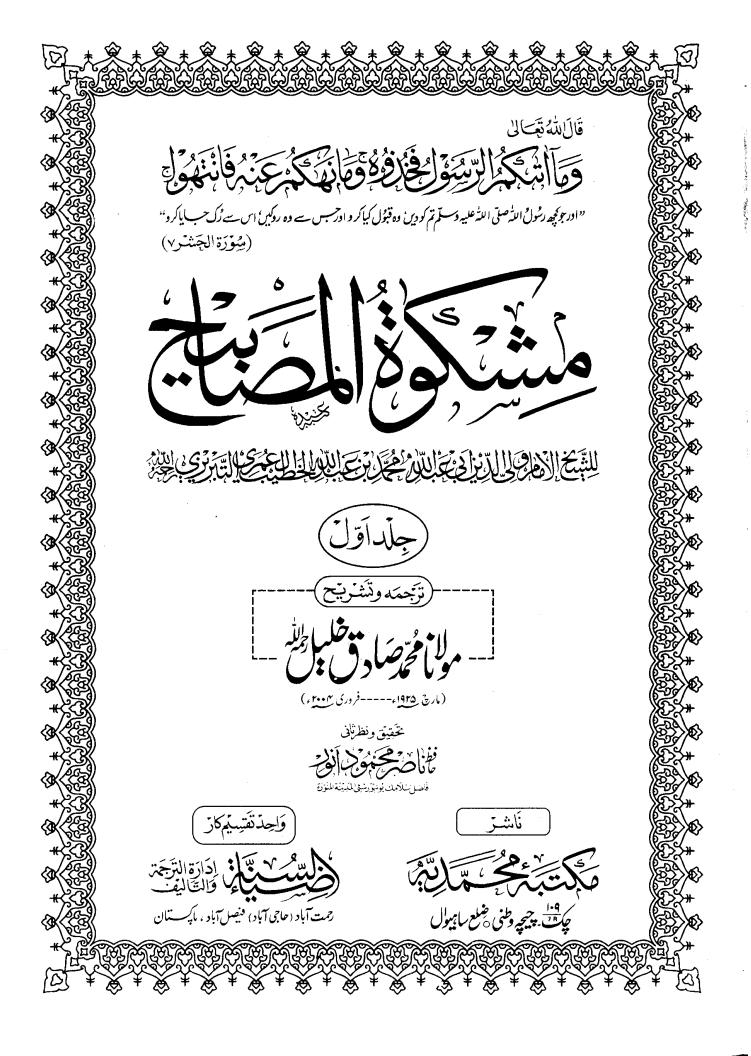
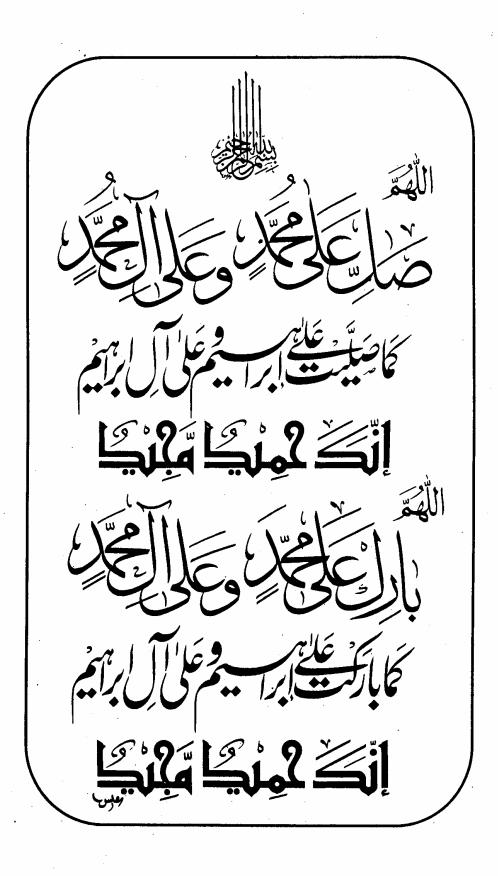


ملین وا





	منع مجفوق
مشكلوة المصابيح	ا نام کتاب
شيخ و لى الدين الدين الخطيب التبريز رحمه الله <sub>.</sub>	تالیف
استاذ العلمهاءمولا نامحمه صادق خليل رحمه الله	ترجمه وتشريح
حافظ ناصرمحمودا نور	نظرثانی
عبدالرحمان عابد	طابع
موثروے پرنٹرز	مطبع
جنوري <b>2005</b> ء	طبع اول
. 600	تعداد
٨	ا ناشر
-ا روپے	قيمت
مكتبه اسملاميه وم تِشْرِيحُ الاَيْمِورِ عَنْ الله الله الله الله الله الله الله الل	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
نبه المل حديث بالقابل مركز جامع مجدا ال حديث المين بور بازار	المنے کے پتے کا
نىل ماركىٹ فون نمبر: 7357587 ۞ مكتبەقد وسيەرخىن ماركىٹ يغزنى سۇيەت سۇيەن فون: 7321865 ۞ محمدى پېلشنگ ماؤس الفضل ماركىٹ ماركىٹ اردوبازار كامورفون 7231602-042 ۞ حذيفها كيڈمى الفضل ماركىٹ	اردوبارار المعالى كتب فاندق
نامین پوربازار بالقابل شیل پٹرول پہپ ﴿ رحمانیدوارالکتب ٔامین پور بازار پر بازار فیمل آباد ﴾ ملک سنز رکار خانہ بازار	مکتبه اسلامید بیروا منیصل آباد الله کشبه دارارم مامین ب
إزار 233089 @ مدينه كتاب گھر أردوبازار ۞ مكتبه نعمانية اردوبازار	گوجرانواله 🖘 دال كتاب كمر أردو
ون بو ہر گیٹ 541809 ﴿ مُلتبددارالسلام كَنْكُصيانوالى مجدتھاند بو ہر گیٹ 541229	ملتان الله فاروقى كتب خانه بير
نى ئا دَن _ عَازى رودُ 528621	اوكاڙه 🖚 كنته تفهيم النه شيرر با
انهٔ ڈاکخانه بازارٔ زؤپانی والی ٹینکی چیچے وطنی مضلع ساہیول ا	چیچه وطنی ۱۱۵ کا نیم





## مولا نامحمه صادق على رحمة الله

(مارچ ۱۹۲۵ء----فروری سمندیء)

۱۹۳۷ء کے موسم گرما کی میہ بات مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ ایک دن میں اپنے وطن کوٹ کپورہ کے محلّہ میں بالک ایک گل سے گزرر ہاتھا کہ ایک شخص کے ساتھ جس کا نام مجھے یا دہیں رہا' ہیں اکیس سال کے میر ہے ہم عمر نوجوان سے ملا قات ہوئی ۔ میا نہ قد' سرخی مائل گندمی رنگ گدازجہم' مجرا ہوا چہرہ' موثی موثی آ تکھیں' اجری ہوئی ناک سفیہ قیص اور اس دور کے مطابق سفیہ تبیند باند ھے ہوئے۔ ان کے ساتھی نے بتایا کہ ان کا نام محمد صادق ہے اور بیاوڈ اں والا کے دہنے والے ہیں۔ محمد صادق ہے اور ایوا دور اللہ کے دہنے والے ہیں۔ محمد صادق کا نام تو میں نے پہلی دفعہ سناتھا لیکن اوڈ ال والا اور اس کی تدر کی روایات سے تو ہروہ شخص باخبر تھا اور باخبر ہے جود نی اور فہ ہو گئے ہے جہاں جماعت مجاہدین کے جود نی اور فہ ہو کے عبال جماعت مجاہدین کے عبد آخر کے مرد جلیل صوفی عبد اللہ مرحوم ومغفور نے ۱۹۳۲ء میں دار لعلوم تعلیم الاسلام کے نام سے دینی مدرسہ جاری کیا تھا۔ محمد صادق کا مسکن بہی گاؤں تھا اور یہ کوئی بہت بڑا گاؤں نہیں ہے۔ اس کا حجم مختفر ہے' مگر صاف ستھرا گاؤں ہے۔

محمد صادق جب کوٹ کپورے گئے تو انہوں نے فیروز بور میں حضرت مولا نا عطاء اللہ حنیف بھو جیانی مجمد اللہ کی خدمت میں بھی حاضری دی تھی جواس سے کچھ عرصة بل شخ الحدیث کی حیثیت سے اوڈ ال والا میں رہ چکے تھے۔

اس کی ظاہری صفائی کے اندر سے اس کے باطن کی صفائی صاف مجملکتی دکھائی دیتی ہے۔

اس واقعہ سے تقریباً تین سال بعد ۱۹۴۸ء میں مولا نامحمصادق صاحب سے اوڈ ان والا میں دوسری ملاقات اس وقت ہوئی تھی جب حافظ محمد کی عزیز میرمحمدی مولوی ابو بمرصدیق خلیل اثری اور ان سطور کا راقم جمعیت طلبائے اہل حدیث مغربی پنجاب کے قیام کے سلسلے میں مختلف مقامات کے مدارس اہل حدیث کا چکرلگاتے ہوئے اوڈ ان والا پہنچے تھے۔

مولا نامحمہ صادق میں اندان کا تعلق دراصل ضلع جھنگ سے تھا اور بیلوگ دریائے چناب کے قریب سے نقل مکانی کر کے 194ء کے لگ بھگ اوڈ ال والا میں آئ بسے تھے۔صادق صاحب کے والد مرحوم درزی تھے اور ان کا نام احمد میں تھا۔ان کی سکونت تو اوڑ ال والا میں تھی لیکن کام وہ منڈی مامول کا نجن میں کرتے تھے۔

1970ء کے پس وپیش صوفی عبداللہ بھٹاللہ اوڑاں والاتشریف لے گئے تھے اور پھرانہوں نے وہیں ڈیرےڈال لیے تھے۔مولانا بھٹاللہ کے والدمولوی احمد دین نے صوفی صاحب کے ہاتھ پر بیعت جہادی تھی اور وہ جماعت مجاہدین میں شامل تھے۔ بیشارلوگ اس جماعت سے تعلق رکھتے تھے اور مسلکا سبھی اہل حدیث تھے۔صادق صاحب کے والد جومتی اور پر ہیزگار بزرگ تھے صوفی صاحب کے نزدیک بے حدقا بل اعتماد تھے۔ میں نے ان کودیکھا ہے منکسر المزاج اور نیک خصال بزرگ تھے۔صوفی صاحب کے وہ شاگر دبھی تھے۔انہوں نے قرآن مجید کا ترجمہ صوفی صاحب سے پڑھا تھا اور استے اس استادا ور مرشد کے وہ مخلص ترین خدمت گزار تھے۔

یہاں ایک جرت انگیز بات سنتے جائے۔ وہ یہ کم محصادق چارسال شکم مادر میں رہے۔ سلسلہ ولادت کی اصطلاح میں اسے "بت لگ جانا" کہاجا تا ہے۔ صوفی صاحب کوان کے والد نے یہ بات بتائی اور دعا کی درخواست کی تو انہوں نے بارگاہ الہی میں دعا کی اور بچہ پیدا ہوا جس کا نام محم صادق رکھا گیا۔ یہ اپنے والدین کی آخری عمر کی اولاد ہیں اور ان کے اکلوتے بیٹے۔۔ صوفی صاحب بھی ان کے والد سے کہاتھا کہ تمہارا یہ بچہ عالم فاضل ہوگا اور اسی حیثیت سے شہرت پائے گا۔ چنا نچہ بہی ہوا۔ محمد صادق مارچ میں بیدا ہوئے۔ مال باپ نے ان کی اپنے طور پر بہتر طریقے سے تربیت کی۔ پچھ بڑے ہوئے تو والد مکرم نے ادعیہ ماثورہ وغیرہ زبانی یاد کرانا شروع کیس اور سرکاری سکول میں داخل کرا دیا۔ اس زمانے میں برائمری کا لفظ چار جماعتوں پر بولا جاتا تھا۔ انہوں نے سکول میں برائمری یاس کی۔

مولا نامحم صادق عرب ایک مرتبہ بتایا کہ جب وہ سکول میں پڑھتے تھے تو تقریباً ہردات بیخواب دیکھتے تھے کہ فضا میں اڑر ہے ہیں اوراڑتے ہوئے اپنے ساتھی طالب علموں سے کہتے ہیں آؤتم بھی میرے ساتھ اڑو۔ وہ تو ان کا ساتھ نہیں دستے تھے لیکن بیخوداڑتے ہوئے دور تک پہنے جاتے 'چرنہایت آسانی سے جب جی چاہتا فضا سے زمین پر آجاتے ۔۔۔اس خواب کی جووہ سلسل دیکھتے تھے' یہی تعبیر معلوم ہوتی ہے کہ انہوں نے طویل عرصے تک تدریبی خدمت انجام دی اوران سے خواب کی جووہ سلسل دیکھتے تھے' یہی تعبیر معلوم ہوتی ہے کہ انہوں نے طویل عرصے تک تدریبی خدمت انجام دی اور ان سے جاتا ہوں تک علم پہنچا۔ پھر تھنیف و تالیف اور بہت می عربی کتابوں کے اردو ترجے کر کے ملم دین کو آگے بڑھایا اور لا تعداد لوگوں نے اس سے استفادہ کیا۔ اس طرح ان کے آثار علم مختلف علاقوں اور ملکوں میں بہنچے۔

مولا نامحمرصادق خلیل میشاند نے سرکاری سکول سے پرائمری پاس کی تو والد نے ۱۹۳۸ء میں ان کو اپنے گاؤں اوڈ ال والا کے اس دینی مدرسے میں داخل کرادیا جوصوفی صاحب نے جاری کیا تھا۔ یہ چھے سال کا نصاب تھا جوانہوں نے اس دارالعلوم کے اسا تذہ سے مکمل کیا۔ ان کے ابتدائی دور کے اسا تذہ شے خود ان کے والد میاں احمد دین صوفی عبداللہ (بانی دارالعلوم تقویۃ الاسلام اوڈ ال والا ، تعلیم الاسلام مامول کا نجن ) اورصوفی محمد ابراہیم (اوڈ ال والا ) پھر متوسط اور انتہائی درجول کی کتابیں جن اسا تذہ سے پڑھیں وہ شے حضرت حافظ محمد گوندلوی مولا نا نواب الدین مولا نا ثناء اللہ ہوشیار پوری مولا نا عبدالرحمٰن نومسلم مولا نا حافظ محمد اسحاق اور مولا نا محمد داؤد انصاری بھو جیانی میشاند نی تمام حضرات عالی قدر کسی نومسلم مولا نا حافظ محمد اسحاق اور محمد صادق میشاند نے انہی سے محمل تعلیم کی اور اس دارالعلوم سے سندفراغت حاصل کی۔ اپنی اپنی باری سے یہ بررگان کرام سفر آخرت پردوانہ ہوچکے ہیں۔ دارالعلوم سے سندفراغت حاصل کی۔ اپنی اپنی باری سے یہ بررگان کرام سفر آخرت پردوانہ ہوچکے ہیں۔

اس کے علاوہ مولا نامحمہ صادق میٹیا ہے میٹرک کا امتحان و ہیں رہ کر دیا اور پنجاب یو نیورٹی سے فاضل عربی اور فاضل فارس کے امتحانات بھی اسی دارالعلوم کی طرف سے دیئے اور نمایاں پوزیشن حاصل کی۔

دارالعلوم تقویۃ الاسلام میں کئی سال بیسلسلہ جارہی رہا کہ جوطالب علم وہاں سے فارغ ہوا' وہیں استاذکی حیثیت سے اس اس کی تقرری کردی گئی اوراسے با قاعدہ ماہانہ تنخواہ ملنے لگی ۔مولا نامحمہ صادق خلیل میشاندی کو بھی بیرعایت دی گئی اور فراغت کے بعد <u>۱۹۳۵ء میں بہطوراستاذان کی خدمات حاصل کرلی گئیں۔ 1976ء سے 1970ء</u> تک پندرہ سال وہ اوڈان والا کی مند تدریس برفائزرہ۔اس ا ثنامیں بہت سے طلبانے ان سے استفادہ کیا۔

ا ١٩٢١ء ميں مولانا سيدمحمد داؤدغزنوي عن الله على سے وہ اينے گاؤں كے دارالعلوم سے نكلے اور جامعہ سلفيہ ميں (فيصل آباد) علے گئے۔ يہ پہلاموقع تھا كەانہوں نے تدريس كے لئے اپنے آبائي مسكن سے باہر قدم ركھا۔ وہاں متعدد لائق اور منجھے ہوئے اساتذہ موجود تھے۔مدرسین کی اس جماعت میں انہوں نے بے حدمحنت کی اور نہایت جاں فشانی ہے فریضه تدریس انجام دیا۔ ہدایہ اورمسلم الثبوت وغیرہ مشکل علوم وفنون کی کتابیں طلبا کویڑھا کیں۔ وہاں تقریباً دس سال ان کاسلسلہ تدریس جاری رہا۔اس طویل مدت میں بہت سے طلباان سے مستفید ہوئے۔ان کے پرانے ساتھی پیرمحمد یعقوب قریش بھی اس وقت و ہیں تھے جو بعد میں کئی سال جامعہ علوم اثریہ جہلم میں شیخ الحدیث کے منصب عالی پر متمکن رہے۔ اس اثناء ميں اوڈ ال والا سے دار العلوم تقویالاسلام کا بہت بڑا حصہ ماموں کا نجن منتقل ہو چکا تھا۔ مولا نامحمد صادق خلیل عمیداللہ بھی جامعہ سلفیہ سے مستعفی ہو کر ماموں کا نجن آ گئے تھے۔ پیرمحمد یعقوب قریثی بھی ان کے ساتھ وہیں تشریف لے آئے تھے۔ جارسال مولانا محمد صادق مامول کا نجن رہے۔ پھر دارالحدیث کراچی کے ارباب انتظام کے اصرار پر کراچی کاعزم کیا۔ وہاں ان کی مت تدریس صرف ایک سال رہی ۔ پھرراولپنڈی کے مدرسہ تدریس القرآن والحدیث کی مجلس انظامیہ کے زور دے پر راولپنڈی کا قصد کیا۔ وہاں دس سال رہے۔اس کے بعد حافظ عبدالرحمٰن مدنی سے رابط ہوا تو انہوں نے ان کی خدمات اپنی جامعہ رحمانیہ کے لئے حاصل کرلیں جو ماڈل ٹاؤن (لاہور) میں قائم ہے۔وہاں ان کا قیام تین سال رہا۔ بعد ازال پروفیسرعبدالحکیم سیف انہیں دارالحدیث کوٹ رادھاکشن (ضلع قصور) لے آئے۔ یہ مدرسه مولانا

عبدالقدوس میواتی نے جاری فرمایا تھا۔مولا نامحمرصا دق خلیل عمشیہ تین سال وہاں رہے کسی دینی مدر سے میں ان کا پیہ آخرى سلسلەندرىس تقاپ

انہوں نے مختلف اوقات میں اوڈ ال والا ہے لے کر کراچی تک سات مدارس دیدیہ میں خدمت مذریس انجام دی جو کم وبیش حالیس برس کی طویل مدت میں پھیلی ہوئی ہے۔اس عرصے میں جن طلبانے ان سے استفادہ کیا' نہ ان کوان کے ناموں کاعلم ہوگا اور نہان کی صحیح تعداد کا پتا ہوگا۔ابتدائی' ثانوی اور انتہائی درجوں کے بےشار شاکفین علم ان کے حلقہ درس میں شامل ہوئے اور ان سب نے ان سے اپنی علمی شنگی بجھانے کی کوشش کی۔اب ان میں سے بفضل الہی کچھ حضرات درس وتدریس میں مصروف ہوں گئے بعض نے خطابت ومواعظ کا محاذ سنجالا ہوگا، بعض نے قلم وقرطاس سے رابطہ قائم کررکھا ہوگا' کچھوہ ہوں گے جنہوں نے کاروبارکومرکز توجیٹھہرایا ہوگا' کچھ تعدادان کی ہوگی جوسر کاری سکولوں اور کالجوں میں جاکر طلبا کومستفید کررہے ہوں گے اور پچھاس دنیائے فانی سے کوچ کر کے عالم جادوانی میں چلے گئے ہوں گے۔

مولا نا میشاند کے شاگرد جوخدمت خیرانجام دے رہے ہیں'اس کی حیثیت مولا ناکے لئے صدقہ جاریہ کی ہے'جس کا اجرانہیں دربارالہی ہے ہمیشدملتارہےگا۔ ان کی تدریس کا سلسلہ کوٹ رادھاکشن کے بعد ختم ہوگیا۔ وہاں سے فارغ ہوکر انہوں نے جج بیت اللہ کیا۔
تقریباً ڈیڈھ سال ایک ایسے کام میں الجھے رہے جو ندان کے ذوق کے مطابق تھا 'ندان کے مزاح سے لگا کھا تا تھا اور ندان کی ذبنی افقاد سے کوئی تعلق رکھتا تھا۔ اللہ جانے استے بڑے عالم وین اور منجھے ہوئے مدرس کے ذہن میں کس سیانے نہاں کی ذبنی افقاد سے کوئی تعلق رکھتا تھا۔ اللہ جانے استے بڑے عالم وین اور منجھے ہوئے مدرس کے ذہن میں کس سیانے کا تجربہ نداس سے کوئی تعلق۔ ایک سوزوکی وین خریدی اور اسے فیصل آباد کی سرکوں پر چلانے کے لئے کسی ڈرائیور کو اس کے اسٹیرنگ پر بٹھا دیا اور اسپنے ایک بیٹے کو ڈرائیور کے ساتھ نتھی کر دیا۔ سال ڈیڑھ سال یہ سلسلہ کسی نہیں طرح تھیئے تا سے دیورکانوں کو ہاتھ لگائے اور اسے ترک کردیا۔ ٹرانیور کے ساتھ نتھی کی دورعارضی تھا اور بیزشہ بہت جلدا ترگیا تھا۔۔۔۔۔۔

اس کے بعدانہوں نے جو پھھ کیااس پردشک آتا ہے۔ 'فیاءالنہ' کے نام سے ترجمہ وتالیف کا ادارہ قائم کیااوراس کی طرف سے ابتدامیں جونہایت اہم کتاب شائع کی وہ ترفدی شریف کی شرح تخفۃ الاحوذی ہے۔ حضرت مولا ناعبدالرحمٰن مبار کپوری محدث وَخُواللَّہ کی تصنیف جونہایت تحقیقی مقد سے سمیت پانچ جلدوں پر مشمل ہے۔ بیان کاعظیم کارنامہ ہے۔ قسمت نے یاوری کی کہ انہوں نے نجد وجاز کے اہم مقامات کا دورہ کیا۔ مکہ کرمہ مدینہ منورہ ریاض جدہ درعیہ وغیرہ متعدد شہروں میں گئے۔ دیو بند کا نفرنس میں شرکت کے لئے ہندوستان کاعزم بھی کیااور بہت سے اہل علم سے ملاقا تیں کیس۔ متعدد شہروں میں گئے۔ دیو بند کا نفرنس میں شرکت کے لئے ہندوستان کاعزم بھی کیااور بہت سے اہل علم سے ملاقا تیں کیس۔ اب آسے ان کی ترجمہ و تالیف کی مساعی کی طرف جس کی تفصیل اس طرح ہے۔

بہت سال پیشتر انہوں نے اوڈ اں والا کی سکونت ترک کر دی تھی اور فیصل آباد میں جامعہ سلفیہ کے قریب محلّہ حاجی آباد میں مکان تعمیر کر کے وہیں اقامت گزیں ہو گئے تھے۔اچھی خاصی لائبر ریی بنائی اور ترجمہ و تالیف میں جت گئے۔ مندرجہ ذیل کتابوں کا ترجمہ کمااوران کا زیادہ کا مرتر جھے کا ہے۔

مع حواثى پانچ جلدول پرمشمل ہے۔ تصنیف امام ابن تیمیه ترفتاللہ تالیف عبدالخالق عبدالرحمٰن تالیف ابوز کریا یجیٰ بن شرف نو دی دمشقی ترفتاللہ اردوتر جمہ تحذیر المساجد عن انتخاذ القبور مساجد (تصنیف شخ محمد ناصراللہ بن البانی ")

ترجمه جمة النبى مَنَّ الْقَيْزُ آصنيف شِيخ محمد ناصرالدين الباني " ترجمه صلوة التراويح تصنيف شخ محمد ناصرالدين الباني " ترجمه محنة الامام احمد بن حنبل تحقيق و اكثر نقش مصرى ترجمه الاحاديث الضعيفه تصنيف علامه الباني محيشة ا-ترجمه مشكوة شريف ٢-روضه اقدس كى زيارت ترجمه الود على الاحنا ٣-افكار صوفيه ترجمه فكرالصوفى ٣-اردوتر جمدرياض الصالحين ٥-قبرول پرمسجدين اوراسلام

> ۲ – حج نبوی ۷-نمازتر اور ک ۸-امام احمد بن حنبل کا دورا بتلا ۹-احادیث ضعیفه

تأليف احمربن عبدالغفورالعطار

١٠- ار دوتر جمه محمر بن عبدالوماب

(په کتاب کم وبیش چالیس ہزار کی تعداد میں چھپی اور بکی) ترجمه صلوٰ ة النبی مَنْ اللّهُ عَلَيْهُ کما تراها تالیف علامه البانی عمیدالله ترجمه شرح العقیدہ الطحاویہ۔تالیف ابن اعز الحنفی تالیف امام ابن تیمیه عمیدالله

اا-نمازنبوی

۱۲-اسلامی عقائد

۱۳-ار دوتر جمه الردعلی البکری

۱۳-ترجمه شرح عقیده واسطیه

تاليف امام ابن تيميه ومقاللة

۱۵-اذ کارمسنونه

ندکورہ کتابوں میں سے بعض کتابیں بڑی ضخیم ہیں اور ان میں اکثر کئی کئی بار جھپ چکی ہیں۔ پچھ کتابیں ایسی بھی ہیں جن کے پندرہ ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔

ان کا ایک بہت بڑا کام یہ ہے کہ''اصدق البیان''کے نام سے قرآن مجید کی تفسیر شائع کی جو چھنیم جلدوں کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔

حضرت مولانا سیدمحد دا وُدغر نوی عمل کے دورصدارت میں کچھ عرصہ وہ مرکزی جمعیت اہل حدیث کی مجلس عاملہ کے رکن بھی رہے اور جمعیت اہل حدیث ضلع لائل پور کے ناظم بھی ----!

برصغیری عملی سیاست میں انہوں نے بھی حصہ نہیں لیا' لیکن اس باب میں وہ حضرت مولا نا ابوالکلام آزاد میشاند سے متاثر تھے اور برصغیری سیاست کے تحریکی دور میں انہی کے سیاسی نقط فکر کوشیح قر اردیتے تھے۔

اب آیخ اخبار "منهاج" کی طرف!

1900ء میں ہم چند دوستوں نے مل کر سد روزہ اخبار ''منہاج'' جاری کیا تھا۔ میں اس وقت اخبار ''الاعتصام'' کی ادارت پر مامورتھا۔ ''منہاج'' بھی مسلک اہل حدیث کا ترجمان تھا اور میں نے عارضی طور سے الاعتصام سے الگ ہوکر ''منہاج'' کی زمام ادارت سنجال کی۔مولا ناصادتی خیلی بھی اندی کا مالی تعاون ''منہاج'' کو حاصل تھا۔ ایک دفعہ میں ای سلسلے میں اوڈ ال والے گیا اورمولا ناصادتی بھی اندی کے گھر تھرا۔ ان کے والد اور والدہ نے میر سے ساتھ نہایت پیار کا برتا و کیا اور کھلانے پلانے میں اس قد رمیرا خیال رکھا کہ جھے احساس شرمندگی ہونے لگا۔ پرانے زمانے کے لوگ بلا شبہ بہت کیا ورکھلانے پلانے میں اس قد رمیرا خیال رکھا کہ جھے احساس شرمندگی ہونے لگا۔ پرانے زمانے کوگ بلا شبہ بہت کلاص اور صاف ول تھے اور اینے بچول کے دوستوں سے بچول کا ساسلوک روا رکھتے تھے۔ ایک رات میں وہاں رہا۔ صادتی صادب کے والد نے گھر میں کپڑے کی دکان کھول رکھی تھی۔ دوسرے دن واپس آنے لگا تو انہوں نے ازراہ کرم جھے رضائی کے لئے سات آٹھ گر کپڑ اویا۔ بہت اچھا بھول دار کپڑ اتھا۔ فر مایاس کی ایک رضائی تمہارے بھائی صادتی کو بنا کہ وصادتی صادتی سے بنائی اور کئی سال میرے استعال میں رہی۔ جب میں وہ رضائی دیکھتا یا اوڑھتا تھا تو صادتی صاحب کے ماں باپ کی محبت کا بیر پہلویا و آٹھا تا تھا۔

مورہ اور میں اپریل کا مہینہ تھا اور رمضان کے روز ہے۔ صادق صاحب دو مہینے سالانہ چھٹیوں پر تھے۔ ہم نے در منہاج" کی توسیح اشاعت کے لئے راولپنڈی جانے کا پروگرام بنایا۔ چنانچہ ہم راولپنڈی اور بعض دیگر مقامات میں گئے اور میں نے ان کو بہترین رفیق سفر پایا۔ حضرت عمر فاروق والٹنٹ نے بہتر آ دمی کے لئے ایک مجلس میں جن معیارات کا ذکر کیا تھا'ان میں ایک ہے کہ سفر میں وہ اپنے ساتھی کا معاون اور خیر خواہ ہواور اپنی ضرورت پر اس کی ضرورت کو ترجیح دیتا اور مقدم گردا نتا ہو۔ سومیر سے ساتھ صادق خلیل میشالی کا سفر اور غیر سفر میں جومعا ملہ رہا'اس پر میں خوش تھا اور ان کا شکر گزار۔

ہر خف کے بارے میں ہر خف کا ذاتی تجربہ اور اپنا نقط نظر ہوتا ہے۔ وہ اس کے مطابق اس شخص کا تذکرہ کرتا ہے 'کسی کواس سے اتفاق ہوتا ہے اور کسی کواختلاف۔ میر ابھی اپنے دوست مولا نامجر صادق خلیل عمین کے متعلق ذاتی تجربہ اور اس کی روشنی میں اپنا نقط نظر ہے میں نے اس کے پیش نظران کے بارے میں لکھا ہے۔ میر بے زدیک ان کی تدریس اور ترجمے کی خدمات نہایت قابل قدر ہیں۔ انہوں نے مسلک سلف اور اہل حدیث کے زاوید فکر کو اپنار ہنما اصول تھم ایا اور اس کی وضاحت بہت اجھے پیرائے میں کی ہے۔ اس کے ساتھ ہی انہوں نے اردوز بان کی خدمت بھی کی ہے۔ اس کے ساتھ ہی انہوں نے اردوز بان کی خدمت بھی کی ہے۔ ان کا قلم متاط اور اہجہ متواز ن تھا۔ وہ صاف انداز اور شبت اسلوب میں اپنے مافی الضمیر کا ظہار کرتے تھے۔

اس جلیل القدرعالم دین مشہور مدرس اور معروف مصنف ومترجم نے ۱۴ اذوالحجہ ۱۳۳۳ ھ برطابق ۶ فروری ۱۲۰۰٪ء بروز جمعة المبارک کوفیصل آباد میں وفات پائی اناللہ وانا الیہ راجعون ۔ان کا جناز ہنماز مغرب کے بعد جامعہ سلفیہ میں پڑھا گیا۔ بیفقیر جناز ہے میں شامل تھا۔

اب چندالفاظ مولا ناصادق خلیل محتالله کی اولاد کے بارے میں ---!

ان کے پانچ بیٹے اور تین بیٹیاں ہیں۔ بیٹیاں اپنے گھروں میں آباد ہیں اور ماشاء اللہ سب بال بچوں والی ہیں---بیٹوں کی تفصیل یہ ہے۔

- ا- حبیب الله جاوید کھی کارپوریش کے ایک ادارے میں چیف انجینئر اب ریٹائر ہو چکے ہیں۔
  - المين ا
  - س- محمدا قبال تبسم: كريسنت ئيكسٹائل ملز فيصل آباد ميں انجينئر ہيں۔
  - ۳- عبدالحفیظ مدنی: مدینه یو نیورسی میں حصول علم کرتے رہے ہیں۔
    - ۵- شفقت وقار: جلدساز نیس \_

محمداسحاق بھٹی` اسلامیدکالونی'ساندہ'لاہور

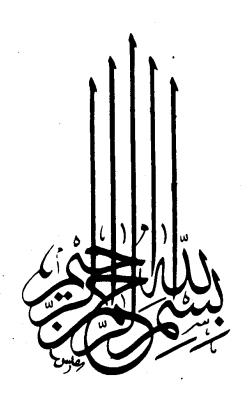
# فهرست مضامين

صغہ نمبر	جلد اقل	نمبرشار
). Z	·	• )•
ll .	پیش لفظ از مافظ نامر محمود انور	*
IP (	ابتدائيه از هجعُ الحديث مولانا محمد صادق عليل	र्भ
<b>r•</b>	تعارف المم بغوي مؤلّف مصابحُ السُّهُ	☆
rr	تعارف الم تمريزي مؤلّف مككوةُ الممايح	☆
<b>7</b> 0	مقدّمه کتاب از الم تمریزی " " " "	☆
rı	مدے إِنَّمَا ٱلْاَعُمَالُ بِالنِّيَّاتِ	☆
	كِتَابُ الْإِيْمَانِ	
rr	ایمان اور اس کے سائل	•
۵۷	کبیره مخناہوں اور نفاق کی علامات کا ذکر	*
Yr	وسوسه کا بیان	٣
۷٠	تقدر پر ایمان لانا	۳.
₩	عذاب قبر کے ثبوت	۵
<b>H</b>	كلب وسنت كومفبولمي سے كاڑنا	. 4
	كتَابُ الْحِلْمِ	
m	علم کا بیان	4
	يحتاب الطَّهَارَةِ	
ior .	طمارت کا بیان	٨
nr ·	وضو کو واجب کرنے والی چزس	4
121	بیٹ الخلاء کے آداب	1 •
M.	میں میں ہے۔ مواک کے بارے میں	4
	<i>(,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, </i>	

195"	وضو کے مسٹون انعل	11'
r•2	عشل کے مسائل	11
ria	منجنبی کے ساتھ اختلاط کے بارے میں	r
rrr	پانی کے احکالت	6
rr•	نجاستوں کے پاک کرنے کا ذکر	И
rra	موزول پر مسح کرنے کا ذکر	14
rrr	میم کے مسائل	iA
۲۳۸	مسنون عسل کے مسائل	14
<b>7</b> 01	حین کے مسائل	<b>*</b>
. <u></u> ' ۲۵۲	استحاضه والی عورت کے مسائل	rı
, ,		
	كِتَابُ الصَّلَاةِ	
<b>1</b> 71	نماذ کے مساکل	rr
M	نمازوں کے او قات	
r∠r	فرض نمازیں جلدی (اول ونت پر) اوا کرنا	**
, <u>-</u> ,	نمازوں کے فضائل کا بیان	10
ra+	اذان کے بارے میں	m
r9∠	اذان اور موذن (کے کلمات) کا جواب دینے کی نغیلت	12
r•4	اذان کو اول وقت سے مؤخر کرنا	, <b>r</b> A
rii	مساجد اور نماز اوا کرنے کے مقالت	79
	سُتر کو ڈھانیٹا	<b>/**</b>
<b>rr</b> a <b>-</b> ~~	شترہ کے مسائل	171
<b>777</b>	۔ نماز ادا کرنے کی کیفیت	٣٢
۳۳۹	تحبيرِ تحريمه كے بعد كيا پرها جائے	٣٣
<b>1</b> "1•	مندیرِ علی سامند یا پر قابت نماز میں قرآنِ پاک کی حلاوت	۳۴
<b>PYY</b>	ر کوع کے بارے میں رکوع کے بارے میں	20
MAM.	سیدے کی کیفیت اور اس کی نضیلت سجدے کی کیفیت اور اس کی نضیلت	24
<b>179</b> •	تبدے کا دیک اور اس کی سیکھنے تشتد کے بارے میں	<b>r</b> ∠
<b>m9</b> 2	مهمد سے بارسے یں نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ورود سبیجنے کے احکام اور فضائل	۳۸
سامها	کا کا الله عليه و سم پر ورود نيج سے احقام اور فقا س	, , •

<b>MI</b>	تشهد میں دعاؤں کا ذکر	<b>1</b> 79
MV	فرض نماز کے بعد اذکار	<b>h.</b> • .
۳۲۲	نماز میں ممنوع اور مباح کاموں کا ذکر	انا
<b>L.L.</b> +	نماز میں بھول چوک	۳۲
٢٣٦	قرآنِ پاک میں سجدوں کا ذکر	44
rat	نماز ادا کرنے کے ممنوعہ او قات	٣٣
<b>1</b> ~4+	باجماعت نماز اور اس کی نعنیلت	<b>6</b>
<b>F</b> 41	مف کو درست اور برابر کرنا	M
۳۷۸	نماز میں امام اور مقتدی کمال کمڑے ہوں؟	<b>~</b> ∠
۳۸۳	المحت کے مسائل	۳۸
۳۸۹	مقتدیوں کے اہام پر حقوق	٣٩
rgr	مقتذی امام کی مختابعت کیسے کرے اور مسبوق کے بارے میں تھم	۵٠
r99	اس مخض کا بیان جس نے فرض نماز دو بار ادا کی	۵۱
۵+۳	سنّت نمازیں اور ان کے فضائل	۵۲
OF	رات یے نوافل کا بیان	٥٣
ort	قیام اللیل کی دمائیں	۵۲
۵۲۸	قیام اللّیل کی زغیب	۵۵
ory	اعمال میں میانہ روی اختیار کرنا	۲۵
ori	نماز وتر	۵۷
۵۵۲	تنوتِ نازلہ کا ذکر	۵۸
۵۵۵	ماوِ رمضان (کی راتوں) میں قیام	64
Dyr	نمازِ چاشت	4+
۲۲۵	نوا فل کا بیان	A
٥٧١	نماز شبیع	4
۵۲۳	نماذِ سغر	41
DAY	نماز جحه	40
۵4+	جعه کی فرمنیت	40
agr	کیروں اور بدن کو صاف کرنے اور نمازِ جمعہ کیلئے جلد جانے کا بیان	YY
7++	خطبہ جمعہ اور نمازِ جمعہ	42

XV.	نمازِ خوف کا بیان		4.7
79	حیدین کی نماز		. 41
	قریانی کے مسائل	,	Yrı
4	ماہ رجب میں اللہ کے نام پر جانور ذرج کرنا		<b>W4</b>
۷۲	سورج چاند کے گربن ہونے پر نماز اوا کرنا		<b>Y</b>
۷۳	مجدهٔ شکر		<b>W</b> Z
۷۲	نمازِ الشبقاء كابيان	•	<b>***</b>
۵۷	آند حیول ادر ہواؤل کا بیان		Yr
۷۲	فهرست آیات		Yra
44	مدیث کی اصطلاحات از مولانا حبد الحفیظ مدنی		yar



#### بنم اللهِ الرِّحْنِ الرَّحِيْم سرين من من الفظ

زرِ . نظر کتاب مدیثِ نبوی کے مشہور اور متداول مجموعے " مفکوۃ المسابع کا اُردو ترجمہ ہے۔ اسِ میں چھ بزار وو سو چورانوے (۱۹۹۳) اطویث نبوی کا انمول ذخرہ ہے جنیں الم بنوی رحمہ اللہ نے " مصالح السَّم " کے نام سے جدیث کی مشہور کتابوں محارح بنتہ ' مؤقا الم مالک' مُسند الم احر' مُسند الم شافعی، مُسنن بہن 'مُسنن داری اور دیگر کتب اطویث سے منتب کیا تھا۔ اس کے بعد المم ولی الدین ابو عبداللہ خطیب التّبریزی نے " مَعالَیمُ العنية " كى محيل كرتے ہوئے اس ميں مجمد اضاف كيا اور اس كا نام " مكلوة المصابع" ركھك اس ميں يه واضح كياك یہ حدیث قلال محالی سے مروی ہے اور یہ کہ حدیث قلال کتاب میں ہے نیز ہرباب میں تیسری فصل کا اضافہ کیا۔ اس کتاب کی جمع و ترتیب نمایت عام فهم ساده اور فعنی انداز پر ہے ماکه عامة الناس کو اس مختفر کتاب سے دیی مسائل کے بارے میں کمل آگای ہو جن پر عمل پیرا ہو کر انہیں دنیا و آخرت میں کامیابی نصیب ہو۔ " مككوة الممانع" كے اردو تراجم اس سے پیشتر بھى ہو كچے ہیں۔ اس كى تفسیل كتاب كے ابتدائيه میں موجود ہے۔ ان تراجم میں اُردو زبان کی سلاست اور روانی کا فقدان تھا نیز احادیث کے ضعف کی نشاندہی نہیں کی مئی تقی بیخ التنسیر و الدیث استاذ العلماء مولانا محمد صادق خلیل مذ تحلیم العابی نے عوام الناس کے مسلسل اور تیم امرار پر "مكلوة الممانع" كا أردد ترجمه كيا (جو پانچ جلدول پر مشتل ہے) تاكه لوگ اس سے صحح طور پر استفاده كر سيس كتب كے ترجمہ ميں حتى المقدوريد كوشش كى مئى ہے كه يد نمايت سليس اور عام فقم مو نيز مقمود ير حاوى ہو۔ اس کے ساتھ ساتھ ضعیف احادیث کے متعلق آگاہ کیا گیا ہے اور ضعیف رواق کی نشاندی کرتے ہوئے اساء و رجال کی متند اور مشہور کتب کے حوالہ جات ذکر کئے گئے ہیں اور آگر کمی مدیث میں کمیں کوئی ابہام یا اشکال ہے تو نمایت اختصار کے ساتھ اس کی وضاحت کرتے ہوئے مشہور شروح اِحادیث اور دیگر متعلّقہ کتب سے حوالہ جات بھی نقل کئے مجئے ہیں اور احادیث کے متون میں آنے والی آیات کی تخریج بھی کی مئی ہے اور ان آیات کی ہر جلد کے آخر میں علیمہ سے فرست بھی دی مئی ہے۔ نیز زہی تعقب سے بلاتر ہو کر اختلافی مسائل پر بحث سے مریز کیا گیا ہے۔

میں نے اس کتاب کی عربی احادیث پر نمایت محنتِ شاقہ سے اعراب لگائے ہیں اور ان اعراب کی تھیج کا خصوصی طور پر خیال رکھا ہے۔ اس کتاب کی نظرِ دانی پروف ریڈنگ اور عربی احادیث کو اعراب لگانے کا کام آگرچہ انتہائی مشکل اور مخض تھا کیکن اللہ رہ العزت کی توفیق اور فاضل مترجَم بھیج استفییر و الحدیث مولانا محمہ صادق خلیل کی کمال رہنمائی نے اسے آسان کر دیا۔ اللہ تعالی انہیں جزائے خیرعطاء فرائے (آمین)

یہ عظیم کام یقینا میرے لیے کمی سعادت سے کم نہیں۔ میں اللہ رہ العزت کے حضور تُرہ ول سے مُشکر گزار ہوں کہ اس نے اپنے خاص فضل و کرم سے مجھے توفق دی اور یہ اہم علمی کام پایہ چھیل تک پہنچا۔ میں

استاذ محرم جناب مولانا محمد صادق خلیل کائمی منون و معکور ہوں کہ انہوں نے ہرقدم پر میری راہنمائی گ۔

قار تمین کرام سے میری گزارش ہے کہ وہ ترجمہ یا وضاحت میں اگر کوئی کمی محسوس کریں تو اس سے آگاہ فرمائیں ناکہ آئندہ ایڈیشن میں اس کا ازالہ کیا جا سکے۔

تُ تَرْ مِيں ميری قار تمين کرام سے التماس ہے کہ وہ فاضل مترجم فيخ التنفير و الحديث مولانا محمد صادق خليل كيلئے بطورِ خاص دُعا فرائيں کہ اللہ رہ العزت انہيں محت مند اور توانا رکھے ماکہ وہ اس طرح دينِ اسلام كيلئے اليے قلم سے جہاد كرتے رہیں۔

دنی و علی ندق رکھنے والے اصحاب کے لیئے ایک عظیم خوشخبری ہے ہے کہ مولانا موصوف قرآنِ پاک کی تغییر کمل کر رہے ہیں۔ اس تغییر کی کہا وہ جلدیں شائع ہو چکی ہیں جمل ہے تغییر قدیم اور جدید تقاضوں کے میں مطابق ہے وہاں یہ فصاحت و بلاغت اور علی مباحث کا لاہواب شاہکار بھی ہے۔ اللہ تعالی مولانا موصوف کو اس عظیم علی کام سے حمدہ برآ ہونے کی تونق عطا فرائے (آئین)

اس کتاب کی سخیل میں میرے جن دوست احباب اور معاونین نے کرم فرمائی کی ہے میں ان کا بھی تہہ دل سے ممنون ہوں اور ان کے لیئے دعاکو ہوں۔ اللہ تعالی ان سب کو جزائے خیرعطا فرمائے۔

الله رب العرّت كے حضوري التجا ہے كہ وہ ہمارے اس عمل كو تبول فرماتے ہوئے اسے ہمارے والدين الله خانه اساتذہ كرام ، تمام مسلمانوں اور جملة احباب كيلئے مدقد جاريہ بنا دے نيز علم كے ساتھ عمل كى توثق بمى عطا فرمائے (آمين)

حافظ ناصب محرد انور ۱۴ اکست ۱۹۹۹ء مکتبدادات د بکستان ۱۲۹۵۰ پاکستان

# ابتلائتي

خون دل دے کے کھاریں کے مُرخ برگ گلاب ہم نے تو مُکشن کے تخفظ کی منم کمائی ہے

جس طرح قرآن پاک دي الني ہے اى طرح سنت نبويہ بھى دي النى ہے 'ارشادِربانى ہے: وَمَا يُنْطِقَى عَنِ الْهُوٰى إِنْ مُمَوَ اللهُ وَحُقَ يُوْحِلُ

ترجمہ: " اور نی صلی اللہ علیہ وسلم خواہشِ نفس سے منہ سے بلت نہیں تکالتے یہ تو اللہ کا تھم ہے جو ان کی طرف بھیاجا تا ہے۔" (النجم: م)

ان دونوں میں صرف یہ فرق ہے کہ قرآن پاک کے الفاظ اور معانی دونوں وی الی ہیں جبکہ منت نبویہ کے معانی اللہ تعالی کی جانب القاء ہوئے جبکہ اس کے الفاظ معانی اللہ تعالی کی جانب القاء ہوئے جبکہ اس کے الفاظ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہیں اور آپ آن سے صحابہ کرام کو آگاہ فرماتے رہے۔ قرآن پاک میں کثرت کے ساتھ ایسے نصوص موجود ہیں جو شت نبویہ کو واجب الاتباع کردانتے ہیں اور جو فض قرآن پاک کے احکامات پر ممل تو ضروری سجھتا ہے لیکن منت نبویہ سے روگردانی کرتا ہے اسے واجب الاتباع تنایم نہیں کرتا تو وہ محض وائرہ اسلام سے فارج اور مرتد ہے۔ ارشاہِ ربانی ہے:

#### وَمَا أَتَكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا

رجمہ: "جو چرنم کو پنیبردیں وہ لے او اور جس سے منع کریں (اس سے) باز رہو۔" (الحشراء) نیز ارشاد ربانی ہے:

ؙڡؘؗڵۘڒۅؘڒڽؚؚۜػ؇ۜؽٷٞۅڹؙ۫ۯ۬ڹٛڂؾ۠ٚؠڲڂڲۜڡؙۯػ۫ۏؚؽڡٵۺۘڿۯؠؽؙڹؙۿؠؙڰٛؗؠۜ؇ۘؽڿؚڎٷٳڣؿٱڹ۫ڡؙٛڛؚۿ۪ؠ۫ڂڒڿٵڝؚۜڡۜٵڡۜٙۻؘؽٮۜۅؘ ڰۺڸؚۜڡؙٷٵػۺٳ

ترجمہ: "آپ کے پروردگار کی متم! یہ لوگ جب تک اینے تازعات میں آپ کو منصف نہ بنائیں اور جو فیملہ آپ کو منصف نہ بنائیں اور جو فیملہ آپ کر دیں اس سے اپنے دلول میں تنگی محسوس نہ کریں بلکہ اس کو خوشی سے مان لیں ' تب تک وہ مومن نہیں موں گے۔" (النساء: ۱۵)

اس کے ساتھ ساتھ اس حقیقت سے بھی انکار ممکن نہیں کہ جس طرح قرآنِ پاک کی حفاظت کا اہتمام کیا گیا ہے۔ اور اس میں تغیرو تبال ممکن نہیں' اس طرح اللہ پاک نے سنّتِ نبویہ کی حفاظت کی ذِمّہ داری بھی لی ہے۔ ارشادِ ربانی ہے:

#### إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الدِّكُرُ وَ إِنَّا لَهُ لَخَفِظُوْنَ

ترجمه: "بيك يه هيحت مم يى في أتارى ب اور مم يى اس ك مكمبان بير-" (الجربه)

پھر کس قدر ستم ظریق ہے کہ قرآنِ پاک کو تو تغیرہ تبدل سے محفوظ تنکیم کر لیا جائے لیکن مُنتِ نبویہ کو شک پھر کس فلم سے دیکھا جائے جبکہ صاف ظاہر ہے کہ جن راستوں سے قرآنِ پاک ہم تک پہنچا ہے ان ہی راستوں سے مُنتِ نبویہ بھی ہم تک پہنچی ہے ' تو قرآنِ پاک کو صحح قرار دینا اور مُنتِ نبویہ کے بارے میں فیر بھینی صورتِ حال کا اظہار کرنا کیے درست ہو سکتا ہے؟

پی منت نبویہ قرآنِ پاک کی تغیرہ توضیح ہے۔ غور سیجے کہ دینِ اسلام کا اہم رکن نماز ہے۔ کیا نماز کی رکھات اور اس کے ادا کرنے کی کیفیت کا ذکر قرآنِ پاک میں ندکور ہے؟ اس طرح زکوۃ ادا کرنے کا علم مجمل انداز میں قرآنِ پاک میں موجود ہے لیکن نصابِ زکوۃ اور کس قدر زکوۃ ادا کی جائے اس کی تفصیل احادیث میں ہے۔ اس طرح بہت سے دیگر مسائل کی تفصیل قرآنِ پاک میں نہیں ہے۔ ان تمام تفاصیل کو جانے کے لیئے ہمیں مشتب نبویہ کی جانب رجوع کرنا ہو گا۔

ای طرح قرآن پاک کی بعض آیات عام ہیں جب تک ان کی تضیعی نہ کی جائے تھے واضح نہیں ہو آل اس لحاظ ہے بھی شنت کی ضرورت ہے انکار نہیں ہو سکتا۔ چانچہ قرآن پاک میں چور کی سزا بیان کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ اس کا ہاتھ کلٹ ویا جائے لیکن ہاتھ کہاں سی کانا جائے اس کے بارے میں قرآن پاک خاموش ہے۔ مُنتِ نبویہ میں اس کی وضاحت موجود ہے کہ اس کا ہاتھ وسی کے جوڑے کانا جائے۔ اسی طرح قرآن پاک میں مروار کی حرمت کا ذکر ہے جبکہ شنتِ نبویہ نے اس عموی تھم ہے سندر کے مروار کو مشینی قرار ویا ہے ہیں ہمہ تسلیم کرنا پرے گاکہ شنتِ نبویہ کا کچھ حصہ اگر قرآن پاک کی تشریح کرتا ہے اور مطلق کو مقید اور عام کو مخصوص بناتا ہے تو شنتِ نبویہ کا کچھ حصہ الیا بھی ہے جس کو مستقل شریعت سے تبیرکیا جاتا ہے 'جیساکہ آپ نے فرایا کہ مشتقل کی دور نبوت میں جس دشتہ وار اوا کریں' اسی طرح آپ نے ایک گواہ اور ایک شم کے ساتھ فیملہ فرایا بلکہ آپ فرور نبوت میں جس قدر فیملے فرائے وہ سب شریعت ہیں اور ان پر ایمان لاتا اور ان کی روشتی میں فیملے کرنا ضروری ہے۔ ارشادِ ربانی ہے ۔ انشادِ ربانی ہے ۔ انشاد قرائے آئے گارکٹنگ بالکٹنگ الیکٹنگ بالگوں بیما اراک کی روشتی میں فیملے کرنا ہے۔ ارشادِ ربانی ہے ۔ انشادِ ربانی ہے ۔ انشاد قرائی گارگ الیکٹنگ بالکٹنگ بالگوں نیک کا گارکٹ کیا گارگ کی کا گارگ کیا گارگ کیا گارگ کے انتہ کے اور نبوت میں جس قدر فیملے فرائے وہ سب شریعت ہیں اور ان پر ایمان لاتا اور ان کی روشتی میں فیملے کرنا مروری ہے۔ ارشادِ ربانی ہے ۔ انشادِ ربانی ہے ۔ انشاد قرائی ہے ۔ انشاد کرنا ہے ۔ انشاد کرنا ہے ۔ انشاد کرنا ہے گارگ کی کرنا ہے کہ کرنا گارگ کا گارکٹ کیا گارکٹ کیا گارگ کی کرنا گارگ کی کرنا ہے کرنا ہے ۔ انشاد کرنا ہے ۔ انشاد کرنا ہا کہ کرنا گارگ کی گارگ کی کرنا ہے کرنا ہے کرنا گارگ کی کرنا ہے کرنا گیا گارگ کی کرنا گیا گارگ کی کرنا گارگ کرنا گارگ کی کرنا گارگ کرنا گارگ کی کرنا گیں کرنا گارگ کی کرنا گارگ کرنا گارگ کرنا گارگ کی کرنا گارگ کی کرنا گارگ کی کرنا گارگ کر

ترجمہ: " (اے پیغیر) ہم نے تم پر سی کتاب نازل کی ہے تاکہ اللہ کے معلوم کرانے کے مطابق لوگوں کے قدمات کا فیعلہ کرد۔" (النساء:۱۰۵)

یہ حقیقت اظهر من القمس ہے کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے تیک سالہ دورِ نبوت میں جو احکام صاور فرمائے اور جو فیصلے کئے ان میں ہر لحظہ آپ کو اللہ پاک کی راہنمائی میسر ربی۔ تو پھر کیسے رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ارشادات کو اللہ پاک کے ارشادات نہ کما جائے؟

	2.4	مگفتنه	ا آو	م گفته
پؤو	الله		<b>'و</b>	
بؤو	عبدالله	حلقوم	از	مرچه

## صحابه كرام اور سُنت نبويه

جب ہم دورِ نبوت کا جائزہ لیتے ہیں تو ہم اس نتیجہ پر پہنچے ہیں کہ محابہ کرام کو جب کوئی مسئلہ در پیش آیا تو دہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ سے مسئلہ دریافت کیا۔ آپ نے انہیں وی النی کے ذریعہ یا قرآن پاک سے استبلا کر کے مسئلہ بتا دیا۔ بعض محلبہ کرام تو ایسے سے جو اپی تمام معروفیات ترک کر کے اکثر او قات آپ کی محبت میں رہیج سے۔ آپ کے ارشادات سنتے یا آپ کے افعال کا مشاہرہ کرتے انہیں محفوظ کرتے۔ آپ کے معدان بات آگے پہنچا دیتے۔

صحلبہ کرام جنیں می رسات کے پوانے کہلانے کا عرف عاصل ہوا اور براہ راست انوار رسالت سے مستنین ہونے کے مواقع میسر آئے نیز آپ کی رفاقت کی سعادت سے ہم کنار ہوئے۔ اُمتِ مسلمہ میں انہیں ہو مقام عاصل ہے اور جس اعزاز سے انہیں نوازا گیا ہے، اُمّت کے دیگر افراد اس سے فرور ہیں۔ ان کی عظمت کا اصل رازید معلوم ہو تا ہے کہ انہوں نے رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاکڑہ افکار اور آپ کے ارشادات کو تعین فرایا جس کی حیات طیبہ کے تمام گوشوں سے پردہ کشائی فراکر اُمّتِ مسلمہ کے لیے ایک ایسا راستہ مستمین فرایا جس پر چل کر وہ آپ کے اسوۃ حدنہ کے مطابق قتل رشک ذندگی برکر سے ہیں۔ گویا انہوں نے رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کے جملہ امور کی ایسے پرکشش انداز جس عکاسی کی ہے کہ ان کی بیان کردہ تعینات کو وَ لَکُمْ فِیْ دَسُولِ اللّٰهِ اُسُوۃ کُسَنَد کی صحیح تعییر قرار دیا جا سکا ہے۔ اس سے کون انکار کر سکا ہے تعیدات کو وَ لَکُمْ فِیْ دَسُولِ اللّٰهِ اُسُوۃ کُسَنَد کی صحیح تعید قبل عرصہ جس عراستان کا صحاء اساسی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی جس دینِ اسلام عمل ہو چکا تعلہ نمایت قبل عرصہ جس عراستان کا صحاء اساسی کو متن شرمندہ تعید وسلم کی زندگی جس موابی آپ کو مبعوث کیا گیا تعلہ فتح کمہ کے بعد آپ نے محس کیا گا وہ مشن شرمندہ تعید و اجا جا جا ہتا ہے، تو آپ نے قبل عرب کے بعد آپ نے محس کیا گا وہ مشن شرمندہ تعید و اجا جا جہ آپ کو مبعوث کیا گیا تعلہ فتح کمہ کے بعد آپ نے محس کیا گا وہ مشن شرمندہ تعید و جا جا جا ہتا ہے، تو آپ نے قبلیا:

تَرَكْتُ فِيكُمْ اَمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّكُتُمْ بِهِمَا كِتَابُ اللَّهِ وَسُنَّةُ نَبِيِّهِ

" میں تم میں دو چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں 'جَب تک ان دونوں کیاتھ وابطکی رکھو کے 'تم مرای سے محفوظ رہو کے۔ وہ اللہ کی کتاب اور اس کے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کی سنت ہے (مالک)

چنانچہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد اگرچہ ہر صحابی نے اپی اقامت گاہ کی صدود میں جس قدر ادکام اسے معلوم سے انھیں بلاکم و کاست پنچایا لیکن چند صحابہ کرام ایسے بھی سے جو دیگر صحابہ کرام سے معرفت رکھتے سے۔ ان میں عمر انس علی بن ابی طالب عائشہ صدیقہ عبداللہ بن عمر عبداللہ بن مسود نید بن مسعود نید بن طالب ابو ہری اوادے دیگر صحابہ کرام سے زیادہ طبت ابو ہری اوادے دیگر صحابہ کرام سے زیادہ بیں۔ اس سلسلہ میں ابن عباس نے بھی کشت کے ساتھ اوادے بیان کی ہیں اگرچہ وہ اوادے جو انہوں نے بی مسلی اللہ علیہ وسلم سے سی ہیں ان کی تعداد ہیں سے مجاوز نہیں ہے لیکن انہوں نے محابہ کرام سے کشت کے ماتھ اوادے ان میں موابہ کرام میں ہوتا ہے۔ فیم قرآن مساتھ اوادے افذ کیں اور انہیں بیان کیا ہے یہاں تک کہ ان کا شار اہل علم صحابہ کرام میں ہوتا ہے۔ فیم قرآن

اور استنبلا میں انہیں خاص ملکہ حاصل تھا۔ اس وجہ سے وہ ترجمان القرآن کے لقب سے پہچانے جاتے ہیں۔ ان کے علم و فہم کی شرت چار وانک عالم میں پھیلی ہوئی ہے۔ آگرچہ ان کی مردیات زیادہ تر مرسل ہیں لیکن محالی کی میان کردہ مرسل روایت بھی بالاتفاق ججت ہیں' اس لیئے کہ محلبہ کرام خصوصیت کے ساتھ احادیث نبویہ کے بیان میں نہایت محاط واقع ہوئے ہیں اور ان سے کذب بیانی کے احمال کا امکان نہیں ہے۔ محدثین کرام کا اس پر اتفاق میں نہایت محدثین کرام کا اس پر اتفاق

محابہ کرام اول سے کتے تم اس مدیث پر گواہ لاؤ یا سزاسکے لیئے تیار ہو جاؤ۔ اگر کوئی مسئلہ پیش آ جانا جس کے بارے بیں انہیں علم نہ ہو آ تو محابہ کرام کو جمع کرتے اور ان سے دریافت کرتے جیسا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے محابہ کرام سے جمع اللہ علیہ وسلم نے ورافت بی وادی کو کتنا حصہ دیا ہے؟ چنانچہ مغیرہ بن محابہ کرام سے دریافت کیا کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے ورافت بی وادی کو کتنا حصہ دیا ہے؟ چنانچہ مغیرہ بن شعبہ نے بیان کیا آپ آپ نے اسے چھنا حصہ ہے۔ ابو بکر صدیق نے استغمار کیا ' تیرے علاوہ بھی کوئی اس کا علم رکھتا ہے؟ اس پر محر بن مسلم کوڑے ہوئے' انھوں نے مغیرہ بن شعبہ کی تعدیق کی۔ المعینان ماصل کرتے پر ابو بکر صدیق نے دو بھی صحابہ کرام سے مطابہ کرتے جب وہ ربول اللہ صدیق نے یہ فیصلہ کرتے جب وہ ربول اللہ صلی عائب نہ بو جائے کوئی حدیث بیان کرتے۔ مقدودیہ تھا کہ کس کس تول کی نبست ماتھ طور پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب نہ ہو جائے اور آپ کے فرمودات عالیہ دیار لوگوں کے اقوالہ کے ساتھ اختلاط نہ ہو جائے چنانچہ بخاری شریف ہیں ہے:

ابو موئ اشعری نے عرف کے کرے دروازے پر کھرے ہوکران سے طاقات کے لیئے تین بار اجازت طلب کی۔ جب انہیں اندر جانے کی اجازت نہ کی تو وہ واپس چلے گئے۔ عرف کو اس واقعہ کا علم ہوا تو انھوں نے ابو موئ اشعری سے دریافت کیا کہ تم واپس کیوں چلے سے ؟ انھوں نے جواب دیا کہ بیس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا ہے ' آپ نے فرایا جب تم بیس کوئی فخص کی کے کھرجانے کے لیئے تین بار اجازت طلب کرے اور اسے اجازت نہ طح تو وہ واپس چلا جائے۔ اس پر عرف نائن ڈائٹ پلاتے ہوئے کہا۔ آپ اپنی اس بات پر دلیل پش کیجئے وگرنہ سزا کے لیئے تیار رہیں۔ چنانچہ وہ ان کی تند و تیز باتیں سن کر مجد نہوی گئے۔ وہاں انسار کی مجل جی ہوئی تھی' انہیں ابوموئی اشعری نے سارا واقعہ کہ سایا۔ انہوں نے ابوموئی اشعری کو مطمئن کرتے ہوئے کہا' ہم بیس کم عمروالا انسان آپ کی پریشانی دور کر دے گا۔ چنانچہ ابو سعیہ قدری اضے۔ انھوں نے ابوموئی اشعری کو عالم کرکے فرایا۔ ہم اشعری نے قول کے حق بیں گوائی دی۔ عرف کا ای مرورت اشعری کو تخاطب کر کے فرایا۔ ہم اشعری نے قول کے حق بیں گوائی دی۔ عرف اللہ علیہ وسلم) کے بیان کرنے بی شدید احتیاط کی ضرورت ہے۔ کہیں رسول اللہ علیہ وسلم کی جانب ایس باتیں منسوب نہ ہو جائیں جو آپ نے ارشاد نہیں فرائمیں منرید یہ دو بائیں جو آپ نے ارشاد نہیں فرائمی منہ بیریہ کو تخط حاصل رہے۔ کہیں دور گا دخرہ اصادے نبویہ کو تخط حاصل رہے۔

### تابعین اور تع تابعین کے دور میں احادیثِ نبویہ کے بارے میں احتیاط

وور محابہ کرام کے بعد تابعین اور تبع تابعین نے بھی محابہ کرام کی روش پرچل کر احادث کے بیان کرنے

میں خاصا مخاط انداز انتیار کیا اور احادیث کی تفیش میں کوئی کسرنہ اٹھا رکھی۔ تابعین میں فقہاءِ سعہ کی خدمات جلیلہ نا قابلِ فراموش ہیں۔ انھوں نے احادیث کو اپنے شاگردوں تک پہنچانے میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کیا۔ انہوں نے جب کسی محفص سے حدیث لی تو اس کی تحقیق میں کوئی کسرنہ اٹھا رکھی۔ چنانچہ دو سری تیسری معدی ہجری میں محد ثمین نے شدید محنت کرتے ہوئے علمی احادیث کے حصول کے لیئے دور دراز کے سفر کیئے اور رجال کی معرفت میں خدو پیٹانی کے ساتھ سفری صعوبتوں کو برداشت کیا تاکہ صحیح اور منکر احادیث میں اقمیاز حاصل ہو۔ نیز نا قلینِ حدیث کے احوال سے واقفیت ہو تاکہ عادل ثقہ رواۃ سے احادیث افذ کی جائیں اور مجروح غیر ثقہ رواۃ سے احادیث افذ کی جائیں اور مجروح غیر ثقہ رواۃ سے احادیث نہ لی جائیں بلکہ ان سے مروی' باطل اور موضوع احادیث سے اُمّتِ مسلمہ کو خبروار کیا جائے اور صحیح روایات کے ضعیف روایات سے الگ کیا جائے۔

آمام محد ثمین میں سے سب سے زیادہ مخاط امام بخاری ہیں 'جنہوں نے اپنی کتاب کی تلیف میں ہرگز کو آئی نہ کی۔ نمایت محنت اور عرق ریزی کے ساتھ تحقیق و تغیش کی چھٹی میں ممنقے آور ممهد بی سرنے کے بعد احادیثِ صحیح کا ایک نادر مجموعہ پیش کیا اور اس طرح اُمّتِ مسلمہ پر احسانِ عظیم کیا۔ البتہ طوالت سے گریز کرتے ہوئے اور اختصار کے دامن کو تھامتے ہوئے کیر احادیثِ صحیح کو اس کتاب میں شامل نمیں کیا۔ اس لیے کہ ان کا مقصد صحیح احادیث کا احتیاب نہ تھا۔ دراصل انہوں نے ایک بنیاد فراہم کر دی ہے کہ اس کی روشنی میں مجموعہ مرتب کیئے جائیں اور جو احادیث ان کے مجموعہ میں ہیں ان کے بارے میں شحقیق کی ضرورت نمیں ہے۔ البتہ مجموعہ کے ماموی احادیث کی شحقیق کی خوت نمیں ہے۔ البتہ مجموعہ کے ماموی احادیث کی شحقیق کی جائے۔ چنانچہ امام بخاری فرماتے ہیں:

مَا آَدُ خَلْتُ فِي كِتَابِي الْجَامِعُ إِلاَّ مَا صَحَّ وَ تَرَكُتُ مِنَ الصِّحَاجِ حَتَّى لاَ يُطُولَ

" میں نے اپی کتاب " اُلْجَامِعْ" میں صرف صبح احادیث ذکر کی ہیں بلکہ طوالت سے گریز کرتے ہوئے صبح احادیث کے کثیر مجموعہ کو ذکر نہیں کیا (حدی الساری صفحہ ع)

. نیز فرماتے ہیں:

#### أَخْفُظُ مِائَةَ الْفِ حَدِيْثِ صَحِيْحٍ وَ أَخَفُظُ مِائَتَى ٱلْفِ حَدِيْثِ غَيْرٌ صَحِيْحٍ

" مجھے ایک لاکھ صحیح احادیث یاد ہیں جبکہ دو لاکھ غیر صحیح حدیثیں بھی مجھے یاد ہیں (حدی الساری صفحہ ۱۸۸۷)

الم م مجاری رحمہ اللہ کی احتیاط کا یہ عالم ہے کہ انہوں نے اپنی تالیف " صَحِیْح بُخَاری" میں کررات کے حدف کے ساتھ تقریبا" چار ہزار (۴۰۰۰) احادیث ذکر کی ہیں۔ اس لیئے کہ صحتِ حدیث کی جو شرائط انہوں نے متعین کی ہیں ان کی روشنی میں صرف اس قدر احادیث بوری اترتی ہیں۔ چنانچہ انہوں نے اپنی اس کتاب کا نام

" اَلْجَامِعُ الصَّحِيْحُ الْمُسْنَدُ مِنُ اَخْبَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ سُنَنِهِ وَ اَيَّامِهِ"

ر کھا۔ اللہ پاک نے اس کتاب کو دیگر تمام کتابوں پر صحت کے لحاظ سے ایسا بلند مقام عطا فرمایا کہ قرآنِ پاک کے بعد بخاری شریف کو تمام کتب پر نضیات حاصل ہے۔

الم مجاری اور دیگر محد مین رحم الله اس مدیث کے مصداق ہیں جس کا مفہوم یہ ہے کہ میری اُمت میں

ے کچھ لوگ حق کو بلند رکھنے کے لیئے تادم زیست مال و جان کی قربانی پیش کرتے رہیں گے۔ دو سری حدیث میں وضاحت ہے کہ قیامت تک ایسے لوگ تبلیغ دین کا فریضہ سر انجام ویتے رہیں گے۔

اس لحاظ سے اگر جماعتی سطح پر کمیں دینِ اسلام کی نشر و اشاعت اور کتاب و سُنّت کے فروغ کے لیئے کام نہیں ہو رہا اور بعض افراد اس مبارک کام میں گئے ہوئے ہیں تو وہ یقیناً مبار کباد کے مستحق ہیں کہ وہ وسائل کے فقدان کے باوجود کمر ہمت باندھ کر اپنی بساط کے مطابق نمایت بے باکانہ انداز میں اظہارِ حق میں فدائیت کے جذبہ کے ساتھ سرشار ہو کر رواں دواں ہیں اور نمایت گمنای کے انداز میں منفعت بخش اور آرام وہ مشاغل کو ترک کر کے اخروی سعادتوں کے حصول کے لیئے محو ناؤ و نوش ہیں۔ شہرت سے کوسوں دور ہیں۔ وہ خوب سمجھتے ہیں کہ " شہرت ایک فریب سمراب ہے یا نقرش برآب۔

دراصل میں لوگ علم و حکت کے سرچشے ہیں اور مبارک باو کے مستحق ہیں وہ اللہ کی مخلوق کو جمالت کی پر فریب وادیوں سے دور کرنے کے لیئے ہمہ وقت بے قرار رہتے ہیں۔ ان کے دل کتاب و سُنّت کے ساتھ محمرا انتهاک رکھنے کی وجہ سے روشن ہیں۔ اگرچہ ان کا ظاہری لباس میلا کچیلا اور پیوند لگا ہوا ہے۔ وہ علمی کاموں میں ہمہ تن معروف رہتے ہیں اور اس لیئے شہرت کو پند نہیں کرتے کہ اس سے وقت کا ضیاع ہوتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ میں وہ لوگ ہیں جو کتاب و سُنّت کی محیت میں سربَر آوردہ ہیں۔

#### ع شبت است بر جريده عالم دوام ما!

اگرچہ ہر گروہ سجمتا ہے کہ وہ اس حدیث کا مصداق ہے۔ لیکن اس حقیقت کے اظہار میں ہر گرزشک و شبہ نہیں کہ اس حدیث کے اصل مصداق صرف وہی لوگ ہے جو قرآن و سنّت پر صحح طور سے عمل پیرا ہیں خواہ وہ مداریں دینیه کی صورت میں شمع اسلام کو فروزال کئے ہوئے ہیں یا کتاب و سنّت کی تبلیغ میں شب و روز روال دوال روال رہتے ہیں اور عوائم النّاس کو اسلام کی تعلیمات سے روشناس کرانے کے لیئے وشوار گذار گھاٹیوں 'پاڑوں' ریگتانوں اور سمندری راستوں کو عبور کرتے ہوئے صرف اللہ کی رضا کے لیئے اللہ کے دین کی سرباندی کے لیئے نمایت بے تابی اور ب باک کے ساتھ شکفتہ انداز میں اپنے فرائض کو انجام دیتے ہیں یا تصنیف و تایف کے چنستان میں گلمائے رنگار تگ سے اس کے حسن و جمال میں دکشی اور دلربائی کو ایسے دلنشین انداز میں شبت فرما رہے ہیں کہ ان کی شادابی و ترو تازگ پر بھی پڑ مردگی سایہ اگن نہیں ہوتی اور ان کی شکفتگی پر فرال کا موسم اثر رہے ہیں کہ ان کی شادابی و ترو معانی کو زیب اوراق بنا رہے ہیں وہ قطعی طور پر آورد سے پاک ہیں' تصنع اور بناوٹ سے خالی ہیں۔

ع كمش به تينج ستم والهانِ مُنت را عمل عنام وركر عمل عنام وركر

ے ہوئے ہوئے معطفے" کی گفتار مت دیکھ سیمی کا قول و قرار یمی وجہ ہے کہ احادیثِ رسول معلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت اس کی نشرو اشاعت اور محبت میں یہ لوگ کویا سبقت لے مجے ہیں۔

مولانا ابو الكلام آزاد تحريه فرمات بين:

"ایک جلیلُ القدر محدّث سے جب بوچھاگیا کہ انہیں علم حدیث سے اس درجہ شوق کیوں ہے؟ تو انہوں نے کما اس جیکے کہ اس میں بار بار قالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّامَ كا جملہ آیا ہے۔ اور اس طرح اس اسم کرای کے ذکر اور اس پر درود و صلوٰۃ عرض کرنے کی تقریب ہاتھ آ جاتی ہے۔"

# ے بہ قول مصطفے ذائر ذرائے دیگراں ما ندم شہود یار مانع کردد از اغیار عاشق را

ہر مسلمان کا یہ عقیدہ ہے کہ رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تیکس سالہ زندگی ارشاد اللہ رب العزت کے اس ارشادِ مبارک کے تحت گزری: قُلُ إِنَّمَا أَتَبِعُ مَا يُوْحِي إِلَيَّ مِنْ دَّيِّنُ

" میں تو ان احکام کی تابعداری کرتا ہوں جن کی میری جانب وحی ہوتی ہے۔" (الاعراف: ۲.۳)

یں وہ اللہ علیہ وسلم کے فرمودات دراصل اللہ ہی کے فرمودات ہیں' آپ کی عملی زندگی اللہ کی مشاء کے آکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمودات دراصل اللہ ہی کے فرمودات ہیں' آپ کی عملی زندگی کے تمام مشاغل کی اللہ عقی۔ نیز جس طرح ہیشہ ہیشہ کے لیئے قرآنِ پاک محفوظ ہے ای طرح آپ کی زندگی کے تمام مشاغل کی عکاسی احادیثِ صحیحہ میں موجود ہے۔ یعنی آپ ایبا سورج ہیں جو غروب نہیں ہوگا۔ جب کہ آپ سے پہلے پنجمبروں کے اقوال اور افعال غیر محفوظ ہیں۔ کسی شاعرنے کیا خوب کما ہے:

اَهَلَتُ شُمُوسُ الْاَوَّلِيْنَ وَ شَمْسُنَا الْبَدَّا عَلَى الْفُقِ الْمُعُلَاءِ لَا تَغُرُبُ

" آپ سے پہلے تمام سورج غروب ہو گئے' لیکن آپ ایسے سورج ہیں جو ہیشہ ہیشہ کے لیئے اُفق پر چمکتا رہے گا۔ بھی غروب نہ ہو گا۔

اوادیث کی حفاظت کے لیئے اللہ پاک نے ہر دور میں خصوصیات کے ساتھ ایسے لوگوں کا انتظام فرمایا ، جنہوں نے اوادیث میں اشاعت اور حفاظت میں غیر معمولی فدائیت کا فبوت پیش کیا۔ انھوں نے اپی مستعار زندگی کو اس سعادت کے لیئے وقف کر دیا اور جب بھی کی مخص نے کہا ، قَالَ دَسُولُ اللّهِ صَلّمَی اللّهُ عَلَیْهِ وَسَلّمَ تو اس پاک طینت گروہ نے فرا " کہا ، ہم بلا اساد کس حدیث کو تشلیم نمیں کرتے۔ انھوں نے واشکاف الفاظ میں اور دیگر جماعتوں میں ہی فرق ہے کہ ہم کسی مخص کی بات کو بغیر صحیح سند کے تشلیم نمیں کر تا۔ ہم میں اور دیگر جماعتوں میں ہی فرق ہے کہ ہم کسی مخص کی بات کو بغیر صحیح سند کے تشلیم نمیں کر ت

عبد الله بن مبارك كا مشهور قول ب كه اساد معلوم كرما دين اسلام كا حقه ب- " أكر اساد كا علم معرض وجود مين نه آيا تو هر مخص جو چاهنا اسے رسولِ اكرم صلى الله عليه وسلم كى جانب منسوب كر ديتا-"

یمی وجہ ہے کہ محد ثین رجال کی معرفت میں سب سے آعے ہیں اور اسانید کے اہتمام میں سُر بَر آوردہ ہیں اور جرح و تعدیل کی واتفیت میں ان کا کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا۔ صحیح اور معلول احادیث کے طرق سے خوب آشنا ہیں۔ انھوں نے شانہ روز محنت کے بعد یہ مقام حاصل کیا ہے۔ یمی وہ لوگ ہیں جنہوں نے احادیث کے حفظ و صبط میں اپنی قیمتی کو عوام تک و صبط میں اپنی قیمتی عمریں کھپا دیں۔ کتاب و سنّت کو عوام تک پہنچانے میں جمال مساجد کو تبلیغ کا مرکز رشد و ہدایت بنایا وہال مدارس دینیه کا اجراء کر کے اسلامی تعلیمات کی ضوفشانیوں سے بقعہ عالم کو منور کیا۔

معنی کتاب کے مقدمہ کی تک وامانی کا تقاضا ہے کہ اختصار کیا جائے۔ اس لیئے تفصیل سے کنارہ کشی کرتے ہوئے تار مین کو چند ضروری اور اہم معلومات سے آگاہ کرتا ہے تاکہ "مصابیتے السَّنَّة" کے مؤلف امام بنوی اور مشکوۃ المعصَابِیْح کے مصنف امام تررزی کے بارے میں کچھ آگاہی ہو۔

خیال رہے کہ پہلی صدی ہجری سے لے کر اب تک کُتِ حدیث کی تدوین کے سلسلہ میں بہت کام ہوا ہے۔ بعض ائمہ حدیث نے مرف اور مرف صحیح احادیث کا مجموعہ لوگوں کے سامنے پیش کیا۔ جب کہ دیگر ائمہ نے صحیح، ضعیف اور اقوال صحابہ کا ذخیرہ مرتب کیا اور بعض ائمہ نے مرف موضوع حدیثیں ڈھونڈ کر ان کو جمع کر کے عظیم کام کیا تاکہ لوگ ان احادیث سے دور رہیں۔ بعض نے رجال پر کتابیں تحریر کیں۔ بسرطال فن حدیث میں اس وقت تک نمایت مفید کام ہوا اور بیشار کتابیں شائع ہو کر بازار میں دستیاب ہیں جس محف نے بھی فن حدیث کی خدمت کے جذبۂ صادقہ سے اپنے قیمتی او قات کو مرف کیا ہمارے لیئے ضروری ہے کہ اس کے علمی کام کو قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھیں۔ اور اس سے استفادہ کریں اور اس محض کے حق میں دعائے مغفرت کریں۔

# تعارف: امام بغوى موّلف: مصابعُ الشّعة

مُوَلِّف كا نام:

معالع النزك مؤلف كا نام محسين بن مسعود الغراء البغوي ہے۔ آپ الم مى السنزك نام سے مشہور تھے۔

محىُ السُّنَّمُ كَمْنَ كَى وجه تسميه:

امام صاحب نے جب حدیث کی کتاب شرخ الٹنہ کمل کی تو آپ کو خواب میں نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت نعیب ہوئی۔ آپ نے انہیں فرمایا' تم نے میری احادیث کی شرح کر کے میری سنت کو زندہ کیا ہے۔ "

تاریخ پیدائش و وفات:

الم مح السُّنه كى تاريخ بيدائش جمادى الاول ١٣٣٨ه ہے - آپ كى وفات ١٥٥ه ميں ہوئى۔

شيوخ:

الم تبكي في طبقات شافعيه من بهت سے علاء كا تذكره كيا ب جن سے الم مئ السنر في شرف تلمذ حاصل كيا۔

ان میں سے چند کے اساء کرای درج ذیل ہیں۔

ابو صالح احمر بن عبدالملك بن على بن احمد ابو صالح نيسابورى-

🚓 محسین بن محر' ابو علی نیسابوری شافعی آپ خراسان کے قاضی اور مشہور نقیہ تھے۔

🚓 عبدالباتی بن بوسف بن علی بن صالح بن عبدالملک مراغی شافعی- آپ نیسابور سے مفتی اور مشهور نقیه سے-

الم على بن يوسف الجويل- آب فينخ عجازك نام سے مشهور تھے-

#### تلانمه

اسعد بن احمد بن يوسف بن احمد بن يوسف-

🕁 الحن بن مسعود البغوى آپ امام بغوى کے بھائی تھے۔

الدعمرين حسن بن حسين رازي- آپ مشهور الم رازي كے والد تھے-

امام بغوی کی تالیفات:

مصابیح السنر کے علاوہ اہام صاحب کی مشہور تالیفات درج ذیل ہیں۔

التَّنْزِيل الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلْمُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعِلْمُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلُولُ اللْعُلْمُ الْمُلْعُلِيلِ الْمُلْعِلْمُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلِيلُ الْعُلْمُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلُولِ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلِ اللْعُلْمُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلِيلِ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ اللْعُلْمُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلِيلِ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعِلْمُ الْمُلْعُلِيلِ الْمُلْعُلِيلِ الْمُلْعِلْمُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعِلْمُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْعُلِيلُولُ الْمُلْعِلْمُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُولُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُ الْمُلْعُلِيلُولُ الْ

السُّنَّة السُّنَّة

الْجَمْعُ بَيْنَ الصَّحِيْحَيْن

التَّهُذِيُبُ فِي الْفِقْهِ عَلَى الْمَنْقَبِ الشَّافِعِيِّ

الكفَايَةُ فِي ٱلْقِرَأَةِ

المَّرْحُ الْجَامِعُ لِلتِّرْمِذِي

#### مصابحُ السنرك ترتيب:

ممائع الشير كے مؤلف الم مح اليز كے اس كتاب كے ابواب كو دو فعلوں ميں تقتيم كيا۔ بہلی فعل ميں مرف معلى الدين كا اور معرا ماديث كو ذكر كيا اور دوسرى فعل ميں حن درجہ كى مديثين ذكر كى بين ليكن بيد فعل ضعيف اور معرا ماديث كے بحى خالى نہيں ہے۔

الم موصوف نے اختصار ملحوظ رکھتے ہوئے اور ائمہ مدیث کی نقل پر اعماد کرتے ہوئے اسانید کے حذف کے ساتھ ائمہ مدیث کی کتب کا حوالہ ذکر نہیں کیا۔

(نوٹ) ان کے احوال جاننے کے لیئے مزید تنصیل تذکرہ الحقاظ جلدس صفحہ ۵۵۔ ۵۵ ملاحظہ کریں۔

# تعارف: الم تبسريزي مقايع مقلف بمشكوة المصابيح

تاریخ پیدائش و وفات:

ری ہیں ہے۔ اربِ ولادت کے متعلق معلوم نہیں ہو سکا۔ گُتِ تاریخ سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ آپ کا سے میں اس کتاب کی تبوید سے فارغ ہوئے۔

مؤلف كانام:

الم فیخ ولی الدین ابو عبداللہ محم بن عبداللہ الخطیب التبریزی آپ آٹھویں مدی اجری کے مشہور محدث اللہ التبریزی آپ

اسلوب تاليف:

امام صاحب نے مصابح الیم کی محیل کرتے ہوئے اس محابی کا نام ذکر کیا جس سے حدیث مروی تھی اور واضح کیا کہ یہ روایت حدیث کی قلال کتاب میں ذکور ہے۔ نیز ہرباب میں عام طور پر تیسری فصل کا اضافہ کیا جس میں ذکر کردہ احادیث وسن اور ضعیف ورجہ کی ہیں۔ اس فصل میں بھی مرفوع احادیث ذکر کرنے کا التزام نہیں ہے۔ چنانچہ صحابہ کرام اور تابعین عظام کے اقوال بھی کہیں کہیں ذکر ہوتے ہیں۔

مثكوةُ المصابيح كي وجه تسميه:

مفکوۃ دیوار میں لگے اس طاقچہ کو کتے ہیں جس میں چراغ رکھا جاتا ہے۔ تثبیہ کی صورت یہ ہے جس طرح طاقچہ میں چراغ رکھا جاتا ہے۔ اس طرح مُصَابِیْح السَّنَّة کو مشکوٰۃ میں رکھ دیا گیا ہے۔

تصانيف:

الم تیریزی کی تالیفات میں سے ہم تک مرف مشکوة المصابیع اور اَلْإِ کُمَال فِی اَسْمَاءِ الرِّجَال کَپْی اِسْمَاء

# مِشَكُوةُ الْمُصَابِيحِ كَى شروح

مظلوة كى متعدد شروح مير ان كا تعارف درج زيل ہے۔ او الكاشف عَنْ حَقَائِقِ السَّنَن : يه استاذ علامه حسن بن محمد طيبي كى تايف ہے۔ يه شرح تمام شروح سے زيادہ نفیس اور مفید معلومات پر مشتمل ہے لیکن غیر مطبوع ہے۔

٢- مِرْقَات: يه علامه ملا على بن سلطان محمد القارى كى تاليف ب-

الشُعَةُ اللَّمْعَات: یه شِخ عبدالحقُ محدث دہلوی کی تلیف ہے اور فاری زبان میں ہے۔

٣- اَلتَّعْلِيْقُ الصَّبِيْع: يه علامه محمد ادريس كاندهلوي كي تصنيف م اور چار جلدوں پر مشمل م ليكن يه شرح غير كمل ہے-

۵۔ مِشْکُوۃ شُرْح علامہ البانی: موجودہ صدی کے مشہور محدث اور فنِ رجال میں ماہر علامہ ناصر الدین البانی حَفِظهُ اللّٰه نے تین جلدوں میں اس کی شرح کی ہے بالخصوص احادیث کی تخریج اور بخاری مسلم کے علاوہ دیگر محدثین کی بیان کردہ روایات پر صحت اور ضعف کا تھم لگایا ہے۔

٧- تَنْقِنْحُ الرُّوَاةَ فِي تَخْرِيْج أَحَادِ يُثِ الْمِشْكُوة: يه علامه احمد حسن وبلوى كى تفنيف ہے انہوں نے اعادیث كى تخریج كا اہم كام سر انجام دیا ہے۔ بحمد اللہ يه كتاب دارالدعوة السلفير لاہوركى مساعى سے طبع ہوكر منظر عام پر آچكى ہے۔

2- مِوْعَاةُ الْمَفَاتِيْح: اسے علامہ فیخ ابوالحن عبيد الله رحمانی حَفِظهُ الله نے مرتب فرمایا ہے۔ يہ شرح نهايت اہم تحقیق مباحث پر مشمل ہے۔ غالبا" اس قسم کی قیتی معلومات مخلوۃ کی دیگر شروح میں نہیں ہیں۔ بعض لوگوں نے فقہاءِ محد ثمین کے مسلک کے خلاف جو اعتراضات کئے ہیں' اس کتاب میں ان کا جواب مدلل انداز میں احسن پیرایہ کے ساتھ دیا گیا ہے۔

### مشکلوۃ المصابیح کے اردو تراجم

ا۔ الرّحمة المهدة الى مَنُ يُريد ترجمة المشكوه: شخ عبدالاول بن شخ عبدالله غزنوى متونى اسماء نے سب سے پہلے محکوة كا اردو ترجمہ كيا ہے۔ يہ ترجمہ بين السطور مع الحواثى ہے اور بازار بيس دستياب ہے۔ ٢- تَرجمه مشكوة المُصَابِيع: يه مولانا محمد اسليمال أور مولانا محمد سليمان كيلائى كا ترجمہ ہے۔ اس كے حاشيہ پر نمايت اہم معلومات بيں۔ عوام ان سے استفادہ كر رہے ہيں۔

اس کے علاوہ شیخ عبدالوہاب صدری ملتائی شیخ عبدالنواب ملتائی شیخ ابوالحن سیالکوٹی اور شیخ عبدالسّلام بَسْتَوی نے بھی اس کتاب کے اردو ترجے کئے ہیں۔ نیز انگریزی زبان میں اس کا ترجمہ ۱۸۰۹ء میں کلکتہ میں ہوا۔ بَارَکَ اللّٰهُ فِی مَسَاعِیْهِمْ

# مجھ اس کتاب کے ترجمہ سے متعلق

مفکوٰۃ شریف کے انتخاب کی وجہ وراصل عوام النّاس کا مسلسل اور پیم اصرار ہے۔ بعض احباب اور حلائدہ نے مجھے مجبور کیا کہ میں اس کتاب کو اُردو کا لباس پہنا کر شائع کروں آگہ عوام الناس اس سے صبح طور پر استفادہ

کر سکیں۔ ان کے اصرار کے ساتھ ساتھ میں نے بھی اس مسلہ پر حقیقت پندانہ انداز سے خور کیا تو جھے محسوس ہوا کہ اگرچہ کام خاصا طویل اور دشوار ہے' تاہم اس علی کام کو سر انجام دیا جائے' انکار نہ کیا جائے۔ چنانچہ میں نے اللہ پاک پر بحروسہ کرتے ہوئے اپنی کم مائیگی اور بے بعناعتی کے باوجود اس مبارک کام کا آغاز کر دیا۔ حتی المقدور کوشش کی کہ ترجمہ سلیس اور مقصود پر حادی ہو۔ اس کے ساتھ ساتھ ضعیف احادیث کے صعف کو واضح کیا۔ نیز ضعیف راوی کی نشاندہ کی اور جو حدیثیں ضعیف سند کے ساتھ ہیں' جب ان کے متابعات اور شواہد کیا۔ نیز ضعیف راوی کی نشاندہ کی اور جو حدیثیں ضعیف سند کے ساتھ ہیں' جب ان کے متابعات اور شواہد اس سے مستفید ہو سے ہیں تو میں نے اس کی مزید وضاحت کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ ہاں اگر کمی حدیث میں اس سے مستفید ہو سے ہیں تو میں نے اس کی مزید وضاحت کی ضرورت محسوس نہیں گی۔ ہاں اگر کمی حدیث میں اور نیات المام اشکال یا اجمال ہے تو نمایت اختصار کے ساتھ علیحہ ہ اس کی وضاحت کی ہے۔ ائمہ کرام کے اختالمات' اور نیات کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ کتاب اللہ اور پوری کوشش کی گئی کہ حدیث کا مفہوم پردہ سمجھا' دیانتداری کے ساتھ اس کو واشکاف الفاظ میں بیان کیا ہے اور پوری کوشش کی گئی کہ حدیث کا مفہوم پردہ شم کو نام کی سند رہے لیکن ضعیف حدیثیں تو اس لائق نہیں کہ ان پر بحث کرنے کو فیر ضروری سمجھتے ہوئے تو کرکہ دیا ہے۔ اس لیخ کہ ان کی نبت ترک کر دیا ہے۔ اس لیخ کہ ان کی نبت ترس کہ اللہ علیہ وسلم کی جانب درست نہیں۔

ول غلام آنآبم ہمہ ز آنآب مويم، نواب مويم، نه شب پرستم كه حديثٍ خواب مويم

قار کین کرام سے گزارش ہے کہ وہ ترجمہ اور وضاحت میں جو کی یا غلطی محسوس کریں، ہمیں اس سے آگاہ کریں۔ ہمیں اپنی کم علمی اور بے مائیگی کا اعتراف ہے۔ اِن شاء الله دوسرے ایڈیشن میں ان کی صحح راہنمائی کی دوشن میں ازالہ کیا جائے گا۔ تاہم ترجمہ اور وضاحت میں احتیاط کے دائمن کو تھاہے رکھا ہے اور ذہبی تعسب سے بالا تر رہ کر اس مبارک کام کو سر انجام دیا ہے۔ الله پاک اس مدقہ جاریہ کو قبول فرمائے اور اسے ہمارے لیے توشہ آخرت بنائے نیز دنیا سے رخصتی کے وقت زبان پر کلمۂ شمادت کا ورد ہو۔ اور رہتی دنیا تک عوام و خواص اس سے متنید ہوتے رہیں۔

ے اُمُدِ ہست دم مرگ از لب توفق! بر آید اَشْدُ اَنْ لاَّ اِللهُ اِلاَّ الله!

ذُلِكُ فَضُلُ اللَّهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَشَآءُ

مخرصادق خلیل ۱۲ انگست موقوله مریر صنیاءُ الٹ ته دیصل آباد . پاکستان

# مُقَدَّمَةُ الْإِمَامِ التَّنْزِيْزِي

## بِشِم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلْحَمْدُ بِلْهِ ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَغَفِرُهُ، وَنَعُودُ بِاللهِ مِنْ شُعُرُورَ اَنْفُسِنَا وَمِنْ اللهُ مِنْ يَهْدِهِ اللهُ فَلاَ مُضِلَّ لَهُ ، وَمَنْ يَضْلِلُه ﴿ فَلاَ هَادِى لَهُ . وَاشْهَدُ اَنْ لاَ اللهُ الله

امّا بَعُدُ، فَإِنَّ التّمَسُّكَ بِهَدْيِهِ لاَ يَسْتَتِبُ إِلاَّ بِالْاقْتِفَاءِ لِمَا صَدَرَمِنُ مِّشُكَايِهِ، وَالْإِعْتِصَامَ بِحَبْلِ اللهِ لاَ يَنِمُ الاَّ بِبَيَانِ كَشَّفِهِ، وَكَانَ وَكِتَابُ الْمَصَابِيْحِ، - الَّذِي صَنَّفَهُ الْإِمَامُ مُحْسِي السَّنَةِ، قامِعُ الْبِدُعَةِ، اَبُو مُحَمَّدُ الْحُسَيْنُ بُنُ مَسْعُودِ فِالْفَرَّاءُ الْبَغُويُّ، رَفَعَ اللهُ دَرَجَتَهُ السَّنَةِ، قامِعُ الْبِدُعَةِ فِي بَابِهِ، وَاصْبَطَ لِشَوَادِهِ الْاَحَادِيْثِ وَاوَابِدِهَا وَلَمَّا سَلَكَ - رَضِى اللهُ الْمُمَعِ كِتَابِ صُنِّفَ فِي بَابِهِ، وَاصْبَطَ لِشَوَادِهِ الْاَحَادِيْثِ وَاوَابِدِهَا وَلَمَّا سَلَكَ - رَضِى اللهُ عَنْهُ وَلَيْ الْمُعْفَلِ ، وَالْ كَانَ نَقَلَهُ . وَإِنَّهُ عَنْهُ النَّقَادِ ، وَإِنَّ كَانَ نَقَلَهُ . وَإِنَّهُ مَنْ النِّقَادِ ، وَإِنْ كَانَ نَقَلَهُ . وَإِنَّهُ مِنْ النِّقَادِ ، وَالْمُ نَعْدُونَ اللهُ تَعَالَى ، وَالنِّقَادُ مَنْ النِّقَادِ ، وَالْمُعْتَدُرُثُ اللهُ تَعَالَى ، وَالنِّقَادِ ، وَالْمُعْتُونَ اللهُ تَعَالَى ، وَالنِّقَادُ مَنْ السَّعُونَ اللهُ مُحَمَّدِ بُنِ الْمُعْتِدُ لِي اللهِ مُحَمَّدِ بُنِ السَّعُونَ اللهُ مُحَمَّدِ بُنِ الْمُحْتِي ، وَابِي الْحُسَيْنِ الْمُعَدِي اللهِ مُحَمَّدِ بُنِ الْمُحْدَدِي اللهُ مُحَمَّدِ بُنِ الْمُحْدَدِي اللهُ مُحَمَّدِ بُنِ الْحَجَّاحِ الْفُهُ مُورِي عَلْمِ اللّهِ مُن الْحَمَدُ بُنِ حَنْبُلُ السَّيْمَانِي ، وَابِي عَيْدِ اللّهِ مُن الْحَمَدُ بُنِ حَنْبُلُ السَّيْمَانِي ، وَابِي عَيْدِ اللّهِ مُن الْحَمَدُ بُنِ حَنْبُلُ السَّيْمَانِ الْالْمُ مُن وَابِي دَاللّهِ مُو الْمُعَدِي ، وَأَبِى مَالِكُ مُن الْحَمَدُ بُنِ حَنْبُلُ السَّيْمَانِ الْمُعْتِ وَابِي الْمُحْدِي ، وَأَبِى مَالِكُ مُن الْمُحْدَدِ بُنِ إِذْرِيْسَ الشَّافِعِي ، وَابِى عَبْدِ اللّهِ بُنِ الْحَمَدُ بُنِ حَنْبُلُ السَّيْمَانُ بَنِ الْمُعْتِي اللّهِ مُعْمَدِ بُنِ الْمُحْدِي اللّهِ اللهُ الْمُعَانِ الْمُعْدِي وَالْمُ الْمُعْتِقُولُ الْمُعْتِي اللّهِ اللهُ الْمُعْتَى الْمُعْتِقِي اللّهُ الْمُعْتِ اللّهِ مُن الْمُعْدُ اللهُ الْمُعَالِى الْمُعْتَلِقَ اللهُ الْمُعْتِ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

السَّجِسْتَانِيِّ ، وَأَبِى عَبُدِ الرَّحُمْنِ ٱحْمَدَ بْنِ شُعَيْبِ النَّسَائِيِّ ، وَأَبِى عَبُدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بُنِ يَنِيْدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحُمْنِ مُحَمَّدِ بُنِ يَنِيْدُ بْنِ عَبْدِ الرَّحُمْنِ مُحَمَّدٍ بَنِ يَنِيْدُ الرَّحُمْنِ الدَّارَقُطْنِيِّ ، وَأَبِى بَكُرٍ اَحْمَدَ بْنِ الْحُسَيْنِ الْحُسَيْنِ ، وَأَبِى الْحَسَنِ عَلَيِّ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْعَبُدُرِيِّ ، وَأَبِى بَكُرٍ اَحْمَدَ بْنِ الْحُسَنِ وَلَيْ الْحُسَنِ عَلَيْ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْعَبُدُرِيِّ ، وَغَيْرِهِمْ ، وَقَلْيُلُ مَّا هُوَ.

وَاتِّى اِذَا نَسَبْتُ الْحَدِيْثَ الْيُهِمُ كَانِّى اَسُنَدُتُّ اِلَى النَّبِيِّ ﷺ؛ لِلَّنَّهُمُ قَدُ فَرَغُوا مِنْهُ، وَاغْنَوْنَا عَنْهُ. وَسَرَدُتُ الْكُتُبُ وَالْاَبُوابَ كَمَا سَرَدَهَا، وَاقْتَفَيْتُ اَثْرُهُ فِيْهَا، وَقَسَمُتُ كُلَّ بَابٍ غَالِما عَلَى فُصُولٍ ثَلَاثَةٍ:

أُوَّلُهَا: مَا ٱخُرَجَهُ الشَّيْخَانِ ٱوْ ٱحَدُّهُمَا، وَاكْتَفَيْتُ بِهِمَا وَإِنْ اشْتَرَكَ فِيهِ ٱلْغَيْرُ؛ لِعُلُّوِّ دَرَجَتِهِمَا فِي الرِّوَايِمَةِ

وَتَالِيْهُا: مَا أَوْرُدُهُ غَيْرٌهُمَا مِنَ الْأَرْتُمَةِ الْمُذْكُورِينَ

وَثَـالِثُهَا: مَـا اشَّتَمَلَ عَلَى مُعنَى الْبَابِ مِنْ ثَلْحَقَاتٍ ثُمَنَـاسِبَةٍ مَّـعَ مُحَـافَـظَةٍ عَلَى الشَّرِيُطَـةِ وَالْخَلَـفِ الشَّرِيُطـةِ وَإِنْ كَانَ مَاثُورًا عَن السَّلَفِ وَالْخَلَـفِ

ثُمَّ إِنَّكَ إِنَّ فَقُدْتَ حَدِيثاً فِي بَابٍ ؛ فَذَلِكَ عَنُ تَكُرِيْ السِّفِطُة . وَإِنَّ وَجَدُتَ آخَرَ بَعْضَهُ مَتُرُوكَا عَلَى الْحِتصَامِ ، أَوْ مَضْمُوماً إلَيْهِ تَمَامَهُ ؛ فَعَنْ دَاعِيْ إِهْتَمَامٍ اَتُرُكُهُ وَالْحِقْهُ . وَإِنَّ عَلَى الْحِتصَارِهِ ، أَوْ مَضْمُوماً إلَيْهِ تَمَامَهُ ؛ فَعَنْ دَاعِيْ إِهْتَمَامٍ اَتُرُكُهُ وَالْحِقْهُ . وَإِنَّ عَلَى الْحَتَى الْعَصْلِينِ مِنْ ذِكْرِ غَيْرِ الشَّيْخَيْنِ فِي الْاَوَّلِ ، وَذِكْرِهِمَا فِي الثَّانِيْ ؛ فَاعْلَمْ انِيْ بَعْدَ تَتَبَعِيْ كِتَابِي «الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّحِيْخَيْنِ » لِلْحُمْدِيِّ ، وَ«جَامِعِ أَلْ صَحِيْحَي الشَّيْخَيْنِ وَمُتَنَيِّهِمَا .

 وَمَا اَشَارُ اللهِ رَضِى اللهُ عَنهُ مِنْ غَرِيْبٍ اَوْضَعِيْفٍ اَوْغَيْرِهِمَا؛ بَيَّنْتُ وَجُهَهُ غَالِباً. وَمَا لَمُ يُشِرُ اِلْيُهِ مِمَّا فِي الْأُصُّولِ؛ فَقَدُ قُفَيْتُهُ فِي تَرْكِهِ، اِلْآفِي مَوَاضِعُ لِغَرُضٍ. وَرُبَمَا تَجِدُ مَوَاضِعُ مُهُمَلَةً، وَذٰلِكَ حَيْثُ لَمُ اَطَّلِعُ عَلَى رَاوِيْهِ فَتَرَكُتُ الْبَيَاضَ. فَإِنْ عَثَرُتَ عَلَيْهِ فَالْحِقُهُ بِهِ، اَحْسَنَ اللهُ جَزَاءَكَ. وَسَمَّيْتُ الْكِتَابَ: «مِشْكَاةُ الْمَصَابِيْحِ».

وَاسْاَلُ اللهَ التَّوْفِيْقُ وَالْإِعَانَةَ وَالْهِدَايَةَ والطِّيَانَةَ، وَتَيْسِيْرَ مَا اَقُصِدُهُ، وَاَنْ يَّنْفَعِنىُ فِى الْحَيَاةِ وَالطِّيَانَةَ، وَتَيْسِيْرَ مَا اَقُصِدُهُ، وَاَنْ يَّنْفَعِنىُ فِى الْحَيَاةِ وَبَعْدَ الْمَمَاتِ، وَجَمِيْعَ الْمُسُلِمِيْنَ وَالْمُسُلِمَاتِ. حَسْبِى اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ. وَلَحَيَاةً وَلاَ حُولَ وَلاَ قُونَةً إلاَّ باللهِ الْعَلِيِّ الْحَكِيئِمِ

# مقدمهام تتب ربزئ

#### بم الله الرحان الرحيم

تمام تریفیں اللہ کے لیئے ہیں۔ ہم اس کی تریف کرتے ہیں اور اس سے مدد طلب کرتے ہیں اور اس سے مدد طلب کرتے ہیں۔ اللہ مغفرت کی دعا کرتے ہیں۔ اللہ کا اپنے نفول کے شراور اپنے برے اعمال سے پناہ طلب کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ جس محض کو ہدایت عطا فرمائے اس کو کوئی گراہ کرنے والا نہیں اور جس کو وہ گراہ کرے اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ معرور برحق ہے ایس گواہی جو نجات کا سب اور درجات کی بلندی کی ضامن ہو اور میں اس بات کی ربھی گواہی دیتا ہوں کہ محمر صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اللہ نے ان کو مبعوث فرمایا جب کہ ایمان کے راستوں کے نشانات مث چکے تھے اور ان کی روشن بجھ گئی تھی اور ان کے ستون کزور ہو گئے تھے اور ان کی جگہ کا کوئی پت نہ تھا۔ پس رسول گئے صلوت اللہ و سلامہ علیہ نے مئے ہوئے نشانات کو اجاگر فرمایا اور کلمۂ توحید کی تائید کرتے ہوئے ان لوگوں کو نجات عطاکی جو بہای کے کنارے پر کھڑے تھے اور ان لوگوں کے لیئے ہدایت کے راستوں کو روشن فرمایا جو ان پر خات عطاکی جو بہای کے کنارے پر کھڑے تھے اور ان لوگوں کے لیئے ہدایت کے راستوں کو روشن فرمایا جو ان پر کست میں لانے کے خشان سے دوشناس کرایا جو ان کو اپنی ملکست میں لانے کے لیئے کوشانی تھے۔

امّ بعد! بلاشہ نی صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم کے طریقہ کے ساتھ وابستہ ہونا اس وقت تک ممکن نہیں جب تک کہ اس علم کی پیروی نہ کی جائے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مفکوۃ نبوت سے صادر ہوا اور اللہ کی رسی (بعنی قرآنِ پاک) کے ساتھ تعلق (اس وقت تک) کمل نہیں ہو سکتا جب تک کہ قرآنِ پاک کی تشریح سُنّتِ نبویہ سے نہ ہو اور وو کماٹ المصابح، جو کہ امام محی اللہ ابو محمد حسین بن مسعود الفراء البغری (اللہ ان کے ورجات بلند فرمائے) کی تصنیف ہے اور یہ فن حدیث میں لکھی جانے والی کتابوں میں سے جامع ترین کتاب ہے نیز نادر اور نایاب احادیث کو جمع کرنے والی ہے۔

چونکہ مؤلف (اللہ ان سے راضی ہو) نے اختصار کا راستہ افتیار کیا اور انہوں نے اسانید کو حذف کر دیا تو بعض نا قدین نے اس کو معیوب کروانا۔ آگرچہ مولف جنہوں نے احادیث کو (بلا اساد) نقل کیا قابل اعماد ائمہ میں سے تھے' ان کا حذف کرنا بالکل ای طرح تھا جیسا کہ انہوں نے اسانید کو ذکر کیا لیکن وہ نشان والی چیزیں ان چیزوں کے برابر نہیں ہو تیں جن پر کوئی علامت نہ ہو۔ چنانچہ میں نے استخارہ کیا اور اللہ تعالی سے توفیق طلب کی۔ میں

نے کتاب کی ہر حدیث کو اس کے مناسب مقام پر ذکر کیا اور میں نے ان احادیث کے بارے میں ان چیزوں کو بیان کیا جن کو مؤلف نے چھوڑ دیا تھا۔ جیسا کہ ائمہ حدیث اور ماہرین فن نے ان احادیث کو روایت کیا جن کی ثقابت اور رسوخ فی العلم ظاہر و باہر ہے۔ جیسے ابو عبداللہ محمہ بن اساعیل بخاری اور ابو الحسین مسلم بن مجاج فیشیدی اور ابو عبداللہ احمہ بن محمہ بن حبر اللہ عبداللہ احمہ بن محمہ بن حبل شیبائی اور ابو عبداللہ احمہ بن عیسیٰ ترفدی اور ابو واؤد سلیمان بن اشعث بحسائی اور ابو عبدالرحمٰن احمہ بن شعب نسائی اور ابو عبداللہ محمہ بن اسلی عبداللہ بن عبدالرحمٰن واری اور ابو الحن علی بن عمروار تعلی اور ابو عبداللہ می موادید عبدری اور ان کے علاوہ دو سرے لیکن وہ تعداد میں کم بیں ابو کرا حمہ بن خیمن بیبی اور ابو الحن رزین بن معاویہ عبدری اور ان کے علاوہ دو سرے لیکن وہ تعداد میں کم بیں اور میں نے جب حدیث کو آئی سلی اللہ علیہ اور میں نے جب حدیث کو آئی مربا ہو انہوں نے ہمیں اور انہوں نے ہمیں اور انہوں نے ہمیں اصلہ کی طرف مرفوع کر دیا ہے۔ اس لیئے کہ یہ ائمہ اساد بیان کرنے سے قارغ ہو چکے ہیں اور انہوں نے ہمیں وسلم کی طرف مرفوع کر دیا ہے۔ اس لیئے کہ یہ ائمہ اساد کے ذکر کرنے سے خارغ ہو چکے ہیں اور انہوں نے ہمیں اساد کے ذکر کرنے سے مستخنی کر دیا ہے اور میں ان میں ان کے نقشِ قدم پر چلا اور میں نے عمواً ہر باب کو تین شمی کر دیا ہے۔

مہلی فصل: اس میں وہ حدیثیں ہیں جن کو بخاری اور مسلم نے یا ان میں سے کی ایک نے بیان کیا ہے اور میں نے ان دونوں کے بیان کرنے پر اکتفاء کیا ہے اگرچہ اس حدیث کے ذکر کرنے میں دیگر محد ثمین بھی شریک ہوں۔ اس لیئے کہ (احادیث کے) بیان کرنے میں ان دونوں کا مقام ( دیگر محد ثمین سے) بلند ہے۔

ومری فصل: اس میں وہ احادیث ہیں جن کو ان دونوں کے علاوہ دیگر ذکر کردہ ائمہ نے بیان کیا ہے۔

تیسری فصل: اس میں ایس مناسب چزیں شامل کر دی ہیں جن میں باب کا مضمون پایا جاتا ہے۔ البتہ شرط کا خیال رکھا گیا ہے۔ مثلا اصحاب شنن ستہ کے علاوہ مالک 'شنن الکبری' وار تعلیٰ بیعتی اور رزین ۔ اگرچہ وہ روایات متقدمین یعنی صحابہ کرام اور متأخرین یعنی تابعین سے منقول ہیں پھر (اگر آپ کو) کسی باب میں کوئی حدیث نہ طے تو تحرار کی وجہ سے میں نے اس حدیث کو حذف کر دیا ہے اور اگر کسی حدیث کو آپ اس حالت میں پائیں کہ اس کا پچھ حصّہ مختررہے دیا گیا ہے یا اس کے کمل مضمون کو ایک جگہ جمع کر دیا گیا ہے تو اس اختصار یا حدیث کو کمل بیان کرنے کی خاص وجہ ہوتی ہے۔

آگر آپ کو کی باب کی پہلی دو فعلوں میں کوئی اختلاف معلوم ہو کہ پہلی فعل میں بخاری اور مسلم کے علاوہ ویکر محد ثین کا ذکر ہو اور دو سری فعل میں ان دونوں کا ذکر ہو تو آپ سمجھ لیں کہ میں نے امام حمیدی کی اَلْجَمَعُ مَن کا ذکر ہو اور دو سری فعل میں ان دونوں کا ذکر ہو تو آپ سمجھ لیں کہ میں نے امام حمیدی کی اَلْجَمَعُ اَلْاصُول کا تتبع کرنے کے بعد شینخین کی کتابوں کے متون پر اعتاد کیا ہے اور اگر آپ کو کمی حدیث کے متن میں اختلاف نظر آئے تو یہ اختلاف احادیث کے مختلف طرق کی وجہ سے ہے اور شاید جمعے وہ روایت نہ مل سکی ہو جس کو مؤلف نے بیان کیا ہے۔ چند مقامات پر آپ دیکھیں گے کہ میں کموں گا کہ

مجھے یہ روایت اصول کی کتابوں میں وستیاب نہیں ہوئی یا میں نے اس روایت کی مخالف روایت کو اصول میں پایا ہے۔ آپ جب میری اس بات پر مطلع ہوں تو اس کو آئی کی نبیت میری جانب کیجئے۔ کیونکہ میرا علم کم ہے۔ جناب مجنخ مؤلف (اللہ رہ العزت وونوں جمانوں میں ان کا مرتبہ بلند فرمائے) کی جانب اس کو آئی کی نبیت نہ کریں۔

میں اللہ سے پناہ مانگنا ہوں کہ کو آہی کی نبت ان کی طرف کوں۔ اللہ اس محض پر ہمی رحم فرمائے جو جب اس روایت پر اطلاع پائے تو ہمیں متنبہ کرے اور راہِ صواب کی جانب رہنمائی کرے اور میں نے اپی وسعت اور طاقت کے مطابق بحث اور تفتیش میں کوشش کرنے میں ہرگز کو آہی نہیں گی۔ میں نے جس طرح اختلاف کو پایا نقل کر دیا اور جس حدیث کے بارے میں شخ می النہ نے غریب معیف وغیرہ کا اشارہ کیا ہے 'میں نے اکثر مقالت میں اس کی توجید بیان کر دی ہے اور جن کے بارے میں انہوں نے ایبا اشارہ نہیں کیا طالا کہ اصول میں ایسا اشارہ نہ کور تھا تو میں نے بھی اس کی پیروی کرتے ہوئے ان حدیدوں کو ای طرح بلا اشارہ چھوڑ دیا ہے۔ البت میں انہوں نے چند مقالت بائیں کے جی اس کی پیروی کرتے ہوئے ان حدیدوں کو ای طرح بلا اشارہ چھوڑ دیا ہے۔ البت میں خرج کا خلم نہیں ہو سکا تو میں نے خالی جو ڈر دی ہے آگر آپ میں خرج کا خلم نہیں ہو سکا تو میں نے خالی جو ڈر دی ہے آگر آپ کو مخرج کا علم نہیں اور بھی اور جم خوات اور جن چیزوں کے ذکر کو خرج کا علم میں ادارہ رکھا ہے۔ اور جن چیزوں کے ذکر کو خرج کا علم میں ادارہ رکھا ہے۔ اور جن اللہ سے توفق 'مدو' ہدایت' غلطی سے حفاظت اور جن چیزوں کے ذکر کرنے کا میں ادارہ رکھا ہوں' ان کی توفیق کا سوال کر آ ہوں اور اللہ جھے اور تمام مسلمان مردوں اور عورتوں کو زندگی میں ادر موت کے بعد فائدہ پہنچائے۔

حَسْبِىَ اللَّهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةً إِلاَّ بِاللَّهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ

# 

١ - عَنْ عُمَر بُنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إنَّمَا الاَعُمَالُ بِالنَّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِاَمْرِىءِ مَا نَوْى، فَمَنْ كَانَتُ هِجُرتُهُ إِلَى اللهِ وَإِلَى رَسُولِهِ ، فَهِجُرتُهُ إِلَى اللهِ وَإِلَى رَسُولِهِ ، فَهِجُرتُهُ إلَى مَا اللهِ وَإلَى رَسُولِهِ ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إلَى دُنْيَا يُصِينِهَا، أو اَمْرَاةٍ يَّنَزَ وَجُهَا فَهِجُرتُهُ إلى مَا هَاجَرَ إلَيْهِ ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ

ا: محمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اعمال کا دارودار نیول کے ساتھ ہے اور بلاشبہ ہر مخص کو اس کی نیت کے مطابق (تواب) ملے گا پس جس مخص نے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم) کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم) کے رسول ملی اللہ علیہ وسلم) کی خوشنودی کے لیئے اس کی جرت مقبول ہے اور جس مخص کی ہجرت دنیا حاصل کرنے یا کسی عورت کے ساتھ نکاح کرنے کے لیئے ہے تو اس کی ہجرت بھی اس کی نیت کے مطابق ہے (بخاری 'مسلم)

وضاحت: شریعتِ اسلامیہ میں اس مدیث کو بنیادی حیثیت عامل ہے۔ مقصود یہ ہے کہ عبادات و معالمات و معاملات و معاملات و معاملات و عبادات و معاملات وغیرہ میں حصولِ ثواب کے لیئے نیت یعنی دل کی موافقت ضروری ہے۔ اگر نیت درست ہوگ تو وہ اعمال عنداللہ مقبول ہوں کے اور ان پر ثواب ملے گا۔ صاف ظاہر ہے کہ جو کام شرعا ممنوع ہیں ان کے کرنے سے حدود اللہ کی نافرمانی ہوگی اور اللہ پاکٹ ناراض ہوں کے اگرچہ ایسا عمل کرنے والے کی نیت ثواب کی ہو (واللہ اعلم)

. • 

# بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ كِتَابُ الْإِيْمَانِ (ایمان اور اس کے مسائل)

### ردر, و ريتو الفصيل الأول

٢ - (١) عَنْ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: [بَيْنَمَا] نَحُنُ عِنْدَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ ذَاتَ يَوُم، الْذُ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلُ شَدِيْدُ بَيَاضِ النِّيَابِ، شَدِيْدُ سَوَادِ الشَّغْرِ، لا يُرَى عَلَيْهِ أَثْرُ السَّفْرِ، وَلاَ يَغُرِفُهُ مِنَّا آحَدُ، حَتَّى جَلَسَ إلَى النَّبِيِّ عَلَيْمٌ، فَاسْنَدَ رُكِبَتَيْهِ إلى رُكُبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عِلَى فَخِذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! اَخْبِرْنِي عَنِ ٱلْإِسْلاَمِ. قَالَ: «ٱلْإِسْلاَمُ: اَنْ تَشُهَدَ اَنْ لَآ اللهُ الآَ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَّسُولُ الله ، وَتُقِيمُ الصَّلاَّةَ ، وَتُؤتِي الزَّكَاةَ ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنِ اسْتَطَعْتَ الِيهِ سَبِيلًا». قَالَ: صَدَقْت. فَعَجِبْنَا لَه يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ! [قَالَ] فَٱخۡبِرۡنِيۡ عَنِ الْإِيۡمَانِ. قَالَ: «أَنُ تُؤمِنَ بِاللهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِه، وَالۡيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ». قَالَ: صَدَقُتَ. قَالَ: فَاخْبِرْنِيْ عَنِ ٱلْإِحْسَانِ. قَالَ: ﴿ اَنْ تَعْبَدُ اللهُ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ». قَالَ: فَأَخْبِرُنِي عَنِ اَلسَّاعَةِ. قَالَ: «مَا الْمَسْؤُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ» . قَالَ: فَاخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا ۚ . قَالَ: «أَنْ تَلِدَ ٱلاَمَةُ رُبَّتُهَا ، وَاَنُ تَرَى الْحُفَاةَ العُرَاةَ الْعَالَةَ رَعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوُّلُونَ فِي الْبُنْيَانِ». قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِياً، ثُمَّ قَالَ لِيْ: «يَا عُمَرُ! اَتَذُرِيُ مَنِ السَّائِلُ»؟ قُلُتُ: اللهُ وَرَسُولُهُ اَعُلَمُ. ٰقَالَ: «فَاِنَّهُ ۚ جِبْرِيْلُ اَتَاكُمُ يُعَلَّمُكُمْ دِيْنَكُمْ اللَّهُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

#### تپلی فصل

٢: عمر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه ایك دن مم رسول الله ملى الله عليه وسلم كى مجلس میں تھے' اچایک ایک مخص وارد ہوا جس کا لباس سفید براق تھا' اس کے بال بت زیادہ سیاہ تھے' اس پر سفر کے نشانات و کھائی نہیں دے رہے تھے اور ہم میں سے کوئی مخص بھی اسے نہ پہچانتا تھا۔ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

کے قریب بیٹھ کیا۔ اس نے اپنے دونوں مھٹنے نی ملی اللہ علیہ وسلم کے دونوں ممٹنوں کے ساتھ ملائے اپن ہتیلیوں کو آپ کی رانوں پر رکھا اور آپ کو مخاطب کرتے ہوئے دریافت کیا اے محرم مجھے اسلام کے بارے میں بتائیں؟ آپ نے فرمایا' اسلام یہ ہے کہ تو اس بات کی گوائی دے کہ اللہ کی ذات کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں ہے اور اس بات کی مواہی دے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں اور تو نماز قائم کرے ' زکوۃ ادا کرے ' رمضان کے روزے رکھے اور بیت اللہ کا حج کرے بشرطیکہ تو اس کی طرف سفر کی طاقت رکھے۔ اس نے کما' آپ نے بچ فرمایا۔ (اس پر) ہمیں تعجب لاحق ہوا کہ یہ مخص آپ سے دریافت کر رہا ہے اور پھر آپ کی تقدیق بھی كر رہا ہے۔ اس نے دريافت كياكہ مجھے ايمان كے بارے من بتائيں؟ آپ نے فرمايا ، تو الله ، اس كے فرشتوں ، اس کی (جانب سے نازل کردہ) کتابوں' اس کے پغیروں اور آخرت کے دن پر ایمان رکھے نیز اجھی اور بری تقدیر پر تیرا ایمان ہو۔ اس نے کما' آپ کی باتیں درست ہیں۔ اس نے دریافت کیا' جمعے احمان کے بارے میں ہائیں؟ آب نے فرمایا ' تو اللہ کی عبادت اس طرح کر گویا کہ تو اس کو دیکھ رہا ہے آگرچہ تو اے سیس دیکھا محروہ مجھے دیکھ رہا ہے۔ اس نے دریافت کیا مجھے قیامت کے بارے میں بتائیں؟ آپ نے فرمایا وامت کاعلم مجھے بھی تھھ سے زیادہ نہیں ہے۔ اس نے دریافت کیا مجھے قیامت کی علامات کے بارے میں بتائیں؟ آپ نے فرمایا کونڈی اپنے آ قا کو جنم دے گی اور نظے پاؤں ' نظے بدن والے کنگل بریوں کے چرواہے محلات کی تعمیر میں فخرو مبابات کے طور پر باہم مقابلہ کریں گے۔ عمر رضی اللہ عنہ کتے ہیں' اس کے بعد وہ مخص (اٹھ کر) چلا گیا۔ بہت دیر تک میں وہیں رہاکہ آپ نے مجمع خاطب کیا' اے عراب کتبے پہ چلاکہ یہ (مسائل) دریافت کرنے والا مخص کون تھا؟ (عرا کتے میں) میں نے عرض کیا' اللہ اور اس کے رسول ہی کو علم ہو گا۔ آپ نے فرمایا' یہ جرائیل علیہ السلام تھے وہ تمارے پاس آئے تھ اکد تہیں تمارا دین سکھلائیں (مسلم)

وضاحت : حدیث کے ترجمہ سے قار تین معلوم کر چکے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم سے استفسار کرنے والے جرائیل علیہ السلام تھے جو صحابہ کرام کی تعلیم کے سلسلہ میں انسانی شکل میں آئے اور انہوں نے آپ سے ایمان کے بنیادی مسائل اور اسلام کے ارکان کے بارے میں سوالات کیے۔ آپ نے اختصار کے ساتھ ان کے سوالات کے جوابات ویئے۔ زبن نشین کرلیں کہ اسلام کے ارکان اوا کرنا ضروری ہیں لیکن اس سے قبل عقیدہ کی در سی ضروری ہے۔ اسلام کے چھ بنیادی عقائد ہیں۔

الله تعالی کو اس کے اساء و صفات کے ساتھ معبورِ برحق تشکیم کرنا۔

٢- فرشتول پر ايمان ركمناكه وه بمي الله كى محلوق بين اور اس كے فرمان كے مالع بين-

۳- تمام پینبروں پر ایمان رکھنا کہ اللہ پاک نے ان کو انسانوں کی اصلاح کے لیے جمیعا ہے اور محمہ صلی اللہ علیہ وسلم کا درجہ تمام پینبروں سے بلند تر ہے۔ آپ خاتم البین ہیں' آپ کے مبعوث ہونے کے بعد آگرچہ دیگر انبیاء علیم السلام کی نبوت پر ایمان رکھنا بھی ضروری ہے لیکن شریعت اور اس کے احکام صرف آپ کے ارشادات کے بی آبع ہیں۔ ان سے سرمو انحراف جائز نہیں۔

ہے۔ اللہ پاک کی جانب سے نازل کروہ تمام آسانی کتابوں اور محائف پر ایمان رکھنا بالحضوص قرآنِ پاک اور احادیث صحیحہ کی حفاظت کی ذمتہ واری اللہ پاک احادیث صحیحہ کی حفاظت کی ذمتہ واری اللہ پاک

نے خود اپنے ذمہ لی ہے الندا یہ دونوں مجموعے تغیرو تبدل سے محفوظ ہیں اور ہدایت کے ان دو سرچشموں کے علاوہ کسی بھی سرچشمہ کو اہمیت نہ دی جائے اور نہ ہی اس سے راہنمائی حاصل کی جائے۔ ۵۔ روزِ جزا و سزا پر ایمان لانا کہ اس کا وقوع ضرور ہوگا' س میں سب کا محاسبہ ہوگا۔

۱- تقدر پر ایمان لانا کہ اللہ پاک نے ہرایک کی تقدیر تحریہ فرما دی ہے 'سب کام ای کی تقدیر کے مطابق ہوتے ہیں لیکن خیال رہے کہ اگر کوئی مخص کی بیاری ہیں یا کی دو سری مصیبت میں گرفتار ہوتا ہے اور تقدیر کے مطابق اس نے ضرور اس میں جاتا ہونا تھا تو اے چاہیے کہ وہ مبر کرے۔ اس صورت میں تقدیر کا سارا لینا درست ہے لیکن اگر کی مخص ہے گناہ سرزد ہوتے ہیں۔ مثلاً اس سے زنا صادر ہو جاتا ہے یا کوئی اور اخلاقی مراد ہو جاتا ہے تو اس کو تقدیر کا سارا نہیں لینا چاہیے لینی وہ یہ نہ کے کہ چونکہ تقدیر میں مجھ سے زنا ہوا ہے 'ایا کہنا درست نہیں بلکہ وہ نفسِ آبارہ کو ملامت کرے اور الله یا کی سے استغفار کرے۔

ان چے باتوں میں سے آگر کمی مخص کا ایک بات پر ایمان نہیں ہے تو اس کو مسلمان نہیں کما جائے گا۔ اس کی نماز' روزہ اور دیگر اعمال صالحہ عندَاللہ معتبر نہیں ہوں گے۔ اللہ پر ایمان لانے کا مطلب سے ہے کہ اس کے ساتھ کمی کو شریک نہ کیا جائے' صرف اللہ ہی کی عبادت کی جے اور اس کی نازل کردہ کتاب قرآنِ پاک اور احادیثِ صحیح پر عمل کیا جائے۔ صحیح حدیث کے ہوتے ہوئے اس کے خلاف کمی صحابی' آبائی یا امام کے قول کو ترجیح دینا شرک فی الرسالت ہے (واللہ اعلم)

٣ ـ (٢) وَرَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، مَعَ اخْتِلاَفٍ، وَفِيْهِ: «وَاذَا رَأَيْتَ الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ الصَّمَّ الْبُكْمَ، مُلُوكَ الْاَرْضِ فِي خَمْسِ لاَ يَعْلَمُهُنَّ اللهُ اللهُ ثُمَّ قَرَأً: ﴿إِنَّ اللهَ عِنْدَهُ عِلْمُهُنَّ اللهُ اللهُ عَنْدَ اللهَ عَلْمُ السَّاعَةِ وُيُنَزِّلُ الْغَيْثَ﴾ آلاية. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۳: نیز ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ نے اس مدیث کو (زرا) اختلاف کے ساتھ روایت کیا ہے۔ اس میں ہے کہ آپ ریکسیں گے کہ آپ لوگ جو پاؤں میں جو تا نہیں پہنتے اور نہ لباس زیب تن کرتے ہیں 'وہ بسرے کو نکے ہیں لیکن زمین پر ان کی باوشاہت ہوگ۔ قیامت کا علم ان پانچ چیزوں میں شامل ہے جن کو اللہ تعالی کے علاوہ کوئی نہیں جانا۔ آپ نے وضاحت فرماتے ہوئے ذیل کی آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے)

"قیامت کا علم الله بی کو ہے اور وہی بارش نازل کرتا ہے الله بی جانتا ہے کہ حالمہ کے رحم میں کیا ہے انیز کسی کو سچھ پت نہیں کہ وہ کل کیا کام کرے گا اور کوئی ذی روح یہ نہیں جانتا کہ کس زمین میں وہ موت سے ہم کنار ہو گا۔ بے شک الله تعالی جاننے والا (اور) خبرر کھنے والا ہے۔" (بخاری مسلم)

٤ - (٣) وَعَنِ ابْنِ عُمُرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «بُنِى الْإِسْلاَمُ عَلَى خَمْسِ: شَهَادَةُ أَنْ لاَّ اللهُ وَانَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَاقِامِ الصَّلاَةِ، وَابِتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالْحَجْ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ
 الزَّكَاةِ، وَالْحَجِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ

۳: عبدالله بن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا اسلام (کے محل) کی بنیاد پانچ (ستونوں) پر ہے۔ (پہلا ستون) اس بلت کی گوائی دینا کہ الله بی معبودِ برحق ہے اور محمل الله علیہ وسلم الله کے بندے اور اس کے رسول ہیں (دوسرا ستون) نماز قائم کرنا (تیسرا ستون) زکوۃ اوا کرنا (چوتھا ستون) حجم کرنا (پانچوال ستون) رمضان کے روزے رکھنا (بخاری مسلم)

٥ - (٤) **وَعَنَ** آبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: ﴿ الْإِيْمَانُ بِضَعُ وَسَبُعُوْنَ شُعْبَةً ، فَافْضَلُهَا: قُولَ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ ، وَادْنَاهَا: إِمَّاطَةُ الْاَذَىٰ عَنِ السَّطَرِيْقِ ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةً مِنَ الْإِيْمَانِ ﴾. مُتَّفَقَّ عَلَيْه .

ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ایمان کی قریبا" (۵۰) شاخیں ہیں۔ سب سے افضل شاخ "لا إلله إلا الله الله الله عنه سب سے اونی شاخ تکلیف دینے والی چیز کو راستے سے سانا ہے نیز شرم و حیا بھی ایمان کی شاخ ہے۔

٦ - (٥) وَعَنُ عَبُدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْمُسُلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسُلِمُون مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنُ هَجَرَ مَا نَهَى اللهُ عَنْهُ اللهُ النَّبِي اللهُ عَلَيْهُ: اَنَّ الْمُسُلِمِينَ خَيْرٌ؟ قَالَ: «مَنُ سَلِمَ اللهُ عَلَيْهُ وَيَدِهِ».

الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهُ وَيَدِهِ».

الله عبدالله بن عمرو رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں اور مماجر وہ ہے جو ایسے افعال چھوڑ دے جن سے الله تعالی نے منع فرمایا ہے (یہ بخاری کے الفاظ ہیں) مسلم کی روایت میں ہے عبدالله بن عمرو رمنی الله عنما بیان کرتے ہیں ایک مسلمانوں میں سے کونیا محفق بھر ہے؟ آپ کرتے ہیں ایک مسلمانوں میں سے کونیا محفق بھر ہے؟ آپ نے فرمایا جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں۔

٧ - (٦) وَعَنْ آنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يُؤْمِنُ آحَدُكُمْ حَتَىٰ آخُونَ آحَدُكُمْ حَتَىٰ آخُونَ آحَبُ اللهِ ﷺ: «لاَ يُؤْمِنُ آحَدُكُمْ حَتَىٰ آخُونَ آحَبُ اللهِ ﷺ: «لاَ يُؤْمِنُ آحَدُكُمْ حَتَىٰ آخُونَ آحَبُ اللهِ ﷺ: «لاَ يُؤْمِنُ آحَدُكُمْ حَتَىٰ آخُونَ آحَبُ اللهِ ﷺ:

انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم میں سے کوئی محض اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ مجھے اپنے والد اوار تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ سمجھے (بخاری مسلم)

٨ ـ (٧) وَمَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ثَـلَاثُ مَنْ كُنَّ فِيْهِ وَجَـدَ بِهِنَّ حَلَاوَةً

الْإِيْمَانِ : مَنْ كَانَ اللهُ وَرَسُولَهُ آحَبُ اللهِ مِمَّاسِواهُمَا، وَمَنْ آحَبُ عَبْدُا لاَ يُحِبُّهُ الأَلْهِ ، وَمَنْ آحَبُ عَبْدُا لاَ يُحِبُّهُ الأَلْهِ ، وَمَنْ آخَدُهُ اللهُ مِنْهُ كَمَا يَكُرُهُ اَنْ يُلُقِى فِي النَّارِ». مُتَّفَقُ عَلَىٰهُ . عَلَىٰهُ . عَلَىٰهُ . عَلَىٰهُ . عَلَىٰهُ . عَلَىٰهُ .

۸: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'جن فخص میں تمن خصلت ہیں وہ ان کی وجہ سے ایمان کی طاوت محسوس کرے گا۔ (پہلی خصلت) الله اور اس کے رسول اسے ہر چیز سے زیادہ محبوب ہوں (دو سری خصلت) وہ کمی مختص سے محبت کرے تو محض الله کی رضا کے لیے کرے (تیبری خصلت) کمی مختص کو اللہ نے کفر سے محفوظ رکھا ہے تو وہ کفر میں واپس جانے کو اس قدر برا جانے ہیں ڈالا جائے (بخاری مسلم)

٩ - (٨) وَعَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلَبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 اذَاقَ طَعْمَ الْإِيْمَانِ مَنْ رَضِى بِاللهِ رَبّاً، وَبِالْإِسْلَامِ دِيْناً، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا». رَوَاهُ مُسْلِمُ

9: عباس بن عبدالمطلب سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' اس مخص نے ایمان کا ذاکقہ چکے لیا جو اللہ کو اپنا رب' اسلام کو اپنا دین اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو رسول سلیم کر کے اس پر مطمئن ہو گیا (مسلم)

١٠ ـ (٩) **وَمَنُ** آبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بَيْدِه، لاَ يَسْمَعُ بِى اَحَدَّ مِنْ اَحْدَثِ هٰذِهِ اللهُ عَنْهُ، يَهُوْدِئُ وَلاَ نَصْرَانِى، ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنُ بِالَّذِى أُرْسَلْتُ بِه، اِلاَ كَانَ مِنْ اَصْحَابِ النَّارِ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

ا: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اس زات کی فتم! جس کے ہاتھ میں محر کی جان ہے اس امت میں سے کوئی مخص (خواہ) یبودی ہو یا عیسائی (اور) وہ میری نبوت کا علم ہونے کے بعد میرے لائے ہوئے دینِ اسلام کو تشلیم نہیں کرتا اور فوت ہو جاتا ہے تو وہ مخص دوزخی ہے (مسلم)

١١ - (١٠) **وَمَنْ** آبِى مُوْسَى ٱلْاَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

وَلَلْاَنَهُ لَّهُمْ اَجُرَانِ: رَجُلٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيّهِ وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ ، وَالْعَبْدُ الْمُمُلُوكُ إِذَا اللهِ عَلَى اللهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ ، وَرَجُلُ كَانَتُ عِنْدَهُ آمَةٌ يَطَأَهَا فَاذَبْهَا فَاحْسَنَ تَأْدِيْبُهَا، وَعَلَّمَهَا اللهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ ، وَرَجُلُ كَانَتُ عِنْدَهُ آمَةٌ يَطَأَهَا فَاذَبْهَا فَاحْسَنَ تَأْدِيْبُهَا، وَعَلَّمَهَا فَاحْسَنَ تَعْلِيمُهَا، ثُمَّ اعْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا؛ فَلَهُ أَجُرانِ » . مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

ابو موی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا '

تین مخص ایسے ہیں جن کو دو گنا تواب طے گا۔ (پہلا) وہ مخص جو اللِ کتاب میں سے ہے' اس کا اپنے نبی پر ایمان تھا اور اب محمد (معلی اللہ علیہ وسلم) پر بھی ایمان رکھتا ہے۔ (دو سرا) وہ مخص جو غلام ہے کسی کی ملیت میں ہے' وہ اللہ اور اپنے آقاؤں کے حقوق ادا کرتا ہے۔ (تیسرا) وہ مخص جس کی ملیت میں لونڈی ہے' وہ اس سے جماع کرتا ہے اور اس کو اچھا ادب سکھاتا ہے اور بہترین تعلیم سے آراستہ و پیراستہ کرتا ہے مزید برآن اس کو آزاد کرکے اس سے نکاح کرلیتا ہے تو وہ دہرے تواب کا حقد ار ہے (بخاری' مسلم)

١٢ ـ (١١) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «أَمِرْتُ اَنْ أَفَاتِلَ النَّاسَ حَتَى يَشْهَدُوْا اَنْ لَا اِلْهَ اللهُ وَاَنَّ مُحَمَّداً رَّسُولُ اللهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا النَّاسَ حَتَى يَشْهَدُوْا اَنْ لَا اِلْهَ اللهُ وَاَنَّ مُحَمَّداً رَّسُولُ اللهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ. فَإِذَا فَعَلَوُا ذَٰلِكَ عَصَمُوا مِنِي دِمَاءَهُمْ وَامُوالَهُمْ اللَّهِ بِحَقِّ الْإِسُلَامِ وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَالْآ بِحَقِّ الْإِسُلَامِ».

الن ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے علم دیا گیا ہے کہ میں اس وقت تک لوگوں سے لڑتا رہوں جب تک وہ اس بات کی گوائی نہ دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں اور وہ نماز قائم کریں اور زکوۃ اوا کریں ، جب وہ ایسا کریں گے تو مجھ سے اپنے خون اور مال کو بچا سکیں کے البتہ اسلام کے حقوق (مثلاً قصاص حدود وغیرہ میں ان کا خون اور مال محفوظ نہ رہے گا) اور ان کا حساب اللہ کی بارگاہ میں ہوگا (بخاری مسلم) مسلم میں "البتہ اسلام کے حقوق" کے الفاظ نہیں ہیں۔

١٣ ـ (١٢) **وَعَنُ** اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَـالَ رَسُـُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ صَلَّى صَلَّى مَلَكَانًا، وَاسْتَقُبُلَ قِبُلَتَنَا، وَاكَلَ ذَبِيْحَتَنَا ؛ فَذَٰلِكَ الْمُسْلِمُ الَّذِى لَهُ ذِمَّةُ اللهِ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ، فَلَا تُخْفِرُوا اللهُ فِى ذِمَّتِهِ. . رَوَاهُ البُخَارِئُ.

الله علیہ وسلم نے فرملیا ہوں اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ہس معنی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ہس معنی اور ہماری (بیان کردہ) نماز قائم کی اور ہمارے قبلہ کی جانب رخ کیا اور ہمارے ذبیحہ کو (طلال مسمجما اور) تاول کیا تو وہ ایبا مسلمان ہے جس کے لیے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے مفاظمت کا ذمتہ ہے۔ پس تم اللہ کی حفاظت میں دخل اندازی نہ کرد (بخاری)

11 - (17) وَعَنْ آبِي هُرَيُرَةَ رَضِي اللهُ عَنْه، قَالَ: آتَى آعُرَابِيُّ النَّبِيِّ عَنْه، فَقَالَ: وَتَعْبُمُ اللهُ وَلا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتَقْيُمَ دُلَّنِي عَمَل إِذَا عَمِلْتُهُ دَخَلْتُ الْجَنَّةُ قَالَ: «تَعْبُدُ اللهُ وَلا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتَقْيُمَ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبُةُ، وَتَوْدَى الزَّكَاةَ الْمَفُرُ وضَةَ، وَتَصُومَ رَمُضَانَ». قَالَ: وَالَّذِي نَفُسَى بَيَدِهِ لَا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبُةُ، وَتَوَلِّقُ النَّكَ الْمَنْ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ و

مِنُ اَهُلِ الجَنَّةِ فَلْيَنْظُرُ اِللِّي هٰذَا» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

الله الله جریره رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دیماتی نبی ملی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' (آپ) ایبا عمل بتائیں کہ جب میں اس پر کاربند ہو جاؤں تو میرا داخلہ جنت میں ہو جائے؟ آپ نے فرمایا' تو الله کی عبادت کر' اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھرا' فرض نماز قائم کر' فرض زکوۃ اواکر اور رمضان کے روزے رکھ۔ اس نے اقرار کیا کہ اس ذات کی فتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں اس پر نہ کچھ زیادتی کول گا اور نہ اس میں کی کول گا۔ جب وہ محض اٹھ کر چلا گیا تو نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جس محض کو بہند ہے کہ وہ کسی جنتی انسان کو دیکھے تو وہ اس محف کو دیکھے (بخاری' مسلم)

١٥ - (١٤) **وَمَنُ** سُفُيَانَ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ الثَّقَفِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! قُلُ لِّى فِى الْاِسْلَامِ قُولًا لَا اَسْأَلُ عَنْهُ احَدًّا بَعْدَكَ - وَفِى رِوَايَةٍ: غَيْرُكَ - قَالَ: «قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ، ثُمَّ اسْتَقِمُ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

10: منیان بن عبراللہ ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کتے ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے اسلام کے بارے الی (جامع) بات بتائیں کہ آپ کے بعد مجھے کسی سے استفسار کی ضرورت باتی نہ رہے؟ اور ایک روایت میں ہے کہ "آپ کے سوا" آپ نے فربایا' تو اقرار کر کہ میں اللہ پر ایمان لایا' پھراس پر استقامت اختیار کر (مسلم)

١٦ - (١٥) وَعَنُ طَلَحَةَ بَنِ عُبَيْدِ اللّهِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ، مِنُ آهُلِ نَجْدِ، ثَائِرَ الرَّأْس، نَسْمَعُ دَوِّى صَوْتِهِ وَلاَ نَفُقَةً مَا يَقُولُ، حَتَّى دُنَا مِنَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ، فِإذَا هُوَيَسُالُ عَنِ الْإِسُلَامِ. فَقَالُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «خَمُسُ صَلُواتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ» . فَقَالُ: هَلُ عَلَيْ غَيْرُهُنَ ! فَقَالُ: «لَا، إِلاَّ اَنُ تَطَوَّعٍ». قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَيْرُهُ؟ قَالَ: «لَا، إلاَّ اَنُ تَطَوَّعٍ». قَالَ: وَذَكَرُ لَهُ وَصِيامُ شَهْرِ رَمَضَانَ» . قَالَ: هَلُ عَلَيْ غَيْرُهُ؟ قَالَ: «لَا إلاَّ اَنُ تَطَوَّعٍ». قَالَ: وَذَكَرُ لَهُ وَصِيامُ شَهْرِ رَمَضَانَ» . قَالَ: هَلُ عَلَى عَيْرُهُ؟ قَالَ: «لَا إلاَّ اَنُ تَطَوَّعٍ». قَالَ: فَادَبُرُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الزَّكَاةَ، فَقَالَ: هَلُ كَازِيدُ عَلَى هُذَا شَيْعًا وَلَا اَنْقُصُ مِنَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَى عَيْرُهُ؟ وَلا اَنْقُصُ مِنَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى هُذَا شَيْعًا وَلَا اَنْقُصُ مِنَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

اللہ علی بن عبیداللہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ "نُجُد" کے باشندوں میں سے ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا' جس کے سرکے بال پراگندہ تھے' اس کی آواز کی بعنبعناہت تو ہمارے کانوں میں آ رہی تھی لیکن ہمیں معلوم نہیں ہو رہا تھا کہ وہ کمیا کہہ رہا ہے۔ وہ آپ کے قریب ہوا تو معلوم ہوا کہ وہ آپ سے اسلام کے بارے میں دریافت کر رہا ہے۔ آپ نے فرمایا' دن رات میں پانچ

نمازیں فرض ہیں۔ اس نے دریافت کیا' ان کے علاوہ بھی جھے پر کچھ فرض ہے؟ آپ نے فرمایا' اور کچھ فرض نہیں البتہ نفل نماز ہے۔ نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اور ماو رمضان کے روزے فرض ہیں۔ اس نے دریافت کیا' اس کے سوا بھی جھے پر کچھ فرض ہے؟ آپ نے فرمایا' نہیں البتہ نفل روزے ہیں۔ ملحہ بن عبیداللہ نے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو ذکوۃ کے بارے میں بھی بتایا (کہ وہ فرض ہے) اس نے دریافت کیا' اس کے سوا بھی جھے پر کچھ فرض ہے؟ آپ نے فرمایا' نہیں! البتہ نفلی صدقہ ہے۔ راوی نے ذکر کیا' اس کے بعد وہ مخص واپس کیا اور وہ کہہ رہا تھا' اللہ کی شم! نہ میں اس پر زیادتی کول گا نہ اس میں کی کول گا نہ اس میں کی کروں گا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' آگر یہ انسان ورست کہتا ہے تو کامیاب ہے۔

(بخاری مسلم)

وضاحت ! اس مدیث میں صرف تین فرائض کا ذکر ہے 'ج کا ذکر نہیں ہے۔ یہ راوی کا اختصار ہے ورنہ ابنِ عباس رضی الله عنما سے مروی روایت میں ج کا ذکر موجود ہے اور توحید و رسالت کی گوائی کے ذکر کی ضرورت نہیں تھی کیونکہ سائل مسلمان تھا۔ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ فرائض کی پابندی نجات کے لیے کافی ہے آگرچہ نفل عبادات میں کچھ کی واقع ہو جائے (واللہ اعلم)

١٧ - (١٦) وَهُو ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ وَفُدَ عَبْدِ الْقَيْسِ لُمَّا اَتَـوُا النَّبِى ﷺ؛ قَالُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَن الْقُومُ ؟ - اَوْ: مَنِ الْوَفُدُ؟ - " قَالُوْا: رَبِيْعَةُ. قَالَ: «مَرُحَبًا بِالْفَوْمِ - اَوْ: بِالْوَفْدِ - غَنْرَ خَزَايَا وَلَا نَدَامَىٰ " . قَالُواً: يَارَسُولَ اللهِ! إِنَّا لَا نُستَطِيعُ اَنْ تَاتِيَكُ بِالْفَوْمِ - اَوْ: بِالْوَفْدِ - غَنْرَ خَزَايَا وَلَا نَدَامَىٰ " . قَالُواً: يَارَسُولَ اللهِ! إِنَّا لَا نُستَطِيعُ اَنْ تَاتِيكُ إِلَّا فِي الشَّهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

اَمَرُهُمْ بِالْإِيْمَانِ بِاللهِ وَحُدَهُ، قَالَ: «اَتَذُرُّونَ مَا الْإِيْمَانُ بِاللهِ وَحُـدَهُ؟» قَالُـوْا: اللهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ اللهِ عَالَ: «اَللهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهِ ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَرَسُولُهُ اللهِ ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيْنَاءُ الذَّكَاةِ، وَصِيَامُ رَمَضَانَ، وَانْ تُعَطُّوا مِنَ الْمُغْنَمِ الْخُمْسُ».

وَنَهَاهُمْ عَنُ اَرُبُعِ: عَنِ الْحَنْتَمِ، وَالدُّبَآءِ، وَالنَّقِيْرِ، وَالْمُزَفَّتِ وَقَالَ: «اِحُفَظُّوْهُنَّ وَاخْبِرُوا بِهِنَّ مَنْ وَرُاءُكُمُّ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. وَلَفُظُهُ لِلْبُخَارِيِّ.

12: ابنِ عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ کتے ہیں کہ قبیلہ عبدا لقیس کا وفد جب رسول اللہ ملی اللہ علیہ دسلم کی خدمت میں آیا تو آپ نے فرمایا' آپ کون لوگ ہیں؟ یا کون سا وفد ہے؟ (راوی کو شک ہے) انہوں نے جواب ریا' ہم قبیلہ ربیعہ سے ہیں۔ آپ نے انہیں خوش آمدید کئے کے بعد فرمایا' تم رسوا ہو نہ شرمسار (کیونکہ یہ لوگ بغیر جنگ کے اپنی خوش سے اسلام لائے تھے) انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ہم آپ کی خدمت میں صرف حرمت کے مینے میں آ سکتے ہیں' ہمارے اور آپ کے درمیان معز کا کافر قبیلہ

(آباد) ہے۔ ہمیں فیملہ کن بات سے آگاہ فرائیں جس سے ہم ان لوگوں کو مطلع کریں جو ہمارے ساتھ نہیں ہیں اور اس کے (مطابق عمل) کرنے سے ہم جنت میں داخل ہو سکیں نیز انہوں نے آپ سے مشروبات (کے برتوں) کے بارے میں دریافت کیا۔ اس پر آپ نے ان کو چار باتوں کا تھم دیا اور چار چیزوں سے منع فرایا۔

ان کو تھم دیا کہ ایک اللہ کی ذات پر ایمان رکھیں۔ آپ نے ان سے دریافت کیا، تہیں معلوم ہے کہ ایک اللہ کی ذات پر ایمان رکھنے سے مقعود کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا، اللہ اور اس کے رسول کو بی علم ہے۔ آپ نے فرمایا، ایمان باللہ سے مقعود اس بات کی گوابی دینا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سواکوئی معبود برحق نہیں ہے، شموابی دیں کہ جمہ معلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کریں، رمضان کے روزے رکھیں اور غنیمت (کے دیں کہ جمہ معلی اللہ علیہ وسلم اللہ کو) دیں۔ نیز (آپ نے) ان کو چار برتوں (کے استعمال) سے منع فرمایا۔ ان کو چار برتوں (کے استعمال) سے منع فرمایا۔ (وو) سبز منکا، کدو، چھو اور چینی والے برتن ہیں۔ نیز آپ نے فرمایا، ان باتوں کو محفوظ کرو اور تممارے پیچھے قبیلے کے جو لوگ ہیں، انہیں ان سے آگاہ کو (بخاری، مسلم) البتہ الفاظ بخاری کے ہیں۔

وضاحت : اس مدیث میں توحید و رسالت کا ذکر محض تمید کے کیا گیا ہے ورنہ اصل چار باتیں بعد میں ندکور بیں جن کا ذکر صحح بخاری کی ایک روایت میں ہے۔ (۱) نماز قائم کرنا (۲) ذکوۃ ادا کرنا (۳) رمضان کے روزے رکھنا (۳) فنیمت سے پانچواں حصتہ بیٹ المال کو دینا۔ اور جن چار برتنوں سے روکا گیا ہے وہ یہ ہیں (۱) سبرمطانی برتن مٹی سے تیار کیا جاتا تھا اس میں بالوں اور خون کو ملایا جاتا تھا (۲) کدوا یہ مشہور سبزی ہے جب کدو برا ہو جاتا تو خکل ہونے کے بعد اس سے کووا نکال کر اس کو بطور برتن استعال کیا جاتا تھا (۳) چھوا کمجور کے سے کو کھود کر بنایا جاتا تھا (۳) چھنا مادہ تھا جو برتن کو لگا دیا جاتا تھا جہ برتن کو گا دیا جاتا تھا اس کے برتن ملائم ہو جاتا تھا اس کے برتن کو لگا دیا جاتا تھا اس کے برتن ملائم ہو جاتا تھا ۔

رسول آگرم ملی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ان برخوں میں نبیذ تیار کرنے سے اس لئے منع فرمایا کہ اسلام لائے سے پہلے وہ لوگ ان برخوں میں شراب بناتے تھے اب آگر ان برخوں میں وہ نبیذ بنائیں کے تو خدشہ تھا کہ کمیں نبیذ میں جلد نشہ کا مادہ نہ پیدا ہو جائے اور نبیذ شراب بن جائے۔ جب خطرہ نہ رہا تو آپ نے ان برخوں میں نبیذ بنانے کی اجازت مرحمت فرما دی (واللہ اعلم)

١٨ - (١٧) **وَمَنْ** عُبَادَةً بُنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ وَعَلَىٰ ، وَحَوْلُهُ عِصَابَةً مِنْ اَصَحَابِهِ: «بَايِعُونِي عَلَى اَنُ لاَ تُشْرِكُوا بِاللهِ شَيْئاً، وَلاَ تَسْرِقُوا، وَلاَ تَزُواْ بِهُ تَانُواْ بِبُهَتَانِ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ اَيَدِيُكُمْ وَارْجُلِكُمْ، وَلاَ تَعْصُوا فَى مُعُرُوفِ. تَقْتَلُوا اوْلاَدَكُمْ، وَلاَ تَعْصُوا فَى مُعُرُوفِ. فَمَنْ وَقَىٰ مِنْكُمْ فَاجُرُهُ عَلَى اللهِ، وَمَنْ اصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئاً فَعُوقِبَ بِهِ فِى الدَّنَيا؛ [فَهُوكَفَارَهُ اللهِ عَمَنُ وَقَىٰ مِنْكُمْ فَاجُرُهُ عَلَى اللهِ ، وَمَنْ اصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئاً فَعُوقِبَ بِهِ فِى الدَّنَيا؛ [فَهُوكَفَارَهُ اللهُ عَلَى اللهِ : إِنْ شَاءَ عَفَا وَلَا شَاءَ عَفَا وَهُ وَمِنْ اصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئاً فَعُوقِبَ بِهِ فِى الدَّنَيا ؛ [فَهُو اللهِ اللهِ : إِنْ شَاءَ عَفَا وَمُنْ اصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئاً فَعُوقِبَ بِهِ فِى الدَّنَيا ؛ [فَهُو اللهِ اللهِ : إِنْ شَاءَ عَفَا وَهُ مَنْ وَانْ شَاءَ عَفَا وَالْ مَا مَنْ وَالْكَ شَيْئاً فَعُولُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ فِى الدَّنُهَا } عَلَيْهِ فَى الدَّنُهَا فَعُولُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ فَى الدَّنَهَا عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ فَى الدَّانِهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ إِلَى اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ مَعْلَوْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مَا مُعَلِيهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

11: عبارہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اردگرد صحابہ کرام کی ایک جماعت تھی۔ آپ نے (ان سے) فرملیا' تم مجھ سے (اس بات پر) بیعت کرد کہ تم اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہیں ٹھمراؤ گے' چوری اور ذنا نہیں کرد گے نہ اپنی اولاد کو قتل کرد گے' اور نہ کی پر شمت لگاؤ گے اور نہ کی اچھے کام میں نافرانی کرد گے۔ تم میں سے جس محفص نے ان باتوں پر عمل کیا اس کا تواب اللہ کے ہاں ثابت ہے اور جس محفص نے ان ممنوعہ کاموں میں سے کسی کام کو کیا' پھر دنیا میں ہی اس کو سزا مل گئی تو وہ سزا اس کے گناہ کا گفارہ ہوگی اور جس محفص نے ان کاموں میں سے کسی کام کو کیا لیکن اللہ نے س کے گناہ کر پردہ ڈال دیا تو اس کا معالمہ اللہ کے ساتھ ہے۔ اگر چاہے اس کو معاف کر دے اور اگر چاہے تو سزا دے۔ چنانچہ ہم نے ان باتوں پر آپ سے بیعت کی (بخاری' مسلم)

وضاحت : اس مدیث میں جن باتوں پر بیعت لی گئی ہے ان میں شرک نہ کرنے پر بھی بیعت لی ہے۔ مدیث میں یہ بھی ذکر ہے کہ جس مخص نے ان باتوں کی مخالفت کی اور اس کو دنیا میں سزا مل گئی تو سزا اس کے لیے گفارہ ہے۔ اس سے دیگر (دلا کل شرعیہ) کی روشنی میں شرک کو مشٹیٰ کیا جائے گا۔ شرک کی سزا اس کے لیے گفارہ نہیں ہو گا۔ ارشادِ ربانی ہے (جس کا ترجمہ ہے) گفارہ نہیں ہو گا۔ ارشادِ ربانی ہے (جس کا ترجمہ ہے) بلاشبہ اللہ تعالیٰ شرک کو معاف نہیں کر آئ شرک کے علاوہ (گناہوں) کو جس مخص کے لیے چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے (فتح الجید جلدا باب نہی عن الشرک)

١٩ - (١٨) وَعَنْ اَبِي سَعِيدٌ الخُدرِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: خُرِجَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي اَضْحٰى اَوْفِطْرِ اِلَى الْمُصَلَّى ، فَمَرُ عَلَى النِسَاءِ ، فَقَالَ: «يَامَعْشَرَ النِّسَاءِ ! تَصَدُّفُنَ ، فَانِّيْ أُرِيْتُكُنَّ اَكُثْرُ اَهْلِ النَّارِ » فَقُلْنَ: وَبِمَ يَا رَسُولُ اللهِ ؟ قَالَ: «تَكُثْرُ نَ اللَّعْنَ ، وَتَكُفُّرُ نَ الْعُنْ الْكُونَ ، مَا رَأَيْتُ مِنْ اَقْطَاتِ عَقْلِ وَدِينِ اَذَهُ بَلِلْتِ الرَّجْلِ الْحَازِمِ مِنْ اِحْدَاكِنَّ » . أَكُثْرُ اَهُ لِ اللهِ عَقْلِ وَدِينِ اَذَهُ بَلِلْتِ الرَّجْلِ الْحَازِمِ مِنْ اِحْدَاكِنَّ » . فَلُنَ : مِنْ الْحَدَاكِنَّ » . مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلِ وَدِينِ اَذَهُ بَاللّهِ الرَّجْلِ الْحَازِمِ مِنْ اِحْدَاكِنَّ » . مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلِ وَدِينِ اَذَهُ بَاللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

19: ابو سعید فدری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم عید النفی یا عید اللہ علیہ وسلم عید النفی یا عید الفطر کے روز عید گاہ میں تشریف لائے۔ آپ کا گزر خواتمین کے پاس سے ہوا' آپ نے اشیں خطاب کیا' اے خواتمین کی جماعت! تم صدقہ کیا کرو کیونکہ مجھے معلوم کرایا گیا ہے کہ دوزخ میں تمہاری کثرت ہوگی۔ خواتمین نے استفسار کیا' اے اللہ کے رسول! کس لیے؟ آپ بے فرایا' تم کثرت کے ساتھ لعنت جمیجتی اور فاوندوں کی ناشکری کرتی ہو' میں نے تم سے بردھ کر کسی کو شیس دیکھا جو عقل اور دین میں ناقص ہو (اور) محمدار انسان کی عقل کو غارت کرتی ہو۔ خواتمین نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! ہمارے دین اور ہماری عقل میں کیا کی ہے؟ آپ نے فرایا' کیا عورت کی گوائی مرد کی گوائی سے آدھی شیس ہے' خواتمین نے اقرار کیا۔

آپ نے واضح کیا کہ یہ ان کی عقل کے ناقع ہونے کی دلیل ہے (بعد ازاں) آپ نے فرمایا کیا (یہ حقیقت نمیں ہے کہ) عورت جب حائفہ ہو جاتی ہے تو نہ وہ نماز اوا کرتی ہے اور نہ وہ روزے رکھتی ہے؟ خواتین نے جواب دیا 'بالکل (درست ہے) آپ نے فرمایا 'یہ اس کے دین کا نقص ہے (بخاری 'مسلم)

٢٠ ـ (١٩) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَـالَ اللهُ تَعَالَىٰ : كَذَّ بَنِى إِبْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَٰلِكَ ، وَشَتَمُنِى وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَٰلِكَ ؛ فَامَّا تَكُذِيبُهُ إِيَّاى فَقُولُهُ: لَنْ يُعِيْدُنِى كُمَّا بَدَانِى ، وَلَيْسَ اوَّلُ الْخَلْقِ بِالْهُونَ عَلَى مِنْ اِعَادَته. وَامَّا شَتُمُهُ إِيَّاى : فَقُولُهُ: لِنْ يُعِيْدُنِى كُمَّا بَدَانِى ، وَلَيْسَ اوَّلُ الْخَلْقِ بِالْهُونَ عَلَى مِنْ اِعَادَته. وَامَّا شَتُمُهُ إِيَّاى : فَقُولُهُ: اِتَّخَذَ اللهُ وَلَدًا ، وَانَّا الْاَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِى لَمْ الِذُ وَلَمْ أُولُدُ ، وَلَمْ يَكُنْ لِنَى كُفُوا اَحَدُى .

۲۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' ابن آدم جھے جمٹلا آ ہے (جب کہ) اس کے لیے یہ جائز نہیں اور ابن آدم جھے جمٹلا آ ہے (جب کہ) اس کے لیے ایسا کرنا ورست نہیں۔ ابن آدم کا جھے جمٹلانا اس کا یہ کمنا ہے کہ اللہ جھے دوبارہ نہیں اٹھائے گا جیسا کہ اس نے جھے پہلی بار پیدا کیا والوں دوبارہ پیدا کرنا دوبارہ پیدا کرنے سے زیادہ آسان نہیں ہے اور اس کا جھے برا بھلا کمنا' اس کا یہ کمنا ہے کہ اللہ کا اوکا ہے حلائکہ میں یکنا و بے نیاز ہوں' نہ میں نے کمی کو جنا ہے اور نہ میں جناگیا ہوں اور میرے برابر کوئی بھی نہیں ہے (بخاری)

وضاحت : حدیث نبر ۱۹ اور ۲۰ مدیثِ قدی ہے۔ ایک مدیث جے رسولِ اکرم ملی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالی کی طرف نبست کرتے ہوئے فرمائیں کہ "اللہ تعالی کا فرمان ہے" "وہ مدیثِ قدی کملاتی ہے۔" (واللہ اعلم)

٢١ - (٢٠) وَفِي رِوَايَـةٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: «وَامَّـا شَتْمُـهُ إِيَّاىَ فَقَـوْلُـهُ: رِلَى وَلَـدُ، وَسُبُحَانِيُ ۚ ٱنْ اَتَجْذَ صَاحِبَةً اَوْ وَلَدًا». رُواهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲: اور ابنِ عباس رمنی الله عنماکی روایت میں ہے کہ اس کا مجھے برا بھلا کمنا اس کا یہ کمنا ہے کہ میری اولاد ہے حالاتکہ میں اس سے پاک ہوں کہ میں بیوی یا اولاد والا بنوں (بخاری)

وضاحت الله پاک کی ذات بے نظیرہ بے مثل ہے۔ نہ اللہ کی ذات سے کوئی چیز نگل ہے نہ اللہ پاک کمی چیز سے تعلل ہے۔ اللہ علال ہزرگ اللہ کے نور سے نکلا ہے۔ ان باتوں سے اللہ تعالی بے نیاز ہے۔ یہ مقیدہ رکھنا کہ فلال پیفبریا فلال بزرگ اللہ کے نور سے نکلا ہے تو یہ مقیدہ مشرکانہ ہے اس طرح طول اور اتحاد کا عقیدہ رکھنا کہ میں اللہ بوں میرا وجود اللہ کے وجود سے الگ نہیں ہے ایبا عقیدہ رکھنا وحدہ الوجود کملا تا ہے۔ تعمیل کے لئے دیکھیے (افکارِ صوفیاء صفحہ ۱۷)

٢٢ - (٢١) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَـالُ اللهُ عُنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قَـالُ اللهُ عَالَى : يَوُذِيْنِي اِبْنُ آدَمَ يَسُبُ اللّهُورَ، وَانَا الدَّهُرُ ، بِيَدَى الْاَمْرُ، ٱقَلِّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. ۲۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ کا فرمان ہے کہ آدم کا بیٹا مجھے تکلیف ویتا ہے' وہ زمانے کو برا کہتا ہے حالانکہ میں زمانہ ہوں۔ میرے ہاتھ میں تمام امور ہیں۔ میں ہی رات دن کو تبدیل کرتا ہوں۔

ایک سوال اور اس کا جواب : کیا انعال کی نبت حقیقاً زمانہ کی جانب کرنا درست ہے؟ اس حدیث کی روشنی میں یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ افعال کی نبت حقیقاً زمانہ کی طرف سے کرنے سے انسان کافر ہو جاتا ہے۔ یہ بات درست نہیں ہے۔ مثال کے طور پر اگر کمی مخص کی زبان سے یہ کلمہ نکل جائے کہ "بیے زمانہ برباو ہو جائے" اس نے مجھے نقصان پنچایا ہے۔" تو اس سے وہ مخص کافر نہیں ہو گا البتہ اس کا یہ کلمہ کراہت والا ہے اس لیے کہ اس کلمہ کے کہنے سے اہل کفر کے ساتھ اس کی مشاہت ہو جاتی ہے۔ معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ کی ذات زمانہ نہیں ہے بلکہ زمانہ مخلوق ہے اللہ اس کا خالق ہے۔ میں زمانہ ہوں 'سے مقصود یہ ہے کہ میں زمانے کا خالق ہوں (واللہ اعلم)

٢٣ ـ (٢٢) وَعَنُ آبِي مُوسَى الْاَشْعُرِيِّ رُضِيَ اللهُ عُنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «مَا الحَدُ أَصْبَرَ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ مَنَ اللهِ عَنْهُ مِنَ اللهِ ، يَدْعُونَ لَهُ الْوَلَدَ، ثُمَّ يُعَافِيهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ . . مُتَقَقَّ عَلَيْهِ مَ عَلَى اَذْي تَبَسَمُعُهُ مِنَ اللهِ ، يَدْعُونَ لَهُ الْوَلَدَ، ثُمَّ يُعَافِيهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ . . مُتَقَقَّ عَلَيْهِ . . مُتَقَقَّ عَلَيْهِ . . مُتَقَقَّ

٢٣: ابو موی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کسی اند تعالی کا لڑکا بتاتے ہیں پر بھی الله تعالی کا لڑکا بتاتے ہیں پر بھی الله تعالی الله الله علیہ عافیت عطاکر تا ہے اور انہیں رزق دیتا ہے (بخاری مسلم)

٢٤ - (٢٣) وَهُنُ مُعَاذِ رَّضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَلَى حِمَادِ، لَيْسَ بَيْنِى وَبَيْنهُ إِلاَّ مُؤَخِّرَةُ الرِّحْلِ، فَقَالَ: «يَا مَعَاذُ! هَلَ تَدُرِى مَا حَقُ اللهِ عَلَى عِبَادِهِ؟ حِمَادِ، لَيْسَ بَيْنِى وَبَيْنهُ إِلاَّ مُؤَخِّرَةُ الرِّحْلِ، فَقَالَ: «يَا مَعَاذُ! هَلُ تَدُرِى مَا حَقُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عِبَادِهِ؟ وَمَا حَقُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

۲۳: معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچے گدھے پر سوار تھا' میرے اور آپ کے درمیان صرف پالان کی لکڑی (ماکل) تھی۔ آپ نے فرمایا' اے معاذ! تجے معلوم ہے کہ اللہ تعالی کے اس کے بندوں پر کیا حقوق ہیں؟ (معاذ کتے ہیں) میں نے عرض کیا' اللہ اور اس کا رسول بمتر جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' اللہ کے حقوق بندوں پر یہ ہیں کہ وہ اس کی عبادت کریں' اس کے ساتھ کی کو شریک نہ ٹھمرائیں اور بندوں کا اللہ پر یہ حق ہے کہ وہ اس مخص کو عذاب نہیں وے گا جو اس کے ساتھ کی کو شریک نہیں ٹھمرائے (مُعاذ کہتے ہیں) میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کیا میں لوگوں کو اس بات کی خوشخری نہ سا دوں؟ آپ نے فرمایا' انہیں خوشخری نہ ساؤ' کمیں وہ اس پر اعتاد کرتے میں لوگوں کو اس بات کی خوشخری نہ سا دوں؟ آپ نے فرمایا' انہیں خوشخری نہ ساؤ' کمیں وہ اس پر اعتاد کرتے

#### رہیں۔ (اور عبادت کرنے میں کوشل رہنے کو ترک کر دیں) (بخاری مسلم)

٢٥ ـ (٢٤) وَهَنْ اَنْس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِي ﷺ، وَمُعَاذُرُونِهُهُ عَلَى الرَّجُل، قَالَ: وَيَا مُعَاذُا، قَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ وَسَعْدَيْك. قَالَ: ويَا مُعَاذُا، قَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ وَسَعْدَيْك، ـ ثَلَاثاً ـ قَالَ: وَمَا مِنْ وَسَعْدَيْك ، ـ ثَلَاثاً ـ قَالَ: وَمَا مِنْ وَسَعْدَيْك ، ـ ثَلَاثاً ـ قَالَ: وَمَا مِنْ وَسَعْدَيْك ، ـ ثَلَاثاً ـ قَالَ: وَمَا مِنْ اللهِ وَسَعْدَيْك ، ـ ثَلَاثاً ـ قَالَ: وَمَا مِنْ اللهِ وَسَعْدَيْك ، ـ ثَلَاثاً ـ قَالَ: وَمَا مِنْ اللهِ وَسَعْدَيْك ، ـ ثَلَاثاً ـ قَالَ: وَمَا مِنْ اللهِ وَسَعْدَيْك ، ـ ثَلَاثاً ـ قَالَ: وَمَا مِنْ اللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَسَعْدَيْك ، ـ ثَلَاثاً وَقَالَ: وَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ وَمَلْكُولُولُ اللهِ وَاللّهُ مَا اللهُ وَاللّهُ مَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا اللهُ وَاللّهُ مَا اللهُ وَاللّهُ مَا اللهُ وَاللّهُ مَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا اللهُ وَاللّهُ مَا اللهُ وَاللّهُ مَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا اللهُ وَاللّهُ وَالْمُعُلّمُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَلّمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

10 : انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم کے پیچے معاق سواری پر سخے۔ آپ نے فرمایا' اے معاق انہوں نے جواب ویا' اے اللہ کے رسول! میں حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا' اے معاق انہوں نے جواب ویا' اے اللہ کے رسول! میں حاضر ہوں۔ (تین بار ایسا ہوا) آپ نے فرمایا' جو مخص صدق دل سے گواہی دیتا ہے کہ صرف اللہ بی معبودِ برحق ہے اور محم صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں تو اللہ تعالی دو ذرخ کی آگ کو اس پر حرام کر دیتے ہیں۔ معال نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کیا میں اس کے بارے میں لوگوں کو مطلع نہ کروں اگ وہ خوش ہو جائیں؟ آپ نے فرمایا' اس وقت وہ اس پر بحروسہ کر لیس گے۔ چنانچہ معال نے موت کے قریب اس بات سے اس لیے آگاہ کیا آگ وہ (نہ بتانے سے) گناہ گار نہ ہو (بخاری' مسلم)

٢٦ ـ (٢٥) وَعَنَ أَبِي ذَرِ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: آتَيْتُ النَّبَى ﷺ، وَعَلَيْهِ ثَوْبُ آبِيْضُ، وَهُو نَائِمُ أَنُهُ أَنَيْنَهُ وَقَدُ اِسْتَيْقَظُ، فَقَالَ: «مَا مِنْ عَبْدٍ قَالَ: لَا إِلَهُ الله الله مُ ثُمَّ مَاتَ عَلَى وَهُو نَائِمُ الله الله الله الله الله الله مَا مَا عَلَى ذَلِكَ ؛ إلّا دَخَلَ الْمَجَنَّة ، قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ ؟ قَالَ: «وَإِنْ رَنَى وَإِنْ سَرَقَ » قُلْتُ: وَإِنْ سَرَقَ ؟ قَالَ: «وَإِنْ سَرَقَ ؟ قَالَ: «وَإِنْ سَرَقَ » قُلْتُ: وَإِنْ رَنَى وَإِنْ سَرَقَ ؟ قَالَ: وَإِنْ سَرَقَ ؟ قَالَ: وَإِنْ سَرَقَ ؟ وَإِنْ سَرَقَ عَلَى رَغْمِ انْفِ آبِنْ ذَرِّ ». وَكَانَ آبُو ذَرِّ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا قَالَ: وَإِنْ رَغِمَ انْفِ آبِنْ ذَرِّ ». وَكَانَ آبُو ذَرِّ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا قَالَ: وَإِنْ رَغِمَ انْفِ آبِنْ ذَرِّ ». وَكَانَ آبُو ذَرِّ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا قَالَ: وَإِنْ رَغِمَ انْفِ آبِنْ ذَرِّ ». وَكَانَ آبُو ذَرِّ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا قَالَ: وَإِنْ رَغِمَ انْفِ آبِيْ ذَرِّ ». وَكَانَ آبُو ذَرِّ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا قَالَ: وَإِنْ رَغِمَ انْفِ آبِيْ ذَرِ ». وَكَانَ آبُو ذَرِّ الله عَلَى عَلَيْهِ.

۲۹: ابُو ذَر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نمی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ماضر ہوا تو آپ سوئے ہوئے تھے، آپ (کے جم مبارک) پر سفید چادر تھی۔ میں پھر حاضر ہوا تو آپ بیدار ہو چکے تھے۔ آپ نے فرمایا' جو بندہ "لا اِلله اِلا اِلله اِلله الله "کمتا ہے پھر وہ اس پر فوت ہو جاتا ہے تو وہ جنت میں وافل ہو گا۔ میں نے عرض کیا' اگرچہ اس نے زنا اور چوری کا ارتکاب کیا۔ آپ نے فرمایا' اگرچہ اس نے زنا اور چوری کا مرتکب ہوا۔ آپ نے فرمایا' اگرچہ اس نے زنا اور چوری کا ارتکاب کیا۔ ہوا۔ آپ نے فرمایا' اگرچہ وہ زنا اور چوری کا مرتکب ہوا۔ آپ نے فرمایا' اگرچہ وہ زنا اور چوری کا مرتکب ہوا۔ آپ نے فرمایا' اگرچہ وہ زنا اور چوری کا مرتکب ہوا۔ آپ نے فرمایا' اگرچہ وہ زنا اور چوری کا مرتکب ہوا۔ آپ نے فرمایا' اگرچہ وہ زنا اور چوری کا مرتکب ہوا۔ آپ نے فرمایا' اگرچہ وہ زنا اور چوری کا مرتکب ہوا۔ آپ نے فرمایا' اگرچہ اور فرمایا) اگرچہ ابوذر"کی ناک فاک آلود ہو جائے یعنی آگرچہ ابوذر" اس کو ناپند جانے

اور ابوذر جب اس مدیث کو بیان کرتے تھے تو (فخرے) کما کرتے ' آگرچہ ابوذر کی ناک فاک آلود ہو جائے لیعنی وہ اس کو تابیند جانے (بخاری مسلم)

وضاحت: ناکرنے یا چوری کرنے ہے کوئی مخص کافر نہیں ہو جاتا البتہ ان افعال کا شار کبائر گناہوں میں ہو تا ہے۔ اور کبائر گناہ توبہ نہیں کی اور وہ ای ہے اور کبائر گناہ توبہ نہیں کی اور وہ ای حالت میں فوت ہو گیا تو اس کا معالمہ اللہ تعالی کی مشیت پر موقوف ہے اگر اللہ تعالی چاہے گا تو وہ اس کو معاف کر دے گا اگر نہیں چاہے گا تو اس کو دونرخ سے نکل کر جت میں داخل کر دیا جائے گا جبکہ گفار و مشرکین بیشہ دونرخ کی آگ میں رہیں کے (واللہ اعلم)

٧٧ ـ (٢٦) وَعَنْ عُبَادَةَ بَنِ الصَّامِتِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ شَهِدَ اَنْ لاَ اللهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ وَاَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَاَنْ عِيْسَى عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ وَابْنَ اللهُ وَانْ عِيْسَى عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ وَابْنَ اَمْتِهِ وَكَلِمَتُهُ اللهُ مُرْيَمَ، وَرُوحٌ مِنْهُ، وَالْجَنَّةُ حَقَّ وَالنَّارُحَقَّ ؛ اَذْخَلُهُ اللهُ الْجَنَّةُ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَمُلِ » . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

12: محبادہ بن صامت رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جس مخص نے اس بات کی گواہی دی کہ صرف اللہ تعالی اکیلا ہی معبود برحق ہے' اس کا کوئی شریک نہیں' محمر صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور رسول ہیں' عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول ہیں' اس کی بندی مریم کے بیٹے ہیں اور اللہ کے وہ کلمہ ہیں جس کو اللہ تعالیٰ نے مریم کی طرف القاء کیا اور وہ "روح اللہ" ہیں یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کو بغیر باپ کے پیدا کیا ہے نیز جنت اور دوزخ حق ہیں تو اللہ تعالیٰ اس مخص کو جنت میں واضل کریں مے خواہ اس کے اعمال جو بھی ہوں (بخاری' مسلم)

۲۸: عُمرو بن عاص رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کیہ میں نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کیا' اپنا وایاں ہاتھ نکالیس باکہ میں آپ کی بیعت کروں؟ آپ نے اپنا وایاں

ہاتھ باہر نکالا تو میں نے اپنا ہاتھ تھینے لیا۔ آپ نے فرایا' عمرہ ایکا بات ہے؟ میں نے عرض کیا' شرط نگانا چاہتا ہوں۔ آپ نے دریافت کیا' تو کیا شرط نگانا چاہتا ہے؟ میں نے عرض کیا کہ میری بخش ہو جائے۔ آپ نے فرمایا' اے عمرہ اللہ اسلام سابقہ تمام گناہوں کو ختم کر دیتا ہے اور اجرت سے (بحی) پہلے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور جج سے بھی اس سے پہلے کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں (مسلم)

اور وہ دو حدیثیں جو ابو ہریرہ سے مروی ہیں کہ اللہ تعالی نے فرمایا "شرک کرنے والوں کے شرک سے میں بے پرواہ ہول" اور دو سری حدیث کہ "کبریائی میری چادر ہے" ان دونوں احادیث کو ہم انشاء اللہ تعالی "ریاء اور تکبر" کے باب میں ذکر کریں گے۔

#### اَلْفُصُلُ الثَّالِي

٢٩ - (٢٨) عَنْ مُعَاذِ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ يَارُسُولَ الله! اَخْيِرْنِيْ بِعُمَلِ يُدُخِلِنِي الْبَخَةَ، وَيُبَاعِدُنِيْ مِنَ النَّارِ. قَالَ: «لَقَدْ سَالَتَ عَنْ اَمْرِ عَظِيمٍ، وَإِنَّهُ لِيَسِيْرٌ عَلَى مَنْ يَسَرَهُ الله عَلَيْهِ: تَعُبُدُ الله وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً، وتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتَعُومُ وَمَضَانَ، وَتَحُجُ اللّهِ اللّهُ وَلَا تَشُوكُ عِلْي اَبُوابِ الْحَيْرِ؟ الصَوْمُ جُنَّةٌ ، وَالصَّدَقَةُ تَعْلَفِي الْخَطِينَة كَمَا الْبَيْتَ، ثُمَّ قَالَ: «اَلا اَدْلَكُ عَلَى اَبُوابِ الْحَيْرِ؟ الصَوْمُ جُنَّةٌ ، وَالصَّدَقَةُ تَعْلَفِي الْخَيْمُ عَنِ اللّهِ عَلَى اللّهُ وَصَلَاهُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ اللّيلِ » ثُمَّ قَالَ: «الا اَدْلَقُ وَيَعُمُونِهِ وَذُرُوةً لِي اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ وَيَعْمَلُونَ ﴾ ثُمَّ قَالَ: «الا اَدْلَكُ بِرَأْسِ الْاَمْرِ وَعُمُودِهِ وَذُرُوةً الصَّلَاءُ، وَذَوْوَةً السَّامِ الْحَيْرِ وَمُنُودُهُ الصَّلَاءُ، وَذَوْوَةً السَّامِ الْحَيْدُ وَمَعُودُهُ الصَّلَاءُ، وَذَوْوَةً السَّامِ الْحَيْدُ اللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

#### دوسری فصل

۲۹: معاذ رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے الله کے رسول ا مجھے ایسا ممل بتائیں جو مجھے جنت میں واخل کر دے اور دوزخ سے دور کر دے۔ آپ نے فرمایا، تو نے بہت برا سوال کیا ہے البتہ جس محض کو الله تعالی توفق عطا فرمائے اس کیلئے معمولی ہے۔ تو الله کی عبادت کر اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھرا۔ نماز قائم کر 'زکوۃ اداکر' رمضان کے روزے رکھ اور بیٹ الله کا جج کر۔ بعدازاں آپ نے فرمایا کیا میں مجھے نیک کاموں کے دروازے نہ بتاؤں؟ (من لے) روزہ ڈھال ہے 'صدقہ گناہوں کو یوں منا دیتا ہے جیسا کہ بانی آگ کو بچھا دیتا ہے اور آدی کا آدمی رات کو (بیدار ہوکر) نفل نماز اداکرتا۔ بعدازاں آپ نے ایک آیت

الدت کی (جس کا ترجہ ہے) "ان کے پہلو بسترے دور رہتے ہیں۔" یہ آیت آپ نے "یُغْمُلُونَ" کک پرمی۔ بعدازاں آپ نے فرمایا کیا ہیں تجھے اسلام کا سر اس کا ستون اور اس کی چوٹی نہ بتلاؤں؟ ہیں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! ضرور بتائیں۔ آپ نے فرمایا وین کا سر خود کو اللہ اور اس کے رسول کے سپرد کرنا ہے اور اس کا ستون نماز اور اس کی چوٹی جماد ہے۔ بعدازاں آپ نے فرمایا کیا ہیں تجھے ایسا عمل نہ بتاؤں جس پر تمام اعمال کا دار و مدار ہے؟ ہیں نے عرض کیا اے اللہ کے پغیر! آپ ضرور ارشاد فرمائیں۔ اس پر آپ نے اپی زبان کو کھڑا اور فرمایا اس کو تھام کر رکھ۔ ہیں نے دریافت کیا اے اللہ کے پغیر! بعلا زبان سے جو ہم باتمی کرتے ہیں اس پر بھی ہمارا مؤاخذہ ہو گا؟ آپ نے فرمایا اے معلا! تجھے تیری مل کم پائے الوگوں کو دوزخ میں چروں یا نتینوں کے بل گرانے والی لوگوں کی دبانوں کی کائی ہوئی فصلیں ہی تو ہوں گی (احمر ' ترذی' ابن ماجہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند ضعف ہے ابودائل رادی کا معلق سے سلم ثابت نہیں۔ بلکہ معلق سے مروی اس مدیث کے تمام طرق ضعیف ہیں (مرعاة الفاتی جلدا صفحہ ۱۰۰۱)

٣٠ ـ (٢٩) **وَعَنْ** آبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ أَحَبُّ لِللهِ ، وَالْعَظَى لِللهِ ، وَمَنَعَ للهِ ، وَمَنَعَ لِللهِ ، وَمَنَعَ لِللهِ ، وَمَنْعَ لِللهِ اللهِ وَمُنْعَ لِللهِ ، وَمَنْعَ لِللهِ اللهِ وَمُنْعَ لِللهِ ، وَمَنْعَ لِللهِ ، وَمَنْعَ لِللهِ اللهِ وَمُنْعَ لِللهِ ، وَمَنْعَ لِللهِ ، وَمَا مُعَلِيْهِ ، وَمَنْعَ لِللهِ ، وَمَانَعُ لِللْهِ اللهِ وَمَنْعَ لِللهِ مِنْهِ ، وَمَنْعَ لِللهِ اللهِ اللهِ

۳۰: ابواً الله رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'جس مخص نے الله تعالی (کی رضا) کے لیے مخص نے الله تعالی (کی رضا) کے لیے دشمنی کی اور الله (کی رضا) کے لیے خرچ کیا اور الله (کی رضا) کے لیے اللہ واکد) خرچ کیا اور الله (کی رضا) کے لیے مال کو روک لیا 'اس نے ایمان کو کمل کرلیا (ابوداؤد) وضاحت: اس حدیث کی سند میں قاسم بن عبدالرحمٰن راوی مشکلم فیہ ہے (مرعاة المفاتی جلدا صفحہ ۱۰۲)

٣١ - (٣٠) وَرُواهُ الِتَرْمِذِي عَنُ مُعَاذِ بْنِ أَنسِ مُعَ تُقْدِيْمٍ وَتَاخِيْرٍ، وَفِيهِ: «فَقَدِ اسْتَكُملُ إِيْمَانَهُ»

اس: اور امام ترزی نے اس حدیث کو معاذ بن انس رمنی اللہ عنہ سے (بعض جملوں کی) تقدیم و تاخیر سے روایت کیا ہے اور اس میں یہ ذکر بھی ہے کہ اس نے اپنے ایمان کو کمل کر لیا۔

وضاحت: امام ترذی نے اس مدیث کو ذکر کر کے اس کو مکر کما ہے جبکہ النیخ عبدالرجمان مبار کیوری نے جامع ترذی کی شرح تحفی الاحوذی میں تحریر کیا ہے کہ مجھے معلوم نہیں ہو سکا کہ اس مدیث کو امام ترذی نے مکر کیوں کما ہے۔

مولانا عبید الله مبار کپوری (رحمهٔ الله) نے ذکر کیا ہے شاید الم ترزی کا اس مدیث کو مکر کہنے ہیے مقصود اس کو غریب قرار دیتا ہے اس لیے کہ معاق<sup>ام</sup> بن انس سے اس مدیث کو بیان کرنے والا "سکل" راوی غریب درجہ کا ہے۔ مکر کا اطلاق الیی مدیث پر ہوتا ہے جس میں ضعیف راوی قوی راوی کی مخالفت کرے یا اس میں ضعیف راوی متفرد ہو اور سل راوی ضعیف اور متفرد ہے۔ تنصیل کے لئے دیکھیں (مرعاة الفاتی جلدا صفحہ ۱۰۲)

٣٢ - (٣١) وَمَنْ اَبِى ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَفْضَالُ اللهِ ﷺ: «اَفْضَالُ الْاَعْمَالِ الْكُتَّ فِى اللهِ عَلَهُ مَالُهُ وَالْهُ فَلَهُ وَالْهُ فَلَهُ مَالِ اللهِ عَمَالِ اللهِ عَلَيْهِ وَالْهُ فَضَالِ اللهِ عَمَالِ اللهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مَا اللهِ عَلَيْهُ وَاللَّهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّ

۳۲: ابوذر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا منام اعلی سے افغل علیہ وسلم نے فرمایا منام اعلی سے افغل عمل یہ مجت بھی الله کی رضا کے لیے ہو اور دخمنی بھی الله کی رضا کے لیے ہو (ابوداؤد) وضاحت : اس حدیث کی سند میں بزید بن ابی زیاد کوئی راوی ہے جس کی بیان کردہ حدیث قابل مجت نہیں۔ (السل و معرفة الرجال جلدا صفحہ ۲۵) الموال و معرفة الرجال جلدا صفحہ ۲۵)

٣٣ - (٣٢) وَهُنُ آبِي هُرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اَلْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ اللهُ عَنْهُ النَّاسُ عَلَى دِمَانِهِمْ وَامُوالِهِمْ، سَلِمَ الْمُسْلِمُ النَّاسُ عَلَى دِمَانِهِمْ وَامُوالِهِمْ، رَوَاهُ النَّاسُ عَلَى دِمَانِهِمْ وَامُوالِهِمْ، رَوَاهُ النَّرْمِذِيْ، وَالنَّسَانِيُ .

سس : ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربلیا ، مسلمان وہ فخص ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں اور مومن وہ انسان ہے جس سے لوگول کے خون اور مال محفوظ ہول (ترندی نسائی)

٣٤ ـ (٣٣) وَزَادُ ٱلْبِيْهُ قِي وَى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ». برواية فضالة : (وَالْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللهِ ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ الْخَطَايَا وَالذَّنُوْبَ»

سرو: اور بیمق نے شعب الایمان میں فضالہ کی روایت میں اضافہ کیا ہے کہ مجابد وہ مخص ہے جس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں اپنے نفس سے جماد کیا اور مماجر وہ مخص ہے جس نے غلطیوں اور گناہوں کو چھوڑ دیا۔

٣٥ - (٣٤) وَهُنَ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَلَّمَا خَطَبْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَّا قَالَ: «لَا إِيْمَانَ لِمَنْ لَا مَانَةَ لَهُ، وَلَا دِيْنَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ». رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۳۵: انس رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کا کوئی خطبہ بست کم ایسا ہو گا جس میں آپ نے بید نہ فرمایا ہو کہ جس مختص میں امانتداری نہیں اس میں ایمان نہیں اور جو مختص وعدہ کا خیال نہیں کرتا اس کے دین کا کچھ اعتبار نہیں (بہتی شعبِ الایمان)

#### ر ت و الفصل الثالث

٣٦ ـ (٣٥) عَنْ عُبَادُةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقْوُلُ: هَمَنْ شَهِدَ اَنْ لاَّ اللهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهِ، حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ النَّارُ» [رَوَاهُ مُسُلِمُ، حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِ النَّارُ» [رَوَاهُ مُسُلِمُ،

تيسري فعل

٣٦: عباده بن صامت رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلى الله علیه وسلم سے سنا' آپ فرما رہے تھے کہ "جس مخص نے (اس بات کی) کوائ دی کہ الله کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں اور محم صلی الله علیه وسلم الله تعالی کے رسول ہیں' الله اس پر دوزخ کی آگ کو حرام کر دے گا (مسلم)

٣٧ - (٣٦) **وَعَنْ** عُثْمَان رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ «مَنْ مَّاتَ وَهُـوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لاَ إِلَهُ إِلاَّ اللهَ دَخَلَ الْجَنَّةُ». رَوَاهُ مُسُلِمُ

٣٤: معمل رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله عليه وسلم نے فرمایا ، جو محض فوت موسكا اور وہ ليتن ركھتا تھا كه الله عى مرف معبور برحق ہے۔ وہ جنت میں داخل ہو كا (مسلم)

٣٨ - (٣٧) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ «ثِنْتَانَ مُوْجِبَتَانِ». قَالَ رَجُلُ : يَارَسُولُ اللهِ ﷺ «ثِنْتَانَ مُوْجِبَتَانِ». قَالَ رَجُلُ : يَارَسُولُ اللهِ شَيْئاً دَخَلَ النَّارَ، وَمَنْ مَّاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئاً دَخَلَ النَّارَ، وَمَنْ مَّاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئاً دَخَلَ النَّارَ، وَمَنْ مَّاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئاً دَخَلَ النَّارَ، وَمَنْ مَّالِمَ ؟.

۳۸: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ باتیں واجب کرنے والی باتیں واجب کرنے والی باتیں واجب کرنے والی بیں۔ ایک محض نے عرض کیا اے اللہ کے رسول اکون می دو باتیں واجب کرنے والی بیں؟ آپ نے فرمایا 'جو محض اس حال میں فوت ہوا کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک بنا تا تھا تو وہ وزخ میں داخل ہوگا اور جو محض اس حال میں فوت ہوا کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بنا تا تھا تو وہ جنت میں واخل ہوگا (مسلم)

٣٩ - (٣٨) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: كُنَّا تُعُوْداً حُوْلُ رَسُولِ اللهِ عَنَّةُ وَمَعَنَا ابُوْ بَكُو وَعُمَرُ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا فِى نَفْرِ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَنَّةً مِنْ ابْنِي اظْهَرِنَا، فَابُطأَ عَلَيْنَا، وَخَشِينًا اَنَّ يُقْتَطِع دُوْنَنَا، [فَفَرَعَنَا] فَقُمْنَا، فَكُنْتُ اَوَّلَ مَنْ فَزِعَ، فَخَرَجْتُ ابْتَغِى رَسُولَ اللهِ عَنْهُ، حَتَّى اتَيْتُ حَاثِطاً لِلاَنْصَارِ لِبْنِي النَّجَارِ، [فَلُرْتُ] بِهِ، هَلُ اَجِدُ لَهُ بَاباً؟ فَلَمُ اللهِ عَنْهُ، فَاذَا رَبِيعٌ يَدُخُلُ فِى جَوْفِ حَآئِطٍ مِنْ بَيْرٍ خَارِجَةً - والتَّرِبِيعُ الْجَدُولُ - قَالَ: اللهِ عَنْهُ مَا مُلْوَلِ اللهِ عَنْهِ . فَقَالَ: «اَبُوْهُرَيْرَةً؟» فَقُلْتُ : فَعُمْ يَارَسُولُ اللهِ! فَلَمْ مُنَا اللهُ عَلَيْنَا، فَخَشْينَا اَنْ تُقَلِّعُ دُونَنَا، فَخَشْينَا اَنْ تُقْتَطَع دُونَنَا، فَقَالَ: «مَا شَأَنُك؟» قَلْتُ : «مَا شَأَنْك؟» قَلْتُ : «مَا شَأَنْك؟» قَلْتُ اللهِ اللهِ عَنْهُ مَا اللهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ مَا اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ مَا اللهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اله

لَّقِيْكُ مِنْ وَآءِ هٰذَا الْحَائِطِ يَشْهَدُ اَنُ لَا اللهُ إِلاَّ اللهُ مُسْتَنْفِناً بِهَا قَلْهُ ؛ فَبَشِرُهُ بِالْجَنَّةِ فَكَانَ اَوَّلُ مَنْ لَقِيْتُ عُمَرُ فَقَالَ: مَا هَاتَانِ النَّعُلانِ يَا آبَا هُرُيْرَةً ؟ فَلْتُ: هَاتَانِ نَعْلاَ رَسُولِ اللهِ عَنْ بَعْنَيْ مِمَا ، مَنْ لَقِيْتُ عُمَرُ نَقْلانِ اللهُ عُسَنَيْقِنا بِها قَلْبُهُ ، بَشَرْتُهُ بِالْجَنَّةِ ، فَضَرَبَ عُمرُ بَيْنَ فَكُرَبَتُ يَهُمُ أَنُ لاَ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْرُ بَهَ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ الله

ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کے اردگرد بیٹے ہوئے تنے اور ہمارے ساتھ ابو براور عمر رضی اللہ عنما بھی (اس) جماعت میں تنے کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم جمارے ورميان سے اُٹھ كھڑے ہوئے اور كانی دريتك واپس نه آئے۔ ہميں خطرہ لاحق ہو كياكه كيس ماري عدم موجود كي مين آپ كو قتل نه كر ديا جائه (اس تصوّر سے) مم محبرا محيح اور (مجلس سے) كمرے ہو گئے۔ سب سے پہلے مجھے گھراہٹ دامن کیر ہوئی میں (دہاں سے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تلاش کرنے كيلئے نكلا میں انسار کے قبیلہ بو نجار کے باغ کے پاس پنچا۔ میں نے باغ کے اردگرو چکر لگایا تاكہ دروازہ معلوم ہو لیکن مجھے دروازہ نہ مل سکا البتہ باہرواقع ایک کنوئیں سے پانی کا ایک نالہ باغ میں اندر جا رہا تھا۔ (صدیث کے راوی نے رَبِیْج لفظ کی تشریح کی ہے کہ) "رَبِیْج" چھوٹے نالے کو کہتے ہیں۔ ابو ہررہ اٹنے روایت کیا کہ میں نے ایے جسم کو سکیرا اور اس (نالے) سے باغ میں واخل ہو گیا۔ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم تشریف فرا تھے۔ آپ نے استغبار کیا ابو ہررہ! میں نے عرض کیا جی! اے اللہ کے رسول! آپ نے دریافت فرمایا کیا بات ہے؟ میں نے عرض کیا' آپ ہمارے درمیان تشریف فرما تھے کہ آپ کھڑے ہوئے اور چل دیئے آپ نے دیر کر دی تو ہم گھبرا کئے کہ کمیں ہاری عدم موجودگی میں آپ کو قتل نہ کر دیا جائے (اس تصور سے) ہم خوفزدہ ہو گئے۔ سب سے سلے میں ممبرایا چنانچہ میں اس باغ میں اپنے جسم کو سکیر کر داخل ہوا جیے لومڑی جسم کو سکیر کر داخل ہوتی ہے اور میرے دو سرے رفقاء میرے بیچے ہیں۔ آپ نے مجھے مخاطب کیا اور مجھے اپنے دونوں جوتے دیتے ہوئے فرمایا کہ تم میرے ان جوتوں کو اپنے ساتھ لے جاؤ اور اس باغ کے پیچے جو مخص شہیں ملے اور وہ دل کے یقین کے ساتھ اس بات کی کواہی دیتا ہو کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبودِ برحق نہیں اس کو جنت کی خوشخبری دے دو- (ابو ہربرہ ا كتے ہيں) كه سب سے بہلے جس سے ميرى ملاقات موئى وہ عمر رضى الله عنه تھے۔ انہوں نے دریافت كيا اے ابو ہررہ اللہ علیہ دو جوتے کیے (اٹھائے ہوئے ہو؟)۔ (ابو ہررہ اس کے جین) میں نے عرض کیا کید رسول اللہ صلی اللہ علیہ

و سلم کے دو جوتے ہیں' آپ نے مجھے انہیں عطا فرما کر بھیجا ہے کہ جس مخص سے تیری ملاقات ہو اور وہ اس بات کی ول کے یقین کے ساتھ گواہی دیتا ہو کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبودِ برحق نہیں ہے تو تم اس کو جنت کی خوشخبری سنا دو۔ اس پر عمر نے میرے سینے کے درمیان (ہاتھ) مارا جس سے میں چینے کے بل کر برا۔ عمر نے کما ابو مررة! تم والي جاؤ- چنانچه مين رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين بمر حاضر موا اور مين سسكيال بمر كر رون لكا اور عر ميرك يجهي يجهي آرب تع چناني مين نے ديكماك وہ ميرك يجهي كورك بين- رسول الله ملی اللہ علیہ و سلم نے دریافت کیا' ابو ہربرہ ایکیا معاملہ ہے؟ (ابو ہربرہ ایسے جیں) میں نے عرض کیا' مجھے عرف ہلے اور یں نے ان کو وہ بات تاکی جس کے لیے آپ نے مجمع میجا تھا تو انہوں نے میرے سینے کے ورمیان ضرب لگائی جس سے میں پیٹے کے بل مر بڑا اور (مجھے) کما واپس ماؤ۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرب دریافت کیا کہ آپ نے ایما کیوں کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا اے اللہ کے رسول ! میرے مل بلب آپ پر قربان مول 'آپ کے ابو ہریر او کو اپنے دونوں جوتے دے کر بھیجا تھا کہ اس کی جس مخص سے ملاقات ہو اور وہ دل کے یقین کے ساتھ گوائی دیتا ہو کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبور برحق نہیں ہے' اس کو جنت کی خوشخبری دے؟ آپ نے فرملا ' بالكل درست ہے۔ عرض كيا الله الله الله كريں۔ من خوف محسوس كرنا مول كدلوك اس بشارت بر بحروسہ کریں مے۔ آپ انہیں (ان کے حال پر) چھوڑ دیں 'وہ عمل کرتے رہیں (عمر کے اس مؤقف کی موافقت كرتے ہوئے) رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم نے مجى فرمليا كه لوگوں كو ان كے حال پر چموڑ وو (مسلم) وضاحت : عمر رضى الله عنه كا مقصد به تماكه عوام الناس كو اس تم كى بثارت نه دى جائه انس ور تماكه لوگ کمیں عمل کرنا نہ چموڑ دیں البقة خواص کو خوشخری دی جائے وہ تو خوشخری من کر مزید نیک اعمال کے لیے کوشال رہی مے (واللہ اعلم)

٤٠ - (٣٩) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبْلِ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ ، مَفَاتِيعُ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ إِلَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ : «مَفَاتِيعُ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ إِلَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ : «مَفَاتِيعُ اللهُ عَنْهُ ، وَوَاهُ الْحَمَدُ .

۳۰ معاذبن جبل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مجھے بتایا کہ جتنت کی چابی اس بلت کی گوائی دینا ہے کہ الله کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں ہے (احمہ) وضاحت : اس مدیث کی سند میں اساعیل بن عیّاش راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد م مغیرہ ۱۵۰ تمذیب الکمال جلد مسفیہ ۱۵۰ میزان الاعتدال جلدا صفیہ ۲۳۰ تقریب التهذیب جلدا صفیہ ۲۵۰)

٤١ ـ (٤٠) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِى الله عَنهُ، قَالَ: إِنَّ رِجَالاً مِنْ اَصِحَابِ النَّبِيَّ عَلَيْهُ حِيْنَ اللهُ عَنهُ، قَالَ عُنْمَانُ: وَكُنْتُ مِنْهُمْ، فَبَيْنَا اَنَا جَالِسُ اللهُ عَنْهُمْ، فَبَيْنَا اَنَا جَالِسُ مَرْ عَلَى عُمَرُ، وَسَلَّمَ فَلَمُ اشْعُرُ بِهِ، فَاشْتَكَى عُمَرُ اللَّي آبِي بِكُر رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، ثُمَّ اَفْلَا حَتَى سَلَمَا عَلَى جَمِيْعاً، فَقَالَ اَبُو بَكُونَ مَا حَمَلَكَ عَلَى اَنْ لاَ تُرُدَ عَلَى اَخِيْكُ عُمَرَ سَلامَهُ؟ حَتَى سَلَمَا عَلَى جَمِيْعاً، فَقَالَ اَبُو بَكُونَ مَا حَمَلَكَ عَلَى اَنْ لاَ تُرُدَّ عَلَى اَخِيْكُ عُمَرَ سَلامَهُ؟

قُلْتُ: مَا فَعَلْتُ. فَقَالَ عُمَرُ: بَلَى ، وَالله لَقَدْ فَعَلْتَ. قَالَ: قُلْتُ: وَاللهِ مَا شَعَرْتُ اَنَّكَ مَرُرُتَ وَلاَ سَلَمْتَ. قَالَ ابَوْ بَكُوْ: صَدَقَ عُثْمَانُ ، قَدْ شَعَلَكَ عَنْ ذَلِكَ امْرُ . فَقُلْتُ: اَجُلْ. قَالَ: مَا هُو؟ قُلْتُ: تَوْفَى الله مُ نَبِيّهُ وَيَعِيْهُ قَبْلُ انْ نَشَالُهُ عَنْ نَجَاةٍ هِذَا الْاَمْرِ. قَالَ ابُوبَكُر: قَدْ سَالُتُهُ عَنْ ذَلِكَ. فَقُمْتُ اللهِ وَقُلْتُ لَهُ : بِابِي آنَتُ وَأَمِى ، اَنْتَ اَحَقُ بِهَا. قَالَ ابُوبَكُر: قُلْتُ يَارُسُولَ عَنْ ذَلِكَ. فَقُمْتُ اللهِ وَقُلْتُ لَهُ : بِابِي آنَتَ وَأَمِى ، اَنْتَ احَقُ بِهَا. قَالَ ابُوبَكِر: قُلْتُ يَارُسُولَ عَنْ ذَلِكَ. فَقُمْتُ اللهِ وَقُلْتُ لَكُونَ وَاللهُ عَلَى عَبِى فَرَدُهَا وَلَا الْعَلِمَةُ الْآتِي عَرَضْتُ عَلَى عَبِى فَرَدُهَا وَلَا اللهِ إِنَا الْا مُرِ؟ فَقَالَ عَلَيْهُ : وَمَنْ قَبِلَ مِنِي الْكُلِمَةُ الْآتِي عَرَضْتُ عَلَى عَبِى فَرَدُهَا وَلَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اس : معمل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی الله علیہ وسلم وفات یا محے تو آپ کے محابہ کرام میں سے کچھ سخت غمناک ہوئے ورب تھا کہ وہ پاکل ہو جائے۔ معمان رمنی اللہ عنہ بیان كرتے ہيں كہ ميں بھى اللى ميں سے تھا۔ چنانچہ ميں (پريشان مال) بيٹا ہوا تھا۔ ميرے پاس سے عمر كاكرر ہوا انہوں نے "اللّام علیم" کما لیکن مجمعے اس کا پہ نہ چلا۔ عرق نے ابو برق سے میرا شکوہ کیا۔ بعدازاں وہ دونوں اکشے ميرے پاس آئے انہوں نے "السلام عليم" كما۔ ابوبر نے عمان سے دريافت كياك كيا سبب ہے؟ آپ نے اپنے بمائی عرام کا جواب نہیں دیا؟ (محمل کتے ہیں) میں نے عرض کیا، میں نے تو ایسا نہیں کیا۔ عرائے فرمایا، کیوں نہیں' اللہ کی قتم! آپ نے الیا ہی کیا ہے۔ علی انے جواب دیا۔ اللہ کی قتم! مجھے بالکل علم نہیں کہ آپ ميرك پاس سے كزرے بي اور آپ نے مجھے "السلام عليم" كما ہے۔ ابوبكر اصل حقيقت بعانب كئے۔ انهوں نے کما' عثمان سی کہتے ہیں' کسی بریشانی کے باعث ایا ہوا ہے۔ (عثمان کہتے ہیں) میں نے اثبات میں جواب دیا۔ ابو بر مدیق نے دریافت کیا پریشانی کیا ہے؟ (عُمان کتے ہیں) میں نے عرض کیا اللہ تعالی نے اپنے پیغبر کو اس سے پہلے فوت کر لیا کہ ہم آپ سے دینِ اسلام میں نجلت کے بارے میں دریافت کرتے۔ ابو بکر مدایق نے جواب دیا' من نے آپ ملی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں دریافت کیا تھا۔ (عُمَانٌ کتے ہیں) چنانچہ میں ابو برمدیق کی طرف لیک کر اٹھ کھڑا ہوا اور میں نے (ان کی تعریف کرتے ہوئے) کما' میرے مال باپ آپ پر قربان ہوں آپ زیادہ حقدار ہیں کہ آپ کو اس کاعلم ہو۔ ابو کڑنے بیان کیا میں نے (آپ سے) عرض کیا تھا کہ اے اللہ ك رسول إدين اسلام ميں نجلت كيے موالى؟ آپ نے فرمايا ،جس مخص نے ميرے اس كلمہ كو تتليم كرليا جس كو من نے اپنے چیا پر پیش کیا تھا لیکن اس نے انکار کر دیا تھا' اس کلمہ کا اعتراف اس کے لیے نجات کا باعث ہے (15)

٣٢: مقداد رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں انہوں نے رسول الله ملی الله علیہ وسلم سے

سنا' آپ نے فرمایا' روئے زمین پر کوئی گھر خواہ وہ اینوں یا شہتیروں سے بنا ہوا ہو گا' باتی نہیں رہے گا گر اللہ تعالی اس (گھر) میں اسلام کے کلمہ کو داخل کریں گے۔ عزیز کے عربت دینے اور ذلیل کے ذلت دینے کے ساتھ۔ اللہ تعالی یا تو ان کو عربت عطا کرے گایا ان کو ذلیل کرے گا پس وہ تمام اللہ کے فرمانبردار ہو جائیں گے۔ (مقداد کہتے ہیں چنانچہ) میں نے عرض کیا'گویا سب لوگ دینِ اسلام کو قبول کرلیں گے (احمہ)

وضاحت : مقداد رمنی الله عنه کا به کمنا که سب لوگ طوعاً ایا کها الله کے دین کو قبول کر لیں مے عالبا اس وقت الله کا دولت ہو گا بلکه اس وقت الله کی ذمین پر کوئی کافر نہیں ہو گا بلکه سب مسلمان ہول مح (والله اعلم)

٤٣ - (٤٢) وَمُنْ وُهْبِ بْنِ مُنَبَّةٍ رَضِى اللهُ عُنَهُ، قِيلَ لَهُ: اَلَيْسُ لَآ اِللهُ اِلاَّ اللهُ مِفْتَاحَ الْهُ عَنْهُ، قِيلَ لَهُ: اَلَيْسُ لَآ اِللهُ اللهُ مِفْتَاحِ اللهُ عَنْهُ مَاكُ، اللهُ عَنْهُ عَالَى اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ال

سم : وُہب بن منب سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں 'ان سے دریافت کیا گیا کہ کیا ''لا اِلنَّر اللّٰ الله '' جنّت کی چانی نہیں ہے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے وضاحت کی کہ ہر چابی کے دندانے ہوتے ہیں آگر آپ دندانوں والی چابی لائیں گے تو (آلا) کھل جائے گا وگرنہ (آلا) نہیں کھلے گا (بخاری) وضاحت : اہم بخاری نے وہب بن منب کے قول کو کتام البخائز کے آغاز میں بلاسند ذکر کیا ہے البتہ ''الآریخ الکبیر'' میں موصولاً ذکر کیا ہے (مرعاۃ الفاتی جلدا صفحہ ۱۵)

٤٤ - (٤٣) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «إِذَا أَحْسَنَ آخُدُكُمُ إِسْلَامَهُ، فَكُلُ حَسَنَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ بِعَشْرِ آمُثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِاتُة ضِعْفِ، وَكُلَّ سَيِّئَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ وَكُلَّ سَيِّئَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ بِمِثْلِهَا حَتَّى لَقِي اللهُ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

٣٣٠ ابو جريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسولُ الله صلى الله عليه وسلم نے قربايا ، جب تم ميں سے كى مخص كا اسلام عمدہ ہے تو جو نيك كام وہ كرتاہے اس كا ثواب وس كنا سے سات سو كنا تك كله ويا جاتا ہے اور جو برا عمل كرتا ہے اس كا كناہ مرف اتنا ہى لكھا جاتا ہے يمال تك كه وہ الله سے ملاقات كرتا ہے يعنی فوت ہو جاتا ہے (بخارى مسلم)

٤٥ - (٤٤) وَعَنْ آبِى أَمَامَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَجُلاً سَالَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ: مَا الْإِيْمَانُ؟ قَالَ: «إِذَا سَرَّتُكَ حَسَنَتُكَ، وَسَآءُتُكَ سَيِّئَتُكَ؛ فَانْتُ مُؤُمِنٌ». قَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! فَمَا الْإِثْمُ؟ قَالَ: «إِذَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ شَيْءٍ فَذَعُهُ» . رَوَّاهُ آحُمَدُ.

٣٥: ابوأمامه رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فخص نے رسول الله صلى الله علیه وسلم سے دریافت کیا کہ ایمان (کی علامت) کیا ہے؟ آپ نے فرمایا' جب تیری نیکی سے تجھے خوشی ہو اور برائی سے غم

لاحق ہو تو پھر تو مومن ہے۔ اس نے دریافت کیا گناہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ، جب کسی کام کے کرنے سے تیرے دل میں تردد ہو اور تو وہ کام چھوڑ دے (احمر)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں یجیٰ بن ابی کثیر رادی مرتس ہے۔

(ميزان الاعتدال جلدم صغه مرعاة القاتي جلدا صغهها)

23 - (20) وَعَنْ عَمْرُوبُنِ عَبَسَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْدُ، قَالَ: اَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ عَنْدُ اللهِ اللهُ عَنْدُ اللهِ اللهُ عَنْدُ اللهِ اللهُ عَنْدُ اللهِ اللهُ ا

۱۳۹: عُمرو بن مُنِّتُ سے روایت ہے وہ بیان کرے ہیں کہ میں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ماضر ہوا۔ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! دین اسلام میں آپ کے ساتھ کون ہے؟ آپ نے فربای' آزاو اور غلام۔ میں نے عرض کیا' ایمان اور غلام۔ میں نے عرض کیا' ایمان اور غلام۔ میں نے عرض کیا' ایمان کیا ہے؟ آپ نے فربای' جس کیا ہوں نے اسلام افضل ہے؟ آپ نے فربای' جس کیا ہے؟ آپ نے فربای' بس کی ذبان اور ہاتھ سے مسلمان سلامت رہیں۔ میں نے عرض کیا' کون سا ایمان افضل ہے؟ آپ نے فربای' اظان صدے۔ میں نے عرض کیا' کون می جرت مدے۔ میں نے عرض کیا' کون می جرت افضل ہے؟ آپ نے فربای' کہا قیام کرنا۔ میں نے عرض کیا' کون می جرت افضل ہے؟ آپ نے فربای' کسیا قیام کرنا۔ میں نے عرض کیا' کون می جرت کو تمارا پروردگار اچھا نہیں جانا۔ میں نے عرض کیا' کون سا جاد افضل ہے؟ آپ نے فربای' جس کا گھوڑ اقتل ہو گیا اور اس کا خون بھی گرایا گیا۔ میں نے عرض کیا' کون سا جاد افضل ہے؟ آپ نے فربای' آدمی رات کا آخر (احمد)

٤٧ - (٤٦) وَعَنْ معَاذِ بْنِ جَبَلِ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: امن لَقِيَ اللهُ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً، وَيُصَلِّى الْخَمْسَ، وَيَصُومُ رَمُضَانَ؛ غُفِرُ لَهُ ، وَلَتُ : اَفَلَا اللهِ عَلْمُ لَا يَشْرِهُمْ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «دَعْهُمْ يَعْمَلُوا». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۳۷: معاذبن بجبل رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرایا' جو مخص الله سے (اس حل میں) ملاکہ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بنایا اور پانچوں نمازیں اوا کرتا رہا اور رمضان کے روزے رکھتا رہا' اس کے گناہ معاف کر دیئے جائیں مے۔ معاد ان عرض

كيا اے اللہ كے رسول! كيا ميں لوگوں كو يہ بشارت نہ سنا دول؟ آپ نے فرمايا ان كو (ان كے طل پر) چموڑ دو الك دو عمل كرتے رہيں (احم)

٤٨ ـ (٤٧) وَعَنْهُ، أَنَّهُ سَالَ النَّبِيِّ بِيَجْ عَنْ أَفُضَلِ الْإِيْمَانِ؟ قَالَ: «اَنُ تُحِبَّ لِلهِ، وَتُغْمِلُ لِسَانُكَ فِى ذِكْرِ الله» . قَالَ: وَمَاذَا يَا رَسُولُ اللهِ؟ قَالَ: «وَاَنْ تُحِبَّ لِللهَ» لَلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكُ ، وَتَكُرَهُ لَهُمْ مَا تَكْرَهُ لِنَفْسِكَ » . رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۸۸: معاذین بجل رسی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نی ملی اللہ علیہ وسلم سے "افضل ایمان" کے بارے میں دریافت کیا "آپ نے فرایا" تو اللہ کے لیے مبت رکھے اور ای کے لیے بغض رکھے اور اپی زبان کو ذکر اللی میں معروف کرے۔ اس نے دریافت کیا (اس کے بعد) کیا کروں؟ آپ نے فرایا "تو لوگوں کے لیے اس چیز کو بابند جان جس کو تو اپند کرتا ہے اور لوگوں کے لیے اس چیز کو بابند جان جس کو تو این این جس کو تو این این جانا ہے (احمہ)

وضاحت : مند احمد من يه حديث دو طريق سے ہے۔ ايک طريق من وشدين بن سعد رادى اور دوسرے من ابن ابن المعد الله منده ١٨٢٠ - جلده صفحه ١٨٢٠ ميزان الاعتدال جلد٢ صفحه ٢٣٢٠ - جلده صفحه ١٨٢٠ ميزان الاعتدال جلد٢ صفحه ٢٣٠ - جلد٢ صفحه ٢٨٥٠ مرعاة الفاتي جلد١ صفحه ٢٠٠٠)

## (۱) بَابُ الْكَبَائِرِ وَعَلَامَاتِ النِفَاقِ (كبيره گناهول اور نفاق كى علامات كاذكر)

#### ألفضل الأول

٤٩ - (١) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رُجُلُ: يَا رَسُولَ اللهِ! اللهِ اللهِ عَنْدَ اللهِ ؟ قَالَ: «اَنْ تَذْعُولِهُ نِذًّا وَهُو خَلَقَكَ» . قَالَ: ثُمَّ اَيُّ؟ قَالَ: «اَنْ تَقْتُلُ وَلَا يَقْتُلُونَ اللهُ عَلْمَ مَعَكَ» . قَالَ: ثُمَّ اَيُّ؟ قَالَ: «اَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ» . فَالُ: ثُمَّ اللهُ تَصْدِيفَهَا: ﴿وَالَّذِينَ لَا يُدْعُونَ مَعَ اللهِ اللهَ الْحَرَ، وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ الْحَرِي وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ اللهُ الْحَقِي وَلَا يَوْنُونَ ﴾ الآية . [مُتَّفَقُ عَلَيْهِ].
 الآبالُحَقِي وَلَا يَرْنُونَ ﴾ الآية . [مُتَّفَقُ عَلَيْهِ].

#### بہلی فصل

97: عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے دریانت کیا اُ اللہ کے رسول! کونیا گناہ اللہ کے ہیں سب سے بوا ہے؟ آپ نے فرایا ' قرکی کو اللہ کا شریک شمرائے طلا تکہ اللہ تیرا فالق ہے۔ اس نے دریانت کیا ' پھر کونیا گناہ ہے؟ آپ نے فرایا ' قو اپنے لاکے کو اس خطرہ کے پیش نظر موت کے گھا نے اگر دے کہ وہ تیرے ماتھ کھانے میں شریک ہوگا۔ اس نے دریانت کیا ' پھر کونیا گناہ ہے؟ آپ نے فرایا ' قو اپنے پردوی کی بیوی سے زنا کرے۔ اللہ تعالی نے اس کی تعدیق نازل کر دی ہے۔ (جس کا ترجہ ہے) ''وہ لوگ جو اللہ کے ماتھ کی دو مرے معبود کو نہیں پکاریتے اور نہ اس جان کو موت کے گھا اگرتے ہیں جس کے قبل کرنے کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے البتہ حق کے ماتھ اور نہ وہ زنا کے مرتکب ہوتے ہیں۔'' (بخاری' مسلم)

٥٠ ـ (٢) وَمَنْ عَبْدِ اللّهِ بُن عَمْرِو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَالْكَبَاثِرُ: الْإِشْرَاكُ بِاللهِ، وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَالْيَمِيْنُ الْغُمُوسُ» . رَوَاهُ الْنُخَارِيُّ.

الْبُخَارِيُّ.

۵۰ : عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله کے ساتھ شریک محمرانا والدین کی نافرمانی کرنا کی جان کو قتل کرنا اور جموثی مشم اٹھانا کبیرہ کناہ ہیں۔ (بخاری)

٥١ - (٣) وَفِي رِوَايَةِ أَنْسِ: «وَشُهَادَةُ الزُّوْرِ» بَدُلَ: «الْيَمِيْنِ الْغَمُوسِ». مَتْفَقَ

۱۵: اور انس رمنی الله عنه کی روایت میں جموثی فتم کی جگه جموثی کوای کا ذکر ہے ( بخاری مسلم)

عَلَنه

٥٢ - (٤) وَعَنْ أَبِى هُوَيْرَةً رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ عَظِينَة: «إَجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوْبِقَاتِ» قَالُوْا: «وَمَا هُنَّ يَا رُسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «اَليَّمُوكُ بِاللهِ، وَالسِّمْوُ ، وَقَتْلَ النَّفُسِ الَّتِي خَرَّمَ اللهُ اللَّهِ بِالْحَقِّي، وَأَكُلُ الرِّبَاءِ ، وَأَكُلُ مَالِ الْيَنِيْمِ ، وَالتَّوَلِّي يَوْمَ الزَّحْفِ ، وَقَذُفُ الْمُحْصَنَاتِ الْغُافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۵۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مات مملک گناہوں سے دور رہو۔ محابہ کرام نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! وہ کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا اللہ کے ساتھ شرک کرنا ' جادو کرنا' جس نس کے بلاحق قل کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اس کو قل کرنا ' سود کھانا' ينتم كا مل کھانا' میدانِ جنگ سے مقابلہ کے دن بھاگ جانا اور پاک باز مومنہ' بھولی بھالی عورتوں پر تہمت لگانا۔

(بخاری، مسلم)

٥٣ - (٥) وَمُنْهُمْ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا يَزْنِي الزَّانِي حِيْنُ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنْ، وَلَا يَسُرِقُ السَّارِقُ جِيْنَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنَ ۗ، وَلَا يَشُرَبُ الْخَمْرَ حِيْنَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنَ، وَلَا يُنْتَهِبُ نَهُبَةً يَرْفَعُ النَّاسُ اِلَّيْهِ فِيهَا ٱبْصَارَهُمْ حِيْنَ يَنْتَهِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ. ولا يَعُلُّ اَحَدُكُمْ حِيْنَ يُغُلُّ وَهُوَمُؤْمِنُ ؛ فَإِنَّاكُمُ إِيَّاكُمُ . مُتَّفَى عَلَيْهِ.

۵۳: ابو جریره رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ان كرف والا زنا كرتے وقت مومن نہيں ہو آئ چورى كرفے والا چورى كرتے وقت مومن نہيں ہو آئ شراب پينے والا شراب پیتے وقت مومن نمیں ہو آ اور مال لوٹے والا لوث کے وقت مومن نہیں ہو آ جبکہ لوگ (خوف سے اور رم کی خاطر) اس کی جانب نگابیں اٹھاتے ہیں اور تم میں سے خیانت کرنے والا خیانت کے وقت مومن نہیں ہوتا۔ تم خود کو ان (کناہوں) سے مرور دور رکھو (بخاری مسلم)

٥٥ - (٦) وُفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، ﴿ وَلَا يَقْتُلْ حِيْنَ يَقْتُلْ وَهُو مُؤْمِنَ ﴾ . قَالَ عَكْرَمَةُ: قُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ: كَيْفُ يُنْزَعُ الْإِيْمَانُ مِنْهُ؟ قَالَ هُكَذَا، وَشَبُّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ثُمَّ أَخْرَجُهَا، فَإِنْ تَابَ عَادَ إِلَيْهِ هَكَذَا، وَشَبَّكَ بَيْنَ آصَابِعِهِ. وَقَالَ اَبُوْعَبُدِ اللَّهِ : لَا يَكُوْنَ هُذَا مُؤْمِناً تَامَّاً، وَلَا يَكُونُ لَهُ نُــُورُ الْايْمَانِ. هٰذَا لَفُظُ الْبُحَارِيُّ.

۵۳: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے مروی روایت میں ہے کہ قل کرنے والا قل کے وقت مومن نہیں

ہوتا۔ عکرمہ نے بیان کیا کہ میں نے ابنِ عباس سے دریافت کیا' اس سے ایمان کیے چمن جاتا ہے؟ ابن عباس فی جواب دیا' اس طرح ... اور انہوں نے اپن اگلیوں کو دو سری اگلیوں میں ڈالا پھر ان کو نکلا۔ پھر فرایا' اگر توبہ کرے تو ایمان اس طرح واپس آ جاتا ہے اور اپنی الگلیوں کو دو سری اگلیوں میں ڈال کر وضاحت کی کہ اس طرح ایمان آ جاتا ہے اور ابو عبداللہ (امام بخاری) نے وضاحت کی ہے کہ وہ محض کامل مومن نہیں ہوتا اور نہ بی اس میں ایمان کا نور ہوتا ہے (لفظ بخاری کے ہیں)

وضاحت : اس مدیث کے ظاہرے معلوم ہو آ ہے کہ کیرہ گناہ کا مرتکب فخص مومن نہیں ہے۔ معزلہ اور خوارج کا کی ندہب ہے جبکہ المل سنت اس کی یہ تلویل کرتے ہیں کہ شرک کے علاوہ دیگر گناہوں سے کوئی مومن کافر نہیں ہو جاتا البتہ اس کا ایمان ناقص ہو جاتا ہے۔ اگر وہ تائب ہو جائے تو اس کے گناہ ختم ہو جاتے ہیں اور اگر وہ کہاڑ کرتے کرتے فوت ہو جائے تو اللہ کی مشیت میں ہے کہ اسے پخش دے یا عذاب دے یا یہ توجیہ کی جا کتی ہے کہ ایمان کی نفی سے مقصود زجرد تو بخ ہے ماکہ وہ کیرہ گناہوں سے کنارہ کش رہے۔ ایک داہے یہ مجی ہے کہ بظاہر یہ جملہ خبریہ ہے لیکن ورحقیقت نئی کا صغه ہے کہ مومن درحالت ایمان زنا نہ کرے شراب استعمال نہ کرے اور کی کے مال پر ڈاکہ نہ ڈالے (مرعاۃ الفاتی جلدا صفیہ ۱۳)

٥٥ ـ (٧) **وَعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثُ». زَادَمُسُلِمُّ: «وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ انَّهُ مُسْلِمٌ»، ثُمَّ اِتَّفَقًا: «إِذَا حَدَّثَ كَذَب، وَإِذَا وَعَدَ اَخْلَفَ، وَإِذَا انْوَتُمِنَ خَانَ»

20: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا منافق کی تین علامتیں ہیں۔ مسلم میں یہ (جملہ) نیادہ ہے۔ ''آگرچہ منافق روزہ رکھے' نماز ادا کرے اور خود کو مسلمان سمجے۔ "بعدازاں بخاری و مسلم متنق ہیں کہ جب بات کرے تو جموث بولے اور جب وعدہ کرے تو اس کی ظاف ورزی کرے اور جب اس کے پاس المنت رکھی جائے تو (اس میں) خیانت کرے۔

٥٦ - (٨) وَهُنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِ وَرَّضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَارْبَعَ مَّنُ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقاً خَالِصاً، وَمُنَ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةَ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةً مِن النِفُاقِ حَتَى يَدُعُهَا: إِذَا الْوَتُمِنَ خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَر، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ . . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ

24: عبداللہ بن عُرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا، جس مخص میں چار خصلت ہے اس میں نفاق کی فرایا، جس مخص میں چار خصلت ہے اس میں نفاق کی ایک خصلت ہے اس میں نفاق کی ایک خصلت ہے جب تک کہ وہ اس کو چھوڑ نہ دے۔ جب اس کے پاس المانت رکمی جائے تو خیانت کرے اور جب بات کرے تو محل کے اور جب عمد کرے تو عمد محتی کرے اور جب جھڑا کرے تو محال گلوچ کرے۔ جب بات کرے تو محال گلوچ کرے۔ بہ بات کرے تو محال کلوچ کرے۔ بہ بات کرے تو محال کی دور بات کرے تو محال کلوچ کرے۔ بہ بات کرے تو محال کا دور بات کے تو محال کی دور بات کے تو محال کی دور بات کرے تو محال کی دور بات کے تو محال کی دور بات کے تو محال کی دور بات کے تو محال کا دور بات کے تو محال کی دور بات کے تو محال کا دور بات کرے تو محال کی دور بات کرے تو محال کی دور بات کرے تو محال کے دور بات کی دور بات کی دور بات کی دور بات کر دور بات کی دور بات کے دور بات کی دور بات کی دور بات کی دور بات کر بات کر دور بات کی دور بات کر بات کر بات کر دور بات کر

٥٧ - (٩) **وَهُنِ** ابْنِ عُمَرُ رُضِى اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَثُلُّ الْمُنَافِقِ كَالشَّاةِ الْعَائِرَةِ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ تَعِيْرُ اللّي لهٰذِهِ مَرَّةً وَّالِي لهٰذِهِ مَرَّةً». رَوَاهُ مُسْلِمُ

۵۷: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روابیت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا منافق کی مثل اس بکری کی طرح ہے جو نرکی حلاش میں وہ ربو ژول کے درمیان بھاگی پھرتی ہے ، بمی اس ربو ژاور بمی اس ربو ژاور بمی اس ربو ژاور بمی اس ربو ژاور بھی اس ربو ژکی طرف جاتی ہے (مسلم)

وضاحت : مقعود یہ ہے کہ منافق اپی خواہش کا اسر ہو تا ہے جمل سے اس کی خواہش پوری ہوتی ہے ادمر چلا جاتا ہے اور ہوتا ہے اور ہوتا ہے اور ملاقت کی صفت رجولت مجمن جاتی ہے اور مادہ بکری کے ساتھ تشبیہ دینے سے شاکد مقعود یہ ہے کہ منافق سے اس کی صفت رجولت جمن جاتی ہے واللہ اعلم) ہے ولیری مستقل مزاجی اور عزم مفقود ہو جاتا ہے اور صرف لالج باتی رہ جاتا ہے (واللہ اعلم)

### الفصل التابي

٥٨ - (١) مَنْ صَفُوانَ بَن عَسَّالِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ يُهُوُدِيُّ لِصَاحِبِهِ: إِذْهَبُ بِنَا إِلَى هَٰذَا النَّبِيِّ [ﷺ: فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهِ: لَا تَقُلْ: نَبِيُّ، إِنَّهُ لُوْ سَمِعَكَ لَكَانَ لَهُ اَرْبَعُ اعْنُونَ . فَقَالَ رَسُولَ اللهِ ﷺ: لا اَعْنُونَ اللهِ ﷺ: لا اَعْنُونَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

#### دومری فصل

۵۸: مُنوان بن مُسَل رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک یہودی نے اپنے ماتھی سے کہا کہ چلو ہم اس نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ہاں جاتے ہیں۔ اس کے ماتھی نے اس سے کہا تم اسے نبی نہ کو۔ اس نے آگر تم سے (یہ لفظ) مُن لیا تو اس کی چار آئکسیں ہو جائیں گی (مقعود یہ ہے کہ اسے خوشی عاصل ہوگی) چنانچہ وہ دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پنچ۔ انہوں نے آپ سے (سورت بنی اسرائیل میں فذکور) نو واضح آیات کے بارے میں سوال کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اللہ کے ماتھ کسی کو شریک نہ کو واللہ نے حرام قرار دیا ہے البتہ حق شریک نہ کو وی وی ن نا نہ کو اس جان کو قتل نہ کو جس کے قتل کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے البتہ حق

کے ساتھ لین عُدیا تھام کے طور پر قبل کر سکتے ہو' تم کی فیر جمرم کو حاکم وقت کے پاس نہ لے جاؤ ہاکہ وہ اے قبل کے نہ جلود کو 'نہ سود کھاؤ اور نہ کی پاکباز عورت پر تمت لگاؤ اور لڑائی کے وقت راہ فرار اختیار نہ کو اور اے یہود! ہفتہ کے دن زیادتی نہ کرو۔ مغوان بن عُسَّل بیان کرتے ہیں کہ ان دونوں نے آپ کے ہاتھوں اور پاؤں کو چوا اور اقرار کیا کہ ہم گوای دیتے ہیں کہ آپ نی (صلی اللہ علیہ وسلم) ہیں۔ آپ نے فرایا' ب تم تمارے لیے کیا رکلوٹ ہے کہ تم میری پیروی نہیں کرتے؟ ان دونوں نے جواب دیا کہ داؤد علیہ السلام نے اپ پردرگار سے دعاکی تھی کہ ان کی اولاد ہیں بیشہ تیفیر (مبعوث) ہوتا رہے نیز ہمیں خطرہ ہے آگر ہم نے آپ کی اطاعت کی تو یہودی ہمیں قبل کر دیں گے (تندی' ابوداؤد' نمائی)

وضاحت ا: ابوداؤد میں بیہ مدیث موجود نہیں ہے اسامب مکلوۃ سے سمو ہو گیا ہے جبکہ سنن نسائی میں بیہ مدیث موجود ہے۔

وضاحت ٢: یبود کے دو آدمیوں نے نمی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں اور پاؤں کو چوہ لیکن آپ نے انہیں نہیں روکا۔ اس کی وضاحت سے ہے کہ صحابہ کرام کی عادت نہیں نمی کہ وہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پاؤں چوہتے ہوں اگر چوہتے ہوتے تو احادیث میں اس کا ذکر ہو تلہ اب اگر نووارد آپ کے ہاتھ اور پاؤں کو چوہتا ہو یہ ایسا واقعہ ہے اسکالت کے امکانات ہیں اور احتمالت کی صورت میں سے ایسا واقعہ ہے جس سے دلیل لینا درست نہیں۔ واقعہ میں احتمالت کے امکانات ہیں اور احتمالت کی صورت میں استمالال درست نہیں۔ دراصل آپ کی خدمت اقدس میں حاضر ہونے والے یبودی دربار رسالت کے آواب سے نا آشنا سے جیسا کہ عبدالقیس قبیلہ کے وفد کے ارکان نے آپ کے ہاتھ پاؤں چوہ تو وہ واقعہ بھی احتمالت مرکمت ہوئے کی روایات تعدد مرکمت ہیں مرف ہاتھ چوہنے کی روایات تعدد مرکمت ہیں عامل رکمتی ہیں لیکن وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مخصوص ہیں۔ آپ کے علاوہ کمی صحابی کے ہاتھ چوہنے کی کوئی صحیح روایت نہیں۔ (واللہ اعلم)

وضاحت سا: اس صدیث میں یمودیوں کی کذب بیانی واضح ہے۔ اولا" وہ گواہی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے پنجبر ہیں 'اس کے ساتھ ہی کہتے ہیں کہ داؤر علیہ السلام نے دعا کی تھی کہ ان کی اولاد سے بیشہ پنجبر آ آ رہے گا لیکن نی مسلی اللہ علیہ وسلم تو آل داؤر سے نہیں تھے بلکہ آل اسخی سے قصد واؤد علیہ السلام کی جانب وعاکی نبت بی مسلی اللہ علیہ وسلم کے پنجبر ہونے کی خوشخبری تورات 'زبور اور دیگر الهای مجسی یمود کی کذب بیانی ہے۔ نیز نبی مسلی اللہ علیہ وسلم کے پنجبر ہونے کی خوشخبری تورات 'زبور اور دیگر الهای کتب میں موجود تھی۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ فرائیں (حَدائیہُ الحیاریٰ فی الرَّدِعلی الیمود والنَّماریٰ لابنِ القیم)

٥٩ - (١١) وَعَنْ انَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ثَلَاثُ مِنْ اَصْلِ الْإِيْمَانِ: اللهُ عَمَّنْ قَالَ: لَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمَلِ. اللهُ عَمَّنْ قَالَ: لَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمَلِ. وَلَا تُخْرِجُهُ مِنَ الْإِسْلَامِ بِعَمَلِ. وَالْجِهَادُ مَاضٍ مُذَ بَعْشِنَى اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ الْحَدُو اللهُ اللهُ

٥٩: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علیہ الله علیہ وسلم نے فرایا تمن بین باتیں ایمان کی اصل ہیں۔ اس مخص سے رکا جائے جو الله إلا الله الآ الله" کمتا ہے یعنی اسے قتل نہ کیا جائے۔ کسی

مسلمان كوكى گناه كى وجہ سے كافر نہ كو اور نہ كى (معمولى) كام كے سبب كى كو اسلام سے خارج كرو اور جماد اس وقت سے جارى ہے جب سے مجھے اللہ نے مبعوث فرايا ہے۔ يمال تك كه اس أمت كے آخرى لوگ وجال سے جنگ كريں ہے۔ كى ظالم كا ظلم اور كى عادل كا عدل جماد كو ختم نہيں كرے گا۔ نيز تقدير پر ايمان ركھا جائے (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں بزید بن ابی شبه رادی مجول ب (مرعاة الفاتع جلدا صفحه ۱۳۳)

٦٠ - (١٢) وَعَنُ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا زَنَى الْعَبْدُ خَرَجَ مِنْ أَلْدِيمَانُ، فَكَانَ فَوْقَ رَأْسِهِ كَالطُلَّةِ ، فَاذَا خَرَجَ مِنْ ذَٰلِكَ الْعَمْلِ رَجَعَ إِلَيْهِ الْمِيمَانُ». رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَابُوْ دَاؤَدَ.

١٠: ابوہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب کوئی مخص زناکر آ ہے تو اس سے ایمان خارج ہو جا آ ہے (اور) اس کے سرپر سائے کی مثل رہتا ہے جب وہ اس محل سے رک جا آ ہے تو ایمان اس کی طرف واپس آ جا آ ہے (تذی ' ابوداؤد)

#### ردروء شرم الفصيل الث<u>ا</u>لث

71 ـ (17) عَنْ مُعَاذٍ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: اَوْصَانِى رَسُولُ اللهِ ﷺ بعَشْرِ كَلِمَاتٍ، قَالَ: ﴿ لاَ تُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا ﴿ وَإِنْ قَتِلْتُ وَحُرِّقْتَ، وَلاَ تَعُقَّ وَالِدَيْكَ وَإِنْ اَمَرَاكَ اَنُ تَخْرُجَ مِنُ اَمْلِكَ وَمَالِكَ، وَلاَ تَتُرُكُنَ صَلَاةً مَكْتُوبَةً مُّتَعَمِّداً ؛ فَإِن مَنْ تَرَكَ صَلَاةً مَّكُتُوبَةً مُّتَعَمِّداً فَقَدُ اللّهِ وَمَالِكَ، وَلا تَتُرُكُنَ صَلَاةً مَكْتُوبَةً مُّتَعَمِّداً فَانِ مَنْ تَرَكَ صَلَاةً مَكْتُوبَةً مُّتَعَمِّداً فَقَدُ بَرُفْتُ مِنْهُ ذِمَّةُ اللهِ ، وَلاَ تَشْرَبَنَ خَمْراً فَإِنَّهُ رَأْسُ كُلِّ فَاحِشَةٍ ، وَإِنَّاكَ وَالْمُعْصِية ؛ فَإِنَّ مِلْكُ النَّاسُ ، وَإِنَّاكَ وَالْفَرَارُ مِنَ الرِّحْفِ وَإِنْ هَلَكُ النَّاسُ ، وَإِذَا اَصَابَ النَّاسُ مَوْتَ وَانْفَقَ عَلَى عَيَالِكُ مِنْ طُولِكَ ، وَلاَ تَرْفَعُ عَنْهُمْ عَصَاكَ ادْباً وَانْحِفْهُمْ فِي اللّهِ ، وَإِنَّاكُ وَانْفِقَ عَلَى عَيَالِكُ مِنْ طُولِكَ ، وَلاَ تَرْفَعُ عَنْهُمْ عَصَاكَ ادْباً وَانْحِفْهُمْ فِي اللّهِ ، وَوَاهُ اَحْمَدُ.

## تيىرى فصل

۱۲: مُعَاذ رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دس باتوں کی ومیت کی۔ آپ نے فربایا اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ فمبرانا اگرچہ تم قبل کیے جاتو اور جلائے جاتو اپ مال باپ کی نافرانی نہ کرنا اگرچہ وہ تہیں تھم دیں کہ تم اپنے اہل اور مال سے الگ ہو جاتو فرض نماز کو جان بوجھ کر چھوڑ دی اللہ کا ذمہ اس سے بری ہے تم جرگز شراب نہ بینا کیونکہ شراب جرقتم کی بے حیاتی کی جڑ ہے خود کو نافرانی سے وور رکھنا اس لیے کہ نافرانی کی وجہ سے اللہ کی ناراضکی اترتی ہے۔ خود کو لڑائی سے بھاگئے سے بچات اگرچہ لوگ ہلاک ہو جائیں اور جب لوگوں پر موت طاری ہو ناراضکی اترتی ہے۔ خود کو لڑائی سے بھاگئے سے بچات اگرچہ لوگ ہلاک ہو جائیں اور جب لوگوں پر موت طاری ہو

اور تم ان میں ہو تو تہیں ثابت قدی اختیار کرنا ہوگی نیز اپنے مال کو اپنے اہل و عیال پر خرج کرنا اور ان سے اوب ک لائفی کو نہ اِنھانا اور اللہ کے بارے میں انہیں وراتے رہنا (احم)

١٢ - (١٤) وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالُ: إِنَّمَا النِّفَاقُ كَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُنُولِ اللهِ ﷺ، فَامَّا الْيُوْمُ، فَإِنَّمَا هُوَ الْكُفْرُ، أَوِ الْإِيْمَانُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۳ : مذیفہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمد نبوت میں نفاق موجود تما لیکن (نبوت کے بعد) آج کفریا ایمان ہے (بخاری) وضاحت : منافق اس مخص کو کہتے ہیں جو آیمان کا اظہار کرتا ہو لیکن اس کے باطن میں کفر ہو۔ نبی صلی اللہ

علیہ وسلم تالیب قلبی کرتے ہوئے ظاہری اسلام کو قبول کر لیتے لیکن دورِ نبوی کے بعد تالیب قلبی کی مصلحت نہیں ہے الذا جو کسی کا ظاہر ہوگا اس کے مطابق اس سے بر آؤ ہو گا (والله اعلم)

## (۲) بسَـابٌ فِی الْوَسُوسَةِ (وسوسہ کابیان)

#### ردر. و ديو الفضل الأول

٦٣ ـ (١) عَنْ آبِنَ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهَ تُجَاوَزَ عَنْ أُمَيِّتِي مَا وَسُوَسَتَ بِهِ صُدُورُهَا، مَا لَمْ تَعْمَلُ بِهِ أَوْ تَتَكَلَّمُ» . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

#### بہلی فصل

۱۹۳ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' بلا شبہ اللہ تعالیٰ نے میری امت کے ان وسوسوں کو معاف کر دیا ہے جو ان کے دلوں میں رونما ہوتے ہیں جب تک کہ وہ وسوسہ کے مطابق کام نہیں کرتے یا اس کے ساتھ کلام نہیں کرتے (بخاری مسلم)
مذاحہ ور اللہ میں میں میں میں کرایاں تر اس کے ساتھ کلام نہیں کرتے (بخاری مسلم)

وضاحت ! لغت عرب میں وسوسہ کا اطلاق پست آواز پر ہوتا ہے خیال رہے وسوسہ میں استقرار نہیں ہوتا 'تردد وامن گیر رہتا ہے۔ اگر دل میں جنم لینے والے خیالات رُدیل کلموں کی طرف وعوت ویتے ہیں تو ان خیالات کو وساوس کما جاتا ہے اگر وہ اجھے کلموں کی طرف رجمان پیدا کرتے ہیں تو المللت ہیں۔

اُمّتِ محریہ کی خصوصیت ہے کہ ان کے "وسوسہ افتیاریہ" اور "وسوسہ ضروریہ" دونوں کو اللہ تعالیٰ نے معاف کر دیا ہے اور وہ قابلِ مؤاخذہ نہیں ہیں۔ جبکہ سابقہ امتوں کے صرف "وسوسہ ضروریہ" کو اللہ نے معاف کیا ہے۔ "وسوسہ افتیاریہ" یہ ہے کہ خیالات دل میں جنم لیں اور مسلسل پرورش پاتے رہیں اور انسان بھی چاہے کہ ان خیالات کو عملی جامہ پہنائے اور لذت حاصل کرے لیکن زندگی بحر ان آرزدوں کو پایہ محیل تک نہ پنچا سکے "آرزو کی خام بی رہیں (واللہ اعلم)

٦٤ - (٢) وَمَنْهُ، قَالَ: جَاءَ نَاسُ مِّنْ اَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَسَالُوْهُ: إِنَّا نَجِدُ فِى اَنْفُسِنَا مَا يَتَعَاظُمُ اَحَدُنَا اَنْ يَتَكَلَّمُ بِهِ! قَالَ: «اَوَ قَدْ وَجَدْتُمُوهُ؟» قَالُوْا: نَعَمْ. قَالَ: «ذَلِكَ صَرِيْحُ الْإِيْمَانِ» . رُواهُ مُسْلِمَ.

۱۲۰ ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ محلبہ کرام میں سے پچھ لوگ نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے آپ سے دریافت کیا کہ ہم اپنے دلوں میں ایسے خیالات پاتے

ہیں کہ ہم ان کو زبان پر لاتا نمایت گناہ سیمتے ہیں۔ آپ نے استفسار کیا واقعی تم ایسے خیالات پاتے ہو؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا 'یہ تو صرح ایمان (کی علامت) ہے (مسلم)

٦٥ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَأْتِي الشَّيْطَانُ اَحَدَكُمُ، فَيَقُولُ: مَنُ خُلُقُ كَذَا؟ مَنْ خَلُقَ كَذَا؟ مَنْ خَلَقَ كَذَا؟ مَنْ خَلَقَ كَذَا؟ فَإِذَا بَلَغَهُ وَلُيَسْتَعِذُ بِاللهِ وَلُيَنْتَهِ » مَنْ خَلَقَ رَبُّكَ؟ فَإِذَا بَلَغَهُ وَلُيَسْتَعِذُ بِاللهِ وَلُيَنْتَهِ » مَنْ خَلَقَ رَبُّكَ؟ فَإِذَا بَلَغَهُ وَلُيَسْتَعِذُ بِاللهِ وَلُيَنْتَهِ » مَنْ خَلَقَ رَبُّك؟ فَإِذَا بَلَغَهُ وَلُيَسْتَعِذُ بِاللهِ وَلُيَنْتَهِ » مَنْ خَلَقَ رَبُّك؟ فَإِذَا بَلَغَهُ وَلَيَسْتَعِذُ بِاللهِ وَلُيَنْتَهِ » مَنْ خَلَقَ رَبُّك؟ فَإِذَا بَلَغُهُ وَلَيْسَتَعِذُ بِاللهِ وَلُيَنْتَهِ »

۱۵ : ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شیطان تممارے پاس آیا ہے اور وہ اسے اس وسوسہ میں جٹلا کرتا ہے کہ فلاں کا خالق کون ہے؟ فلاں کا خالق کون ہے؟ بمال تک کہ وہ کمتا ہے کہ تیرے پروردگار کا خالق کون ہے؟ جب کوئی مختص اس قول تک پہنچ جائے تو وہ اعوذ باللہ کے اور (اس سوچ سے) باز آ جائے (بخاری مسلم)

٦٦ ـ (٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَزَالُ النَّاسُ يَتَسَاءَلُونَ حَتَّى يُقَالَ: هٰذَا خَلَقُ اللهُ الْخُلْقَ، فَمَنْ خَلَقَ اللهَ؟ فَمَنْ وَجَدَ مِنْ ذَٰلِكَ شَيْئًا ؛ فَلْيَقُلُ: آمَنْتُ بِاللهِ وَرُسُلِهِ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

17: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا کوگ بھیشہ سوال کرتے رہیں گے یمال تک کہ کما جائے گا یہ اللہ ہے جس نے تمام کا کات کو پیدا کیا ہے تو اللہ کو کس نے بیدا کیا ہے؟ پس جو مخص اس خیال کو پائے وہ کے کہ میرا اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان ہے۔ نے پیدا کیا ہے؟ پس جو مخص اس خیال کو پائے وہ کے کہ میرا اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان ہے۔ (بخاری مسلم)

٧٧ - (٥) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «مَا مِنْكُمْ مِّنُ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدُ وُكِلَ بِهِ قَرِيْنُهُ مِنَ الْمُكَا ثِنُهُ مِنَ الْمُكَا ثِكَةٍ». قَالُوا: وَإِيَّاكَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «وَإِيَّاكَ ، وُلْكِنَّ اللهُ اَعْمُولُ اللهِ؟ قَالَ: «وَإِيَّاكَ ، وُلْكِنَّ اللهُ اَعَانَنِيْ عَلَيْهِ فَاسْلَمَ، فَلاَ يَامُرُنِيْ إِلَّا بِخَيْرٍ». رَوَاهُ مُسُلِمُ

الله عبدالله بن مسعود رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ، تم میں سے ہر فخص کے ساتھ اس کا جن ساتھی اور فرشتہ ساتھی مقرر کیا گیا ہے۔ محلبہ نے عرض کیا ، آپ کے ساتھ بھی مقرر ہیں؟ آپ نے فرایا ، میرے ساتھ بھی ہے لیکن الله نے اس کے خلاف میری مدد کی ہے وہ میرا مطبع ہو گیا ہے وہ مجھے بس اجھے کام کا مشورہ دیتا ہے (مسلم)

٦٨ - (٦) وعن أنَس رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «إِنَّ الشَّيْطَانُ يَجْرِيُ وَمَنَ الْإِنْسَانِ مَجْرَى الدِّمِ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۸ : انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا شیطان انسان میں خون کی طرح جاری و ساری رہتا ہے (بخاری مسلم)

٦٩ ـ (٧) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ بَنِى آدَمُ مَوْلُودُ اللَّا يَمَشُهُ الشَّيْطَانُ حِيْنُ يُولَدُ، فَيَسْتَهِ لَّ صَارِحاً مِّنْ تَمَسِّ الشَّيْطَانِ، غَيْرُ مَرْيَمَ وَابْنِهَا» . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۹ : ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب ہمی کسی عورت کا بچہ پیدا ہوتا ہے لیدا ہونے کے وقت شیطان اس کو چوک مار تا ہے۔ بچہ اس کے چوک مار نے سے اور کی آواز کے ساتھ رو تا ہے البتہ مریم طیما السلام اور ان کے بیٹے (عینی علیہ السلام) اس سے مشتی ہیں (بخاری مسلم)

وضاحت : اس سے یہ لازم نہیں آنا کہ مریم طیما السلام اور عینی علیہ السلام کو رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر نغیلت ماصل ہے جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے فضائل اور معجزات ایسے ہیں جو کسی دوسرے پیفیبر کے نہیں ہیں۔ یہ دونوں اس لیے مشکیٰ ہیں کہ مریم طیما السلام کی والدہ کتّہ کی دعا کو اللہ نے قبول کیا ہے۔ سورت آلِ عمران آیت ۳۵ میں یہ دعا ذکور ہے۔

٧٠ ـ (٨) وَمُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «صِيَاحُ الْمَوْلُ ودِ حِيْنَ يَقَعُ نَـزُغَةٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

2: ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے قرایا 'جب بچہ پیدا ہو تا ہے تو اس کے چینے کا سبب شیطان کا چوک مارنا ہو تا ہے (بخاری مسلم)

٧١ ـ (٩) وَهُنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عُنَهُ، قَالُ: قَالُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإنَّ الْبَيْسَ يَضَعُ عُرْشُهُ عَلَي الْمَاءِ ثُمَّ يَبْعَثُ سَرَايَاهُ ، يَفْتِنُونَ النَّاسَ، فَادْنَاهُمُ مِّنْهُ مُنْزِلَةٌ أَعْظَمُهُمْ فِتْنَةً يَجِىءُ الحَدُهُمُ فَيَقُولُ: فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا. فَيَقُولُ. مَا صَنَعْتَ شَيْئًا. قَالَ: ثُمَّ يَجِىءُ اَحُدُهُمْ فَيَقُولُ: مَا صَنَعْتَ شَيْئًا. قَالَ: ثُمَّ يَجِىءُ اَحُدُهُمْ فَيَقُولُ: مَا صَنَعْتَ شَيْئًا. قَالَ: ثُمَّ يَجِىءُ اَحُدُهُمْ فَيَقُولُ: فَعَمُ اَنْتَ اللهُ عَمَالًا اللهُ عَمَدُنُ وَيُقُولُ: فَعَمُ اَنْتَ اللهِ عَلَيْ وَمِنْهُ ، وَيَقُولُ: فَعَمُ اَنْتَ اللهُ عَمَالُ اللهُ عَمَالُ اللهُ عَمَالًا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَمَالًا اللهُ عَالَ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَمَالُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَمَالًا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَمَالًا اللهُ الله

12: جابر رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا البیس اپنا تخت پانی پر رکھتا ہے بعد ازاں وہ اپنے لئکروں کو بھیجتا ہے کہ لوگوں کو گمراہ کریں۔ اس کے نزدیک اس شیطان کا مرتبہ زیادہ ہو تا ہے جو سب سے زیادہ فتنہ پرور ہو تا ہے۔ ایک شیطان البیس کے پاس آتا ہے اس کو اطلاع دیتا ہے کہ میں نے فلاں فلاں کام کیا ہے۔ البیس کتا ہے تو نے پچھ نہیں کیا۔ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا بعد ازاں ایک اور شیطان آتا ہے وہ اطلاع دیتا ہے کہ میں نے فلاں انسان اور اس کی بیوی کے درمیان اختلاف

کی خلیج ماکل کر دی ہے اور ان دونوں میں مجدائی کرا دی ہے۔ آپ نے فرملیا شیطان اس کو اپنے قریب کرتا ہے اور (شاباش دیتے ہوئے) کتا ہے تو بہت اچھا ہے۔ اعمش رادی بیان کرتا ہے میرا خیال ہے کہ آپ نے فرمایا ' ''الجیس اپنے شیطان ساتھی کے ساتھ معافقہ کرتا ہے" (مسلم)

٧٢٠ - (١٠) وَمَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدُ أَيِسَ مِنْ أَنْ يَعْبُدَهُ الْمُصَلَّوْنَ رِفِي التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمُ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

42: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ شیطان اس بات سے ناامید ہو کیا ہے کہ جزیرۃ العرب میں نماز ادا کرنے والے اس کو معبود بنائیں مے البتہ آپس میں جنگ و جدال ممکن ہے (مسلم)

#### ردر. الفصل التاني

٧٣ - (١١) عَنِ ابْن عَبَاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَ ﷺ جَاءَهُ رَجُلُكُم، فَقَالَ: «الْمِيُ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَ ﷺ جَاءَهُ رَجُلُكُم، فَقَالَ: «الْحُمْدُ لِلهِ الْحُمْدُ لِلهِ اللهُ عَلَى مِنْ أَنْ أَتَكَلَّمَ بِهِ. قَالَ: «اَلْحُمْدُ لِلهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَى مِنْ أَنْ أَتَكَلَّمَ بِهِ. قَالَ: «اَلْحُمْدُ لِلهِ اللهِ عَلَى الْوَسُوسَةِ». رَوَاهُ أَبُودُ دَاوَدٌ.

# دومنزی فصل

ساے: ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک فخص آیا۔ اس نے بیان کیا کہ میں اپنے ول میں ایسے خیالات پا ابول میرے نزدیک بیہ بات پندیدہ ہے کہ میں کو کلہ ہو جاؤں اس سے کہ میں ان خیالات کو زبان پر لاؤں۔ آپ نے فرمایا میم تعریف اللہ کے لیے ہے جس نے اس (ابلیس) کے معالمہ کو صرف وسوسہ اندازی تک رکھا (ابو داؤد)

٧٤ - (١٢) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدِ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «إِنَّ لِلشَّيطَانِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لِلشَّيطَانِ اللهُ عَادُ بِالشَّرِ، وَتَكُذِيبُ بِالْحَقِ. وَامَّا لَمَّهُ الشَّيطَانِ فَإِيْعَادُ بِالشَّرِ، وَتَكُذِيبُ بِالْحَقِ. وَامَّا لَمَّهُ الشَّيطَانِ فَإِيْعَادُ بِالشَّرِ، وَتَكُذِيبُ بِالْحَقِ. وَامَّا لَمَّهُ اللهُ مَنْ وَجَدَ ذَٰلِكُ ، فَلْيَعَدُ بِاللهِ مِنَ اللهِ ، فَلْيَحْمَدِ اللهُ ، فَلْيَعَدُ بِاللهِ مِنَ اللهِ ، فَلْيَحْمَدِ اللهُ ، فَلْيَعَدُ وَاللهُ عَلَى اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ وَجَدَ ذَٰلِكُ ، فَلْيَعَدُ وَلَكُ ، فَلْيَعَدُ وَاللهُ مِنْ الشَّيطَانُ يَعِدُكُمُ وَمَنْ وَجَدَ اللهُ خَلَا عَدِيبًا ﴿ السَّيطَانُ يَعِدُكُمُ اللهُ مَنْ وَجَدَ اللهُ حَسَاءٍ ﴾ . رَواهُ التِرْمِذِي ، وَقَالَ : هٰذَا حَدِيثُ غَرِيبٌ .

سمے: ابنِ مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' شیطان آدم کے بینے کے ول میں خیال والنا ہے اور فرشتہ بھی خیال والنا ہے۔ شیطان کا چوکا برائی کا وعدہ دیتا ہے اور حق کو جمثلنا ہے اور فرشتے کا چوکا اجھے کام کا وعدہ کرنا ہے اور حق کی تقدیق کرنا ہے۔ جو مخص اس کا احساس كے تو دہ سجھ لے كہ يہ اللہ كى جانب سے ہے۔ وہ اللہ كى تعريف كے اور جو مخص دو سرى بات كو پائے وہ اللہ كے ساتھ شيطان مردود سے پناہ طلب كرے۔ چر آپ نے قرآن پاك كى ايك آيت تلاوت كى (جس كا ترجمہ ہے) "شيطان تم كو فقر كا وعدہ ديتا ہے اور تهيں ہے حياتى كا مشورہ ديتا ہے۔" (ترذى) الم ترذى اللہ عدرے غريب ہے۔

وضاحت : علامہ نامر الدین البانی نے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے' اس لیے کہ اس کی سند میں عطاء بن سائب رادی اختلاط والا ہے (میزانُ الاعتدال جلد المفحہ ٤٠ مشکوٰة علامہ البانی جلدا منجہ ٢٨)

٧٥ - (١٣) وَهُنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَزَالَ النَّاسُ يَتَسَاءَلُونَ ، حَتَى يُقَالَ: هٰذَا خَلَقَ اللهُ الْخَلْقَ، فَمُنْ خَلَقَ اللهُ؟ فَإِذَا قَالُوا ذَٰلِكَ فَقُولُوا: ٱلله الحَدَّ، اللهُ الصَّمَدُ، لَمْ يُلِدُ وَلَمْ يُولَدُ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدَّ، ثُمَّ لَيَتُفُلُ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدَّ، ثُمَّ لَيَتُفُلُ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً احَدَّ، ثُمَّ لَيَتُفُلُ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا، وَلَهُ مَنْ الشَّيْطَانِ الرَّحِيْمِ» . رَوَاهُ آبُو دَاؤَدَ. وَسَنَذُكُرُ حَدِيْثَ عَمْرِو بُنِ الْاَحْوَصِ فَي بَاللهِ عَنْ اللهُ مَعْلَى اللهُ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ

24: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرایا اوک ہیشہ سوال کرتے رہیں گے حتیٰ کہ کما جائے گا اللہ نے مخلوق کو پیدا کیا ہے تو اللہ کو کس نے پیدا کیا ہے؟ جب لوگ یہ کلمہ کمنے لکیں تو تم کمو اللہ ایک ہے اللہ ب نیاز ہے نہ اس نے کمی کو جنانہ اس کو کمی نے جنا ہے اور اس کا کوئی مثل نہیں ہے۔ بعد ازال وائیں جانب تین بار تھوک پھیکے اور شیطان مردود سے پناہ طلب کرے۔ (ابوداؤد)

اور عنقریب ہم عُمود بن احوص سے (مردی) مدیث کو خطبہ یوم النّر کے باب میں ذکر کریں ہے۔ انثاء اللہ تعالیٰ۔ وضاحت : اس مدیث کی سند میں سَلَمہ بن فعنل رادی قائلِ مُجتّ سَیں ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ مند،۱۹۲ مرمات المعا تح جلدا مند،۱۵۵)

### ٱلْفَصْلُ النَّالِثُ

٧٦ - (١٤) عَنْ أَنْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَنْ يَبْرَحَ النَّاسُ يَتُسَا َ لُوْنَ، حَتَّى يُقُولُوا: هُذَا اللهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ، فَمَنْ خَلَقَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ ؟» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَلِمُسْلِمْ: «قَالَ: قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّ أَمَّتَكَ لَا يَزَالُوْنَ يَقُولُونَ: مَا كُذَا؟ مَا كُذَا؟ حَتَّى يَقُولُوا: هٰذَا اللهُ خَلَقَ الْخُلْقَ، فَمَنْ خَلَقَ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ؟».

### تيسري فصل

٢٥: انس رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا اوگ

ہیشہ دریافت کرتے رہیں کے یمال تک کہ کما جائے گا' یہ اللہ ہے اس نے ہر چزکو پیدا فرمایا ہے' اللہ کا خالق کون ہے؟ (بخاری)

اور مسلم میں ہے آپ نے فرمایا اللہ مرد مبل کا قول ہے کہ "آپ کی اُمّت بیشہ کمتی رہے گی یہ کیا ہے ایر کیا ہے؟ یہ کیا ہے؟ یمال تک کہ کمیں کے یہ اللہ ہے جس نے گلوق کو پیدا کیا ہے واللہ کو کس نے پیدا کیا ہے؟"

٧٧ - (١٥) **وَعَنْ** عُثْمَانَ بُنِ أَبِى الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! إِنَّ الشَّبَطَانَ قَدَ حَالَ بَيْنِى وَبَيْنَ صَلَاتِى وَبَيْنَ وَرَآءِتَى يُلْبِسُهَا عَلَى ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : الشَّهِ عَلَيْ : اللهِ عَلَيْ يَسَارِكُ ثَلَاثًا ، وَذَاكُ شَيْطَانُ يَقَالُ لَهُ خِنْزَبُ ، فَاذَا اَحْسَسْتَهُ فَتَعَوّذُ بِاللهِ مِنْهُ ، وَأَتَفُلُ عَلَى يَسَارِكُ ثَلَاثًا ، وَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَاذَهَبَهُ اللهُ عَنِي يَسَارِكُ ثَلَاثًا ، فَعَلْتُ ذَلِكَ فَاذَهَبَهُ اللهُ عَنِي . رَوَاهُ مُسُلِمَ .

22: مختل بن ابی العاص رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! شیطان میرے میری نماز اور میری قرأت کے درمیان حاکل ہو جاتا ہے ، مجھ پر قرأت کو خَلط كُوط كر دیتا ہے۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قرابیا ، یہ شیطان ہے جس کا نام «فِرْزُب " ہے جب تو اسے محسوس كرے تو الله كا الله كے ساتھ اس سے پناہ طلب كر اور اپنے بائيں جانب تين بار تحوك دے (علی كہتے ہیں) میں نے ایسے بى كیا تو الله تعالی نے مجھ سے اس وسوسہ كو ختم كر دیا (مسلم)

٧٨ - (١٦) **وَعَنِ** الْقَاسِمِ بَنِ مُّحَمَّدِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّ رَجُلاً سَأَلَهُ فَقَالُ: إِنِّيُ اَهِمُ فَيْ صَلَاتِكَ، فَإِنَّهُ لَنَ يَذُهَبَ ذَٰلِكَ عَلَى ، فَقَالَ لَهُ: إِمْضِ فِي صَلَاتِكَ، فَإِنَّهُ لَنَ يَذُهَبَ ذَٰلِكَ عَلَى مَ فَقَالَ لَهُ: إِمْضِ فِي صَلَاتِكَ، فَإِنَّهُ لَنَ يَذُهَبُ ذَٰلِكَ عَنْكَ حَتَّى تَنْصَرِفَ وَانْتَ تَقُولُ: مَا اَتَمَمَّتُ صَلَاتِيْ. رَوَاهُ مَالِكٌ.

44: قاہم بن محمہ بیان کرتے ہیں ایک مخص نے ان سے دریافت کیا کہ مجھے نماز میں وہم رہتا ہے اور کرت سے دہتا ہے؟ قاسم نے اس سے کما تو نماز میں مشغول رہ تھے سے وہم نہیں جائے گا یمال تک کہ تو نماز سے فارغ ہو جائے گا اور تو کمہ رہا ہو گا کہ میں نے نماز کو کمل نہیں کیا (مالک) وضاحت : یہ روایت امام مالک کے بلاغات سے ہے۔ شغیان ثوری کا قول ہے کہ امام مالک کے بلاغات کی اسالہ قوی ہیں (مرعات المفاتی جلدا صفحہ مالک کے جدا صفحہ کا

# (٣) بَابُ الْإِيْمَانِ بِالْقَدُرِ (تقدّرير إيمان لانا)

#### رور و دري و الفصل الاول

٧٩ - (١) عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِ ورَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كَتْبَ اللهُ مُقَادِيْرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ اَنْ يَخْلُقَ السَّمُواتِ وَالْاَرْضَ بِخَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ ، قَالَ: «وَ[كَانَ] عَرْشُهُ عَلَى الْمَآءَ ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

### پہلی فصل

29: عبدالله بن عمرو رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' الله نے تمام مخلوق کی تقدیر کو آسانوں اور زمین کو پیدا کرنے سے پچاس ہزار سال قبل تحریر کر دیا تھا اور اس کا عرش بانی پر تھا (مسلم)

٨٠ ـ (٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ شَيْءٍ بِقَدُرٍ حَتَى الْعِجْزُ وَالْكَيْسُ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۸۰: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' ہر چیز تقدیر کے ساتھ ہے یہاں تک کہ مجز اور وانائی ہمی (مسلم)

٨١ - (٣) وَعَنْ أَبِي هُورُيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: ﴿ الْحَتُجَ آدُمُ وَمُوسَى عَنْدُ رَبِهِمَا، فَحَجَّ آدُمُ مُوسَلَى ؛ قَالَ مُوسَى: آنْتَ آدَمُ الَّذِي خَلَقَكَ اللهُ بَيَدِم، وَمُوسَى عَنْدُ رَبِهِمَا، فَحَجَّ آدَمُ مُوسَلَى ؛ قَالَ مُوسَى: آنْتَ آدَمُ الَّذِي خَلَقَكَ اللهُ بَيَدِم، وَاللهُ بَيْدِم، وَاللهُ اللهُ بَيْدِم، ثُمَّ الْهُ بَيْدِم، وَاللهُ اللهُ بَيْدِم، ثُمَّ الْهُ بَيْدِم، وَاللهُ اللهُ بِرَسَالَتِم وَبِكَلَامِه، وَالْحَطَاكُ بِخَطِينَتِكِ إِلَى الْاَرْضِ؟ قَالَ آدَمُ: آنْتُ مُوسَى الَّذِي اصْطَفَاكَ اللهُ بِرِسَالَتِم وَبِكَلَامِه، وَاعْطَاكُ اللهُ بِرَسَالَتِم وَبِكَلَامِه، وَاعْطَاكُ اللهُ بِرَسَالَتِم وَبِكَلَامِه، وَاعْطَاكُ اللهُ بِينَانُ كُلِّ شَيْءٍ، وَقَرَّ بِكَ نَجِيًّا، فَبِكُمْ وَجَدْتَ اللهُ كَتَبَ التَّوْرَاةَ قَبْلَ آنُ أَخْلَق؟ قَالَ الْمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَالْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

نَعَمْ. قَالَ: اَفْتَلُوْمُنِيْ عَلَى اَنْ عَمِلُتُ عَمَلًا [قَدْ] كَتَبَهُ اللهُ عَلَىَّ اَنْ اَعُمَلَهُ قَبُلَ اَنْ يَخُلُقَنِى بَارْبَعِيْنَ سَنَةً؟ » قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ فَحَجَ آدَمُ مُوسَلَى ». رَوَاهُ مُسَلِمٌ .

۱۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' آدم علیہ السلام اور موئی علیہ السلام نے اپنے پروردگار کے ہاں جھڑا کیا تو آدم علیہ السلام ، موئی علیہ السلام ہے اپنے پروردگار کے ہاں جھڑا کیا تو آدم علیہ السلام نے اپنے ہاتھ سے پیدا فرمایا اور آپ کو اللہ تعالی نے اپنی اور آپ کی اپنی روح پھوئی اور فرشنوں سے آپ کو ہدہ کرایا اور آپ کو اپنی جنت میں آباد کیا پھر آپ نے اپنی نافعی سے لوگوں کو زمین پر آثار دیا۔ آدم علیہ السلام نے کہا' آپ وہ موئی ہیں کہ آپ کو اللہ تعالی نے اپنی رسالت اور کلام کرنے کے ساتھ مختب کیا اور آپ کو کتاب کی تختیاں عطا کیس جن میں ہر چیز کی وضاحت تھی اور آپ کے ساتھ سرگوثی کر کے آپ کو اپنی قرب عطا کیا۔ آپ کتنا عرصہ سیحتے ہیں کہ اللہ تعالی نے ''تورات'' کو میرے پیدا کرنے سے پہلے تحریر فرمایا؟ موئی علیہ السلام نے جواب دیا' چالیس سال پہلے۔ آدم علیہ السلام نے دواب دیا' چالیس سال پہلے۔ آدم علیہ السلام نے دواب دیا' ہملا آپ بھو اب سے بحث کیا' کیا آپ جمھے ایسے عمل پر طامت کرتے ہیں جس کیا انس علی اسلام نے خواب دیا' درست ہے۔ انہوں نے کہا' کیا آپ جمھے ایسے عمل پر طامت کرتے ہیں جس کیا بارے میں اللہ عالی نے میری پیدائش سے چالیس سال قبل تحریر کر دیا تھا کہ میں وہ کام کردں گا۔ رسول اللہ صلی بارے میں اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' پس آدم علیہ السلام کو موئی علیہ السلام پر غلبہ عاصل ہو گیا (مسلم)

وضاحت : آدم علیہ السلام اور موی علیہ السلام کے درمیان یہ مناظرہ عالم برزخ میں ہوا اور آسان میں ان کی ارداح کی طاقت ہوئی۔ اس حدیث میں موی علیہ السلام کا یہ کمنا کہ آدم علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے پیدا فرمایا۔ اس کو ہم ظاہر پر محمول کریں سے اس کی کیفیت اور تشبیہ بیان کیے بغیر اس پر ایمان رکھیں سے ہرگز تویل نہیں کریں ہے۔

فرشتوں کا آدم علیہ السلام کو احراما" سجدہ کرنا دراصل اللہ تعالی کے عظم کی اطاعت ہے اور یہ پہلی امتوں میں مشروع تھا۔ اُمت مجدیہ بعن مشروع تھا۔ اسلام کے بھائیوں نے بوسف علیہ السلام کو سجدہ کیا تھا لیکن اسلام میں یہ سجدہ باطل قرار دیا محیا۔ اب جھکنا بھی نہیں ہے۔

تقدیر کا سارا لیتے ہوئے مناہ کے ارتکاب پر خود کو دلیر کرنا قباصت اور بے شری ہے۔ اس کا شرعا" اور عقلا"
کچھ جواز نہیں ہے لیکن کمی نافرانی کے صادر ہوئے پر پریشانی اور غم کو دور کرنے کے لیے تقدیر کا سارا لیتا
درست ہے جیساکہ آدم علیہ السلام نے خود کو تسلی دی اور اپی بے چینی کو رفع کیا۔ بسرطال مصائب میں تقدیر کا
سارا لیتا درست ہے محملاہ میں ناجائز ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے (دارج السا کین جلدا صفحہ ۱۸۹۔ ۱۹۱)

٨٢ ـ (٤) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدِ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَهُوَ الصَّادِقُ الْمُصَدُّوْقُ: «إِنَّ خَلْقَ آخَدِكُمُ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ ٱرْبَعِيْنَ يَوْمَا نَّطْفَةُ، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِّثْلَ الْمُصَدُّوْقُ: «إِنَّ خَلْقَ آخَدِكُمُ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ ٱرْبَعِيْنَ يَوْمَا نَّطْفَةُ، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِّثْلَ

ذَٰلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضَعَةً مِّثُلَ ذَٰلِكَ ، ثُمَّ يَنْفَخُ فِيهِ الرَّوْمُ اللهُ اللهُ مَلِكَا بِارْبِع كِلْمَاتِ: فَيُكْتُ عَمَلَهُ ، وَالْجَلَهُ وَرِزْقَهُ ، وَشَقِيَّ اَوْسَعِيدٌ ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ الرَّوْمُ ، فَوَالَّذِى لَا اللهُ غَيْرَهُ إِنَّ احَدَكُمُ لَيعْمَلُ بِعَمَلِ اللهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ الْحِتَابُ ، فَيعْمَلُ بِعَمَلِ اللّهِ فَرَاعِ ، فَيسَنِقُ عَلَيْهِ الْحِتَابُ ، فَيعْمَلُ بِعَمْلِ اللّهِ فَيسَنِقُ عَلَيْهِ الْحِتَابُ ، فَيعُمَلُ بِعُمُلُ بِعُمْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرُاعٍ ، فَيسَنِقُ عَلَيْهِ الْحِتَابُ ، فَيعُمَلُ بِعُمُلُ بِعُمُلُ الْحَدَى مُ لَيعُمُلُ اللّهِ فَي اللّهُ وَاللّهُ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلّا ذِرُاعٍ ، فَيسَنِقُ عَلَيْهِ الْحِتَابُ ، فَيعُمُلُ اللّهُ إِلَّا لَهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّ

۱۸۲: ابن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو صادق اور مصدوق ہیں 'نے ہمیں بتایا ہے کہ تم ہیں سے ہر فخص کی تخلیق اس کی والدہ کے رحم ہیں چالیس رون نظفہ کی شکل ہیں رہتی ہے۔ بعد ازاں چالیس روز جما ہوا خون۔ پھر چالیس روز گوشت کا گزا۔ بعدازاں اللہ تعالی اس کی طاب ایک فرشتے کو چار کلمات دے کر بھیجے ہیں۔ فرشتہ اس کے اعمال 'اس کی نقدیر 'اس کا رزق اور اس کے بدخت یا نیک بخت ہونے کو تحریر کرتا ہے۔ پھر اس میں روح کو ودایت کیا جاتا ہے۔ اس ذات کی قتم جس کے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔ تم میں سے ایک فخص جنت والوں کے اعمال کرتا ہے یماں تک کہ اس کے اور جنت کے ورمیان صرف ایک ہاتھ بلق رہ جاتا ہے پھر اس پر نقدیر سبقت لے جاتی ہے تو وہ دوز ڈیوں والے اعمال کرتے لگ جاتا ہے تو وہ دوز ڈیوں والے افعال کرتا ہے یماں تک کہ وہ جنتیں سے ایک فخص دوز ڈیوں والے افعال کرتا ہے یماں تک کہ وہ جنتیں سے ایک فخص دوز ڈیوں والے افعال کرتا ہے یماں تک کہ اس کے اور جنتیں سے ایک فخص دوز ڈیوں والے افعال کرتا ہے یماں تک کہ وہ جنتیں سے ایک فخص دوز ڈیوں والے افعال کرتا ہے یماں تک کہ اس کے اور دوز خ میں واخل ہو جاتا ہے پھر اس پر نقدیر غالب آ جاتی ہے (اور) وہ جنتیں اس کے اور دوز خ کے درمیان صرف ایک ہاتھ باتی رہ جاتا ہے پھر اس پر نقدیر غالب آ جاتی ہے (اور) وہ جنتیں علی مطاب کرنے لگ جاتا ہے تو وہ دوز خ کے درمیان صرف ایک ہاتھ باتی رہ جاتا ہے پھر اس پر نقدیر غالب آ جاتی ہے وہ دون کرنے لگ جاتا ہے تو وہ دخت میں واخل ہو جاتا ہے (بخاری 'مسلم)

٨٣ - (٥) **وُعَنُ** سَهُل بْنِ سَعْدٍ رَضِى اللهُ عُنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الْعَبْدَ لَيُعْمَلُ عَمَلَ اَهْلِ النَّارِ وَإِنَّهُ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ، وَيَعْمَلُ عَمَلُ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنَّهُ مِنْ اَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالْخُوَاتِيْمِ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۸۳: سُل بن سعد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے قرمایا ، الله ایک بنده دوز خیول والے اعمال کرتا رہتا ہے جب که وہ جنت والوں سے ہوتا ہے اور جنتیوں والے اعمال کرتا رہتا ہے جب کہ وہ حنت دالوں سے ہوتا ہے درخ والوں سے ہوتا ہے۔ بس اعمال کا اعتبار تو خاتمہ کے ساتھ ہے (بخاری مسلم)

٨٤ - (٦) وَعَنُ عَآئِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: دُعِى رَسُولُ اللهِ ﷺ الى جَنَازُةِ صَبِي مِنَ الْاَنْصَارِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! طُوْبَى لِهُذَا، عُصْفُورٌ مِّنْ عَصَافِيْرِ الْجَنَّةِ، لَمْ يَعْمَلِ السَّوْءَ وَلَمْ يُدْرِكُهُ. فَقَالَ: «أَوَ غَيْرَ ذَلِكَ يَا عَائِشَةُ ! إِنَّ اللهُ خَلَقَ لِلْجَنَّةِ اَهُلاً، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي اَصَلَابِ آبَانِهِمْ، وَخَلَقَ لِلنَّارِ اَهُلاً، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي آصَلَابِ آبَانِهِمْ، وَخَلَقَ لِلنَّارِ اَهُلاً، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي آصَلَابِ آبَانِهِمْ، وَخَلَقَ لِلنَّارِ اَهُلاً، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي آصَلَابِ آبَانِهِمْ، وَخَلَقَ لِلنَّارِ اَهُلاً، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي آصَلَابِ آبَانِهِمْ، وَخَلَقَ لِلنَّارِ اَهُلاً، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي آصَلَابِ آبَانِهِمْ، وَخَلَقَ لِلنَّارِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۱۸۲: عائشہ رضی اللہ عنہا ہے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو انسار کے ایک بنچ کے جنازے پر وعوت دی گئے۔ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اس بنچ کے لیے خوشی ہے' یہ تو جنت کے پرندوں میں ہے ایک پرندہ ہے۔ اس سے کوئی پرا قعل سرزد نہیں ہوا بلکہ اس نے (برے اعمال کرنے کے وقت کو ی) نہیں پایا۔ آپ نے فربایا' عائشہ (تیرا اعتقادیہ ہے) جب کہ صبح بات اس کے ظاف ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالی نے جنت کے لیے پردا کیا جب کہ وہ اپنے آباء کی پشت میں اللہ تعالی نے دونرخ کے لیے پردا فربایا جب کہ وہ اپنے آباء کی پشت میں سے اور دونرخ کے لیے پردا فربایا جب کہ وہ اپنے آباء کی پشت میں سے (مسلم)

٥٥ ـ (٧) وَ مَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ اَحَدِ اللّه وَقَدُ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ». قَالُواً: يَا رَسُولَ اللهِ! اَفَلا نَتْكِلَ عَلَى كِتَابِنَا وُنَدَعُ الْعَمَلَ؟ قَالَ: «اِعْمَلُواْ فَكُلُّ مُّيَسَّرُ لِمَا خُلِقَ لَهُ؛ اَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الشَّعَادَةِ فَسَيْبَسِّرُ لِعَمَّلِ [اَهْلِ] السَّعَادَةِ، وَامَّا مَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الشَّقَاوَةِ فَسَيْبَسِرُ لِعَمَلِ [اَهُلِ] الشَّقَاوَةِ، ثُمَّ قَرَأً: ﴿ فَامَّا مَنْ اَعُطَى وَاتَقَلَى وَصَدَّقَ بِالْخُسُنَى ﴾ آلاية ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۸۵: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کم بی سے ہر مخص کا محکلنہ دونرخ یا جنت میں متعین ہو چکا ہے۔ صحابہ نے مرض کیا اے اللہ کے رسول اکیا ہم اپنی تقدیر پر بحروسہ کرتے ہوئے عمل کرنا ترک نہ کر دیں۔ آپ نے فرایا عمل کرتے رہو ہر مخص کو اس عمل کی توفق دی جائے گی جس کے لیے وہ پردا کیا گیا ہے۔ جو مخص (اللہ کے علم میں) سعاوت والوں سے ہے اس کو بربخت بنے سعاوت کے عمل کی توفق ماصل ہوگی اور جو مخص (اللہ کے علم میں) بربخت لوگوں سے ہے اس کو بربخت بنے کی توفق طیحہ دیا اور تنوی افتیار کیا اور نیک بات کی تھدیق کی ایک آیت علاوت فرائی (جس کا ترجمہ ہے) "جس مخص بے مطید دیا اور تنوی افتیار کیا اور نیک بات کی تھدیق کی (بخاری مسلم)

٨٦ ـ (٨) وَهُنْ آبِى هُرَيْرَةُ رُضِى اللهُ عُنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ: «إِنَّ اللهُ كَتَبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ حَظَّهُ مِنَ الزِّنَا، آدُرُكَ ذَٰلِكَ لَا مَحَالَةً، فَزِنَا الْعَيْنِ النَّظُرُ، وَزِنَا اللِّسَانِ الْمَنْظِقُ ، وَالنَّفْشُ تَمَنَى وَتَشْتَهِى ، وَالْفَرْجُ يُصَدِّقُ ذَٰلِكَ وَيُكَذِّبُهُ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ . الْمَنْظِقُ ، وَالْفَرْجُ يُصَدِّقُ ذَٰلِكَ وَيُكَذِّبُهُ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ . وَيُعْتِبُ هُ مِنَ الزِّنَا، يُدُرِكُ ذَٰلِكَ لَا مَعْيَبُهُ مِنَ الزِّنَا، يُدُرِكُ ذَٰلِكَ لَا مَعْيَبُهُ مِنَ الزِّنَا، يُدُرِكُ ذَٰلِكَ لَا اللَّهُ اللهُ الله

مُحَالُةُ، الْعَيْنَانِ زِنَاهُمَا النَّظُرُ ، وَالْاُذُنَانِ: زِنَاهُمَا الْإِسْتِمَاعُ ، وَاللِّسَانُ زِنَاهُ الْكُلَامُ ، وَالْيَدُ زِنَاهُمَا الْبُطُلُ ، وَالْقُلُبُ يَهُوِى وَيُتَمَنَّىٰ ، وَيُصَدِّقُ ذَٰلِكَ الْفُرْجُ وَيُكَذِّبُهُ ، وَالْقُلْبُ يَهُوِى وَيُتَمَنَّىٰ ، وَيُصَدِّقُ ذَٰلِكَ الْفُرْجُ وَيُكَذِّبُهُ ،

۸۱: ابو بریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ اللہ تعالی نے آوم کے بیٹے پر اس کو پائے گا پس آگھ کا زنا اللہ تعالی نے آوم کے بیٹے پر اس کو پائے گا پس آگھ کا زنا و کھنا ہے اور زبان کا زنا بولنا ہے اور (انسان کا) نفس آرزو کیس کرتا ہے اور شہوت پر آمادہ ہوتا ہے اور شرمگاہ اس کی تقدیق کرتی ہے اور اس کی کاذیب کرتی ہے (بخاری مسلم)

اور مسلم کی روایت میں ہے آپ نے فرملیا 'آدم کے بیٹے پر اس کے زناکا حصہ قبت ہے وہ لازی طور پر اس کو پانے والا ہے ' آئھوں کا زنا دیکھنا ہے ' کانوں کا زنا سنتا ہے اور زبان کا زناکلام کرنا ہے ' ہاتھ کا زنا کرنا ہے اور پاؤں کا زنا چل کر جانا ہے اور دل خواہشات کو ابھار تا ہے اور آرزوئیں پیدا کرتا ہے (لیکن) شرمگاہ اس کی (بھی) تقدیق کرتی ہے اور (بھی) تکذیب کرتی ہے۔

وضاحت: امل زنا شرمگاہ کو حرام جگہ پر استعل کرنا ہے ہی بدا زنا ہے اور آگر شرمگاہ محفوظ ہے تو زنا کا جرم برا نہیں ہو گا۔ اس کے علاوہ دیگر عوال کا زنا استغفار' وضو اور نماز کے ساتھ ختم ہو جاتا ہے' اس لیے کہ یہ زنا کے مقدمات بیں اصل زنا نہیں ہے (واللہ اعلم)

٧٧ - (٩) **وَعَنُ** عِمُرَانُ بَنِ الْحُصَيْنِ رَضِى اللهُ عَنَهُمَا، أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنُ مُّزَيْنَةً قَالاً: يَا رَسُولَ اللهِ! اَرَایْتَ مَا يَعْمُلُ النَّاسُ الْيَوْمَ وَيَكَدَحُونَ فِيهِ؟ اَثَيْنَ \* قَضِى عَلَيْهِمْ وَمَضَى فِيهِمْ مِنْ وَسُولَ اللهِ! اَرَایْتَ مَا يَعْمُلُ النَّاسُ الْيَوْمَ وَيَكَدَحُونَ فِيهِ؟ اَثَيْنَ الْحُجَّةُ عَلَيْهِمْ؟ فَقَالَ: (لا ، بَلُ قَدْرٍ سَبْقَ، اَوْ فِيمَا يَسْتَقَبِلُونَ بِهِ مِمَّا اَتَاهُمْ بِهِ نَبِيَّهُمْ وَثَبَتَتِ الْحُجَّةُ عَلَيْهِمْ؟ فَقَالَ: (لا ، بَلُ شَيءٌ قُضِى عَلَيْهِمْ وَمُظَلَى فِيهِمْ، وَتَصُدِيْقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَاهَا فَالُهُمْ اللّهُ مَا وَتَقُواهَا ﴾ . . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۸۵: رحمران بن حقین رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مُوزینہ (قبیلہ) کے دو انبانوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ بتائیں کہ لوگ جو آج عمل کرتے ہیں اور اس میں مشقت اٹھاتے ہیں کیا وہ ایسا عمل ہے کہ ان کے بارے میں اس کا فیصلہ ہو چکا ہے اور ازل میں ان کی تقدیر میں قبت ہو چکا ہے یا وہ عمل نانہ مستقبل میں ہے کہ اس عمل کے بارے میں ان کے پیفیر نے انہیں مطلع کیا ہے اور اس کے بارے میں ان بر مجت قائم ہوئی ہے؟ آپ نے قربایا نہیں! بلکہ وہ عمل ایسا ہے کہ ازل میں اس کا فیصلہ ہو چکا ہے اور ان کے بارے میں خرب کی ترجمہ ہے) "اور انسان کی ختم اور اس کی بارے میں جرب نے اس کے بارے میں ان کے بارے میں ان کے بین کا ترجمہ ہے) "اور انسان کی ختم اور اس کی بارے میں ہو جس نے اس کے بارے میں اور اس کی تصدیق الله کی کتب میں ہے (جس کا ترجمہ ہے) "اور انسان کی ختم اور اس کی جس نے اس کے اعضاء) کو برابر کیا پھر اس کو بدکاری (سے بچنے) اور پر بینزگاری کی سمجھ دی" (مسلم)

٨٨ - (١٠) وَهُنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي رُجُلُ

شُاَتَ ، وَانَا اَخَافُ عَلَىٰ نَفْسِى الْعَنَتَ ، وَلَا آجِدُ مَا اَتَزَوَّجُ بِهِ النِّسَآءَ، كَانَّهُ يَسْتَأْذِنُهُ فِي الْإِخْتِصَاءِ، قَالَ: فَسَكَتَ عَنِيْ، ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْ : (يَا آبَا هُرَيْرَةَ! جَفَ الْقَلَمُ بِمَا آنْتَ لَآقٍ، فَسَكَتَ عَنِيْ، ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيْ : (يَا آبَا هُرَيْرَةَ! جَفَ الْقَلَمُ بِمَا آنْتَ لَآقٍ، فَانَحَتْصَ عَلَىٰ ذَلِكَ أَوْ ذَرْ ، رَوَاهُ الْبُخُارِيُّ .

۱۸۸: ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں بوال میں اور میں اپ نفس پر زنا میں واقع ہونے سے ڈر آ ہوں اور میرے پاس اتنا مال نہیں ہے کہ جس کے ساتھ میں نکاح کر سکوں۔ گویا کہ وہ آپ سے ضمی ہونے کی اجازت طلب کر رہا تھا۔ ابو ہریرہ کتے ہیں کہ آپ میرے سوال پر خاموش رہے۔ پھر میں نے پہلے کی طرح عرض کیا آپ میرے سوال پر خاموش رہے۔ پھر میں نے پہلے کی طرح وی سوال کیا۔ آپ میرے سوال پر خاموش رہے۔ میں نے پھر پہلے کی طرح وی سوال کیا۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو ہریو افلم (لکھ کر) خلک ہو چکا ہے جس کو تو طنے والا ہے ( کھے اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو ہریو افلم (لکھ کر) خلک ہو چکا ہے جس کو تو طنے والا ہے ( کھے اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو ہریو افلم (لکھ کر) خلک ہو چکا ہے جس کو تو طنے والا ہے ( کھے اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، اے ابو ہریو افلم (لکھ کر) خلک ہو چکا ہے جس کو تو طنے والا ہے ( اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، اے ابو ہریو افلا ہے ( الکھ کر ) خلک ہو چکا ہے جس کو تو طنے والا ہے ( اس پر نبی صلی اللہ علیہ و بی این ہو والا ہوں اس پر نبی صلی اللہ علیہ و بی ان ہو ( انظار کر )

وضاحت : اس مدیث میں نبی اکرم معلی اللہ علیہ وسلم نے خود کو خصی کرنے کی اجازت نہیں دی بلکہ یہ امر بطورِ تردید کے ہے جیسا کہ قرآن پاک میں سورٹ الروم آیت ۳۰ میں ہے (جس کا ترجمہ ہے) "لی جو قفی جابتا ہے ایمان نے آئے اور جو قفی چابتا ہے کافر ہو جائے۔" ذکورہ آیت میں افتیار نہیں ہے بلکہ تمدید ہے۔ کا ارز ہونے کا اللہ کی جانب سے افتیار نہیں ہے جیسا کہ خصی ہونے کا افتیار نہیں ہے اور لفظ (او) برابر ہیں۔ نقدر کے مطابق عمل ہوگا (واللہ اعلم)

٩٩ - (١١) وَمَنْ عَبْدِ اللّهِ بَنِ عَمْرِ ورَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإنَّ قُلُوبَ بَنِيُ آدَمَ كُلَّهَا بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَّابِعِ الرَّحْمُنِ كَقُلْبٍ وَّاحِدٍ، يَصْرِفُهُ كَيْفَ يَشَاءً، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: واللّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبْنَا عَلَى طَاعَتِكَ، رَوَاهُ مُسْلِمَ.

۸۹: حبدالله بن عمو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا منام انسانوں کے دل رحمٰن کی وہ الکیوں کے درمیان ایک دل کی طرح ہیں جیسے وہ چاہتا ہے پھیرتا ہے۔ بعدازاں رسولِ اکرم صلی الله علیہ وسلم نے دعاکی "اے الله! ولوں کو پھیرنے والے ہمارے ولوں کو اپنی فرمانہرواری کی جانب ماکل کردے۔" (مسلم)

٩٠ - (١٢) وَعَنْ آبِى هُرَيْرَة رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ مَّوُلُودٍ اللّهَ بَوْيَمَةً اللّهِ يُولُدُ عَلَى اللهِ طُورَة اللهِ يَوْدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَحِسَانِهِ ، كُمَا تُنْتِجُ الْبَهِيْمَةُ بَهِيْمَةً اللّهِ يَوْدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَحِسَانِهِ ، كُمَا تُنْتِجُ الْبَهِيْمَةُ بَهِيْمَةً جَمْعَاءَ ؟ ثُمَّ يَقُولُ : ﴿ فِطْرَةَ اللهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ اللّهِ فَلِ اللّهِ مِنْ الْقَيِّمُ ﴾ ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۹۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا انسان کا ہر بچہ اسلام پر پیدا ہو آ ہے پس اس کے والدین اس کو یمودی بنا لیتے ہیں یا عیمائی بنا لیتے ہیں یا مجوی بنا لیتے ہیں جیسا کہ چارپائ اپنے کو آئم الخِلقت پیدا کرتے ہیں۔ کیا تم ان میں سے کمی بچے کو کئے ہوئے کان والا پاتے ہو؟ پھر ابو ہریرہ نے آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ کی فطرت ہے جس پر اللہ تعالی نے لوگوں کو پیدا کیا ہے اللہ کی مخلوق میں تبدیلی نہیں ہے "بید دین (اسلام بالکل) سیدھا ہے اس میں شیرہ ما پن نہیں ہے" ربخاری مسلم)

٩١ - (١٣) وَعَنْ آبِي مُوسِي [الْاَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنُهُ ] ، قَالَ: قَامَ فِيْنَا رَسُولُ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ اللهُ ا

۹: ابومویٰ اشعری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم میں کھڑے ہوئے۔ آپ نے پانچ باتیں فرہائیں' آپ نے فرہایا' اللہ تعالی کو نیند نہیں آتی اور اس کے لیے لائق اللہ میں کہ وہ سوئے۔ وہ ترازو کو نچا اور او نچا کر آ ہے۔ اس کے سامنے رات کے اعمال دن کے اعمال سے قبل اور دن کے اعمال رات کے اعمال سے قبل پیش کے جاتے ہیں۔ اللہ تعالی کو نور نے ڈھائپ رکھا ہے۔ اگر وہ نور کے جاب کو زائل کر دے تو اس کی ذات کے جلال کے انواران تمام چیوں کو راکھ کر دیں جمال تک اللہ تعالی کی نظر سینچتی ہے (جب کہ اللہ تعالی کی نظر اس کی تمام محلوت پر محیط ہے ہیں تمام محلوت راکھ کا ڈھر ہو جائے گی) (مسلم)

٩٢ - (١٤) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَدُ اللهِ مَلاًى لاَ تَغِيثُ اللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْمَاءَ، وَبِيدِهِ الْمِيْزَانُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ . مُتّفَى عَلَيْهِ الْمَاءَ، وَبِيدِهِ الْمِيْزَانُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ . مُتّفَى عَلَيْهِ . مُتّفَى عَلَيْهِ .

وَفِيْ رِوَايَةِ لِمُسْلِمِ: «يَمِينُ اللهِ مَلاى - قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ مَلْآنُ - سَتَحَاءُ لاَ يَغِيضُهَا شَيْءٍ ﴿ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ ﴾ .

الا الله عليه وسلم في الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم في فريا الله تعلق كا باتھ بحرا ہوا ہے لكا آر بے در بغ فرج كرنے سے اس ميں كى فہيں آتى وہ رات ون وے رہا ہے كيا فهيس معلوم ہے كه اس نے آسان و زمين كى مخليق سے كتا فرج كيا ہے؟ اس فرج كرتے ہے اس كے باتھ ميں فرج كرتے ہے اس كے باتھ ميں فراند ہے وہ اس كو نجا كرتا ہے اور اونجا كرتا ہے كى فہيں آتى اس كا عرش بانى پر ہے اور اس كے باتھ ميں تراند ہے وہ اس كو نجا كرتا ہے اور اونجا كرتا ہے (بخارى مسلم) اور مسلم كى روايت ميں ہے كہ الله تعالى كا دايانى باتھ بحرا ہوا ہے۔ ابنِ فير نے كما ہے كہ بحرا ہوا

ب، بیشہ دینے والا ہے، کوئی چزرات اور دن میں اسے کم نہیں کرتی۔

٩٣ - (١٥) وَعَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ ذِرادِيِّ الْمُشْرِكِينُ، قَالَ: واللهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا عَامِلِينُ، . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکین کی (نابالغ) اولاد کے بارے میں دریافت کیا گیا۔ آپ نے فربایا اللہ تعالی کو علم ہے کہ انہوں نے کیا عمل کرنا تھا (یعنی توقف افتیار کیا جائے) (یخاری مسلم)

وضاحت : مشركين كے بچ جو بحين من فوت ہو جاتے ہيں ان كے بارے ميں ہر مسلمان كا يہ عقيدہ ہونا چاہيے كہ وہ اللہ تعالى كى مشيت ميں ہے جس كو چاہے جنت ميں داخل كرے جس كو چاہے دون ميں بيجے نيادہ مج يہ كہ وہ اللہ تعالى كى مشيت ميں ہول گے۔ اس كى دليل اللہ رب العزت كا يہ ارشادِ مبارك بھى ہے (جس كا ترجمہ ہے) "ہم كمى كو (اس وقت تك) عذاب ميں كرفار نہيں كرتے جب تك كہ ہم ان ميں كمى پنجبركونہ بهجيں۔" لما بخارى"، هي الاسلام ابن تيمية اور الم ابن قيم كا بھى ہى مسلك ہے (مرعات المفاتى جلدا منده ١٨٠)

## • اَلْفَصْلُ النَّالِيُ

9 ٤ - (١٦) وَمَنْ عُبَادَةُ بْنِ الصَّامِتِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اَوْلَ مَا خَلَقَ اللهُ الْقُلْرَ. فَكَتَبَ مَا كَانَ اللهُ عَلَى اللهُ الْقُلْرَ. فَكَتَبَ مَا كَانَ مُو كَانِنُ إِلَى الْاَبْدِ، . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبٌ إِسْنَاداً

## وومرى فصل

الله علی الله علی و سلم الله عند عند الله عند عند الله علیه و الله علی الله علی و سلم نے فرایا سب سے پہلے الله تعالی نے جس چز کو پیدا فرایا وہ قلم ہے۔ اس سے کما و تحریر کرد اس نے دریافت کیا میں کیا تکھوں؟ الله تعالی نے فرایا تقدیر لکھ۔ چانچہ قلم نے جو ہو چکا اور جو پکھ ابد تک ہونے والا ہے سب تحریر کر دیا (ترفری) الم ترفری نے بیان کیا کہ بیہ حدیث سند کے لحاظ سے فریب ہے۔ وضاحت : میچ مسلم میں مروی حدیث میں ہے کہ جب الله تعالی نے آسانوں اور زمین کے پیدا کرنے ہے پہلی بزار سال پہلے تحلوق کی تقدیر کو جب فرایا تو اس وقت الله تعالی کا عرش بانی پر قعلہ معلوم ہوا کہ قلم پیدا کرنے سے کہاں بزار سال پہلے تحلوق کی تقدیر کو جب فرایا تو اس وقت الله تعالی کا عرش بانی پر قعلہ معلوم ہوا کہ قلم پیدا کرنے سے پہلے عرش کو پیدا کیا اور ایک روایت میں ہے کہ بانی ہوا پر تھا تو بانی سے پہلے ہوا کو پیدا فرایا۔ قلم کی اولیت اضافی ہے حقیق نہیں ہے۔ یہ حدیث کہ الله نے پہلے عشل کو پیدا فرایا ثابت نہیں ہے (والله اعلم)

٩٥ - (١٧) وَمَنْ مُسْلِم بْنِ يَسَارٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ عُمَرُ بْنِ الْخَطَّاب

رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ هَٰذِهِ الآية: ﴿ وَإِذْ اَخَذَ رَبّكَ مِنْ بَنِى آدَمَ مِنْ طُهُوْدِهِمْ ذُرِيَّتُهُمْ ﴾ الآية، قال عُمَرُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يُسَالُ عَنْهَا فَقَالَ: ﴿ إِنَّ اللهُ خَلَقَ آدَمَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهْرَهُ اللهِ عَنْهُ ذُرِيَّةً، فَقَالَ: خَلَقْتُ هَوُلاَ عِلْمَا أَهْلِ الْجَنَةِ يَعْمَلُونَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهْرَهُ [بِيدِهِ] فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِيَّةً، فَقَالَ: خَلَقْتُ هُولاً عِلنَّارِ، وبِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ مَسَعَ ظَهْرَهُ [بِيدِهِ] فَالَ رَجُولُ اللهِ عَمْلِ أَهْلِ النَّارِ يَعْمَلُونَ، فَقَالَ رَجُولُ اللهِ عَمْلِ أَهْلِ النَّارِ وَبَعْمَلِ أَهْلِ النَّارِ اللهُ اللهِ عَمْلِ أَهْلِ النَّارِ عَنْهُ أَوْلَا عَلَى عَمَلِ مِنْ اَعْمَالُ اللهِ النَّارِ عَنْ يَمُونَ عَلَى عَمْلِ أَهْلِ النَّارِ عَنْ اللهُ عَمْلِ اللهِ النَّارِ حَتَى يَمُونَ عَلَى عَمْلِ اللهِ النَّارِ عَمْلُ اللهُ النَّارِ حَتَى يَمُونَ عَلَى عَمْلِ النَّارِ خَلْقَ الْعَبْدُ لِلنَّارِ ؛ السَّعْمَلُ أَهْلِ النَّارِ حَتَى يَمُونَ عَلَى عَمْلِ أَنْ اللهِ النَّارِ فَيُدُخِلُهُ بِهِ النَّارِ فَيُدُخِلُهُ بِهِ النَّارِ فَيُدُخِلُهُ بِهِ النَّارِ فَيُدُخِلَهُ بِهِ النَّارِ فَيُدُخِلُهُ بِهِ النَّارِ فَيُدُخِلُهُ بِهِ النَّارِ عَلَى عَمْلِ النَّارِ حَتَى يَمُونَ عَلَى عَمْلِ النَّارِ خَلْمَ النَّارِ خَلْقَ الْعَلْمُ النَّارِ فَيُدُخِلُهُ اللهُ وَالْمُولُ النَّارِ فَيُدُخِلُهُ بِهِ النَّارَ وَلَا خَلْلُ اللهُ اللهِ الْمُؤْلِلُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۵: مسلم بن يبار رضى الله عنه ب روايت به وه بيان كرتے إلى كه عمر بن خطاب رضى الله منه بال آيت كے بارے ميں دريافت كيا كيا (جس كا ترجہ ب) "بب تيرے پروردگار نے آدم عليه السلام كے بيول كى پيت سے ان كى اولاد كو نكال "عررضى الله عنه نے فرايا "ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم ب سا به آپ ہے اس آيت كے بارے ميں دريافت كيا كيا آپ فرايا "ب فك الله تعالى نے آدم كو پيدا كيا۔ پحران كى پينے پر اپنا داياں باتھ پجيرا "اس سے اولاد كو نكالا اور فرايا "ميں نے ان كو جت كے ليے پيدا فرايا ہے۔ يہ لوگ جنتيوں كے اعمال كريں گے۔ پحران كى پينے پر باتھ پجيرا۔ اس سے اولاد كو نكالا اور فرايا "ميں نے ان كو دوننے كے ليے بيدا فرايا "ميں نے ان كو دوننے كے بيدا فرايا "ميں نے ان كو دوننے كے بيدا فرايا "ميں نے ان كو دوننے كے بيدا فرايا ہم نے دريافت كيا "اے الله كے درول! پحرا مل كاكيا (فاكدہ) ہے؟ آپ نے فرايا " بب الله تعالى كى مخص كو دریافت كيا "اے الله كے درول! پحرا والوں بينے كام كروا آ ہے بمال تک كہ وہ جت والوں كے اعمال پر فوت ہو آ ہے تو الله تعالى اس كو ان اعمال كی وجہ سے جنت ميں داخل فرباً ہے اور جب كى مخص كو دونئے كے ليدا فرباً ہے تو اس سے دونئيوں والے عمل پر فوت ہو آ ہے تو الله تعالى اس كو دونئيوں والے عمل پر فوت ہو آ ہے تو الله تعالى اس كو دونئيوں والے عمل کی وجہ سے دونئيوں والے عمل کی اور جب كام كروا آ ہے۔ يہاں تک كہ وہ دونئيوں والے عمل پر فوت ہو آ ہے تو الله تعالى اس كو دونئيوں والے عمل کی وجہ سے دونئي من داخل فربا دیا ہے (بالک " ترفری" الاداؤد)

وجہ سے دوری کی وہ مل مواقع ہے وہ ملک ملک بدوری وضاحت کی معنی اللہ عنہ سے جمیں سام لیکن معنی وضاحت : یہ مدیث منقطع ہے اس لیے کہ مسلم بن بیار نے عمر رضی اللہ عنہ سے جمیں سام ہے کہ مسلم بن بیار نے عمر رضی اللہ عنہ کو شواہد کی کے لئاظ سے یہ مدیث حسن درجہ کی ہے۔ اہم ترذی کی عادت ہے کہ وہ منقطع اور مرسل احادث کو شواہد کی وجہ سے حسن قرار دیتے ہیں (واللہ اعلم)

اَبَدَأَ». ثُمَّ قَالَ لِلَّذِي فِي شِمَالِه: «هٰذَا كِتَابُ مِّنْ رِّبِ الْعَالَمِيْنَ فِيهِ اَسْمَاءُ اَهْلِ النَّارِ، وَالْمَعْمَاءُ اَبَالِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ، ثُمَّ اَجْمَلُ عَلَى آخِرِهِمْ ؛ فَلَا يُزَادُ فِيهِمْ وَلَا يَنْقُصْ مِنْهُمْ اَبَدَاً». فَقَالَ اصْحَابُهُ: فَفِيمُ الْعُمُلُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ كَانَ امْرُ فَذُ فَرِغَ مِنْهُ؟ فَقَالَ: «سَدِّدُوْا وَقَارِبُوْا ؛ فَإِنَّ صَاحِبَ النَّارِ يُخْتَمُ لَهُ مِعْمَلِ اهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ عَمِلُ آيَ عَمَلٍ . وَإِنَّ صَاحِبَ النَّارِ يُخْتَمُ لَهُ مِعْمَلِ الْمَالُ الْجَنَّةِ وَإِنْ عَمِلُ آيَ عَمَلٍ . وَإِنَّ صَاحِبَ النَّارِ يُخْتَمُ لَهُ بِعُمْلِ الْمَالُ اللهِ عَمِلُ اللهِ عَمْلٍ اللهِ عَمْلٍ اللهِ عَمْلُ . وَالْ وَسُولُ اللهِ عَمْلٍ اللهِ عَمْلٍ اللهِ عَمْلُ اللهِ عَمْلٍ اللهِ عَمْلٍ اللهِ عَمْلٍ اللهِ عَمْلٍ اللهِ عَمْلُ اللهُ عَمْلُ اللهِ عَمْلُ اللهُ عَمْلُ اللهُ عَمْلُ اللهِ عَمْلُ اللهِ عَمْلُ اللهِ عَمْلُ اللهِ عَمْلُ اللهُ عَمْلُ اللهُ عَمْلُ اللهُ عَمْلُ اللهُ عَمْلُ اللهُ عَمْلُ اللهُ اللهُ عَمْلُ اللهُ عَمْلُ اللهِ عَمْلُ اللهُ اللهُ عَوْلُولُ اللهُ عَمْلُ اللهُ اللهُ عَمْلُ اللهُ اللهُ عَمْلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْلُ اللهُ عَمْلُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْلُ اللهُ عَمْلُ اللهُ عَمْلُ اللهُ ال

99: عبداللہ بن عُرو رضی اللہ عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے 'آپ کے دونوں ہاتھوں میں دو کتابیں تھیں۔ آپ نے استفار فرایا 'کیا تم جانتے ہو کہ یہ دونوں کتابیں کیا ہیں؟ ہم نے عرض کیا 'نہیں! اے اللہ کے رسول! البت اگر آپ ہمیں مطلع کریں۔ آپ نے اس کتاب کے بارے میں فرایا 'جو آپ کے دائیں ہاتھ میں تھی کہ یہ کتاب رب العالمین کی جانب ہے اس میں جنتیوں ' ان کے آباء اور ان کے قبیلوں کے نام ہیں۔ بعدازاں آخر میں ان کا میزان درج کیا گیا ہے۔ اب بھی ان میں زیادتی یا کی نہیں ہوگ۔ بعد ازاں آپ نے اس کتاب کے بارے میں فرایا' جو آپ کے بائیں ہاتھ میں تھی کہ یہ کتاب رب العالمین کی طرف ہے ہا س میں دوزنےوں' ان کے آباء اور ان کے قبائل کے نام ہیں پھر کہ یہ کتاب رب العالمین کی طرف ہے ہا س میں دوزنےوں' ان کے آباء اور ان کے قبائل کے نام ہیں پھر رسول! تو پھر ممل کاکیا (قائمہ) ہے؟ جب کہ اس سے فرافت ہو پھی ہے۔ آپ کے محابہ نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! تو پھر ممل کاکیا (قائمہ) ہے؟ جب کہ اس سے فرافت ہو پھی ہے۔ آپ کے فرایا 'استفامت افقیار کو اور ایک ماتھ ہو آ ہے آگرچہ (پہلے) وہ کیے سیدھی راہ پر چلو۔ اس لیے کہ جنتیوں کا فائمہ دوزخ والوں کے اعمال کے ماتھ ہو آ ہے آگرچہ (پہلے) وہ کیے سے میں میں کرتے رہے ہوں۔ اور وزخوں کا فائمہ دوزخ والوں کے اعمال کے ماتھ ہو آ ہے آگرچہ (پہلے) وہ کیے بی اعمال کرتے رہے ہوں۔ اور اور قبل کی بایا اور دونوں کابوں کو پھیک دیا اور فریا' تمارا کروردگار بندوں سے فارغ ہو چکا ہے (لوگوں کی) ایک جمامت جنت میں ہے اور ایک براعوں کو برائی براحت دوزخ میں ہو

٩٧ - (١٩) **وَعَنُ** أَبِى خَزَامَةَ عَنْ آبِيهِ، رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! آرُأَيْتُ رُقِّى نَسْتَرْقِيْهَا، وَدُوَآءً نَتَدَاوَى بِهِ، وَتُقَاةً نَتَقِيْهَا، هَلَ تَرُدُّ مِنْ قَدْرِ اللهِ شَيْئًا؟ قَالَ: «هِى مِنْ قَدْرِ اللهِ شَيْئًا؟ قَالَ: «هِى مِنْ قَدْرِ اللهِ سَرَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

92: ابو فَرَامَه سے ووایت ہے وہ اپنے والد (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں انہوں نے کما میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ دم کرنے کے بارے میں فرمائیں جو ہم کرتے ہیں اور دوا کے بارے میں بتائیں جس کے ساتھ ہم علاج کرتے ہیں اور بچاؤکی تدابیر جو ہم اختیار کرتے ہیں۔ کیا یہ اللہ کی تقدیر کو بدل دیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا 'یہ بھی اللہ کی تقدیر سے ہیں (احمر 'ترندی 'ابنِ ماجہ)

٩٨ - (٢٠) وَعَنْ إِنِي هُرَيْرَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ، وَنَحْقُ اَتَنَازَعُ فِي الْقَدَرِ، فَغَضِبَ حَنَى الْحَمَّرُ وَجُهُهُ، حَتَى 'كَانَّمَا فَقِيءَ فِي وَجُنَيْهُ حَبُ الرَّمَّانِ ، فَقَالَ: وَإِنِهُذَا أَمْرُتُمْ؟ أَمْ بِهُذَا أَرْسِلُتُ الْدِكُمْ؟! لِآمَا هُلَكُ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حِيْنَ الرَّمَّانِ مَ فَقَالَ: وَإِنِهُذَا أَمْرُتُمْ؟ أَمْ بِهُذَا أَرْسِلُتُ الْدِكُمْ؟! لِآمَا هُلَكُ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حِيْنَ الرَّمَّةِ فَي فَعَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حِيْنَ الْتَوْمِيْقِ فَي فَالَا الْمُورِ، عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ ، عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ أَنُ لاَ تَتَنَازُعُوا فِيهُ وَ . رَوَاهُ النَّرُمِذِي . رَوَاهُ النَّالُولِي اللهُ عَلَى اللهُ الْمُورِ، عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ ، عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ أَنُ لاَ تَتَنَازُعُوا فِيهُ وَ . رَوَاهُ النَّا لَا تَتَنَازُعُوا فِيهُ وَ اللهِ اللَّهُ وَالْمُورِ ، عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ ، عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ أَنُ لاَ تَتَنَازُعُوا فِيهُ وَ اللهُ ال

44: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہارے پاس تشریف لائے جب کہ ہم (مسئلہ) تقذیر کے بارے ہیں جھڑا کر رہے تھے۔ آپ ناراض ہو گئے یمل تک کہ آپ کا چرہ (مبارک) مرخ ہو گیا (یوں معلوم ہو تا تھا) گویا کہ آپ کے دونوں رفساروں میں انار کے والے نچو ڑے گئے ہیں۔ آپ نے فریایا کیا جہیں اس بات کا تھم ویا گیا ہے یا میں اس بات کے ماتھ تماری جانب بھیجا گیا ہوں؟ تم سے پہلے لوگ جاہد ہو گئے جب انہوں نے تقذیر کے بارے میں جھڑا کیا۔ میں تم پر واجب کرتا ہوں میں تم پر واجب کرتا ہوں میں جھڑا نہ کد (تذی)

وضاحت : یہ مدیث ضعف ہے اس کی سند میں صالح مادی ضعف ہے (مخلوة علامہ البانی جلدا صفحاد)

٩٩ - (٢١) وَرُوى ابْنُ مَاجُةَ نَحُوهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ إَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ

99: اور ابنِ ماجہ نے اس کی مثل عمو بن شعیب سے انہوں نے اپنے والد سے انہوں نے شعیب کے وادا سے بیان کیا۔

وضاحت : عُرو شعیب سے روایت کرتے ہیں اور شعیب اپنے داوا عبداللہ بن عُرو سے روایت کرتے ہیں لینی شعیب کا بہاغ اپنے داوا عبداللہ سے ابت ہے۔ عبداللہ نے اپنے پوتے شعیب کی پرورش کی۔ شعیب کے والد عجمہ اس دقت فوت ہو گئے جب شعیب ابھی کم من بی تھے۔ اس بناء پر عمرو بن شعیب عُن اَبِنیرِ عَن عَبد کی روایت مرسل اور منقطع نہیں ہے بلکہ متمل ہے اور حسن کے درجہ سے کم نہیں ہے بشرطیکہ عُمرو تک اساد منج ہو۔ مرسل اور منقطع نہیں ہے بلکہ متمل ہے اور حسن کے درجہ سے کم نہیں ہے بشرطیکہ عُمرو تک اساد منج ہو۔ (داللہ اعلم)

ران الله خَلَقُ آدَمَ مِنْ قَبْضَةٍ قَبَضَهَا مِنْ جَمِيْعِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَقُولُ: وَإِنَّ اللهُ خَلَقُ آدَمَ عَلَى قَدْرِ الْآرْضِ، وَإِنَّ اللهُ خَلَقُ آدَمَ عَلَى قَدْرِ الْآرْضِ، مِنْ قَبْضَةً وَالْأَسْوَدُ وَبَيْنَ ذَلِكَ، وَالسَّهُلُ وَالْحَزُنُ ، وَالْحَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ». وَالسَّهُلُ وَالْحَزُنُ ، وَالْحَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ». وَالطَّيِّبُ، وَالسَّهُلُ وَالْحَزُنُ ، وَالتَّرْمِذِيُّ وَابُوْ دَاوْدَ.

۱۰۰: ابوموی (اشعری) رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله ملی الله علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے الله علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے الله تعالی بے آدم علیہ السلام کو تمام زمین سے حاصل کی ممنی (منی کی) منحی سے پیدا فرمایا۔ پس آدم کی اولاد زمین کے رنگوں پر آئی۔ ان میں سمرخ سفید اور سیاہ رنگ کے ہیں؟ پچھ ان کے پیدا فرمایا۔ پس آدم کی اولاد زمین کے رنگوں پر آئی۔ ان میں سمرخ سفید اور سیاہ رنگ کے ہیں؟ پچھ ان کے

ورمیان بی اور کھے نرم مزاج اور سخت مزاج بی اور کھے بدخصلت اور نیک عادت بی (احمد تندی ابوداؤد)

١٠١ - (٢٣) وَمَنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِ ورَضِى اللهُ عَنْهُما ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ يَعَمُّ وَاللهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهِمْ مِنْ أَوْدِهِ ، فَمَنْ اَصَابُهُ مِنْ ذَٰلِكَ يَقُولُ: «إِنَّ اللهُ خَلَقَ خُلُقَهُ فِي ظُلْمَةِ، وَاللّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ أَوْدِهِ ، فَمَنْ اَصَابُهُ مِنْ ذَٰلِكَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مِنْ أَوْدِهِ ، فَمَنْ اَصَابُهُ مِنْ ذَٰلِكَ اللّهُ وَمَنْ اَخْطَاهُ صَلّ ، فَلِذَٰلِكَ اقْوُلُ : جَفَّ الْقَلَمُ عَلَى عِلْم اللهِ سَرَواهُ اَحْمَدُ وَاللّهُ وَالرّبِيْمِ فِي مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالرّبُومِ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ وَاللّهُ وَلَا اللللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَالل

141: عبدالله بن عُرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے الله تعالی نے اپی مخلوق (جنوں اور انسانوں) کو ظلمت (بینی شہوت) والے پیدا کیا چرون پر اپی روشنی کو ڈالا۔ جس کو یہ نور مل کیا وہ ہدایت پاکیا اور جس کو یہ نور نہ ملا وہ محمراہ ہو گیا۔ اس لیے میں کتا ہوں کہ اللہ کے علم کے مطابق قلم (کی تحریر) خلک ہو چکی ہے (احمہ تذکری)

١٠٢ ـ (٢٤) وَهُوْ انْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُكُوثُو اَنْ يَقُولُ: «يَا مُقَلِّبَ اللهُ عَلَى دِيْنِكَ» فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ الْمَنَّا بِكَ وَمِمَا جِئْتَ بِهِ، مُقَلِّبَ الْقَلُوبِ! ثَبِّتُ قَلْبُ وَيُنِكَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ أَمْنَا بِكَ وَمِمَا جِئْتَ بِهِ، هَلْ مَعُلْفُ وَمُنَا اللهِ اللهِ مَعَلِّبُهَا كَيْفَ مَلْ اَصَابِعِ اللهِ ، يُقَلِّبُهَا كَيْفَ يَشَاءً ، وَوَاهُ التَّوْمِذِيِّ وَابْنُ مَاجَةً .

194 انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کثرت کے ساتھ یہ وعا فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) "اے ولوں کے مجیر نے والے میرے ول کو اپنے دین پر اثابت فرما۔" میں نے عرض کیا اے اللہ کے پیفبرا ہم آپ پر اور جس چیز کو جو آپ لائے ہیں اس پر ایمان رکھتے ہیں۔ کیا آپ ہمارے بارے میں فائف ہیں؟ آپ نے فرمایا ہی اس لیے کہ ول تو اللہ کی وو الگیوں کے ورمیان ہیں اللہ جیسے ہمارے بارے میں فائف ہیں؟ آپ نے فرمایا ، ہی اللہ جیسے ہمارے ولوں کو مجیرونتا ہے (ترفری) این ماجه)

١٠٣ ـ (٢٥) وَعَنُ آبِى مُوسَلَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَثَلُ الْقَلْبِ كَرِيْشَةٍ بِأَرْضِ فَلَاوَ يُقَلِّبُهَا الرِّيَاحُ ظَهْرًا لِّبَطْنِ، . رُوَاهُ أَحْمُـدُ.

۱۰۱۳: ابوموی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ول کی مثل اس "رُر" کی طرح ہے جو جُٹیل میدان میں ہے اور ہوائیں اسے اور ینچ التی پلتی ہیں (احمہ)

١٠٤ ـ (٢٦) **وَعَنُ** عِلِيّ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، ، قَالُ: قَالُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يُؤْمِنُ عَبُدُّ حَتَّى يُؤْمِنَ بِاَرْبَعٍ: "يَشْهَدُ اَنَ لَا اللهُ اللهُ وَانِيّ رَسُولُ اللهِ بَعَثَنَى بِالْحَقِ، وَيُؤْمِنُ بِالْمَوْتِ، وَالْبَعْثِ بَعْدُ الْمَوْتِ، وَيُؤْمِنُ بِالْقَدْرِ» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجْهُ. ۱۰۴۰: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کوئی الله علیہ وسلم نے فرمایا کوئی الله فض اس وقت تک مومن نہیں جب تک کہ وہ چار چیزوں پر ایمان نہ لائے۔ وہ اس بات کی گوای دے کہ الله کے علاوہ کوئی معبودِ برحق نہیں اور میں الله کا پینمبر ہوں' اس نے مجھے حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے اور موت پر اس کا ایمان ہو زرندی' ابن ماجہ)

١٠٥ - (٢٧) وَعُنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عُنَهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَشِيخَ: «صِنْفَانِ مِنْ أُمْتِى لَيْسُ لَهُمَا فِى الْإِسْلَامِ نَصِّيبُ: المُرْجِئَةُ وَالْقَدْرِيَةُ» . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ وَقَالَ: لَهٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْتُ حَسَنَ صَحِيْحُ.

۱۰۵: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، میری امت سے دو جماعتیں الی ہیں جن کا اسلام میں کچھ حقد نہیں ، وہ محربِحَد اور قدریہ ہیں۔ (تذی) الم تذی ؓ نے کہا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

١٠٦ - (٢٨) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «يَكُونُ فِي الْمُكَذِّبِينَ بِالْقُدُرِ». رَوَاهُ اَبُـُو دَاوْدَ، وَرَوَى النَّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ. التَرْمِذِيُّ نَحْوَهُ.

۱۰۱: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سالہ آپ عن فرمایا 'میری اُمّت میں زمین میں و هنس جاتا اور شکلیں تبدیل ہو جاتا ہو گا اور یہ ان لوگوں میں ہو گا جو تقدیر کو جھٹلانے والے ہیں (ابوداؤد) اور امام ترفدی ؓ نے اس کی مثل روایت کیا ہے۔

١٠٧ - (٢٩) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ «الْقَدَرِيَّةُ مَجُوسٌ هُذِهِ الْاُمَّةِ ، إِنُ مَّرِضُوا فَلاَ تَعُودُوهُمْ ، وَإِنْ مَّاتُوا فَلاَ تَشْهَدُوهُمْ » رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَاَبْتُو دَاوُدَ.

ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا و قدریہ
 (فرقہ) اس اُمت کے مجوی ہیں اگر وہ بیار ہو جائیں تو ان کی عیادت نہ کرو اور اگر وہ فوت ہو جائیں تو ان کے جنازے پر نہ جاؤ (احمہ ابوداؤر)

وضاحت: مجوی اس بات کے قائل ہیں کہ اس جہال کے دو خدا ہیں' ایک خدا خیر کا خالق ہے' اس کا نام یزدان ہے۔ دو سرا خدا شرکا خالق ہے' اس کا نام رہر من ہے۔ قدریہ فرقہ کے لوگ بھی خیر کو اللہ سے کہتے ہیں اور شرکو اپنے نفس سے کہتے ہیں (مرعات جلدا صفحہ ۱۹۱۔ ۱۹۷)

١٠٨ \_ (٣٠) وَعَنْ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُجَالِسُوَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُجَالِسُوَ الْهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَا عَنْهُ عَالَا عَنْهُ عَنَا عَنْهُ عَلَا عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنَا عَنْهُ عَنْهُ عَ

۱۰۸ عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، قدریہ کے ساتھ مجالت نہ کرو اور نہ ہی ان کی جانب اپنے فیلے لے جاؤ (ابوداؤد)

١٠٩ ـ (٣١) وَعَنُ عَآئِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رُسُولُ اللهِ عَنْهَا، اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

109 عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کچھ انسان اللہ عنی بعن پر میں لعنت بھیجتا ہوں اور ان پر اللہ بھی لعنت بھیجتا ہے جب کہ ہر پنجبر مستجاب الدعوات ہوتا ہے۔۔ اللہ کی کتاب میں زیادتی کرنے والا۔ ۲۔ اللہ کی تقدیر کو جھٹلانے والا۔ ۱۳۔ بالجبر مسلط ہونے والا آگہ جس مخص کو اللہ نے والا سے اس کو ورت عطاکی ہے اس کو ورت سے مخص کو اللہ نے عرت عطاکی ہے اس کو ورت سے ہم کنار کرے ۔ ۱۳۔ اللہ کے وطال جانے والا ۵۔ میرے قرابت واروں سے ان چیزوں کو طال گروانے جن کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے ۲۔ اور میری میت سے منہ پھیرنے والا۔ (بیعتی نے مرفل میں اور رزین نے اپنی کرا سے میں ذکر کیا ہے)

رضی الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: وَاللهِ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: وَالنّومِذِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: وَالنّومِذِي اللهُ عليه وسلم نے فرایا مطربن عکاس رضی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسولُ الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا جب الله کسی مخص کے بارے میں فیصلہ فرا آ ہے کہ وہ فلال علاقے میں فوت ہوگا تو الله اس کو اس علاقے کی طرف (جانے کا) سبب بنا دیتا ہے (احمر 'ترفی)

١١١ - (٣٣) وَعَنْ عَآئِشَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله! ذَرَادِتُى

الْمُؤْمِنِيُنَ؟ قَالَ: «مِنْ آبَآنِهِمْ». فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ بِلاَ عَمَلِ؟ قَالَ: «اَللهُ اَعُلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ». قُلْتُ: فَذَرَارِئُ الْمُشْرِكِيْنَ؟ قَالَ: «مِنْ آبَآنِهِمْ». قُلْتُ: بِلاَ عَمَلٍ؟ قَالَ: «اللهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا عَامِلِيْنَ». رَوَاهُ آبُوُ ذَاوْدَ.

الله عائشہ رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! ایمان والوں کے بچوں کا (حکم) کیا ہے؟ آپ نے فرملیا ان کا حکم ان کے والدین کے ساتھ ہے۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! بغیر عمل کے ہے؟ آپ نے فرملیا اللہ کو خوب علم ہے کہ انہوں نے (بالغ ہو کر) کیا اعمال کرنے تھے (عائشہ کہتی ہیں) میں نے عرص کیا شرک کرنے والوں کے بچوں کا (حکم) کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ان کا حکم ان کے والدین کے ساتھ ہے۔ میں نے (ازراہ تعجب) عرض کیا بغیر عمل کے ہے؟ آپ نے فرمایا اللہ کو خوب علم ہے کہ انہوں نے (بالغ ہو کر) کیا اعمال کرنے سے (ابوداؤد)

وضاحت ان اطاعت سے یہ واضح ہو آ ہے کہ مسلمانوں اور گفار کے نابالغ بچے ہو بلوخت سے قبل فوت ہو جاتے ہیں وہ جنت میں ہو آئے اس مضمون کی اطاعت جن میں ان کے بارے میں توقف افتیار کیا گیا ہے وہ اس بات ہو محمول ہوں گی کہ اس وقت رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالی کی طرف سے علم عطا نہیں ہوا تھا کہ وہ جنت میں داخل ہوں کے (واللہ اعلم)

وَالْمُوَوُّدَةُ فِي النَّارِ». رَوَاهُ أَبُـوْ دَاؤَد.

سے عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرلمیا ، فران کیا کیا ہے کو دفن کرنے والی اور (جس کے لئے) اس کو دفن کیا گیا ہے (دونوں) دونرخ میں ہیں (ابوداؤد)

#### الْفُصُسُلُ الثَّلَاثُ الْفُصُسُلُ الثَّلَاثُ

اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ الدَّرُدَآءِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ : ﴿ إِنَّ اللهُ عَزُ وَجَلَّ فَرَغُ اللَّى كُلِّ عَبْدٍ مِنْ خَلْقِهِ مِنْ خَمْسِ : مِنْ اَجَلِم ، وَعَمَلِه ، وَمَضْجَعِهِ وَاثْرِهِ ، وَرِزْقِهِ ، رَوَاهُ اَحْمُدُ.

### تيری فصل

سالات ابوداؤد رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسولُ الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ الله عزوجل ہر مخض کے پیدا کرنے کے وقت پانچ باتوں عمر ' اعمال ' مدفن ' (اس کے زمین میں) چلنے پھرنے اور اس کے رزق سے فارغ ہو چکا ہے(احمہ)

١١٤ - (٣٦) **وَعَنْ** عَآئِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ تَكَلَّمَ فِي شَيْءِ مِّنَ الْقُدْرِ شَئِلُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ لَكُمْ يَتَكَلَّمْ فِيهِ لَمْ يُسْاَلُ عَنْهُ » . رَوَاهُ ابْنُ مَا جَهْ .

۱۱۱: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ نے فرایا' جس محض نے تقدیر میں معمولی بات بھی کی اس سے اس کے بارے میں قیامت کے دن سوال ہو گا اور جس محض نے بچھ کلام نہیں کیا اس سے بچھ سوال نہیں ہو گا (ابنِ ماجہ) وضاحت: اس حدیث کی سند میں بچیٰ بن عثمان تیمی راوی بالاتفاق ضعیف ہے۔

فَكُ نَفُسِى شَى عَنِ الْقَلْرِ ، فَحَدِبُنِى لَعَلَ اللهَ اَنْ يُذَهِبهُ مِنْ قَلْبَى. فَقُلْتُ لَهُ اللهَ اَنْ يُذَهِبهُ مِنْ قَلْبَى. فَقُالُ: لَوْ اَنَّ اللهَ عَذَبُ اللهَ اَنْ يُذَهِبه مِنْ قَلْبَى. فَقَالُ: لَوْ اَنَّ اللهَ عَذْبَ اَهْلَ سَمَاوَاتِهِ وَاهْلُ الْفَلْرِ ، فَحَدِبُنِى لَعَلَ اللهَ اَنْ يُذُهِبهُ مِنْ قَلْبِهِ مَا قَلِهُ اللهُ مِنْ كَانَتُ رَحْمَتُهُ خَيْراً لَهُمْ سَمَاوَاتِهِ وَاهْلُ ارْضِهِ ، عَذَبُ اللهُ مُ وَهُو غَيْرُ ظَالِم لَهُمُ ، وَلَوْ اَنْفَقْتَ مِثْلُ الْحَدِ ذَهَبا فِي سَبِيلِ اللهِ مَا قَبِلَهُ اللهُ مِنْكَ حَتَى تُؤُمِنَ اللهُ مَا قَبِلَهُ اللهُ مِنْكَ حَتَى تُؤُمِنَ اللهُ مَا اللهُ مَا اصَابُكَ لَمْ يَكُنُ لِيَخُطِئكَ ، وَانَّ مَا اَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبك . ولوَ مُتَ بِلْفَدْرِ ، وَتَعْلَمُ اللهُ مِنْكَ حَلَى اللهِ مَا اللهُ مِنْكَ وَلَوْمُتَ مَلْكَ اللهُ مِنْ اللهِ مَا اللهُ مِنْ النَّهُ مِنْكَ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ ال

اللہ ابن الدیمی بیان کرتے ہیں کہ میں اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ کے ہاں کیا اور میں نے ان سے عرض کیا کہ میرے دل میں تقدیر کے بارے میں کچھ (اضطراب) ہے۔ مجھے حدیث بیان کریں شاکد اللہ میرے دل کے اضطراب کو ختم کر دے۔ اُبی بن کعب نے فرایا' اگر اللہ عزوجل تمام آسان اور زمین والوں کو عذاب میں (گرفار) کرے تو ان کو عذاب میں فرقار کرنے سے اللہ ظالم نہیں ہو گا اور اگر ان سب پر اپنی رحمت (نازل) فرائے تو اس کی رحمت ان کے لئے ان کے اعمال سے بہتر ثابت ہوگی اور اگر تو اُحد (پاڑ) کے برابر اللہ کی راہ میں خرچ کرے تو اللہ جھے سے اس کو قبول نہیں کرے گا جب تک کہ تیرا نقدیر پر ایمان نہ ہو۔ اور تجھے بھین کرنا چاہئے کہ جو (فوشی یا عمی) تجھ سے خطا کر گئی ہے کہ جو (فوشی یا عمی) تجھ سے خطا کر گئی ہے کہ جو (فوشی یا عمی) تجھ سے خطا کر گئی ہے اس نے تجھ سے اس نے تجھ سے خطا نہیں جانا تھا اور جو (فوشی یا عمی) تجھ سے خطا کر گئی ہے اس نے تجھ می مداللہ بن مسووڈ کے ہاں گیا۔ انہوں نے بمی جواب دیا بعد ازاں میں صفریفہ بن اللہ علیہ وسلم سے جھے بمی مدیث بیان کی (احم 'ابوداؤد' ابن باجہ)

١١٦ ـ (٣٨) **وَمَنْ** نَّافِعٍ، أَنَّ رَجُلًا أَقَى ابْنَ عُمَرَ رَضِىَ الله عُنْهُمَا، فَقَالَ: إِنَّ فُلَانًا يُقُرِأً

عَلَيْكَ السَّلاَمُ. فَقُالَ: إِنَّهُ بَلَغَنِى آنَهُ قَدُ آخِدُتُ، فَإِنْ كَانَ قَدْ آخِدُنَ فَلا تُقُرِئُهُ مِنِّى السَّلامَ؛ فَازِّى سَمِعْتُ رَسُول اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «يَكُونُ فِي أُمَّتِي - اَوْفِي هٰذِهِ الْإُمَّةِ - خَسُفُ، اَوْ مَسُخُ، اَوْ فَازِّى سَمِعْتُ رَسُول اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «يَكُونُ فِي أُمَّتِي - اَوْفِي هٰذِهِ الْإُمَّةِ - خَسُف، اَوْ مَسْخُ، اَوْ قَالُ التِرْمِذِي . وَوَاهُ التِرْمِذِي . وَابُنُ مَاجُهُ. وَقَالَ التِرْمِذِي : هُذَا حَدِيثَ حَسَنَ صَحِيحُ غَرِيْكِ.

۱۱۱: نافع رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص عبداللہ بن عمر کے ہاں گیا اور ان سے کما کہ فلال مخص آپ کو سلام کمتا ہے۔ انہوں نے کما کہ مجھے یہ خبر پنجی ہے کہ اس نے (دینِ اسلام میں) نئی بات کا اضافہ کر دیا ہے۔ اگر اس نے کمی نئی بات کو نکالا ہے تو اس کو میرا سلام نہ کمنا' اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ نے فرمایا' میری اُمت یا اِس اُمت میں تقدیر کا انکار کرنے والوں میں (زمین میں) وهنس جاتا اور شکلیں تبدیل ہوتا یا پھروں کی بارش کا ہوتا ہو گا (ترفری' ابوداؤد' ابن ماجہ) امام ترفری نے بیان کیا کہ یہ حدیث حسن صبحے غریب ہے۔

١١٧ ـ (٣٩) وَعَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالُ: سَأَلُتُ خَدِيْجَةَ النَّبِيّ عَنْ وَلَدَيْنِ مَا لَهُ اللهُ عَنْ وَلَدَيْنِ مَا لَهُ اللهُ عَنْ الْكَرَاهَةُ فِى وَجْهِهَا مَا لَهُ اللهَ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ الله

اا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ خدیجہ نے نمی صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے ان دو بھول کے بارے میں دریافت کیا جو جاہلیت میں فوت ہو گئے تھے۔ آپ نے فرایا 'دونوں دوز فریس ہیں۔ رادی نے بیان کیا ہے کہ جب نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے خدیجہ کے چرے پر تاپندیدگی ملاحظہ فرائی تو آپ نے فرایا 'اگر تو ان دونوں کے مقام سے آگاہ ہو جائے تو تو انہیں مبغوض سمجھے۔ خدیجہ نے دریافت کیا 'اے اللہ کے رسول! میرے اس بچ کا کیا حال ہے جو آپ سے ہے۔ آپ نے فرایا 'وہ جنت میں ہے۔ بعد ازاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'ایماندار اور ان کے بچ جنت میں اور مشرک اور ان کے بچ دوزخ میں ہیں۔ بعد ازاں آپ نے آیت کریمہ تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) ''اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور ان کی اولاد نے ایمان کے ساتھ اکی پیروی کی ہم ان کی اولاد کو ان کے ساتھ ملائیں گے۔ " (احمہ)

وضاحت: یہ حدیث مند احم میں نہیں ہے البتہ امام احمد کے بیٹے عبداللہ نے اس حدیث کو (زیادات میں) بیان کیا ہے۔ اس کی سند میں محمد بن عثمان رادی غیر معروف ہے۔ کچھ معلوم نہیں کہ یہ کون ہے؟
(مرعات شرح مفکوۃ جلد ا صفحہ ۲۰۸)

آدَمَ مَسَحَ ظَهُرُهُ فَسَقَطَ مِنَ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ الْمَا خُلَقَ آدَمَ مَسَحَ ظَهُرُهُ فَسَقَطَ مِنَ ظَهْرِهِ كُلُّ نَسَمَةٍ هُو خُالِقُهَا مِنْ ذُرِيَّتِهِ إلى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَجَعَلَ بَيْنَ عَينَى كُلَّ إِنْسَانِ مِبِنَهُمْ وَبِيْصاً مِّنْ نُودٍ، ثُمَّ عُرَضَهُمْ عَلَى آدَمَ، فَقَالَ: اَى رَبِّ! مَنْ هُولِآءِ؟ قَالَ: ذُرِيَّتُكُ. فَرَاى رَجُلاً مِنْهُمْ فَاعْجُهُ وَبِيْصُ مَا بَيْنَ عَيْنَهُم، قَالَ: اَى رَبِّ! مَنْ هُولِآءِ؟ قَالَ: دَوْدُ. فَقَالَ: رَبِّ! كُمْ جَعَلْتَ عُمَرَهُ؟ قَالَ: سِتِيْنَ سَنةً. قَالَ: رَبِّ زِدْهُ مِنْ عُمْرِى أَدُمُ فَاكُنَ سَنةً، قَالَ: رَبِّ زِدْهُ مِنْ عُمْرِى أَرْبَعِيْنَ سَنةً، قَالَ: اَو لَمْ يَبْقِ مِنْ عُمْرِى اللهُ وَيَعْفَى عُمْرُ آدَمُ إِلاَّ ارْبَعِيْنَ جَآءَهُ مَلَكُ الْمَوْتِ، فَقَالَ آدَمُ: اَو لَمْ يَبْقِ مِنْ عُمْرِى اللهُ وَيَعْفَى عُمْرُ آدَمُ إِلاَّ ارْبَعِيْنَ جَآءَهُ مَلَكُ الْمَوْتِ، فَقَالَ آدَمُ: اَو لَمْ يَبْقِ مِنْ عُمْرِى اللهُ وَيُعْفَى الشَّحَرَةِ، فَلَانَ اللهُ وَيَعْفَى اللهُ مَنْ الشَّجَرَةِ، فَنَسِيْتُ ذُرِيَّتُهُ مَالُكُ دَاوُدَ؟! فَجَحَلَ وَيَعْمَ الْمَالَةُ مَنْ مَنْ الشَّجَرَةِ، فَنَسِيْتُ ذُرِيَّتُهُ مُ الْحَمْ الْعَلَاتُ مَا اللهُ وَيَعْمَلَ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَالْمَعُونَ اللهُ عَنْ الشَّجَرَةِ، فَنَسِيْتُ ذُرِيَّتُهُ مَا الْحَوْلَ اللهُ عَلَى اللهُ مَعْلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْعَلَاقُ الْعَلَاتُ مَنْ الشَّجَوْقِ، فَنَسِيْتُ ذُرِيَّتُهُ مُ الْحُمْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

اللہ کے آدم (علیہ السلام) کی تخلیق کی' اس کی کمر باتھ کھیرا تو اس سے ہر ذی روح نفس باہر آیا جس کو ان کی اللہ نے آدم (علیہ السلام) کی تخلیق کی' اس کی کمر باتھ کھیرا تو اس سے ہر ذی روح نفس باہر آیا جس کو ان کی اولاد سے قیامت کے روز تک پیدا ہونا تھا اور ہر مخص کی دونوں آنکھوں کے درمیان نور کی چک کو اجاگر کیا بعدازاں ان کو آدم (علیہ السلام) پر چیش کیا۔ آدم (علیہ السلام) نے استضار کیا' اس میرے پروردگار! یہ کون ہیں؟ اللہ نے قربایا' تیری اولاد ہے۔ پھر آدم نے ان جس ایک مخص کو دیکھا تو اس کی آنکھوں کے درمیان نور کی چک نے اس کو تجب بیں جالا کر دیا۔ آدم علیہ السلام نے دریافت کیا' اس پروردگار! اس کی آنکھوں کے درمیان نور کی چک داؤد (علیہ السلام) ہے۔ آدم (علیہ السلام) نے دریافت کیا' اس پروردگار! اس کی عمر کتنی ہے؟ اللہ نے دریافت کیا' اس پروردگار! اس کی عمر کتنی ہے؟ اللہ نے دریافت کیا' اس پروردگار! اس کی عمر کتنی ہے؟ اللہ نے دریافت کیا درسے۔ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فربایا' جب آدم (علیہ السلام) کی عمر تم ہوئے جی چالیس سال باتی نہیں ہیں؟ کر دیں۔ رسول اللہ علی اللہ علیہ میل باتی نہیں ہیں؟ کی الموت نے اپنی عمر نے چالیس سال اپنے بیٹے داؤد کو نہیں دیے تھے؟ آدم (علیہ السلام) نے بھول آدان کی اولاد بھی انکار کیا تو ان کی اولاد بھی انکار کی ہے اور آدم (علیہ السلام) نے بھول کر درخت کھایا تو ان کی اولاد بھی نسیان میں جنا ہوئی اور آدم (علیہ السلام) سے علیمی خطائیں سرزد ہو کیں (تندی)

١١٩ ـ (٤١) وَهُنْ أَبِى الدَّرُدَآءِ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ قَالَ: «خَلَقَ اللهُ آدَمُ حِيْنَ خَلَقَهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ قَالَ: «خَلَقَ اللهُ آدَمُ حِيْنَ خَلَقَهُ، فَضَرَبَ كَتِفَهُ الْيُمْنَى، فَاخْرَجَ ذُرِّيَّةً بَيْضَاءً كَانَّهُمُ اللَّرُّ ، وَضَرَبَ كَتِفَهُ الْيُسُرَى فَاخْرَجَ ذُرِّيَّةً مِسُودَآءَ كَانَهُمُ الْحُمْمُ ، فَقَالَ لِلَّذِي فِي يُمِيْنِهِ : إِلَى الْجَنَّةِ وَلاَ أَبَالِيْ، وَقَالَ لِلَّذِي فِي يُمِيْنِهِ : إِلَى الْجَنَّةِ وَلاَ أَبَالِيْ، وَقَالَ لِلَّذِي فِي يُمِيْنِهِ : إِلَى الْجَنَّةِ وَلاَ أَبَالِيْ، وَقَالَ لِلَّذِي فِي يُمِيْنِهِ : إِلَى الْجَنَّةِ وَلاَ أَبَالِيْ، وَقَالَ لِللّذِي فِي يُمِيْنِهِ : إِلَى الْجَنَّةِ وَلاَ أَبَالِيْ، وَقَالَ لِللّذِي فِي يُمِيْنِهِ : إِلَى الْجَنَّةِ وَلاَ أَبَالِيْ، وَقَالَ لِللّذِي فِي يَمِيْنِهِ : إِلَى النَّارِ وَلاَ أَبَالِيْ، وَوَاهُ أَحْمَدُ.

١١٥: ابوالدرداء رضى الله عنه سے روایت ہے وہ نبی صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا

الله تعالی نے جب آدم علیہ السلام کو پیدا فرمایا تو ان کے دائیں کندھے پر ضرب لگا کر سفید نورانی اولاد کو نکالا گویا کہ وہ چیونٹیوں کی طرح تھی اور ان کے بائیں کندھے پر ضرب لگا کر ساہ رنگ کی اولاد کو نکالا گویا وہ کو کلہ تھی تو دائیں جانب والوں کے دائیں جانب والوں کے بارے میں کما (یہ) جنت والے ہیں اور مجھے کچھ پرواہ نہیں ہے اور بائیں جانب والوں کے بارے میں اور مجھے کچھ پرواہ نہیں ہے (احمہ)

١٢٠ - (٤٢) وَهُنْ إِنِي نَضَرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَصُحَابِ النَّبِي ﷺ - يُقَالُ لَهُ: اَبُوْ عَبْدِ اللهِ - دَخَلَ عَلَيْهِ اَصْحَابُهُ يَعُودُونَهُ وَهُو يَبْكِى، فَقَالُوا لَهُ: مَا يُبْكِينُكُ اللّم يَقُلُ لَكُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: وخُدُ مِنْ شَارِبِكُ ثُمَّ آفِرَهُ حَتَّى تَلْقَانِى؟ وَلَكِنَ اللهِ عَلَيْ وَلَكِنَ الله عَنَّ وَجَلَّ قَبْضَ بِيَمِينِهِ قَبْضَةً وَاحْرَى بِالْيَهِ الْاَخْرَى مَنْ الله عَنَّ وَجَلَّ قَبْضَ بِيَمِينِهِ قَبْضَةً وَاحْرَى بِالْيَهِ الْاَخْرَى وَقَالُ: هَا لَهُ عَنَّ وَجَلَّ قَبْضَ بِيَمِينِهِ قَبْضَةً وَاحْرَى بِالْيَهِ الْاَخْرَى وَقَالُ: هَا لَهُ مَا اللهُ عَنَّ وَجَلَّ قَبْضَ بِيَمِينِهِ قَبْضَةً وَاحْرَى بِالْيَهِ الْاَخْرَى وَقَالُ: هَا لَهُ مَا اللهُ عَنَّ وَجَلَّ قَبْضَ بِيَمِينِهِ قَبْضَةً وَاحْرَى بِالْيَهِ الْاَخْرَى وَقَالُ: هَا لَهُ مَا اللهُ عَنَّ وَجَلَّ قَبْضَ بِيَمِينِهِ قَبْضَةً وَاحْرَى بِالْيَهِ الْاَحْرَى مَا اللهُ عَنْ وَجَلَّ قَبْضَ بِيَمِينِهِ قَبْضَةً وَاحْرَى بِالْيَهِ الْاَحْرَى اللهَ عَنَّ وَجَلَّ قَبْضَ بِيَمِينِهِ قَبْضَةً وَاحْرَى بِالْيَهِ الْمُوالِى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَالَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

۱۲۰ ابو کفرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی کا نام ابو عبداللہ تھا۔ ان کے احباب ان کے بال ان کی بیار پری کے لیے آئے تو وہ روئے گے۔ ان کے رفقاء نے ان سے کما' آپ کس لیے رو رہے ہیں؟ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو شیس فرمایا کہ "تم مو مجھوں کے بال کوائے رہنا یمال تک کہ تمماری مجھ سے ملاقات ہو" انہوں نے اثبات میں جواب ویتے ہوئے کما' البتہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا' بلا شبہ اللہ عروبی نے اپنے میں ہوئے ہیں اور یہ دونرخ کے لیے ہیں اور یہ دونرخ کے لیے ہیں اور یہ دونرخ کے لیے ہیں اور میں نہیں جانا کہ میں کس شمی میں ہوں؟ (احمہ)

وضاحت: اس مدیث سے معلوم ہو آ ہے کہ موقیموں کا کوانا سنّتِ مؤکدہ بلکہ فطرتِ قدیمہ سے ہور اس پر مداومت کرنا جنّت میں دافلے کے اسباب میں سے ایک سبب ہے اور اس کے چموڑنے سے بینکی افتیار کرنا خیر کیرسے محروی ہے۔ خیال رہے کہ کسی بھی سنّت کو معمولی جان کر اس کو ترک نمیں کرنا چاہیے اور اللہ کے خوف سے جرگز بے پرواہ نمیں رہنا چاہیے کہ کمیں اللہ عذاب میں گرفار نہ کر دے (واللہ اعلم)

١٢١ - (٤٣) وَعُنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِي عَنْهُ قَالَ: ١٦١ أَخُذُ اللهُ الْمُنْاقَ مِنُ طَهْرِ آدَمَ بِنِعُمَانَ - يَعْنِي عَرَفَةَ - ، فَأَخْرَجَ مِنْ صُلَبِهِ كُلَّ ذُرِيَّةٍ ذَرَأَهَا ، فَنُثُرَهُمُ بَيْنَ يَدَيْهِ كَالَّرِ ، ثُمَّ كَلَّمَهُمُ قُبُلاً قَالَ: ﴿ السَّتُ بِرَبِّكُمْ ؟ قَالُوا: بَلَى! شَهِدُنَا اَنْ تَقُولُوا فَنُومُ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا عَافِلِيْنَ. اَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا اَشُرُكَ آبَاؤُنَهُمِنْ قَبُلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعُومِمُ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا فَرَنَّ الْمُنْطِلُونَ ﴾ رَوَاهُ آحَمَدُ.

الا: ابن عباس رضی الله عنما نبی صلی الله علیه وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرملیا الله تعالی نے "نجمان" لینی وادی عرف میں آدم علیہ السلام کی حیثیت سے تمام انسانوں کو (جن کو پیدا کرنا تما) نکالا اور ان کو اپنے

ماضے چونٹوں کی باند کھیلا دیا۔ گھر ان سے آضے ماضے وعدہ لیا اور کما کہ کیا میں تممارا رب نہیں ہوں؟
انہوں نے اثبت میں جواب دیا اور کما' ''کیوں نہیں ہم نے گوائی دی (یہ وعدہ ہم نے اس لیے لیا) کہ تم قیامت کے دن یہ نہ کمہ دو کہ ہم سے پہلے ہمارے باپ دادوں نے شرک کیا تھا اور ہم نے ان کے پیچے چل کر ان کی پیروی کی۔ کیا تو ہمیں باطل پرست لوگوں کے افعال کی وجہ سے عذاب میں گرفار کرتا ہے؟" (احمہ)

١٢٧ - (٤٤) وَعَنْ أَبُنِ بِنِ كَعُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، فِيْ قُولِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ : ﴿ وَالْهُ اَخَلَا مِنْ اللهُ عَنْ الْمَهُ مِنْ اللهُ عَنْ الْمَهُ وَالْمِيْنَاقَ، ﴿ وَاللهُ عَلَى الْمَهُ مَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

۱۳۱: الى بن كعب رضى الله عند في الله عزوجل كے فران "اور جب تيرے پروردگار في بن آدم سے اين كى پشتول سے ان كى اولاد كو تكالا" كى تغيربيان كى ہے كہ الله تعالى في ان كو (تكالئے كے بعد) في كيا اور ان كى پشتول سے ان كى اولاد كو تكالى اقسام بين كيا پر انہيں شكل عطاكى اور انہيں بلوايا۔ انهوں في (الله كى مشبت كے مطابق) بلت كى۔ بعدازاں ان سے عمد و ميشت ليا اور انہيں ان كى ذوات پر گواہ بنايا كہ "كيا بين تمارا پروردگار نہيں بوں؟" انهوں في اثبات بين جواب ويت بوئ گواى دى (پر) الله في قربايا بين تم پر ساتوں آمانوں اور ساتوں زمينوں كو گواہ بنا تا بول نيز تم پر تمارے بلي آدم كو گواہ بنا تا بول كه كيس تم قيامت كو دن يہ نہ كمه دو كه جميں تو اس كا علم نه تعالى تين كر تمارے بلي آدم كو گواہ بنا تا بول كه كيس تم قياموں كو تي رہوں كو جمين كو شريك نہيں كرنا ہو گا يقينا بين تمارى جانب اپنے تيغيموں كو جميجا ربوں كا جو حميں ميرے ساتھ (كيا بوا) عمد و بيان ياد دلاتے رہيں كے اور تم پر اپنى كاوں كو نازل كوں گا۔ انہوں كما' بم گواى ديتے ہيں كہ تو ہمارا پروردگار اور معبود ہم" تيرے سوا ماراكوئى پروردگار نہيں ہے اور تيرے علاوہ كما' بم گواى ديتے ہيں كہ تو ہمارا پروردگار اور معبود ہم" تيرے سوا ہماراكوئى پروردگار نہيں ہمارى باتوں ہوں گا۔ انہوں علاوہ كما' بم گواى ديتے ہيں كہ تو ہمارا پروردگار اور معبود ہم" تيرے سوا ہماراكوئى پروردگار نہيں ہم اور تيرے علاوہ كما' بم گواى ديتے ہيں كہ تو ہمارا پروردگار اور معبود ہم" تيرے سوا ہماراكوئى پروردگار نہيں ہمار وردگار ور تيرے علاوہ

ہمارا کوئی معبود نہیں ہے چانچہ انہوں نے ان باتوں کا اقرار کیا اور آدم علیہ السلام اونچاکر کے سب کو دکھائے گئے اور آدم علیہ السلام ان کی جانب دیکھ رہے تھے۔ انہوں نے دیکھا (ان میں) مالدار اور فقیر ہیں نیز خوبصورت اور برصورت ہیں۔ آدم علیہ السلام نے استفسار کیا اے میرے پروردگار! تو نے اپنے بندوں کو مساوی کیوں نہیں کیا۔ اللہ نے جواب دیا میں نے چاہا کہ میرا شکریہ ادا کیا جائے۔ نیز آدم علیہ السلام نے ان انبیاء علیم السلام کو دیکھا کہ وہ روشن قدیلیں ہیں ان کی روشنی نمایاں ہے ان سے خصوصی عمد و میشاق لیا میا جس کا تعلق رسالت و نبوت کے ساتھ تھا۔ اس کی وضاحت اللہ کے اس ارشاد میں ہے کہ "جب ہم نے انبیاء علیم السلام سے عمد و پیان لیا" سے اللہ کے دول دوجی میں تھے کہ ان کی روح کو مربم سے اللہ کے قول "عینی بن مربم" تک پڑھا لین عینی علیہ السلام کی روح مربم علیما السلام کی جانب بھیجا پس بیان کیا گیا ہے کہ عینی علیہ السلام کی روح مربم علیما السلام کی حانہ کے منہ سے (رحم میں) ملیما السلام کی جانب بھیجا پس بیان کیا گیا ہے کہ عینی علیہ السلام کی روح مربم علیما السلام کی حانہ کے منہ سے (رحم میں) داخل کی گئی (احم)

الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله الدَّرُدَآءَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحُنُ عِنْدُ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَنَدَّاكُو مَا يَكُونُ ، إِذْ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا سَمِعْتُمْ بِجَبَلِ زَالَ عَنْ مَكَانِهِ فَصَدِّقُوهُ، وَإِذَا سَمِعْتُمْ بِجَبَلِ زَالَ عَنْ مَكَانِهِ فَصَدِّقُوهُ، وَإِذَا سَمِعْتُمْ بِرَجُلٍ تَغَيَّرُ عَنْ خُلُقِهِ فَلاَ تَصَدِّقُوا بِهِ، فَإِنَّهُ يَصِيْرُ إِلَى مَا جُبِلَ عَلَيْهِ . . رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۱۲۳: ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے۔ ہم آپس میں مستقبل میں ہونے والے واقعات کے بارے میں بحث مباحثہ کر رہے تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم کمی بہاڑ کے بارے میں سنو کہ وہ اپی جگہ سے خطل ہو گئی تقدیر تبدیل ہو گئی ہو اس کی تقدیر تبدیل نہیں ہو اس کی تقدیر تبدیل نہیں ہو گئی (احمہ)

وضاحت : یہ حدیث منقطع ہے 'امام زہری کی ابوالدرداؤ سے ملاقات ابت نہیں ہے۔ اس حدیث سے یہ نہ سمجھا جائے کہ کسی مخص کی عادات تبدیل نہیں ہو سکتیں۔ ہرگز نہیں اگر ایبا ہو آ تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم کبھی نہ فرماتے کہ تم خود کو بہترین اظلاق سے متصف کرو نیز ارشاد ربانی ہے: (ترجمہ) ''وہ مخض کامیاب ہے جس نے اپنے نفس کو بہترین اظلاق کے ساتھ پاکیزہ بنا لیا۔'' البتہ تقدیر میں تبدیلی ممکن نہیں نیز اصل خلقت اور طبع میں تبدیلی نہیں ہو سکتی (واللہ اعلم)

١٢٤ - (٤٦) وَعَن أَمِّ سَلَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: يَارَسُولَ اللهِ! لَا يَزَالُ يُصِيْبُكَ فِي كُلُّ عَامٍ وَجَعَ مِنْ اللهِ إِلَا يَزَالُ يُصِيْبُكَ فِي كُلُّ عَامٍ وَجَعَ مِنْهَا اللهِ اللهَ اللهُ وَهُو مَكْتُوبُ كُلُّ عَامٍ وَجَعَ مِنْهَا اللهَ اللهَ اللهُ وَهُو مَكْتُوبُ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ اللهُ مَا جَهُ . وَوَاهُ ابْنُ مَا جَهُ .

١٢٣: أُمِّ سلمہ رضى الله عنما سے روايت ہے انهول نے آپ كى خدمت ميں عرض كيا اے اللہ كے رسول!

آپ کو ہر سال زہر آلود بکری کے کھانے کی وجہ سے درو دامن گیر ہوتا ہے۔ آپ نے فرمایا مجھے اُس بکری سے جو پچھ ہوتا ہے۔ آپ نے فرمایا مجھے اُس بکری سے جو پچھ ہمی تکلیف ہوتی ہے وہ اس وقت سے میری تقدیر میں تحریر شدہ ہے جب (ابھی) آدم علیہ السلام اپنی مٹی میں سے (ابنِ ماجہ) میں سے (ابنِ ماجہ) وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو بکر مبنی راوی ضعیف ہے (مرعاۃ جلدا صفی ۲۱۱)

# (٤) بَابِ اِثْبَاتِ عَذَابِ الْقَبْرِ (عذاب قبركے شوت)

### الْفَصْلُ الْآوَلُ

١٢٥ - (١) عَنْ الْبُرَّآءِ بْنِ عَازِبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: «اَلْمُسْلِمُ اِذَا سُئِلَ فِي الْقَبْرِ؛ يَشْهَدُ اَنْ لَا اللهُ وَانَّا اللهُ وَانَّ مُحَمَّداً رَّسُولُ اللهِ ، فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ: ﴿ يُثَبِّتُ اللهُ الَّذِيْنَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الْدُنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ﴾ ».

وَفِي رَوَايَةٍ عَنِ النَّبِيِ ﷺ، قَالَ: ﴿ ﴿ يُثَبِّتُ اللهُ ٱلَّذِيْنَ آمَنُوْا بِالْقُولِ النَّابِتِ ﴾ نَزُلَتُ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ، يُقَالُ لَا: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّى اللهُ، وَنَبِيِتِى مُحَمَّدٌ ﴾ . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

### پہلی فصل

۱۲۵: براء بن عازب رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرایا' مسلمان انسان سے جب قبر میں سوال کیا جا آ ہے تو وہ گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے سواکوئی معبود برحق نہیں ہے اور محمہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں۔ اس کی تقدیق اللہ تعالی کے اس ارشاد سے ہو رہی ہے "اللہ تعالی ایمان والوں کو پختہ تول کے ساتھ ثابت قدم رکھتا ہے" (اس سے مقصود کلم و توحید ہے) اور ایک روایت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے آپ نے فرایا' یہ آیت عذایہ قبر کے اثبات کے طور پر نازل ہوئی ہے۔ مردے سے (قبر میں) پوچھا جائے گا' تیرا رب کون ہے؟ وہ کہ گا' میرا رب اللہ ہے اور میرے پیفیر محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں (بخاری' مسلم)

إِنَّ الْعُبُدُ إِذَا وُضِعُ اللهُ عُنُهُ وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قُرُعُ نِعَالِهِمْ اَتَّاهُ مَلَكَانِ فَيُقْعِدَانِهِ ، وَتَوَلَّى عَنُهُ أَصُحَابُهُ وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قُرُعُ نِعَالِهِمْ اَتَّاهُ مَلَكَانِ فَيُقْعِدَانِهِ ، وَتَوَلَّى عَنُهُ أَصُحَابُهُ وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قُرُعُ نِعَالِهِمْ اَتَّاهُ مَلَكَانِ فَيُقْعِدَانِهِ ، فَيَقُولُ فِي هٰذَا الرَّجْلِ ؟ لِمُحَمَّدٍ وَقَيْقُ : فَامَّا الْمُؤُمِنُ فَيَقُولُ : اَشْهَدُ اَنَّهُ عَبْدُ اللهُ وَرَسُولُهُ . فَيُقَالُ لَهُ : الشَّرِ اللهُ وَرَسُولُهُ . فَيُقَالُ لَهُ : النَّهُ إِلَى مَقْعَدُا قِنَ النَّهِ مَنْ النَّارِ ، قَدْ اَبْدَلَكَ اللهُ بِهِ مَقْعَداً مِنَ الْجَنَّةِ ، فَيُولُ : لا فَيُولُ : فَيُقُولُ : لا فَيُراهُمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

ادِرَىٰ! كُنْتُ اَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ! فَيُقَالُ: لاَ دُرَيْتَ وَلا يَلَيْتَ ، وَيُضْرَبْ بِمطَارِقَ مِّن حَدِيْدٍ ضَرْبَةً ، فَيَصِيْبُحُ صَيْحَةً يَتَسْمَعُهَا مَنْ تَلِيْهِ غَيْـرَ التَّقَلَيْنِ، ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ . وَلَفُطْهُ لِلْبُخَارِيِّ.

۱۲۱: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب کی انسان کو اس کی قبر میں رکھا جاتا ہے اور اس کے رفقاء (اس کے دفن کے بعد) اس سے واپس لوٹے ہیں تو وہ انسان ان کے جوتوں کی آہٹ سنتا ہے۔ اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں ، وہ اسے بٹھاتے ہیں اور (اس سے) سوال کرتے ہیں کہ تو اس مخص محمہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں کیا رائے رکھتا تھا؟ ایماندار (انسان) جواب درتا ہے "میں گواہی رہتا ہوں کہ وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں"۔ اس سے کما جائے گا کہ اپنے جنم منافق اور کو دیکھ کہ اللہ نے اس کے بدلے میں کجھے جنت کا ٹھکانہ عطاکیا ہے۔ وہ دونوں کی جانب دیکھے گا البتہ منافق اور کافر سے سوال کیا جائے گا کہ اس مخص کے بارے میں تہماری کیا رائے تھی؟ وہ جواب دے گا بھے پھے کہ منافق اور کافر سے سوال کیا جائے گا کہ اس مخص کے بارے میں تہماری کیا رائے تھی؟ وہ جواب دے گا کہ ان چیخوں علم نہیں میری رائے تو وہ تھی جو لوگوں کی تھی۔ اسے کما جائے گا کہ آ تو گئے جن بات کا علم عاصل کیا اور نہ میں تو گئے قرآن پڑھا چنانچہ اس کو لوہے کے ہتھو ڑوں سے مارا جائے گا۔ وہ زیروست چینیں مارے گا کہ ان چیخوں کو جنوں اور انسانوں کے علاوہ اس کے قریب (تمام مخلوقات) سنیں گر ریخاری مسلم) اور الفاظ بخاری کے ہیں۔

112 عبدالله بن عُمر رضی الله عنما سے روایت ہوہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں کوئی مخص فوت ہو جاتا ہے تو صبح و شام اس پر اس کا ٹھکانا پیش کیا جاتا ہے۔ اگر وہ جنتی ہے تو اس کا جنت والا ٹھکانہ بیش کیا جاتا ہے اور اسے کما جاتا ہے یہ تیرا ٹھکانہ ہے بیال تھے کہ دیاری مسلم) بیاں تک کہ قیامت کے دن اللہ تعالی تجھے یمال بھیج گا (بخاری مسلم)

١٢٨ - (٤) وَعَنْ عَآفِشَةُ رَضِى اللهُ عُنْهَا، أَنَّ يَهُوْدِيَّةٌ دُخَلَتُ عَلَيْهَا، فَذَكَرَتَ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَسَالَتُ عَآفِشَةُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَسَالَتُ عَآفِشَةُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، فَسَالَتُ عَآفِشَةُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ حَقَّى . قَالَتُ عَآفِشَة : فَمَا رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ بَعُدُ صَلّى اللهِ عَنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

۱۲۸: عائشہ رضی اللہ عنها بیان کرتی ہیں کہ ایک یبودی مورت ان کے ہاں آئی' اس نے قبر کے عذاب کا ذکر کیا۔ عائشہ نے اس سے کہا' اللہ تجھے عذاب قبرے محفوظ رکھے۔ عائشہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

قبر کے عذاب کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا' قبر کا عذاب برحق ہے۔ عائشہ نے بیان کیا' اس کے بعد میں نے دیکھا کہ رسول اللہ معلی اللہ علیہ وسلم جب بھی نماز اوا فرماتے تو عذاب قبرے اللہ کی پناہ مانکتے تھے بعد میں نے دیکھا کہ رسول اللہ معلی اللہ علیہ وسلم جب بھی نماز اوا فرماتے تو عذاب قبرے اللہ کی پناہ مانکتے تھے (بخاری' مسلم)

آبنى النَّجَارِ عَلَى بُغُلِةِ لَهُ وَنَحُنُ مُعَهُ، إِذْ حَادَتْ بِهِ وَكَادَتُ تُلِقِيهِ. وَإِذَا أَفْرُ سِنَّةُ أَوْحَمُسَةً، وَمَانَ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى النَّجَارِ عَلَى بُغُلِةِ لَهُ وَنَحُنُ مُعَهُ، إِذْ حَادَتْ بِهِ وَكَادَتُ تُلِقِيهِ. وَإِذَا أَفْرُ سِنَّةُ أَوْحَمُسَةُ الْحَمُسَةُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللهِ اللّهُ اللهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللهِ مِنْ عَذَابِ النّهُ مِنْ عَذَابِ النّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللهُ مِنْ الْفِتَنِ مَا ظَهُرَ مِنْهُا وَمَا بَطَنَ . قَالُ : «تَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ » قَالُوا : نَعُودُ اللهُ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ » . قَالُوا : نَعُودُ اللهُ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ ، رَوَاهُ مُسْلِمُ .

اللہ علیہ وسلم بنو نجار کے ایک باضی میں اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنو نجار کے ایک باضی میں اپنے نچر پر (سوار) سے اور ہم آپ کی معیت میں سے اچائک نچر نے بھاگنا شروع کیا، قریب تھا کہ وہ آپ کو گرا دے۔ وہاں چھ یا پانچ قبریں تھیں۔ آپ نے دریافت کیا، ان قبروالوں کو کون جانا ہے؟ ایک محض نے جواب ریا، میں (جانا ہوں) آپ نے دریافت کیا، یہ کب فوت ہوئے سے؟ اس نے تھایا، شرک کی حالت میں (فوت ہوئے سے) آپ نے فرایا، اس است (کے افراد) کا قبروں میں استحان ہوتا ہے۔ اگر جھے یہ خدشہ نہ ہوتا کہ تم (اپنے مردوں کو قبروں میں) دفن نہیں کو کے تو میں اللہ تعالیٰ سے دعا کہ وہ حمیس قبر کا عذاب ساتھ میں کہ جو انہوں نے کہا، ہم دونے کے عذاب سے اللہ کی پناہ طلب کو۔ انہوں نے کہا، ہم دونے کے عذاب سے اللہ کی پناہ طلب کو۔ انہوں نے کہا، ہم دونے کے عذاب سے اللہ کی پناہ طلب کو۔ انہوں نے کہا، ہم قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ طلب کو۔ انہوں نے کہا، ہم قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ طلب کو۔ انہوں نے کہا، ہم قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ طلب کو۔ انہوں نے کہا، ہم قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ طلب کو۔ انہوں نے کہا، ہم قبل کو۔ انہوں نے کہا، ہم قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ طلب کرتے ہیں۔ آپ نے فرایا، تم دقبل کے فتنہ سے تم اللہ کی پناہ طلب کو۔ انہوں نے فرایا، تم دقبل کے فتنہ سے تم اللہ کی پناہ طلب کو۔ انہوں نے کہا، ہم دونے کہا، ہم دقبل کے فتنہ سے تم اللہ کی پناہ طلب کو۔ انہوں نے کہا، ہم دقبل کے فتنہ سے تم اللہ کی پناہ طلب کو۔ انہوں نے کہا، ہم دقبل کے فتنہ سے تم اللہ کی پناہ مائتے ہیں (سلم)

#### ر. الفَصْلُ التَّانِيُ

١٣٠ - (٦) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا قُبِرَ الْمَيْتِ

أَتَاهُ مَلَكَانِ اَسُودَانِ اَزْرَقَانِ الْيُقَالُ لِاَحْدِهِمَا: اَلْمُنْكِرُ، وَللَّآخِرُ: النَّكِيْرُ. فَيَقُولَانِ: مَا كُنْتُ تَقُولُ فِى هٰذَا الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: هُو عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، اَشْهَدُ اَنْ لاَ اِلهُ اِللَّا اللهُ وَاَنَّ مُحَمَّداً عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ، اَشْهَدُ اَنْ لاَ اِلهُ اللهُ وَاَنَّ مُحَمَّداً عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ. فَيَقُولَانِ: فَمْ وَرَسُولُهُ. فَيَقُولَانِ: نَمْ سَبْعُونَ ذِرَاعاً فِى سَبْعِيْنَ، ثُمَّ يُنَوِّرُ لَهُ فِيهِ، ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: نَمْ فَيَقُولُانِ: ارْجِعُ اللهِ اَهْلِي فَانْحَبُرُهُمْ. فَيَقُولَانِ: نَمْ كَنُومَةِ اللهُ مِنْ مَضْجَعِهِ ذَلِكَ. وَإِنْ كَانَ كُنُومَةِ الْعُرُوسِ الَّذِي لاَ يُوقِظُهُ اللهَ احْبُ اَهْلِهِ اللهِ حَتَى يَبْعَثُهُ اللهُ مِنْ مَضْجَعِهِ ذَلِكَ. وَإِنْ كَانَ مُنْافِقاً قَالَ: سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ قَوْلًا فَقُلْتُ مِثْلَهُ، لاَ اَدْرِي. فَيَقُولَانِ: قَدْ كُنَا نَعْلَمُ انْكَ مُنْافِقاً قَالَ: سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ قَوْلًا فَقُلْتُ مِثْلَهُ ، لاَ اَدْرِي . فَتَخْتَلِفُ اصْحَالُونَ قَوْلًا فَقُلْتُ مِثْلَهُ ، لاَ الدِّرْمِيْ . فَيَقُولَانِ: قَدْ كُنَا نَعْلَمُ انْكَ مُنْ مُنْعَلَقُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْهُ اللهُ اللهُ مُنْ مُنْعَمِهُ وَلُونَ مُ فَاللهُ مَنْ مُنْ عَلَيْهِ مَا مُعَلِيهُ مَا مُعَلِّمُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ مُنْ مُعْمَلِهُ مَا مُعَلِّهُ مَا مُعَلِّمُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ الله

# دو سری فصل

۱۳۰ ابو ہریہ رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جب کی مردے کو قبر میں وفن کیا جاتا ہے تو اس کے پاس دو ساہ رنگ کے فرشتے آتے ہیں ' ان کی آنھیں نیکلوں ہوتی ہیں۔ ان میں سے ایک کو متحر اور وہ مرے کو تکیر کما جاتا ہے۔ وہ اس سے دریافت کریں گے ' اس مختص (یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم ) کے بارے میں تیراکیا خیال ہے ؟ وہ جواب میں کے گا' وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ میں گوائی ویتا ہوں کہ اللہ کے سواکوئی معبود برحق نہیں ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے دسول ہیں۔ اس پر وہ کسیں گے ' ہمیں معلوم تھا کہ تو بی اقرار کرے گا۔ بعدازاں اس کی قبر سرباتھ بو واق وہ کے گا' مجمد اپنی معلوم تھا کہ تو بی اقرار کرے گا۔ بعدازاں اس کی قبر جو نواب ہو جاؤ۔ وہ کے گا' مجمد اپنی گھروائی جانے دیں آگہ میں اشیں (یہ جالات) بتا سکوں۔ وہ جاتا ہے تم کو خواب ہو جاؤ۔ وہ کے گا' مجمد اپنی گھروائی میں سائیں اند میں اشیں (یہ جالات) بتا سکوں۔ وہ جو اس کے گھروائوں میں سے صرف وہی فرد بیدار کر سکا ہے جو اس کے ہاں سب سے زیادہ بیارا ہے (مقصود اس کا خاوند ہے) یہاں تک کہ اللہ اس کو اس کے آرام کی جگھ علم نہیں۔ ودنوں فرشتے اے کیں گوئی سے جو باتیں سنیں اس طرح کی باتیں میں نے کہیں ' بھی جھے علم نہیں۔ ودنوں فرشتے اسے کین میں معلوم تھا کہ تو بی بات کے گا۔ چنانچہ قبر کو تھم دیا جاتا گا دیں گا۔ جنانچہ قبر کو تھم دیا جاتا گا در تا کی باتیں میں جنانچہ کھ علم نہیں۔ ودنوں فرشتے اسے کین ہیں معلوم تھا کہ تو بی بات کے گا۔ چنانچہ قبر کو تھم دیا جاتا گا دیں گی قبلیں (اصل حالت سے) زائل ہو جائیں گا۔ چنانچہ وہ کی باتیں گا۔ کہا گا در اگر ہو جائیں گا۔ کہا کہا کہ کہ اللہ تعالی اس کی قبلیں واسل حالت سے) زائل ہو جائیں گا۔ کہا تھیں گا۔ دونوں فرشتے اسے کی باتیں گا۔ کہا گا کہ کہا اللہ تعالی اس کی قبلیں قبلی قبلے گا کہا گا کہ کہا کہا کہا کہا کہا کہا کہا کہ کہ اللہ تعالی اس کی قبلی قبلے گا کہا کہا کہ کہ اللہ تعالی اس کی قبلی کا جاتا کے گا کہا کہا کہا کہ کہ اللہ تعالی اس کی قبلے کی قبلے گا کہا کہا کہا کہ کہ اللہ تعالی اس کی قبلے کا کہا کہا کہ کہ اللہ تعالی اس کی جانے کہا

١٣١ ـ (٧) وَعَنِ الْبَرَآءِ بْنِ عَازِبِ رَضِيَ اللهُ عَنهُ، عَنُ رَّسُولِ اللهِ ﷺ، قَالُ: «يَاتِيهِ مَلَكَانِ فَيُخْلِسَانِهِ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَنْ رَبَّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ اللهُ. فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا دِينك؟ فَيَقُولُ: وَبِي اللهُ فَيَقُولُانِ لَهُ: مَا هُذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيْكُمْ؟ فَيَقُولُ: هُورَسُولُ اللهِ. فَيَقُولَانِ لَهُ: وَمَا يُدُرِيْكُمْ فَيَقُولُانِ فَيَقُولُانِ لَهُ فَامَنْتُ بِهِ وَصَدَّقُتُ؛ فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ: ﴿ يُثَبِّتُ اللهُ لَهُ وَمَا يُدُرِيْكَ؟ فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ: ﴿ يُثَبِّتُ اللهُ لَهُ وَمَا يُدُرِيْكَ؟ فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ: ﴿ يُثَبِّتُ اللهُ لَا أَمْنُتُ بِهِ وَصَدَّقُتُ؛ فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ: ﴿ يُثَبِّتُ اللهُ إِنَّا مُنْتُ بِهِ وَصَدَّقُتُ؛ فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ: ﴿ يُثَبِّتُ اللهُ إِنَّا مُنْتُ بِهِ وَصَدَّقُتُ؛ فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ: ﴿ يُثَبِّتُ اللهُ إِنَّا مُنْتُ بِهِ وَصَدَّدُقُتُ؛ فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ:

اللّذِيْنَ آمَنُوا بِالْقُولِ النَّابِتِ ﴾ الآية. قَالَ: فَيُنَادِى مُسَادِ مِّنَ السَّمَآءِ: اَنْ صَلَقَ عَبْدِیُ فَافُرِشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَالْمَسَوْهُ مِنَ الْجَنَّةِ، وَافْتَحُوالَهُ بَاباً إِلَى الْجَنَّةِ، وَيُفْتَحُ. قَالَ: فَيَأْتِيهِ مِنْ رُوحِهَا وَطِيبُهَا، وَيُفْسَحُ لَهُ فِيهَا مَدَّ بَصَرِهِ. وَامَّا الْكَافِرُ فَذَكَرَ مَوْتَهُ، قَالَ: وَيُعَادُ رُوحُهُ فِي رُوحِهَا وَطِيبُهَا، وَيُفْسَحُ لَهُ فِيهَا مَدَّ بَصَرِهِ. وَامَّا الْكَافِرُ فَذَكَرَ مَوْتَهُ، قَالَ: وَيُعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ، وَيَأْتِيهُ مَلَكَانِ، فَيُجْلِسَانِهِ فَيُقُولَانِ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُانِ عَاهُ هَاهُ، لاَ الدِّي لَا الدِّي الْفَيْولَانِ فَيُعُولَانِ عَا هُولُونَ اللّهَ مَاهُ الرَّجُلُ اللّهِ مُنَادِينَ السَّمَآءِ: اَنْ كَذَبَ فَافُولُكُ: هَاهُ هَاهُ، لاَ الدِّي بُعِثَ فِيكُمُ؟ فَيَقُولُ : هَاهُ هَاهُ، لاَ الدِّي النَّارِ، وَالْمُسُوهُ مِنَ النَّارِ، وَالْمُسُوهُ مِنَ النَّارِ، وَافُسُوهُ مِنَ النَّالِ الْمُشْرِقِ وَالْمَغُرِبِ اللّهُ النَّقُلَيْنِ، فَيَصِيرُ مَا مُرْبَةً يَسُمَعُهَا مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغُرِبِ اللَّا الْتُقَلِينِ، فَيَصِيرُ مُودَاوَدُ.

١٣١: براء بن عازب رمنی الله عنه رسول الله صلی الله عليه وسلم سے بيان كرتے ہيں آپ نے فرمايا مومن كى ياس دو فرشت آتے ہيں وہ اس كو بھاتے ہيں اور اس سے دريافت كرتے ہيں كہ تيرا رب كون ہے؟ وہ جواب ریتا ہے 'میرا رب اللہ ہے (پر) وہ اس سے دریافت کرتے ہیں ' تیرا دین کیا ہے؟ وہ جواب دیتا ہے 'میرا دین اسلام ہے (پر) وہ دریافت کرتے ہیں ' یہ کون مخص تھا جو تم میں جمیعا کیا؟ وہ جواب دیتا ہے ' وہ اللہ کے رسول ہیں۔ وہ اس سے دریافت کرتے ہیں ، عجمے کیے معلوم ہوا؟ وہ جواب دیتا ہے کہ میں نے اللہ کی کتاب کو پردھا اس بر ایمان لایا اور اس کی تقدیق کی- الله کا قول که "جو لوگ ایمان لاے الله تعالی ان لوگوں کو عابت قدمی عطا کرتا ہے" اس کی تقدیق کرتا ہے۔ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا (پمر) آسان سے ایک منادی کرنے والا ندا کرتا ے کہ میرا بندہ سپا ہے' بت ہے اس کا بسر بچھاد اور جنت کا (بی) اے لباس پہناؤ اور جنت کی جانب اس کا دروازہ کھول دو چنانچہ (اس کے لیے) دروازہ کھول رہا جاتا ہے۔ آپ نے فرمایا اس کو جنت کی بار تسیم اور خوشبو پنچی ہے اور اس کی قبر (کی جگه) تامیة نظر کشادہ کر دی جاتی ہے اور کافر کی موت کا ذکر کرنے کے بعد آپ نے فرمایا' اس کی روح اس کے جم میں لوٹا دی جاتی ہے اور اس کے پاس دد فرشتے آتے ہیں' وہ میت کو سفا کر اس ے سوال کرتے ہیں کہ تیرا رب کون ہے؟ وہ جواب میں کتا ہے، میں چھے بھی نہیں جاتا (پم) وہ اس سے دریافت کرتے ہیں' تیرا دین کیا ہے؟ وہ جواب دیتا ہے' میں پچھ بھی نہیں جانتا (پم) اس سے دریافت کرتے ہیں' جو مخص تم میں جمیحا گیا وہ کون تھا؟ وہ جواب رہتا ہے ، میں کچھ بھی نہیں جانتا (اس میر) آسان سے مناوی کرنے والا آواز كرا ہے اس نے غلط بيانى كى ہے اس كا آگ سے بستر تيار كرو اس كو آك كالباس بهناؤ اور دونخ كى جانب اس کا دروازہ کھول دو۔ آپ نے فرمایا' اس کو آگ کی گری اور اس کی بلو سموم پنچ گی۔ آپ نے فرمایا' اور اس ی قبراس پر تک ہو جائے گی یمال تک کہ اس کی پہلیال مخلف ہو جائیں گی پھراس پر اندھا مبرا فرشتہ مقرد کیا جائے گا جس کے پاس لوہ کا ہتھوڑا ہوگا' آگر اس کو کسی بہاڑ پر ہمی مارا جائے تو بہاڑ مُنی بن جائے۔ چنانچہ وہ اس کو اس شدت کے ساتھ مارے گاکہ اس کی آواز انسانوں اور جنوں کے ملاوہ مشرق مغرب میں موجود سب

سنیں سے (اس سے) وہ مٹی بن جائے گا بھراس میں روح لوٹائی جائے گی (احمہ ابوداؤد)

١٣٢ - (٨) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِى الله عَنْهُ، اَنَّه كَانَ إِذَا وَقَفَ عَلَى قَبْرِ بَكَلَى حَتَّى يَبُلَّ لِحُيْتَةً، فَقِيْلُ لَهُ: تُذْكُرُ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَلَا تُبْكِى، وَتُبْكِى مِنْ هُذَا؟! فَقَالَ لَا إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهُ وَمُنْهُ وَالْفَبْرُ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهِ عَلَيْهُ وَمُنْهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَمُنْهُ وَاللهُ وَاللهُ مِنْهُ وَاللهُ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ : «مَا رَايَتُ مُنْظُرًا قَطَّ اللهُ وَالْفَبْرُ افْظُعُ مِنْهُ وَاللهُ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ وَعَلَيْهُ : «مَا رَايَتُ مُنْظُرًا قَطْ اللهُ وَالْفَبْرُ افْظُعُ مِنْهُ وَاللهُ وَقَالَ اللهِ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ اللّهُ وَقَالَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَقَالَ اللّهُ وَقَالَ اللّهُ وَقَالَ اللّهُ وَقَالَ اللّهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ اللّهُ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ اللّهُ وَاللّهُ وَقَالَ اللّهُ وَكُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَقَالَ اللّهُ وَلَالُولُ اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالًا اللّهُ وَلَالًا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَالَالِلْمُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَالَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَالَا اللّهُ وَلَالَالُهُ وَلَا اللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالَالُهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَالَالِلْمُ الللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَالَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَالَهُ اللّهُ اللّهُ وَلَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

۱۳۲: عثان رضی اللہ عنہ (کا معمول تھا) کہ جب کمی قبر کے پاس کھڑے ہوتے تو اس قدر روتے کہ (آنسوؤں سے) اپنی داڑھی تر کر لیتے تھے۔ ان سے کما گیا' آپ جنت اور دوزخ کے ذکر سے تو روتے نہیں ہیں اور قبر (کے خوف) سے روتے ہیں۔ انہوں نے کما' رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ہے بے شک قبر آخرت کی گھاٹیوں میں سے پہلی گھاٹی ہے آگر کوئی شخص اس سے چھٹکارا پاگیا تو اس کے بعد والی گھاٹیاں اس سے آمان ہوں گی اور آگر اس سے ہی چھٹکارا (حاصل) نہ ہو سکا تو اس سے بعد والی گھاٹی اس سے بھی زیادہ دشوار ہو گی۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' میں نے (دنیا میں) قبر سے زیادہ مجھی کوئی وحشت ناک منظر نہیں دیکھا (تر ذری 'ابن ماجہ) امام تر ذری سے دریث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٣٣ ـ (٩) وَعُنْهُ، قَالُ: كَانَ النَّبِيُّ عَلِيْهِ إِذَا فَرْغَ مِنْ دُفْنِ الْمَيْتِ وَقَفَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: واسْتَغْفِرُ والِا خِيْكُمْ، ثُمَّ سَلُوا لَهُ بِالتَّشِيْتِ، فَإِنَّهُ الْآنَ يُسْلَالُ، رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤد

۱۳۳۱: عثمان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم جب میت کو دفن کر کے فارغ ہوتے تو قبر پر کھڑے ہو کر فرماتے کہ اپنے بھائی کے لیے منفرت طلب کرو نیز اس کے لیے ثابت قدمی کی دعا کرو' اس لیۓ کہ اب اس سے سوال ہو رہا ہے (ابوداؤد)

١٣٤ - (١٠) وَعَنُ اَبِيُ سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عُنهُ ، قَالَ: قَالُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: الْكِسَلَطُ عَلَى الْكَافِرِ فِي قَبْرِهِ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ تِنْيُنًا ، تَنْهَسُهُ وَتَلْدُغُهُ حَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ ، لُو ان تِنْيِنًا مِنْهَا الْكَافِرِ فِي قَبْرِهِ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ ، وَوَاهُ الدَّارَمِيُ ، وَرَوَى التِّرْمِذِيُ نُحُوهُ ، وَقَالَ: «سَبُعُونَ» بَدُلُ «تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ» . رَواهُ الدَّارَمِيُ ، وَرَوَى التِّرْمِذِيُ نُحُوهُ ، وَقَالَ: «سَبُعُونَ» بَدُلُ «تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ» .

ساس : ابوسعید (خدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کافر کی قبر میں اس پر ننانوے زبردست زہر ملے اور برے سانپ مقرر کیے جاتے ہیں وہ قیامت تک اس کو نوچتے اور دستے رہیں گے۔ اگر ان میں سے ایک سانپ زمین پر پھوتک مارے تو زمین (بھی) سبزے کو نہ اگائے (داری) امام ترذی نے بھی ای طرح روایت کیا ہے البتہ ننانوے کی جگہ ستر سانیوں کا ذکر ہے۔

### اَلْفَصُلُ النَّالِثُ

١٣٥ ـ (١١) عَنْ جَابِرِ رَضِى الله عُنهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِلَى سَعْدِ بُنِ مُعَاذٍ حِيْنَ تُوفِّى، فَلَمَّا صَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَوُضِعَ فِى قَبْرِهِ وَسُوّى عَلَيْهِ، سَبِّحَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَوُضِعَ فِى قَبْرِهِ وَسُوّى عَلَيْهِ، سَبِّحَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَلَا تَضَايَقَ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ مَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَلَى هُذَا الْعَبْدِ الْصَّالِحِ قَبْرُهُ حَتَى فَرَجَهُ اللهُ عَنْهُ ﴾ . رَوَاهُ اَحْمَدُ.

### تيسري فصل

۱۳۵: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں سعظ بن معاذی وفات پر گئے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی نماز جنازہ سے فارغ ہوئے' انہیں قبر میں اتارا کیا اور ان کی قبر (کی متی) برابر کی گئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کافی دیر تک سجان اللہ کتے رہے۔ ہم بھی (آپ کے ساتھ) شبحان اللہ کتے رہے۔ اس کے بعد آپ نے اللہ اکبر کے کلمات کے تو ہم نے (بھی) اللہ اکبر کے کلمات کے۔ آپ سے دریافت کیا گیا' اے اللہ کے رسول! آپ نے شبحان اللہ اور اللہ اکبر کے کلمات کوں کے ہیں؟ آپ نے جواب دیا' اس نیک انسان پر اس کی قبر تھک ہو می تھی یمال تک کہ اللہ نے اس کو کشادہ کر دیا (احم)

وضاحت : علام ناصر الدين البانى نے اس حديث كى سند كو ضعف قرار ديا ہے 'اس حديث كى سند ميس محود بن عبدالرحمٰن رادى معروف نبيل ہے (مفكوة البانى جلدا صفحه ۴۷)

١٣٦ - (١٢) وَعَنْ ابْنِ عُمُرَ رُضِّى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «هَٰذَا الَّذِي تَحَرَّكَ لَهُ الْعَرْشُ، وَفُتِحَتُ لَهُ اَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَشَهِدَهُ سَبْعُونَ الْفَا يَثْنَ الْمَلَاثِكَةِ، لَقَدْ ضُمَّ فُرْجَ عَنْهُ. رَوَاهُ النَّسَآئِيُّ

۱۳۹: ابنِ عُمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا اسعد اسعد است محض ہے جس کی روح (کے چڑھنے) سے عرش اللی خوش سے جھومنے لگا اور جس کے لیے آسان کے دروازے کھول دیے گئے اور اس کے جنازہ میں ستر ہزار فرشتوں نے شمولیت اختیار کی۔ انہیں (قبر میں) ایک بار جمینجا گیا بعدازاں ان کی قبر کو کشادہ کر دیا گیا (نسائی)

وضاحت : قرمرانسان کو دباتی ہے 'مؤمن کو محبت اور پارے دباتی ہے اور کافر کو بصورت عذاب بھینچی ہے البتہ وہ مسلمان جن سے گناہ صادر ہوئے اور وہ مرنے سے پہلے نائب نہ ہوئے ہوں تو ان کے لیے بھی قبرایک بار فکنجہ بنتی ہے جیسا کہ سعد بن معاذ کے بارے میں بہتی میں نذکور ہے کہ وہ بیثاب میں کو تاہی کرتے اور بیثاب کے چھینے ان کے جم اور ان کے کپڑوں پر مرتے تھے۔ اس لیے ان پر قبر تک ہو گئے۔ اس کے بعد جب نی صلی

الله علیہ وسلم نے ان کے حق میں دعا فرمائی تو ان کی قبر کشادہ ہو مئی۔ بیمق کی بید روایت صحیح نہیں ہے۔ (والله اعلم)

١٣٧ - (١٣) وَعَنْ اَسْمَاءِ بِنُتِ آبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَامَ رَسُولُ اللهِ عِيْ

خَطِيْبًا. فَذَكَرَ فِتُنَةَ الْفَبُرِ الَّتِي يُفْتُنُ فِيهَا الْمَرْءُ، فَلَمَّا ذَكَرَ ذَلِكَ، ضَعَ الْمُسْلِمُونَ ضَجَّةً رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ هَٰكَذَا، وَزَادَ النَّسَاقِي ﴿ حَالَتُ بَيْنِي وَبَيْنَ اَنْ اَفْهَمَ كُلاَمُ رَسُولِ اللهِ ﷺ ، فَلَمَّا سَكَنَتُ ضَجَّتُهُمُ قُلْتُ لِرَجُلِ قُرِيْكِ مِنِيٍّ : اَى بَارُكَ اللهُ فِيْكَ! مَاذَا قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي فَلَمَّا سَكَنَتُ ضَجَّتُهُمُ قُلْتُ اللهِ ﷺ فِي الْقَبُورِ قَرِيْبًا ﴿ مِنْ فِتُنْهُ الدَّجَالِ».

۱۳۵ : اساء بنت ابی بر رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول الله علیہ وسلم خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے 'آپ نے (خطبہ میں) قبر کے فقتے کا ذکر کیا جس میں انسان جٹا ہوتا ہے۔ جب آپ نے اس کا ذکر کیا تو مسلمان چچ اٹھے۔ بخاری نے اس طرح بیان کیا ہے اور نسائی میں اضافہ ہے کہ چیخ و پکار کی وجہ سے میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے کلام کو نہ سمجھ سکی جب ان کی چیخ و پکار زیادہ ہوئی تو میں نے اپنے نزویک (بیٹھے ہوئے) ایک مخص سے کہا کہ الله تیجھ برکات سے نوازے۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے آخری بات کیا فرمائی ہے؟ اس نے بتایا' آپ نے فرمایا کہ جھے (وحی کے ذریعہ) بتایا گیا ہے کہ تم قبروں میں وجال کے فتنہ نے قریب فتنہ میں جبال کے جاؤ گے۔

١٣٨ ـ (١٤) وَهُنُ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ قَالَ: «إِذَا أُدُخِلَ الْمَيِّتُ الْقَبْرُ مُثِلَتُ لَهُ الشَّمْسُ عِنْدَ غُرُوبِهَا، فَيَجْلِسُ يَمْسَحُ عَيْنَيْهِ، وَيُقُولُ: دَعُونِيْ أُصَلِّىٰ » رَوَاهُ ابْنُ مَاحَهُ

۱۳۸: جابر رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا 'جب (نیک) میت کو قبر کے سپرد کیا جاتا ہے تو سورج اسے یوں دکھائی دیتا ہے جیسا کہ سورج ڈوبنے کے وقت ہوتا ہے تو مرنے والا (اکھ کر) بیٹھ جاتا ہے ' اپنی آ تکھیں ملتا ہے اور (فرشتوں سے) کہتا ہے کہ مجھے چھوڑ دیں میں نماز اوا کرنا چاہتا ہوں (ابن ماجہ)

١٣٩ - (١٥) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْه، عَنِ النَّبِيِّ وَالْكِهُ قَالَ: «إِنَّ الْمَيِّتَ يَصِيْرُ اللهِ الْفَبْرِ، فَيَجُلِسُ الرَّجُلُ فِي قَبْرِه مِنْ غَيْر فَزَع ولا مَشْغُوْبٍ ، ثُمَّ يُقَالُ: فِيمَ كُنْتَ؟ فَيَقُولُ: كُنْتُ فِي الْإِسُلَامِ. فَيُقَالُ: مَا هٰذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدُ رَّسُولُ اللهِ جَاءَنَا بِالْبَيّنَاتِ مِنْ عِنْدِ اللهِ، فَصَدَّقْنَاهُ. فَيُقَالُ لُهُ: هَلْ رَايُتَ اللهَ ؟ فَيَقُولُ: مَا يَنْبَغِيْ لِا حَدِ آنْ يَرَى الله، فَيُقَرِّلُ: مَا يَنْبَغِيْ لِا حَدِ آنْ يَرَى الله، فَيُقَرِّلُ اللهِ مَا وَقَالُ اللهُ مُنْ فَلَا لَهُ مَا وَقَالُ اللهُ مَا وَقَالُ اللهُ مُنْ فَيْ فَا لُو يُولُ اللهُ مَا وَقَالُ اللهُ مِنْ وَاللّهُ اللهُ مَا وَقَالُ اللهُ مَا وَقَالُ اللهُ مَا وَقَالُ اللهُ مَا وَقَالُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

ثُمَّ يُفَرَّجُ لَهُ فُرْجَةً قِبَلَ الْجَنَّةِ، فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا، فَيُقَالُ لَهُ: هٰذَا مَفْعَدُكُ، عَلَى الْيَقِيْنِ كُنْتَ، وَعَلَيْهِ مُتَّ، وَعَلَيْهِ تُنْعَثُ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى. وَيَجُلِسُ الرَّجُلُ السَّوَءُ فِي قَبْرِهِ فَيْعَالًا مَنْ فَيُلُلُ الْدُرِي ! فَيْقَالُ لَهُ: مَا هٰذَا الرَّجُلُ السَّوَءُ فِي قَبْرِهِ فَزِعاً مَّشَعُوباً ، فَيُقُولُ: لَا الْدَرِي ! فَيْقَالُ لَهُ: مَا هٰذَا الرَّجُلُ ! فَيْقُولُ: لَا الْدَرِي ! فَيْقَالُ لَهُ: مَا هٰذَا الرَّجُلُ ! فَيْقُولُ ! فَيْقُولُ ! لَا الْجَنَّةِ، فَيْنَظُرُ الِي وَهُرِيّهَا وَمَا فِيهَا، فَيْقُولُ ! لَهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْكُ، فَيْمَ كُنْتَ، فَيْفُولُ ! لَا اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُولُ اللهُ ا

١٣٩ : ابو ہريره رضى الله عنه نبى صلى الله عليه وسلم سے روايت كرتے بي آپ نے فرمايا مرنے والا قبرك سرد ہو آ ہے تو وہ اپن قبریس (اٹھ کر) بیٹ جاتا ہے اے گمراہٹ اور پریٹانی نہیں ہوتی بعدازاں اس سے سوال كيا جاتا ہے كه توكس (دين) ير تما؟ وہ جواب ديتا ہے، بيس اسلام ير تعاد كيراس سے وريافت كيا جاتا ہے، يد (مشهور) مخص كون تفا؟ وه جواب ريتا ہے وہ مخص محمر صلى الله عليه وسلم تنے وہ الله كے رسول تنے وہ الله ك ہاں سے ہارے پاس روش ولا کل لائے ، ہم نے ان کی تقدیق ک۔ پھراس سے سوال ہو گا کیا تو نے اللہ کو دیکھا ہے؟ وہ جواب دے گا، کی محض کے لیے جائز نہیں کہ وہ اللہ کو دیکھ بائے۔ پھر دوزخ کی جانب سے ایک کھڑکی کھل جاتی ہے وہ دوزخ کا مشاہرہ کرتا ہے کہ اس میں توڑ پھوڑ کا سلسلہ جاری ہے تو اس سے کما جائے گا دوزخ کی جانب دیکھ! جس کے عذاب سے تجھے اللہ نے محفوظ کر لیا ہے۔ پھر اس کے لیے جت کی جانب سے کمری کھول دی جاتی ہے وہ جنت کے حسن و زیبائش کا مشاہرہ کرتا ہے اور جنت کی حوروں اور محلات کی جانب نظر انھا تا ہے۔ اسے بتا دیا جاتا ہے کہ سے تیرا محملنہ ہے۔ اس لیے کہ تو یقین پر تھا اور اس پر تو موت سے ہم کنار ہوا اور اگر الله نے جابا تو ای پر مجھے اٹھایا جائے گا اور بدکار محض اپن قبر میں تھرایا ہوا اور خوفردہ حالت میں اٹھ کر بیٹھتا ہے۔ اس سے سوال کیا جاتا ہے کہ تو کس دین پر تھا؟ وہ جواب رہتا ہے ' میں نہیں جانا۔ پھراس سے سوال ہوتا ہے ' یہ مخض کون تھا؟ وہ جواب دے گا' میں نے لوگوں سے جو بلت سی میں نے وہی بلت کی۔ پھر اس کے لیے جنت کی جانب کمری کھول دی جاتی ہے۔ وہ جنت کے حسن اور زیبائش کو دیکھتا ہے اور اس کی حوروں اور محلآت کا ملاحظہ كرنا ہے۔ پراس كوكما جائے گا وكيم! الله تعالى نے ان نمتوں سے جھ كو دور كر ديا ہے۔ پراس كے لئے دونخ کی جانب سے کھڑی کھل جاتی ہے۔ وہ دیکھے گاکہ دوزخ میں توڑ پھوڑ ہو رہی ہے۔ اس سے کما جائے گا' یہ تیرا ممكانه ب توشك و تذبذب مين رہااى ير فوت موا اور أكر الله في جاہاتو اسى ير كھے اٹھايا جائے كا (ابن ماجه) وضاحت: ترسے مقصود عالم برزخ ہے اس کا تعلق دنیا اور آخرت دونوں سے ہو تا ہے۔ یہ نہ سمجما جائے کہ قبرسے مقصود وہ گڑھا ہے جس میں مردہ انسان کو دفن کیا جاتا ہے جب کہ بعض فوت شُدہ لوگ پانی میں ووب کر مرجاتے ہیں' بعض آگ میں جل کر راکھ ہو جاتے ہیں اور کچھ ایے بھی ہوتے ہیں جن کو درندے کھا جاتے ہیں وہ ان کے پیوں میں پہنچ جاتے ہیں لیکن اگر غور کیا جائے تو ان تمام صورتوں میں اصل زمین ہے اور ظاہرہے کہ زمین نے جمال زندول کو اینے اندر سا رکھا ہے وہال فوت شدگان بھی ای میں ہیں آگرچہ اکثریت ایسے لوگوں کی

ہ جو قبروں میں دفن ہوتے ہیں۔ ای لیے محد ثین ابواب میں عذابِ قبر کے الفاظ استعال کرتے ہیں۔
عذابِ قبر کے اثبات میں جہال کتاب و منت میں کثرت کے ساتھ دلائل موجود ہیں وہال عقل بھی اس کا انکار
نہیں کرتی ہے بلکہ اہلِ منت کا عذابِ قبر کے برحق ہونے پر اجماع ہے۔ مزید تفصیل کے لیے حافظ ابنِ قیم کی
کتاب "الروح" کا مطالعہ کریں (مرعات جلدا' صفحہ ۲۱۸)

# (٥) بَابُ الْإِعْتِصَامِ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ

## (كتاب وسنت كومضبوطي سے پكرنا)

#### ردري م دري م الفصيل الأول

الله عَنْ عَائِشَةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَنْ اَحْدَثَ فِي اللهُ عَنْهَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَرَدُّ ﴿ مَنَ اَحْدَثَ فِي اللهِ عَلَيْهِ . وَمُنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَرَدُّ ﴾ مَتَّفَقُ عَلَيْهِ .

#### ىپلى فصل

۱۳۰۰ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ، جس فخص نے ہمارے اس دین ہیں بئی بات کو ایجلو کیا جو دینِ اسلام سے نہیں ہے تو وہ مردود ہے (بخاری ، مسلم) وضاحت : اس مدیث کی تشریح ہے ہے کہ دینِ اسلام کے دو سرچشے ہیں۔ ایک اللہ کی کتاب اور دو سرا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مردی احادیثِ صحیح۔ جو فخص کتاب و سنت میں اپنی رائے کو داخل کرتا ہے تو اس کی رائے کو دین اسلام میں ہرگز کچھ حیثیت حاصل نہ ہوگی بلکہ اس کو رد کیا جائے گا۔ دین اسلام میں کسی کی رائے معتبر نہیں اور نہ بی کسی کی تقلید جائز ہے۔ یہ حدیث دینِ اسلام کا بہت بڑا اصول ہے اور اس کو بنیادی قاعدہ کی حیثیت حاصل ہے۔ مسلمانوں کو چاہیئے کہ وہ ہر طرح کی بدعات کو رد کریں خواہ وہ بظاہر مستحسن بی کیوں نہ معلوم موتی ہوں (داللہ اعلم)

المَا عَنْ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ اَمَّا بَعْدُ، فَانَّ خَيْرُ الْحَدِيْثِ كِتَابُ اللهِ، وَخَيْرَ الْهَدِي هَـذَى مُحَمَّدٍ، وَشَـرَّ الْأُمُورِ مُحَمَّدَ ثَاتُهَا، وَكُلُّ بِدُعَةٍ فَلَالَةً ﴾ . رَوَاهُ مُسِمَلِمُ .

الله: جابر رمنی الله عنه سے رواحت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کا بعد!

یعنی الله کی حمد اور رسولِ اکرم صلی الله علیہ وسلم پر درود بھیجنے کے بعد تمام کلاموں سے بمترین کلام الله کی کتاب
ہے اور تمام طریقوں سے بمتر طریقہ محمد صلی الله علیہ وسلم کا طریقہ ہے اور تمام کاموں سے برترین کام وہ ہیں جنہیں (دینِ اسلام میں) ایجاد کیا گیا ہے اور تمام برعات مراہی ہیں (مسلم)

النَّاسِ اللَى اللهِ ثَلَاثَةُ : مُلْجِدٌ فِى الْحَرَمِ، وَمُبْتَغِ فِى الْاسْلَامِ سُنَّةَ الْجَاهِلَيَّةِ، وَمُطَّلِبُ دَمِ النَّاسِ اللَى اللهِ ثَلَاثَةً : مُلْجِدٌ فِى الْحَرَمِ، وَمُبْتَغِ فِى الْاسْلَامِ سُنَّةَ الْجَاهِلَيَّةِ، وَمُطَّلِبُ دَمِ النَّاسِ اللَى اللهِ ثَلَاثَةً : مُلْجِدٌ فِى الْجَرَمِ، وَمُبْتَغِ فِى الْإِسْلَامِ سُنَّةَ الْجَاهِلَيَّةِ، وَمُطَّلِبُ دَمِ النَّاسِ اللهِ يَغَيْرِ حَقِّ لِيُهُرِيْقُ دَمَهُ ، رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ .

۱۳۲: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله تعالی کے نزدیک تمام لوگوں سے زیادہ تاپندیدہ تین انسان ہیں۔ حرم پاک میں کبیرہ گناہ کا ار تکارب کرنے والا دین اسلام میں جاہیت کا طریقہ اختیار کرنے والا اور کمی محض کا ناحق خون گرانے کے لیے کوشال رہنے والا۔
(بخاری)

١٤٣ ـ (٤) وَعَنُ اَبِى هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: وكُلُّ الْمَتِى يَدُخُلُونَ الْجَنَّةَ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ

۱۳۷۳: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' میری تمام آمت جنت میں واخل ہوگی البتہ وہ جس نے انکار کیا۔ دریافت کیا گیا 'کون ہے جس نے انکار کیا؟ آپ نے فرمایا 'جس مخص نے میری اطاعت کی وہ جنت میں داخل ہو گا اور جس مخص نے میری نافرمانی کی اس نے انکار کیا (بخاری)

الْمَالُوا: إِنَّ لِصَاحِبِكُمْ هَٰذَا مَثَلًا، فَاضِرِ بُوا لَهُ مَثَلًا. قَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّهُ نَائِمٌ ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّهُ نَائِمُهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّهُ نَائِمُهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ لِصَاحِبِكُمْ هَٰذَا مَثَلًا، فَاضِرِ بُوا لَهُ مَثَلًا. قَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّهُ نَائِمُهُ وَالْقَلْبُ يَقَطُانُ. فَقَالُوا: مَثَلُهُ كَمثل رُجُل بنى دَارًا وَجَعَلَ فِيهَا مَادُبَةً وَبَعَثَ دَايَّا مُعَدُّ الدَّارِ وَاكُل مَعُهُ الْمَادُبَةِ، وَمَنْ لَمْ يُجِبُ الدَّاعِي لَمْ يَدُخُل الدَّارُ وَاكُل مَعُهُ الْمَادُبَةِ، وَمَنْ لَمْ يُجِبُ الدَّاعِي لَمْ يَدُخُل الدَّارُ وَاكُل مَعُهُ الْمَادُبَةِ، وَمَنْ لَمْ يُجِبُ الدَّاعِي لَمْ يَدُخُل الدَّارُ وَاكُل مَعُهُ الْمَادُبَةِ، وَمَنْ لَمْ يُجِبُ الدَّاعِي لَمْ يَدُخُل الدَّارُ وَاكُلُ مَعُهُ الْمَادُبَةِ، وَالدَّاعِي لَمْ يَخُولُ الدَّارُ وَلَهُ لَكُ مُنْ اللَّامِ وَقَالُوا: الوَّلُومَةُ وَالْقَلْبُ يُقْطُانُ. فَقَالُوا: الدَّارُ الْجَنَّةُ ، وَالدَّاعِي مُحَمَّدُ اللَّامِ . وَمَنْ اطَاعَ اللهُ ، وَمَنْ عَصَى مُحَمَّداً فَقَدْ عَصَى الله ، وَمُحَمَّدُ فَرُقُ عَلَى النَّاسِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . الْمُنْ النَّاسِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۳۳ : جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ فرشتوں کی جماعت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی فرمت میں پنچی جب کہ آپ سوئے ہوئے تھے۔ فرشتوں نے کما' تممارے اس صاحب (محمر صلی اللہ علیہ وسلم)
کی ایک مثل ہے' تم اس کو بیان کرو۔ ان میں سے ایک نے کما' یہ مخص نیند میں ہے۔ دو سرے نے کما' اس کی مرف آکھیں سوئی ہوئی ہیں جبکہ اس کا دل بیدار ہے۔ انہوں نے بیان کیا' اس کی مثل اس مخص کی ہے جس صرف آکھیں سوئی ہوئی ہیں جبکہ اس کا دل بیدار ہے۔ انہوں نے بیان کیا' اس کی مثل اس مخص کی ہے جس

نے محل تقیرکیا اور اس میں دستر خوان بچھایا اور دعوت دینے والے کو بھیجا پس جس فخص نے دعوت دینے والے (کی دعوت) کو تبول کر لیا وہ محل میں داخل ہوا اور اس نے دستر خوان سے کھانا تاول کیا اور جس فخص نے دعوت دینے والے (کی دعوت) کو قبول نہ کیا وہ نہ محل میں داخل ہوا اور نہ اس نے دستر خوان سے کھانا تاول کیا۔ فرشتوں نے کہا' اس مثال کی اس کے لیے تشریح کیجئے کہ وہ اس کو سمجھ پائے۔ ایک نے کہا یہ مخص نیند میں ہے۔ دو سرے نے کہا' آئکھوں میں نیند ہے اور دل بیدار ہے اور انہوں نے (وضاحت کرتے ہوئے) کہا' محل سے مراد جنت ہے اور بلانے والے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کی' اس جنت ہے اور بلانے والے محمد صلی اللہ علیہ وسلم جی لیٹ جا وسلم کی نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم الوگوں میں فرق کرنے والے ہیں (بخاری)

١٤٥ - (٦) وَعَنُ انْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ ثُلاَنَةُ رَهُطِ إِلَى اُزْوَاجِ النَّبِيّ عَلَيْهُ الْمُنْ عَنُ عِبَادَةِ النَّبِيّ عَلَيْهُ، فَلُمَّا الْخِبِرُوا بِهَا كَانَّهُمُ تَقَالُوهَا ؛ فَقَالُوا: اَيْنَ نَحُنُ مِنَ النَّيْ عَلَيْهُ وَمَا تَاخَرُ؟! فَقَالَ اَحَدُهُمْ: اَمَّا اَنَا فَاصُلِّى اللَّيْلَ النَّبِيّ عَلَيْهُ، وَقَالَ الْآخَرُ: اَنَا اَصُومُ النَّهَارَ اَبَداً، وَلَا الْفِطِرُ. وَقَالَ الْآخَرُ: اَنَا اَصُومُ النَّهَارَ اَبَداً، وَلَا الْفِطِرُ. وَقَالَ الْآخَرُ: اَنَا اَعْتَوْلُ النِّسَاءَ فَلَا اتَزَوَّجُ اللَّهُ اللهُ الل

۱۳۵ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تین فض نمی صلی اللہ علیہ وسلم کی ازوائِ مطرات کی فدمت میں حاضر ہوئے۔ وہ (ان سے) نمی صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کے بارے میں معلوات حاصل کرتا چاہتے تھے۔ جب انہیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کے بارے میں آگاہ کیا گیا تو انہوں نے کی حد تک آپ کی عبادت کو معمول گرداتا اور انہوں نے محسوس کیا کہ ہمیں نمی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا نبیت ہے؟ آپ کی قو اللہ نے پہلے پچھلے سب گاہ معاف کر دیتے ہیں؟ چنانچہ ان میں سے ایک نے عمد کیا میں نبیت ہو ایک نے عمد کیا میں انظار نہیں تو بھیہ رات بھر نوافل ادا کرتا رہوں گا۔ وو سرے نے عمد کیا میں بہوں گا کبھی نکاح نہیں کوں گا۔ چنانچہ نمی صلی اللہ کموں گا۔ چنانچہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس آئے اور آپ نے ان سے دریافت کیا تم نے اس اس طرح کی باتیں کی ہیں؟ خبروار! اللہ علیہ وسلم ان کے پاس آئے اور آپ نے ان سے دریافت کیا تم نے اس اس طرح کی باتیں کی ہیں؟ خبروار! اللہ کی قشم! میں ترات کو نوافل ادا کرتا ہوں اور زیادہ پرہیزگار ہوں۔ اس کے باوجود میں روزہ رکھتا ہوں اور نویوں ہی کرتا ہوں پس جس مخص بھی رکھتا ہوں اور عورتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں پس جس مخص بھی رکھتا ہوں اور عروتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں پس جس مخص بھی میں رات کو نوافل ادا کرتا ہوں اور رہیزگار موں۔ اس کے باوجود میں روزہ رکھتا ہوں اور خبیں بھی میں ورتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں پس جس مخص بھی میں رات کو نوافل ادا کرتا ہوں اور خبیں ورتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں پس جس مخص

١٤٦ - (٧) وَعَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: صُنْعَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ شَيْئًا، فَرَخَّصَ

ِفِيْهِ، فَتَنَزُّهَ عَنْهُ قُومٌ ، فَبَلَغُ ذُلِكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ فَخَطَبَ فَحَمِدَ اللهَ، ثُمَّ قَالَ: «مَا بَالُ اَقُوامِ
يَتَنَزَّهُونَ عَنِ الشَّيْيءِ اَصْنَعُهُ؟! فَوَالله إِنِّيُ لَأَعْلَمُهُمْ جِالِلهِ، وَاشَدُّهُمْ لَهُ خَشْيَةً». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۳۱: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کام سرانجام دیا' آپ نے کام (کو کرنے) کی اجازت عطا فرمائی لیکن کچھ لوگوں نے اس سے دور رہنا چاہا۔ یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوئی۔ آپ نے خطبہ ارشاد فرمایا' اللہ کی حمد و ثنا بیان کی اور فرمایا' ان لوگوں کا کیا حال ہے جو اس کام سے دور رہنا چاہتے ہیں جس کو ہیں کرتا ہوں؟ اللہ کی فتم! میں ان سے زیادہ اللہ (کے عذاب) کا علم رکھتا ہوں اور ان سے زیادہ اللہ کا ذر رکھتا ہوں (بخاری' مسلم)

وضاحت: صحیح مسلم کی حدیث میں وضاحت ہے کہ نبی سلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان البارک کے مہینے میں صبح صادق کے طلوع ہونے کے بعد عشل جنابت فرایا۔ بعض صحابہ کرام نے آپ کے اس عمل کو پر بیزگاری کے ظاف سمجھا۔ اس پر آپ نے انہیں کھلے انداز میں خردار کیا کہ اسلام میں بعض کام عزیمت پر مبنی ہیں اور بعض میں رخصت موجود ہے۔ رخصت پر عمل کرنا بھی پر بیزگاری ہے اور رخصت کو چھوڑ کر عزیمت پر عمل کرنا میں مناسب نہیں ہے (مرعات جلدا صفحہ ۲۲۳)

١٤٧ ـ (٨) وَهُنُ رَافِع بُنِ خَدِيْجِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمَ نَبِيَ اللهِ ﷺ وَهُمْ يُؤَبِّرُونَ النَّخُلَ ، فَقَالَ: «لَعَلَّكُمْ لَوْ لَمْ تَفْعَلُوا كَانَ النَّخُلَ ، فَقَالَ: «لَعَلَّكُمْ لَوْ لَمْ تَفْعَلُوا كَانَ خَيْراً». فَتَرَكُوهُ ، فَقَالَ: «اِنَّمَا أَنَا بَشَرَى إِذَا اَمُرْتُكُمْ فِي مِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

۱۳۷ : رافع بن خُوت کر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (جب) مدینہ منورہ تشریف لائے تو وہ لوگ مجوروں کو پیوند کرتے تھے۔ آپ نے دریافت کیا ہے تم کیوں کرتے ہو؟ محابہ کرام نے عرض کیا 'ہم (حسبِ عادت) یہ کام کرتے ہیں۔ آپ نے فرایا 'شاید آگر تم یہ کام نہ کرو تو بہتر ہو۔ انہوں نے (پیوند کرنا) چھوڑ دیا تو مجوروں نے پھل کم دیا۔ رافع کہتے ہیں کہ لوگوں نے پھل کم دینے کا تذکرہ رسول اللہ علیہ وسلم سے کیا (اس پر) آپ نے فرایا 'میں تو انسان ہوں جب میں جہیں تمارے دین کی کوئی بات بتاؤں تو تم اسے قبول کو اور جب میں جہیں اپنی رائے سے کوئی بات بتاؤں تو میں انسان ہوں (مسلم)

١٤٨ - (٩) **وَعَنُ** أَبِى مُوسَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّمَا مَثْلِى وَمَثُلُ مَا بُعْثِنَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا قَوْمٍ! إِنِّى رَايْتُ الْجَيْشَ بِعَيْنِى، وَإِنِّى وَمَثُلُ مَا بُعْثِنَى اللهُ بِبِهِ كَمَثُل رَجُل آتَى قَوْماً، فَقَالَ: يَا قَوْمٍ! إِنِّى رَايْتُ الْجَيْشَ بِعَيْنِى، وَإِنِّى أَنْ النَّذِيرُ الْعُرْيَانُ ! فَالنَّجَآءُ النَّجَآءُ . فَاطَاعَهُ طَائِفَةٌ مِّنْ قَوْمِهِ فَاذْلَجُوا فَانْطَلَقُوا عَلَى

مَهْلِهِمْ ، فَنَجُواْ. وَكَذَّبُتُ طَائِفَةٌ مِّنَهُمْ فَاصْبُحُواْ مَكَانَهُمْ، فَصَبَّحُهُمُ الْجَيْشُ فَاهْلَكُهُمْ وَاجْتَاحُهُم، فَصَبْحُهُمُ الْجَيْشُ فَاهْلَكُهُمْ وَاجْتَاحُهُم. فَذَٰلِكَ مَثُلُ مَنْ اَطَاعَنِيْ فَاتَّبُعَ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِيْ وَمَنْ عَصَانِي وَكَذَّبُ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِي» . مُتَّفُقُ عَلَيْهِ.

۱۳۸ ابرموی (اشعری) رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'میری اور اس (شریعت) کی مثل جس کے ساتھ اللہ نے مجمعے مبعوث کیا ہے اس مخفص کی مائنہ ہے جو کسی قوم کے پاس گیا اور (انہیں) مطلع کیا کہ اے لوگو! ہیں نے ایک لشکر اپنی آ بھوں سے دیکھا ہے اور ہیں تھلم کھلا در انہیں مطلع کیا کہ اے لوگو! ہیں نے ایک گروہ نے اس کی بات کو تتلیم کیا۔ وہ آرام سے شروع رات میں ہی چل نظے اور نجات پا محے اور ایک گروہ نے اس کی بات کو فلا قرار ویا۔ انہوں نے اپنی شروع رات میں ہی جس نظے اور نجات پا محے اور ایک گروہ نے اس کی بات کو فلا قرار ویا۔ انہوں نے اپنی کھروں میں ہی جس کی چنانچہ لشکر نے بوقت میج ان پر حملہ کیا انہیں موت کے گھاٹ آبار ویا اور انہیں تس نہس کر دیا۔ یہ (پہلی مثال اس مخص کی مثال ہے جس نے میری تقدیق کی اور جس دین جن کو میں نے پیش کیا ہے اس کی بحذیب کی (دو سری مثال) اس مخص کی مثال ہے جس نے میری نافرانی کی اور جس دین جن کو میں نے پیش کیا ہے اس کی بحذیب کی (بخاری 'مسلم)

١٤٩ - (١٠) وَمَنْ اَبِي هُرُيْرَةُ رَضِي الله عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: ومُثَلِي كَمَثَلِ رَجُل إِسْتَوْقَدَ نَاراً، فَلَمَّا اَضَاءَتْ مَا حَوْلَهَا، جَعَلَ الْفَرَاشُ وَهٰذِهِ الدَّوَابُ الَّتِي تَقَعُ فِي النَّارِ، يَفَعْنُ فِيهَا، وَجَعَلَ يَحْجُزُهُ مَنَ وَيَغْلِبُنهُ فَيَتَقَحَّمُنَ فِيهًا، فَانَا آخِذُ بِحُجَزِكُم عَنِ النَّارِ، وَانْتُمْ تَقَحَّمُونَ فِيهًا . هُذِهِ رَوَايَةُ الْبُخَارِي، وَلِمُسْلِم نَحُوهًا، وَقَالَ فِي آخِرِهَا: قَالَ: «فَلَا مَثْلِي وَمَثَلَكُمُ ، اَنَا آخُذُ بِحُجَزِكُمْ عَنِ النَّارِ: هَلُمْ عَنِ النَّارِ، هَلُمْ عَنِ النَّارِ! هَلُمْ عَنِ النَّارِ، هَلُمْ عَنِ النَّارِ! فَنَا اللَّارِ عَلَى النَّارِ؛ هَلُمْ عَنِ النَّارِ، هَلُمْ عَنِ النَّارِ! فَنَا اللَّا اللَّهُ عَنِ النَّارِ! فَنَا اللَّهُ اللهُ فَي النَّارِ! فَنَا اللَّهُ اللهُ فَي النَّارِ! فَنَا اللهُ فَي النَّارِ عَنْ النَّارِ عَلَى النَّارِ عَلَى النَّارِ عَلَى النَّارِ، هَلَمْ عَنِ النَّارِ، هَلُمْ عَنِ النَّارِ! فَيْ النَّارِ! فَلْ اللهُ اللهُ

۱۳۹: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا میری مثل اس فض کی ماند ہے جس نے آگ روش کی جب اس کے اردگرد روشنی ہو گئی تو پروانے اور دیگر کیڑے مثل اس فض کی ماند ہے جس کراتے ہیں اس میں گرنے لگ کے جبکہ آگ روشن کرنے والا انہیں (آگ میں شکے جو خود کو علو تا اس میں گراتے ہیں اس میں گرنے لگ کے جبکہ آگ روشن کرنے والا انہیں (آگ میں گرنے ہی گرنے ہی مرون کو کائی ہیں جہ سے اور انہوں نے (برور) آگ میں چھلا تکیں لگائیں۔ میں جہوں یہ دوزخ سے (بنانے کی خاطر) تمہاری کروں کو کرتا ہوں لیکن تم ہو کہ دوزخ میں برور چھلا تکیں لگا رہے ہو۔ یہ بخاری کی روایت ہے

اور مسلم کی روایت میں بھی ای طرح ہے البتہ اس کے آخر میں ہے کہ یہ میری اور تمماری مثل ہے۔ میں تمماری مثل ہے۔ می تمماری کمروں کو پکڑ کر (حمیس) دوزخ سے ہٹاتا ہوں (میری طرف) لیکو اور دوزخ سے دور رہو۔ (میری طرف) لیکو اور دوزخ سے دور رہو لیکن تم مجھ پر غالب آکر (بزور خودکو) دوزخ میں گرا رہے ہو (بخاری مسلم) ١٥٠ - (١١) وَعُنْ أَبِى مُوسَى رَضِى الله عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَثُلُ مَا بَعَثْنِى الله بِهِ مِنَ الْهَدِي وَالْعِلْمِ كَمَثُلِ الْغَيْثِ الْكَثِيْرِ اَصَابَ اَرْضاً، فَكَانَتُ مِنْهَا طَآئِفَةٌ طَيِّبَةٌ عَبَلَتِ الْمَاءَ، فَانْبَتَ الْكَلاَءُ وَالْعِلْمِ كَمَثُلِ الْغَيْثِ الْكَثِيْرَ، وَكَانَتُ مِنْهَا اَجَادِبُ اَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَنَفَعَ الله بِهَا النَّاسَ، فَشَرِ بُوْا وَسَقُوْا وَزَرْعُوا، وَاصَابَ مِنْهَا طَائِفَةٌ اخْرَى، إنَّمَا هِى قِيْعَانُ لَا تُمْسِكُ الله بِهَا النَّاسَ، فَشَرِ بُوْا وَسَقُوْا وَزَرْعُوا، وَاصَابَ مِنْهَا طَائِفَةٌ اخْرَى، إنَّمَا هِى قِيْعَانُ لَا تُمْسِكُ الله بِهَا النَّاسَ، فَشَرِ بُوْا وَسَقُوْا وَزَرْعُوا، وَاصَابَ مِنْهَا طَائِفَةٌ اخْرَى، إنَّمَا هِى قِيْعَانُ لَا تُمْسِكُ مَا الله النَّاسَ، وَلَا تُنْبِثُ كَلاَءُ مَثُلُ مَنْ فَقَهُ فِى دِيْنِ اللهِ وَنَفَعَهُ مَا بَعَثِنَى الله بِهِ فَعَلِمَ وَعَلَّمَ، وَمَثُلُ مَنْ لَهُ اللهِ الذَى مَثُلُ مَنْ فَقَهُ فِى دِيْنِ اللهِ وَنَفَعَهُ مَا بَعَثِنَى الله بِهِ فَعَلِمَ وَعَلَمَ، وَمَثُلُ مَنْ لَكُمْ يَرْفَعُ بِذَٰلِكَ رَاسًا، وَلَمْ يَقْبَلُ هُدَى اللهِ الذِي أَرْسِلْتُ بِهِ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ

۱۵۰: ابومویٰ (اشعری) رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ تعالیٰ نے جس علم اور روشنی کو دے کر جھے معوث کیا ہے اس کی مثل اس کیر بارش کی ہے جو زیئن پر بری چنانچہ زمین کا ایک کلوا عمرہ تھا اس نے بارش کے بانی کو قبول کیا اور گھاس اور گھے نبزے کو آگایا اور زمین کا ایک کلوا سخت ہے جس نے بانی ذخرہ کر لیا۔ اللہ نے اس کے ساتھ لوگوں کو فائدہ پنچیا۔ لوگوں نے بانی پیا (جانوروں کو) بلایا اور آبیائی کی لیکن زمین کا ایک کلوا چیل میدان ہے نہ وہ بانی ذخرہ کرتا ہے اور نہ وہاں سبزہ کھاس وغیرہ آگتا ہے۔ یہ (بہلی مثل) اس محض کی مثل ہے جس نے اللہ کے دین کی سجھ حاصل کی اور جس چیز کے ساتھ جھے اللہ نے دین کی سجھ حاصل کی اور جس چیز کے ساتھ جھے اللہ نے دین کی سجھ حاصل کیا اور لوگوں کو بھی اس کے ساتھ جھے اللہ نے زریہ وہری مثل) اس مخض کی مثل ہے جس نے علم کی جانب (بھبرکی وجہ سے) میلان نہ کیا اس سے سکھایا نیز (یہ دو سری مثل) اس مخض کی مثل ہے جس نے علم کی جانب (بھبرکی وجہ سے) میلان نہ کیا اور اللہ کی (ارسان کردہ) اس روشنی سے بچھ حاصل نہ کیا جس نے ساتھ جھے وسول بنا کر بھبجا گیا ہے اور اللہ کی (ارسان کردہ) اس روشنی سے بچھ حاصل نہ کیا جس کے ساتھ جھے وسول بنا کر بھبجا گیا ہے (بخاری مسلم) اور اللہ کی (ارسان کردہ) اس روشنی سے بچھ حاصل نہ کیا جس کے ساتھ جھے وسول بنا کر بھبجا گیا ہے (بخاری مسلم)

١٥١ - (١٢) وَهَنُ عَآئِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: تَلارَسُولُ اللهِ يَعَلَىٰ: ﴿ وَهُو الَّذِى اللهُ عَلَيْكَ الْكَتَابَ مِنْهُ آيَاتُ مُحُكَمَاتُ ﴾ ، وَقَرَأُ إِلَى: ﴿ وَمَا يَذَكُو إِلَّا أُولُوا النَّهُ عَلَيْكَ الْكَتَابَ مِنْهُ آيَاتُ مُحُكَمَاتُ ﴾ ، وَقَرَأُ إِلَى: ﴿ وَمَا يَذَكُو إِلَّا أُولُوا اللهُ عَلَيْهِ: ﴿ وَاللَّهُ مَا تَشَابِهُ مِنْهُ وَاللَّهُ مَا تَشَابُهُ مِنْهُ وَ فَالْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ مُ اللهُ مَا مُنْ اللهُ مُ اللهُ اللهُ اللهُ مُ اللهُ مُ اللهُ مُ اللهُ مُ اللهُ مُ اللهُ مُ اللهُ اللهُ اللهُ مُ اللهُ اللهُ

الله: عائشہ رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم نے (یہ آیت)

تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "الله وہ ذات ہے جس نے آپ پر کتاب نازل کی اس کی پچھ آیات محکم ہیں" سے

"اور قیعت حاصل جمیں کرتے ہیں گروہ جو عقل والے ہیں" تک تلاوت کی۔ عائشہ کہتی ہیں مرسول اللہ صلی

الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تو دیکھے اور مسلم شریف میں ہے کہ "جب تم دیکھو" ایسے لوگوں کو جو متثابات کے

یکھے چلتے ہیں تو یہ وہ لوگ ہیں جن کا اللہ نے نام رکھا ہے پس تم ان کی مجلس سے دور رہو (بخاری مسلم)

وضاحت : جن آیات کے معانی ظاہر ہیں وہ محکم ہیں اور جن کے معانی غیرواضح ہیں وہ مثابہ ہیں۔ جب لوگ

مثابات سے استدلال کر کے اختلاف اور جھڑے کی فضا پیدا کریں تو ان سے بحث نہ کی جائے۔ نبی صلی اللہ علیہ

وسلم نے ایسے لوگوں کے ساتھ بیٹھنے سے روک دیا ہے (واللہ اعلم)

الله عَلَيْ الله عَمْرِورَّضِى اللهُ عَمْرِورَّضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: هُجَّرُتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ وَسُولِ اللهِ عَلَيْ عَمْرِورَّضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: هُجَّرُتُ اللهِ عَلَيْ يُعْرَفُ اللهِ عَلَيْ يُعْرَفُ فَالَ: هَا تَمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِالْحَتِلَافِهِمْ فِى الْكِتَابِ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۵۲: عبداللہ بن عُمرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں دوپر کے وقت حاضر ہوا۔ عبداللہ نے بیان کیا کہ آپ نے دو انسانوں کی آواز سی جو ایک آیت کے بارے میں جھڑ رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے قریب پنچے۔ آپ کے چرو مبارک پر ناراضکی کے آثار تھے۔ آپ نے فرمایا' تم سے پہلے لوگ اللہ کی کتاب میں اختلاف کی وجہ سے تباہ و برباد ہو مجے (مسلم)

وضاحت: ایا اختلاف جو کفراور بدعت تک پنچائے' اس سے ڈرایا گیا ہے لیکن صحیح مسکد معلوم کرنے کے لیے اور باطل کو ختم کرنے کے لیے مباحثہ کرنا درست ہے (واللہ اعلم)

١٥٣ - (١٤) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ آبِيْ وَقَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: (إِنَّ اَعْظُمُ الْمُسُلِمِيْنَ فِى الْمُسُلِمِيْنَ جُرْماً مَنْ سَالَ عَنْ شَىءٍ لَمْ يُحَرَّمُ عَلَى النَّاسِ، فَحُرِّمَ مِنْ اَجْلِ مُسَالَتِهِ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

الله علی الله علیه وسلم نے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیه وسلم نے فرمایا مسلمانوں میں سب سے بوا مجرم وہ مخص ہے جو کسی الیی چیز کے بارے میں سوال کرتا ہے جو لوگوں پر حرام نہ تھی لیکن اس کے سوال کی وجہ سے اس کو حرام کیا گیا (بخاری مسلم)

وضاحت : اس مدیث میں اس سائل کا ذکر ہے جو بلاضرورت اور بے فائدہ مسائل پوچمتا رہتا ہے جبکہ ضرورت کے پیشِ نظر مسائل معلوم کرنا ناجائز نہیں ہے (والله اعلم)

١٥٤ ـ (١٥) **وَعَنْ** اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ يَكُونُ فِيُ آخِرِ الزَّمَانِ دَجَّالُونَ كَذَّابُونَ يَا تُونَكُمُ مِنَ الْاَحَادِيْثِ بِمَا لَمْ تَسْمَعُنُوا اَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ، فَايَّاكُمُ وَالْيَّامُ مُنْ الْاَحَادِيْثِ بِمَا لَمْ تَسْمَعُنُوا اَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ، فَايَّاكُمُ وَالْيَامُ مُنْ الْاَحَادِيْثِ بِمَا لَمْ تَسْمَعُنُوا اَنْتُمْ وَلَا يَفْتِنُونَكُمْ، وَوَاهُ مُشْلِمُ.

۱۵۳ : ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' آخری زمانے میں دہل کذاب فتم کے لوگ نمودار ہوں گے جو تممارے پاس الی حدیثیں پیش کریں گے جن کو تم نے اور نہ ہی تممارے آباء و اجداد نے سنا ہو گا پس تم خود کو ان سے اور ان کو اپنے سے دور رکھو' کمیں وہ تمہیں محراہ نہ کر دیں اور تمہیں فتنہ میں نہ ڈالیں (مسلم)

١٥.٥ ـ (١٦) وَعَنْهُ، قَالَ: كَانَ آهُلُ الْكِتَابِ يَقْرَأُوْنَ التَّوْرَاةُ بِالْعِبْرَانِيَّةِ، وَيُفَسِّرُونَهَا

بِالْعَرَبِيَّةِ لِاَهْلِ الْاِسُلَامِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا تُصَدِّقُوا اَهْلَ الْكِتَابِ وَلَا تُكَذِّبُ وَهُمْ، وَ﴿ قُولُوا: آمَنَا بِاللهِ وَمَا أَنْزَلَ اِلْيُنَا﴾ ﴿ الْآيَةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

100: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اہلِ کتاب عبرانی زبان میں تورات کی علاوت کرتے ہیں کہ اہلِ کتاب عبرانی زبان میں تورات کی علاوت کرتے تھے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' تم یہود و نصاریٰ کی نہ تقدیق کرد اور نہ انہیں جھلاؤ بلکہ تم اقرار کرد کہ «ہم اللہ پر اور جو کتاب ماری جانب نازل کی می اس پر ایمان رکھتے ہیں" (بخاری)

١٥٦ - (١٧) **وَصَنَهُ**، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كَفَى بِالْمَرْءِ كِذْباً اَنْ يَتُحَدِّثَ بِكُلَّ مَا سَمِعَ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ؟.

۱۵۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'کسی فخص کے لیے کی جموث کانی ہے کہ وہ جو کچھ سے اسے (آگے) بیان کرے (مسلم)

١٥٧ - (١٨) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ نَبِيّ بَعْثَهُ اللهُ فِي أُمَّتِهِ خَوَارِيُّونَ وَاصْحَابُ يَّا خُدُونَ بَسُنَتِهِ، وَيَقْتَدُّوْنَ بَعْدُهُمْ وَيَقْتَدُّوْنَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ ، وَيَفْعَلُونَ ، وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ ، فَمَنْ بَاهُدِهُمْ خُلُونُ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ، وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ ، فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيدِهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقِلْهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقِلْهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقِلْهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقِلْهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقِلْهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقِلْهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْهِ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَا فِي مُنْ مَالُهُ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بَقِلْهُ وَمُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَدُهُ فَهُو مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَالِهُ فَهُومُ مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقِلْهُ وَمُؤْمِنُ ، وَمَنْ جَاهَدُهُ مُومُونَ اللهِ فَهُومُونُ مُؤْمِنٌ ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقُلْهُ مُومُونُ مُونَ اللهَ فَعُونُ مُؤْمِنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَاهُ هُمُ مُؤْمِنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الل

الله على الله على وسلم نے الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' مجھ سے پہلے جس نی کو بھی الله تعالی نے اس است میں بھیجا ہے تو اس نی کے اس کی اُمت میں مددگار موتے تھے اور ایسے رفقاء ہوتے تھے جو اس کی سنت پر عمل کرتے تھے اور اس کے علم کی پیروی کرتے تھے۔ پھر ان کے بعد نالائن لوگ پیدا ہوتے آئے جو ایسی باتیں کہتے جن پر وہ عمل نہ کرتے تھے اور ایسے کام کرتے جن کا انہیں علم نہیں دیا گیا تھا پس جو محض ان کے ساتھ ہاتھ سے جماد کرے وہ مومن ہے اور جو محض ان کے ساتھ انہیں علم نہیں ہے اور جو محض ان کے ساتھ ہاتھ سے جماد کرے وہ مومن ہے اور جو محض ان کے ساتھ دل سے جماد کرے وہ مومن ہے اور جو محض ان کے ساتھ دل سے جماد کرے وہ مومن ہے وہ مومن ہے (مسلم)

١٥٨ - (١٩) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ دَعَا اللَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْآجُو مِثْنُ أَجُورِ مَنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا. وَمَنْ دَعَا إللَى ضَلَالَةٍ. كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلَ آثَام مِنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَ امِهِمْ شَيْئًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ. مُسْلِمٌ.

100: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے ہدایت کی جانب وعوت دی اس کو ان لوگوں کے ثواب کے برابر ثواب ہو گا جو اس کی پیروی کریں گے۔ اس سے ان کے ثواب میں کچھ کی واقع نہیں ہوگی اور جس مخص نے گراہی کی جانب دعوت دی اس کو ان لوگوں کے گناہوں کے برابر گناہ ملے گا جنہوں نے اس کی پیروی کی اس سے ایجے گناہوں میں کچھ کی واقع نہیں ہوگی (مسلم)

١٥٩ - (٢٠) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «بَدَا الْاِسْلَامُ غَرِيْباً، وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَا، فَطُوبِي لِلْغُرَبَاءِ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

109: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسلام آغاز میں غریب تھا اور عنقریب (ای طرح) غریب ہو گا جیسا کہ آغاز میں غریب تھا اس غریب لوگوں کے لیے خوشخبری ہے (مسلم)

وضاحت : اسلام کے آغاز میں دائرہ اسلام میں داخل ہونے والے لوگ قلیل تعداد میں سے اور آخر زمانے میں فتنوں کے ظہور' برعات کے بھیلنے اور صنتِ نبویہ کے آغار مث جانے کی وجہ سے اسلام کے حالمین قلیل تعداد میں ہوں گے۔ غریب سے مراد وہ مخص ہے جو وطن سے دور ہوتا ہے جس طرح وطن سے دور رہنے والے انسان کی کچھ حیثیت نہیں ہوتی' اس طرح اس دور میں بھی اسلام کے پیروکار نمایت کمپری کی حالت میں ہول گے۔ کی وہ ان ناسازگار حالات میں بھی اسلام کے دامن کو تعلے ہوئے رہیں اور اصلامی کو حشوں میں معروف ہیں۔ علامہ شاطبی رحمہ اللہ نے کہ الاعتمام کے مقدمہ میں اس حدیث کی نمایت عمرہ تشریح کی ہے (واللہ اعلم)

١٦٠ ـ (٢١) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الْإِيْمَانَ لَيَأْدِزُ اللهِ الْمَدِينَةِ كَمَا تَأْدِزُ الْحَيَّةُ اللهِ عَلَيْهِ. وَأَنْ الْإِيْمَانَ لَيَأْدِزُ الْحَيَّةُ اللهِ عَلَيْهِ. وَمُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

وَسَنُذْكُرُ حَدِيْنَ آبِى هُرَيْرَةَ: «ذُرُونِيْ مَا تُرَكْتُكُمْ» فِى كِتَابِ الْمَنَاسِكِ، وَحَدِيْثَىٰ مُعَاوِيَةً وَجَابِرِ: «لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِىٰ» وَ[الْآخِرُ]: «لَا يَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِىٰ» فِى بَابِ: ثُوابِ هٰذِهِ ٱلْأُمَّةِ، إِنْ شَآءَ اللهُ تَعَالَى.

۱۹۰: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا '
ایمان مدینہ کی طرف سمٹ آئے گا جیسا کہ سانپ اپی بل کی طرف سمٹ آتا ہے (بخاری مسلم) اور ہم ابو ہریرۃ اللہ مروی حدیث جس میں ہے کہ "تم مجھے چھوڑے رکھو جب تک کہ میں تمہیں چھوڑے رکھوں" کتاب المناسک میں اور معاویۃ اور جابڑ سے مروی دو حدیثیں کہ "میری امت سے بیشہ رہے گا" "اور میری امت سے المناسک میں اور معاویۃ اور جابڑ سے مروی دو حدیثیں کہ "میری امت سے بیشہ رہے گا" "اور میری امت سے ایک جماعت بیشہ رہے گی" کو "باب ثواج طیو آلامہ" میں انشاء اللہ تعالی ذکر کریں گے۔

### اَلْفُصَـلُ الثِّانيُ

الآا - (٢٢) عَنْ رَبِيْعَةَ الْجُرشِيّ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اللهِ عَيْنِي، وَسَمِعَتْ اَذُنْكَ، وَلَيْعَقِلْ قَلْبُكَ. قَالَ: «فَنَامَتْ عَيْنِي، وَسَمِعَتْ اَذُنْكَ، وَلَيْعَقِلْ قَلْبُكَ. قَالَ: «فَنَامَتْ عَيْنِي، وَسَمِعَتْ اَذُنْكَ، وَلَيْعَقِلْ قَلْبُكَ. قَالَ: «فَنَامَتْ عَيْنِي، وَسَمِعَتْ اَذُنْكَ، وَعَقَلَ قَلْبِي، قَالَ: «فَالَدُ وَمَنْ لَمْ يُجِبُ الدَّاعِي، وَمَقَلَ الدَّاعِي، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّاعِي، لَمْ الدَّاعِي، وَرَضِي عَنْهُ السَّيِّدُ، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّاعِي، لَمْ الدَّاعِي، لَمْ يُخِلِ الدَّارَ، وَلَمْ يُكُلُ مِنَ الْمَادُبَةِ، وَسَخَطَ عَلَيْهِ السَّيِّدُ، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّاعِي، وَمُحَمَّدُ الدَّامِيّ وَاللهُ السَّيِّدُ، وَمُحَمَّدُ الدَّامِيْ وَاللهُ السَّيِدُ، وَمُحَمَّدُ الدَّامِيْ وَالدَّارُ الْإِسْلَامُ، وَالْمَادُبَةُ الْجَنَّةُ» . رَوَاهُ الدَّارِمِيْ .

#### دو سری فصل

۱۱۱: رُبیعہ فرُرُقی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں فرشتہ آیا۔ آپ سے کما گیا کہ آپ کی آکھ سوئی ہو اور آپ کے کان سنتے ہوں اور آپ کا دل سجھتا ہو۔ آپ نے فرمایا' پس میری آکھیں نیند میں ہو گئیں اور میرے کان سنتے رہے اور میرا دل سجھتا رہا۔ آپ نے فرمایا' مجھ سے کما گیا کہ ایک آقا نے ایک محل تعمیر کیا' اس میں دسترخوان لگایا اور بلانے والے کو بھیجا پس جس مخص نے بلانے والے (کے بلادے) کو قبول کیا وہ محل میں داخل ہوا اور دسترخوان سے تناول کیا۔ آقا اس سے خوش ہوا اور جس مخص نے بلانے والے (کے بلادے) کو قبول کیا وہ محل میں داخل نہ ہوا' اس نے دسترخوان سے تناول نہ کیا' وہ محل میں داخل نہ ہوا' اس نے دسترخوان سے تناول نہ کیا اور آقا اس سے ناراض ہو گیا۔ آپ نے فرمایا' اللہ آقا ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم بلانے والے ہیں اور محمل اسلام ہے اور دسترخوان جنت ہے (دارمی)

وضاحت : اس مدیث میں آنے والے سے مقصود فرشتہ ہے اور آنکھ میں نیند ہونے سے مقصود یہ ہے کہ آپ کی آنکھ کمی جانب نہ جھکیں اور آپ کا دل حاضر ہو آگ آپ ممثیل سمجھ سکیں (واللہ اعلم)

١٦٢ - (٢٣) **وَعَنْ** آبِى رَافِع رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا اللهِ عَنَهُ، اللهِ عَنَهُ، اللهِ عَنَهُ، اللهِ عَنَهُ، اللهِ عَنَهُ، اللهِ عَنَهُ، اللهِ عَنْهُ، اللهُ المُورِيُ مِمَّا أُمِرْتُ بِهِ اَوْ نَهِيْتُ عَنْهُ، اَيَقُولُ: لَا اَحْدَكُمْ مُتَكِئاً عَلَى اَرِيْكَتِهِ ، يَآتِيْهِ اللهِ اتَّبَعُنَاهُ» . رُواهُ اَحْمَدُ، وَابُوْ دَاوْدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَابُنُ مُاجَهُ، وَالْبَيْهَ قِي فِي «دَلَائِلِ النَّبُوّةِ».

۱۹۲: ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کسی شخص کو میں نہ پاؤں کہ وہ اپنی چارپائی پر تکیہ لگائے ببیضا ہو، اس کے پاس میرا تھم یا میری ننی پنچے تو وہ کے کہ میں نہیں جانتا، جس چیز کو ہم نے اللہ کی کتاب میں پایا ہم نے اس کی پیروی کی۔

(احمر ابو داؤد ' ترزى ابن ماجه ' بيهقى في دلاكل النبوة من روايت كيا-)

وضاحت : اس مدیث سے مقصود یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مردی اعادیث صحیحہ سے اعراض کرنے والا قرآن پاک سے اعراض کرنے والا ہے۔ اس لیے کہ مدیث بھی قرآنِ پاک کی مائند مجنّتِ شرعیہ ہے۔ نیز اس اصول کا بھی رد ہوتا ہے کہ خبرواحد کے ساتھ کتام اللہ پر زیادتی جائز نہیں۔ اس مدیث کے مصداق مولوی عبداللہ چکڑالوی' مسٹر پردیز اور اس نظریئے کے دیگر لوگ ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اعادیث کا انکار کرتے ہیں (اللہ رب العزت ایسے لوگوں کے شرسے محفوظ رکھے)

١٦٣ ـ (٢٤) وَعَنِ الْمِقُدَامَ مِنِ مَعْدِى كُرَبَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ حَرَامٍ فَحَرِّمُونُ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ حَرَامٍ فَحَرِّمُونُ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ حَرَامُ اللهُ عَلَيْهِ مِنْ حَرَامٍ فَحَرِّمُونُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ اللهُ

۱۲۱ مقدام بن معد یکرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، خردارا جھے قرآن پاک کے ساتھ ساتھ قرآن کا مثل دیا گیا ہے۔ خبردارا عقریب ایک پیٹ بحرا انسان جو اپنی پر (ئیک لگائے) ہوگا ، وہ (اپ ساتھوں سے) کے گاکہ اس قرآن کو لازم سمجھو اس میں جو طال ہے اس کو طال سمجھو اور جو حرام ہے اس کو حرام سمجھو طالا نکہ جن چزوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حرام قرار دیا ہے (ان کی حرمت) اس طرح کی ہے جس طرح کی حرمت ان چزوں کی ہے جن کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے خبردارا تسارے لیے گھرلو گدھا اور کوئی کچلی والا ورندہ طال نہیں ہے اور کسی عمد والے (کافر) کاگرا ہوا مال ہمنی ہے البتہ آگر اس کا مالک اس سے دستبردار ہوتے ہوئے اس کو چھوڑ دے اور جو مخص کسی قوم کا مممان ہے ان کے لیے ضروری ہے کہ وہ اس کی معمان نوازی نہ کریں تو وہ معمان سے معاوضہ لے سکتا ہے (ابوداؤد) داری کریں۔ آگر وہ اس کی معمان نوازی نہ کریں تو وہ معمان کے مثل ان سے معاوضہ لے سکتا ہے (ابوداؤد) داری نے بھی اس طرح روایت کیا ہے اور اس طرح ابن

١٦٤ - (٢٥) وَعَنِ الْعِرْبَاضِ بَنِ سَارِيةً رَضِى الله عَنهُ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ الله عَنهُ الل

۱۲۱۳: رعواض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فربایا۔ آپ نے فربایا کیا تم میں سے کوئی فخص اپنے پنگ پر فیک لگائے یہ خیال رکھتا ہے کہ اللہ تعالی نے صرف ان چیزوں کو حرام فربایا ہے جو قرآن پاک میں ہیں؟ اللہ کی قتم! بلاشبہ خبروار! میں نے بعض (کاموں) کا تھم دیا ہے اور تھیجت کی ہے اور بعض چیزوں سے روکا ہے 'وہ قرآنِ پاک کی مثل ہے بلکہ زیادہ ہے۔ اللہ تعالی نے تسمارے لیے طلل قرار نہیں دیا کہ تم یہودیوں اور عیمائیوں کے گھروں میں بلااجازت واخل ہو جاد اور نہ تن کی عورتوں کی پٹائی کو اور نہ ان کے پھلوں کو (جرا") عاصل کرو جب کہ وہ تمہیں مال دے رہے ہیں جو ان کے ذمہ ہے (ابوداؤد)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں اشعث بن شعبہ مسیعی راوی منظم فیہ ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ٢٦٥)

١٦٥ - (٢٦) وَعَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ عَنَهُ ذَاتَ يَوْمٍ، ثُمَّ أَقْبَلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَوَعَظَنَا مَوْعِظَةً بَلِيْغَةً ، ذَرِفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ ، وَوَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ. فَقَالَ رَجُلُّ: يَا رَسُولَ اللهِ! كَانَ هٰذِهِ مَوْعِظَةً مُودِّعٍ فَاوُصِنَا، فَقَالَ: «أُوصِيْكُمْ بِتَقُوى اللهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَإِنْ كَانَ عَبْداً حَبَثِيًّا ، فَإِنّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ بِعُدِى فَسَيَرَى اِخْتِلَافاً كِثِيراً! فَعَلَيْكُمْ بِسُنْتِى وَسُنَةِ كَانَ عَبْداً حَبَثِيًّا ، فَإِنّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ بِعُدِى فَسَيَرَى اِخْتِلَافاً كِثِيراً! فَعَلَيْكُمْ بِسُنْتِى وَسُنَةِ الْخُلْفَاءِ الرَّاشِيدِينَ الْمُهْدِيِّينِ ، تَمَسَّكُوا بِهَا وَعَضَّوْا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِيدِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحُدَدُاتُ الْخُلُقَاءِ الرَّاشِيدِينَ الْمُهْدِيِّينِ ، تَمَسَّكُوا بِهَا وَعَضَّوْا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِيدِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحُدَدُاتُ الْخُلُولَا بِهَا وَعَضَّوْا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِيدِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحُدَدُ وَابِنَ وَابُنُ مُلَالَةً ﴾ . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَابُودَاوَدَ ، وَالتِرُودِينَ وَابُنُ وَابُنُ مُا لَمْ يَذْكُوا الصَّلَاة ﴾ . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَابُودَ وَافَدَ ، وَالتَرْمِذِينَ اللهُ هُونَ مُؤْودٍ ، فَإِنَّ الْمُهُ يُذِكُوا الصَّلَاة ﴾ . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَابُودُ وَالْمَ اللهَ هُ اللّهُ مَا لُمْ يَذْكُوا الصَّلَاقَ . وَابُنُ وَابُنُ اللّهُ اللّهُ مَا لَمْ يَذْكُوا الصَّلَة .

۱۵۵: رواض بن ساریہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری امامت کروائی۔ بعدازاں آپ ہماری جانب متوجہ ہوئے۔ آپ نے ہمیں مؤثر وعظ فرمایا جس سے آنکھیں اثمک بار ہو گئیں اور دل خوفزدہ ہو گئے۔ ایک فخص نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! یہ تو الاواعی وعظ معلوم ہوتا ہے آپ آپ ومیت فرمائیں۔ آپ نے فرمایا میں تہیں ومیت کرتا ہوں کہ تم اللہ کا تقوی افتیار کو اور (امیرکی) بات سنو اور اطاعت کو اگرچہ وہ جٹی غلام ہی کیوں نہ ہو پس تم میں سے جو فخص میرے افتیار کو اور (امیرکی) بات سنو اور اطاعت کو اگرچہ وہ جٹی غلام ہی کیوں نہ ہو پس تم میں سے جو فخص میرے بعد زندہ رہا وہ بمت زیادہ اختلاف دکھے گا پس تم میری اور ظفاءِ راشدین جو ہدایت یافتہ ہیں کی منت کو تھا ہے رکھنا۔ شنت کو مضوطی سے پڑو اور منت پر بختی کے ساتھ عمل پیرا رہو اور خود کو (نئے کاموں سے) بچاؤ۔ ہر نیا کام بدعت ہے اور ہر بدعت عمراہی ہے (احمر ابوداؤد 'تذی 'ابن ماجہ) ترذی اور ابنِ ماجہ نے نماز کا ذکر نہیں کیا۔

وضاحت : اس حدیث میں جس امیر کی سمع و اطاعت کا حکم دیا گیا ہے اس سے مراد وہ امیر ہے جس کا تعین ظیفہ نے کیا ہے۔ اگر وہ امیر حبثی غلام بھی ہو تو اس کی اطاعت ہر حال میں کرنا ضروری ہے اور اس کی مخالفت سے خطرہ ہے کہ کمیں باہم جنگ و جدال قائم نہ ہو جائے اور فسادات رونما نہ ہو جائیں۔ اس سے مقصود خلیفہ

نہیں ہے کیونکہ حبثی غلام خلیفہ نہیں بن سکتا۔

علامہ تورپشیؒ نے وضاحت کی ہے کہ ظفاءِ راشدین سے مقصود چار ظفاء ہیں۔ ابو بکر صدیق عمر فارون عمان فی اور علی اور علی ایک دو سری حدیث میں فہ کور ہے کہ میرے بعد ظافت کا زمانہ ہیں سال ہے۔ علی کی ظافت کے ختم ہونے پر ہمیں سال محمل ہو جاتے ہیں لیکن اس سے یہ نہ سمجھا جائے کہ ان کے علاوہ کوئی فلفہ نہیں ہے۔ ارشاد نبوی ہے کہ میری اُسّت میں بارہ ظفاء ہوں سے لیکن ان کا مقام ظفاءِ راشد بن کا نہیں ہے۔ ظاہر ہے کہ ان چاروں ظفاء کو رشد و ہدایت کے ساتھ موصوف کیا گیا ہے اور پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فست سے مقام ہو تا ہے کہ اگر وہ اپنے اجتماد کے ساتھ آپ کی فست سے مقابلہ میں ان کی سنت کا بھی ذکر ہے جس سے معلوم ہو تا ہے کہ اگر وہ اپنے اجتماد کے ساتھ آپ کی فست سے استخراج کرتے ہیں تو وہ خطا نہیں کرتے۔ اس لیے کہ ان کا طریقہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ ہے وہ تو معمول کا موں میں بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت سے احتراز کرتے سے اور جب انہیں کتامی اللہ اور میت سول صلی اللہ علیہ وسلم میں دلیل نہ ہونے کے فست ہوتی تھی۔ رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں دلیل نہ ہونے کے فست ہوتی تھی۔ اور بید رائے بوجہ دلیل نہ ہونے کے فست ہوتی تھی۔

بدعت ذہ کام ہے جس کا شریعت میں کچھ اصل نہ ہو لیکن دینِ اسلام میں اس کو داخل کیا گیا ہو۔ اس سے اُمّتِ مسلمہ کو ڈرایا گیا ہے کیونکہ ہر بدعت مگراہی ہے اور تمام بدعاتِ شرعیہ فدموم ہیں تفصیل کے لئے دیکھیں (الاعتصام علاّمہ شاطبی جلدا صفحہ ۱۲۷۔ ۱۲۷ مرعات جلدا صفحہ ۲۲۸)

١٦٦ - (٢٧) وَعَنْ عَبُدِ اللّهِ بْنِ مُسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَطَّ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ خَطَّا، ثُمَّ قَالَ: «هٰذَا سَبِيلُ اللهِ»، ثُمَّ خَطَّ خُطُوطاً عَنْ يَعِيْنِهِ وَعَنْ شِمَالِه، وَقَالَ: «هٰذِهِ سُبُلُّ، عَلَىٰ كُلِّ سَبِيلٍ مِّنْهَا شَيْطَانُ يُدْعُو اِلَيهِ»، وقَراَ: ﴿ وَانَّ هٰذَا صِرَ اطِى مُسْتَقِيْماً، فَاتَبِعُوهُ ﴾ الْآية ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَائِقُ، وَالدَّارَمِيُ

۱۲۱: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم فی الله علیه وسلم فی الله علیہ وسلم فی الله علیہ وسلم فی الله فی الله

١٦٧ - (٢٨) **وَعَنُ** عَبُدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يُؤْمِنُ اَحَدُكُمْ حَتَىٰ يَكُوْنَ هَوَاهُ تَبُعاً لِلّمَا جِئْتُ بِهِ». رَوَاهُ فِيْ «شَرْجِ السَّنَّةِ»، وَقَالَ النَّوُوِيُّ فِيْ «اَرْبَعِيْنِه» : هٰذَا حَدِيْثَ صَحِيْحٌ، رَوْيُنَاهُ فِي «كِتَابِ الْحُجَّةِ» بِإِسْنَادٍ صَحِيْحٍ.

١١٤ عبدالله بن عمرو رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے

فرمایا' تم میں سے کوئی مخص اس وقت تک مؤمن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کی خواہشِ نفس اس کے تابع نہ ہو جس کو میں لایا ہوں (شرحُ السُنَّر) امام نوویؓ نے اربعین نووی میں بیان کیا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے۔ ہم نے اس حدیث کو دکتامِ الحجِّہ میں صحیح سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔

١٦٨ - (٢٩) وَعَنْ بِلَالِ بُنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهُ وَيَلِيَّةِ: «مَنْ اَخْيَا سُنَّةً مِنُ سُنَيَّةٌ قَدُ أُمِيْتَتُ بَعْدِي ، فَإِنَّ لَهُ مِنَ الْاَجْرِ مِثْلَ الْجُوْرِ مَنُ عَمِلَ اللهِ وَيَلِيَّةٍ: «مَنْ الْمُجْرِ مِثْلَ الْجُوْرِ مَنُ عَمِلَ اللهُ وَمَنِ الْبَتَدَعُ بِدِّعَةً ضَلَالَةً لاَ يَرْضَاهَا اللهُ وَرَسُولُهُ، بِهَا مِنْ عَمِلَ اللهُ وَمَنِ الْبَتَدَعُ بِذِعَةً ضَلَالَةً لاَ يَرْضَاهَا اللهُ وَرَسُولُهُ، كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقَصُ مِنْ آوْزُارِهِمُ شُيئًا». رَوَاهُ التِرْمِذِيّ .

۱۲۸: بلال بن حارث مزنی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے میری فتت ہے ایسی منت کو زندہ کیا جو میرے بعد زندہ نہ رہی تھی تو اس مخص کو ان لوگوں کے تواب سے مجھ کی نہ ہوگی اور جس لوگوں کے تواب سے مجھ کی نہ ہوگی اور جس مخص نے ترابر اجر ملے گا جنہوں نے اس پر عمل کیا جبکہ ان کے تواب سے مجھ کی نہ ہوگی اور جس مخص نے گراہی کی بدعت کو ایجاد کیا جس کو الله اور اس کا رسول بہند نہیں کرتے تو اس کو ان لوگوں کے محمالهوں کے علاوں کے علاوں کے علاوں کے مرابر محمال کیا جب کہ اس سے ان کے محمالہوں میں مجھ کی واقع نہیں ہوگی۔ کے برابر محمالہ میں جھ کی واقع نہیں ہوگے۔ (ترفی)

١٦٩ ـ (٣٠) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنُ كِثِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، عَنُ أَبِيْهِ، عَنُ جَدِّهِ

ر، ابن ماجہ نے اس مدیث کو کیٹر بن عبداللہ بن عمروے اس نے اپنے والدے اس نے کیٹر کے دادا ہے رہات کیا ہے۔

روساحت : " یه حدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں کثیر بن عبدالله رادی غایت درجه ضعیف ہے۔ (الجرح وضاحت : " یه حدیث ضعیف ہے۔ (الجرح والتحدیل جلد ۲ صفحہ ۷۵۲ الجروحین جلد ۲ صفحہ ۱۳۲ صفحہ ۱۳۲ مشخص علام مشکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۲ مشکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲)

١٧٠ - (٣١) وَعَنْ عُمْرِو بْنِ عَوْفِ رَّضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الدِّيْنَ لَيَارِزُ الْحَيَّةُ اللهِ عَنْهِ اللهُ عَلِمُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

اد المروبن عوف رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله علیہ دین (اسلام) حجاز میں سمٹ آیا ہے اور دین (اسلام) حجاز میں الله الله الله علیہ وین (اسلام) حجاز میں سمٹ آیا ہے اور دین (اسلام) حجاز میں سمٹ آیا ہے دین (اسلام) حجاز میں دین (اسلام) حجاز میں سمٹ آیا ہے دین (اسلام) حجاز میں دین (اسلام) حجاز میں دین (اسلام) حجاز میں دین (اسلام) حجاز میں دین (اسلام) دین (ا

محفوظ ہو گا جیسا کہ بہاڑی بمری بہاڑ کی بلندی میں پناہ لیتی ہے۔ بلاشبہ دین (اسلام) کا آغاز اجنبیت میں ہوا اور یقینا اس کا آخر بھی اس کے آغاز کی مانند ہو گا "لیس خوشخبری ہے اجنبیوں کے لیے" یہ وہ لوگ ہیں جو میرے بعد میری شنت کی اصلاح کریں گے جے لوگ بگاڑ دیں گے۔(ترزی)

١٧١ - (٣٢) وَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِ وَرَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ وَ اللهُ وَ اللهُ عَنْهُمْ مَنْ اللهُ وَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَ اللهُ اللهُ وَ اللهُ اللهُ

اکا: عبداللہ بن عُمرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا میری اُمت پر ایک ایبا وقت آئے گا جب وہ بنی اسرائیل کے ٹھیک ٹھیک نقش قدم پر چلنا شروع کر دیں گے۔ یہاں تک کہ اگر ان میں ایبا مخص ہوا ہے جس نے اپی مال سے علانیہ زناکیا ہے تو میری اُمت میں بھی ضرور ایبا مخص ہو گا جو یہ کام کرے گا اور بلاشبہ بنو اسرائیل برتر (۷۲) فرقوں میں بٹ مجے جبکہ میری اُمت تمتر (۷۳) فرقول میں بٹ جائے گی۔ ایک جماعت کے علاوہ سبمی دون نے میں ہوں گے۔ صحابہ کرام نے دریافت کیا اُلہ کے رسول! وہ کون ہیں؟ آپ نے فرایا ، جس پر میں اور میرے صحابہ ہیں (ترندی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبدالرحمٰن بن زیاد بن الغم افریقی رادی ضعیف ہے۔ اس حدیث کی مزید تشریح اور وضاحت کے لیے ابن حزم کی کتاب "الفصل" اور علاتمہ شاطبی کی کتاب "الاعتصام" کا مطالعہ کریں۔ (الجرح والتعدیل جلدہ صفحہ ۱۱۱) تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۴۸۰ تاریخ بغداد جلد ۱۰ صفحہ ۲۱۷)

١٧٢ - (٣٣) وَفِيْ رِوَايَةٍ أَخْمَدُ، وَأَبِيْ دَاوْدُ، عَنْ مَعَاوَيَةً: «ثِنْتَانِ وَسُبِعُوْنَ فِي النَّارِ، وَوَاحِدَةً فِي الْجَمَّاعَةُ، وَإِنَّهُ سَيَخْرُجُ فِي أُمَّتِيْ اَقْـُوامُ تَتَجَارَى بِهِمْ تِلْكَ الْاَهْوَاءُ كُمَا يُتَجَارُى الْكَلُبُ بِصَاحِبِهِ ، لَا يُبْقَى مِنْهُ عِرْقٌ وَلَا مَفْصِلُ إِلَّا دَخَلَهُ.

۱۷۲: احمد اور ابوداؤر کی روایت میں ہے کہ ۷۲ دوزخ میں اور ایک بنت میں ہو گا (اور اس سے مراد) وہ لوگ ہیں جو (صحابہ کرام کی) جماعت کی موافقت کرنے والے ہیں اور بے شک میری امت میں ایسے لوگ ظاہر ہوں کے جن میں (بدعات کی) خواہشات یوں سرایت کر جائیں گی جیسا کہ باؤلے کتے کی بیاری اس کے ساتھی میں منظل ہو جاتی ہے 'اس کی کوئی رگ کوئی جو ڑ باتی نہیں رہتا گر بیاری اس میں داخل ہو جاتی ہے۔

١٧٣ - (٣٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عُنَهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «إِنَّ اللهُ لَا يَخْمُعُ أُمَّتِى - أُو قَالَ: «أُمَّةَ مُحَمَّدٍ - عَلَى ضَلَالَةٍ، وَيَدُ اللهِ عَلَى الْجُمَاعَةِ، وَمَنْ شَذَّ شُدُّ فَي النَّارِ». رَوَاهُ التِرْمِدِيُّ.

المان عررض الله عليه وسلم نے فرمایا کرتے ہیں رسول الله علیه وسلم نے فرمایا کا الله علیه وسلم نے فرمایا کا الله علیہ میری اُسّت یا اُسّتِ محمید کو الله تعالی مراہی پر جمع نہیں کرے گا اور جماعت پر الله کا ہاتھ ہے اور جو مخص جماعت سے الگ ہوا' اسے الگ دوزخ میں داخل کیا جائے گا (ترزی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں سلیمان بن سفیان متمی رادی ضعیف ہے الم بخاری نے اس کو منگر الحدیث کما ہے (میزان الاعتدال جلد صغیه مرعات جلدا صغه ۲۸۰)

١٧٤ - (٣٥) **وَعَنْهُ.** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «اِتَّبِعُوا السَّوَادَ الْاَعْظَمَ ، فَانَهُ مَنْ شُذَّ فِي النَّارِ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ مِنْ حَدِيْثِ اَنْسٍ.

۱۵۳: ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، سواد اعظم کی اتباع کرد کی الله علیہ وسلم نے اس سواد اعظم کی اتباع کرد کی بی بے شک جو مخص (اس سے) دور ہوا وہ دوزخ میں داخل کیا گیا۔ ابنِ ماجہ نے اس صدیث کو انس سے روایت کیا۔

وضاحت: یہ مدیث متعدد طرق سے مردی ہے لیکن سب طرق ضعیف ہیں (مرعات جلدا صغی ۲۸۰)

١٧٥ - (٣٦) **وَعَنُ** انَسِ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِئُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا بُنُتَ! إِنُ قَدَرُتَ اَنْ تُصْبِحَ وَتُمْسِى وَلَيْسَ فِيْ قَلْبِكَ غِشْ لِآحَدٍ فَافْعَلُ . ثُمَّ قَالَ: «يَا بُنَيَّ! وَذَٰلِكَ مِنُ مُنْ اَنْ تُصْبِحَ وَتُمْسِى وَلَيْسَ فِيْ قَلْبِكَ غِشْ لِآحَدٍ فَافْعَلُ » . ثُمَّ قَالَ: «يَا بُنِيَّ ! وَذَٰلِكَ مِنُ مُنْ اَنْ مُعِى فِي الْجَنَّةِ . رَوَاهُ سُنَتِيْ فَقَدْ اَخَتَنِيْ فَقَدْ اَخَتَنِيْ وَمَنْ اَحَتَنِيْ كَانَ مُعِى فِي الْجَنَّةِ . رَوَاهُ النَّرْمِذِيُّ .

140: ابنِ عُمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے (مخاطب کرتے ہوئے) فرایا' اے میرے بیٹے! اگر تو میح کو اٹھے اور شام کو سوئے اور تیرے ول میں کسی مخض کے بارے میں کوئی کھوٹ نہ ہو تو تو ایسا بی کیا کر' بعدازاں آپ نے فرمایا' اے میرے بیٹے! یہ میری شنت سے کے بارے میں کوئی کھوٹ نہ ہو تو تو ایسا بی کیا کر' بعدازاں آپ نے فرمایا' اے میرے بیٹے! یہ میری شنت کو محبوب جانا اس نے مجھ سے محبت کی اور جس مخص نے مجھ سے محبت کی وہ جنت میں میرے ساتھ ہوگا (ترزی)

١٧٦ ـ (٣٧) وَعَنْ آبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَمَسَّكَ بِسُنَّتِيْ عِنْدَ فَسَادِ أُمَّتِيْ، فَلَهُ ٱجْرُ مِائْةِ شَهِيْدٍ». رَوَاهُ

121: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے میری اُمّت کے فساد کے وقت میری سنّت کو مضبوطی سے پکڑا اس کو سو شہیدوں کا ثواب حاصل ہو گا۔ وضاحت : صاحبِ مفکوۃ نے اس حدیث کے بعد جگہ خالی چھوڑی ہے 'یہ ذکر نہیں کیا کہ یہ حدیث کس کتاب سے نقل کی گئی ہے۔ صاحبِ مرعات نے ذکر کیا ہے کہ اہام بہتی نے اس حدیث کو 'دکتاب الزہد" اور ابنِ عدی "

نے "الکال" میں ابنِ عباس سے روایت کیا ہے۔ ابنِ عدی حن بن مجیبہ جُزاعی راوی کے بارے میں کہتے ہیں کہ میں سے ہیں کہ میں سمجھتا ہوں کہ اس راوی میں کچھ حرج نہیں۔ حافظ ابنِ حجر نے بیان کیا ہے کہ یہ راوی ہالک ہے۔ وار قطنی نے اسے متروک الحدیث کما ہے نیز ابوحاثم نے اسے ضعیف کما ہے (مرعاث جلدا صفحہ ۲۸۲)

١٧٧ ـ (٣٨) وَعُنْ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ حِيْنَ آتَاهُ عُمَرُ فَقَالَ: «إنَّا نَسُمَعُ آحَادِيْثَ مِنْ تَنْهُودٍ تُعْجِبُنَا، آفَتُرَى آنُ تَكْتُبَ بَعْضَهَا؟ فَقَالَ: «آمُتَهُوِّكُونَ آنَتُمْ كَمَا تَهُوكَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى ؟! لَقَدُ جِئْتُكُمْ بِهَا بَيْضَآءَ نَقِيَّةً ، وَلَوْ كَانَ مُوسَى حَيَّا مَّا وَسِعَهُ إِلاَّ البَّاعِيْ» . رَوَاهُ آخَمَدُ، وَالْبَيْهُقِيُّ فِي كِتَابِ «شُعَبِ ٱلْإِيْمَانِ».

122: جابر رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہے بیان کرتے ہیں کہ جب آپ کے پاس عمر رضی اللہ عنہ آئے۔ انہوں نے دریافت کیا کہ ہم یہودیوں سے کچھ ایس احادیث سنتے ہیں جو ہمیں اچھی لگتی ہیں۔ آپ کی اس بارے میں کیا رائے ہے؟ کیا ہم کچھ احادیث ضبط تحریہ میں (لے آیا) کریں؟ آپ نے فرمایا کیا تم یہودیوں اور عیسائیوں کی طرح پریثان ہوتا چاہتے ہو؟ (جب کہ) میں تممارے پاس روشن واضح دین لے کر آیا ہوں۔ آگر موک علیہ السلام زندہ ہو جائیں تو ان کے لیے بھی میری پیروی کے سواکوئی چارہ نہ ہو گا۔ (احمر، بیمق شعب الدیمان) وضاحت : اس حدیث کی سند میں مجالدین سعید ہمدانی راوی توی نہیں لیکن سے حدیث مجالد راوی کے علادہ کسی اور راوی سے بھی مروی ہے جس سے اس کی آئیہ ہو رہی ہے (الفعفاء والمتروکین صفحہ ۵۵۲ میزان العتدال جلد سے صفحہ ۲۵۲ موات جلدا صفحہ ۲۵۲ مرعات جلدا صفحہ ۲۵۲)

١٧٨ - (٣٩) وَعَنْ آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
«مَنْ آكُلُ طَيْبًا، وَعَمِلَ فِي سُنَةٍ ، وَآمِنَ النَّاسُ بِوَائِقَهُ ، دَخَلَ الْجَنَّةَ». فَقَالَ رَجُلُّ: يَا
رَسُولَ اللهِ! إِنَّ لَهٰذَا الْيَوْمُ لَكَثِيْرٌ فِي النَّاسِ؟ قَالَ: «وَسَيَكُونُ فِي قُرُّونٍ بَعُدِي ». رَوَاهُ
التَّرْمِذِيُّ.

۱۷۸: ابوسعید فدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے طال کھانا خاول کیا اور شت کے مطابق عمل کیا اور لوگ اس کی تکلیف سے محفوظ رہے تو وہ جنت میں واخل ہو گا۔ ایک فخص نے دریافت کیا 'اے اللہ کے رسول! اس دور میں اس فتم کے لوگ کثرت کے ساتھ ہیں۔ آپ نے فرمایا 'میرے بعد کی صدیوں میں بھی اس فتم کے لوگ ہوں سے (ترزی) وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابوبشر راوی مجمول ہے (مکلوة علاقہ البانی جلدا صفحہ ۲۳)

الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَا : «النَّكُمْ فِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَا : «النَّكُمْ فِي رَمَانٍ مَنْ تَرَكَ مِنْكُمْ مِعْشُرِ مَا أُمِرَ بِهِ هَلَكَ، ثُمَّ يَأْتِي زَمَانٌ مَنْ عَمِلَ مِنْهُمْ بِعُشْرِ مَا أُمِرَ بِهِ نَجَا».

#### رَوَاهُ الِتَرْمِدِيُّ

129: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ تم لوگ ایسے دور میں ہو کہ جس شخص نے تم میں سے احکامات (شرعیہ) کے دسویں جھے پر عمل نہ کیا وہ تباہ و برباد ہو گیا۔ بعدازاں ایک ایبا دور آئے گا کہ جس نے احکامات (شرعیہ) کے دسویں جھے پر عمل کیا وہ نجات پا جائے گا (ترزی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں تعیم بن حماد رادی صدوق ہے لیکن وہ کثرت کے ساتھ غلطیاں کیا کر تا تھا۔ (مفکوٰۃ علاّمہ البانی جلدا صغمہ ۲۳)

الله عَنْهُ الله عَنْهُ اَمِى أَمَامَةً رَضِى الله عَنْهُ ، قَالَ: فَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «مَا ضَلَّ قَوْمُ بَعْدُ هُدَى كَانُوا عَلَيْهِ اللّهِ ﷺ هُومًا ضَرَبُوهُ لَكَ بَعْدُ هُدَى كَانُوا عَلَيْهِ الآيةَ : ﴿مَا ضَرَبُوهُ لَكَ بِعُدُ هُدَى كَانُوا عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

۱۸۰: ابوالمامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا ،
ہدایت کے بعد جب کوئی قوم گمراہی میں مبتلا ہوتی تھی تو اس کا باہمی جھڑا ہوا کر تا تھا۔ بعدازاں رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرائی (جس کا ترجمہ ہے) "انہوں نے اس مثال کو آپ کے لیے صرف اس
لئے پیش کیا ہے کہ وہ آپ سے جھڑا کریں بلکہ کفار تو جھڑالو ہیں" (احمہ 'ترندی' ابن ماجہ)

١٨١ ـ (٤٢) وَعَنْ آنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «لَا تُشَدِّدُوا عَلَى آنَفُسِهِمُ، فَشَدَّدُ اللهُ تُسَدِّدُوا عَلَى آنَفُسِهِمُ، فَشَدَّدُ اللهُ عَلَيْهُمُ، فَتِلْكَ بَقَايَاهُمُ فِى الصَّوَامِعِ وَالدِّيَارِ ﴿ رَهْبَانِيَّةٌ أَبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ ﴾ عَلَيْهِمُ، فَتِلْكَ بَقَايَاهُمُ فِى الصَّوَامِعِ وَالدِّيَارِ ﴿ رَهْبَانِيَّةٌ أَبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ ﴾ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُد.

۱۸۱: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'خود پر تشدّد نہ کرو کہ الله بھی تم پر بختی کرے گا۔ بلاشبہ ایک قوم نے اپنے آپ پر تشدّد کیا تو الله تعالی نے ان پر بختی کی۔ تشدّد کرنے والوں کے باقی ماندہ لوگ عیسائیوں کے گرجا گھروں اور یمودیوں کے معبد خانوں میں ہیں (اس کی ولیل ارشادِ باری تعالی ہے جس کا ترجمہ ہے) "انہوں نے رہبانیت کو ایجاد کیا ہم نے ان پر رہبانیت کو لازم نہیں کیا تھا" (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں سعید بن عبدالرحلٰ بن ابی العمیا رادی مجمول کے مشابہ ہے۔ (میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۱۳۸ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۸)

١٨٢ ـ (٤٣) وَعَنْ آبِئ هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «نَزَلَ الْقُرْآنُ

عَلَى خَمْسَةِ أُوجُهِ: حَلَالٍ ، وَحَرَامٍ ، وَمُحْكَمٍ ، وَمُتَشَابِهِ ، وَامْثَالٍ . فَأَحِلُوا الْحَلَالَ ، وَحَرَامُ ، وَأَمِنُوا بِالْمُتَشَابِهِ ، وَاعْتَبِرُوا بِالْاَمْثَالِ» . هٰذَا لَفُظُ وَحَرِّمُوا الْحَرَامُ ، وَاعْتَبِرُوا بِالْاَمْثَالِ» . هٰذَا لَفُظُ المَصَابِيْحِ ، وَرُوى الْبَيْهَقِيُّ فِى «شُعَبِ ٱلْإِيْمَانِ» وَلَفُظُهُ : «فَاعْمَلُوا بِاللِّحَلَالِ ، وَاجُتَنِبُوا الْمُحْكَمُ» . الْحَرَامُ ، وَاتَبِعُوا الْمُحْكَمُ» .

۱۸۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' قرآنِ پاک کا نزول پانچ طرح پر (مشمل) ہے۔ حلال 'حرام ' محکم ' متثابہ اور امثال۔ پس تم حلال کو حلال اور حرام کو حرام گردانو اور محکم پر عمل کرو اور متثابہ پر ایمان لاؤ اور امثال سے عبرت حاصل کرو۔

(یہ الفاظ مصابح کے ہیں) اور امام بہتی نے شعب الایمان میں اسے روایت کیا اور اس کے الفاظ ہیں "لیس طال پر عمل کرد اور حرام سے بچو اور محکم کی اتباع کرد۔"

١٨٣ - (٤٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ الْأَمْرُ اللهِ عَلَيْهِ: ﴿ الْأَمْرُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ أَكُو اللهِ عَزْقَهِ أَكُو اللهِ عَزْقَهِ أَكُو اللهِ عَزْقَهِ أَكُو اللهِ عَزْقَهُ اللهِ عَزْقَهُ أَلَى اللهِ عَزْقَهُ أَلَى اللهِ عَزْقَهُ أَلَى اللهِ عَزْقَهُ أَكْمَدُ مَا مَنْ اللهِ عَزْقَهُ أَخْمَدُ مَا مَا مُنْ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَزْقَهُ اللهِ عَزْقَهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَالَاءُ عَنْهُ عَالْمُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَالِمُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنَا عَنْهُ عَنَ

۱۸۳: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا اشری احکامت) تین طرح ہیں (ایک) وہ علم جس کا درست ہوتا ظاہر ہے (دوسرا) وہ علم جس کا غیر صبح ہوتا ظاہر ہے اور (تیسرا) وہ علم جس میں اختلاف ہے۔ پس اس (تیسرے علم) کا معالمہ الله کے سرد سیجے (احمہ) وضاحت : علامہ ناصر الدین البانی کتے ہیں کہ مجھے کی ذریعہ سے بھی یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ کی نے اس حدیث کو مند احمد کی جانب منسوب کیا ہو اور میرا خیال ہے کہ یہ حدیث مند احمد میں نہیں ہے البتہ امام سیوطی فی اس حدیث کو «الجامع الکبیر" میں ابن منبع کی طرف منسوب کیا ہے اس کا نام بھی احمد ہے۔ اس میں کیی الفاظ بی (مفکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ کا)

وضاحت: مختلف نيه حكم سے معمود متاباتِ قرآن اور امورِ قيامت بي (والله اعلم)

#### الْفُصُلُ النَّالِثُ

١٨٤ ـ (٤٥) عَنْ مُعَاذِ بِن جَبِلِ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ ذِنْبُ الْإِنْسَانِ كَذِنْبِ الْعَنْمِ، يَأْخُذُ الشَّاذَةَ وَالْقَاصِيَةَ وَالنَّاحِيَةَ ، وَإِيَّاكُمْ وَالنَّاحِيَةَ وَالْعَامِّةِ وَالْعَامِّةِ » . رَوَاه اَحْمَدُ.

#### تيبرى فصل

١٨٣: معاذ بن جبل رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا

بلاشبہ شیطان انسان کے لیے بھیڑیا ہے جیسے بریوں کے لیے بھیڑیا (ہو آ) ہے۔ بھیڑیا اس بمری کو پکڑ آ ہے جو (ریو ڑ سے) الگ اور دور ہوتی ہے اور جو (غفلت کی وجہ سے) ایک جانب ہو۔ تم خود کو دادیوں سے بچاؤ اور تم جماعت کو لازم پکڑو' مسلمانوں کے ساتھ رہو (احمہ)

١٨٥ - (٤٦) **وَهُنُ** آبِي ذُرِّ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ فَـارَقَ الْجَمَاعَةَ شِبْرًا فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنْقِهِ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَاَبُو دَاؤَدُ.

١٨٥: ابوذر رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرایا ، جو مخص جماعت سے بالشت بحرجدا ہوا اس نے اسلام كے عمد كو التي محرون سے اثار دیا (احمر ابوداؤد)

١٨٦ ـ (٤٧) وَعَنْ مَالِكِ بُنِ ٱنَسِ، مُرْسَلًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَرَكْتُ فِيكُمْ اللهِ عَلَيْ اللهِ وَسُنَّةُ رَسُولِهِ». رَوَاهُ فِي «الْمُؤَطَّا» اللهِ وَسُنَّةُ رَسُولِهِ». رَوَاهُ فِي «الْمُؤَطَّا»

۱۸۱: مالک بن انس سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں فرمایا میں میں دو چزیں چھوڑی ہیں جب تک تم ان دونوں کو مضبوطی سے پکڑے رکھو کے تو تم ہرگز مگراہ نہیں ہو گے۔ (دونوں سے مقصود) اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی فنت ہے (موطا)

وضاحت : اصولِ حدیث میں مرسل اس حدیث کو کتے ہیں جے آ ، تعی محابی کا نام ذکر کے بغیر رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم سے روایت کرے جب کہ اصولِ فقہ میں یہ مضہور ہے کہ تج آ ، حی کا قول خواہ وہ منقطع ہو یا معفل ہو اس کو بھی مرسل کما جا آ ہے۔ ظاہر ہے کہ امام مالک آ ، تعی نہیں ہیں بلکہ تج آ ، تعی ہیں اور یہ حدیث امام مالک کے بلاغات سے جو اور سفیان بن مینیہ کے قول کے مطابق امام مالک کے بلاغات سے جی ہیں نیزیہ حدیث معدرک حاکم میں ابو ہریہ رمنی اللہ عنہ سے مرفوعا " بھی مروی ہے (مرعات جلدا صفحہ میں)

١٨٧ - (٤٨) **وَمَنْ** غُضَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ الثَّمَالِيْ، رَضِيَّ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ؛ (مَا اَخْدَثَ قَوْمٌ بِدُعَةً إِلَّا رُفِعَ مِثْلُهَا مِنَ السَّنَّةِ؛ فَتَمَسُّكَ بِسُنَّةٍ خَيْرٌ مِّنَ اِحْدَاثِ بِدُعَةٍ، . رُوَاهُ اَحْمَدُ.

وضاحت : علام ناصر الدين الباني نے اس مديث كى سند كو ضعف قرار ديا ہے (مكلوة علامہ الباني جلدا صفحه ٢٦)

١٨٨ ـ (٤٩) وَعَنْ حَسَّانَ، قَالَ: مَا أَبْتَدَعُ قَوْمٌ بِدُعَةً فِى دِيْنِهِمْ اِلَّا نَزَعَ اللهُ مِنْ سُنَّتِهِمْ مِثْلَهَا، ثُمَّ لَا يُعِيْدُهَا اِلْيَهِمُ اِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ. رَواهُ الدَّارَمِيُّ.

۱۸۸: حتّان سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کمی قوم نے اپنے دین میں جب بھی کمی بدعت کو ایجاد کیا تو اللہ نے اتن شنت کو اٹھا لیا بھر قیامت تک اس منت کو واپس نہیں لوٹایا (داری) وضاحت : راوی کا مکمل نام حتان بن عطیہ محاربی ہے، یہ نقد تا بھی ہیں۔ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمانِ مبارک نہیں ہے بلکہ ان کا اپنا قول ہے (واللہ اعلم)

١٨٩ - (٥٠) **وَعَنْ** اِبْرَاهِيْمَ بُنِ مَيْسَرَةٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَّةِ: «مَنْ تَوْقَرَ صَاحِبَ بِذِعَةٍ ، فَقَدْ اَعَانَ عَلَى هَدْمِ الْإِسُلَامِ» . رَوَاهُ الْبَيْهِ قِي فَى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ» مُرْسَلًا.

۱۸۹: ابراہیم بن میسرہ (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے . فرمایا 'جس مخص نے کسی بدعتی کی عربت افزائی کی اس نے اسلام کے کرانے پر مدد کی۔ (بیعتی نے شعبِ الایمان میں مرسل روایت کیا)

١٩٠ - (٥١) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رُضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَنْ تَعَلَّمَ كِتَابَ اللهِ ثُمَّ اتَّبَعَ مَا فِيهُو؛ هَدَاهُ اللهُ مِنَ الضَّلَالَةِ فِي الدُّنْيَا، وَوقَاهُ يَوْمَ الِْقَيَامَةِ سُؤَءَ الْحِسَابِ

ُ وَفِي رَوَايَةٍ، قَالَ: مَنِ اقْتَدٰى بِكِتَابِ اللهِ لَا يَضِلُّ فِي الدُّنْيَا وَلَا يَشْقَى فِي الْآخِرَةِ، ثُمَّ تَلَا هَٰذِهِ الْآيَةِ: ﴿فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَاىَ فَلَا يُضِلُّ وَلَا يَشْقَى﴾ . رَوَاهُ رُزِيْنُ .

۱۹۰: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں جس مخص نے الله کی کتاب کا علم عاصل کیا پھر اس کے مضابین پر عمل کیا تو الله تعالی اس کو ہدایت پر خابت رکھیں گے اور قیامت کے دن برے حماب سے محفوظ کریں گے اور ایک روایت میں ابنِ عباس کا قول ہے کہ جس مخص نے الله کی کتاب کی اقتدا کی وہ دنیا میں عمراہ نہیں ہو گا۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) میں عمراہ نہیں ہو گا در آخرت میں عذاب میں جتلا نہیں ہو گا۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "جو محض میری ہدایت کے پیچے لگا وہ ممراہ نہیں ہو گا اور نہ ہی وہ بد بخت ہو گا" (رزین)

١٩١ - (٥٢) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «ضَرَبَ اللهُ مَنْلًا صِرَاطاً مُّسْتَقِيْماً، وَعَنْ جَنْبَتَى الصِّرَاطِ سُورَانِ، فِيهِمَا آبْوَابُ مُفَتَّحَةٌ، وَعَلَى الْآبْوَابِ مُنْلًا صِرَاطاً مُّسْتَقِيْمُوا عَلَى الصِّرَاطِ وَلاَ تَعُوجُوا، وَفُوقَ مُسْتُورٌ مُرْخَاةٌ، وَعِنْدَ رَأْسِ الصِراطِ دَاعِ يَقُولُ: اِسْتَقِيْمُوا عَلَى الصِّرَاطِ وَلاَ تَعُوجُوا، وَفُوقَ دُلكَ دَاعٍ تَلَدُعُوا، كُلمَا هَمْ عَبُدُ آنْ يَفْتُحَ شَيْئاً مِنْ تِلْكَ الْأَبُوابِ قَالَ: وَيْحَك! لاَ تَفْتَحْهُ، فَالْفَرَ الْمُوتَى الْمُفَتَّحَةُ مَا اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ مَا اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ مَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

191: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ تعالی نے صراطِ مستقیم کی مثال بیان کی ہے۔ سیدھے راستے دونوں پہلووں میں دو دیواریں ہیں ان میں کھلے ہوئے دروازے ہیں اور ان دروازوں پر پردے لئک رہے ہیں اور سیدھے راستے کے سرپر ایک دعوت دینے والا پکار رہا ہے کہ صراطِ مستقیم پر چلو اور (ادھر ادھر) نہ جھکو اور اس سے اوپر ایک دائی ہے جو پکار تا رہتا ہے۔ بھی کوئی فحص ان دروازوں میں سے کسی دروازے کو کھولنے کا ارادہ کرتا ہے تو پکارنے والا کہتا ہے تجھ پر افروس ہے تو دروازہ نہ کھول 'اگر تو نے دروازہ کھول دیا تو تو اس میں داخل ہو جائے گا بعدازاں آپ نے اس کی تشریح کرتے ہوئے فرمایا 'صراطِ مستقیم اسلام ہے اور کھلے دروازے اللہ کی محربات ہیں اور ڈھانپنے والے پردے اللہ کی حدود ہیں اور صراطِ مستقیم کے سرپر دعوت دینے والا قرآنِ پاک ہے اور اس سے اوپر دعوت دینے والا اللہ کی حدود ہیں اور صراطِ مستقیم کے سرپر دعوت دینے والا قرآنِ پاک ہے اور اس سے اوپر دعوت دینے والا اللہ کی جانب سے) وعظ کرنے والا ہے جو ہر مومن کے دل میں ہوتا ہے (رزین 'احمہ)

١٩٢ - (٥٣) وَالْبَيْهُ قِي ﴿ شُعَبِ الْإِيْمَانِ ﴾ عَنِ النَّوَّاسِ بُنِ سَمْعَانَ ، وَكَذَا التِّرْمِذِيُّى عَنْ النَّوَاسِ بُنِ سَمْعَانَ ، وَكَذَا التِّرْمِذِيُّى عَنْهُ إِلَّا اَنَّهُ ذَكَرَ ٱخْصَرَ مِنْهُ .

191: اس مدیث کو امام احد ؓ نے اور امام بیمق نے شعبِ الایمان میں نواس بن سمعان سے اور اس طرح امام ترذی ؓ نے بھی نواس سے روایت کیا ہے البتہ انہوں نے اس سے مختربیان کیا ہے۔

١٩٣ - (٥٤) وَهُنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَنْ كَانَ مُسَتَّنَا ؛ فَلْيَسْتَنَّ ، مَنْ قَدْ مَاتَ، فَإِنَّ الْحَقَّ لَا تُؤْمَنُ عَلَيْهِ الْفِتْنَةُ. أُولَائِكَ اَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ كَانُوْا اَفْضَلَ لَهٰذِهِ الْأُمَّةِ ، اَبِرَّهَا قُلُوبًا، وَاعْمَقَهَا عِلْماً، وَاقَلَّهَا تَكَلَّفا اِخْتَارَهُمُ اللهُ لِصُحْبَةِ نَبِيّهِ، وَلِإِقَامَةِ دِيْنِهِ، اللهُ لِصَحْبَةِ نَبِيّهِ، وَلِإِقَامَةِ دِيْنِهِ، فَاعْمَ فَضُلَهُمْ، وَاتَّبَعُوهُمْ عَلَى آثَارِهِمْ، وَتَمَسَّكُوا بِمِا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ اَخَلَقِهِمْ فَا عَلَى الْمُسْتَقِيمِ . رَوَاهُ رَذِيْنَ .

ساما: عبراللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جو فخص (کی کی) اقداء کرنے والا ہے تو وہ ان لوگوں کی اقداء کرے جو (اسلام پر) فوت ہوئے اس لیے کہ زندہ لوگ فتنے سے محفوظ نہیں ہیں۔

یہ صحابہ کرام اُسّتِ اسلامیہ میں سب سے افضل ہیں۔ ان کے دل زیادہ اطاعت والے ہیں اور ان کا علم بہت کرا ہے اور وہ نکلفات سے عاری ہیں۔ اللہ تعالی نے ان کو اپنے پنجبر کی رفاقت اور اپنے دین کے قیام کے لیے منتب فرمایا۔ پس ان کی (دو سرول پر) فضیلت کو تشلیم کرد اور ان کے نقش قدم پر چلو اور جمال سک ممکن ہو ان کے اظلاق اور ان کی سرت پر عمل پیرا رہو۔ یقینا وہ لوگ ہدایت کے راستے پر سے (رذین) وضاحت ، یہ اثر منقطع ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۸)

١٩٤ ـ (٥٥) وَعُنْ جَابِرٍ، أَنَّ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَتَى رُسُولَ اللهِ ﷺ بِيُسْخَةٍ مِنَ التَّوْرَاةِ، فَسَكَتَ فَجَعَلَ يَقُرَأُ وَوَجْهُ بِيُسْخَةٍ مِنَ التَّوْرَاةِ، فَسَكَتَ فَجَعَلَ يَقُرَأُ وَوَجْهُ

رُسُولِ اللهِ بِعِيْرٌ يَنَغَيَّرُ. فَقَالَ أَبُوبَكُمْ: ثَكِلْتُكَ الثَّوَاكِلُ! مَا تَرْى مَا بَوْجِهِ رَسُولِ اللهِ بَيْتُمْ؟! فَنَظَرَ عُمَّرُ اللهِ وَخَهْ رَسُولِهِ اللهِ بَيْتُمْ فَقَالَ: أَعُودُ بِاللهِ مِنْ غَضَبِ اللهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ ، رَضِينَا بِاللهِ وَبَالْمِ اللهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ ، رَضِينَا بِاللهِ رَبّاً ، وَبِالْاسْلَامِ دِيْناً ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِياً . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَنْ : «وَالَّذِي نَفُسُ مُّحَمَّدٍ بَيِدِهِ ، لَوْبَدَا لَكُمْ مُوسَى إِنَّهُ عَنْ مَنْ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الل

۱۹۲۰: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں تورات سے کھے نقل کر کے لائے اور عرض کیا' اے اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چرو منتول (باتیں) ہیں آپ خاموش رہے۔ عمر نے (ان کو) پڑھنا شروع کر دیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چرو (مبارک) متغیر ہونے لگا (چنانچہ) ابو بکر بول اشے' عمرا تجھے کم پانے والیاں کم پائیں۔ کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چرو مبارک کی جانب نمیں دیکھ رہا؟ اس پر عمر نے آپ کے فرخ انور کی جانب دیکھا اور پکارا' میں اللہ کی اللہ اور اس کے رسول کی ناراضتی سے پناہ طلب کرنا ہوں۔ ہم اللہ کو رب تنظیم کرنے پر راضی ہیں' اسلام کو دین اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس دین اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو (اللہ کا) رسول تنظیم کرتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس خاتم ہو گاجر ہو دات کی تیروی کو اور جھے چھوڑ دو تو تم صراط متقیم سے دور ہو جاؤ گے۔ آگر موی علیہ السلام ظاہر ہو جائیں اور میری نبوت کے زمانہ کو دکھے پائیں تو یقینا میری تابعداری کریں مے (داری)

١٩٥ - (٥٦) **وَصُنَهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كَلَامِيْ لَا يُنْسَخُ كَلَامُ اللهِ، وَكَلَامُ اللهِ يَنْسَخُ كَلامُ اللهِ ، وَكَلامُ اللهِ يَنْسَخُ كَلامُ اللهِ ، وَكَلامُ اللهِ يَنْسَخُ كَلامِيْ ، وَكَلَامُ اللهِ يَنْسَخُ بَعْضُهُ بَعْضًا » .

190: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا میرا کلام اللہ تعالی کا کلام میرے کلام کو منسوخ کر سکتا ہے اور (بعض اوقات) اللہ تعالی کا کلام میرے کلام کو منسوخ کر سکتا ہے (وار تعنی) اللہ کا کلام اللہ کے کلام کو منسوخ کر سکتا ہے (وار تعنی)

وضاحت : یہ حدیث موضوع ہے۔ محد بن داؤد تنظری رادی نے جو دد جھوٹی حدیثیں بیان کی ہیں' ان میں سے ایک یہ جہ ان میں سے ایک یہ جہ ان اور میں سے ایک یہ جہ کا ان اور منافی جلد میں منافیہ ۱۳۵)

١٩٦ - (٥٧) **وُعُنِ** ابْنِ عُمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اَحَادِيْتَنَا يَنْسَخُ بَعُضُهَا بَعْضاً كَنَسْخِ الْقُرْآنِ.

۱۹۲: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' بلاشر ماری احادیث کا بعض (دیگر) بعض کو منسوخ کرتا ہے۔ ہماری احادیث کا بعض (دیگر) بعض کو منسوخ کرتا ہے۔ ہماری احادیث کا بعض (دیگر) بعض کو منسوخ کرتا ہے۔ (دار تعلنی)

وضاحت : یه حدیث ضعف ب اس کی سند میں محمد بن حارث اور محمد بن عبدالرحمٰن راوی ضعف بی (میزانُ الاعتدال جلد سم صفحه ۵۰۴ مجلد سم صفحه ۱۲۸ کتابُ النوادر جلد سم صفحه ۱۳۵ مرعات جلدا صفحه ۲۹۹)

١٩٧ - (٥٨) **وَعَنْ** أَبِى ثُغُلَبَةُ الْخُشَنِيِّ رَضِىَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهُ فَرَضَ فَرَائِضًا فَلَا تُخَيِّعُوهَا، وَحَرَّمَ خُرُمَاتٍ فَلَا تُنتَهَكُوْهَا، وَحَدَّ حُدُوداً فَلَا تُغْتَدُوهَا، وَحَرَّمَ خُرُمَاتٍ فَلَا تُنتَهَكُوْهَا، وَحَدَّ حُدُوداً فَلَا تَغْتَدُوهَا، وَصَدَّ عَنْ الشَّلَاثَةَ الدَّارَقُطِنِيُّ. وَسَكَتَ عَنْ الشَّلَاثَةَ الدَّارَقُطِنِيُّ.

192: ابو علب تحشیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، بلاشبہ اللہ تعالی نے رخم پر) چند احکام واجب کیے ہیں ، تم انہیں ضائع نہ کرنا اور اللہ تعالی نے کچھ کاموں کو حرام قرار دیا ہے ، تم ان کی حرمت کو تو ژنا نہیں اور اللہ تعالی نے کچھ حدود مقرر کی ہیں ، تم نے ان سے تجاوز نہ کرنا اور چند چیزوں کے ذکر کو جان بوجھ کر چھوڑ دیا ہے ، تم ان کے بارے میں بحث نہ کرنا۔ (دار تعلیٰ) اور چند چیزوں کے ذکر کو جان بوجھ کر چھوڑ دیا ہے ، تم ان کے بارے میں بحث نہ کرنا۔ (دار تعلیٰ) وضاحت : جن احکام کے بارے میں خاموثی ہے ان کے عافل پر قد عن نہیں اور ان کے تارک مجم نہیں اسی حدیث سے استدلال کیا جاتا ہے کہ اشیاء میں اصل اباحت ہے (داللہ اعلم)

## كِتَىابُ الْعِلْمِ (علم كابيان)

#### الفصل الاول

١٩٨ - (١) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرِو رَضِيَ اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَبَلَّغُواْ عَنِيْ وَلُوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي اِسْرَآئِيْلَ وَلَا حَرَجَ ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَبِّداً ،

فَلْيَتَبُواْ مَفْعَدَهُ مِنَ النَّارِ ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

#### ىپلى فصل

190 : عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری طرف سے پنچاؤ آگرچہ ایک آیت ہی ہو (ایعن آگرچہ قلیل اعادیث ہوں) اور کچھ حرج نہیں۔ اور جس شخص نے میری جانب جھوٹی باتوں کی نبست کی وہ اپنا ٹھکانہ دو زخ میں بنائے (بخاری) وضاحت: قرآنِ پاک اور حدیثِ پاک دونوں کو پیش کرنے والے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اس لئے حدیث میں لفظ آیت کا ذکر ہوا ہے۔ قرآنِ پاک کی حفاظت کی ذہر داری خود اللہ پاک نے اٹھائی ہے اس کے باوجود آپ فرما رہے ہیں کہ ایک "آیت ہی پنچاؤ" تو اس سے مراد حدیث پاک کا پنچانا ہے۔ آپ کی جانب غلط اعادیث کی نبست کرنا ہرگز درست نہیں۔ بعض لوگوں کا یہ کمنا کہ ترغیب و ترہیب میں اعادیث وضع کر کے ان کی نبست نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کی جا سکتی ہے ورست نہیں ہے۔ البتہ نبی احداث نہ ہوں (واللہ اعلم) بلاسند بطور عبرت کے بیان کیے جا سکتے ہیں بشرطیکہ وہ واقعات کتاب و شنت کے خلاف نہ ہوں (واللہ اعلم)

١٩٩ ـ (٢) وَمَنْ سَمُرةَ بْنِ جُنُدُبٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، وَالْمُغِيْرَةِ بْنِ شُغْبَةَ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَنْ حَدَّثَ عَنِيْ بِحَدِيْثٍ يَرَى انَهُ كَذَب، فَهُوَ اَحَدُ الْكَاذِبِينَ، . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

199: سمرہ بن جندب اور مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس محض نے مجھ سے کوئی حدیث بیان کی سے جانتے ہوئے کہ وہ جھوٹ ہے تو وہ انسان جھوٹوں میں سے ایک ہے (مسلم)

٢٠٠ - (٣) وَمُنْ مُعَاوَيَةً رَضِىَ الله عُنه ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ يُردِ الله عَبْه أَن يُعَلِم الله عَبْه أَي عَلَيْهِ.
 خَيرًا يُفَقِّه فَ فِي الدِّيْنِ ، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمُ وَالله يُعْطِى ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۰۰: معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ جس شخص کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کو دینِ اسلام کی سمجھ بھی عطا کرتا ہے اور بلاشبہ میں علم کو تقسیم کرنے والا ہوں اور اللہ ہی (علم میں فنم) عطا کرتا ہے (بخاری مسلم)

٢٠١ - (٤) **وَمَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَلِنَّاسُ مَعَادِنُ كُمُعَادِنِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، خِيَارُهُمُ فِى الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِى الْإِسْلَامِ إِذَّا فَقَهُوْا، . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۲۰۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'لوگ سونے چاندی کی کانوں کی طرح کانیں ہیں 'جو لوگ (دور) جاہلیت میں بمتر تھے وہ اسلام میں بھی بمتر ہیں بشرطیکہ ان میں فقاہت موجود ہو (مسلم)

٢٠٢ - (٥) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَة: «الاحسَدَ اللهُ فَيُ اللهُ عَلَى مَلكَتِم فِى الْحَقِّ، وَرَجُلُ آتَاهُ اللهُ عَلَى مَلكَتِم فِى الْحَقِّ، وَرَجُلُ آتَاهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

۲۰۲: عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی الله علیہ وسلم نے فرمایا' مرف دو انسان ہیں جن پر حسد کرنا درست ہے۔ ایک وہ انسان جس کو الله نے مال عطاکیا اور اس کو راہ صواب میں خرچ کرنے پر مسلط کیا ہے اور ایک وہ انسان جس کو الله نے شریعت کا علم عطاکیا' وہ اس کے مطابق فیصلے کرتا ہے اور تعلیم دیتا ہے (بخاری' مسلم)

وضاحت : حد کا منہوم یہ ہے کہ انسان یہ گمان کرے کہ فلال کے پاس جو نعمت ہے وہ اس سے چھن جائے ' اگرچہ اسے میسر آئے یا نہ آئے۔ کی سے حد کرنا شرعا" جائز نہیں۔ اگر انسان یہ گمان کرے کہ فلال کے پاس جو نعمت ہے وہ مجھے بھی مل جائے یا فلال کے پاس جتنا علم ہے مجھے بھی مل جائے بشرطیکہ اس کے حصول کا مقصد نیک ہو تو یہ رشک ہو گابسر حال نیک کاموں میں حد کرنا جائز ہے لیکن مرے کاموں میں جائز نہیں ہے (واللہ اعلم)

٢٠٣ - (٦) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ إِنْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ اللَّهِ مِنْ ثَلَاثَةِ اَشْيَاءٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ ، اَوْعِلْمٍ يَّنْتَفَعُ بِهِ ، اَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدُعُولَهُ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۲۰۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' انسان جب فوت ہو جاتا ہے تو اس کے تین اعمال کے سوا ویکر اعمال کا تواب منقطع ہو جاتا ہے۔ صدقہ جاریہ اور ایسا علم جس سے فائدہ اٹھایا جاتا ہے اور نیک اولاد جو میت کے لیئے دعا کرتی ہے (مسلم)

٢٠٤ (٧) وَعَنْهُ قُلُ اللهُ عَنْهُ كُرُبَةً مِّنُ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَمَنْ يَشَرَ عَلَى مُعْسَرِ يَّسَرَ اللهُ عَلَيْهِ فَى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. وَاللهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. وَاللهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْمَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدِ فَى عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدِ فَى عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فَى عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فَى عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ اللهُ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ ، إلا نَزَلَتُ عَلَيْهِمُ اللهُ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ ، إلا نَزَلَتُ عَلَيْهِمُ اللهُ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ ، إلا نَزَلَتُ عَلَيْهِمُ الشَّكِيْنَةَ ، وَعَشِينَتُهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَقَّتُهُمُ الْمُلَاثِكَةُ . وَذَكَرَهُمُ اللهُ فِيمُنْ عِنْدَةً . وَمَنْ بُطَأَيْهِمُ السَّكِيْنَةَ ، وَغَشِينَتُهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَقَتْهُمُ الْمُلَاثِكَةُ . وَذَكَرَهُمُ اللهُ فِيمُنْ عِنْدَةً . وَمَنْ بُطَا بَهِ عَمْلُهُ لَمْ يُسْرِعُ بِهِ نَسَبُهُ ، رَوَاه مُسُلِمٌ .

۲۰۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جس فخص نے کی ایماندار کو دنیا کی کمی معیبت سے (نجات دلاک) راحت پنچائی تو اللہ تعالی اس کو قیامت کے دن کمی معیبت سے (نجات عطا فراکر) راحت پنچائے گا اور جس فخص نے کمی تحک طال کو آسانی سے ہم کنار کیا تو اللہ تعالی دنیا اور آخرت میں اس کے عیوب پر پردہ ڈالے گا اور اللہ اس بندے کی مد کرتا ہے ہو اپنے ہمائی کی مدد کرتا ہے اور جو فخص علم کے راستے پر چل کر علم حاصل کرتا ہے تو اللہ اس کے لیئے جنت کی جانب (جائے کی مدد کرتا ہے اور جو فخص علم کے راستے پر چل کر علم حاصل کرتا ہے تو اللہ اس کے لیئے جنت کی جانب (جائے کے لیے) راستہ ہموار کرتا ہے اور جو لوگ اللہ کے گروں میں سے کمی گھر میں جع ہو کر اللہ تعالی کی کتاب کی تالوت کرتے ہیں اور اللہ تعالی کی کتاب کی تالوت کرتے ہیں اور اللہ تعالی ان کا تذکرہ اپنے اور رحمتِ اللی ان پر سلیہ قبل رہتی ہے اور فرشتے ان کا احاطہ کیئے رہتے ہیں اور اللہ تعالی ان کا تذکرہ اپنی موجود فرشتوں میں کرتا ہے اور جس مخص کو اس کے عمل نے پیچے کردیا تو اس کا حسب و نسب اس کو آگے ہیں موجود فرشتوں میں کرتا ہے اور جس مخص کو اس کے عمل نے پیچے کردیا تو اس کا حسب و نسب اس کو آگے ہیں کرسکے گا (مسلم)

٢٠٥ - (٨) وَمُعُهُ، قَالَ: قَالُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ: ﴿ إِنَّ اَوْلَ النَّاسِ يُقْضَى عَلَيْهِ يَوْمُ الْقِيَامَةِ رَجُلُّ اسْتُشْهِدَ، فَاتَى بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعْمَتَهُ فَعَرَفَهَا ، فَقَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيْهَا؟ قَالَ: قَاتَلْتُ فِيْكَ حَتَى اسْتُشْهِدَ ، فَاتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَتَهُ فَعَرَفَهَا ، فَقَالَ: خَرِيْ ، فَقَدْ قِيل ، ثُمَّ اَمُرَبِهِ حَتَى اسْتُشْهِدَتُ . قَالُ: كَذَبْتَ ؛ وَلٰكِنَكَ قَاتَلْتَ لِانْ يُقَالَ: جَرِيْ ، فَقَدْ قِيل ، ثُمَّ اَمُرَبِهِ فَسُجِبَ عَلَى وَجُهِهِ حَتَى الْقُرُآنَ ، فَالَّ عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: تَعَلَّمُ الْعِلْمَ وَعَلَمْتُهُ ، وَقُرَأَ الْقُرُآنَ ، فَأَنَى بِهِ فَعَرَفَهَا . قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: انْكَ عَالِمٌ ، وَقُرَأَتُ الْقُرُآنَ لِيُقَالَ: هُو لَقُرُآنَ الْقُرُآنَ لِيُقَالَ: هُو النَّارِ . وَرَجُلُ وَسُعَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَالِمُ ، وَقُرَأَتَ الْقُرُآنَ لِيُقَالَ: هُو النَّارِ . وَرَجُلُ وَسُعَ اللهُ عَلَيْهِ قَالَ اللهِ عَلَى وَجُهِهِ حَتَى النَّارِ . وَرَجُلُ وَسُعَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَتَى النَّارِ . وَرَجُلُ وَسُعَ اللهُ عَلَيْهِ قَالَ اللهُ عَالِمُ ، وَقُرَأَتَ الْقُرُآنَ لِيُقَالَ: هُو النَّارِ . وَرَجُلُ وَسُعَ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمَا عَمِلْتَ عَلَى وَجُهِهِ حَتَى الْقِي فِي النَّارِ . وَرَجُلُ وَسُعَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

وَاعُطَاهُ مِنْ اَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ، فَاتِّتَى بِم فَعُرَّفَهُ نِعَمُهُ فَعُرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: مَا تَرَكُتُ مِنْ سَبِيْلِ تُحِبُّ اَنْ يَنَّفَقَ فِيْهَا إِلَّا اَنْفَقَتُ فِيْهَا لَكَ. قَالَ: كَذَبُتَ، وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالُ: هُوَ جَوَّادٌ؟ فَقَدْ قِيْلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُجِبَ عَلَى وَجْهِهِ ثُمَّ ٱلْقِي فِي النَّارِ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ. لِيُقَالُ: هُو جَوَّادٌ؟ فَقَدْ قِيْلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُجِبَ عَلَى وَجْهِهِ ثُمَّ ٱلْقِي فِي النَّارِ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ. 100 ثَمَّالُهُ . ابو بريه رضى الله عنه عنه دوايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسولُ الله صلى الله عليه وسلم نے فرايا الله الله عنه عنه الله عنه على الله عنه عنه على والله كى راہ ميں) شهيد كيا عامل الله والله عنه عنه كيا والله كى داه مِن كا قاد كر ير كاله الله عليه والله على الله عليه على الله تعالى الله عليه والله على الله عليه على الله عليه على الله على الله عليه على الله على الله على الله عليه على الله تعالى الله على الله الله على الله الله على الل

گیا۔ اس کو (بارگاہِ اللی میں) پیش کیا جائے گا' اللہ تعالی اس کو اپنے انعامات یاد دلائے گا وہ ان کا اقرار کرے گا۔ الله (اس سے) دریافت کرے گاکہ تو نے (انعالت کے بدلے) کیا عمل کیا تھا؟ وہ جواب دے گا' میں نے (فط) تیرے لیے لڑائی لڑی یمال تک کہ میں شہید ہو گیا۔ اللہ تعالی فرمائیں مے و جموث کتا ہے۔ تو نے مرف اس لیے جنگ لڑی تھی کہ تجھے بمادر کما جائے چنانچہ تجھے بمادر کما گیا پھر اللہ تعالی اس کے بارے میں تھم دیں گے، اسے چرے کے بل تھید کر دوزخ میں کرا دیا جائے گا اور (دوسرا) وہ آدی جس نے (شریعت کا) علم حاصل کیا، اسے (لوگوں کو) سکھایا اور قرآنِ پاک کی تلاوت کی۔ اس کو (بارگاہِ اللی میں) بیش کیا جائے گا تو اللہ تعالی اس کو اینے انعامات یاد ولائے گا۔ وہ ان کا اقرار کرے گا۔ اللہ تعالی دریافت کرے گاکہ تو نے ان انعامات کے مقابلہ میں كيا عمل كيا۔ وہ جواب دے كا ميں نے علم حاصل كيا (اسے لوگوں كو) سكھايا اور ميں تيري رضا كے ليئے قرآن پاک کی تلاویت کرتا رہا۔ اللہ تعالی فرمائے گا تو جموث بولتا ہے البتہ تو نے اس لیے علم (شریعت) حاصل کیا تھا اک تخبے معلم کما جائے اور تو قرآن کی اس کئے تلاوت کرنا رہا ناکہ تخبے قاری کما جائے 'چنانچہ تخبے کما گیا۔ اس ك بعد اس ك بارك مين علم ديا جائ كا اس چرك ك كل محميث كر دوزخ مين مرا ديا جائ كا اور (تيرا) وہ آدمی جے اللہ تعالی نے وافر مال دیا' اس کو ہر قتم کے مال و دولت سے نوازا گیا۔ اسے پیش کیا جائے گا' اللہ تعالی اس کو اینے انعامات یاد کروائے گا۔ وہ ان کا اقرار کرے گا۔ اللہ تعالی دریافت کرے گا۔ تم نے انعامات کے ہوتے ہوئے کیا عمل کیا؟ وہ جواب دے گا' میں نے ایبا کوئی راستہ نہیں چھوڑا جے تو پند کر تا تھا کہ اس میں مال خرج کیا جائے ' میں نے اس میں تیری رضا جوئی کے لیے مال خرچ کیا۔ اللہ تعالی فرائے گا تو جھوٹ کتا ہے جب کہ تونے محض اس لئے مال خرج کیا باکہ تھے تی کما جائے۔ چنانچہ تھے کما گیا۔ اس کے بعد اس کے بارے میں تحم ریا جائے گاکہ اے اوندھے منہ محمیث کردوزخ میں مرا دیا جائے (مسلم)

۲۰۹: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا' بے شک الله (کتاب و مُنت کے) علم کو بندوں کے دلوں سے نکل کر نہیں اٹھائے گا البتہ علماء کو فوت کر کے

اٹھائے گا یمال تک کہ جب کوئی عالم باتی نہ مرہ گا تو عوام الناس جابل لوگوں کو (اپنا) سردار بنائیں گے۔ ان سے مسائل دریافت کیے جائیں گے، علم نہ ہونے کے بادجود وہ نتوئی دیں گے۔ اس طرح وہ خود ممراہ ہوں گے اور دو سروں کو بھی ممراہ کریں گے (بخاری مسلم)

٢٠٧ - (١٠) وَعَنْ شَفِيْقِ: رَضِى اللهُ عَنْهُ، كَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ يُذَكِّرُ النَّاسَ فِي كُلِّ حَمِيْسِ. فَقَالَ لَهُ رَجُلُّ: يَا اَبَا عَبُدِ الرَّحُمٰنِ! لَوَدِدْتُ اَنَّكَ ذَكَّرْتَنَا فِي كُلِّ يَوْمٍ. قَالَ: اَمَا إِنَّهُ كُلِّ حَمِيْسِ. فَقَالَ لَهُ رَجُلُّ: يَا اَبَا عَبُدِ الرَّحُمٰنِ! لَوَدِدْتُ اَنَّكَ ذَكَرْتَنَا فِي كُلِّ يَوْمٍ. قَالَ: اَمَا إِنَّهُ يَكُونُ مِنْ ذَٰلِكَ اَنِي آكُرُهُ اَنُ أُمِلِكُمْ ، وَاَنِي اَتَخَوَّلُكُمْ بِالْمَوْعِظَةِ كُمَا كَانَ رَسُولُ اللهِ يَعْفِي يَعْفِى اللهِ يَعْفِي اللهِ اللهَ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

۲۰۷: شقیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہر جمعرات کے دن لوگوں کو وعظ کیا کرتے ہیں سے ایک فخص نے کما' اے ابو عبدالرحمٰن! میں چاہتا ہوں کہ آپ ہمیں روز وعظ کیا کریں (اس کے جواب میں) عبداللہ بن مسعود نے کما' خردار! مجھے ایسا کرنے سے یہ بات مانع ہے کہ میں بند نہیں کرتا کہ تہمیں اکتابت میں ڈالوں اور میں تہمیں وعظ کنے میں تمماری رعایت کرتا ہوں جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے اکتا جانے کے ڈر سے ہماری رعایت کیا کرتے تھے (بخاری' مسلم)

٢٠٩ - (١٢) وَهَنْ آبِيْ مَسْعُـوْدِ الْآنْصَارِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ رَجُلُّ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَالَ: (مَا عِنْدِي، فَقَالَ رَجُلُّ: يَا رَسُولَ اللهِ! اللهِ عَلَيْ مَنْ تَكْمِلُهُ مَنْ أَبُدِعَ مَنْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: (مَنْ دُلُّ عَلَىٰ خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ اَجْرِ فَاعِلِهِ). وَمَا وَاللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ اَجْرِ فَاعِلِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۲۰۹: ابو مسعود انصاری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے کما' میری سواری (چلنے سے) عاجز آ گئی ہے' آپ مجھے سوار کرائیں۔ آپ نے فرمایا' میرے پاس سواری نہیں ہے۔ ایک فخص نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں آپ کو اس فخص کے بارے میں بتا آ ہوں جو اس کو (اپی سواری پر) سوار کرے گا۔ (اس پر) رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص کی بارے میں بتا آ ہوں جو اس کو راہی کر آ ہے تو اس کو اتنا ہی ثواب ملے گا جتنا کرنے والے کو ماتا ہے۔ نے فرمایا' جو مخص (کسی کی) اجھے کام پر راہ نمائی کر آ ہے تو اس کو اتنا ہی ثواب ملے گا جتنا کرنے والے کو ماتا ہے۔ (مسلم)

۱۲۱: جُریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) ہم دن کے اول وقت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے 'کچھ لوگ آئے جن کے جہم پر کچھ زیادہ لباس نہ تھا۔ (البتہ) انہوں نے اون کی دھاری دار چادریں جہم پر لاکائی ہوئی تھیں اور وہ تلواروں سے مسلح سے۔ ان میں سے اکثر افراد بلکہ سبھی معز قبیلہ کے سے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب دیکھا کہ وہ بھوکے ہیں تو آپ کا چرہ متغیر ہو گیا۔ آپ (گھر کی) اندر تشریف لے گئے 'پھر باہر آئے۔ آپ نے بلال کو تھم دیا۔ اس نے اذان اور تجمیر کھی۔ آپ نے نماذ کی اندر تشریف لے گئے 'پھر باہر آئے۔ آپ نے بلال کو تھم دیا۔ اس نے اذان اور تجمیر کھی۔ آپ نے نماذ کی المت کرائی۔ اس کے بعد آپ نے خطبہ دیا اور فرمایا (اور یہ تین آیات علاوت کیں جن کا ترجمہ ہے) ادار نوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تم کو ایک نفس سے پیدا کیا" سے "ب شک اللہ تم پر تگہبان ہے" تک اور پھر آپ نے سورہ حشر کی آیت علاوت کی (جس کا ترجمہ ہے)

"تم الله سے ڈرو اور ہر نفس کو غور کرنا چاہیے کہ اس نے آخرت کے لئے کیا آگے بھیجا ہے۔" (آپ کی ترغیب پر) کمی فخص نے دیناروں سے (کمی نے) گروں سے (کمی نے) گروں سے (کمی نے) گذم کا صاع (کمی نے) گروں کو دیناروں سے دیناروں سے (کمی نے) گروں کے بیان کیا کمجور کا صاع صدتہ دیا حتی دی ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا اگرچہ مجور کا ایک حصہ دو۔ راوی نے بیان کیا چانچہ ایک انصاری (دراہم کی) تحمیلی اٹھا لایا ، قریب تھا کہ اس کی ہمیلی اس (کے اٹھانے) سے عاجز آ جاتی بلکہ عاجز آ ہی می بعد ازاں لوگ لاتے ہی مجھے یہاں تک کہ میں نے فلے اور کپڑے کے دو ڈھروکھے اور میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا رُخِ انور (خوشی سے) متما رہا ہے گویا کہ سونے کی ماند دمک رہا ہے اور آپ نے فرمایا ، جس مخص نے اسلام میں اچھا طریقہ جاری کیا اس کو اس کا ثواب اور ان لوگوں کا ثواب ما رہے گا جنہوں نے اس پر اس کے بعد عمل کیا ان کے نامہ ثواب سے پچھ کی نہ ہوگی اور جس مخص نے اسلام میں برا طریقہ نے اس پر اس کے بعد عمل کیا ان کے نامہ ثواب سے پچھ کی نہ ہوگی اور جس مخص نے اسلام میں برا طریقہ

جاری کیا تو اس پر اس کا گناہ اور ان لوگوں کا گناہ ہو گا جنہوں نے اس کے بعد اس پر عمل کیا ان کے گناہوں سے کچھ کی نہ ہوگی (مسلم)

٢١١ - (١٤) وَعَنوِ ابْنِ مَسْعُوْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا تُقْتُلُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَالَهُ عَنْهُ اللهِ عَالَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ مُعَاوَيَةً : ﴿ لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِى ﴾ فِي بَابِ ثَوَابِ لَمْذِهِ الْاُمُتَةِ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَىٰ .

۲۱۱: عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کسی جان کو جب اس پر ظلم کرتے ہوئے قل کیا جاتا ہے تو آدم کے پہلے بیٹے پر بھی اس کے خون کا حصہ ہوتا ہے اس لیے کہ وہ پہلا محض ہے جس نے قل (کی رسم) کا آغاز کیا (بخاری مسلم) اور عنقریب ہم معاوید کی حدیث (جس کے الفاظ ہیں) کہ "لا یَزُالُ مِنْ اُمْرَتِیْ "کو "بَابُ ثَوَابِ هٰذِهِ الاُمّةِ" میں ذکر کریں گے۔ انشاء الله تعالی۔

#### اَلْفَصْلُ الثَّانِيُ

إِلَّهُ مَسْجَدِ دِمِشُقَ، فَجَاءَ رَجِلَ فَقَالَ: يَا اَبَا الدَّرْدَاءِ! إِنِّى جِئْتُكَ مِنْ مَدْيَنَةَ التَّرسُولِ عَنَّ مَسْجَدِ دِمِشُقَ، فَجَاءَ رَجِلَ فَقَالَ: يَا اَبَا الدَّرْدَاءِ! إِنِّى جِئْتُكَ مِنْ مَدْيَنَةَ التَّرسُولِ عَنْ وَسُولِ اللهِ عَنْ مَسْجَدِ دِمِشُقَ، فَكَ تَكُونُهُ عَنْ رَّسُولِ اللهِ عَنْ مَا جَنْتُ لِحَاجَةٍ. قَالَ: فَإِنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَعْوَلُ اللهِ عَنْ يَعْوَلُ اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى الْمَوْقِ الْجَنَةِ، وَإِنَّ الْمَلَاثِ فَيْ عَلْما سَلَكَ الله عِلْمَ اللهَ عَلَى الْمَالِمِ الْعَلْمِ وَالْمَنْ فَي رَضِي لِطَالِبِ الْعِلْمِ، وَإِنَّ الْعَالِمِ عَلَى الْمَافِلِ الْمَالِمِ الْعَلْمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِدِ كَفَضُلِ السَّمُواتِ وَمَنْ فِي الْارْضِ وَالْحَيْتَانُ فِي جُوفِ الْمَاءِ، وَإِنَّ الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِدِ كَفَضُلِ السَّمُواتِ وَمَنْ فِي الْارْضِ وَالْحَيْتَانُ فِي جُوفِ الْمَاءِ، وَإِنَّ الْعَلْمِ عَلَى الْعَالِدِ كَفَضُلِ اللسَّمُواتِ وَمَنْ فِي الْارْضِ وَالْحَيْتَانُ فِي جُوفِ الْمَاءِ، وَإِنَّ الْعَلْمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ كَفَلُ اللسَّمُواتِ وَمَنْ فِي الْارْضِ وَالْحَيْتَانُ فِي جُوفِ الْمَاءِ، وَإِنَّ الْعَلْمَ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمِ عَلَى الْعَلْمِ عَلَى الْعَلْمِ عَلَى الْعَلْمِ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلَمَ عَلَى الْعَلْمُ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى اللْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمُ عَلَى الْعَلْمُ عَلَى الْعَلْمُ الْمَاعُولُونَ وَالْعَلَمَ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمَ عَلَى الْعَلْمُ الْعَلْمُ عَلَى الْعَلْمُ الْعَلْمُ عَلَى الْعَلَمُ الْمُعَلِمُ اللْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَمْ عَلَى اللْعَلَمَ عَلَى الْعَلْمُ اللّهُ ا

#### دوسری فصل

۲۱۲: کثیر بن قیس سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں دمثق کی جامع مبعد میں ابوالدرداء کے ساتھ بیٹے ہوا تھا، ان کے پاس ایک مخص آیا۔ اس نے کہا، اے ابو الدرداء! میں تیرے پاس رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے شہرے ایک حدیث (شننے) کے لیے آیا ہوں، میں کی دو سرے کام سے نہیں آیا بلکہ مجھے یہ بات پنجی ہے کہ آپ اس حدیث کو رسول الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں۔ ابوالدرداء نے بیان کیا، میں نے

رسول الله صلی الله علیه وسلم سے ساتھا آپ فرما رہے سے کہ جو علم طلب کرنے کی راہ پر چلا تو الله تعالی اس کو جنت کی راہ پر چلائے گا اور فرشتے اپنے برول کو طالب علم کی خوشنودی کے لیے بچھاتے ہیں اور عالم کے لیے آسانوں اور زمین کی تمام چیزیں اور بانی کے اندر رہنے والی مجھلیاں بھی استغفار کرتی ہیں اور عالم کو عابد پر فضیلت ماصل ہے جیسا کہ چودھویں رات کے چاند کو دیگر تمام ساروں پر فضیلت ہے، علاء انبیاء علیم السلام کے وارث ہیں اور انبیاء علیم السلام دینار اور درہم کا ورث نہیں چھوڑتے بلکہ انہوں نے علم کا ورث چھوڑا ہے۔ پس جس مخص نے اس سے (علم) حاصل کیا اس نے وافر حصہ لیا (احمر 'ترذی' ابوداؤد' ابن ماجہ' دارمی) اور امام ترفی آئے دکھیرین قبیس راوی کی جگہ) قبیس بن کیروزکر کیا ہے۔

٢١٣ ـ (١٦) وَعَنْ آبِي آمَامَةُ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ذُكِرَ لِسَرَّولِ اللهِ عَلَى اللهِ وَيَهُ وَ اللهِ عَلَى الْعَابِدِ رَجُلانِ: آحَدُهُمَا عَابِدٌ وَالْآخُرُ عَالِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِيْ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِيْ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِيْ عَلَى اَدْنَاكُمْ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ وَمَلَاثَكَتَهُ وَالْمَلَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كَفَضْلِيْ عَلَى النَّاسِ الْخَيْرِ، وَالْآرْضِ النَّاسِ الْخَيْرِ، وَوَالْهُ التَّرْمِذِيُّ . وَوَالْهُ التَّرْمِذِيُّ .

۳۱۳: ابواہامہ بابلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وو انسانوں کا تذکرہ کیا گیا۔ ان میں ایک عابد اور دوسرا عالم تھا۔ اس پر آپ نے فرمایا عالم کی عابد پر (اس طرح) فضیلت ہے۔ جس طرح تم میں سے ادنی درجہ کے انسان پر میری فضیلت ہے۔ بعدازاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'باشبہ اللہ تعالیٰ اس کے فرشے 'آسانوں اور زمین میں رہنے والے حی کہ چیونی اپنے سوراخ میں اس مخص کے لیے دعائیں کرتے ہیں جو لوگوں کو بھلائی کی تعلیم دیتا ہے (تندی)

٢١٤ ـ (١٧) وَرُوَاهُ الدَّارِمِيْ عَنُ مَكْحُولِ ثَمْرُسُلًا، وَلَمْ يَذْكُرْ: رَجُلَانِ وَقَالَ: «فَضُلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَالِمِ عَلَى اللهُ مِنْ عِبَادِهِ الْآنِةِ: ﴿ إِنَّمَا يَخْشَى اللهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعَالِمِ عَلَى اللهُ مِنْ عِبَادِهِ الْآنِةِ: ﴿ إِنَّمَا يَخْشَى اللهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعَالِمِ عَلَى اللهَ مَنْ عِبَادِهِ الْعَلَمَاءُ ﴾ وسَرَدَ الْحَدِيْتَ إلى آخِرِهِ.

۲۱۲: نیز داری نے اس مدیث کو کھول سے مرسل بیان کیا ہے (اس میں) دد انسانوں کا ذکر نہیں ہے (البت بیان کیا کہ عالم کو عابد پر نفیلت حاصل ہے جیسا کہ مجھے تم میں سے معمولی درجے والے پر نفیلت حاصل ہے۔ بعدازاں آپ نے اس آیت کی تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ سے اس کے بندوں میں سے صرف علماء ہی ڈرتے ہیں" اور (بقیہ) مدیث کو آخر تک بیان کیا ہے۔

٢١٥ ـ (١٨) **وَهَنْ** آبِئُ سَعِيْدٌ الْخُذْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَإِنَّ النَّاسُ لَكُمْ تَبَعُ ، وَإِن رِجَالًا يَأْتُونَكُمْ مِنْ اقْطَارِ الْأَرْضِ يَتَفَقَّهُوْنَ فِى الدِّيْنِ ، فَإِذَّا اَتُوْكُمْ فَاسْتَوْصُوْا بِهِمْ خَيْراً ، رُواهُ التِّرْمِذِيُّ . ۲۱۵: ابوسعید فکری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عام لوگ تمہارے بابی زمین کے اطراف و اکناف سے آئیں گے وہ علم دین کا فہم چاہیں گے جب وہ تمہارے بابی آئیں تو تم ان کے ساتھ نیک سلوک کی میری وصیت قبول کو (ترندی) وضاحت ہے۔ اس حدیث کی سند میں ابوہارون عبدی راوی متروک الدیث ہے۔ بعض نے اس کو کذاب کما ہے۔ (الفعفاء و المترکین صفحہ ۲۷) الجرح والتقدیل جلد اسفحہ ۲۰۰۵ تقریب التهذیب جلد اصفحہ ۲۰۱۹)

٢١٦ ـ (١٩) وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الْكَلْمَةُ الْحِكُمَةُ، ضَالَةُ الْحَكِيْمِ، فَحَيْثُ وَجَدَهَا فَهُو اَحَقُّ بِهَا». رَوَاهُ البَرِّمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةً، وَقَالَ الْحَكِمَةُ، ضَالَةُ الْحَكِيْمِ، فَحَيْثُ وَجَدَهَا فَهُو اَحَقُّ بِهَا». رَوَاهُ البَرِّمِذِي وَابْنُ مَاجَةً، وَقَالَ البَّرْمِذِي : هٰذَا حَدِيْثِ غَرِيْثِ، وَإِبْرَاهِيْمَ بْنِ الْفَضْلِ الرَّاوِي يَضَعَفُ فِي الْحَدِيْثِ . البَّرْمِذِي :

۲۲۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'وانائی کی بات وانا کی گشدہ (متاع) ہے وہ جمال الی بات کو پائے تو وہی اس کا زیادہ حق دار ہے (ترفدی ' ابن ماجہ) الم ترفدی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور ابراہیم بن فضل راوی (فن) حدیث میں ضعیف سمجھا جاتا ہے۔

٢١٧ - (٢٠) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «فَقِيْهُ ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ : «فَقِيْهُ ﴿ وَاللَّهُ مَا جَهُ . وَابْنُ مَا جَهُ . وَابْنُ مَا جَهُ .

٢١٤: ابنِ عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا ، ایک عالم شیطان پر ہزار عابدول سے زیادہ غالب ہے (ترفدی ابن ماجه)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں روح بن جناح (راوی) ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد سفی ۲۲۳۳ المجدومین جلدا صفیه ۳۵۲ مظافرة علامه المجدومین جلدا صفیه ۳۵۷)

٢١٨ - (٢١) وَعَنْ انْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، وَوَاضِعُ الْعِلْمِ عِنْدَ غَيْرِ اهْلِهِ كُمُقَلِّدِ الْخَنَازِيْرَ الْجَوْمَرُ وَاللَّوْلُوُ وَاللَّوْلُوُ وَاللَّوْلُوُ وَاللَّهُ فَعَلِي اللَّهُ ال

۲۱۸: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا علم کا حصول ہر مسلمان کے لیئے ضروری ہے اور نااہل کو علم سکھانے والا اس فخص کی ماند ہے جو خزیروں کو جواہرات موتی اور سونے کے ہار پہنا تا ہے (ابن ماجہ) امام بیمقی نے شعبِ الایمان میں (لفظ) "مسلم" تک ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ اس حدیث کا متن مشہور اور سند ضعیف ہے نیز یہ حدیث (کئی) طرق سے مروی ہے جو سب ضعیف

ال-

یں وضاحت : بعض مصنفین نے لفظ "مُسِلم" کے ساتھ "مُسِلم" کا بھی اضافہ کیا ہے لیکن اس کا ذکر کسی طریق میں نہیں' اگرچہ عقلی لخاظ سے یہ بات درست ہے۔ جمال الدین مزی کہتے ہیں کہ یہ حدیث تعدّدِ طرق کی وجہ سے حسن کے درجہ تک پہنچی ہے (مفکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۷)

٢١٩ ـ (٢٢) وَعَنْ أَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيَّانِيَّةَ: هُ خُصُلَتَانِ لَا تَخَتَّمِعَانِ فِى مُنَافِقِ: مُخَصُلَتَانِ لَا تَخْتَمِعَانِ فِى مُنَافِقِ: مُحُسُنُ سَمْتٍ ، وَلَا فِقَهُ فِى الذِّيْنِ، رَوَاهُ التِّرْمِدِيُّ .

۲۱۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' دو خصلتیں کسی منافق میں جمع نہیں ہو سکتیں۔ محسن خلق اور دین کا فہم (ترندی)

وضاحت : اس مدیث سے یہ نہ سمجھا جائے کہ منافق میں ایک خصلت پائی جا سکتی ہے بلکہ مقصود یہ ہے کہ مومنین کو یہ رغبت دلائی گئی ہے کہ وہ مدیث میں ذکور دونوں خصلتوں کے ساتھ خود کو موصوف کریں اور ان کی مخالف خصلتوں سے کنارہ کش رہیں اس لیے کہ منافق ان دونوں خصلتوں سے عاری ہو تا ہے۔ اس مدیث کی سند میں خلف بن اتوب عامری رادی ضعیف ہے (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صغہ ۲۵)

٢٢٠ ـ (٢٣) وَعَنْ آنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ خَرَجَ فِى طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِى سَبِيْلِ اللهِ حَتَىٰ يَرْجِعَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ .

۲۲۰: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص علم کی تلاش میں نکلا وہ واپس آنے تک الله کے رائے میں ہے (ترندی واری)

٢٢١ - (٢٤) وَعَنْ سَخُبَرَةَ الْازُدِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ كَانَ كَفَّارَةُ لِّمَا مَضَى ». رُوَاهُ البِّرْمِذِيُّ، وُالدَّارَمِيُّ. وَقَالَ البِّرْمِذِيُّ: هُذَا حَدِيْثُ ضَعِيْفُ الْاَسْنَادِ، وَابُوْدَاؤُدَ الرَّاوِي يُضَعَّفُ .

۲۲۱: عجرہ ازدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' جس مخض نے علم (شری) کو پڑھا تو علم کا پڑھنا اس کے گذشتہ صغار عناہوں کا کفارہ ہو گا (ترزی) دارمی) امام ترزی ؓ نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے نیز ابوداؤد راوی (فن) حدیث میں ضعیف سمجھا جا آ ہے۔

٢٢٢ - (٢٥) وَعَنْ آبِي سَعِيْدٌ النَّحَدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَلَنْ يَشْبَعَ الْمُؤُمِنُ مِنْ خَيْرٍ تَشْمَعُهُ حَتَىٰ يَكُوْنَ مُنْتَهَاهُ الْجَنْهُ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُ

۲۲۲: ابوسعید خدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' مومن علم (کی باتیں) سننے سے سیر نہیں ہو آیا یہاں تک کہ وہ جنت میں وافل ہو جاتا ہے (ترندی)

٢٢٣ - (٢٦) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَنْ سُيئلَ عَنْ عِلْمٍ عَلِمَهُ ثُمَّ كُتَمَهُ؛ ٱلْجِمَ يَــُومَ الْقِيَامَـةِ بِلِجَامٍ ثِمَن نَّـارٍه. رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَابُــُو دَاؤَدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ .

۲۲۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص سے علم کی بات دریافت کی گام پہنائی جائے گرامیہ 'ابوداؤد' ترزی)

٢٢٤ ـ (٢٧) وَرُوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنْ أَنْسٍ.

۲۲۳: ابن ماجہ نے اس مدیث کو انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں یوسف بن ابراہیم راوی ضعف ہے۔ البتہ درایت کے لحاظ سے متن پر درست ہے۔ اگر کسی مدیث کی ایک سے زائد اساد ہوں تو کسی ایک سند کا ضعف ہونا اس مدیث کے متن پر اثرانداز نہیں ہوتا (مکلؤة علامہ البانی جلدا صفح ۲۵)

٢٢٥ ـ (٢٨) وَعَنُ كُعْبِ بَنِ مَالِكِ رضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ طُلَبَ الْعِلْمَ لِيُعَارِى بِهِ السُّفَهَاءُ، اَوْ يُصَرِّفَ بِهِ وُجُوْهَ النَّاسِ اِلَيْهِ ؛ وَطُلَبَ الْعِلْمَ لِيُجَارِى بِهِ السُّفَهَاءُ، اَوْ يُصَرِّفَ بِهِ وُجُوْهَ النَّاسِ اِلَيْهِ ؛ السُّفَهَاءُ، اَوْ يُصَرِّفَ بِهِ وُجُوْهَ النَّاسِ اِلَيْهِ ؛ الشُّفَهَاءُ ، اَوْ يُصَرِّفَ بِهِ وَجُوْهَ النَّاسِ اِلَيْهِ ؛ الشَّفَهَاءُ ، اَوْ النَّاسِ اللَّهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

۲۲۵: کعب بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا' جس کسی شخص نے اس لیے علم حاصل کیا کہ وہ اس کے ساتھ علاء سے جھڑا کرے یا کم عقل لوگوں کو شک و شبہ میں ڈالے یا اس کے ساتھ لوگوں کو اپنی جانب ماکل کرے تو الله تعالی اسے دوزخ میں داخل کرے گا (ترزی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں اسحاق بن یجیٰ رادی کعب بن مالک رضی الله عنه سے روایت کرنے میں متفرد ہے، محدثین کے نزدیک یہ رادی قوی نہیں ہے (میزانُ الاعتدال جلدا صفحہ ۲۰۴، مرعات جلدا صفحہ ۳۲۹)

٢٢٦ - (٢٩) وَرُوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ.

٢٢٦: نيزاس مديث كو ابن ماجه في ابن عمر رضى الله عنما سے روايت كيا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں حماد بن عبدالرجمان راوی ضعف ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۵۹۲) مرعات جلدا صفحہ ۳۲۹)

٢٢٧ - (٣٠) **وَمَنْ** أَبِـى هُوَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَنْ تَعَلَّمَ عِلْماً مِثَّا يُبْتَعَلَى اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ : وَمَنْ تَعَلَّمَ عِلْماً مِثَّا يُبْتَعَلَى بِهِ وَجُهُ اللهِ، لَا يَتَعَلَّمُهُ اللَّ لِيُصِيْبَ بِهِ عَرَضاً مِنَ الدَّنْيَا؛ لَمُ يَجِدُ عَرَفَ الْجَنَّةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. . يَعْنِى رِيْحُهَا. رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَابُودُ دَاؤُدُ، وَابُنُ مَاجَةً.

وضاحت ! ایما مخص اس وعید میں داخل نہیں ہے جو دین کے علم کو تو اللہ کی رضا کے لیے حاصل کرتا ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ ونیوی مفادات کے حصول کا میلان بھی رکھتا ہے۔ جنّت کی ممک نہ یا سکنے سے مقمود یہ ہے کہ وہ پہلے پہل جنّت میں داخل نہیں ہو گا بعدازاں اس کا معالمہ اللہ کے سپرد ہو گا (واللہ اعلم)

٢٢٨ ـ (٣١) وَعَنِ أَبْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَنَضَّرَ اللهُ عَبْداً سَمِعَ مَقَالَتِنْ فَحَفِظُهَا وَوَعَاهَا وَادَّاهَا ؛ فَرْبَّ حَامِلِ فِقْهِ غَيْرِ فَقِيْهِ ، وَرُبَّ حَامِلِ فِقْهِ اللهُ مَنْ هُوَ افْقَهُ مِنْهُ . ثَلَاثُ لَا يَغُلُّ عَلَيْهِنَ قَلْبُ مُسْلِمٍ : اِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلهِ ، وَالنَّصِيْحَةُ لِللهُ مَنْ هُوَ افْقَهُ مِنْهُ . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَالنَّصِيْحَةُ لِللهُ مَلْمِيْنَ ، وَلَوْهُ مَحَاعَتِهِمْ ، فَانِ دُعَوْتَهُمْ تُحِيْظُ مِنْ وَرَآئِهِمْ » . رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَالْبَيْهَةِيُّ فِي الْمُدْخَلِ .

۲۲۸: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ تعالیٰ اس محض کے چرے کو تر و آزہ رکھے جس نے میری بات کو سنا اس کو محفوظ کیا اس کو یاد رکھا اور اس کو (لوگوں تک) پہنچایا۔ پس ایسے لوگ بہت ہیں جو علم کے حامِل تو ہیں لیکن فقیہ نہیں ہیں یعنی استنباط کا ملکہ نہیں رکھتے اور ایسے لوگ بھی بہت ہیں جو علم ایسے لوگوں تک پہنچاتے ہیں جو ان سے زیادہ فقیہ ہوتے ہیں۔ تین خصلتیں ایس جنہیں مومن کا دل ترک نہیں کرتا بلکہ انہیں اپناتا ہے۔ اللہ کی رضا کے لیے خالص عمل کرنا مسلمانوں کی خیر خوابی کرنا اور مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ مسلک رہنا کیوں کہ ان کی وعا ان کو چاروں طرف سے گھرے رکھتی ہے (شافعی بینیق)

٢٢٩ ــ (٣٢) وَرَوَاهُ أَخْمَـدُ، وَالْيَرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤُدَ، وَابُنُّ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ، عَنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ. إِلَّا اَنَّ اليِّرْمِذِيُّ، وَابَا دَاؤُدُ لَمْ يَذْكُرَا: «ثَلَاثُ لَا يُغُلُّ عَلَيْهِنَّ» اِلَى آخِرِم.

۲۲۹: نیز احم 'ترزی' ابوداؤد' ابن ماجہ اور داری نے اس مدیث کو زید بن ٹایت سے بیان کیا ہے جبکہ ترزی اور ابوداؤد نے «خصلتیں الی ہیں جنہیں مومن کا وِل ترک نہیں کریا" سے مدیث کے آخر تک کے الفاظ ذکر نہیں کیے۔

٢٣٠ ـ (٣٣) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «نَضَرَ اللهُ اللهُ الْمَرَأُ سَمِعَ مِنَّا شَيْئاً فَبَلَّغَةً كَمَا سَمِعَةً، فَرُبٌ مُبَلَّغٍ آوْعَى لَهُ مِنْ سَامِعٍ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةً.
 التَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةً.

۲۳۰: ابنِ معود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے اللہ علیہ وسلم سے سا آپ فرما رہے ہے ' الله اس مخص (کے چرے) کو بارونق رکھے جس نے ہم سے کسی بات کو سا' اس کو اس بات کو سا' اس کو بہت ہے بہت سے ایسے لوگ ہوتے ہیں جن کو بات پنچائی جاتی ہے تو وہ اس بات کو سننے والے سے زیادہ محفوظ رکھنے والے اور سمجھنے والے ہوتے ہیں (ترزی' ابن ماجہ)

۲۳۱ - (۳٤) وَرُواهُ الدّارَمِيُّ عَنْ أَبِي الدَّرْدُاءِ.
۲۳۱: نيز داري نے اس مديث كو ابوالدّرداء رضي الله عنه سے بيان كيا ہے۔

٢٣٢ - (٣٥) وَهَنِ ابْنِ عَبَاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «اِتَقُوا اللهُ عَنْهُمَا الْحَدِيْثَ عَنِى اللهِ مَا عَلِمُتُمْ ، فَمَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّداً فَلِيَتَبَوَّاً مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» رُواهُ الِتِرْمِذِي ۗ

۲۳۲: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، مجھ سے حدیث بیان کرنے میں احتیاط کرو جب تک کہ تہیں اس کا علم حاصل نہ ہو (اس لیے) کہ جس مخص نے جان بوجھ کر مجھ پر جھوٹ باندھا وہ اپنا ٹھکانہ دونرخ میں بتا لے (ترندی)

٢٣٣ - (٣٦) وَرَوَاهُ ابْنِ مَاجَة عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَجَابِرٍ، وَلَمْ يَذْكُرُ: «اِتَّقُوا الْحَدِيْثَ عَنِّى اِلَّا مَا عَلِمْتُـمُ».

۲۳۳: نیز اس مدیث کو ابن ماجہ نے ابن مسعود اور جابر سے نقل کیا ہے لیکن ان الفاظ کو کہ "تم مجھ سے مدیث بیان کرنے میں احتیاط کو جب تک کہ تہیں اس کا علم نہ ہو" کا ذکر نہیں کیا۔

٢٣٤ ـ (٣٧) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَفِي رَوَايَةٍ: «مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلْيَتَبَوَّا مُقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ». وَفِي رَوَايَةٍ: «مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلْيَتَبَوَّا مُقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» . رَوَاهُ التَرْمِيذِي .

۲۳۳: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی الله علیہ وسلم نے قربایا ، جس مخص نے قرآن پاک کی تغییرانی رائے کے ساتھ کی تو وہ اپنا محکانہ دوزخ میں بنا لے اور (ایک) روایت میں ہے کہ جس مخص نے قرآن پاک کی تغییر بلا دلیل کی تو وہ اپنا محکانہ دوزخ میں بنا لے (ترزی) وضاحت : حافظ ابن کیٹر فرماتے ہیں کہ تغییر قرآن میں زیادہ صحیح صورت یہ ہے کہ قرآن کی قرآن کے ساتھ تغییر کی جائے۔ اگر احادیث مجمی نہ موں تو اقوالِ تغییر کی جائے۔ اگر احادیث مجمی نہ موں تو اقوالِ صحیحہ کی روشنی میں تغییر کی جائے (مرعات جلدا صفحہ ۱۳۳۳) محابہ اور اس کے بعد لگت عرب کے استعمالات کی روشنی میں تغییر بیان کی جائے (مرعات جلدا صفحہ ۱۳۳۳)

٢٣٥ ـ (٣٨) **وَعَنْ** جُنْدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ فِى الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَأَصَابَ فَقَدُ اَخْطَأً» . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَاَبُـُوْ دَاؤَدُ.

٢٣٥: جندب رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس معنی سے قرآن پاک کی تغیرانی رائے کے ساتھ کی اور تغیر بھی درست کی (پر بھی) اس نے (شرعی لحاظ سے) علط کیا ہے (ترزی ابوداؤد)

وضاحت : یه حدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں سہیل بن ابی حزم راوی منعلم فیہ ہے (میزان الاعتدال جلد) صفحہ ۲۳۲ مفکوۃ علامہ ناصر الدّین البانی جلدا صفحہ ۲۳۲ مفکوۃ علامہ ناصر الدّین البانی جلدا صفحہ ۲۳۲ مفکوۃ علامہ ناصر الدّین البانی جلدا صفحہ ۲۳۲ معلقہ کا معلقہ معلقہ کا معلقہ کی معلقہ کی معلقہ کا معلقہ کا معلقہ کا معلقہ کی معلقہ کی معلقہ کا معلقہ کی معلقہ کا معلقہ کی معلقہ کا معلقہ کی معلقہ کی معلقہ کا معلقہ کا معلقہ کا معلقہ کی معلقہ کا مع

٢٣٦ ـ (٣٩) وَمَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ٱلْمُرَاءُ فِي الْقُرْآنِ كُفْرٌ ، رَوَاهُ ٱخْمَدُ، وَٱبُوكَاؤَدَ.

۲۳۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، قرآنِ پاک میں (شک کرتے ہوئے) جھڑا کرنا کفرہے (احمد 'ابوداؤر)

٢٣٧ - (٤٠) وَعَنْ عَمْرِ وَبُنِ شُعْيَبٍ، عَنْ آبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: سَمِعَ النَّبِيُّ وَقَوْماً يَتَدَارَؤُونَ فِي الْقُرْآنِ ، فَقَالَ: «إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبُلُكُمْ بِهُذَا: ضَرَبُوا كِتَابَ اللهِ بَعْضَهُ بَعْضَهُ بِعُضَهُ بِعُضَهُ بِعُضَهُ بَعْضَهُ بِعُضَهُ بَعْضَهُ بَعْضَهُ بَعْضَهُ بَعْضَهُ بَعْضَهُ بِعُضَهُ بَعْضَهُ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَ بَعْضَ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضُ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَ بَعْضَ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَا عَلَيْهُ فَا عَلَيْهُ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْمُ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْضَا عَلَيْهُ بَعْمُ بَعْ

۲۳۷: عُمرو بن شعیب اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ نمی ملی اللہ علیہ وسلم نے پہلے لوگوں کو سنا کہ وہ قرآنِ پاک کے بارے میں جھڑ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا' تم سے پہلے لوگ ای وجہ سے جاہ و برباد ہو گئے۔ انہوں نے اللہ کی کتاب کے بعض (مطالب) کو (دیگر) بعض کے ساتھ رد کمیا طلانکہ اللہ کی کتاب نازل ہوئی تھی' اس کا بعض اس کے بعض کی تصدیق کرتا ہے۔ پس تم اس کے بعض کی بعض کے ساتھ کھذیب نہ کو۔ پس جمیس جو باتیں (قواعد کے مطابق) معلوم ہوں تو تم اس کے قائل ہو جاؤ اور جن کا علم جمیس حاصل نہ ہو سکے تو اس کے علم کو اس کے عالم (یعنی اللہ) کی طرف سونے دو (احد ' ابن ماجہ)

٢٣٨ - (٤١) **وَهَنِ** ابْنِ مُسْعُوْدٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ٱنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ آخُرُفٍ، لِكُلِّ آيَةٍ يِّنْهَا ظَهَرُّ وَبَطَنُّ، وَلِكُلَّ حَدِّ مُظَلِّعُ . رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّة

۲۳۸: ابنِ مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ' قرآنِ پاک سات قرأتوں میں نازل ہوا' ان میں سے ہر آیت کا ظاہر اور باطن ہے اور ہر سطح کے معانی کے اور اک کے لیے الگ الگ استعداد درکار ہے (شرح السنہ) وضاحت : سات قرأتوں سے مقدود یہ نہیں کہ ہر ہر آیت اور ہر برلفظ کی سات قرأتیں ہیں ' بلکہ صرف چند الفاظ ایسے ہیں جن کی ادائیگی مختلف قرأت میں ہو سکتی ہے۔ قرآنِ پاک جو اس وقت ہمارے ہاں متداول ہے اس کی قرأت متواز ہے۔ اب اس کے خلاف دو سری کوئی قرأت جائز نہیں۔ ظاہر سے مقصود ظاہری معنی ہے اور باطن سے مقصود فیم اور تدبر کے بعد جو معنی ذہن میں آیا ہے وہ ' ہے (واللہ اعلم)

٢٣٩ - (٤٢) **وَهَنُ** عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو رُضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْعِلْمُ ثَلَاثَةٌ: آيَةٌ مُّتُحُكَمَةٌ، اَوْ سُنَّةٌ قَائِمَةٌ اَوُ فَرِيْضَةٌ عَادِلَةٌ ؟ وَمَا كَانَ سِوٰى ذَٰلِكَ فَهُوَ فَضُـلُ». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۲۳۹: عبدالله بن عُرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا علم (دین) تین ہیں۔ محکم آیات احادیثِ محید اور علم الفرائض ہیں کہ جس کی روشن میں وارثوں کے درمیان ترکہ عادلانہ انداز میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ اور ان کے علاوہ (شبعی علوم) زائد ہیں (ابوداؤد 'ابن ماجہ)

الله عَلَىٰ اللهُ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْاَشْجِعِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : «لَا يَقُصُ اللهَ المِيْرُ اَوْ مُخْتَالًى . رَوَاهُ اَبُـوْ دَاؤَدَ:

۲۳۰: عوف بن مالک ا جعی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی الله علیه وسلم فرمایا 'امیریا جس کو اجازت دی می وہی وعظ کرتا ہے یا پھر متکبر وعظ کرتا ہے (ابوداؤد)

٢٤١ - (٤٤) وَرُوَاهُ الذَّارِمِيْ، عَنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ، عَنْ اَبِيْهِ، عَنْ جَدَّهِ، وَفِيْ رُوَايَتِهِ: «اَوْمُرَاءٍ» جَدَلَ «اَوْ مُخْتَالٍ».

۲۳۱: دارمی نے اس مدیث کو عُمرو بن شعیب سے اس نے اپنے بلپ سے اس نے اپنے دادا سے بیان کیا ہے۔ اس کی ردایت میں "متکبر" کی جگہ پر "ریا کار" کا ذکر ہے۔

٢٤٢ ـ (٤٥) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ آفَتَىٰ بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ إِثْمُهُ عَلَىٰ مَنْ آفْتَاهُ ، وَمَنْ آشَارَ عَلَى آخِيْهِ بِآمْرٍ يَعْلَمُ آنَّ الرُّشُدَ فِى غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَهُ ، رَوَاهُ ٱبُودَاؤَدَ.

۲۳۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جس فخص نے علم نہ ہونے کے باوجود فتویٰ دیا تو اس کا گناہ فتویٰ دینے والے پر ہے اور جس فخص نے اپنے بھائی کو ایس بات کا مشورہ دیا جس کے بارے میں وہ جانتا ہے کہ بھلائی اس کے برعکس ہے تو اس نے (مشورہ طلب کرنے والے سے) خیانت کی (ابوداؤد)

٢٤٣ ـ (٤٦) وَمَنْ مُعَاوَيَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ النَّبِي ﷺ نَهْى عَنِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ النَّبِي ﷺ نَهْى عَنِ اللهُ عَنْهُم اللهُ اللهُ عَنْهُم اللهُ اللهُ عَنْهُم اللهُ الل

۲۲۳: معاویہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مغالطات (میں پڑنے) سے منع فرمایا (ابوداؤد)

وضاحت : اس قدیث کی سند میں عبداللہ بن سعد بھی دمشق رادی مجبول ہے (مفکوة علامہ البانی جلدا صفحه)

٢٤٤ - (٤٧) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرُةَ رَضِى الله عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَعَلَّمُوا الْفَرَائِضِ وَالْقُرْآنَ وَعَلِّمُوا النَّاسَ فَانِّيْ مَقْبُوضُ». رَوَاهُ التِرْمِيذِيُ.

۲۳۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، میراث اور قرآن کا علم حاصل کرو اور لوگوں کو اس کی تعلیم دو بلاشبہ میں فوت ہونے والا ہوں (ترندی)

٢٤٥ ـ (٤٨) وَعَنْ آبِى الدَّرْدَآءِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَشَخَصَ بِبَصْرِهِ اللَّى السَّمَآءِ ثُمَّ قَالَ: ﴿ هَٰذَا آوْاَنَ يَّكُخُتَلَسُ فِيْهِ الْعِلْمُ مِنَ النَّاسِ، حَتَّى لَا يَقْدِرُ وَا مِنْهُ عَلَىٰ شَىءٍ ﴾ . رَوَاهُ الِتِّرْمِدِينَ ﴾ .

۱۳۵ : ابوالدرداء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی ہمراہی میں سے۔ آپ نے اپنی نظر آسان کی جانب اٹھائی۔ پھر فرمایا' یہ وقت ہے جس میں علم (یعنی وحی) کو لوگوں سے چھین لیا جائے گا پھروہ اس پر قدرت نہ پاسکیں گے (ترزی)

وضاحت: نی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آسان کی جانب نگاہ اٹھائی اور وحی کا انظار کیا۔ اللہ رہ العزّت کی طرف سے آپ کو وحی ہوئی کہ آپ کی وفات کا وقت قریب ہے تو آپ نے فرمایا کہ وحی کے اٹھائے جانے کا وقت قریب ہے (واللہ اعلم)

٢٤٦ - (٤٩) وَعَنْ أَبِى هُرْنِرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، رَوَايَةٌ : «يُوشَكُ أَنْ يَضِرِبَ النَّاسُ آكْبَادَ الْإِلِ يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ، فَلَا يَجِدُوْنَ آحَداً آعْلَمَ مِنْ عَالِمِ الْمَدِينَةِ». رَوَاهُ التِرْمُدِيِّ وَفِي الْإِلِ يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ، فَلَا يَجِدُوْنَ آحَداً آعْلَمَ مِنْ عَالِمِ الْمَدِينَةِ». رَوَاهُ التِرْمُدِيِّ وَفِي جَامِعِهُ قَالَ ابْنُ عُينينة : [إِنَّهُ مَالِكُ بْنِ آنَسٍ، وَمِثْلُهُ عَنْ عَبْدِ التَّرَزَّاقِ، قَالَ اسْحَقُ بْنِ مُوسَى : وَسَمِعْتُ ابْنَ عُينينة ] آنَهُ قَالَ : هُوَ العُمَرِيُّ الزَّاهِدُ وَالسَّمَةُ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّهِ الْمُولِي اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّه

۲۲۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں 'قریب ہے کہ لوگ اونوں کے جگر ماریں کے بعنی سنر کریں مے 'وہ علم طلب کریں مے (لیکن) مرینہ کے عالم سے زیادہ علم والا کسی کو نہ پائیں مے (ترندی) الم ترفدی ' نے جامع ترفدی (تغییر کے باب) میں ذکر کیا ہے کہ ابن مینیڈ نے کہا ہے کہ اس عالم سے مقصود

الم مالك" بن انس بیں اور اس طرح كا قول عبدالرذاق سے بھی منقول ہے۔ اسخی بن موئ كتے بیں كہ بیں نے بین عبداللہ ہے۔
ابن عُینے ہے سنا وہ كتے تھے كہ اس سے مقصود عُمری ذاہد ہے اور اس كا نام عبدالعزیز بن عبداللہ ہے۔
وضاحت : كسى حدیث كا راوى حدیث كو بیان كرتے وقت روایتا "كے الفاظ ذكر كرے تو اس سے مقصود مرفوع حدیث ہوتی ہے۔ اس كے ساتھ ساتھ محیئے "نے اس حدیث كو صراحتا" مرفوع ذكر كیا ہے۔ تابعین كرام "كے دور بیں ہوتی ہے۔ اس كے ساتھ متورہ بیں كوئى دو سرانہ تھا البتہ بعد كے دور بیں تمام اسلاى شہوں بیں جلیل القدر اللہ علم اور محد مین عظام كرت كے ساتھ موجود رہے (واللہ اعلم)

٢٤٧ ـ (٥٠) **وَعَنْهُ،** فِيْمَا اَعْلَمُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ: هَاِنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَبْعَثُ لِهُا فِي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى رَأْسِ كُلِّ مِائَةِ سَنَةٍ مَنْ تُتَجَدِّدُ لَهَا ذِينَهَا». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤُدَ .

٢٣٧: ابو جريره رضى الله عنه سے روایت ہے انهوں نے کما کہ اس حدیث کے بارے میں جس قدر مجھے علم ہے وہ یہ ہے کہ رسول الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بے شک الله عرّوجل اس اُمّت میں جر صدی کے بعد ایسے انسانوں کو بیمجے گا جو اُمّتِ مسلمہ کے لیے دین کی تجدید کریں مے (ابوداؤد)

٢٤٨ ـ (٥١) **وَعَنِ** الْمَرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ الْعُبْدَرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَتَظِيرُ: «يَجْمِلُ هٰذَا الْعِلْمَ مِنْ كُلِّ خَلْفٍ عَدُو لُهُ، يَنْفُونَ عَنْهُ تَحْرِيْفَ الْعَالِيْنَ، وَاللهُ الْعَلْمَ مِنْ كُلِّ خَلْفٍ عَدُو لُهُ، يَنْفُونَ عَنْهُ تَحْرِيْفَ الْعَالِيْنَ، وَاللهُ الْعَالِمِيْنَ، رَوَاهُ الْبَيْهَ عِيْ .

وسَنَذُ كُرُ حَدِيْثَ جَابِرٍ: «فَاِنَّمَا شِفَاءُ الْبِعِيِّ السُّؤَالُ» فِي بَابِ التَّيَمَّمِ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى .

۲۳۸: ابراہیم بن عبدالرحن عذری سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' اس علم کو پیچے آنے والوں میں سے ثفتہ عادل محفوظ کریں گے' وہ اس علم سے غلو کرنے والوں کی تحریف اور باطل پرست لوگوں کے غلط دعووں اور جاہلوں کی تاویلوں کی نفی کرتے رہیں گے۔ امام بیمی نے اس حدیث کو الله میں مرسَل ذکر کیا ہے۔

ہم عنقریب جابر سے مروی حدیث "ناوا تغیت کا علاج دریافت کرنا ہے" کا ذکر اِن شاء اللہ تیم کے باب میں کریں گے۔

### رِّ مِ سَرَّ وِ الْفُصُلُ الثَّالِثُ

## تيسرى فصل

٢٣٩: حن سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس محض پر موت طاری ہوئی اور وہ طلبِ علم میں مصروف تھا تاکہ علم کے ساتھ اسلام کو آزگی دے تو جنت میں اس کے اور انبیاء علیم السلام کے درمیان ایک درج کا فاصلہ ہوگا (داری)

٢٥٠ ـ (٥٣) وَعَنْهُ مُرْسَلًا، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ رَجُلَيْنِ كَانَا فِي بَنِي الْمَرَآئِيلُ: آجُدُهُمَا كَانَ عَالِماً يُصَلِّى الْمَكْتُوبَةَ، ثُمَّ يَجْلِسُ فَيُعَلِّمُ النَّاسَ الْحَيْرَ، وَالْآخَرُ يَصُومُ النَّهَارَ وَيُقُومُ اللَّيْلُ؛ آيَهُمَا آفَضَلُ؟ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «فَضُلُ هٰذَا الْعَالِمِ الَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيُقُومُ اللَّيْلُ يُصَلِّى الْمَكْتُوبَةُ ثُمَّ يَجْلِسُ فَيُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ عَلَى الْعَابِدِ الَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيُقُومُ اللَّيْلُ كَفَضُلِى عَلَى آدُنَاكُمْ». رُوَاهُ الدَّارَمِيُ

۲۵۰: حن سے مرسل روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے وہ آدمیوں کے بارے میں دریافت کیا گیا کہ ان میں سے افضل کون ہے؟ دو آدمیوں میں ایک عالم تھا وہ فرض نماز ادا کر آپر لوگوں کو علم کی تعلیم دینے بیٹے جاتا اور دو سرا دن کو روزے رکھتا اور رات کو قیام کرتا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس عالم کی نصیلت جو فرض نماز ادا کرتا ہے پھر لوگوں کو علم سکھانے بیٹستا ہے اس عابد پر جو دن کو دوزہ رکھتا ہے اور رات کو قیام کرتا ہے ایس ہے جیساکہ میری فضیلت تم میں سے کسی ادنی انسان پر ہے (داری)

٢٥١ - (٥٤) **وَعَنْ** عَلِيٍّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «نِعْمَ السَّرُجُلُ الْفَقِيَّهُ فِى الدِّيْنِ؛ إِنِ الْحِيْبَةِ اِلْيُهِ نَفَعَ ، وَإِنِ السُّعُفِنِيَ عَنْهُ اَغْنَى نَفْسَهُ ، رَوَاهُ رَزِيْسَ .

۲۵۱: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا وہ فخص بمترین ہے جو (علم) دین کی سمجھ رکھتا ہے۔ اگر اس کی طرف رجوع کیا جائے تو وہ فائدہ دیتا ہے اور اگر اس سے لوگ بے پروائی کریں تو وہ خود کو بے پرواہ بنا لیتا ہے (رزین)

وضاحت : علام البانى نے اس حدیث كو موضوع قرآر دیا ہے نیز اس حدیث كی سند میں عیلی راوی متروك الحدیث ہے (مفکوٰة علام البانی جلدا صغیر ۸۸)

٢٥٢ ـ (٥٥) وَعَنْ عِكْرِمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: حَدِّثِ النَّاسَ كُلَّ جُمْعَةٍ مُرَّةً، فَإِنْ اَبْنِتَ فَمَرَّتُيْنِ، فَإِنْ اَكْثَرُتَ فَثَلَاثُ مَرَّاتٍ، وَلَا تُمِلَّ النَّاسَ هٰذَا الْفُرْآنَ ؛ وَلَا الْفَيْنَاتَ تَابِيْ الْفَوْمَ وَهُمْ فِي حَدِيْثٍ مِنْ حَدِيْثِهِمْ فَتَقُصُ عَلَيْهِمْ فَتَقُطُعُ عَلَيْهِمْ حَدِيْثَهُمْ وَهُمْ يَشْتَهُوْنَهُ، وَانْظُرِ السَّجْعَ مِنَ الدُّعَاءِ فَأَجْتَنِبُهُ، وَالْكِنْ اَنْظِر السَّجْعَ مِنَ الدُّعَاءِ فَاجْتَنِبُهُ، فَإِنْ عَهِدُتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ وَاصْحَابَهُ لَا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۵۲: عکرمہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنمانے فرایا کہ ہر جمعہ میں ایک بار لوگوں کو وعظ کیا کرو۔ اگر آپ اس (مشورے) کو تشلیم نہیں کرتے تو دو بار (وعظ کیا کرد) اور اگر زیادہ ہی (وعظ کرنا) ہے تو تین بار (وعظ کیا کرد) اور قرآنِ پاک سے (سا سا کر) لوگوں کو اکتابث میں نہ ڈالو اور میں خمیس اس حال میں نہ دیکھوں کہ تم لوگوں کے بال جاؤ اور وہ اپنی باتوں میں (معروف) ہوں تو تم انہیں وعظ (بیان) کرنا شروع کر دو اور انہیں اکتابث میں ڈال دو بلکہ تم خاموشی اختیار کرو اور جب وہ تم سے وعظ کی باتوں کے سلسلہ کو منقطع کر دو اور انہیں اکتابث میں ڈال دو بلکہ تم خاموشی اختیار کرو اور جب وہ تم سے وعظ کا مطالبہ کریں تو انہیں وعظ ساؤ بشرطیکہ ان کی چاہت ہو نیز قافیہ بندی والے دعائیہ کلمات سے اجتناب کرو کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کو پایا ہے کہ وہ (لکلف کے ساتھ) قافیہ بندی نہیں کرتے سے (بخاری)

٢٥٣ ـ (٥٦) **وَعَنْ** قَاثَلَةَ بْنِ الْاَسْقَعِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ فَادُرَكَهُ، كَانَ لَهُ كِفُلَانِ مِنَ الْاَجْرِ؛ فَإِنْ لَّمْ يُدْرِكُهُ، كَانَ لَهُ كِفُلُ مِّنَ الْاَجْرِ». رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ.

۲۵۳: واثله بن استع رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا، جس مخص نے علم کی جبتی کی اور اس کو حاصل کر لیا اس کو دو ثواب حاصل ہوں مے لیکن اگر علم کو حاصل نه کرسکا تو اس کو ایک ثواب حاصل ہو گا (داری)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں بزید بن ربید رادی ہے جو منکر احادیث بیان کرتا ہے (الجرح والتعدیل جلده صفحه۱۰۱۱) الکائل جلد سفحه۱۰۱۱) الکائل جلد سفحه۱۰۱۱) سفر۱۰۱۱ الکائل جلد سفحه۱۰۱۱)

٢٥٤ ـ (٥٧) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ: عِلْماً عَلِمَهُ وَنَشَرَهُ، وَوَلَداً صَالِحاً تَرَكَهُ، اَوُ مُصْحَفاً وَرَّنَهُ، اَوْمَسْجِداً بَنَاهُ، اَوْبَيْتاً لِإِبْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ، اَوْنَهُراً اَجُرَاهُ، اَوْصَدْقَةً اخْرَجَهَا مِنْ مُصْحَفاً وَرَّنَهُ، اَوْمَسْجِداً بَنَاهُ، اَوْبَيْتاً لِإِبْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ، اَوْنَهُراً اَجُرَاهُ، اَوْصَدْقَةً اخْرَجَهَا مِنْ مُصْحَفاً وَرَّنَهُ مَا جَهَ وَخَيَاتِهِ، تَلُحَقُهُ مِنْ بَعْدِ مُوتِهِ . . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَة وَالْبَيْهَقِي فِي «شُعَبِ الْاِيْمَانِ».

۲۵۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ایماندار انسان کو اس کی وفات کے بعد اس کے اعمال اور اس کی نیکیوں میں سے جن کا (تواب) ملکا رہتا ہے ان میں سے ایک علم ہے جس کو اس نے حاصل کیا اور پھیلایا نیز نیک اولاد ہے جس کو اس نے اپنے پیچھے چھوڑا ہے یا قرآن پاک ہے جو اس نے کسی کو دیا اور اس نے وارث بنایا یا اس نے مسجد تقمیر کی یا مسافروں کے لیئے سرامے تقمیر کی یا نزرستی اور زندگی میں اس نے اپنے مال میں سے صدقہ الگ کر دیا۔ ان تمام کا تواب اس کو اس کی وفات کے بعد ملکا رہے گا (ابن ماجہ 'بیعتی شعیر الایمان)

٢٥٥ - (٥٨) وَهُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، انَّهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: وإِنَّ اللهُ عَزُّ وَجَلَّ اَوْحُى إِلَى : اَنَّهُ مَنْ سَلَكَ مَسْلَكًا فِي طَلْبِ الْعِلْمِ، سَهَلْتُ لَهُ طَرِيْقَ الْجَنَّةِ، وَمَنْ سَلَبُ عَزُوجَلُ اَوْحُى إِلَى : اَنَّهُ مَلْ الْجَنَّةَ . وَفَضْلُ فِي عِلْمٍ خَيْرٌ مِنْ فَضْلٍ فِي عِبَادَةٍ. وَمَنْ سَلَبُتُ كَرِيْمَتَيْهِ ، رَوَاهُ الْبَيْهُ مِنَ فِي عَبَادَةٍ. وَمَلِاكُ الدِّيْنِ الوَرَعُ ، رَوَاهُ الْبَيْهُ مِنْ فِي وَسُعَبِ الْإِيْمَانِ » .

۲۵۵: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرہا رہے تے کہ اللہ عرّوجل نے میری جانب وجی کی کہ جو مخص علم کی جبتی میں چلا میں اس کے لئے جنت کا راستہ آسان کر دوں گا اور میں جس مخص کی دو محبوب چیزیں (یعنی آنکھیں) چین لول تو میں ان دونول کی وجہ سے اس کو جنت کا ثواب عطا کروں گا اور علم کی نضیلت عبادت کی نضیلت سے بہتر ہے اور دین (اسلام) کا دار و مدار پر ہیزگاری پر ہے (بہتی شعبِ الایمان)

٢٥٦ ـ (٥٩) **وَعَن**ِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَدَارُسُ الْعِلْمِ سَاعَةً يِّنَ اللَّيْلِ خَيْرِيِّنَ اِخْيَائِهَا. رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ

۲۵۹: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رات کو ایک محری علم کا پڑھنا اور پڑھانا رات بحر (عبادت میں) بیدار رہنے سے بہتر ہے (واری) وضاحت: علامہ البانی نے اس حدیث کی سند کو ضعف قرار دیا ہے (مککوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۸۵)

٢٥٧ - (٦٠) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ عَمْرِو رضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُمَّ مَرُّ بِمَجْلِسَيْنِ فِى مَسْجِدِهِ فَقَالَ: (كِلَاهُمُا عَلَى خَيْرٍ، وَاَحَدُهُمَا اَفْضُلُ مِّنُ صَاحِبِهِ؛ اَمَّا لَهُ وُلاً عَلَى خَيْرٍ، وَاحَدُهُمَا اَفْضُلُ مِّنُ صَاحِبِهِ؛ اَمَّا لَهُ وُلاً عَلَى خَيْرٍ، وَاحَدُهُمَا اَفْضُلُ مِنْ صَاحِبِهِ؛ اَمَّا لَهُ وُلاً عَنْ مَا اللهُ وَيَرْعَبُونَ النِهِ ، فَإِنْ شَاءً اعْطَاهُمْ وَإِنَّ شَاءً مَنْعَهُمْ. وَامَّا هُولًا إِ فَيتَعَلَّمُونَ الْفِقْهُ آوِ اللهُ وَيُعَلِّمُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلِمُ مَا اللهُ وَيَعْلِمُ مَنْ الْجَاهِلَ ، فَهُمُ افْضَل ، وَإِنَّ مَا بَعِثْتُ مُعَلِماً هُو اللهُ وَيُعَلِمُ وَيُعَلِمُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ وَيُعَلِمُ اللهُ الل

٢٥٧: عبدالله بن عمرو رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم

ابی مجدیں دو مجالس کے پاس سے گزرے۔ آپ نے فرمایا "دونوں مجالس فیر پر ہیں (البقہ) ان میں سے ایک کو دو سری پر نضیات ہے۔ اس مجلس والے اللہ سے وعا کرتے ہیں اور اس کی طرف رغبت کرتے ہیں اگر اللہ چاہے گا تو ان کو (ان کا مطلوب) عطا کرے گا ورنہ روک لے گا اور دو سری مجلس والے فقہ اور علم (شرع) سکھتے ہیں اور جائل کو تعلیم دیتے ہیں ہی یہ افضل ہیں اور بلاشبہ مجھے معلم (بناکر) بھیجا گیا ہے۔" بعدازاں آپ ان میں تشریف فرما ہوئے (داری)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبدالرحلٰ بن زیاد بن الغم رادی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد ۵ صفحہ ۱۱۱۱) تقریب التندیب جلدا صفحہ ۴۸۰ کاریخ بغداد جلد ۱۰ صفحہ ۲۲۷ مرعات الفاتیج جلدا صفحہ ۲۳۸)

٢٥٨ ـ (٦١) وَعَنْ آبِي الدَّرْدَآءِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: مَا حَدُّ الْعِلْمِ اللهِ عَلَيْ أَمْتَى اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

۲۵۸: ابوالدرواء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم سے دریافت کیا گیا علم کی (کتی) حد ہے؟ جب کوئی فخص وہاں تک رسائی حاصل کر پاتا ہے تو فقیہ (کملاتا) ہے؟ آپ نے فرمایا 'جس فخص نے میری اُسّت تک دبنی امور میں چالیس حدیثیں بہنچا دیں تو الله تعالی اس کو فقیہ اٹھائے گا اور میں قیامت کے دن اس کی شفاعت کروں گا اور اس کے حق میں گواہی دوں گا (بیعتی شعبِ الایمان) وضاحت : اس حدیث کی سند میں عبدالملک بن ہارون بن عنت راوی ضعیف ہے 'امام ابن معین نے اس کو صفاحت : اس حدیث کی سند میں عبدالملک بن ہارون بن عنت راوی ضعیف ہے 'امام ابن معین نے اس کو کذاب کما ہے نیز اس حدیث کے تمام 'طرق ضعیف ہیں (العلل و معرفة الرجال جلدا صفحہ ۱۲۸۳ 'المجروحین جلد ۲ صفحہ ۱۳۳۳ 'میزائ الاعتمال جلدا صفحہ ۱۲۲۳ 'مکلوق علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۸۸)

٢٥٩ ـ (٦٢) وَعَنْ اَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «هَلُ تَلَارُونَ مَنْ اَجْوَدُ جُوداً ؟ قَالُوا: اللهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمَ. قَالَ: «اَللهُ تَعَالَى اَجُودُ جُوداً ، ثُمَّ اَنَا اَجُودُ بَنِيْ آدَمَ ، وَاَجْوَدُهُمْ مِّنْ بَعْدِى رَجُلُ عَلِمَ عِلْماً فَنَشَرَهُ ، يَأْتِى يَوْمَ الْقِيَامَةِ آمِيْرًا وَحْدَهُ ، اَوْ قَالَ: اَتُمَةً وَاحِدَةً ،

109: انس بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے دریافت کیا کہ تم جانتے ہو کہ کون زیادہ سخی ہے؟ انہوں نے جواب دیا الله اور اس کا رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا الله سب سے زیادہ سخی ہے پھر اولاد آدم ہیں سے میں سب سے زیادہ سخی ہوں اور میرے بعد سب سے زیادہ وہ محض سخی ہے جس نے علم حاصل کیا اور اس کو پھیلایا۔ وہ قیامت کے دن آئے گا وہ اکیلا ہی امیر ہو گایا فرمایا ایک اُمت ہوگا (بیمق شعنی الایمان)

وضاحت : اس حدیث کی سند میں سوید بن عبدالعزیز راوی متروک الدیث ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۲۵۱ مشکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۸۲)

٢٦٠ ـ (٦٣) وَمَنْهُ أَنَّ النَّبِي عَلِيْ قَالَ: «مَنْهُ وَمَانِ لَا يَشْبَعَانِ: مَنْهُ وَمُ فِي الْعِلْمِ لَا يَشْبَعُ مِنْهُ، وَمَنْهُ وَمُ فِي اللَّانَيُ لَا يَشْبُعُ مِنْهُا». رَوَى الْبَيْهِ مِنْهُ، وَمَنْهُ وَمُ فِي اللَّانَيُ لَا يَشْبُعُ مِنْهُا». رَوَى الْبَيْهِ مِنْهُ الْاَحَادِيْتُ التَّلَاثَةُ فِي اللَّانِينَ النَّالِينَ اللَّارِدَاءِ: هَذَا مَنْ مَشْهُ وَرُ فِيمَا بَيْنَ النَّاسِ، وَلَيْسَ لَهُ إِسْنَادٌ صَحِيْحُ .

۱۲۹۰ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' دو مخص (ایسے) لالجی ہیں جو قاعت سے عاری ہیں۔ ایک علم کا لالچی ہے جو علم کی تخصیل میں سیر نہیں ہو آ اور دو مرا دنیا کا حریص ہے جو اس کی جبتی سے سیر نہیں ہو آ۔ امام بیہ فی نے تینوں احادیث کو شعبِ الایمان میں ذکر کیا ہے۔ امام بیم فی کتے ہیں کہ ام احر نے ابوالدرداء کی حدیث کے بارے میں کما ہے کہ لوگوں میں اس کا متن مشہور ہے جب کہ اس کی سند میچے نہیں ہے۔

١٦١ ـ (٦٤) وَمَنْ عَوْنِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ: مَنْهُوْمَانِ لَا يَشْبَعَانِ صَاحِبُ الْعِلْمِ، وَصَاحِبُ اللَّهِ مِنْ يَعْبُونَا، وَلَا يَسْتَوِيَانِ؛ اَمَّا صَاخِبُ الْعِلْمِ فَيُزْدَادُ رِضاً لِلرَّحْمِنِ، وَامَّا صَاحِبُ الْعِلْمِ فَيُزْدَادُ رِضاً لِلرَّحْمِنِ، وَامَّا صَاحِبُ اللَّهِ فَيُرْدَادُ رِضاً لِلرَّحْمِنِ، وَامَّا صَاحِبُ اللَّهِ فَيُرْدَادُ رِضاً لِلرَّحْمِنِ، وَامَّا صَاحِبُ اللَّهُ فِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَبْدُ اللهِ : ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْعَى اَنْ رَّآهُ اللَّهُ مِنْ عَبَادِهِ الْعُلَمَاءَ ﴾ . رَواهُ السَّتَغْنَى ﴾ قَالَ: وقَالَ الْآخَرُ : ﴿ إِنَّمَا يَخْشَى اللهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءَ ﴾ . رَواهُ النَّارُمِيُّ .

۱۳۹۱: عَون سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرایا وو لالجی انسان ایسے ہیں جو قاعت نمیں کرتے۔ ایک عالم اور دو سرا دنیا دار (لیکن) وہ دونوں (انجام کے لحاظ سے) برابر نمیں ہیں۔ عالم انسان زیادہ سے زیادہ رحمٰن کی رضا کا طالب ہو تا ہے اور دنیادار سرکشی میں بردھتا جا تا ہے۔ بعدازاں عبداللہ میں مسعود نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "برگز نمیں بلاشبہ انسان سرکش ہو جا آ ہے جب خود کو دیکتا ہے کہ وہ (لوگوں سے) مستغنی ہے" راوی کتا ہے کہ دنیادار کے لیے عبداللہ بن مسعود نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "علاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ سے اس کے بندوں میں سے علاء ڈرتے ہیں" (داری)

وضاحت: ید روایت مرسل منقطع ب اس کی سند میں ابو بردا ہری راوی ضعیف ب (مرعات جلدا صفحدا ۳۵)

٢٦٢ ـ (٦٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنَهُمَا، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعَيِّجُ : «إِنَّ أُنَاساً مِنْ أُمَيِّتُى مُنْ سَنَتَفَقَّهُوْنَ فِى الدِّيْنِ وَيَقْرَأُونَ الْقُرُآنَ، يَقُولُوْنَ : كُأْتِى الْأُمْرَاءَ فَنُصِيْبُ مِنْ دُنْيَاهُمُ وَنَعْتَزِلُهُمْ بِدِيْنِنَا. وَلَا يَكُونُ ذُلِكَ ، كَمَا لَا يُجْتَنَى مِنَ الْقَتَادِ الْآ الشَّوْكُ، كَذَٰلِكَ لَا يُجْتَنَى مِنْ الْقَتَادِ اللَّ الشَّوْكُ، كَذَٰلِكَ لَا يُجْتَنَى مِنْ الْقَتَادِ الْآ الشَّوْكُ، كَذَٰلِكَ لَا يُجْتَنَى مِنْ الْقَتَادِ اللَّا الشَّوْكُ، كَذَٰلِكَ لَا يُجْتَنَى مِنْ الْفَتَادِ اللَّا السَّوْكُ، كَذَٰلِكَ لَا يُجْتَنَى مِنْ الْفَتَادِ اللَّا اللَّهُ مِنْ الْعَنْهُ عَلَى اللهُ اللَّهُ مُنْ الْفَتَادِ اللَّهُ اللهُ مَا عَلَى اللهُ اللَّهُ مِنْ الْفَتَادِ اللَّهُ اللهُ مَا عَلَى اللهُ اللهُ اللْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ الْمُعَلِيلِ الللهُ مِنْ الْعُنْهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّ

٢١٢: ابن عباس رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا

میری امت میں سے پچھ لوگ دین میں فقاہت کے مدمی ہوں مے اور وہ قرآنِ پاک کی تلاوت کریں مے۔ وہ اس بات کا اظہار کریں گے کہ ہم مالدار لوگوں کے پاس جاتے ہیں کہ ہم ان سے دنیا حاصل کریں اور دین (کے معالمہ) میں ہم ان کے ساتھ شریک نہیں ہوں مے لیکن اس طرح ہونا ممکن نہ ہو گا جیسے کہ کانٹے وار درخت سے سوائے کانٹوں کے پچھ نہیں مانا اس طرح ان لوگوں کے قرب سے پچھ حاصل نہیں ہو گا۔ محمد بن القباح (راوی) نے بیان کیا ہے کہ اس سے مراد شاید گناہ ہیں (ابن ماجہ)

٢٦٣ - (٦٦) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ مَسْعُوْدِ رضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَوْ اَنَّ اَهُلَ الْعِلْمِ صَانُوا الْعِلْمَ، وَلَكِنَّهُمْ بَذَلُوهُ لِآهُلِ الدُّنْيَا لِيُنَالُوا صَانُوا الْعِلْمَ، وَوَضَعُوهُ عِنْدَ اَهْلِهِ، لَسَادُوْا بِهِ اَهُلَ زَمَانِهِمْ، وَلٰكِنَّهُمْ بَذَلُوهُ لِآهُلِ الدُّنْيَا لِيُنَالُوا بِهِ مِنْ دُنْيَاهُمْ؛ فَهَانُوا عَلَيْهِمْ سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ عَيْقُ لُ : «مَنْ جَعَلَ الْهُمُومُ هَمَّا وَاحِداً هَمَّ بِهِ مِنْ دُنْيَاهُمْ وَمُنْ تَشَعَّبَتُ بِهِ الْهُمُومُ [فِي ] اَحُوالِ الدُّنْيَا، لَمْ يُبَالِ اللهُ فِي اَيَّ الْهُمُومُ [فِي ] اَحُوالِ الدُّنْيَا، لَمْ يُبَالِ اللهُ فِي اَيَّ اللهُ فَيْ اَيْ اللهُ فَيْ اللهُ مُومُ [فِي ] اَحُوالِ الدُّنْيَا، لَمْ يُبَالِ اللهُ فِي اَيْ اللهُ فَيْ اللهُ اللهُ فَيْ اللهُ مُومُ [فِي ] اللهُ اللهُ فَي اللهُ اللهُ فَيْ اللهُ اللهُ فَيْ اللهُ مُومُ اللهِ اللهُ فَيْ اللهُ اللهُ فَيْ اللهُ اللهُ فَيْ اللّهُ اللهُ مُنْ مَا جَمَةً وَالْمُومُ اللّهُ مَا اللهُ اللهُ مُنْ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُومُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ ا

۳۱۳: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اگر علاء علم شریعت کو (زالت سے) تخفظ عطا کرتے اور اس کو اہل لوگوں کے سرد کرتے تو وہ اس کی وجہ سے اپنے زمانے کے لوگوں کے سرد کیا ناکہ وہ اس کے طفیل ان سے دنیا عاصل کر لیں پی وہ بن جاتے لیکن انہوں نے اس کو دنیا دار لوگوں کے سرد کیا ناکہ وہ اس کے طفیل ان سے دنیا عاصل کر لیں پی وہ ان کے سامنے ذلیل ہو گئے۔ میں نے تہمارے پنجبر صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرما رہے تھے کہ جس فخص نے تمام غموں کی بجائے ایک آخرت کے غم کو ابنالیا تو اللہ اس کے لیے دنیا کے غموں سے کانی ہو جائے گا اور جس فخص کو دنیا کے مختلف تفکرات سرگردال رکھیں تو اللہ کو پچھ پرواہ نہیں کہ وہ دنیا کی کس وادی میں ہلاک ہو گیا (ابنِ ماجہ)

رضاحت ! اس مدیث کی سند میں نشل بن سعید راوی مکر احادیث بیان کرتا ہے (النعفاء العفیر ملی ۳۸۲) نقریب التهذیب جلد مفید ۳۰۷ المجد حین جلد سامنی ۵۲ مشاؤة علامه البانی جلدا منی ۸۸۸)

٢٦٤ ـ (٦٧) وَرَوَاهُ الْبَيْهِ مِنَ ﴿ شُعَبِ الْإِيْمَانِ ﴾ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِنْ قَوْلِهِ : ﴿ مَنْ جَعَلَ الْهِنْوُمَ ﴾ الْهَنْوُمَ ﴾ إلى آخِرِهِ .

۲۲۳: نیز بیعتی نے اس مدیث کو شعب الایمان میں ابن عمر رمنی الله عنما سے موقوفا" اس قول که "جس فخص نے اپنے عمول کو ایک غم بنایا" سے (آخر تک) روایت کیا ہے۔

٢٦٥ - (٦٨) وَهُنِ الْاَعْمُشِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «آفَةُ الْعِلْمِ اَلنِّسْيَانُ، وَإِضَاعَتُهُ اَنْ تُحَدِّثَ بِهِ غَيْرَ اَهْلِهِ، . رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ مُرُسَلاً

۲۲۵: اعمش سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا علم کی آفت اس کو بھول جاتا ہے اور اس کو ضائع کرتا ہے ہے کہ تو علم کو ناائل لوگوں کے سامنے بیان کرے۔

(داری نے اس صدیث کو مرسلا" بیان کیا ہے) وضاحت: یہ روایت منقطع ہے' اعمش کا کسی صحابی سے ساع ثابت نہیں (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۸۸)

٢٦٦ ـ (٦٩) وَعَنُ سُفَيَانَ، أَنَّ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ لِكَعْبِ: مَنْ أَرْبَاكُ الْعِلْمِ؟ قَالَ: الَّذِيْنَ يَعْمَلُونَ بِمَا يَعْلَمُونَ. قَالَ: فَمَا أَخْرَجَ الْعِلْمَ مِنْ قُلُوْبِ الْعُلْمَادَةِ؟ قَالَ: الطَّمَعُ. رُواهُ الدَّارَمِيُّ .

۲۲۱: سفیان توری بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے کعب احبار سے وریافت کیا کہ المل علم کون ہیں؟ انہوں نے کما کہ جو علم کے مطابق عمل کرتے ہیں۔ عمر نے دریافت کیا کہ کس چیز نے علم کو علماء کے ول سے نکالا ہے۔ انہوں نے کما کہ لایج نے (داری)

وضاحت: یہ حدیث معفل ہے 'مغیان توری اور محمرِ رضی اللہ عنہ کے درمیان واسطے ہیں۔ (معکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۸۸)

٢٦٧ ـ (٧٠) وَعَنِ الْاَحُوصِ بْنِ حَكِيْم رَضِى اللهُ عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ: سَأَلَ رَجُلُ النَّبِيِّ عَنِ الشَّيِّ عَنِ الشَّيِّ، وَسَلُونِيْ عَنِ الْخَيْرِ، يَقُولُهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ النَّبِي عَنِ الشَّيِّ عَنِ الشَّيِّ عَنِ الشَّيِّ عَنِ الْخَيْرِ، يَقُولُهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ النَّيْقَ عَنِ الْخَيْرِ خِيَارُ الْعُلَمَ آءِ، رَوَاهُ النَّالَ: وَالْا إِنَّ شَرَّ الشَّرِ شِرَارُ الْعُلَمَ آءِ، وَانَّ خَيْرَ الْخَيْرِ خِيَارُ الْعُلَمَ آءِ، رَوَاهُ النَّارَمِيُّ. اللَّذَارَمِيُّ.

۱۲۱2: اُحوص بن عکیم اپ والد سے روایت بیان کرتے ہیں 'انہوں نے بیان کیا' ایک فخص نے نی صلی اللہ علیہ وسلم سے شرکے بارے میں سوال کیا۔ آپ نے فرمایا' تم مجھ سے شرکے بارے میں سوال نہ کرد (بلکہ) تم مجھ سے خیر کے بارے میں دریافت کرو۔ آپ نے اس بات کو تین بار دہرایا۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا' بروں کے برترین (لوگ) بھلے علماء ہیں (داری) کے برترین (لوگ) میران اور علماء ہیں اور بملوں کے برترین (لوگ) بھلے علماء ہیں (داری) والتعدیل وضاحت : اس حدیث کی سند میں بقیۃ بن ولید راوی مدلس اور احوص راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفیہ ۱۵۲۸ میزان الاعتدال جلدا صفیہ ۱۵۲۸ میزان الاعتدال جلدا صفیہ ۱۵۲۸ تقریب جلدا صفیہ ۱۵۴۵ میزان علدا صفیہ ۱۸۹۸)

٢٦٨ ـ (٧١) وَهَنَ ابِي الدَّرْدَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللهِ مُنْزِلَةً يَوْمُ الْقِيَامَةِ: عَالِمٌ لاَ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ، . رَوَاهُ الدَّارُمِيُّ.

٢٦٨: ابوالدرداء رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ قیامت کے دن اللہ کے ہل سب سے برترین مقام اس عالم کا ہو گا جس نے اپنے علم سے فائدہ نہیں اٹھایا۔

وضاحت : یه حدیث موقوف ہے (مشکوة علامہ البانی جلدا صفحه ۸۹)

٢٦٩ - (٧٢) وَعَنْ زِيَادِ بَنِ حُدَيْرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِيْ عُمَّرُ: هَلْ تَعْرِفُ مَا يَهْدِمُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِيْ عُمَّرُ: هَلْ تَعْرِفُ مَا يَهْدِمُ اللهُ الْمُنَافِقِ بِالْكِتَابِ وَحُكُمُ الْمُنَافِقِ بِالْكِتَابِ وَحُكُمُ الْمُنْطِينَ . رَوَاهُ الدَّارَمِيُ

٢٦٩: زياد بن محدّر رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كہ محمر رضى الله عنه في مجھ سے دريافت كيا كہ الله عنه من الله عنه بيل كو كون مى چيز برباد كرتى ہے؟ زياد كتے ہيں كه ميں نے نفى ميں جواب رياد عرف في الله كو كون كى چيز برباد كرتى ہے؟ زياد كتے ہيں كه ميں نے نفى ميں جواب رياد عرف الله كو تاب كے ساتھ مجادله كرنا اور راو صواب سے بحكے ہوئے ائمه كا رائى خواہش كے مطابق) فيصلے كرنا دينِ اسلام كو تباہ كر ديتا ہے (دارى)

٢٧٠ - (٧٣) وَعَنْ الْحَسَنِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: الْعِلْمُ عِلْمَانِ: فَعِنْمُ فِى الْقَلْبِ فَذَاكَ الْعِلْمُ النَّافِعُ، وَعِلْمُ عَلَى اللِّسَانِ فَذَلِكَ حُرَّجَةُ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى ابْنِ آدَمَ. رَوَاهُ النَّارَمَيُّ .
 الذَّارَمَيُّ .

۲۷۰: تحن بقری رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ علم دو قتم کا ہے (ایک) وہ علم جس کے اثرات دل پر (ظاہر) ہوتے ہیں' یہ علم نفع بخش ہے (دوسرا) وہ علم جو زبان (کی حد) تک ہے ہی یہ علم آدم کے بیٹے پر اللہ (کی طرف) سے جت ہوگا (داری)

٢٧١ - (٧٤) وَعَنْ آبِى هُرْيَرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَعَاءَيْنِ؛ فَامَّا اَحَدُهُمَا فَبَنَثْتُهُ فِيْكُمْ، وَامَّا الْآخَرُ فَلُوْ بَثْنُتُهُ قُطِعَ هَٰذَا الْبُلْعُومُ - يَعْنِى مَجْرَى اللهَ عَلْمُ بَثْنُتُهُ قُطِعَ هَٰذَا الْبُلْعُومُ - يَعْنِى مَجْرَى الطَّعَامِ -. رَوَاهُ الْبُخُارِيُ

الان الا بررو رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ علیہ وسلم سے دو (تتم کے) علم حاصل کیے ہیں جبکہ ان میں سے ایک علم کو تو میں نے تم میں پھیلایا ہے اور دو سرے علم کو آگر میں پھیلاؤں تو (گلے کی) یہ نالی کاف دی جائے جس سے کھانا (حلق سے) اتر تا ہے (بخاری) وضاحت : جس علم کو ابو ہرروہ رمنی اللہ عنہ نے عام طور پر نہیں پھیلایا اس سے مراد فتوں اور جنگوں سے متعلق احادیث تھیں۔ بعض سفاک اور ظالم حکرانوں کا تذکرہ تھا جن کے ناموں سے بھی ابو ہررہ آگاہ تھے اور بھی کمار کنایا "ان کا ذکر بھی کرتے تھے 'البتہ وضاحت سے اجتناب کیا (واللہ اعلم)

٢٧٢ - (٧٥) **وَعَنْ** عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودِ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَـالُ: يَا آيُهَا النَّاسُ! مَنْ عَلِمْ شَيْئاً فَلْيُقُلْ بِهِ ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُلْ: اللهُ اعْلَمْ، فَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ اَنْ تَقُولَ لِمَا لَا تَعْلَمْ:

اللهُ أَعُلَمْ. قَالَ اللهُ تَعَالَى لِنَبِيّهِ: ﴿ قُلْ مَا أَسَالُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ، وَمَا آنَا منَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ﴾ وَمَا آنَا منَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ﴾ مُتَفَى عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ، وَمَا آنَا منَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ﴾ مُتَفَى عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ، وَمَا آنَا منَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ﴾ مُتَفَى عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ، وَمَا آنَا منَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ﴾

۲۷۲: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا' اے لوگو! جس مخص کو کسی چیز کا علم ہے وہ اس کو بیان کرے اور جس مخص کو علم نہیں تو وہ "اللہ اعلم" (کے الفاظ) کے۔ اس لیے کہ بی علم ہے کہ جس مسئلہ کو تم نہیں جانتے اس (کے بارے) میں "اللہ اعلم" کے کلمات کمو۔ اللہ عرّوجل نے اپنے پیغیبر کو علم حکم دیا ہے کہ "اے رسول! آپ کمہ دیں کہ میں تم سے تبلیغ دین پر معاوضہ طلب نہیں کرتا ہوں اور نہ ہی میں کلف کرنے والوں سے ہوں" (بخاری مسلم)

٢٧٣ - (٧٦) وَعَنِ ابْنِ سِنْبِرِيْنِ، قَالَ؛ إِنَّ هٰذَا الْعِلْمَ دِينَ ؛ فَانْظُرُوا عَمِّنَ تُأْخُذُونَ دِينَ الْعِلْمَ دِينَ ؛ فَانْظُرُوا عَمِّنَ تُأْخُذُونَ دِينَكُمْ. رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۲۷۳: محمد بن سرین سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بید علم (حدیث) دین ہے اس لیے خوب شحقیق کو کہ تم کس سے اپنا دین حاصل کر رہے ہو لیعنی راویوں کے حالات کی جانچ پڑتال کرو (مسلم)

٢٧٤ ـ (٧٧) وَعَنْ حُذَيْفَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: يَا مَعْشُرَ الْقُرَّاءَ! اِسْتَقِيْمُوْا، فَقَـٰدُ سَبَقْتُمْ سَبْقاً بَعِيْداً. رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ. سَبَقْتُمْ سَبْقاً بَعِيْداً. رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ.

۲۷۱: مخدیفہ رضی ند عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا 'اے لوگو! جو قرآنِ پاک (اور منت) کے حافظ مو! استقامت افتیار کرد۔ اس لیے کہ تم سب سے آگے ہو اور اگر تم ہی نے دائیں بائیں چانا شروع کر دیا تو تم سخت مراہ ہو جاؤ کے (بخاری)

٢٧٥ ـ (٧٨) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وتَعَوَّذُوا بِاللهِ مِنْ جُبِّ الْحُزْنِ؟ قَالَ: ووادٍ فِي جَهَنَّم تَتَعَوَّذُ مِنْهُ جَهَنَّم كُلَّ يَوْم أَرْبَعَمِائُة مَرَّةٍ. قِيلُ: يَا رَسُولُ اللهِ! وَمَا جُبُ الْحُزْنِ؟ قَالَ: ووادٍ فِي جَهَنَّم تَتَعَوَّذُ مِنْهُ جَهَنَّم كُلَّ يَوْم أَرْبَعَمِائَة مَرَّةٍ. قَيْلُ: يَا رَسُولُ اللهِ! وَمَنْ يَلْأَخُلُهَا؟ قَالَ: والْقُرَّاءُ الْمُرَاوُونُ لَا يُعْمِى اللهِ إِنَّ مِنْ يَلْخُولُهُ فَيْ الْجَوْرَة اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

120 : ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'تم اللہ سے غمناکی کے گڑھے ہیں (وافل کیے) جانے سے پناہ طلب کرد۔ انہوں نے استفسار کیا 'اے اللہ کے رسول! غمناکی کا گڑھا کیا ہے؟ آپ نے فرایا 'جنم میں ایک وادی ہے 'جس کے عذاب سے جنم روزانہ چار سو بار پناہ ماگتی ہے۔ آپ سے استفسار کیا گیا اے اللہ کے رسول! اس میں کون وافل ہوں مے؟ آپ نے فرایا 'وہ علاء وافل ہوں گے؟ آپ اے اللہ کے رسول! اس میں کون وافل ہوں مے؟ آپ کے فرایا 'وہ علاء وافل ہوں گے جو اپنے اعمال میں ریاکاری کرتے ہیں (ترزی 'ابن ماجہ) ابن ماجہ میں یہ الفاظ مزید ہیں کہ اللہ کے

ہل سب سے زیادہ مبغوض قاری وہ ہوں مے جو اُمراء (کی ملاقات) کے لیے ان کے محدوں کا طواف کرتے ہیں۔ محاربی راوی کہتا ہے کہ ان سے مراد ظالم اُمراء ہیں۔

٢٧٦ - (٧٩) وَعَنْ عَلِيٍّ رضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يُوشَكُ اَنْ يَّأْتِى عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لاَ يَبْقَىٰ مِنَ الْاِسْلَامِ اللَّا اِسْمُهُ ، وَلاَ يَبْقَىٰ مِنَ الْقُرْآنِ اللَّ رَسْمُهُ ، مَلَ النَّاسِ زَمَانٌ لاَ يَبْقَىٰ مِنَ الْاِسْلَامِ اللَّا اِسْمُهُ ، وَلاَ يَبْقَىٰ مِنَ الْقُرْآنِ اللَّا رَسْمُهُ ، مَنْ مَسَاجِدُهُمْ عَامِرَة وَهِي خَرَابٌ مِنْ الْهُدَى ، عُلَمَا وَهُمْ شَرْ مَنْ تَحْتَ ادِيْمِ السَّمَاءِ ، مِنْ عَنْدِهِمْ تَعُودُهُ ، رَوَاهُ الْبَيْهُ قِي فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ»

۲۷۱: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا عقریب لوگوں پر ایبا وقت آئے گا کہ اسلام کا صرف نام باتی رہ جائے گا اور قرآن کے صرف حوف باتی رہ جائیں گے۔ ان کی مجدیں بلند و بالا اور ہدایت (یعنی نمازیوں) سے خالی ہوں گی۔ اس دور کے علماء آسان کی چھت کے ینچ بدترین لوگ ہوں گے انہی سے فتوں کا آغاز ہو گا اور انہی پر ان کا اختام ہو گا (بیعی شعبِ الایمان) وضاحت : اس حدید کی سند میں بشربن ولید قاضی راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۳۲۹ مفکلوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۹)

٢٧٧ - (٨٠) وَمَنْ زِيَادِ بْنِ لِبِيْدِرضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ذَكَرَ النَّبِيُّ وَيَلِيْ شَيْئًا، فَقَالَ: «ذَكَرَ النَّبِيُّ وَلَيْ شَيْئًا، فَقَالَ: «ذَاكَ عِنْدُ اَوَانٍ ذِهَابِ الْعِلْمِ». قُلْتُ: يَا رُسُولَ الله! وَكَيْفَ يَذُهَبُ الْعِلْمُ وَنَحْنُ نَقْراً الْقُرُانَ وَيُقْرِقُهُ آبُنَاءَنَا، وَيُقْرِقُهُ اَبْنَاءَهُمُ اللَّي يَوْمِ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ: «ثَكِلَتُكِ أُمُّكَ زِيَادَ! إِنْ كُنْتُ وَيُقْرِقُهُ آبُنَاءَنَا، وَيُقْرِقُهُ اَبْنَاءَهُمُ اللَّي يَوْمِ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ: «ثَكِلَتُكِ أُمُّكَ زِيَادَ! إِنْ كُنْتُ وَيُقْرِقُهُ وَالنَّصَارُى يَقْرَأُونَ التَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ لَا يَعْمَلُونَ بِشِيمَ وِيِّمَا فِيهُومَا؟! ». رَوَاهُ آحُمَدُ. وَابْنُ مَاجَهُ، وَرَوَى الْتِرْمِذِي عَنْهُ نَحُوهُ.

۲۷۷: زیاد بن لکید رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی الله علیہ وسلم نے ایک (خوفاک) چیز کا ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا' اس (خوفاک) چیز کا ظهور علم کے اٹھ جانے کے وقت ہو گا۔ جس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! علم کیے اٹھ جائے گا جب کہ ہم قرآن پاک پڑھتے ہیں اور اپنے بیٹوں کو پڑھاتے ہیں اور قیامت تک ہمارے بیٹے اپنے بیٹوں کو پڑھاتے رہیں گے؟ آپ نے فرمایا' زیاد! کھے تیری مل مم پائے' میں اور قیامت تک ہمارے بیٹے اپنے بیٹوں کو پڑھاتے رہیں گے؟ آپ نے فرمایا' زیاد! کھے تیری مل مم پائے' میں لوستے ہیں تو کھے مدینہ کا سب سے زیادہ سمجھدار آدی سمجھتا تھا (دکھی) کیا یہود و نصاری قورات اور انجیل نہیں پڑھتے ہیں لیکن ان میں جو کچھ ہے اس پر عمل نہیں کرتے (احمر' ابن ماجہ) امام ترفی نے بھی زیاد بن لبید سے اس صدیف کی مثل بیان کیا ہے۔

وضاحت : اس مدیث کی سند میں انتظاع ہے 'سالم بن أبی الجعد راوی کا زیاد بن لبید سے ساع ثابت نہیں ہے (مرعات الفاتی جلدا صفحہ ۳۱۲)

۲۷۸ - (۸۱) وَكَذَا الدَّارَمِيُّ عَنْ أَبِى أَمَامَةً. ٢٧٨: اى طرح دارى في الا المدرضي الله عند سے روایت كيا ہے۔

٢٧٩ - (٨٢) **وَهَنِ** ابنِ مَسْعُودِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ، تَعَلَّمُوا الْقُرُآنَ وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ، فَعَلَّمُوا الْقُرُآنَ وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ؛ فَالْمُوا الْقُرُآنَ وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ؛ فَالْمَوْنَ الْمُرَوَّ مُقْبُوضٌ، والْعِلْمُ سَينْقَبِضُ، وَتَظْهُرُ الْفِتَنُ حَتَى يَخْتَلِفَ اثْنَانِ فِى فَرِيْضَةٍ لاَ يَجِدَانِ اَحَداً يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا، رَوَاهُ الدَّارَمِينُ، وَالدَّارَقُظِنِيُ

۲۷۹: عبداللہ بن مسعود برضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'تم علم حاصل کو اور لوگوں کو اس کی تعلیم دو 'تم علم فرائض (ورافت کا علم) سیکھو اور اسے لوگوں کو سکھاؤ۔ بلاشبہ میں انسان ہوں فوت ہو جاؤں گا اور عنقریب علم ختم ہونے لگ جائے گا اور فتنے ظاہر ہوں مجے یمال تک کہ کی فرض کے بارے میں دو آومیوں میں اختلاف ہو جائے گا و وہ کی ایسے عالم انسان کو نمیں پائیں مے جو ان کے درمیان فیصلہ کرے (داری 'وار قطنی) وضاحت : یہ حدیث ضعیف ہے 'اس کی سند میں سلیمان بن جابر راوی مجمول ہے۔ وضاحت : یہ حدیث ضعیف ہے 'اس کی سند میں سلیمان بن جابر راوی مجمول ہے۔

٢٨٠ - (٨٣) **وَهَنُ** آبِى هُرْيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَثَلُّ عِلْمٍ لَّا مُنْتَفَّعُ بِهِ كَمَثَلِ كَنْزٍ لَا مُنْفَقُ مِنْهُ فِى سَبِيْلِ اللهِ، . رَوَاهُ أَحْمَـدُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۱۲۸۰ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اس علم کی مثل جس سے فاکدہ حاصل نہیں کیا جاتا اس فزانے کی مانند ہے جس کو اللہ کی راہ میں فرچ نہیں کیا جاتا۔
(احمہ واری)

# كِتَـابُ الطَّهَارُةِ (طهارت كابيان) الفُصُّلُ الأوَّلُ

رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَهُمُولُ اللهِ الْاَشْعَرِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَهُمُولُ اللهِ بَيَّةِ:

وَالطَّهُوْرُ شَطُومِ الْإِيْمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلهِ تَمْلاً الْمِيْزَانَ، وَشَبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلهِ يَمُلاَنِ

وَالطَّهُوْرُ شَطُومِ الْإِيْمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلهِ تَمْلاً الْمَيْزَانَ، وَشَبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلهِ يَمُلاَنِ

وَالطَّلَةُ أَنْ مُتَابِعُ اللّهَ الْمَانِ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورُ، وَالصَّدَقَة بُرِّهَانَ، وَالصَّبُرُ ضَيَاءً، وَالْفَرْآنُ حُجَّةُ لَكَ اَوْ عَلَيْكَ: كُلُّ النَّاسِ يُغَدُّونَ فَبَائِع نَفْسَةُ فَمُعْتِقُهُا اَوْمُولِفَهُا اللهُ مَرُواهُ مُسْلِم اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

وَفِى رَوَايَةٍ: ﴿ لَا اللهُ وَاللهُ ٱكْبَرُ ، تَمْ لَأَنْ مَا بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ، لَمُ اَجِدُ هُذِهِ الرَّوَايَةَ فِى ﴿ الْجَامِيعِ ، وَلَا فِى كِتَابِ الْحُمَيْدِيِّ ، وَلَا فِى ﴿ الْجَامِيعِ ، وَلَكِنْ هَذِهِ الرَّوَايَةَ فِى ﴿ الْجَامِيعِ ، وَلَا فِى كَتَابِ الْحُمَيْدِيِّ ، وَلَا فِى ﴿ الْجَامِيعِ ، وَلَكِنْ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلهِ ﴾ . وَلَكِنْ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلهِ » .

## تيسرى فصل

۲۸۱: ابوالک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا پاکیری نصف ایمان ہے الحمد پلہ (کمنا) ترازہ کو بحر دے گا شبحان اللہ اور الحمد پلہ ہے کلمات (کا ثواب) آسانوں اور زمین کے درمیان کو (ثواب سے) بحر دیں گے۔ نماز روشن ہے مدقہ دلیل ہے مبر روشن ہے اور قرآن (تیرے حق میں) تیرے لیے دلیل ہے یا جیرے ظاف دلیل ہے۔ تمام لوگ می الحصے ہیں۔ (ان میں سے) ہر هخص اپنے نفس کو فروخت کرنے والا ہوتا ہے۔ وہ یا تو اپنے نفس کو آزاد کر دیتا ہے یا ہلاکت میں ڈال دیتا ہے ہر محض اپنے نفس کو فروخت کرنے والا ہوتا ہے۔ وہ یا تو اپنے نفس کو آزاد کر دیتا ہے یا ہلاکت میں ڈال دیتا ہے درمیان کو بحر دیں ہے۔ اس کہ لا اللہ الآ اللہ اور اللہ الآ اللہ اور اللہ الکہ الحمد میں نے اس روایت کو بخاری مسلم کم کتاب الحمیدی اور جامع الاصول میں ضمی پایا البتہ الم داری ہے کہ کر کیا ہے۔ اس کلہ کا ذکر کیا ہے۔

وضاحت : قیامت کے روز الحمدُ لله ' سجان الله اور الله اکبر جیسے کلمات کا وزن کیا جائے گا۔ سوال یہ پیدا ہو آ ہے کہ اگر ان کا محسوس وجود نہیں ہے تو ان کلمات سے ترازو کیسے بمرجائے گا؟ اس کی وضاحت یہ ہے کہ ان کلمات کے ثواب کو آگر جم عطا کر دیا جائے تو اس جم سے ترازہ بحر جائے گا۔ قیامت کے روز میزان کے وقت ہر فتم کے اقوال اور اعمال جم کی شکل افتیار کریں مے اور مزید برآل کتاب و منت کی نصوص سے اعمال کے وزن کا بھی پتہ چاتا ہے (واللہ اعلم)

٢٨٢ - (٢) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنَهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلاَ اُدُلَّكُمْ عَلَىٰ مَا يَمْحُو اللهُ بِهِ الْحُطَايَا. وَيَرْقَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟». قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «إِسُبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَادِم ، وَكَثْرَةُ الْخُطَى إلى الْمَسَاجِدِ، وَايْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعُدَ الصَّلَاةِ، فَذَٰلِكُمْ الرِّبَاطُ،

۲۸۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا جس حمیں حمیں اللہ چیز سے خبردار نہ کروں جس سے اللہ تعالی عناہوں کو محوکر دے گا اور ورجات کو بلند کر دے گا۔ انہوں نے جواب دیا اے اللہ کے رسول! ضرور بتاکیں۔ آپ نے فرمایا 'مشقت کے اوقات میں مباخہ آرائی سے وضو کرنا 'مساجد کی جانب قدموں کا زیادہ افعنا اور نماز کے بعد (دوسری) نماز کا انتظار کرنا۔ یہ رباط ہے۔ وضاحت : مؤطا امام مالک میں بھی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث ذکور ہے۔ اس میں "رباط" کا لفظ تین مرتبہ بحرار کے ساتھ آیا ہے (مؤطا امام مالک حدیث نمبر ۳۸۷)

٢٨٣ - (٣) وَفِي حَدِيثِ مَالِكِ بْنِ انْسِ: «فَذَٰلِكُمُ الرِّبَاطُ فَذَٰلِكُمُ الرِّبَاطُ» رَدَّدَ مَرَّتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمُ . وَفِی رُوايَةِ التِّرْمِذِيّ: ثَلَاثاً

۲۸۳: اور مالک بن انس رضی الله عنه کی مدیث میں که به رباط ہے 'به رباط ہے (اس کا) دو بار ذکر ہے (مسلم) تمذی کی روایت میں بیہ جملہ تین بار ذکر ہوا ہے۔

وضاحت : سرحدی چھاؤنی کو دشمن سے محفوظ رکھنے کے لیے وہل پڑاؤ ڈالنے کو رباط کہتے ہیں۔ جس طرح مرحدی چھاؤنی پر خود کو پابٹد کرنے سے انسان خود کو دشمن سے محفوظ کر لیتا ہے اس طرح فماز کے بعد ووسری فماز کے انظار میں بیٹے رہنے سے انسان اپنے نفس کی مُری خواہشات سے محفوظ رہتا ہے نیز نفس سے جماد کرنا دراصل جمادِ اکبر ہے (واللہ اعلم)

٢٨٤ - (٤) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِى اللهُ عُنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَاحْسَنَ اللهُ وَمُنْ وَخَنَّ وَمَنْ تَوَضَّأَ فَاحْسَنَ اللهُ وَمُنْ وَجَنْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَى تَخُرُجَ مِنْ تَحْتِ اَظْفَادِهِ». مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

۲۸۷: مختان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قربایا ، جس مخص نے ایک اللہ عنہ اس کے نافنوں مخص نے ایمی کیا ہے۔ اس کے نافنوں کے بیٹے سے وضو کیا تو اس کے کانو اس کے جم سے لکل جاتے ہیں یہاں تک کہ اس کے نافنوں کے بیٹے سے بھی لکل جاتے ہیں (بخاری مسلم)

٧٨٥ ـ (٥) وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهُ عَنْهُ اللهُ تَوْضَأُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الله

۲۸۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فے فربایا ، جب مسلمان یا مومن مخض وضو کرتا ہے تو جب وہ اپنے چرے کو دھوتا ہے تو اس کے چرے سے تمام وہ گناہ جن کا تعلق اس کی آنکھوں کے ساتھ بوتا ہے 'پانی سے یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ نکل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے دونوں ہاتھوں کو دموتا ہے تو اس کے ودنوں ہاتھوں سے وہ تمام گناہ جن کا تعلق اس کے ہاتھوں کے ساتھ بوتا ہے پانی سے یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ نکل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے پاؤں دھوتا ہے تو تمام وہ گناہ جن کا تعلق اس کے پاؤں کے ساتھ بوتا ہے پانی پا پانی کے آخری قطرہ کے ساتھ نکل جاتے ہیں بمال تک کہ وہ جن کا تعلق اس کے پاؤں کے ساتھ ہوتا ہے پانی پا پانی کے آخری قطرہ کے ساتھ نکل جاتے ہیں بمال تک کہ وہ گناہوں سے صاف ہو جاتا ہے (مسلم)

٢٨٦ ـ (٦) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِى اللهُ عُنَهُ، قَالَ: قَالُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَا مِنِ امْرَى اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهُ عَمَا وَكُوْعَهَا وَرَكُوْعَهَا اللهِ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمْدُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَا عَلَمُ عَ

۲۸۷: عثان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جب کسی مسلمان پر فرض نماز کا وقت آیا ہے تو وہ ایسے انداز سے وضو کرتا ہے نیز خشوع ، خضوع اور رکوع وفیو درست کرتا ہے تو وہ نماز اس کے سابقہ گناہوں کا کفارہ ہو جاتی ہے جب تک وہ کسی کبیرہ گناہ کا اراکاب نہ کرے اور یہ کفارہ زبانہ بحر حاصل ہو تا رہے گا (مسلم)

٧٨٧ ـ (٧) وَعُنْهُ، ٱنَّهُ تَوَضَّاً فَافْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثاً، ثُمَّ تَمَضُمُضَ وَاسْتَنْثَرَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجُهَهُ ثَلَاثاً، ثُمَّ عَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى إِلَى الْمِرْفَقِ وَجُهَهُ ثَلَاثاً، ثُمَّ عَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى الِمَ الْمِرْفَقِ ثَلَاثاً، ثُمَّ الْيُسْرَى ثَلَاثاً، ثُمَّ عَسَلَ يَرَجُلُهُ الْيُمْنَى ثَلَاثاً، ثُمُّ الْيُسْرَى ثَلَاثاً، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولُ ثَلَاثاً، ثُمَّ مَسَحَ بِرَاسِه، ثُمَّ عَسَلَ رِجُلَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثاً، ثُمُ الْيُسْرَى ثَلَاثاً، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

۲۸۷: مختل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے (وہ بیان کرتے ہیں کہ) انہوں نے وضو کیا اپنی دونوں متیلیوں پر تین بار پانی کرایا۔ پر منہ میں پانی ڈالا اور ناک صاف کیا۔ پر تین بار چرہ دھویا۔ پر اینے دائے ہتھ کو کہنی تک

تین بار دھویا۔ پھر بائیں ہاتھ کو کمنی تک تین بار دھویا۔ پھر اپنے سرکا مسے کیا۔ پھر اپنے داہنے پاؤں کو تین بار دھویا پھر بائیں پاؤں کو تین بار دھویا پھر بائیں پاؤں کو تین بار دھویا۔ بعد ازاں بیان کیا کہ بیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، آپ نے میرے اس وضو کی مائند وضو کیا پھر اس نے میرے اس وضو کی مائند وضو کیا پھر اس نے میرے اس وضو کی مائند وضو کیا پھر اس نے وو رکعت نظل نماز اواکی، ان میں اپنے نفس سے (دنیاکی) باتیں نہ کیس تو اس کے پہلے تمام محاف مو جاتے ہیں (بخاری، مسلم) حدیث کے الفاظ بخاری کے ہیں۔

٢٨٨ - (٨) **وُعَنْ** عُقْبَةَ بْنِ عَامِر رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُّسُلِم يَتُوضَّانَ، فَيُحْسِنُ وْضُوْءَهُ، ثُمَّ يَقُوْمُ فَيُصَلِّىٰ رَكْعَتَيْنِ، مُقْبِلًا عَلَيْهِمَا بِقِلْبِهِ وَوَجْهِه، اللهَ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ». رَوَاهُ مُسُلِمُ؟.

۲۸۸: محقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ، جو مسلمان اچھی طرح وضو کرتا ہے پھر کھڑا ہو کر دل اور نظری توجہ کے ساتھ دو رکعت نقل نماز اوا کرتا ہے تو اس کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے (مسلم)

٢٨٩ - (٩) وَهُوْ عُمْرَ بُنِ الْخَطَّابِ، رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : هَمَا مِنْكُمْ مِنْ اَحَدِيَّ تَوَصَّا فَيُبَلِغُ - اَوْ فَيُسْبِغُ - الْوُضُوءَ، ثُمَّ يَقُولُ: اَشْهَدُ اَنْ لَا اللهُ، وَاللهُ اللهُ اللهُ

وَذَكُرُ الشَّيْخُ مُحْسِى الدِّيْنِ النَّوْمِيُّ فِيْ آخِرِ حَدِيْثٍ مُّسْلِمٍ عَلَى مَا رَوَيْنَاهُ، وَزَادَ التَّرْمِذِيُّ : وَاللَّهُمُ الجَعَلْنِيْ مِنَ التَّرَابِيْنَ، وَاجْعَلْنِيْ مِنَ الْمُتَطَهِّرِيْنَ.

وَالْحَدِيْثَ الَّذِي رَوَاهُ مُحْبِى السَّنَّةِ فِي والصِّحَاجِ»: «مَنْ نَوَضَّاً فَاُحْسَنَ الْوُضُوَّ» إلى آخِرِه، رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ فِي وجَامِعِه، بِعَيْنِهِ إِلَّا كَلِمَةُ واَشْهَدُ، قَبْلُ واَنَّ مُحَمَّداً».

۲۸۹: عُمر رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے جو مخص وضو کرتا ہے اور کمل وضو کرتا ہے پھر " اَشْهَدُ اَنْ لَا اِللهُ اِللَّهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا " عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ " کتا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ " اَشْهَدُ اَنْ لَا اِللهُ اِللَّهُ اللّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْتُ لَهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا " عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ " کتا ہے تو اس کے لئے جنت کے آٹھول دروازے کھول دیئے جاتے ہیں وہ ان میں سے جس دروازے رسولُهُ " کتا ہے واض ہو جائے۔ اہم مسلم نے صبح مسلم میں اور قمیدی نے مسلم کی مغرد روایات میں اور ای طرح سے جاہے داخل ہو جائے۔ اہم مسلم نے صبح مسلم میں اور قمیدی نے مسلم کی مغرد روایات میں اور ای طرح

ابن الاثیر نے جامع الاصول میں اس حدیث کو ذکر کیا ہے اور شیخ می الدین نووی نے مسلم کی حدیث کے آخر میں ذکر کیا ہے جیسا کہ ہم نے اس کو بیان کیا ہے اور اہم تزی نے (یہ الفاظ) زیادہ کیے ہیں (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ تو مجھ کو توبہ کرنے والوں میں سے بنا اور مجھے پاکیزہ رہنے والوں میں سے بنا۔" اور وہ حدیث جس کو اہم محی الشہ نے "مِصلح" میں ذکر کیا ہے (جس کے الفاظ ہیں) کہ "جس محض نے وضو کیا اور محمدہ وضو کیا" سے آخر تک اس حدیث کو اہم تزی نے اپنی جامع میں اس طرح بعینم ذکر کیا ہے البتہ "اَنَّ مُحَمَّدُ" کے لفظ سے پہلے "اَنْ مُحَمَّدُ" کے لفظ سے پہلے "اَنْ مُحَمَّدُ" کے لفظ سے پہلے "اَنْ مُحَمَّدُ" کے لفظ دیر نہیں کیا ہے۔

وضاحت : جنّت کے آغوں دروازے جنّی کے اعزاز میں کھولے جاتے ہیں وگرنہ جنّت میں تو اس نے ایک دروازے سے داخل ہونا ہے۔ ترذی میں اللّٰہُمَّ اجْعَلْنِیْ اللّٰح کے الفاظ کی صحت محِل نظرہے اس لیے کہ سند میں اضطراب اور خطا ہے۔ علاّمہ ناصر الدّین البانی کتے ہیں کہ یہ الفاظ صحح سند سے ثابت ہیں 'اضطراب مدفوع ہے (ارواء الفلیل علاّمہ البانی جلدا صفحہ 180)

بُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرَّا أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإنَّ أُمَيِّنَ يُطِيلُلُ يَدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرَّا أُ مُحَجَّلِيْنَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ . فَمَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ اَنْ يُطِيلُلُ عُوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عُرَّالُهُ مُنَكُمْ اَنْ يُطِيلُلُ عُوْنَ عَلَيْهِ . عُمَيْقِ عَلَيْهِ . عُمَيْقُ عَلَيْهِ .

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری است کو قیامت کے دن بلایا جائے گا تو ان کے چرے اور ہاتھ پاؤل وضو کے نشانات کی برکت سے جیکتے ہول مے است کو قیامت کے دن بلایا جائے گا تو ان کے چرے اور ہاتھ پاؤل وضو کے نشانات کی برکت سے جیکتے ہول مے پہلے تم میں جو مخص استطاعت رکھتا ہے کہ وہ اپنی سفیدی کو بردھائے تو وہ الیاکرے (بخاری مسلم)

١٩١ - (١١) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَبُلُغُ الْحُلْيَةُ مِنَ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبُلُغُ الْوَضُوءَ». رَواهُ مُسُلِمٌ.

۲۹۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' مومن جنت میں وہاں تک زیور پنے ہو گا جمال تک وضو کا پانی پنچا رہا (مسلم)

### الفصل الثاني

٢٩٢ - (١٢) مَنْ ثَوْبَانٍ رضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اِسْتَقِيْمُوْا وَلَنْ تَحْصُوْا، وَاعْلَمُوْا اللهِ ﷺ: «اِسْتَقِيْمُوْا وَلَنْ تُحْصُوا، وَاعْلَمُوْا اَنَّ خَيْرَ اَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ، وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْـوْضُوْءَ اِلَّا مُؤْمِنُ . رَوَاهُ مَاكِنُهُ، وَالدَارُمِيُّ. مَاكِنُهُ مَاجَهُ، وَالدَارُمِيُّ.

## 'دوسری فصل

۲۹۲: توبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' استقامت اختیار کرد اور تم برگز اس کا حق اوا نہیں کر سکو مے اور سجھ لوکہ تمام اعمال میں سے بهتر عمل نماز ہے اور وضو (کی مداومت) پر مرف مومن ہی محافظت کر سکتا ہے (مالک احمر ابن ماجه وارمی)

٢٩٣ - (١٣) وَمَنِ ابْنِ عُمَرُ رَضِى اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى مُلْهِ مِنْ تَوَضَّأً عَلَى مُلْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ عَلَى مُلْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ عَلَى مُلْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَى مُلْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى مُلْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ عَلَى مُلْهُ مُلْهِ مِنْ مُنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى مُلْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى مُلْهُ مِنْ مُنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى مُلْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهِ عَلَيْ

۱۹۹۳: ابنِ عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے وضو پر وضو کیا اس کے لیے دس نیکیاں خبت ہو جاتی ہیں (ترزی) وضاحت: اس حدیث کی سند افریق راوی ضعیف اور ابو خلیت ہلی مجول الحال ہے۔ وضاحت: اس حدیث کی سند افریق راوی ضعیف اور ابو خلیت ہلی مجول الحال ہے۔ (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۵۲۱ میں 'مکلوّة علامہ البانی جلدا صفحہ ۹۲).

### رور و مد و الغصيل الثالث

٢٩٤ - (١٤) عَنْ جَابِر رضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعَيْدُ: «مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ . وَمِفْتَاحُ الطَّهُورُ» . رَوَاهُ أَخْمَدُ.

## تبسری فصل

۲۹۳: جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جنت کی چالی نماز ہے اور نماز کی جالی وضو ہے (احمہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں ہے اسلمان بن قرم اور ابو یکی قبات دونوں راوی ضعیف ہیں۔ (میزان الاعتدال جلد م صغه ۵۸۱ مفکوة علامه البانی جلدا صغه ۵۹)

٢٩٥ - (١٥) وَعَنْ شَبِيْبِ بَنِ أَبِى رُوْحِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ اَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى صَلَى صَلَاةَ الصَّبْحِ، فَقَرَأُ الرُّوْمَ، فَالْتَبَسَ عَلَيْهِ، فَلَمَّا وَسُولِ اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى صَلَاةً الصَّبْحِ، فَقَرَأُ الرُّوْمَ، فَالْتَبَسَ عَلَيْهُ، فَلَمَّا صَلَى مَعَنَا لَا يُحْسِنُونَ الطَّهُوْرَ؟! وَإِنَّمَا يَلْبِسُ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ الطَّهُوْرَ؟! وَإِنَّمَا يَلْبِسُ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ الطَّهُوْرَ؟! وَإِنَّمَا يَلْبِسُ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ أُولَئِكَ، رَوَاهُ النَّسَانَى .

1943: رشینب بن ابی روح رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ایک صحابی سے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مبح کی نماز پڑھائی' اس میں سورة روم تلاوت کی۔ آپ کو اس میں اشبتاہ ہو گیا۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا' ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ہمارے ساتھ نماز اوا کرتے ہیں (لیکن) وضو صحح نمیں تو ہمیں قرآن پاک (بڑھنے) میں اشبتاہ پیرا کرتے ہیں (نمائی)

٢٩٦ - (١٦) وَعَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِيْ سُلَيْمٍ، قَالَ: عَدَّهُنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي يَدِيْ \_ أَوْ فِيْ

يَدِهِ \_ قَالَ: ﴿ التَّسْبِيْحُ نِصْفُ الْمِيْزَانِ ﴾ وَالْحَمْدُ لِلهِ يَمْلُؤُهُ ، وَالتَّكْبِيْرُ يَمْلُأُ مَا بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ، وَالصَّوْمُ نِصْفُ الصَّبْرِ ، وَالطَّهُورُ نِصْفُ الْإِيْمَانِ » . رَوَاهُ الِتَرْمَذِيُّ ، وَقَالَ هُذَا حَدِيْثُ حَسَنُ .

۲۹۹: بوسلیم کے ایک فض سے روایت ہے (جو محالی میں) وہ بیان کرتے میں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے چد خصائل کو میرے ہاتھ یا اپنے ہاتھ (کی الکیوں) پر شار کیا۔ آپ نے فرمایا' شجان اللہ نصف ترازو کو اور اللہ آکبر آسان اور زمین کے درمیان کو بحر دے گا اور روزہ نصف مبرہ اور طمارت نصف ایمان ہے (ترزی) امام ترزی نے اس مدے کو حسن قرار دیا ہے۔ .

وضاحت ؛ اس مدیث کی سند میں جری بن کلیب نُمدی رادی مجنول ہے (میزانُ الاعتدال جلد ا منحہ ۱۳۹۷ ، مفکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۹۷۷ ، مفکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۹۷۷ )

۲۹۷: عبداللہ منائی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب ایماندار مخص وضو کرتا ہے (اور) منہ میں پانی ڈالٹا ہے تو اس کے منہ سے گناہ لکل جاتے ہیں اور جب فارٹا ہے تو اس کی تاک سے گناہ لکل جاتے ہیں اور جب وہ اپنا چرہ وحو تا ہے تو اس کے چرے سے گناہ لکل جاتے ہیں یہاں تک کہ اس کی دونوں آئھوں کی پکون سے نکل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے دونوں ہاتھ دحو تا ہے تو اس کے دونوں ہاتھوں سے گناہ لکل جاتے ہیں یہاں تک کہ اس کے دونوں ہاتھوں کے نافنوں سے بھی گناہ لکل تو اس کے دونوں ہاتھوں کے نافنوں سے بھی گناہ لکل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے سرکا مسم کرتا ہے تو اس کے سرے یہاں تک کہ اس کے کانوں سے بھی گناہ لکل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے پاؤں دحو تا ہے تو اس کے پاؤں سے یہاں تک کہ اس کے کاؤں سے بھی گناہ لکل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے پاؤں دحو تا ہے تو اس کے پاؤں سے یہاں تک کہ اس کے پاؤں کے نافنوں کے نیچے جاتے ہیں اس کے بود مسجد کی جانب چانا اور نماز ادا کرنا اس کے لئے زائد ہو تا ہے۔

الک نمائی)

٢٩٨ ـ (١٨) **وَعَنُ** اَبِيْ هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اَتَى الْمَقْبُرَةَ فَقَالَ: والسَّكَمُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُّنُوْمِنِيْنَ، وَإِنَّا اِنْ شَآءَ اللهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، وَدِدْتُ اَنَّا فَـدُ رَايْسًا

إِخْوَانَنَا، قَالُوْا: اَوَلَسْنَا إِخُوانَكَ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ: «اَنَتُمْ اَصْحَابِيْ، وَإِخُوانَنَا الَّذِينَ لَمْ يَاتِ بَعْدُ مِنْ أُمَّيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ فَقَالَ: «اَرَأَيْتَ لَوْانَ يَاتُوا بَعْدُ ، فَقَالُ اللهِ؟ فَقَالَ: «اَرَأَيْتَ لَوْانَ وَجُلًا لَهُ خَيْلً غُرِفُ خَيْلًه ؟ ، بَيْنَ ظَهْرَى خَيْلٍ دُهُم بُهُم ، الا يَعْرِفُ خَيْلُه ؟ ، قَالُوْا: بَاللهُ ، يَا رُسُولُ اللهِ! قَالَ: «فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوَضُوءِ ، وَانَا فَرَطُهُم عَلَى الْحَوْضِ » . رَوَاهُ مُسُلِم . رَوَاهُ مُسُلِم .

۲۹۸: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ( عقی ) قبرستان میں تشریف لے گئے۔ آپ نے فرایا' "تم پر سلامتی ہو۔ اے ایماندار لوگو! اور اگر اللہ نے چاہا تو ہم بھی تمہارے ساتھ ملنے والے ہیں۔ میری آرزو ہے کہ ہم اپنے بھائیوں کو دیکھیں۔" صحابہ کرام نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کیا ہم آپ کے بھائی نہیں ہیں؟ آپ نے فرایا' تم میرے اصحاب ہو اور ہمارے بھائی وہ ہیں جو اہمی تک نہیں آئے۔ صحابہ کرام نے استفار کیا' اے اللہ کے رسول! آپ اپنی اُمّت کے ان لوگوں کو کیسے بہانی سی تری نہیں آئے؟ آپ نے جواب دیا' مجھے ہتاؤ کہ اگر کسی فحض کا سفید بیشانی اور سفید ہاتھ پائی وال والا گھوڑا ایسے گھوڑوں کے درمیان ہو جو بالکل ساہ رنگ کے ہیں تو کیا وہ اپنے گھوڑے کو بہان نہ لے گا؟ وضو کی وجہ سے روشن ہوں گے اور میں حوش (کوش) پر ان کے انظام کے لیے ہوں گا (سلم)

٢٩٩ ـ (١٩) وَعَنُ أَبِي الدَّرُدَآءِ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَنَا أَوَّلُ مَنْ يَتُؤْذَنَ لَهُ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، فَأَنْظُرُ إِلَى مَا بَيْنَ يَدَى، يَوْذَنْ لَهُ بَالسَّجُودِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَإِنَا آوَلُ مَنْ يَوْذَنْ لَهُ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، فَأَنْظُرُ إِلَى مَا بَيْنَ يَدَى، فَاعْرِفُ أُمَّتِي مِنْ أَلْوَ اللهُ إِكَمْ مِثْلَ ذَٰلِكَ، وَعَنْ شِمَالِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَعَنْ شِمَالِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَعَنْ شِمَالِي مِثْلُ ذَلِكَ مَنْ أَنْ اللهُ إِكَمُ مُنْ أَنْ اللهُ وَعُنْ مِنْ أَنْ الْوَضُوءِ، لَيْسَ آحَدٌ كَذَلِكَ غَيْرُهُم ، وَآغِرِفُهُمْ أَنَّهُمْ يُؤْتُونَ كُذُنْ لَكَ اللهُ وَعُرْفَهُمْ بَايْمُ اللهُ عَنْ اللهُ مَا مُنْ أَيْدُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُو

199: ابوالدرداء رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ،
قیامت کے دن میں وہ پہلا وہ مخص ہوں گا جے سجدہ کی اجازت ہوگی اور میں ہی پہلا مخص ہوں گا جس کو سر
اٹھانے کی اجازت ملے گی۔ میں اپنے سامنے نظر دوڑاؤں گا تو دو سری اُمتوں میں سے اپنی اُمت کو پہچان لوں گا۔
اسی طرح اپنے پیچھے اور اپنے دائیں بائیں جانب دیمموں گا اور اپنی اُمت کو پہچان لوں گا۔ ایک مخص نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! آپ (دو سری اُمتوں میں سے جو نوح علیہ السلام سے لے کر آپ کی اُمت تک ہیں) اپنی اُمت کو کہے بہچائیں مے؟ آپ نے فرمایا ان کی پیشانیاں اور ہاتھ پاؤں وضو کے نشانات کی وجہ سے روشن ہوں گی۔ ان کے علاوہ کوئی اس طرح کا نہ ہو گا۔ میں انہیں بہچان لوں گا کہ ان کے ائمال نامے انہیں ان کے دائیں

ہاتموں میں دیئے جائیں مے اور میں انہیں پہان لول گاکہ ان کی ادلاد ان کے آمے چل پھر رہی ہوگی (احم) وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبداللہ بن لهید رادی ضعف ہے (الفعفاء الصغیر ۱۹۰) الجرح والتعدیل جلده صغه ۱۸۲ التاریخ الکبیر جلد ۵ صغه ۱۸۲ میزان الاعتدال جلد ۲ صغه ۱۸۲ تقریب التهذیب جلد ۱ صغه ۱۸۳ مفکوٰة علامہ البانی جلدا صغه ۱۹۹

•

# (۱) بَابُ مَا يُؤجِبُ الْوُضُوءَ (وضو كو واجب كرنے والى چيزيس)

### رور و درئ و الفصيل الاول

٣٠٠ ـ (١) عَنْ أَبِي هُرُيْرَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا تُقْبَلُ صَلَاةً مَنْ اَحْدَثَ حَتَىٰ يَتَوَضَّنَا ﴾. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

### ىپلى فصل

۱۳۰۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اس مخص کی نماز قبول نہیں ہوتی جو بے وضو ہے جب تک وہ وضو نہ کرے (بخاری مسلم)

٣٠١ ـ (٢) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُقْبَلُ صَلَاّةٌ بُغِيْرِ طُهُوْرٍ، وَلَا صَدَقَة مِنْ غُلُولٍ، . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٣٠١: ابن عمر رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا وضو کے بغیر نماز قبول نہیں اور حرام مل سے مدقه قبول نہیں (مسلم)

٣٠٢ ـ (٣) وَمَنْ عَلِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ رَجُلاً مَذَّاءً ، فَكُنْتُ اسْتَخِيسِ آنُ أَشُأُلَ النَّبِيِّ ﷺ لِمَكَانِ ابْنَتِهِ، فَآمَرْتُ الْمِقْدَادَ، فَسَالَهُ، فَقَالَ: (يَغُسِلُ ذَكَرَهُ وَيَتُوضَّالُهُ. مُتّفَقَّ عَلَيْهِ.

٣٠٢: على رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں بہت ندی والا انسان تھا۔ میں شرم محسوس کرنا تھا کہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے اس کے بارے میں دریافت کول' اس لیے کہ آپ کی بیٹی میرے نکاح میں متی۔ میں نے مقداد سے کما۔ اس نے آپ سے سوال کیا۔ آپ نے فرمایا' وہ اپنے آلہ تناسل کو دھوے اور وضو کرے (بخاری' مسلم)

وضاحت ؛ عَزِى اس رطوبت كو كمتے ہيں جو شهوت كے دقت يا عورت كے ساتھ لهو و لعب اور بوس و كنار كے دقت اللہ تاسل سے خارج ہوتى ہے وہ نجس ہو اللہ عالم سے خارج ہوتى ہے وہ نجس ہو آ۔

اگر مذی کیڑے یا جم کے کسی حقتہ پر لگ جائے تو اے دھونا چاہیے (واللہ اعلم)

٣٠٣ - (٤) **وَعَنْ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ وَتُوضَّنُاوُا مِثَا مَسَّتِ النَّارُ ، رَوَّاهُ مُسْلِم .

قَالُ الشَّيْخُ الْإِمَامُ الْاَجُلُّ مُحْيِي السَّنَةِ، رَحِمَهُ الله في هُذَا مَنْسُوخُ بِحَدِيْثِ ابْنِ عَبَّاسِ : ١٣٠٣ : ابو بريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسولُ الله صلى الله عليه وسلم نے قرمايا اس چيز كے تناول كرنے سے وضو كو جو آگ پر تيار ہوئى ہے (مسلم)

معنع مح السّنة بيان كرتے ہيں كه اس مديث كى تائخ ابنِ عباس رمنى الله عنماكى مديث ہے۔

٣٠٤ ـ (٥) قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَكُلَ كَتِفَ شَاةٍ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّنَّا. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

سوائد ابن عباس رمنی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول الله علیہ وسلم نے بری کی وسی کا کوشت تاول فرمایا بعدازاں آپ منے نماز اداکی اور وضو نہیں کیا (بخاری مسلم)

٥٠٥ ـ (٦) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ عَلَا:

أَتَتَوَضَّأُ مِنْ لُحومِ الْغَنْمِ؟ قَالَ: وإِنْ شِئْتَ فَتَوَضَّا، وَإِنْ شِئْتَ فَلَا تَتَوَضَّا، قَالَ: اَنتَوَضَّا مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ؟ فَالَ: أَصَلِّى فِي مَرَابِضِ الْغَنْمِ؟ لُحُومِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: أَصَلِّى فِي مَرَابِضِ الْغَنْمِ؟ قَالَ: وَنَعْمَ اللهِ فِي مَبَارِكِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: وَلَا مُسُلِمٌ . وَوَاهُ مُسُلِمٌ .

٣٠٥: جابر بن سمرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کیا بحری کا گوشت کھانے کے بعد ہمیں وضو کرنا چاہیے؟ آپ نے فرمایا اگر تم چاہو تو وضو کہ اور چاہو تو وضو نہ کرو۔ اس نے دریافت کیا کیا ہم اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کریں؟ آپ نے فرمایا ہاں! اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کرد۔ اس نے دریافت کیا کیا ہی بحریوں کے بیٹھنے کی جگہ میں نماز اوا کر سکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ اس نے دریافت کیا کیا ہیں اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ میں نماز اوا کر سکتا ہوں؟ آپ نے نمی جواب دیا (مسلم)

وضاحت : اس مدیث میں جس وضو کا ذکر ہے اس سے شری وضو مراد ہے۔ جمال تک اونٹ کے گوشت کو کھانے سے وضو ٹوٹ کھانے سے وضو ٹوٹ کھانے سے وضو ٹوٹ کا کوشت کھانے سے وضو ٹوٹ ہا ہے جبکہ بکری کا گوشت کھانے سے وضو نہیں ٹوٹا اور اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد دوبارہ وضو کرتا چاہئے۔ اس میں کیا حکمت ہے اس سے جمیں پچھ آگائی نہیں ہے۔ یہ حکم تعبدی ہے اور عمل اس کے اوراک سے قامر ہے۔ اونٹول کے باڑے میں نماز اوا کرتے سے اس لیے نہیں منع کیا گیا ہے کہ اس کا گوہر نجس ہے بلکہ اس لیے

روکا کیا ہے کہ کمیں اونوں کی آمدورفت یا بھامنے کی وجہ سے نماز میں خلل نہ واقع ہو جائے اور نماز ادا کرنے والے انسان کا خشوع و خضوع نہ ٹوٹ جائے (واللہ اعلم)

٣٠٦ ـ (٧) وَعَنْ اَبِيْ هُرْيُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَإِذَا وَجَدَهِ اَحَدُكُمْ فِيْ بَطْنِهِ شَيْئاً، فَاَشْكُلَ عَلَيْهِ خَرَجَ مِنْهُ شَيِيْ اَمْ لَا. فَلَا يَخُرُجَنَّ مِنَ الْمُسْجِدِ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتاً اوْ يَجِدَ رِيْحاً» . رَواهُ مُسْلِمُ.

٣٠٦: ابو جريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسولُ الله صلى الله عليه وسلم نے فربايا ، جب تم ميں سے كوئى فخض اپنے پيك ميں ہوا جيسى چيز كو محسوس كرے اور اس كو اشتاه لائق ہو جائے كه آيا پيك سے كوئى چيز فارج ہوئى ہے يا نہيں تو اسے چاہيے كه وہ مسجد سے اس وقت تك نه لكلے جب تك كه آواز نه سنے يا بو نه پائے (مسلم)

٣٠٧ - (٨) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رَسُّولَ اللهِ ﷺ شَرِبَ لَبَنَا فَمُضْمَضَ، وَقَالَ: وإِنَّ لَهُ دَسَماً ﴾ مُتَّفَقٌ عَلَيْه إِ

۳۰۷: عبدالله بن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے دورہ بیا پر کلی کی اور فرمایا بلاشیہ اس میں چکتابث ہے (بخاری مسلم)

مُ ٣٠٨ ـ (٩) وَهُنْ بُرِيْدَةَ رَضِى اللهُ عُنُهُ، اَنَّ النَّبِى ﷺ صَلَّى الصَّلُواتِ يَوْمَ الْفَتْحِ وُضُوْءٍ وَّاحِدٍ، وَمَسَحُ عَلَى خُفَيْهِ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: لَقَدْ صَنَعْتَ الْيَوْمَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَصْنَعُهُ! فَقَالَ: «عَمُداً صَنَعْتُهُ يُا عُمَرُ! . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٣٠٨: مريده رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه نى صلى الله عليه وسلم في فتح كمه ك دن ( في في الله عنه في مائي اور اپنے موزوں پر مسح كيا۔ عررضى الله عنه في آپ سے وريافت كيا كه آپ في ايما كام كيا ہے جو آپ پہلے نہيں كيا كرتے تھے؟ آپ في فرايا اے عمرا ميں في يہ كام جان بوجه كركيا ہے (مسلم)

٣٠٩ - (١٠) وَعَنْ سُويْدِ بْنِ النَّعُمَانُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ عَامَ خَيْبَرَ حَتَى إِذَا كَانُوْا بِالصَّهُبَاءِ - وَهِى مِنْ أَذِنَى خَيْبَرَ - صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَعَا بِالْأَزُوادِ، عَامَ خَيْبَرَ - صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَعَا بِالْأَزُوادِ، عَامَ بُوْتُ اللهِ عَلَيْ ، وَاكْلُنَا، ثُمَّ قَامَ اللهِ عَلَيْ ، وَاكْلُنَا، ثُمَّ قَامَ اللهِ اللهِ عَلَيْ ، وَاكْلُنَا، ثُمَّ قَامَ اللهِ اللهِ عَلَيْ ، وَاكْلُنَا، ثُمَّ صَلَى وَلُمْ يَتُوضَا أَ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَيْ وَلُمْ يَتُوضَا أَ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْ وَمُضْمَضَنَا، ثُمَّ صَلَّى وَلُمْ يَتُوضَا أَ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْ وَمُنْ مَضْمَضَا ، ثُمَّ صَلَّى وَلُمْ يَتُوضَا أَ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْ وَمُنْ مَضْمَا وَمُضْمَضَنَا، ثُمَّ صَلَّى وَلُمْ يَتُوضَا أَ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْ وَمُنْ اللهُ عَلَيْ وَلُمْ يَتُوضَا أَدُولُونَا اللهِ عَلَيْ وَمُنْ اللهُ عَلَيْ وَالْمُ يَوْمَ اللهُ عَلَيْ وَالْمُ يَعْلَى وَالْمُ يَعْلَى وَالْمُ يَعْلَى وَلُمْ يَتُوسُ وَمُضْمَضَ وَمُضْمَضَنَا، ثُمَّ صَلَّى وَلُمْ يَتُوضَا أَ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْ وَالْمُ يَعْرَبِ ، فَمُضْمَضَ وَمُضْمَضَنَا، ثُمَّ صَلَّى وَلُمْ يَتُوضَا أَ. رَوَاهُ اللهِ عَلَيْ وَمُنْ اللهِ عَلَيْ وَلُمْ يَعْمُ مَا وَمُ اللّهُ وَالْمُ يَعْمُ وَمُ اللّهُ عَلَيْ وَالْمُ اللّهُ وَعَلَيْ وَالْوَالِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ

سون موزر بن تعمان رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ خیبر کے سال رسول الله ملی الله علی الله علی الله علی الله علیہ وسلم کی جرابی میں لطے اور مقام خیبر کے نزدیک صباء مقام پر پنچ۔ آپ نے (وہاں) عصر کی نماز ادا کی۔

بعدازاں آپ نے زادِ راہ (کھانا) طلب کیا۔ آپ کے پاس مرف سَتَو لائے مُکے۔ آپ نے تھم دیا کہ اس کو (پائی میں) مل کیا جائے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تاول کیا اور ہم نے بھی تاول کیا۔ بعدازاں آپ مغرب کی نماز اوا کرنے کے لیے کھڑے ہوئے۔ آپ نے منہ میں پائی ڈالا (اور منہ صاف کیا) ہم نے بھی منہ میں پائی ڈالا (اور منہ صاف کیا) بعدازاں آپ نے نماز اوا کی اور وضو نہیں کیا (بخاری)

## الفَصَلَ النَّانِيُ

٣١٠ ـ (١١) عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا وُضُوَّ اللَّهِ مَثْوَ اللَّهِ مَثْلَةً : «لَا وُضُوَّ اللَّهِ مَثْوَتٍ اَوْدِينِحٍ » . رَوَاهُ اَخْمَدُ، وَالرِّرْمِذِي .

### دوسری فصل

الا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تک ہوا خارج ہونے کی آواز یا بربونہ آئے وضو نہیں ٹوٹا (احمہ 'تزدی)

٣١١ - (١٢) وَمَنْ عَلِيْ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَالَتُ النَّبِيَّ عَنِ الْمُذِيِّ، فَالَ: سَالُتُ النَّبِيِّ عَنِ الْمُذِيِّ، فَقَالَ: وَمِنَ الْمُذِيِّ الْمُؤَءُ، وَمِنَ الْمَنِيِّ الْغُسْلُ، رَوَاهُ التِّرْمِدِيُّ.

۳۱ : علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نی صلی الله علیہ وسلم سے ذی کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا' نَری سے وضو اور منی سے عسل ہے (ترندی)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں بزیر بن ابی زیاد رادی کزور مانظے والا ہے، صبح روایت وہی ہے جس میں مقداد کے داسطے سے نبی آکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کرنے کا ذکر ہے (العلل ومعرفی الرجال جلدا صفحہ ۱۳۲۳ الناریخ الکبیر جلد ۸ صفحہ ۲۲۲۰ میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۲۳۰ تقریب التمذیب جلد ۲ صفحہ ۲۳۲۵)

٣١٢ ـ (١٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهُوْرُ، وَتَحْرِيْمُهَا التَّسْلِيْمُ». رَواهُ اَبُوْدَاؤُدَ، وَالْتِزْمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ.

۳۱۲: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ماز کی جانی وضو ہے اور (کلام وغیرو کو) حلال کرنے والا جانی وضو ہے اور (کلام وغیرو کو) حلال کرنے والا (آفری) سلام ہے (ابوداؤد 'ترفدی' داری)

٣١٣ ـ (١٤) وَرَوَاهُ ابْنِ مَاجَهُ عَنْهُ وَعَنْ آبِيْ سَعِيْلهِ.

الله: نیز این ماجه نے اس مدیث کو علی رضی الله عند اور ابو سعید (فدری) رضی الله عند سے روایت کیا

٣١٤ ـ (١٥) وَمَنْ عَلِيّ بْنِ طَلْقٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: وإذًا فَسَا اَحَدُكُمْ فَلْيَتُوضَّنَا، وَلَا تَأْتُوا النِّسَاءُ فِي اَعْجَازِهِنَّ، رَوَاهُ الِتَّرْمَذِيَّ، وَابُوْ دَاوُدَ.

بالا: على بن كلل رضى الله منه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله صلى الله عليه وسلم في قربایا، جب تم میں سے كى مورتوں سے وير میں جب تم میں سے كى مورتوں سے وير میں جماع نہ كو (ترندى اور تم عورتوں سے وير ميں جماع نہ كو (ترندى اوراؤو)

٣١٥ ـ (١٦) وَعَنْ مُعَاوِيَةً بَنِ أَبِى سُفْيَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِنَّمَا الْعَيْنَانِ وِكَاءُ السَّهِ ، وَوَاهُ الدَّارَمِيْ قَالَ: «إِنَّمَا الْعَيْنَانِ وِكَاءُ السَّهِ ، قَاذَا نَامَتِ الْعَيْنُ اسْتَطْلَقَ الْوِكَاءُ ، رَوَاهُ الدَّارَمِيْ .

۳۱۵: معاویہ بن ابی منفیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، آگھیں دہرکی رسی ہیں جب آگھیں نیند کرتی ہیں تو رسی کھل جاتی ہے (داری)

٣١٦ ـ (١٧) وَعَنْ عَلِيّ رضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيَّةِ: «وِكَاءُ السَّهِ الْعَيْنَانِ، فَمَنْ ثَامَ فَلَيْتَوضَنَا» . رَوَاهُ اَبِسُوادَاؤُد.

قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُحْيِي السُّنَّةِ رُحِمَهُ اللهُ : هٰذَا فِيْ غَيْرِ الْقَاعِدِ، لِمَا صَحَّ:

ورکی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا ورکی دی دونوں مجمعیں ہیں پس جب کوئی مخص نیند کرتا ہے تو اسے چاہیئے کہ وہ (جاگنے کے بعد) وضو کرے۔
(الادانہ)

ر بودوں ایس می السنہ نے بیان کیا اس سے مقمود وہ مخص ہے جو بیٹھ کر نہیں سوتا۔ اس لیے کہ انس سے میچ حدیث مردی ہے۔

٣١٧ ـ (١٨) صَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَنْتَظِرُونَ الْمِشَاءَ حَتَى تَخْفِقَ رُولُولُسُهُمْ ، ثُمَّ يُصَلَّوْنَ وَلَا يَتَوَضَّنُاوْنَ. رَوَاهُ ٱبُوْ دَاوْدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ ، اللَّ الْمِشَاءَ حَتَى تَخْفِقَ رُولُولُهُمْ أَنْ دَوْلُهُمْ أَوْنُ الْمِشَاءَ حَتَى تَخْفِقَ رُولُولُهُمْ

سام الله علیه و ملم کے محابہ کرام الله علیہ و ملم کے محابہ کرام الله علیہ و ملم کے محابہ کرام مام کا الله علیہ و ملم کے محابہ کرام مام کا انتظار کرتے تھے یماں تک کہ ان کے سر (نیندکی وجہ سے) جھکنے لگ جاتے وہ نماز اوا کرتے اور وضو نہیں کرتے تھے (ابوداؤد کرندی) البتہ ترذی کی روایت میں انتظار کرنے کے مقام پر سونے کا ذکر ہے۔ وضاحت : نیند مطلقا ناتف وضو ہے۔ یہ احادیث نقض کے تھم سے قبل کی ہیں (ارواء العلیل جلدا صفحہ اسمال کے تھم سے قبل کی ہیں (ارواء العلیل جلدا صفحہ اسمال

٣١٨ ـ (١٩) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: وإنَّ الْوُضُوَءَ عَلَى مَنْ نَامَ مُضْطَحِعاً، فَإِنَّهُ إِذَا اضَّطَحِعَ اسْتَرَخَتْ مَفَاصِلُهُ، رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَٱبُوْدَاؤُدَ.

٣١٨: ابنِ عباس رمنى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، وضو اس فخص پر واجب ہو جاتا ہے جو لیٹ کرسوتا ہے اس لیے کہ جب وہ لیٹ جاتا ہے تو اس کے جو ر وصلے ہو جاتے ہیں (ترندی ابوداؤر)

وضاحت ا: درامل ممری نیند وضو کے لیے ناتف ہے چونکہ لیٹ کر سونے اور ٹیک لگا کر سونے سے غالب طور پر یمی امکان ہو تا ہے کہ نیند ممری ہوگی' احساس اور شعور بھی نہیں رہتا' اس لیے وضو ٹوٹ جا تا ہے۔

(ارواء الغلیل جلدا صفحہ ۱۳۹۹)

وضاحت ؟ یه مدیث ضعیف اور مکر ہے نیز ابو خالد دامانی (راوی) کا بُنَادہ رحمہُ اللہ سے ساع ثابت نہیں ہے۔ (مرعات شرح مکلوۃ جلدا صفحہ ۲۹۷)

٣١٩ ـ (٢٠) **وَعَنْ** بُسْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَـالَتْ: قَالَ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ: ﴿ إِذَا مَسَّ ﴾ يَحُدُكُمْ ذَكَرَهُ، فَلْيَتَوَضَّاً» . رَوَاهُ مَالِكُ، وَاَحْمَدُ، وَاَبُوْدَاؤُدَ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابْنُ مَاجَةً، وَالذَّارَمِيُّ.

٣١٩: بُرو رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا کم میں سے کوئی مخص جب اپنی شرمگاہ کو ہاتھ لگائے تو اسے چاہیے کہ وہ وضو کرے۔

(مالک اجم ابوداؤد تذی نسائی ابن ماجه واری)
وضاحت : اس مسلد میں عورت کا عظم بھی مرد جیسا ہے۔ وہ بھی آگر اپنی شرمگا کو اپنا ہاتھ لگائے گی تو اس کا
وضو بھی ٹوٹ جائے گا بشرطیکہ درمیان میں کوئی کپڑا وغیرہ حائل نہ ہو (واللہ اعلم)

٣٢٠ ـ (٢١) وَعَنْ طَلَقِ بْنِ عَلِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ مَسِ الرَّجُلِ ذَكْرَهُ بَعْدَمَا يُتَوَضَّئُ . قَالَ: «وَهَـلْ هُوُ إِلَّا بَضْعَةٌ مِّنْهُ؟» . رَوَاهُ اَبُـوُ دَاؤَدَ، وَالنِّسَائِقُ ، وَرَوى ابْنُ مَاجَةٌ نَحْوَهُ.

قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُحْيِـى السُّنَّةِ، رَحِمَهُ اللهُ: هٰذَا مَنْسُوْخٌ؛ لِأَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ اَسْلُمَ بَعْدَ قُلُوْمِ طَلْقٍ.

۳۲۰: کلن بن علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے آدی کا اپی شرمگاہ کو وضو کرنے کے بعد ہاتھ لگانے کے بارے ہیں (عکم) دریافت کیا گیا؟ آپ نے فرمایا وہ تو اس کے جسم کا ایک مکڑا ہے (ابوداؤد 'تمذی' نسائی) ابن ماجہ نے اس مدیث کو نسائی کی مثل بیان کیا ہے۔

ی است کی السند کہتے ہیں کہ بیہ حدیث منسوخ ہے اس لیے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ملق بن علی کے آنے کے بعد مسلمان ہوئے۔

٣٢١ ـ (٢٢) وَقَدْ رَوْى اَبُوْ هُرَيْرَةَ عَن رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ: وَإِذَا اَفْضَى اَحَدُكُمْ بِيَدِهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهُ النَّاوَةُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْفُعْنَ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ الللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّ

۳۲۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں۔ آپ نے فرایا 'جب تم میں سے کوئی مخص اپنا ہاتھ اپنی شرمگاہ کی طرف لے جائے اور درمیان میں کوئی کپڑا وغیرہ حاکل نہ ہو تو اسے وضو کرنا چاہیے (شافعی ' دار تعلیٰ)

٣٢٢ ـ (٢٣) وَرَوَاهُ النِّسَانِينَ عَنْ بُسْرَةً ؛ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُر: ولَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا شَيْءً.

۳۲۲: نمانی نے اس مدیث کو بسرة رضی الله عنها سے روایت کیا ہے البتہ اس نے یہ بیان نہیں کیا کہ اس کے اور اس کی شرمگاہ کے درمیان کوئی چیز ماکل نہ ہو۔

وضاحت : طلق بن علی کی حدیث کو منسوخ یا ضعیف قرار دینے سے بہتر ہے کہ قبرۃ اور کلل بن علی کی حدیث کے درمیان جمع و تطبق کی جائے۔ ہاتھ اور شرمگاہ کے درمیان آکر کوئی کپڑا حائل نہ ہو تو وضو ٹوٹ جائے گا آگر کوئی کپڑا حائل بہ ہو تو وضو ٹوٹ جائے گا آگر کوئی کپڑا حائل ہو تو وضو نہیں ٹوٹا اور آگر شہوت کے ساتھ کپڑے کے اوپر سے بھی شرمگاہ کو چھوا جائے تو بھی وضو ٹوٹ جائے گا (مرعاۃ جلدا صفحہ ۴۵) وضو ٹوٹ جائے گا (مرعاۃ جلدا صفحہ ۴۵) مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۰۵ حاشیہ ابوداؤد احمد شاکر جلدا صفحہ ۴۵)

٣٢٣ ـ (٢٤) وَعَنْ عَآئِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانُ النَّبِيُّ ﷺ يُقَبَّلُ بَعْضَ أَزْوَاجِهِ ثُمَّ يُصَلِّىٰ وَلاَ يَتَوَضَّلُا ذَوَامُ اَبُوْدَاؤَد. وَالنَّرَمُلِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابْنُ مَاجَةً.

وَقَالُ التِّرْمِذِيُّ : لَا يَصِحُّ عِنْدَ اَصْحَابِنَا بِجَالٍ اِسْنَادِ عُرُوَةً عَنْ عَآئِشَةً ، وَأَيْضاً اِسْنَادُ اِيْرَاهِيْمَ النَّيْمِيِّ عُنْهَا .

وَقَالَ أَبُوْ دَاوُدُ: هٰذَا مُزْسِلٌ، وَإِبْرَاهِيْمُ التَّيْمِيُّ لَمُ يَسْمَعُ مِنْ عَآيْشَةَ

سال الله عائشہ رقبی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم اپنی کسی بیوی کا بوسہ لیت بعد ازاں نماز ادا کرتے اور وضو نہیں کرتے سے (ابو داؤد ' ترفدی ' نسائی ' ابن ماجہ ) امام ترفدی نیان کرتے ہیں کہ ہمارے ائمہ حدیث کے زدیک کسی حالت میں بھی عروہ کی اس حدیث کی اساد عائشہ رضی الله عنها سے صبح نہیں ہے۔ نیز ابراہیم تیمی کی حدیث کی اساد عائشہ رضی الله عنها سے صبح نہیں ہے امام ابوداؤد نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث منقطع ہے اور ابراہیم تیمی کا عائشہ سے ساع ثابت نہیں ہے۔

وضاحت : بوی کو ہاتھ لگانے سے وضو نہیں ٹوٹا۔ بخاری و مسلم میں عائشہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے لیش مولی عمی اور میرے پاؤں آپ کے قبلہ کی طرف ہوتے سے جب آپ سجدہ

كرت تو مجميم المقد لكات من ياول تحييج ليتي-

ابرہیم تیکی کی صدیث جس کو امام آبوداؤد نے مرسل قرار دیا ہے ، کو علاقمہ نامرالدین البانی نے صبح قرار دیا ہے اس لے کہ یہ صدیث دیکر طرق سے بھی مردی ہے جن میں بعض صبح ہیں (مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۰)

٣٢٤ ـ (٢٥) **وَهَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: اَكُلَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ كَتِفاً ثُمَّ مَسَحَ يَدَهُ بِمِسْعٍ كَانَ تَخْتَهُ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى. رَوَاهُ اَبُوُدَاؤَد، وَابُنُ مَاجَهُ.

۳۲۳: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے دی کا (بھنا ہوا) گوشت تاول کیا۔ بعدازاں اپنے ہاتھ کو اس ٹاٹ کے ساتھ صاف کیا جو آپ کے بیچے (بچھا ہوا) تھا۔ بعدازاں آپ نے نماز اواکی (ابوداؤد' ابن ماجہ)

٣٢٥ - (٢٦) وَمَنْ أَمِّ سَلَمَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، اَنَّهَا قَالَتْ: قَرَّبْتُ اِلَى النَّبِيِّ ﷺ جَنْباً مَشُوِيًّا فَأَكُلَ مِنْهُ، ثُمَّ قَامَ اِلىَ الصَّلَاةِ وَلَم يَتَوَضَّا. رَوَاهُ اَحْمَـُك.

٣٢٥: أُمِّ سُلَمُهُ رَمَى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے وسی کا بُمُنا ہوا کوشت نی ملی الله علیہ وسلم کے قریب کیا۔ آپ نے اس سے تاول کیا۔ بعدازاں آپ نماز (اداکرنے) کے لیے کمڑے ہوئے اور آپ نے وضو نہ کیا (احمہ)

### رد الْفُصْلُ الثِّلَثُ

٣٢٦ - (٢٧) عَنْ أَبِيْ رَافِعِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَشْهَدُ لَقُدْ كُنْتُ أَشُوى لِـرَسُولِ اللهِ عَنْهُ بَطُنَ الشَّاةِ ، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّنَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### تيسري فصل

۳۲۹: ابورافع رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کے لیے بحری کا ول اور کیجی وغیرہ بھونی (آپ) نے اس سے کھایا بعدازاں آپ نے نماز اواکی اور وضو نہیں کیا (مسلم)

٣٢٧ - (٢٨) وَعَنْهُ، قَالَ: أُهْدِيَتْ لَهُ شَاهُ ، فَجَعَلَهَا فِي الْقِدْرِ ، فَدَخَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: مَا هَٰذَا يَا آبَا رَافِعٍ ؟ ، فَقَالَ: شَاهُ أُهْدِيَتْ لَنَا يَا رَسُولُ اللهِ ! فَطَبَخْتُهَا فِي الْقِدْرِ . قَالَ: وَنَاوِلَنِي اللَّهِ رَاعَ الْاَخْرَ ، فَنَاوَلْتُهُ الدِّرَاعَ . ثُمَّ قَالَ: وَنَاوِلَنِي الدِّرَاعُ الْاَخْرَ ، فَنَاوَلْتُهُ الدِّرَاعُ اللَّهُ الدِّرَاعُ اللهِ وَنَاوَلَتُهُ الدِّرَاعُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

فَاهُ ، وَغَسَلَ اَطْرَافَ اَصَابِعِهِ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى، ثُمَّ عَادَ اِلَيْهِمْ، فَوَجَدَ عِنْدَهُمْ لَحُمَّا بَارِدًا، فَأَكُلَ، ثُمَّ دَخُلَ الْمُسْجِدَ فَصَلَّى وَلَمْ يَمَشَ مَاءً. رَوَاهُ اَحْمَدُ.

۱۳۲۷: ابورافع رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس کو بحری ہدیہ دی گی۔ انہوں نے اسے (ذیخ کیا اور اس کے گوشت کو) ہنٹوا ہیں ڈالا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ آپ نے وریافت کیا' اے ابورافع! یہ کیا ہے؟ ابورافع نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ہمیں بحری ہدیہ دی گئی تھی۔ میں نے اس (کے گوشت) کو ہنٹوا میں ڈال کر پکایا ہے۔ آپ نے فرمایا' اے ابورافع! جمحے دسی کا کلوا دو۔ چنانچہ میں نے آپ کو دو سری وسی بھی دو۔ میں نے آپ کو دو سری وسی بھی دو۔ میں نے آپ کو دو سری وسی بھی پیش کر دی۔ بھر آپ نے فرمایا' بھے اور وسی دو (اس پر) ابورافع نے جواب دیا' اے اللہ کے رسول! بحری کی بعد بھی پیش کر دی۔ بھر آپ نے فرمایا' بھے اور وسی دو (اس پر) ابورافع نے جواب دیا' اے اللہ کے رسول! بحری کی دو بھی کیا اور اپنی دو بھی کیا آپ منہ کو صاف کیا اور اپنی دیگرے دسی پرانا رہتا جب تک کہ تو خاموش رہتا بعد ازاں آپ نے پانی منگوایا' اپنے منہ کو صاف کیا اور اپنی الگیوں کے پوروں کو صاف کیا پھر آپ کھڑے ہو ۔ آپ نے نماز ادا کی۔ پھر ان کی جانب کے تو آپ نے ان الگیوں کے پوروں کو صاف کیا پھر آپ کھڑے اس سے خاول کیا۔ پھر آپ مجد میں داخل ہوئے' آپ نے اس سے خاول کیا۔ پھر آپ مجد میں داخل ہوئے' آپ نے اس سے خاول کیا۔ پھر آپ مجد میں داخل ہوئے' آپ نے اس سے خاول کیا۔ پھر آپ مجد میں داخل ہوئے' آپ نے اس میاز ادا کی اور یانی استعمل نہیں کیا (احمہ)

وضاحت : اس حدیث کی سند ضعیف ہے لیکن اس کے شواہد موجود ہیں جن سے اس کو تقویت حاصل ہو رہی ہے (مکاؤة علامہ البانی جلدا صغید)

۳۲۸ - (۲۹) وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ أَبِيْ عُبَيْدِ إِلَّا أَنَّهُ لَم يَذُكُّرُ وثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ اللَّي آخِرِهِ. ٣٢٨: نيز دارى في اس مديث كو ابوعبيرٌ سے بيان كيا ہے البتہ انهوں نے پائی طلب كرنے سے مديث كا تر تك كے الفاظ ذكر نميں كيے۔

٣٢٩ ـ (٣٠) وَهُنْ آنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ آنَا وَآبِيْ وَآبُو طُلْحَةَ جُلُوسًا، فَاكَلْنَا لَحْما وَخُبْراً، ثُمُّ دُعُوتُ بِوَضُوءٍ، فَقَالَا: لِمَ تَتَوَضَّا ؟ فَقُلْتُ: لِهٰذَا الطَّعَامِ اللَّهِ الطَّعَامِ اللَّهِ اللَّهِ الطَّعَامِ اللَّهِ اللَّهُ الل

۳۲۹: انس بن مالک رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں میرے والد اور ابو طلح بیٹے ہوئے سے۔ ہم نے گوشت روثی تناول کیا۔ بعدازاں میں نے وضو کے لیے پانی طلب کیا۔ ان دونوں نے (مجھ سے) دریافت کیا کہ آپ کس لیے وضو کرتے ہیں؟ میں نے کما' اس کھانے کو تناول کرنے کی وجہ سے۔ ان دونوں نے کما' کیا تم پاکیزہ چیزوں (کے تناول کرنے) سے وضو کرتے ہو۔ ان چیزوں کے تناول سے تو اس مخص نے یعنی ملی اللہ علیہ وسلم نے وضو نہیں کیا تھا جو تجھ سے بہتر تھا (احمہ)

٣٣٠ ـ (٣١) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى الله عَنْهُمَا، كَانَ يَقُولُ: قَبْلُهُ الرَّجُلِ امْرَأَتُهُ وَجَسُّهَا بِيَدِهِ مِنَ الْمَلَامَسَةِ. وَمَنْ قَبَّلُ امْرَأَتَهُ أَوْ جَسِّهَا بِيَدِهِ، فَعَلَيْهِ الْوُضُنُوءُ. رَوَاهُ مَالِكُ ، وَالشَّافِعِيُّ.

۳۳۰: ابنِ عُمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کمی انسان کا اپنی بیوی کا بوسہ لینا اور اسے ہتھ لگانا "فلا مُنہ" سے ہے اور جس مخص نے اپنی بیوی کا بوسہ لیا یا اس کو اپنا ہتھ لگایا تو اس پر وضو واجب ہے (مالک شافعی)

وضاحت : محالی کی موقوف روایت اگر صحح مرفوع روایت کے مخالف ہو تو وہ مُجّت نہیں۔ بوسہ لینے سے وضو نہیں ٹوٹا اور نہ ہی اس کو کلاً مَدَ کما جا سکتا ہے۔ کلاً مُدَ کی تغییر جماع ہے۔ قرآنِ پاک کی آیت "اَوُلاَ مُسْتُمْ النِّسَاءَ الله عنه سے مولی الله عنه سے مولی سے مقصود عورت کو ہاتھ لگانا نہیں بلکہ جماع کرنا ہے جیسا کہ اس کی تغییر ابن مباس رضی الله عنه سے مولی ہے اور بیوی کا بوسہ لینے سے بھی وضو نہیں ٹوٹا اگرچہ بوسہ لینا شہوت سے خالی نہیں ہو آ (والله اعلم)

٣٣١ ـ (٣٢) وَعَنِ ابْنِ مَسْغُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، كَـانَ يَقُولُ: مِنْ قُبُلَةِ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ الْوَضُوءُ. رَوَاهُ مَالِكُ

اسس: ابنِ مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ خاوند کا اپی بیوی سے بوسہ لینا وضو کو توڑ دیتا ہے (مالک)

وضاحت: یہ موقوف روایت ہے، مرفوع کے مقابلہ میں اس کو مجت تنلیم نیں کیا جا سکتا (والله اعلم)

٣٣٢ - (٣٣) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنَهُمَا، أَنَّ عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ، رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: إِنَّ الْقَبْلَةَ مِنَ اللَّمْسِ، فَتَوْضَا أُوا مِنْهَا.

۱۳۳۲: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ محمر بن خطاب رمنی الله عند نے فرمایا ' پوسہ لینا ''مُلاَ مُسہ ہے پس اس سے وضو کرد (دار تعنی)

وضاحت : اس اثر کی سند میں محر بن عبداللہ بن عمرو بن عثان رادی مافظہ کے لحاظ سے ضعیف ہے۔ (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۵۹۳ مکاؤۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۴۸)

٣٣٣ ـ (٣٤) وَمَنْ عُمَرُ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ، عَنْ تَمِيْمِ الدَّارِيْ، رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْوُضُوءُ مِنْ كُلِّ دَم سَائِل ». رَوَاهُمَا الدَّارَقُطْنِيُّ، وَقَالَ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ لُمْ يَسْمَعْ مِنْ تَمِيْمِ الدَّارِي وَلَارَآهُ، وَيَزِيْدُ بْنُ خَالِدٍ، وَيَزِيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ مَّجُهُولَانِ

سسس: عمر بن عبد العزيز رحمة الله تخيم وارى رضى الله عنه سے روايت كرتے بي وہ بيان كرتے بي ك

رسول الله ملى الله عليه وسلم في فرمايا ، مربن والے خون سے وضو ٹوٹ جا آ ہے (دار تعنی)

الم دار تعنی کتے ہیں کہ عمر بن عبدالعزیز نے عمیم داری سے سا ہے اور نہ بی ان کو دیکھا ہے (اس کے علاوہ اس مدیث کی سند میں) بزید بن خلد اور بزید بن محمد دونوں رادی مجمول ہیں۔

وضاحت: پیثاب اور پافانے کے مقالت کے سواجم کے کمی جھے سے نکلنے والے خون سے وضو نہیں ٹونا۔ بخاری شریف میں جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ ذائے الرقاع میں تھ' ایک مخص کو تیر لگا جس سے اس کے جسم سے خون بنے لگا۔ اس نے رکوع کیا۔ سجدہ کیا اور نماز میں معروف رہا۔ ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا علم ہوا تو آپ نے دعا کی۔ آپ نے وضو کرنے کا محم نہیں دیا اور نہ بی نماز لوٹانے کا محم دیا۔

اس مضمون کی احادیث کو علامہ زیلی اہم دار تعلی ادر اہم شوکائی نے بیان کیا ہے۔ جن احادیث میں وضو ٹوٹ کا ذکرہے وہ سب ضعیف ہیں ان کا کچھ اعتبار نہیں ہے۔ البتہ اسخاضہ کے خون کے نکلنے سے وضو ٹوٹ جا آ ہے۔ فاطمہ بنتِ ابی بعض کو اسخاضہ کی تکلیف نعی نبی ملی اللہ علیہ وسلم نے انہیں تھم دیا کہ تھے ہر نماز کے لیے وضو کرنا چاہیے۔ یہ خون پیٹاب کی جگہ سے نہیں آیا بلکہ ایک رگ سے آیا ہے۔ اس طرح نے آنے اور کلیر پھوٹنے سے بھی وضو نہیں ٹوٹا۔ خون بیٹ نے آنے اور کلیر پھوٹنے کے بارے میں جو احادیث ابنِ ماجہ وغیرہ میں فدکور ہیں وہ سب ضعیف ہیں۔ علامہ شوکائی نے نیل الاوطار اور اہم زیلی نے نصب الراب میں ان احادیث ی ہے دواللہ علی اللہ ایک پر تفصیل سے بحث کی ہے (داللہ اعلم)

# (۲) بَابُ آدَابُ الْخُلاءِ (بیتُ الخُلاء کے آداب)

#### ردر رود رندو الفصيل الاول

٣٣٤ ـ (١) عَنْ آبِي ٱلنُّوْبَ الْآنْصَارِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: •إذَا النَّاتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ، وَلَا تَسْتَذْبِرُ وْهَا، وَلَكِنْ شَرَّوْقُوا اَوْ غَرِّبُوا، . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. قَالَ النَّانِيْخُ الْإِمَامُ مُحْبِى السُّنَّةِ، رَحِمَهُ اللهُ : هٰذَا الْحَدِيْثُ فِي الصَّحْرَآءِ؛ وَامَّا فِي الْبُنْيَانِ، فَلَا بَأْسَ لِمَا رُوى :

### پہلی فصل

۳۳۳ ابوایوب انساری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جب تم قضاءِ حاجت کی جگه ہیں جاؤ تو نہ قبلہ کی جانب منہ کو اور نہ بی پیٹے کو البتہ مشرق یا مغرب کی طرف منہ کو (بخاری مسلم)

شیخ الم می اللیم بیان کرتے ہیں کہ اس مدیث کا تعلق جنگل سے ہے اور آبادی میں پھر حرج نہیں۔ وضاحت : مشرق اور مغرب کی طرف منہ کرنے کا تھم ان لوگوں کے لیے ہے جو مدینہ الرسول میں آباد سے یا ان لوگوں کے بارے میں تھم ہے جن کا قبلہ مشرق اور مغرب کے علاوہ ہے۔ مقصود یہ ہے کہ الی جت کی طرف منہ یا پیٹر کرد جس طرف قبلہ نہیں ہے۔ آبادی اور غیر آبادی میں پچھ فرق نہیں (واللہ اعلم)

٣٣٥ ـ (٢) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ رُضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اَرْتَقَيْتُ فَوْقَ بَيْتِ حَفْصَةَ لِبُغْضِ حَاجَتِى، فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ يَطِيَّةُ يُقْضِى حَاجَتَهُ مُسْتَذْبِرَ الْقِبْلَةِ مُسْتَقْبِلَ الشَّامِ. مُتَّقُنَّ عَلَيْه

۳۳۵: عبدالله بن مُمرِّ م روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں (اپنی بمن) حفیہ کے گرکی چھت پر اپنی کسی کام سے کیا۔ میں نے بی صلی الله علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ قضائے حاجت کر رہے تھے۔ قبلہ کی جانب آپ کی چیشہ تھی اور (ملک) شام کی طرف آپ کا چرہ تھا (بخاری مسلم)

وضاحت: جابر رص الله عنه سے مروی ہے کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ کی جاب منہ کر کے پیثاب

پافانہ کرنے سے منع فرایا لیکن آپ کی وفات سے ایک سال آبل میں ۔ آپ کو دیکھا کہ آپ قبلہ کی جاب منہ کرکے بیشاب کر رہے تھے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آبادی کا حکم جنگل کے حکم سے الگ ہے۔ اس کو پابلہ نہیں کیا جا سکتا۔ بعض وفعہ بیٹ الخلاء اس انداز سے بنے ہوتے ہیں جن میں قبلہ کی جاب منہ کرنے سے احراز ممکن نہیں ہوتا جب کہ جنگل میں بیہ مشکل پیش نہیں آتی اس لیے دہاں پابند کر دیا گیا۔ صحیح قول میں ہے کہ صحراء و آبادی ہر جگہ قبلہ کی طرف منہ کرنا یا پیٹے کرنا منع ہے (زار اسعاد جلد ماصفحہ ارداء الفلیل جلدا صفحہ ۱)

٣٣٦ - (٣) **وَمَن**ُ سَلْمَانَ رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: نَهَانَا ـ يَغْنِىٰ رَسُولُ اللهِ ـ اَنْ نَسْتَقَبِلُ الْقِبْلَةَ لِغَانِطٍ اَوْبَوْلِ، اَوْاَنْ نَسْتَنْجِىّ بِالْيَمِيْنِ ، اَوْاَنْ تَسْتَنْجِى بِأَقَلَّ مِنْ ثَلَاثَةِ اَحْجَارٍ، اَوْاَنْ نَسْتَنْجِى بِرَجِيْعٍ ، اَوْبِعَظْمٍ . رَوَاهُ مُسْلِمُ؟

٣٣٩: سلمان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں منع کیا کہ ہم پافانہ یا پیثاب (کی حالت) ہیں قبلہ کی طرف منہ کریں یا وائیں ہاتھ کے ساتھ طمارت کریں یا تین و میلوں سے کم کے ساتھ طمارت کریں یا گوریا ہڈی کے ساتھ طمارت کریں (مسلم) وضاحت : محور یا ہڈی سے طمارت کرنے سے اس لیے منع کیا گیا ہے کہ یہ الله کی مخلوق جنوں کی خوراک ہے وضاحت : محور یا ہڈی سے طمارت کرنے سے اس لیے منع کیا گیا ہے کہ یہ الله کی مخلوق جنوں کی خوراک ہے (دیکھیں حدیث نمبر ۳۵)

٣٣٧ - (٤) وَعَنْ اَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ يَقُولُ: وَاللَّهُمُّ اِنِينٌ اَعُوذُ بِكَ مِنَ النُخْبُثِ وَالْخَبَائِثِ، جُمَّتُفَقَّ عَلَيْهِ.

٣٣٧: انس رمنی الله عنه بيان كرتے بي كه رسول الله ملی الله عليه وسلم جب بيت الخلاء جاتے تو يه دعا پر هے۔ "اے الله! بيس عمر ماتھ خبيث جنول اور خبيث ماده جنول سے پناه طلب كرتا مول-" (بخارى مسلم)

٣٣٨ - (٥) **وَمَن** ابنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ عَلَيْهِ بِقُبْرَيْنِ، فَقَالَ: وَإِنَّهُمَا لِيُعَذَّبُانِ، وَمَا يُعَذَّبُانِ فِي كَبِيرٍ؛ امَّا اَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَبَرُ مِنَ الْبَوْلِ - وَفِيْ رَوَايَةٍ لِمُسْلِمِ: لَا يَسْتَبْرُهُ مِنَ الْبَوْلِ - ؛ وَامَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِيْ بِالنَّمِيْمَةِ، ثُمَّ اَخَذَ جَرِيْدَةً لِمُسُلِمِ: لَا يَسْتَبْرُهُ مِنَ الْبَوْلِ - ؛ وَامَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِيْ بِالنَّمِيْمَةِ، ثُمَّ اَخَذَ جَرِيْدَةً لَمُ لَمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُولِي اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

۱۳۳۸: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم وہ قبروں کے پاس سے گزرے۔ آپ نے فرمایا' ان دونوں قبر والوں کو عذاب ہو رہا ہے لیکن کی برے کام میں ان کو عذاب نہیں ہو رہا بلکہ ان میں سے ایک مخص پیشاب سے بچاؤ افتیار نہیں کرتا تھا اور مسلم کی روایت میں ہے کہ وہ پیشاب کے چھینٹوں سے (خود کو) دور نہیں رکھتا تھا جب کہ دوسرا انسان چنل خور تھا۔ بعدازاں آپ نے کمجور کی

سبزشن اٹھائی' اس کے دو صے کر دیئے۔ پھر آپ نے ہر قبر پر ایک کو گاڑ دیا۔ مجلبہ کرام نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! آپ نے یہ کام کیوں کیا ہے؟ آپ نے فرایا' جب تک یہ دونوں شنیاں خلک نہ ہوں شاید ان دونوں سے عذاب کی تخفیف ہو جائے (بخاری' مسلم)

وضاحت : اس مدیث سے بیا نہ سمجما جائے کہ اگر کوئی فخص کی قرر کی درخت کی سبز شنی رکھے گا تو قبر والے کو اس سے فائدہ ہو گا بلکہ بیا تو آپ کی خصوصیت ہے۔ اس مدیث سے استدلال کرتے ہوئے قبروں پر پیول نچماور کرنے ان پر چادریں چڑھانے اور ان پر چراغ روش کرنے کی ہرگز اجازت نہیں۔ بیا بدعت کے کام بیں اور ان کے کرنے والے محمراہ بیں۔ آپ کی دعا کی برکت سے عذاب میں شخفیف ہوئی ہے جیسا کہ صحیح مسلم کی روایت میں مراحت ہے۔ وگرنہ سبز شنیوں میں پچھ خصوصیت نہیں (ارواء الفیل جلدا صفحہ ۱)

٣٣٩ - (٦) وَمَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِتَّقُوا اللهِ عَنْهُ، قَالَ: «الَّذِي يَتَخَلَّى فِي طَرِيْقِ النَّاسِ اللهِ عَنْهُ فَا اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَاهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللّ

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ کا باعث بننے والے دو کاموں سے بچو۔ محابہ کرام نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! لعنت کے وہ دو کام کون سے ہیں؟ آپ نے فرایا ، جو لوگوں کی عام گزرگاہ یا ان کی سائے دار جگہ میں قضائے حاجت (کے لئے) بیضت ہیں (مسلم)

٣٤٠ - (٧) وَعَنْ آبِيْ قَتَادَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإذَا شَرِبَ الحَدُكُمْ فَلاَ يَتَنَفَّسُ فِى الْإِنَاءِ ، وَإِذَا اَتَى الْخَلاَءَ، فَلاَ يَمَسُّ ذَكَرَهُ بِيَمِيْنِهِ، وَلاَ يَتَمَسَّحُ بِيَمِيْنِهِ، وَلاَ يَتَمَسَّحُ بِيَمِيْنِهِ، وَلاَ يَتَمَسَّحُ بِيَمِيْنِهِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

٣٣٠: ابو تکارہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی مخص پانی نوش کرے تو وہ (بانی والے) برتن میں سانس نہ لے اور جب قضائے حاجت کے لیے جائے تو اپنی شرمگاہ کو دائیں ہاتھ سے نہ مکڑے اور نہ ہی دائیں ہاتھ کے ساتھ استنجاء کرے (بخاری مسلم)

٣٤١ ـ (٨) وَعَنُ اَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَوضَّأُ وَلْيَسْتَنْثِرُ ، وَمَنِ السَّتَجْمَرَ فَلْيُوْتِرْ». مُتَّفُقُ عُلَيْهِ.

۱۳۳۱: ابوہریرہ رَضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جو فض وضو کرے تو اسے چاہیے کہ وہ وتر فض وضو کرے تو اسے چاہیے کہ وہ وتر لین طاق استعال کرے (بخاری مسلم)

٣٤٢ ـ (٩) وَعَنْ اَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ ، كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَدْخُلُ الْخَلاَء، فَاحْمِلُ آنَا وَغُلَامٌ إِذَاوَةً ، مِنْ مَّآءٍ وَعَنَزَةً يَسْتَنْجِيْ بِالْمَآءِ، مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

۳۳۲: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم قضائے حاجت کے لیے کھلے میدان میں جاتے تو میں اور آیک لڑکا پانی کی چھاگل اور برچھی اٹھائے رکھتے۔ آپ پانی کے ساتھ طمارت کرتے تنے (بخاری مسلم)

# الفضل الثاني

٣٤٣ ـ (١٠) عَنْ انْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ اِذَا دَخَلَ الْخَلَآءَ نَزَعَ خَاتَمَهُ. رَوَاهُ اَبُوْدَاؤُدَ، وَالنَّسَائِمُیُّ، وَالبِّرْمِذِیُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِیْثُ حَسَنٌ صَحِیْحٌ غَرِیْبُ. وقَالَ اَبُوْدَاؤُد: هٰذَا حَدِیْثُ مُنْکَرُهِ. وَفِیْ رَوَایَتِهِ: وَضَعَ بَدَلَ: نَزَعَ

## دومری فصل

۳۳۳: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم جب قضائے حاجت جائے کا ارادہ کرتے تو اپنی انگونٹی ا آرتے (ابوداؤد' نسائی' ترزی) الم ترزی نے اس حدیث کو حسن صحح غریب قرار دیا ہے۔ الم ابوداؤد کتے ہیں کہ یہ حدیث مکر ہے اور اس کی روایت میں انگونٹی ا آرنے کی جگہ انگونٹی رکھنے کا ذکر ہے۔

وضاحت : علامہ نامر الدّین البائی نے اس مدیث کے مکر ہونے کی تائید ک ہے اور ہتایا کہ جمہور محد ثین نے اس کو ضعیف قرار دیا ہے (مکلؤة علامہ البانی جلدا صفحہ)

٣٤٤ ـ (١١) **وُمَنْ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اَرَادَ الْبِرَازَ اَنْطَلَقَ حَتَّىٰ لَا يَرَاهُ اَحَدُّ. رَوَاهُ اَبُوُ دَاوُدَ.

ارادہ کرتے تو آپ (جگل کی طرف) جاتے یہل تک کہ کوئی فض آپ کو نہ دیکھ یا آ (ابوداؤد)

٣٤٥ ـ (١٢) **وَعَنْ** اَبِىٰ مُوْسَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ فَارَادَ اَنْ يَّبُوْلَ، فَاَتَىٰ دَمِثاً فِى اَصْلِ جِدَارٍ، فَبَالَ. ثُمَّ قَالَ: «اِذَا اَرَادَ اَحَدُكُمُ اَنْ يَّبُوْلَ، فَلْيَرْتَدُ لِبُوْلِهِ». رَوَاهُ اَبُسُوْ دَاوْدَ.

۳۳۵: ابومویٰ اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک روز میں نی ملی الله علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ آپ نے اور آپ نے وسلم کے ساتھ تھا۔ آپ نے اور آپ نے

پیثاب کیا بعدازاں آپ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی مخص بیثاب کرنے کا ارادہ کرے تو پیثاب کرنے کے لیے زم جگہ تلاش کرے (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ایک مجمول راوی ہے جس کی وجہ سے امام نووی کے اس کو ضعیف قرار دیا ہے۔ بعض احادیث جن میں پیٹاب سے بچاؤ اختیار کرنے کا ذکر ہے اس کی تائید کر رہی ہیں۔ (مرعاة جلدا صفحہ ۴۱۹)

٣٤٦ ـ (١٣) وَعَنْ آنَسِ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا آرَادَ الْحَاجَةَ لَمْ يُرْفَعْ ثَوْبَهُ حَتَىٰ يَذْنُوْمِنَ الْأَرْضِ ِ. رُوَاهُ البَّرْمِذِيُّ، وَآبُـوُ دَاوُدَ، وَالدَّارُمِيُّ .

۳۳۹: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم جب قضائے حاجت کا ارادہ فرماتے تو اپنا کیڑا اوپر نہیں اٹھاتے سے یمال تک کہ زمین کے قریب چلے جاتے (ترذی ابوداؤد واری) وضاحت: یہ حدیث منقطع ہے اوکی کا انس بن مالک سے ساع ثابت نہیں ہے (مرعاة جلدا صفحہ ۱۳۸۹)

۱۳۲۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ میں تمہارے لیے ای طرح ہوں جس طرح والد اپنے لڑکوں کے لیے ہوتا ہے۔ میں حمیس تعلیم ویتا ہوں کہ جب تم قضائے حاجت کے لیے جاؤ تو قبلہ کی جانب نہ منہ کرد اور نہ بی پیٹے کرد اور آپ نے تین و میلوں کا تھم دیا اور آپ نے گور اور بڑی سے منع فرایا نیز آپ نے منع فرایا کہ کوئی فض اپنے دائیں ہاتھ کے ساتھ طمارت کرے (ابن ماجہ واری)

٣٤٨ ـ (١٥) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَتْ يَدُ رَسُوْلِ اللهِ عَلَيْمَ الْيُمْنَى لِطَهُوْدِم وَطَعَامِم، وَكَانَتْ يَدُهُ الْيُسْرَى لِخَلَاثِهِ وَمَا كَانَ مِنْ اَذْكَى . رَوَاهُ اَبُوْ دَاوَدَ.

٣٣٨: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا وایاں ہاتھ وضو اور کھانے اور بایاں ہاتھ طمارت اور کروہ کاموں (ناک کے فضلہ وغیرہ) کے لیے تما (ابوداؤر) وضاحت : معلوم ہوتا ہے کہ بائیں ہاتھ سے تنبیح نمیں کرنی چاہئے جب کہ صحیح حدیث ہے کہ نمی صلی اللہ علم دائیں ہاتھ سے تنبیح کیا کرتے تھے (واللہ اعلم)

٣٤٩ - (١٦) وَمَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رُسُولُ اللهِ عَلَى: وَإِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْغَآثِطِ

فَلْيَذْهَبْ مَعَهُ بِثِلَاثَةِ اَحْجَارٍ يَسْتَطِيْبُ بِهِنَ ، فَإِنَّهَا تُجْزِى مِ عَنْهُ ، رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَابُوْ دَاوُدُ ، وَالنَّسَائِقُ وَالدَّارَمِيُ .

٣٣٩: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب من سے کوئی مخص بیت الخلاء جائے تو وہ اپنے ساتھ تین ڈھیلے لے جائے 'ان کے ساتھ طمارت کرے بلاشبہ وہ اس کو کفایت کریں مے (احمہ 'ابوداؤد' نسائی 'واری)

وضاحت: پانی کی بجائے آگر مرف و میلوں پر اکتفا کرلیا جائے تو بھی درست ہے (واللہ اعلم)

• ٣٥ - (١٧) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : «لَا تَسْتُنْجُوْا بِالرَّوْثِ وَلَا بِالْعِظَامِ، فَإِنَّهَا زَادُ الْحُوانِكُمْ مِنَ الْجِنِّ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَانِيُّ ؛ اللَّا اللهُ يَذْكُرْ: «زَادَ إِنْحُوانِكُمْ مِنَ الْجِنِّ».

۱۳۵۰: ابن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' تم موبر اور ہڑی کے ساتھ طمارت نہ کرو۔ اس لیے کہ یہ تنمارے جن بھائیوں کی خوراک ہے (ترفدی نسائی) البتہ آیام نسائی نے "تنمارے جن بھائیوں کی خوراک ہے" کا ذکر نہیں کیا۔

۳۵۱ : رُوَ یُنفع بن ابت سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے (کاطب کر کے) فرمایا اے رُو یُنفع! شاید میرے بعد تیری زندگی وراز ہو جائے تو لوگوں کو بتانا کہ جس مخص نے اپنی واڑھی کو گرو دی یا (نظر بدکو دور کرنے کے لئے) آئت کا قلادہ پہنایا یا جانور کے گوبریا بڑی کے ساتھ طمارت کی تو محم صلی اللہ علیہ وسلم اس سے بڑی ہیں (ابوداؤد)

٣٥٢ – ٣٥١) وَهَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «مَن اكْتَحَلَ فَلَيُوْتَرْ مَنْ فَعَلَ فَقَدُ الْحُسَنَ، وَمَنْ لاَ فَلا حَرَجَ. وَمَنِ السَتَجْمَرَ فَلْيُوْتَرْ، مَنْ فَعَلَ فَقَدُ الْحُسَنَ، وَمَنْ لاَ فَلَا حَرَجَ. وَمَن اللهُ عَرَجَ. وَمَنْ اكَلَ فَمَا تَخَلَّلُ ، فَلْيُلْفِظُ ، وَمَا لاَكَ بِلِسَانِهِ فَلْيَبْتَلِعُ مَنْ فَعَلَ فَقَدُ الْحُسَنَ، وَمَنْ لاَ فَلا حَرَجَ. وَمَنْ اتنَ الْغَائِطُ فَلْيَسْتَتِرْ، وَمَن لَمْ يَجِدُ اللّا انْ يَجْمَعَ مَنْ فَعَلَ فَقَدُ احْسَنَ، وَمَن لاَ فَلَا حَرَجَ. وَمَن اتنَ الْغَائِطُ فَلْيَسْتَتِرْ، وَمَن لَمْ يَجِدُ اللّا انْ يَجْمَعَ كَثِيبًا مِنْ رَمُل فَلْدَ حَرَجَه. رَوَاهُ ابُودُ وَاقَدَ ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِينَ .

۳۵۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جس مخص نے سرمہ لگاتا ہے تو وہ طاق تعداد ہیں لگائے اور جس مخص نے ایسا کیا اس نے اچھا کیا اور جس مخص نے ایسا نہ کیا (اس پر) کچھ حرج نہیں اور جس مخص نے طمارت کرنی ہے تو وہ طاق تعداد ہیں وصلے استعمال کرے جس مخص نے یہ کیا اس نے اچھا کیا اور جس نے نہ کیا (اس پر) کچھ حرج نہیں اور جس نے (کچھ) کھایا پھر ظال کے ذریعہ جو (کلزا وغیرہ) نکالا اس کو پھینک وے اور جو زبان کے ساتھ مل جائے اس کو لگل جائے جس مخص نے یہ کام کیا اس نے اچھا کیا اور جس نے نہ کیا (اس پر) پچھ حرج نہیں اور جو مخص بیت الخلاء ہیں جائے تو وہ پردے یہ کام کیا اس نے اچھا کیا اور جس نے نہ کیا (اس پر) پچھ حرج نہیں اور جو مخص بیت الخلاء ہیں جائے تو وہ پردے میں بیٹھے اور اگر ریت کے فیلے کے علاوہ پردے کے لیے (کوئی چیز) نہ مل سکے تو اس کی جانب پیٹھ کر کے (تھا کے علاوہ نہیں (ابوداؤد' ابن ماجہ کھیا ہے جس مخص نے یہ کیا اس نے اچھا کیا اور جس نے نہ کیا (اس پر) پچھ گانہ نہیں (ابوداؤد' ابن ماجہ ' داری)

وضاحت : اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مککوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۱۸)

٣٥٣ ـ (٢٠) **وَعَنْ** عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَلَا يَبُولَنَّ اَحَدُكُمْ فِى مُسْتَحَيِّهِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيْهِ، اَوْيَتَوَضَّنُ فِيْهِ، فَإِنَّ عَامَةَ الْوَسُواسِ مِنْهُ. رَوَاهُ اَيْوْ دَاوْدٍ، وَالتِرِّمِذِيْ، وَالنَّسَاقِيْ؛ إِلَّا اَنَّهُمَا لَمْ يَذْكُرُا: (ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيْهِ، اَوْ يَتَوَضَّـاً أُ

۳۵۳ عبداللہ بن منعَفل رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرملا تم بیں سے کوئی مخص طلل خانے بیل پیشاب نہ کرے پھر وہیں طلل کرے یا وضو کرنے اس لیے کہ اکثر وسوسہ اس سے ہو تا ہے (ابوداؤد تذی نسائی) البتہ تذی اور نسائی نے طلل یا وضو کرنے کا ذکر جمیں کیا۔ وضاحت : یہ حدیث ضعیف ہے اس کی سند بیل حسن راوی مدلس ہے وہ عبداللہ بن منعقل رضی اللہ عنہ سے لفظ عن کے ساتھ روایت کرتا ہے البتہ عسل خانے بیل بیشاب کرنے سے منع پر صبح حدیث موجود ہے۔ الفظ عن کے ساتھ روایت کرتا ہے البتہ عسل خانے بیل بیشاب کرنے سے منع پر صبح حدیث موجود ہے۔

٢٥٤ ـ (٢١) وَهُوْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اللا يَبْوُلُنَّ اَحَدُّكُمْ فِي جُحْدٍ، رَوَاهُ اَبُو دَاؤُدَ ، وَالنَّسَآثِيُ .

سه ۳۵۳ عبدالله بن سرجَس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم فے فرمایا ، تم میں سے کوئی مخص کسی بل میں پیشاب نہ کرے (ابوداؤد انسائی) وضاحت : بل میں مموذی جانور اور زہر ملے کیڑے کوڑے رہتے ہیں اس لیے اس میں پیشاب کرتے سے منع فرمایا سے (داللہ اعلم)

٥٥٥ - (٢٢) وَعَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ: « إِنَّقُوا الْمَلَاعِنَ

النُّلَاثَ الْبَرَازَ فِي الْمَوَادِدِ، وَقَارِعَةِ الطُّرِيْقِ، وَالنَّظِلِّ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَابُنُ مَاجَـة.

۳۵۵: مُعَادُ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسولُ الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' لعنت کے تین اسباب سے دوری افتیار کرو۔ گھاٹوں' شارع عام اور سایوں میں بول و براز کیلئے بیٹھنا (ابوداؤر' ابن ماجہ) وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے البتہ حدیث کے شواہد ہیں جن سے تقویت حاصل ہو رہی ہے۔ وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے البتہ حدیث کے شواہد ہیں جن سے تقویت حاصل ہو رہی ہے۔ وضاحت: اس حدیث کی سند ضعیف ہے البتہ حدیث کے شواہد ہیں جن سے تقویت حاصل ہو رہی ہے۔

٣٥٦ - (٢٣) وَعَنْ آبِى سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا يَخُرُجُ الرُجُلَانِ يَضْرِبَانِ الْعَآبُطَ كَاشِفَيْنِ عَنْ عَوْرَتِهِمَا يَتَحَدَّثَانِ، فَإِنَّ اللهُ يَمْقُتُ عَلَى ذُلِكَ، رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابُوْ دَاؤُد ، وَابُنُ مَاجَهُ.

۳۵۹: ابوسعید (فدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا و انسان اس طرح قضائے حاجت نه بیٹھیں که انہوں نے شرمگاہ سے کیڑا اٹھایا ہوا ہو اور ہاتیں کر رہے ہوں اس لیے کہ الله اس (کام) پر ناراض ہو آ ہے (احمر 'ابوداؤد' ابن ماجہ)

٣٥٧ - (٢٤) **وَعَنْ** زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِنَّا هَٰذِهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ الْخُبُثِ هَٰذِهِ الْحُشُوشُ مُحْتَضَرَةٌ ، فَإِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ الْخَلَاءَ، فَلْيَقُلْ: أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخُبُثِ الْخُبُثِ وَالْخُبُثِ مَا كُونُ مَا جَهُ .

۳۵۷: زیر بن اُرقم رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا و تفاع حاجت بیٹے ماجت بیٹے کے مقالت میں (جن شیطان) موجود ہوتے ہیں پس جب تم میں سے کوئی فض بیٹ الحکاء میں جائے تو وہ یہ دعا پر سے (جس کا ترجمہ ہے) "میں اللہ کے ساتھ خبیث دِخوں اور خبیث ماوہ دِخوں سے پناہ طلب کرتا ہوں" (ابوداؤد' ابن ماجه)

٣٥٨ ـ (٢٥) **وَصَنْ** عَلِيِّ رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «سَّتْرُ مَا بَيْنَ أَعْيُنِ الْجِنِّ وَعَوْرَاتِ بَنِى آدَمَ إِذَا دَخُلَ آخَدُهُمْ الْخَلَاءَ اَنْ يَّقُولَ: بِسْمِ اللهِ». رَوَاهُ البِّرْمِــذِئُ، وُقَالَ: هٰذَا حُدِیْثُ غَرِیْب، وَإِسْنَادُهُ لَیْسَ بِقَوِیِّ

۳۵۸: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جنوں کی آمکھوں اور انسانوں کی شرمگاہوں کے درمیان پردہ (تب) ہوتا ہے جب کوئی مخص بیت الخلاء میں داخل ہوتے وقت بم الله کے (ترزی) اور امام ترزی نے کما ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور اس کی سند قوی نہیں ہے۔ وضاحت: اس حدیث کی سند قوی نہیں البتہ شواہد کے لحاظ سے حدیث مجے ہے۔

(مككوة علامه الباني جلد ا منحدا)

٣٥٩ ـ (٢٦) وَمَنْ عَآئِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالُتْ: كَانِ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَرَجُ مِنَ الْخَلَآءِ قَالُ: دَعُفْرَانَكَ، رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

۳۵۹: عائشہ رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم جب بیث الخلاء سے باہر تشریف لاتے تو "غفرانک" (میں تھے سے مغفرت طلب کرتا ہوں) کے کلمات کتے (ترذی ابن ماجہ واری)

٣٦٠ ـ (٢٧) وَهُنْ آبِى هُرْيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَّ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا آتَى الْحَلَاَةَ آتَيْتُهُ بِمِنَاءٍ فِى تَوْدٍ اوْرَكُوةٍ ، فَاسْتَنْجَى، ثُمَّ مَسَحَ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ، ثُمَّ آتَيْتُهُ بِإِنَاءٍ آخَرَ، وَرُوى الدَّارُمِيُّ وَالنَّسَاَئِيُّ مَعْنَاهُ.

۱۳۹۰: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم ہیٹ الخلاء محے تو بین آپ کے لیے پیشل یا چڑے کے برتن میں پانی لایا۔ آپ نے اس کے ساتھ طمارت کی۔ بعدازاں مٹی کے ساتھ اپنا ہاتھ صاف کیا۔ بعدازاں میں آپ کے ہاں دو سرا برتن لایا۔ آپ نے (اس سے) وضو کیا (ابوداؤر) داری اور نسائی نے اس کا معنیٰ ذکر کیا ہے۔

٣٦١ ـ (٢٨) وَعَنِ الْحَكِيمِ بْنِ سُفْيَانَ رَضِىَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ إِذَا بَالَ تَوضَّأَ، ونَضَحَ فَرْجَهُ . رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِسُيُّ.

۱۳۷۱: سخم بن منیان رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جب پیشلب کرتے تو (فارغ ہونے کے بعد) وضو کرتے اور اپنی شرم گاہ پر (کپڑول کے اوپر سے) چینئے مارتے (ابوداؤد' نسائی) وضاحت : یہ حدیث ضعیف ہے لیکن بوجہ شواہد کے صحح ہے (مفکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفح ہے (مفکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفح ہے (منگوٰۃ علامہ البانی جلدا صفح ہے (منگوٰۃ علامہ البانی جلدا صفح

٣٦٢ ـ (٢٩) **وَعَنْ** أُمَيْمَةً بِنْتِ رَقِيْقَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ قَدَحُ مِنْ عِيْدَانٍ تَخْتَ سَرِيْرِهِ يَبُولُ فِيْهِ بِاللَّيْلِ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤْدَ، وَالنَّسَاَثِيَّ .

۳۳ أغذ بنت رقيق رضى الله عنما سے روابت ہے وہ بيان كرتى ہيں كه نبى صلى الله عليه وسلم كى چارپائى كے فيچ كمجوركى كنزى كا ايك بيالہ تھا جس جس آپ رات كو پيثلب كرتے تے (ابوداؤد نسائى) وضاحت : بغارى مسلم ميں اس مضمون كى مديث موجود ہے كه مرض الموت ميں نبى صلى الله عليه وسلم ك ليے بياله متكوايا كيا كاكہ آپ اس ميں پيثاب كريں۔ معلوم ہواكہ ضرورت كے پيش نظرابيا كرنا درست ہے۔ ليے بياله متكوايا كيا كاكہ آپ اس ميں پيثاب كريں۔ معلوم ہواكہ ضرورت كے پيش نظرابيا كرنا درست ہے۔ (والله اعلم)

٣٦٣ ـ (٣٠) وَهَنْ عُمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَآنِى النَّبِيُّ ﷺ وَاَنَا اَبُولُ قَانِماً، فَقَالَ: «يَا عُمْرُ! لَا تَبْلُ قَانِماً»، فَمَا مُلْتُ قَائِماً بُغَدُ . رَوَاهُ اِلتَرْمِ لَذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ. قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُحْيَى السُّنَّةِ، رَحِمَهُ اللهُ: قَدْ صَحَّ:

۳۹۳: محررضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم نے مجھے کھڑے ہو کریٹیاب کرتے ہو کی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کھڑے ہو کریٹیاب کرتے ہوئے ویکھا۔ آپ نے فرایا' اے عمرا کھڑے ہو کر پیٹاب نہ کو (عرائے بیان کیا) میں نے پھر مجمعی کھڑے ہو کر پیٹاب نہ کیا (ترذی' ابن ماجہ)

مع الله مى الله رحم الله فرائع بي كه (مُنفة س) يه روايت مع البت ب-

٣٦٤ ـ (٣١) **وَمَنْ** حُذَيْفَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَتَى النَّبِيُّ ﷺ سُبَاطَةَ قُومٍ، فَبَالَ قَائِماً. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. قِيْلَ: كَانَ ذَٰلِكَ لِعُذْرٍ.

سهدو: مخدیفہ رمنی اللہ عنہ سے میچ (سند کے ساتھ) ابت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قوم کے کوڑا خانہ کے پاس می (وبل) آپ نے کوڑے ہو کر پیٹاب کیا (بخاری مسلم) بیان کیا جاتا ہے کہ آپ نے عذر کی وجہ سے ایساکیا۔ می اللہ علی اللہ می اللہ نے اس مدیث کو میچ کما ہے۔

وضاحت ؛ آگر کھڑے ہو کرپیٹاب کرنے کی صورت میں کپڑوں اور جم پر جمینے پڑنے کا اندیشہ نہ ہو تو پھو حرج جمیں ایا کرنا بلا کراہت جائز ہے اور جن اطان میں کھڑے ہو کر پیٹاب کرنے کی ممانعت ہے وہ سب ضعیف ہیں البتہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیشہ بیٹھ کربی بیٹاب کیا کرتے تھے (واللہ اعلم)

#### رِ مَدِ مِ سُرِّ مِ الْفَصْلُ النَّالِثُ

٣٦٥ ـ ٣٦١) **عَنْ** عَانِشَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَنْ حَدَّثَكُمْ اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يَبُوْلُ قَانِماً فَلا تُصَدِّقُوهُ؛ مَا كَانَ يَبُولُ اِلَّا قَاعِداً. رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُ

#### تيبري فصل

۳۹۵: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جو مخص تہیں بتائے کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کمڑے ہو کر پیٹاب کرتے تے (احم ' تذی ' نبائی) وسلم کمڑے ہو کر پیٹاب کرتے تے (احم ' تذی ' نبائی) وضاحت : اس حدیث کی سند ہیں شریک بن عبداللہ قاضی راوی منتکم فیہ ہے (الجرح والتحدیل جلدم صفی ۱۸۰۲) تذکرہ الحفاظ جلدا صفی ۲۳۲۲ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفی ۱۸۱۷)

٣٦٦ ـ (٣٣) **وَعَنْ** زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: اَنَّ جِبْرِيْلَ اَتَاهُ فِى اَوَّلِ مَاۤ اَوْحٰى اِلَيْهِ، فَعَلَّمَهُ الْوُضُّوْءَ والصَّلَاةَ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الْوُضُّوْءِ، اَخَذْ غُرُفَةً يَّنَ الْمَاءِ، فَنَضَحَ بِهَا فَرْجَهُ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالدَّارُقُطُنِتُ .

١٣٦١: زيد بن حارث رضى الله عنه سے روايت ہے وہ نبى صلى الله عليه وسلم سے بيان كرتے ہيں كه جرائيل

علیہ السلام شروع وی (کے دور) میں آپ کے ہاں آئے انہوں نے آپ کو وضو (کرنے) اور فماز (اداکرنے) کا طبیہ السلام شروع وی وضو سے فارغ ہوئے تو آپ نے پانی کا ایک چلو لیا اور اس کے ساتھ اپنی شرمگاہ پر (کپڑے کے اویر سے) چھیٹنا مارا (احمد وار تعلنی)

وضاحت : اس مدیث کی سد میں عبداللہ بن اید رادی منظم نیہ ہے (الجرح والتحدیل جلده منجد ۱۸۲ میزان الاعتدال جلد منجد ۱۸۲ میزان الاعتدال جلد منجد ۱۸۲ میزان منجد ۲۸۲ میزان منجد ۲۸۲ میزان منجد ۲۸۲ منجد ۲۸۲ منجد ۲۸۲ منجد ۲۸۲ میزان منجد ۲۸۲ منجد ۲۸ منج

٣٦٧ ـ (٣٤) وَعَنُ ابِى هُرُيْرَة ، رَضِى الله عنه ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ الله ﷺ: ﴿ جَاءَنِى جِبُرِيْلُ ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدًا إِذَا تَوضَّانَ فَانْتَضِح ، رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ عَبْرِيْلُ ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدًا لِذَا تَوضَّانَ فَانْتَضِح ، رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْكِ . وَسَمِءُ تُ مُحَمَّداً لِيَغْنِى الْبُخَارِيُّ لَي يَقُولُ : الْحَسَنُ بُنُ عَلَى الْهَاشِمِيُّ الرَّاوِي مُنْكَرُ الْحَدِيْثِ . وَسَمِءُ تُمُ مُحَمَّداً لَهُ فَالِ الْمُحَدِيْثِ . الْحَدِيْثِ . وَسَمِءُ عَلَى الْهَاشِمِيُّ الرَّاوِي مُنْكَرُ الْحَدِيْثِ .

١٣٩٤: ابو بريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم فے فرايا ، ميرے پاس جرائيل عليه السلام آئے اور كما اے محما جب آپ وضو كريں تو (شرم كاه پر كپڑے پر) جمينے ماريں (تذى)

الم ترزی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور میں نے محدیدی الم بخاری سے سا وہ کتے سے کہ حسن بن علی باقمی رادی محرالحدیث ہے۔

٣٦٨ ـ (٣٥) وَعَنْ عَآئِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: بَالُ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَامَ عُمَرُ خَلْفَهُ بِيكُوْرِ مِنْ مَّآءٍ، فَقَالَ: «مَا هُذَا يَا عُمَرُ؟». قَالَ: مَآءٌ تَتَوَضَّأَ بِهِ. قَالَ: «مَا أُمِرْتُ كُلَّمَا بُلْتُ اَنُ أَتُوضًا، وَلَوْ فَعُلْتُ لَكَانَتْ سُنَةً». رُواهُ أَبُو دَاؤْدَ، وَابْنُ مَا جَهْ.

۱۳۹۸: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے پیشاب کیا۔ عُررمنی اللہ عنہ آپ کے بیچے پانی کا آب خورہ لیے کھڑے تھے۔ آپ نے دریافت کیا اے عمرا یہ کیا ہے؟ عمر نے جواب دیا آپ کے وضو کرنے کے لیے پانی ہے۔ آپ نے فرایا 'مجھے یہ تھم نہیں الما ہے کہ جب میں پیشاب کروں تو وضو کروں' اگر میں ایسا کروں تو یہ کام شنت ہو جائے گا (ابوداؤد' ابن اجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن کی النوم رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد منحه ملکوة علامہ البانی جلدا منحه ۱۱۸)

٣٦٩ ـ (٣٦) وَعَنْ آبِي آيُوْبَ، وَأَنْسِ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ هٰذِهِ الْآيَةَ لَمَّا نُزَلَثَ: ﴿ فِيْهِ رِجَالُ يُتَحِبُّونَ أَنْ يَنَطَهَّرُوا، وَاللهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِيْنَ ﴾ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : (يَا مَعْشَرَ الْاَنْصَارِ! إِنَّ اللهُ قَدْ اَثْنَى عَلَيْكُمْ فِي الطَّهُورِ، فَمَا طَهُورُكُمْ؟ ) قَالُوا: نَتَوَضَّا لِلصَّلَاةِ، وَنَغْسَلُ الْاَنْصَارِ! إِنَّ اللهُ قَدْ اَثْنَى عَلَيْكُمْ فِي الطَّهُورِ، فَمَا طَهُورُكُمْ؟ ) قَالُوا: نَتَوَضَّا لِلصَّلَاةِ، وَنَغْسَلُ مِنَ الْجَنَابَةِ، وَنُسْتَنْجِي بِالْمَآءِ. قَالَ: ﴿فَهُوَ ذَاكَ، فَعَلَيْكُمُوُّهُۥ . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۳۹۹: ابواتیب جابر اور اُنَس رضی الله عنم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب بیہ آیت نازل ہوئی (جس کا ترجمہ ہے) "اس میں کچھ لوگ ہیں جو پاکیزہ رہنے کو پند کرتے ہیں اور الله پاکیزہ رہنے والوں کو اچھا جانا ہے۔" تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اے انسار! الله نے (بوجہ) پاکیزہ رہنے کے تمماری تعریف کی ہے۔ تمماری پاکیزگی کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا ہم نماز کی اوائیگی کے لیے وضو کرتے ہیں جنابت سے عسل کرتے ہیں اور پانی کے ساتھ طمارت کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا 'س کی بات ہے ان کو لازم کر لو (ابن مِآجَد) وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے البتہ شوام کی بنا پر صبح ہے (مکلؤة علامہ البانی جلدا صفح ملا)

٣٧٠ ـ (٣٧) وَهُنُ سَلْمَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ بَغْضُ الْمُشْرِكِيْنَ، وَهُمَوَ يَسْتَهْزِىءُ: إِنِّيْ لَازى صَاحِبَكُمْ يُعَلِّمُكُمْ حَتَى الْخَرَآءَة . قُلْتُ: أَجُلُ! أَمَرُنَا أَنْ لا نَسْتَقْبِلُ الْفَيْلَةَ، وَلا نَسْتَنْجِى بِأَيْمَانِنَا، وَلا نَكْتَفِى بِيدونِ ثَلاثَةِ أَحْجَارِ لَيْسَ فِيْهَا رَجِبِعُ وَلا عَظْمُ. رَوَاهُ مُسْلِم، وَأَحْمَدُ وَاللَّفُظُ لَهُ.

۳۷۰: سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بعض مشرکوں نے (بطور) استہزا کے کما کہ میں تہمارے بیفیم مشرکوں نے (بطور) استہزا کے کما کہ میں تہمارے بیفیم کو جانتا ہوں کہ وہ تہمیں ہر چیز کی تعلیم دیتا ہے یماں تک کہ قضائے حاجت (کے آداب) بھی بتا آ ہے۔ میں نے جواب دیا' بالکل ورست ہے۔ آپ نے ہمیں تھم دیا ہے کہ ہم قبلہ کی جانب منہ نہ کریں اور نہ بی واکن میں اور تین و حیلوں سے کم پر اکتفا نہ کریں نیز و حیلوں میں گوبر اور ہڈی نہ ہو (مسلم' احمی) اور اس مدیث کے الفاظ مند احمد کے ہیں۔

٣٧١ - (٣٨) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ حَسَنةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَفِي يَدِهِ الدَّرَقَةُ فَوضَعَهَا، ثُمَّ جَلَسَ فَبَالَ النِهَا. فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَنْظُرُوا اللهِ يَبُولُ كَمَا تَبُولُ الْمَرُأَةُ. فَسَمِعَهُ النِّبِيُّ عَلَيْ، فَقَالَ: «وَيْحَكَ! آمَّا عَلِمْتَ مَآ اصَابَ صَاحِبَ بَنِي كَمَا تَبُولُ الْمَرُاةُ فَلَ الْمَقَالِينِ مَا عَلِمْتَ مَآ اصَابَهُمُ الْبُولُ قَرْضُوهُ بِالْمَقَارِيْضِ، فَنَهَا هُمْ، فَعُذَّب فِي قَبْرِهِ اللهُ وَالْمَعْرِيْضِ، فَنَهَا هُمْ، فَعُذَّب فِي قَبْرِهِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ مَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلّمُ وَاللّهُ وَ

الا علی اللہ علیہ وسلم اللہ عنہ رہ رہ اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مارے ہاں توریف لائے۔ آپ کے ہاتھ ہیں چڑے کی ڈھال تھی' آپ نے اس کو رکھا اور اس کی جانب بیٹے کر پیٹاب کیا۔ کمی فض نے کما' اس فض کو دیکھو! یہ اس طرح پیٹاب کرتا ہے جس طرح عورت پیٹاب کرتی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بات کو سا۔ آپ نے فرایا' جھے پر افسوس ہے! کیا تھے معلوم نہیں کہ بنو اسرائیل کے کروں کو پیٹاب کے قطرے اسرائیل کے کروں کو پیٹاب کے قطرے اسرائیل کے کروں کو پیٹاب کے قطرے

لگ جاتے تو وہ اس کو قینچی کے ساتھ کاٹ دیتے۔ اس مخص نے ان کو (کامنے سے) منع کیا تو اس وجہ سے وہ قبر کے عذاب میں گرنتار ہوا (ابوداؤد' ابن ماجہ)

وضاحت : ہو اسرائیل کو تھم تھا کہ کپڑے پر جس جگہ بیثاب کے قطرے کر جائیں وہاں سے کپڑے کو کا دیں لیکن اُسّتِ محمد علی صاحبها اُسّلُوۃ والسلام کے لوگوں پر اللہ پاک کا خصوصی کرم و فضل ہے۔ انہیں مرف یہ تھم ہے کہ وہ کپڑے کو پانی کے ساتھ پاک کریں (واللہ اعلم)

٣٧٢ ـ (٣٩) وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْهُ عَنْ أَبِي مُوسَلَّي.

۳۷۲: نیز اہام نسائی نے اس مدیث کو عبدالرحمٰن بن کتنہ رمنی اللہ عنہ سے انہوں نے ابومویٰ اشعری رمنی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔

٣٧٣ - (٤٠) **وَعَنْ** مَرْوَانَ الْاَصَّفَرِ رَضِىَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ أَنَاخَ رَاحِلَتِهُ مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ، ثُمُّ جُلَسَ يَبُولُ اللهُهَا. فَقُلْتُ: يَآ اَبَا عَبْدِ الرَّحْمْنِ! اَلَيْسَ قَدْ نَهٰى عَنْ هٰذَا؟ قَالَ: بَلْ اِنَّمَا نَهٰى عَنْ ذَٰلِكَ فِى الْفُضَآءِ. فَاذَا كَانَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ شَى الْمُنْتُرُكُ، فَلا بَاْسَ. رواه ابو داود .

۳۷۳: مُردان اصغر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نے ابن عرف کو دیکھا۔ انہوں نے اپنی سواری کو قبلہ رخ بٹھایا۔ بعدازاں بیٹھ کر اس کی جانب پیٹاب کیا۔ ہیں نے اعتراض کیا کہ اے ابو عبدالرحمٰن! کیا اس سے روکا نہیں گیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا۔ بالکل (درست ہے) آپ نے اس سے کھلے میدان میں منع کیا ہے لیکن جب آپ اور قبلہ کے درمیان کوئی چیز پردہ بن ربی ہے تو پھر پچھ حرج نہیں ہے (ابوداؤد)

وضاحت: عبدالله بن عركا انا فم ب لذا جست سي ب (والله اعلم)

٣٧٤ ـ (٤١) **وَعَنْ** أَنَسٍ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ اِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاَءِ قَالَ: وَالْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي اَذْهَبُ عَنِّى الاَذْى وَعَافَانِىٰ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَة

انس رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم جب بیت الخلاء سے (فارغ ہو کر) باہر آتے تو یہ دعائیہ کلمات کتے (جس کا ترجمہ ہے) "سب حمد و نثا اللہ کے لیئے ہے جس نے مجھ سے تکلیف دہ چیز کو دور کیا اور مجھے عافیت عطاکی" (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں اساعیل بن مسلم کی رادی ضعیف الحدیث ہے (الجرح والتعدیل جلد م صفحہ ۲۲۹ منعید المحراث الاعتدال جلدا منعید ۱۳۷۹ میزان الاعتدال جلدا منعید ۲۳۸۹ میزان الاعتدال میزان الاعتد

٣٧٥٠ ـ (٤٢) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ وَفْدُ الْجِنِّ عَلَى

النَّبِيِّ ﷺ قَالُوْا: يَا رُسُوْلُ اللهِ! إِنْهَ أُمَّتَكَ اَنْ يَسُنَنْجُوْا بِعِظْمِ ٱوْرُوْنَةٍ اَوُحُمَمَةٍ ؛ فَإِنَّ اللهُ عَمَلُ لَلهُ مَعْلَمُ لَا أَوْرُونَةٍ اَوْحُمَمَةٍ ؛ فَإِنَّ اللهُ عَمْلُ لَلكَ. رَوَاهُ اَبُوْ كَاؤُدُ

٣٤٥: ابن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب جنوں کا وقد نمی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے عرض کیا الله کے رسول! آپ اپی اُمّت کو اس سے منع قربائیں کہ وہ بڑی یا کوبر یا کوسلے کے ساتھ طمارت کریں اس لیے کہ الله نے ان میں ہمارا رزق رکھا ہے۔ اس پر رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں ان چیزوں سے منع کر دیا (ابوداؤد)

### (٣) بَلْبُ السِّوَاكِ

#### رد. م درة و الفصل الاول

٣٧٦ ـ (١) مَنْ آبِيُ هُرَيْرَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَلَوْلَا أَنْ آشُقَّ عَلَى اُمَتِىٰ لَامَرْتُهُمْ بِتَاخِيْرِ الْعِشَآءِ ، وَبِالسِّوَاكِ عِنْدُ كُلِّ صَلَاةٍ، . مُمَّتَّفُقُ عَلَيهُ.

### بہلی فصل

۱۳۷۱: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اگر جمعے یہ (خوف) نہ ہو آ کہ میں اپنی اُست کو مشقت میں ڈال دوں گا تو میں ان کو حکم دیتا کہ وہ مشاء کی نماز آخر سے ادا کریں اور ہر نماز کے وقت مسواک کریں (بخاری مسلم)

وضاحت : مواک کرنے سے منہ کی بربو زائل ہوتی ہے دانت صاف ہو جاتے ہیں' اس سے معدہ کو بھی تقویت حاصل ہوتی ہے۔ بہترین مواک پیلو کے درخت کی ہے۔ چونکہ نماز ادا کرنے والا نماز میں اللہ سے سرگوشی کرتا ہے اس لیے اس کا منہ جس قدر صاف اور پاکیزہ ہوگا ای قدر اللہ کا قرب زیادہ ہوگا (واللہ اعلم)

٣٧٧ ـ (٢) **وَعَنْ** شُرَيْج بْنِ هَانِيْ وَرْضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: سَالْتُ عَآيْشَةَ: بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يَبْدُأُ رُسُوْلُ اللهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ بَيْنَهُ؟ قَالَتْ: بِالسِّوَاكِ . رُوَاهُ مُسْلِمٌ.

٢٧٤: شُرِّتُ بن بانی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنما سے دریافت کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کمر تشریف لاتے تو پہلا کام کیا کرتے تھے؟ آپ نے فربلا کام کیا کرتے تھے؟ آپ نے فربلا کم مواک کرتے تھے (مسلم)

٣٧٨ - (٣) وَعَنْ حُذَيْفَةَ، رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ لِلتَّهَ جُبُدِ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوْصُ فَاهُ بِالبِسَوَاكِ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۳۷۸: مخذیفہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم رات کو جب تنجد (کی نماز) کے لیے کھڑے ہوتے تو این وائوں کو مسواک کے ساتھ صاف کرتے تنے (بخاری مسلم)

٣٧٩ ـ (٤) وَعَنْ عَآئِشَةَ رُضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رُسُولُ اللهِ عَلَا: (عَشْرٌ مِّنَ اللهِ عَلَمْ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

وَفِيْ رُوَايَةٍ: وَالْخِتَانُ ، بَدَلَ: وَاعْفَاءُ اللِّحْيَةِ » لَمْ اَجِدُ هٰذِهِ الرَّوَايَةَ فِى وَالصَّحِيْحَيْنِ » وَلَا فِيْ كِتَابِ وَالْحُمَيْدِيِّ » ، وَلٰكِنُ ذَكَرَهَا صَاحِبْ وَالْجَامِعِ » وَكَذَا الْخَيطَابِيُّ فِي وَمَعَالِمِ السُّنَنِ » :

2011: عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا وس کام فطرت سے ہیں۔ لب (کے بالوں) کو تراشنا واڑھی کو چھوڑنا مسواک کرنا ناک ہیں پانی وافل کرنا ناخنوں کو تراشنا (جسم میں میل کچیل کے جمع ہونے کی) جگوں کو دھونا بغل کے بالوں کو اکھیڑنا زیر ناف بالوں کو مونڈنا اور پانی کے ساتھ طمارت کرنا (اس مدیث کے راوی کہتے ہیں کہ) میں دسویں کام کو بھول رہا ہوں شائد وہ منہ میں پانی ڈالنا ہے (مسلم)

ایک روایت میں داڑھی بدھانے کی جگہ پر ختنہ کرنے کا ذکر ہے (امام بغوی فرماتے ہیں) میں نے اس روایت کو بخاری اور مسلم میں اور نہ ہی "محیدی" کی کتاب میں پایا ہے البتہ "جائع الاصول" کے مؤلف نے اس روایت کو بیان کیا ہے۔ اس طرح امام خطائی نے "معالم السن" میں بیان کیا ہے۔

۰ ۳۸ - (٥) وَعُنْ أَبِي دَاوْدَ، بِرُوايَة، عُمَّارِ بْنِ يُاسِرٍ. ۱۳۸۰ بير روايت ابوداؤد مِن بروايت عمَّار بن يا برر رمني الله عنه بجي منقول بـــ

### الفَصْلُ النَّافَي

٣٨١ ـ (٦) عَنْ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: والسِّوَاكُ مَطْهَرَهُ ۚ لِلْفَيْمِ، مَرْضَاهُ لِلرَّبِّ، رُوَاهُ الشَّافِعِيْ، وَاخْمَدُ، وَالدَّارِمِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَرَوَاهُ الْبخَارِيُّ فِيْ وصَحِيْجِهِ، بِلاَ إِسْنَادٍ.

### دو سری فصل

المان عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسواک منه کی پاکیزگی اور اللہ بخاری مدیث کو صبح بخاری منه کی پاکیزگی اور اللہ بخاری مدیث کو صبح بخاری

من بلاسند (معليقا") ذكر كيا ب-

٣٨٢ ـ (٧) وَعَنْ آبِى آتُوْبَ رَضِى الله عُنه ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَرْبَعُ مِنْ سُنْ الْمُرْسَلِيْنَ: الْحَيَاءُ ـ وَيُرُوى الْحَتَانُ ـ ، وَالتَّعَظُّرُ، وَالسِّوَاكُ، وَالْبِكَاحُ . . رَوَاهُ التَّرْمِلِيْنَ: الْحَيَاءُ ـ ـ وَيُرُوى الْحَتَانُ ـ ، وَالتَّعْظُرُ، وَالسِّوَاكُ، وَالْبِكَاحُ . . رَوَاهُ التَّرْمِلِيْنَ . الْحَيَاءُ . . وَالتَّرْمِلِيْنَ .

سے ۱۳۸۲ ابو اتیب (انساری) رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی فی اللہ علیہ وسلم فی فی فی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ سے ہیں۔ خیا کرنا اور ایک روایت میں (حیا کی جگہ) فینے کا ذکر ہے، خوشبو لگانا مسواک کرنا اور لکاج کرنا (ترزی)

٣٨٣ ـ (٨) وَمَنْ عَآئِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يُرْقَدُ مِنْ لَّيْلٍ وَلَا نَهُارِ فَيَسْتَيْقِظُ، اللَّا يَتَسَوَّكُ قَبْلُ اَنْ يَتَوَضَّنَاً. رَوَاهُ اَحْمَدُ. وَابُوْ دَاؤُدُ.

سسس الله عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم رات یا ون کو جب محمی سوتے تو بیدار ہو کر وضو سے پہلے مسواک کرتے (احمر ابوداؤد)

وضاحت جس مدیث میں دن کا لفظ ہے وہ مدیث ضعف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد اصفحہ ۱۳۲)

٣٨٤ ـ (٩) وَمَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ يَسْتَاكُ، فَيُعْطِيْنِيُ السِّوَاكُ لِاَغْسِلَهُ، فَأَبْدَأُ بِهِ فَاشْتَاكُ، ثُمَّ اَغْسِلُهُ وَاَدْفَعُهُ اِلْيُهِ. رَوَاهُ اَبُسُوْدَاؤُدَ.

سمس عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم مواک کرتے ، پھر آپ محصے مواک کرتے ، پھر آپ مواک کرتے ، پھر آپ مواک کرتی بعد ازاں اس کو صاف کرتی اور آپ کی خدمت میں واپس لوٹا دیتی (ابوداؤد)

#### ردر و ي و الفصل الثالث

٣٨٥ ـ (١٠) قَنْ ابْنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: وَأَرَانِيْ فِي الْمَنَامِ اَتَسَوَّكُ بِسِوَاكٍ، فَجَاءَنِيْ رَجُلَانِ اَحَدُّهُمَا اَكْبَرُ مِنْ الْآخِرِ، فَنَاوَلْتُ السِّوَاكَ الْأصُغَرُ مِنْهُمَا، فَقِيلُ لِيْ: كُبِّرْ، فَدُفَعْتُهُ إِلَى الْأَكْبَرِ مِنْهُمَا، . مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

## تيسرى فصل

2006 ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فربلا میں نے فواب میں دیکھا کہ میں مسواک کر رہا ہوں۔ میرے پاس دو آدی آئے ان میں سے ایک دوسرے سے بوا تعل

میں نے ان دونوں میں سے کم عمر والے کو مسواک دی تو جھے کما گیا کہ مسواک بدی عمر والے کو دو! چنانچہ میں نے ان دونوں میں سے بدی عمر والے کو مسواک پکڑائی (بخاری مسلم)

٣٨٦ ـ (١١) وَعَنُ اَبِى اَمَامَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَا جَاءَنِى جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ الشَّلَامُ قَطُّ اِلَّا اَمَرَنِيْ بِالسِّوَاكِ، لَقَدُ خَشِيْتُ اَنْ اُخْفِى مَفَدَّمَ فِيَّ. رُواهُ اَخْمَدُ

۱۳۸۷ ابو المد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے قربایا میری پس جب مجمع جرئیل علیه السلام آئے تو انہوں نے مجمعے مسواک کرنے کا تھم دیا۔ مجمعے ور لاحق ہوا کہ میں اپنے منہ کے ایکے حصے کو اکمیز مجبکوں گا (احمہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں علی بن بزیر الهانی رادی ضعیف ہے (النّعفاء الصغیر ۲۵۵) الجرح والتعدیل جلد ۲ صغه ۱۳۲ مرات المعتدال جلد ۳ صغه ۱۳۲ مرعات جلد ا صغه ۱۳۸)

٣٨٧ - (١٢) وَعَنْ آنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَقَدُ اكْثَرُتُ عَلَيْكُمْ فِي السِّوَاكِ، رُوَاهُ الْبُخَارِيُ .

١٣٨٤ انس رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرايا عن مواك كے بارے ميں حميس مبلغه كى مَد تك محم ديا ہے (بخارى)

٣٨٨ ـ (١٣) **وَعَنُ** عَآئِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ يَتَلِثُهُ يَسْتَنُ وَعِنْدَهُ رَجُلَانِ، آخَدُهُمَا آكْبُرُ مِنَ الْآخِرِ، فَاوْلَحٰى إِلَيْهِ فِي فَضْلِ السِّنَوَاكِ آنْ كَبِّرْ، أَعْطِ السِّنُواكُ آكُبُرُهُمَا. رَوَاهُ آبُودَ دَاؤَدَ.

۱۳۸۸ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسواک کر رہے تے اور آپ کے قریب دو مخص تے۔ ایک مخص دو سرے سے (عرجی) برا تھا۔ آپ کی جانب مسواک کی فضیات کے بارے میں وحی کی مئی اور آپ کو تھم دیا میا کہ ان دونوں میں سے عرجی برے مخص کو مسواک دیں۔ (ابوداؤد)

وضاحت: اگر لوگ ترتیب سے بیٹے ہوئے ہوں تو دائیں طرف دالے انسان کو مقدم رکھا جائے اور اگر ترتیب مفتود ہو تو جو مخص عربی برا ہو اس کو مقدم رکھا جائے (داللہ اعلم)

٣٨٩ ـ (١٤) وَعَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَثَيِّة: «تَفْضُلُ الصَّلَاةُ الَّتِي يُسْتَاكُ لَهَا عَلَى الصَّلَاةِ الَّتِي يُسْتَاكُ لَهَا عَلَى الصَّلَاةِ الَّتِي لَا يُسْتَاكُ لَهَا صَبْعِيْنَ ضِعْفاً» . رَوَاهُ الْبَيْهَةِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۳۸۹: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' مسواک کرنے کے بعد اواکی می نماز کو اس نماز پر جس کے لئے مسواک نہیں می ستر درجہ نعنیات حاصل ہوگ۔
(بیعی شعب الایمان)

وضاحت: امام ابن خزیمہ نے اس حدیث کو " صحح ابنِ خزیمہ" میں ذکر کیا ہے اور واضح کیا ہے کہ اُس حدیث کے بارے میں دل کے بارے میں ول مطمئن نہیں ہے۔ خدشہ ہے کہ محمد بن اسحاق راوی نے ابنِ شارب زہری ہے نہیں سالہ (مککوۃ علامہ البانی جلد اصفحہ ۱۳۲۷)

٣٩٠ ـ (١٥) وَعَنْ آبِي سَلْمَة ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ : ولُولَا أَنْ آشُقَ عَلَى أُمَتِى ، لَامْرِتُهُمْ بِالسِّواكِ عِنْدُ كُلِّ صَلَاةٍ ، وَلَا خَرْتُ صَلَاة الْعِشَاءِ إِلَى ثُلْثِ اللَّيْلِ » قَالَ : فَكَانَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ تَشْهَدُ الصَّلُواتِ فِي الْمَسْجِدِ وَسِوَاكُهُ عَلَى أَذُنِهِ مُوضِعَ الْقَلَمِ مِنْ أَذُنِهِ الْكَاتِبِ، لَا يَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ إِلاَّ اسْتَنَّ، ثُمَّ الْمُسْجِدِ وَسِوَاكُهُ عَلَى أَذُنِهِ مُوضِعَ الْقَلَمِ مِنْ أَذُنِهِ الْكَاتِبِ، لَا يَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ إِلاَّ اسْتَنَّ، ثُمَّ الْمُسْجِدِ وَسِوَاكُهُ عَلَى أَذُنِهِ مُوضِعَ الْقَلَمِ مِنْ أَذُنِهِ الْكَاتِبِ، لَا يَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ إِلاَّ اسْتَنَّ، ثُمَّ وَرَدُهُ إِلَى مُوضِعِهِ . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَابُو دَاوُدُ إِلَّا انَّهُ لَمْ يَذْكُرُ : وَوَلَا خَرْتُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى مُوضِعِهِ . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَابُو دَاوُدُ إِلَّا انَّهُ لَمْ يَذْكُرُ : وَوَلَا خُرْتُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى مُوضِعِهِ . رَوَاهُ التِرْمِذِي : هَذَا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ وَاللهُ أَعْلَمُ اللّهِ اللّهُ إِلَى مُوضِعِهِ . وَقَالَ التِرْمِذِي : هَذَا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ وَاللهُ أَعْلَمُ مُلْ اللّهُ إِلَى مُوضِعِهِ . وَقَالَ التِرْمِذِي : هَذَا حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ وَاللهُ أَعْلَمُ مُ

۱۹۹۰ ابو سلم " بے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ زید بن فالد بمنی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے سے کہ آگر یہ بلت نہ ہوتی کہ میں اپنی آمت کو مشقت میں ڈال دوں گا تو میں انہیں ہر نماز کے لئے مسواک کا عظم دیتا اور میں مشاء کی نماز کو رات کے تمائی حقے تک مؤفر کر دیتا۔ راوی (ابوسلم") بیان کرتے ہیں کہ زید بن فالد بمنی رضی اللہ عنہ مسجد میں تمام نمازیں اوا کرتے سے اور ان کی مسواک اپنے کان پر تھی رکھتا ہے۔ وہ جب بھی نماز(اوا کرنے) کے لئے کھڑے ہوتے تو مسواک کرتے اور پھر مسواک کو اس کے اپنے مقام پر رکھ دیتے سے (تذی ابوداؤد) البتہ الم ابوداؤد نے رہی صلی اللہ علیہ وسلم کے) اس جملہ کہ "میں عشاء کی نماز کو تمائی رات تک مؤفر کر دیتا" کو بیان نہیں کیا ہے اور اہم تذی نے اس مدیث کو حسن سمجھ قرار دیا ہے۔

# (٤) بَابُ سُنَنِ الْوُضُوءَ وضو کے مستون افعال الْفَصْلُ الْآوَلُ

٣٩١ - (١) عَنْ اَبِي هُرُيْرَةَ رَضِيَ الله عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَطَيُّةُ: ﴿إِذَا الْسَنَيْقَظَ اَحَدُّكُمْ مِنْ تَنْوِمِهِ فَلَا يَغْمِسَنَّ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّىٰ يَغْسِلُهَا، فَإِنَّهُ لَا يَدُرِي اَيْنَ بَاتَتْ يَدَهُ ﴾ مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

ىپلى فصل

۱۹۹۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ،جب تم میں سے کوئی مخص اپنی نیند سے بیدار ہو تو وہ برتن میں اس وقت تک ہاتھ نہ ڈالے جب تک ہاتھ کو تمن بار وہو نہ لے۔ اس لئے کہ اس کو علم نہیں ہے کہ اس کے ہاتھ نے کمال رات گزاری ہے (بخاری مسلم) وضاحت: نیند سے بیدار ہونے کے بعد ہاتھوں کو وہونا مستحب ہے وگرنہ ہاتھ ڈالنے سے پانی تاپاک نہیں ہوگا۔ بسرطال احتیاط کی راہ اختیار کی جائے (واللہ اعلم)

٣٩٢ ـ (٢) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ ﴿إِذَا اسْتَيْفَظَ اَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَلْيَسْتَنْبُرُ ثَلَاثًا ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يُبِيْتُ عَلَى خَيْشُوْمِهِ ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۳۹۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب تم میں سے کوئی فخص نیند سے بیدار ہو (اور وضو کرے) تو اس جائے کہ وہ تمن بار ناک صاف کرے اس لئے کہ شیطان اس کی ناک میں رات گزار آ ہے (بخاری 'مسلم)

٣٩٣ - (٣) وَقِيْلَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ بن عَاصِم ، كُيف كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَوَضَّا ؟ فَدَعَا بِوَضُوءٍ فَافْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ ، ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنَثَرَ ثَلَاثًا ، ثُمَّ عَسَلَ وَجْهَهُ ثَلاثًا ، ثُمَّ عَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ إلى الْمِرْفَقَيْنِ ، ثُمَّ مَسَحَ رَاْسَهُ بِيَدَيْهِ ، فَاقْبَلَ بِهِمَا وَجْهَهُ ثَلاثًا ، ثُمَّ خَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ إلى الْمِرْفَقِيْنِ ، ثُمَّ مَسَحَ رَاْسَهُ بِيَدَيْهِ ، فَاقْبَلَ بِهِمَا وَادْبَرَ ، بَدَا بِمُقَدِّم رَأْسِه ، ثُمُّ ذَهَبَ بِهِمَا إلى قَفَاهُ ، ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَى رَجَعَ إلى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَا وَادْبَرَ ، بَدَا بِمُقَدِّم رَأْسِه ، ثُمُّ ذَهَبَ بِهِمَا إلى قَفَاهُ ، ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَى رَجَعَ إلى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَا وَدُهُ مَا عَنَى رَجَعَ الى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَا مِنْ عَسَلَ رِجْلَيْهِ . رَوَاهُ مَالِكُ ، وَالنِّسَائِيُّ . وَلِا بِي دَاوُدُ نَحُوهُ ذَكْرَهُ صَاحِبُ مِنْهُ ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ . رَوَاهُ مَالِكُ ، وَالنِّسَائِيُّ . وَلِا بِي دَاوُدُ نَحُوهُ وَالْمَالِي فَالْمَا مِنْ فَالْهُ ، ثُمَّ عَسَلَ رِجْلَيْهِ . رَوَاهُ مَالِكُ ، وَالنِّسَائِيُ . وَلِا بِي دَاوُدُ نَحُوهُ وَالْمَالِ اللهِ عَلَى الْمُكَانِ اللهِ عَلَى الْمُولِي اللهُ عَلَى الْمَالِلُ عَلَى الْمُلَالُ ، وَالنِّسَائِقُ . وَلاَ إِنْ مَالِكُ ، وَالنِّسَائِقُ ، وَلَمْ مَا حَلَى اللهُ عَلَى الْمُكَانِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

والْجَامِعِ».

سام الله عبد الله بن زید رضی الله عند سے دریافت کیا گیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کیے وضو قراتے سے؟ انہوں نے وضو کے لئے پانی متکوایا۔ اپ دونوں ہاتھوں پر (پانی) ڈالا اور دونوں ہاتھوں کو دو دو بار وحویا۔ اس کے بعد تین بار منہ میں پانی ڈالا اور تین بار ناک میں پانی داخل کیا۔ اس کے بعد اپنے چرے کو تین بار وحویا۔ اس کے بعد اپنے دونوں ہاتھوں کے ساتھ سر کا مسم کیا ودنوں ہاتھوں اس کے بعد اپنے دونوں ہاتھوں کو کمنیوں تک دحویا پھر اپنے دونوں ہاتھوں کے ساتھ سر کا مسم کیا کی دونوں ہاتھوں کو آگے سے لے گئے اور چیچے سے واپس لے آئے اپنے سرکے اسکے جھے سے مسم کا آغاز کیا پھر دونوں کو گدی کی جانب لے گئے پھر ان کو واپس کیا یمان تک کہ ہاتھ اس جگہ پر واپس آگئے جمال سے آغاز کیا تھا۔ پھر اپنے دونوں پاؤں کو دحویا ( مالک نسائی ) اور ابوداؤر میں بھی اس طرح روایت ہے۔ نیز جامع الاصول کے متولف نے بھی اس کو ذکر کیا ہے۔

٣٩٤ – (٤) وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ: قِيْلُ لِغَبْدِ اللَّهِ بَنِ زَيْدِ بَنِ عَاصِم: تَوَضَّا لَنَا وُضُوءَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَدَعَا بِإِنَاءِ، فَأَكْفَا مِنْهُ عَلَى يَدْيهِ. ، فَغَسَلَهُمَا ثَلَاثًا، ثُمَّ اَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا، فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفِّ وَاحِدِهٖ . فَفَعَلُ ذَٰلِكُ ثَلَاثًا، ثُمَّ اَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا، فَغَسَلَ يَدَبُهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ فَاسْتَخْرَجَهَا، فَغَسَلَ يَدَبُهِ إِلَى الْمِرْفَقِيْنِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ اَدْخَلَ يَدَهُ فَاسْتَخْرَجَهَا. فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، فَاقْبَلَ بِيَدَيْهِ وَادْبَرَ، ثُمَّ غَسَلَ رِجُلَيْهِ إِلَى الْمُرْفَقِيْنِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

وَفِيْ رُوَايَةٍ: فَاقْبُلَ بِهِمَا وَأَذْبُرَ، بَدَأَ بِمُقَدُّم رُأْسِه، ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهِ، ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةٍ: فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشُقَ وَاسْتَنْثُرَ ثُلَاثًا بَيْلَاثِ غُرُفَاتِ مِنْ مَّآءٍ.

وَفِيْ رَوَايَةٍ أُخْرَى: فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كُفَّةٍ وَّاحِدَةٍ، فَفَعَلَ ذَٰلِكَ ثَلَاثًا.

َوْفِیْ رَوَایَةٍ لِّلْبُخَارِیِّ: فَمَسَحَ رَأْسَهُ فَاقْبُلَ بِهِمَا وَادْبَرَ مَرَّةٌ وَّاحِدَةٌ، ثُمَّ غَسَلَ رِجُلَیْهِ اِلَی الْکَعْبَیْن .

وَفِي أُخُرى لَهُ: فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْثُرَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِّنْ غُرْفَةٍ وَّاحِدَةٍ.

۱۳۹۲: بخاری و مسلم میں ہے کہ عبداللہ بن زید بن عاصم رضی اللہ عنہ سے کما گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسا وضو کر کے و کھلائیں۔ چنانچہ انہوں نے برتن منگوایا اور اس سے اپنے ہاتھوں پر پانی ڈالا اور ان کو تمین ہار وصویا پھر اپنے دائیں ہاتھ کو (برتن میں) ڈالا اور اس میں سے (پانی کو) نکلا۔ منہ میں اور تاک میں ایک بی چلو سے پانی ڈالا۔ آپ نے (ہر اعضاء) تمین بار وصویا۔ پھر اپنا ہاتھ (برتن میں) ڈالا اور اس میں سے (پانی کو) نکلا تو

اپنے دونوں ہاتھوں کو کمنیوں تک دوبارہ دھویا۔ پھر اپنے ہاتھ کو برتن میں ڈالا اور اس میں سے (پانی کو) نکالا اور اپ میں سے (پانی کو) نکالا اور اپنے چرے کو تین بار دھویا۔ پھر اپنے ہاتھ کو (برتن میں) ڈالا اور اس میں سے (پانی کو) کو نکالا اور اپنے سر کا مسے کیا۔ اپنے دونوں ہاتھوں کو آگے کی طرف سے لے گئے اور پیچھے کی طرف سے واپس لائے۔ پھر اپنے دونوں پاؤں کو فخوں تک دھویا۔ پھر بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا وضو اس کیفیت کے ساتھ تھا۔

اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نے سرکے اگلے حقے سے آغاز کیا پھران دونوں ہاتھوں کو اپنی گدی تک لے صحیح پھر ان کو لوٹایا یمال تک کہ وہ اس جگہ پر واپس آگئے جمال سے شروع کیا تھا۔ پھر اپنے دونوں پاؤں کو وموبا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ آپ نے تین چلوؤں ہے منہ اور ناک میں پائی ڈالا اور ناک صاف کی۔
اور ایک دو سری روایت میں کہ آپ نے ایک چلو ہے منہ اور ناک میں پائی ڈالا اُ آپ نے تین تین باریہ کام کیا۔ ایک بار آگے سے لے گئے اور پیچے ہے لے کر آئے پھر اپنے دونوں پاؤں کو دونوں فخوں تک دھویا۔
اور بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ پھر آپ نے اپنے سرکا مسے کیا اور بخاری کی ایک دو سری روایت میں ہے کہ آپ کے اور ناک میں پائی ڈالا۔

٣٩٥ ـ (٥) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: تَوَضَّا رَسُولُ اللهِ ﷺ مَرَّةً مَرَّةً ، مَرَّةً ، لَمْ يَزِدْ عَلَى هٰذَا . رَوَاهُ الْبُحَارِئُ .

و ما الله عبر الله بن مباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی وسلم نے وضو میں (ہر ہر مصوک) ایک ایک بار دحویا اس پر اضافہ نہیں کیا (بخاری)

۱۳۹۲ عبراللہ بن زید رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نی ملی اللہ علیہ وسلم نے وضویس ( ہر ہر عضو کو) دو دو بار دمویا (بخاری)

ُ ٣٩٧ ـ (٧) وَهُنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، أَنَّهُ تَوْضًا بَالْمَقَاعِدِ ، فَقَالَ: أَلَا أُدِينَكُمْ وُضُوءَ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟ فَتَوَضَّا ثَلَاثاً ثَلَاثاً . رَوَاهُ مُسُلِمٍ.

کہ ہے: معنی رضی اللہ عنہ نے در مُقابِد" ( نای جگہ) میں وضو کیا اور اعلان فرایا کہ کیا میں تہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کے وضو کا طریقہ نہ بتاؤں؟ اس طرح انہوں نے وضو میں تین تین بار اعضاء کو دھویا (مسلم) وضاحت: وضو کے اعضاء کو ایک ایک بار دھونا ضروری ہے اور دو' دو یا تین' تین بار دھونا مستحب ہے اور بعض اعضاء کو ایک بار دھونا مونا محمل کو تین بار دھونا محمل کی جاز ہے۔ البتہ اطادیث میں سرکے مسم میں محرار کا ذکر میں ہے' اس لیے کہ سرکا مسمح ایک بار ہے (واللہ اعلم)

٣٩٨ - (٨) وَمَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِ وَرَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَجْعَنَامَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْ مُكَّةً اللهِ اللهِ عَنْدَ الْعَصْرِ، فَتَوَضَّا وَاللهِ ﷺ مِنْ مُكَّةً اللهِ اللهِ عَنْدَ الْعَصْرِ، فَتَوَضَّا وَاللهِ عَجَّالٌ مَ مَكَّةً اللهَ اللهِ عَلَيْهِ : وَيُلُّ عُجَّالٌ ، فَانْتَهَيْنَا اللهِ عَلَيْهُمْ تَلُوحُ لَمْ يَمَسَّهَا الْمَآءُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : وَيُلُّ عُجَّالٌ ، فَالنَّهُ اللهِ عَلَيْهُمْ تَلُوحُ لَى مَكَلِيمٌ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

۱۳۹۸: عبداللہ بن عُمرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں مکہ کرمہ سے مدینہ منورہ آئے۔ ہم راستے میں ایک آلاب کے قریب سے گزرے تو مجم ساتھیوں کے عصر (کی نماز) کے وقت جلدی سے وضو کیا۔ ہم وہاں پنچ' ان کی ایریاں چک رہی تھیں' ان تک پانی نہیں پنچا تھا ( یہ حالت دکیو کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' ایریوں کے لئے دوزخ ہے' وضو کمل کو (مسلم)

وضاحت اس مدیث سے معلوم ہوا کہ وضویں دونوں پاؤں کا دھونا ضروری ہے۔ تمام صحابہ کرام کا یمی مسلک تھا۔ وضویس جن اعضاء کو دھونے کا ذکر ہے ان میں تحدید ہے یمی دجہ ہے کہ پاؤں کو دھونا جاتا ہے اور مسلک تھا۔ وضویس جن اعضاء کو دھونے کا ذکر ہیں ہے۔ اگر پاؤں کا بھی مسے ہوتا تو اس میں تحدید کا ذکر نہ ہوتا۔ مرکا مسے کیا جاتا ہے اس میں تحدید کا ذکر نہیں ہے۔ اگر پاؤں کا بھی مسے ہوتا تو اس میں تحدید کا ذکر نہیں ہے۔ اگر پاؤں کا بھی مسے ہوتا تو اس میں تحدید کا ذکر نہ ہوتا۔ (داللہ اعلم)

٣٩٩ - (٩) وَعُنِ الْمُغِيْرُةَ بْنِ شُعْبَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيِّ ﷺ تَوَضَّاً فَمَسَحَ, بِنَاصِيَتِهِ وَعُلَى الْعُمَامَةِ وَعُلَى الْمُخْفَيْنِ. رَوَاهُ مُسُلِمُ !

۱۳۹۹: مخیرہ بن محمید رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا۔ آپ نے اپی بیٹانی میٹری اور موزوں پر مسے کیا (مسلم)

وضاحت: سرکا مسے احادیثِ محید سے تین طرح جائز ہے ا۔ فرف سر پر مسے کرنا ۲۔ مرف مگڑی پر مسے کرنا ۳- سراور میگڑی دونوں پر مسے کرنا (داللہ اعلم)

• • ٤ - ( • ١ ) وَعَنْ عَآئِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُحِبُّ التَّيْمُّنَ مَا السَّيَطَاعَ فِيْ شَأْنِهِ كُلِّهِ: فِيْ طُهُوْدِهِ وَتَرَجَّلِهِ وَتَنَعَّلِهِ . مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۳۰۰ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم حسب استطاعت اپنے متعالی کا میں کا بیٹا وائیں جانب سے کرتے تھے ( مثلاً وضو کرتے وقت ' کتھی کرتے وقت اور جو تا پہنتے وقت ) بخاری مسلم)

# الفَصُلُ الثَّانِيُّ

وَإِذَا تَوَضَّأَتُمْ، فَابُدَأُوا بِآيَامِنِكُمْ، رَوَاهُ ٱخْمَدُ، وَالْذُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإذَا لَبِسُتُمْ وَإِذَا تَوَضَّأَتُمْ، فَابُدَأُوا بِآيَامِنِكُمْ، رَوَاهُ ٱخْمَدُ، وَٱبُوْ دَاؤُدَ.

## دوسری فصل

۱۰٬۰۱۰ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم لبس پنو اور جب تم وضو کرد تو اپنی دائیں جانب سے ابتدا کرد (احمہ ' ابوداؤد)

٢٠٠ - (١٢) وَمَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ السَّمَ اللهِ عَلَيْهِ» . رَوَاهُ الِتَرْمِذِئُ، وَابُنُ مَاجَةً .

۱۰۷۰ سعید بن زید رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا اس مخص کا وضو نہیں ہے جو بیم الله نہیں کتا (ترزی ابن ماجه)

وضاحت الله الله كنے كى روايات صحح نہيں ہيں اس لئے فرض كا تكم لگانا درست نہيں۔ سنت كا قول أرج ب- (والله اعلم)

۲۰۳ - (۱۳) ور واہ آخمد، وَأَبُو دَاوْدَ عَنْ أَبِيْ هُوْيُرة . سوس، نيزاحد اور ابوداؤد نے اس مدیث کو ابو بريرہ رضی الله عنہ سے ذکر کيا ہے۔

٤٠٤ ـ (١٤) وَالدَّارَمِيُّ عَنْ آبِيْ سَعِيْدِ الْخُـدْرِيِّ، عَنْ آبِيْهِ، وَزَادُوْا فِيْ اَوَّلِهِ: «لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وُضُوءَ لَهُ».

٥٠٥ - (١٥) وَمَنْ لَقِيْطِ بْنِ صُبُرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ يَارَسُولَ اللهِ! أَخْبِرُنِي

عَنِ الْوُضُوءِ. قَالَ: «اَسْبِغِ الْوُضُوءَ، وَخَلِّلْ بَيْنَ الْاَصَابِعِ ، وَبَالِغْ فِي الْاسْتِنْشَاقِ الآانْ تَكُوْنُ صَائِماً» . رَوَاهُ اَبُوْدَاؤُدَ، وَالِتِّرْمِـذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَرَوَى ابْنُ مَاجَهُ وَالدَّارِمِيُّ اللَّي قَوْلِهِ: «بَيْنَ الْاَصَابِعِ».

3 - 10 الله كرسول!

الله عن مبرو رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں میں نے عرض كیا اے الله كے رسول!

الله عن مبرو رمنى الله عنه عن بتاكیں؟ آپ نے فرایا " كمل وضو كريں اور الكيوں كے ورميان خلال كريں اور تاك ميں پانى چرمانے ميں مبلغه سے كام ليں البتہ روزے كى حالت ميں مبلغه نه كريں - "كريں اور تاك ميں پانى چرمانے ميں مبلغه سے كام ليں البتہ روزے كى حالت ميں مبلغه نه كريں - " الدواؤد " تندى "نسائى) ابن ماجہ اور وارى نے اس كے قول " الكيوں كے ورميان خلال كريں " كل ذكر كيا ہے۔ وضو ميں الكيوں كا خلال منه اور تاك ميں پانى دُالنا اور جمازنا فرض ہيں (والله اعلم)

٢٠٦ - (١٦) وَعَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإذَا تَوضَّاتَ فَخَلِّلُ بَيْنَ اَصَابِعَ يَدَيْكَ وَرِجُلَيْكَ». رَوَاهُ التِرْمَذِيُّ. وَرَوَى ابْنُ مَاجَة نَحُوهُ. وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْتُ غُرِيْتُ.
 التِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ غُرِيْتُ.

۱۹۰۸ ابن مباس رمنی الله عنما سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرہایا ، جب تم وضو کرد تو این ماجہ نے اس کی مثل جب تم وضو کرد تو این ماجہ نے اس کی مثل روابت بیان کی ہے اور امام ترفدی کے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

اللهِ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ يَدُلُكَ اصَابِعَ رِجُلَيْهِ بِخِنْصَرِهِ. رَوَاهُ النِّرُولِذِيُّ، وَٱبُودُاؤَدَ، وَابُنُ مَاجَهُ.

عدی الله علی الله علی الله علی معتورد بن شداد رمنی الله عند سے روایت ہے دہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله علی الله علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ وضو فرماتے تو اپنے دونوں پاؤں کی انگیوں کو اپنی چھٹکلیا انگلی کے ماتھ ملتے تھے۔
(تندی ابوداؤد ابن ماجہ)

٤٠٨ • ٤٠٨ • وَعَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ آخِذَ كُفًا مِينَ مَّاءٍ، فَاذَخَلَهُ تَحْتَ خَنَكِهِ، فَخَلَلْ بِهِ لِحْيَتَهُ، وَقَالَ: «هٰكَذَا آمَرَنِيْ رَبِّيْ، . رَوَاهُ ٱبُورُ دَاوُدَ.
 ٢٠٥ دَاوُدَ.

۱۳۰۸: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب وضو کرتے تو پانی کا ایک چلو لیتے اور اس کو اپنے طلق کے یتیج واخل کرتے اس سے داڑھی کا ظال کرتے اور فرماتے ، مجھے میرے رب نے اس طرح کا تھم دیا ہے (ابوداؤد)

وضاحت الله وارض كا خلال چرے كے دمونے كے علاوہ الك نيس ہے۔ وضو بس دارهى كا خلال اور اس كا مسح مسنون ہے، فرض نيس۔ فلم ہے كہ محنى دارهى والے مخص كے چرے اور دارهى كے لئے ايك چلو پائى تاكلنى ہے۔ البتہ فسل جنابت بس دارهى كا خلال فرض ہے (والله اعلم)

وضاحت کا اس مدیث کی سند میں دلید بن ندوان رادی لین الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد س منحہ ۱۳۳۸ مرعات جلدا صفحہ ۱۳۳۸)

١٩٩ ـ (١٩) وَمَنْ عُثْمُانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ يُخَلِّلُ لِحُيَّةُ . رَوَاهُ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ يُخَلِّلُ لِحُيَّةُ . رَوَاهُ النَّبِيُّ وَالدَّارُمِيُّ .

۱۰۰۹: من الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم اپنی واژهی کا خلال کیا کرتے ہے (ترفری واری)

١٠٤ - (٢٠) وَهَنْ أَبِيْ حَيَّةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيّاً تَوَضَّا فَغَسَلَ كَفَيْهِ حَتَّى أَتَفَاهُمَا ، ثُمَّ مَضْمَضَ ثَلَاثًا، وَاسْتَنْشَقَ 'ثَلَاثًا، وَغَسَلَ وَجُهَهُ ثَلَاثًا، وَذِرَاعَيْهِ ثَلَاثًا ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّةً، ثُمَّ غَسَلَ قَدْمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَأَخَذَ فَضْلَ طُهُوْرِهِ فَشَرِبَهُ وَهُو قَائِمٌ، ثُمَّ قَالَ: مَرْبَثُ أَنْ أَرِيْكُمْ كَيْفَ كَانَ طُهُوْرُ رَسُولِ اللهِ ﷺ. رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَالنَّسَرَائِيُّ.

الله ابو خیر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیں نے علی رضی اللہ عنہ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا۔
انہوں نے اپنے دونوں ہاتھوں کو دھویا یہاں تک کہ ان دونوں کو انچی طرح صاف کیا پھر تین ہار منہ بیں پائی ڈالا اور تین بار اپنے چرے کو دھویا اور تین بار اپنے اتھوں کو دھویا اور آیک بار اپنے سر کا مسے کیا پھر اپنے دونوں پاؤں کو مخزوں تک دھویا بعد ازاں کھڑے ہوئے اور وضو کے بچے ہوئے پائی کو کھڑے ہو کر بیا۔ پھر فرایا میں پند کرتا ہوں کہ جہیں بتاؤں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیے وضو کیا کرتے تھے (تذی نائی)

ا ٤١١ ـ (٢١) وَهَنْ عَبْدِ خَيْرٍ ، قَالَ: نَحْنُ جُلُوسٌ تَنْظُرُ إِلَى عَلِيَّ حِيْنَ تَوْضَاً، فَاذْخُلَ يَدُهُ الْيُمْنَى فَمَلاً فَمَهُ، فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، وَنَثَرَ بِيدِهِ الْيُسْرَى، فَعَلَ لَهٰذَا ثَلَاتَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى طُلَهُوْرٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَهٰذَا طَهُورُهُ، رَواهُ اللّهَ اللهِ ﷺ، فَهٰذَا طَهُورُهُ، رَواهُ اللّهَ آرِمِيُ

الا عبر خیر سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم بیٹے ہوئے تے اور علی رمنی اللہ عنہ کو دخو کرتے ہوئے دیکے رہے دائیں ہاتھ کو (برتن میں) ڈالا اور (پائی لے کر) اپنے منہ اور ناک میں ڈالا اور اپنی سے کرا اپنے کے ماتھ (ناک کو) صف کیا۔ آپ نے یہ کام تین مرتبہ کیا۔ بعد ازاں آپ نے فرایا ، جس اور اپنے بائیں ہاتھ کے ماتھ (ناک کو) صف کیا۔ آپ نے یہ کام تین مرتبہ کیا۔ بعد ازاں آپ نے فرایا ، جس

مخص کو یہ بات پند ہے کہ وہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کے وضو (کی کیفیت) کو معلوم کرے (تو وہ جان لے کے ) یہ آپ کا وضو تھا ( داری)

٢١٢ ـ (٢٢) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ زَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ مُضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفَتٍ تَوَاجِدَةٍ ، فَعَلَ ذَٰلِكَ ثَلَاثًا. رَوَاهُ اَبُوُ دَاوُدَ، وَالْتِرْمِذِي .

الله علیہ عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا۔ آپ نے ایک مشلی سے منہ اور ناک میں پانی ڈلا' آپ نے تین بار ایساکیا (ابوداؤو' ترزی)

٢١٣ - (٢٣) وَعَنْ إِبْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مُسحَ بِرَأْسِه، وَأَدُنْيُهِ: بَاطِنَهُمَا بِالسَّبَّاحُتَيْنِ ، وَظَاهِرَهُمَا بِإِبْهَامَيْهِ. رَوَاهُ النَّسَآئِيُّ.

این عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سراور ایکن عباس رضی اللہ عنما سے کیا اپنے کانوں کے اندرونی حصّوں کو انگشتِ شمادت کے ساتھ اور باہری جصے کا دونوں انگو تھوں کے ساتھ مسے کیا اپنے کانوں کے اندرونی حصّوں کو انگشتِ شمادت کے ساتھ اور باہری جصے کا دونوں انگو تھوں کے ساتھ مسے کیا (نسائی)

عِ ٤١ - (٢٤) وَعَنِ الرُّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوَّدِ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا رَأْتِ النَّبِيِّ يَتَوَضَّأُ، قَالَتْ فَمَسْخِ رَاْسُهُ مَا آفَبُلَ مِنْهُ وَمَا أَذْبَرَ ، وَصُدْغَيْهِ، وَٱذُنَئِهِ مَرَّةً وَّاحِدَةً.

وَفِيْ رَوَايَةٍ، أَنَّهُ تُوضًّا فَادْخُلَ إِصْبَعَيْهِ فِي جُحْرَى أَذُنَيْهِ . رَوَاهُ ٱبْوْ دَاؤْدَ.

وَدَوَى البِّرْمِذِيُّ الرَّوَايَةُ الْأُوْلَى ، وَأَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةً الثَّانِيَةَ .

۱۳۱۳ مُرُبِع بنت مُعُوَّد رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ اس نے نبی صلی الله علیہ وسلم کو وضو کرتے ہوئے دیکھا۔ وہ کہتی ہیں کہ آپ نے اپنے سرکے اسکلے اور بچھلے حقے اور کن پٹیوں اور کانوں کا ایک بار بی مسح کیا اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نے وضو کیا اور اپنی دونوں انگلیوں کو اپنے کانوں کے سوراخ میں واضل کیا (ابوداؤد) اور ترفدی نے پہلی اور احمد اور ابنِ ماجہ نے دوسری روایت کو بیان کیا ہے۔

١٥٥ - (٢٥) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ زُيْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ بَوْضَاً، وَانَّهُ مَسَحَ رَأْسَهُ بِمَا ۚ غَيْرٍ فَضْلِ يَدَيْهِ ﴿ رُوَاهُ التِّرُمِ ذِي اللهِ مَوْوَاهُ مُسَلِمٌ مَعَ زَوَائِدٍ.

۱۳۱۵ عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کرتے ہوئے دیکھا۔ آپ نے اپنے سرکا مسح ہاتھوں کی تری کے بجائے نئے پانی سے کیا (ترندی) اور مسلم نے اس مدیث کو دوائد کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

٢٦٦ ـ (٢٦) وَعَنْ آبِيْ أَمَامَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، ذَكَرَ وُضُوءَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ ، قَالَ : وَكَانَ يَمْسَحُ الْمَاقَيْنِ ، وَقَالَ : الْأَذُنَانِ مِنَ الرَّأْسِ . رَوَاهُ آبْنُ مَاجَهُ ، وَآبُوْ دَاؤَدَ ، وَالتَّرْمِذِيُّ . وَذَكَرَا : قَالَ حَشَادُ : لَا آذِيْ : «الْأَذُنَانِ مِنَ الرَّأْسِ» مِنْ قَوْلِ آبِيْ آمَامَةً آمْ مِّنْ قَوْلِ رَسُولِ اللهِ ﷺ . الله ﷺ .

۱۳۱۹: ابو اَمَامَد رضی الله عنه سے روایت ہے انہوں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کے وضو (کے طریقے)
کو بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ دونوں آئھوں کے ناک سے طنے والے حصے کا مسح فرماتے نیز آپ نے فرمایا ،
دونوں کان سرکے تھم میں ہیں ' (ابن ماجہ ' ابوداؤد' ترزی) مؤفر الذکر دونوں نے بیان کیا ہے کہ جمادہ کا قول ہے ''
'' مجھے معلوم نہیں کہ دونوں کان سرکے تھم میں ہیں " والی بات ابو امامہ کا قول ہے یا رسول الله صلی الله علیه وسلم
کا فرمان ہے۔

وضاحت: کانوں کے مسے کے لئے الگ پانی لینا کسی صبح حدیث سے ثابت نہیں (الاحادیث التعجد جلدا صفحہ ۵۷) زاد المعاد جلدا صفحہ ۳۹)

١٧٧ ـ (٢٧) **وَعَنْ** عَمْرِو بْنِ شُعْيْبِ رَضِى الله عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّه، قَالَ: جَآءَ أَعْرَابِينَ إِلَى النَّبِيِّ يَتَلِيْهُ يَسْأَلُهُ عَنِ الْوُضُوءِ، فَارَاهُ ثَلَاثاً ثَلَاثاً، ثُمَّ قَالَ: «هٰكَذَا الْوُضُوءُ، فَمَنْ زَادَ عَلَى هٰذَا فَقَدْ آسَاءُ وَتَعَدُّى وَظَلَمَ» . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَرَوَى ابُوْ دَاؤُدَ مَعْنَاهُ.

کام، عمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپ والد سے وہ اپ دادا سے بیان کرتے ہیں کہ ایک اُعرابی نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وہ آپ سے وضو (کی کیفیت) کے بارے میں دریافت کر رہا تھا۔ آپ نے اس کو تین تین بار اعضاء وحو کر دکھائے۔ پھر آپ نے فرمایا' وضو اس طرح ہے۔ پس جس مخف نے اس پر زیادتی کی اس نے غلط کیا اور (حَدْ سے) تجاوز کیا اور (اپنے آپ پر) ظلم کیا (نسائی' ابنِ ماجہ) امام ابوداؤد سے اس حدیث کا مفہوم بیان کیا ہے۔

وضاحت ابوداؤد کی روایت میں تین بار سے کم وحونے پر بھی یمی سرزنش ہے لیکن بید زیادتی شاذ بلکہ مکر ہے (سکاؤة علامہ البانی جلدا صفحہ اسا)

١٨٨ ـ (٢٨) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْمُغَفَّلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَهُ يَفُولُ: اَللَّهُمَّ ابِّنَهُ اللهُ اللهُ النَّهُ اللهُ اللهُهُ اللهُ الله

۸۱۸ عبداللہ بن منعَقل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے اپنے بیٹے کو یہ کتے سالہ "اے اللہ! یمس مخت کی دائیں جانب سفید محل کا سوال کرتا ہوں۔ " انہوں نے کما اے میرے بیٹے! اللہ سے جت کا سوال کر اور دوزخ سے پناہ طلب کر۔ اس لئے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرما رہے تھے کہ بلاشبہ اس اُمّت میں ایسے لوگ (رونما) ہوں کے جو طمارت اور دعا میں غلو (افتیار) کریں گے رہے تھے کہ بلاشبہ اس اُمّت میں ایسے لوگ (رونما) ہوں کے جو طمارت اور دعا میں غلو (افتیار) کریں گے رہے کہ بلاشبہ اس اُمّت میں ایسے لوگ (رونما) ہوں میں جو طمارت اور دعا میں غلو (افتیار) کریں گے

اللّهُ عَنْهُ، عَنِ النّبِي عَلَيْ: قَالَ: وإنّ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النّبِي عَلَيْة: قَالَ: وإنّ اللّهُ عَنْهُ، عَنِ النّبِي عَلَيْة: قَالَ: وإنّ المُؤْفِرُو شَيْطَاناً يُقَالَ لَهُ: الْوَلَهَانُ، فَاتّقُوا وَسُواسَ الْمَآءِ، . رُواهُ الِتَوْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَة. وَقَالُ التّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْتُ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْفَوِيِّ عِنْدُ اهْلِ الْحَدِيْثِ، إِأَنَّا لَا نَعْلَمُ الْحَداً السَنَدُهُ غَيْرُ خَارِجَةً، وَهُو لَيْسَ بِالْفَوِيِّ عِنْدُ أَصْحَابِنَا.

٤٢٠ - (٣٠) **وَعَنْ** مُعَاذِ بْنِ جَبْلِ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَلِيْهِ إِذَا تَوْضَّا مَسَحَ وَجْهَهُ يِطَرْفِ ثَوْبِهِ . رَوَاهُ الِتَرْمِـذِي .

معلا بن جبل رضی اللہ منہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو سے فرافت کے بعد دیکھا کہ آپ نے اپنے کپڑے کے کنارے کے ساتھ اپنے چرا مبارک کو صاف کیا (تذی)

وضاحت اس مدیث کی سند ضیف ہے' رشید بن سعد اور عبدالرجمان بن زیاد بن النم افریق راوی ضیف بی (النماء المعنو ۱۳۲۰) الجرح والتحدیل جلد ۵ صفحه ۱۳۳۰ تقریب التمنیب جلد ا صفحه ۱۳۳۰)

٢١١ - (٣١) وَعَنْ عَآئِشَةُ رَضِى اللهُ عُنْهَا، قَالَتْ: كَانَتْ لِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ خِرْقَةُ وَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَتْ لِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ خِرْقَةُ وَ اللهُ عَنْهَا، وَاللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ الْمُؤْمِّدِينَ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

اس عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں ایک

ولیہ تھا جس کے ساتھ آپ وضو کے بعد اپنے اصفاء کو خلک کرتے تے (تذی) اہم تذی کتے ہیں کہ یہ مدیث درست نیس نیز ابو مُعاذ (رادی) محدثین کے زدیک ضعیف نے۔

وضاحت: وضوك بعد توليد كے ساتھ وضوك اعضاء كو خلك كرنے كى يد دونوں حديثيں ضعف بين ان سے استدلال درست نہيں البتہ ايك حديث جس كا ذكر علامہ عنى نے امام نسائی سے كيا ہے انہوں نے اس كو اپنى كتاب الله عليہ وسلم كياس ايك توليد تما جس كتاب الله عليہ وسلم كياس ايك توليد تما جس كے ساتھ آپ وضوك بعد اسے چرے كو ماف كياكرتے تھے۔

البتہ بخاری شریف میں مدیث ہے کہ میمونہ رضی اللہ عنمائے رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو رومال دیا'
آپ نے نہ لیا۔ آپ اپنے ہاتھوں کو صاف کر رہے تھے۔ اس مدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ رومال کے ساتھ وضو کے اصفاء کو خکل نہ کیا جائے۔ حافظ ابن جرز نے فتح الباری میں اس مدیث کے متعدد جواب دیے ہیں۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ آپ نے اس لیئے رومال نہ لیا کہ آپ کو جلدی تھی وگرنہ وضو کے بعد اصفاء کے خکل میں سے ایک یہ ہے کہ آپ نے اس لیئے رومال نہ لیا کہ آپ کو جلدی تھی وگرنہ وضو کے بعد اصفاء کے خکل کرنے کو آپ محمود نہیں جانتے تھے' اس کے علاوہ بھی اخبالت ہوسکتے ہیں بسرطال وضو کے بعد رومال استعمال کرنا کہ کرنا دونوں مباح ہیں۔ تفصیل کے لئے دیمیں (مرعاۃ جلدا صفیہ مفکوٰۃ علاقہ البانی جلدا صفیہ مهرانی جلدا منے میں

# الْفَصْلُ الثَّلِثُ

الْبَاقِرُ \_ حَدَّثُكَ جَابِرٌ: أَنَّ النَّبِيَّ مَا يَنْ صَفِيَّةً، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِيْ جَعْفَرِ \_ هُوَ مُحَمَّدُ الْبَاقِرُ \_ حَدَّثُكُ عَالَ: فُلْتُ لِأَبِيْ جَعْفَرِ \_ هُوَ مُحَمَّدُ الْبَاقِرُ \_ حَدَّثُكُ عَالَ: الْبَاقِرُ \_ حَدَّثُكُ عَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ تَوْضَا مَرَّةً مَرَّةً، وَمَرَّتَيْنِ وَمُرَّتَيْنِ، وَثُلَاثًا وَثَلَاثًا؟ قَالَ: نَعْمُ. رُواهُ التِرْمِذِيُ مَ وَابْنُ مُاجَهُ.

# تيسرى فصل

۱۳۲۲ قابت بن انی مغید رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو جعفر محمہ باقر سے دریافت کیا کہ (کیا) آپ سے جابر رضی الله عند نے حدیث بیان کی ہے کہ نی صلی الله علیہ وسلم نے ایک ایک بار و و و دو بار اور تین تین بار وضو کیا۔ انہوں نے اثبات میں جواب دیا (ترفری ابن ماجہ)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابت بن ابی مغید رادی ضعف ہے (مکلؤة علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۳۳)

وضاحت کے محمد باقر شیوں کے المد انا عشریہ فرقے کے پانچیں الم تھے۔ ان کا شجرہ نسب اس طرح سے ہے۔ محمد باقر بن علی (زین العابدین) بن حسین رضی اللہ عند بن علی رضی اللہ عند بن ابی طالب عمر باقر کے صاحزادے کا نام جعفر اور لقب صادت تھا۔ یہ المد انا عشریہ فرقے کے جھٹے الم سے اور ان کے نام کی مناسبت سے بی المل تشج نے ابی فقہ کا نام "فقہ جعفریہ" رکھا ہے۔ (واللہ اعلم)

٣٣٥ ـ (٣٣) وَمَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ تَوضَّأُ مُرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ، وَقَالَ: «هُو نُوْرُ عَلَى نُوْرٍ،

سوس عبداللہ بن زید رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ مسلی اللہ علیہ وسلم نے (اعضاء کو) دو' دو بار دھویا اور فرمایا ' '' یہ نُور عَلیٰ مُؤد '' ہے۔

وضاحت: صبح بخاری میں وارد ہے کہ آپ نے دو دو مرتبہ اعضاء کو دھویا۔ حدیث کا بیہ جملہ کہ آپ نے فرمایا! " یہ مُنود علی مؤول ہو۔ فرمایا! " یہ مُنود علی مؤول ہو۔ (الرغیب والرہیب جلد اصفی ۱۹۳ مظلوق علامہ البانی جلدا صفیہ ۱۹۳)

٤٢٤ ـ (٣٤) **وَمَنْ** عُثْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ تَوَضَّا ثَلَاثاً ثَلَاثاً، وَقَالَ: «لِمُذَا وُضُوْئِی وَوُضُوءً الْاَنْبِيَاءِ قَبْلِیْ، وَوُضُوءً اِبْرَاهِیْمَ». رَوَاهُمَّا رُزِیُنَ، وَالنَّوْدِیُّ ضَعَفَ الثَّانِیَ فِیْ: «شَرْجِ مُسْلِمِ».

۱۳۲۳ عثمان رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے تین تین میں بار اعضاء کو دِمویا اور فرمایا کہ یہ میرا اور جھ سے پہلے انبیاء علیم السلام اور ابراہیم علیہ السلام کا وضو ہے۔ رذین سے ان دونوں احادیث کو ذکر کیا اور امام نووی نے شرح مسلم میں دوسری حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔

٢٥ - (٣٥) وَعَنْ آنْس رَضِى الله عُنه ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَوَضَّنُا لِكُلِّ صَلَاةٍ ، وَكَانَ اَحُدُنَا يَكُفِيْهِ الْوُضُوءُ مَا لَمُ يُحْدِثُ . رَوَاهُ الدَّارَمِينُ .

۳۲۵ انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم ہر ( فرض ) نماز کے لئے وضو کہ میں سے ہر ایک کے لئے وضو کانی رہتا جب تک که وہ بے وضو نہ ہو تا (داری)

عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَر: اَرَايْتَ وُضُوءَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْرِ لِكُلِّ صَلَاةٍ طَاهِرًا كَانَ اَوْ غَيْرُ طَاهِرٍ، عَمَّنُ اَخْذَهُ؟ فَقَالَ: حَدَّثَتُهُ اَسْمَاءُ بِنْتُ زَيْدِ بْنِ الْخُطَّابِ اَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ حَنْظُلَةً بْنِ طَاهِرٍ، عَمَّنُ اَخْذَهُ؟ فَقَالَ: حَدَّثَتُهُ اَسْمَاءُ بِنْتُ زَيْدِ بْنِ الْخُطَّابِ اَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ حَنْظُلَةً بْنِ طَاهِراً كَانَ اَمْ بِالْوْضُوءِ لِكُلِّ صَلَاةٍ طَاهِراً كَانَ اَوْ غَيْرُ طَاهِرٍ، فَلَمَّا شَقَّ ذٰلِكَ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ كَانَ اَمْ بِالسِّوَاكِ عِنْدُ كُلِّ صَلَاةٍ، وَوُضِعَ عَنْهُ اللهِ عَنْدُ كُلِّ صَلَاةٍ، وَوُضِعَ عَنْهُ اللهِ عَنْدُ كُلِّ صَلَاةٍ، وَوُضِعَ عَنْهُ الْوَضُوءُ إِلاَّ مِنْ حَدَثٍ. قَالَ: فَكَانَ عَبْدُ اللهِ: يَرْى أَنَّ بِهِ قُوّةً عَلَى ذٰلِكَ، فَفَعَلَهُ حَتَى مَاتَ. وَوَامُ الْحَدُى رَوْالُهُ اللهِ : يَرْى أَنَّ بِهِ قُوّةً عَلَى ذٰلِكَ، فَفَعَلَهُ حَتَى مَاتَ. وَوَامُ الْحَدُودُ اللهِ : يَرْى أَنَّ بِهِ قُوّةً عَلَى ذٰلِكَ، فَفَعَلَهُ حَتَى مَاتَ.

۱۲۲۱ محمد بن یخی بن حبان سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عبیداللہ بن عبداللہ بن عراسہ کما کہ آپ کو معلوم ہے کہ عبداللہ بن عرقم بر نماز کے لئے وضو کرتے سے خواہ باوضو ہوتے یا ہے وضو ہوتے! انہوں نے سے مسلمہ کس سے لیا ہے؟ عبیداللہ نے جواب دیا کہ ان کو اساء بنت زید بن خطاب نے بتایا تھا کہ عبداللہ بن منطلہ بن ابی عامر (جس کو فرشتوں نے عسل دیا) نے ان کو بتایا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہر نماز کے لئے وضو کرنے کا تھم دیا گیا تھا خواہ آپ باوضو ہوں یا ہے وضو ہوں۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ہر نماز کے لئے وضو کرنے کا تھم دیے گئے اور (ہر نماز کے لئے نئے) کے لئے وضو کرنا مشکل ہو گیا تو آپ ہر نماز کے لیے مسواک کرنے کا تھم دیے گئے اور (ہر نماز کے لئے نئے) وضو کی پابندی اٹھالی می محرجب وضو ٹوٹ جائے (تو نیا وضو کیا جائے)۔ عبیداللہ کتے ہیں کہ عبداللہ بن عرق محسوس کرتے سے کہ ان میں اس کی قوت موجود ہے چنانچہ وہ تا زندگی ہر نماز کے لئے وضو کرتے رہے (احمہ)

٤٢٧ - (٣٧) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ مَرَّ بَسِعْدٍ وَهُو يَتَوَضَّنُ ، فَقَالَ: «مَا لَهٰذَا السَّرَفُ يَا سَعْدُ؟». قَالَ: اَفِى الْوُضُوءِ سَرَفَ ؟! قَالَ: رَبَعُمْ! وَإِنْ كُنْتَ عَلَى نَهْرِ جَارٍ». رُوَاهُ اَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَةُ

الله عبدالله بن عُمرو بن عاص رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم سُعد بن ابی وقاص رضی الله عنہ کے قریب سے گزرے جب کہ وہ وضو کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا' اے سُعد! یہ اُسراف کیا؟ انہوں نے جواب دیا' کیا وضو میں بھی اُسراف ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا ( اور واضح کیا کہ) اگرچہ آپ نمرکے کنارے ہوں جس میں پانی رواں دواں ہو (احمد' ابن ماجہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن لمیعه رادی ضعیف ہے اور وضو میں إسراف بيہ ہے کہ تین سے زیادہ مرتبہ اعضاء کو وحویا جائے (میزان الاعتدال جلد اللہ منعہ ۷۵۵)

النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ تَوَضَّا وَنَى هُرَيْرَةَ، وَابْنِ مَسْعُنُودٍ، وَابْنِ عُمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمْ، عَنِ اللهِ عَنْهُمْ، عَنِ اللهِ عَنْهُمْ اللهِ عَنْهُمْ اللهِ عَنْهُمْ اللهِ عَنْهُمْ اللهِ عَنْهُمُ اللهِ عَنْهُمُ وَمَنْ تَوَضَّا وَلَمْ يُذْكِرَ السَمَ اللهِ ؟ لَمْ يَطْهُرُ إِلَّا مَوْضِعُ الْوُضُوءِ . . اللهِ ؟ لَمْ يَطْهُرُ إِلَّا مَوْضِعُ الْوُضُوءِ . .

۱۳۲۸ ابو ہریرہ 'ابنِ مسعود 'ابنِ عمر رمنی اللہ عنم نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' جس فخص نے وضو کیا اور (اس کے آغاز میں) اللہ کا نام لیا اس نے اپنے تمام جم کو پاک کر لیا اور جس فخص نے وضو کیا اور (اس کے آغاز میں) اللہ کا نام نہ لیا تو اس نے صرف وضو کے اعضاء کو پاک کیا (دار تعلنی)

وضاحت اس مدیث کے تینول طرق میں ضعف رواۃ موجود ہیں۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی روایت میں مرداس بن محد بن عبداللہ بن ابی مُردہ راوی مجمول ہے۔ (میزان الاعتدال جلد سے صفہ ۸۸)
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی روایت میں سی بی بن ہشم سمار رادی مسم با کلذب ہے۔
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی روایت میں سی بی بن ہشم سمار رادی مسم با کلذب ہے۔
(میزان الاعتدال جلد سے مندسی)

عبدالله بن ممررضی الله عنما سے موی روایت میں ابو بکروا بری راوی وضلع اور متم با کلنب ہے۔ (میزان الاعتدال جلدس صفحہ ۲۹۹ ، مفکلوۃ علاقمہ تامِرُ الدین البانی جلد اصفحہ ۲۳۳)

٢٩ - (٣٩) وَعَنْ أَبِىٰ رَافِعِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا تُوضَّا وُضُوءَ الصَّلَاةِ حَرَّكَ خَاتَمَهُ فِي إِصْبَعِهِ . رَواهُمَا الدَّارُقُطِنِيُّ، وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ الأَخِيْرَ . وَاهْمَا الدَّارُقُطِنِيُّ، وَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ الأَخِيْرَ

۱۹۹۳: ابو رافع رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماذ کے لئے وضو کرتے تو اپی انگوشی کو حرکت ویتے جو آپ کی انگی میں (پنی) ہوتی (دار تعلیٰ) اور (ان دولول روایات کو دار تعلیٰ نے ذکر کیا ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں معمرین محربن عبیدالله راوی ضعیف اور منفر الحدث ہے نیز محمر بن عبیدالله راوی بھی ضعیف اور عایت ورجہ منفر الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد سفحہ ۱۵۹ مرعات جلد ا صفحہ ۱۸۹)

# (٥) بَسَابُ الْغُسُلِ منٹل کے مبائل ردر و ورشو الفصيل الاول

٣٠ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإذَا جَلَسَ اَحِدُكُمْ بَيْنَ شُعْبِهَا الْاَرْبَعِ ، ثُمَّ جَهَدَهَا ، فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ وَإِنْ لَمْ مُبَنِّونَ

# پہلی فصل

مسم الله ملی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخص عورت کی چار شاخوں کے درمیان بیٹے پھر اس کو مشقت میں ڈالے (یعنی جماع کرے) تو طل واجب موميا أكرچه پاني حيس آيا (بخاري، مسلم)

٢٣١ - (٢) وَمَنْ آبِي سَغِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِينَ : «إِنَّمَا الْمَآءُ مِنَ الْمُاءِ ، رُواهُ مُسُلِمٌ .

قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُحْدِي السُّنَّةِ، رَحِمَهُ اللهُ: لَهٰذَا مُنْسُوخٌ.

اسم الوسعيد خُذري رمني الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله ملى الله عليه وسلم يے فرلما ، فسل (واجب مونا) بانی نطنے سے ہے (مسلم) میخ المام می المین نے بیان کیا کہ یہ حدیث منوخ ہے۔

٤٣٢ ـ (٣) وَقَالُ ابْنُ عُبَّاسٍ: رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، إِنَّمَا الْمَآءُ مِنَ الْمَآءِ، فِي الْإِحْتِلَام . رُواهُ البَّرْمِذِيُّ، وَلَمْ أَجِدُهُ فِي وَالصَّحِيْحَيْنِ».

ساس ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عسل (واجب ہونا) پانی (نکلنے) سے ہے (اس سے مقصود) احتلام ہے (ترفری) اور (الم بنوی فراتے ہیں) میں نے اس مدیث کو بخاری و مسلم میں نہیں وضاحت: جماع کی صورت میں ازال نہ مجمی ہو تب مجمی عسل واجب ہے۔ عسل واجب نہ ہونے کی حدیث منسوخ ہے یا اس حدیث کا تعلق احتلام کے ساتھ ہے لین اگر خواب میں کوئی محض عورت سے مجامعت کرتا ہے اور ازال نہیں ہوتا تو عسل واجب نہیں' ازال کی صورت میں عسل واجب ہے۔ مولیف نے واضح کیا ہے کہ این عباس رضی اللہ عنما کے قول کو میں نے بخاری اور مسلم میں نہیں پایا۔ دراصل الم بغوی یہ ذکر کر کے الم محی اللہ عنما کا قول قول کو میں این عباس رضی اللہ عنما کا قول قول اول میں ذکر نہیں کرتا چاہئے تھا۔ جب کہ الم محی اللہ تن کر دیے ہیں کہ انہیں ابن عباس رضی اللہ عنما کا قول قول اول میں ذکر نہیں کرتا چاہئے تھا۔ جب کہ الم محی اللہ عنما کی وضاحت کے همن میں یہ قول ذکر کیا ہے۔ م

٤٣٣ - (٤) وَعَنْ أَمْ سَلَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَتْ أُمُّ سُلَيْم: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ اللهَ لَا يَسْتَخْيِى مِنَ الْحَقِّ؛ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسُلٍ إِذَا احْتَلَمَتْ؟ قَالَ: «نَعْمُ، إِذَا رَأْتِ اللهَ لَا يَسْتَخْيِى مِنَ الْحَقِّ؛ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسُلٍ إِذَا احْتَلَمَتْ؟ قَالَ: «نَعْمُ، إِذَا رَأْتِ اللهِ! أَوْ تَحْتَلِمُ الْمَرْآةُ؟ قَالَ: «نَعْمُ، الْمَاءَ». فَغَطَتْ أُمُّ سَلَمَةً وَجْهَهَا، وَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَوْ تَحْتَلِمُ الْمَرْآةُ؟ قَالَ: «نَعْمُ، تَوْبَعَ يَهُمْ يُعْمَلُهُ مَا وَلَدُهَا؟!» . مُمَّقَقَ عَلَيْهِ.

سس الله کے رسول! بلائبہ الله تعالیٰ حق (بیان کرتے) سے نہیں شرا آلہ کیا عورت پر عشل فرض (ہو جاتا) ہے جب الله کے رسول! بلائبہ الله تعالیٰ حق (بیان کرنے) سے نہیں شرا آلہ کیا عورت پر عشل فرض (ہو جاتا) ہے جب اس کو احتلام ہو جائے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے وضاحت فرائی کہ جب وہ (بیدار ہونے کے بعد) منی دیجھے۔ اس پر اُمِّ سُکُہ رضی الله عنها نے اپنا چرہ ڈھانپ لیا اور انہوں نے (تجب سے) استفسار کیا کہ اے الله کے رسول! کیا عورت کو احتلام ہو آ ہے؟ آپ نے فرایا' ہل! تیرا دایاں ہاتھ فاک آلودہ ہو جائے (اگر ایسا نہ ہو آ ہو) تو عورت کا بچہ اس کے مشابہ کس طرح ہو آ ہے (بخاری' مسلم)

٤٣٤ ـ (٥) وَزَادَ مُسْلِمٌ بِرَوَايَةِ أُمِّ سُلَيْمٍ: وإَنَّ مَآ الرَّجُلِ غَلِيْظُ ٱبْيَضُ، وَمَآ الْمَرْأَةِ رَقِيْقُ اَصْفَرُ؛ فَمَنْ آيُّهُمَا عَلَا أَوْسَبَقَ يَكُونُ مِنْهُ الشَّبَةُ».

ساہر، مسلم میں أُمِّ مُلَيم رضى اللہ عنها سے مروى روايت ميں ہے كہ آدى كى منى گاڑھى اور سفيد ہوتى ہے اور عورت كى منى تلى اور زرو رنگ كى ہوتى ہے ان ميں سے جس كو غلبہ حاصل ہو جائے يا پہلے (رحم مير) چلى جائے اس سے اس سے مثابت ہو جاتى ہے۔

٤٣٥ - (٦) وَعَنْ عَآئِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْمَآءِ، الْمَعَنَابَةِ، بُدُ فَعْسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ يَتَوَضَّا كَمَا يَتَوَضَّا لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يُدُخِلُ أَصَابِعَهُ فِي الْمَآءِ، فَيُخَلِّلُ بِهَا اَصُولَ شَعْرِهِ، ثُمَّ يَصُبُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ غُرَفَاتٍ بِيَدَيْهِ، ثُمَّ يُفِيضُ المَآءَ عَلَى جَلْدِهِ كُلِّهِ مُتَفَقَى عَلَيْهِ . مُتَفَقَى عَلَيْه .

وَفِيْ رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: يَبْدَأُ فَيَغْسِلُ يَدَيْهِ قَبْلَ اَنْ تَكَدُّخُلَهُمَا الْإِنَاءَ، ثُمَّ يُفْرِغُ بِيَمِيْنِهِ عَلَى

شِمَالِهِ، فَيُغْسِلُ فَرْجَهُ ، ثُمَّ يَتَوَضَّأُ ۗ

۱۳۵۵ عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب علی بیات فراتے تو پہلے اپنے دونوں ہاتھوں کو دھوتے بعد ازاں وضو کرتے جیسا کہ نماز کے لئے وضو کیا جاتا ہے پھر اپنی الگلیوں کو پانی میں داخل کرتے اور ان کے ساتھ اپنے بالوں کی جڑوں کا خلال کرتے پھر اپنے دونوں ہاتھوں کے ساتھ اپنے سر پر تین چلو پانی ڈالتے۔ بعد ازاں اپنے تمام جم پر پانی بماتے (بخاری مسلم)
مسلم کی روایت میں ہے کہ شروع میں برتن میں ہاتھوں کو داخل کرنے سے پہلے ان کو دھوتے بعد ازاں ا

عظم کی روایت میں ہے کہ سمروع میں برتن میں ہا معوں کو داعل کرنے سے پہلے ان کو دعونے بعد آزال دائمیں ہاتھ کے ساتھ بائیں ہاتھ پر پانی ڈالنے اور شرمگاہ کو صاف کرتے' پھر وضو کرتے۔

٤٣٦ ـ (٧) وَهُو ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَتْ مَيْمُونَهُ: وَضَعْتُ لِلنَّبِي عَلَى يَدَيْهِ، فَغَسَلَهُمَا [ثُمَّ صَبَّ عَلَى يَدَيْهِ لِلنَّبِي عَلَى مَنْ عُلَى يَدَيْهِ، فَغَسَلَهُمَا] ، ثُمَّ صَبَّ بِيمِيْنِهِ عَلَى شِمَالِهِ، فَغَسَلَ فَرْجَهُ، فَضَرَب بِيدِهِ الْأَرْضَ فَمَسَحَهَا، ثُمَّ غَسَلَهُما ، فَمُضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ صَبَّ عَلَى رَأْسِه، وَافَاضَ عَلَى جَسَدِه، ثُمَّ صَبَّ عَلَى رَأْسِه، وَافَاضَ عَلَى جَسَدِه، ثُمَّ تَنَحِي فَعْسَلَ قَدْمَيْهِ ، فَنَاوَلْتُهُ ثَوْباً فَلَمْ يَأْخُذُهُ ، فَانْطَلَقَ وَهُو يَنْفُضُ يَدَيْهِ. مَنْ وَفُقُهُ لِلْبُحُارِى .

۱۳۳۹: ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میبونہ رضی اللہ عنما فراتی ہیں کہ میں فراتی ابن عباس رضی اللہ عنما فراتی ہیں کہ میں فراتی سلی اللہ علیہ وسلم کے لئے عشل کا پانی رکھا اور آپ کے لئے کپڑے کے ساتھ پر پانی ڈالا اور اپی شرمگاہ کو فرائیں ہاتھ کے ساتھ بائیں ہاتھ پر پانی ڈالا اور اپی شرمگاہ کو صاف کیا پھر منہ اور ناک میں پانی ڈالا۔ پھر اپنے چرے اور دونوں ہاتھوں کو دھویا۔ پھر اپنے مر پر پانی ڈالا اور جسم پر پانی بہایا۔ پھر ذرا دور ہوئے اور اپنے پاؤں کو دھویا (میمونہ رضی اللہ عنما فرماتی ہیں) میں نے آپ کو رومال دینا چاہا' آپ نے رومال نہ لیا۔ آپ جل دیئے اور آپ اپنے ہاتھوں کو جھاڑ رہے تھے (بخاری مسلم) الفاظ بخاری کے ہیں۔

٣٧٠ ـ (٨) وَهَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ إِمْرَأَةً بِّنَ الْأَنْصَارِ سَأَلَتْ [النَّبِيِّ] عَلَيْ عُنْ غُسُلِهَا مِنَ الْمَحِيْضِ، فَأَمَرَهَا كَيْفَ تَغْتَسِلْ، ثُمَّ قَالَ: وخُدِى فِرْصَةً مِّنُ إِللَّبِيِّ] عَلَيْ عُنْ غُسُلِهَا مِنَ الْمَحِيْضِ، فَأَمَرَهَا كَيْفَ تَغْتَسِلْ، ثُمَّ قَالَ: وتَطَهِّرِى بِهَا». قَالَتْ: كَيْفَ رَسُلُكُ ، فَقَالَ: وتَطَهِّرِى بِهَا». قَالَتْ: كَيْفَ اتَطَهَّرُ بِهَا؟ قَالَ: وسُبُحَانَ اللهِ! تَطَهِّرِى بِهَا». فَاجْتَذَبْتُهَا اللَّيْ، فَقُلْتُ لَهَا: تَتَبَعِى بِهَا آثَرَ اللهِ! تَطَهِّرِى بِهَا أَثَرَ اللهِ اللهُ مَا تَنْتَعِى بِهَا آثَرَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

الله عائشہ رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ایک انساری عورت نے نبی صلی الله علیہ وسلم سے حیض سے فراغت پر عنسل کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے اس کو عنسل کی کیفیت سے آگاہ کیا بعد

ازاں آپ نے فرایا تم روئی وغیرہ کا پھاہا ہو کستوری لگایا گیا ہو' اس کو وہاں لگاؤ اس سے پاکیزگی حاصل کرد۔ اس فے تعجب سے دریافت کیا کہ اس کے ساتھ میں کیے پاکیزگی حاصل کردں؟ آپ نے فرایا۔ اس کے ساتھ پاکیزگی حاصل کردں؟ آپ نے فرایا' تعجب ہے اس کے ساتھ ماصل کرد۔ اس نے فرایا' تعجب ہے اس کے ساتھ پاکیزگی حاصل کردں؟ آپ نے فرایا' تعجب ہے اس کے ساتھ پاکیزگی حاصل کرد (عائشہ رضی اللہ عنها بیان کرتی ہیں) میں نے اس کو کھینچ کر آپ قریب کیا اور اس سے کما' اس کو خون کے نشان کی جگہ پر لگاؤ لیعنی شرمگاہ اور جمل جمال خون لگا تھا' وہاں خوشبو ملو (بخاری' مسلم)

٤٣٨ ـ (٩) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةً رَضِى اللهُ عُنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ يَارَسُولَ اللهِ! إِنِيّ إِمْرَاةُ أَشُدُّ ضَفَرَ رَأْسِى، اَفَانَقْضُهُ لِغُسْلِ الْجَنَابَةِ ؟ فَقَالَ: ولَا، إِنَّمَا يَكُفِيْكِ اَنْ تَحْثِى عَلَى رَأْسُكَ ثَلَاثَ حَثَيَاتٍ ، ثُمَّ تُفِيْضِيْنَ عَلَيْكِ الْمَآءَ؛ فَتَطَهّرِيْنَ، رَبُواهُ مُسْلِمُ.

۱۳۳۸ أُمِّم سَكُم رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتی ہیں ، میں نے عرض كیا اے الله كے رسول! میں الى عورت ہوں كم اپنى حسل جنابت كے الى عورت ہوں كم اپنى حسل جنابت كے الى عورت ہوں كم اپنى حسل جنابت كے لئے كمولوں؟ آپ نے نفی میں جواب دیا (اور فرمایا) تختے ہے بات كفایت كرتی ہے كہ تو اپنے سر پر تمن چلو پائی بہائے پھر تو اپنے جم پر پانی دُالے اور پاكيرگی حاصل كرے (مسلم)

وضاحت المعنى عنسلِ جنابت ميں أكر عورت كندھے ہوئے بالوں كو نہ كھولے تو كچھ حرج نہيں كيونكہ عنسل كا اصل مقصد پانى كا بالوں كى جڑوں تك پنچناہے۔ البتہ احرام كے لئے عنسل ميں بالوں كو كھولنا مستحب ہے آكہ پاكيزگى ماصل ہوجائے فيض كے عنسل ميں بالى كھولنا لازى بين (الاحادث المتحجہ جلد اصفحہ ١٢٧- ١٢٧ تمذيب السنن لائن محمد المنحہ ١٨٨۔ ١٨٧ ممكلوة سعيد اللحام جلدا صفحہ ١٨٩)

١٠٥ - (١٠) وَعَنْ أَنَس رَضِىَ الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِي ﷺ، يَتَوَضَّا الْمُدِّ، وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ ، اللي خَمْسَةِ آمُدَادٍ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۳۹۹ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم ایک مر پانی کے ساتھ وضو کرتے اور ایک صاح کے ساتھ وضو کرتے اور ایک صاع سے پانچ مر پانی کے ساتھ عسل کرتے (بخاری مسلم)

وضاحت ایک مر ایک لڑے کم ہوتا ہے جب کہ صاع قریبا" سالیڑ کے برابر ہے مقصود یہ ہے کہ إسراف نہ كيا جائے البت طمارت و نظافت حاصل ہونی جائے۔ (واللہ اعلم)

وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اِنَا إِ وَاحِدِ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، فَيْبَادِرُنِي ، حَتَى أَفُولَ: دَعْ لِيْ دَعْ لِيْ. قَالَتْ: وَاللّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: وَاللّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: وَرَسُولُ اللهِ وَاللّهُ عَنْهَا إِنْ اللّهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَنْهَا إِنْ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَمُنَادِرُنِي ، حَتَى أَفُولَ: دَعْ لِيْ دَعْ لِيْ. قَالَتْ: وَهُمَا جُنْبَانِ. مَتَفَقَ عَلَيْهِ .

مسمة مُعَالَهُ رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان كرتى بي عائشہ رضى الله عنها فے فرمایا مي اور رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن سے طسل کرتے جو میرے اور آپ کے درمیان ہو آ۔ آپ مجھ سے جلدی کرتے تو میں کہتی کہ میرے لیے (پانی) چھوڑیں' میرے لیے (پانی) چھوڑیں۔ معادہ رمنی اللہ عنها کہتی ہیں اور وہ دونوں مجنبی ہوتے تھے (بخاری' مسلم)

#### ردر و الألنى الفصيل الثاني

الْبَلَلُ وَلَا يَذْكُو اِحْتِلَاماً. قَالَ: «يَغْتَسِلُ». وَعَنِ الرَّجْلِ يَرْى اَنَّهُ قَدِ احْتَلُمَ وَلَا يُجِدُ بَلَلًا. الْبَلَلُ وَلَا يَذْكُو اِحْتِلَاماً. قَالَ: «يَغْتَسِلُ». وَعَنِ الرَّجْلِ يَرْى اَنَّهُ قَدِ احْتَلُمَ وَلَا يُجِدُ بَلَلًا. قَالَ: «لَا غُسْلَ عَلَيْهِ». قَالَ: «نَعُمْ، اِنَّ قَالَ: «نَعُمْ، اِنَّ النِّسَاءَ شَقَانِقُ الرِّجَالِ». رَوَاهُ البِّرُمِذِيُّ، وَابُو دَاوُدَ.

وَرَوَى الدَّارَمِيُّ ، وَابْنُ مَاجَه ، إِلَى قَوْلِه : ﴿ لَا غُسُلَ عَلَيْهِ ،

#### دوسری فصل

اس الله عائشہ رمنی اللہ عنها ہے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے اس فض کے بارے میں وریافت کیا گیا جو (شمی کی) رطوبت کو (جم یا کپڑے پر) پاتا ہے اور اسے احتلام کا خیال نہیں آ تک آپ نے فرملیا ، وہ فض عسل کرے نیز اس فض کے بارے میں دریافت کیا گیا جے احتمام ہوتا یاد رہتا ہے لیکن (جم یا کپڑے پر) رطوبت نہیں پائلہ آپ نے فرمایا ، اس پر عسل واجب نہیں ہے۔ اُمِّ سُکمہ رضی اللہ عنها نے دریافت کیا مورت اگر رطوبت دیکھے تو کیا اس پر عسل (واجب) ہے؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فرمایا ، بااثبہ عورتی تو مردوں کی مثل ہیں (ترفری) ابوداؤد) داری اور ابنِ ماجہ نے آپ کے اس فرمان کہ ''اس پر عسل واجب نہیں ہے" تک ذکر کیا ہے۔

وضاحت: اس مدیث سے قیاس کا جوت لما ہے نیز احکامِ اللہ میں جب خطاب مردوں کو ہو تو اس میں مورتیں ہمی شامل سمجی جاتی ہیں البتہ اگر تخصیص کے ولائل ہیں تو پھران کو بی دیکھا جائے گا اور ان کے مطابق عمم نگایا جائے گا (واللہ اعلم)

اس مدیث کا جملہ کہ "مرد پر عسل داجب نہیں" ضعیف ہے۔ اس میں عبداللہ عمری المكبر راوی ضعیف ہے۔ البتہ أُمِّ سَلِيم كا واقعہ درست ہے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ مشکلاۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۸)

الْمِخَانَ ، وَجَبَ الْغُسُلُ. فَعَلْتُهُ أَنَا وَرَسُولُ اللهِ ﷺ : • إِذَا جَسَاوَزَ الْمِخَسَانُ اللهِ ﷺ مَا عَنْسَلْنَا. رَوَاهُ البِّتُرُمِدِيُّ، وَابْنُ مَا خَتَسَلْنَا. رَوَاهُ البِّتُرُمِدِيُّ، وَابْنُ مَا جَنَة

۱۳۳۲ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب (مرد کی) فتنے کی جگہ اور (مرد کی) فتنے کی جگہ سے تجاوز کر جائے تو عسل (کرنا)واجب ہو جاتا ہے۔ میں نے اور رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا کیا اور ہم نے عسل کیا (طلائکہ ازال نہیں ہوا) (ترزی 'ابنِ ماجہ)

وضاحت ۔ یہ حدیث مرفوع نہیں ہے۔ اہم ترزی اور اہم ابن ماجہ نے عائشہ کا قول ذکر کیا ہے تاہم اس سال کے علاوہ عائشہ سے مرفوع صبح حدیث منقول ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد اصفحہ ۱۳۸)

الله عَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةً ، فَالْ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةً ، فَاغْسِلُوا الشَّغْرَ، وَانْفُوا الْبَشَرَةَ». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤْدَ، وَالبَّرْمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَةً . وَقَالَ البِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ غُرِيْتُ ، وَالْحَارِثُ بُنْ وَجِيْهِ الرَّاوِيُ وَهُوَ شَيْخٌ ، لَيْسَ بِذَٰلِكَ البِّرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ غُرِيْتُ ، وَالْحَارِثُ بُنْ وَجِيْهِ الرَّاوِيُ وَهُوَ شَيْخٌ ، لَيْسَ بِذَٰلِكَ .

الا مریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، ہر بال کے نیچ جنابت ہے۔ سب بالول کو دھود اور جم کو صاف کرد (ابوداؤد ، ترذی ، ابن ماجه)
الم ترذی نے بیان کیا کہ یہ حدیث غریب ہے اور حارث بن وجیہ راوی کثرت سے بحول جا آتھا ، اس کا یہ مقام نہیں (کہ اس پر اعتماد کیا جائے)

وضاحت اس مدیث کا دارور ار حارث بن وجیه رادی پر ہے اور وہ غایت درجہ ضعیف ہے۔ (میزان الاعتدال جلدا صغہ ۳۴۵)

عَلَىٰ عَلَيْ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَرَكَ مَوْضِعَ شَعْرَةٍ مِّن جَنَابَةٍ لَكُمْ يَغْسِلُهَا فُعِلَ بِهَا كَذَا وَكَذَا مِنَ النَّارِ». وَقَالَ عَلِى : فَمِنْ ثُمَّ عَادَيْتُ رَأْسِى ، فَمِنْ ثُمَّ عَادَيْتُ رَأْسِى ، ثَلَاثاً. رواه ابو داود، واحمد، والدارمي، إلا أَنَّهُمَا لَمْ يُكَرِّرَا: فَمِنْ ثُمَّ عَادَيْتُ رَأْسِى .

الله ملی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخف نے خسل جنابت سے ایک بال کی جگہ کو چھوڑ ریا ، اس کو نہ دھویا تو اس (بال) کی وجہ سے اس کو دوزخ کے شدید عذاب میں جٹلا کیا جائے گا۔ علی رضی الله عنہ کہتے ہیں کہ اس وجہ سے میں اپنے سر (کے بالوں) کا دشمن ہو گیا ہوں ، تین بار کما (ابوداؤد ، احمد ، داری) البتہ احمد اور داری نے اس جملہ کہ "میں اپنے سر کے بالوں کا دشمن ہو گیا ہوں "کو کرار کے ساتھ ذکر نہیں کیا۔

وضاحت: اس مدیث کی سند ضعف ہے ' کُتَّادِ بن سُلُمَ رادی نے عطاء بن سائب سے مدیث نقل کی ہے جب کہ اس نے اس سے بی مدیث جب کہ اس نے اس سے بی مدیث اختلاط کی حالت میں بھی سنا ہے۔ اگر بید ثابت ہو جائے کہ اس نے اس سے بی مدیث اختلاط سے پہلے سی ہے تو پھر مدیث قابل قبول ہے اور ایبا ہونا بعید از امکان ہے۔

(مفكوة علامه ناصر الدين الباني جلد ا صفحه ١٣٩)

٤٤٥ ـ (١٦) **وَمَنْ** عَآئِشُةُ رَضِيَ الله عُنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَا يَتَوَضَّنَا بَعْدَ الْغُسُلِ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُوْدَ اوْدَ ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۳۵۵: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عنسلِ جنابت کے بعد وضو نہیں کرتے تھے (ابوداؤد 'ترفری' نسائی' ابنِ ماجہ)

٤٤٦ ـ (١٧) وَمَنْهَا، قُالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ عَلِيْهُ يَغْسِلُ رَأْسِهِ بِالْحِطْمِيِّ وَهُوَ جُنْبُ يَعْشِلُ رَأْسِهِ بِالْحِطْمِيِّ وَهُوَ جُنْبُ لِمَاءً بَعْضِلُ مَا أَسُو دَاوَدَ.

المهم الله عائشہ رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جنابت کے عسل میں الله عائد رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی مربر مزید پانی نہیں گراتے تھے (ابوداؤد) اپنے مرکو محطمی (بوثی) کے ساتھ وحوتے تھے اس پر اکتفا کرتے، سرپر مزید پانی نہیں گراتے تھے (ابوداؤد) وضاحت: علامہ البانی جلد اصفحہ ۱۳۹۹) وضاحت: علامہ البانی جلد اصفحہ ۱۳۹۹)

الْبُرَازِ ، فَصَعِدُ الْمِنْبَرَ، فَحَمِدُ اللهُ، وَاثْنَى عَلَيْهِ، ثَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَأَى رَجُلاً يَّغْتَسِلُ بِالْبُرَازِ ، فَصَعِدُ الْمِنْبَرَ، فَحَمِدُ اللهُ، وَاثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: وإِنَّ اللهُ حَيِّى سِتِيرُ يُتُحِبُ الْحَيَاءَ وَالتَّسَائِقُ وَفِى رِوَايَتِهِ، وَالتَّسَائِقُ وَفِى رِوَايَتِهِ، وَالتَّسَائِقُ وَفِى رِوَايَتِهِ، وَالتَّسَائِقُ وَفِى رِوَايَتِهِ، وَالنَّسَائِقُ وَفِى رَوَايَتِهِ، وَالنَّسَائِقُ وَالنَّسَائِقُ وَالنَّسَائِقُ وَاللَّسَائِقُ وَالْمَارِهِ مَا اللهُ سِيَّيْرُهُ، فَإِذَا ارَادَ احْدُكُمُ اللهُ يَغْتَسِلُ فَلْيَتَوَارَ بِشِيقٍ وَاللَّوْدِ اللهُ اللهُ سِيِّيْرُهُ، فَإِذَا ارَادَ احْدُكُمُ اللهُ يَغْتَسِلُ فَلْيَتَوَارَ بِشِيْءٍ»

٣٣٧٤ على رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله علیه وسلم نے ایک فخص کو دیکھا کہ وہ کملی جگہ میں (بلارہ) عنسل کر رہا ہے۔ آپ منبر پر بلند ہوئ الله کی حمد و ثابیان کی۔ پھر فرایا ، بلاثبہ الله تعالیٰ بہت حیا والا ہے ، پردہ پوشی کرنے والا ہے۔ حیا اور پردہ پوشی (کے اوصاف) کو محبوب جانتا ہے پس جب تم میں سے کوئی مخص عسل (کا ارادہ) کرے تو کیڑے وغیرہ کے ساتھ پردہ کرے (ابوداؤد اسائی) اور نسائی کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرایا ، بلاشبہ الله پردہ پوشی کرنے والا ہے ہیں جب تم میں کوئی مخص حسل کا ارادہ کرے تو کسی کیڑے وغیرہ کے ساتھ پردہ کرے۔

#### رور و ير م الفضل النالث

٤٤٨ ـ (١٩) عَنْ أَنِيّ بْنِ كَغْبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: إِنَّمَا كَانَ الْمَـاَءُ مِنَ الْمَاَءِ رُخْصَةً فِيْ أَوَّلِ الْإِسْلَامِ، ثُمَّ نُهِى عُنْهَا. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَٱبُودَاؤَدُ وَالدَّارَمِيُّ

#### تيسرى فصل

مسم، وأني بن كعب رضى الله عند سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كہ انزال سے عسل كے واجب موتے

#### ك بارك مي شروع اسلام مي رخصت على بعد ازال اس سے منع كر ديا كيا (ترذى ابوداؤد وارى)

الله عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ رُجُلُ إِلَى النَّبِي عَلِيّ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ رُجُلُ إِلَى النَّبِيّ عَلَيْهُ فَقَالَ: إِنِّى الْغَنْسُلُتُ مِنَ الْجَنَابَةِ، وَصَلَّيْتُ الْفَجْرَ، فَرَأَيْتُ قَذْرَ مَوْضِعِ الظُّفْرِلُمْ يُصِبْهُ الْمَآءُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ بَيدِكَ اَجْزَاكَ، . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ اللهُ عَلَيْهِ بَيدِكَ اَجْزَاكَ، . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۱۳۳۹ علی رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فض نبی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے ذکر کیا کہ میں نے جنابت سے عنسل کیا اور صبح کی نماز اد ای تو میں نے دیکھا کہ نافن کے برابر جگہ پر پانی نہیں پنچا۔ آپ نے فرمایا' اگر تو اپنے ہاتھ کے ساتھ اس پر مسح کر لیتا تو بچنے کانی ہو تا (ابن ماجہ) مضاحت اس حدیث کی سند ضعف ہے ' محمد بن عبیدالله العزری رادی متردک الحدیث ہے۔ (الفعفاء العفیر صفحہ ۱۳۳۳ الفعفاء والمتروکین صفحہ ۱۳۵ میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۱۳۵۵ مرعات جلد اصفحہ ۵۰۸)

• ٤٥٠ - (٢١) وَعَن ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَتِ الصَّلَاةُ خَمْسِيْنَ، وَالْغُسْلُ مِنَ الجُنَابَةِ مَنْ الجُنَابَةِ مَنْ النَّهِ مَنْ النَّهُ مَنْ النَّهُ مَنْ النَّهُ مَنْ النَّهُ مَنْ النَّهُ مَنْ النَّهُ مِنَ النَّهُ مَنْ النَّهُ اللهُ مَنْ النَّهُ اللهُ مَنْ النَّهُ اللهُ مَنْ النَّهُ اللهُ النَّهُ اللهُ النَّهُ اللهُ النَّهُ اللهُ النَّهُ مَنْ النَّهُ اللهُ النَّهُ اللهُ النَّهُ اللهُ النَّهُ اللهُ النَّهُ اللهُ النَّهُ اللهُ الل

۱۳۵۰ ابنِ عمر رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمازیں پچاس فرض تھیں اور جنابت سے عنسل کرنا سات بار تھا (لیکن) رسول الله صلی الله علیہ وسلم بیشہ الله سے باک کرنا سات بار تھا (لیکن) رسول الله صلی الله علیہ وسلم بیشہ الله سے سوال کرتے رہے یمل تک کہ نمازیں پانچ ہو گئیں اور جنابت سے عنسل ایک بار رہ کیا اور کپڑے کو پیشاب سے پاک کرنا (بھی) ایک بار رہ کیا (ابوداؤر)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ایوب بن جابر یمای رادی ضعف ہے (الجرح والتعدیل جلد ا صفحہ ۱۸۳۳ الله معلم ۱۸۳۳ الله ۱۸۳ الله ۱۸۳۳ الله ۱۳۳۳ الله ۱۸۳۳ الله ۱۳۳۳ الله ۱۳۳۳ الله ۱۳ الله ۱۳۳۳ الله ۱۳۲۳ الله ۱۳۳۳ اله ۱۳۳۳ اله ۱۳۳۳ الله ۱۳۳۳ اله ۱۳۳ اله ۱۳۳۳ اله ۱۳۳ اله ۱۳۳ اله ۱۳۳۳ اله ۱۳۳۳ اله ۱۳۳۳ اله ۱۳۳۳

# (۱) بَابُ مُخَالَطَةِ الْجُنْبِ وَمَا يُبَاحُ لُهُ رُخِبِي كَ سَاتِهِ اخْتَلَاطَ كَ بِارِكِ مِينِ) الْفَصْلُ الْأَوْلُونُ

٤٥١ ـ (١) قَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقِيْنِيْ رَسُولُ اللهِ عَلَا وَأَنَا جُنُبُ، فَأَخَذَ بِيدِيْ، فَمَشَيْتُ مَعَهُ حَتَّى قَعَدَ، فَانْسَلَلْتُ، فَأَتَيْتُ الرَّحْلَ، فَاغْتَسَلْتُ، ثُمَّ جِئْتُ، وَهُو قَاعِدٌ. فَقَالَ: وَسُبْحَانَ اللهِ! إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا وَهُو قَاعِدٌ. فَقَالَ: وَسُبْحَانَ اللهِ! إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجَسُ، هَذَا لَفُظُ الْبُخَارِيِّ، وَلِمُسُلِمٍ مَّعُنَاهُ، وَزَادَ بَعْدَ قَوْلِهِ: فَقَلْتُ لَهُ: [لَقَدْ] لَقِيْتَنِيْ وَانَا جُنُبْ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَجَالِسَكَ حَتَى أَغْتَسِلَ. وَكَذَا الْبُخَارِيُّ فِي رَوَايَةٍ أُخُرَى.

#### پہلی فصل

۱۵۵۱ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ملاقات ہوئی جب کہ میں جنبی قعالہ آپ نے میرا ہاتھ پاڑا۔ میں آپ کے ساتھ جال دیا یمال تک کہ آپ تشریف فرما ہوئے۔ میں ہمنگل کے ماتھ (دہاں سے) فکل کھڑا ہوا اور جائے اقامت پر آیا (دہاں) میں نے حسل کیا پھر میں آیا آپ آپ اسی طرح تشریف فرما تھے۔ آپ نے دریافت کیا اے ابو ہریرہ! تو کمال رہا؟ میں نے آپ کو بتایا۔ آپ نے فرہا " سجان اللہ! اللہ پاک ہے مومن تو (کمی صالت میں بھی) تاپاک نہیں ہو آپ یہ بخاری کے الفاظ ہیں اور مسلم میں اس کا مفہوم ہے اور اس میں ابو ہریرۃ کے اس قول کہ "میں نے آپ کو بتایا" کے بعد ہے کہ آپ کے ساتھ میری ملاقات ہوئی جب کہ میں جنبی تھا تو میں نے اچھا نہ سمجما کہ عسل کرنے سے پہلے آپ کے ساتھ میری ملاقات ہوئی جب کہ میں جنبی تھا تو میں نے اچھا نہ سمجما کہ عسل کرنے سے پہلے آپ کے ساتھ میری ملاقات ہوئی جب کہ میں جنبی تھا تو میں ذکر کیا۔

٢٥٢ ـ (٢) وَهَنِ ابْنِ عُمَرَرَضِيَ اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّةُ تُصِيبُهُ الْجَنَابَةُ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَوَضَّأَ ، وَاغْسِلْ ذَكَرَكَ، ثُمَّ نَمْ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. ۱۹۵۲ ابن غمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عُمِرٌ نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ وہ رات کو جنبی ہو جاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا 'آپ نماز والا وضو کریں اور (وضو سے پہلے) آلہ تناسل کو دھو کیں پھر سو کیں (بخاری 'مسلم)

٢٥٣ - (٣) **وَعَنُ** عَآئِشَةَ رَضِىَ اللهُ عُنْهَا، قَالَتُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ جُنُباً فَارَادَ اَنُ يَّأْكُلَ اَوْ يَنَامَ، تَوَضَّا وُضُوْءَهُ لِلصَّلَاةِ. مُتَّفَقَ عُلَيْهِ.

۱۳۵۳ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب مجھی جنبی ہوتے اور کھانا تناول کرنے یا نیند کرنے کا ارادہ کرتے تو نماز والا وضو کرتے (بخاری مسلم)

وضاحت: مجنى مخض كا كمانا كمانے يا سونے سے پہلے وضو كرنامتحب ہے ضرورى نہيں (والله اعلم)

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْدِ إِلْخُدْرِيِّ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَمَ: إِذَا اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

الله عليه وسلم في الله عنه سے روایت ہو وہ بيان كرتے ہيں رسول الله عليه وسلم في الله عليه وسلم في الله عليه وسلم في فرمايا ، جب تم ميں سے كوئى فخص اپنى بيوى يا لوندى سے جماع كرے اس كے بعد دوبارہ جماع كا ارادہ كرے تو اسے چاہيئے كه ان دونوں كے درميان وضو كرے (مسلم)

وضاحت: وضو كرنا متحب ب- "طحادى" كى روايت من بك كه نبى صلى الله عليه وسلم ووباره جماع كرت اور وضو نبيس كرت تنظير كرا والله اعلم)

٥٥٥ - (٥) وَعَنْ أَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَطُوفُ عَلَى نِسَآنِه بِغُسْلٍ وَاللهُ عَنْهُ مَسْلِمُ . وَوَاهُ مُسْلِمُ .

1000ء انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مجمی اپنی بیویوں سے جماع کرکے ایک ہی طسل کرتے تھے (مسلم)

٢٥٦ - (٦) وَمَنْ عَآئِشَةً رَضِى اللهُ عُنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَذْكُرُ اللهُ عَنَّ وَجُلَّ عَلَى كُلِّ آخْيَانِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمُ

وَحَدِيْثُ ابْنِ عَبَّاسٍ سَنَذُكُرُهُ فِي كِتُابِ الْأَطْعِمَةِ، إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَىٰ

۱۳۵۲ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم اپنے تمام اوقات میں اللہ کا ذکر فرماتے رہے (مسلم)

ہم ابنِ عباس رمنی اللہ عنما سے مروی صدیث کو کتاب "الا نعمنہ" میں ذکر کریں مے ان شاء اللہ تعالیٰ۔

وضاحت پیثاب کرتے وقت کی خانہ بیٹے وقت اور حالتِ جماع میں ذکرِ اللی ممنوع ہے۔ یہ تینوں اوقات مستثنی ہیں۔ جمہور محد ثمین جنبی اور حائفہ کے قرآنِ پاک کی تلاوت کو ادبًا حرام قرار دیتے ہیں نیز حائفہ عورت زبانی تلاوت کر سکتی ہے مگر جنبی نہیں کر سکتا ' صحیح قول نہی ہے۔ عُمر رضی اللہ عنہ سے صحیح سند کے ساتھ جنبی کے لئے کراہت منقول ہے (اعلامُ الموقعین لابن قیم جلد ۳ صفحہ ۳۵۔ ۳۳)

### الْفَصْلُ النَّالِيْ

وَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اغْتَسَلَ بَعْضُ أَزُواجُ النَّبِيّ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اغْتَسَلَ بَعْضُ أَزُواجُ النَّبِيّ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللَّهِ عَلَى اللهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ الل

#### دو سری فصل

2004 ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی کمی ہوی نے (بانی کے) ثب میں (ہاتھ ڈال کر) عسل کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ثب سے وضو کرنے کا ارادہ کیا۔ ہوی نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں جنبی متی۔ آپ نے فرمایا۔ پانی تو جنبی نہیں ہو آ۔ (تمذی' ابوداؤد' ابن ماجہ) دارمی نے ابنِ ماجہ کی مثل بیان کیا۔

وضاحت: منی کی احادیث تزییر بر محول مول می یعنی بچنا بهتر ہے۔ جواز کی احادیث ناسخ بین (والله اعلم)

۱۹۵۸ - (۸) وَفِی ﴿ شُرْحِ السَّنَّةَ ﴾ عَنْهُ ، عَنْ مَیْمُوْنَةَ ، بِلَفْظِ ﴿ الْمُصَابِیْجِ ﴾ .
۱۳۵۸ شرحُ النَّنَ مِن ابنِ عباس رضی الله عنما میونه رضی الله عنما سے روایت کرتے ہیں جب که الفاظ معابع کے ہیں۔

وضاحت الله عنه الله عنه عدیث ابن عباس رضی الله عنما سے مروی ہے میموند رضی الله عنها سے نہیں ہے (مککوٰة علامہ ناصر الدین جلد اصفحہ ۱۳۲)

٤٥٩ ـ (٩) وَمَنْ عَآئِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجُنَابَةِ، ثُمَّ يَسْتَذْفِى عُ بِى قَبْلُ اَنْ اَغْتَسِلُ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَة ، وَرَوَى التِّرْمَذِيُّ نَحْوَهُ وَلَجُنَابَةِ، ثُمَّ يَسْتَذْفِى عُ بِى قَبْلُ اَنْ اَغْتَسِلُ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَة ، وَرَوَى التِّرْمَذِيُّ نَحْوَهُ وَلَجُنَابَةِ، وَلَهُ إِلَى الْمُصَابِيْجِ،
 وَفِى وَشَرْجِ السَّنَّةِ، يَلِفْظِ وَالْمُصَابِيْجِ،

909: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنابت کا مسل

فراتے پر میرے ساتھ (اس سے قبل کہ جس عسل کرتی) گری حاصل کرتے تھے (این ماجی) الم ترزی نے اس کی مشل بیان کیا اور شرح السُنة میں مصابح کے الفاظ ہیں۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابو عمرو حناط راوی ضعیف ہے (مکلؤة علامہ ناصرالدین جلد ا صفحہ ۱۳۳)

١٠٠ - (١٠) وَهَنْ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَنْخُرُجُ مِنَ الْحُلَاّ ِ فَيَقْرُنُنَا الْقُرْآنَ، وَيَأْكُلُ مَعْنَا اللَّحْمَ؛ وَلَمْ يَكُنْ يَحْجُبُهُ - أَوْ يَحْجُرُهُ - عَنِ الْقُرْآنِ شَيْءَ لَيْسَ الْجَنَابَةَ . رَوَاهُ اَبُوُدَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِيُّ. وَرَوَى ابْنُ مَاجَةُ نَحْوَهُ

۱۳۹۰ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت سے فارغ موتے تو جمیں قرآن پڑھاتے اور ہمارے ساتھ گوشت تناول کرتے اور آپ کو قرآن پاک کی تلاوت سے جنابت کے علاوہ کوئی چیز نہیں روکتی تھی (ابوداؤد' نسائی) اور ابن ماجہ نے اس کی مثل بیان کیا۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن سلمہ کو فی رادی ضعف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۱۳۳۰)

٤٦١ - (١١) **وَصَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَلَا تَقُرُأُ الْحَآئِضُ وَلَا الْجُنْبُ شَيْئًا مِّنَ الْقُرُّآنِ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ

الهم: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی فرمایا مانفسہ عورت اور جنبی قرآن یاک کا قلیل حقتہ بھی تلاوت نہ کریں (ترزی)

وضاحت ی مدیث معیف ہے' اس کی سند میں اسلیل بن عیاش رادی معیف ہے (الجرح والتحدیل جلدا مفحہ ۱۲۳ منعیب الکمل جلد ۳ منحہ ۱۲۳ میزان الاعتدال جلد اصفحہ ۲۳۰ تقریب الکمل جلدا صفحہ ۲۳۰)

الله عَلَيْ الله عَالِيْ الله عَلَيْمَةُ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ: «وَجِهُوْا هَذِهِ الْبُيُوْتَ عَنِ الْمُسْجِدِ، فَإِنْ لَا أَجِلُ الْمُسْجِدَ لِحَانِص وَلَا جُنْبِ». رَوَاهُ آبُوْدَاؤَدَ هَذِهِ الْبُيُوْتَ عَنِ الْمُسْجِدِ، فَإِنْ لَا أَجِلُ الْمُسْجِدَ لِحَانِص وَلَا جُنْبِ». رَوَاهُ آبُوْدَاؤَدَ

۱۳۹۲ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ان اللہ علیہ وسلم فرملیا ان گھروں کے دروازوں کو معجد کی جانب سے تبدیل کرو۔ میں حانف اور جنبی کے لئے معجد (میں واقل ہونے) کو جائز قرار نہیں دیتا (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث کی سند میں افلت بن خلیفه رادی مجول الحل ہے (ضعیف سنن ابوداؤد نمبر۳۲ مشکوة علامہ ناصرالدین البانی جلد اصفحہ ۱۳۲۷)

٢٦٣ - (١٣) وَمَنْ عَلِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: ولَا تَدْخُلُ

الْمَلَاتَكُةُ بَيْتًا فِيْهِ صُورَةٌ وَلَا كُلُبُ وَلَا جُنْبُ ، رَوَاهُ آبُو دَاوَد ، وَالنَّسَآنِي م

ساس على رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا وشت اس محریس داخل نہیں ہوتے جس میں تصویر مکتا اور جنبی ہو (ابوداؤد انسانی)

وضاحت اس مدیث کی سند میں اضطراب اور جمالت ہے (مفکوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلد ا صفحہ ۱۳۲۳)

٤٦٤ - (١٤) وَعَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَـالَ: قَالَ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ: وَثَلَاثُ لَا تَقْرَبُهُمُ الْمَـلَائِكَةُ: جِيْفَةُ الْكَافِيرِ، وَالْمُتَضَيِّمِخُ بِـالْخُلُوْقِ ، وَالْجُنُبُ اللَّا اَنْ يَتُوضَّاً». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَدَ

ساسم الله ممار بن یا سررمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله علیہ وسلم نے فرمایا میں انسان ایسے ہیں کہ فرشتے ان کے قریب نہیں جاتے۔ کافر کی لاش ایسا مخص جس نے خلوق (خوشبو) لگا رکمی ہے اور جنبی مخص البتہ آگر اس نے وضو کیا ہو (ابوداؤد)

وضاحت ۔ یہ روایت مقمل نہیں، حسن بعری اور عمار میں انتظاع ہے۔ خلُون وہ خوشبو ہے جس میں زعفران مالی ہو آہے۔ مرد کے مالی ہو آہے۔ مرد کے استعل کی ممانعت ہے۔ مرد کے لئے اس کے استعل کی ممانعت ہے۔ مرد کے لئے وہ خوشبو جائز ہے جس کا رنگ نہ ہو بلکہ خوشبو عمدہ ہو (مکلوة سعید اللحام جلد ا منحہ ۱۳۳۳)

٤٦٥ - (١٥) **وَمَنْ** عَبْدِ اللهِ بْنِ آبِیْ بَکْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُزْمٍ : اَنَّ فِی الْکَتَابِ ٱلَّذِیْ کَتَبَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِعَمْرِو بْنِ حَزْمٍ ﴿ اَنْ لَاَ يَمَسَّ الْقُرْآنَ اِلاَّ طَاهِرٌ ۗ . رَوَاهُ مَالِكُ وَالدَّارَقُطْنِيُّ .

۱۳۹۵ عبداللہ بن ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ تحریر جے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے عمرو بن حزم رضی اللہ عند کے نام تحریر کیا اس میں یہ بھی تھا کہ قرآنِ پاک کو پاک صاف انسان ہاتھ لگائے (مالک وار تعنی)

وضاحت قرآنِ پاک کو وہ مخص ہاتھ لگائے جو مومن ہو نیز مدثِ امغر اور مدثِ اکبر سے پاک ہو اور اس کے بدن پر نجاست بھی نہ کی ہو۔ خیال رہے کہ جو مخص باوضو ہے وہ حدثِ امغر سے پاک ہے اور جو مخص بنبی نہیں ہے وہ مدثِ اکبر سے پاک ہے (واللہ اعلم)

٤٦٦ ـ (١٦) **وَمَنْ** نَّافِع ، قَالَ: إِنْطَلَقْتُ مُعَ ابْسَ عُمَرَ فِـنِ حَاجَةِ ، فَقَضَـى ابْنُ عُمَرَ حَاجَتَهُ ، وَكَـانَ مِنْ حَدِيثِهِ يَوْمَئِذِ اَنْ قَالَ: مَرَّ رَجُلَّ فِـنْ سِكَةٍ بِشَـنَ الْسِكَـكِ فَلَقِى رَسُولُ اللهِ ﷺ وَقَدْ خَرَجَ مِنْ غَائِطٍ ا وُبُول ٍ ، فَسَلَّمَ عَلَيْه، فَلَمْ يُرُدَّ عَلَيْهِ، حَتَّى إِذَا كَادُ الرَّجُلُ اَنْ يَتَوَارَىٰ فِى السِّكَةِ، ضَرَبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِيَدَيْهِ عَلَى الْحَائِطِ وَمَسَحَ بِهِمَا وَجُهَهُ، ثُمُّ مَنَّ ضَرَبَ ضُرْبَةً الْخُرى، فَمَسَحَ ذِرَاعَيْهِ، ثُمُّ رَدَّ عَلَى الرَّجُلِ السَّلَامُ، وَقَالَ: ﴿ إِنَّهُ لَمُ يَمْنَعْنِىٰ أَنُ أَرُدُ عَلَى الرَّجُلِ السَّلَامُ، وَقَالَ: ﴿ إِنَّهُ لَمُ يَمْنَعْنِىٰ الْهُ إِنَّ اللَّهُ لَمُ اكُنْ عَلَى ظَهْرٍ ﴿ . رَوَاهُ اَبُو دَاؤَدَ

۱۳۲۱ نافع سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک کام کے لئے ابنِ عمر رمنی اللہ عنما کی معیت میں چلا۔ ابنِ عمر نے اپنا کام سر انجام ویا۔ ابنِ عمر نے اس ون جو باتیں بتائیں ان میں یہ بات بھی تھی۔ انہوں نے کہا ایک محفی کی رستہ میں چل رہا تھا اس کی ملاقات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوئی جب کہ آپ رفع حاجت یا پیشاب سے (فارغ ہو کر) نکل رہے تھے۔ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام کہا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے سلام کا جواب نہ دیا یہاں تک کہ قریب تھا کہ وہ محف (آپ کی نظروں سے) او جمل ہو جاتا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ (تیم کے لئے)دیوار پر ہارےاور ان کے ساتھ اپنے چرہ کا مسم کیا بحر دوسری بار ہاتھوں کو مارا اور اپنے دونوں بازووں کا مسم کیا بعد ازاں اس محف کے سلام کا جواب دیا اور مضاحت کی کہ مجھے تیرے سلام کے جواب دینے سے صرف اس بات نے روکے رکھا کہ میں باوضو نہ تھا (ابوداؤو)

وضاحت: ہیہ حدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں محر بن ثابت رادی ضعیف ہے۔ در دائ<sup>م</sup> لاہوء السوار معرف موسی

(ميزانُ الاعتدال جلد ٣ منحه ٣٩٥)

٤٦٧ ـ (١٧) **وَعَنِ** الْمُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ اَتَى النَّبِيَ ﷺ وَهُو يَبُوْلُ. فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيْهِ حَتَىٰ تَوَضَّا ، ثُمَّ اعْتَذَرَ إِلَيْهِ، وَقَالَ: «إِنِّي كُرِهُتُ اَنْ اَذْكُرَ اللهُ إِلَّا عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيْهِ حَتَىٰ تَوَضَّا ، ثُوقالُ: فَلَمَّا تَوَضَّا رَدَّ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ قَوْلِهِ: حَتَىٰ تَوَضَّا . وَقَالَ: فَلَمَّا تَوَضَّا رَدًّ عَلَيْهِ . عَلَيْهُ . عَلَيْهُ . عَلَيْهُ . عَلَيْهِ . عَلَيْهُ . عَلَيْهِ . عَلَيْهِ . عَلَيْهِ . عَلَيْهُ . عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ . عَلَيْهِ عَلَيْهِ

۱۳۹۵ مماجر بن تُنفذ رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ نی ملی الله علیہ وسلم کی فدمت میں حاضر ہوئے آپ بیشاب کر رہے تھے۔ انہوں نے آپ پر سلام کما۔ آپ نے ان کے سلام کا جواب نہ دیا یمال تک کہ آپ نے وضو کیا بعد ازاں ان سے معذرت کرتے ہوئے کما کہ میں نے اچھانہ جاتا کہ میں الله کا ذکر پاک ہوئے بغیر کروں (ابوداؤر) نسائی نے اس جملہ "یمال تک کہ آپ نے وضو کیا" تک بیان کیا۔ مماجر کمتے ہیں کہ جب آپ نے وضو کر لیا تو اس کے سلام کا جواب دیا۔

وضاحت: جب كوكى مخص بيثاب وغيروكر ربا موتو اس سلام نيس كرنا جائد اس لئے كه اس حالت ميں وه سلام كا جواب نيس دے سكا (دالله اعلم)

#### اَلْفَصَىلُ الثَّالِثُ

٢٦٨ - (١٨) عَنْ أُمِّ سَلَمَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَجْنُبُ، ثُمَّ

يَنَامُ، ثُمَّ يُنْتَبِهُ، ثُمَّ يَنَامُ. رَوَاهُ ٱخْمَدُ

#### تيسري فصل

۱۳۹۸: أُمِّ سُلَمُ رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم جنبی ہو جاتے بعد ازاں نیند کرتے بحربیدار ہوتے بحر نیند کرتے (احمہ)

وضاحت: آگرچہ اس مدیث کی سند ضعیف ہے لیکن سند احمد میں بی أُمِّم سُکُمہ ہے مروی ہے کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم رات میں اپی بیوی سے مجامعت کرتے، آپ صبح کے وقت تک جنبی رہجے پھر آپ طسل کرتے اور روزہ رکھ لیتے، اس کی سند حسن ہے (سند احمد جلد ۲ صفحہ ۱۳۸ مشخط قامد البانی جلد ا صفحہ ۱۳۵)

١٩٥ - (١٩) وَعَنْ شُعْبَة ، قَال : إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْمَجْنَابَةِ ، يُفرِغُ بِيدِهِ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسُرَى سَبْعَ مِرَادٍ ، ثُمْ يَغْسِلُ فَرْجَهُ ، فَنسِى مَرَّةً كُمْ الْجَنَابَة ، يُفرِغُ بِيدِهِ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْيُسُرَى سَبْعَ مِرَادٍ ، ثُمْ يَغْسِلُ فَرْجَهُ ، فَنسِى مَرَّةً كُمْ الْخَرَعُ ، فَسَالَئِيْ . فَقُلْتُ : لاَ أَمْ لَك ! وَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَدْرِى؟ ثُمَّ يَتُوضَا أُونَ وَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَدْرِى؟ ثُمَّ يَتُوضَا أُونَ وَمُن رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَتَطَهَّرُ . وَضُوءَ وَلَا يَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَتَطَهَّرُ . وَوَاهُ آبُو دَاؤَدَ

٤٧٠ - (٢٠) وَعَنْ آبِنَ رَافِع رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ طَافَ ذَاتَ يَوْمِ عَلَى نِسَآئِهِ، يَغْتَسِلُ عِنْدَ هَٰذِهِ، وَعِنْدُ هَٰذِهِ، قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! ٱلَّا تَجْعَلُهُ غُسُلًا وَّاحِدا آخِراً ؟ قَالَ: «هَٰذَا آزْكَى وَاطْيَبْ وَاطْهَرْ». رَوَاهُ اَخْمَدُ. وَاَبُوْدَاؤْدَ.

۱۳۷۰ ابو رافع رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم دن میں اپی عورتوں کے ہاں عسل کیا اور بھر دو سری کے ہاں عسل کیا ۔ ابو رافع کہتے ہیں کہ میں نے آپ

ے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ آخر میں ایک ہی بار عسل کیوں نہیں کرتے؟ آپ نے فرمایا 'بار بار عسل کرنا زیادہ ٹواب کا موجب ہے 'زیادہ اچھا ہے اور زیادہ پاکیزگی کی علامت ہے (احمد ' ابوداؤد)

٢٧١ ـ (٢١) **وَعَنِ** الْحَكَمِ بْنِ عُمْرُورَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يَتُوضًا الرَّجُلُ بِفَضْلِ طُهُوْرِ الْمَرْأَةِ. رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ. وَابْنُ مَاجَةً، وَالتِرْمِذِيُّ وَزَادَ: اَوْ قَالَ: 
وَبُسُؤْرِهَا» وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَّ صَحِيْحٌ.

ال الله على الله على وابت بو وابت بو وابت بى رسول الله على الله على وسلم في الله على الله على وسلم في الله على الله على وابت بى منع فرايا كه خاوند بيوى كے بلح موئ بانى كے ساتھ عسل كرے (ابوداؤد ابن ماجه عندى) الم تمذى في الله الله كياكه " اس كے جوشے (بانى) كے ساتھ" اور ذكركياكه به حديث حسن صحح ب-

٤٧٢ ـ (٢٢) وَهُنْ حُمَيْدِ الْحَمْيَرِيِّ، قَالَ: لَقِيْتُ رَجُلاً صَحِبَ النَّبِيُّ الْمُرْأَةُ ارْبَعَ سِنِيْنَ، كَمَا صَحِبَهُ أَبُوْ هُرْيَرَةَ، قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ تَغْتَسِلَ الْمَرْأَةُ وَلَيْغَتَرِفَا جَمِيْعاً . رَوَاهُ ابُوْ فَضُلِ الْمَرْأَةِ». زَادَ مُسَدَّدُ: وَلَيْغَتَرِفَا جَمِيْعاً . رَوَاهُ ابُوْ فَضُلِ الرَّجُلِ، اَوْ يَغْتَرِفَا جَمِيْعاً . رَوَاهُ ابُوْ فَالَانَسَانِيُّ ، وَزَادَ اَحْمَدُ فِي اَوَّلِهِ: «نَهٰى أَنْ يَمْتَشِطَ اَحَدُنَا كُلَّ يَوْمِ اَوْ يَبُولَ فِي مُغْتَسَلِ »

۱۷۷ مخید مخید مخید مخیری رحم الله سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک مخص کو طا جو چار سال تک ہی صلی الله علیہ وسلم کی صحبت میں رہا جیسا کہ ابو ہریرہ رضی الله عنہ آپ کی صحبت میں رہے۔ انہوں نے کما کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے منع فرایا کہ عورت فاوند کے بیچے ہوئے یا فاوند عورت کے بیچے ہوئے پائی کے ساتھ عسل کرے۔ "مشدد" کی روایت میں یہ اضافہ ہے کہ دونوں ایک بار چلولیں (ابوداؤد انسائی) اور اہم اجراح نے اس روایت کے شروع میں یہ اضافہ کیا ہے کہ آپ نے منع فرایا کہ ہم میں سے کوئی مختص روزانہ سکھی استعمال کرے یا عسل فانے میں پیٹاب کرے۔

۲۷۳ \_ (۲۳) وَرُوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسِ ٢٣٥ ـ (٢٣) وَرُوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسِ ٢٣٥ ـ وَرَكِيا-

## (۷) بَابُ اَحْكَامِ الْمَنَاهِ (یانی کے احکامات)

#### الفصل الآول

٤٧٤ - (١) عَنْ اَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا يَبُـُولَنَّ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ

وَفِيْ رَوَايَةِ لِمُسْلِمٍ، قَالَ: «لَا يُغْتَسِلُ آحَدُكُمْ فِي الْمَآءِ الدَّآثِمِ وَهُوَجُنُبٌ». قَالُوْا: كَيْفَ يَفْعَلُ يَا اَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: يَتَنَاوْلُهُ تَنَاوْلًا.

#### پېلی فصل

۱۹۷۳ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا تم میں سے کوئی فض کھڑے پانی میں جو جاری نہیں ہے بیٹاب نہ کرے ' پھراس سے خسل کرے (بخاری بسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے آپ نے فرایا ' تم میں سے کوئی فخص جب جنبی ہو تو وہ کھڑے پانی میں خسل نہ کرے۔ لوگوں نے دریافت کیا ' اے ابو ہریرہ! وہ کیے غسل کرے؟ انہوں نے جواب دیا ' وہ (وہاں سے) پانی لے (اور غسل کرے)

وضاحت کمرے پانی میں پیٹاب کرنا منع ہے۔ ہوسکتا ہے کہ انسان کو بوقت ضرورت ای پانی سے وضو کرنے کی ضرورت بیٹی اس نے پیٹاب کیا ہو۔
کی ضرورت پیٹ آجائے۔ کوئی ذی شعور انسان ایسے پانی سے عسل نہیں کرے گاجس میں اس نے پیٹاب کیا ہو۔
بلکہ اگر کمی تلاب و حوض وفیرہ کے کمرے پانی سے عسل کرنا ہے تو اسے چاہئے کہ وہ پانی کے تلاب یا حوض میں داخل نہ ہو بلکہ وہاں سے پانی لے کر دو سری جگہ عسل کرے (واللہ اعلم)

الرَّاكِدِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۵۷، جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے کمرے پانی میں بیثاب کرنے سے منع فرمایا ہے (مسلم)

٤٧٦ ـ (٣) وَعَنِ السَّأَئِبِ بْن يَزِيْدُ رَضِىَ اللهُ عَنهُ، قَالَ: ذَهَبَتْ بِي خَالَتِي إلَى النَّبِيّ يَالِي النَّبِيّ يَالِيْ النَّبِيّ يَالِيْ النَّبِيّ يَالِيْ اللهِ إِنَّ ابْنَ أُخْتِى وَجِعٌ، فَمَسَحَ رَأْسِى، وَدَعَالِى بِالْبَرْكَةِ، ثُمَّ تُوضَاً، فَشَرِ بْتُ مِنْ وَضُونِهِ، ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ. فَنَظَرتُ اللي خَاتِم النَّبُوقِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلُ ذِرِّ الْخَجَلَةِ . مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

۱۳۷۱: سائب بن بزید رضی اللہ عنہ سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے میری فالہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی فدمت میں لے گئیں۔ انہوں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میرا بھانجا بیار ہے۔ آپ نے میرے سمر پر ہاتھ چھیرا اور میرے حق میں برکت کی دعا فرمائی بعد ازاں آپ نے وضو کیا۔ میں نے آپ کے (اعضاء سے سرنے والے) وضو کے پانی کو پی لیا بعد ازاں میں آپ کی پشت کے چھیے کھڑا ہوا۔ میں نے دیکھا کہ آپ کے کندھوں کے درمیان مجلہ عودی کی محمدی کی ماند نبوت کی مرتقی (بخاری' مسلم)

وضاحت: وضو كرتے وقت اعضاء سے كرنے والا بانى أكرچه استعال شدہ بانى بے ليكن باك ہے وكرنه نى ملى الله عليه وسلم اس كو چينے سے روك دينے (والله اعلم)

#### الفَصْلُ الثَّانِيُ

٧٧٧ \_ (٤) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمَاءِ يَكُونُ فِي الْفَلَاةِ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا يَنُوبُهُ مِنَ الدَّوَابِ وَالسِّبَاعِ، فَهَالَ: «إِذَا كَانَّ الْمَاءُ قُلْتَيْنِ لَمْ يَعْوِلُهُ مَنَ الدَّوَابِ وَالسِّبَاعِ، فَهَالَ: «إِذَا كَانَّ الْمَاءُ قُلْتَيْنِ لَمْ يَعْوِلُهُ مِنَ الدَّوَابِ وَالسِّبَاعِ، فَهَالَ: «إِذَا كَانَّ الْمَاءُ قُلْتَيْنِ لَمَ اللهَ يَعْمِلُ الْخَبَثُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابُودُ وَاوْدَ، وَالتِّرْمِذِينُ ، وَالنَّسَائِقُ ، وَالدَّارَمِينُ ، وَابْنُ مَاجَةً . وَابْنُ مَاجَةً . وَفِي الْمُعْرِي لِأَبِى دَاوُدَ: «قَالِنَهُ لَا يَنْجَسُ».

#### دوسری فصل

2018 ابنِ عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس پانی کے بارے میں دریافت کیا گیا جو لق و رق صحرا میں ہو تا ہے جہاں چار پائے اور جنگلی ورندے (پانی پینے کے لئے) آتے جاتے رہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' جب پانی دو ملئے ہو تو وہ ناپاک نہیں ہو آ۔ (احمہ' ابوداؤد' ترزی' نسائی' دارمی' ابن ماجہ) ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ پانی ناپاک نہیں ہو آ۔

وضاحت: ایک روایت میں ہُجر شرکے منکوں کا ذکر ہے۔ ایک منکے میں دو منگیزے یا اڑھائی منگیزے پانی ساتا ہے جو تقریبا" ۸۰ لیٹر کے قریب ہو تاہے۔ اگر پانی دو قلوں سے کم ہو تو صرف نجاست کے واقع ہونے سے پانی ناپاک ہو جائے گا (منکلوۃ سعید اللحام جلد اصفحہ ۱۳۳)

٤٧٨ ـ (٥) وَعَنْ آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيّ، قَالَ: قِيْلَ يَا رَسُوْلَ اللهِ! أَنْتَوَضَّانُا مِنْ بِئُرِ بُسُو بُضَاعَةَ، وَهِيَ بِتُرَّ يُلُقِي فِيْهَا الْحِيَضُ ، وَلُحُوْمُ الْكِلَابِ، وَالنَّتَنُ؟ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: وإنَّ الْمَآءَ طُهُوْرُ لَا ثِنَجِسُهُ شَيَىءٌ ﴾ . رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتَرْمِلْ ِيُّ ، وَآبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَآئِيُّ .

۸۷٪ ابو سعید فدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا الله کے رسول! کیا ہم بعناعہ کے کوئیں سے وضو کریں جبکہ اس میں حیض کے (خون سے ملوث) کیڑے کے کلڑے ' (مردہ) کتوں کے لو تحری اور ناپاک بربودار چیزیں گرائی جاتی ہیں۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ' پانی پاک ہے اس کو کوئی چیز ناپاک نہیں کر سکتی (احمہ ' ترفدی ' ابوداؤد' نسائی)

وضاحت عام طور پر لوگوں کا معمول ہے کہ وہ پانی کے ذخرہ کو نجاست سے محفوظ رکھتے ہیں تو کیسے ممکن ہے کہ صحابہ کرام اس میں ناپاک چیزیں گرائیں؟ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ کنواں کچلی جگہ میں واقع تھا جب سیلالی پانی آتا تو وہ نجاست وغیرہ کو اٹھا کر کنوئیں میں گرا دیتا تھا' لوگ عمرا" اس میں گندی چیزیں نہیں گراتے سے چونکہ بینامہ کنوئیں کا پانی وو قلوں سے بھی زیادہ تھا بلکہ یہ ایک گمری کنواں نما جگہ تھی جمال پانی چیشے کی طرح جاری رہتا تھا اور اس کیفیت و کمیت کے پانی میں اگر نجاست گرنے سے رنگ 'ذائعے یا بوکی تبدیلی واقع نہ ہو تو پانی پاک ہے (واللہ اعلم)

٤٧٩ - (٦) **وَعَنُ** آبِيْ هُرَيْرَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلُ رَجُلُّ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ عَظِفْمَنَا، اَفَنَتَوَضَّا اللهِ اللهِ اللهِ عَظِفْمَنَا، اَفَنَتَوَضَّا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَظِفْمَنَا، اَفَنَتَوَضَّا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْنَا، اَفَنَتَوَضَّا اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَيْنَ : «هُمَ الطَّهُ وُرُ مَا وَالْحِلُّ مَنْتَنَهُ ». رَوَاهُ مَالِكُ ، وَالبَّرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَائِيُّ ، وَالْمُرْفُ مَاجَهُ وَالدَّارَمِيُّ .

۱۷۵۹: ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! ہم سمندر میں (کشتی پر) سوار ہوتے ہیں اور اپنے ساتھ تھوڑی مقدار میں (بیٹھا) پانی لے جاتے ہیں۔ اگر ہم اس پانی کے ساتھ وضو کریں تو ہم بیاس سے دو چار ہو جائیں گے کیا ہم سمندر کے پانی کے ساتھ وضو کر سے جیں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (سمندر کا) پانی پاک ہے اور سمندر میں مرا ہو (سمندری جانور) حلال ہے (مالک تذی ابوداؤد 'نسائی' ابن ماجہ 'داری)

٠٤٨٠ (٧) وَعَنْ آبِنَ زُيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبَى ﷺ قَالَ لَهُ لَيْلَةَ الْجِنِّ: وَمَا فِي إِدَاوَتِكَ؟، قَالَ: قُلْتُ: نَبِيْدُ . قَالَ: (تَمْرَةُ طَيِّبَةُ وَمَا يَ طُهُورُ . رَوَاهُ اللهُ وَالْهُورُ . رَوَاهُ اللهِ مَا فِي إِدَاوَتِكَ؟، قَالَ: (تَمْرَةُ طَيِّبَةُ وَمَا يَ طُهُورُ . رَوَاهُ اللهُ وَدَاوُدُ، وَزَادَ احْمَدُ، وَالتِّرْمِذِي : فَتَوَضَّا مِنْهُ .

وَقَالَ البِّرْمِذِيُّ : أَبُوْزَيْدٍ مُجْهُوْلٌ.

\* ۱۳۸۰ ابوزید سے روایت ہے وہ عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے جنوں کی رات دریافت کیا کہ تیرے لوٹے میں کیا ہے؟ وہ کتے ہیں کہ عیں نے جواب دیا نبیز ہے۔ آپ نے فرمایا ' مجور عمدہ چیز ہے اور پانی پاک ہے (ابوداؤد) احمد اور ترذی میں اضافہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے وضو کیا۔ اور امام ترذی نے بیان کیا کہ ابوزید مجمول (رادی) ہے۔

وضاحت: جمهور علاء كاس مديث كو ضعيف قرار دين پر اجماع ب (مرعات شرح مكلوة جلد ا صفحه ٥٣٣)

١٨١ - (٨) وَصَحَّ صَنْ عَلْقَمَةً، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمْ اكُنُ لَيْلَةُ الْجِنِّ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۳۸۱: ملتمہ کا عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے بیان کرنا درست ہے کہ میں جنوں کی رات نبی ملی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہ تھا (مسلم)

قَادُةُ - أَنَّ أَبَا قَتَادَةُ دُخَلَ عَلَيْهَا، فَسَكَبَتُ لَهُ وَضُوءًا، فَجَاءَتُ مِرَّةٌ تَشُرَبُ مِنْهُ، فَاصْغَى لَهَا فَتَادُةُ - أَنَّ أَبَا قَتَادَةُ دُخَلَ عَلَيْهَا، فَسَكَبَتُ لَهُ وَضُوءًا، فَجَاءَتُ مِرَّةٌ تَشُرَبُ مِنْهُ، فَاصْغَى لَهَا أَنْ اَبُنَةً اَجِى اللَّهُ الل

۱۹۸۸ کی بین کرتی بین مالک رمنی الله عنها جو ابو تُکُرۃ کے بیٹے (عبداللہ) کے نکاح میں تھیں بیان کرتی بین کہ ابو تُکُرۃ ان کے ہاں آئے۔ اس نے ان کے وضو کے لئے پانی رکھا۔ اچانک ہلی آئی (اور) اس سے پیٹے لگ گئی۔ ابو تُکُرۃ نے بلی کے لئے برتن کو جھکا دیا یہاں تک کہ بلی سربو گئی۔ کبشٹ کہتی بین کہ ابو تُکُرۃ نے میری جاب دیکھا (اس لئے) کہ میں انکی جانب دیکھ رہی تھی۔ انہوں نے کہا' میری بھینجی! تو تعجب کر رہی ہے۔ وہ کہتی ہیں کہ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ انہوں نے کہا' رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا' بلاشبہ بلی نلاک نمیں ہے' بلی تو ان جانوروں میں سے ہے جو تھمارے درمیان گھوٹے بھرتے ہیں۔

(مالك احمر عندي ابوداؤد نسائي ابن ماجه وارمى)

٤٨٣ - (١٠) **وَهُنُ** دَاوْدَ بْنِ صَالِحِ بْنِ دِيْنَارِ، عَنْ أُمِّةٍ، أَنَّ مَوْلَاتَهَا أَرْسَلُتُهَا بِهَرِيْسَةٍ اللّٰى عَآئِشَةً. قَالَتْ: فَوَجَدْتُهَا تُصَلِّيْ، فَأَشَارَتْ إِلَىّ: اَنْ ضَعِيْهَا ، فَجَآءَتْ هِرَّةٌ، فَأَكُلُتْ إِلَى عَآئِشَةً . فَخَآءَتْ هِرَّةٌ، فَأَكُلُتْ مِنْ حَيْثُ اَكُلُتِ الْهِرَّةُ. فَقَالَتْ: إِنَّ مِنْ طَلْمًا انْصَرَفَتْ عَآئِشَةً مِنْ صَلَاتِهَا، اَكُلُتْ مِنْ حَيْثُ اَكُلُتِ الْهِرَّةُ. فَقَالَتْ: إِنَّ

رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: وَإِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَس ، إِنَّهَا مِنَ الطَّوَّافِيْنَ عَلَيْكُمْ، وَابْنِي رَأَيْتُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَتَوَضَّا بِفَضْلِهَا . رَوَاهُ اَبُودًاؤذ.

۳۸۳ واؤد بن صالح بن دینار رحمہ اللہ اپی والدہ سے بیان کرتے ہیں کہ ان کو ان کی آزاد کرنے والی مالکہ فی عائشہ رضی اللہ عنها کی جانب ہریہ دے کر بھیجا۔ وہ کہتی ہیں کہ بین نے عائشہ کو نماز اوا کرتے ہوئے پایا۔ عائشہ نے عائشہ کو نماز اوا کرتے ہوئے پایا۔ عائشہ نماز سے عائشہ نماز سے عائشہ نماز سے عائشہ نماز سے فارغ ہوئیں تو وہیں سے کھانے گئیں جمال سے بلی نے کھایا تھا اور بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ہے کہ بلی بایک جانور نہیں ہے نے تو تہمارے کرد گھونے والے جانوروں میں سے ہے اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ بلی کے جھوٹے پانی کے ساتھ وضو کرتے تھے (ابوداؤد)

١٨٤ ـ (١١) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: أَنْتَوَضَّأُ بِمَا أَفْضَلَتِ السُّنَاءُ كُلُهُا، رَوَاهُ فِي «شُرْجِ السُّنَةِ».

سم الله على الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سے وریافت کیا علیہ کم الله علیہ وسلم سے وریافت کیا گیا کہ کیا ہم گرموں کے باقی مائدہ پانی کے ساتھ وضو کر سکتے ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ اس کے علاوہ تمام ورندوں کے باقی مائدہ پانی کے ساتھ بھی وضو کیا جاسکتا ہے (شرم الشیر)

٥٨٥ ـ (١٢) **وَمَنْ** أُمِّ هَانِيءٍ رَضِيَ اللهُ عَنهَا، قَـالَتْ: اِغْتَسَلَ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ هُوَ وَمَيْمُوْنَةُ فِيْ قَصْعَةٍ فِيْهَا اَثْرُ الْعَجِيْنِ . رَوَاهُ النَّسَــَآئِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۸۵ می اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور میمونہ رمنی اللہ عنما ہے وہ میں کندھے ہوئے آئے کے نشان سے (نسائی ابن ماجہ)

وضاحت " شرط یہ ہے کہ پانی دو منکول یعنی ۱۸۰ لیٹر سے کم نہ ہو۔ جیسا کہ حدیث نمبر ۷۷ میں وارد ہے۔ اس کے علاوہ پانی کا جب تک رنگ وا لقہ یا بو متغیرنہ ہو' پانی پاک ہے (والله اعلم)

#### اَلْفَصُلُ الثَّلِثُ

٤٨٦ - (١٣) عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ، قَالَ: إِنَّ عُمْرَ خَرَجَ فِي رَكُبٍ فِيهُم عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ حَتَّى وَرَدُوا حَوْضاً. فَقَالَ عَمْرٌو: يَا صَاحِبَ الْحَوْضِ! هَلْ تَرِدُ حُوْضَكَ السِّبُاعُ؟ فَقَالَ عُمْرُ بُنُ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ: يَا صَاحِبَ الْحَوْضِ! لَا تُخْبِرُنَا، فَإِنَّا نَرِدُ عَلَى السِّبَاعِ وَتَرِدُ عَلَيْنًا. رَوَاهُ مَالِكُ

#### تيسري فصل

۲۸۲ کی بن عبدالرجمان سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ ایک جماعت میں نکلے جی میں عُمرة بن عاص رضی اللہ عنہ بھی تھے یمل تک کہ جماعت پانی کے حوض پر پنجی۔ عُرة بن عاص نے (حوض کے گران سے مخاطب ہوتے ہوئے) دریافت کیا' اے حوض کے گران! کیا تیرے حوض پر درندے آتے ہیں (ای دوران میں) عُمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے (بھی) حوض کے گران کو مخاطب کرتے ہوئے کما کہ ہمیں نہ بتانا' ہم درندوں پر وارد ہوں کے اور درندے ہم پر وارد ہوں کے ربین درندوں کے پانی پینے کے بعد ہم حوض سے پانی لیتے ہوئے قباحت محسوس نہیں کرتے) (مالک)

٤٨٧ - (١٤) وَزَادَ رَزِيْنَ ، قَالَ : زَادَ بَغْضُ الرَّوَاةِ فِى قَوْلِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ : وَإِنِّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لَهَا مَا اَخُذَتْ فِى بُطُونِهَا. وَمَا بَقِى فَهُـوَ لَنَا طُهُـوُرُ وَشَرَاكِ»

کامی اور رزین کی روایت میں یہ الفاظ زیادہ بیں انہوں نے بیان کیا کہ بعض رواۃ نے محمر رضی اللہ عنہ کے قول میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے' انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فراتے ہوئے سا ہے کہ وہ ان ور ندول کے لئے ہے جو انہوں نے اپنے پیٹوں میں اٹھایا اور جو پانی باتی چھوڑا وہ ہمارے لئے پاک ہے اور پینے کے لائق ہے۔

وضاحت اید مدیث منقطع ہے ' بی کی عمر رضی اللہ عنہ سے ملاقات ثابت نہیں ہے (مرعات جلدا صفحہ ۵۳۸)

٤٨٨ - (١٥) **وَعَنْ** أَبِىٰ سَعِيْدِ الْخُذْرِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ سُئِلَ عَنِ الْخَدِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ سُئِلَ عَنِ الْخَيَاضِ الْآيِيِّ بَيْنُ مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةِ تَرِدُهَا السِّبَاعُ وَالْكِلَابُ وَالْحُمُرُ عَنِ الطَّهْرِ مِنْهَا. فَقَالُ: (لَهُ اللهُ مَا حَمَلَتْ فِى بُطُونِهَا، وَلَنَا مَا غَبَرَ طُهْوْرُ ، زَوَاهُ ابْنُ مَاجَة

۱۹۸۸ ابوسعید خدری رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے وریافت کیا گیا کہ پانی کے وہ حوض جو مکہ اور مدینہ کے درمیان ہیں ان پر (بانی پینے کے لئے) درندے کتے اور کدھے وارد ہوتے ہیں کیا وہ پاک ہیں؟ آپ نے فرمایا درندوں وغیرہ نے جو پانی اپنے پیٹوں میں داخل کیا ہے وہ ان کے لئے ہے اور باتی پانی ہمارے لئے یاک ہے (ابن ماجہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبدالرحمان بن زید بن اسلم رادی ضعیف ہے (الیل ومعرفةُ الرجال جلد ا مغمہ ۲۱۵ الجرح والتّعدیل جلد ۵ منحہ ۷۰۴ میزافی الاعتدال جلد ۲ مغمہ ۵۲۳ تقریبِ التهذیب جلدا منحہ ۴۸۰)

٤٨٩ - (١٦) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَا تَغْتَسِلُوا بِالْمَاآِ

الُمُشَمَّسِ، فَإِنَّهُ يُورِثُ الْبَرَصَ. رَوَاهُ الدَّارَفُظِينٌ .
۱ مُمَشَمَّسِ، فَإِنَّهُ يُورِثُ الْبَرَصَ. رَوَاهُ الدَّارَفُظِينٌ .
۱ ۱ مه: عُمر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سورج کی گرمی سے گرم ہوئے پانی کے ساتھ مسل نہ کرواس گئے کہ اس پانی سے عسل کرنا برص کی بیاری کا باعث ہے (دار تعنی)

## (۸) بَابُ نَظِهِنْدِ النِّجُاسَاتِ (نجاستوں کے پاک کرنے کاذکر)

#### الفصل الأول

١٩٠ - (١) عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ١إذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءَ أَحَدِكُمْ؛ فَلْيَغْسِلْهُ سَنْبَعَ مَرَّاتٍ، مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «طُهُوْرُ إِنَاءَ آحَدِكُمْ إِذَا وَلَغَ فِيْهِ الْكَلْبُ اَنْ يَغْسِلَهُ سَبُغَ مَرَّاتٍ، أُولَاهُنَّ بِالتَّرَابِ»

#### پہلی فصل

مهر ابد جریرہ رضی اللہ عنہ سے بوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، جب تم میں سے کسی کے برتن میں کتا پائی ٹی لے تو اسے چاہئے کہ برتن کو سات بار دھوے (بخاری مسلم)
مسلم کی روایت میں ہے آپ نے قربایا! تم میں سے کسی کے برتن میں جب کتا منہ وال جائے تو وہ اس وقت پاک ہوگا جب اس کو سات بار دھویا جائے (اور) پہلی بار مٹی کے ساتھ (دھویا جائے)

وضاحت ودر ماضر کے المباہ اور ڈاکٹر حضرات بیان کرتے ہیں کہ برتن میں کتے کے منہ ڈالنے سے ملت بار دھونے کا تھم اس لئے دیا گیا ہے کہ اکثر کتوں کی انتوبوں میں ایک خطرناک شم کا چھوٹا ماکیڑا ہو تا ہے۔ وہ تقریا ہو گا ہے۔ جب کتا پافانہ کرتا ہے تو اس کے پافانے میں کثرت کے ماتھ انڈے بھی ہوتے ہیں اکثر و پیٹھڑوہ انڈے جن میں کیڑے ہوتے ہیں گئے کی عادت ہے کہ جب وہ اپنی پیٹھڑوہ انڈے جن میں کیڑے ہوتے ہیں کتے کی دیر کے ماتھ چیٹے رہتے ہیں 'کتے کی عادت ہے کہ جب وہ اپنی زبان کو صاف کرتا ہے تو وہ ور کی جانب زبان لے جاتا ہے تو زبان کے ذریعے سے کیڑے اس برتن میں چلا ہو ہیں جس میں وہ منہ ڈالٹا ہے۔ اس طرح ان خطرناک جرافیم سے انسان مخلف شم کی خطرناک بتاریوں میں جٹلا ہو ملک سے سے سے سے سے کئے بہلی بار مفی کے ماتھ صاف کیا ملک سے اس لئے سخت کے ماتھ صاف کیا جائے۔ آگہ جرافیم کے اثرات سے محفوظ رہا جاسکے (مرعات شرح مکلؤۃ جلد ا صفحہ موسی کا

١٩٩ - (٢) وَصَفْهُ، قَالَ: قَامَ آغْرَابِيُّ، فَبَالَ فِي الْمُسْجَدِ، فَتَنَاوَلَهُ النَّاسُ . فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: «دَعُوهُ وَأَهْرِيْقُواْ عَلَى بَوْلِهِ سَجْلًا مِنْ مَّآءٍ ـ آوْ ذُنُوباً مِّنْ مَّآءٍ ـ قَالَمَا بُعِثْتُمْ

مُيَسِّرِيْنَ، وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَسِّرِيْنَ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۳۹۱ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دیماتی کھڑا ہوا اور اس نے مجد میں پیٹاب کر دیا۔ لوگوں نے اس کو برا بھلا کہنا شروع کر دیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرملیا کہ اس کو چھوڑ دو اور اس کے پیٹاب پر پانی کا مشکیرہ یا برا ڈول بماؤ۔ تم کو اس لئے جمیعا کیا ہے کہ تم (لوگوں پر) آسانی کرد اور تم کو مشقت میں ڈالنے والے بنا کر نہیں جمیعا کیا (بخاری)

١٩٥ - (٣) وَهَنْ أَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِى الْمُسْجِدِ مَعْ رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَى

۱۳۹۲ انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ وسلم کے ہمراہ مسجد ہیں بیٹے ہوئے تھے۔ اچانک مسجد ہیں ایک ریماتی عنص آیا۔ اس نے کوڑے ہو کر مسجد میں پیٹاپ کرنا شروع کر دیا۔ صحابہ کرام نے اس سے کما' رک جاوا رک جاوا (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا' اس کے پیٹاپ کو نہ روکو۔ اس کو (اس کی حالت پر) چھوڑ دو۔ صحابہ کرام نے اس کو (اس کے حال پر) چھوڑ دوا یمال تک کہ وہ پیٹاپ سے فارغ ہو گیا۔ بعد ازاں دسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بلایا اور اس سے کماکہ سے مساجد پیٹاپ پاخانہ و فیرو کے لئے مناب نہیں ہیں۔ مساجد تو بس اللہ کا ذکر کردے' نماز اور قرآن پاک کی خلات کے لئے ہیں یا جیساکہ رسول اللہ علیہ وسلم نے فربایا۔ انس نے بیان کیا کہ آپ قرآن پاک کی خلات کے لئے ہیں یا جیساکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا۔ انس نے بیان کیا کہ آپ

٤٩٣ ـ (٤) وَعَنْ اَسْمَا ﴿ بِنْتِ اَبِى بَكْرِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَتُ: سَأَلْتِ امْرَاهُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ، فَقَالَتْ: سَأَلْتِ امْرَاهُ رَسُولَ اللهِ إَ ارَأَيْتَ اِحْدَانَا إِذَا اَصَابَ ثَوْبَهَا الدَّمُ مِنَ الْحَيْضَةِ، كَيْفَ اللهِ عَلَيْهُ : وإذَا اَصَابَ ثُوْبَ اِحْدَاكُنَّ الدَّمُ مِنَ الْحَيْضَةِ فَلْتَقْرُصُهُ ، ثُمَّ لِمُصْدَةً بِمَا إِنْ مَعْلَى اللهُ مَا اللهُ مِنْ الْحَيْضَةِ فَلْتَقْرُصُهُ ، ثُمَّ لِنْصَلِ فِيهِ ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

سہ میں اللہ عن اللہ على وسلم في جب بم ميں سے كى كاكرا حيض كے خون سے آلودہ ہو جائے تو وہ كياكرے؟ دسول اللہ على اللہ عليه وسلم في فريا، جب تم ميں سے كى كاكرا حيض كے خون سے آلودہ ہو جائے تو وہ اس كو نافنوں كے ساتھ كمرے بعد

ازاں اس پر پانی کے چینے مارے ( یعنی پانی کے ساتھ صاف کرے) پھراس میں نماز اداکرے ( بخاری مسلم)

٤٩٤ \_ (٥) وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ سَأَلْتُ عَآثِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، عَنِ الْمَنِيِّ يُصِيْبُ الثَّوْبِ . فَقَالَتْ: كُنْتُ اَغْسِلُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللهِ، فَيَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ وَاَثَرُ الْغَسُلِ فِي ثُوبِهِ . مُتَفَقَ عَلَيُهِ.

مہوم اللہ عنما سے منی کے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنما سے منی کے بارے میں دریافت کیا (جب) کپڑا (اس سے) ملوث ہو جائے۔ عائشہ رضی اللہ عنما نے جواب دیا کہ میں نبی صلی اللہ علم کے کپڑے سے منی کو دھویا کرتی تھی۔ آپ (وہی کپڑا بہن کر) نماز کے لیے نکلتے اور دھونے کا نشان آپ کے کپڑے میں نظر آتا تھا (بخاری مسلم)

٤٩٥ - (٦) وَعَنِ الْاَسُودِ وَهَمَّام ، عَنْ عَانِشَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ آفَرُكُ الْمَنِيَّ مِنْ ثُوْبِ رَسُولِ اللهِ عَلِيَّة . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۱۳۹۵ اسود اور حام سے روایت ہے وہ عائشہ رضی اللہ عنما سے بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں رسوق اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی کو کمرچتی تھی ۔ (مسلم)

٢٩٦ - (٧) وَبِرُ وَايَةِ عَلْقَمَةً وَالْاَسُودِ، عَنْ عَالِشَةَ نَحْوَهُ، وَفِيْهِ: ثُمَّ يُصَلِّى فِيْهِ. السور ٢٩٦ - (٧) وبِرُ وَاية عِلْقَمَةً وَالْاَسُودِ، عَنْ عَالِيْشَةَ نَحْوَهُ، وَفِيْهِ: ثُمَّ يُصَلِّى فِيهِ. ١٩٩٦ اور اس مِن اور اس مِن ذكر بح كه بعد اذال آپ اس مِن نماذ اداكرتے تھے۔ بعد اذال آپ اس مِن نماذ اداكرتے تھے۔

٤٩٧ ـ (٨) وَعَنْ إُمَّ قَيْسَ بِنْتِ مِحْصَنٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا: اَنَّهَا اَتَتْ بِابْنِ لَّهَا صَغِيْرٍ لَّمَ يَاكُلِ الطَّعَامُ اللَّى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَأَجُلُسَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي حِجْرِهِ، فَبَالُ عَلَى ثُوبِهِ، فَدَعَا بِمَآءٍ، فَنَضَحَهُ، وَلَمْ يَغْسِلُهُ مَ . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۹۹۷ کیم قیس بن بنت محمن رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ اس نے اپنے ننمے بینے کو رسول الله صلی الله علیه وسلم کی مور میں دیا جو کھا تا پتیا نہ تھا۔ اس نے آپ کے کپڑوں پر پیشاب کر دیا۔ آپ کے پانی منگوایا۔ اس کے ساتھ اپنے کپڑوں پر چھینٹے مارے اور کپڑوں کو نہ دھویا (بخاری مسلم)

وضاحت: جو بچہ مرف دودھ پر اکتفاکر تا ہے' آگر وہ کپڑوں پر بیٹاب کر دے تو کپڑوں پر مرف جھینے ارناکانی ہیں اور جو بچہ دودھ کے علاوہ دو سری خوراک بھی کھاتا ہے تو اس کے بیٹاب کرنے سے کپڑا دھوتا پڑے گا البت اگر بچی صرف دودھ پینے پر اکتفاکرتی ہے تو اس کے بیٹاب سے کپڑوں کو دھوتا پڑے گا۔ اس فرق کی وضاحت آگر بچی صرف دودھ پینے پر اکتفاکرتی ہے تو اس کے بیٹاب سے کپڑوں کو دھوتا پڑے گا۔ اس فرق کی وضاحت آئندہ صدیث نمبرا ۵۰-۵۰۲ میں ملاحظہ فرائیں (واللہ اعلم)

٤٩٨ ـ (٩) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَبَّاس رَضِى اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَيُعْتَقُولُ: «إِذَا دُبِغَ الْإِهَابُ فَقَدْ طَهُرَ». رَوَأَهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۹۸ عبدالله بن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سناکہ جب چڑے کو رنگا جائے تو وہ پاک ہوجا آ ہے (مسلم)

وضاحت: ہر حیوان کا چڑا خواہ اس کا کوشت کھانا جائز ہے یا نہیں ' ریکنے سے پاک ہو جاتا ہے خواہ حیوان مر چکا ہے البتہ خزر کا چڑا مشتنیٰ ہے اس لئے کہ وہ نجس العین ہے۔ خیال رہے کہ دباغت سے مقعود ناپاک رطوبتوں کو کیمیکل وغیرہ کے ساتھ زاکل کرنا ہے۔ ملاحظہ ہو (المعلیٰ جلدا صفحہ ۱۸۸ منبل السلام جلد اصفحہ ۱۳۰)

١٩٩ ـ (١٠) وَعَنْهُ، قَالَ: تُصُدِّقَ عُلَى مَوْلَاةٍ لِمَيْمُوْنَةً بِشَاةٍ، فَمَاتَتْ، فَمَرَّ بِهَا رَسُوْلُ اللهِ يَثَلِيَّةً، فَقَالَ: اللهِ يَثَلِيَّةً، فَقَالَ: اللهِ يَثَلِيَّةً، فَقَالَ: اللهِ يَثَلِيَّةً، فَقَالَ: اللهُ عَنْهُمْ أَهُ أَنْ أَنْ فَعَنَّمْ بِهِ!»، فَقَالُوْا: إِنَّهَا مَيْتَةً أَنْ فَقَالَ: اللهِ يَثَلِيهِ، فَقَالُ: اللهُ مَنْتَقَقَ عَلَيْهِ.

999: عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میمونہ رضی اللہ عنما کی (جانب سے آزاد کردہ) لونڈی پر ایک بحری کا مبدقہ کیا گیا' بحری فوت ہو گئ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس بحری کے پاس سے گزرے۔ آپ نے فرمایا' تم نے اس کا چڑا کیوں نہیں اتارا؟ تم اس کی دباغت کرتے اور اس سے فاکدہ مامل کرتے۔ انہوں نے کما کہ بحری مردہ ہے۔ آپ نے فرمایا' اس کا مرف (گوشت) کھانا ہی حرام ہے (بخاری مسلم)

وضاحت و مدیث سے معلوم ہوا کہ موت کا اثر مرف گوشت پر واقع ہوتا ہے' اس کا کھانا حرام ہو جاتا ہے۔ اور اس کا چڑا رکنے سے پاک ہو جاتا ہے نیز معلوم ہوا کہ مردہ جانور کی کھال کے بال 'سینگ اور دانت وغیرہ سے فائدہ اٹھانا جائز ہے' اس لئے کہ ان میں زندگی نہیں ہوتی۔ حیوان کے مرفے سے یہ چیزیں ناپاک نہیں ہوتیں اسی لئے ہاتھی دانت کے استعال اور اس کے تجارت کی اجازت ہے (مرعات جلد ا صفحہ ۵۹۲)

٥٠٠ ـ (١١) **وَمَنْ** سَوْدَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ: مَاتَتْ لَنَا شَاةً ، فَدَبَغْتَا مَسْكَهَا ، كُمَّ مَا زِلْنَا نَنْبِذُ فِيْهِ حَتَّى صَارَ شَنَّا . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

مرکی سودہ رمنی اللہ عنما ہی صلی اللہ علیہ وسلم کی یوی سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ہماری ایک بحری مرکی۔ ہم نے اس کی کھال کو رنگ لیا بعد ازاں ہم اس میں نبیذ بناتے رہے یمال تک کہ وہ خراب ہو گئ۔

#### اَلْفُصُلُ الثَّائِي

٥٠١ - (١٢) عَنْ لُبَابَةً بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ الْمُحسَيْنُ بُنُ

عَلِيّ، رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، فِيْ حِجْرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَبَالَ عَلَىٰ ثَوْبِهِ. فَقُلْتُ: اِلْبَسْ ثَوْباً، وَاعْطَلِىٰ اَللهُ عَلَىٰ أَوْبِهِ. وَيُنْضَحُ مِنْ بَوْلِ الذَّكَرِ». وَاعْطَلِىٰ اَزَارَكَ حَتَّى أَغْسِلُهُ، قَالَ: «إِنَّمَا يُغْسَلُ مِنْ بَوْلِ الْأَنْثَى، وَيُنْضَحُ مِنْ بَوْلِ الذَّكَرِ». رَوَاهُ اَخْمَدُ، وَابُنْ مَاجَهُ

#### دو سری فصل

امن البد بنت حارت رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ محسین بن علی رضی الله عنما رسول الله صلی الله عنما رسول الله صلی الله عنما کی گود میں تھے۔ انہوں نے آپ کے قد بند پر پیشاب کر دیا۔ میں نے عرض کیا کہ آپ و دسرا کیڑا پین لیس اور اپنا قد بند مجھے دے دیں تاکہ میں اس کو دسو ڈالوں۔ آپ نے فرمایا اور ک کے پیشاب سے (کیڑے کو) دسویاجائے اور لڑکے کے پیشاب سے جھینٹے مارے جائیں (احمر ابوداؤد ابن ماجہ)

٥٠٢ - (١٣) وَفِيْ رَوَايَةِ لِأَبِيْ دَاوْدَ، وَالنَّسَائِسِي، عَنْ آبِي السَّمْجِ، قَالَ: ويُعْسِلُ مِنْ بَوْلِ الْغُلَامِ،

۵۰۲ ابوداؤد اور نسائی کی روایت میں ابوا سم رضی الله عند سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ لاکی کے پیشاب سے جمینے مارے جائیں۔

٥٠٣ - (١٤) **وَمَنُ** اَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا وَطِلْى ۗ اَحَدُكُمْ بِنَعْلِهِ الْأَذَى، فَإِنَّ التَّرَابَ لَهُ طَهُوْرُۥ . رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَدَ.

وَلِإِبْنِ مَاجَه مَعْنَاه .

۱۵۰۳ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربلا ، جب تم میں سے کوئی فض اپنے بوتے کے ساتھ گندگی پر چاتا ہے تو مٹی بوتے کو پاک کر دیتی ہے (ابوداؤر) اور ابن ماجہ میں اس کا معنیٰ ذکور ہے۔

وضاحت ابن ماجہ کی روایت کی سند میں ابراہیم بن اسلیل نکری راوی مجول الحل ہے۔ آگر جوتے یا موزے کو مجاست کیف ہو ہے اگر جوتے یا موزے کا موزہ پاک ہو جا کا ہو ہے گا ہو ہو ہو گا ہو ہو ہو گا ہو گا

٥٠٤ - (١٥) وَعَنْ أُمْ سَلَمَةً رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتْ لَهَا امْرَأَهُ ۚ إِنِّى امْرَأَهُ ٱطِيْلُ ذَيْلِيْ،
 وَامْشِيْ فِي الْمَكَانِ الْقَذِرِ. قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «يُطَهِّرُهُ مَا بَعْدَهُ» . رُواهُ مَالِكُ،
 وَاحْمَدُ، وَالنِّرُمِدِينٌ . وَأَبُوْ دَاؤُدَ وَالـ تَدَارُمِينٌ وَقَالًا: الْمَدْرَأَةُ أُمُّ وَلَدٍ لِإِبْرَاهِيمَ بْن عَبْدِ

الرَّحْمَٰنِ بْنِ عُوْفٍ.

مهمن أَمِّ سَلَم رمنى الله عنها سے روایت ہے ان سے ایک عورت نے دریافت کیا کہ کیا ہیں اپنی جادر کے کنارے کو نلیک جگہ میں بنچ کر کے چل لیا کوں؟ آم سَلَم الله نے جواب دیا رسول الله صلی الله علیہ وسلم کافریان ہے کہ اس کو اس کے بعد والی جگہ پاک بنا دے گی (مالک احمد شدی ابوداؤد واری) ابوداؤد اور داری بیان کرتے ہیں کہ دریافت کرنے والی عورت ابراہیم بن عبدالر عمل بن عوف کی آم ولد ہے۔

٥٠٥ ـ (١٦) وَهُنِ الْمَقْدَامِ بْنِ مَعْدِيْ كَرَبَ رَضِى اللهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ عَنْ لُبْسِ جُلُودِ السِّبَاعِ، وَالرَّكُوبِ عَلَيْهَا . رَوَاهُ آبُودَاؤُدَ، وَالنَّسَآفِيقُ.

۵۰۵ مقدام بن معدی کرب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے در ندول کے چڑے کو پہننے اور ان پر سوار ہونے سے روک ویا ہے (ابوداؤد انسائی)

٢ · ٥ - (١٧) **وَمَنُ** أَبِى الْمَلِيْجِ بْنِ اْسَامَةَ عَنْ اَبِيْهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: نَهْى عَنْ جُلُودِ السِّبَاعِ، رَوَاهُ آخَمَدُ، وَاَبْوُ دَاوْدَ، وَالنَّسَائِنَيُّ. وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ: اَنْ تَفْتَرِشَ.

۱۰۵۰ ابو الملی بن اسلمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں وہ بی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ کے در عدد کے چڑوں (کو پیننے) سے منع کیا (احمر' ابوداؤد' نسائی) ترزی اور داری کی روایت میں اضافہ ہے کہ چڑوں کو بچھلا جائے (اس سے بھی منع کیا ہے)

٥٠٧ - (١٨) **وَمَنْ** آبِي الْمَلِيْجِ ، ٱنَّهُ كَرِهَ ثَمَنَ جُلُوْدِ السِّبَاعِ . رَوَاهُ البِّزُمِذِيُّ فِيْ [كِتَابٍ] اللِّبَاسِ . [بِلَفْظِ: كَرِهَ جُلُودَ السِّبَاعِ] وَسَنَدَهُ جَيِّدُ .

ے من اور ابوا کملی بن اسلم سے روایت ہے وہ اپنے باپ سے وہ نبی ملی اللہ طیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ کے درندوں کے چڑوں کی قبت کو کروہ قرار دیا ہے (ترندی کتاب اللباس) ترندی میں یہ لفظ ہیں کہ ورندوں کے چڑوں کو کروہ قرار دیا۔ اس مدیث کی سند جیّد درجہ کی ہے۔

٥٠٨ - (١٩) **وَمَنْ** عَبْدِ اللهِ بْنِ عُكَيْمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: اَتَانَا كِتَابُ رَسُوْلِ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: اَتَانَا كِتَابُ رَسُوْلِ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: اَتَانَا كِتَابُ رَسُوْلِ اللهُ عَلَيْهِ: «أَنْ لَا تَنْتَفِعُوْا مِنَ الْمَيْتَةِ بِإِهَابٍ، وَلَا عَصَبٍ» . رُوَاهُ التِّرْمِ الْحِيْقُ، وَابُنُ مَاجَهُ.

۵۰۸ میداللہ بن محکیم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں امارے پاس رسول اللہ صلی اللہ طبہ وسلم کا کھوب آیا (جس میں تحریر کیا گیا تھا) کہ تم مردار کے چڑے اور پھوں سے قائدہ طاصل نہ کرو۔
کھوب آیا (جس میں تحریر کیا گیا تھا) کہ تم مردار کے چڑے اور پھوں سے قائدہ طاصل نہ کرو۔
(ترفری ابوداؤد نسائی ابن ماجہ)

وضاحت اس حدیث سے مقمود یہ ہے کہ مردار کے اس چڑے سے فاکدہ نہ اٹھایا جائے جو رنگا ہوا نہیں ہے (اہاب)اس چڑے کو کتے ہیں جو رنگا ہوا نہیں جو رنگا جاچکا ہے اس سے فاکدہ اٹھانا درست ہے جیسا کہ سابقہ صدیث میں اس کی وضاحت گزر چکی ہے اور پھوں میں چونکہ زندگی ہوتی ہے اس لئے جیسا کہ مردار کے گوشت سے فاکدہ اٹھانا ناجائز ہے اس کے پھوں سے بھی فاکدہ حاصل کرنا ناجائز ہے۔ اس حدیث کی سند اور متن میں اضطراب پایا جاتا ہے تفصیل ملاحظہ فرائیں۔ (تلخیص الجیر صفحہ ۱۱،۱۷)

٥٠٩ ـ (٢٠) وَعَنْ عَآئِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَمَرَ أَنْ يُسْتَمْتَعَ بِجُلُودِ الْمَيْتَة اِذَا ذَبِغَتْ. رَوَاهُ مَالِكُ، وَأَبُّو دَاؤَدِ.

۵۰۹: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ مردہ جانوروں کے چڑوں کو جب رنگ لیا جائے تو ان سے فائدہ اٹھایا جائے (مالک ابوداؤد)

٥١٠ ـ (٢١) وَهَنْ مَيْمُوْنَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ رِجَالٌ مِّنْ وَمُولُ اللهِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ رِجَالٌ مِّنْ وَمُولُ اللهِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَجَالٌ مِنْ وَمُولُ اللهِ عَلَى النَّبِيِّ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الل

۱۵۰۰ میونہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ قریش (قبیلہ) کے پچھ لوگ رسول اللہ ملی اللہ علیہ اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرے۔ وہ گدھے کی طرح اپنی (مردہ) بمری کو تھینج کرلے جارہے تھے۔ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے انہیں فرہایا' کاش تم اس کا چڑا آثار لیتے۔ انہوں نے کہا' وہ تو مُردہ ہے۔ اس پر رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرہایا' اس کے چڑے کو پاتی اور کیرکا چھلکا پاک بنا دیں کے (احد' ابوداؤد)

٥١١ - (٢٢) **وَهَنْ** سَلَمَةً بْنِ الْمُحَتَّبَقِ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ جَاءَ فِى غُزُوةِ تَبُوُكَ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ، فَإِذَا قِرْبَهُ مُّعَلَّقَةً، فَسَأَلَ الْمَاءُ. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهَا مَيْتَة ﴿ . فَقَالَ: «دِبَاغُهَا طَهُوْرُهُا». رَوَاهُ آخِمَـدُ، وَأَبُوْدَاؤَدَ.

101 سَلَم بن مجبن رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلى الله علیه وسلم غزوة جوک میں ایک محرمیں تشریف لائے۔ وہاں (پانی کا) محکیرہ لئک رہا تھا۔ آپ نے پانی طلب کیا۔ انهوں نے بتایا کہ الله کے رسول! محکیرہ مروار کے (ریکے ہوئے) چڑے سے ہے۔ آپ نے فرمایا وہاغت نے اس کو پاک کر ویا ہے (احمد ابوداؤ)

#### اَلْفَصَٰلُ النَّالِثُ

١٢٥ - (٢٣) هَنِ امْرَأَةٍ مِّنْ بَنِيْ عَبْدِ الْأَشْهَلِ رُضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قُلُتُ يَا رَسُولُ

اللهِ! إِنَّ لَنَا طَرِيْهَا ۚ إِلَى الْمُسْجِدِ مُنْتِنَةً ، فَكُيْفَ نَفْعَلْ إِذَا مُطِرْنَا؟ فَقَالَ: «اَلَيْسَ بَعْدَهَا طَرِيْقَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَا أَنْ اللَّهِ عَلَا أَنْ اللَّهُ عَلَا أَنْ اللَّهُ عَلَا أَنْ اللَّهُ عَلَا أَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا أَنْ اللَّهُ عَلَا أَنْ اللَّهُ عَلَا أَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ ال

#### تيسرى فصل

الله: بنو عبدالا شل (قبیلہ) کی ایک عورت سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! (صلی الله علیه وسلم) ہمارا مجد کی طرف جانے والا راستہ نجاست والا ہے۔ جب بارش برسے تو ہم کیا کریں؟ وہ کمتی ہیں کہ آپ نے فرمایا' کیا اس کے بعد اس سے زیادہ پاکیزہ راستہ نہیں ہے؟ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا' یہ اس کے مقابلہ میں ہے (ابوداؤر)

وضاحت جب پاک راستہ موجود ہے تو نجاست والے رائے پر جانے سے احراز کرنا جائے (واللہ اعلم)

٥١٣ - (٢٤) وَمَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالٌ: كُنَّا نُصَلِّى مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلِيْةَ وَلَا نَتَوَضَّا مُنَ الْمَوْطِئِ عِ . رَوَاهُ التِّرْمِيذِيُّ .

اللہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز اواکرتے سے اور نجاست کی جگہ کو پابال کرنے سے (پاؤں کو) دھوتے نہیں سے (ترزی)

٥١٤ - (٢٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: كَانَتِ الْكِلَابُ تُقَبِلُ وَتُدْبِرُ فِى الْمُسْجِدِ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَمْ يَكُونُوا يَرُشُّونَ شَيْئاً مِنْ ذَٰلِكَ . رَوَاهُ الْبُحْنَارِيُّ.

۱۹۲۳ ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم کے زمانہ میں کتے مجد میں آتے جاتے حصے محابہ کرام کوں کے آنے جانے کی وجہ سے (مجد میں) پانی نہیں گراتے تھے (بخاری)

وضاحت: نده کے کے بس ہونے کی دلیل نہیں بشرطیکہ اس کے بدن پر کوئی نجاست نہ ہو (واللہ اعلم)

واه ـ (٢٦) وَمَنِ الْبَرَآءِ [بُنِ عَازِبِ] رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: رَالُهُ عَنْهُ مَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ : رَالاً بَأْسَ بِبُولِ مَا يُؤْكُلُ لُحُمُهُ ،

۵۱۵: براء بن عازب رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس جانور کا کوشت کھانا طال ہے اس کے بیشاب کا کچھ حرج نہیں (یعنی وہ پاک ہے)(دار تعلنی)

١٦ - (٢٧) وَفِي رَوَايَةِ جَابِرٍ، قَالَ: «مَا أُكِلَ لَحْمَهُ فَلَا بَأْسَ بِبَوْلِهِ». رَوَاهُ اَحْمَدُ،
 وَالدَّارَقُطِنِيُّ

۱۵۲ اور جابررمنی الله منه کی روایت میں ہے انہوں نے بیان کیا کہ جس جانور کا کوشت کھایا جا آ ہے اس کے پیثاب میں کچھ حرج نہیں (احم وار تعلیٰ)

# (۹) بَابُ الْمَسْعِ عَلَى الْخُقَيْنِ (موزول پر مسح کرنے کاذکر )

#### ٱلْفَصَدُلُ ٱلاَوْلُ

٥١٧ - (١) عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيْءٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ عَلِيّ بْنَ أَبِي طَالِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ عَلِيّ بْنَ أَبِي طَالِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ عَلِيّ بُنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ الْمُسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ، فَقَالَ: جَعَلَ رَسُولُ اللهِ يَثِينِ ثَلَائَةً أَيّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ لِلمُسَافِرِ، وَيَوْما وَلَيْلَةً لِلْمُفِيْمِ . . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

#### پہلی فصل

الماد مخری بن بانی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے علی رضی الله عنه سے موذول پر مسلم کرنے کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے بیان کیا که رسول الله علیه وسلم نے مسافر کے لئے میں دریافت کیا۔ انہوں اور ایک رات کا عرصه مقرر کیا ہے (مسلم)

١٥٥ - (٢) وَعَنِ الْمُغِيْرَةِ بَنِ شُعُنَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، آنَّهُ عَزَا رَسُولَ اللهِ عَنَهُ عَزُوةَ تَبُلُ الْفَجِرِ، تَبُوكُ. قَالَ الْمُغِيرَةُ: فَتَبَرَّزَ رَسُولُ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ رَافَعَهِ اللهُ عَنْهُ الْمُعَنِّرَةُ وَعَلَيْهِ جُبَّةً مِنْ الْاَدَاوَةِ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ، وَعَلَيْهِ جُبَّةً مِنْ فَلَمَّا رَجَعَ اَخَذْتُ الْمُويْقُ عَنْ ذِرَاعَيْهِ، فَضَاقَ كُمُّ الْجُبَّةِ، فَاخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ، وَالْفَى صَوْفٍ، ذَهَبَ يَخْسُرُ عَنْ ذِرَاعَيْهِ، فَضَاقَ كُمُّ الْجُبَّةِ، فَاخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ، وَالْفَى صَوْفٍ، ذَهَبَ يَخْسُرُ عَنْ ذِرَاعَيْهِ، ثُمُّ مَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَعَلَى الْعِمَامَةِ، ثُمَّ الْفَرَيْتُ ، لاَنْزِعَ الْجُبَّةُ عَلَى مَنْكَبَيْهِ، وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ، ثُمُّ مَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَعَلَى الْعِمَامَةِ، ثُمَّ اَهُورَتُنِ ، وَالْخَبَةُ عَلَى مَنْكَبَيْهِ ، وَعَسَلَ ذِرَاعَيْهِ، ثُمُّ مَسَحَ عِلَيْهِمَا، ثُمَّ رَكِبَ وَرَكِبْتُ، وَالْغَيْنَ الْجُنَةُ عَلَى مَنْكَبَيْهِ مَعْمُ اللهِ وَعَلَى الْعَرَبْقِ اللهُ عَنْهُ الرَّحْمُنِ بَنْ عُوْفٍ، وَقَدْ وَامُولَ اللّٰ الصَّلَاةِ، وَيُصَلِّلْ بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بَنْ عُوْفٍ، وَقَدْ وَامُولَ اللّٰ الصَّلَاةِ، وَيُصَلِّلْ بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بَنْ عُوفٍ، وَقَدْ وَمُعُولِ اللهُ عَلَى السَّالَةِ عَلَى الْمُعَلِي الْمَوْمِ ، وَقَدْ قَامُولَ اللّٰ عَنْ الْمَعْلَى الْمَا اللّٰ عَلَى الْقَوْمِ، وَقَدْ قَامُ النَّيْقُ عَلَى الْمُعْلِى الْمُولِ اللهُ عَلَى الْحَدْ عَلَى الْمَعْلِي وَمُ مُولِ اللهُ عَلَى الْمُعْلِي اللهُ عَلَى الْمَعْلِي وَمُ اللهُ عَلَى الْحَدْ عَلَى الْمُ عَلَى الْمُعْلِي اللْمُ عَلَى الْمُعْلِي الْمُعْلِى الْمُعْلِي اللْمُ عَلَى الْمُعْلِي اللْمُ عَلَى الْمُعْلِي اللْمُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى الْمُعْلِي اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللْمُعْلِي اللّٰمُ عَلَى اللّٰمِ عَلَى الْمُعْلِي الللّٰمُ عَلَمْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰمُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى ال

کی نماز سے قبل کھلے میدان کی طرف تشریف لے گئے۔ میں نے آپ کے ساتھ (پانی سے ہمرا) لوٹا اٹھایا۔ جب آپ واپس آئے تو میں نے آپ کے ہاتھوں پر لوٹے سے پانی ڈالا۔ آپ نے اپنے ہاتھوں اور چرے کو دھویا۔ آپ نے اونی کوٹ بہن رکھا تھا (اس لئے) آپ نے اپنے بازدوں سے کپڑا ہٹانا چاہا لیکن کوٹ کی آسینس شک ہونے کی وجہ سے آپ نے دونوں ہاتھوں کو کوٹ کے نیچ سے نکالا اور کوٹ کو اپنے کندھوں پر رکھا اور اپنے بازدوں کو دھویا۔ بچر اپنی پیشانی اور بچڑی پر مسے کیا بعد ازاں میں جھکا ٹاکہ آپ کے لوٹوں سے) موزے اندوں۔ آپ نے فرہایا' انہیں رہے دیجے اس لئے کہ میں نے ان کو جب (پاؤں میں) ڈالا تھا تو پاؤں پاک شے۔ آپ نے ان پر مسے کیا بعد ازاں آپ سوار ہوئے اور میں بھی سوار ہوا اور ہم رفقاء کے ہل بپنچ تو وہ نماز ادا کر رہے تھے اور عبدارجمان بن عوف المت کرا رہے تھے اور ایک رکعت پڑھا بچے تھے جب انہوں نے نبی صلی اللہ اللہ علیہ وسلم کو محسوس کیا تو وہ بیچھے آئے گئے۔ آپ نے ان کی طرف اشارہ کیا (کہ وہ اپنی حالت پر قائم رہیں) اللہ علیہ وسلم کو محس کیا تو وہ بیچھے آئے گئے۔ آپ نے ان کی طرف اشارہ کیا (کہ وہ اپنی حالت پر قائم رہیں) علیہ وسلم کورے ہوئے اور میں ربھی) آپ کے ساتھ کھڑا ہوا تو ہم نے وہ رکعت پڑھی جو ہم سے رہ گئی تھی۔ وسلم کھڑے ہوئے اور میں ربھی) آپ کے ساتھ کھڑا ہوا تو ہم نے وہ رکعت پڑھی جو ہم سے رہ گئی تھی۔ مسلم کورے ہوئے اور میں ربھی) آپ کے ساتھ کھڑا ہوا تو ہم نے وہ رکعت پڑھی جو ہم سے رہ گئی تھی۔ وسلم کھڑے ہوئے اور میں ربھی) آپ کے ساتھ کھڑا ہوا تو ہم نے وہ رکعت پڑھی جو ہم سے رہ گئی تھی۔ (مسلم)

#### ٱلْفَصْلُ الثَّانِي

١٩٥ - (٣) وَعَنْ إِنْ بَكُرَةً رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، عَنِ النَّبِي ﷺ: اَنَّهُ رَخَّصَ لِلْمُسَافِرِ ثُلَاثَةً اَيَّامٍ وَلَيُالِيَهُنَّ، وَلِلْمُقِيْمِ يُوماً وَلَيْلَةً ، إِذَا تَطَهَّرَ فَلَيِسَ خُفَّيْهِ اَنْ يَتُمْسَحَ عَلَيْهِمَا ، رَوَاهُ الْأَثْرَمُ فِى ايَّامٍ وَلَيْالِيَهُنَّ ، وَلِلْمُقِيْمِ يُوماً وَلَيْلَةً ، إِذَا تَطَهَّرَ فَلَيِسَ خُفَّيْهِ اَنْ يَتُمْسَحَ عَلَيْهِمَا ، رَوَاهُ الْأَثْرَمُ فِى ايَّامِ وَلَيْكُونَ اللَّهُ اللَّمَا وَلَا اللَّهُ اللهُ اللهُ

## دوسری فصل

2019 ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے مسافر کو تبین ون اور تبین رات اور مقیم کو ایک ون اور ایک رات کی رخصت عطاکی بشرطیکہ اس نے وضو کر کے موزے تبین ون اور تبین رات اور مقیم کو ایک ون اور ایک رات کی رخصت عطاکی بشرطیکہ اس نے وضو کر کے موزے پہنے ہوں کہ وہ ان پر مسمح کرے۔ (منن اثرم' ابنِ خزیمہ' وار تعلنی) امام خطابی فرماتے ہیں کہ بیہ حدیث مسمح سند والی ہے۔ "اَلْمُنْتَقَلْ" مِن اس طرح ہے۔

٥٢٠ - (٤) وَعَنْ صَفُوانَ بْنِ عَشَالِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَأْمُرُنَا اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ يَأْمُرُنَا اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَبُولٍ إِذَا كُنَّا سَفُراً اَنْ لاَ نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ آيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ إِلاَّ مِنْ جَنَابِهِ ، وَلَكِنْ مِنْ غَانِطٍ وَبُولٍ إِذَا كُنَّا سَفُراً اَنْ لاَ نَنْ عَلَيْطٍ وَبُولٍ وَلَيَالِيَهُنَّ إِلاَّ مِنْ جَنَابِهِ ، وَلَكِنْ مِنْ غَانِطٍ وَبُولٍ وَنَوْمٍ . رَوَاهُ التِرْمِ فَي وَالنَّسَآئِئَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللللللهُ اللّهُ الللللهُ اللللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللللهُ اللللللهُ الللللللهُ اللّهُ الللللللللللللللهُ الللللللللللللللّهُ اللللللللللللللللللهُ اللللللللهُ الللللللّ

۵۲۰: مفوان بن عسال رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہم سنر میں ہوتے تو رسول ا

الله صلی الله علیه وسلم ہمیں تھم فرماتے کہ ہم تین دن اور تین رات اپنے موزوں کو نہ ا آریں البتہ جنابت سے (ا آریں) جبکہ پاخانہ ' پیثاب اور نیند سے نہ ا آریں (ترندی ' نسائی)

٥٢١ - (٥) وَمَنِ الْمُغْيَرَةَ بُنِ شُعْبَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: وَضَّاْتُ النَّبِى عَلِيْهِ فِي غَزْوَةِ تَبُوْدَاوَدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : ثَبُوكَ، فَمَسَحَ اَعْلَى الْخُفِ وَأَسْفَلَهُ. رَوَاهُ اَبُوْدَاوْدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هُذَا حَدِيْثُ مَعْلُولٌ . وَسَأَلْتُ اَبَا زُرْجَةَ وَمُحَمَّداً - يَعْنِى الْبُخَارِئَ - عَنْ هَذَا الْحَدِيْثِ، فَقَالًا: لَيْسَ بِصَحِيْحٍ . وَكَذَا ضَعَفَهُ أَبُو دُاؤَدَ .

ا ۱۵۲ مغیرہ بن شعبہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے جنگ تبوک میں نی ملی اللہ علیہ وسلم کا وضو کرایا۔ آپ نے موزے کے اوپر اور نیچے مسے کیا (ابوداؤد ' ترذی ' ابن ماجہ) الم ترذی ہے ذکر کیا کہ یہ صدیث علّت والی ہے اور میں نے ابوڈرع آور الم مجاری ہے اس حدیث کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے جواب دیا ' یہ حدیث صحیح نہیں ہے اور اس طرح ابوداؤد نے بھی اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔ انہوں نے جواب دیا ' یہ حدیث محیح نہیں ہے اور اس طرح ابوداؤد نے بھی اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔ وضاحت اسلامی معیرہ رمنی اللہ عنہ سے ساع ثابت نہیں ہے (مرعات جلدا صفحہ ۱۸۵)

٢٢ ٥ - (٦) **وُعُنُهُ،** اَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِى ﷺ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ عَلَى ظَاهِرِهِمَا رَوَاهُ الِتَّرْمِذِيُّ، وَابُوُ دَاؤَدُ

اللہ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھاکہ آپ وونوں موزوں کے اوپر مسح کرتے تھے (ترزی ابوداؤد)

٥٢٣ - (٧) **وَمَنْهُ،** قَالَ: تَوَضَّنَا النَّبِيُّ ﷺ، وَمَسَحَ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ. رَوَاهُ الْحَمَدُ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَابُوْدَاؤَدَ، وَابُنُ مَاجَهُ .

معنیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور جرابوں پر جوتوں کے ساتھ مسے کیا (احمر 'ترندی' ابوداؤد اور ابن ماجہ)

وضاحت نی ملی اللہ علیہ وسلم نے جرابوں کے اوپر جوتے ہن رکھے تھے۔ آپ نے جرابوں اور جوتوں دونوں پر مسے کیا ہے۔ جرابوں پر آپ کا مسے قصدا" تھا۔ خیال رہے کہ جراب موٹی ہویا باریک ، روئی سے بنی ہوئی یا اون سے بنی ہوئی ہو سب پر مسے جائز ہے۔ اس لئے کہ حدیث مطلق ہے ، اس میں کچھ قید نہیں ہے اور حدیث مسجع ہے (داللہ اعلم)

## اَلْفَصَلُ النَّالِثُ

٥٢٤ - (٨) عن الْمُغِيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَسَحَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمُغَنَّنِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولُ اللهِ عَلَى عَرَّوَجَلَّ. رَوَاهُ اللهُ عَلَى الْمُخَفَّنِ. وَوَاهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

#### تيسري فصل

۵۲۳: مخیرہ بن شعبہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونول موزول پر مسے کیا۔ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کیا آپ بمول مسے ہیں؟ آپ نے فرمایا' بلکہ تو بھول میاہے' میرے رب نے مجھے اس بات کا تھم دیا ہے (احمر' ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں بگیر بن عامر بجلی رادی متردک الدیث ہے۔ (میزان الاعتدال جلدا صغه ۳۵ مرعات جلدا صغه ۵۸۳ مرعات جلدا صغه ۵۸۳)

٥٢٥ - (٩) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ قَالَ: لَوْ كَانَ الدِّيْنُ بِالرَّأَي لَكَانَ اَسْفَلُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى طَاهِرِ خُفْيَهِ. رَوَاهُ اَبُوْ اللهِ عَلَى طَاهِرِ خُفْيَهِ. رَوَاهُ اَبُوْ كَانَ اللهِ عَلَى طَاهِرِ أُخَفَيْهِ. رَوَاهُ اَبُوْ كَانَ اللهِ عَلَى طَاهِرِ أُخْفَيْهِ. وَوَاهُ اَبُوْ كَانَ اللهِ عَلَى طَاهِرِ أُخْفَيْهِ اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى طَاهِرِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

۵۲۵: علی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ آگر دین رائے اور قیاس کے مطابق ہو یا تو موزول کا نجلا حقد اس کے اور کے حقد سے زیادہ مناسب تھا کہ اس کا مسے کیا جائے جب کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے آپ موزول کے اوپر کے حصہ پر مسے کرتے تھے (ابوداؤد) وارمی میں اس کی ہم معنی روایت ہے۔

## (۱۰) بسابُ التَّيَمُّمِ (تيمم كے مسائل) الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

٥٢٦ - (١) عَنْ حُذِيفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «فُضِّلْنَا عَلَى النَّاسِ يَثِلَاثِ: جُعِلَتْ صُفُوْفُنَا كَصُفُوفِ الْمَلاَئِكَةِ ، وَجُعِلَتْ لَنَا الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِداً .

#### پېلى فصل

معذیفہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہمیں (دیگر) تمام لوگوں پر تین نظیلتیں حاصل ہیں۔ ہماری نماز کی صفیں فرشتوں کی صفوں کی مانند ہیں اور ہمارے لئے تمام زمین مسجد بنا دی گئی ہے اور زمین کی مٹی ہمارے لئے وضو کے قائم مقام ہے جب ہم (وضو کے لئے) پانی نہ پائیں (مسلم)

٧٧٥ - (٢) وَعَنْ عِمْرَانَ رَضِى الله عَنه ، قَالَ: كُناً فِي سَفْرٍ مَعَ النَّبِي عَلَيْ ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَلَمَّا أَنفَتَلَ مِنْ صَلَاتِهِ ، إِذَا هُو بِرَجُلٍ شُعْتَزِلٍ لَمْ يُصَلِّمَعَ الْقَوْمِ، فَقَالَ: «مَا بِالنَّاسِ، فَلَمَّا أَنفَتُلَ مِنْ صَلَاتِهِ ، إِذَا هُو بِرَجُلٍ شُعْتَزِلٍ لَمْ يُصَلِّمَ مَعَ الْقَوْمِ، فَقَالَ: «مَا مَنعَكُ يَا فُلانُ! أَن تُصَلِّى مَعَ الْقَوْمِ؟ » قَالَ: أَصَابَتْنِي جَنَابَةً ، وَلا مَا أَء . قَالَ: «عَلَيْكُ بِالصَّعِيْدِ، فَإِنَّهُ يَكُفِيْكَ » . مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

عمران رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی ملی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں سنر میں تھے۔ آپ نے نماز کی امامت فرمائی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے ایک محض کو پایا جو (لوگوں سے) الگ تھا وہ لوگوں کے ساتھ نماز میں شریک نہیں ہوا تھا۔ آپ نے اس سے دریافت کیا کہ نماز اوا کرنے سے کس نے روکا تھا؟ اس نے جواب دیا میں جنبی ہو گیا اور (عشل کے لیے) بانی نہیں تھا۔ آپ نے فرمایا ، جھے پر لازم تھا کہ تو مٹی کے ساتھ تیم کرے وہ تیرے لئے کانی ہے (بخاری مسلم)

٥٢٨ - (٣) **وَعَنْ** عَشَارٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رُجُلُ اللهُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ ﴿

عَنُهُ، فَقَالَ: إِنِّى آجُنَبُتُ فَلَمْ آصِبِ الْمَاءَ، فَقَالَ عَمَّارُ لِعُمْرَ: اَمَا تَذُكُرُ اَنَّا كُنَّا فِي سَفْرِ اَنَا وَامْدَا اَنَا فَتَمَعَّكُ فَقَالَ: وَامْدَا اَنَا فَتَمَعَّكُ فَقَالَ: وَامْدَا اَنَا فَتَمَعَّكُ فَعَالَ: هَا اَنْ اَلْكُونُ وَلَكُ لِلنَّبِي عَلِيْهُ. فَقَالَ: «إِنَّمَا كَانَ يَكُفِيْكَ هُكَذُا» فَضَرَبَ النَّبِي عَلِيْهُ بِكَفَيْهِ الْارْضَ وَنَفَحَ فِيهِمَا، ثُمُّ مَسَحَ بِهِمَا وَجُهَهُ وَكَفَيْهُ. وَلَا كُنْ يَكُفِينُكَ اللَّهُ مَسَحَ بِهِمَا وَجُهَهُ وَكَفَيْهُ اللهُ وَلَا يَكُفِينُكَ اللهُ مَنْ مَسَحَ بِهِمَا وَجُهَلُ وَكَفَيْكَ اللهُ مَا يَكُفِينُكَ اللهُ تَصُرِبَ بِيَدَيْكُ اللهُ وَلَا اللهُ مُنْ اللهُ وَلَا اللهُ مَا يَكُفِينُكَ اللهُ تَصُرِبَ بِيَدَيْكُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَيْهُ اللهُ وَلَيْهُ اللهُ وَلَا اللهُ الل

۱۹۲۸ کی اللہ عنہ سے روایت ہے دہ بیان کرتے ہیں ایک فض عُمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا۔ اس نے بیان کیا کہ میں بینی ہو گیا اور جھے پانی نہ مل سکا۔ اس نے عرائے کما' آپ کو یاد ہو گا کہ میں اور آپ سنر میں شخے (ہم دونوں جنبی ہو گئے) آپ نے تو نماز ادا نہ ک۔ میں مٹی میں لیٹ گیا اور نماز ادا کرلی۔ میں نے اس میں شخے کا ذکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ نے فرایا' کھنے اس طرح (کرنا) کانی تھا (چنانچہ) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپی دونوں ہتھیلیوں کو زمین پر مارا اور ان میں پھونک ماری۔ ان دونوں کو اپنے چرے اور ہتھیلیوں پر پھیرا ( بخاری) اور مسلم میں اس کی مثل ہے اور اس میں ذکر ہے کہ آپ نے فرایا' کھے کانی تھا کہ تو اپنی دونوں کو زمین پر مار آ پھران میں پھونک ماری۔ ان کے ساتھ اپنے چرے اور اپنی ہتھیلیوں کا مسم کر آ۔

٥٢٩ - (٤) وَهَنُ آبِي الْجُهَيْمِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصِّمَةِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَرْتُ عَلَى النَّبِيِ عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى النَّبِي عَلَى الْمَا عَلَى الْمَعْ عَلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْمَعِ وَجُهَةً وَذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ رَدَّ عَلَى الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْ عَلَى الْمُعْرِقِ عَلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْلِمُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْمِ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْمِ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْمِعِ عَلَى الْمُعْمِع

۱۹۲۹: ابوا بمیم بن حارث بن رحمتَ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی معلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرا' آپ بیشاب کر رہے تھے۔ میں نے آپ پر سلام کما۔ آپ نے جھے جواب نہ دیا بلکہ آپ دیوار کی جانب گئے' آپ نے دیوار کو اپنی لائھی کے ساتھ کریدا بعد ازاں آپ نے دونوں ہتھیلیوں کو دیوار پر رکھا اور اپنی چرے اور بازؤں کا مسے کیا بعد ازاں میرے سلام کا جواب دیا (اہام بنوی کے جیں) میں نے اس حذیث کو بخاری مسلم اور کتامی الحمیدی میں نہیں پایا البتہ شرح الشہ (کے مؤلف) نے اس کا ذکر کیا ہے اور بیان کیا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے۔

وضاحت اس حدیث میں ابراہیم بن محمد اسلمی راوی متم با کذب ہے اور ابو الحویرث راوی ضعف ہے مزید برآل اس حدیث میں دونول بازدوں کے مسح کا ذکر صحح نہیں ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد اصفحہ ۱۸۵) صاحب المرعات نے بیان کیا ہے کہ اصل حدیث تو بخاری مسلم کی ہے لیکن ان کی روایت میں بازدوں کے مسح کا ذکر نہیں ہے نہ لاکھی کے ساتھ دیوار کریدنے کا ذکر ہے اورنہ ہی یہ ذکر ہے کہ جب آپ بیشاب کر رہے تھے تو

اس وقت ابوا بميم نے آپ پر سلام كما (مرعات جلد ا صفحه ۵۹)

#### اَلْفُصْلُ النَّانِيْ

٥٣٠ ـ (٥) عَنُ آبِى ذُرِ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ١ اِنَّ الصَّعِيدُ الطَّيِّبَ وَضُوءُ اللهِ ﷺ: ١ اِنَّ الصَّعِيدُ الطَّيِّبَ وَضُوءُ الْمُسْلِمِ، وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشْرَ سَنِيْنَ. فَاذَا وَجَدَ الْمَاءَ فَلْيُمِشَهُ بَشَرَهُ . فَإِنَّ لِمُعْرَفًا . فَإِنَّ لَمُ يَجِدِ الْمَاءُ وَابُورُ وَاوَدً . فَإِنَّ الْمَاءُ وَالْمُؤْدَاوُدَ . . وَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالْيِزْمِذِيُّ ، وَابُورُ وَاوُدَ . .

وَرُوى النَّسَائِئُ نَحْوَهُ إِلَى قُولِهِ: ﴿ عَشْرَ سِنِينَ ﴾ ورُوى النَّسَائِئُ نَحْوَهُ إِلَى قُولِهِ: ﴿ عَشْرَ سِنِينَ ﴾ ومرى قصل

۱۵۳۰ ابوذرر منی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا کیک مٹی مسلمان کا وضو ہے آگرچہ اسے دس سال پانی دستیاب نہ ہو۔ جب پانی دستیاب ہو تو (اسے) اپنے جسم کو پہنچائے ' مسلمان کا وضو ہے آگرچہ اسے دس سال پانی دستیاب نہ ہو۔ جب پانی دستیاب ہو تو (اسے) اپنے جسم کو پہنچائے ' یہ بمتر ہے (احمد 'ترندی 'ابوداؤد) الم نسائل نے اس کے مشل ''دس سال '' کے الفاظ تک بیان کیا ہے۔

وضاحت: جس طرح آدی وضو کے ٹوٹنے تک ایک سے زیادہ نمازیں اداکر سکتا ہے ای طرح تیم کے ساتھ مجی جب تک وضونہ ٹوٹے ایک سے زیادہ نمازیں اداکر سکتا ہے گویا کہ تیم وضو کا مطلق بدل ہے (واللہ اعلم)

االا: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم سنر میں نظے۔ ہم میں سے ایک مخض کے مرپر پھرنگا جس سے اس کا سرزخی ہو گیا ہی (رات کو) وہ تعلم ہو گیا۔ اس نے اپنے رفقاء سے دریافت کیا ' بھلا مجھے تیم کرنے کی اجازت ہے؟ انہوں نے جواب دیا ' ہم تیرے لئے رخصت نہیں پاتے جب کہ تو پانی پر قادر ہے۔ (چنانچہ) اس نے مسل کیا (جس سے) وہ فوت ہوگیا۔ جب ہم (واپس) نی مسلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچ اور آپ کو اس واقعہ کی خبردی گئے۔ آپ نے فرمایا ' انہوں نے اس کو موت کے کھائ ا آرا ہے۔ اللہ کی ان

رِ لعنت ہو' انہوں نے کیوں نہ دریافت کیا جب ان کو علم نہ تھا۔ جمالت کا علاج دریافت کرتا ہے' اس کے لئے فیم کانی تھا اور وہ اپنے زخم پر پٹی باندھتا بھر اس پر مسح کرتا اور باتی جسم کا عنسل کرتا (ابوداؤد) وضاحت: اس حدیث کی سند میں زبیر بن خریق راوی لین الدیث ہے۔ (میزانُ الاعتدال جلد۲ صفحہ ۱۸۷ مرعات جلدا صفحہ ۵۹۷)

٥٣٢ - (٧) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ، عُنْ عَطَاءَ بْنِ أَبِي رُبَاحٍ، عُنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
 ١٣٢ : نيز ابنِ الجہ نے اس حديث کو عطاء بن الى رباح رضى اللہ عنہ سے انہوں نے ابنِ عباس رضى اللہ عنما سے بيان کيا ہے۔

وضاحت : علامه ناصر الدين البانى نے اس حديث كو حسن قرار ديا ہے البته الم اوزائ كے استاد كا تعين نہيں ہے (مشكوة علامه البانى جلدا صفحه ١٦٦)

٥٣٣ - (٨) وَعَنُ آبِى سَعِيدِ الْخُدُرِيِّ رَضِى الله عَنُهُ، قالَ: خَرَجَ رَجُلَانِ فِى سَفْوٍ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَلَيْسَ مَعَهُمَا مَآءٌ، فَتَيَمَّمَّا صَعِيداً طَيِّبًا، فَصَلَّياً، ثُمَّ وَجَدَا الْمَاءُ فَى الْوَقْتِ، فَاعَادَ اَحَدُهُمَا الصَّلَاةَ بِوَضُوءٍ، وَلَمْ يُعِدِ الْآخَرُ. ثُمَّ اَتَيَا رَسُولَ اللهِ عَلِيْتُ، فَلَكَرَا الْمَاءُ فَى الْوَقْتِ، فَاعَادَ اللهُ عِيْدِ، وَلَمْ يُعِدِ الْآخِرُ، ثُمَّ اَتَيَا رَسُولَ اللهِ عَلِيْتُ، فَلَكَرَا ذَلِكَ. فَقَالَ لِللَّذِي تُوضَّا وَاعَادَ: وَلَكُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللهِ عَلَيْتُ اللَّهُ اللهِ عَلَيْتُ مَا اللهِ عَلَيْتِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْتِ اللهُ اللهِ عَلَيْتُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

الم الم الم الم الم الله عند عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ دو فخص سفر میں نکلے ' نماز کا وقت آگیا لیکن ان دونوں کے پاس پانی نہ تھا ان دونوں نے پاک مٹی کے ساتھ تیم کیا اور نماز اواکر لی بعد ازاں انہوں نے نماز کے وقت پانی پایا۔ ایک فخص نے وضو کرکے نماز کو دوبارہ اواکیا اور دو سرے نے نماز کو نہ لوٹایا بعد ازاں وہ دونوں نمی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے (آپ سے) اس کا تذکرہ کیا۔ آپ نے وہ دونوں نمی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے (آپ سے) اس کا تذکرہ کیا۔ آپ نے اس فخص سے کما جس نے نماز کا اعادہ نہیں کیا تھا کہ تو نے منت کی موافقت کی ہے تیری نماز تیرے لئے کانی ہے اور جس نے وضو کرکے نماز کا اعادہ کیا تھا اس سے فرمایا کہ نمیے دوگنا ثواب ہے (ابوداؤد' وارمی) اور نمائی نے اس کی مثل بیان کیا۔

٥٣٤ - (٩) وَقَدُ رُوَىٰ هُوَ وَابُوُ ذَاؤُدُ أَيْضاً عَنْ عَطَآءِ بْنِ يَسَادٍ مُرْسَلاً. ١٣٣٠ نَالَى اور ابوداؤد نے اس مدیث کو عطاء بن کیار رضی الله عنه سے مرسل روایت کیاہے۔ اَلْفَصْدَلُ الثَّالِثُ

٥٣٥ - (١٠) عَنْ أَبِى الْجُهَيْمِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصِّتَمَةِ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: ٱقْبَلَ

النَّبِيُّ ﷺ مِنْ نَّحْوِ بِثْرِ جُمَّلٍ ، فَلَقِيَهُ رَجُلُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ، فَلَمْ يَرُدَّ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى ٱقْبَلَ عَلَى النَّبِيُّ عَلَيْهِ النَّكُمُ عَلَيْهِ النَّكُمُ مَ يَكُنِهِ النَّكُمُ . مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ النَّكُمُ . مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ

### تيبري فعل

۵۳۵ ابوا بھیم بن حارث بن ممہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بنر جمل کی جانب سے تشریف لائے۔ آپ سے ایک فخص ملا۔ اس نے آپ پر سلام کما۔ آپ نے اس کے الم کا جواب نہ دیا۔ آپ دیوار کے پاس پنچ۔ آپ نے اپنے چرے اور اپنے ہاتھوں کا مسے کیا بعد ازاں اس کے سلام کا جواب دیا (بخاری مسلم)

٥٣٦ - (١١) **وَعَنْ** عَمَّارِ بُنِ يَاسِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ: اَنَّهُمُ تَمَسَّحُوْا وَهُمْ مَعْ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ بِالصَّعِيْدِ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ، فَضَرَبُوا بِاكْفِهِمُ الصَّعِيْدَ، ثُمَّ مَسَحُوا بِوُجُوهِهِمْ مَسْحَةً وَّاحِدَةً، ثُمَّ عَادُوا، فَضَرَبُوا بَاكُفِهِمُ الصَّعِيْدُ مَرَّةً اُخْرَى، فَمَسَحُوا بِاَيدِيْهِمْ كُلِّهَا الى الْمُناكِبِ وَالْآبَاطِ مِنَّ بُطُونِ اَيْدِيْهِمْ . رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ.

۱۳۳۱ عمار بن یاسر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے فجر کی نماز اوا کرنے کے لئے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں تیم کیا۔ انہوں نے اپی ہتھیلیوں کو مٹی پر مارا۔ پھر اپنے چرے کا ایک بار مسے کیا۔ پھر دوبارہ اپنی ہتھیلیوں کو مٹی پر مارا اور اپنی ہتھیلیوں کے ساتھ (بازوؤں کا) کندھوں اور بازوؤں کے یہ بناوں تک کا مسے کیا (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث میں یہ ذکر نہیں ہے کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم نے عمار بن یا سر رضی اللہ عنہ کو اس طرح تیم کرنے کا علم دیا ہو (واللہ اعلم)

# (١١) بَابُ الْغُسُلِ الْمَسْنُونِ

# (مسنُون عُسٰل کے مسائل)

#### رُدُر و درسَهِ الفُصِيلُ الإولَ

٥٣٧ - (١) **عَنِ** ابْنِ مُحَمَّرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَـالَ: قَالَ رَسُـُولُ اللهِ ﷺ: • إِذَا جَاءً اَحَدَكُمُ الْجُمْعَةَ فَلِيَغْتَسِلُ. . مُمَّتَفَقُّ عَلَيْهِ

### پہلی فصل

عسد: این عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'جب تم میں سے کوئی مخص جمعہ (کی نماز ادا کرنے)کا ارادہ کرے تو وہ عسل کرے (بخاری مسلم)

وضاحت : قرید ہے کہ اس مدیث میں امرا سخبابِ مؤکدہ کے لئے ہے اور وجوب اصطلاحی معنوں میں نہیں ہے بلکہ تاکید کے معنوں میں ہے جاس لئے عسل جمعہ کی فرضیت کا قول مرجوح ہے (واللہ اعلم) مزید تفصیل کے لئے مدیث نمبر ۵۳۰ او ر مدیث نمبر ۵۳۳ لماظہ فرائیں۔

٥٣٨ - (٢) **وَمَنُ** آبِى سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ غُسُلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبُّ عَلَىٰ كُلِّ مُخْتَلِم ِ » . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۵۳۸: ابو سعید محدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جعه کے دن عسل کرنا ہربالغ پر فرض ہے (بخاری 'مسلم)

٥٣٩ ـ (٣) وَمَنْ آبِيُ هُرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «حَقَّ عَلَىٰ كُلِّ مُسُلِم أَنْ يَغْتِسَلَ فِيْ كُلِّ سَنِعَةَ اَيَّامٍ يَوْمًا، يَغْسِلُ فِيْهِ رَأْسَةً وَجَسَدُهُ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ

الا ملی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ، ہر مسلم اللہ علیہ وسلم نے فربایا ، ہر مسلم اللہ علیہ وسلم نے فربایا ، ہر مسلمان پر فرض ہے کہ وہ سات دنوں میں ایک دن عسل کرے۔ اس میں اپنے سراور جسم کو دھوئے۔ مسلمان پر فرض ہے کہ وہ سات دنوں میں ایک دن عسل کرے۔ اس میں اپنے سراور جسم کو دھوئے۔ (یخاری مسلم)

## ٱلْفُصْلُ التَّالِيْ

وَ ٥٤٠ ـ (٤) مَنْ سَمُرَةً بَنِ جُندُبِ رَضِى الله عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنِعْمَتْ، وَمَنِ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ اَفْضَلُ » . رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَاَبُوُ دَاؤُدَ، وَالنَّسَازَقِيُّ ، وَالنَّسَازَقِيُّ ، وَالنَّسَازَقِيُّ ، وَالنَّسَازَقِيُّ ، وَاللَّدَارَمِيُّ .

### دو سری فصل

مهد: سمرہ بن جندب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے دہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے جمعہ کے دن وضو کیا تو بیہ کانی ہے اور اچھا ہے اور جس مخص نے حسل کیا تو حسل الفنل ہے۔ (احمر الوداؤد ' ترذی نسائی ' واری)

وضاحت: حن كا سرة سے ساع ثابت نيس ہے جب كه وہ دلس ہے اور لفظ عن كے ساتھ روايت كر ما الله عن كم ساتھ روايت كر ما ب

٥٤١ - (٥) **وَمَنْ** اَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَنْ غَسَّلَ مَيِّتاً فُلْيَغْتَسِلْ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ ﴿

وَزَادَ آخُمُدُ وَالِتَرْمِذِيُّ وَابُوْ دَاوْدَ: ﴿ وَمُنْ حَمَلُهُ فَلْيَتَوَضَّأُ ۗ

الهم الد برره رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا 'جس مخص نے مرایا 'جس مخص نے مرتب کو حسل دیا اسے چاہئے کہ وہ عسل کرے (ابن ماجه) احمد ' تنذی اور ابوداؤد نے اضافہ کیا ہے کہ جو مخص جنازہ اٹھائے وہ وضو کرے۔

وضاحت فنلِ ميت كے بعد حسل كرنامتحب ہے۔ ديكر دلائل كى بناء پر امراستاب كے ليئے ہے۔ (احكام البخائز علاقد ناصر الدين الباني صفحہ ٣٧)

١٤٢ - (٦) وَعَنُ عَائِشَةَ رُضِى اللهُ عُنها، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُغْتَسِلُ مِنَ أَرْبَعٍ: مِّنَ الْجَنابَةِ، وَيُوْمِ الْجُمُّعَةِ، وَمِنَ الْحَجَامَةِ، وَمِنْ غُسْلِ الْمَتَّيْتِ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ

۱۹۳۲ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جار (تتم سے) حسل فرماتے تھے۔ جنابت سے مجمعہ کے روز سیکی لکوانے کے بعد اور میت کو عسل دینے کے بعد (ابوداؤد)

٥٤٣ - (٧) وَهُنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِيم رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ ٱللَّمَ، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ اللهُ

يَعْنَسُلُ بِمَآءِ وَسِدْدٍ . رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ ، وَاَبُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَآئِيُّ

اس کو عصم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب وہ اسلام لایا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بان میں میری (کے ہے) وال کر عسل کرنے کا تھم دیا (ترزی ابوداؤد انسائی)

### الُفَصْلُ التَّالِثُ

٥٤٤ - (٨) عَنَ عِكْرِمَةَ، قَالَ: إِنَّ نَاسًا مِّنُ اَهُلِ الْعِرَاقِ جَاءُوا فَقَالُوا: يَا ابْنَ عَبَاسِ! أَتَرَى الْعُسُلِ يَوْمَ الْجُمْعَةِ وَاجِبًا؟ قَالَ: لا ؛ وَلَكِنَهُ اَطْهَرُ وَخَيْرٌ لِمَنِ اغْسَلُ، وَمَنْ لَمُ يَعْتَسِلُ فَلِيسَ عَلَيهِ بِوَاجِبٍ. وَسَأْخِبِرُكُم كَيْفَ بَدَءَ الْعُسُلُ: كَانَ النّاسُ مَجْهُوْدِينَ يَلْبَسُونَ الصَّوْفِ، وَيَعْمَلُونَ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ، وَكَانَ مَسْجِدُهُمْ ضَيِّقاً مُّقَارِبِ السَّقْفِ ، إِنَّمَا يَلْبَسُونَ الصَّوْفِ، وَيَعْمَلُونَ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ، وَكَانَ مَسْجِدُهُمْ ضَيِّقاً مُقَارِبِ السَّقْفِ ، وَيَعْمَلُونَ الصَّوْفِ، حَتَى يَلْبَسُونَ الشَّوْفِ النَّاسُ فِي ذَلِكَ الصَّوْفِ، حَتَى النَّمَ فَلَ اللهِ عَلَيْهِ قِلْهُ وَلِيهِ اللهَّاسُ إِذَا كَانَ هَذَا الْيَوْمُ ؛ فَاغْتَسِلُوا، وَلْيُمِسَّ اَحَدُكُمُ اَفْضَلَ مَا يَجِدُ مِنُ دُهُنِهِ وَطِيْهِ . وَاللهُ النَّاسُ إِذَا كَانَ هَذَا الْيَوْمُ ؛ فَاغْتَسِلُوا، وَلْيُمِسَّ اَحَدُكُمُ اَفْضَلَ مَا يَجِدُ مِنُ دُهُنِهِ وَطِيْهِ . وَاللهُ اللهَ عَلَى اللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَا اللهُ عَلَى اللهُ الل

### تيىرى فصل

الله الله الله على الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عراق کے چند اشخاص ابن عباس رمنی الله عنما کے پاس آئے۔ ان سے کما اب ابن عباس! کیا آپ بجھتے ہیں کہ جعد کے روز هسل واجب ہے؟ انہوں نے نئی میں جواب دیا اور کما البتہ هسل کرنا باعث پاکیزگی اور بھڑ ہے اور جو فض هسل نہ کرے اس پر هسل واجب ہجی شمیں ہے اور جو فض هسل نہ کرے اس پر هسل واجب بھی شمیں ہے اور جو افتہ کی وجہ سے) مشقت کی زندگی بر کرتے ہے اور فاقہ کی وجہ سے) مشقت کی زندگی بر کرتے ہے اور ان کی مجمد کے روز گرم دن می بر کرتے ہے اور ان کی مجمد کے روز گرم دن می کی جست زمین کے قریب تھی بس وہ تو ایک گئیای تھی۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جمعہ کے روز گرم دن می کی جست زمین کی جست زمین کے قریب تھی بس وہ تو ایک گئیای تھی۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جمعہ کے روز گرم دن می دو سرے کو اذبت آفانا پرتی تھی۔ جب آپ نے ان متعقن جمو کوں کو محس کیا تو آپ کے فرمیا اب لوگو! جب سے دن آت آفانا پرتی تھی۔ جب آپ نے ان متعقن جمو کوں کو محس کیا تو آپ کے فرمیا اب لوگو! جب سے دن آت تو شلسل کو اور تم میں سے ہر مخص جس قدر خوشبودار تیل عطرو فیرہ مہیا کر سکا ہے (بدن اور کپڑوں یہ کہرکے۔ ابنِ عباس رضی الله عنما نے بیان کیا کہ بعد ازاں الله مردوجی ہم کی دارہ میں خوالی سے نوازا اور مجمد نہوں کی اور بہتے کے بدیودار جب بہتی تعظ ماصل ہو گیا اور مجمد نہوں کو وستے بہتی تعظ ماصل ہو گیا اور مجمد نہوں کو انہت بہتی تعظ ماصل ہو گیا اور مجمد نہوں کور البور کی اور بہتے کے بدیودار جس کے دارہ میں کے دارہ جمود کے جن سے ایک دو سرے کو انہت بہتی تھی وہ بھی ختم ہو گئ (ابوداؤر)

## (۱۲) بسَابُ الْحَيْضِ (حیض کے مساکل)

### الْفَصْلُ الْاوَّلْ

٥٤٥ - (١) عَنْ أَنُسِ [بُنِ مَالِكِ] رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ الْيَهُودَ كَانُوا إِذَا كَاضَتِ الْمَرَأَةُ فِيهِمْ لَمْ يُواكِلُوهَا ، وَلَمْ يُجَامِعُوهُنَّ ، فِي الْبَيُوتِ، فَسَأَلُ اَصْحَابُ النّبِيّ عَلَيْهِ، فَانْزُلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ﴾ الآية. فقال رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : واصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا النِّكَاحَ». فَبَلَغَ ذٰلِكَ الْيَهُودَ. فَقَالُوا: مَا يُرِيدُ هٰذَا الرَّجُلُ انْ يَدَعَ مِنْ الْمَوْنَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

## پېلى فصل

۵۳۵ الس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ یمودیوں ہیں جب ان کی عورت عافیہ ہو جاتی تو وہ اس سے کھانا چیا نہیں رکھتے تھے اور گھروں ہیں ان سے میل جول نہیں رکھتے تھے۔ صحابہ کرام نے بی صلی اللہ علیہ وسلم سے وریافت کیا۔ چنانچہ اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرائی (جس کا ترجہ ہے) " لوگ آپ سے چین کے بارے ہیں استفار کرتے ہیں" آخر آیت تک۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' تم ہر طرح کا ان سے قائدہ اٹھا سکتے ہو البتہ جماع نہیں کر سکتے۔ آپ کی یہ بات یمودیوں کو پنچی۔ انہوں نے کہا' یہ فیض ہر معالمہ میں ہماری مخالف کرتا ہے۔ چنانچہ اسید بن حفیر اور عبادہ بن بشر رضی اللہ عنہ آئے۔ انہوں نے کہا' اے اللہ کے رسول! یمودی اس شم کی باتیں کرتے ہیں' کیا ہم (ان کی نخالفت کرتے ہوئے) چین کے طالت میں یہویوں سے جماع نہ کرنے لگ جائیں؟ (اس پر) رسول اللہ علیہ وسلم کا چرہ متنجر ہو گیا یمال تک کہ ہم نے سمجھا کہ آپ ان وونوں پر ناراض ہو گئے ہیں چنانچہ وہ (مزید ناراضکی سے بچتے ہوئے) باہر لکل گئے (جاتے ہوئے) انہیں ایک محفی سامنے سے مل جو نمی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے دودھ کا ہدیہ لایا تھا۔ آپ نے ان کے بیم وسلم کے لئے دودھ کا ہدیہ لایا تھا۔ آپ نے ان کے بیم وسلم کی ایک دودھ کا ہدیہ لایا تھا۔ آپ نے ان بی راماض نہیں وہوے) انہیں ایک محفی سامنے سے مل جو نمی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے دودھ کا ہدیہ لایا تھا۔ آپ نے انہیں (دودھ) پلایا انہیں معلوم ہوا کہ آپ ان پر ناراض نہیں ہیں (مسلم)

٥٤٦ - (٢) **وَمَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ اَغْتَسِلُ اَنَا وَالنَّبِيُّ ﷺ مِنُ اِنَا ۗ وُاحِدٍ ، وَكِلَانَا جُنْبُ، وَكَانَ يَأْمُرَنِى ، قَاتَّزُرُ ، فَيُبَاشِرُنَى وَاَنَا حَائِضُ . وَكَانَ يُخْرِجُ رَأْسُهُ اِلْى وَهُو مُعْتَكِفَ ، فَاغْسِلُهُ ، وَاَنَا حَائِضُ . مُتَّفَقَ عَلَيُهِ .

۱۵۳۹ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن سے مسل کرتے (جب کہ) ہم دونوں جنبی ہوتے۔ آپ مجھے تھم دیت میں یہ بند اوڑھ لیتی آپ مجھ سے مباشرت فراتے جب کہ میں جانفہ ہوتی۔ آپ اعتکاف میں ہوتے تو آپ اپنا سر مبارک میری طرف نکالتے میں آپ کے سرکو دھوتی (حالانکہ) میں جین والی ہوتی ( بخاری مسلم )

٥٤٧ - (٣) وَمَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ اَشْرَبُ وَاَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ أَنَاوِلُهُ النَّبِيَّ عَلَيْهِ، فَيُضَعُ فَاهُ عَلَى مُوْضِعِ فِيَّ، فَيَشْرَبُ؛ وَاتَعَرَّقُ الْعَرْقَ ، وَاَنَا حَائِضٌ، ثُمَّ اُنَاوِلُهُ النَّبِيَ عَلِيْهِ؛ فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مُوْضِعِ فِيَّ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں حیض کی حالت میں (پانی) پہتی بعد ازاں برتن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیت۔ آپ میرے ہونؤں کی جگہ پر اپنے ہونٹ رکھتے اور پانی پیتے اور میں (دانوں کے ساتھ) بڑی سے گوشت آبارتی جب کہ میں حانمہ ہوتی بعد ازاں میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بڑی دے دیتی آپ اپنے دانت میرے دانوں کی جگہ پر رکھتے (مسلم)

٥٤٨ - (٤) وَمَنْهُا، قَالَتُ: كَانَ النِّيُّ يَظِيُّ يَتَّكِئُ وَفِي حِجْرِيٍّ وَانَا حَآثِضٌ، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهِينَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ. الْقُرْآنَ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۵۳۸ عائشہ رمنی الله عنما سے روایت ہے دہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم میری گود میں تیک لگاتے اور قرآنِ پاک کی تلاوت فرماتے جب کہ میں حانفہ ہوتی (بخاری مسلم)

٥٤٩ - (٥) وَمُنْهَا، قَالَتْ: قَالَ لِي النَّبِيُّ يَثِلُتُ : وَنَاوِلِيْنِي الخُمْرَةَ مِنُ الْمَسْجِدِ». فَقُلْتُ: اِنِّي حَاثِضٌ. فَقَالَ: «إِنَّ حَيْضَتَكِ لَيْسَتْ فِي يَدِكِ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۵۳۹: عائشہ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سجد سے معلی کروائے کو کما۔ یس نے عرض کیا میں حائد ہوں۔ آپ نے فرمایا تیرا حیض تیرے ہاتھ میں نہیں ہے (مسلم)

٥٥٠ - (٦) وَهُنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يُصَلِّى فِي مِرْطِ ، بَعْضُهُ عَلَيْهِ، وَانَا حَانِضٌ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۵۵۰ میموند رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم چاور میں نماز اوا کرتے۔ چاور کا بچھ حصد مجھ پر اور بچھ حصد آپ بر ہوتا جب کہ میں حانفہ ہوتی (بخاری مسلم)

### اَلْفَصْلُ النَّافِي

٥٥١ ـ (٧) عَنْ آبِي مُحَرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: فَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ آتَىٰ حَائِضاً، آوْ إِمْرَأَةً فِي دُبُرِهَا، آوْ كَاهِناً ؛ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةْ، وَالدَّارَمِيُّ وَفِي رِوَايَتِهِمَا: «فَصَدَّقَهُ بِمَا يُقُولُ؛ فَقَدُ كَفَرَ».

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: لَا نَعْرِفُ هَٰذَا الْحَدِيْثَ الَّا مِنْ حَدِيْثِ حَكِيْم هِ الْأَثْرَمِ، عَنْ آبِيٰ تَمِيْمَةً، عَنْ آبِيْ هُرَيْرَةً.

## دو سری فصل

امد ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے طاخہ سے جماع کیا یا مستقبل کی باتیں جانے والے کی تقدیق کی تو اس نے اس (کتاب و سنت) کے ساتھ کفر کیا جس کو مجمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کیا گیا تھا (ترذی ابن ماجہ واری) اور ان دونوں کی روایت میں ہے کہ آگر اس نے کابن کی بات کی تقدیق کی تو اس نے کفر کیا۔ امام ترذی نے اور ان دونوں کی روایت میں ہے کہ آگر اس نے کابن کی بات کی تقدیق کی تو اس نے کفر کیا۔ امام ترذی نے بیان کیا کہ ہم اس مدیث کو محیم اثر م سے روایت کرتے ہیں۔

الله عنه معافي معافي بن جبل رضى الله عنه ، قال: على عنه معافي الله! ما يَحِلُ الله! ما يَحِلُ الله عنه وهم حائيض معافي عنه الله عنه عنه الله ع

معاذبن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے وریافت کیا اے اللہ کے رسول! جب میری بیوی حائفہ ہو تو میرے لئے (اس سے) کیا طال ہے؟ آپ نے فرمایا 'نہ بند سے اوپر کا جسم (طال ہے لیکن) اس سے بچا افضل ہے (رزین) امام محی الینہ نے بیان کیا ہے کہ اس حدیث کی سند قوی نہیں ہے۔

وضاحت: یه حدیث ضعف ب 'بقیة بن ولید راوی مدلس اور سعد اغطش راوی لین الحدیث ب جب که عبدالرحمان بن عائذ فے معاذ راوی سے نہیں سا (الجرح والتعدیل جلد م صفحہ ۱۵۲ ترزیم الکمال جلد م صفحہ ۱۹۳ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۳۳)

٥٥٣ ـ (٩) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا وَقَعَ الرَّجُلُ بِإَهْلِهِ ، وَهِى حَاثَيْضٌ، فَلْيَتَصَدَّقُ بِنِصْفِ دِينَارِ» . رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

ماک الله علیه وسلم نے فرمایا ' ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیه وسلم نے فرمایا ' جب کوئی مخص اپنی بیوی سے جماع کرے جب کہ وہ عائمہ ہے تو وہ نصف دینار صدقہ کرے۔ (ترفی ابن ماجہ)

وضاحت: علام البائي نے اس مدیث کی سند کو صحیح قرار دیا ہے (مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۷۳)

٥٥٤ - (١٠) **وَعَنْهُ،** عَنِ النَّبِيِّ بِيَّا ، قَالَ: «إِذَا كَانَ دَماً اَحْمَرَ فَدِيْنَارٌ ؛ وَإِذَا كَانَ دَماً أَصْفَرَ ، فَنِصُفُ دِيْنَارٍ » . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

### اَلْفَصُلُ التَّالِثُ

٥٥٥ - (١١) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلِم رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا سَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهَا أَنْكَ مِا مُرَّأَيْنَ وَهِى حَائِضٌ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَا إِنَّارَهَا، ثُمَّ شَأْنَكَ مِاعُلَاهَا». رَوَاهُ مَالِكُ، وَالدَّارَمِيُّ مُرْسَلاً

### تيسري فصل

مهد نید بن اسلم رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے رسول الله ملی الله علی الله علی الله علی الله علی الله علی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ جب میری عورت حانفہ ہو تو میرے لئے کیا طال ہے؟ آپ نے فرمایا وہ اپنے تہ بھر کو مضبوط باندھے بعد ازاں تو اس کے اوپر کے حصے کے ساتھ فاکدہ حاصل کر (مالک واری نے مرسل روایت کیا)

٥٥٦ - (١٢) **وَمَنُ** عَ آئِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَ النَّتُ : كُنْتُ إِذَا حِضَتُ نَزَلْتُ عَنِ اللهُ عَنْهَا، قَ النَّهُ عَلَى الْحَصِيْرِ، فَلَمْ نَقُرُبَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، وَلَمْ نَدُن مِنْهُ حَتَّى نَظَهُرَ. رَوَاهُ ابْسُو دَاوَدَ

۱۵۵۱ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب میں حانفہ ہوتی تو میں بسرے از جاتی پر ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب نہ جاتیں جب تک پاک نہ ہو جاتیں (ابوداؤد) وضاحت علامہ البانی سے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا صفحہ سماے)

# (۱۳) بَابُ الْمُسْنَحَاضَةِ (استحاضه والى عورت كے مسائل)

### ٱلْفَصْلُ ٱلاَوَّلُ

١٥٥٧ - (١) عَنْ عَآئِشَة رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: جَآءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ آبِي مُحبَيْسُ إلى النَّبِيّ عَلَيْهُ، فَالَّتُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللهُ ال

### پیلی فصل

2002 عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ فاطمہ بنت الی مجیش رضی اللہ عنہا ہی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہو کیں اور آپ سے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں استخاصہ والی عورت ہوں پاک نہیں ہوتی کیا میں نماز ترک کر کتی ہوں؟ آپ نے نئی میں جواب دیا اور فرایا ہیہ رگ (کا خون) ہے ، حیض (کا خون) نہیں ہے جب تھے چیش آنے گئے تو نماز ترک کر دینا اور جب ختم ہو جائے تو جسم کو خون سے صاف کرلیما پھر نماز اوا کرتے رہنا (بخاری مسلم)

### ردر م التاني

٥٥٨ ـ (٢) وَعَنْ عُرُوةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنَ فَاطِمَةُ بِنْتِ آبِئ حُبَيْشٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، آنَّهَا كَانَتُ تُسْتَحَاضُ، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ وَإِذَا كَانَ دَمُ الْحَيْضِ فَانَهُ دَمُ اَسُودٌ يُعْرَفُ ، فَإِذَا كَانَ دَمُ الْحَيْضِ فَانَهُ دَمُ اَسُودٌ يُعْرَفُ ، فَإِذَا كَانَ دُمُ الْحَيْضِ فَانِهُ وَصَلِّى، فَانِمَا هُوَعِرُقُ ، كَانَ ذَلِكَ، فَامْسِكِيْ عَنِ الصَّلَاةِ ؛ فَإِذَا كَانَ الْآخَرُ ، فَتَوَضَيْقُ وَصَلِّى، فَانِمَا هُوَعِرُقَ ، وَالنَّسَآئِيُ . وَالنَّسَآئِيُ . وَالنَّسَآئِيُ .

## دومری فصل

مهد عود بن زبیر رضی الله عنه فاطمه بنت الى جيش رضى الله عنها سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه ان

کو استخاضہ آیا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ جب حیض کا خون ہو تو وہ ساہ رنگ کا ہوتا ہے، پہانا جاتا ہے کہ وہ اور خرادر نماز اوا کر ہے، پہانا جاتا ہے لیں جب حیض کا خون ہو تو نماز سے رک جائیں اور جب دوسرا خون ہو تو وضو کر اور نماز اوا کر اس لئے کہ وہ رگ کا خون ہے (ابوداؤد)

٥٥٥ - (٣) وَعَنُ إُمِّ سَلَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ امْرَاةً كَانَتْ تُهْرَاقُ الدَّمَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلِيْ فَاسْتَفْتَ لَهَا أُمَّ سَلَمَةَ النَّبِيَ عَلَيْ . فَقَالَ: «لِتَنْظُرُ عَدَدَ اللَّيَالِي وَالْاَيَامِ التَّيْ كَانَتْ تَحِيْضُهُنَ مِنَ الشَّهْرِ قَبْلُ اَنْ يَصِيبُهَا الَّذِي اَصَابَهَا ، فَلْتَتُوكِ الصَّلَاةَ قَدُرُ ذَلِكَ التَّيْ كَانَتْ تَحِيْضُهُنَ مِنَ الشَّهْرِ ، فَإِذَا خَلَفَ ذَلِكَ ، فَلْتُغَتِسِلُ ، ثُمَّ لِتُسْتَثْفِرُ بِثُوبٍ ، ثُمَّ لِتُصَلِّ » . رَوَاهُ مَا لَكُ ، وَرَوى النَّسَائِيُّ مَعْنَاهُ .

200 الله ملی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے دور میں ایک عورت کا خون بہتا رہتا تھا۔ اُمِّم سَلَمۃ نے اس کے بارے میں رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے فتوی حاصل کیا۔ آپ نے فرمایا' اس بیاری کے لاحق ہونے سے قبل وہ مہینہ کی جن راتوں اور ونوں میں جین والی ہوتی تھی اس سمنی کے مطابق ہر ماہ میں نماز ترک کرے جب یہ دن گزر جائیں تو عسل کرے اور کپڑے لپیٹ لے مجر نماز اور کرے داری) الم نسائی نے اس کی ہم من روایت ذکر کی ہے۔

٥٦٠ - (٤) وَعَنْ عَدِيّ بِنِ ثَابِتٍ، عَنُ آبِيْهِ، عَنُ جَدِّهِ - قَالَ: يَحْدَى بْنُ مَعِيْنِ: جَدُّ عَدِيّ اِسْمُهُ دِيْنَارُ - عَنِ النَّبِيّ عَلَيْهُ، آنَّهُ قَالَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ: (تَدَعُ الصَّلَاةَ آيَّامُ آفُرَآئِهَا البَّنِي عَلِيْهُ، وَتُنَوُضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَتَصُومُ، وَتُصَلِّمُ، رَوَاهُ البَّرِي كَانَتْ تَحِيْضُ فِيْهَا، ثُمَّ تَعْتَسِلُ، وَتُتَوضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَتَصُومُ، وَتُصَلِّمُ، رَوَاهُ البَّرِي كَانَتْ تَحِيْضُ فِيْهَا، ثُمَّ تَعْتَسِلُ، وَتُتَوضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ، وَتَصُومُ، وَتُصَلِّمُ، رَوَاهُ البَّرِي عَلَيْ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَ

404 عرى بن ابت رحمه الله عليه اپ والد سے وہ عدى كے دادا سے بيان كرتے ہيں ( يحىٰ بن معين كتے ہيں كہ عدى كے دادا سے بيان كرتے ہيں ( يحىٰ بن معين كتے ہيں كه عدى كے دادا كا نام دينار ہے ) وہ نى ملى الله عليه وسلم سے بيان كرتے ہيں كه آپ نے استحاضه والى عورت كے بادے ميں فرمايا كه وہ جن دنوں وہ حيض والى رہتى ہے ان دنوں نماز ترك كرے بعد ازاں عسل كرے اور ہم نماز كے وقت وضو كرے اور روزہ ركھے اور نماز اداكرے (ترفدى ابوداؤد)

٥٦١ - (٥) وَعَنْ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْش رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كُنْتُ ٱسْتَحَاضُ

حَيْضَةً كَثِيْرَةً شَدِيْدَةً، فَاتَيْتُ النَّبَيَ عَلَيْ اَسْتَفْيَةً وَالْخَبُرُهُ، فَوَجَدُتُهُ فِي بَيْتِ الْخَبِي زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله إِلَيْ السَّحَاضُ حَيْضَةً كَثِيْرَةً شَدِيْدَةً، فَمَا تَأْمُونِي فِيها؟ قَدْ مَنْغَنِي الصَّلَاةَ وَالصَّيَامَ. قَالَ: «قَالَ: «فَالَّذِي الكُرْسُفَ ، فَإِنَّهُ يُذْهِبُ الدَّمَ». قَالَتْ: هُو اَكْثُرُ مِنْ ذٰلِكَ. قَالَ: «فَاتَخِدِي ثُوبًا» . فَالَثُ: هُو اَكْثُرُ مِنْ ذٰلِكَ. قَالَ: «فَاتَخِدِي ثُوبًا» . فَالَثُ: هُو اَكْثُرُ مِنْ ذٰلِكَ. قَالَ: «فَاتَخِدِي ثُوبًا» . فَالَثُ: هُو اَكْثُرُ مِنْ ذٰلِكَ. قَالَ: «فَاتَخَدِي ثُوبًا» . فَالَّتُ بَعْتُ مِنْ الْاَخْرِ ، وَإِنْ قَوِيْتِ عَلَيْهِمَا ، فَانْتَ اعْلَمُ». قَالَ لَهَا: «إِنْمَا هٰذِه مَنْ عَنْ الْخَبُومُ مِنْ الْاَخْرِ ، وَإِنْ قَوْيُتِ عَلَيْهِمَا ، فَانْتَ اعْلَمُ». قَالَ لَهَا: «إِنْمَا هٰذِه مَنْ بَيْنَ الشَّيْعُ وَيُعْ إِنْ اللهِ مَنْ الْمُؤْمِقُ وَلَيْكُ وَلَا اللَّيْعُ وَيُعْمِ اللهِ ، ثُمَّ وَعُنْمِ مِنْ الْمُؤْمِقُ وَلَعُهُمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ مِنْ الْمُؤْمُونُ وَلَعْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُ اللهُ مُؤْمُومُ وَالْمُومُ وَلَعُهُمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَعُمُ اللهُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَالُومُ اللهِ وَيُعْتَلِينَ الْمُعْلَى وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَا وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَا اللهُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ اللهُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَلَامُ وَالْمُومُ وَالْمُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُ وَالْمُومُ وَالْمُولُ اللهُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُولُ اللهُ الله

الان خمنہ بنت بعض رمنی اللہ عنها ہے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں شدید ہم کے اسخافہ میں جلا سی۔ میں نہی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی آکہ میں آپ کو صورتِ حال ہے آگاہ کر کے آپ ہے نوی طلب کول لیکن میں نے آپ کو اپنی بمن زین بنت بخص کیا تھم دیتے ہیں؟ اس اسخافہ نے تو جھے تماز اوا کے رسول ! میں شدید ہم کے اسخافہ میں جالا ہوں! آپ جھے کیا تھم دیتے ہیں؟ اس اسخافہ نے تو جھے تماز اوا کرنے اور روزہ رکھنے ہے روک ویا ہے۔ آپ نے فرایا 'میں تیرے لئے روئی (کے استعلی) کو ضروری خیال کرتے اور روزہ رکھنے ہے روک ویا ہے۔ آپ نے فرایا 'مین خون اس سے زیادہ ہے۔ آپ نے فرایا 'تو ایک کپڑا مزید رکھ لے۔ اس نے عرض کیا' وہ تو اس سے کمیں زیادہ ہے۔ آپ نے فرایا 'تو ایک کپڑا مزید رکھ لے۔ اس نے عرض کیا' وہ تو اس سے کمیں زیادہ ہے۔ آپ نے فرایا 'تو ایک کپڑا مزید رکھ لے۔ اس نے عرض کیا' وہ تو (مبلغہ کی حد ہے بھی) بہت زیادہ ہے۔ آپ نے والی 'تو کس سے جو تو کرے ساتھ) بہتا ہے۔ اس پر نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' میں بھے دد کاموں کا تھم رہا ہوں ان میں ہے جو تو کرے ساتھ) کہا کہ یہ خون کا بہتا ہے۔ اس پر نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا' میں بھے دد کاموں کا تھم رہا ہوں ان میں ہے جو تو کرے کہا کہا کہ یہ خون کا بہتا شیطان کی جانب سے (پیش آنے والی) مصیبتوں میں سے ایک مصیبت ہے تو چھ یا سات روز کی اللہ کے عمل کے موافق جیش شار کر کے بعد ازاں حسل کر یہل تک کہ جب تو محسوس کرے کہ تو پاک ہو پکل کو اللہ کے عمل کے موافق جیش والی ہو تیک یہ اور بالکل صاف ہو پکل ہے تو تیس یا چو ہیں' رات اور دن نماز اوا کر اور روزے رکھ۔ یہ تھے کانی ہیں اور ہیا کا صورتیں جیش والی ہوتی ہیں اور جیسا کہ وہ اپنے اپنے وقت یر حیض ہے یاک ہوتی ہیں ای طرح ہر ماہ کر جیسا کہ ورشی حیش والی ہوتی ہیں اور جیسا کہ وہ اپنے اپنے وقت یر حیض ہے یاک ہوتی ہیں ای کیس بیا کہ وہ اپنے اور جو تو جو تو کیوں کے کہ کو تو ہی کہ کورشیں حیض والی ہوتی ہیں اور جیسا کہ وہ اپنے اپنے وقت یر حیض سے یاک ہوتی ہیں ای کر حیل کے وقت یر حیض ہے کہ کورشی وہی وہ کیا کہ وہ تی کی کورشی میں وہ کیا کہ وہ تی کیا کہ بیا کہ وہ تی کی کورشی میں وہ ایک کورشی کی وہ کیا کہ کورشی کی وہ کیا کہ کورشی کی وہ کیا کہ کورشی کی اور کی کورشی کی وہ کیا کہ کورشی کی کورشی کی کورشی کو کی کورٹ کی کورٹ کی کورشی کی کی کورشی کی کورشی کی کورشی کی کورشی کی کو

اور آگر تخیے قدرت حاصل ہو کہ تو ظہری نماز کو مؤخر کرے اور عصری نماز جلد ادا کرے پس تو عسل کر کے ظہر اور عصر کو جمع کر کے ادا کر اور مغرب کی نماز کو تاخیر کے ساتھ اور عشاء کی نماز کو جلدی ادا کر اور عسل کر کے ان دونوں کو جمع کر کے ادا کر اور فجر کی نماز کے لئے عسل کر اور آگر تخیے روزہ رکھنے پر قدرت ہو تو روزہ بھی ان دونوں کا موں میں سے یہ کام مجھے زیادہ پند ہے۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'دونوں کا موں میں سے یہ کام مجھے زیادہ پند ہے۔ (احمہ 'ابوداؤد' ترزی)

### الْفَصْلُ التَّالِثُ

٥٦٢ - (٦) عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسِ رُضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ؛ قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ إِنَّ فَاطِمَة بَنْتَ اَبِى حُبَيْشِ الشَّيْطَانِ مُنَذُ كَذَا وَكَذَا فَلَمْ تُصُلِّ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْة: اسْبَحَانَ اللهِ! إِنَّ هُذَا مِنَ الشَّيُطَانِ لَللَّجِسْ فِي مِرْكَنِ ، فَإِذَا رَأَتُ صُفَارَةً فَوْقَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

### تيسري فصل

۱۳۵۴ اساء بنت ممیس رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کیا اے الله کے رسول! فاطمہ بنتِ ممیس اسے سالوں سے استافہ (کی بیاری) میں جاتا ہے اس نے نماز ادا نہیں کی۔ آپ نے فرمایا تعجب ہے! یہ شیطان کی طرف سے ہے۔ وہ ایک بوے برتن میں بیٹے جب اسے پانی کے رنگ میں ذروی نظر آئے تو ظمر اور مصر کے لئے ایک عسل کرے اور فحرب اور عشاء کے لئے ایک عسل کرے اور فحرک لئے ایک عسل کرے اور فحرک (ابوداؤد)

٥٦٣ - (٧) رَوْى مُجَاهِدُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: لَمَّا اشْتَذَ عَلَيْهَا الْغُسُلُ، اَمْرَهَا اَنْ تُجْمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ.

سدد: المم ابوداؤر نے ذکر کیا کہ مجابہ نے ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت بیان کی ہے کہ جب استحاضہ والی عورت پر (ہر نماز کے لئے) عسل کرنا دشوار ہو گیا تو آپ نے اس کو تھم دیا کہ وہ دو نمازوں کو جمع کر کے ادا کرے۔

وضاحت مروقف نے نفاس کے خون اور اس کے احکام کو بیان نہیں فرمایا اس کئے کہ نفاس کا خون درامل حین کے خون درامل حین کا خون درامل حین کا خون ہو آتا شروع میں ہوتا ہے اور باتی ماندہ خون بچ کی پیدائش پر آتا شروع موتا ہے اور زیادہ سے زیادہ چالیس دن رہتا ہے۔ اس مدت میں عورت کے لئے نماز کی رخصت سے البتہ روزوں

کی تفنا ہوگی اور استخاصہ ایک بہاری ہے اس میں عورت ہر ماہ کے چھ سات روز حیض کے ونوں کی عادت کے مطابق نماز نہ پڑھے اور مینے کے دیگر ونول میں ہر نماز کے لئے الگ الگ وضو کر کے نماز اوا کرے یا دونوں نمازوں کو جمع کرے اور عسل کرے یہ صورت زیادہ مناسب ہے (واللہ اعلم)

## کِنَابُ الصَّلَاةِ (نمازے مسائل)

### الفضل الاول

٥٦٤ - (١) عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الصَّلُواتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ الْمَ الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ اللهُ رَمَضَانَ ، مُكَفِّرَاتُ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا إِجْتَنَبَتِ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ الْمَ الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ اللهُ رَمَضَانَ ، مُكَفِّرَاتُ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا إِجْتَنَبَتِ الْكَبَائِنِ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

### تپلی فصل

۱۵۹۳ ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کا پانچ مازیں اور جعہ کی نماز اسکلے جعہ تک اور رمضان کے روزے اسکلے رمضان کے روزوں تک ان گناہوں کو مٹا دیں سے جو ان کے درمیانی عرصہ میں ہوئے بشرطیکہ کبیرہ گناہوں سے بچا جائے (مسلم)

وضاحت: کیرو گناہوں کی معانی توبہ کے ساتھ ہے اور حقوق العباد میں کو تابی کی معانی سے کہ جس فخص کا حق خص کا حق خصب کیا ہے یا جس فخص کی عزت خاک میں ملائی ہے اس سے رابطہ قائم کر کے اس سے معانی طلب کی جائے وگرنہ فیصلہ اللہ کے ہاتھ میں ہے (واللہ اعلم)

٥٦٥ - (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَظِيُّةَ: «اَرَأَيْتُمْ لَوْاَنَّ نَهْراً بِبَابِ اَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلَّ يَوْم خَمْساً، هُلُ يَبْقَىٰ مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ؟» قَالُوْا: لَا يَبْقَىٰ مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ. قَالَ: «فَذَلِكَ مِثْلُ الصَّلُواتِ الْخَمْسِ، يَمْحُو اللهُ بِهِنَّ الْخَطَايَا». مُتَفَّقُ عَلَيْهِ.

1840ء ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا نہاؤ اگر تم میں سے کمی کے دروازے پر نہرجاری ہو اور وہ اس مین روزانہ پانچ بار خسل کرتا ہو تو کیا اس (کے بدن) پر سچھ میل کچیل باتی رہ جائے گی؟ صحابہ کرام نے جواب دیا اس (کے جمم) پر سچھ بھی میل کچیل باتی نہیں رہے می سیل کچیل باتی نہیں رہے می سی نے قربایا اس طرح پانچ نمازوں کی مثل ہے اللہ ان کے ساتھ میناہوں کو معاف کر وے گا۔ (بخاری مسلم)

٥٦٦ - (٣) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلاً اَصَابَ مِنِ امْرَأَةٍ قُبُلَةً، فَاتَى النَّبِيِّ فَاخْبَرَهُ، فَانُزُلُ اللهُ تَعَالَىٰ: ﴿ وَاقِم الصَّلَاةَ طَرَفَى النَّهَارِ وَزُلَفاً مِّنَ اللَّيْلِ، إِنَّ الْحَسَنَاتَ يُذْهِبْنَ الشَّيْئَاتِ ﴾ فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللهِ! اَلِى هٰذَا؟ قَالَ: «لِجَمِيْعِ الْمَتِّى النَّهِ الْإِلَى هٰذَا؟ قَالَ: «لِجَمِيْعِ الْمَتِّى وَكُلِّهِمُ ». وَفِي رَوَايةٍ: «لِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِى ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

1941: ابنِ مسعود رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فخص نے ایک عورت کا بوسہ لیا وہ نی معلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے آپ کو بتایا تو الله عزوجل نے یہ آیت تازل فرائی۔ (جس کا ترجمہ ہے) دن کے دونوں کناروں میں نماز اور رات کے او قات میں نماز اوا کو یقینا نیک کام مرے کاموں کو ختم کر ویتے ہیں" اس مخص نے دریافت کیا" اے الله کے رسول اکیا یہ (آیت صرف میرے حق میں تازل موئی) ہے؟ آپ نے فرایا (یہ آیت) میری تمام اُست کے لئے ہے اور ایک روایت میں کہ (یہ آیت) ہراس مخص کے بارے میں ہے جو میری اُست میں سے یہ عمل کرے گا (بخاری مسلم)

وضاحت ؛ جو مخص كى عورت كا بوسه ليتا بى يا اس كو باتھ لگاتا بى تو اس پر مد نہيں ہے البتہ اسے اپنے اس كناه پر نادم ہونا چاہئے اور توبه كرنى چاہئے۔ أكرچه يه كناه حد كو داجب نہيں كرتا تاہم اس پر امرار كرنے سے خطرہ ہے كه انسان كميں ايسے كنابول كا مرتكب نه ہو جائے جن پر حد داجب ہوتى ہے 'ايسے كاموں سے دور رہنا چاہئے (داللہ اعلم)

٥٦٧ – (٤) وَهَنُ أَنَسِ ، رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءٌ رَجُلُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِيْ اَصَبْتُ حَدّاً فَاقِمْهُ عَلَى . قَالَ: وَلَمْ يَسْأَلُهُ عَنْهُ . وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ ، فَصَلَّى مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ . فَلَمَّا قَضَى النَبِي عَلِيْ الصَّلَاةَ ، قَامَ الرَّجُلُ ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِيْ رَسُولُ اللهِ! إِنِيْ رَصُولُ اللهِ! إِنِيْ رَصُبْتُ حَدَّا ، فَاقِمْ فِي كِتَابَ اللهِ . قَالَ: «اَلَيْسَ قَدُ صَلَّيْتَ مَعَنَا؟ ، قَالَ: نعَمُ . قَالَ: «فَإِنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدُ عَفُرُ لَكَ ذَنْبَكَ ـ اَوْ حَدَّلَ ـ . . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

الله الله الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص آیا اس نے عرض کیا اے الله عدر رسل الله عند کہتے ہیں کہ آپ بے رسول! میں حد (کے کام) کو پنچا ہوں۔ آپ مجھ پر حد قائم کریں۔ انس رضی الله عند کہتے ہیں کہ آپ بے اس کے بارے میں وریافت نہ کیا حق کہ نماز کا وقت ہو گیا۔ اس مخص نے نبی صلی الله علیہ وسلم کی المحت میں نماز اوا کی جب نبی صلی الله علیہ وسلم نماز اوا کر کھے (ق) وہ مخص کمرا ہوا اور اس نے کما اے الله کے رسول! میں نے حد کا کام کیا ہے مجھ پر الله کی کتاب (کا تھم) قائم فرائیں۔ آپ نے (اس سے) کما کیا تو نے ہارے میں مائتھ نماز اوا نہیں کی ہے؟ اس نے اثبات میں جواب ویا آپ نے فرایا اللہ نے تیرا گناہ یا تیری حد کو معاف کر را بیا کی اس کے اثبات میں جواب ویا آپ نے فرایا الله نے تیرا گناہ یا تیری حد کو معاف کر را بیاری مسلم)

وضاحت: یہ ایک بی واقعہ ہے ' سائل نے شد ت خوف کی بناء پر اپنے قعل کو لائق مد سمجا۔ پہلی مدیث

میں حد کا ذکر نہیں ہے اور ایک روایت میں وضاحت بھی ہے کہ میں نے بوسہ لیا ہے جماع نہیں کیا۔ اس حدیث میں آگرچہ اس مخض نے حد کا اقرار کیا ہے لیکن آپ نے اس سے وضاحت طلب نہیں کی۔ شاید اس لئے کہ آپ نے پردہ پوشی کو مناسب سمجھا ہے۔ الم بخاری نے اس حدیث پر اس باب کا انعقاد کیا ہے کہ جب کوئی مخض حد کا اقرار کرے اور اس کی وضاحت نہ کرے تو الم اس پر پردہ پوشی کرے۔ حافظ ابن ججر نے اس کے تحت بیان کیا ہے کہ جب کوئی مخض حد کا اقرار کرے لیکن اس کی وضاحت نہ کرے تو خلیفہ وقت پر واجب نہیں ہے کہ اس پر حد قائم کرے بشرطیکہ وہ تائب ہو جائے (مرعات شرح مفکوۃ جلد ۲ صفحہ ۲)

٥٦٨ - (٥) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَ يَنِيْقِ، أَيُّ الْأَعْمَالِ اللهِ تَعَالَى؟ قَالَ: «بِرُّ الْوَالِدُيْنِ». قُلْتُ: ثُمَّ اَكُنُ؟ قَالَ: «بِرُّ الْوَالِدُيْنِ». قُلْتُ: ثُمَّ اَكُنُ؟ قَالَ: «بِرُّ الْوَالِدُيْنِ». قُلْتُ: ثُمَّ اَكُنُ؟ قَالَ: «أَلْوَالِدُيْنِ». قُلْتُ: ثُمَّ اَكُنُ؟ قَالَ: «أَلْجَهَادُ فِي سَبِيْلِ اللهِ». قَالَ: حَدَّثِنِيْ بِهِنَّ، وَلُو اسْتَزَدْتُهُ لَزَادُنِيْ . مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

الله ابن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نی صلی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کون ساعمل الله کو زیادہ محبوب ہے؟ آپ نے فرمایا ' وقت پر نماز ادا کرنا۔ میں نے عرض کیا ' پھر کون سا؟ فرمایا ' الله کی راہ میں جماد کرنا۔ رادی نے کون سا؟ فرمایا ' الله کی راہ میں جماد کرنا۔ رادی نے بیان کیا کہ آپ نے مجھے یہ باتیں ہتائیں اور آگر میں آپ سے مزید دریافت کرتا تو آپ مجھے زیادہ (معلومات) دیتے (بخاری مسلم)

٥٦٩ ـ (٦) وَمَنْ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «بَيْنَ الْعُبْدِ وَبَيْنَ الْعُبْدِ وَبَيْنَ

1940: جابررمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا (مسلمان) بندے اور کفرکے ورمیان فرق نماز کا چھوڑنا ہے (مسلم)

وضاحت اس مدیث سے معلوم ہو آئے کہ نماز چھوڑنا کفر کے تقاضوں میں سے ہے اور اس بات پر تمام مسلمانوں کا انقاق ہے کہ جو محض نماز کے وجوب کا انکار کر آئے تو وہ کافر ہے۔ اگر وہ مُستی کے ساتھ نماز چھوڑ آ ہے تو اس کو ترغیب و ترہیب کے ذریعہ نماز اوا کرنے کا عادی بنایا جائے۔ اگرچہ اس محض کو بھی علاء کافر کہتے ہیں لیکن یہ بوا کفر نہیں ہے اس لئے کہ کفر کے کئی مراتب ہیں۔ اس کفر کی وجہ سے وہ بھیشہ ووزخ میں نہیں رہے گا (واللہ اعلم)

## اَلْفَصُلُ النَّالِيْ

٥٧٠ ـ (٧) عُنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: وَحَسُنَ مَنْ اَحْسَنَ وُضُوءَ هُنَّ، وَصَلَّاهُنَّ لِــوَقِّتِهِنَّ، وَاتُمَّ

رُكُوْعُهُنَّ وَخُشُوْعُهُنَّ، كَانَ لَهُ عَلَى اللهِ عَهْدُّانُ يَتَغْفِرَ لَهُ. وَمَنْ لَمْ يُفْعَلُ فَلَيْسَ لَهُ عَلَى اللهِ عَهْد إِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ، وَإِنْ شَاءَ عَذَبُهُ». رَواهُ اَحْمَدُ، وَاَبُوْ دَاؤَدَ. وَرَوَىٰ مَالِكُ، وَالنَّسَاَئِيُّ نَحْوَهُ.

## دومری فصل

مادہ عبادہ بن صامت رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے دہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعلی نے پانچ نمازیں فرض کی ہیں جو مخص (ان کی ادائیگی کے لئے) اچھی طرح وضو کرتا ہے اور او قات پر نمازیں ادا کرتا ہے اور رکوع درست طور پر کرتا ہے اور نماز خثوع کے ساتھ ادا کرتا ہے تو اس کے لیئے اللہ کا وعدہ نہیں ہے۔ اگر اللہ وعدہ ہیں ہے۔ اگر اللہ علیہ تو اس کو معاف کرے گا اور جو مخص یہ نہیں کرتا تو اس کے لئے اللہ کا وعدہ نہیں ہے۔ اگر اللہ علیہ تو اس کو معاف کرے گا اور اگر چاہے تو عذاب میں جتا کرے گا (احمر ابوداؤر) اور مالک اور نمائی نے اس کی مثل بیان کیا ہے۔

٥٧١ - (٨) وَعَنْ آبِي أَمَامَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ: «صَلَّوُا خَمُسَكُمْ ، وَصُوْمُوْا شَهْرَكُمْ ، وَاَدَّوُا زَكَاةً آمُوَالِكُمْ ، وَاَطْيُعُوا ذَا آمُرِكُمْ ، تَلُخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ ». رَوَاهُ آخَمَدُ وَالتِّرْمِـذِيُّ .

اهد: ابوآمامہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا 'پانچ ممازیں اوا کرو اور امیری اطاعت کرو۔ تم سلامتی کے ساتھ اپنے ممازیں اوا کرو گوردگار کی جتّ میں واخل ہو جاؤ کے (احمہ 'ترندی)

٥٧٢ – (٩) وَهُنْ عَمْرِو بُنِ شُعَيْبٍ عَنَ آبِيهُ عَنْ جَدِّهِ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمُرُوا اَوُلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ اَبُنَاءُ سَبْعِ سِنِيْنَ، وَاضْرِبُوْهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ اَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِيْنَ، وَاضْرِبُوْهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ اَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِيْنَ، وَاضْرِبُوْهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ اَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِيْنَ، وَفَرِّقُوا اَيْنَهُمْ فِي السَّنَةِ، عَنْهُ.

ا المان عمرو بن شعیب این والد سے وہ اس کے دادا سے روایت کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی اولاد کو نماز کا تھم دو جب وہ سات سال کے ہو جائیں اور جب وہ دس سال کے ہو جائیں تو انہیں نماز چھوڑتے پر مار پیٹ کرو اور خواب گاہ میں ان کے بستر الگ الگ کردو (ابوداؤد ' شرح السنم)

وضاحت: دس سل کی عمر کے بچوں کے بستر جدا ہونے چاہئیں۔ لڑکوں کو ان کے بھائیوں سے اور بیٹیوں کو ان کی بسنوں سے الگ سلانے کا اہتمام کرنا چاہئے' ایک بستر میں نہ لیٹنے دیا جائے۔ اس لئے کہ اس عمر میں شہوت جنم لیتی ہے اور اخلاق کے خراب ہونے کا خطرہ رہتاہے (واللہ اعلم)

۱۰ - (۱۰) وفی «الْمَصَابِيْج» عَنْ سَبْرَةً بْنِ مَعْبَدِ
۵۷۳ - (۱۰) وفی «الْمَصَابِيْج» عَنْ سَبْرَةً بْنِ مَعْبَدِ

٥٧٤ ـ (١١) **وَعَنْ** بُرِيُدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَةُ، فَمَنْ تَرِكَهَا؛ فَقَدُ كَفَرَ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَابْنُ مُاجَهُ

ما الله عليه وسلم في فرايا وه عمد الله عليه وسلم في فرايا وه عمد الله عليه وسلم في فرايا وه عمد جو مارك الله عليه وسلم في فرايا وه عمد جو مارك اور منافقين كه درميان ب وه نماز ب جس مخص في نماز كو ترك كرديا وه كافر موكيا- (احمر تندى نسائى ابن ماجه)

وضاحت: مقصود یہ ہے کہ جو مخص اسلام میں داخل ہو گیا خواہ وہ صحیح مسلمان ہے یا منافق وہ مسلمان تصور ہو گا۔ جب تک منافق نماز اداکر تا رہے گا اسے قتل نہیں کیا جائے گا اور جو مخص نماز ترک کر دے گا وہ اس ذِمّت ہے بری ہو گیا بلکہ وہ ترک نماز کی وجہ سے کافر ہو گیا آگر چہ یہ کفر برے درجہ کا نہیں ہے یعنی ایسا کفر نہیں ہے جو اس کو لمّتِ اسلام سے فارج کر دے (واللہ اعلم)

#### ِ الْفَصْلُ النَّالِثُ

٥٧٥ ـ (١٢) عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَسْعُودِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: جَآءَ رَجُلَّ إِلَى النَّبَيِّ عَلِيْ ، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! إِنِّى عَالَجْتُ امْرَأَة فَى اَقْضَى الْمَدِيْنَة ، وَإِنِّى اَصَبْتُ مِنْهَا مَا دُوْنَ اَنْ المَدُ اللهُ اللهِ! إِنِّى عَالَجْتُ امْرَأَة فَى اَقْضَى الْمَدِيْنَة ، وَإِنِّى اَصَبْتُ مِنْهَا مَا دُوْنَ اَنْ المَدُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

#### تيبري فصل

۵۷۵: عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نمی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا' اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں نے مدینہ کے نواح میں ایک عورت کے ساتھ چمیڑ چھاڑ کی ہے لیکن اس سے جماع نہیں کیا ہے۔ میں حاضر ہوں' میرے بارے میں آپ جو چاہیں فیصلہ کریں۔ عُمررضی اللہ عنہ نے اس محض سے کما' اللہ نے تیرا بردہ رکھا تھا کاش تو خود بردہ رکھا۔ ابن مسعود

رمنی الله عند کتے ہیں کہ نمی صلی الله علیہ وسلم نے اس کی بات کا جواب نہ دیا وہ مخص اٹھا اور چل دیا۔ نمی صلی الله علیہ وسلم نے اس کے پیچھے ایک مخص کو بھیجا اس نے اس کو بلایا۔ آپ نے اس پر یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) "اور نماز پر مداومت کو ون کو دونوں کناروں اور رات کے وقت میں۔ بلاشبہ نیک کام برے کا ترجمہ ہے) "اور نماز پر مداومت کو کون کے دونوں کناروں اور رات کے وقت میں۔ بلاشبہ نیک کام برے کا مرب کو مٹا دیتے ہیں۔ یہ ان لوگوں کے لئے تھیجت ہے جو تھیجت عاصل کرنے والے ہیں" ماضرین میں سے ایک مخص نے دریافت کیا اے اللہ کے نیا کیا یہ عظم صرف اس کے لئے خاص ہے۔ آپ نے فرمایا "رنسی) بلکہ تمام لوگوں کے لئے ہے (مسلم)

٥٧٦ - (١٣) وَعَنُ آبِئَ ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ زَمَنَ الشِّتَآءِ، وَالُورُقُ يَتَهَافَتُ. قَالَ: فَقَالَ: «يَا آبَا يَتُهَافَتُ ، فَآخَذَ بِغُصْنَيْنِ مِنْ شَجَرَةٍ. قَالَ: فَجَعَلَ ذَلِكَ الْوَرُقُ يَتَهَافَتُ. قَالَ: فَقَالَ: «يَا آبَا ذَرِّ!» قُلْتُ: لَبَيْكُ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «إِنَّ الْعَبْدُ الْمُسْلِمَ لَيْصَلِّى الصَّلَاةَ يُرِيْدُ بِهَا وَجَهَ اللهِ فَتُهَافَتُ عَنْهُ ذُنُوبُهُ، كَمَا تَهَافَتُ هَذَا الْوَرُقُ عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ». رَوَاهُ آخَمَدُ.

۱۹۷۱: ابوذَر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم موسم مرہ میں باہر تشریف لے گئے جب کہ (درختوں کے) ہے مسلس کر رہے تھے آپ نے ایک درخت کی دو شاخیں پکڑیں اراوی نے بیان کیا) اس سے ہے تیزی کے ساتھ کرنے لگے۔ آپ نے فرہایا' اے ابوذرا میں نے جواب دیا' حاضر موں۔ اے اللہ کے رسول! آپ نے فرہایا' مسلمان نماز اواکر آ ہے' وہ نماز اواکر کے اللہ کی رضا جوئی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے گناہ اس سے یوں کرتے ہیں جیسا کہ یہ ہے اس درخت سے کر رہے ہیں (احم)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں مزاحم بن معاویہ النبی راوی مجمول ہے۔ اس کے باوجود امام منذری نے اس کی سند کو حسن قرار دیا ہے (میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ملکاۃ علامہ ناصرالدین البانی جلد اصفحہ ۱۸۲)

٥٧٧ - (١٤) وَعَنْ زَيْدِ بُنِ خَالِدِ الْمُجَهَنِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُـوُلُ اللهِ عَنْهُ، عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُـوُلُ اللهِ عَلَيْ: «مَنْ صَلَى سَجْدَتَيْنِ لَا يَسُهُو فِيْهِمَا ؛ غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنْبِهِ». رَوَاهُ الْحُمَدُ.

الله علي الله علي وسلم الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فرمایا ، جس مخص فے دو رکعت نماز اواک ، ان میں غفلت نه ہو تو الله تعالی اس کے پہلے محناہ معاف کر دے گا۔ (احم)

٥٧٨ - (١٥) **وَعَنُ** عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ اَنَّهُ ذَكَرَ الصَّلَاةَ يُوماً فَقَالَ: «مَنْ حَافَظَ عَلَيْهَا، كَانَتْ لَهُ نُوْراً وَبُرُهَاناً وُنِجَاةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَمُنْ لَّمُ يُحَافِظْ عَلَيْهَا، لَمْ تَكُنْ لَهُ نُوْراً وَلا بُرْهَاناً وَلا نِجَاةً، وَكَانَ يُوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ قَارُوْنَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَأُبُيِّ بِنِ خَلْفٍ، . رَوَاهُ أَحْمَـدُ، وَالدَّارَمِيُّ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۵۵۸: عبداللہ بن عُمرو بن عاص رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے ایک دن نماز کا ذکر کیا۔ آپ نے فرہایا ،جس مخص نے نماز پر بینٹی افتیار کی نماز اس کے لئے روشن ، دلیل اور قیامت کے دن نجات کا باعث ہوگی اور جس مخص نے نماز پر بینٹی افتیار نہ کی تو نماز اس کے لئے روشن ، دلیل اور نجات کا باعث نہ ہوگی اور وہ قیامت کے دن قاردن ، فرعون ، ہلین اور اُبی بن ظف کے ساتھ ہوگا (احمہ ، واری بیعی شعب الایمان)

٥٧٩ - (١٦) **وَعَنُ** عَبْدِ اللّهِ بَنِ شَقِيْقٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: كَانَ اَصْحَابُ رُسُولِ اللهِ عَنْهُ، لَا يَرَوْنَ شَيْئاً مِّنَ الْاَعْمَالِ تَرْكُهُ كُفُرٌ غَيْرَ الصَّلَاةِ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ .

201 عبداللہ بن رشیق سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام اللہ عبداللہ بن رشیق سے آگاہ کیا بعد ازاں آپ نے فرایا تم روئی وغیرہ کا پہاہا جو کتوری لگایا گیا ہو' اس کو حسل کی کیفیت سے آگاہ کیا بعد ازاں آپ نے فرایا تم روئی وغیرہ کا پہاہا جو کتوری لگایا گیا ہو' اس کو وہاں لگاؤ اس سے پاکیزگی حاصل کو دان ہے فرایا۔ اس کے ساتھ پاکیزگی حاصل کو دان دریافت کیا کہ میں کیے پاکیزگی حاصل کو دان ہے فرایا۔ اس کے ساتھ پاکیزگی حاصل کو دانشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں) میں مے کوں؟ آپ نے فرایا تعجب ہے اس کے ساتھ پاکیزگی حاصل کو دانشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں) میں نے اس کو کھنٹج کر اپنے قریب کیا اور جمال جمان اس کو خون کے نشان کی جگہ پر لگاؤ لینی شرمگاہ اور جمال جمال خون کو نشان کی جگہ پر لگاؤ لینی شرمگاہ اور جمال جمال خون کا تھا' وہال خوشبو ملو (بخاری' مسلم)

٥٨٠ - (١٧) وَعُنْ آبِى الدَّرْدُآءِ رَضِى الله عُنْهُ، قَالَ: آوْصَانِى خَلِيْلِى «اَنْ لَا تُشْرِكَ بِاللهِ شَيْئًا، قَالْ: آوْصَانِى خَلِيْلِى «اَنْ لَا تُشْرِكَ بِاللهِ شَيْئًا، قَالْ: آوْصَانِى خَلِيْلِى «اَنْ لَا تُشْرِكُ مَا كَانُهُ مَكْتُونَةً مُتَعَمِّدًاً، فَقَدُ بَرِئْتُ مِنْهُ الذِّمَةُ. وَلَا تَشْرَبِ الْخَمْرَ؛ فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرِّ» رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

\* همد ابو الدرداء رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میرے ظیل نے مجھے وصیت کی ہے کہ تخصے الله کی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میرے ظیل نے مجھے وصیت کی ہے کہ مخصے الله کے الله کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ بنانا ہو گا آگرچہ تیرے (جم کے) کلڑے کلڑے ہو جائیں اور تو جلایا جائے اور تو فرض نماز کو جان بوجھ کر چھوڑ دیتا ہے تو اس سے امن و اور تو فرض نماز کو جان بوجھ کر چھوڑ دیتا ہے تو اس سے امن و المان ختم ہو گیا اور تو شراب نہ بینا اس لیئے کہ شراب ہر برائی کی چابی ہے (ابن ماجہ)

## (۱) بسَابُ الْمَوَاقِيْتُ (نمازول كے او قات) الْفَصُلُ الْاَوَّلُ

٥٨١ - (١) عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بَنِ عَمْرِ وَرَضِى اللهُ عَنْهِمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَقُتُ الظَّهْرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ ، وَكَانَ ظِلَّ الرَّجُلِ كَطُولِهِ، مَا لَمْ يَحْضُرِ الْعَصْرُ . وَوَقُتُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ . وَوَقْتُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ . وَوَقْتُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ . وَوَقْتُ صَلَاةِ الْمَعْمَرِ مَا لَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ . وَوَقْتُ صَلَاةِ الْمَعْرِبِ مَا لَمْ يَغِبِ الشَّفَقُ . وَوَقْتُ صَلَاةِ الشَّمْسُ اللهِ اللهِ وَوَقْتُ صَلَاةِ الصَّبَعِ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ مَا لَمْ تَطْلَعِ الشَّمْسُ فَامْسِكُ عَنِ الصَّلَاةِ ، فَإِنَّهَا تَطْلَعُ بَيْنَ قُرَنِي الشَّيْطَانِ ». رَوَاهُ مُسْلِم ؟ فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَامْسِكُ عَنِ الصَّلَاةِ ، فَإِنَّهَا تَطْلَعُ بَيْنَ قُرَنِي الشَّيْطَانِ ». رَوَاهُ مُسْلِم ؟ فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَامْسِكُ عَنِ الصَّلَاةِ ، فَإِنَّهَا تَطْلَعُ بَيْنَ قُرَنِي الشَّيْطَانِ ». رَوَاهُ مُسْلِم ؟

### ىپلى فصل

اهمة عبدالله بن مُحرو رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملى الله علیہ وسلم نے فرمایا ظمر کی نماز) کا وقت جب سورج و مل جائے لینی زوال کا وقت خم ہوجائے اور (اس وقت تک رہے گا) جب آدى کا سابیہ اس کے قد کے برابر ہو جائے (لینی) جب تک عمر کا وقت نہ ہو اور عمر کا وقت اس وقت تک رہے گا جب رہے گا جب تک کہ سورج زرد نہ ہو جائے اور مغرب کی نماز کا وقت (اس وقت تک شروع نہیں ہو گا) جب تک سرخی غائب نہ ہو جائے اور عشاء کی نماز کا وقت آدمی رات تک ہے اور میح کی نماز کا وقت فجر کے ظاہر ہونے سے کے سورج کے طلوع ہونے تک ہے (طلوع عش کے وقت) نماز اوا کرنے سے رک جاؤ اس لئے کہ سورج شیطان کے دو سینگوں کے درمیان سے طلوع ہوتا ہے (مسلم)

وضاحت: عشاء کی نماز کامتحب وقت رات کے تیرے مقع تک ہے البتہ جواز کا وقت آدمی رات تک ہے۔ (مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۸)

٥٨٢ - (٢) وَعَنْ بُرِيْدُهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولَ اللهِ عَنْ وَقَتِ الصَّلَاةِ. فَقَالَ لَهُ: وَصَلِّ مَعَنَا هُذَيْنٍ، يَعْنِى الْيَوْمَيْنِ . . فَلَمَّا زَالَتِ الشَّمْسُ اَمْرَ بِلَالاً الصَّلَاةِ. فَقَالَ لَهُ: وَصَلِّ مَعَنَا هُذَيْنٍ، يَعْنِى الْيَوْمَيْنِ . . فَلَمَّا زَالَتِ الشَّمْسُ اَمْرَهُ فَاقَامُ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً بَيْضَاءُ نَقِيَّةً، ثُمَّ اَمْرَهُ فَاقَامُ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً بَيْضَاءُ نَقِيَّةً، ثُمَّ اَمْرَهُ فَاقَامُ الْفَجْرَ الشَّمْسُ، ثُمَّ اَمْرَهُ فَاقَامُ الْعِشَاءُ حِيْنَ غَاتَ الشَّفْقَ، ثُمَّ اَمْرَهُ فَاقَامُ الْفَجْرَ الْمَعْرِبَ حِيْنَ غَاتَ الشَّفْقَ، ثُمَّ اَمْرَهُ فَاقَامُ الْفَجْرَ

حِيْنَ طَلَعَ الْفُجُرُ. فَلَمَّا اَنْ كَانَ الْيَوْمُ الثَّانِي اَمَرَهُ: وَفَابُرِدُ بِالظَّهْرِ ﴿ فَابُرُدَ بِهَا لَهُ فَابُرُدُ بِهَا لَهُ فَابُرُدُ بِهَا لَهُ فَانَ لَا فَانَعُمُ اَنْ يَجْرِدُ بِهَا لَا فَانَ كَانَ لَا مُوَلَى الْمُغْرِبَ يَجْرِدُ بِهَا لَا يَعْنَى الْمُغْرِبَ الشَّفْقُ بِهَا لَمُعْرِبُ الشَّفْقُ بِهَا الْمُعْرِبُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللَّهُ

الاقت کے بارے میں دریافت کیا آپ نے اس سے کہ آپ ہمارے ساتھ وو روز نمازیں ادا کریں۔ جب سورج اوا قات کے بارے میں دریافت کیا آپ نے اس سے کہ آپ ہمارے ساتھ وو روز نمازیں ادا کریں۔ جب سورج زائل ہوا تو آپ نے بلال رمنی اللہ عنہ کو عم دیا۔ اس نے اذان کی۔ پھر بلال رمنی اللہ عنہ کو عم دیا' اس نے ظمر (کی نماز) کی اقامت کی۔ پھر اس کو عم دیا' اس نے عمری اقامت کی جب کہ سورج بلند سفید اور صاف قا۔ پھر اس کو عم دیا' اس نے مغرب کی اقامت کی جب سورج غروب ہو گیا۔ پھر اس کو عم دیا' اس نے عثاء کی اقامت کی جب سرخی غائب ہو گئے۔ پھر اس کو عم دیا' اس نے بخری اقامت کی جب مبح صادق ظاہر ہوئی کی اقامت کی جب سرخی غائب ہو گئے۔ پھر اس کو عم دیا' اس نے بخری اقامت کی جب مبح صادق ظاہر ہوئی لیان جب دو سرا دن ہوا تو اس کو عم دیا کہ وہ اس کو یعنی ظہر کو ٹھنڈا کرنے چنانچہ اس نے انجھی طرح اس کو ٹھنڈا کرنے چنانچہ اس نے انجھی طرح اس کو ٹھنڈا کرنے چنانچہ اس نے انجھی طرح اس کو ٹھنڈا کرنے چنانچہ اس نے انجھی طرح اس کو ٹھنڈا کرنے خان اور بھرکی نماز خوب روشن میں غائب ہونے سے پہلے اوا کی اور بھرکی نماز دو ب دوشن میں غائب ہونے سے پہلے اوا کی اور عشاء کی نماز رات کے تیسرے حصے کے بعد اوا کی اور بھرکی نماز خوب روشن میں غائب ہونے سے پہلے اوا کی اور عشاء کی نماز رات کے تیسرے حصے کے بعد اوا کی اور بھرکی نماز خوب روشن میں خان ان او قات کے بارے میں دریافت کرنے والا کماں ہے؟ اس شخص نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں ہوں۔ آپ نے فرمایا' تماری نمازوں کے او قات (وہ او قات بیں) جو ان او قات کے درمیان ہیں جن کا تم نے مشاہدہ کیا ہے (مسلم)

وضاحت: پہلے دن اوّل وقت میں نماز کا اہتمام کیا گیا اور دوسرے دن آخری وقت میں نماز اوا کی گئی۔ معلوم ہوا کہ ان کے درمیان نمازوں کے او قات ہیں (واللہ اعلم)

### الفصل الثاني

٥٨٣ - (٣) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى الله عُنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : «اَمَّنِى جِبْرِيلُ عِنْدَ الْبَيْتِ مَرَّتَيْنِ، فَصَلَى بِى الظَّهْرَ جِيْنُ زَالَتِ الشَّمْسُ وَكَانَتُ قَدْرِ الشَّرَاكِ، وَصَلَّى بِى الْعَصْرَ جِيْنَ اَفْطَرَ الصَّائِمُ. وَصَلَّى بِى الْمَغْرِبَ حِيْنُ اَفْطَرَ الصَّائِمُ. وَصَلَّى بِى الْمُغْرِبَ حِيْنُ اَفْطَرَ الصَّائِمُ. وَصَلَّى بِي الْمُغْرِبَ حِيْنَ الْفَطْرَ الصَّائِمِ. فَلَمَّا الْعِشَاءُ عِيْنَ عَابَ الشَّفَقُ، وَصَلَّى بِى الْفَجُرُ حِيْنَ حَرْمُ الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ عَلَى الصَّائِمِ. فَلَمَّا الْعِشَاءُ عِيْنَ عَابَ الشَّفَقُ، وَصَلَّى بِى الْفَجُرُ حِيْنَ حَرْمُ الطَّعَامُ وَالشَّرَابُ عَلَى الصَّائِمِ. فَلَمَّا كَانَ ظِلَّهُ مِثْلُهُ وَصَلَّى بِى الْعَصْرَ حِيْنَ كَانَ ظِلَّهُ مِثْلَكُهُ وَصَلَّى بِى الْعَصْرَ حِيْنَ كَانَ ظِلَّهُ مِثْلَكُهُ وَصَلَّى بِى الْعَشَاءُ اللَّيْلِ، وَصَلَّى بِى الْفَجْرُ عِيْنَ الْفَجْرُ وَصَلَّى بِي الْعَشَاءُ اللَّيْلِ، وَصَلَّى بِى الْفَجْرُ عِيْنَ الْفَجْرُ عِيْنَ الْفَجْرُ عِيْنَ الْفَجْرُ عِيْنَ الْفَجْرُ وَصَلَّى بِي الْعَشَاءُ اللَّيْلِ، وَصَلَّى بِى الْفَجْرُ عِيْنَ الْفَجْرُ عَيْنَ الْفَجْرُ بَعِيْنَ الْمُعْرَبِ حِيْنَ الْفَطْرِ الصَّالَةِ مُ مُ وَصَلَّى بِي الْعِشَاءُ اللَّي لُكُولُ اللَّهُ فَيْ الْفَخْرِ بَعْرَالُ الْمُعْرَبُ حِيْنَ الْفَرْبُ وَلَالَى الْمُعْرِبُ حِيْنَ الْفَاجُرُ الصَّالَى بِي الْعَشَاءُ اللَّي لُكُولُ اللَّهُ اللَّي اللَّهُ الْمُعْرِبُ حِيْنَ الْفَاجُرُ السَّالِي اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِ الْفَاجُرُ اللَّهُ اللَّهُ عَالْمُ الْمُعْرِبُ حِيْنَ الْفَاجُولُ الْفَاجُولُ الْفَاجُولُ اللْفَاجُولُ اللْفَاجُولُ اللْفَاجُولُ الْفَاجُولُ الْمُعْرِبُ وَالْمُ الْمُعْرِبُ عَلَى الْفَاجُولُ الْمُعْرِبُ وَالْمُعْرِبُ اللْفَالِقُولُ الْفَاجُولُ الْمُعْرِبُ وَالْمُ الْمُعْرَالُ وَلَلْمُ اللَّهُ الْمُعْرِبُ الْمُعْرِبُ اللْمُعْرِبُ وَالْمُ الْمُعْرِبُ اللْمُعْرِبُ وَالْمُعْرِ اللْمُعْرِبُ اللْمُعْرِبُ اللْمُعْرِبُ اللْمُعْرِبُ اللْمُعْرِبُ اللْمُعْرِبُ الْمُعْرِبُ اللْمُعْرِبُ اللْمُعْرِبُ الْمُعْرِبُ الْمُعْرِبُ الْمُعْرِبُ الْمُعْرِبُ الْمُعْرِبُ الْمُعْرِبُ الْمُعْرِبُ الْمُعْرِبُ الْمُعْرِبُ الْمُع

فَاسُفَرَ. ثُمُّ الْنَفَتَ اِلَى فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ! هٰذَا وَقَتُ الْأَنْبِيَاءَ مِنْ قَبْلِكَ، وَالْوَقْتُ مَا بَيْنَ هٰذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤْدَ، وَالِتّرمِ فِي ثُنَّ .

### دومری فصل

۳۸۹ ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ کے پاس جرائیل سفے دو دن میری المت کرائی۔ جمعے ظہری نماز پڑھائی جب ہرچز کا سلیہ اس کی مثل ہو کیا جمعے مغرب کی نماز پڑھائی جب روزہ رکھنے وال ا(روزہ) افطار کرتا ہے، جمعے عشاء کی نماز پڑھائی جب سرخی عائب ہوگئی اور جمعے مسمح کی نماز پڑھائی جب روزے دار پر کھانا بینا حرام ہو جاتا ہے۔ جب دوسرا دن ہوا تو جرائیل نے جمعے ظہری نماز پڑھائی جب ہر چیز کاسلیہ اس کے برابر ہوگیا، جمعے عمری نماز پڑھائی جب ہرچز کا سلیہ اس کے دو مثل ہوگیا، جمعے مغرب کی نماز پڑھائی جب روزہ دار نے (روزہ) افطار کردیا، عشاء کی نماز رات کے تیسرے حصے (کے افقام) پر ختم کی اور جمعے فجری نماز نمایت روشن میں پڑھائی۔ بعد ازاں جرائیل نے میری جانب النفات کیا اور کہا سلی اللہ علیہ وسلم یہ وقت آپ سے پہلے انبیاء کا ہے اور (نمازوں کے) اوقات ان دونوں وقتوں کے درمیان ہیں (ابوداؤد' ترزی)

وضاحت اسرح کا سایہ مخلف شہوں میں فتلف ہو آئے جو شہر خطِ استواء کے قریب ہے وہاں سایہ کم ہوتا ہے اور جو شہر استواء سے دور ہو تا ہے وہاں سایہ لمبا ہو تاہے۔ کمہ کرمہ ان شہوں میں سے ہے جن میں سایہ ہوتا ہے۔ جب دن بہت لمبا ہو اور سورج کعبہ کرمہ کے عین اوپر ہو تو کعبہ کا سایہ نہیں ہوتا۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی ذہن میں رہے کہ کعبہ کرمہ کا وقوع روئے زمین میں بالکل درمیان میں ہے نیزیہ بھی خیال میں رہے کہ پہلے دن میں جرائیل نے جب نماز کا آغاز کیا ہے تو اس میں وقت کا ذکر ہے اور دو سرے دن جرائیل کے نماز پرحانے سے مقصود نماز کا شروع کرنا نہیں ہے بلکہ نماز سے فارغ ہوتا ہے اور دو اس نماز کا آخری وقت ہے جیسا کہ ذکر ہے کہ عمری نماز کا اختابی وقت ہے جب کہ اس کا آغاز ایک مثل سے ہوتا ہے البتہ مغرب کی نماز کا وقت دونوں دنوں میں ایک بی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مغرب کی نماز کے وقت میں میں ایک بی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مغرب کی نماز کے وقت میں مخوائش نہیں ہے اور حدیث میں یہ وضاحت کہ یہ آپ سے پہلے انبیاء کے دوقت ہیں۔ اس سے مقصود کمل مشابت نہیں ہے مقصود مرف نمازدل کے اول و آخر اوقات ہیں (واللہ اعلم)

### الْفَصْلُ النَّالِثُ

٥٨٤ ـ (٤) عَن ابْنِ شِهَاب، اَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ اَنَّحَرَ الْعَصْرَ شَيْئًا، فَقَالَ لَهُ عُرُوةً: اَمَّا إِنَّ جِبْرِيْلُ قَدْ نَزُلُ فَصَلَّى اَمَّامَ رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: إِعْلَمْ مَا تَقُولُ يَا عُرُوةً! فَقَالَ: سَمِعْتُ اَبَا مَسْعُودٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ اَبَا مَسْعُودٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ اَبَا مَسْعُودٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ

رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: (نَزَلَ جِبْرِيُلُ فَأَتَنِيْ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، يَحْسِبُ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ. مُتَّفَقَى عَلَيْهِ

### تيىرى فصل

۱۵۸۳ ابن شماب رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن عبدالعزیز نے عمر کی نماز کو (وقت سے) ذرا مؤخر کر دیا۔ عروہ نے ان سے کما خیال سجے بلاشبہ جرائیل نازل ہوئے تھے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی المت کروائی تھی۔ عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ نے ان سے کما 'ہوش سے بلت کرو اے عروہ! تم کیا کمہ رہے ہو؟ عروہ نے بیان کیا' میں نے بشیر بن ابی مسعود سے سنا اس نے کما کہ میں نے ابو مسعود سے سنا انہوں نے کما کہ میں نے رسول اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ جرائیل (آسان سے) نازل ہوئے انہوں نے میری المت کرائی۔ میں نے ان کی المت میں نماز اداکی (یہ جملہ بانچ مرتبہ دہرایا)

٥٨٥ - (٥) وَهُ عُمَر بْنِ الْحُطَّابِ، رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى عُمَّالِهِ أَنَّ اَهُمَّ مُوْرَكُمْ عِنْدِى الصَّلَاةُ؛ مِنْ حُفظَهَا وَحَافظَ عَلَيْهَا حَفِظَ دِيْنَهُ، وَمَنْ ضَيَّعَهَا فَهُوَ لِلَّا سِوَاهًا أَضْيَعُ. ثُمَّ كُتَب: أَنْ صَلُّوا الظَّهْرَ أَنْ كَانَ الْفَيْءُ ذِرَاعًا، إِلَى آنْ يَّكُونَ ظِلَّ اَحَدِكُمْ مِثْلَهُ ، وَالْعَصُرُ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَة بَيْضَاءٌ نَقِيَّةٌ قَدْرَ مَا يَسِيْرُ الرَّاكِبُ فَرْسَخَيْنِ اوْ ثَلَاثَةً قَبْلَ مَغِيْبِ وَالْعَصْرُ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَة بَيْضَاءٌ نَقِيَّةٌ قَدْرَ مَا يَسِيْرُ الرَّاكِبُ فَرْسَخَيْنِ اوْ ثَلَاثَةً قَبْلَ مَغِيْبِ الشَّمْسُ، وَالْعِشَاءَ إِذَا غَابَ الشَّفُقُ اللَّي ثُلُو اللَّهُ وَالشَّعْمُ وَالسَّعْمُ وَالسَّعْمُ وَالشَّعْمُ وَالشَّعْمُ وَالشَّعْمُ وَالشَّعْمُ وَالشَّعْمُ وَالشَّعْمُ وَالشَّعْمُ وَالشَّعْمُ وَالْوَلَاعُ وَالْمُ الْمُتُ عَيْنَهُ وَالْمَالُكُ . رَوَاهُ مَالِكُ .

میں میں اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے اپنے امراء کی جانب خط لکھ کہ میرے نزدیک تمہارے تمام کامول میں سے زیادہ اجمیت نماز کو ہے جس محض نے نماز کی حفاظت کی اور اس پر بیٹی افتیار کی اس نے اپنا دین محفوظ کرلیا اور جس محض نے نماز کو ضائع کر دیا وہ اس کے علاوہ دیگر امور کو زیادہ ضائع کرے گا۔ پھر تحریر کیا کہ ظمر کی نماز اوا کو جب سلیہ ایک ہاتھ کے برابر ہو یمال تک کہ تم میں سے ہر محض کا سایہ اس کے برابر ہو جائے اور عمر کی نماز اوا کو جب سورج بلند سفید صاف ہو کر سورج غروب ہونے سے پہلے سواچھ میل یا نو میل کی مسافت کھے کرے اور مخرب کی نماز اوا کو جب سورج غروب ہو جائے اور عشاء کی نماز اوا کرو جب سرخی ہو جائے اور عشاء کی نماز اوا کرو جب سرخی ہو جائے اور عشاء کی نماز اوا کرو جب سارے فاہر ہوں اور ایک دو سرے میں جلا جائے اس کی آگھ کو آرام حاصل نہ ہو پس میج کی نماز وا کرو جب ستارے فاہر ہوں اور ایک دو سرے میں طے جوں (مالک)

وضاحت اس مدیث کی سند میں اعطاع ہے۔ نافع کی عمررمنی اللہ عنہ سے ملاقات ثابت نہیں ہے۔ وضاحت (مرعات جلد مسفحہ ۲۷)

٥٨٦ - (٦) وَهُنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ قَدُرُ صَلَاةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ الشَّهُ مِنْ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ قَدُرُ صَلَاةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ اَلْتُهُرِ فِي الشِّنَاءَ خَمْسَةَ آفُدَامٍ إلى سَبْعَةَ الْقَامِ فِي الشِّنَاءَ خَمْسَةَ آفُدَامٍ إلى سَبْعَةَ اَقْدَامٍ . رَوَاهُ اَبُوُ دَاوُدَ، وَالنَّسَائِشُ !

۱۹۸۶: ابن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم کی ظمر کی نماز پر صنے کا وقت کر میوں میں تبن قدموں سے لے کر پانچ قدموں سے لے کر سات قدموں سک ہو تا اور سردیوں میں پانچ قدموں سے لے کر سات قدموں سک ہو تا (ابوداؤد' نسائی)

وضاحت المحرمیوں میں ظہر کی نماز اوا کرنے کا وقت اس وقت شروع ہو گا جب انسان کا سابی اس کے تین قدموں سے لے کر سات قدموں تک ہو قدموں سے لے کر سات قدموں تک ہو لین اصلی سابی اور زائد سابی دونوں کا مجموعہ بیہ ہو (واللہ اعلم)

## (٢) بَا بُ تَعُجِيلِ الصَّلَوٰ اتِ فرض نمازي جلدي (اوّل وفت بر) ادا كرنا الْفَصُلُ الْاَوَّلُ

٥٨٧-(١) وَعَنْ سَيَّارِ بَنِ سَلَامَةً، قَالَ: دَحَلَّتُ اَنَا وَابِي عَلَى اَبِي بَرُزَةَ الْاَسْلَمِي، فَقَالَ لَهُ إِبِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يُصِلِّى الْمَكْتُوْبَةَ ؟ فَقَالَ: كَانَ يُصَلِّى الْهُجِيرَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْأُولَى حِيْنَ تَدْحُضُ الشَّمْسَ، وَيُصَلِّى الْعَصَرَ ثُمَّ يَرْجِعُ اَحَدُنَا اللهُجِيرَ البَّيْ رَحْلِهِ فِي اَقْصَى الْمُدْيِنَةَ وَالشَّمْسُ حَيَّة ؟ ، وَنَسِيْتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ، وَكَانَ يَسْتَجِبُ اللهِ رَحْلِهِ فِي اَقْصَى الْمُدْيِنَةَ وَالشَّمْسُ حَيَّة ؟ ، وَنَسِيْتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ، وَكَانَ يَسْتَجِبُ اللهِ رَحْلِهِ فِي الْمَعْرَبِ، وَكَانَ يَسْتَجِبُ اللهِ وَلَا يَعْمُ اللهُ وَالْحَدِيْثَ بَعُدُهَا، وَكَانَ يَشْتَحِبُ الْمُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

### پېلى فصل

المحدد میں اللہ عنہ کے پاس گئے۔ میرے والد نے ان سے کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض نمازیں (بلحاظ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے۔ میرے والد نے ان سے کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض نمازیں (بلحاظ اوقات کے) کیے اوا کرتے تھے؟ انہوں نے بیان کیا' آپ سخت گری والی (لیمن ظمری) نماز کوجے تم پہلی نماز کتے ہو جب مدینہ ہو جب سورج زائل ہو جا آتو اوا کرتے تھے اور (پھر) عمری نماز اوا کرتے' پھر ہم میں سے کوئی محض جب مدینہ منورہ کے کنارے اپنے گھر میں آتا تو (اس وقت بھی) سورج روشن ہو آتھا اور مغرب کی نماز کے بارے میں آپ نے جو فرمایا' وہ میں بھول گیا ہوں اور آپ اچھا جائے تھے کہ عشاء کی نماز کو آخیر سے اوا کیا جائے جے تم اندھرے والی نماز کتے ہو اور آپ عشاء کی نماز سے پہلے نیز کرنے اور عشاء کی نماز کے بعد (وندی) باتوں کو کردہ جائے تھے اور آپ مبلی کی نماز کے بعد جب (مقتدیوں کی جانب چرہ مبارک) پھرتے تو ہر مخص اپ قریب کردہ جائے تھے اور آپ ساٹھ آیات سے سو آیات تک تلاوت فرماتے اور ایک روایت میں ہے کہ آپ کھی پوان لیتا تھا اور آپ ساٹھ آیات سے سو آیات تک تلاوت فرماتے اور ایک روایت میں ہے کہ آپ کھی پواہ نمیں کرتے تھے اگر حشاء کی نماز رات کے تیمرے حقد تک مؤخر ہو جائے اور عشاء کی نماز سے پہلے نیز کرنے کو اچھا نہیں جائے تھے اور عشاء کی نماز رات کے تیمرے حقد تک مؤخر ہو جائے اور عشاء کی نماز سے پہلے نیز کرنے کو اچھا نہیں جائے تھے (بخاری' مسلم)

٥٨٨ - (٢) **وَمَنْ** مُحَمَّد بْنِ عَمْرِو بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عِلَيّ، قَالَ: مُثَالْنَا جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ ، فَقَالَ: كَانَ يُصَلِّى الظَّهْرَ بِالْهَاجِرَةِ، وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ حَيَّةً، وَالْمَغُرِبَ إِذَا وَجُبْتُ ، وَالْعِشَاءَ: إِذَا كُثْرُ النَّاسُ عَجْل، وَإِذَا قَلُوا اَخْرَ، وَالصَّبْحَ بِغَلَسٍ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۹۸۸: محمر بن عُرو بن حسن بن علی رحمهٔ الله علیه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے جابر بن عبداللہ سے بی ملی الله علیه وسلم کی نماز (کے اوقات) کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ آپ ظہر (کی نماز) نوال کے ساتھ بی پڑھا کرتے سے اور عمر (کی نماز) اس حل میں کہ سورج تیز روشنی والا ہو آ اور مغرب (کی نماز) جب لوگ کرت کے ساتھ ہوتے تو جاری اوا کرتے مغرب (کی نماز) جب لوگ کرت کے ساتھ ہوتے تو جاری اوا کرتے اور جب لوگ کرت کے ساتھ ہوتے تو جاری اوا کرتے اور جب لوگ کرت کے ساتھ ہوتے تو جاری اوا کرتے اور جب لوگ کم ہوتے تو آخیرسے اوا کرتے اور جب لوگ کم ہوتے تو آخیرسے اوا کرتے اور جب لوگ کم ہوتے تو آخیرسے اوا کرتے اور جب لوگ کم ہوتے تو آخیر سے اوا کرتے اور جب لوگ کی نماز) اندھرے میں اوا کرتے (بخاری مسلم)

٥٨٩ - (٣) وَمَنُ انْسِ رَضِى اللهُ عَنْسَهُ، قَالَ: كُنتَا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ بِالظِّهَائِرِ سَجَدُنَا عَلَىٰ ثِيَابِنَا إِنِّفَاءَ الْحَرِّ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ، وَلَفُظُهُ لِلْبُخَارِيِّ.

۱۹۸۹ انس رمنی الله عنه سه روایت به وه بیان کرتے ہیں که جب ہم نبی ملی الله علیه وسلم کی امامت میں (ظهر کی نماز) نصفُ النهار کے بعد اوا کرتے تو ہم گری سے بچاؤ افتیار کرتے ہوئے اپنے کپڑوں پر سجدہ کرتے (بخاری' مسلم) البتہ الغاظ بخاری کے ہیں۔

٥٩٠ - (٤) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا اشْتَدُّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوْا بِالصَّلَاةِ».

۱۹۹۰ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب مردی شدید ہو تو نماز کو محمندا کرد۔

٥٩١ - (٥) وَفِيْ رَوَايَةٍ لِلْبُخَارِيْ-عَنْ أَبِى سَعِيْدٍ «بِالظَّهْرِ، فَاِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ ، واشْتَكَتِ النَّارُ الى رَبِّهَا، فَقَالَتْ: رَبِّ! أَكُلَ بَعْضِى بَعْضاً، فَآذِنَ لَهَا بِنَفسَيْنِ: نَفْسِ فِى الشِّنَآءِ، وَنَفْسٍ فِى الصَّيْفِ، آشَدَّ مَا تُجِدُّوُنَ مِنَ الْحَرِّ، وَآشَدَ مَا تَجِدُونَ مِن الرَّمُهُرِيْرِ» . مُمَّقَقَ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ: «فَاشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ فَمِنْ سَمُومِهَا ، وَآشَدَ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْبَرُدِ فَهِنْ زَمْهُرِيْرِهَا».

294 اور بخاری کی روایت میں جو ابو سعید (فدری) رمنی اللہ عنہ سے مروی ہے اس میں ہے کہ نمازِ ظہر کو (معندا کرد) اس لئے کہ کری کی بارگاہ میں شکوہ کمنڈا کرد) اس لئے کہ کری کی بشرت جنم کے جوش مارنے سے ہے اور دوزخ نے اپنے رب کی بارگاہ میں شکوہ کیا اس نے کما' اے میرے پروردگار! میرا بعض بعض کو جلا رہا ہے اللہ نے اس کو دو سانسوں کی اجازت دی۔

ایک سانس (موسم) سرما میں اور ووسری سانس (موسم) گرما میں۔ یہ شدید گری ہے جو تم محسوس کرتے ہو اور یہ شدید طحن کی مسلم) اور بخاری کی روایت میں ہے کہ شدید گری جو تم محسوس کرتے ہو دونرخ کی گرم لو سے ہاور شدید سردی جو تم محسوس کرتے ہو وہ اس کی ٹھنڈک سے ہے۔

وضاحت: ظری نماز میں تاخیر کرنے کا سب یہ ہے کہ گری کا زور کم ہو جائے تاکہ نمازی کو مشقت نہ ہو دنیا کی شدید ترین سردی دونہ کی گری و سردی کا ایک نمونہ ہے (واللہ اعلم)

٥٩٢ - (٦) وَعَنْ آنُسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُول اللهِ ﷺ يُصَلِّي الْعُصْرَ، وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَة ، وَبَعْضُ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَة ، وَبَعْضُ الْعُوالِي ، فَيَأْتِنْهِمْ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَة ، وَبَعْضُ الْعُوالِي مِنَ الْمُدِيْنَةِ عَلَى اَرْبَعَةِ اَمْيَالٍ اَوْ نَحْوِهِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

الله الله عنه عدد الله عنه عدد الله عد

وضاحت: مین الرسول سے عوالی بستیوں کی مسافت کے بارے میں بیان الم زمری کا قول ہے (واللہ اعلم)

٥٩٣ - (٧) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ: يَجْلِسُ يَرْقَبُ الشَّيْمُسَ، حَتَىٰ إِذَا اَصْفَرَّتُ، وَكَانَتُ بَيْنَ قُرُنَىِ الشَّيْطَانِ؛ قَامَ فَنُقَرَّ اَرْبَعاً لَا يَذْكُرُ اللهَ فِيْهَا إِلَّا قُلِيلًا، رواه مسلم.

سم الله علیہ وسلم کا ارشاد کرائی ہے دو بیان کرتے ہیں رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد کرائی ہے کہ یہ منافق کی نماز ہے ، وہ بیٹا رہتا ہے ، سورج (کے غروب ہونے) کا انتظار کرتا ہے۔ جب سورج زرو ہو جاتا ہے اور شیطان کے (سرکے) دونوں کناروں کے درمیان ہوتا ہے تو منافق (نماز کے لئے) کھڑا ہوتا ہے اور جلدی جادری چار رکعت اداکرتا ہے ان میں بہت ہی کم اللہ کا ذکر کرتا ہے (مسلم)

وضاحت بلا غذر عمر کی نماز میں تاخیر جائز نہیں اور چونکہ شیطان سورج کے طلوع 'غروب اور زوال کے وقت سورج کے سامنے کمڑا ہو تا ہے باکہ سورج کی عبادت کرنے والوں کی عبادت اس کے لیتے ہو۔ حدیث میں منافق کی نماز کو پرندے کے زمین سے وانہ اٹھانے کے ساتھ تشبیہ ویتے ہوئے بیان کیا گیا ہے کہ جس طرح پرندہ ٹھو تکیں مارتا ہے اس طرح منافق نماز جلدی جلدی اوا کرتا ہے 'اس کی نماز میں اطمینان و اعتدال مفتود ہوتا ہے۔ شو تکیں مارتا ہے اس طرح منافق نماز جلدی جلدی اوا کرتا ہے 'اس کی نماز میں اطمینان و اعتدال مفتود ہوتا ہے۔ (واللہ اعلم)

٩٤٥ - (٨) وَعَنِ ابْنِ عُمرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الَّذِي تَفُوتَهُ صَلَاةُ العَصْرِ، فَكَأَنَّمَا وُتِرَ اَهْلُهُ وَمَالُهُ ﴾ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۱۹۹۳ ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص سے عمر کی نماز فوت ہو گئی کویا اس کا گھر اور مال تباہ و برباد ہو کیا (بخاری مسلم)

٥٩٥ ـ (٩) وَعَنْ بُرَيْدَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولَ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَرَكَ صَلاَةَ الْعُصْرِ، فَقَدْ حَبِطُ عَمَلَهُ» . رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

مورد: مریدہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس معنی نے عمری نماز کو ترک کیا اس کے اعمال ضائع ہو گئے (بخاری)

٥٩٦ - (١٠) **وَعَنُ** رَافِعِ بُنِ خُدَيْجٍ ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّى الْمَغْرِبَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ ، فَيَنْصَرِفُ ٱحَدَّنَا وَإِنَّهُ لَيُبْضِرَ مَوَاقِعَ نَبْلُهُ . مُمَّتَفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۹۱: رافع بن خدیج رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ مغرب کی نماز اوا کرتے ہیں ہم میں سے ایک مخص جب نماز سے فارغ ہو آتو وہ اپنے تیروں کے کرنے کے مقام کو دیکھا تھا (بخاری مسلم)

٥٩٧ - (١١) وَعَنْ عَآئِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانُوْا يُصَلُّوْنَ الْعُتَمَةَ رَفِيمَا بَيْنَ أَنُ يَغِيْبُ الشَّفَقُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ أَلاَوَّلِ. مُتَّفَقُّ عَلَيْهِ.

294: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ محابہ کرام رمنی اللہ عنم عشاء کی نماز سرخی عائب ہونے کے بعد رات کو تیسرے حقتہ تک ادا کرتے تھے (بخاری مسلم)

٥٩٨ - (١٢) وَعَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيْصَلِّى الصَّبْحَ، فَتَنْصَرِفُ النِّسَاءُ مُتَلَقِّعُاتٍ بِمُزُوْطِهِنَ ، مَا يُعْرَفُنُ مِنَ الْعُلَسِ. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

1998: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میح کی نماز اوا کرتے۔ عور تیں (آپ کے ساتھ نماز اوا کر کے) واپس جاتیں ' وہ اپن چادروں میں لیٹی ہوتی تھیں اندھیرے کی وجہ سے بیجانی تھیں جاتی تھیں ( بخاری 'مسلم )

وضاحت : بخری نماز اند میرے میں ہوتی علی دجہ ہے کہ نماز سے فراغت کے بعد بھی یہ پت نہیں چاتا تھا کہ جو عور تیں چادروں میں لیٹی ہوئی ہیں کون ہیں۔ مثلاً وہ زینب ہے یا اُنِم سَلَمَ ہے یا خُولہ ہے وغیرہ۔

٥٩٩ - (١٣) **وَعَنْ** قُتَادَةً، عَنْ أَنُسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ وَزَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ، تَسَحَّرًا، فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ سُحُوْرِهِمَا؛ قَامَ نُبِيُّ اللهِ ﷺ إلى الصَّلَاةِ، فَصَلَّى . قُلْنَا لِانَسِ : كُمْ كَانَ بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سُحُوْرِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: قَدْرَ مَا يَقُرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِيْنَ آيَةً. رَوَاهُ البُّخَارِيُّ.

2019: کُفادہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی معلی اللہ علیہ وسلم اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے سحری کا کھاتا کھایا۔ جب وہ کھانے سے فارغ ہوئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز کی ادائیگی کے لئے اٹھے۔ آپ نے نماز کی امامت فرمائی۔ ہم نے انس رضی اللہ عنہ سے وریافت کیا کہ ان کے سحری سے فراغت اور نماز میں وافل ہونے کے درمیان کتنا وقت تھا؟ انہوں نے بتایا' بس اتنا وقت کہ کوئی محض بچاس آیات تلاوت کرپائے (بخاری)

٠٠٠ - (١٤) وَعَنْ اَبِى ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِمَى رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كَيْفَ انْتُ إِذَا كَانَتْ عَلَيْكَ أَمْرَاءٌ يَثُمِينُونَ الصَّلَاةَ ـ اَوْ قَالَ: يُؤَجِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا ـ ؟ قُلْتُ: فَمَا تَأْمُرُنِي ؟ قَالَ: «صَلِّ الصَّلَاةَ لِوُقْتِهَا. فَانِ اَدُرَكْتُهَا مَعَهُمْ ؛ فَصَلِّ ، فَانَّهُا لَكَ نَافِلَةً ﴾. رَوَاهُ مُسْلِمُ . مُسْلِمٌ .

۱۹۰۰ ابوذُر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے خاطب کیا اور فرمایا ' تیرا کیا حال ہو گا جب تھے پر ایسے حاکم مسلط ہوں کے جو نماز آخیر سے اوا کریں گے گویا کہ وہ نماز کو مردار کی شکل میں پیش کریں گے۔ ابوذُر رمنی الله عنه نے عرض کیا ' آپ مجھے کیا تھم دیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا ' مردار کی شکل میں پیش کریں گے۔ ابوذُر رمنی الله عنه نے عرض کیا ' آپ مجھے کیا تھم دیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا ' ماز دقت پر اوا کرنا ' اگر ان کے ساتھ مجمی نماز مل جائے تو پھر اوا کرنا وہ تیری نفل نماز ہوگی (مسلم)

١٠١ - (١٥) وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ اَدْرَكَ رَكُعَةً مِنَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْ الْعَصْرِ قَبْلَ رَكُعَةً مِنَ الْعَلَمْ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ الل

الله الوجريره رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس معنی نے سورج طلوع ہونے سے پہلے مبح کی ایک رکعت کو ادا کر لیا اس نے مبح کی نماز کو ادا کر لیا اور جس معنی نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت کو ادا کرلیا۔ اس نے عصر (کی نماز) کو ادا کرلیا۔ معنی نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت کو ادا کرلیا۔ اس نے عصر (کی نماز) کو ادا کرلیا۔ اس نے عصر (کی نماز) کو ادا کرلیا۔

وضاحت: ارادی من نمازی اوائیگی میں تاخیر جائز نہیں البتہ آگر عذر لاحق ہو کیا یا بھول ہو گئی تو یہ تھم اس کے لئے ب (والله اعلم)

٢٠٢ ـ (١٦) **وَمَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا اَدْرَكَ اَحَدُكُمُ سَجْدَةً مِّنْ صَلَاةٍ الْعَصْرِ قَبْلَ اَنْ تَغْرُبُ الشَّمْسُ؛ فَلَيُتِمَّ صَلَاتَهُ. وَإِذَا اَدْرَكَ سَجْدَةً ثِمِنْ صَلَاةِ الصَّبُحِ قَبْلَ اَنْ تَطْلُعُ الشَّمْسُ، فَلِيُتِمَّ صَلَاتَهُ ﴿ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۰۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی مخص عمر کی نماز کی ایک رکعت سورج غروب ہونے سے پہلے ادا کر لے تو اسے چاہیئے کہ وہ اپی نماز کمل کرے اور جب سورج کے طلوع ہونے سے پہلے منج کی نماز سے ایک رکعت ادا کر لے تو وہ اپنی نماز کمل کرے (بخاری)

٦٠٣ - (١٧) **وَعَنْ** أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَنُ نَسِى صَلَاةً، اَوْنَامَ عُنْهَا، فَكُفَّارُتُهُ أَنُ يُصَلِّيْهَا إِذَا ذَكَرَهَا». وَفِيْ رَوَايَةٍ: «لَا كُفَّارُةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ». مُتَّفَى عَلَيْهِ.

۱۰۳: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله عظیه وسلم نے فرمایا 'جو مخص نماز (اوا کرنا) بعول جائے یا سو جائے اس کا کفارہ یہ ہے کہ جب اس کو یاد آئے تو اوا کرے اور ایک روایت میں ہے بس اس کا کفارہ میں ہے (بخاری مسلم)

١٠٤ - (١٨) وَعَنُ ابِى قَتَادَةَ رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَ فِى النَّوْمِ تَفْرِيُطْ إِنَّمَا التَّفْرِيْطُ فِى الْيُقْظَةِ. فَإِذَا نَسِى اَحَدُكُمْ صَلاَةً اَوْ نَامَ عَنْهَا ؛ فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكْرُهَا ، فَإِنَّ اللهُ تَعَالَى قَالَ: ﴿ وَاقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِى ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۰۴۳: ابو کآدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'نینر میں کوئی کو آئی نہیں 'گناہ تو بیداری میں ہے جب تم میں سے کوئی مخص نماز بھول جائے یا سو جائے تو جب اسے نماز یاد آئے تو نماز ادا کرے۔ ارشادِ ربانی ہے ''نماز ادا کرہ جس وقت میری یاد آئے '' (مسلم)

### الفَصُلُ التَّانِيُ

١٠٥ - (١٩) عَنْ عَلِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَــَا عَلِيُّ ! ثَلَاثُ لَا ثُــُونَا ثُــَوَخِّرْمَـا: الصَّلَاةُ اِذَا اَتَـٰتُ ، وَالْجَنَازَةُ اِذَا حَضَرَتُ ، وَالاَيِّمْ اِذَا وَجَدْتَ لَهَا كُفُواً». رَوَاهُ التِّرْمَــَذِيُّ .

### دوسری قصل

۱۰۵: علی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا 'اے علی! تین کام (اہم) ہیں ان میں تاخیر نہ کرتا۔ نماز جب اس کا وقت آجائے ' جنازہ جب حاضر ہو جائے اور وہ عورت جو بلا خلوند ہے جب تو اس کا جوڑیائے (ترندی)

وضاحت معنٰ کے لحاظ سے مدیث صحیح ب (مکلوة علامہ البانی جلد ا سنحہ ۱۹۲)

الْوَقُلُ مِنَ الصَّلَاةِ رِضُوَانُ اللهِ، وَالْوَقْتُ الْآخَرُ عَفُوُ اللهِ. رَوَاهُ التِّرُمِـذِيُّ. وَالْوَقْتُ الْآخَرُ عَفُوُ اللهِ. رَوَاهُ التِّرُمِـذِيُّ.

۱۹۰۸ ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'نماز کا اول وقت الله کی رمنا (کا موجب) ہے اور آخری وقت الله کے نخو و کرم کا (موجب) ہے (ترزی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں یعقوب بن ولید راوی منکر الحدیث ہے اس کئے مدیث ساقط الاعتبار ہے۔ (منکلؤة علامہ البانی جلدا صغیہ ۱۹۲)

١٠٧ - (٢١) **وَعُنُ** اِمُّ فَرْوَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سُئِلَ النَّبِسِيُّ ﷺ: اَيُّ الْأَعُمَالِ اَنْضُلُ؟ قَالَ: والصَّلَاةُ لِلأَوَّلِ وَقِيْتِهَا، رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَاليِّرْمِذِيُّ، وَابُوُدَاؤُدَ.

ُوقَالَ البَّرُمِذِيُّ: لَا يُرُوَى الْحَدِيْثُ اللَّا مِنْ حَدِيْثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمُرَ الْعُمْرِيُّ، وَهُوَ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ عِنْدَ اَهْلِ الْحَدِيْثِ

١٠٤ مُنِم فروة رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نی ملی الله علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ کونما عمل افضل ہے؟ آپ نے فرملیا اوّل وقت نماز ادا کرنا۔ (احمد 'ترزی 'ابوداؤد)

الم ترفری رحمی الله علیہ نے بیان کیا ہے کہ یہ عبداللہ بن عمر عمری (راوی) سے بی منقول ہے جب کہ یہ راوی محدثین کے نزدیک قوی نہیں ہے۔

وضاحبت یو مدیث شواہد کی بناء پر میج ہے (مشکوۃ علامہ البانی جلد ا منحہ ۱۹۲۱)

١٠٨ - (٢٢) وَعَنْ عَآئِشَةً رَضِى اللهُ عُنْهَا، قَالَتْ: مَا صَلَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ صَلَاةً لِلوَّقِيْهَا الْآخِرِ مَرَّتَيْنِ حَتَىٰ قَبْضَهُ اللهُ تَعَالَى: رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ .

۱۰۸: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھی کوئی نماز اس کے آخری وقت پر دو بار اوا نہیں کی یہاں تک کہ اللہ نے آپ کو فوت کرلیا (ترفری)

وضاحت: معلوم ہوا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مرف ایک بار آخری وقت میں تمام نمازیں اوا کیں۔ جب ایک فخص نے آپ سے نمازوں کے اوقات کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے اس سے فرمایا کہ تم یماں ہمارے پاس رہو۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس مخص کو تعلیم دینے کے لئے دو سرے روز تمام نمازیں آخری وقت میں اوا کیں (واللہ اعلم)

٦٠٩ - (٢٣) وَعَنْ أَبِى أَيُّوْبَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بِيَنِيْ: «لَا تَزَالُ أُمَّتِى بِخَيْرٍ - أَوْ قَالَ: عَلَى الْفُوجِيْرِةِ الْمُ الْمُعْرِبُ إِلَى أَنْ تَشْتَبِكَ النَّجُومُ ». رَوَاهُ اَبُو دَاؤَد .

۱۹۰۹: ابو انیجب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' ہیشہ میری امت خیر پر رہے گی یا فرمایا که فطرت پر رہے گی جب تک که مغرب کی نماز کو ستاروں کے ظاہر ہونے تک موخر نہیں کرے گی (ابوداؤد)

٠١٠ - (٢٤) وَرَوَاهُ الدُّارَمِيُّ عَنِ الْعَبَّاسِ
١١٠ : نيزاس مديث كو امام داريٌّ نے عباس رمنی الله عنه سے بيان كيا۔

الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَنْهُ الله عَنْهُ عَلَهُ عَلَى الله ع

الا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'آگر مجھے خوف نہ ہو آکہ میں اپنی اُمّت پر مُشقّت والوں گا تو میں انہیں تھم دیتا کہ وہ عشاء کی نماز کو رات کے ثمث یا آدھی رات تک تاخیر سے اوا کرتے (احمد ترزی 'ابن ماجہ)

٢٦٠ - (٢٦) وَعَنْ مَعَاذِ بْنِ جُبَلِ رَضِى إللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 «اَعْتِمُ وَاللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله

۱۱۲: کمعاذبن جبل رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' اس (عشاء کی) نماز کو تاخیر سے اوا کرو بلاشیہ تنہیں اس نماز کی وجہ سے دیگر اُمتوں پر فعیلت عطاکی ممنی ہے اور تم سے پہلے کسی اُمت نے یہ نماز اوا نہیں کی (ابوداؤد)

٦١٣ - (٢٧) وَعَنِ النَّعُمَانِ بُنِ بَشِيْرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ بِوَقْتِ هَٰذِهِ الصَّلَاةِ صَلَةٍ الْفَمْرِ لِثَالِثَةٍ . رَوَاهُ أَبُونُ اللهِ يَشَيِّةً يُصَلِّينُهَا لِسَقُوطِ الْقَمْرِ لِثَالِثَةٍ . رَوَاهُ أَبُونُ

دَاوْدُ، وَالذَّارَمِيُّ

۱۱۳ نعمان بن بشررض الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عشاء کی نماز کے وقت کا مجھے خوب علم ہے۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم بیہ نماز تیسری رات کے چاند کے غروب ہونے کے وقت ادا کرتے تھے۔ علم ہے۔ رسول الله علیہ وسلم بیہ نماز تیسری رات کے چاند کے غروب ہونے کے وقت ادا کرتے تھے۔ علم ہے۔ رسول الله علیہ وسلم بیہ نماز تیسری رات کے چاند کے غروب ہونے کے وقت ادا کرتے تھے۔

١١٤ ـ (٢٨) وَعَنْ رَافِع بْنِ خَدِيْج رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 ١١٨ ـ (٢٨) وَعَنْ رَافِع بْنِ خَدِيْج رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 ١١٨ ـ وَلَيْسَ
 ١٤ ـ وَلَيْسَ
 ١٨ ـ وَلَيْسَ
 ١٤ ـ وَلَا لَوْلَ مِنْ وَاللّهُ وَلِيْلُونَ مِنْ وَاللّهُ وَلِيْلُونَ مِنْ وَاللّهُ وَلِيْسَ
 ١٤ ـ وَاللّهُ اللّهِ وَلِمْ اللهِ وَاللّهُ وَلِمْ وَاللّهُ وَلِمْ وَاللّهُ وَلِمْ وَاللّهُ وَلَا لَا وَاللّهُ وَلَوْلَهُ وَاللّهُ وَلِمْ وَاللّهُ وَالْمُولِقُلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ

۱۱۳ رافع بن خدیج رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوگ الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' فجر کی نماز روشن کر کے اوا کرو' اس لئے کہ فجر کو روشن کرنے میں ثواب زیادہ ہے (ترندی' ابوداؤد' داری) اور نسائی میں بیہ الفاظ کہ"اس کا ثواب زیادہ ہے" نہیں ہیں۔

وضاحت: مقصود یہ ہے کہ مبح کی نماز اندھرے میں شروع کی جائے اور قرأت طویل ہو اور نماز اس وقت ختم کی جائے در قرأت طویل ہو اور نماز اس وقت ختم کی جائے جب روشنی ہو جائے تاہم اندھرے میں شروع کرنے سے مقصود سے کہ جب فجر کے طلوع ہونے کا یقین ہو جائے تو تب نماز کا آغاز کیا جائے۔ آگر سے نماز صبح وقت پر اوا ہو تو اس کا ثواب زیادہ ہو گا۔ (واللہ اعلم)

### الْفَصْلُ التَّالِثُ

١١٥ ـ (٢٩) **وَمَنْ** رَافِع بْنِ خَدِيْجٍ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: كُنَّا نُصُلِّى الْعُصْرَ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ ثُمَّ تُنْخُرُ الْجُزُورُ فَتُقْسَمُ عَشَرَ قِسْمٍ، ثُمَّ تُطْبَخُ، فَنَاكُلُ لُحُماً نَضِيجاً قَبُلَ مَغِيبِ اللهُ مَغِيبِ اللهُ مَعْنَد. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ. اللهُ مَعْنَد مَنْ اللهُ مَعْنَد مِنْ اللهُ مَعْنَد مَنْ اللهُ مَعْنَد مَنْ اللهُ مَعْنَد مَنْ اللهُ مَعْنَد مِنْ اللهُ مَعْنَد مَنْ اللهُ مُعْنَد مَنْ اللهُ مَعْنَد مِنْ اللهُ مُعْنَد مِنْ اللهُ مُعْنَد مَنْ اللهُ مَعْنَد مَنْ اللهُ مَعْنَد مِنْ اللهُ مُعْنَد مِنْ اللهُ عَلَيْهِ مُنْ اللهُ مَعْنَد مِنْ اللهُ مَعْنَد مِنْ اللهُ مَعْنَد مَنْ اللهُ مَعْنَد مِنْ اللهُ مَعْنَد مِنْ اللهُ مُعْنَد مِنْ اللهُ مَعْنَد مِنْ اللهُ مُعْنَد مِنْ اللهُ مُعْنَد مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُعْنَد مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ ال

### تيبري فصل

۱۱۵: رافع بن خدی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم عمر کی نماز رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی المت میں اوا کرتے پھر ہم او نمنی ذرئ کرتے اس (کے گوشت) کو دس حصول میں تقسیم کرتے پھر اس کو پکایا جاتا ہم سورج غروب ہونے سے پہلے بھنا ہوا گوشت کھالیتے تنے (بخاری مسلم)

٢١٦ - (٣٠) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمْرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، ، قَالَ: مَكَثْنَا ذَاتَ لَيُلَةٍ نُنْتَظِرُ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، ، قَالَ: مَكَثْنَا ذَاتَ لَيُلَةٍ نُنْتَظِرُ وَسُولَ اللهِ عَلِيْةِ صَلَاةً الْعِشَآءِ الْآخِرَةِ . فَخْرَجَ اللَّيْنَاحِيْنَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ اَوْ بَعْدَهُ ، فَلَا نَدْرِى : الشَّيُ الْشَائِلُ وَنُ صَلَاةً مَّا يُنتَظِرُهَا اَهُلُ الشَّيُ اللهِ عَنْهُ ذَلِكَ؟ فَقَالَ حِيْنَ خَرَج: «اِنَّكُمْ لَتَنْتَظِرُونَ صَلَاةً مَّا يُنتَظِرُهَا اَهُلُ الشَّيْ اللهُ عَنْهُ فَيْهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ ذَلِكَ؟ فَقَالَ حِيْنَ خَرَج: «اِنَّكُمْ لَتَنْتَظِرُونَ صَلَاةً مَّا يُنتَظِرُهَا اَهُلُ

دِيْنِ غَيْرُكُمْ، وَلَوْلَا اَنْ يَنْقُلَ عَلَى أُمَّتِى لَصَلَّيْتُ بِهِمْ هَٰذِهِ السَّاعَةُ». ثُمَّ اَمْرَ الْمُؤَذِّنَ، قَاقَامَ الصَّلَاةَ وَصَلَّى . رَوَاهُ مُشْلِمُ .

۱۱۲: عبداللہ بن عُمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک رات ہم مبعد میں تھے۔ صفاء کی نماز (اواکرنے) کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (کے آنے) کے انظار میں تھے۔ آپ ہمارے ہیں آئے جب رات کا تیمرا حسد گزر گیا تھا یا اس کے بعد (آئے) ہم نمیں جانے کہ آپ کے اہل خانہ نے کسی چز میں آپ کو مشغول رکھا یا اس کے علاوہ کوئی اور سبب تھا (کہ آپ اصل وقت پر تشریف نہ لائے) جب آپ تشریف لائے تو آپ نے فرمایا ہم ایسی نماز کے انظار میں ہو کہ تممارے سوا (کوئی ووسرے) دین والے اس کے انظار میں نہیں ہیں اور آگر ہے بعد قی کہ اس قدر آخر سے میری اُمت پر بوجہ ہو گا تو میں انہیں ہیشہ اس وقت میں نہیں ہیں اور آگر ہے بعد فرمان کو تھم دیا اس نے نماز کی تجمیر کی اور آپ نے نماز پڑھی (مسلم)

الصَّلَوَاتِ نَحْواً مِّنْ صَلَاتِكُمْ ، وَكَانَ يُؤَخِّرُ الْعَتْمَةَ بَعْدَ صَلَاتِكُمْ شَيْئاً، وَكَانَ يُخَفِّفُ الصَّلَوَاتِ نَحْواً مِّنْ صَلَاتِكُمْ ، وَكَانَ يُؤَخِّرُ الْعَتْمَةَ بَعْدَ صَلَاتِكُمْ شَيْئاً، وَكَانَ يُخَفِّفُ الصَّلَوَاتِ نَحْواً مِّشِئاً، وَكَانَ يُخَفِّفُ الصَّلَاةَ . رَوَاهُ مُشْلِمُ .

الله جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم تمهاری نمازوں کے (اوقات کے) مطابق نمازیں اوا کرتے البتہ عشاء کی نماز تمہاری نماز کے وقت سے ذرا تاخیرسے اوا کرتے اور (جب آپ امام ہوتے) نماز میں تخفیف کرتے (مسلم)

٦١٨ - (٣٢) وَعَنْ أَيِنْ سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ صَلَاةَ الْعَتَمَةِ، فَلَمْ يَخْرُجْ حَتَى مَضَى نَحْوِ مِنْ شَطْرِ اللَّيلِ، فَقَالَ: «خُذُوْا مَقَاعِدُكُمْ»، فَاخَذُنَا مَقَاعِدُنَا ، فَقَالَ: وَخُذُوْا مَقَاعِدُكُمْ»، فَاخَذُنَا مَقَاعَدُكُمْ أَنْ تَزَالُوْا فِي صَلَاةٍ مَّا الْتَظَرُتُمُ الصَّلَاةَ، وَلَوْلَا ضُعْفُ الضَّعِيْفِ وَسَقَمُ السَّقِيْمِ، لَا تَخْرْتُ هٰذِهِ الصَّلاةَ إلى شَعْطِ اللَّيلِ، رَوَاهُ آبُوْ دَاؤُد. وَالنَّسَانِيُ .

۱۸۸: ابو سعید (فکرری) رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول الله علیہ وسلم کی المت میں عشاء کی نماز اوا کی۔ واقعہ اس طرح ہوا کہ جب آپ تشریف لائے تو قربا" رات آوھی ہو چکی تھی۔ آپ نے فرمایا اپی جگوں پر رہو چنانچہ ہم اپنی اپنی جگہ پر رہے۔ آپ نے فرمایا (اس مسجد کے علاوہ) لوگ نماز اوا کر چکے ہیں اور آئم نماز اور آئم نماز اور آئم نماز کو نصف رات انظار میں رہے ہو اور اگر کمزور انسان کی کمزوری اور بیار کی بیاری کا خیال نہ ہو آتو میں اس نماز کو نصف رات تک مؤخر کر دیتا (ابوداؤد 'نسائی)

٦١٩ ـ (٣٣١) **وَعَنْ** أُمِّ سَلْمَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ اَشَدُّ تَعْجِيْلًا لَلْظُهْرِ مِنْكُمْ، وَانْتُهُمْ اَشَدُّ تَعْجِيْلًا لِلْعَصْرِ مِنْهُ. رَوَاهُ اَحُمَدُ، وَالْتِرْمِـذِيُّ .

۱۱۹: أُمِّ سَلَمه رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم ظهری نماز تم سے جلدی اوا کرتے ہو (احمر ' ترزی)

وضاحت الله علیہ وسلم کی مخالفت نہیں کر سکتے ہے۔ اُمِّ سُکُہ کا مقصد یہ ہے کہ جس قدر ظهر کی نماز میں اس کے اپنے وقت کے لحاظ سے تجیل نہیں چاہئے وگرنہ ہر گزوت کے لحاظ سے تجیل جاہئے اس قدر عصر کی نماز میں اس کے اپنے وقت کے لحاظ سے تجیل نہیں چاہئے وگرنہ ہر گزوت کے لحاظ سے تجیل نہیں چاہئے وگرنہ ہر گزیہ مقصد نہیں ہے کہ عصر کی نماز میں تاخیر مستحب ہے۔ البتہ حدیث اپنے منہوم کے لحاظ سے مہم ہے اس لئے کہ اجمالی الفاظ میں سے کی فیصلہ کن بہتجہ پر پہنچنا مشکل ہے۔ اس قسم کی مہم حدیث کے بالمقائل بہت سی صحح اطادیث ثابت ہیں جن سے عصر کی نماز کا اول وقت میں ادا کرنا مستحب ثابت ہو تا ہے (مرعات جلد ۲ صفح میں)

٩٢٠ - (٣٤) وَعَنْ آنُس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا كَانَ الْحَرُّ آبُرَدَ بِالصَّلَاةِ، وَإِذَا كَانَ الْبَرْدُ عَجَّلُ . رَوَاهُ النَّسَآئِينُ .

۱۲۰: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب کری ہوتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظمری نماز آخیرسے اوا کرتے اور جب سردی ہوتی تو ظمری نماز جلدی سے اوا کرتے (نسائی

اللهِ عَلَيْهُ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مُنَادَةً بْنِ الصَّامَتِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مَا اللهِ عَلَيْهُ مُ اللهِ الصَّلَاةِ لِوَقْتِهَا حَتَى يَذْهَبَ وَقَتُهَا، فَصَلَوْ اللهِ الصَّلَاةِ لِوَقْتِهَا». فَقَالَ رَجُلُّ: يَا رَسُولَ اللهِ الصَّلَى مَعَهُم ؛ قَالَ: وَقَتُهُا، وَعَهُم ، وَوَاهُ ابُوْ دَاؤَدَ.

۱۳۱: عبادہ بن صامت رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مخاطب کیا اور فرمایا میرے بعد تم پر امراء مسلّط ہوں گے ان کے لئے وقت پر نمازوں کی اوائیگی سے چند امور رکاوٹ ہوں گے میاں تک کہ (نمازوں کے)اوقات نہیں رہیں گے پس تم (اصل) اوقات پر نمازیں اوا کرو۔ ایک مخص نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول ! کیا میں ان کے ساتھ نماز اوا کروں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا (ابوداؤد)

مَكُونٍ عَلَيْكُمْ أَمْرَاءُ مِنْ بَعْدِي يُونِ وَقَاصِ رضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَكُونٍ عَلَيْكُمْ أَمْرَاءُ مِنْ بَعْدِي يُونِ قَرُونَ الصّلاة، فَهِى لَكُمْ ، وَهِى عَلَيْهِمْ ؛ فَصَلُّوا مَعَهُمْ مَا صَلُوا الْقِبْلَةُ » . رَوَاهُ اَبُو دَاؤَدَ ۱۹۲۲: تیمه بن وقاص رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'میرے بعد تم پر ایسے امراء (امیر) بنیں گے جو نمازیں تاخیر سے پرهائیں گے۔ تمماری نمازیں تممارے لئے (نفع دینے والی) ہوں گی اور ان کی نمازیں ایکے لئے (نفعان وہ) ہوں گی پس تم ان کی امامت میں نماز اوا کرو جب تک وہ قبلہ کی جانب (رخ کرکے) نماز اوا کرتے رہیں (ابوداؤد)

٦٢٣ - (٣٧) **وَعَنْ** عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِى بْنِ الْخَيَارِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عُثْمَانَ وَهُوَ مُحُصُّورٌ مَ فَقَالَ: إِنَّكَ إِمَامٌ عَامَةٍ، وُنَزَلَ بِكِ مَا تَرْى، وَيُصَلِى لَنَا إِمَامُ فِتُنَةٍ، وَنَزَلَ بِكِ مَا تَرْى، وَيُصَلِى لَنَا إِمَامُ فِتُنَةٍ، وَنَتَحَرَجُ فَقَالَ: الصَّلَاةُ اَحْسُنُ مَعَهُمُ، وَإِذَا وَنَتَحَرَجُ فَقَالَ: الصَّلَاةُ اَحْسُنُ مَعَهُمُ، وَإِذَا وَنَا فَاجْتَنِبُ إِسَاءَتُهُمْ. رَوَاهُ البَّحُإِرِيُّ.

۱۲۳ عبید الله بن عَدی بن خیار رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ عثمان رضی الله عنه کے بال گئے جب کہ وہ محصور تھے۔ انہول نے دریافت کیا کہ آپ مسلمانوں کے اہام ہیں اور آپ پر الی (مصیبت) تازل ہو چک ہے جس کا آپ مشاہدہ کر رہے ہیں اور ہماری امامت اس فتنے کا قائد کرا رہا ہے اور ہم اس کی امامت میں نماز اوا کرنے میں حرج محسوس کرتے ہیں۔ عثمان رضی الله عنه نے فرمایا کوگوں کے تمام انمال سے زیادہ بمتر عمل نماز ہے جب لوگ نیک عمل کریں تو آپ ان کے ساتھ شریک ہوں اور جب وہ برے کام کریں تو ایکے برے کاموں سے کنارہ کش رہو (بخاری)

# (٣) بُابُ فَضَيْلَةِ الصَّلُواتِ (نمازوں کے فضائل کابیان) اَلْفَسُلُ اُلُولُ

١٢٤ - (١) عَنْ عُمَارَةً بْنِ رُونِينَة رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَّسُولَ اللهِ عَنْ يَقُولُ: «لَنْ يَلِجَ النَّارَ اَحَدُّ صَلَّى قَبْلُ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَقَبْلَ غُرُوبِهَا» يَعْنِى الْفَجْرَ وَالْعَصْرَ . رُواهُ مُسلِمُ.
 مُسلِمُ.

### پېلی فصل

۱۲۲۳: مُعَارُه بن رُوریب رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله ملی الله علیہ وسلم سے منا آپ فرما رہے تھے کہ وہ مخض جس نے طلوع سمس سے پہلے اور اس کے غروب سے پہلے نماز اواکی وہ جر کر دونہ میں داخل نہیں ہو گا۔ اس سے مراد فجراور عمر کی نماز ہے (مسلم)

٦٢٥ - (٢) وَعَنْ أَبِيْ مُوْسَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: «مُنْ صَلَّى الْبُرْدَيْنِ كَحْلَ الْجَنَّةُ». وَمُتَفَقَى عَلَيْهِ.

۱۲۵: ابو موی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا، جس مخص نے وہ محفدی نمازیں اوا کیں وہ جنت میں وافل ہو گا (بخاری، مسلم)

٦٢٦ - (٣) وَمَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَال: قَسَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ:

«يَتَعَاقَبُونَ رِفِيْكُمُ مَلَائِكَة بِاللَّيْلِ وَمَلَّائِكَة بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ، ثُمَّ يَعُرُجُ الَّذِيْنُ بَاتُوا فِيكُمْ ، فَيَسْالُهُمْ رَبُّهُمْ - وَهُو اَعْلَمْ بِهِمْ - : كَيْفُ تَرَكُتُمُ الْعَصْرِ ، ثُمَّ يَعُرُجُ الَّذِيْنُ بَاتُوا فِيكُمْ ، فَيَسْالُهُمْ رَبُّهُمْ - وَهُو اَعْلَمْ بِهِمْ - : كَيْفُ تَرَكُتُمُ عَبَادِيْ ؟ فَيَقُولُونَ : تَرَكُنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلَّوْنَ » وَآتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلَّوْنَ » . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۱۲۲: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ،تم میں کیے بعد دیگرے رات دن میں فرشتے آتے جاتے رہتے ہیں اور فجراور عصر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں پھروہ فرشتے جو تم میں ہوتے ہیں آسانوں کی جانب چڑھتے ہیں تو ان کا پروردگار ان سے دریافت کرتا ہے (حالا تکہ اللہ پاک ان کے بارے میں بہتر جانتا ہے) تم نے میرے بندول کو کس حالت میں چھوڑا؟ وہ جواب ویں مح ، ہم نے انہیں چھوڑا جب وہ نماز اواکر رہے تھے اور ہم ان کے بال آئے تو وہ نماز اواکررہے تھے (بخاری مسلم)

مَنْ مَهُ مَنْ مُنَدُ اللهِ عَنْ جُنْدُبِ القُسْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : "مَنُ صَلَّى صَلَاةَ الصَّبْح ؛ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللهِ ، فَلَا يَطْلُبُنَكُمُ اللهُ مِنْ ذِمَّتِه بِشِيء ؛ فَإِنَّه مَنْ يَطْلُبُهُ مِنُ وَمَّتِه بِشِيء ؛ فَإِنَّه مَنْ يَطْلُبُهُ مِنُ ذَمَّتِه بِشِيء ، رَوَاه مُسْلِم . وَفِي بَعْضِ نُسَخِ ذِمَّتِه بِشَيْء يُدُرِكُ ثُمْ يَكِبُه عَلَى وَجِهِ فِي نَارِ جَهَنَّم » . رَوَاه مُسْلِم . وَفِي بَعْضِ نُسَخِ «الُمَصَابِيْج » : القُشْيْرِيِّ بَدَلَ الْقَسْرِيِّ .

۱۳۷: مجندب تَرِی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قرایا الله مخص نے صبح کی نماز اوا کی وہ الله کی ضانت میں ہے۔ پس تم ہر گز ایبا کام نه کرنا جس کی وجہ سے الله تم سے این تم ہر گز ایبا کام نه کرنا جس کی وجہ سے الله تم سے این ذمہ کا حساب مائے گا اس کو سے زمنہ کا حساب مائے گا اس کو کوئی نقصان نه پہنچانا) الله اپنے ذمته کا جس سے حساب مائے گا اس کو کوڑے گا پھر اسے چرے کے بل دوزخ کی آگ میں گرا دے گا (مسلم) اور مصابح کے بعض نسخوں میں لفظ مو تو تو تری ہے۔

١٢٨ - (٥) وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لُـويُعُلُمُ النَّاسُ مَا فِى النِّدَآءِ وَالصَّفِ الْأَوْلِ ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا اَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ، لَاسْتَهُمُوا ؛ وَلَوُ يَعْلَمُونَ مَا فِى النِّهَ عَلَيْهِ، لَاسْتَهَمُوا ؛ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِى الْعَتَمَةِ وَالصَّبِح ، لَا تَوْهُمَا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِى الْعَتَمَةِ وَالصَّبِح ، لَا تَوْهُمَا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِى الْعَتَمَةِ وَالصَّبِح ، لَا تَوْهُمَا وَلَوْ حَبُواً». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۲۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اگر اور کہا مف کو قرعہ اور کوں کو معلوم ہو جائے کہ اذان اور کہلی صف میں کیا (خیر و برکت) ہے تو چر وہ اذان اور کہلی صف کو قرعہ اندازی کے علاوہ حاصل نہ کر سکیں تو ضرور قرعہ اندازی کریں کے اور اگر انہیں معلوم ہو جائے کہ عشاء اور مسلح کی نماز باجماعت اوا کرنے میں کیا خیر وبرکت ہے تو ان دونوں نمازوں میں جاضر ہوں اگرچہ انہیں کھسٹ کر آنا پڑے (بخاری مسلم)

٦٢٩ - (٦) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَيْسَ صَلَاةٌ أَثْقُلُ عَلَى الْمُنَافِقِيْنَ مِنَ الْفُجْرِ وَالْعِشَاءِ ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيْهِمَا، لَا تَوْهُمُا وَلَوْ حَبُواً ، مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

١٣٩: ابو جريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ،

منافقول پر فجر اور عشاء کی نماز سے زیادہ ہو بھل کوئی نماز نہیں ہے۔ اگر انہیں ان دونوں (نمازوں) کے اجر و ثواب کا علم ہو جائے تو ان دونوں نمازوں میں ضرور شریک ہوں اگرچہ کیمسٹ کر آنا پڑے (بخاری مسلم)

١٣٠ - (٧) وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنْ صَلَّى الْعِشَاءُ فِي جَمَاعَةٍ؛ فَكَانَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ ، وَمَنْ صَلَّى الصَّبْحَ فِى جَمَاعَةٍ؛ فَكَانَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۰۰ منتان رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے مبع (کی نماز) مختص نے مبع (کی نماز) باجماعت اوا کی محول اس نے آدھی رات قیام کیا اور جس محض نے مبع (کی نماز) باجماعت اوا کی محول اس نے تمام رات قیام کیا (مسلم)

٦٣١ - (٨) وَهُنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَغْلِبَنَّكُمُ الْمُغْرِبُ، قَالَ: «وَتَقُولُ الْاَعْرَابُ: هِى الْعِشَاءُ، .

الله: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ویماتی تماری مغرب کی نماز کے نام پر غالب نہ آجائیں۔ آپ نے فرایا کہ دیماتی مغرب (کی نماز) کا نام رعشاء رکھتے ہیں۔

وضاحت: مقعودیہ ہے کہ اس نماز کا نام "مغرب" مئی کے لحاظ سے ہے اور آگر جشاء نام رکھو مے جیسا کہ دیماتی التباس ہو جائے گا لیکن صبح دیماتی التباس ہو جائے گا لیکن صبح دیماتی التباس ہو جائے گا لیکن صبح حدیث میں مغرب کی نماز کا نام جشاء کی نماز کا نام عشاء اخری موجود ہے اس لئے نام کی حد تک التباس کو ختم کرنے کے لئے اس کا نام مغرب رکھا گیا (واللہ اعلم)

٦٣٢ - (٩) وَقَالَ: «لَا يَغْلَبْنَكُمُ الْاَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتُكُمُ الْعِشَاءُ، فَإِنَّهَا فِي كِتَابِ اللهِ الْعِشَاءُ. فَإِنَّهَا تُعْتِمُ بِحِلَابِ الْإِبِلِ، . . رَوَاهُ مُسْلِم .

۱۳۲ اور آپ نے فرملیا تمهاری نماز عِشاء کے نام پر دیماتی غالب نہ آئیں اس لئے کہ اللہ کی کتاب میں اس کا نام مِشاء کے اللہ کی کتاب میں اس کا نام مِشاء ہے (دیماتی عِشاء کا نام اس لئے کمٹمہ رکھتے ہیں) کہ وہ او نظیوں کا دودھ غروبِ شفق کے بعد اندهیرے میں دوہتے ہیں (اور اس وقت کو مُعَمَّہ کہتے ہیں) (مسلم)

٦٣٣ - (١٠) **وَهَنْ** عَلِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ يَوْمُ الْخَنْدَقِ: ﴿ حَبَسُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسُطَى: صَلَاةِ الْعَصْرِ، مَلاَّ اللهُ بَيُونَهُمْ وَقُبُوْرَهُمْ نَأْدًا». مُثَّفَقُ عَلَيْهِ

اللہ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خندق کے دن فرمایا اللہ ان کے جمیں نماز وسطیٰ لیعنی عصر کی نماز اوا کرنے سے روک لیا اللہ ان کے محمول اور ان کی قبرول کو آگس سے بھرے (بخاری مسلم)

## الْفُصُلُ الثَّانِي ﴿

١٣٤ - (١١) عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ، وسَمُرَةَ بْنِ جُنِّدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْةِ: «صَلَاةُ الْوُسُطِي صَلَاةُ الْعَصْرِ». رَوَاهُ البَّرْمِذِيُّ

## دوسری فصل

۱۳۳۲: ابن مسعود اور سَمُرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'نماز وسطی عصر کی نماز ہے (ترفدی)

٦٣٥ ـ (١٢) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، . عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ إِنَّ قَدُرَآنَ الْفَهْجِرِ كَانَ مَشْهُوْداً ﴾ ، قَالَ : «تَشْهَدُهُ مَـلَآئِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَآئِكَةُ النَّهَارِ» . رَوَاهُ التَّرْمِيذِيُّ . وَالْمَارِ . رَوَاهُ التَّهَارِ . رَوَاهُ التَّرْمِيذِيُّ .

۱۳۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اللہ تعالیٰ کے اس قول (جس کا ترجمہ ہے) "براشیہ نجر کی نماز کی قرات میں حاضری ہوتی ہے" کے بارے میں فرمایا کہ اس قرأت میں رات اور دن کے فرشتے موجود ہوتے ہیں (ترفدی)

## َ رُوْدِ وَ مَ وَ وَ اللَّهِ ا

٦٣٦ - (١٣) عَنْ زُيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَعَآئِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَا: الصَّلَاةُ الْوُسُطَى صَلَاةُ الظُّهْرِ. رَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ ، وَالبِّرْمِذِيُّ عَنْهُمَا تَعْلِيْقاً

#### تبسري فصل

١٣٣٤: زيد بن ثابت اور عائشہ رضى الله عنما سے بيان كرتے بيں كه وسطى كى نماز سے مراد ظهركى نماز ہے المم مالك في زيد رضى الله عنه سے اور الم ترندى في دونوں سے معلق بيان كيا ہے۔

١٣٧ - (١٤) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ يُصَلِّى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ يُصَلِّى اللهُ عَنْهُا. فَنَزَلَتُ: الطَّهُرَ بِالْهَاجِرَةِ، وَلَمْ يَكُنُ يُصَلِّىٰ صَلَاةً اشَدَّ عَلَى اَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ مِنْهَا. فَنَزَلَتُ: ﴿ اللَّهُ اللّ

صَلَاتَيْنِ ﴿ رُواهُ أَخْمَدُ ، وَأَبُّو دَاؤُدَ .

۱۳۵ : زید بن الله علیه وسلم ظهر کی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیه وسلم ظهر کی نماز شدید گری میں (زوال کے بعد) اوا کرتے سے اور آپ کوئی نماز اوا نہیں کرتے سے جو رسول الله علیه وسلم کے محابہ کرام پر اس نماز سے زیاوہ وشوار ہو پس بیہ آیت نازل ہوئی (جس کا ترجمہ ہے) "دتم سب نمازول کی حفاظت کرو اور درمیانی نماز کی بھی" آپ نے فرمایا 'بلاشبہ اس سے پہلے اور بعد وہ نمازیں ہیں (احمہ 'ابوداؤو)

٦٣٨ ـ (١٥) وَعَنُ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، بَلَغَهُ أَنَّ عَلِى بَنَ أَبِى طَالِبٍ وَعَبْدَ اللهِ بَنَ عَبَّاس كَانَا يَقُولُانِ: الصَّلَاةُ الْوُسُطَى صَلَاةُ الصَّبْحِ. رَوَاهُ فِي الْمُؤَثَّلَا

۱۳۸ مالک رحمہ اللہ کو بیہ خبر پنجی کہ علی بن ابی طالب اور عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنم کا قول ہے کہ درمیانی نماز صبح کی نماز ہے (موطا)

وضاحت: صحح قول ہی ہے کہ ملاق وسطی سے مراد نمازِ عمرے (والله اعلم)

٦٣٩ - (١٦) وَرَوَاهُ التِرْمِذِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عُمَرَ تَعُلِيْقاً ﴿

١٩٣٩: نيزامام ترندي في اس مديث كو ابن عباس اور ابن عمر رضى الله عنهم سے معلق روايت كيا ،

مَنُ ٦٤٠ ـ (١٧) وَعَنْ سَلْمَانَ رَضِى الله عَنهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنُ غَدَا إِلَى صَلَاةِ الصَّبْحِ غَذَا بِرَايَةِ الْإِيْمَانِ، وَمَنْ غَدَا إِلَى السُّوْقِ غَدَا بِرَايَةِ الْبِلِيْسَ». رَوَاهُ ابْنُ مَا جَهُ .

۱۸۳۰: سلمان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے نا آپ فرما رہے خوا رہے کے منتقہ ساتھ کی خوا رہے کے منتقب کے ساتھ ساتھ کی اور جو محض میچ سورے بازار کمیا وہ ابلیس کا جھنڈا اٹھا کر کمیا (ابنِ ماجہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبیس بن میون بقری رادی مکر الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد المعند الله معنی الله معنی الله معنی الله علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۱۱)

# (٤) بَسابُ الْأَذَانِ (اذان کے بارے میں)

#### ٱلْفَصَلُ ٱلاَوَّلُ

٦٤١ - (١) عَنْ اَنَسِ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ذَكَرُوا النَّارُ وَالنَّاقُوسَ، فَذَكَرُوا الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارِي، فَاْمِرَ بِلَالُ آنَ يَشْفَعَ الْاذَانَ، وَانَ يُتُوْتِرُ الْإِقَامَةَ. قَالَ اِسْمَاعِيْلُ: فَذَكَرْتُهُ لِاَيُّوْبَ. فَقَالَ: إِلَّا الْإِقَامَةَ . مُمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

#### تپلی فصل

۱۹۳۱: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کچھ صحابہ کرام رضی اللہ عنم نے آگ (جلانے) اور ناقوس (بجانے) کا ذکر کیا تو دو سرے صحابہ کرام سے یہود و نصاری کا ذکر کیا پس بلال رضی اللہ عنہ کو عظم دیا گیا کہ وہ اذان کے کلمات دو دو بار کے اور تجبیر کے کلمات ایک ایک بار کے۔

اسلیمل راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث ابوب سے بیان کی ہے ' انہوں نے کما' البتہ ''قدر قامتِ السَّلُوة'' کے کلمات دو بار ہیں (بخاری' مسلم)

وضاحت: مرید الرسول میں جب صحابہ کرام رضی اللہ عنم کی تعداد میں مزید اضافہ ہوا تو نمازوں کے اوقات معلوم کرنے کا طریقہ کار اختیار کرنے پر مشورہ کیا گیا۔ بعض کی رائے سے کہ آگ جلائی جائے۔ بعض نے کہا کہ ناقوس بجایا جائے۔ دسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی آراء سنیں اور فرمایا' آگ مجنوی جلاتے ہیں اور سینگ بجاتے ہیں جب کہ ناقوس عیمائی بجاتے ہیں۔ اس لیے یہ سنیں اور فرمایا' آگ مجنوی جلاتے ہیں اور سینگ یمودی بجاتے ہیں جب کہ ناقوس عیمائی بجاتے ہیں۔ اس لیے یہ سنیوں آراء صحیح نہیں ہیں۔ پھھ زیادہ عرصہ نہ گزرا کہ عبداللہ بن زید بن عبد رہتے نے ازان کے کلمات کے بارے میں اپنا خواب رسول اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا۔ آپ نے ان کے خواب کو صحیح قرار دیتے ہیں اپنا خواب رسول اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا۔ آپ نے ان کے خواب کو صحیح قرار دیتے ہوئے بلال رضی اللہ علیہ وسلم نے اقامت کے ساتھ ازان کہا کریں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اقامت کے کلمات بھی انہیں بتائے (واللہ اعلم)

٦٤٢ ـ (٢) وَعَنْ اَبِيْ مَحْذُوْرَةً رَضِيَ اللهُ عُنهُ، قَالَ: اَلْقَى عَلَىَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ اَلتَّاذِيْنَ هُوَ بِنَفْسِهِ. فَقَالَ: «قُلِ: اللهُ اَكْبَرُ، اللهُ اَكْبَرُ، اللهُ اَكْبَرْ، اللهُ اكْبَرْ، اللهُ اكْبَرْ، اللهُ ا ٱشْهَدُ أَنْ لَا اللهُ إِلَّا اللهُ ، ٱشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَّسُولُ اللهِ ، ٱشُهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَّسُولُ اللهِ . ثُمَّ تَعُودُ وَ فَتُقُولُ : ٱشْهَدُ أَنْ لَا اللهُ ، آشُهَدُ أَنْ لَا اللهُ ، آشُهَدُ أَنْ لَا اللهُ ، آشُهَدُ أَنْ لَا اللهِ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَّسُولُ اللهِ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَّسُولُ اللهِ . حَى عَلَى الصَّلَاةِ ، حَى عَلَى الصَّلَاةِ . حَى عَلَى الصَّلَاةِ ، حَى عَلَى الصَّلَاةِ ، حَى عَلَى الصَّلَةِ ، حَى عَلَى الصَّلَاةِ . حَى عَلَى الْفَلَاحِ ، حَى عَلَى الْفَلَاحِ ، حَى عَلَى الْفَلَاحِ ، حَى عَلَى الْفَلَاحِ ، وَاللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

#### الَّفَصُلُ الثَّانِيُ

٦٤٣ ـ (٣) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ مَرَّ تَئِن مَرَّ مَنْ مَنْ الصَّلَاةُ . وَالنَّسَ الصَّلَاةُ مَن الصَّلَاةُ . وَالنَّسَ آئِنيُ مَ وَالدَّارَمِينُ .

#### دوسری فصل

۱۳۳۳: ابنِ مُمررضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے عمدِ رسالت میں اذان کے کلمات دو' دو بار سے اور اقامت کے کلمات ایک ایک بار سے البتہ قد قامَتِ السَّلُوٰۃ قَدْ قَامَتِ السَّلُوٰۃ قَدْ قَامَتِ السَّلُوٰۃ وَدُ بار) کہتے (ابوداؤ' نسائی' دارمی)

٦٤٤ ـ (٤) **وَعَنْ** أَبِىٰ مَحُذُوْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عُلَّمَهُ الْاذَانُ تِسْعَ عُشُرَةً كَلِمَةً، والْإِقَامَةَ سَبْعَ عُشَرَةَ كَلِمَةً. رَوَاهُ آخِمَـكُ، وَالتِّنْرِمِـذِيُّ، وَاَبُوْ دَاؤْدَ، وَالنَسْسَائِئِيُ، وَالذَّارَمِيُّ، وَابُنُ مَاجَةً

۱۳۳۳: ابو محدُّورہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اذان کے انیس کلمات اور اقامت کے سترہ کلمات کی تعلیم دی (احمہ' ترندی' ابوداؤد' نسائی' داری' ابنِ ماجہ)

٦٤٥ - (٥) وَعَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ! عَلِيْمِنِيْ سُنَّةَ الْأَذَانِ، قَالَ: فَمَسَحَ مُقَدَّمَ

رَأْسِهِ. قَالَ: «تَقُولُ: اللهُ اكْبَرُ، اللهُ اكْبَرُ، اللهُ اكْبُرُ، اللهُ اكْبُرُ، تَرْفَعُ بِهَا صَوْتَكَ. ثُمَّ تَقُولُ: الشّهَدُ اَنْ لَا اللهُ الله

١٣٥٤ ابو محدُّوره رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہیں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے اذان کا طریقہ بتائیں۔ وہ کہتے ہیں کہ آپ نے اس کے سرکے اگلے حقے پر ہاتھ پھیرا۔ آپ نے فریایا (اذان یوں) کہ ' اَللّٰهُ اَکْبُرُ' اَللّٰهُ اَکْبُرُ' اَللّٰهُ اَکْبُرُ' اَللّٰهُ اَکْبُرُ' اَللّٰهُ اَکْبُرُ اللّٰهُ اِللّٰهُ اَللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الل

وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے البتہ کثرتِ طرق کی وجہ سے یہ صحیح ہے۔ (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۰۳)

٦٤٦ - (٦) **وَعَنْ** بِلَالٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا تُثَوِّبَنَ فِى شَىءٍ مِّنَ الصَّلُواتِ اِلاَّ فِى صَلَاةِ الْفَهُجِرِ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: اَبُورُ السَّرَآثِيْلَ الصَّلَواتِ اِلاَّ فِى صَلَاةِ الْفَهِيِّ عِنْدَ آهُلِ الحَدِيثِ ، وَابْنُ مَاجَهُ. وَقَالَ البَّرْمِذِيُّ: اَبُورُ السَرَآثِيْلَ الرَّاوِى لَيْسَ هُو بِذِاكَ الْقَوِيِّ عِنْدَ آهْلِ الحَدِيثِ

۱۹۳۱: بلال رضی الله عنه نے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے مجھے تھم دیا که فیمرکی نماز (کی اذان) کے علاوہ کی دو سری (نماز کی) اذان میں "المصّلُوهُ خَیْرٌ مِّنَ النَّوْمِ" کے کلمات نہ کمنا (ترفدی ابن ماجه) اور امام ترفدی نمیں ہے راابت ورائیل راوی محد نمین کے زدیک قوی نمیں ہے (البت حدیث کا معنی صحح ہے)

٧٤ - (٧) وَعَنْ جَابِر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رُسُولَ اللهِ يَظِيَّةُ قَالَ لِبِلِالٍ: «إِذَا أَذَّنْتَ

فَتُرَسَّلُ ، وَإِذَا اَقَمْتَ فَاحْذُرُ ، وَاجْعَلُ مَا بَيْنَ اٰذَانِكَ وَاِقَامَتِكَ قَدْرَ مَا يَفُرُغُ الآكِلُ مِنْ اَكْلِهِ ، وَالشَّارِبُ مِنْ شُرْبِهِ ، وَالْمُعْتَصِرُ إِذَا دَخَلَ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ ، وَلاَ تَقُوْمُوا حَتَىٰ تَرُونِيْ » . وَالشَّارِبُ مِنْ شُرْبِهِ ، وَالْمُعْتَصِرُ إِذَا دَخَلَ لِقَضَاءِ حَاجَتِهِ ، وَلاَ تَقُومُوا حَتَىٰ تَرُونِيْ » . وَهُو السَّنَادُ مُجْهُولُ \* . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ . وَقَالَ : لَا نَعُرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيْثِ عَبْدِ الْمُنْعِمِ ، وَهُو السَّنَادُ مُجْهُولُ \* .

۱۳۲: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلال رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ جب تو اذان کے تو (اس کے کلمات) ٹھر ٹھر کر اواکر اور جب تو بحبیر کے تو (اس کے کلمات) جلدی جلدی اواکر نیز اذان اور تحبیر کے ورمیان اتنا فاصلہ ہو کہ کھانا کھانے والا آپنے کھانے سے اور پانی پینے والا اپنی قضائے حاجت سے فارغ ہو جائے۔ جب تک تم مجھے نہ و کھے لیا کرو نہ کھڑے ہواکہ (ترندی)

الم ترزی کے بیں کہ ہم اس مدیث کو عبدا لمنعم راوی سے جانتے ہیں اور اس کی سند مجبول ہے۔ وضاحت: اس مدیث کا یہ جملہ کہ "جب تک مجھے نہ دیکھ لیا کو نہ کھڑے ہو اکرد-" صحیح ہے۔ (مفکوۃ علاّمہ البانی جلد ۲ صفحہ ۲۰۴۳)

١٤٨ - (٨) وَعَنْ زِيَادِ بُنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَمَرَنِيُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَنْ اَذِّنْ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ» فَاذَّنْتُ. فَارَادَ بِلَالُ اَنْ يَّقِيْمُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهِ عَلَيْ : «إِنَّ اللهِ عَلَيْهُ : «إِنَّ اللهِ عَلَيْهُ : «إِنَّ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ وَاللهُ مَاجَهُ . وَوَاهُ التِرْمِ لَذِي نُهُ وَابُنُ مَاجَهُ .

۱۳۸٪ زیاد بن حارث صُدائی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مجھے رسول الله صلی الله علیه وسلم نے تھم دیاکہ فجری نماز کے لئے اذان کہوں چنانچہ میں نے اذان کبی تو بلال رضی الله عنه نے تحبیر کنے کا ارادہ کیا۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' صُداء (قبیلہ) کے فرد نے اذان کبی ہے اور جو مخص اذان کبے وہی تحبیر کے (زندی' ابوداؤد' ابن ماجه)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبدالرحمان بن زیاد افریق راوی ضعیف ہے۔ (الجرح والتعدیل جلد ۵ صفحہ ۱۸۳۰ المنعفاء الصغیر ۱۵۰۳ المجدوحین جلد ۲ صفحہ ۱۳۲۱ میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۱۲۲۸ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۵۰۹ مفکوٰۃ علاّمہ البانی جلدا صفحہ ۲۰۵ مفکوٰۃ علاّمہ البانی جلدا صفحہ ۲۰۵ مفکوٰۃ علاّمہ البانی جلدا صفحہ ۲۰۵)

# الْفَصَلُ التَّالِثُ

٦٤٩ ـ (٩) عَنِ ابْنِ عُمُرٌ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ الْمُسْلِمُوْنَ حِيْنَ قَدِّمُوا الْمَدِيْنَةَ يَجْتَمِعُوْنَ فَيتحينونَ لِلصَّلَاةِ، وَلِيْسَ يُنَادِي بِهَا أَحَدُ، فَتَكَلَّمُوْا يَوْماً فِي ذَٰلِكَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِتَّخِذُوْا مِثْلُ نَاقُوْسِ النَّصَارِي. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: قَرْناً مِّثُلَ قَرُنِ الْيَهْوْدِ . فَقَالَ عَمُرُ: أَوْ لَا تَبْعَثُوْنَ رَجُلًا يَّنَادِى بِالصَّلَاةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا بِلِلاَّا! قُمْ فَنَادِ بِالصَّلَاةِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

### تيسرى فصل

۱۳۹٪ ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مسلمان جب (مکہ سے ہجرت کرکے) مدینہ الرسول آئے تو (مجد میں) جمع ہو جایا کرتے اور وقت کا اندازہ کیا کرتے سے اور نماز کی منادی کرنے والا کوئی نہ تھا۔ ایک دن اس مسئلہ پر منفتگو ہوئی۔ بعض نے کما کہ عیسائیوں کی طرح ناقوس کا انتظام کرو اور بعض نے کما کہ یبودیوں کی طرح سینگ کا انتظام کرو۔ عمر رضی اللہ عنہ نے مشورہ دیا کہ تم ایک مخص کو نماز (کی منادی کرنے) کے لئے کیوں نہیں بھیجے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اے بلال! اٹھو اور باجماعت نماز کے لئے منادی کرو (بخاری مسلم)

٠٥٠ ـ (١٠) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ زُيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا اَمَرَ رَسُولُ اللهِ عَبْدِ اللّهِ بَنِ عَبْدِ رَبِّهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا اَمْرُ رَسُولُ اللهِ عَبْدُ اللّهِ النَّاعُوسَ؟ قَالَ: وَمَا تَصْنَعُ بِهِ ؟ قُلْتُ: نَدُعُوبِهِ اللّى اَقُوساً فِي يَدِهِ، فَقُلْتُ: يَا عَبْدُ اللّهِ ا آتِبِيعُ التَّاقُوسَ؟ قَالَ: وَمَا تَصْنَعُ بِهِ ؟ قُلْتُ: نَدُعُوبِهِ اللّى الصَّلَاةِ. قَالَ: اَقَلَا اللهِ عَلَى مَا هُو خَيْرٌ مِنْ ذَلِكَ؟ فَقُلْتُ لَهُ: بَلْى . قَالَ: فَقَالَ: تَقُولُ: اللّهُ اَكْبُرُ، اللّى آخِرِهِ ، وَكَذَا اللّهِ قَالَةُ فَلَمَّ اَصْبَحْتُ ، اَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ ، فَقُلْنَ : مَا أَنْ شَاءَ اللهُ ، فَقُمْ مَعَ بِلَالٍ ، فَالْتِي عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ فَلْيُونَذِنْ بِهِ ، فَالّذَى صَوْتًا مِنْكَ ». فَقُلْتُ مَعْ بِلَالٍ ، فَحَعْلُتُ الْفِيْهِ عَلَيْهِ وَيُؤَذِّنْ بِهِ . قَالَ فَسَمِعَ بِذَٰلِكَ وَلَيْتُ مِنْ اللّهِ عَلَيْهِ وَيُؤَذِّنُ بِهِ . قَالَ فَسَمِعَ بِذَٰلِكَ وَاللّهُ اللّهُ اللهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

مان عبداللہ بن زید بن عبر رہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے ناقوس تیار کرنے کا تھم دیا تاکہ لوگوں کو باجماعت نماز اوا کرنے کے لئے اسے بجایا جائے۔ میں نے خواب میں ایک آدی کو دیکھا جو ناقوس اُٹھائے ہوئے تھا۔ میں نے (اس سے) کما' اے اللہ کے بندے! کیا تم ناقوس فروخت کرنا پند کو مے؟ میں نے کما' ہم اس کے ذریعہ نماز کے لئے کرنا پند کو مے؟ اس نے دریافت کیا' تم اس کو لے کرکیا کو مے؟ میں نے کما' ہم اس کے ذریعہ نماز کے لئے بلائیں مے۔ اس نے معورہ دیا' کیا میں تھے اس سے بہتر سے مطلع نہ کوں؟ میں نے کما' ضرور! اس نے کما کہ تو بیان اللہ اکبر کمہ (اذان کے آخری کلمات تک ذکر کیا) اور اس طرح کیفیت کے لحاظ سے اقامت (کے الفاظ) کو بیان

کیا۔ جب مبح ہوئی تو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے آپ سے اپنا خواب بیان کیا۔ آپ نے فرایا ' بلاشبہ انشاء اللہ یہ خواب سی ہے۔ تم بلال کے ساتھ کھڑے ہو جاؤ اور جو کلمات تمہیں معلوم ہوئے ہیں ان سے اسے آگاہ کرد۔ وہ ان کلمات کے ساتھ اذان کے ' اس کی آواز تمہاری آواز سے بلند ہے۔ چنانچہ میں بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھڑا ہو۔ میں اسے اذان کے کلمات سے آگاہ کر رہا تھا اور وہ اذان کہ مربا تھا۔ اس نے بیان کیا کہ عمر بن خطاب نے جب اذان کے کلمات سے تو وہ اپنی گر پر تھے وہ اپنی چاور کمہ رہے تھے ' اے اللہ کے رسول! اس ذات کی قشم جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے گھیٹے ہوئے نکلے اور کمہ رہے تھے' اے اللہ کے رسول! اس ذات کی قشم جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے میں نے اس طرح کا خواب دیکھا ہے جس طرح کا اس کو دکھایا گیا ہے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' اللہ بی کی تعریف ہے (ابوداؤد' داری' ابن ماجہ) البتہ امام ابن ماجہ نے اقامت کا ذکر نہیں کیا اور امام ترزی نے اس حدیث کو صبح قرار دیا ہے البتہ ناقوس کے واقعہ کی وضاحت نہیں ہے۔

١٥١ - (١١) **وَعَنْ** أَبِى بَكْرَةَ رُضِى اللهُ عُنهُ، ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيّ ﷺ لِصَلَاةِ الصَّلَةِ ، المَّلَةِ ، الصَّلَةِ ، اللَّهُ اللهِ ، الصَّلَةِ ، الصَّلَةِ ، اللهُ الصَّلَةِ ، اللهِ الصَّلَةِ ، اللهُ الصَّلَةِ ، اللهِ الصَّلَةِ ، اللهُ الصَّلَةِ ، اللهُ الصَّلَةِ ، اللهُ اللهُ الصَّلَةِ ، اللهُ اللهُ الصَّلَةِ ، اللهُ الصَّلَةِ ، اللهُ الصَّلَةِ ، اللهُ الصَّلَةِ ، اللهُ اللهِ اللهُ الله

ا ۱۵: ابو بکر رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں صبح کی نماز (اواکرنے) کے لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں نکلا۔ آپ جس کے قریب سے گزرتے اس کو نماز کے لئے بلاتے یا اس کے پاؤں کو ہلاتے (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابو الفضل راوی مجمول ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۰۶)

٢٥٢ - (١٢) **وَعَنْ** مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، بَلَغَهُ أَنَّ الْمُؤَذِّنَ جَاءَ عُمَرَ يُؤَذِّنُهُ لِصَلَاةٍ الصَّبْحِ. فَوَجُدُهُ نَاثِمًا. فَقَالَ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِّنَ النَّوْمِ، فَامَرَهُ عُمَرُ آنُ يَّجُعَلَهَا فِي نِدَآءِ الصَّبْحِ. رَوَاهُ فِي الْمُؤَطَّا

۱۵۲: الم مالک رحمہ اللہ کو یہ بات پنچی کہ مؤذن عُمر رضی اللہ عنہ کے پاس مبح کی نماز کی اطلاع دیے آیا۔ اس نے محسوس کیا کہ وہ سوئے ہوئے ہیں چنانچہ آپ نے "اَلْصَّلْوَ اللّٰهِ عِنْ الْمُنْوَمِ" کما۔ عُمر رضی اللہ عنہ نے اس کو عظم دیا کہ وہ ان کلمات کو مبح کی اذان میں شامل کرے(موطا)

وضاحت: ید روایت معفل اور مرسل ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے (مشکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۰۲)

٦٥٣ - (١٣) **وَمَنْ** عَبُدِ الرَّحْمُنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَثَمَارِ بْنِ سَعْدٍ، مْؤَذَْنِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ: حَدَّثَنِيْ أَبِيْ ، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّم، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَنْجَعَلَ اِصْبَعْيْهِ فِيْ أَذُنَيْهِ، وَقَالَ: وَإِنَّهُ أَرْفَعُ لِصَوْتِكِ ، رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ .

۱۵۳: رسول الله صلی الله علیه وسلم کے مؤذن عبدالر ممن بن سعد بن مماّر بن سعد نے بیان کیا کہ مجھے میرے والد نے اپنے والد سے اس نے اس کے دادا سے بیان کیا وہ کتے ہیں کہ رسول الله علیه وسلم نے بلال کو تھم دیا کہ وہ اپنی دونوں انگلیاں اپنے کانوں میں ڈالے اور کما' اس سے تیری آواز بلند ہوگی(ابن ماجه) مطابع کی دونوں انگلیاں اپنے کانوں میں ڈالے اور کما' اس سے تیری آواز بلند ہوگی(ابن ماجه) وضاحت: اس حدیث کی سند ضعف ہے ' اس لئے کہ سعد کی اولاد کے سلسلہ میں ضعف ہے۔ کانوں میں انگلیاں ڈالنے کی جو حدیث ابو مجھفے سے مروی ہے وہ صبح ہے (مفکوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا صفحہ ۲۰۱)

# (٥) بَابُ فَضُلِ الْأَذَانِ وَ إِجَابَةِ الْمُؤَذِّنِ (اذان اور مؤذن (كے كلمات) كاجواب دينے كى فضيلت)

#### ٱلْفَصْلُ ٱلْأَوُّلُ

١٥٤ - (١) عَنْ مُعَاوِيَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ:
 «اَلْمُؤَذِّنُونَ اَطُولُ النَّاسِ اَعْنَاقاً يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

#### ىپلى فصل

۱۵۳: معاویہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ فرما رہے تھے کہ قیامت کے روز اذان کہنے والول کی گردنیں تمام لوگوں سے زیادہ لمبی مول گی (مسلم)

١٥٥ - (٢) وَعَنْ آبِي هُرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ: «إِذَا نُودِيَ لِلشَّلَاةِ، آدُبَرَ الشَّيُطَانُ لَهُ ضُرَاطُ حَتَى لَا يَسْمَعَ التَّأَذِيْنَ، فَإِذَا قُضِيَ النِّدَآءُ أَقْبَلَ، حَتَى إِذَا قُضِيَ النَّذُويْبُ، أَقْبَلَ ، حَتَى يَخْطِرَ بَيْنَ الْمُرْءِ وَنَفْسِهِ ، وَتَى بِالصَّلَاةِ آدُبُرَ، حَتَى إِذَا قُضِيَ التَّوْيِبُ، أَقْبَلَ ، حَتَى يَخْطِرَ بَيْنَ الْمُرْءِ وَنَفْسِهِ ، وَقَوْلُ: أَذْكُرْ كَذَا، أَذْكُرْ كَذَا، لِمَا لَمْ يَكُنُ يَلْدُكُو، حَتَى يَظَلَّ الرَّجُلُ لَا يَدُرِي : كَمْ صَلَّى ؟ » . مَتَى عَلِهُ الرَّجُلُ لَا يَدُرِي : كَمْ صَلَّى ؟ » . مَتَى عليه .

۱۵۵: ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب نماز کے لئے اذان کی جاتی ہے تو شیطان 'گوز'' مار تا ہوا اذان کی جگہ سے بھاگ جاتا ہے تا کہ اذان (کے کلمات) نہ سن سکے۔ جب اذان بوری ہو جاتی ہے تو شیطان (وسوسہ ڈالنے) آتا ہے اور جب نماز کی تحبیر کہی جاتی ہے تو بھاگ جاتا ہے اور جب تحبیر اختام پذیر ہوتی ہے تو آتا ہے بیاں تک کہ انسان اور اس کے دل میں وسوسہ ڈالتا ہے (اسے) کمتا ہے کہ فلال فلال بات یاد کر وجو باتیں اس کے خیال و گمان میں بھی نہ تھیں بیال تک کہ انسان کی حالت یہ ہوتی ہے کہ اسے بچھ علم نہیں ہوتا کہ اس نے کتی رکعات نماز اواکی ہے (بخاری مسلم)

٦٥٦ - (٣) وَعَنْ آبِى سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤذِلِ جِنَّ ، وَلَا إِنْسُ وَلَا شَيَى ء ؟ وَلَا شَيْمَ عُهُ اللهِ عَلَى مَدْى صَوْتِ الْمُؤذِلِ جِنَّ ، وَلَا إِنْسُ وَلَا شَيْء ؟ وَلَا شَيْمَ عُهُ اللهُ عَلَى مَدْى صَوْتِ الْمُؤذِلِ جِنَ ، وَلَا إِنْسُ وَلَا شَيْمَ ، وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

۱۵۲: ابو سعید خُدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' موذن کی آواز کی انتا کو جب جن' انسان اور دو سری چیزیں سنتی ہیں تو وہ قیامت کے دن اس کے حق میں گواہی دیں گی (بخاری)

٦٥٧ - (٤) وَعَنْ عَبُدِ اللّهِ بُنِ عَمْرِو بُنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَشِيَةَ: «إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَدِّنَ فَقُولُوا مِثْلُ مَا يَقُولُ، ثُمَّ صَلَّوا عَلَىً ؛ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةً، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْراً، ثُمَّ سَلُوا اللهُ لِى الْوَسِيلَةَ ؛ فَإِنَّهَا مَنْزِلُهُ فِى الْجَنِّةِ لَا تَنْبَغِى صَلَاةً، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ الشَّفَاعَةُ». الله إِنْ اللهِ مَا وَارْجُو اَنْ اَكُونَ اَنَا هُو، فَمَنْ سَأَلَ لِى الْوَسِيلَةَ حَلَّتُ عَلَيْهِ الشَّفَاعَةُ». رواه مسلم.

۱۵۷: عبداللہ بن عُمرو بن عاص رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب تم مؤذن کی اذان سنو تو اس طرح کمو جیسے مؤذن کہتا ہے۔ پھر مجھ پر ورود بھیجو' اس لئے کہ جس مخص نے مجھ پر درود بھیجا اللہ اس کی وجہ سے اس پر وس رحمیں نازل کرتا ہے۔ پھر تم میرے لئے اللہ سے وسیلہ طلب کرو (یاد رکھو) وسیلہ جنت میں ایسا مقام ہے جو اللہ کے بندوں میں سے صرف ایک بندے کے لائق ہے جب کہ میں پُر اُمید ہوں کہ وہ بندہ میں ہوں پس جس مخص نے میرے لئے وسیلہ طلب کیا اس کے لئے میری شفاعت طال ہو گئی (مسلم)

١٥٨ - (٥) وَعَنْ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «إِذَا قَالَ الْمُؤَذِّنَ ؛ اللهُ اكْبَرْ، اللهُ اكْبَرْ، اللهُ اكْبَرْ، أَللهُ اكْبَرْ، اللهُ اكْبَرْ، اللهُ اللهُ

۱۵۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس فخص نے اذان من کر دل سے یہ دعاکی (جس کا ترجمہ ہے) " اے اللہ! اس دعوت توحید کے رب! جو کامل کمل ہے ادر قائم کی جانے والی نماز کے رب! تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو وسیلہ اور فضیلت عطا فرما اور ان کو مقام محمود میں کھڑا کرنا جس کا تو نے ان سے وعدہ کر رکھا ہے" تو قیامت کے دن اس کے لئے میری شفاعت حلال ہوگی (بخاری)

وضاحت: اذان کے بعد رُعا میں "التَّرَجَةُ الرَّفِيعَةُ" کے کلمات آگرچہ عوامُ النَّاس میں مشہور ہیں لیکن صحح روایات میں ان کا ذکر نہیں ہے (واللہ اعلم)

١٦٠ - (٧) وَعَنْ أَنَسَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُغِيْرُ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ، وَكَانَ يَسْتَمِعُ الْأَذَانَ، فَإِنْ سَمِعَ اذَاناً آمْسَكَ، وَإِلَّا آغَارَ . فَسَمِعَ رَجُلاً يَقُولُ: اللهُ آكْبَرُ اللهُ وَكَانَ يَسْتَمِعُ الْأَذَانَ، فَإِنْ سَمِعَ اذَاناً آمْسَكَ، وَإِلَّا آغَارَ . فَسَمِعَ رَجُلاً يَقُولُ: اللهُ آكْبَرُ اللهُ أَفَقَالَ رَسُولُ اكْبَرُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْفِطْرَةِ». ثُمَّ قَالَ: اَشْهَدُ اَنْ لاَ إِلٰهُ إِلاَّ اللهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْفِطْرَةِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى مَعْزَى. رَوَاهُ مُسَلِمُ .

۱۲۱۰ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم طلوع فجر کے وقت حملہ کا علم دیتے۔ آپ اذان (سنے) کی جانب کان لگاتے۔ آگر اذان (کے کلمات) سنتے تو حملہ کرنے سے رک جاتے ورنہ حملہ کا علم دیتے۔ چنانچہ آپ نے ایک محض سے سنا اس نے کما الله اکتبر الله اکتبر رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو فطرت پر ہے پھر اس نے کما الله الله الله الله الله رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا تو دوزخ سے بری ہے۔ محلبہ کرام نے اس کی جانب نظریں اٹھائیں تو وہ مؤذن بحریوں کا چرواہا تھا (مسلم)

٠٦٦١ - (٨) وَعُنْ سَعْدِ بْنَ أَبِي وَقَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، وَمَنْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، وَمَنْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، وَمَنْ قَالَ حِيْنَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ: اَشْهَدْ اَنُ لَا اللهُ اللهُ وَحُدُه لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَاَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيْتُ بِاللهِ رَبِّاً، وبِمُحَمَّدٍ رَّسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِيْناً، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ ». رَوَاهُ مُسْلِمُ وَرَسُولُهُ، رَضِيْتُ بِاللهِ رَبِّاً، وبِمُحَمَّدٍ رَّسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِيْناً، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ ». رَوَاهُ مُسْلِمُ

ا۱۲: سعد بن ابی و قاص رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے مؤذن کی اذان س کریے کلمات کے (جس کا ترجمہ ہے) '' میں گوائی دیتا ہوں کہ الله کے سوا کوئی معبود نہیں ' وہ اکیلا ہے ' اس کا کوئی شریک نہیں اور محمد صلی الله علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے کوئی معبود نہیں ' وہ اکیلا ہے ' اس کا کوئی شریک نہیں اور محمد صلی الله علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے

رسول ہیں۔ میں اللہ کی ربوبیّت اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول ہونے اور اسلام کو دین اختیار کرنے پر راضی ہوں" تو اس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں (مسلم)

٦٦٢ ـ (٩) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مُغَفَّل ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «بَيْنَ كُلِّ اَذَانَيْنِ صَلَاةً»، وَمُنْ شَاءَ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۱۹۱۲: عبداللہ بن مغفّل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمایا' ہر اذان اور تحبیر کے درمیان نماز ہے بعدازاں تیسری مرتبہ فرمایا۔ جو چاہے ( بخاری )

وضاحت: معلوم ہوا کہ نمازِ مغرب کی اذان اور تھبیر کے درمیان بھی دو رکعت شنّت ادا کی جاسکتی ہیں۔ یمی دو رکعت شنّت ادا کرتے تھے' منع پر کوئی دلیل نہیں وجہ ہے کہ محابہ کرام مغرب کی اذان اور تھبیر کے درمیان دو رکعت مُنت ادا کرتے تھے' منع پر کوئی دلیل نہیں ہے (داللہ اعلم)

### اَلْفَصْبِلُ التَّالِيٰ

٦٦٣ - (١٠) عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «ٱلْإِمَامُ ضَامِنُّ، وَّالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمَنُّ. ٱللَّهُمَّ ٱرْشِدِ الْاَيْمَةَ، وَاغْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِيْنُ» . رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَٱبُودَاؤَدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَالشَّافِعِيُّ، وَفِي الْحُرَى لَهُ بِلَفْظِ «الْمُصَابِيْجِ» .

#### دوسری فصل

۱۹۲۳: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا امام (مقتدیوں کی نماز کا) ایمن ہے۔ اے الله! اماموں کی راہنمائی فرما اور اذان کہنے والا (او قاتِ نماز کا) امین ہے۔ اے الله! اماموں کی راہنمائی فرما اور اذان کہنے والوں کو معاف فرما (احمد ابوداؤد کرنے کی شافعی) اور شافعی کی دو سری روایت میں مصابح کے الفاظ ہیں۔

مَنُ أَذَّنَ اللهُ عَنَّهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «مَنُ أَذَّنَ سَبْعَ سِنِيْنَ مُحْتَسِبًا ؛ كُتِبَ لَهُ بَرَّاءَةٌ بَتِنَ النَّارِ». رَوَاهُ التِرَمِذِئُ ، وَابُو دَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

'۱۱۲۶: ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' جس مخص نے سات سال حصولِ ثواب کے لئے اذان کمی تو اس کے لئے دوزخ سے برأت ثبت ہو جاتی ہے۔ جس مخص نے سات سال حصولِ ثواب کے لئے اذان کمی تو اس کے لئے دوزخ سے برأت ثبت ہو جاتی ہے۔ (ترندی ابوداؤد ' ابن ماجہ)

وضاحت: ی مدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں جابر بن بزید جعنی رادی ضعیف ترین ہے (الجرح والتعدیل جلد اسفیہ ۲۰۲۳ مرعات جلد اسفیہ ۱۰۳۵ میزان الاعتدال جلد اسفیہ ۳۷۹ مرعات جلد اسفیہ ۱۰۳۵

١٦٥ - (١٢) وَعَنْ عُفْبَةَ بُنِ عَامِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ وَاللهُ عَنْهُ، وَاللهُ عَنْهُ اللهِ وَاللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ فَيُقُولُ اللهُ عَنَّهُ اللهُ عَنْهُ فَيُ وَاللهُ اللهُ عَنَّهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

۱۹۵۵: عقب بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا تیرا پروردگار اس چرواہے سے خوش ہو تا ہے جو پہاڑ کی بلندی پر چرا تا ہے ، وہ نماز کی اذان کتا ہے اور نماز اوا کرتا ہے۔ الله عزوجل فرماتے ہیں کہ میرے اس بندے کو دیکھو نماز (اواکرنے) کے لیئے اذان اور تحبیر (کے کلمات) کہتا ہے ، مجھ سے ڈر تا ہے ، بلاشبہ میں نے اپنے بندے کو معاف کر دیا ہے اور اس کو جنت میں وافل کر دیا ہے۔ کہتا ہے ، مجھ سے ڈر تا ہے ، بلاشبہ میں نے اپنے بندے کو معاف کر دیا ہے اور اس کو جنت میں وافل کر دیا ہے۔ (ابوداؤد 'نمائی)

٦٦٦ - (١٣) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْمَ: ﴿ ثَلَاثَةُ عَلَىٰ كُثْبَانِ الْمِسْكِ يَوْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهُ وَعَمْمُ وَهُمُ اللهِ عَلَيْ اللهُ وَهُمُ اللهِ عَلَيْمَ الْمِسْكِ يَوْمَ اللهِ عَلَيْمَ اللهُ وَعَمَا وَهُمُ اللهِ عَلَيْمَ الْمِسْكِ يَوْمَ الْمِسْكِ يَوْمَ وَرَجُلُ يَّنَادِى بِالصَّلُواتِ الْخَمْسِ كُلَّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ﴾ . رَوَاهُ التِرْمِذِيَّ ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ عَرِيْتُ عَرِيْتُ عَرِيْتُ عَرِيْتُ عَرِيْتُ عَرِيْتُ عَرِيْتُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ال

۱۲۲۱: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، قیامت کے دن تین مخص کتوری کے شیلول پر ہول کے وہ مخص جس نے الله اور اپنے آقا کا حق ادا کیا اور وہ مخص جو دن رات میں پانچوں نمازوں کی اذان مخص جو کسی قوم کا امام بنا اور وہ اس کی امامت پر خوش ہے اور وہ مخص جو دن رات میں پانچوں نمازوں کی اذان کہتا ہے (ترندی) امام ترندی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابوا کیفظان عثمان بن عمیر بجلی کونی رادی ضعیف ہے (مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۰۵)

١٦٧ - (١٤) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ٱلْمُؤَذِّنُ يُعْفَرُ لَهُ مَذَى صَوْتِه، وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ. وَشَاهِدُ الضَّلَاةِ يُكْتَبُ لَهُ خَمْسُ وَعِشْرُونَ صَلَاةً، وَيُكَفِّرُ عَنْهُ مَا بَيْنَهُمَا». رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَابُوْ دَاؤُدَ، وَابْنُ مَاجَةً. وَرَوَى النَّسَآئِنِيُ صَلَاةً، وَيُكَفِّرُ عَنْهُ مَا بَيْنَهُمَا». وَقَالَ: «وَلَهُ مِثْلُ آجِرِ مَنْ صَلّى».

1912: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مؤذن کی آواز کے چنچنے کی حد تک اس کے لئے مغفرت ثبت ہو جاتی ہے اور سب تر اور خشک چین اس کے لئے کوائی دیں گی اور نماز میں حاضر ہونے والے کو پچیس نمازوں کا ثواب ملتا ہے اور اس سے دو نمازوں کے درمیان کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں (احمہ ' ابوداؤر' ابن ماجہ) اور امام نسائی نے اس کے قول ''سب تر اور خشک

چیزوں" تک ذکر کیا ہے' نیز امام نسائیؒ نے ذکر کیا ہے کہ مؤذن کو ان لوگوں کے ثواب کے برابر ثواب حاصل ہو گا جنوں نے نماز ادا ک۔

١٦٨ - (١٥) وَعَنْ عُنْمَانَ بْنِ آبِى الْعَاصِ رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهُ: اللهُ ال

۱۹۱۸: معنان بن ابی العاص رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے الله کے رسول! مجھے اپی قوم کا اہام متعیّن فرہائیں۔ آپ نے فرہایا تو ان کا اہام ہے اور ان میں زیادہ کمزور انسان کا خیال رکھنا اور ایبا مؤذن مقرر کرنا جو اپی اذان پر اُجرت وصول نہ کرے(احمہ 'ابوداؤد' نسائی)

وضاحت: معلوم ہوتا ہے کہ نمازی امات کا عدد طلب کرنے میں کچھ حرج نہیں۔ قرآنِ پاک میں ہے۔ "واجُعَلُنَا لِلُمُتَّقِینَ اِمَامًا " (ترجمہ) "جمیں پر بیز گاروں کا امام بنا۔" البتہ حکومت کا عمدہ طلب کرنا جائز نہیں (واللہ اعلم)

779 - (17) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِى الله عَنْهَا، قَالَتْ: عَلَّمَنِى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ اَقُولُ عِنْدَ اذَانِ الْمَغْرِبِ: «اَللَّهُمُّ هَذَا اِقْبَالُ لَيْلِكَ، وَاِدْبَارُ نَهَارِكَ، وَاَصُواتُ دُعَاتِكَ؛ فَاغْفِرُ لِى » . وَالْهُ اللهُ عَنْدُ اذَانِ الْمُغْرِبِ: «اَللَّهُ عَنَالُ لَيْلِكَ، وَاِدْبَارُ نَهَارِكَ، وَاصُواتُ دُعَاتِكَ؛ فَاغْفِرُ لِى » . رَوَاهُ ابْدُودَاؤَدَ، وَالْبَيْهَ قِي «الدَّعْوَاتِ الْكِبْيرِ» .

الله ملی الله علیه وسلم نے تعلیم الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں مجھے رسول الله ملی الله علیه وسلم نے تعلیم دی کہ میں نماز مغرب کی اذان کے بعد ( یہ کلمات) کموں ' (جس کا ترجمہ ہے) " اے الله! یہ اعلان تیری رات کے آنے اور تیرے دن کے جانے کا ہے اور تیری اذان کنے والوں کی آوازیں ہیں 'مجھے معاف فرا۔"

کے آنے اور تیرے دن کے جانے کا ہے اور تیری اذان کنے والوں کی آوازیں ہیں 'مجھے معاف فرا۔"
(ابوداؤد' بیمق فی الدعواتِ الكبیر)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابو کثیر راوی مجدول ہے (مفکوۃ علامہ ناصر الدین البانی جلدا صفحہ ۲۱۲)

٠٧٠ ـ (١٧) وَعَنْ آبِي أَمَامَةً رُضِيَ اللهُ عُنهُ، أَوْبَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ ، قَالَ : إِنَّ بِلَالًا آخِذَ فِي الْإِقَامَةِ، فَلَمَّا آنْ قَالَ: قَدُ قَامَتِ الصَّلَاةُ. قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «أَقَامَهَا اللهُ وَادَامَهَا». وَقَالَ فِي سَأْئِرِ الْإِقَامَةِ: كَنْحُو حَدِيْثِ عُمَرَ فِي الْأَذَانِ. رَوَاهُ آبُتُو دَاؤُد.

140: ابو المه رضى الله عنه يا رسولُ الله صلى الله عليه وسلم كے بعض صحابه كرام سے روايت ہے كه بلال في الله عليه وسلم في تكبير كهنى شروع كى جب انهوں نے "قَدُقَامَتِ الصَّلُوة" كے كلمات كے تو رسولُ الله عليه وسلم في "أَقَامَ هَا اللّهُ وَادَ اللهُ عليه والله في " كَ كلمات فرائے اور باتی اقامت كے " أَقَامَ هَا اللّهُ وَادَ اللهُ وَادَ باتی اقامت كے " كلمات فرائے اور باتی اقامت كے

کلمات کا جواب اذان کے بارے میں عمر رمنی اللہ عنہ سے مروی حدیث کی طرح کے (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں شربن دوشب راوی متعلم نیه ہے۔ چونکہ مدیث کی سند ضعیف ہے اس لیے اقامت سننے والوں کو اقامت کے کلمات نو کہنے چاہئے جب که اَقامَهَا اللّهُ وَ اَوَ اَهَهَا کے کلمات نه کے جائیں۔ ان کلمات کے کہنے کا رواج ہو چکا ہے اس کو ختم کیا جائے ( مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۰۸)

٦٧١ - (١٨) **وَعُنْ** أَنَسِ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يُرَدُّ الدُّعَاءُ بَيْنَ الْاَذَانِ وَالْإِقَامَةِ» . رَوَاهُ اَبُو دَاؤَد، وَالْتِرْمِدِئُ.

ا الله: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'ازان اور تحمیر کے درمیان کمی می دعا رَد نہیں ہوتی (ابوداؤد 'ترندی)

١٧٢ - (٩) قَعَنُ سَهُلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ثِنْتَانِ لَا تُردَّانِ: - اَوْ قَلْمَا تُردَّانِ - الدُّعَاءُ عِنْدَ البِّدَاءِ ، وَعِنْدَ الْبَأْسِ حِیْنَ یُلْحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا،
 وَفِی رِوَایَةٍ: «وَتَحْتَ الْمَطْرِ»، رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَدَ، وَالدَّارَمِيُّ ؛ إِلَّا اَنَهُ لَمْ يَذْكُرْ: «وَتَحْتَ الْمَطْرِ».

۱۱۷۴ سل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، وو دعائیں رو نہیں ہو تیں یا بہت کم زر ہوتی ہیں۔ اذان کے وقت کی دعا اور لڑائی کے وقت کی دعا کہ جب بعض لوگ بعض کو قت کی دوایت میں ہے اور جب بارش برس رہی ہو (ابوداؤد وارمی) البتہ امام دارمی نے بارش برس رہی ہو (ابوداؤد وارمی) البتہ امام دارمی نے بارش برسے کا ذکر نہیں کیا ہے۔

وضاحت: یہ حدیث صحیح ہے البتہ بارش والا جملہ ضعیف ہے 'اس کی سند مجبول راوی ہے۔
(مظافرہ علامہ ناصر الدین البانی جلدا صفحہ ۲۱۲)

٦٧٣ - (٢٠) **وَعَنْ** عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَجُلُّ: يَّا رَسُولَ اللهِ إِنَّ الْمُؤَذِّنِيْنَ يَفْضُلُونَنَا . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قُلْ كَمَا يَقُولُونَ ، فَإِذَا إِنْتَهَيْتَ فَسَلُ تُعْطَ» . رَوَاهُ اَبُو دَاؤْدَ.

۱۷۳ عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک فخص نے وریافت کیا اے اللہ کے رسول! بلاشبہ اذن کہنے والوں کو ہم پر تضیلت حاصل ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، تم بھی وہی کلمات کہو جو کلمات انہوں نے کے ہیں۔ جب تم (اذان کے کلمات کہنے سے) فارغ ہو جاؤ تو (اللہ سے) سوال کو تمہارا سوال یوراکیا جائے گا (ابوداؤد)

#### الفصل التّالِثُ

١٧٤ ـ (٢١) عَنْ جَابِرٍ رضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ بَيْلِيُّ يَقُولُ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا سَمِعْ النَّبِيِّ بَلِيُّ يَقُولُ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا سَمِعَ النَّبِيِّ بَلِيْ أَوْلُ وَهَا يَكُونُ مَكَانَ الرَّوْحَآءُ مِنَ أَلُ الرَّاوِيُ: وَالرَّوْحَآءُ مِنَ الْمَدِيْنَةِ: عَلَى سِتَّةٍ وَثَلَابِيْنَ مِيْلًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

### تيسري فصل

۱۷۳ جابر رصی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی الله علیه و کم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ شیطان جب نماز کی اذان سنتا ہے تو وہ رُوحاء (مقام) میں پہنچ جا آ ہے (حدیث کے راوی جابڑ کتے ہیں کہ) رُوحاء مقام مدینہ الرسول سے چھتیں میل کی مسافت پر وقع ہے (مسلم)

مُعَاوِيةً كَمَا قَالَ مُؤَذِّنَهُ. حَتَى إِذَا قَالَ: كَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ؛ قَالَ: إِنِّى لَعِنْدُ مُعَاوِيةً ، إِذَا ذَانَّ مُؤَذِّنَهُ ، فَقَالَ مُعَاوِيةً كَمَا قَالَ مُؤَذِّنَهُ . حَتَى إِذَا قَالَ: كَتَى عَلَى الصَّلَاةِ ؛ قَالَ: لَا حُولَ وَلَا قُوَّةُ إِلَّا بِاللهِ ، فَلَمَّا قَالَ: حَى عَلَى الْفَلَاجِ ؛ قَالَ: لَا حُولَ وَلَا قُوَّةً إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ . وَقَالَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا قَالَ اللهِ عَلَى الْفَلَاجِ ؛ قَالَ: لَا حُولَ وَلَا قُوَّةً إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ . وَقَالَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا قَالَ اللهِ عَلَى الْفَلَاجِ ؛ قَالَ: سَمِعْتُ رُسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ ذَلِكَ . رَوَاهُ اَحْمَدُ .

١٤٥٥: جابر رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں معاویۃ کے پاس تھا جب ان کے مؤذن نے ازان کے کلمات کے معاویۃ نے مؤزن کے کلمات دہرائے۔ جب مؤذن "حَیّ عَلَی الصّلُوةِ" کے کلمات پر پہنچا تو انہوں نے "لاَحُولَ وَلاَ قُوّةَ اِلاَّ بِاللّهِ" کے کلمات کے جب مؤذن نے "حَیّ عَلَی الْفَلاح" کے کلمات کے تو انہوں نے "لاَحُولَ وَلاَ قُوّةَ اِلاَّ بِاللّهِ الْعَلِيّ الْعَظِيمِ" کے کلمات کے اور الله ملی ان کلمات کے جد وی کلمات کے جو مؤذن نے کے شے بعد ازاں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله ملی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے اس کا تھم ویا ہے (احم)

وضاحت: مند احمد یا کسی دو سری کتاب میں "اَلْعَلِیّ الْعَطِیْمِ" کے الفاظ کا اضافہ موجود نہیں۔ مشکوٰۃ میں غلطی سے یہ درج ہو تا آرہا ہے (مشکوٰۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا صفحہ ۲۱۳)

٢٧٦ ـ (٢٣) وَعَنْ اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا مَعُ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَامُ بِلَالُ ثَيْنَادِى، فَلَمَّا سَكَتَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ مِثْلَ هٰذَا يَقِيننا ، دَخَلَ الْجَنَّةَ». رَوَاهُ النَّسَائِئِ ... لَا النَّسَائِئِ ... لَا النَّسَائِئِ ... ... لَا النَّسَائِئِ ... ... لَا النَّسَائِئِ ... ... لَا النَّسَائِئِ ... .. لَا النَّسَائِئِ ... ... وَاللهُ اللهُ الل

۱۷۲: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں تھے۔ بلال اذان دینے کے لئے کمڑے ہوئے۔جب وہ خاموش ہوئے تو رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا ، جس مخص نے یہ کلمات خلوص کے ساتھ کے وہ جنت میں داخل ہو گا (نسائی)

٦٧٧ ـ (٢٤) وَعُنْ عَانِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيِّ ﷺ إِذَا سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ يَتَشَهَّدُ قَالَ: «وَانَا وَانَا» . رَوَاهُ ٱبْتُو دَاؤَدَ.

١٤٧٤ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب اذان کہنے والے سے شہاد تین کے کلمات سنتے تو آپ فرماتے میں (بھی) اور میں (بھی گوائی دیتا ہوں) (ابوداؤد)

٦٧٨ - (٢٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ بِيَلِيْق، قَالَ: «مَنْ اَذَّنَ يُنتَى عَشْرَةَ سَنَةً؛ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَكُتِبَ لَهُ بِتَاذِيْنِهِ فِى كُلِّ يُوْمٍ سِتُتُونَ حَسَنَةً، وَلِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلاثُونَ حَسَنَةً». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَــة.

۱۷۵۸: ابنِ عُمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جس عُض نے بارہ سلل اذان کمی اس کے لئے جنت واجب ہو گئی اور اس کے (صرف) اذان کہنے کی وجہ سے روزانہ ساٹھ نیکیاں اور ہرا قامت کی وجہ سے تین نیکیاں ثبت ہوتی ہیں (ابن ماجہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن صالح راوی ضعیف ہے لیکن مدیث کا ایک دوسرا طریق جو نافع عن ابنِ عمر سے ہے' اس کی سند صحیح ہے (میزان الاعتدال جلد مصفحہ ۴۳۰ مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۱۳)

٦٧٩ - (٢٦) وَعَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُؤْمَرُ بِالدُّعَآءِ عِنْدَ اذَانِ الْمَغْرِبِ. رَوَاهُ الْبَيْهَةِيُّ فِي : «الدَّعُواتِ الْكِبْيْرِ».

۱۷۹ ابنِ عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہمیں مغرب کی اذان کے وقت وعا کرنے کا عظم دیا گیا ہے (بیعق الدَّعُواتُ الکبیر)

# (٦) بَانُ [تَأْخِيُرُ الْآذَانِ] (اذان كواوّل وقت سے مئو خر كرنا)

#### الفُصِيلُ الْآوَلُ

مَن ابْن عُمَر رَضِى اللهُ عُنهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ بِلَالاً يُّنَادِى بِلَالاً يُّنَادِى بِلَالاً يُنادِى بِلَالاً يُنادِى بِلَالاً يُنادِى إِنْ أُمِّ مَكْنُوم ، قَالَ: وَكَانَ ابْنُ أُمِّ مَكْنُوم رَجُلاً اَعْمَى، لَيْلُ مَكْنُوا وَاشْرَبُوا حَتَىٰ يُنادِى إِنْ أُمِّ مَكْنُوم ، قَالَ: وَكَانَ ابْنُ أُمِّ مَكْنُوم رَجُلاً اَعْمَى، لَا يُنادِىٰ حَتَىٰ يُعَلَىٰ وَمَالَ ابْنُ اللهِ عَلَيْهِ . لَا يُنادِىٰ حَتَىٰ يُعَالَىٰ لَهُ: اَصْبَحْتَ اَصْبَحْتَ اَصْبَحْتَ . مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ .

#### . پہلی فصل

۱۸۰: ابنِ عُمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ' بلال رات کے وقت اذان کے تو تم اس کے بعد (کھانا) کھاؤ اور (بانی) ہو یہاں تک کہ ابنِ اُمِّ مُحَوَمُّ اذان کے ابنِ عمر رضی اللہ عنما کتے ہیں کہ ابنِ اُمِّ مُحَومٌ نابینا انسان تھے ' وہ اس وقت اذان کتے جب ان سے کما جاتا کہ صبح ہو گئی ہے ' صبح ہو می ہے (بخاری بسلم)

وضاحت فلا ہر ہے کہ اذان کی مشروعت اس لیئے ہے کہ لوگوں کو ہتایا جائے کہ نماز کا وقت ہو چکا ہے لیکن اس مدیث میں فجر سے پہلے اذان کا ذکر لوگوں کو نماز کی جانب بلانے کے لیئے نہیں ہے بلکہ اس لئے ہے کہ جو لوگ نوافل اوا کر رہے ہیں وہ آرام کریں اور جو لوگ نیند میں ہیں وہ بیدار ہوں جیسا کہ ایک مدیث میں اس کی وضاحت موجود ہے البتہ فجر سے پہلے کی اذان کو رمضان البارک کے لیئے خاص کرنے کی کوئی ولیل نظر نہیں آتی۔ صحابہ کرام رمضان البارک کے علاوہ ہمی کڑت کے ساتھ نغلی روزے رکھتے تھے اور تتجہ پڑھا کرتے تھے اس لئے اس اذان کو مشروع کیا گیا ہے (واللہ اعلم)

١٨١ - (٢) وَعَنْ سَمُرَةً بْنِ جُنْدُبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَمْنَعَنَّكُمْ مِنْ شَمْحُوْرِكُمُ اذَانُ بِلَالٍ، وَلَا الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيْلُ، وَلَا كَنْ اللهُ عَنْهُ، وَلَكِنَّ الْفَجْرَ الْمُسْتَطِيْرَ فِي اللهُ عَنْهُ مِنْ شَمْحُوْرِكُمُ اذَانُ بِلَالٍ، وَلَا الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيْلُ، وَلَا الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيْلُ، وَلَا الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيْلُ ، وَلَا الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيْلُ ، وَلَا الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيْلُ ، وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهُ وَاللهُ مُسْلِمٌ ، وَلَفْظُهُ لِللِّرْمِذِي اللهُ ال

۱۸۸: سَمُرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، بلال کی اذان اور فجر کاذب حمیس سحری کھنے سے نہ روکے البتہ وہ فجرجو آسان کے کناروں میں سھیلتی ہے روکے گی (مسلم) الفاظ ترندی کے جن- ٦٨٢ ـ (٣) وَهُنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ اَنَا وَابْنُ عَمْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَتَيْتُ النَّبِيَّ مَا اَلْبُخَارِئُ . عَمْ لِيَقُ مَكْمَا اَكْبَرُكُمَا، رَوَاهُ الْبُخَارِئُ .

۱۸۲: مالک بن محویث رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں اور میرا پی زاد بھائی (ہم دونوں) آئے۔ آپ نے فرمایا' جب تم سفر میں ہو تو تم اذان اور تکبیر کمو اور تم میں سے جو مخف عمر میں برا ہے وہ امات کرائے (بخاری)

٦٨٣ ـ (٤) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ: «صَلَّوْا كَمَا رَأَيْتُمُونِيُ أَصَلِيْ، وَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ؛ فَلِيُوَدِّنْ لَكُمْ احَدَّكُمْ، ثُمَّ لِيَوُّ مَتَكُمْ اكْبُرُكُمْ». مُمَّتَفَقَ عَلَيْه.

الله بن محویث رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہمیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم فی حکم دیا کہ تم اس کیفیت سے نماز اوا کرو جس کیفیت کے ساتھ تم نے مجھے نماز اوا کرتے ہوئے دیکھا ہے اور جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے کوئی مخص ازان کے بعد ازاں تم میں سے زیادہ عمروالا امامت کرائے۔ جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے کوئی مخص ازان کے بعد ازاں تم میں سے زیادہ عمروالا امامت کرائے۔ (بخاری مسلم)

١٨٤ ـ (٥) وَعَنْ آبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ جَبُنُ قَفَلَ مِنْ غَرْوَةِ خَيْبَرَ، سَلَرَ لَيْلَةً، حَتَىٰ إِذَا آذَرَكَهُ الْكُرُى عَرَّسَ ، وَقَالَ لِيلِالِ : «الْحِلَا لَنَا اللَّيْلَ . فَصَلَىٰ بِلَالٌ مَا قُدِرَ لَهُ ، وَنَامَ رَسُولُ اللهِ عَنْ وَاصْحَابُهُ . فَلَمَّا تَقَارَبُ الْفَجُو ، اللّهُ مَنْ وَاصْحَابُهُ . فَلَمَّا تَقَارَبُ الْفَجُو ، فَلَمْ اللّهُ مَنْ بِلَالٌ إِلَى رَاحِلَتِهِ مُوجِّهِ الْفَجْرَ ، فَغَلَبَتْ بِلَالًا عَيْنَاهُ ، وَهُو مُسْتَنِدُ إِلَى رَاحِلَتِهِ ، فَلَمْ السَّمْسُ ، فَكَانَ يَسْتَيْقِظُ رَسُولُ اللهِ عَنْ صَرَّبُتُهُمُ السَّيْمَ اللهِ عَنْ مَوْ بَعْهُ اللهِ عَنْ صَرَّبُتُهُمُ السَّمْسُ ، فَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ صَرَّبُتُهُمُ السَّمْسُ ، فَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ صَرَّبُتُهُمُ السَّمْسُ ، فَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ صَرَّبُتُهُمُ السَّيْمَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ صَرَّبُتُهُمُ السَّمْسُ ، فَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهَ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْهُ مَا السَّمْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

۱۸۸۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب غرفہ خیبرسے واپس لوٹے تو رات بحر چلتے رہے یہاں تک کہ آپ او تھنے گئے تو آپ آخری رات میں سونے کے لیئے اُترے اور بلال سے کما کہ تم ہمارے لیئے رات بحر پرہ دو چنانچہ بلال نے نفل پڑھے جتنے ان کی قسمت میں تھے بحب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام محو خواب ہو گئے۔ جب فجر کے طلوع کا وقت ہوا تو بلال فجر کی جت کی جانب اپنی سواری کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھ گئے تو ان کی آنکھیں ان پر غالب آگئیں جب کہ دہ سواری کے ساتھ ٹیک لگا کے ہوئے تھے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ' بلال اور نہ ہی آپ کے صحابہ کرام میں سے کوئی بیدار ہوا یمان تک کہ سورج (کی تیز شعاعوں) نے ان پر حملہ کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب سے پہلے بیدار ہوئے۔ آپ (اس سے) گھرا گئے۔ آپ نے بلال کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا ' اے بلال ایک ہوا؟ بلال نے جواب دیا ' مجھ پر بھی اسی چیز کا غلبہ ہو گیا جس کا آپ پر غلبہ ہوا (مقصد فیند کا غلبہ تھا) آپ فیلی ہوا؟ بلال نے جواب ویا کہ چھا کہ تو انہوں نے اپنی سواریوں کو تھوڑا سا چلایا۔ وہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور بلال کو تھم دیا' بلال نے فرک نماز کے لئے اقامت کسی۔ آپ نے صحابہ کرام کو صبح کی نماز خوص کیا اور بلال کو تھم دیا' بلال نے فرک نماز کے لئے اقامت کسی۔ آپ نے صحابہ کرام کو صبح کی نماز کیروں کیا تھول جائے جب اسے یاد آئے اوا کرے۔ پر جمائی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا' جو صحف نماز بھول جائے جب اسے یاد آئے اوا کرے۔ (مسلم)

٦٨٥ - (٦) وَعَنْ آبِيْ قَتَادَةً، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُوْمُوْا حَتَىٰ تَرَوْنِي قَدْ خَرْجُتُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۸۵: ابو قَادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب نماز کی تحبیر کمی جائے تو تم جب تک مجھے نہ دیکھو کہ میں نکلا ہوں نہ کھڑے ہوا کرد (بخاری مسلم)

٦٨٦ ـ (٧) وَعَنْ آبِي هَرْيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «إِذَا أُقِيْمَتِ الصَّلَاةُ، فَلاَ تَأْتُوْهَا تَسْعَنُونَ ، وَأَتُوْهَا تَمْشُوْنَ وَعَلَيْكُمُ السَّكِيْنَةُ. فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَاتَتِمُّوْا». مُثَنَفَى عَلَيْهِ.

وَفِيْ رَوَايَةٍ لِلْمُسْلِمِ: «فَانَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ يَعْمِدُ اللَّى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ».

وَهُذَا الْبَابُ خَالِ عَنِ الْفَصْلِ الثَّالِيْ

۱۸۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جب نماز کی تجبیر کمی جائے تو تم تیز تیز نہ آؤ بلکہ تم آئٹ کی ساتھ آؤ۔ تم سکینت اختیار کرو جو نماز تنہیں مل جائے اس کو اوا کرو اور جو نماز فوت ہو جائے اس کی تحکیل کرو (بخاری 'مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے (آپ نے فرمایا) کہ تم میں سے جب کوئی مخص نماز اوا کرنے کا قصد کرتاہے تو وہ نماز میں ہی ہوتا ہے۔

وضاحت: اس مدیث کا مفہوم یہ نہیں ہے کہ صرف جب نماز کی اقامت ہو تو تم نمازے لئے تیز تیز قدم نہ اٹھاؤ بلکہ نمازی اقامت سے پہلے جب بھی نماز کی اوائیگی کے لیئے مجد میں پنچ تو آستہ آستہ چل کر نماز میں شامل ہو۔ اس خیال سے کہ تیز تیز چلنے سے مجھے تکبیر تحریمہ مل جائے گی یا رکعت مل جائے گی اور مجھے نعنیلت

حاصل ہوگی، درست نہیں ہے اور جو لوگ بھاگ کر نماز میں شامل ہونے کی کوشش کرتے ہیں انہیں احتیاط کرنا چاہئے۔ جس قدر نماز مل جائے اوا کی جائے اور جو نماز رہ جائے امام کے سلام پھیرنے کے بعد جو باتی نماز اوا کی جائے جائے۔ تمام روایات پر غور و فکر کے بعد معلوم ہو تا ہے کہ امام کے سلام پھیرنے کے بعد جو باتی نماز اوا کی جائے گی وہ نماز کا آخری حصتہ ہوگی۔ ظاہر ہے کہ جب جمیل کا حکم دیا گیا ہے تو جمیل اس چیز کی ہوتی ہے جو باتی ہے۔ مثلا "جس مخص سے تمین رکعت فوت ہو گئیں تو وہ امام کے سلام پھیرنے کے بعد ایک رکعت سورہ فاتحہ اور کوئی سورت ملا کر اوا کرے اور اس رکعت پر تشد میں بیٹھ جائے۔ پھر تمیری رکعیت کے لئے گوڑا ہو اور دو رکعت صورت ملا کر اوا کرے اور اس رکعت پر تشد میں بیٹھ کر سلام پھیرے۔ اس کی بنیاد اس پر ہے کہ اس نے امام کے ساتھ جو رکعت پائی ہے وہ اس کی اول نماز ہے۔ چنانچہ سنن بیستی میں ہے (آپ نے فرمایا) کہ جس نماز کو تم پالیے ہو وہ تمہاری اول نماز ہے (واللہ اعلم)

## یہ باب دوسری فصل سے خالی ہے۔

#### رَ . اَلْفَصُلُ الثَّالِثُ

# تيسري فصل

١٨٨٤ زيد بن اسلم رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم ايك

مُعَلَّقَتَانِ رِفِي آعُنَاقِ الْمُؤَدِّنِيْنَ لِلْمُسْلِمِيْنَ: صِيَامُهُمْ وَصَلَاتُهُمْ، . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۱۸۸: ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' مسلمانوں کی دو خصلتیں اذان کہنے والوں کی گردنوں میں معلق ہیں (ان خصلتوں سے مراد) ان کے روزے اور ان کی نمازیں ہیں (ابن ماجہ)

وضاحت: بير حديث ضعيف ہے' اس كى سند ميں بقية بن وليد راوى مرتس اور مروان بن سالم راوى مكر الحديث ہے (الجرح والتعديل جلدا صغير ١٠٥ تقريب التهذيب جلدا صغير ١٠٥ مكلوة علام البانى جلدا صغير ٢١٨)

# (۷) بَابُ الْفَسَاجِدِ وَمَوَاضِع الصَّلَاةِ (مساجد اور نماز اواكرنے كے مقامات) الْفَصُلُ الْاقَلُ

١٨٩ - (١) عَن ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى الله عَنهُمَا، قَالَ: لَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ الْبَيْتَ، دَعَا فِيُ نُوَاجِيْهِ كُلِّهَا وَلَمْ يَصِلُ حَتَيْ خَرَجَ مِنهُ، فَلَمَّا خَرَجَ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فِي قَبُلِ الْكَعْبَةِ، وَقَالَ: (هٰذِهِ الْقِبْلَةُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

### پېلی فصل

۱۸۹۹: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی الله علیہ وسلم بیثُ الله میں الله علیہ وسلم بیثُ الله میں واخل ہوئے تو آپ نے بیت الله کے تمام جانب دُعاکی اور آپ نے نماز نہ پڑھی یمال تک کہ آپ باہر الله سے اور قرمایا بیہ قبلہ ہے (جوروازے کے) سامنے دو رکعت اداکیں اور فرمایا بیہ قبلہ ہے (بخاری)

٠ ٦٩ - (٢) وَرَوَاهُ مُشْلِمٌ عَنْهُ ، عَنْ أُسَامَةً بْنِ رَيْدِ

۱۹۰: نیز مسلم نے اس مدیث کو ابنِ عباس رضی الله عنما سے انسوں نے اُسامہ بن زیر رضی الله عنہ سے روایت کیا ہے۔

٦٩١ - (٣) وَعَنْ عَبُدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ دَخُلَ الْكَعْبَةُ هُوَ وَالسَّامَةُ بْنُ زَيْدٍ، وَعُثْمَانُ بْنُ طَلَحْةِ الْحَجْبِيُّ، وَبِلَالُ بُنُ رِبَاحٍ ، فَاغْلُقَهَا عَلَيْهِ، وَمَكَثَ فَهُوا اللهِ عَنْ نَهُ وَيُهُا، فَسَأَلْتُ بِلِالًا حِيْنَ خَرَجَ: مَاذَا صَنَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ فَقَالَ: جَعَلَ عَمُوداً عَنْ يَسَارِهِ، وَعُمُودَيْنَ عَنْ يَمْينِهِ، وَثَلَاثَةُ اعْمِدَةٍ وَرَآءَهُ، وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمِئِذٍ عَلَى سِتَّة اعْمِدَةٍ، ثُمَّ صَلَّى. وَعَمُودَيْنِ عَنْ يَمْينِهِ، وَثَلَاثَةُ اعْمِدَةٍ وَرَآءَهُ، وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمِئِذٍ عَلَى سِتَّة اعْمِدَةٍ، ثُمَّ صَلَّى. وَعَمُودَيْنِ عَنْ يَمْينِهِ، وَثَلَاثَةُ اعْمِدَةٍ وَرَآءَهُ، وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمِئِذٍ عَلَى سِتَّة اعْمِدَةٍ، ثُمَّ صَلَّى.

191: عبدالله بن عُمرِ رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم 'اُسامہ بن زید 'عُمان بن طلعہ بَجَی اور عمان بن ابی رِباح رمنی الله عنم کعبہ (کرمہ) میں داخل ہوئے اور عمان نے آپ پر

کعبہ کے دروازے کو بند کر دیا اور آپ اس میں ٹھرے رہے (عبداللہ بن عُمر کتے ہیں) جب بلال باہر آئے تو میں نے ان سے دریافت کیا کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے (کعبہ میں) کیا کام کیا؟ انہوں نے بیان کیا، آپ نے (کعبہ میں) کیا کام کیا؟ انہوں نے بیان کیا، آپ نے رکعبہ کے) ایک ستون کو اپنی بائیں جانب اور دو ستونوں کو اپنی دائیں جانب اور تین ستونوں کو اپنے بیجھے کیا (ان دنوں بیت اللہ کے چھ ستون تھے) بعد ازاں آپ نے نماز اواکی (بخاری، مسلم)

وضاحت: اس مدیث میں بلال رمنی اللہ عنہ کا کمنا ہے کہ آپ نے کعبہ کرمہ میں نماز اواکی جب کہ ابنِ عباس کی مدیث کو ترجیح وی جائے گی اس لئے کہ عباس کی مدیث کو ترجیح وی جائے گی اس لئے کہ بلال کی مدیث کو ترجیح وی جائے گی اس لئے کہ بلال کی مدیث مثبت ہے اور مثبت نانی پر مقدم ہوتا ہے مزید برآل بلال آپ کے ساتھ تھے جب کہ ابنِ عباس آپ کی مدیث منیں تھے۔ فتح مکہ کے بعد جب آپ کعبہ کرمہ واضل ہوئے تو آپ نے وو نفل اوا کئے اور جب جیت الوداع کے موقع پر واضل ہوئے تو آپ نے نوافل اوا نہیں گئ مرف وعاکی (واللہ اعلم)

٦٩٢ ـ (٤) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «صَلَاةُ فِيْ مَسْجِدِي هَٰذَا حَيْرٌ مِبِّنْ الْفِ صَلَاةٍ فِيْمَا سَوَاهُ، اللهَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

وضاحت: مسجر حرام میں نماز ادا کرنے کا ثواب مجر نبوی سے سو درجہ زیادہ ہے اور معجر نبوی میں جس قدر بھی توسیع ہو چی ہے یا ہوگی وہ سب معجر حرام اور معجر نبوی کے عظم میں شامل ہے اور ثواب میں کچے فرق نہیں۔ یاد رہے کہ معجر حرام میں ایک نماز ادا کرنے کا ثواب ایک لاکھ نماز کے برابر اور معجر نبوی میں ایک نماز ادا کرنے کا ثواب ایک لاکھ نماز کے برابر اور معجر نبوی میں ایک نماز ادا کرنے کا ثواب ایک بڑار نماز کے برابر ہے (واللہ اعلم)

مَنَ أَنْ وَالْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْخُذْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: (لَا تَشَدُّ الرِّحَالُ اللهِ عَلَيْهِ الْخُذْرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ (لَا تَشَعَلَ اللهِ عَلَيْهِ الْخَرَامِ، وَالْمَسْجِدِ الْخَرَامِ، وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَلَى، وَمُسْجِدِيْ الْأَقْصَلَى، وَمُسْجِدِيْ الْمُسْجِدِ الْحَرَامِ، وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَلَى، وَمُسْجِدِيْ الْمُسْجِدِ الْمُسْجِدِ الْمُسْجِدِ الْمُسْجِدِ الْمُسْجِدِ الْمُسْجِدِ الْمُسْجِدِ الْمُسْجِدِ اللهِ عَلَيْهِ مَسْجِدِ الْمُسْجِدِ الْمُسْجِدِ الْمُسْجِدِ الْمُسْجِدِ اللهُ عَلَيْهِ مَسْجِدِ الْمُسْجِدِ اللْمُ اللهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْمُسْتِدِينَ الْمُسْتِدِينَ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عِلْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ عَلَ

الم المورد الموسعيد خُدري رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا (زمين كے تمن كرتے ہوئے قصد كرنا جائز نہيں۔ معجد حرام معجد الصى ميرى بيد معجد (يعنى معجد نبوى)

وضاحت: تین مساجد کے علاوہ کی دوسری جگه سنر کا اہتمام کر کے ثواب کی نیت سے جانا درست نہیں۔ تجارت یا طلبِ علم وغیرہ کا جواز ثابت ہے' ان کے لئے سنر کا اہتمام کیا جاسکتا ہے۔ اس کے علاوہ کسی بھی قبر کی

طرف یا کسی مقام کو متبرک جانے ہوئے اس کی جانب طلب ثواب کے لئے سنر کرنا درست نہیں۔ اس طرح رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک کی زیارت کے لئے سنر کا اہتمام کرنا اور ثواب کی نیت سے جانا شرعا" درست نہیں ہے۔ البتہ معجدِ نبوی کی زیارت کے لئے جب کوئی مخص سنر کرے گا تو وہاں پہنچ کر زیارت قبرِ نبوی (صلی اللہ علیہ وسلم) کرے اور آپ کی قبرِ مبارک کی قریب نمایت خاموشی اور انتمائی احرام کے ساتھ درود شریف کا ہدیہ بیجے۔ اس مسئلہ کی وضاحت کے لیئے ہی الاسلام ابنِ تیمیہ کی کتاب (الرد علی الاخنائی) کا مطالعہ شریف کا ہدیہ بیجے۔ اس مسئلہ کی وضاحت کے لیئے ہی اس کے اب تک چار ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ کریں۔ اس کتاب کا اُردو ترجمہ راقم الحروف نے کیا ہے 'اس کے اب تک چار ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ (والحمدُ ریند علیٰ ذالک)

٦٩٤ ـ (٦) **وَعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «مَا بَيْنُ بَيْتِى وَمِنْبَرِىْ رَوْضَةً مِّنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمِنْبَرِىْ عَلَى حَوْضِىْ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۹۹۳: ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' میرے گر اور میرے منبر کے درمیان (کی جگہ) جنت کے باغیجوں میں سے ایک باغیج ہے اور میرا منبر میرے حوض کے کنارے پر ہوگا (بخاری مسلم)

وضاحت: محرب معمود عائشہ رمنی الله عنها کا جرو ہے جال آپ مدفون ہیں (والله اعلم)

٦٩٥ - (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَر رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِى مَسْجِدُ قُبَآ ۚ كُلَّ سُبْتِ مَّاشِياً وَرَاكِباً، فَيُصَلِّى فِيْهِ رَكِيَتَيْلِ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۵: ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیال کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم ہر ہفتے مسجر تباء کی طرف پیدل چل کر اور (بھی سواری پر) سوار ہو کر تشریف کے جاتے اور اس میں دو رکعت نفل اوا فرماتے۔ طرف پیدل چل کر اور (بھی سواری پر) سوار ہو کر تشریف کے جاتے اور اس میں دو رکعت نفل اوا فرماتے۔ (بخاری مسلم)

١٩٦ - (٨) **وَعَنْ** آبِى هُرُيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَيْ: «أَحَبُ الْبِلَادِ اللهِ مَسَاجِدُهَا ، وَابْغَضُ الْبِلَادِ اللهِ اللهِ اَسْوَاقِهَا» . رَوَاهُ مُسُلِمٌ .

۱۹۹۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' (زمین ) کے) تمام کلاوں میں سے اللہ کو زیادہ محبوب مساجد ہیں اور تمام کلاوں میں سے اللہ کو زیادہ ناپند بازار ہیں۔ (مسلم)

١٩٧ - (٩) وَعَنْ عِثْمَانَ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ بَنَى اللهِ مَشْفِقُ عَلَيْهِ. مَشْفَقُ عَلَيْهِ.

١٩٤: معنان رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس معنی للله عنه عنه کے خرمایا کہ جس معنی الله اس کے لئے جنت میں کمر تقیر کرے گا (بخاری مسلم)

٦٩٨ - (١٠) وَكُنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رُضِيَ اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ: سُوْلُ اللهِ عَلَيْهِ: «مَنْ غَدَّا إِلَى الْمُسْجِدِ أَوْرَاحَ، مُنْفَقَ عَلَيْهِ.

۱۹۹۸: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص مسجد کی جانب کیا یا واپس لوٹا تو اللہ تعالی جنت میں اس کی معمان نوازی کرتا ہے جب وہ آتا ہے یا جب وہ واپس جاتا ہے (بخاری مسلم)

وضاحت: جب دنیا میں کوئی محض کمی کے گرجاتا ہے تو گھروالا اس کی معمان نوازی کرتا ہے اور جب مساجد اللہ کا گھر جن تو جو محض اللہ کے گھر جاتا ہے تو اللہ پاک اس کی معمان نوازی کرتے ہیں (واللہ اعلم)

١٩٩ - (١١) وَعَنْ آبِي مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: 
وَاعْظَمُ النَّاسِ آجُراً فِى الصَّلَاةِ، آبْعَدُهُمْ فَأَبْعُـدُهُمْ مَمْشَى، وَالَّذِى يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَىٰ يُصَلِّيهُ اللهُ عَلَيْهِ. 
يُصَلِّيهَا مَعَ الْإِمَامِ آعْظِمِ آجُراً مِّنَ الَّذِي يُصَلِّي ثُمَّ يَنَامُ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

199: ابوموی اشعری رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ سب لوگوں ہیں سے نماز (اداکرنے) کا زیادہ ثواب اس محض کو ملتا ہے جو سب سے زیادہ دور ہے اور اس کی مسافت زیادہ ہے اور وہ محض جو نماز کا انظار کرتا ہے یماں تک کہ وہ امام کے ساتھ نماز اداکرتا ہے اس کا ثواب اس محض سے زیادہ ہے جو (اکیلا) نماز اداکرتا ہے اور سوجاتا ہے (بخاری مسلم)

٠٠٠ - (١٢) وَهُوْ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَلَتِ الْبِقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ، فَارَادُ بَنُوْ سَلَمَةَ اَنْ يَتَنَتَقِلُوا قُرُبَ الْمَسْجِدِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبَى ﷺ، فَقَالَ لَهُمْ: وبَلَغَنِى اَنَّكُمْ تُرِيْدُونَ اَنْ تَسْلَمَةً اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

\* ك المراف من الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه مجد كے المراف میں پچه قطعات خالى ہو گئے چنانچه بنو سلم ( قبیله ) نے مجد كے قریب ( ختل ہونے ) كا ارادہ كيال اس بات كا ني صلى الله عليه وسلم كو علم ہوا آپ نے ان نے كما كه مجھے يہ خبر پنجى ہے كہ تم مجد كے قریب ختل ہونے كا ارادہ ركھتے ہو۔ انہوں نے مون كيا ، جي بال اے الله كے رسول! ہم نے ارادہ كيا ہے۔ آپ نے فرايا اے بنو سلمه! اپنے كھر ميں ( سكونت عرض كيا ، جي بال اے الله كے رسول! ہم نے ارادہ كيا ہے۔ آپ نے فرايا اے بنو سلمه! اپنے كھر ميں ( سكونت افتيار ركھو ) تممارے ہر نقش قدم كا ثواب قبت ہو كا ( دو مرتبہ فرايا ) (مسلم )

٧٠١ - (١٣) وَهُنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَا اللهِ عَلَيْهُ وَرَجُلُ اللهِ عَلَيْهُ وَرَجُلُ اللهِ عَلَيْهِ وَرَجُلُ اللهِ اللهِ اللهِ الجَمْعَا عَلَيْهِ وَرَجُلُ اللهِ ال

٢٠٧ - (١٤) وَمُنْهُ، قَالَ: قَالُ رَمُنُولُ اللهِ عَلَيْ: وَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الْجَمَاعَةِ تُضَعَفُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ خَمْساً وَعِشْرِيْنَ ضِعْفاً؛ وَذَٰلِكَ اللهُ اِذَا تَنوَضَا فَاحْسَنَ الْوَضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ إلَى الْمُسْجِدِ لَا يَخْرُجُهُ إلاَّ الصَّلاةُ، لَمْ يَخْطُ خُطُوةُ إلاَّ رُفِعَتْ لَهُ فَاحُسَنَ الْوَضُوءَ، ثُمَّ خَمْ فِي الْمُسَجِدِ لَا يَخْرُجُهُ إلاَّ الصَّلاةُ، لَمْ يَخْطُ خُطُوةُ إلاَّ رُفِعَتْ لَهُ يَهَا ذَرَجَةً وَخُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَة ؛ فَإِذَا صَلَى، لَمْ تَزِلِ الْمُلَاثِكَةُ تُصَلِّى عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ: اللهُمَّ صَلاَةً مَنْ مَلَا الْمُلَاثِكَةُ تُصَلِّى عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ : اللّهُمَّ صَلاَةً مَا انْتَظُرَ الصَّلاةَ ». وَفِي رَوَايَةٍ ؛ اللّهُمَّ مَنْ صَلاَةٍ مَّا انْتَظُرَ الصَّلاةَ ». وَفِي رَوَايَةٍ ؛ وَالْ يَوْالُ الصَّلاة مَنْ صَلاَةٍ مَّا انْتَظُرَ الصَّلاةَ ». وَفِي رَوَايَةٍ ؛ وَاللهُمُ اللهُ مُنْ مَنْ فَالَهُ مُنْ صَلَاقٍ مَّا انْتَظُرَ الصَّلاةَ ». وَفِي رَوَايَةٍ ؛ وَاللهُ مَنْ مُنْ فَالُهُ يَعْدِيثُ فِيْهِ ، مَا لَمْ يُوْذِ فِيْهِ ، مَا لَمْ يُخْدِثُ فِيْهِ ». مُتَذَى عَلَيْهِ . مَا لَمْ يُؤْذِ فِيْهِ ، مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيْهِ ». مُتَذَى عَلَيْهِ . مَا لَمْ يُؤْذِ فِيْهِ ، مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيْهِ ». مُتَذَى عَلَيْهِ . مُا لَمْ يُؤْذِ فِيْهِ ، مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيْهِ ». مُتَذَى عَلَيْهِ . مَا لَمْ يُؤْذِ فِيْهِ ، مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيْهِ .. مُتَذَى عَلَيْهِ ..

2011: ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کی افضی کا جماعت کے ساتھ نماز اوا کرنا گر اور بازار میں نماز اوا کرنے سے پہیں گنا زیادہ ہے اور بید اس لئے ہے کہ جب وہ اچھی طرح وضو کرتا ہے پھر مسجد کا رخ کرتا ہے اور صرف نماز کے لیئے مسجد جاتا ہے تو اس کے ہرقدم جب وہ انجابی کر دی جاتی ہے۔ جب وہ نماز اوا کے برلے اس کا ایک ورجہ زیادہ ہوتا ہے اور اس کی ایک غلطی اس سے معاف کر وی جاتی ہے۔ جب وہ نماز اوا کرتا ہے تو جب کہ میں کرتے رہتے ہیں۔

اے اللہ! اس کی مغفرت فرال اے اللہ! اس پر رحمت نازل فرما اور تم میں سے جو مخص نماز کی انظار میں رہتا ہے وہ نماز میں مناز میں رہتا ہے وہ نماز میں ہوتا ہو راور ایک روایت میں ہے) آپ نے فرمایا ،جب مجد میں داخل ہوا اور نماز نے ہی اس کو مجد میں روک رکھا ہے (اس دو سری روایت میں ) فرشتوں کی وعا میں یہ (الفاظ) زیادہ ہیں " اے اللہ! اس کو معاف کر اے اللہ! اس کی توبہ تبول کر جب تک وہ مجد میں (کسی کو) تکلیف نہ دے اور جب تک اس کا وضو نہ ٹوٹے "(مسلم ' بخاری)

٧٠٣ ـ (١٥) **وَعَنْ** أَبِي أَسْيدٍ رَضِيَ اللهُ عُنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا دُخَلَ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُلِلهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

٣٠٥٠ ابو اسيد رمنى الله عنه سے روايت وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جب تم ميں سے كوئى مخص معجد ميں واخل ہو تو يه دعا پر معے (جس كا ترجمہ ہے) اے الله! ميں تحمد سے تيرے فضل كا طالب ہوں (مسلم)

٧٠٤ - (١٦) وَعَنْ أَبِىٰ قَتَادَةً رُضِيَ اللهُ عُنْهُ، أَنَّ رُسْولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا دَخَـلَ آحَدُكُمُ الْمَسُجِدَ، فَلْيُزكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَّجُلِسَ» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

سم الله على الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخص معجد میں داخل ہو تو اسے چاہیے کہ وہ بیٹنے سے پہلے دو رکعت نماز اوا کرے۔ تم میں سے کوئی مخص معجد میں داخل ہو تو اسے چاہیے کہ وہ بیٹنے سے پہلے دو رکعت نماز اوا کرے۔ ( بخاری مسلم )

وضاحت مجد کے احرام کا تقاضا ہے کہ جو محض مجد میں داخل ہو اور وہ مجد میں بیٹھنا چاہے تو وہ مجد میں بیٹھنا چاہے تو وہ مجد میں بیٹھنے سے پہلے دو رکعت نماز اداکرے ۔ ان دو رکعت کو تحییہ المسجد کہتے ہیں (واللہ اعلم)

٧٠٥ - (١٧) **وَعَنَ** كَعُبِ بُنِ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ بَيْخَ لَا يَقْدُمْ مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَهَاراً فِى الضَّخْى، فَادُا قَدِمَ بَدَأُ بِالْمُسْجِدِ، فَصَلَّى رَفِيُهِ رَكُعُتَيْنِ، ثُمَّ جَلَسَ رَفِيْهِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

2003: کعب مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم سنرسے (عام طور پر) دن کو چاشت کے وقت واپس (گمر) آتے تھے جب تشریف لاتے تو پہلے مسجد میں جاتے وہاں دو رکعت اوا کرتے بعد ازاں مسجد میں بیٹے جاتے ( بخاری مسلم )

٧٠٦ - (١٨) **وَعَنْ** اَبِي هُرَيْرَةً رُضِيَ اللهُ عُنَّهُ، قَالُ: قَالُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَمِعَ ِ رَجُلًا يَنْشُدْ ضَالَةً رْفَى الْمُسْجِدِ ؛ فَلْيَقُلْ: لَا رُدَهَا اللهُ عَلَيْكُ، فَاإِنَّ الْمُسَاجِدَ لَمْ نَشُنُ

لِهٰذَا» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

٢٠٧: ابو جريره رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسولُ الله صلى الله عليه وسلم في فرايا، جو فض كى الله عليه وسلم في فرايا، جو فض كى الله عند كه وہ كَشره چيز كا باآواز بلند اعلان كرتاہے تو وہ كے الله اس كى اس چيز كو واپس نه كرے اس كے كه مسجديں اس مقصد كے لئے نہيں بنائي كئيں (مسلم)

٧٠٧ - (١٩) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَسِيَةِ: «مَنُ آكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجُرَةِ الْمُنْتِنَةِ ؛ فَلاَ يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا، فَاِنَّ الْمُلَآئِكَةُ تَتَأَذَى مِثَا يَتَأَذَى مِنْهُ الْإِنْسُ». مُتَّفَقُّ عَلَنهِ.

202: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ،جو مخص بربودار پودے سے کھائے وہ ہماری مسجد کے نزدیک نہ جائے اس لئے کہ فرشتوں کو اس چیز سے تکلیف ہوتی ہے جس سے انسانوں کو ہوتی ہے (بخاری مسلم)

وضاحت ، بدبودار بودے سے مقصود اسن ہے جیبا کہ بعض احادیث میں اس کی وضاحت ہے۔ اس میں باز وغیرہ کا ذکر بھی ہے البتہ ان کو پکا کر کھایا جاسکتا ہے۔ اس تھم میں مولی اور سگریٹ وغیرہ بھی ہے جب کہ دفع معزات کے رجان کے پیش نظراور عموی دلائل کی بنا پر سگریٹ نوشی بھی شرعا" جائز نہیں ہے (واللہ اعلم)

٧٠٨ - (٢٠) **وَعَنُ** أَنَس رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالُ: قَالُ رَسُوَلُ اللهِ ﷺ: «الْبُزَّاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيْئَةٌ ﴾ وَكُفَّارَتُهَا دُفَنَهَا ﴾ . حمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

404: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جھے پر میری اُسّت کے اچھے اور بڑے اعمال ہیں بایا کہ ایذاء دینے والی چیز کو میری اُسّت کے اچھے اعمال میں بایا کہ ایذاء دینے والی چیز کو راستے سے بٹایا جائے اور میں نے اس کے بڑے اعمال میں بایا کہ وہ تھوک ہے جو مجد میں ہے اور اسے دفن نہیں کیا جاتا (مسلم)

٧٠٩ - (٢١) **وَمَنْ** اَبِىٰ ذَرِّرُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَ: «عُرِضَتْ عَلَىً اَعْمَالُ أُمْتَىٰ حَسَنُهَا وَسَتِئُهَا، فَوَجَدْتُ فِى مَحَاسِنِ اَعْمَالِهَا الْاذَى يُمَاطُ عَنِ الطَّرِيْقِ، وَوَجَدْتُ فِى الْمَسْجِدِ لَا تُدُفَنْ. رَوَاهُ مُسْلِمُ.

4-2: ابوذر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، مجھ پر میری امت کے اچھے اور برے اعمال یں کئے گئے میں نے اس کے اچھے اعمال میں پایا کہ وہ ایذاء دینے والی چیز ہے جس کو راستے سے ہٹایا جائے اور میں نے اس کے برے اعمال میں پایا کہ وہ تعوک ہے جو مجد میں ہے اس کو وفن نہ کیا جائے (مسلم)

٠١٠ ـ (٢٢) وَعَنُ آبِى هُرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ١ إِذَا قَامُ ٱحَدُكُمُ اِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَبْصُقُ آمَامَهُ؛ فَإِنَّمَا يُنَاجِى اللهُ مَا دَامَ فِى مُصَلَّاهُ، وَلَا عَنُ يَمِيْنِهِ؛ فَإِنَّ عَنْ يَمِيْنِهِ مَلَكاً وَلْيَبُصُقُ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ فَيُدُفِنُهَا».

اد: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب تم میں سے کوئی مخص نماز (اواکرنے) کے لئے کھڑا ہو تو وہ اپنے آگے نہ تعوے اس لئے کہ وہ جب تک نماز میں رہتا ہے اللہ تعالی سے سرگوشی کرتا ہے 'وہ (ای طرح) وائیں جانب بھی نہ تعوے اس لیئے کہ وائیں جانب فرشتہ ہوتا ہے البتہ بائیں جانب یا اپنے قدموں کے نیچے تعوے اور اس کو دفن کرے۔

۱۱۷ - (۲۳) وفِی رَوَایَة اِبِی سَعِیْدٍ: «تَحْتَ قَدَمِهِ الْیسُرٰی». مُتَفَقَّ عَلَیْهِ.
۱۱۷ - (۲۳) وفِی رَوَایَة اِبِی سَعِیْدٍ: «تَحْتَ قَدَمِهِ الْیسُرٰی». مُتَفَقَّ عَلَیْهِ.

٧١٢ - (٢٤) وَعَنْ عَآثِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَا قَالَ فِي مَرْضِهِ الَّذِي كُمُ رَفُهُ مِ آلَذِي كُمُ رَفِهُ اللهُ ا

217: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپی اس باری جس سے آپ محت یاب نہ ہوئے فرمایا' اللہ تعالی کی یبودیوں اور عیمائیوں پر لعنت ہو انہوں نے اپنے اپنے بینمبروں کی قبروں کو مسجدیں بنا دیا (بخاری' مسلم)

وضاحت متعدیہ ہے کہ ان لوگوں کے ساتھ مشاہت نہ کی جائے جو غیر جاندار چیزوں کی عباوت کرتے ہیں اور ان کی تعظیم بجالاتے ہیں طلائکہ وہ نفع ' نقصان کے مالک نہیں ہیں پس قبوں پر عمارتیں بناٹا یا کسی مدفون نیک مخص کی تعظیم کرتے ہوئے اس کے پہلو میں معجد تقیم کرتا ' وہاں آمدورفت رکھنا اور قبروں کی تعظیم کرتا سب باتوں سے نمایت بختی سے منع کیا گیا ہے باکہ انسان شرک سے زمج سکے۔ اس مسللہ کی وضاحت کے لئے علامہ ناصرالدین البانی ( حفظ اللہ ) کی تالیف "تحذیر السّاج عن اِتحاقی القبور السّاج " (قبروں پر مجدیں اور اسلام) کا مطالعہ کریں۔ جس کا اُردو ترجمہ راقم الحروف نے کیا ہے۔ اب تک اس کے سات ایڈیشن اشاعت پذیر ہو چکے ہیں۔

٧١٣ ـ (٢٥) وَعَنْ جُنْدَبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَا يَقُولُ: (اللهَ وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَخِذُونَ قَبُورَ انْبِيَآئِهِمْ وَصَالِحِيْهِمْ مَسَاجِدَ. اللهَ فَلا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسْاجِدَ، إِنِّي اَنْهَاكُمْ عَنْ ذٰلِكَ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

اللہ: مجندب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں جس نے نبی ملی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ اللہ علیہ وسلم سے سا آپ فرمارے تھے کہ تم میں سے پہلے لوگ اپنے بیغبروں اور نیک انسانوں کی قبروں کو مجدیں ما لیتے تھے۔ خردار! تم

قرول کو معجدیں نہ بنانا ' میں جہیں اس سے روکا ہوں (مسلم)

٧١٤ - (٢٦) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اِجْعَلُوا فِئ مُيُوتِيكُمْ مِنْ صَلَاتِكُمْ، وَلَا تَتَخِذُوْهَا قُبُورًا». مُتَّفَقَّ عَلَيْه.

ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کم محمول میں بھی نماز اداکیا کو اور گھروں کو قبریں نہ بناؤ (بخاری مسلم)

وضاحت اس سے مقصود نقل نماز ہے ، فرض نماز بیشہ معجد میں بی ادا کرنی چاہئے (واللہ اعلم)

### الْفُصُلُ الثَّانِي

٧١٥ ـ (٢٧) عَنُ اَبِى هُمَرْيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَـا بَيْنَ الْمُشْرِقِ وَالْمُغْرِبِ قِبْلَةً ﴾. رَوَاهُ الِتَرُمِذِيُّ

### دو سری فصل

اله الله عليه وسلم نے فرمایا مشرق الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا مشرق اور مغرب کے درمیان قبلہ ہے (ترندی)

وضاحت یہ سم مین الرسول میں رہے والوں اور آن لوگوں کے لیئے ہے جو اس سَمت میں آباد ہیں اور ان کا قبلہ مین الرسول والوں کا ہے چو نکہ قبلہ 'دُور کی مسافت پر ہونے کی وجہ سے عین بیت اللہ کی طرف نماز اوا کرنا مشکل ہے۔ اس لیئے انہیں عظم دیا کیا کہ ان کا قبلہ مشرق اور مغرب کے درمیان ہے جب کہ ہمارا قبلہ شال جنوب کے درمیان مغرب کی جُمت ہے لین انہیں قبلہ کی طرف منہ کرنا ہو گا (واللہ اعلم)

٧١٦ - ٧١٦) وَعَنْ طَلَّقِ بْنِ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرِجْنَا وَفُداً إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ مَ فَالَدُ عَلَيْهُ مَ وَانْضَحُوا مَكَانَهَا بِهِذَا الْمَاءِ، وَاتَخَذُوهَا مَسْجِداً». قُلْنَا: النَّهُ مُ وَالْحَرُ شَدِيْدٌ، وَالْمَاءُ يُنْشَفُ. فَقَالَ: «مُدُّوهُ مِنَ الْمَاءِ، فَالِّهُ لِا يُزِيْدُهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ ا

۱۱۵: طلق بن علی رسی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم (بصورت) وفد رسول الله صلی الله عليه وسلم (کی زیارت) کے لئے نگلے۔ ہم نے آپ کی بیعت کی اور آپ کے ساتھ نماز پردھی اور ہم نے آپ کو

مطلع کیا کہ ہارے علاقہ میں ہارا ایک گرجا گھر ہے۔ ہم نے آپ سے آپ کے وضو (کے اعضاء سے گرنے) والے پانی کو طلب کیا (چنانچہ) آپ نے پانی متکوایا اور وضو کیا اور منہ میں پانی ڈالا بعد ازاں آپ نے وہ پانی ہارے برتن میں گرایا اور ہمیں تھم دیا کہ تم واپس جاؤ اور جب اپنے علاقے میں پنچو تو گرجا گھر کو توڑ دینا اور اس جگہ میں اس پانی کا چھڑکاؤ کرنا اور اس کو مسجد کی حیثیت دینا۔ ہم نے عرض کیا' ہمارا علاقہ دور (کی مسافت پر واقع) ہے اور گری شدت کی ہے اس لئے پانی خلک ہوجائے گا۔ آپ نے فرایا' اس میں مزید پانی شامل کرنا۔ اس سے اس کی برکت میں اضافہ ہی ہوگا (نسائی)

وضاحت: رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے نُسلات سے تیرک حاصل کرنا درست ہے اور دیگر شہول کی جانب اس کو اٹھا کر لے جانا بھی درست ہے لیکن آپ کے علاوہ اور کوئی مخص اس عزت و تحریم کا مستحق نہیں کہ اس کے فضلات کو متبرک سمجھا جائے یا اس کی ذات کو متبرک جان کر اس سے برکت حاصل کرتے ہوئے اس کو گھرول میں لایا جائے۔ یہ صرف آپ کی خصوصیت ہے (واللہ اعلم)

٧١٧ ـ (٢٩) **وَعَنْ** عَآئِشَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: اَمَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِبِنَآءِ الْمَسْجِدِ فِي الدَّوْرِ ، وَانْ يَّنْظِفَ وَيُطَيِّبَ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ، وَالْمِتَرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةً.

212: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھم دیا کہ محموں میں مسجدیں تقبیر کی جائیں' انہیں پاک صاف رکھا جائے اور انہیں خوشبو لگائی جائے۔ محمول میں مسجدیں تقبیر کی جائیں' انہیں پاک صاف رکھا جائے اور انہیں خوشبو لگائی جائے۔ (ابوداؤد' ترزی)' ابن ماجہ)

٧١٨ ـ (٣٠) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَا أُمِرْتُ بِتَشْيِيْدِ الْمَهُوْدُ وَالنَّصَارَى. رَوَاهُ اَبُوُ بِتَشْيِيْدِ الْمَهُوْدُ وَالنَّصَارَى. رَوَاهُ اَبُوُ دُاود.

الله عليه وسلم نے فرايا الله عنها سے روابت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرايا عليه وسلم كا فران ہے) كه تم عليه وسلم كا فران ہے) كه تم مسجدوں كو اونچا بنانے كا تحم نهيں ديا كيا۔ ابنِ عباس فرماتے ہيں (نى صلى الله عليه وسلم كا فرمان ہے) كه تم مساجد كو ضرور زيب و زينت سے تقير كرو كے جيساكه يهوديوں اور عيسائيوں نے انہيں مُزيّن كيا ہے (ابوداؤد)

٧١٩ - (٣١) **وَعَنْ** أَنَس رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مِنْ أَشُـرَاطِ السَّاعَةِ اَنُ تَتَبَاهِى النَّاسُ فِى الْمُسَاجِدِ» . رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤُدَ، وَالنَّسَائِئُ، وَالدَّارَمِيُّ، وَابْنُ مَاجِهُ .

219: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا و قیامت کی علامات سے ہے کہ لوگ مسجدوں (کی تعمیر) میں فخر کریں سے (ابوداؤد انسائی واری ابن ماجه)

٧٢٠ ـ (٣٢) وَمُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مُحرِضَتْ عَلَىّ أُجُورُ أُمَّتِى حَتَّى الْفَرَاءِ يَخُرُجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمُسْجِدِ. وَعْرِضَتْ عَلَىٰ ذُنُوبُ أُمَّتِى، فَلَمْ اَز ذُنْباً أَعْظُمْ مِنْ سُؤرَةٍ مِنَ الْفُرْآنِ اَوْ آيةٍ أُوتِيَهَا رَجُلُ ثُمَّ نَسِيَهَا، . رَوَاهُ التِرُمِيذِيُّ، وَأَبُو دَاؤُدَ.

210: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، مجھ پر میری اُسّت کے ثواب والے اعمال پیش کئے گئے یہاں تک کہ کوڑا کرکٹ جس کو انسان معجد سے نکالنا ہے اور مجھ پر میری اُسّت کے گئا والے اعمال پیش کئے گئے میں نے اس سے عظیم گناہ کوئی اور نہ دیکھا کہ قرآن کی کوئی سورت یا آیت جس کو کمی مخص نے حفظ کیا بعد ازاں اس نے اس کو بھلا دیا (ترفدی 'ابوداؤد)

وضاحت یے مدیث ضعیف ہے ' مُظلب بن عبداللہ رادی کا انس رضی اللہ عنہ سے ساع ثابت نہیں ہے۔ (مرعات جلد ۲ صغہ ۱۲۲)

٧٢١ ـ (٣٣) وَعَنْ بُرِيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْعَةِ: «بَشِّرِ الْمَشَانِيْنَ فِي الظُّلْمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنَّوْرِ التَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». رَوَاهُ الِنَّوْمِذَيْنَ ، وَأَبُو دَاؤَدَ .

الما: الله عليه وسلم نے فرمایا 'جو لوگ الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو لوگ الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو لوگ اند میرے میں مسجدوں کی جانب جاتے رہتے ہیں 'انہیں قیامت کے دن پوری روشنی کی خوشخبری دے دو۔ (تذی 'ابوداؤد)

٧٢٣ ـ (٣٥) وَعَنْ آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: 
(إذَا رَايَتُهُمْ الرَّجْلَ يَتَعَاهَدُ الْمُسْجِدَ ، فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيْمَانِ؛ فَإِنَّ اللهُ يَقُولُ: ﴿ إِنَّمَا يَعَمُو الْأَخِرِ ﴾ ، رَوَاهُ التَّوْمِدِيُّ، وَابُنُ مَاحَهُ، والدارمي مَسَاجِدَ اللهِ مَنْ آمَنَ بِاللهِ وَالْمَيْوِمِ الْآخِرِ ﴾ ، روايت به وه بيان كرتے بين رسولُ الله صلى الله عليه وسلم نے فرايا 
حب تهيں كى مخص كے بارے ميں معلوم ہوكہ وہ مجد كا خيال ركھتا ہے تو اس كے ايمان كي كوائى دو اس لئے 
حب تهيں كى مخص كے بارے ميں معلوم ہوكہ وہ مجد كا خيال ركھتا ہے تو اس كے ايمان كي كوائى دو اس لئے 
كہ الله كا فرمان ہے ' (جس كا ترجمہ ہے) الله كى مجدول كو وہ لوگ آباد كرتے بين جن كا الله اور آخرت كے دن 
بر ايمان ہو تا ہے (ترفری ' ابنِ ماجہ ' وارمی )

وضاحت: اس عدیث کی سند میں درّاج راوی کثرت کے ساتھ منکر حدیثیں بیان کرتا ہے۔ (مشکوۃ علامہ البانی جلد اصفحہ ۲۲۵) ٧٢٤ - ٧٢٤) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ رَّضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! انْذَنْ لَنَا فِي الْإِحْتِصَاءِ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَ : «لَيْسَ مِنَّا مَنُ خَصَى وَلَا الْحَتَصَى، إِنَّ خَصَاءُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

۲۲۲: مختان بن مطعون رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! ہمیں خصی ہونے کی اجازت دیں۔ آپ نے فرایا وہ مخص ہم میں سے نہیں ہے جو کمی کو خصی کرتا ہے یا خود کو خصی کرتا ہے یا خود کو خصی کرتا ہے اور کو خصی کرتا ہے اور کو خصی کرتا ہے اور کے حسروسیادت ہے (البتہ) میری اُمّت کا خصی ہونا (کثرت کے ساتھ) روزے رکھنا ہے۔ اس نے عرض کیا آپ مجمعے سروسیادت دیں۔ آپ نے فرمایا میری اُمّت کی سروسیادت جہاد فی سبیل اللہ ہے۔ پھر اس نے عرض کیا ہمیں راہبانہ زندگی (گزارنے) کی اجازت دیں۔ آپ نے فرمایا میری اُمّت کی رہبانیت نماز کے انظار میں مجدوں میں بیٹھنا ہے (شرح اُلینہ)

### وضاحت: اس مدیث کی سند میں کلام ہے (سُنقی الرواة جلدا صفحہ ۱۲۹)

٧٢٥ ـ (٣٧) وَعَنْ عَبِدِ الرَّحُمْنِ بْنِ عَآئِش رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «رَأَيْتُ رَبِّى عَزَّ وَجَلِّ فِى اَحْسَنِ صُوْرَةٍ. قَالَ: فَبِم يَخْتَصِمُ الْمَلَا الْاَعُلَى ؟ قُلْتُ: اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَى ؟ قُلْتُ : اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمْتُ مَا فِي اللهُ ال

2۲۵: عبدالرجمان بن عائش رمنی الله عنه بدوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا میں نے اپنے رب عزوجل کو نمایت خوبصورت شکل میں ویکھا۔ الله تعالی نے دریافت کیا کہ مقرب فرشتے کس چیز میں بحث کر رہے ہیں؟ میں نے جواب رہا' آپ زیاوہ جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا' الله تعالی نے اپنی بھیلی کو میرے کندھوں کے درمیان رکھا' میں نے اس کی فینڈک کو اپنے سینے کے درمیان پایا۔ میں نے ان تمام چیزوں کو معلوم کر لیا جو آسانوں اور زمین میں تھیں۔ اور نبی صلی الله علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی (جس کا ترجہ ہے) "ای طرح ہم ابراہیم علیہ السلام کو آسانوں اور زمین کی بادشاہت کا مشاہرہ کرا رہے تھے آگہ وہ لیقین کرنے والوں میں سے ہو جائے۔" (داری نے مرسل بیان کیا اور ترزی میں اس کی مثل اس سے ہ

وضاحت: رسولِ اکرم صلی الله علیه وسلم نے خواب میں الله رج العزت کا مثابرہ کیا۔ نی صلی الله علیه وسلم نے آسانوں اور زمین کی تمام چیزوں کا مثابرہ نہیں کیا بلکہ الله تعالیٰ نے جو علم آپ کو عطا کرنا جاہا عطا کیا۔ الله

ربُّ العرِّت كى ذات بے نظير و بے مثال ہے۔ ہميں رسول الله صلى الله عليه وسلم كو الله كے مقام پر جر كر نہيں بھانا چاہئے۔ قرآن پاك كى آبت كه "ہم نے ابراہيم عليه السلام كو آسانوں اور زمين كى بادشاہت كا مشاہرہ كرايا۔" اس سے بھى عموم مراد نہيں۔ ورنہ لازم آئے گاكہ ابراہيم عليه السلام كا علم بھى الله كے علم كى مائند سب پر حاوى ہے۔ حالائكہ الله تعالى قرآنِ پاك ميں فرماتے ہيں "وَلاَ يُحِينُ طُونَ بِشَيئِ مِنْ عِلْمِهِ" (جس كا ترجمہ ہے) "وہ الله كے علم كا جر كر احاطہ نہيں كر كے " (مرعات جلد منحه ١١٨٨)

٧٢٦ - ٧٢٦ وَمُعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ، ومَعَاذِ بْنِ جَبِل رُضِى اللهُ عَنْهُمْ ، وَزَادَ فِيهِ: «قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! هَلُ تَدُرِى فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَا الْأَعُلَى؟ قُلْتُ: نَعَمْ ، فِي الْكَفَّارَاتِ » وَالْكَفَّارَاتُ: الْمَكُثُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلُواتِ ، وَالْمَشِى عَلَى الْاقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ ، وَالْكَفَّارَاتُ : الْمُكُوءِ فِي الْمَكَارِهِ ، وَمَنْ فَعَلَ ذٰلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ ، وَمَاتَ بِخَيْرٍ ، وَكَانَ مِنْ وَلِيْنَ فَعْلَ ذٰلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ ، وَمَاتَ بِخَيْرٍ ، وَكَانَ مِنْ خَطِينَةِ مَنْ مَكُومِ وَلَدَنَهُ أُمَّهُ ، وَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ! إذا صَلَيْتَ فَقُلْ : اللّهُمَّ إِنِّي اَسَالُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ ، وَتُركَ الْمُنكَرَاتِ ، وَحُبَّ الْمُسَاكِيْنِ ، وَإِذَا اللّهُ يَعْبُوكَ فِينَا وَالنَّاسُ نِيَامُ الْخَيْرَاتِ ، وَتَرُكُ الْمُنكَرَاتِ ، وَحُبَّ الْمُسَاكِيْنِ ، وَإِذَا اللّهُ عَيْرَ بِعِبَادِكَ فِينَةً فَاقْبِضُنِي آلِكُ غَيْرَ اللّهُ وَالنَّاسُ نِيَامُ . الْخَيْرَاتِ ، وَالْمَالِيْقِ السَّلَامِ ، وَاطْعَامُ الطَّعَامِ ، وَالصَّلَاةُ بِاللّهُ وَالنَّاسُ نِيَامُ . وَلَفْظُ هَذَا الْحُدِيْثِ كُمَا فِي وَالْمُسَاكِيْنِ ، وَاطْعَامُ الطَّعَامِ ، وَالصَّلَاةُ بِاللّهُ وَالنَّاسُ نِيَامُ . وَلَفْظُ هَذَا الْحُدِيْثِ كُمَا فِي وَالْمُسَاكِيْنِ ، وَاطْعَامُ الطَّعَامِ ، وَالصَّلَاةُ بِاللّهُ وَالنَّاسُ نِيَامُ . وَلَفْظُ هَذَا الْحُدِيْثِ كُمَا فِي وَالْمُسَاكِيْنِ ، وَإِلْمَامُ الطَّعَامُ الطَّعَامِ ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّهُ فِي وَشَرِحِ السَّنَةِ » . وَلَوْمُ اللّهُ فَلْ اللّهُ فِي وَسُرَحِ السَّنَةِ » .

273: ترزی میں عبدالرجمان بن عائش ہے اس طرح مروی ہے نیز ابن عبان اور قمعاذ بن جبل رمنی اللہ عنم سے روایت ہے اور اس میں اضافہ ہے کہ اللہ تعالی نے فرمایا 'اے محرا کیا آپ جانتے ہیں کہ مقرب فرشتے میں بلت پر جھڑا کر رہے ہیں؟ (نی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں) میں نے عرض کیا 'تی ہاں! کقارات میں جھڑ رہے ہیں اور کقارات سے مقصود نمازوں کے بعد مساجد میں رُکے رہنا اور باجماعت (نماز اوا کرنے) کے لئے پیدل میں کر جانا اور او قاتِ کلفت میں وضو مبلغہ سے کرنا ہے۔ جس محض نے یہ کام کیے اس کی زندگی بہتر ہے اور اس کا فوت ہو جانا ہی بہتر ہے اور وہ اپنے گناہوں سے (یوں) پاک ہوا جیسے اس دن (پاک) تما جس دن اس کو اس کا فوت ہو جانا ہی بہتر ہے اور وہ اپنے گناہوں سے (یوں) پاک ہوا جیسے اس دن (پاک) تما جس دن اس کو ترجہ ہے) اے اللہ! جمھ سے نیک کاموں کے کرنے اور برے کاموں کے چھوڑنے اور مسکینوں سے محبت (کرنے کی توفیق) طلب کرتا ہوں اور جب تو اپنے بندوں کو کی مصبت میں (گرفتار) کرنے کا ارادہ کرنے تو جمعے مصبت میں (بھلا کئے بغیر) فوت کر لینا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ورجات کی بلندی سلام کیمیلانے 'کھانا کھلانے اور رات کو نوافل اوا کرنے سے (جب نوگ محو خواب ہوں) عاصل ہوتی ہے۔ اہم بنوی فرماتے ہیں اس حدیث کے الفاظ جیسا کہ مصابح میں ہیں ہیں ہیں میں نے ان کو عبدالر جان سے صرف شرح الشیقی میں بیا ہے۔

٧٢٧ ـ (٣٩) **وَعَنْ** اَبِي أَمَامَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «ثَلَاثُنَّهُ كُلُّهُمُ ضَامِنُ عَلَى اللهِ : رَجُلُّ خَرَجَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللهِ ، فَهُو ضَامِنُ عَلَى اللهِ حَتَّى يَتَوَفَّاهُ ، فَيُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ، اَوْ يُرُدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ اَجْرٍ اَوْ غَنِيْمَةٍ، وَرَجُلُّ رَاحَ اِلَى الْمَسْجِدِ، فَهُو ضَامِنُّ عَلَى اللهِ [حَتَىٰ يَتَوَقَّاهُ فَيُدُخِلُهُ الْجَنَّةَ، اَوْ يُرُدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ اَجْرٍ وَغَنِيْمَةٍ] ؛ وَرَجُلُّ دَخَلَ بَيْتَهُ بِسَلَامٍ، فَهُو ضَامِنُ عَلَى اللهِ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤْدَ

272: ابو اُمامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، تین انسانوں کی حفاظت کرنا اللہ پر ہے۔ وہ انسان جواللہ کے راستہ میں جملو کے لئے نکلا اللہ اس کا ضامن ہے بہاں تک کہ اس کو فوت کرے گا۔ وہ انسان جو مجد (کی جانب) گیا اللہ اس کا ضامن ہے اور وہ انسان جو اپنے گھر میں اللہ صامن ہے (ابوداؤد) اللہ علیم کمتا ہوا راضل ہوا اس کا بھی اللہ ضامن ہے (ابوداؤد)

٧٢٨ - (٤٠) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْنَةَ: «مَنْ خَرَجِ مِنْ بَيْبِهِ مَنَطَهِراً إلى صَلَاةٍ مَكُنُّوْبَةٍ؛ فَأَجْرُهُ كَاجُرِ الْحَاجِ الْمُحْرِمِ. وَمَنْ خَرَجِ إلى تَسْبِيْجِ الضَّحْى لَا يُنْصِبُهُ إلا إِيَّاهُ؛ فَاجْرُهُ كَاجُرِ الْمُعْتَمْرِ. وَصَلَاةً بِمُلَى أَثْرِ صَلَاةٍ لَا لَغُو بَيْنَهُمَا كِتَابُ فِي عِلْيِّيْنِنَ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَابُدُو دَاؤُدَ.

۱۹۲۸: ابو اُلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو شخص اپنے گھرسے باوضو ہو کر فرض نماز (کی ادائیگی) کے لئے نکلا اس کو اس جج کرنے والے کے ثواب کے برابر ثواب حاصل ہو گا جو احرام باندھنے والا ہے اور جو محض چاشت کی نماز (اواکرنے) کے لئے نکلا ، صرف اسی مقصد سے وہ نکلا تو اس کو عمرہ کرنے والے کے ثواب کے برابر ثواب حاصل ہو گا اور ایک نماز کے بعد دو سری نماز اوا کرنا جب کہ ان کے درمیان لغویات سے محفوظ رہا (اس کا یہ عمل) علیمین میں شبت ہو جاتا ہے (احمر ابوداؤد) وضاحت یہ سام بین اس دفتر کا نام ہے جس میں اعمالِ صالحہ کا اندراج ہوتا ہے نیز اس حدیث کی سند میں قاسم ابو عبد الرحمان ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد سام صفح ۲ معالے علام ماحد ۲ معفول میں اعمال علام معلم ۲ معفول میں معلم ابو عبد ۲ معفول میں معلم ابو عبد ۲ معفول میں معلم ابو معلم ۲ معفول میں معلم ابو معلم ۲ معفول میں معلم معلم معلم ۲ معفول معلم ۲ معفول معلم ۲ معفول معلم ۲ معلم ۲ معلم ۲ معفول معلم ۲ معلم ۲

٧٢٩ – (٤١) **وَعَنُ** آبِئ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا مَرُرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: «الْمُسَاجِدُ». مَرُرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: «الْمُسَاجِدُ». قِيْلُ: وَمَا الرَّبُعُ؟ يَارَسُولَ اللهِ! قَالَ: «سُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمْدُ لِلهِ، وَلاَ اِللهَ إِلَّا اللهُ، وَاللهُ أَكْبَرُ». رَوَاهُ البَّرُمِدِينُ .

219: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم جنّت کے باغات کیا ہیں؟ آپ نے تم جنّت کے باغات کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا ، مبحدیں ہیں۔ عرض کیا گیا اللہ کے رسول! مبانا پینا کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ، شبحان اللہ وَالْحَدُو لِللهُ وَلَا اِللهُ اِللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

وضاحت: یہ حدیث ضعیف اور منکر ہے' اس کی سند میں حمید کمی راوی مجبول ہے (میزان الاعتدال جلدا صغه ۱۸۲ مکلوة علامه البانی جلدا صغه ۲۲۷)

٧٣٠ ـ (٤٢) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ اَتَى الْمَسْجِدَ لِشَيْءٍ، فَهُوَ حَظُهُ» . رَوَاهُ اَبُـُودَاؤُدَ.

دسے: ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص مسجد میں جس کام کے لئے آیا وہی اس کا حصہ ہے (ابوداؤد)

وضاحت: مبدین آنے کے لئے نیت کی محت ضروری ہے کینوی مقاصد کی نیت نہ کی جائے بلکہ نماز اعتکاف حصولِ علم اور دیگر نیک کاموں کی نیت کی جائے (واللہ اعلم)

٧٣١ ـ (٤٣) وَعَنْ فَاطِمَةُ بِنْتِ الْحُسَنِنِ، عَنْ جَدَّتِهَا فَاطِمَةُ الْكُبُوٰى، رَضِى اللهُ عَنْهُمْ، قَالَتُ: كَانَ النَّبِيُّ بِيَنِهُ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ صَلَىٰ عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ، وقَالَ: «رَبِّ اغْفُرُ لِىٰ ذُنْوِيْى، وَافْتَحْ لِى اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ» وَإِذَا خَرَج صَلَىٰ عَلَى مُحَمَّدٍ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: «رَبِّ اغْفُرُ لِىٰ ذُنُوبِى، وَافْتَحْ لِى اَبْوَابَ فَضْلِكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ . وَاحْمَدُ، وَابُنُ مَاجَهُ وَفِى اغْفِرُ لِى ذُنُوبِى، وَافْتَحْ لِى اَبْوَابَ فَضْلِكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ . وَاحْمَدُ، وَابُنُ مَاجَهُ وَفِى اغْفِرُ لِى ذُنُوبِى، وَافْتَحْ لِى اَبْوَابَ فَضْلِكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ . وَاحْمَدُ، وَابُنُ مَاجَهُ وَفِى رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ . وَالْمَدُهُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ : لَيْسَ اللهِ، وَالسَّلَامُ عَلَى رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ : لَيْسَ اللهِ، وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولُ اللهِ ، وَالسَّلَامُ عَلَى وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : لَيْسَ اللهَ مَا الْمُسْجِد، وَكُذَا إِذَا خَرَج، قَالَ : «بِسِم اللهِ ، وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولُ اللهِ ، بَدَلَ : هُمَا اللهُ مُمَا اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

الاے: فاطمہ بنتِ حسین اپنی دادی فاطمت الزہرا رضی اللہ عنما سے روایت بیان کرتی ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مجد میں داخل ہوتے تو محم ( صلی اللہ علیہ وسلم) پر درود و سلام کتے اور یہ کلمات کتے "اے میرے پروردگار! میرے گناہ معاف کر اور میرے لئے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے۔" اور جب مجد سے باہر نظت تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود و سلام سجیج اور یہ کلمات کتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے میرے رب! میرے گناہ معاف کر اور میرے لئے اپنے فضل کے دروازے کھول دے۔" (ترزی احمد ابن ماجه) احمد اور ابن ماجه کی روایت میں ہے کہ فاطمت الزہر آئے بیان کیا کہ جب مجد میں داخل ہوتے اور اس طرح جب مجد سے باہر نظتے تو محمد صلی اللہ علی رسول اللہ کے کلمات فرماتے۔ امام ترزی نے بیان کیا کہ اس حدیث کی سند مقبل نہیں ہے ، فاطمہ بنتِ محمین کی فاطمت الزہر آئے سے ملاقات خابت ترزی نے بیان کیا کہ اس حدیث کی سند مقبل نہیں ہے ، فاطمہ بنتِ محمین کی فاطمت الزہر آئے سے ملاقات خابت نہیں ہے۔

وضاحت: عدم اتصل کے ساتھ ساتھ اس مدیث کی سند میں لیث بن ابی سلیم راوی ضعیف اور مضطرب الحدیث ہے (ایطل و معرفهٔ الرجل جلدا صغه سلام التاریخ الکبیر جلدے صغه ۱۳۴۱ میزان الاعتدال جلد سامنی ۳۲۹ الکدیث ہے (ایطل و معرفهٔ الرجل جلدا صغه ۳۸۹ التاریخ الکبیر جلدے صغه ۱۳۴۱ میزان الاعتدال جلد سامنی

تقريب التنيب جلد مفيد ١٣٠٨ مفكوة علامه الباني جلدا مفيه ٢٢٨)

٧٣٢ – (٤٤) **وَعَنْ** عُمْرِو بْنِ شُعَيْب، عَنْ آبِيهِ، عُنْ جَدِّه، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ تَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِى الْمُسْجِدِ ، وَعُنِ الْبَيْعِ وَالْإِشْتِرَآءِ فِيْهِ، وَاَنْ يَتَحَلَّقَ النَّاسُ يَوْمَ الْجُمْعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ فِي الْمُسْجِدِ . رَوَاهُ آبُوُ دَاؤَد، وَالِتَرْمِذِيُّ .

2<sup>mr</sup> عُمرو بن شعیب ایخ والد سے وہ ایخ دادا عبداللہ بن عُمرو رضی اللہ عنما سے روایت بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مساجد میں اشعار کئے 'خرید و فروخت کرنے اور جمعہ کے روز نماز سے پہلے صلقہ بنانے سے منع فرمایا ہے (ابوداؤد' ترذی)

٧٣٣ - (٤٥) **وَعَنْ** أَبِى هُرْيُرَةَ رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ تَبِيْعُ اَوْيَبْتَاعٌ فِى الْمَسْجِدِ، فَقُولُوا: لَا اَرْبَحَ اللهُ تِجَارَتُكَ. وَإِذَا رَايْتُهُمْ مَنْ يَنْشُدُ فِيْهِ ضَآلَةً. فَقُولُوا: لَا رَدَّ اللهُ عَلَيْكَ». رَوَاهُ الِتَرْمِلِذِيْ. وَالدَّارَمِيْنَ

ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم اس مخص کو دیکھو جو مسجد میں خرید و فروخت کرتا ہے تو کمو اللہ تیری تجارت کو نفع بخش نہ بنائے اور جب تم اس مخص کو دیکھو جو مسجد میں گم شدہ چیز تلاش کرتا ہے تو کمو کہ اللہ اس کو تجھے پر نہ لوٹائے۔ جب تم اس مخص کو دیکھو جو مسجد میں گم شدہ چیز تلاش کرتا ہے تو کمو کہ اللہ اس کو تجھے پر نہ لوٹائے۔ جب تم اس مخص کو دیکھو جو مسجد میں گم شدہ چیز تلاش کرتا ہے تو کمو کہ اللہ اس کو تجھے پر نہ لوٹائے۔

٧٣٤ - (٤٦) وَعَنْ حَكِيْمِ بُنِ حَزَامٍ ، قُـالَ: نَهٰى رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ اَنْ يَسُنَقَـادَ فِى الْمُسْجِدِ . وَاَنْ يَّنْشَدَ فِي الْسُنَامِ، وَانْ تُقَامَ فِيهِ الْحُدُوْدُ . رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ فِي اسْنَنِمٍ، وَالْمُسْجِدِ . وَاَنْ يُنْشَدَ فِي السَّنَامِ، وَالْمُسْجِدِ . وَالْهُ اَبُوْ دَاؤَدَ فِي السَّنَامِ، وَصَاحِبُ (جَامِعِ الْأُصُولِ، فِيْهِ عَنْ حَكِيْمٍ.

٢٣٣٠ کيم بن حزام رمنی الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے مسجد ميں قصاص لينے ' اس ميں اشعار پرصنے اور حدود قائم كرنے سے منع فرمايا ہے ( سنن ابوداؤد) جامع الاصول ميں يه روايت حكيم بن حزام كى بجائے صرف حكيم كے الفاظ سے موى ہے۔

٧٣٥ - (٤٧) وفي «الْمُصَابِيْج» عَنْ جَابِرٍ. ٢٣٥ الْمُصَابِيْج» عَنْ جَابِرٍ. ٢٣٥ الله عنه سے روایت ہے۔

٧٣٦ - (٤٨) **وَعَنُ** مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةٍ، عَنْ آبِيْه، آنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهٰى عَنْ هَاتَيْنِ الشَّرَجَرَتَيْنِ - يَعْنى الْبُصَلَ وَالثَّوْمُ - وَقَالَ: «مَنْ آكَلَهُمَا فَلَا يَقْرَبُنَّ مَسُجِدَنَا» . وَقَالَ: «إِنْ

كُنْتُمْ لَا بُدُّ آكِلِيُهِمَا؛ فَأَمِيتُوْهُمَا طَبُخًّا». رَوَاهُ آبُو دَاؤُدَ.

2001: معاویہ بن قراہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دو بودوں بیاز اور لسن سے منع کیا ہے اور فرمایا ہے کہ جو محف ان کو تناول کرے وہ ہماری مسجد کے نزدیک نہ جائے نیز فرمایا اگر تم نے تناول ہی کرنا ہے تو پکا کر ان کی بدیو کو زائل کرد (ابوداؤد)

٧٣٧ - (٤٩) وَعَنْ آبِيْ سَعِيْدٍ رضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ اَلْاَرْضُ كُلُّهَا مُسْجِدٌ إِلاَّ الْمُقْبَرَة وَالْحَمَّامَ ﴾. رَوَاهُ آبُوُ دَاؤُدَ ، وَالتِّرْمِذِيُّ ، وَالدَّارَمِيُّ .

2012: ابوسعید رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا ، قرمایا ، قبرستان اور عسل خانه کے علاوہ تمام زمین مسجد ہے (ابوداؤد ، ترفدی)

٧٣٨ - (٥٠) وَعَنِ ابْنِ عِمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يُصَلِّى فِي

سُبُغَةِ مَوَاطِنُ: فِي الْمَزْبَلَةِ، وَالْمَجْزُرَةِ ، وَالْمَقْبَرَةِ ، وَقَارِعَةِ الطَّرِيُقِ ، وَفِى الْخَمَّامِ ، وَفِى الْخَمَّامِ ، وَفِى الْخَمَّامِ ، وَفِى طَهْرِ بَيْتِ اللهِ. رواه الترمذي، وابن ماجه.

۲۳۸: ابن عمر رضی اللہ عنماے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات جگوں میں نماز اوا کرنے سے منع فرایا ہے۔ غلاظت کی جگہیں' جانوروں کا نمزی خلنہ' قبرستان' گزرگاہ' عسل خانہ' اونوں کے باندھنے کی جگہ اور بیٹ اللہ کی چست (ترندی' ابن ماجہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں زید بن مجیر راوی مانظ کے لحاظ سے متعلم نیہ ہے' اس کئے مدیث ضعیف ہے (مفکوٰۃ البانی جلد اصفحہ ۲۲۹)

٧٣٩ ـ (٥١) **وَعَنُ** اَبِى هُرْيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ بِيجَةَ: «صَلَّوا فِى مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَلَا تُصَلُّوا فِى اَعْطَانِ الْإِبِلِ». رَوَاهُ الِنَّرْمِذِيَّ

۱۳۹۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' کریوں کے باڑے میں نماز ادا کرو' اونوں کے باڑے میں نماز ادا نہ کرد (ترندی)

٧٤٠ ـ (٥٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَّضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زَّائِرَاتِ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ زَّائِرَاتِ الْقَبُنُورِ ، وَالْهُ اَبُنُو دَاؤُدَ، وَالتِّرُمِلِدَى ، وَالْقَبُنُورِ ، وَالْمَتَّائِنَ وَالنَّسَائِنَ .

مهد: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے ان

عورتوں پر لعنت کی ہے جو قبروں کی زیارت کرتی ہیں اور ان لوگوں پر لعنت کی ہے جو قبروں پر مجدیں بناتے ہیں اور چراغ روشن کرتے ہیں ( ابوداؤر 'ترزی' نسائی)

وضاحت مردول کے لئے قبرول کی زیارت کا تھم ہے لیکن عورتوں کو منع کیا گیا ہے اس لئے کہ ان ہیں مبر کا مادہ کم ہوتا ہے وہ جُزع فُزع کا اظمار زیادہ کرتی ہیں۔ اس کے علاوہ قبرول پر چراغ اور آگر بتی وغیرہ جلانا جائز نہیں ' اس طرح قبرول پر پھولوں کی چادریں اور غلاف وغیرہ چڑھانا بھی جائز نہیں۔ یہ سب پچھ توہم پرستی اور بت نہیں ' اس طرح قبرول پر پھولوں کی چادریں اور غلاف وغیرہ چڑھانا بھی جائز نہیں میں اس ضم کے افعال کی مثل نہیں ملتی ۔ پرستی ہے۔ اس لئے اس سے باز رہنا ضروری ہے۔ خیر القرون میں اس ضم کے افعال کی مثل نہیں ملتی ۔ (واللہ اعلم)

٧٤١ - (٩٣) وَعَنْ آبِنَ أَمَامَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ حِبْراً مِّنَ الْيَهُوهِ سَالَ النَّبِيَ بَا الْمَالُةُ وَقَالَ: «اَشْكُتُ حَتَّى يَجِيْءَ جِبْرِيلُ»، فَسَكَتَ، النَّبِيَ بَا الْمَسْؤُولُ عَنْهَا بِاعْلَمَ مِن السَّائِلِ، وَلَيِنَ اسْالُ وَحَاءَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَسَالَ فَقَالَ: مَا الْمَسْؤُولُ عَنْهَا بِاعْلَمَ مِن السَّائِلِ، وَلَيِنَ اسْالُ وَجَاءَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَسَالُ فَقَالَ: مَا الْمَسُؤُولُ عَنْهَا بِاعْلَمَ مِن السَّائِلِ، وَلَيِنَ اسْالُ وَجَاءَ جَبْرِيلُ وَتَعَالَى . ثُمَّ قَالَ جِبْرِيلُ: يَامُحَمَّدًا إِنْ وَنَوْتُ مِنَ اللهِ دُنُوا مَا دَنُوتُ مِنْ اللهِ وَلَي اللهُ وَلَي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَلَي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَكَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

الاے: ابو اُمامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک یمودی عالم نے نی ملی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ (زمین کی) کوئی جگہ بمتر ہے؟ آپ اس سے خاموش رہے اور فرمایا' خاموش رہ یہاں تک کہ جرائیل آئے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے جواب دیا کہ اس مسلم کے جرائیل آئے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے جواب دیا کہ اس مسلم کے بارے میں جس سے دریافت کیا گیا ہے وہ سوال کرنے والے سے زیادہ علم نہیں رکھا البتہ میں اپنے پروردگار ہے دریافت کرتا ہوں۔ بعد ازاں جرائیل نے آپ کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا' اے محما میں اللہ سے انا قریب ہوا کہ میں بھی اس سے پہلے انا قریب نہ ہوا تھا۔ آپ نے دریافت کیا اے جرائیل! تو کتنا قریب تھا؟ جرائیل نے جواب دیا' میرے اور اللہ کے درمیان نور کے ستر بزار پردے تھے۔ رب تعالی نے فرمایا ہے کہ (زمین جرائیل نے جواب دیا' میرے اور اللہ کے درمیان نور کے ستر بزار پردے تھے۔ رب تعالی نے فرمایا ہے کہ (زمین کی) برترین جگہ بازار ہیں اور بہترین جگہ مجدیں ہیں۔ اس مدیث کو .... نے بیان کیا۔

وضاحت " تخریج میں خال جگہ ہے۔ صاحبِ مرعات نے ذکر کیا ہے کہ یہ حدیث " صحیح ابنِ حبان" میں ہے اور امام منذری کی "الترغیب" میں مختصرا اُندکور ہے۔ حدیث کا یہ حصد صحیح ہے کہ زمین کی برترین جگہ مجدیں ہیں اور بدترین جگہیں بازار ہیں جب کہ ستر ہزار پردوں کا ذکر کمی صحیح حدیث میں نہیں ہے۔ (مرعات جلد۲ صفحہ ۱۸۷)

### الفَصْلُ النَّالِثُ

٧٤٢ - (٥٤) عَنْ أَبِى هُرْيُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ جَاءَ مَسْجِدِى هٰذَا لَمْ يَأْتِ اللَّا لِخَيْرٍ يَّتَعَلَّمُهُ أَوْ يُعَلِّمُهُ ؛ فَهُوَ بِمِنْزِلَةِ الْمُجَاهِدِ فِى سَبِيلِ اللهِ . وَمَنْ جَاءَ لِغَيْرِ ذَٰلِكَ ؛ فَهُو بَمِنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْظُرُ اللَّى مَتَاعِ غَيْرِهِ » . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَة ، وَالْبَيْهَقِى اللهِ عَيْرِهِ » . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَة ، وَالْبَيْهَقِى اللهِ عَنْ اللَّهُ الرَّجُلِ يَنْظُرُ اللَّى مَتَاعِ غَيْرِهِ » . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَة ، وَالْبَيْهَقِي اللهِ عَلْمَ اللَّهُ اللَّهُ مَانِ » .

### تيىرى فصل

۱۹۲۲: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ فرما رہے تھے کہ جو مخص میری اس معجد میں آیا اور اس کا مقصد علم کا حصول اور (آمے) تعلیم دیتا ہے تو وہ اس مخص کے مرتبہ میں ہے جو اللہ کے راستہ میں جماد کرنے والا ہے اور جو مخص اس کے علاوہ (کمی دو سرے کام کے لئے) آیا وہ اس انسان کے مقام پر ہے جو دو سرے کے سامان پر نظر رکھتا ہے۔

(اين ماجه مبيعق شعب الايمان)

٧٤٣ ـ (٥٥) **وَعَنِ** الْحَسَنِ مُرْسَلًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَأْتِنْ عَلَى النَّاسِ زَمَانُ يَّكُونُ حَدِيْثُهُمْ فِى مَسَاجِدِهِمْ فِى آمْرِ دُنْيَاهُمْ. فَلَا تُحَالِسُوْهُمْ؛ فَلَيْسَ لِلهِ فِيْهِمْ حَاجَةً ﴾. رَوَاهُ الْبَيُهَقِيُّ فِى «شُعَبِ الْإِيْمَانِ»

اللہ ملی اللہ علیہ وسل روایت ہے انہوں نے بیان کیا رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کو گوں پر ایسا دور آئے گاکہ وہ مجدول میں دنیا کی باتیں کریں سے تم ہر گز ان کے ساتھ مجلس افتیار نہ کرنا۔ اللہ کو ان کی کوئی مفرورت نہیں ہے (بہع شعبِ الایمان)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں برایع ابوالخلیل راوی غایت درجہ ضعیف ہے (مرعات جلد ۲ مغی ۱۸۸)

٧٤٤ – ٧٤٥ وَهُو السَّائِبِ بُنِ يَزِيْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ نَائِماً فِي الْمُسْجِدِ، فَحَصَبَنِي رَجُلُ، فَنَظَرُتُ، فَإِذَا هُو عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ. فَقَالَ: إِذْهَبُ فَأَتِنِي الْمُسْجِدِ، فَحَسَبَنِي رَجُلُ، فَنَظَرُتُ، فَإِذَا هُو عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ. فَقَالَ: إِذْهَبُ فَأَتِنِي بِهُذَيْنِ . فَجُنْتُهُ بِهِمَا. فَقَالَ: مِمَّنُ انْتُمَا - آوُ مِنْ اَيْنَ اَنْتُمَا - ؟ قَالًا: مِنْ اَهْلِ الطَّآئِفِ. بَهُذَيْنِ . فَجُنْتُهُ الْوَجُعْتُكُمَا ؛ تَرْفَعَانِ اَصُواتَكُمَا فِي مَسْجِدٍ رَسُولِ اللهِ يَظِيَّةً؟! . وَوَاهُ اللهُ خَارِيُّ .

١٥٠٠: سائب بن يزيد رضى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه ميس مسجد ميس سويا ہوا تھا مجھے ايك

مخص نے ککر مارا۔ میں نے دیکھا تو وہ محمر بن خطاب رمنی اللہ عنہ تھے۔ انہوں نے دریافت کیا کہ تم کس قبیلہ یا کس شرے ہو؟ انہوں نے جواب دیا' طائف (شر) والوں سے ہیں۔ انہوں نے کما' آگر تم مدینہ کے باشندے ہوتے تو میں شہیں سزا دیتا تم مسجر رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) میں اپنی آوازیں بلند کر رہے ہو (بخاری)

٧٤٥ ـ (٥٧) وَعَنْ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَنَى عُمَرَ رَحْبَةً فِى نَاجَيةِ الْمُسَجِدِ تُسَمَّى الْبُطَيْحَآءٌ، وَقَالَ: مَنْ كَانَ يُرِيْدُ أَنْ تَلْغُطَ ، أَوْ يُنْشِدَ شِعْراً، أَوْ يَرْفَعَ صَوْتَهُ؛ فَلْيَخُرُجُ إلى هٰذِهِ الرَّحْبَةِ. رَوَاهُ فِي الْمُؤطّل.

۵۳۵: مالک رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے مجد کے پہلو میں چبوترہ بنایا جس کا نام " مطیحاء" تھا اور فرمایا 'جو مخص شورو شغب ڈالنا چاہتا ہے یا شعرو شاعری کا ارادہ رکھتا ہے یا آواز بلند کرناچاہتا ہے وہ اس چبوترے پر چلا جائے (موطا)

٧٤٦ – ٧٤٦ فَعَنْ أَنُس رِضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ ﷺ نُخَامَةً فِي الْقِبْلَةِ، فَشَقَّ ذَٰلِكَ عَلَيْهِ مَعَتَّى رُئِيَ فِي وَجُهِهِ. فَقَامَ فَحَكَّهُ بِيدِهِ، فَقَالَ: «إِنَّ اَحَدَكُمُ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا يُنَاجِيُ رَبَّهُ، وَإِنَّ رَبَّهُ بَيْنَهُ وَبُيْنَ الْقِبُلَةِ؛ فَلَا يُبُرُقَنَّ اَحَدُكُمْ قِبُلَ قِبْلَتِهِ، وَلٰكِنُ عَنْ يَسَارِهِ، فَإِنَّمَا يُنَاجِيُ رَبَّهُ، وَإِنَّ رَبَّهُ بَيْنَهُ وَبُيْنَ الْقِبُلَةِ؛ فَلَا يُبُرُقَنَّ اَحَدُكُمْ قِبُلَ قِبْلَتِهِ، وَلٰكِنُ عَنْ يَسَارِهِ، وَإِنَّ مَنْ اللهِ بَعْضَ مَ الْعَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

۱۳۱۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ کی جانب ناک کا فضلہ ویکھا۔ آپ کو اس سے تکلیف ہوئی یہاں تک کہ اس کا اثر آپ کے چرے پر نمایاں تھا۔ چنانچہ آپ افضے اور آپ نے اپنے ہاتھ کے ساتھ اس کو کھرچ ڈالا اور فرمایا' تم میں سے کوئی محفص جب نماز میں کھڑا ہوتا ہے تو وہ اپنے رب سے سرگوشی کرتا ہے اور اس کا رب اس کے اور قبلہ کے درمیان ہوتا ہے ہی تم میں سے کوئی محفص قبلہ کی جانب نہ تھوکے البتہ بائیں جانب یا پاؤں کے ینچ تھوکے پھر آپ نے اپنی چادر کو پکڑا اس میں تھوکا اور اس کو مل دیا اور فرمایا اس طرح کرے (بخاری)

٧٤٧ ـ (٥٩) وَعَنِ السَّآئِبِ بْنِ خَلَّادٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، - وَهُو رَجُلُ مِنْ آصْحَابِ النَّبِيِّ \_ ، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا أُمَّ قُومًا ، فَبَصَقَ فِى الْقِبْلَةِ ، وَرَسُولُ اللهِ عَلِيْ يَنْظُرُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ لِفُومِهِ حِيْنَ فَرَغَ: ﴿ لَا يُصَلِّىٰ لَكُمْ » . فَارَادَ بَعْدَ ذَٰلِكَ اَنْ يَصُلِّىٰ لَهُمْ ، فَمَنعُوهُ ، فَا خَبَرُوهُ اللهِ عَلَيْ لِقُومِهِ حِيْنَ فَرَغَ: ﴿ لَا يُصَلِّىٰ لَكُمْ » . فَارَادَ بَعْدَ ذَٰلِكَ اَنْ يَصُلِّىٰ لَهُمْ ، فَمَنعُوهُ ، فَا خَبَرُوهُ بَقُولِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ ، فَقَالَ: ﴿ إِنَّكَ قَدْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

2002: سائب بن خلاقہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں انہوں نے بیان کیا کہ ایک فخص کی قوم کا اہم بنا۔ اس نے قبلہ کی جانب تھوک بھینکی جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دیکھ رہے تھے۔ جب وہ نماز سے فارغ ہوا تو آپ نے لوگوں سے فرمایا یہ فخص تمہاری نماز کی اہمت نہ کرائے۔ اس واقعہ کے بعد اس مخفص نے ان کی اہمت کرانے کا اروہ کیا۔ لوگوں نے اس کو منع کیا اور اسے رسول اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ مسلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ مسلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ سے نے (اس کی) تقمدین کی (سائب بن ظلاد کہتے ہیں) اور میرا خیال ہے کہ آپ نے فرمایا تو نے اللہ اور اس کے رسول کو افتات پنچائی ہے (ابوداؤد)

٧٤٨ - (٦٠) وَعَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبُلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: احْتَبَسَ عَنَّا رَسُولُ اللهِ ﷺ ذَاتَ غَذَاةٍ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ، خَتَى كِذُنَا نَتَرَأَىءَ عَيْنَ الشَّمْسِ ، فَخَرَجَ سَرِيُعا، فَثُوِّبُ بِالصَّلَاةِ ، فَصَلَّىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِهِ . فَلَمَّا سَلَّمَ دَعَا بِصَوْبِهِ ، فَقَالَ لَنَا: وعَلَى مَصَافِكُمْ كَمَا أَنْتُمْ، ثُمَّ أَنْفَتَلَ اللِّنَا ، ثُمَّ قَالَ: وأَمَّا إِنِّي سَأْحَدِّثُكُمْ مَا حَبَسَنِي عُنْكُمْ الْغَدَاةُ: إِنِّى قُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ، فَتَوَضَّأُتْ وَصَلَّيْتُ مَّا قُدِّرَ لِيْ، فَنَعَسْتُ فِي صَلاَتِي حَتَّى اَسْتَثْقَلْتُ، فَاذَا ٓ اَنَا بِرَبِّيٰ تَبَارُكَ وَتَعَالَىٰ فِئَ آحْسَنِ صُوْرَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ ! قُلْتُ: لَبَّيْكُ رُبِّ! . قَالَ: فِيهُم يَخْتَصِمُ الْمَلَا الْأَعْلَى ؟ قُلْتُ : لَا آدْرِي قَالَهَا ثُلِاثاً » . قَالَ: «فَرَأَيْتُهُ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَتِفَيَّ حَتَّى وَجَدُتُ بَرُدَ آنَامِلِهِ بَيْنَ ثَدْيَتَي ، فَتَجَلَّى لِيْ كُلَّ شُيءٍ وَعُرَفْتُ. فَقَالَ: يَا مُحَمَّدٌ! قُلُتُ: لَبَّيْكَ رَبِّ! قَالَ فِيهُم يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلُتُ: فِي الْكَفَّارَاتِ. قَالَ: وَمَا هُنَّ؟ قِلْتُ: مَشْى الْأَقْدَامِ اللَّي الْجَمَاعَاتِ، وَالْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِيدِ بَعْدَ الصَّلُواتِ، وَالسِّبَاغُ الْوُضُوءِ حِيْنَ الْكَرِيْهَاتِ. قَالَ: ثُمَّ فِيْمَ؟ قُلْتُ: فِي الدَّرَجَاتِ. قَـالَ: وَمَا هُبُّ؟ قُلْتُ: إِطْعَامُ الطَّعَامِ، وَلِينُ الْكَلَامِ، وَالصَّلَاةُ وَالنَّاسُ نِيَامٌ. ثُمَّ قَالَ: سَلَ، قُل: اللَّهُمَّ إنِّيْ أَشَّالُكَ فِعُلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرُكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبُّ الْمَسَاكِيْنِ وَأَنُ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا اَرَدْتُ فِتْنَةً فِي قُوْمٍ فَتَوَقَّنِي غَيْرُ مَفْتُونٍ، وَإَسْالُكِ حُبَّكَ وَحُبٍّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبُّ عَمَّل يُّفَرِّبُنِيِّ إِلَىٰ حُبِّكَ». فَقَالَ رَسُنُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّهَا حَقٌّ فِادْرُسُوهَا ثُمَّ تُعَلِّمُوهَا». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْتِرْمِذِيُّ، وَقُالَ: هٰذَا حَدِيثُ حَسَنُ الْمُحِيْحُ، وَسَأَلُتُ مُحَمَّدَ بُن اِسْمَاعِيلَ عَن هٰذَا الْحَدِيْثِ. فَقَالَ: هٰذَا الْحَدِيْثُ صَحِيْحُ

۸۳۸: معاذین بخبل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے صبح کی نماز کی امامت کرانے میں بہت دیر کر دی۔ قریب تھا کہ ہم سورج کی نکیہ دیکھ پاتے چنانچہ آپ تیزی کے ساتھ نماز کی امامت کی گئے۔ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے تخفیف کے ساتھ نماز کی امامت تیزی کے ساتھ نماز کی امامت

کرائی۔ سلام پھیرنے کے بعد آپ نے باآواز بلند فرمایا' تم اس حالت میں اپنی اپنی مفول پر رہو بعد ازال آپ ماری جانب متوجه موے اور فرمایا ، خردار! میں حمس بتانا چاہتا موں کہ آج منع مجمعے کوئی رکاوٹ پیش آئی۔ میں رات اُٹھا وضو کیا اور جس قدر میرے لئے مقدر میں تھا میں نے نوافل ادا کے لیکن نماز میں مجھ پر او کھ نے حملہ كرديا عن اس سے بوجمل مو كيا تو ميں نے اپنے بروردگار كو ديكما الله باك بهت خوبصورت شكل ميں تھے۔ الله نے فرمایا' اے محما میں نے جواب دیا' اے پروردگارا میں حاضر ہوں۔ اللہ تعالی نے دریافت کیا' مقرب فرشتے کس بات میں جھر رہے ہیں؟ میں نے جواب دیا' میں نہیں جانا۔ الله تعالی نے تین بار دریافت کیا ( اور میں نے بھی تین بار عدم علم کا اعتراف کیا) آپ فرماتے ہیں میں نے معلوم کیا کہ اللہ نے میرے کندموں کے درمیان اپنا ہاتھ رکھا یہاں تک کہ میں نے اپنے سینے میں اٹھیوں کی معندک محسوس کی پس ہر چیز میرے سامنے ظاہر ہو مئی اور مجھے معرفت حاصل ہو گئ۔ اللہ تعالی نے فرمایا' اے محمد! میں نے جواب دیا' اے پروردگار میں حاضر ہوں اللہ تعالی نے وریافت کیا۔ مقرب فرشتے کس بات پر جھڑا کر رہے ہیں؟ میں نے جواب ویا کقارات میں۔ اللہ تعالیٰ نے استفسار كيا و كيا بي؟ مِن نے عرض كيا باجماعت نماز اداكرنے كے لئے بيدل چل كر جانا اور نماز يزھنے كے بعد مجدوں میں بیٹھنا اور مُشقّت کے او قات میں مبالغہ سے وضو کرنا پھر اللہ تعالی نے فرمایا پھر کس بات پر میں نے جواب دیا۔ درجات میں۔ اللہ تعالی نے استفسار کیا۔ وہ کیا ہیں؟ میں نے عرض کیا' کھانا کھلانا' استہ مختلکو کرنا اور (جب) لوگ سو رہے ہوں تو نفل نماز اوا کرنا۔ اللہ تعالی نے فرمایا، آپ سوال کریں۔ میں نے وعاکی "اے اللہ! میں تجھ سے نیک اعمال (کرنے) اور برے کاموں سے باز رہے اور مکینوں کے ساتھ مجت کرنے کی توفیق طلب كرتا مول نيزيد كه تو ميرى مغفرت فرما اور مجھ پر رحمت نازل فرما اور جب تو كسى قوم كو فتنه ميس جلا كرنے كا اراده كرے تو مجھے بغير كسى فتنہ ميں جتلا كرنے كے فوت كر لينا اور ميں تجھ سے تيرى اور اس كى محبت كا طلب كار موں جو تھے سے محبت کرتا ہے اور ایسے عمل کی محبت کا سوال کرتا ہوں جو مجھے تیری محبت کے قریب کر دے۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، یہ (خواب) حق ہے اسے محفوظ کراو ، پھر اسے دو سروں کو سکھاؤ (احمد ، ترفری) الم ترفی نے کما ہے کہ یہ حدیث حن صحح ہے۔ (الم ترفی کتے ہیں) میں نے الم بخاری سے اس حدیث کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے اس مدیث کو صحیح کما۔ اللہ تعالی نے جس علم و معرفت کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ظاہر کرنا جایا وہ کر دیا۔

وضاحت: اس مدیث میں ذکور ہے آپ نے فرایا میرے سامنے ہر چیز ظاہر ہوگئ۔ اس سے یہ نتیجہ افذ کرنا کہ آپ کو مُنا کُنُون میر چیز کا علم تھا ورست نہیں۔ اس لئے کہ لفظ "کُنُل" عبی زبان میں ہیشہ استفراق کے لئے نہیں ہو تا شلا آیتِ مبارکہ "کُل فَفْیس ذَائِقَهُ الْمَوْتِ" میں اللہ بھی نفس ہے تو کیا اس پر موت طاری ہوگی؟ ہر کز نہیں۔اختمار کے پیش نظر مزید مثالیں ذکر نہیں کی کئیں (واللہ اعلم)

٧٤٩ ـ (٦١) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهُ يَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمَا، وَسُلُطَانِهِ الْقَدِيْمِ، اللهُ يَنْهُمُ الْكَرِيْمِ، وَسُلُطَانِهِ الْقَدِيْمِ،

مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ». قَالَ: «فَإِذَا قَالَ ذَٰلِكَ، قَالَ الشَّيْطَانُ: خُفِظَ مِنِّىٰ سَآئِرَ الْيَوْمِ». رَوَاهُ أَبُو دَارُدَ

972: عبدالله بن عُمرو بن عاص رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب معجد میں داخل ہوتے تو یہ کلمات کما کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "میں الله کے ساتھ جو عظمتوں والا ہے اور اس کی قدرت کے ساتھ جو غالب ہے "شیطان مردوو سے پناہ طلب اور اس کی قدرت کے ساتھ جو غالب ہے "شیطان مردوو سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی یہ کلمات کمتا ہے تو شیطان کمتا ہے کہ یہ محفوظ رہا (ابوداؤد)

٧٥٠ - (٦٢) وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْمُ: «اَللّٰهُمَّ لَا تَجُعَلْ قَبْرِي وَثْنَا يَعْبُدُ، اشْتَدَّ غَضَبَ اللهِ عَلَى قَوْمٍ اتَّخَذُوا قُبُورَ انْبِيَآئِهِمْ مَسَاجِدَ». رَوَاهُ مَالِكُ مُرْسَلًا

۵۵۰ عطاء بن بیار رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا الله علیه وسلم نے فرمایا الله! میری قبر کو بت (کدہ) نه بتانا که اس کی عبادت شروع ہو جائے۔ الله کی ایسے لوگوں پر شدید ناراضگی ہے جنہوں نے اپنے پیفیمروں کی قبروں کو مسجد بتایا ( مالک ہے مرسل روایت ہے)

وضاحت: یہ مدیث موصول میچ ہے، تفعیل کے لئے ریکس۔ (تَحُذِیْرُ السَّاجِدُ عَنْ اِتِّخَاذِ الْقُبُورِ الْعَسَاجِدُ (قرول پر مجدیں اور اسلام) بالف علاقہ نامر الدین البانی صفحہ ۱۵ /۸)

٧٥١ - (٦٣) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبِلْ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: «كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْ يَسْتَحِبُ الصَّلَاةِ فِي الْمِيطَانِ» . قَالَ بَعْضُ رُوَاتِه - يَعْنِي الْبَسَاتِيْنَ - : رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ لا نَعْرِفْهُ الاَّ مِنْ حَدِيْثِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَرِ، [وَالْحَسَنِ بْنِ أَبِي جَعْفَر] عَدْ ضَعَفَهُ يَحْدِي بْنُ سُعِيْدِ وَغَيْرُهُ .

ادم الله علیہ وسلم باغات میں نماز الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم باغات میں نماز اواکرنے کو مستحب جانتے تھے۔ حدیث کے بعض راویوں نے اس کا ترجمہ "بہاتین" یعنی باغات کیا ہے (ترزی) الم ترزی نے بیان کیا ہے یہ حدیث غریب ہے ،ہم اس حدیث کو مرف حسن بن ابی الجعفر سے پہچانتے ہیں اور یکی بن سعید اور دیگر ائمہ نے اس کو ضعیف قرار دیا ہے۔

٧٥٢ - (٦٤) **وَعَنُ** اَنَيِس بُنِ مَالِكِ رضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِى يَنْتِهِ بِصَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِى الرَّجُلِ فِى يَنْتِهِ بِصَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِى الرَّجُلِ فِى يَنْتِهِ بِصَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِى

الْمَسْجِدِ الَّذِي يُجَمَّعُ فِيْهِ بِخَمْسِمِاتَةِ صَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى بِخَمْسِيْنَ الْفَ صَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بِمِاتَةِ الْفَ صَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بِمِاتَةِ الْفُ صَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بِمِاتَةِ الْفُ صَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بِمِاتَةِ الْفُ صَلَاةٍ». رَوَاهُ ابْنُ مُاجَة ...

المان الله رمن الله رمن الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا الله علیه وسلم نے فرایا کی محص کا گھر میں نماز اوا کرنے کا ثواب ایک نماز کے برابر ہے اور قبائل کی مسجد میں نماز اوا کرنا پہنی نمازوں کے برابر ہے اور جس مسجد میں جمعہ اوا ہو تا ہے اس میں نماز اوا کرنا پانچ سو نماز کے برابر ہے اور مسجد الله میں نماز اوا کرنے کا ثواب پچاس ہزار نماز کے برابر اور میری مسجد میں نماز اوا کرنے کا ثواب پچاس ہزار نماز کے برابر اور میری مسجد میں نماز اوا کرنے کا ثواب پچاس ہزار نماز کے برابر اور میری مسجد حرام میں ایک نماز اوا کرنے کا ثواب بیاس ہزار نماز کے برابر ہے (ابن اجد)

وضاحت اس مدیث کی سند میں رزیق ابو عبداللہ الهانی راوی مختلف فیہ ہے۔ اس سے روایت کرنے والا ابوا لحطاب دمشقی راوی مجمول ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۸سم مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۳۳)

٧٥٣ ـ (٦٥) وَعَنْ آبِى ذَرِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَارَسُولُ اللهِ! أَيُّ مُسْجِدٍ وُضِعَ فِي الْأَرْضِ آوَّلَ؟ قَالَ: هُمَّ الْمُسْجِدُ اللهُ الله

حدد ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! زمین پر پہلی مجد کوئی ہے؟ آپ نے فرمایا مجد حرام۔ میں نے عرض کیا کیر کون ی ؟ فرمایا مجد اقصی۔ میں نے عرض کیا کیر کون ی ؟ فرمایا مجد اقصی۔ میں نے عرض کیا ان دونوں میں کتنے (سال) کا فاصلہ ہے۔ آپ نے فرمایا کیا ان دونوں میں کتنے (سال) کا فاصلہ ہے۔ آپ نے فرمایا کیا درخاری مسلم) تمارے لیع مجد ہے جمال نماز کا وقت آجائے نماز اوا کر لیا کد (بخاری مسلم)

وضاحت اسرائیلی روایات کے مطابق آدم علیہ السلام ہی ذکورہ دونوں مسجدوں کے مؤسس اور بانی ہیں اور ان میں اور ان می اور ان میں اس کے بعد ابراہیم ان دونوں کی تغییر میں جالیس سال کا فاصلہ ہے جبکہ کتاب و ستت میں اس کی کوئی دلیل نہیں۔ اس کے بعد ابراہیم علیہ السلام نے مسجدِ حام کی عمارت کی تجدید کی۔ بعض علیہ السلام نے مسجدِ اقصی کی عمارت کی تجدید کی۔ بعض مؤرضین کے مطابق مسجدِ اقصی کی تغییر بعقوب علیہ السلام نے کی (مرعات شرح مشکوۃ جلد ۲ مسخد ۲۰۰۰)

# (۸) بسابُ السَّنْدِ (ستركودُهانينا)

### ٱلْفَصْلُ ٱلْأُوَّلُ

٧٥٤ - (١) عَنْ عُمْرُ بْنِ أَبِى سَلَمَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يُصَلِّىٰ فِى ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُشْتَمِلاً بِهِ ، فِى بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةً ، وَاضِعاً طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ . مُتَّفَقَّ

### پہلی فصل

۲۵۹۳: عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آئم سَلَم، رضی اللہ عنہ کے گریں ایک کپڑے میں نماز اوا کرتے دیکھا۔ آپ نے اس کو لپیٹ رکھا تھا اور اس کے دونوں پلوں کو اپنے دونوں کندھوں پر ڈالا ہوا تھا (بخاری مسلم)

٧٥٥ - (٢) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا يُصَلِّينَ اللهُ عَنْهُ مِنْهُ شِيئَ ﴾. مُمَتَّفَقُ عَلَيْهِ.

200: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی فخص ایک کپڑے میں نماز اوا نہ کرے کہ اس کے کندھوں پر کپڑا نہ ہو (بخاری، مسلم)

٧٥٦ - (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، فَلْيُخَالِفُ بَيْنَ طَرَفَيْهِ» . رُواهُ الْبُخَارِيُّ .

٧٥٧ - (٤) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي خَمِيْضَةٍ اللهَ اللهُ اللهُ عَنْهَا، قَالَ: وَاذْهَبُوا بِخَمِيْصَتِى هٰذِهِ اللَّى أَبِي اللهَ الْهَا الْعَرَفَ، قَالَ: وَاذْهَبُوا بِخَمِيْصَتِى هٰذِهِ اللَّى أَبِي

جُهُم ، وَاٰتُونِيْ بِأَنْبِجَانِيَّةِ اَبِى جَهْمٍ ؛ فَاِنَّهَا اَلْهَتَنِىٰ آنِفاً عَنْ صَلَاتِىٰ » مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَفِى رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ ، قَالَ: «كُنْتُ اَنْظُرُ اِلَى عَلَمِهَا وَانَا فِى الصَّلَاةِ ، فَأَخَافُ اَنُ يْفُتِنْنِىُ » .

ے 20: عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیاہ دھاری وار چادر میں نماز اوا کی۔ آپ نے اس کی دھاریوں کی جانب آیک نظر دیکھا تو جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا میری دھاری دار چادر ابوجم کی حادہ چادر مجھے لا دو اس لئے کہ اس نے مجھے ابھی ابھی نماز سے غافل کیا ہے (بخاری مسلم) اور بخاری کی روایت میں ہے کہ میں نماز میں اس کی دھاریاں دیکھتا رہا میں خوفزدہ ہو گیا کہ کہیں فتنہ میں نہ جتلا ہو جاؤں۔

وضاحت: نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ابو بحم نے ایک دھاری دار چادر بطور ہدیہ ارسال کی تھی لیکن جب چادر آپ کے ذیب تن کرنے سے آپ کے خثوع پر اثر انداز ہوئی تو آپ نے اس کے ہدیہ کو واپس کر دیا اور اس سے دوسری چادر منگوائی تاکہ وہ محسوس نہ کرے کہ آپ نے میرا ہدیہ واپس کر دیا ہے۔ معلوم ہوا کہ ایسا لباس نہیں پہننا چاہئے جس سے خثوع و خضوع میں فرق آئے۔ اس طرح منقش جائے نماز استعال کرنے سے آگر نماز میں خثوع باقی نہیں رہتا تو اس کو بھی اٹھا دیا جائے۔ نمایت سادگی کے ساتھ بارگاہ اللی میں حاضر ہو کر نماز ادا کرنی چاہیے (واللہ اعلم)

٧٥٨ - (٥) وَعَنْ اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ قِرَامٌ لِعَآفِشَةَ سَتَرَتْ بِهِ جَانِبَ بُيْتِهَا، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ بَيْتِهِ: «أَمِيْطِى عَنَّا قِرَامَكِ هٰذَا، فَإِنَّهُ لَا يَزَالُ تَصَاوِيْرُهُ تَعُرِضُ لِى فِى صَلَاتِى ». رُوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۵۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عائشہ کے پاس ایک چادر تھی جس کے ساتھ انہوں نے اپنے گھر کی دیوار کی ایک طرف کو ڈھانپ رکھا تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا انبی اس چادر کو ہم سے دور کر دو اس لئے کہ پاس کے نقوش نماز میں میرے سامنے آتے رہتے ہیں (بخاری) وضاحت: اس چادر پر جاندار چیزوں کے نقوش نہیں تھے۔ اگر یہ نقوش جاندار چیزوں کے ہوتے تو آپ اس کو ہٹانے کے ساتھ ساتھ اسے ضائع کرنے کا بھی تھم دیتے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں تصاویر والی چادر کو دیکھا تو آپ گھر میں واخل نہ ہوئے جب تک کہ اس کو ختم نہیں کر دیا گیا ا

ہی کے سرمیں سویر موں پر معادر تھیں (مرعات شرح مفکلوۃ جلد ۲ صفحہ ۲۰۷) اس کئے کہ اس پر ذی روح کی تصاویر تھیں (مرعات شرح مفکلوۃ جلد ۲ صفحہ ۲۰۷۶)

٧٥٩ - (٦) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَهْدِى لِرَسُوْلِ اللهِ ﷺ فَرُّوْجُ

حَرِيْرٍ، فَلِبَسَهُ ثُمَّ صَلَّى فِيْهِ، ثُمَّ انْصَرَفَ فَنَزَعَهُ نَزُعًا شَدِيدًا كَالْكَارِهِ لَهُ، ثُمَّ قَالَ: ولا يَنْبُغِيْ هٰذَا لِلْمُتَقِيْنَ، . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

624: معبد بن عامر رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو ریشم کا کوث تخفہ کے طور پر دیا گیا۔ آپ نے اس کو زیب تن کیا۔ بعد ازاں آپ نے اس میں نماز اوا کی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے کوٹ زور سے آبارا گویا آپ نے اس کے پیننے کو اچھا نہیں جانا۔ پھر آپ نے فرایا' یہ لباس پر بیز گاروں کے لئے جائز نہیں ہے (بخاری' مسلم)

وضاحت ۔ یہ واقعہ ریٹم پننے کو حرام قرار دینے سے پہلے کا ہے' اس لئے آپ نے اس کو کروہ جانے ہوئے الار دیا۔ مردوں کے لئے ریٹم پننا جائز نہیں جب کہ عورتوں کے لئے جائز ہے (واللہ اعلم)

### الفَصْلُ الثَّانِي

٧٦٠ ـ (٧) عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوعِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـُالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَنِّى رَجُلُ آصِيْدُ؛ أَفَأْصُلِمْ فِى الْقَمِيْصِ الْوَاحِدِ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَأَزُرُرُهُ وَلَوْ بِشَوْكَةٍ» . رُواهُ أَبُوْ دَاؤُد، وَرُوى النَّسَـَآثِيُّ نَحُوهُ.

### دو سری فصل

٠١٠: سُنْم بن اكوع رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں میں نے عرض كیا اے الله كے رسول؟ میں شكار كرنے نكا بول الله عنه بيان كرتے ہيں ميں خار اور فرمايا البته میں شكار كرنے نكا بول كيا ميں ايك فيض ميں نماز اواكر سكا موں؟ آپ نے اثبات ميں جواب ويا اور فرمايا البته (كريبان كو) بنن لكاؤ اگرچه ٹانكا لكانا پڑے (ابوداؤد) اور امام نسائی نے اس كی مثل بيان كيا ہے۔

وضاحت ، جب صرف النيض بهننا ہو اور جادر نہ ہو تو كربان كھا چموڑنا درست نہيں۔ اس ليئے كہ سجده كريان كھا چموڑنا درست نہيں۔ اس ليئے كہ سجده كرتے وقت شرم كاه كے نظر آنے كا انديشہ ہے اس لئے بنن يا كوئى اور باندھنے والى چيز سے كربان كو بند كيا جائے آكہ بے بردگى نہ ہو (واللہ اعلم)

٧٦١ – (٨) وَعَنْ اَبِىٰ هُرُيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ ﴿ قَالَ : بَيْنَمَا رَجُلُ يُصَلِّى مُسْبِلُ اِزَارَهُ ، قَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مُسْبِلُ اِزَارَهُ ، قَالَ لَهُ اللهِ عَلَيْ : هَا رَسُولُ اللهِ ! مَا لَكَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَهُ مُسْبِلُ اِزَارَهُ ، وَإِنَّ اللهُ لَا يَقْبَلُ صَلَاةً رَجُلٍ مُسْبِلِ اِزَارَهُ ، وَإِنَّ اللهُ لَا يَقْبَلُ صَلَاةً رَجُلٍ مُسْبِلِ اِزَارَهُ » وَإِنَّ اللهُ لَا يَقْبَلُ صَلَاةً رَجُلٍ مُسْبِلِ اِزَارَهُ » وَإِنَّ اللهُ لَا يَقْبَلُ صَلَاةً رَجُلٍ مُسْبِلِ اِزَارَهُ » . رَوَاهُ أَبُدُو دَاوُدَ .

١٤١: ابو ہريره رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں ايك وفعه كا ذكر ہے كه ايك مخص نماز اداكر رہا تما جب كه ايك مخص نماز اداكر رہا تما جب كه اس كى چادر (مرة شرى سے) ينج تمى۔ رسول الله صلى الله عليه وسلم في اس سے فرمايا عجاد اور وضو

کود وہ کیا' اس نے وضو کیا اور واپس آیا۔ ایک مخص نے دریافت کیا' اے اللہ کے رسول! آپ نے اس کو وضو کرنے کا تھم کیوں دیا؟ آپ نے اس کی چادر (مقرِ شری وضو کرنے کا تھم کیوں دیا؟ آپ نے جواب دیا' وہ اس حالت میں نماز ادا کر رہا تھا جب کہ اس کی چادر (مقرِ شری سے نیچ سے) نیچ تھی اور اللہ تعالی ایسے مخص کی نماز قبول نہیں فرما آجس کی چادر (نماز ادا کرتے ہوئے) مختوں سے نیچ ہو (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند بین ابو جعفر راوی کا نام معلوم نمین اور یخی بن کیر راوی مجمول ہے۔ (میزان الاعتدال جلد الم صغه ۱۳۳۸ ملکوة علامه نامر الدین البانی جلد المغه ۱۳۳۸)

٧٦٢ \_ (٩) وَهَنْ عَآئِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا تُقْبَلُ صَلاَةً حَآئِفٍ ِ إِلَّا بِخِمَارٍ ﴿ رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدَ، وَالِتَّرْمِ فِرَى ۚ .

۳۷: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'بلغہ عورت کی نماز دویئے کے بغیر تبول نہیں ہوتی (ابوداؤد 'ترفری)

وضاحت عورت کے لئے نماز ادا کرتے ہوئے سر ڈھانیا ادر کردن چمیانا مروری ہے (داللہ اعلم)

٧٦٣ ـ (١٠) وَعَنُ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِى الله عَنْهَا، اَنَّهَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ: اَتُصَلِّى اللهُ عَنْهَا، اَنَّهَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ: اَتُصَلِّى الْمَوْرَةُ فِي دِرْعِ وَخِمَارٍ لَيْسَ عَلَيْهَاۤ إِزَارٌ؟ قَالَ: «إِذَا كَانَ الدِّرْعُ سَابِغاً يُتَغَنَّظِى ظُهُورَ قَلْمُهُورَ قَلْمُهُورَ وَذَكَرَ جَمَاعَةً وَقَفُوهُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةً.

۳۷۵: أُمِّ سُكُم رمنی الله عنها سے روایت ہے انہوں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم سے دریافت کیا کہ کیا عورت فیض اور دویے میں نماز ادا کر سکتی ہے؟ جب کہ فیض کے بنچ تمہ بند نہ ہو؟ آپ نے فرمایا ، جب فیض کبی ہو اور اس کے پاؤں کے اوپر کے حقمہ کو وُحانپ لے (ابوداؤد) اورابوداؤد نے چند رُواۃ کا ذکر کیا ہے جنوں نے اس حدیث کو اُمِّ سَکَمُ رمنی الله عنها سے موقوف بیان کیاہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند موقوفا مع ب مرفوعا سنیں (معکوة علامه نامرالدین البانی جلد ا منحه ۲۳۸)

٧٦٤ ـ (١١) **وَمَنُ** ابِى هُرَ يُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهْى عَنِ السَّدُلِ فِى الصَّدُلِ فِى الصَّدُلِ فِى الصَّدُلِ فِى الصَّدِقِ، وَانْ يُغَطِّى الرَّجُلُ فَاهُ. رَوَاهُ اَبُو دَاؤَد، وَالتِّرْمِذِيُّ ·

الله عليه وسلم نے نماز من الله عنه عنه وايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه رسولُ الله صلى الله عليه وسلم نے نماز من كرك الله عليه وسلم نے نماز من كرنے كوكندھے سے الكانے سے منع كيا اور اس سے (بحی منع فرمایا) كه كوكن هخص نماز ميں اپنا منه وُهائي۔ كرنے كوكندھے سے الكانے سے منع كيا اور اس سے (بحی منع فرمایا) كه كوكن هخص نماز ميں اپنا منه وُهائي،

وضاحت: کندهوں پر کپڑا لئکانا اور اس کے کناروں کو نہ باندھنا"سدل" کملا آ ہے نیز سر پر چادر لئکانا اور اس کے کئی کئی کئی کئی کہ اس کے کئی کنارے کو کندھے پر نہ ڈالنا بھی "سدل" ہے (واللہ اعلم)

٧٦٥ ـ (١٢) وَعَنُ شَدَّادِ بُنِ اَوْسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ: «خَالِفُوا الْيَهُوْدَ، فَاِنَّهُمُ لَا يُصَلَّوْنَ فِي نِعَالِهِمْ وَلَا خِفَافِهِمْ». رَوَاهُ اَبُـوُ دَاؤَدَ.

210: شدّاد بن اوس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا 'یبودیوں کی مخالفت کرد وہ جوتوں اور موزوں میں نماز ادا نہیں کرتے (ابوداؤد)

وضاحت اگر جوتوں میں نجاست نہ کی ہو تو نماز میں ان کا پننا مباح ہے لیکن بیشہ جوتے پہن کر نماز ادا کرنا درست نہیں اور نہ اس کو مستحب کما جاسکاہے۔ خیال رہے کہ جوتوں میں چو نکہ نجاست کا ہونا عام طور پر سمجما جاتا ہے اگر ان کو پہن کر بی نماز ادکی جائے تو اس کا بوجہ نماز ادا کرنے دالے پر ہو گا۔ دفع منسدہ کے لئے ترجیح اس بات کو ہوگی کہ نمازیں بغیر جو آپنے اداکی جائیں البتہ اگر جو تا بلا نجاست ہو تو نماز اداکرنا درست ہے تاکہ یہودیوں کی مخالفت ہو (داللہ اعلم)

٧٦٦ - (١٣) وَعَنْ آبِي سَعِيْدُ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْمُحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعْنَمَا وَشُولُ اللهِ عَلَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عَنْ يَسَارِه، فَلَمَّا رَاٰي ذَٰلِكَ الْقُومُ، الْقُوا نِعَالَهُمْ. فَلَمَّا وَضَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ صَلاَتَهُ، قَالَ: ومَا حَمَلَكُمْ مُعلَى الْقَائِكُمْ نِعَالَكُمْ؟ وَالْوُا: رَأَيْنَاكَ اللهِ قَضَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

1472: ابو سعید فرری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک وفعہ کا ذکر ہے کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کو نماز رہوھا رہے تھے۔ آپ نے (بحالت نماز) اپنے جوتے اثار دیئے۔ جب صحابہ کرام نے آپ کو جوتے اثار سے اثرے دیکھا تو انہوں نے بھی جوتے اثار دیئے۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے دریافت کیا' تم نے اپن تم نے اپن جوتے کس لئے اثار ے؟ انہوں نے عرض کیا' ہم نے دیکھا کہ آپ نے اپنا جو آ اثار اتو ہم نے بھی اپنے جوتے اثار دیئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' میرے پاس تو جرائیل علیہ السلام آئے تھے انہوں نے جھے بتایا کہ آپ کے جوتوں میں نجاست کی ہوتی ہے جب تم میں سے کوئی مخص مجد میں آئے تو اس کو جائے کہ وہ اس کو رساف کرے) اور انہیں ہیں کر نماز اوا کرے (ابوداؤد' داری)

٧٦٧ ـ (١٤) وَعَنْ أَبِى هُرُيْرَةُ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَّا صَلَّى اللهُ عُنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَّا صَلَّى احَدُكُمْ، فَلا يَضَعُ نَعُلَيْهِ عَنْ يَتَمِيْنِهِ، وَلا عَنْ يَسَارِهِ، فَتَكُونَ عَنْ يَمِيْنِ غَيْرِهِ، إِلاَّ آنُ لاَ يَكُونَ عَنْ يَسَارِهِ اَحَدُّ، وَلِيَضَعُهُمَا بَيْنَ رِجُلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةٍ: «آوُلِيُصَلِّ فِيهُمَا». رَوَاهُ اَبُودَاؤُدَ. وَرَوَى ابْنُ مَاجَةً مَعُنَاهُ.

242: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کم میں سے کوئی مخص جب نماز اوا کرنے کا اراوہ کرے تو اپنے دائیں جانب اپنا جو تا نہ رکھے اور اپنے بائیں جانب بھی نہ رکھے جب کہ کسی دو سرے (نمازی) کا وہ دائیں جانب ہے البتہ اگر بائیں جانب کوئی مخص نہ ہو تو رکھ سکتا ہے (اور جب بائیں جانب کوئی نمازی ہو) تو اپنے پاؤں کے درمیان رکھے اور ایک روایت میں ہے انہیں بہن کر نماذ ادا کرے (ابوداؤد) امام ابن ماجہ نے اس کی ہم معنی روایت بیان کی ہے۔

### الْفَصَٰلُ الثَّلِثُ

٧٦٨ ـ (١٥) عَنْ آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ، فَالَ ذَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ، فَالَ : وَرَأَيْتُهُ يُصَلِّى فِي ثَوْبٍ وَّاحِدٍ مُتَوَشِّحا بِهِ وَرَأَيْتُهُ يُصَلِّى فِي ثَوْبٍ وَّاحِدٍ مُتَوَشِّحا بِهِ رَوَاهُ مُسَلِمٌ .

تيسرى فصل

۱۷۱۸ ابو سعید خدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے دیکھا کہ آپ چٹائی پر نماز اوا کر رہے ہیں اور اس پر سجدہ بھی کر رہے ہیں اور میں نے دیکھا کہ آپ نے خود کو ایک کیڑے میں لیٹا ہوا ہے اور نماز اواکر رہے ہیں (مسلم)

٧٦٩ ـ (١٦) وَعَنْ عَمْرِ وَبُنِ شُعَيْبٍ، عَنْ آبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَصَلَىٰ خَافِيًا وَمُنْتُعِلًا. رَوَاهُ ٱبُودَاؤُدَ. \* يُصَلَّىٰ خَافِيًّا وَمُنْتُعِلًا. رَوَاهُ ٱبُودَاؤُدَ. \*

214: عَمُو بن شعب سے روایت ہے وہ اپنے والدسے وہ اپنے دادا (عبداللہ بن عُمُو رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں انہوں نے اس سے کما' میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بغیر جو آپنے اور (کمی) جو آپنے نماز اداکرتے تھے (ابوداؤد)

٠٧٧-(١٧) وَعَنُ مُحَمَّدِ بُنِ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ: صَلَّىٰ جَابِرٌ فِيَ اِزَارٍ قَدْ عَقَدَهُ مِنْ قِبَلِ قَفَاهُ، وَثِيَابُهُ مَوْضُوَعَةٌ عَلَى الْمِشْجُبِ فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ: تُصَلِّى فِي إِزَارٍ وَاحِدٍ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا صَنَعْتُ ذَٰلِكَ لِيُرَانِي اَحْمَقُ مِثْلُكَ ، وَأَيْنَا كَانَ لَهُ ثَوْبَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ؟! . رَوَاهُ

البُخَارِيُّ .

422: محد بن ممکور سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جابر رضی اللہ عند نے چاور میں نماز اوا کی جس کو گرون کی جانب بازر ما ہوا تھا جب کہ کھونٹی پر کپڑے لئک رہے تھے۔ کسی مخص نے ان سے وریافت کیا' آپ ایک کپڑے میں نماز اوا کر رہے ہیں؟ انہوں نے جواب ویا' میں نے اس لئے اس طرح نماز اوا کی ہے آ کہ تیرے جیساامتی مجھے دکھے کے جب کہ حمد رسالت میں ہم میں سے کون تھا جس کے وو کپڑے تھے؟ (بخاری)

وضاحت " مشجب" ان تین لئریوں کو کتے ہیں جن کو آپس میں طاکر ایک جگہ پر گاڑا جاتا ہے تاکہ ان پر پانی کا برتن رکھا جائے اور کپڑے لئکائے جائیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک کپڑے میں نماز اداکرتا جائز ہے آگرچہ اور کپڑے بھی موجود ہوں۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ستر کے ساتھ ساتھ کندھوں کو بھی وُھانیا چاہئے البتہ سرکو وُھانیا ضروری نہیں لیکن نگے سر نماز پڑھنے کی علوت بنانا بھی مناسب نہیں۔ اللہ رب العزت کی بارگاہ میں حاضری دینے کے لئے اوب و اجرام کا خیال رکھا جائے اور خشوع و خضوع کے نقاضوں کو لمحوظ فالحرر کھا جائے (واللہ اعلم)

٧٧١ - (١٨) **وَعَنْ** أَبَى بْنِ كُعْبِ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: اَلصَّلَاةُ فِى الثَّوْبِ الْوَاجِدِ سُنَةً. كُنَّا نَفْعَلُهُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَلَا يُعَابُ عَلَيْنَا. فَقَالَ ابْنُ مُسْعُودٍ: إِنَّمَا كَانَ ذَاكَ إِذْ كَانَ فِى الثِيَابِ قِلَّهُ؛ فَأَمَّا إِذَا وَسَّعَ اللهُ، فَالصَّلَاةُ فِى الثَّوْبَيْنِ اَزْكَىٰ . رَوَاهُ أَحْمَدُ

الا الا الكنام الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه ایك كرئے من نماز اوا كرنا منت مل الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كه ایك كرئے من الله عليه وسلم كى معیت میں ایك كرئے میں نماز اوا كرتے سے اور ہم پر عیب نہیں لگایا جا تا تھا۔ (اب) دو كرؤوں میں نماز اوا كرنا بهتر ہے (احمہ)

وضاحت یو مدیث زوائد عبدالله بن احمد میں ہے۔ اس کی سند میں ابونصرہ بن بقید راوی مجمول ہے۔ (مفکوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلد نمبرا صغہ ۲۳۰)

### (٩) بَسَابُ السُّتَرَةِ

#### الفَصَلُ الْأَوَّلُ

٧٧٢ - (١) عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عُنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِي ﷺ يُغَدُّوُ إِلَى الْمُصَلَّىٰ وَالْعَنَزَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَيُصَلِّىٰ إِلَيْهَا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

الا الله الله على عمر الله على الله على الله على الله عليه وسلم صبح عيد كاه كى طرف جاتے اور الله عليه وسلم صبح عيد كاه كى طرف جاتے اور الله الله على الله ع

وضاحت: عید گاہ کھلا میدان تھا' اس کے آگے کوئی دیوار نہ تھی۔ نی صلی اللہ علیہ وسلم عید کی نماز کی المت کے وقت تھ دیتے کہ سامنے نیزہ گاڑا جائے۔ آپ اس کو سڑہ بناتے اور اس کی جانب نماز اوا کرتے آگ کہ نماز پڑھتے وقت آگے سے کسی کا گذر نہ ہو۔ اس کی حکمت یہ ہے کہ کھلی فضا میں انسان کے خیالات فطری طور پر منتشر ہوتے ہیں اس لئے سڑہ گاڑا جائے آگ کہ خیالات مجتمع رہیں۔ اس طرح آگر مسجد کا محن کھلا ہے تو وہاں بھی سڑہ رکھا جائے۔ ہاں! آگر کمرہ ہے تو بوجہ نک جگہ ہونے کے سڑہ کی ضرورت نہیں ہے (واللہ اعلم)

٧٧٣ – (٢) وَعَنْ آبِي جُحَيْفَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ بِمَكَّةً وَهُوَ يَالُّا بُطَحِ فِي قُبَةٍ حَمْرَاءِ مِنْ آدَم ، ورَأَيْتُ بِلَالاً آخَذَ وُضُوءَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، وَرَأَيْتُ اللهِ اللهَ اللهِ عَلَيْهُ، وَرَأَيْتُ اللهَ اللهِ عَلَيْهُ، وَمَنْ لَمْ يُصِبُ مِنْهُ آخَذُ مِنْ النّاسَ يَبْتَدِرُ وَنَ ذَٰلِكَ الْوَضُوءَ ، فَمَنْ آصَابَ مِنْهُ شَيْئًا تَمَسَّحَ بِهِ ، وَمَنْ لَمْ يُصِبُ مِنْهُ آخَذُ مِنْ النّاسَ يَبْتَدِرُ وَنَ ذَٰلِكَ الْوَضُوءَ ، فَمَنْ آصَابَ مِنْهُ شَيْئًا تَمَسَّحَ بِهِ ، وَمَنْ لَمْ يُصِبُ مِنْهُ آخَدُ مِنْ اللّهَ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ فَيْ حُلَمَ اللهِ عَلَيْهِ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَنْوَةً بِالنّاسِ رَكْعَتُيْنِ . وَرَأَيْتُ النّاسَ وَالدَّوَاتَ يَمُرَّونُ بَيْنَ يَدَى الْعَنَزَةِ بِالنّاسِ رَكْعَتُيْنِ . وَرَأَيْتُ النّاسَ وَالدَّوَاتَ يَمُرَّونُ بَيْنَ يَدَى يَدَى الْعَنَزَةِ بِالنّاسِ رَكْعَتُيْنِ . وَرَأَيْتُ النّاسَ وَالدَّوَاتَ يَمُرَّونُ بَيْنَ يَدَى يَدَى الْعَنَزَةِ بِالنّاسِ رَكْعَتُيْنِ . وَرَأَيْتُ النّاسَ وَالدَّوَاتَ يَمُرَّونُ بَيْنَ يَدَى الْعَنَزَةِ . . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ .

الا کہ اللہ مین اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مکم کو مکم کو مکم کو مکم کو مکم کی میں دیکھا۔ آپ بطحاء وادی میں سرخ چڑے کے خیے میں تنے اور میں نے دیکھا کہ بلال آپ کے اعتماء سے کرنے والے) وضو کے پانی کو حاصل کر رہے تنے نیز میں نے دیگر لوگوں کو دیکھا وہ بھی آپ کے داعشاء سے کرنے والے) وضو کے پانی کو حاصل کرنے میں تک و دو کر رہے تنے۔ جو مخص بلال سے پچھ پانی کا حاصل کرنے میں تک و دو کر رہے تنے۔ جو مخص بلال سے پچھ پانی

ماصل کر پاتا وہ اس کو (اپنے چرے اور اپنے اعضاء پر تیمک کے طور پر) لگاتا اور جو مخص بلال رضی اللہ عنہ سے نہ پاسکا تو وہ اپنے کی ساتھی کے ہاتھ سے حاصل کر لیتا پھر میں نے دیکھا کہ بلال نے نیزہ اٹھایا اور اس کو گاڑ دیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سرخ رنگ کا لباس بہن کر نگلے' آپ تیز تیز چل رہے تھے۔ آپ نے نیزہ کی جانب (قبلہ رخ ہوکر) لوگوں کی امامت کرائی اور میں نے دیکھا کہ انسان اور چارپائے نیزے کے آگے سے گزر رہے تھے (بخاری' مسلم)

وضاحت اس مدیث سے معلوم ہوا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اعضاء سے کرنے والے پانی کو تیماً سمابہ کرام رسی اللہ عنم نے عاصل کیا اور یہ آپ تک بی محدود ہے۔ اس سے تیمک بالمسالحین کا استدالل درست نہیں۔ اس لئے کہ اگر آپ کے علاوہ کسی دو سرے انسان کے نشلات کا تیمک جائز ہو یا تو اس تنم کے واقعات کا ذکر کتب مدیث میں ہو یا جب کہ دورِ خلافت اور سلفِ صالحین کے زمانہ میں بھی اس قنم کا کوئی واقعہ نہیں ملی ہے لازا اس کو آپ کی خصوصیت سمجھا جائے گا (واللہ اعلم)

٧٧٤ - (٣) وَعَنْ نَافِعِ، عَنِ أَبْنِ عُمَر رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ كَانَ يَعُرْضُ رَاحِلَتَهُ فَيْصَلِّى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَزَادَ الْبُخَارِيُّ، قُلْتُ : اَفَرَأَيْتَ اِذَا هَبَّتِ الرِّكَابُ وَاحِلْتَهُ فَيْصَلِّى اللهِ عَلَيْهِ وَزَادَ الْبُخَارِيُّ ، قُلْتُ : اَفَرَأَيْتَ اِذَا هَبَّتِ الرِّكَابُ قَالَ كَانَ يَانَّخُذُ الرَّحْلَ فَيُعَدِّلُهُ ، قَيْصَلِّى الله الْجَرَبِهِ .

ساک نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے روایت کرتے ہیں کہ نی ملی اللہ علم ابنی سواری کو عرضا" اپنے سامنے بٹھاتے اور (اسے سترہ بناکر) اس کی طرف نماز اوا کرتے (بخاری)

(یخاری مسلم)

ت کھاری ہیں اضافہ ہے (کہ نافع کہتے ہیں) میں نے دریافت کیا' آپ ہتائیں! کہ جب اونٹ چراگاہ کی طرف مسے ہوتے ؟ ابن عمر رضی اللہ عنما نے جواب دیا' آپ پالان کو سیدھا (قبلہ رخ) کرتے اور اس کی پچپلی کنٹری کی جاب (متوجہ ہوکر) نماذ اواکرتے۔

٧٧٥ ـ (٤) وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإذَا وَضَعَ اَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلَ مُؤَخِّرَةِ الرَّحْلِ فَلْيُصَلِّ، وَلَا يُبَالَ مَنْ مَرَّ وَرَآءَ ذَٰلِكَ». رَوَاهُ مُسْلِكُمْ.

وضاحت ، نمازی اور سرو کے درمیان بس اتا فاصلہ ہو کہ باآسانی نماز اواکی جاسکے۔ سجدہ کی جگہ کے ساتھ بی سرو ہونا چاجئے (واللہ اعلم)

٧٧٦ - (٥) وَعَنْ اَبِى جُهَيْمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لُوْيعُلُمُ الْمَالَّ بَيْنَ يَدِّي الْمُصَلِّىٰ مَافَا عَلَيْهِ، لَكَانَ اَنْ يَقِفَ اَرْبَعِيْنَ خَيْراً لَهُ مَنْ اَنْ يَكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ». قَالَ اَبُو النَّضُرِ: لَا اَدرِیْ قالَ: «اَرْبَعِیْنَ یَوْماً، اَوْ شَهْراً، اَوْ سَنَةً». مُتَّفَقُ عَلَیْهِ.

1221 ابو جہم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، اللہ کا درنے والے کو اگر علم ہو جائے کہ (آگے گزرنے سے) اس پر کیا گناہ ہے؟ تو وہ چالیس مازی کے آگے سے گزرے ۔ ابو النفر راوی نے بیان میں اس سے بمتر ہے کہ وہ نمازی کے آگے سے گزرے ۔ ابو النفر راوی نے بیان کیا جھے علم نہیں کہ انہوں نے چالیس ون کما یا چالیس ماہ یا چالیس مال کما (بخاری مسلم)

٧٧٧ - (٦) وَعَنْ آبِي سَغِيدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى شَيْءٍ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ، فَارَادَ أَحَدُ أَنْ يَتَجْتَازَ بَيْنَ يَدْيِهِ ، فَلْيَدْفَعْهُ، فَإِنْ ابلى فَلْيَدُفُعْهُ، فَإِنْ ابلى فَلْيَدُنْهُ مِنَ النَّاسِ، فَارَادَ أَحَدُ أَنْ يَتَجْتَازَ بَيْنَ يَدْيِهِ ، فَلْيَدُفُعُهُ، فَإِنْ ابلى فَيْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ا

222: ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم میں سے کوئی مخص جسب سترہ کی جانب (منہ کر کے) نماز اوا کرنے تو آگر کوئی مخص (سترہ کے اندر) اس کے آگے سے گزرنا چاہے تو اس کو روئے۔ آگر وہ انکار کرے تو اس سے لڑائی کرے اس لئے کہ وہ شیطان ہے۔ سے گزرنا چاہے تو اس کو روئے۔ آگر وہ انکار کرے تو اس سے لڑائی کرے اس لئے کہ وہ شیطان ہے۔ (یہ بخاری کے الفاظ ہیں اور مسلم میں اس کے ہم معنیٰ روایت ہے)

٧٧٨ - (٧) **وُعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «تَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرَّآةُ وَالْحِمَارُ وَالْكَلْبُ . وَبَعَىٰ ذَلِكَ مِثلُ مُؤَجِّرَةِ الرَّحْلِ» . رَوَاهُ مُسْيِلِمُ .

۸۷۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا ، عورت محفوظ عورت محفوظ کرتے ہیں اور پالان کی مجھل کری کے برابر سترہ نماز کو باطل کرنے سے محفوظ کرتاہے (مسلم)

٧٧٩ ـ (٨) وَعَنْ عَآئِشَةَ رَضِىَ اللهُ عُنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْلِّىٰ مِنَ اللَّيْلِ وَانَا مُعْتَرضَةٌ بُيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ كَاِغْتِرَاضِ الْجَنازَةِ. مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

249: عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات نقل نماز اوا کرتے اور میں آپ کے اور قبلہ کے درمیان عرضا اللی ہوتی تھی جیسے جنازہ عرضا اللہ ہوتا ہے (بخاری مسلم)

وضاحت : چونکہ یمل گزرنا نہیں ہے اس لئے نماز باطل نہیں ہوئی۔ عائشہ مرف آمے لیٹی ہوئی تھیں۔ اس کی آیک تاویل کے کہ کمی چز کی آیک تاویل یہ بھی ہے کہ نماز باطل کرنے والی حدیث کو وہ حدیث منسوخ کر رہی ہے جس میں ہے کہ کمی چز کے گزرنے سے نماز باطل نہیں ہوتی (ای باب میں دوسری فصل کی آخری حدیث طاحظہ فرائیں) (واللہ اعلم) ٧٨٠ ـ (٩) وَعَنِ ابْنِ عَبَاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اَقْبَلْتُ رَاكِباً عَلَى اَتَابٍ ، وَابَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ الْاِحْتَلَامِ ، وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يُصَلِّى بِالنَّاسِ بِمِنَى إلى غَيْرِ جِدَارٍ، فَمَرَرُتُ بَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ الْاِحْتَلَامِ ، وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يُصَلِّى بِالنَّاسِ بِمِنَى إلى غَيْرِ جِدَارٍ، فَمَرَرُتُ بَيْنَ يَدَى بَعْضِ الصَّفِّ، فَلَمْ يُنْكِرُ ذَٰلِكَ بَيْنَ يَدَى بَعْضِ الصَّفِّ، فَلَمْ يُنْكِرُ ذَٰلِكَ عَلَى الْحَفْقِ، فَلَمْ يُنْكِرُ ذَٰلِكَ عَلَى اَحْدٍ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

400: ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں گدھی پر سوار ہو کر آیا۔ ان دونوں میں بلوغت کے قریب تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منی میں لوگوں کی نماز کی امامت کرادہ ہے۔ ستوہ وغیرہ نہ تھا۔ میں (پہلی) صف کے کچھ حصہ سے گزرا اور (گدھی سے) از پڑا۔ گدھی کو میں نے چرنے کے لئے چھوڑ دیا اور میں صف میں شامل ہو گیا میرے اس فعل کا کسی نے برا نہیں مانا (بخاری مسلم)

وضاحت الم مقدیوں کاسرہ ہے' اس لئے ابنِ عبال کے گزرنے پر کی نے دافعت سی کی (داللہ اعلم)

### اَلْفَصْدُلُ النَّانِيَ

٧٨١ ـ (١٠) عَنْ اَبِى هُرَيْرَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وإذَا صَلَّى اَحَدُكُمْ فَلْيُجْعَلُ بِلْفَاءَ وَجْهِم شَيْئاً. فَإِنْ لَّمْ يَجِدُ؛ فَلْيِنْصِبْ عَصَاهُ فَانِ لَّمْ يَكُنْ ثَمَّعَهُ عَصىً؛ فَلْيَخْطُظْ خَطَّا، ثُمَّ لَا يَضُرُّهُ مَا مَرَّ اَمَامَهُ». رَوَاهُ آبُوْ دَاؤَد، وَابْنُ مَاجَة

### دوسری فصل

۱۸۵: ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جب تم میں سے کوئی مخص نماز اوا کرنے کا ارادہ کرے تو اسے چاہئے کہ وہ اپنے چرے کے سامنے سرہ رکھے۔ اگر سرہ نہ پائے تو کئری کوئی کرنی کری کو کھڑا نہیں کیا تو کیر کھینچ پھر اس کو اس سے پچھ نقصان نہیں جو چیز بھی آگے سے گزرے (ابوداؤد ابن ماجہ)

٧٨٢ ـ (١١) **وَعَنْ** سَهْلِ بْن آبِى حَثْمَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وإذَا صَلَّى اَحَدُكُمْ إلى سُتْرَةٍ، فَلْيَدُنَّ مِنْهَا ، لَا يَقْطَعُ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ. رَوَاهُ أَبُورُ دَاؤَدَ.

AAL: سل بن ابی حمد رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے

فرملیا ، جب تم میں سے کوئی مخص سترہ کی جانب منہ کر کے نماز ادا کرے تو وہ سترہ کے قریب نماز ادا کرے تاکہ شیطان اس کی نماز کو باطل نہ کرے (ابوداؤر)

٧٨٣ - (١٢) وَعَنِ الْمِقْدَادِ بْنِ الْاَسُودِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا رَأَيتُ رَسُوْلُ اللهِ عَظِيْهُ مُصَلِّى اللهِ عَلَيْهُ عَلَى حَاجِبِهِ الْاَيْمَنِ اَوِ الْاَيْسُرِ، وَلَا اللهِ عَظِيْهُ مُدَدًا لَهُ صَمْدًا . رَوَاهُ اَبْتُو دَاؤُد.

دملے علیہ وسلم اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ کسی لکڑی کسی ستون یا کسی درخت کی جانب نماز ادا کرتے تو اس کو دائیں یا بائیں جانب کرتے اس کے عین سامنے کمڑے نہیں ہوتے تھے (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ایک راوی ضعف اور دو سرا مجدول ہے (مککوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۳۳)

٧٨٤ ـ (١٣) وَمَعْ الْفَضُلِ بْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عُنُهُمَا، قَالَ: اَتَانَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَنَحُنُ فِي اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: اَتَانَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَنَحُنُ فِي صَحْرَآءِ لَيْسَ بَيْنَ يَدَيْهِ سُتُرَةً، وَحِمَارَةً لَنَا وَكُلْبَةً تَعْبَنَانِ بَيْنَ يَدَيْهِ سُتُرَةً، وَحِمَارَةً لَنَا وَكُلْبَةً تَعْبَنَانِ بَيْنَ يَدَيْهِ سُتُرَةً، وَحِمَارَةً لَنَا وَكُلْبَةً تَعْبَنَانِ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَمَا بَالَى بِذِلِكَ. رَوَاهُ اَبُوْدَاؤُدَ . وَلِلنَّسَائِقُ نَحُوهُ.

۲۸۸۳: فضل بن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہمارے پاس رسول الله صلی الله علی الله وسلم تشریف لائے ، ہم جگل میں تھے۔ آپ کے ساتھ (میرے والد) عباس مجسی تھے ، آپ نے جگل میں نماز اوا کی۔ آپ کے ستو نہیں تھا اور ہماری محمد میں اور کتیا آپ کے سامنے کمیلتی رہیں۔ آپ نے اس کی پھر برواہ نہ کی (ابوداؤد) نسائی میں اس کی مثل ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مفکوۃ علامہ نامرالدین البانی جلدا صفحہ ۲۳۳)

٧٨٥ - (١٤) وَعَنْ آبِىٰ سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَال: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «لَا يَفْطُعُ الصَّلَاةَ شَيْرَاكُ، وَادْرُورُوا مَا السَّلَطَعْتُهُ، قَالِتَمَا هُوَ شَيْطَانُ ». رَوَاهُ اَبُورُ دَاؤَدَ .

دمه: ابوسعید (فدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کمی چیز کے گزرنے سے نماز باطل نہیں ہوتی اور گزرنے والے کو بقدر استطاعت روکو وہ شیطان ہے۔ وضاحت ۔ یہ حدیث ناخ ہے جبکہ نماز باطل قرار دینے والی حدیثیں منسوخ ہیں (مرعات جلد ۲ صفحہ ۲۳۷)

### الفصل التالث

٧٨٦ ـ (١٥) مَنْ عَآثِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ آنَامُ بَيْنَ يَدَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ

ُورِجُلَایَ فِیْ قِبْلَتِهِ. فَاِذَا سَجَدَ غَمَزَنِی ، قَفَبَضْتُ رِجُلَیّ ، وَاِذَا قَامَ بَسَطْتَهُمَا. قَالُتْ: وَالْبُيُوْتُ يَوْمِئِذٍ لَيْسَ فِيْهَا مُصَابِيْحُ. مُمَّتَفَقُ عَلَيْهِ.

### تيىرى فصل

۱۸۹۱: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کے آگے لیٹ جاتی اس حل میں کہ میرے پاؤں آپ کے قبلہ (سجدہ گاہ) میں ہوتے۔ جب آپ سجدہ کرتے تو مجھے (ہاتھ سے) محوکا دیتے۔ میں اپنے پاؤں سکیٹر لیتی اور جب آپ (سجدے سے سر) اٹھاتے تو میں پاؤں پھیلا وہی۔ عائشہ رمنی اللہ عنها فرماتی ہیں کہ ان دنوں کمروں میں چاغ نہیں ہوتے سے (سخاری مسلم)

٧٨٧ - (١٦) **وَعَنْ** اَبِىٰ هُرُيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ بَيَّلِيْمَ: ﴿ لُو يَعْلَمُ اَحُدُكُمُ مَّالُهُ ﴿ فِى ٓ اَنِ ۚ يَهُمَّ بَيْنَ يَدَىٰ اَخِيْهِ مُعْتَرِضًا فِى الصَّلَاةِ، كَانَ لَآنَ يُقْنِيمَ مِاثَةَ عَامٍ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الْخُطُوةِ الَّتِیْ خَطَا». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَـة.

ک۸۷: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا اگر تم میں سے کسی کو علم ہو جائے کہ نماز میں اپنے بھائی کے آگے عرضا "گزرنے سے کتنا گناہ ہے تو اس کے لئے سو سال کھڑا رہنا اس ایک قدم سے بمترہے جو کسی نمازی کے آگے سے گزرتے ہوئے وہ چاتا ہے (ابن ماجہ) وضاحت: اس حدیث کی سند میں ایک راوی مشکلم نیہ اور دو سرا مجبول ہے (مشکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۳۳)

٧٨٨ - (١٧) وَعَنْ كَعْبِ الْأَحْبَارِ، قَالَ: لُوْيَعُلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ المَصَلِّىٰ مَاذَا عَلَيْهِ؛ لَكَانَ اَنْ يُتُخْسَفَ بِهِ خَيْرًا مَنْ اَنْ يَتُمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ . وَفِيْ رِوَايَةٍ: اَهُونَ عَلَيْهِ. رَوَاهُ مَالِكُ.

۸۸۸: کعب احبار سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نماز اوا کرنے والے کے آگے سے گزرنے والے کو اگر علم ہو جائے کہ اس پر کتنا گناہ ہے ' اسے زمین میں دھنسا دیا جائے تو یہ اس کے لئے اس سے بمتر ہے کہ وہ اس کے آگے سے گزرے اور ایک روایت میں "بمتر ہے" کی بجائے" آسان ہے" کے الفاظ ہیں (مالک) وضاحت: یہ مدیث مقوع ہے 'اس لئے کہ کعب احبار آنا جی ہیں (واللہ اعلم)

 2013: ابنِ عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا '
جب تم میں سے کوئی محض بلاسرہ نماز اوا کرتا ہے تو اس کی نماز کو گدھا 'خزیر ' یبودی ' بجوی اور عورت (اس کے
تامے سے گزر کر) باطل کر دیں مے اور اس کی نماز اس وقت درست متصور ہوگی جب اس کے آمے سے پھر
سیکنے کے بقدر گزریں (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث کی سند میں یمیٰ بن کیرراوی لفظ "عن" کے ساتھ روایت بیان کر رہا ہے -(میزان الاعتدال جلدی صفحہ ۱۰۳۳ مظلوۃ علامہ ناصر الدین البانی جلدا صفحہ ۱۳۳۵)

## (۱۰) بَابُ صِفَةِ الصَّلَاةِ (نماز ادا كرنے كى كيفيت)

### الفصل الأول

٧٩٠-(١) عَنْ أَبِي هُرُيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ رَجُلاً دَخَلِ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهَ اللهِ عَلَيْهِ اللهَ اللهِ اللهُ اللهِ ال

### پہلی فصل

 سجدہ سے سر اٹھاکر اطمینان سے بیٹھ جا پھر اطمینان کے ساتھ سجدہ کر پھر (سجدہ ہے) سر اٹھا اور اطمینان کے ساتھ بیٹھ جا اور ایک روایت میں ہے کہ پھر سیدھا کھڑا ہو جا پھر اس طرح اپنی تمام نماز میں کر (بخاری بسلم)

وضاحت اس فخص نے نماز کے ارکان تو ادا کیے تھے لیکن تعدیلِ ارکان نہ ہونے کی وجہ سے اس کی نماذ کو آپ نے کالعدم قرار دیا۔ معلوم ہواکہ ارکان کی ادائیگی میں اطمینان اور تعدیل فرض ہے' اس کے بغیر نماذ ادا نہیں ہوگی۔ رکوع شرعا" صرف سر جمکانے کا نام نہیں اور نہ ہی سجدہ صرف زمین پر پیشانی رکھنے کا نام ہے بلکہ اس کے ساتھ ساتھ اطمینان بھی فرض ہے نیز اس حدیث میں دو سری رکعت کے گئرا ہونے سے پہلے بیشنے کا محم بھی دیا ہے جس کا نام جلسہ استراحت ہے (داللہ اعلم)

٧٩١ - (٢) وَعَنْ عَآئِشَةَ رَضِى اللهُ عَنها، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَسْتَفْتِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيْرِ، وَالْفِرَآءَةِ بِيهِ (الْحَمُلْ اللهُ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ). وَكَانَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخِفُ حَتَى يَسْتَويُ مِ وَالْكِنْ بَيْنَ ذُلِكَ. وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّرِكُوعِ لَمْ يَسْجُفُ حَتَى يَسْتَويُ عَلَمْ يَسْجُفُ حَتَى يَسْتَويُ وَكُانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجُدَةِ لَمْ يَسْجُدُ حَتَى يَسْتَويُ جَالِساً. وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ وَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجُدَةِ لَمْ يَسْجُدُ حَتَى يَسْتَويُ جَالِساً. وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ وَكَانَ يَنْهِى عَنْ عُقْبَةِ رَكُعَ تَيْنِ التَّبِحَيَّةَ . وَكَانَ يَغُوشُ رَجُلَهُ الْيُسْرُى، وَيَنْصِبُ رِجُلَهُ الْيُمْنَى . وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عُقْبَةِ الشَّيْطِيلِ ، وَيَنْهِى أَنْ يَغُوشُ الرَّجُلُهُ الْيُسْرُى، وَيَنْوسُ وَجُلَهُ الْيَسْرُى، وَيَنْوسُ وَجُلَهُ الْيَسْرُى . وَكَانَ يَخْتِمُ الصَّلَاةُ السَّيْعِ . وَكَانَ يَخْتِمُ الصَّلَاةُ بِالتَسْلِيْمِ . رَوَاهُ مُسْلِمُ . وَكَانَ يَخْتِمُ الصَّلَاةُ بِالتَسْلِيْمِ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

194: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نمی سلی اللہ علیہ وسلم نماز کا آغاز"اللہ اکبر"

کہ کر اور قرأت کا آغاز "الحرم بلیہ رتِ العالمین" کے ساتھ فرائے اور جب آپ رکوع میں جاتے تو نہ اپنے سرکو اونچا رکھتے اور نہ زیادہ نجا کرتے البتہ سر درمیان میں رکھتے اور جب اپنا سر رکوع سے اٹھاتے تو جب تک برابر کھڑے نہ ہو جاتے سجدہ میں نہ کھڑے نہ ہو جاتے سجدہ میں نہ جاتے سجدہ میں نہ جاتے سے اور جب سجدہ سے سراٹھاتے تو جب تک برابر بیٹھ نہ جاتے سجدہ میں نہ جاتے سے اور ایخ بائیں پاؤل کو بھاتے اور دائیں پاؤل کو کھڑا رکھتے اور شیطان کی طرح بیٹھنے سے منع فرماتے نیز آپ روکتے کہ کوئی فنص (سجدہ کرتے وقت) اپنے باند درندے کی طرح (زمین پر) بچھائے اور آپ نماز کا انتہام "السّلام علیم" کے ساتھ کرتے (مسلم)

وضاحت: شیطان کے بیٹے کی کیفیت یہ ہے کہ پنڈلوں کو کمڑا کیا جائے 'سرکو زمین پر رکھا جائے اور دونوں ہاتھوں کو زمین پر رکھا جائے اور دونوں ہاتھوں کو زمین پر رکھا جائے۔ یہ روایت ضعیف ہے کیونکہ ابوالجوزاء اوس بن عبداللہ کا ساع عائشہ رمنی اللہ عنما سے ثابت نہیں (مفکوٰۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا صفحہ ۲۳۷)

٧٩٢ ـ (٣) وَهَنُ أَبِي حُمَيْكِ السَّاعِدِيّ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ فِي نَفَرِ بِمَنَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ: وَأَيْتُهُ إِذَا كَبَرَ جَعَلَ يَدَيُهِ حَذَاءَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا لَلهِ عَلَيْهِ: وَأَيْتُهُ إِذَا كَبَرَ جَعَلَ يَدَيُهِ حَذَاءَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ أَمْكُنَ يَدُيُهِ مِنْ رُكُبَتَيْهِ، ثُمَّ هَصَرَ ظَهْرَهُ ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوْى حَتَّى يَعُودُ كُلُّ فَقَارٍ رَكَعَ أَمْكُنَ يَدُيهِ مِنْ رُكُبَتَيْهِ، ثُمَّ هَصَرَ ظَهْرَهُ ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوْى حَتَّى يَعُودُ كُلُّ فَقَارٍ

مِّكَانَهُ ، فَإِذَا سَجَد وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشْ وَلاَ قَابِضِهِمَا، وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجُلَيْهِ الْقِبْلَةَ، فَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُعْتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى، فَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُعْةِ الْآخِرَةِ قَدَّمَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْأُخْرَى، وَقَعَدَ عَلَى مَفْعَدَتِهِ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

1942: ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے محابہ کرام رضی اللہ عنہ کی ایک جماعت میں ذکر کیا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز (ادا کرنے) کی کیفیت کو تم سے زیادہ محفوظ رکھتا ہوں۔ میں نے آپ کو دیکھا جب آپ نے اللہ اکبر کئے کا ارادہ کیا تو اپنے دونوں ہا تموں کو اپنے دونوں کا تعول کو برابر جمکایا۔ کندھوں کے برابر اٹھایا اور جب رکوع کیا تو اپنے دونوں ہا تموں سے اپنے محشوں کو پکڑا اور اپنی کمر کو برابر جمکایا۔ جب (رکوع سے) اپنا سر اٹھایا تو آپ سیدھے کمڑے ہوئے یہ ان تک کہ (کمرکا) ہم محمو اپنے مقام پر واپس آگید جب رہ بہت آپ سجدہ میں گئے تو اپنے دونوں ہا تموں کو زمین پر رکھا 'نہ بازد پھیلا کر (زمین پر) رکھے اور نہ انہیں (پہلوؤں کے ساتھ) ملاکر رکھا اور (بجدہ کی حالت میں) اپنے پاؤں کی اٹھیوں کے کناروں کو قبلہ رخ کیا۔ جب دو رکعت کے بعد بیٹھے تو اپنے بائیں پاؤں کو ایرین سے دائیں جائیں پاؤں کو ایرین پر بیٹھے اور دایاں پاؤں کھڑا رکھا اور جب آخری رکعت میں بیٹھے تو اپنے بائیں پاؤں کو سیرین پر بیٹھے (بخاری)

٧٩٣ - (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذُوّ مُنْكِبَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا كَبَرَ لِلرَّكُوْعِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهَ مِنَ الرَّكُوْعِ رَفَعَهُمَا كَـذَلِكَ، وَقَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمَدُ». وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السَّجُوْدِ عَلَيْهِ.

ساوع: این عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم جب نماذ کا اقاد کرتے و این عمر رمنی الله عنما سے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہور جب رکوع کے لئے الله اکبر کہتے اور جب رکوع سے مرافعاتے تو ای طرح ہاتھ اٹھاتے اور جب بیمع الله لیکن مجمدہ کرتے گئے اگر کے کلمات کہتے اور سجدہ میں (جاتے ہوئے) ای طرح نہیں کرتے تھے (بخاری مسلم)

٧٩٤-(٥) **وَعَنُ** نَافِعِ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيُهِ، وَإِذَا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيُهِ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكُعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيُهِ. وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكُعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيُهِ. وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكُعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيُهِ. وَرَفَعَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ إِلَى النِّبِي ﷺ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۲۹۷: نافع سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابنِ عمر رضی اللہ عنما جب نماز میں واخل ہوتے تو اللہ اکبر کہتے اور دفع بدین کرتے اور جب سمع اللہ ولئ خمرہ کہتے تو رفع بدین کرتے اور جب سمع اللہ ولئ خمرہ کہتے تو رفع بدین کرتے اور جب وو رکھوں سے کھڑے ہوتے تو رفع بدین کرتے۔ ابنِ عمر رضی اللہ عنہانے اس عمل کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک مرفوع ذکر کیا ہے (بخاری)

٧٩٥ ـ (٦) وَعَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُويُرِثِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا كَبَرُ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِي بِهِمَا أَذُنَيْهِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ فَقَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَبِرَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ فَقَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَبِرَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ فَقَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَبِرَ رَفَايَةٍ. حَبِّى يُحَاذِي بِهِمَا فَرُوعَ ٱذُنَيْهِ مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

200: مالک بن محورث رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عنما نی صلی الله علیہ وسلم جب الله اکبر کہتے تو این دونوں ہاتھوں کو دونوں کانوں کے برابر اٹھاتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے اور سمع الله لمن حمدہ کہتے تو اس طرح کرتے تھے (یعنی رفع یدین کرتے تھے) اور ایک روایت میں ہے یماں تک کہ ہاتھوں کو کانوں کی لو کے برابر اٹھاتے (بخاری)

٧٩٦ - (٧) **وَعَنْهُ**، أَنَّهُ وَأَى النَّبِيَّ بَيْنَ يُصَلِّيُ ، فَإِذَا كَانَ فِي وِتْرِ مِّنْ صَلَاتِهِ لَمْ يَنْهُضُّ حَتَّى يُسْتَوِي قَاعِداً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

291: مالک بن محورث رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نی صلی الله علیہ وسلم کو نماز اوا کرتے ہوئے ویکم کو نماز کی طاق رکعت میں ہوتے تو جب تک برابر نہ بیٹے کمڑے نہیں ہوتے تھے (بخاری)

٧٩٧ ـ (٨) **وَعَنُ** وَائِلِ بِنِ حُجْرٍ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ بَطِيَّةً رَفَعَ يَدَيْهِ حِيْنَ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ، كَبُرَ ثُمَّ الْتَحَفَّ بِنُوْبِهِ، ثُمَّ وَضُعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسُولَى، فَلَمَّا أَرَادَ أَنُ يُوكَعَ أَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنَ كَبُرُ ثُمَّ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْكُولُولُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْكُولُكُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللللْكُولِ اللللْكُولُ اللللْكُولِ اللللْكُولُ اللللْكُولِ اللللْكُولُ الللْكُولُ الللْكُولُ الللْكُولُ اللللْكُولُولُ اللللْكُولُ اللللْكُولُولُ اللللْكُولُولُ اللللْكُولُولُ الللللْكُولُولُ اللللْكُولُولُ الللللْكُولُ اللللْكُولُ الللللْكُولُولُ الللللْكُولُولُ الللللْكُولُولُ الللللللْلَمُ اللللللْكُولُولُ الللللْكُولُولُ الللللْكُلُولُ الللللللْكُولُولُ اللللْكُولُولُ اللللْكُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُول

2012 واکل بن جررض الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نی ملی الله علیہ وسلم کو دیکھا۔ آپ نماز میں دافل ہوئے تو آپ نے رفع بدین کرتے ہوئے الله اکبر کما پھر آپ نے اپنا کپڑا (اپ جم پر) ڈالا پھر دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھا جب رکوع کا ارادہ کیا تو اپ ہاتھ کپڑے سے (باہر) نکالے پھر رفع بدین کرتے ہوئے اللہ اکبر کما اور رکوع کیا جب سمع الله لمن تحمہ کما تو رفع بدین کیا جب سجدہ میں مجے تو آپ کا سجدہ وونوں ہتھیلیوں کے درمیان تھا (مسلم)

٧٩٨ ـ (٩) وَعَنْ سَهُلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُ وْنَ أَنْ يَّضَعَ اللهُ عُنْهُ، قَـالَ: كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُ وْنَ أَنْ يَّضَعَ الرَّجُلُ الْيُدُ الْيُمْنِى عَلَى ذِرَاعِهِ الْيُسُرِى فِي الصَّلاَةِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وضاحت اس مدیث میں بید ذکر نہیں ہے کہ ہاتھ کمال رکھ جائیں البتہ ابن فزیمہ کی مج روایت (جو واکل

بن جررض الله عنه ہے موی ہے) میں ذکر ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ سینے پر رکھ۔
مند احمد میں بھی صلب طائی ہے اس مضمون کی حدیث مردی ہے وہ صبح ہے (مرعات جلد ۲ صفحہ ۲۹۹) لیکن قیام
من سینے پر ہاتھ نہ باندھے اور ناف ہے اوپر یا ناف ہے نیچ ہاتھ باندھنے کا ذکر کسی صبح حدیث میں نہیں ہے اس
مضمون کی تمام روایات ضعیف ہیں اور چونکہ رکوع کے بعد بھی قیام ہے اس لئے اس میں بھی سینے پر ہاتھ باندھے
جائیں' حدیث کے عموم کا بی تقاضا ہے (واللہ اعلم)

٧٩٩ - (١٠) وَعَنُ أَبِي هُرُيُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِيْنَ يَقُومُ، ثُمَّ يُكِبِّرُ حِيْنَ يَرْكَعُ، ثُمَّ يَقُولُ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَة» حِيْنَ يَرُفَعُ الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِيْنَ يَقُولُ وَهُو قَائِمُ: «رَبَّنَا لَكَ الْحَمُدُ» ثُمَّ يُكَبِّرُ حِيْنَ يَهُويُ ، ثُمَّ يُكِبِّرُ حِيْنَ يَهُويُ ، ثُمَّ يُكِبِّرُ حِيْنَ يَرُفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِيْنَ يَسُجُدُ ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِيْنَ يَرُفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَفُعُلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ حِيْنَ يَوْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَفُعُلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ حَيْنَ يَوْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَفُعُلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ عَيْنَ يَوْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَفُعُلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ عَيْنَ يَوْفَعُ مِنَ النِّنَتَيْنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

294: ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماذ کے لئے کوئے ہوتے و اللہ اکبر کتے پر شمع اللہ اکبر کتے ہوئے اللہ اکبر کتے ہوئے اللہ اکبر کتے ہوجہ اللہ اکبر کتے ہوئے اللہ اکبر کتے ہوجہ اپنی کمر اٹھاتے اور قیام کی حالت میں ہوتے تو آتا لگ الحکم کرتے ہوئے اللہ اکبر کتے پر جب اپنی سر مبارک اٹھاتے تو اللہ اکبر کتے پر تمام رکھات میں ای طرح کرتے یمل تک کہ (کمل) نماذ اوا کرتے اور دو رکھت کے بعد بیٹھ کر جب کوئے ہوتے تو اللہ اکبر کتے (بخاری مسلم)

٠٠٠ - (١١) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ : ﴿ أَفَضَلُ الصَّلَاةِ مُطُولُ اللهِ عَلَىٰ الصَّلَاةِ مُطُولُ اللهِ عَلَىٰ المَصَلَاةِ مُطُولُ الْقُنُوتِ». رَوَاهُ مُسُلِمُ.

ده الله عليه وسلم في الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمليا افعنل نماز و ج جس ميں قيام طويل ہو (مسلم)

#### رَّ وَكُلُّ الْمُأْلِقِي اَلْفُصُـلُ الْمُأْلِقِي

١٠٨ - (١٢) عَنْ أَبِي حُمَيُدِ الشَّاعِدِيِّ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ فِي عَشْرَةٍ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ . قَالُوا : فَاعْرِضَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ إِذَا قَامُ إِلَى الضَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِبَيْهِ ثُمَّ يُكْبِرُه، ثُمَّ يُقُولُ، ثُمَّ يُكَبِرُ ويَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِبَيْهِ ثُمَّ يُكِبِرُه، ثُمَّ يَعْرَبُهُ ويَرْفَعُ رَاحَتَيْهِ عَلَى رُكْبَيْهِ، ثُمَّ يَعْتَدِلُ فَلَا يُصَبِّي رَأْسَهُ وَلَا يُحَادِي بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَوْفَعُ رَأْسَهُ وَلَا يُصَبِّي رَأْسَهُ وَلَا يُصَادِي بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ مُعْ يَدِيهِ مَا مَنْكِبَيْهِ مُنْ يَعْدِلُ فَلَا يُصَبِّي رَأْسَهُ وَلَا يَعْمَلِكُ وَيَضَعُ رَاحَتَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ يَوْفَعُ رَأْسَهُ فَيقُولُ : «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» ثُمَّ يَرُفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِبَيْهِ مُعْ يَدِيهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِبَيْهِ مُعْتَدِلًا، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيقُولُ : «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» ثُمَّ يُرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِبَيهِ مُعْتَدِلًا، ثُمَّ يَوْفَقُ لَ : «اللهُ الْحُرَاهِ»، ثُمَّ يَهْوِيْ إِلَى الْأَرْضِ سَاجِداً، فَيُجَافِيْ يَدَيْهِ عَنْ يَدَيْهِ عَنْ يَدَيْهِ عَنْ يَدَيْهِ عَنْ يَكَالِكُونِي يَدَيْهِ عَنْ يَدَيْهِ عَنْ يَدَيْهِ عَنْ يَدَيْهِ عَنْ يَدَيْهِ عَنْ يَدَيْهِ عَنْ يَعْتَدِلًا، ثُمَّ يَهُولِيْ إِلَى الْأَرْضِ سَاجِداً، فَيُجَافِيْ يَدَيْهِ عَنْ

جُنْبَيْهِ ، وَيَفْتَحُ أَصَابِعَ رِجُلَيْهِ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَيَثْنِيْ رِجُلَهُ الْيُسُولَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا، ثُمَّ يَسْتُجُدُ ، ثُمَّ يَقُولُ: «اَللهُ أَكْبَرُ» وَيَرْفَعُ وَيَثْنِيْ رِجُلُهُ الْيُسْرَلَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا، ثُمَّ يَعْتَدِلًا ، ثُمَّ يَسْتُجُدُ ، ثُمَّ يَقُولُ: «اَللهُ اَكْبَرُ» وَيَرُفَعُ وَيَثْنِيْ رِجُلُهُ الْيُسْرَلَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا ، ثُمَّ يَغْتَدِلُ حَتَى يَرْجِعَ كُلُّ عَظِم إِلَى مَوْضِعِهِ ، ثُمَّ يَنْهَضُ ، وَيَشْتَعُ فِي الرَّكُعَةِ النَّانِيةِ مِثْلَ ذٰلِكَ ، ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكُعَتَيْنِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَى يُحَاذِي وَمُثَلِّ مُنْ الرَّكُعَةِ النَّالِيَةِ مِثْلَ ذٰلِكَ ، ثُمَّ يَضْنَعُ ذٰلِكَ فِي بَقِيَةِ صَلاَتِهِ ، حَتَّى إِذَا كَانَتُ مِنْ الرَّكُعَتِيْنِ كُبَيِّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِي بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ كُمَا كَبَرَ عِنْدَ افْتِتَاجِ الصَّلَاةِ ، ثُمَّ يَصْنَعُ ذٰلِكَ فِي بَقِيَةِ صَلاَتِهِ ، حَتَّى إِذَا كَانَتُ مِنْ الرَّكُعَتِيْنِ كُبَيْدِ وَمَا كَبَرَ عِنْدَ افْتِتَاجِ الصَّلَاةِ ، ثُمَّ يَصْنَعُ ذٰلِكَ فِي بَقِيَةِ صَلاَتِهِ ، حَتَّى إِذَا كَانَتُ مِلْكُ فِي بَقِيَةِ صَلَاتِهِ ، حَتَّى إِذَا كَانَتُ مُ السَّجُدَةُ النِّنْ فِي فِيهَا التَسْرِيهِ ، مُثَلِّي إِنْهُ اللْهُ اللَّيْسُولِ ، مُقَالِقُ اللَّهُ مُ اللهُ مُنَاءً . وَلَاللَّارَمِيُّ . وَرَقِى التِرْمِذِيُ وَابُنُ مَاجَهُ مُنَاهُ . وَقَالَ التِرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ . وَالدَّارَمِيُّ . وَرَقِى التِرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْحٌ .

وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِى دَاؤَدَ رَمَنُ حَدِيْثِ ابِي حُمَيْدٍ: ثُمَّ رَكَعَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكَبَيْهِ كَأَنَهُ وَابَضَى عَلَيْهِمَا، وَوَتَرَيَدُيهِ فَنَحَاهُمَا عَنُ جَنْبَيْهِ، وَقَالَ: ثُمَّ سَجَدَ فَأَمْكَنَ أَنْفَهُ وَجَبْهَتَهُ الْأَرْضَ، وَنَحَى يَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَيْهِ حَذَو مَنْكِبُيهِ، وَفَرَّجَ بَيْنَ فَخِذَيْهِ غَيْرَ حَامِل بَطْنَهُ عَلَى وَنَحَى يَدَيْهِ عَنْ جَنْبُيهِ، وَوَضَعَ كَفَيْهِ حَذَو مَنْكِبُيهِ، وَفَرَّجَ بَيْنَ فَخِذَيْهِ غَيْرَ حَامِل بَطْنَهُ عَلَى شَيْءٍ مِنْ فَخِذَيْهِ حَتَى فَرَغَ، ثُمَّ جَلَسَ، فَافْتَرَشَ رِجُلَهُ الْيُسْرَى، وَأَفْبَلَ بِصَدْرِ الْيُمْنَىٰ عَلَى وَكُنَيْهِ الْيُسْرَى، وَأَفْبَلُ بِصَدْرِ الْيُمْنَىٰ عَلَى مِنْ يَعْفَى بَعْلِى وَكُنَّهُ الْيُسْرَى، وَأَفْبَلُ بِصَدْرِ الْيُمْنَى عَلَى وَقَلَمُ الْيُسْرَى، وَأَفْبَلُ بِصَدْرِ الْيُمْنَى عَلَى وَكُنَّهُ الْيُسْرَى، وَأَفْبَلُ مِعَدْ عَلَى بَعْلِ قَدَمِهِ بِعَنِي السَّبَابَةُ ـ. وَفِي أَخُرَى لَهُ : وَإِذَا قَعَدَ فِي الرَّكُعْتَيْنِ قَعَدَ عَلَى بَطِن قَدَمِهِ الْيُسْرَى، وَنَصَبَ الْيُمْنَى . وَإِذَا كَانَ فِي الرَّابِعَةِ أَفْضَى بِوَرَكِهِ الْيُسُرَى إِلَى الْأَرْضِ وَأَخْرَجَ وَلَا عَلَى بَعْنِ الْمُعْمَى إِلَى الْأَرْضِ وَأَخْرَبُهِ الْيُسُرَى، وَنَصَبَ الْيُمُنَى . وَإِذَا كَانَ فِي الرَّابِعَةِ أَفْضَى بِورَكِهِ الْيُسُرَى إِلَى الْأَرْضِ وَأَخْرَجَ

# دومری فصل

دو سری رکعت کے لئے کمڑے ہوتے اور دو سری رکعت میں بھی پہلی رکعت کی طرح کرتے پھر جب دو رکعت سے کمڑے ہوتے تو اللہ اکبر کتے اور اپنے ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر اٹھا کر رفع یدین کرتے جیسا کہ آپ کے شروع نماز میں تجمیم تحریمہ کمی تھی پھر آپ باتی نماز میں اس طرح کرتے تھے البتہ جب آپ اس رکعت میں ہوتے جس (کے انتقام) پر آپ نے سلام پھیرنا ہے تو آپ اپنے بائیں پاؤں کو (ینچے سے) نکال کر بائیں جانب جب کر اس پر بیٹھ جاتے۔ پھر آپ سلام پھیرتے (نماز کا یہ طریقہ من کر) سب صحابہ کرام نے کما کہ تو سچا ہے اس طرح نماز اداکیا کرتے تھے (ابوداؤد ورادی)

تذی اور ابن ماجہ نے اس کی ہم معیٰ روایت بیان کی ہے اور امام ترذی نے گما کہ یہ حدیث حن صحے ہے اور ابوداؤد کی روایت میں ابو حمید رضی اللہ عنہ سے حدیث مروی ہے' اس میں ہے کہ چرانوں نے رکوع کیا اور ان کو اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنا کر رکھا اور ان کو اپنا تھوں کو اکرا کر رکھا اور ان کو اپنا تھوں کو اکرا کر رکھا اور ان کو اپنا تھوں کو اکرا کر رکھا اور ان کو اپنا تھوں کو این بیٹائی زمین پر رکھی اور اپنی ہاتھوں کو اپنی بیلووں سے دور رکھا اور اپنی ہقیلیوں کو کدھوں کے برابر رکھا اور اپنی رانوں کے درمیان کشادگی کی اپنی میں ڈال رہے تھے یہاں تک کہ آپ (بحدہ سے) فارغ میں بیٹ رکے بھی نہیں ڈال رہے تھے یہاں تک کہ آپ (بحدہ سے) فارغ میں بیٹ رکھ بیٹ بیٹ رکھیا اور اپنی وائیں ہشیلی کو اپنی ہوئے پر بیٹھے اور اپنی وائیں ہشیلی کو اپنی ہوئے پر رکھا اور انگشت شادت کے ساتھ اشارہ کیا اور ان کی دو سری روایت میں ہے کہ جب آپ دو رکعت کے بعد بیٹھے تو اپنی بائیں ران کو زمین کے ساتھ لگاتے اور اپنی دونوں پاؤں کو رکھت اور جب چو تھی رکھتے اور دائیں ہوئے دونوں پاؤں کو زمین کے ساتھ لگاتے اور اپنے دونوں پاؤں کو ایک جانب سے نکالئے۔

١٠٢ - (١٣) **وَمَنْ** وَائِلِ بِنِ حُجْرٍ رُضِيَ اللهُ عَنْـهُ، أَنَّهُ أَبْصَرَ النَّبِيَّ عَلِيْهُ حِيْنَ قَامَ إِلَى الصَّلاَةِ رَفَعَ يَدَيُهِ حَتَّى كَانَتَا بِحَيَالِ مُنْكِبَيْهِ، وَحَاذَى إِبْهَامَيْهِ أَذُنَيْهِ، ثُمَّ كَبَرُّ. رَوَاهُ أَبُوُ دَاوْدَ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: يَرُفَعُ إِبْهَامَيْهِ إِلَى شَحْمَةِ أَذُنَيْهِ ·

۱۸۰۲ واکل بن مجرِّر منی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو رکھا آپ نماز اوا کرنے کمڑے ہوئے تو آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو اپنے کندھوں کے برابر اٹھایا اور دونوں اگوٹھوں کو دونوں کانوں کے برابر کیا۔ پھر تحریمہ کمی (ابوداؤد) اور ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے دونوں اگوٹھوں کو کانوں کے برابر کیا۔ وونوں اگوٹھوں کو کانوں کے نیچلے نرم کناروں کے برابر کیا۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں انقطاع ہے عبدالجبار بن واکل نے اپنے والد سے کچھ نہیں سا نیز اس مدیث میں کجیرِ تحریمہ کا ذکر رفع یدین سے مدیث میں تحبیرِ تحریمہ کا ذکر رفع یدین سے تعبل یا رفع یدین کے ساتھ ہے (واللہ اعلم)

٨٠٣ - (١٤) **وَمَنْ** قَبِيْصَةَ بْنِ هُلُب، عَنْ أَبِيُهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُؤُمَّنَا فَيَأْجُدُّ شِمَالَهُ بِيَمِيْنِهِ : رَوَاهُ الِتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهُ

الله عليه وسلم (نمازك) المامت فرمات اور بائي باتھ كو دائيں ہاتھ كے ساتھ كرتے ہے (ترذي ابن ماجه)

وضاحت مند احمر کی روایت میں یہ الفاظ زیادہ بیں کہ ہاتھ اپنے سننے پر باندھتے تھے۔ الم ترزی نے اس کی سند کو حسن قرار رہا ہے (مفکلوة علامہ البانی جلد ا منحه ۲۲)

١٠٠ - (١٥) وَعَنُهُ رِفَاعَةً بُنِ رَافِع رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ فَصَلَّى فِي الْمُسْجِدِ، ثُمَّ جَآءَ فَسُلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ عَنْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَىٰ النَّبِيُّ عَلَىٰ النَّبِيُ عَنْهُ وَأَمِدُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْلَهُ اللللْلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ الللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الل

سام الله الله الله الله الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک محلل مہدیں وافل ہوا' اس نے نماز اوا کی (نماز اوا کرنے کے بعد) وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو سلام کملہ آپ نے فرمایا' تم نماز ووبارہ اوا کو' اس لئے کہ تماری نماز محج (اوا) نہیں ہوئی۔ اس نے مرض کیا' اے اللہ کے رسول! آپ مجھے تعلیم دیں جھے کیے نماز اوا کن چاہیے؟ آپ نے فرمایا' جب تو قبلہ رخ (کھڑا) ہو تو تجمیر تحریمہ کہ بعد ازاں سورتِ فاتحہ کی قرآت کر اور جب تو رکوع کرے تو اپنی سورتِ فاتحہ کی قرآت کر اور جب تو رکوع کرے تو اپنی ہتھیلیوں کو اپنے محشوں پر رکھے اور رکوع کرتے ہوئے اعضاء میں (کھل) محمراؤ اور کرمیں (کھل) مجملاؤ ہو جب رکوع سے سر اٹھائے تو کمر کو سیدھا رکھ اور اپنے سرکو اٹھا یمال تک کہ تمام بٹریاں اپنے جو ژوں کی جاب والیں آجائیں اور جب بحدہ کرے تو بحدہ کے وقت (بیٹائی پر) کھل وباؤ ڈال جب (بحدہ ہے) سر اٹھائے تو اپنی والیں آجائیں اور جب بحدہ کرے اور بحدہ میں اس طرح کریمال تک کہ تجے اطمینان حاصل ہو۔

والیس آجائیں اور جب بحدہ کرے اور بحدہ میں اس طرح کریمال تک کہ تجے اطمینان حاصل ہو۔

بائیں ران پر بیٹھ بعد ازاں ہر رکوع اور بحدہ میں اس طرح کریمال تک کہ تجے اطمینان حاصل ہو۔

ایم سائی نے اس کی ہم معنی روایت بیان کی ہے۔ اور ترزی کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا کہ جب تو نماز (اوا الم سائی نے اس کی ہم معنی روایت بیان کی ہے۔ اور ترزی کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا کہ جب تو نماز (اوا

كرنے) كے لئے كمڑا ہونے كا ارادہ كرے تو جيے اللہ نے تھم ديا ہے اس كے مطابق وضو كر بعد ازاں اَشْهَدُ اَنْ لاَّ إِللهُ إِلاَّ اللّهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدً ا رَّسُولُ اللّهِ (كے كلمات) كمہ اور نماز ادا كر۔ اگر بختے قرآن ياد ہو تو جس قدر آسان ہو قرأت كرورنہ اللہ كى حمر' اس كى تجبيراور اس كى تهليل كے كلمات كمہ بعد ازاں ركوع كر۔

وضاحت اس مدیث میں سورتِ فاتحہ کی قرائت کا ذکر نہیں ہے جس سے معلوم ہو تا ہے کہ سورتِ فاتحہ کی قرائت فرض نہیں ہے جب کہ احادیثِ محید میں سورہ فاتحہ کی قرائت کی فرضت کا ذکر ہے چنانچہ اس حدیث کو اس بات پر محمول کیا جائے کہ جو محض ابھی مسلمان ہوا ہے اور وہ قرآن کی کوئی سورت یاد نہیں کر سکتا ہے تو اگر وہ قرائت فاتحہ کی جگہ پر اَلْحَدُدُ لِلْهِ اِکْبُرُ اور لَا اِلْهُ اِلّا اللّهُ کا ورد کر کے نماز ادا کرے گا تو اس کی نماز صحیح ہوگی اور اگر فاتحہ کے علاوہ قرآنِ پاک کی کوئی سورت یاد ہو تو اس کی تلادت کرے۔ بسرحال اس حدیث کو حالتِ مجودی پر محمول کیا جائے گا (مرعات شرح مفکوۃ جلد ۲ صفحہ ۱۳۸)

٥٠٥ ـ (١٦) وَعَنِ الْفَصْلِ بِنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
«الصَّلاَةُ مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى، تَشَهُّدُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَتَخَشَّعُ وَتَضَرُّعُ وَتَمَسُكُنَ، ثُمَّ تُقُنِعُ يَدَيُكَ
ـ يَقُولُ: تَرْفَعَهُمَا ـ إِلَى رَبِّكَ مُسْتَقَبِلا بِبُطُونِهِمَا وَجُهَكَ، وَتَقُولُ يَا رَبِّ! يَا رَبِّ! وَمَنْ لَمَ
يَفْعَلُ ذَٰلِكَ فَهُو كَذَا وَكَذَا». وَفِي رِوَايَةٍ: «فَهُو خِدَاجٌ» . رَوَاهُ التِرْمِ ذِي .

۱۰۵٪ فَعْل بن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم کا ارشاد گرای ہے ' نماز دو رکعت ہے' ہر دو رکعت کے بعد تشد پڑھا جائے اور خشوع' خضوع اور سکنت (کا اظمار) ہو پر (نماز سے فارغ ہونے کے بعد) دونوں ہاتھ اٹھاتے۔ فضل بن عباس کتے ہیں کہ اپنے رب (سے وعا) کے لئے اٹھائے' ہاتھ کے اندر کی جانب کو چرے کی طرف کرے اور تو یارب! یارب! کمہ کر دعا کرے اور جس مخص نے سے کام نہ کے وہ ایبا اور ایبا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ (اس کی نماز) ناقص ہے (ترفی)

وضاحت اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن نافع راوی مجمول ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۵۱۳ مرعات جلد م صفحہ ۳۱۸) مرعات جلد ۲ صفحہ ۳۱۸)

# الْفَصْلُ الثَّالِثُ

٨٠٦ ـ (١٧) **وَعَنْ** سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمُعَلَّى، قَالَ: صَلَّى لَنَا أَبُوْ سَعِيْدٍ الْمُعَلَّى، قَالَ: صَلَّى لَنَا أَبُوْ سَعِيْدٍ الْكُذُرِيُّ، فَجَهَرَ بِالتَّكِبْيُرِ حِيْنَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجُوُدِ، وَحِيْنَ سَجَدَ، وَحِيْنَ رَفَعَ مِنَ السَّجُودِ، وَحِيْنَ سَجَدَ، وَحِيْنَ رَفَعَ مِنَ الرَّكُعَتَيْنِ. وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ النِّبَيَّ ﷺ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

#### تيىرى فصل

۱۸۰۲ سعد بن حارث بن معلی رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو سعید خدری کے نماز کی المت کرائی۔ انہوں نے سجدہ سے سرائھاتے وقت سجدہ کرتے وقت اور دو رکعت کے بعد کھڑے ہوتے وقت بلند آواز سے اللہ اکبر کما اور بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح (کتے) دیکھا ہے (بخاری) وضاحت ۔ اموی عمدِ حکومت میں نماز میں تجبیرات بلند آواز کے ساتھ نہیں کمی جاتی تھیں جب کہ عمدِ نبوت میں سے تجبیرات بلند آواز کے ساتھ کمی جاتی تھیں۔ اس لئے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے اوقجی آواز کے ساتھ تجبیرات کہ کر اس شخت کو زندہ کیا (مرعات جلد ۲ صفحہ ۱۳۳)

١٨٠٧ - (١٨) **وَعَنْ** عِكْرَمَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ شَيْخ بِمَكَّةَ، فَكَبَّرُ ثِنْتَيْنِ وَّعِشْرِيْنَ تَكِبْيُرةً. فَقُلْتُ بُنِيْ أَنْقَاسِم ﷺ. تَكْبُيْرةً. فَقُلْك: نَكِلَتْكَ أُمُّكَ ، سُنَّةً أَبِي الْقَاسِم ﷺ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

٨٠٨ ـ (١٩) **وَمَنْ** عَلِيّ بُنِ الْحُسَيْنِ ، مُرْسَلًا، قَالَ: كَانَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ يُكَبِّرُ فِى الصَّلَاةِ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ، فَلَمْ تَزَلُ تِلْكَ صَلَاتُهُ ﷺ حَتَّى لَقِيَ اللهُ تَعَالَىٰ. رَوَاهُ مَالِكَ

۱۹۰۸: علی بن حسین سے مرسل روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں جب جھکتے اور اٹھتے تو تھبیر کتے۔ آپ کی نماز ہیشہ ای طرح (اوا ہوتی) ربی یہاں تک کہ آپ اللہ سے جا لمے (مالک)

٨٠٩ ـ (٢٠) **وَمَنْ** عَلْقَمَةً، قَالَ: قَالَ لَنَا ابْنُ مَسْعُوْدٍ: أَلَا أُصَلِّمْ بِكُمْ صَلَاةَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ؟ فَصَلَّى، وَلَمْ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِلاَّ مَرَّةً وَّاحِدَةً مَعَ تَكْبِيْرَةِ الْإِفْتِتَاجِ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَاَثِيُّ. وَقَالَ أَبُوْ دَاوْدَ: لَيْسَ مُحَوْبِصَحِيْح ِ عَلَى لَهٰذَا الْمَعْنَى

مرد ملتمہ رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ نے ہمیں کما کہ کیا جس حمیس رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی نماز (کی کیفیت) کے بارے میں نہ ہتاؤں چنانچہ انہوں نے نماز اوا کیا میں حمیس رسول اللہ ملی تحبیر کے ساتھ رفع یدین کی (تندی ابوداؤد انسانی) اور امام ابوداؤد نے بیان کیا کہ یہ حدیث اس معیٰ میں مجے نہیں ہے۔

وضاحت ی مدیث ضیف ہے اس کی سند میں عامم بن کلیب رادی منزد اور ضعیف ہے نیز اثبات رفع

الیدین کی احادیث نعی ہیں اور یہ حدیث عدم رفع الیدین پر ظاہر ہے جب کہ اصولی طور پر نفس کو ظاہر پر مقدم رکھا جاتا ہے نیز اثبات کی احادیث مثبت ہیں اور نغی کی حدیث نانی ہے جب کہ اصولی طور پر مثبت احادیث کو نانی پر ترجع ہوتی ہے نیز اثبات رفع الیدین کو بیان کرنے والے صحابہ کرام رضی اللہ عنم کیر تعداد میں ہیں جب کہ عدم رفع الیدین کے راوی قلیل ہیں قلذا ترجع کیر تعداد کو حاصل ہوگی (مرعات شرح مفلوۃ جلد ۲ صفحہ ۳۲۳) مزید مختین کے لئے الم بخاری کی کتاب " نصب الرّایہ" اور استاذ حافظ محمد مختین کے لئے الم بخاری کی کتاب " التحقین الرائح فی اُن رفع الیدین لیس کھا نام "کا مطالعہ کریں (واللہ اعلم)

٨١٠ ـ (٢١) وَعَنْ اَبِيْ حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ السُّتَقْبَلَ الْقِبَلَةَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَقَالَ: ﴿ اللهُ أَكْبَرُ ﴾. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَـةُ.

۱۸۰۰ ابو حمید ساعدی رحمهُ الله سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب نماز (اواکرنے) کے لئے کھڑے ہوئے تو قبلہ کی جانب منہ کرتے اور رفع الیدین کرتے ہوئے الله اکبر کہتے (ابن ماجہ)

٨١١ - (٢٢) **وَمَنُ** أَبِيُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ اَلطَّهْرَ، وَفِي مُؤَخِّرِ الصَّفُوفِ رَجُلُ، فَاسَآءَ الصَّلَاةَ، فَلَمَّا سَلَّمَ نَادَاهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا فُلاَنُ! أَلاَ تُرَّى مُؤَخِّرِ الصَّفُوفِ رَجُلُ، فَاسَآءَ الصَّلَاةَ، فَلَمَّا سَلَّمَ نَادَاهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا فُلاَنُ! أَلاَ تُرَّى مُؤَخِّرِ الصَّفَعُونَ، وَاللهِ إِنِّي تُتَّقِي الله؟! أَلاَ تُرَى كَيْفُ تُصَلِّيْ؟! إِنَّكُمْ تَرَوْنَ أَنَهُ يُخُفِّى عَلَى شُنِي مُنْ عَلِفُهُ يَعَمَّا تَصُنَعُونَ، وَاللهِ إِنِّيْ لِللهِ إِنِّيْ يَكُمُ اللهِ إِنِّيْ يَدُى مِنْ جَلِفِي كَمَا أَرَى مِنْ بَيْنِ يَدُيَّ \* . رَوَاهُ أَحْمَدُ .

۱۸۱ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ظہر کی نماز کی امامت کرائی اور کسی پچھلی صف میں ایک فض نے نماز کے منانی کام کیا۔ جب آپ نے سلام پھیرا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو آواز وی اور (ڈانٹ پلاتے ہوئے) کما جہیں اللہ کا ڈر جہیں ہے کیا جہیں خیال جہیں کہ تم کیے نماز اواکر رہے ہو؟ تم سیجھتے ہوکہ (نماز اواکرتے ہوئے) جو پچھے تم کرتے ہو وہ مجھ پر چھیں دیا جب اللہ کی قیم ایس این علم ویکھتا ہوں جیساکہ آگے دیکھتا ہوں (احمہ)

وضاحت نی ملی اللہ علیہ وسلم کا یہ دیکنا آکھوں کے ساتھ تھا اور یہ آپ کا مجزو ہے جیسا کہ بخاری اور مسلم کی حدیث میں ہے' آپ نے فرایا کہ "اللہ کی تنم! تہارا رکوع' ہود جمعے پر پوشدہ نہیں ہے' میں خہیں پیٹے کے بیچے سے بھی دیکتا ہوں۔" خیال رہے کہ آپ کی یہ حالت نماز کے ساتھ خاص ہے عام نہیں ہے جیسا کہ بخاری کی حدیث میں ہے کہ آپ نے ایک نماز کی امامت کرانے کے بعد فرایا کہ " میں نے تہیں نماز پرحائی ہے بخاری کی حدیث میں ہے کہ آپ نے ایک نماز کی امامت کرانے کے بعد فرایا کہ " میں نے تہیں نماز پرحائی ہے میں نے نماز میں قبلہ کی دیوار پر جنت اور دوزخ کی مثالی تصور دیکھی۔" (واللہ اعلم)

# (۱۱) بَابُ مَا يَقُرَأُ بَعُدَ التَّكِيْدِ (تكبيرِ تحريمه كے بعد كيا پڑھا جائے)

#### رِدُرُ الْفُصِّلُ الْأُولُ

١٨٢ - (١) عَنْ أَبِي هُويُرَةَ رَضِيَ الله عَنُهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَسْكُتُ بَيْنَ التَّكِبْيِرِ وَبَيْنَ الْقَرَآءَةِ إِسْكَاتُكَ بَيْنَ التَّكِبْيْرِ وَبَيْنَ الْقَرَآءَةِ مَا تَقُولُ؟ قَالَ: «أَقُولُ: اَللَّهُمَّ بَاعِدُ بَيْنِيُ وَبَيْنَ خَطَايايَ كَمَا بَاعَدُتَّ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَبَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِيْنِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلُ خَطَايايَ بِالْمَآءِ وَالنَّلْجِ وَالْبَرْدِ». مُمَّقَقَ عَلَيْهِ

# ىپلى فصل

۱۸۱۲ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تحبیر تحریمہ اور قرات کے درمیان خاموش رہتے (ابو ہریرہ گئے ہیں) میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں 'آپ تحبیرِ تحریمہ اور قرأت کے درمیان خاموشی میں کیا کہتے ہیں؟ آپ نے قربایا' میں کتا ہوں (جس کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میری اور میری غلطیوں کے درمیان دوری قربا جیسا کہ تو نے مشرق اور مغرب کے درمیان دوری کی ہے۔ اے اللہ! مجھے گناہوں سے صاف کر دے جیسا کہ سفید کیڑا میل کچیل سے صاف کیا جا آ ہے۔ اے اللہ! میرے گناہوں کو پانی' برف اور اولوں کے ساتھ دھو ڈال۔'' (بخاری' مسلم)

١٨٥ - (٢) وَهَنْ عَلِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ - وَفِي رَوَايَةٍ: كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ - كَبَّرَ، ثُمَّ قَالَ: "وَجَهُتُ وَجُهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حِنْيفاً وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ، إِنَّ صَلَاتِيُ وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِللهِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حِنْيفاً وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِللهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ . اللّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِللهَ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ . اللّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِللهَ إِلاَّ أَنْتَ، أَنْتَ رَبِي وَأَنَا عَبُدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي، وَاغْتَرَفْتُ بِذَنْبِي، فَاغِفْرُ لِي ذُنُوبِيْ جَمِيْعاً، إِلاَّ أَنْتَ، وَاهْ دِنِي لِأَجْسَنِ الْأَخْلَقِ، لَا يَهُ دِي لِأَحْسَنِهُمَا إِلاَّ أَنْتَ، وَاهْ دِنِي لِأَجْسَنِ الْأَخْلَقِ، لَا يَهُ دِي لِأَحْسَنِهُمَا إِلاَّ أَنْتَ، وَاهْ يَنْ مِينَهُمَا إِلاَّ أَنْتَ، وَاهْ دِنِي لِأَجْسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهُ دِي لِأَحْسَنِهُمَا إِلاَ أَنْتَ، وَاهْ يَوْرُ لُو يُعَرِيْنُهُ اللّهُ وَالْحَرْفُ وَالْخُورُ كُلُهُ وَيُ يُدَوْلُ اللّهُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَاللّهُ وَالْمُولُ وَالْمَالُولُ اللّهُ وَاللّهُ مُنْ وَمُعُدَيْكَ وَالْخُورُ لِي اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ وَالْمُولُ وَاللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَلَمُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُولُ وَالْمُولُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُولُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْحُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَاللّهُ وَلْمُ وَاللّهُ وَاللّه

وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَابِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكُت وَتَعَالَيْتَ، أَسُتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ».

وَإِذَا رَكِعَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ آمُنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، خَشَعَ لَكَ سَمْعِي، وَبَصَرِي، وَمُخِيْءُ، وَمُضِيْءٍ». فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ: «اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمُدُ مِلْ، وَمُضِيْءٍ». فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ: «اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمُدُ مِلْ، السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمُا، وَمِلْ، مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ.».

وَإِذَا سَجَدَ قَالَ: ﴿ اَللَّهُمَّ لَكَ سَجَدُتُ ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، سَجَدَ وَجُهِيَ لِللَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ، وَشَقَّ سَمُعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِيْنَ .

نُمَّ يَكُونُ مِنُ آخِرِ مَّا يَقُولُ بَيْنَ التَّشَهَّدِ وَالتَّسُلِيْمِ: ﴿ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيُ مَا فَدَّمُتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِيْ . أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِيْ . أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِيْ . أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لا إِلٰهُ إِلاَّ أَنْتَ » . رَوَاهُ مُسْلِمُ

وَفِيُ رِوَايَةٍ لِلشَّافِعِيِّ: «وَالشَّرُّ لَيُسَ إِلَيْكَ، وَالْمَهْدِيُّ مِنْ هَدَيْتَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، لاَ مَنْجِنِي مِنْكَ وَلاَ مَلْجَأَ إِلاَّ إِلَيْكَ، تَبَارَكُتَ [وَتَعَالَيْتَ]»

المان علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماذ کے لئے کھڑے ہوتے اور ایک روایت میں ہے کہ جب نماز شروع کرتے تو اللہ اکبر کتے پھر (یہ دعا) پڑھے (جس کا ترجمہ ہے) دویں نے خود کو اس زات کی جانب متوجہ کیا ہے جس نے آسانوں اور زشن کو پیدا فربایا ہے، میں مرف ای کی جانب جھنے والا ہوں اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔ بے شک میری نماز، میری عبادت، میری کی جانب جھنے والا ہوں اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔ بے شک میری نماز، میری عبادت، میری مسلمانوں میں سے ہوں۔ اے اللہ! تو باوشاہ ہے تیرے سواکوئی شریک نہیں تو میرا پروردگار ہے اور میں مسلمانوں میں سے ہوں۔ اے اللہ! تو باوشاہ ہے تیرے سواکوئی معبود (برحق) نہیں تو میرا پروردگار ہے اور میں تیرا بندہ ہوں، میں کے خود پر ظلم کیا اور اپنج کناہوں کا اعتراف کیا تو میرے تمام گناہ معاف فرہا تیرے سواکن نہیں کر سکتا اور بر سے اظات کو بھے سے دور کر، جھ سے برے اظات کو تیرے سواکوئی دور نہیں کر سکا۔ میں ماضر ہوں اور بر تم کی بھلائی تیرے ہاتھ میں ہے جب کہ (مرف) برائی کی نبیت تیری طرف نہیں کی جانتی۔ میری (توفیق) تیرے سارے ہے، میری (التجاء) تیری طرف ہے تو برکت والا اور بلند ہے میں تجھ سے مغفرت طلب (توفیق) تیرے سارے ہے، میری (التجاء) تیری طرف ہے تو برکت والا اور بلند ہے میں تجھ سے مغفرت طلب رتبیں اور تیری طرف سے تو جہ کے لئے رجوع کرنا ہوں۔"

اور جب آپ رکوع میں جاتے تو فراتے (جس کا ترجمہ ہے) " اے اللہ! میں نے تیرے لئے رکوع کیا اور تیرے ماتھ ایمان لایا اور تیرے لئے مطیع ہوا' میرے کان' میری آنکھیں' میرا دماغ' میری ہڈیاں اور میری پھے تیرے ماتھ ایمان لایا ہور تیرے لئے مطیع ہوا' میرے کان' میری آنکھیں' میرا دماغ' میری ہڈیاں اور میری پھے تیری جانب متوجہ ہیں۔"

"اور جب آپ اینا سررکوع سے افعاتے تو فرماتے (جس کا ترجمہ ہے)" اے اللہ! مارے پروردگار! تیرے

لئے آسانوں اور زمین اور ان کے درمیان فاصلہ کو بحرفے اور ان کے بعد تیری مثبتت کے مطابق بحرفے کے برابر تعریف ہے۔"

اور جب آپ مجدہ میں جاتے تو دعا کرتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! میں نے تیرے لئے مجدہ کیا تیرے ساتھ ایمان لایا اور تیرے لئے مطبع ہوا۔ میرا چرہ اس ذات کے لئے مجدہ کر رہا ہے جس نے اس کو پیدا فرایا اس کی بھترین تصویر کئی کی اور اس سے کانوں اور آکھوں کو الگ وجود بخشا۔ اللہ کی ذات برکت والی ہے جو تمام پیدا کرنے والوں سے بھترین خالق ہے۔"

بعد ازال آخر میں تشد اور سلام کے درمیان میں بد دعا کرتے (جس کا ترجمہ بد ہے) " اے اللہ! میرے الله بچھلے پوشدہ اور ظاہر اور حد سے متجاوز گناہ معاف کر اور جن گناہوں کو تو جھے سے زیادہ جانتا ہے، تو آمے بدھلنے والا ہے تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔" (مسلم)

اور شافعی کی روایت میں ہے کہ" مرف شرکی نبت تیری طرف نہیں کی جا سکتی اور ہرایت یافتہ وہ ہے جس کو تو ہدایت عطا کرے میں تیرے کوئی نجات اور پناہ کی جات اور پناہ کی جگہ نہیں ہے تو برکت والا ہے۔"

وضاحت مدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ م اِنی وَجَهُد وَجُهِم اِللَّهُ الله علیہ اللّٰهِ میں اللّٰهِ اللّٰهِ میں اللّ جائیں اور عام طور پر دیکھنے میں آیا ہے کہ یہ کلمات تجمیرِ تحریمہ سے پہلے پڑھنے کا معمول بن کیا ہے۔ اللہ پاک راہ صواب پر چلنے کی توفق عطا فرائے (آمین)

١٨٤ - (٣) وَهَ أَنُس رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلاً جَاءً فَدَخَلَ الصَّفَ، وَقَدْ حَفَزَهُ النَّفُسُ، فَقَالَ: اللهُ أَكْبَرُ، اَلْحَمُدُ لِلهِ حَمْداً كَثِيراً طَيِبًا مُّبَارَكاً فِيْهِ. فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ عَلَا صَلَاتَهُ قَالَ: وَأَيْكُمُ الْمُتَكَلِمُ بِالْكَلِمَاتِ؟، فَأَرَمَّ الْقَوْمُ . فَقَالَ: وَأَيْكُمُ الْمُتَكَلِمُ بِهَا؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَقُلُ بَأْساً، . فَقَالَ رَجُلَ : بِالْكَلِمَاتِ؟، فَأَرَمَّ الْقُومُ . فَقَالَ: وَأَيْكُمُ الْمُتَكَلِمُ بِهَا؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَقُلُ بَأْساً، . فَقَالَ رَجُلَ : بِالْكَلِمَاتِ؟، فَأَرَمَّ الْقُومُ . فَقَالَ رَجُلَ : فَقَالَ رَجُلَ : بِالْكَلِمَاتِ؟، فَقَالَ مَعْمُ الْمُتَكَلِمُ بِهَا؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَقُلُ بَأْساً، . فَقَالَ رَجُلَ : بِالْكَلِمَاتِ؟، وَقَدْ حَفَزَنِيُ النَّفُسُ فَقُلْتُهَا . فَقَالَ : ولَقَذْ رَأَيْتُ اثْنَيْ عَشَرَ مَلَكا يَبْتَدِرُونَهَا، أَيْهُمْ يَوْفَعُهُا . رَوَاهُ مُسْلِمَ؟

سلان النس رضى الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک فض آیا اور ( نماز باجاعت اوا کرنے کے لئے ) مف میں شامل ہو گیا ( جیز چلنے کی وجہ سے ) اس کا سائس پھولا ہوا تھا۔ اس نے کما ( جس کا ترجہ ہے ) " الله بہت بوا ہے، تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں اس کے لئے کثرت کے ساتھ حمد و فا ہے " (ریا سے) پاک ہے اس میں برکت ہے۔ " جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارق ہوئے تو آپ نے دریافت کیا کہ تم میں اس میں برکت ہے۔ " جب رسول اللہ علیہ وسلم نماز سے فارق ہوئے تو آپ نے دریافت کیا کہ تم میں سے کس فض نے (یہ) کلملت کے ہیں؟

معلبہ کرام فاموش رہے۔ آپ نے (ہم) ورافت کیا، تم یں سے کس نے یہ کلت کے یں؟ معلبہ کرام فاموش رہے۔ آپ نے (ہم) ورافت کیا، تم یں سے کس نے (یہ کلک کے بیں؟ اس نے قاتل موّافقه کلک

سی کے ہیں (چنانچہ) ایک مخص نے کہا میں آیا ، جب کہ میرا سائس پھولا ہوا تھا میں نے یہ کلمات کے تھے۔ آپ نے فرمایا ، میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا کہ وہ ان کلمات کو بارگلو النی میں پیش کرنے کے لئے ایک وہ سرے سے سبقت لے جارہے ہیں کہ ان میں سے کون ان کو (پہلے) اٹھا لے جاتا ہے (مسلم)

وضاحت الركوع كے باب من آئدہ ذكر ہو رہا ہے كہ اس فض نے يہ كلمات اس وقت كے جب آپ نے ركوع سے مر اٹھایا۔ آپ نے ان كلمات كے كہنے پر اس فض كو خوشخرى دى كہ بارہ فرشتے أيك وو مرے سے سبقت لے جانے میں كوشل سے كہ كون ان كلمات كے اٹھانے میں سبقت لے جانا ہے كویا آپ نے ان كلمات كے اٹھانے میں سبقت لے جانا ہے كویا آپ نے ان كلمات كے كہنے كى رفیت دلائى ہے البتہ انس رضى اللہ عنہ كى حدیث میں ہے كہ نماز میں شامل ہونے كے لئے آہ تكل سے چانا چاہئے جس قدر نماز ملے باجماعت اواكرے اور جو فوت ہو جائے اس كى قضا دے (واللہ اعلم)

# الفَصْلُ النَّافِيّ

٥١٥ ـ (٤) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عُنْهَا، قَالَتُ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: ﴿سُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَٰهُ غَيْرُكَ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤْدَ.

# دومری فصل

ملا: مانشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کا آغاز فرائے تو (یہ کلمات) کیے "اے اللہ! تو پاک ہے۔" (ترفری ابوداؤد)

٨١٦ ـ (٥) وَرُوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ.

وَقَالَ الِتَّرُمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيْتُ لَا نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَارِثَةَ ، وَقَدْ تُكَلِّمَ فِيهِ مِنْ قِبَلٍ حِفظهُ.

۱۸۲۰ نیز ابن ماجہ نے اس مدیث کو ابوسعید (فدری) رضی اللہ عنہ سے روایت کیا اور امام ترذی نے ذکر کیا ہے کہ اس مدیث کو ہم مرف حارث (راوی) سے پنچانے ہیں اور یہ راوی حافظ کے لحاظ سے محکم فیہ ہے۔ وضاحت امام ترذی کا تبمو درست نہیں اس لئے کہ حارث کے سوا دیگر رُواۃ سے بھی یہ مدیث موی ہے علامہ البانی نے اس مدیث کو مجے قرار ریا ہے (محکوۃ علامہ نامر الدین البانی جلد اصفحہ مردی)

٨١٧ - (٦) **وَمَنْ** جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِم رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللهِ عَلَمْ يُصِلِّيُ صَلَاةً قَالَ: «اللهُ أَكْبَرُ كِبِيْراً، اللهُ أَكْبَرُ كِبِيْراً، اللهُ أَكْبَرُ كِبِيْراً، وَالْحَمْدُ لِلهِ كَثِيْراً، وَالْحَمْدُ لِلهِ كِثِيْراً، وَالْحَمْدُ لِلهِ كِثِيْراً، وَسُبْحَانَ اللهِ بُكْرَةً وَأَصِيْلًا، ثَلَاثاً، «أَعُوْدُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ، مِنْ يَنْهُ خِهِ وَنَفْتِهِ وَهَمْزِهِ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ، وَابْنُ مَاجَهُ ؛ إِلاَّ أَنَّهُ لَمُ يُذْكُرُ: ﴿وَالْحَمُدُ لِلَّهِ كَيْشُراً»، وَذَكَرَ فِيُ آخِرِهِ: «مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ». وَقَالَ [عَمْرُكُو] ﴿ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: نَفُخُهُ الْكِبْرُ، وَنَفَتُهُ الشِّعْرُ، وَهُمْزَهُ الْمُوْتَةُ

الله مجیر بن معم رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اس نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو دیکھا۔ آپ نے نماز کی امامت کرائی (اور) کما (جس کا ترجمہ ہے) "اللہ بہت بڑا ہے" اللہ بہت بڑا ہے" الله كے ليے كثرت كے ماتھ حمد و ثاہے اللہ كے لئے كثرت كے ماتھ حمد و ثاہے اللہ كے لئے كثرت كے ماتھ حمد و نتا ہے۔ میں مبع و شام اللہ کی پاکیزگی بیان کرتا ہوں میں اللہ کے ساتھ شیطان سے کبر اس کے شراور اس ك ديواند بنانے سے بناہ طلب كريا مول-" (ابوداؤد ابن ماجه) البت الم ابن ماجه في ايه جمله كما) "الله كے لئے كثرت كے ساتھ حمد ونا ہے" كا ذكر نسيس كيا جب كه آخر ميں شيطان كے ساتھ"رَجِيْم" مردود كا ذكر كيا ہے اور عمر رمنی الله عنه فرماتے ہیں کہ "لفن" سے مقصود کبر اور " نُفَث" سے مراد شراور "بَمُز" سے مراد دیوالگی ہے۔ وضاحت یے مدیث ضعیف ہے اس میں ممررضی اللہ عنہ صبح نہیں بلکہ اس سے مراد عمرو بن مرّو رادی ہے

(مككوة علامه نامر الدّين الباني جلد ا صغه ٢٥٩)

٨١٨ - (٧) وَصَنْ سَمُرَةَ بُنِ جُنْدُبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ حَفِظَ عَنْ رَسُولِ اللهِ عِنْ سَكُتَتَيْنِ : سَكُنَةً إِذَا كَبَّرُ، وَسَكْتَةً إِذَا فَرَغَ مِنْ قِـرَآءَةِ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمُ وَلا الضَّــَالِيُّن ﴾ ، فَصَدُّقَـهُ أُبَيُّ بِنِ كَعُبٍ. رَوَاهُ أَبُوُ دَاوُدَ. وَرَوَى الْلِتَّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَـاجَةً، وَالدُّارِمِيُّ نَحُوهُ.

٨١٨: سُمْره بن مجندب رمني الله عنه سے روایت ہے انہوں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے دو (مقالت) محفوظ کے جن میں آپ نے فاموشی افتیار کی۔ ایک فاموشی تحبیر تحریمہ (کے بعد) اور دومری فاموشی جب آپ " غَيْرِ ٱلمَعْضُوبِ عَلَيْهِمُ وَلَا الصَّالِين " كَي قرأت سے فارغ موسے أَي بن كعب رضى الله عند في اس کی تعدیق کی (ابودؤد مرزی ابن ماجه) اور امام داری نے اس کی مثل بیان کیا۔

وضاحت اس مدیث کی سند ضعیف ہے ، حس رادی مرس ہے (مکاؤة علامہ نامرالدین البانی جلد ا منحہ ۲۵۹)

٩ ٨ ١ - (٨) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ اسْتَفْتَحَ الْقِرَآءَةَ بِ ﴿ ٱلْحَمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ، وَلَمْ يَسْكُتُ. لهكذَا فِي «صَحِيْح مُسْلِم». وَذَكَرَهُ الْحُمَيْدِيُ فِي أَفْرَادِهِ. وَكَذَا صَاحِبُ «الْجَامِعِ» عَنْ مُسْلِم وَحْدَةً. ١٨٥٠ ابو ہررہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب دوسری رکعت سے کمرے ہوتے تو قرأت کا آغاز الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْن کے ساتھ فراتے اور خاموثی افتيار نہيں كرتے تھے۔ صحیح مسلم میں اى طرح ہے۔الم محيدي تے اس مديث كو مسلم كى مفرد احاديث ميں ذكر كيا ہے اور اى طرح جامع الاصول كے مؤلف نے اس مديث كو صرف مسلم سے روايت كيا ہے۔

## الفَصُلُ التَّالِثُ

٠٨٠ (٩) عَنْهُ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةُ كَبَر، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلْهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ، لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَبِذَٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ. اللَّهُمَّ الْهَدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَعْمَالِ. وَأَحْسَنِ الْأَخْدَنِ الْأَخْدَنِ الْأَخْدَنِ الْأَخْدَنِ الْأَخْدَنِ الْأَخْدَنِ اللَّهُمَّ الْهَدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَعْمَالِ. وَأَخْسَنِ الْأَخْدَنِ الْأَخْدَنِ اللَّهُ الْمُسْلِمُ اللَّهُ الْحَلَى اللَّهُ اللَّ

## تيىرى فصل

\* ۱۸۲۰ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز کا آغاز کرتے تو کیجبر تحریمہ کتے۔ بعد ازال کتے (جس کا ترجہ ہے) "میری نماز" میرے مراہم عبودیّت" میری زندگی اور میری موت اللہ کے لئے ہے اور میں ای کا حکم دیا گیا ہوں اور میں پہلا مسلمان ہوں۔ اے اللہ! مجھے ایجھے اعمال اور اظلاق کی جانب ہدایت نہیں دیتا اور مجھے فرے اعمال سے اظلاق کی جانب ہدایت نہیں دیتا اور مجھے فرے اعمال سے محفوظ کر تو بی فرے اعمال سے محفوظ کر تو بی فرے اعمال سے محفوظ کر تو بی فرے اعمال سے محفوظ کر سکتا ہے۔ " (نمائی)

٨٢١ - (١٠) **وَهَنْ** مُحَمَّدٍ بُنِ مَسُلَمَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَمْ كَانَ إِذَا قَامَ يُصِلِّيُ تَطُوعاً. قَالَ: «اللهُ أَكْبَرُ، وَجَهْتُ وَجْهِيَ لِللَّذِي فَطَرَ السَّمَـاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنْيفاً، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنِ». وَذَكَرَ الْحَدِيْثَ مِثْلُ حَدِيْثِ جَابِرٍ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: «وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ، . ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ، لاَ إِللهُ إِلاَّ أَنْتَ، شُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ». ثُمَّ يَقُرُأُ. رَوَاهُ النَّسَآئِيُّ.

ملا محمد بن مُسْلَمَه رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب نفل نماز (اواکرنے) کے لئے کھڑے ہوتے تو الله اکبر (کے بعد) کتے "میں خود کو اس ذات کی طرف متوجّہ کرتا ہوں جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا میں اس کی طرف جھکے والا ہوں اور میں شرک کرنے والوں میں سے نمیں ہوں۔" اور اس حدیث کو جابر رمنی اللہ عنہ کی حدیث کی مثل ذکر کیا البتہ یہ کما "اور میں اسلام لانے والوں میں سے ہوں۔" بعد ازاں کما" اے اللہ تو باوشاہ ہے تیرے سواکوئی معبودِ برحق نمیں تو پاک ہے اور میں تیری تریف کے ساتھ ہوں۔" بعد ازاں قرآت فراتے (نمائی)

# (۱۲) بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ (نماز میں قرآنِ پاک کی تلاوت)

#### ردر و درتده الفُصُلُ الأول

مَكَةً لِمَنْ لَكُمْ يَقُوا أَبِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. صَلاَةً لِمَنْ لَكُمْ يَقُوا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِكُمْسُلِمٍ: ﴿لِمَنْ لَكُمْ يَقُرُأُ بِأُمِّ الْقُرْآنِ فَصَاعِداً».

# پېلی فصل

۱۸۲۲ عبادہ بن صامت رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس فض نے سورۂ فاتحہ نہ پڑھی اس کی نماز نہیں ہے (بخاری مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے کہ جس فخص نے سورڈ فاتحہ اور اس سے زائد (قرآنِ پاک) نہ پڑھا۔

وضاحت فی از کی ہر رکعت کے قیام میں سورة فاتحہ کی طلوت فرض ہے۔ یہ تھم الم مقتلی اور اکیلے نماز ردھنے والے کے لئے کیسال ہے خواہ وہ فرض نماز ہویا لئل نماز' اس کے بغیر نماز میج نہیں (واللہ اعلم)

مَلاةً لَمْ يَقُرُأُ فِيهَا بِلَمْ الْفُرْآنِ فَهِي خِدَاجٌ - ثَلَاثاً - غَيْرٌ نَمَامٍ ، فَقِيلَ لِأَبِي هُرَيْرةً : إِنَّا نَكُونَ صَلاةً لَمْ يَقُرُأُ فِيهَا بِلَمْ الْقُرْآنِ فَهِي خِدَاجٌ - ثَلَاثاً - غَيْرٌ نَمَامٍ ، فَقِيلَ لِأَبِي هُرَيْرةً : إِنَا نَكُونَ صَلاّةً لَمْ يَقُولُ : وقالَ اللهُ تَعَالىٰ : وَرَآءَ الْإِمَامِ . قَالَ : (قَرَأُ بِهَا فِي نَفْسِكَ ؛ فَإِنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَقَوْلُ : وقالَ اللهُ تَعَالىٰ : قَسَمْتُ الصَّلاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ . فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ : ﴿ الْحَمْدُ فِهُ وَتِ اللّهُ مَا اللهُ اللهُ

الضَّالِيِّنَ ﴾. قَالَ: هٰذَا لِعَبْدِى وَلِعَبُدِى مَا سَأَلَ. رَوَاهُ مُشِلمٌ.

مرس الله علیه وسلم الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسولُ الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ، جس فخص نے نماز اوا کی اور اس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی تو وہ نماز فاقع ہے۔ آپ نے تین بار کما ( اور فرایا کہ اس کی نماز کمل نہیں ہے۔ ابو ہریہ رضی الله عند سے دریافت کیا گیا کہ جب ہم امام کی اقداء میں ہوں؟ ابو ہریہ صلی الله عند ولی میں کرلو' اس لئے کہ میں نے رسولُ الله صلی الله علیه وسلم کو بیہ فرواتے ہوئے سنا ہے کہ الله تعالی فرماتا ہے کہ میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بریمے کے درمیان فصف نصف تعلیم کر روا ہے اور میں بڑے کا سوال پورا کرتا ہوں' جب بڑہ "الکَّمُدُ لِللهِ رَبِّ الْمُعَالَمِيْنِ" کہتا ہے تو الله تعالی فرماتے ہیں کہ میرے بڑے نے میری تعریف کی ہے اور جب بڑہ "الکَمُدُ لِللهِ رَبِّ الْمُعَالَمِيْنِ" کہتا ہے تو الله تعالی فرماتے ہیں کہ میرے بڑے نے میری تاکی' جب بڑہ مالک یوم الدین کہتا ہے تو الله تعالی فرماتے ہیں کہ میرے بڑے نے میری تاکی' جب بڑہ مالک یوم الدین کہتا ہے تو الله تعالی فرماتے ہیں کہ میرے بڑے نے میری تاکی' جب بڑہ مالک یوم الدین کہتا ہے تو الله تعالی فرماتے ہیں کہ میرے بڑے نے میری تاکی' جب بڑہ مالک یوم الدین کہتا ہے تو الله تعالی فرماتے ہیں کہ میرے بڑے نے درمیان ہے اور میرے بڑے کے جو اس نے سوال کیا اور جب بڑہ کہتا ہے "اِلْمُوَسِّ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِيَانِ" تو الله تعالی فرماتے ہیں کہ یہ میرے بڑے کے جو اس نے سوال کیا اور جب بڑہ کہتا ہے "اِلْمُونِ الْمُونِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِيَانِ" تو الله تعالی المی الله تعالی میں کہ یہ میرے بڑے کے خاص ہے اور میرے بڑے کے لئے ہو اس نے سوال کیا (مسلم)

٨٢٤ - (٣) **وَمَنْ** اَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبَا بَكْيرِ وَعُمَرَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُم ، كَانُوْا يُفْتَتِحُوْنَ الصَّلَاةَ بـ ﴿ الْحَمْدُ لِلهِ رُبِّ الْعَالِمِيْنَ ﴾ . رَوَاهُ مُشْلِمُ.

۱۸۲۴ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم ' ابو بکر رمنی الله عنه اور عمر رمنی الله عنه الله عنه "الْحَمْدُ لِلْهِ وَبِ الْمُعَالَمِيْن " كے ساتھ نماز كا آغاز كرتے تنے (مسلم)

٨٢٥ - (٤) **وُعَنْ** أَبِيْ هُمُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَأَمِّنُوا، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِيْنُهُ تَأْمِيْنَ الْمَلَائِكَةِ؛ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، . مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ ، قَالَ: وإِذَا قَالَ الْإِمَامُ: ﴿ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴾ فَقُولُوا:

آمِيْنَ، فَإِنَّهُ مَنُ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ؛ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنْبِهِ، . لهذَا لَفُظُ الْبُخَارِيِّ ، وَلِمُسْلِم نَحْوَهُ.

وَفِي أُخُرَى لِلْبُخَارِيّ، قَالَ: ﴿إِذَا أَمَّنَ الْقَارِي فَأَمِّنُوا ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُؤْمِنُ ، فَمَنُ وَافَقَ تَأْمِيْنُهُ تَأْمِيْنَ الْمَلَائِكَةِ ؛ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ،

۱۸۲۵ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب الم آمین کے تو تم بھی آمین کو ، بلاشبہ جس کی آمین فرشتوں کی آمین کے ساتھ موافق ہوگی تو اس کے پہلے گناہ

معاف ہو جاتے ہیں (بخاری مسلم)

اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرایا' جب الم " غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمُ وَلَا الضَّالِيْنِ" کے ق تم بھی آمین کمو ، بے شک جس مخص کا قول فرشتوں کے قول کے موافق ہو گیا تو اُس کے پہلے محملا معاف ہو جاتے ہیں۔ یہ بخاری کے الفاظ ہیں اور مسلم میں اس کی مثل ہے اور بخاری کی دوسری روایت میں ہے آپ نے فرایا جب الم آمین کے تو تم بھی آمین کو اس لیے کہ فرفتے بھی آمین کتے ہیں پس جس مخص کی آمین فرشتوں کی آمین کے ساتھ موافق ہو مئی تو اس کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

وضاحت ، آمین بلند آواز سے کمنا چاہیے اس لئے کہ مقتری جب الم کی آمین کی آواز منیں مے تو آمین کمیں مے پھری موافقت ہوگی اور اگر الم بلند آواز سے آمین نہ کے تو مقندی کی آمین کی الم کی آمین کے ساتھ کیسے موافقت ممكن ہے؟ بلكہ عين ممكن ہے كہ مقترى الم سے پہلے يا الم كے بعد آمين كھے۔ يہ موافقت ممكن ہے ضروری نیں۔ لیکن اہم بلند آواز سے آمین کے تو اس صورت میں موافقت میں کوئی مانع یا اشباہ ماکل نہیں ہ اور دوسری حدیث کے یہ الفاظ کہ "جب الم وَلا الصَّالِّيْن کے او تم آمن کو" سے بھی معلوم ہو آ ہے کہ الم كا وَلَا الضَّالِّينَ كُن كَا عَلَم تب بى مو كاجب وه بلند آواز سے كے كاتواس كے بلند آواز سے آمين كنے يرتم آمین کو (والله اعلم)

٨٢٦ - (٥) وَعَنْ أَبِي مُوْسَى الْأَشْعَرِيّ رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: ﴿إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيْمُوا صُفُـوْفَكُمْ، ثُمَّ لَيَؤُمَّكُمْ أَخَدُكُمْ، فَإِذَا كَبِّرَ فَكَبِّرُوْا، وَإِذَا قَـالْ: ﴿غَيْسِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينِ ﴾ فَقُوْلُوا: آمِين؛ يُجِبْكُمُ اللهُ. فَإِذَا كَبَّرَ وَرَكَعَ، فَكَبروا وَالْرَكَعُوا، فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكُعُ قَبُلَكُمْ، وَيَرْفَعُ قَبُلَكُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَعِينُ : «فَتِلْكَ بِتِلْكَ، قَالَ: وَوَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُوْلُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمُدُ، يَسْمَعُ اللهُ لَكُمْ، رُواهُ مُسْلِمُ

١٨٢١ ابو موى اشعرى رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں رسول الله عليه الله عليه وسلم في فرایا ، جب تم نماز (ادا کرنے) کا ارادہ کرو تو اپی مفول کو برابر کرد پھر تم میں سے ایک مخص المت کرائے جب الم الله اكبر كے تو تم بمى الله اكبر كمو اور جب وہ "غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَاالصَّالِّيْن" كے تو تم آمين كمو" تهاری دعا قبول ہو گی اور جب وہ اللہ اکبر کمہ کر رکوع میں جائے تو تم بھی اللہ اکبر کمہ کر رکوع میں جاؤ بلاشبہ الم تم سے پہلے رکوع میں جاتا ہے اور تم سے پہلے رکوع سے سراٹھاتا ہے۔ رسول الله علی الله علیہ وسلم نے فرایا' الم کا پہلے جانا اس کے پہلے آنے کے بدلہ میں ہے۔ آپ نے فرایا' جب الم " سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدُ اللّ کے تو تم "اَللَّهُمَّ رَبُّنَا لَکَ الْحَمْد" کو (جس کا ترجمہ ہے) "اے الله! مارے پروردگار تیرے بی لئے تعریف ہے" چنانچہ اللہ تعالی تساری وعا تول فرائے گا (مسلم)

وضاحت: "ام كا كلي جاناس كے كلے آنے كے بدلہ ميں ہے" سے مقموديہ ہے كہ الم ركوع ميں جس قدر

پہلے جائے گا ای قدر رکوع سے پہلے سراٹھائے گا۔ ای طرح مقدی جس قدر اہام کے بعد میں جائے گا ای قدر ابام سروع سے سراٹھائے گا۔ حدیث کے ان الفاظ کہ "جب اہام سرمع اللّٰہ لِمَنْ حُرمنہ کے تو تم رَّبَنَا لَکَ الْحَمْد کے الفاظ اوا نہیں کرے گا اور مقتدی صرف سیمع اللّٰہ لِمَنْ حَرِمنه کے گا ہام اور مقتدی دونوں کے لئے یہ کلمات اوا کرنا ضروری ہیں ای طرح حدیث میں ہے اللّٰہ لِمَنْ حَرِمنه کے گا ہلکہ اہام اور مقتدی دونوں کے لئے یہ کلمات اوا کرنا ضروری ہیں ای طرح حدیث میں ہے کہ جب اہم "وکاالشّنَالِيّن" کے تو تم آمین کمو سے بھی مقصود یہ نے کہ اہام اور مقتدی دونوں آمین کمیں تب ہی اہام اور مقتدی کی آمین میں موافقت ہوگی (والله اعلم)

۸۲۷ - (٦) وَفِيْ رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ أَبِيْ هُرَيْرُةَ، وَقَـتَادَةَ : «وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُواْ) ۱۲۷ اور ابوہریرہ اور کُلُوہ رضی اللہ عنہ سے ایک روایت میں ہے کہ جب اہام قرأت کرے تو تم خاموش ہو۔

وضاحت المسلم علی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ سمج مسلم میں یہ زیادتی ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے مروی ہے طلائکہ الم مسلم نے ابو ہریرہ کی اس حدیث کو بالکل ذکر نہیں کیا البتہ یہ زیادتی کا دہ سامان تیمی سے ذکور ہے جب کہ کُلُوہ کے دو سرے شاگرہ اس زیادتی کا ذکر نہیں کرتے جو سلیمان تیمی سے زیادہ حافظے والے ہیں۔ اس لحاظ سے سلیمان تیمی اس زیادتی کے بیان کرنے میں اکیلے ہیں پس روایت شاذ ہے اس سے سورہ فاتحہ ہیں۔ اس لحاظ سے سلیمان تیمی اس زیادتی کے بیان کرنے میں اکیلے ہیں پس روایت شاذ ہے اس سے سورہ فاتحہ کے نہ پڑھنے پر استد لال صحیح نہیں ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیں (توشیح الکلام جلد ۲ صفحہ اللہ موجو نہیں ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیں (توشیح الکلام جلد ۲ صفحہ ۲۳۲ از مولانا ارشاد الحق الرمی مبارک پوری )

٨٢٨ - (٧) وَعَنُ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللهُ عُنَهُ، قَالَ: كَانَ النَّبَيُّ عَلَيْهُ يَقْرَأُ فِي الظَّهُو فِي اللهُ عُنَهُ اللهُ عُنَيْنِ اللهُ عَنَيْنِ اللهُ عَنَيْنِ اللهُ عَنَيْنِ اللهَ الْكِتَابِ، وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ الْآيَةَ الْكَيْنِ بِأَمَّ الْكِتَابِ، وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ الْحَيَانَا، وَيُطَوِّلُ فِي الرَّكُعَةِ النَّانِيَةِ، وَهُكَذَا فِي الْعَصْرِ، وَهُكَذَا أَخِيانًا، وَيُطَوِّلُ فِي الرَّكُعَةِ الْأُولِي مَا لاَ يُطِيلُ فِي الرَّكُعَةِ النَّانِيَةِ، وَهُكَذَا فِي الْعَصْرِ، وَهُكَذَا فِي الصَّبْحِ. مُتَقُونُ عَلَيْهِ.

۱۹۲۸: ابو کُلُوہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ظمر کی نماز کی پہلی دو رکعت میں سورڈ فاتحہ روحتے اور بھی بھی ہمیں کوئی آبت میں سورڈ فاتحہ روحتے اور بھی بھی ہمیں کوئی آبت ساتے اور پہلی رکعت میں قرأت کبی کرتے دو سری رکعت میں اتنی کبی ہمیں کرتے تھے اور اس طرح عمر کی نماز میں کرتے (بخاری مسلم)

٨٢٩ - (٨) **وَمَنُ** أَبِي سَعِيْدِ الْحُدْرِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نَحْزُرُ قِيَامَ رُسُوْلِ اللهِ ﷺ فِي الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ، فَحَزَرُنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُوْلَيَيْنِ مِنَ الظَّهْرِ قَدُرَ قَرَاءَةِ: ﴿ اللَّمْ تَنْزِيْلُ﴾ السَّجُدَةِ - وَفِي رِوَايَةٍ - : فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قَدُرَ ثَلَاثِيْنَ آيَةً، وَحَزَرُنَا قِيَامَهُ فِي الْأُخُرِيتِينِ قَدْرَ النَّصْفِ مِنْ ذَٰلِكَ، وَحَزَرُنَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ قِيَامِهِ فِي الْأَخْرِيَيْنِ مِنَ الظَّهْرِ، وَفِي الْأُخْرَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى النِصْفِ مِنْ ذَٰلِكَ. رُوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۸۲۹ ابوسعید فرری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ظہراور عمر (کی نمان) ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم کے قیام کا اندازہ لگاتے چنانچہ ہم نے ظہر (کی نماز) کی پہلی دو رکعت کے قیام کا اندازہ لگایا کہ بقدر "المّم تَنُوزُیل السَّجُدَة" کے پڑھنے کے برابر تھا اور ایک روایت ہیں ہے کہ ہر رکعت ہیں بقدر تمیں آیات کے برابر قیام تھا اور دو سری دو رکعت کے قیام کا اندازہ اس سے نصف تھا اور ہم نے عمر (کی نماز) کی پہلی دو رکعت کا اندازہ لگایا کہ وہ ظمر کی دو سری دو رکعت کا اندازہ اس سے نصف تھا اور عمر کی دو سری دو رکعت کا اندازہ اس سے نصف تھا اور عمر کی دو سری دو رکعت کا اندازہ اس سے نصف تھا (مسلم)

٠٣٠ - (٩) وَمَنْ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يَقَرُّأُ فِي الظَّهُرِ - ﴿ اللَّيُلِ إِذَا يَغْشَى ﴾ ، - وَفِيْ رِوايَةٍ - : بِ ﴿ سَبِيجِ اسْمُ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ ، وَفِي الْعُصُرِ نَحُو ذُلِكَ ، وَفِي الصَّبْحِ أَطُولُ مِنْ ذُلِكَ . رَوَاهُ مُسْلِمْ .

۱۸۳۰ جایر بن سمرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی ملی اللہ علیہ وسلم ظرراکی نماز) میں وَاللّٰلِ إِذَا يَغُشَلُ سورت اور ایک روایت میں ہے کہ "سَبّعِ السّمَ رَبِّکَ اُلاَعُلُ" سورت پڑھتے اور عمر (کی نماز) میں اس می زیادہ لبی قرات فراتے (مسلم)

٨٣١ - (١٠) وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِم رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِ ﴿ الطُّورِ ﴾ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۸۳۱ مجیر بن معم رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله ملی الله علیه وسلم کو مغرب (کی نماز) میں سورہ "مگور" راحتے ہوئے سا (یخاری مسلم)

وضاحت معلوم ہوا کہ مغرب کی نماز میں ضروری نہیں کہ قصارِ مفصل پڑھی جائیں بلکہ طوالِ مفصل بھی پڑھی جا سکتی ہے (واللہ اعلم)

٨٣٢ - (١١) وَمُنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: سَمِعْتُ رَسُول اللهِ عَلَيْةِ مَا اللهِ عَلَيْةِ مَا الْمُوسِلات عُرْفاً ﴿ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

النَّبِي عَلَىٰ ، ثُمَّ يَأْتِي فَيَوْمَ ، فَصَلَّى لَيْلَةً مَعَ النَّبِي عَلَىٰ الْعَشَآء ، ثُمَّ أَنْ قَوْمَ فَأَمَّهُم ، فَافَتَتَحَ النَّبِي عَلَىٰ الْعَشَآء ، ثُمَّ أَنْ قَوْمَ فَأَمَّهُم ، فَافَتَتَحَ النَّبِي عَلَىٰ الْعَشَآء ، ثُمَّ أَنْ قَوْمَ فَأَمَّهُم ، فَافَتَتَحَ النَّبِي عَلَىٰ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

المت میں عشاء کی نماز ادا کرتے بعد ازاں اپنے قبیلے میں آتے اور ان کی امامت کراتے چانچہ معالا نے ایک المت میں عشاء کی نماز ادا کرتے بعد ازاں اپنے قبیلے میں آتے اور ان کی امامت کراتے چانچہ معالا نے ایک رات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں عشاء کی نماز ادا کی بعد ازاں اپنی قوم میں آئے ان کی امامت کرائی اور مورہ بقرہ کی قرأت شروع کر دی۔ ایک محض (صف سے) نکلا اور نماز تو ثر کر اکیلے نماز ادا کی اور چلا گیا۔ معالا کے مواب دیا نمیں اللہ کی قتم! میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤں گا اور آپ کو آگاہ کروں گا۔ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عاضر ہوا اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! ہم آبیا ٹی کرنے والے ہیں ون بحر کام کرتے رہج ہیں اور معالا نے آپ کی ملی اللہ علیہ وسلم معالاً کی بعد ازاں اپنی قوم میں آئے اور سورہ بقرہ پڑھنا شروع کر دی (اس پر) رسول اللہ علیہ وسلم معالاً کی جانب متوجہ ہوئے اور (سرزش کرتے ہوئے) فرمایا کہ اے معاذا کیا تم فت برپا کا ملی اللہ علیہ وسلم معالاً کی جانب متوجہ ہوئے اور (سرزش کرتے ہوئے) فرمایا کہ اے معاذا کیا تم فت برپا کا حالت کراؤ (بخاری مسلم)

وضاحت الم کے لئے مقدیوں کے حل کا خیال رکھنا ضروری ہے اور باجاعت نماز ادا کرتے ہوئے آگر کوئی مخص کی عذر کی وجہ سے جماعت ترک کر دے تو درست ہے۔ معلق نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی المت میں فرض نماز ادا کرنے کے بعد محلّہ کی معجد میں المت کے فرائض ادا کیا کرتے تھے۔ یہ ان کی نقل نماز متعوّر ہوگی' اس لئے کہ فرض نماز دوبارہ ادا کرتا جائز نہیں۔ آگر الم نقل نماز ادا کر رہا ہو تو اس کی اقتداء میں فرض نماز ادا ہو سکتی ہے۔ دار تعلیٰ کی روایت میں ہے کہ مُعلق کی نماز نقل ہوتی اور محلّہ والوں کی نماز فرض ہوتی تھی (واللہ اعلم)

٨٣٤ ـ (١٣) وَعَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقَرَأُ فِي الْعِشَآءِ: ﴿ وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُونَ ﴾ ، وَمَا سَمِعْتُ أَحَداً أَحْسِنَ صَوْتاً رَمْنُهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سمر: براء (بن عازب) رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نی معلی الله علیہ وسلم

ے سا آپ عشاء کی نماز میں "وَالِیّن وَالرَّیْون" (سورت) کی قرأت فرماتے اور میں نے آپ کی آواز سے زیادہ خوبصورت آواز کسی کی نمیس سنی (بخاری مسلم)

٨٣٥ - (١٤) **وَعَنُ** جَابِرِ بُنِ سَمُّرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ بِ ﴿ قَ وَالْقُرُ آنِ النَّبِيُّ ﷺ وَنَحُوهَا، وَكَانَتُ صَلَاتُهُ بَعُدُ تَخْفِيْفاً . رَوَاهُ مُسْلِمُ

۱۳۵۵ کیابر بن سُمُرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فجر (کی نماز) میں قَ وَالْمَقُوْآنِ الْمُعِجِیْد اور اسی جیسی سور تیں تلاوت فراتے سے لیکن فجر کے بعد (دیگر نمازوں میں) آپ کی قرات بلکی ہوتی تھی (مسلم)

٨٣٦ - (١٥) **وَعَنْ** عَمْرِو بُنِ حُرَيُثٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ ﷺ يَقُوَأُ فِي اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ ﷺ يَقُوأُ فِي اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ ﷺ يَقُوأُ فِي اللهُ عَنْهُ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ يَقُوا أَفِي اللهُ عَنْهُ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ يَقُوا أَفِي اللهُ عَنْهُ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ يَقُوا أَفِي اللهُ عَنْهُ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِي عَلَيْهِ يَقُوا أَفِي اللهُ عَنْهُ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ يَقُوا أَفِي اللهُ عَنْهُ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيِّ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِي عَلَيْهِ يَقُوا أَفِي اللهُ عَنْهُ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِي عَلَيْهِ يَقُوا أَفِي اللهُ عَنْهُ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِي عَلَيْهِ يَقُوا أَفِي اللهُ عَنْهُ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِي عَلَيْهِ يَقُوا أَفِي اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَيُوا لِي الللهُ عَنْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

۱۳۲۰ عَمرو بن مُحَيث رضى الله عنه سے روایت ہے انہول نے نبی صلی الله عليه وسلم سے سنا آپ فجر کی نماز میں "وَاللَّلْيلِ إِذَا عَسْعَسَ" تلاوت فرماتے (لینی وہ سورت جس میں بیہ آیت ہے) (مسلم)

٨٣٧ - (١٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ السَّائِبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ يَظِيَّةُ الصَّبْحَ بِمَكَّةً، فَاسُتَفُتَحَ سُورَةً ﴿ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴾ ، حَتَّى جَآءَ ذِكْرُ مُوسَى وَهَارُونَ اللهِ يَظِيَّةُ اللهِ يَظِيَّةً سُعُلَةً فَرَكَعَ. رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۱۸۳۷ عبداللہ بن سائب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم فی ممن کی رنماز کی) المحت کرائی۔ آپ نے سورہ مؤمنون کی قرأت شوع کی یمال تک کہ جب موی علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام کا ذکر آیا یا عیلی علیہ السلام کا ذکر آیا تو آپ کو کھائی شروع ہوگئ پس آپ رکوع میں چلے محتے (مسلم)

٨٣٨ - (١٧) وَمَنْ أَبِي هُرَيُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِيَوْمَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِيَوْمَ الْحُمُعَةِ: بِ ﴿ آلَمْ مَ اللَّهُ عَلَى الثَّانِيَةِ: ﴿ هَـلُ أَتَى عَلَى الْأَوْلَى ، وَفِي الثَّانِيَةِ: ﴿ هَـلُ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ ﴾ مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۸۳۸ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جعہ کے دن فجر کی نماز میں "المائم تَنْبُرْيُل" پہلی رکعت میں اور هَلُ اَتْنَى عَلَى اَلْإِنْسَانِ دوسری رکعت میں تلاوت فرماتے تھے (بخاری مسلم)

٨٣٩ - (١٨) **وَعَنْ** عُبَيْدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي رَافِع رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: اسْتَخْلَفَ مَرُوَانُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمُجَمُّعَة، فَقَرَأَ سُؤرَةً أَبَا هُرَيْرَةً عَلَى الْمُدِيْنَةِ، وَخَرَجَ إِلَى مَكَّةً، فَصَلَّى لَنَا أَبُو هُرَيْرَةً الْجُمُّعَة، فَقَرَأَ سُؤرَةً (الْجُمُعَة) بِفِي الْمَرْدَةِ (الْجُمُعَة) بِفِي الْآخِرَةِ: ﴿إِذَا جَآءَكَ الْمُنَافِقُونَ ﴾ فَقَالَ: سَمِعُتُ رَسُولُ اللهِ بَيْنِةِ يَقُرَأُ بِهِمَا الْجُمُعَة. رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۱۳۹۵ عبیداللہ بن الی رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ مروان نے ابو ہریرہ کو مدینہ منورہ کا گور نر بنایا۔ مروان مکہ کرمہ کے لئے روانہ ہوا تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں جمعہ المبارک کا خطبہ ویا۔ انہوں نے پہلی رکعت میں " سورہ الجمعہ " اور دو سری میں" اذا جَاءَ کُ الْمُعَنَافِقُون " تلاوت کی اور بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ جمعہ کے دن نماز میں ان دونوں (سورتوں) کی تلاوت فرمام)

٠٨٤٠ (١٩) **وَعَنِ** النَّعُمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْعِيْدَيْنِ، وَفِي الْجُمُعَةِ: بِـ ﴿ سَبَحِ الشَّمَ رَبِّكَ الْأَعُلَى ﴾ وَ ﴿ هَلْ أَتَاكَ حَدِيْتُ الْغَاشِيَةِ ﴾ . قَالَ: وَإِذَا الْجُمُعَةِ: بِـ ﴿ سَبَحِ الشَّمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ وَ ﴿ هَلْ أَتَاكَ حَدِيْتُ الْغَاشِيَةِ ﴾ . قَالَ: وَإِذَا الْجُمُعَةُ وَيُ يَوْمٍ وَاحِدٍ قَرَأَ بِهِمَا فِي الصَّلَاتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِم .

۱۸۴۰ نمکن بن بشرسے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عیدین اور جمعتهُ المبارک (کی دونوں رکعت) میں "سَبِّحِ اللهُ مَ رَبِّکَ اللهُ عَلَیْ" اور "هَلُ اَتُکَ حَدِیْتُ اللهٔ عَلَوْت فرماتے علیہ وسلم عید اور جمعہ (دونوں) اکٹھے ہو جاتے تو دونوں نمازوں میں ان دونوں سورتوں کی تلاوت فرماتے تھے (مسلم)

وضاحت: معلوم ہوا کہ عیدین اور جمعتُہ البارک کی دونوں رکعت میں "سَبّح السّمَ رَبِّکُ الْاَعُلَیٰ" اور مَلُ اَتٰکُ حَدِیْثُ الْعَالَٰوٰ اور جمعتُه البارک کی دونوں رکعت میں "سَبّح السّمَ رَبِّکُ الْاَعْلَیٰ" اور مَلُ اَتٰکُ حَدِیْثُ الْعَالِمُ کی علاوہ قرآنِ پاک سے دیگر سور تیں بھی علاوت کی جاسمی ہیں (واللہ اعلم)

٨٤١- (٢٠) وَمَنْ عُبَيْدِ اللهِ: أَنَّ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ سَأَلُ أَبَا وَاقِدِ اللَّيْثِيَّ: مَا كَانَ يَفْرَأُ بِهِ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ فِي الْأَضْحَىٰ وَالْفِطْرِ؟ فَقَالَ: كَانَ يَفْرَأُ فِيهِمَا: بِـ﴿قَ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيْدِ﴾ وَ الْقُرْرَبِ السَّاعَةِ﴾ . رُوَاهُ مُسْلِلُمُ؟

الهمان عبيدالله سے روايت ہے وہ بيان كرتے بين كه عمر بن خطاب رضى الله عنه في ابو واقد الليثي سے وريافت كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم عيدالاضى اور عيدالفطر (كى دونوں ركعت) ميں كون مى (سورت) علاوت كرتے سے؟ انہوں نے جواب ديا' آپ ان ميں "قَ وَالْفُرْآنِ الْمُحِبِيْد" اور "إِفْتُرَبَتِ السَّاعَةِ" علاوت فرماتے سے (مسلم)

٨٤٢ ـ (٢١) وَهَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَرَأَ فِيْ رَكُعَنِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَرَأَ فِيْ رَكُعَنِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ. الْفَافِرُونَ ﴾ وَ﴿ قُلُ هُو اللهُ أَحَدُ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۱۸۳۲ ابو ہرری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجری وو رکتوں (یعن سنتوں) میں "قُلُ مَا أَیْهَا الْکُفِورُون" اور "قُلُ هُو الله اَحَدُ" علاوت فرماتے سے (مسلم)

٨٤٣ ـ (٢٢) وَعَنِ ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقْرَأُ إِنِيُ رَكُعَتَي الْفَجْرِ: ﴿ قُولُوا آمَنَا بِاللهِ وَمَا أَنْزِلَ إِلَيْنَا﴾ ، وَالَّتِيْ فِي (آلِ عِمْرَانَ): ﴿ قُلُ يَا أَهُلَ الْكِتَابِ تَعَالُوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۸۳۳ ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نجر کی دو رکعت میں سے "قُولُوْا آمَنَا بِاللّهِ وَمَا أُنْزِلَ اِلْيُنَا" اور وہ آیت جو سورہ آلِ عمران میں ہے "قُلُ یَا اَهُلَ الْکِتَابِ تَعَالَوُ اللّٰی کَلِمَةِ سَوَاءِ بَیْنَا وَبَیْنَکُمْ" کی تلاوت فرماتے سے (مسلم)

# اَلْفَصْـلُ الثَّانِيُ

٨٤٤ ـ (٢٣) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمًا، قَالَ كَانَ رُسُولُ اللهِ ﷺ يَفْتَتُحُ صَلَاتُهُ بِ ﴿ بِسِيمِ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ ﴾ . رَوَّاهُ اليَرْمِذِيُّ . وَقَالَ : هُذَا حَدِيْثُ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَاكَ .

#### دو سری فصل

۱۸۳۳ ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم اپی نماذ کا آغاز "بِسَرِم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ" کے ساتھ کرتے تھے (ترندی) الم ترندیؓ نے بیان کیا ہے کہ اس مدیث کی سند قوی نہیں ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں اسلیل بن حماد رادی مجمول ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ۲۲۵ مرعات جلد ۲ صفحہ ۳۸۹)

٨٤٥ ـ (٢٤) وَعَنْ وَإِنْلِ بُنِ حَجْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَأَ: ﴿ عَلَيْهِمُ وَلاَ الضَّالِّيْنَ ﴾، فَقَالَ: آمِيْنَ، مَدَّبِهَا صَوْتَهُ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِي ۗ وَأَبُونُ وَاللَّهُ وَلاَ الضَّالِيْنَ ﴾، فَقَالَ: آمِيْنَ، مَدَّبِهَا صَوْتَهُ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِي ۗ وَأَبُونُ مَاجَهُ.

١٨٣٥ واكل بن مجررضى الله عنه سے روايت ب وہ بيان كرتے بين ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم

ے سنا' آپ کے " غَیْرِ الْمَغْضُونِ عَلَیْهِمْ وَلَاالصَّلَاّیْن" کے بعد او ٹی آواز کے ساتھ آمین کی۔ (تندی ابوداؤد واری ابن ماجد)

٨٤٦ - (٢٥) **وَمَنُ** أَبِي زُهِيْرِ النَّمْيُرِيِّ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ، فَأَتَيْنَا عَلَىٰ رَجُّلٍ قَدْ أَلَحَ فِي الْمَسْأَلَةِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ «أَوْجَبَ إِنْ خَتَمَ» فَقَالَ رَقِّجِلُ مِّنَ الْقَوْمِ: بَأَيِّ شُنِيءٍ يَتَخْتُمُ؟ قَالَ: «بِآمِنِن». رُواهُ أَبُنُوْ دَاوُدَ.

۱۸۳۸ ابو زہیر نمیری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں نکط ہم ایسے مخص کے پاس سے گزرے جو دعا ماتھنے میں مبلغہ آرائی سے کام لے رہا تھا۔ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'اگر اس نے (اپنی دعا کے) آخر میں آمین کی تو یہ مخص جنت کا مستحق ہو گیا اس کی دعا تھی و ماتھ وہ اپنی دعا کو ختم کرے؟ آپ نے فرمایا 'اس کی دعا تھو کہ اس کے دریافت کیا 'کس چیز کے ساتھ وہ اپنی دعا کو ختم کرے؟ آپ نے فرمایا 'آمین کے ساتھ ختم کرے (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند بیس مبیح بن محرز راوی مجمول ہے (میزانُ الاعتدال جلد۲ صفحہ ۲۰۰۰ معکلوۃ علامہ نامرالدین البانی جلدا صفحہ ۲۱۸)

٨٤٧ - (٢٦) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عُنُهَا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ بِتَلِيْهِ صَلَّى الْمَغْرِبَ رِسُورَةِ (الْأَعْرَافِ) فَرُقَهَا فِي رَكْعَتَيْنِ . رَوَاهُ النَّسَرَائِيُّ.

کسد عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب کی نماز میں سورق الاعراف کو دو رکعت میں تقلیم کرکے تلاوت فرمایا (نمائی)

٨٤٨ - (٢٧) وَكُنْ عُفَّبَةُ بُنِ عَامِر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَقُودُ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ نَاقَتَهُ فِي السَّفَرِ، فَقَالَ لِيْ: «يَا عُفْبَةً! أَلَا أُعْلِمُكَ خَيْرَ سُورَتَيْنِ قُرِئَنَا؟»، فَعَلَّمَنِيَ ﴿قُلُ أَعُودُ بِرَتِ النَّاسِ ﴾ ، قَالَ: فَلَمْ يُرَنِي سُرِرْتُ بِهِمَا جِدّاً، فَلَمّا نَزَلَ بِرَتِ الفَّاسِ ﴾ ، قَالَ: فَلَمْ يُرَنِي سُرِرْتُ بِهِمَا جِدّاً، فَلَمّا نَزَلَ لِيَ الصَّبَحِ صَلَّى بِهِمَا صَلاَةً الصَّبَحِ لِلنَّاسِ ، فَلَمّا فَرَغَ ، الْتَفَتَ إِلَيَّ ، فَقَالَ: «يَا عُفْبَةً! لِصَلاَةً الصَّبَح لِلنَّاسِ ، فَلُمّا فَرَغَ ، الْتَفَتَ إِلَيَّ ، فَقَالَ: «يَا عُفْبَةً! كَيْفَ رَأَيْتَ إِلَيْ ، وَوَاهُ أَخْمَدُ ، وَأَبُو دَاوَدُ ، وَالنَّسَائِقَى اللهُ ا

۸۳۸ مقب بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک سنرکے دوران میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی او نمنی (کی لگام) تھاہے ہوئے تھا۔ آپ نے مجھے مخاطب کیا اور فرایا' اے عقبہ فرور اللہ علیہ وسلم کی او نمنی (کی لگام) تھاہے ہوئے تھا۔ آپ نے مجھے " قُل اُعُودٌ برَبِ الْفَلَقِ" اور " قُل اُعُودٌ برَبِ الْفَلَقِ" اور " قُل اُعُودٌ برَبِ النّابِس" سکھلائیں۔ مقبہ کتے ہیں کہ آپ نے میرے بارے ہیں محسوس کیا کہ میں ان دونوں سورتوں کے بارے میں مجھ زیادہ خوش نہیں ہوا ہوں۔ جب آپ منح کی نماز (کی امامت) کے لئے اترے تو آپ سورتوں کے بارے میں مجھ زیادہ خوش نہیں ہوا ہوں۔ جب آپ منح کی نماز (کی امامت) کے لئے اترے تو آپ

نے لوگوں کو مبح کی نماز ان دونوں سورتوں کے ساتھ پڑھائی۔ آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ میری طرف متوجہ ہوئے اور (خوش ہوتے ہوئے) آپ نے دریافت کیا' اے عقبہ اور (خوش ہوتے ہوئے) آپ نے دریافت کیا' اے عقبہ اور (خوش ہوتے ہوئے) آپ اوراؤد' نسائی)

٨٤٩ ـ (٢٨) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ يَقُرَأُ فِي صَلاَةِ الْمَغْرِبِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ: ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُ وَنَ ﴾ وَ﴿ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ . رَواهُ فِي «شَرْحِ السُّنَّةِ» السُّنَّةِ»

١٨٣٩ جار بن سَمُره رضى الله عند سے روايت ہے وہ بيان كرتے بيں كه نبى صلى الله عليه وسلم جعه كى رات مغرب نماز ميں "قُلُ يَا اَيْهُا الْكِفِرُونَ" اور "قُلُ مُوَ اللّهُ أَحَدً" سورتيں تلاوت فراتے سے (شرحُ السّنَة) مغرب نماز ميں "قُلُ يَا اَيْهُا الْكِفِرُونَ" اور "قُلُ مُوَ اللّهُ أَحَدً" سورتيں تلاوت فراتے سے (شرحُ السّنَة)

• ٨٥ - (٢٩) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلاَّ أَنَّهُ لَمْ يُذْكُرُ «لَيْلَةُ الْجُمُعَةِ».

۸۵۰: نیز اہام ابنِ ماجہ ؓ نے اس حدیث کو ابنِ عُمر رضی الله عنما سے بیان کیا ہے۔ البتہ انہوں نے جمعہ کی رات کے الفاظ بیان نہیں کئے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں احمد بن بدیل راوی حافظ کے لحاظ سے ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدا صغم ۸۳) معکوة علامه البانی جلدا صغم ۲۲۹)

٨٥١ - (٣٠) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا أَحْصِيَ مَا سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: مَا أَحْصِيَ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُرُأُ فِي الرَّكُعْتَيْنِ قِبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ: بِ ﴿ قُلْ يَا الْكَافِرُ وَنَ ﴾ وَ﴿ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ . رَوَاهُ التَّرُمِذِيَّ أَنْهُ الْكَافِرُ وَنَ ﴾ وَ﴿ قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ . رَوَاهُ التَّرُمِذِيُّ

ادر عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں عمل شار نہیں کر سکتا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کتنی بار ساکہ آپ مغرب (کی نماز) کے بعد اور فجر کی نماز سے پہلے دو رکعت میں "قُلُ مَا أَیْنَهَا الْکَفِرُونَ" اور "قُلُ مَنْ وَ اللّهُ أَحَدً" (سورتیں) تلاوت فرماتے سے (ترفدی)

وضاحت اس مدیث کی سند میں عبدالملک بن ولید راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ١٦٨)

۱ ۸۵۲ - (۳۱) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً إِلَّا أَنَّهُ لَمُ يَذُكُّرُ: «بُعُدَ الْمَغُرِبِ». ۱۸۵۲ نیز ابنِ ماجهؓ نے اس مدیث کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کیا البتہ مغرب کے بعد (کے الفاظ) کا ذکر منیں کیا۔

٨٥٣ ـ (٣٢) وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا مَ مَلَيْتُ وَرَآءَ أَحَد أَشْبَهُ صَلَاةً بِرَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْ فَلاَنٍ. قَالَ سُلَيْمَانَ: صَلَّيْتُ خَلْفَهُ فَكَانَ صَلَّيْتُ خَلْفَهُ فَكَانَ

يُطِيلُ الرَّكَعَيَٰنِ أَلاُولَيَيْنِ مِنَ الظَّهْرِ، وَيُخَفِّفُ الْأَخْرِيْنِنِ، وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ، وَيُقَرَأُ فِي الْمُعَلِّلِ الْمُفَصِّلِ، وَيُغَرِّأُ فِي الْعِشَاءِ بِوَسُطِ الْمُفَصِّلِ، وَيُقْرَأُ فِي الصَّبْحِ بِطِوَالِ الْمُفَصِّلِ، وَيُقْرَأُ فِي الصَّبْحِ بِطِوَالِ الْمُفَصِّلِ، وَيُقْرَأُ فِي الصَّبْحِ بِطِوَالِ الْمُفَصِّلِ، رَوَاهُ النَّسَانِيُّ، وَرُوى ابْنُ مَاجَةً إلى وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ.

مده المین بن کیات ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرملیا ہیں نے کی مخص کی المت میں نماز ادا نہیں کی جو زیادہ مشابہ ہو رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے فلال مخص سے۔ سلیمان کہتے ہیں کہ میں نے اس مخص کی المت میں نماز ادا کی۔ وہ ظمر کی پہلی دو رکعت (میں قرأت) لمبی کرنا تھا اور آخری دو رکعت الم نماز میں تخفیف کرنا تھا اور مغرب کی نماز میں قرأت) میں تخفیف کرنا تھا اور مغرب کی نماز میں قمارِ مفصل اور عشاکی نماز میں تخفیف کرنا تھا اور ابن اجہ نے قمارِ مفصل اور عشاکی نماز میں تخفیف کرنا تھا اور میں تخفیف کرنا تھا اور ابن اجہ نے اس حدیث کو) "اور دہ عمر کی نماز میں تخفیف کرنا تھا" تک بیان کیا ہے۔

١٥٥٤ - (٣٣) وَعَنْ عُبَادَةً بِنِ الصَّامِتِ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: وُلَعَلَكُمْ تَفْرَأُونَ خَلْفَ النَّبِيّ وَالْفَيْ صَلاَةِ الْفَجْرِ، فَقَرَأً، فَنَقُلَتُ عَلَيْهِ الْفَرَآءَةُ. فَلَمَّا فَرَغَ. قَالَ: ولَعَلَّكُمْ تَقْرَأُونَ خَلْفَ إِمَامِكُمْ؟ وَلُكَ الْفَرَادُ نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: ولا تَفْعَلُوا إلا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ ؛ فَإِنَّهُ لا صَلاةً لِمَنْ لَمْ يَقْرَأُ بِهَا ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاوَدُ، وَالتِرْمِدِيُّ . وَلِلنَّسَانَةِ مَعْنَاهُ ، وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوَدُ ، وَالتَرْمِدِيُّ . وَلِلنَّسَانَةِ مَعْنَاهُ ، وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوَدُ ، وَالتَرْمِدِيُّ . وَلِلنَّسَانَةِ مِعْنَاهُ ، وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوَدُ ، وَالتَرْمِدِيُّ . وَلِلنَّسَانَةِ مَعْنَاهُ ، وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوَدُ ، وَالتَرْمِدِيُّ . وَلِلنَّسَانَةِ مِعْنَاهُ ، وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوَدُ ، وَالتَرْمِدِيُّ . وَلِلنَّسَانَةِ مِعْنَاهُ ، وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوَدُ ، وَالتَرْمِدِيُّ . وَلِلنَّسَانَةِ مِعْنَاهُ ، وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوَدُ ، وَالتَرْمِدِي اللهُ مُنَاوِعُ مِنْ الْفَوْآنِ إِنْهُ وَمُو لَلْ اللهُ اللهُ وَقُولُ اللهِ اللهِ مُنَاوِدُ مِنْ الْفَرْآنِ إِذَا جَهُرُتُ إِلا إِلَّا مِلْكُ عَلَيْهِ اللْهُ وَالْ اللهِ اللهُ وَالْمَالُولُ اللهُ اللهُ مُنَاوَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَوْلُولُ الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَلَا اللْهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ الللللللللللّ

سرم کورہ بن صاحت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم فجر کی نماز نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی المحت میں اوا کر رہے تھے۔ آپ نے خلوت فرائی لیکن آپ پر قرآت فلط طّط ہو گئے۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرایا شاید تم المم کے پیچے قرآت کرتے ہو؟ ہم نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! ورست ہے۔ آپ نے فرایا تم صرف سورۂ فاتحہ کی خلات کیا کد اس لیے کہ جو مخص سورۂ فاتحہ کی قرآت نہیں کر آ اس کی نماز نہیں ہے (ابوداؤد ک روایت میں کر آ اس کی نماز نہیں ہے (ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ آپ نے فرایا میں (اپنے آپ کو) کہ رہا تھا کہ مجھے کیا ہو گیا ہے تر آنِ پاک جھے سے پڑھا نہیں جارہا ہی جب میں او فی قرآت کروں قرق تم سورۂ فاتحہ کے علاوہ پھے بھی قرآت نہ کیا کو۔

م ١٥٥ - (٣٤) وَهُنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ إِنْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَآءَةِ، فَقَالَ: وهَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدُ مِنْكُمُ آنِفاً؟، فَقَالَ رَجُلُّ: نَعَمُ، يَا رَسُولَ اللهِ! جَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَآءَةِ، فَقَالَ: وهَلْ قَرَأَ مَعِي أَحَدُ مِنْكُمُ آنِفاً؟، فَقَالَ رَجُلُّ نَعْمُ، يَا رَسُولُ اللهِ! قَالَ: وَإِنِّي أَقُولُ: مَا لِي أَنْارِعُ الْقُرْآءَةِ مِنَ الْقَرْآءَةِ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ وَلَا أَنْ مَا جَهَرَ فَيْهِ بِالْقِرَاءَةِ مِنَ الصَّلُواتِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَمَالِكُ، وَأَبُودُ وَاوْدَ، وَالتَّرْمِ فِي السَّلُواتِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَمَالِكُ، وَأَبُودُ وَاوْدَ، وَالتَّرْمِ فِينَ مَا السَّلُواتِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَمَالِكُ، وَأَبُودُ وَاوْدَ، وَالتَّرْمِ فِي السَّلُواتِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَمَالِكُ، وَأَبُودُ وَاوْدَ، وَالتَّرْمِ فِي السَّلُواتِ وَيَن سَمِعُوا ذَلِكَ مِنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ.

۱۹۵۵ ابو ہریہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسی نماز سے فارغ ہوئے جس میں آپ نے بلند آواز سے قرأت کی۔ آپ نے دریافت کیا کہ تم میں سے کس نے ابھی میرے ساتھ قرأت کی ہے؟ ایک مخص نے اعتراف کیا اور کما' جی ہاں! میں نے' اے اللہ کے رسول۔ آپ نے فرمایا' میں کتا ہوں' مجھے کیا ہو گیا ہے؟ قرآن (پاک) کے ساتھ میں جھڑا کر رہا ہوں؟ راوی نے بیان کیا کہ صحابہ کرام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس نماز میں قرأت سے باز آگئے جس میں آپ بلند آواز سے قرأت کر رہے جب انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اعتراض نا (مالک' احم' ابوداؤد' ترزی نائی) اور المم کرتے تھے جب انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اعتراض نا (مالک' احم' ابوداؤد' ترزی نائی) اور المم ابن ماجہ نے اس کی مثل بیان کیا۔

وضاحت " " معلبہ کرام اس نماز میں قرأت سے باز آئے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بلند آواز سے قرأت کرتے ہے" یہ الم زہری کا قول ہے اور وہ تا بھی ہیں۔ ابو ہریر الا کا قول نہیں ہے جبکہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ قائل ہے کہ الم کے پیچے رسری 'جُری سب نمازوں میں سورہ فاتحہ کی قرأت فرض ہے اور الم زہری کا تمام محلبہ کرام الم کے پیچے رسری اور جَری تمام نمازوں میں مقتذی کرام کے بارے میں کمنا درست نہیں جب کہ اکثر محلبہ کرام الم کے پیچے رسری اور جَری تمام نمازوں میں مقتذی کے لئے سورہ فاتحہ کی تلاوت کو ضروری قرار دیتے ہیں نیز الم کی مقتذیوں کے ساتھ قرآن پاک کی منازعت کا مسلم تب پیدا ہو تا ہے جب مقتذی ہی جُری قرأت کریں چنانچہ انہیں جری قرأت سے روک دیا گیا اور صرف سورہ فاتحہ کی سری قرأت کا تھم دیا گیا۔ تفصیل کے لئے دیکھیں (مرعاۃ جلد ۲ صفحہ ۲)

١٥٥٦ (٣٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَر، وَالْبِيَاضِيِّ رَضِى اللهُ عَنَهُمْ، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الْمُصَلِّىٰ يُنَاجِيُ رَبَّه؛ فَلْيُنَظُّرُ مَا يُنَاجِيُهِ بِهِ ، وَلاَ يَجْهَرْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْض بِالْقُرْآنِ» . رُواهُ أَحْمَدُ.

۱۵۲ ابن ممراور (فروہ بن ورقہ) بیاضی رضی اللہ عنم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علم علیہ وسلم نے فرمایا مماذ اوا کرنے والا اپنے پروردگار سے سرکوشی کرتا ہے۔ اسے فور کرنا چاہئے کہ وہ کیا سرکوشی کرتا ہے؟ اور تم ایک دوسرے پر قرآنِ پاک (کی علات) بلند آواز سے نہ کیا کرو (احمہ)

٨٥٧ - (٣٦) **وَمَنْ** أَبِي هُرُيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَرُ فَكَبِرُوْا، وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا، . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوَدَ وَالنَّسَانِيُ ، وَابْنُ مَاجَهُ.

محد ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا المم اللہ علیہ وسلم نے فربایا المم اللہ مقرر کیا کیا ہے مقرر کیا کیا ہے کہ اس کی چروی کی جائے جب وہ اللہ اکبر کیے تو تم اللہ اکبر کو اور جب وہ قرأت کرے تو تم خاموش رہو (ابوداؤد انسانی ابن ماجہ)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابن مجلان راوی مافظ کے لحاظ سے معج نہیں۔ نیز زید بن اسلم سے اس کا رساع ثابت نہیں ہے۔ تنعیل کے لئے دیکمیں (مرعات جلد۲ صفی ۱۰۰۸)

٨٥٨ - (٣٧) وَهُنُ عَبُدِ اللهِ بُنِ أَبِي أَوْنَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءً رَجُلَّ إِلَى النَّبِي عَلَيْهُ، فَعَلَّمْنِي مَا يُجْزِئُنِي. قَالَ: النَّبِي عَلَيْهُ، فَقَالَ: إِنِّي لاَ أَسْتَطِيْعُ أَنْ آخُذَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا ، فَعَلِّمْنِي مَا يُجْزِئُنِي. قَالَ: «قُلُ سُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمُدُ لِلهِ، وَلاَ إِلٰهُ إِلاَّ اللهُ ، وَاللهُ أَكُبُرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَةً إِلاَّ بِاللهِ ». قَالَ: «قُلُ اللهُ مُ وَاللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

۸۸۸: حبرالله بن ابی او فی رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک عض نی صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کیا' میں قرآن پاک سے پھر بھی حفظ کرتے کی استطاعت نہیں رکھا' آپ جھے ایسے کلمات سکھائیں جو میرے لئے کانی ہوں۔ آپ نے فرمایا' تم (یہ) کلمات کو"سُبنکان الله وَالْحَدُدُلِلَّهِ وَلَا اللهُ وَاللهُ اَکْبُرُ وَلَا حُولَ وَلَا هُوتَ اِللّا بِاللّهِ (جس کارجہ ہے) "الله پاک ہے تمام حمد و ثا اللہ کے لئے ہے اور اللہ کے سواکوئی معبود برحق نہیں اور اللہ بعد براہے اور نیکی کرنے اور برائی سے بچنی کی طاقت صرف اللہ کی مدو سے ہے" اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! یہ اللہ کے لئے ہے' میرے لئے کیا ہے؟ آپ نے فرمایا' ذیل کے کلمات کو "اَللّهُمَّ از حَمْمِنْ وَعَافِنِیْ وَامْدِنِیْ وَادْدُوْفُنِیْ (''اے الله! محمد پر دم کر بھی عافیت وے' مجمع ہوایت دے اور مجمع رزق عطاکی (ابوداؤد) اور نمائی کی روایت "اِلاَّ بِاللّهِ" کے الفاظ تک ہے۔

٨٥٩ ـ (٣٨) وَهُنِ ابْنِ عُبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْهُ كَانَ. إِذَا قُرَأَ ﴿ سَبِّحِ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْهُ كَانَ. إِذَا قُرَأَ ﴿ سَبِّحِ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْهُ كَانَ. إِذَا قُرَأَ ﴿ سَبِّحِ اللهُ عَنْهُمَا ، رُواهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدُ.

۱۸۵۹: این عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم جب سَبِّتِعِ السَمَ رُبِّکُ اُلاَعُلیْ " طاوت فرائے و "سُبُحَانَ رُبِّیَ الاَعُلیْ " فرائے (احم ' ابوداؤد)

وضاحت المن فيرنماز دونوں من قارى كو مبحان ربّ ألاعلى كمناجا ہم البتہ سننے دالے كے ليے يہ محم نہيں ہے سننے والا بمي اگر يه الفاظ كے تو مستحب ب (والله اعلم)

إِلَىٰ قَوْلِهِ: ﴿ وَأَنا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴾.

۱۹۲۰ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'تم میں سے جو محض ' وَالنِّیْنُونُ کَ قرأت کرے اور '' اَلَیْسَ اللّٰهُ بِاَحْکُمِ الْحَاکِمُین ' تک پہنچ جائے تو وہ کے '' بَلی وَانَا عَلیٰ ذٰلِکَ مِنَ الشَّامِدِیْن ' رکوں نہیں! اور میں اس کی گواہی دیتا ہوں۔)

اور جو مخص "لا اُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيْمَةِ" كَى قرآت كرے اور " اَلَيْسَ ذُلِكَ بِقَادِ دِ عَلَى اَنْ يَّكُونَ الْمَوْتَىٰ تَكَ يَجْ وَ لَفْظ " بَلَىٰ" (كول نبين) كے۔ اور جو مخص " وَالْمُوسَلاَت" كَى قرآت كرے اور " فَبِائِ حَدِيْثِ بَعْدَ وَ يُعْمِونُونَ" كَ كَ بِيْحِ تَوْ وَهِ " اَمُنَّا بِاللّهِ" (ثم الله بر ايمان ركح بين) كے (ابوداؤو) الم ترزي في اس كے قول "الشّاهِدِيْن" تك ذكركيا ہے۔ قول "الشّاهِدِيْن" تك ذكركيا ہے۔

وضاحت: یہ مدیث ضعف ہے اس کی سند میں اعرابی رادی مجمول ہے (م فکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۷۲)

١٦٦١ - (٤٠) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَصْحَابِهِ، فَقَرَأَ عَلَيْهِمْ سُورَةَ (الرَّحْمُنِ) مِنْ أَوَّلِهَا إلى آخِرِهَا، فَسَكَتُواْ. فَقَالَ: (لَقَدْ قَرَأَتُهَا عَلَى الْجِنِّ لَعَلَيْهِمْ سُورَةَ (الرَّحْمُنِ) مِنْ أَوَّلِهَا إلى آخِرِهَا، فَسَكَتُواْ. فَقَالَ: (لَقَدْ قَرَأَتُهَا عَلَى الْجِنِّ لَيُعَلَى الْجَنِّ الْجَنِّ الْقَدْ وَلَهِ اللَّهِ وَإِلَّهُ الْجَنِّ اللَّهِ وَرَبِّكُمَا لَيْنَا لَكُنْ الْحَمْدُ عَلَى قَوْلِهِ : ﴿ فَبِأَي آلَا وَ رَبِّكُمَا لَيْنَا لَكُ الْحَمْدُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَمْدُ اللَّهُ الْحَمْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ اللَّهُ الْحَمْدُ اللَّهُ الْحَمْدُ اللَّهُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْحَدْدُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْحَدْدُ الْحُدْدُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُعْمِلُ وَاللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُ اللَّهُ اللْمُؤْلُ اللَّهُ اللْمُؤْلُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُ اللْمُؤْلُولُ الللْمُؤْلُ الللْمُؤْلُ اللَّهُ اللْمُؤْلُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ الللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِ

۱۸۱۱ جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم سحابہ کرام کے ہل گئے 'آپ نے ان پر سورہ رحمان اول سے آخر تک تلاوت فرائی۔ سحابہ کرام فاموش رہے۔ آپ نے فرایا ' میں نے جنوں کی رات جنوں پر اس سورت کی تلاوت کی۔ انہوں نے تم سے بہت اچھا جواب ویا تھا' جب بھی میں ' فیمائی الآءِ دَبِیکُمَا تُکَدِّ بُانِ ' پر پنچا تو جنوں نے کما لابشیٹی مِنْ نِقَمِکَ رَبَّنَا انْکَذِّ بُ فَلَکَ الْحَمُدُ (اے ' فیمائی الآءِ دَبِیکُمَا تُکِدِّ بُانِ ' پر پنچا تو جنوں نے کما لابشیٹی مِنْ نِقمِکَ رَبَّنَا انْکَذِّ بُ فَلَکَ الْحَمُدُ (اے مارے پروروگار! ہم تیری نعموں سے کمی تعمی تعدیب نہیں کرتے ہی تیرے لئے تعریف ہے) (ترفری) الم تردی کا ہے کہ یہ حدیث غریب ہے۔

## ٱلْفَصَٰلُ الثَّلِثُ

٨٦٢ - (٤١) عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلاً مِّنُ جُهِنِيَّ أَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلاً مِّنُ جُهَيْنَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَرَا فِي الصَّبْحِ ﴿إِذَا زُلِزِلَتِ ﴾ فِي الرَّكْعَتَيْنِ كِلْتَيْهِمَا، فَلاَ أَذِرِي أَنْسِي أَمْ قَرَا ذَٰلِكَ عَمْداً. رَوَاهُ أَبُـوُ دَاوْدُ.

#### تيسري فصل

٨٣٠ معلوبن عبدالله مجمني رضي الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه فبمينه (قبيله) كے ايك مخص

نے اسے بتایا کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے میج کی نماز کی دونوں رکعت میں سورت "اِذَا زُلُزِلَتُ" علاوت فرمائی۔ مجھے معلوم نہیں آپ نے بھول کر ایسے کیا یا اراد تا "ایسا کیا ورداؤد)

٨٦٣ - (٤٢) **وَعَنُ** عُرُوةً، قَالَ: إِنَّ أَبَا بَكُنُ الصِّدِيْقِ، رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، صَلَّى الصُّبُحَ، فَقَرَأَ فِيْهِمَا بِـ (سُوْرَةِ الْبُقَرَةِ) فِي الرَّكْعَتَيْنَ كِلْتَيْهِمَا. رَوَاهُ مَالِكُ

١٩١٣ عروه رحمهُ الله سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابو بر صدیق رمنی اللہ عنہ نے مبح کی نماز کی المت کرائی اور دونوں رکعت میں سورہ بعرہ تلاوت کی (مالک)

٨٦٤ - (٤٣) **وَصَنِ** الْفِرَافِصَةِ بُنِ عُمَيْرِ الْحَنِفِيّ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: مَا أَخَذُتُ مُسُورَةَ (يُوسُفَ) إِلاَّ مِنْ رِقِرَاءَةِ مُحْمَانَ بُنِ عَفَّانَ إِيَّاهَا فِي الطَّبُحِ، مِنْ كَثْرُةٍ مَا كَـانَ مُرُدِّدُهُمَـا [لَنَا] رَوَاهُ مَالِكُ.

۱۹۲۳ فراف بن عمیر حنی رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سورہ یوسف کو معمل اللہ بن عقان کے معمل اللہ عند سے روحتے سے بن عقان کے مبح کی نماز میں تلاوت کرنے سے یاد کر لیا (اس لئے) کہ وہ اس سورۃ کو کثرت سے روحتے سے (مالک)

٥٦٥ - (٤٤) **وَعَنُ** [عَبُدِ اللَّهِ بُنِ] عَامِرِ بْنِ رَبِيْعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَمَالَ: صَلَّيْنَا وَرَآءَ عُمَرَ بُسِنِ الْخَطَّابِ الصَّبُحُ، فَقَرَأَ فِيْهَا بِسُنُورَةِ (يُؤْسُفَ) وَسُوْرَةِ (الْحَجِّ) قِرَآءَةً بَطِيْنَةً ، وَرَآءَ عُمَرَ بُسِنِ الْخَطَّابِ الصَّبُحُ، فَقَرَأَ فِيْهَا بِسُنُورَةِ (يُؤْسُفَ) وَسُوْرَةِ (الْحَجِّ) قِرَآءَةً بَطِيْنَةً ، وَرَآءَ مُعَالِكُ وَاللَّهُ مَالِكُ فَيُومُ حِيْنَ يَطُلُعُ الْفَجْرُ. قَالَ: أَجَلُ. رَوَاهُ مَالِكُ

340 عبداللہ بن عامر بن ربیعہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے ممر بن خطاب رمنی اللہ عنہ کی انتخاء میں صبح کی نماز اوا کی۔ انہوں نے دونوں رکعت میں سورۂ یوسف اور سورۂ جج کی شمر شمر کر تلاوت کی۔ عبداللہ بن عامر سے دریافت کیا گیا کہ اس وقت تو وہ فجر ہوتے ہی ( نماز) شروع کر دیتے ہوں مے۔ عبداللہ بن عامر نے اثبات میں جواب دیا (الک)

٨٦٦ - (٤٥) **وَهُنْ** عَمْرُوبْنِ شُعَيَّبِ، عَنَ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: مَامِنَ الْمُفَصَّلِ سُوْرَةً صَغِيْرَةً وَلا كِبَيْرَةً ۚ إِلاَّ قَدْ سَمِعْتُ رُسُولَ اللهِ ﷺ يَوَّمُّ بِهَا النَّاسَ فِي الصَّلَاةِ الْمُكْتُوبَةِ. رُواهُ مَالِكُ

۱۸۲۱: عمرو بن شعیب سے روایت ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ مفصل سورتوں کی کوئی چھوٹی یا بردی سورت الی نہیں ہے جسے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہ سنا ہو' اس لئے کہ آپ فرض نمازوں میں ان کی قرآت فرماتے سے (مالک)

وضاحت: یه حدیث موطا امام مالک میں نہیں ہے البتہ ابوداؤد میں ہے۔ اس کی سند میں محمد بن اسحاق راوی

مركس ب- اس في اس حديث كو "وحد ثنا" كم ميغه سه روايت نهيس كيا (الجرح والتعديل جلد عفه ١٠٨٥) طبقات ابن سعد جلد ٤ صغه ١٣٦٨) الفعفاء والمتروكين صغه ١٥١٥ ميزان الاعتدال جلد المفه ٢٦٨) تقريب التهذيب جلد ٢ صغه ١٣٦٨ مفكلوة علامه الباني جلدا صغه ١٢٧٨)

٨٦٧ ـ (٤٦) **وَمَنْ** عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللهِ عَلْمَ فِي صَلاَةِ الْمَغْرِبِ بِـ ﴿ حُمَّ الدَّخُانِ ﴾ . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ مُرْسَلاً

۱۸۹۵ عبدالله بن عتب بن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله ملی الله علیه وسلم نے مغرب کی نماز میں "خمّ والد حکمان" سورت علوت کی (نسائی نے مرسل بیان کیا)

وضاحت اس مدیث کی شد کے رواۃ ثقد ہیں' البتہ شد میں ارسال ہے محالی کا ذکر نہیں ہے (والله اعلم)

# (۱۳) مَابُ الرُّكُوْعِ (ركوع كے بارے ميں)

#### الفصل الأول

٨٦٨ - (١) عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَقِيْمُوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَوَاللهِ إِنَّي لَأَرَاكُمُ مِنْ بَعْدِيْ ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

## بہلی فصل

۱۹۱۸ انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'رکوع اور سجود مجے کود الله کی فتم! میں حمیس پیچے سے دیکتا ہوں (بخاری مسلم) وضاحت اس مدیث پر بحث مدیث نمبر ۸۱۱ کے همن میں طاحظہ فرمائیں۔

٨٦٩ - (٢) **وَصَنِ** الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رُكُوعُ النِّبَيِّ ﷺ، وَسُجُودُهُ. وَبَيْنَ السَّجَدَنَيْنِ وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكُوعِ. مَا خَـلاَ اللِّهَيَامَ وَالْقُعُودَ؛ قِرْيِباً مِّنَ السَّوَآءِ. مُمَّتَفَقَى عَلَيُهِ.

۱۹۲۵ براء (بن عاذب) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی ملی الله علیہ وسلم کا رکوع اور تحدہ اور تعدہ (سب) قریبا مرابر تعلد اور سجدہ اور تعدہ (سب) قریبا برابر تعلد اور سجدہ اور دونوں مجدول کے درمیان اور رکوع سے المحنے کے بعد قومہ اور تعدہ (سب) قریبا برابر تعلد (بخاری مسلم)

٠٧٠ - (٣) **وَمَنْ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَدَ النَّبِيُّ ﷺ، إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، قَامَ حَتَى نَقُولَ: هَدُ لِمَنْ حَمِدَهُ، قَامَ حَتَى نَقُولَ: قَدُ أَوْهَمَ ، ثُمَّ يَسُجُدُ وَيَقُعُدُ بَيْنَ السَّجُدَتَيْنِ حَتَى نَقُولَ: قَدُ أَوْهَمَ ، ثُمَّ يَسُجُدُ وَيَقُعُدُ بَيْنَ السَّجُدَتَيْنِ حَتَى نَقُولَ: قَدُ أَوْهَمَ ، رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۸۵۰ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جب " سنمِع اللّه الله الله الله ا لِلْهَنْ حَمِدَهُ" کُتْ تَوْ قَيْام کرتے يهل تک که ہم کئے که آپ وہم میں جتلا ہو گئے بعد ازاں آپ سجدہ کرتے اور وونوں مجدول کے درمیان جیٹھے یہل تک کہ ہم کئے کہ آپ وہم میں جتلا ہو گئے (مسلم)

٨٧١ - (٤) وَعَنْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُكُثِرُ أَنُ يَقُولَ فِي

رُكُوْعِهٖ وَسُجُوْدِهِ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ»، يَتَأُوَّلُ الْقُرْآنَ . مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

المده عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رکوع اور مجود میں کرت عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رکوع اور مجود میں کرت کے ساتھ یہ دعا پڑھت " (جس کا ترجمہ ہے) " اے اللہ ایمارے رب! تو پاک ہے، ہم تیری تعریف کرتے ہیں اے اللہ مجھے معاف فرا"۔ آپ قرآن (پاک) کی تاویل فراتے تھے (بخاری مسلم)

وضاحت: قرآن کی تاویل سے مقصود یہ ہے کہ آپ قرآنِ پاک کی آیت فَسَبِّخ بِحَمْدِ رَبِّک وَاسْتُفُفِوْهُ وَ اللهُ ا (جس کا ترجمہ ہے) " آپ اپنے رب کی تعریف کے ساتھ اس کی پاکیزگی بیان کریں اور اس سے مغفرت طلب کریں" کے تھم کی فقیل میں حدیث میں ندکور دعا پڑھتے (واللہ اعلم)

٨٧٢ - (٥) وَمَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: «سُبُوحَ فَدُوسَ، رَبُّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: «سُبُوحَ فَدُوسَ، رَبُ الْمَلَائِكَةِ وَالرَّوْجِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ؟

۱۸۷۲ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رکوع اور سجود میں یہ کمات کتے "مسبؤے قد وس رَبِّ الْمَلاَئِكَةِ وَالرُّونَے" (جس كا ترجمہ ہے) " پاک ہے وشتوں اور جربل علیہ السلام كا رب" (مسلم)

٨٧٣ - (٦) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «أَلَا إِنِّى نُهِيْتُ أَنْ أَقُرُ أَنْ وَالِحَا أَوْ سَاجِداً؛ فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظِمُوا فِيهِ الرَّبَ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَعَظِمُوا فِيهِ الرَّبَ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتِهِدُوا فِي الدَّعَاءِ؛ فَقَمِنُ آنُ يَّسُتَجَابَ لَكُمْ . . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۸۷۳ ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا ، خردار! مجھے رکوع و جود میں قرآن پاک کی علاوت کرنے سے روکا گیا ہے۔ تم رکوع میں الله کی مظمت بیان کو اور سجدہ میں مبلغہ آرائی کے ساتھ دعا کرو' اس طرح بہت اُمید ہے کہ تمہاری دعا قبول ہوگی (مسلم)

٨٧٤ ـ (٧) وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإِذَا قَـالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللهُ لِمَن حَمِدَهُ؛ فَقُولُهُ قَوْلُهُ قَـوْلَ اللهُ مَا مُن وَافَقَ قَوْلُهُ قَـوْلَ الْمُلائِكَةِ، عَفَوْلَهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَـوْلَ الْمُلائِكَةِ، عَفَوْلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». مُمَّتَفَقُ عَلَيُهِ.

۱۸۷۳ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب الم سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدُ ' کے تو تم اللّٰهُ مَ رَبَّهُ الْکَ الْحَمْدُ ' کو اس لئے کہ جس محض کا قول فرشتوں کے قول کے موافق ہوا 'اس کے پہلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں (بخاری مسلم)

٥٧٥ - (٨) **وَعَنْ** عَبْدِ اللهِ بُنِ أَبِي أُوْنَى رَضِيَ اللهِ عَنْـهُ، قَـالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا رَفَعَ ظُهْرَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللهُمْ رَبَّنَا لَكَ الْحَمُدُ مِلْ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءَ الْسَمَاوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعُدُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۸۷۵: عبدالله بن ابی اوئی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کمه رسول الله صلی الله علیه وسلم جب رکوع سے ابی کمر اٹھاتے تو سَمِع الله لِمَن حَمِدَ الله الله مَر اَتُعَاتَ وَمِلُ عَ السَّمُواتِ وَمِلُ عَ الْاَرْضِ وَمِلُ عَمَاشِفُتَ مِن شَيْعٌ بَعُدُ " کے کلمات کتے (جس کا ترجمہ ہے) الله نے اس محض کی بات کو س لیا جس نے اس کی حمو ثنا کی الد! ہمارے پروردگار تیرے لئے آسانوں اور زمین اور اس کے بعد جس چیز کو تو چاہے بحرفے کے (بقدر) حمد و ثناہے۔ " (مسلم)

٨٧٦ - (٩) **وَعَنُ** أَبِي سَعِيْدِ الْحُدْرِيّ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: «اَللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، مِلْ السَّمَاوَاتِ وَمِلْ الْأَرْضِ، وَمِلْ مَا مَا مَنْ مَنْ مَنْ مِنْ شَيْءٍ بَعُدٌ، أَهْلَ النَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُلَّنَا لَكَ عَبُدُ: اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِلمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنْعُت، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدِّ». رَوَاهُ مُسْلِمُ .

۱۸۷۲ ابو سعید محدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب رکوع سے اٹھاتے تو ورج ذیل کلمات فراتے (جس کارجمہ ہے) "اے الله! تیرے لئے آسانوں اور زین اور اس کے بعد جس چیز کو تو چاہے (بقدر) بحرنے کے تعریف ہے۔ اے حمد و ثاک مستی اور عظمت والے! (تو) نیادہ حقدار ہے اس (تعریف) کا جو بندے نے کی ہے، ہم سب تیرے بندے ہیں۔ اے الله! جس کو تو عطاکر دے اس سے کوئی روکنے والا نہیں اور جس سے تو روک لے اس کو کوئی دینے والا نہیں اور تیرے عذاب سے کسی دولت مند کی دولت اسے فائدہ نہیں دے گی۔ (مسلم)

وضاحت: ﴿ بَرِ الله كَ مَعْنَ دولت مرتب اور نب ك بير ان من سے كوئى چيز الله كے مقابله ميں آدمى كو نفع نبيل ديق أكر وہ ناراض موجائے (والله اعلم)

٧٧٧ - (١٠) **وَعَنُ** رِفَاعَة بُنِ رَافِع رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّى وَرَاءَ النَّبِيِّ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّى وَرَاءَ وَالنَّبِيِّ عَلَيْهُ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأُسَهُ مِنَ الرَّكُعةِ، قَالَ: «سَمِعُ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ». فَقَالَ رَجُلُ وَرَاءَهُ: رُبَّنَا وَلَكَ الْحَمُدُ، حَمْداً كِثْيُراً طِيِّباً مُّبَارَكاً فِيْهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «مَنِ الْمُتُكِلِّمُ آنِفاً؟». قَالَ: رُبَّنَا وَلَكَ الْحَمُدُ، حَمْداً كِثْيُراً طِيِّباً مُّبَارَكا فِيْهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «مَنِ الْمُتُكِلِّمُ آنِفاً؟». قَالَ: أَنَّا وَلَكَ الْحَمُدُ، حَمْداً كِثْيُراً طِيِّباً مُّبَارَكا فِيْهِ، فَلَمَّا انْصُرَفَ قَالَ: «مَنِ اللهُ كَلِّمُ آنِفَا؟». وَاللهُ الْمُعْرَاقِيلُ أَوْلُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُه

۸۷۷: رِفاعد بن رافِع رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نبی صلی الله علیہ وسلم کی المت میں نماز اوا کر رہے تھے۔ جب آپ نے رکوع سے سراٹھایا تو آپ نے سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کما۔

آپ کے پیچے سے ایک فض نے کہا رَبَّنَا لَکَ الْحَمُدُ حَمْدًا کَثِیْرًا طَلِیّبًا مُّبَارَکُا فِیْهِ جب آپ نے سلام کھرا تو آپ نے دریافت کیا کہ ابھی ابھی کون کلام کرنے والا کون تھا؟ رفاعہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں تھا۔ آپ نے فرمایا میں نے تمیں کے لگ بھگ فرشتوں کو دیکھا وہ (ایک دو سرے سے) سبقت لے جارہے تھے کہ ان میں سے کون ان کلمات کو اپہلے تحریر میں لا تا ہے (بخاری)

# الفصئلُ التَّانِيُ

٨٧٨ - (١١) عَنْ أَبِي مَسْعُوْدٍ الْأَنْصَارِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

﴿ لَا تُنْجُزِى ۗ صَلاَةُ الرَّجُلِ حَتَّى يُقِيْمَ ظَهْرَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالشَّجُودِ، . رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ، وَالنَّرِمِذِيُّ : هُذَا حَدِيْكَ حَسَنَ وَالتَّرِمِذِيُّ : هُذَا حَدِيْكَ حَسَنَ وَالتَّرِمِذِيُّ : هُذَا حَدِيْكَ حَسَنَ صَحِيْحٌ . وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ : هُذَا حَدِيْكَ حَسَنَ صَحِيْحٌ . وَمَرى فَصَلَ وَمَرى فَصَلَ

۱۸۷۸ ابو مسعود انصاری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا کسی مخص کی نماز صبح نہیں جب تک که وہ رکوع اور سجدہ میں اپنی پیٹے کو برابر نہیں کرتا۔ (ابوداؤد' ترندی' نسائی ابن ماجه' دارمی) امام ترندی نے اس حدیث کو حسن صبح کما ہے۔

وضاحت: اس مدیث سے ثابت ہو آ ہے کہ رکوع اور سجدہ میں اطبینان فرض ہے۔ جو مخص اپنی پیٹے کو رکوع اور سجدہ میں صحح اعتدال میں نہیں رکھتا' اس کی نماز درست نہیں ہے اور جو لوگ رکوع کے لئے صرف جھنا اور سجدے کے لئے صرف جھنا اور سجدے کے لئے صرف زمین پر پیٹانی رکھنا کافی سجھتے ہیں ان کا موقف نعسِ صریح کے خلاف ہے۔ (واللہ اعلم)

٩٧٩ - (١٢) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ ﴿ فَسَبِّحُ بِالْسِمِ رَبِّكَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ ﴿ فَسَبِّحِ السُمَ رَبِّكَ النّهِ وَاللّهُ وَلَا الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

۸۷۹ مختب بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب "فَسَبِّح بِالسِم دَبِکُ الله عَلَيْم" آیت نازل ہوئی تو رسول الله علیه وسلم نے فرایا 'اس کو اپنے رکوع میں کما کرو اور جب "سَبِّحِ الله مِنْ الله علیه وسلم نے فرایا 'اس کو اپنے سجدے میں کمو ۔ الله علیه وسلم نے فرایا 'اس کو اپنے سجدے میں کمو ۔ (ابوداؤد 'ابن ماجہ واری)

· ٨٨ ـ (١٣) **وَهَنُ** عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْـُهُ، قَــالَ: قَالَ

رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ . فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ : سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيْمِ ، ثَلَاكَ مَرَّاتٍ ، فَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ ، وَذَٰلِكَ أَدْنَاهُ . وَإِذَا سَجَدَ ، فَقَالَ فِي سُجُودِهِ : سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى ، ثَلَاكَ مَرَّاتٍ ، فَقَدُ تَمَّ سُجُودُهُ ، وَذَٰلِكَ أَدْنَاهُ » . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاؤَدَ ، وَابْنُ مَاجَهُ . وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاؤَدَ ، وَابْنُ مَاجَهُ . وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ : لِيُسَ إِسُنَادُهُ بِمُتَصِل ، لِأَنَّ عَوْنًا لَمْ يَلْقَ ابْنَ مَسْعُودٍ . .

۱۸۸۰ عون بن عبداللہ سے روایت ہے وہ ابنِ مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی فخص رکوع میں جائے تو اپنے رکوع میں "سُبُحَانُ رَبِی الْعَظِیم" تین بار کے۔ اس کا رکوع کمل ہو گا اور یہ معمول درج کا رکوع ہے اور جب سجدہ کرے اور سجدے میں تین بار "شبُحانُ رَبِّی آلاَعُلی" کے تو اس کا سجدہ کمل ہو گیا اور یہ معمول سجدہ ہے (ترفی ابوداؤد ابن ماجہ) امام ترفی ہے بیان کیا ہے کہ اس مدیث کی سند مقبل نہیں ہے اس لئے کہ عَون کی عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ ملاقات نہیں ہو سکی۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں انقطاع کے ساتھ ساتھ عون ؓ سے روایت کرنے والا اسخی بن بزیر بہل راوی مجول ہے (مرعات جلد۲ صفحہ ۳۳۹)

٨٨١ - (١٤) وَعَنُ حُذَيْفَةً رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِي ﷺ، فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: «شُبْحَانَ رَبِّي أَلاَّعُلَى». وَمَا أَتَى عَلَى آيَةِ رَحْمَةٍ إِلاَّ وَقَفَ وَتَعَوَّذَ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوْدَ، وَالْحَالَ مَعَ النَّرْمِذِيُّ، وَأَبُو دَاوْدَ، وَاللَّارِمِيُّ، وَرَوَى النَّسَآئِقُ وَابُنُ مَاجَةً إِلَى قَوْلِهِ: «اَلْاَعْلَى» وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هَٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ صَحِيْعُ.

۱۸۸۱ مخذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت میں نماز اوا کی۔ آپ نے رکوع میں یہ کلمات کے "سُبُحان رَبِّیَ الْعَظِیْم" اور سجدے میں "سُبُحان رَبِّی الْعَظِیْم" اور سجدے میں "سُبُحان رَبِّی الْاَعْلیٰ" کہتے تھے اور جب رحمت کی آیت سے گزرتے تو ٹھر جاتے اور (اللہ سے) رحمت کا سوال کرتے اور جب عذاب کی آیت سے گزرتے تو رک جاتے اور عذاب سے پناہ طلب کرتے ( ترذی 'ابوداؤد' داری) اور امام خبان اور ابن ماجہ نے "الاعلیٰ" لفظ تک بیان کیا ہے اور امام ترذی " نے کما ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

## اَلْفُصُلُ الثَّالِثُ

٨٨٢ ـ (١٥) عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قُمْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا رَكَعَ مَكَثَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا رَكَعَ مَكَثَ قَـدُرَ سُورَةِ (الْبَقَرَةِ) ، وَيَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: (سُبُحَانَ ذِي الْجَبَرُوْتِ وَالْمَلَكُوْتِ وَالْمَحْدِي الْجَبَرُوْتِ وَالْمَلَكُوْتِ وَالْمَحْدِي الْجَبَرُوْتِ

#### تيبرى فصل

۱۸۸۲ عوف بن مالک رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله ملی الله علیہ وسلم کے ساتھ ایک رات قیام کیا جب آپ نے رکوع کیا تو سور کی بقرہ کے (پڑھنے کی) بقدر تھرے رہے اور اپنے رکوع میں کتے "سُبُحَانَ ذِی الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَکُوتِ وَالْکِبُرِیَا وَالْعَظَمَةِ" (جس کا ترجمہ ہے) پاک ہے وہ ذات جو غالب ہے، بادثابی والی ہے، کبریائی اور عظمت والی ہے۔ (نسائی)

مَكَنَّتُ وَرَاءَ أَحَدٍ بَعُدَرَسُولِ اللهِ عَلَيْ أَشْبَهَ صَلَاةً بِصَلَاةٍ رَسُولِ اللهِ عَلَيْةً مِنْ هَذَا الْفَتَى . يَعْنِيُ صَلَّتُ وَرَاءَ أَحَدٍ بَعُدَرَسُولِ اللهِ عَلَيْةً أَشْبَهَ صَلَاةً بِصَلَاةٍ رَسُولِ اللهِ عَلِيْةً مِنْ هَذَا الْفَتَى . يَعْنِيُ عَمَرُ بُنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ . قَالَ: قَالَ: فَحَزَرُنَا مُركُوعَهُ عُشْرَ تَسْبِيْحَاتٍ، وَسُجُودَهُ عَشْرَ تَسْبِيْحَاتٍ. رَوَاهُ أَبُودُ دَاؤُدَ، وَالنَّسَائِيُّ .

۱۸۸۳ ابنِ جُبیرٌ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رمنی اللہ عنہ سے سا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کمی فخص کی اقداء میں نماز اوا نہیں کی جس کی نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے ساتھ مشاہت رکھتی ہو سوائے اس نوجوان عمرو بن عبدالعزیرؓ کے۔ ابن جبیر کہتے ہیں کہ انس رمنی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نے آپ کے رکوع اور جوُد کا اندازہ لگایا' ان میں دس دس سیحات تھیں (ابوداؤد' نمائی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں وَمِب بن مانوس راوی مجمول الحال ہے (مفکوة علامه البانی جلدا صفحه ۲۷۸)

٨٨٤ - (١٧) **وَعَنُ** شَقِيْقِ، قَالَ: إِنَّ حُذَيْفَةَ رَأَىٰ رَجُلاً لاَ يُتِمَّ رُكُوْعَهُ وَلاَ سُجُوْدَهُ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتهُ دَعَاهُ، فَقَالَ لَهُ حُذِّيْفَةُ: مَا صَلَّيْتَ، قَالَ: وَأَحْسَبُهُ قَالَ: وَلَوْ مُتَّ مُتَّ عَلَى غَيْرِ الْفِطْرَةِ الَّتِيْ فَطَرَ اللهُ مُحَمَّدًا ﷺ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

مممد: شین سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ شین کتے ہیں کہ میں گمان کرتا ہوں کہ وخلفہ رضی اللہ عنہ نے ایک مخض کو دیکھا کہ وہ رکوع اور ہوو کھل نہیں کر رہا تھا۔ جب اس نے نماز کو ختم کیا تو حذیفہ نے اس کو بلایا اور اسے کما کہ تو نے نماز نہیں پڑھی؟ اس نے کما میں خیال کرتا ہوں کہ میں نے ٹھیک پڑھی ہے۔ شین کو بلایا اور اسے کما کہ تو فیت ہو باتا تو فطرت کے خلاف فوت ہو تا جس کہتے ہیں کہ میں گمان کرتا ہوں کہ حذیفہ نے یہ بھی کما کہ اگر تو فوت ہو جاتا تو فطرت کے خلاف فوت ہو تا جس پراللہ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو بیدا کیا ہے (بخاری)

مَهُ مَا لَا يَعْنُ أَبِي قَتَادَةً رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَسُوأُ النَّاسِ سُرِقَةً الَّذِي يَسْرِقُ مِنْ صَلاَتِهِ». قَالُوا: يَارَسُولَ اللهِ! وَكَيْفَ يَسْرِقُ مِنْ صَلاَتِهِ؟ قَالَ: «لاَ يُتِمُّ

رُكُوْعَهَا وَلاَ شُجُودَهَا» . رَوَاهُ أَحْمَـدُ.

۱۸۸۵ ابوککوہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا منام لوگوں سے بہت براچور وہ ہے جو نماز کی چوری کرتا ہے۔ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! نماز کی چوری کسے ہے؟ آپ نے فرمایا وہ نماز کے رکوع و مجود کو پورا ادا نہیں کرتا (احمہ)

مَا مَا مَا مَا اللهِ عَنْ اللهُ عَمَانِ بَنِ مُرَّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: «مَا تَرُونَ فِي الشَّارِبِ وَالزَّانِي، وَالشَّارِقِ؟» ـ وَذَٰلِكَ قَبْلَ أَنُ تُنُزَلَ فِيهِمُ الْحُدُودُ ـ قَالُوا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «هُنَ فَوَاحِشَ وَفِيهِنَّ عُقُوبَةً، وَأَسُوأَ الشَّرِقِةِ الَّذِي يَسُرِقُ مِنْ صَلاَتِهِ». وَرَسُولُ اللهِ؟ قَالَ: «لاَ يُتِمُّ رَكُوْعَهَا وَلاَ سُجُودَهَا». رَوَاهُ مَالِكُ، وَرَوَى الدَّارِمِيُّ نَحُوهُ.

۱۸۸۲ نعمان بن مُرَّو رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا مسارا شرابی زانی اور چور کے بارے ہیں کیا خیال ہے؟ (اور یہ سوال حدُود کے نازل ہونے سے پہلے کا ہے) صحابہ نے عرض کیا الله اور اس کا رسول بمتر جانے۔ آپ نے فرمایا 'یہ نافرمانی کے کام ہیں اور ان پر سزا ہوگی اور سب سے برترین چور وہ ہے جو نماز ہیں چوری کرتا ہے۔ انہوں نے عرض کیا 'اے اللہ کے رسول! نماز ہیں کیے چوری ہے؟ آپ نے فرمایا 'جو نماز کے رکوع و ہود کو پورا نہیں کرتا (مالک 'احمد) اور داری نے اس کے مثل بیان کیا۔ وضاحت منہان تا بھی ہیں 'اس لئے یہ روایت مُرسل ہے ( تنقیح الرواۃ جلدا صفحہ ۱۲۳)

# (۱۶) بَابُ السَّجُودِ وَفَصْلِهِ (سجدے کی کیفیت اور اس کی فضیلت)

#### الفصل الأول

### پہلی فصل

۱۸۸۷ ابنِ عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' مجھے سلت ہڈیوں پر سجدہ کرنے کا تھم دیا گیا ہے۔ پیٹانی ' دونوں ہاتھ ' دونوں مکھنے اور دونوں قدموں کے کنارے نیز ( فرمایا) ہم کپڑوں اور بالوں کو بند نہ کریں (بخاری 'مسلم)

وضاحت: معلوم ہوا کہ صرف پیشانی پر سجدہ کرنا کانی نہیں بلکہ پیشانی اور ناک دونوں کو زمین کے ساتھ مانا ضروری ہے اس لئے کہ پیشانی میں ناک بھی شامل ہے۔ اس طرح نماز میں کپڑوں اور بالوں کو مٹی سے بچانے کے لئے انہیں بند کرنا درست نہیں ان کو اپنے حال پر چھوڑ دینا چاہئے (واللہ اعلم)

٨٨٨ - (٢) وَعَنُ أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اِعْتَدِلُوْا فِي السَّجُوْدِ، وَلاَ يَبْسُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيُهِ اِنْبِسَاطَ الْكَلْبِ» . مُتَفَقَّ عَلَيْهُ.

۱۸۸۸ انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجدے میں اعتدال افتیار کرد اور تم میں سے کوئی مخص اپنے بازدؤں کو کتے کے بھیلانے کی طرح نہ بھیلائے۔ میں اعتدال افتیار کرد اور تم میں سے کوئی مخص اپنے بازدؤں کو کتے کے بھیلانے کی طرح نہ بھیلائے۔ (بخاری مسلم)

٨٨٩ - (٣) **وَعَنِ** الْبَرَاءِ بِنِ عَازِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ: «إِذَا سَجَدُتَ فَضَعْ كَفَّيْكَ، وَارْفَعْ مِرْفَقَيْكَ». رَوَاهُ مُسْلِمَ؟

١٨٨٤ براء بن عازِب رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے

### فرایا ، جب آپ سجدہ کریں تو اپی ہتیلیوں کو زمین پر رکمیں اور اپی کمنیوں کو (زمین سے) اٹھا کر رکمیں (مسلم)

٠ ٨٩ - (٤) وَعَنْ مَيْمُوْنَةَ رَضِيَ اللهُ عُنْهَا، قَالَتُ: كَانَ النَّبِيُّ عَلِيَّةً إِذَا سَجَدَ جَافَى بَيْنَ يَدُيهِ، حَتَى لَوْأَنَّ بَهْمَةً أَرِيهُ مَرَّتُ أَنْ تَمُرَّ تَحْتَ يَدَيْهِ مَرَّتُ. هٰذَا لَفُظُ أَبِي كَاؤَدَ، كَمَا صَرَّحَ يَدَيْهِ مَرَّتُ. هٰذَا لَفُظُ أَبِي كَاؤَدَ، كَمَا صَرَّحَ يَدَيْهِ مَرَّتُ. هٰذَا لَفُظُ أَبِي كَاؤَدَ، كَمَا صَرَّحَ يَدَيْهِ مَرَّتُ. هٰذَا لَفُظُ أَبِينِ كَاؤَدَ، كَمَا صَرَّحَ يَدَيْهِ مَرَّتُ. هُذَا لَفُظُ أَبِينِ كَاؤَدَ، كَمَا صَرَّحَ فِي فِي . وَشَرْحِ السُّنَّةِ » بِإِسْنَادِهِ.

وَلِمُسُلِمٍ بِمَعْنَاهُ: قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا سَجَدَ لَوْ شَآءَتْ بَهْمَةُ أَنُ تَمُرَّ بَيْنَ يَدُيْهِ لَمُرَّتْ.

مهد میونہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدہ فراتے تو ایخ دونوں ہاتھوں کے درمیان جگہ کشادہ چھوڑتے تے یہاں تک کہ اگر بحری کا بچہ آپ کے نیچ سے گزرنے کا ارادہ کرتا تو وہ گزر سکا تھا۔ یہ ابوداؤد کے الفاظ ہیں جیسا کہ امام بنوی نے شرح الفیۃ میں ابوداؤد کی اسالا کے ساتھ (ذکر کرتے ہوئے) وضاحت کی ہے اور مسلم میں اس کی ہم معنیٰ روایت ہے انہوں نے بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سجدہ کرتے تو اگر بحری کا بچہ آپ کے نبیج سے گزرنا چاہتا تو گزر سکتا تھا۔

٨٩٨ ـ (٥) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَالِكِ بْنِ بُحُيْنَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَاللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَاللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَاللهُ عَنْهُ عَلَيْهِ.

۱۸۹۱: عبداللہ بن مالک بن جمینہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سجرہ کرتے تو اپنے دونوں باتھوں کی سفیدی ظاہر بوتی تھی (بخاری مسلم)

١ ٨٩ - (٦) وَعَنْ أَبِي هُرَيْزَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ:
«اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِنِي ذَنْبِي كُلَّهُ، دِقَّهُ وَجِلَّهُ ، وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ، وَعَلَانِيَتُهُ وَسِرَّهُ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۸۹۷ ابو بریره رمنی الله مند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیه وسلم مجدے میں سے کلمات کمتے: اللّٰهُمَّ اغْفِرْلِیْ ذَنْنِیْ گُلَّهُ دِ قَدْ وَجِلَّهُ وَاوَّلُهُ وَاَخِرَهُ وَعَلَانِينَهُ وَسِوَّهُ" (ترجمه) "اے الله! میرے تمام مناه صغیره "کیرو" پہلے" کچھلے" ظاہر اور در پردہ سب مناهوں کو معاف فرا۔" (مسلم)

١٩٥٣ - (٧) وَعَنُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: فَقَدْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَيْلَةً مِّنَ اللهِ عَلَيْ لَيْلَةً مِّنَ اللهِ عَلَيْ لَيْلَةً مِّنَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ الله

۱۹۹۳ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کو ایک رات بستر سے مم پایا (میں نے اپنے ہاتھ کے ساتھ) آپ کو ٹولنا شروع کر دیا چنانچہ میرا ہاتھ آپ کے قدموں کے اندر والے حصے پر لگا۔ آپ سجد میں شے اور آپ کے دونوں پاؤں کھڑے شے اور آپ بیہ دعا کر رہے شے: (ترجمہ) " اے اللہ! میں تیری رضا مندی کے ساتھ تیری ناراضگی سے اور تیری معانی کے ساتھ تیری سزا سے پناہ مائکا ہوں اور میں تیرے ساتھ تجھ سے پناہ طلب کرتا ہوں' میں تیری حمد وثنا کی طاقت نہیں رکھتا تو اس طرح ہے جیسا کہ تو نے آپ اپنی حمد وثنا کی ہے۔" (مسلم)

١٩٩٤ - (٨) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ أَقُرَبُ مَا يَكُونَ الْعَبُدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثِرُوا الذُّعَآءَ». رَوَاهُ مُسْلِمُ

۱۸۹۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'بندہ ایخ رب سے زیادہ قریب اس وقت ہو آ ہے جب وہ سجدے کی حالت میں ہو ہی تم (سجدے کی حالت میں) کثرت کے ساتھ دعا کرد (مسلم)

٨٩٥ ـ (٩) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ، فَسَجَـدَ اعْتَزَلَ الشَّيْطَانُ يَبْكِي، يَقُولُ: يَا وَيُلِتِي !! أُمِرَ ابْنُ آدَمَ بِالسُّجُـوْدِ، فَسَجَدَ؛ فَلَهُ الْجَنَّةُ. وَأَمْرُتُ بِالسُّجُوْدِ فَأَبَيْتُ؛ فَلِيَ النَّارُ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۹۵۵: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب آدم کا بیٹا سجدے کی آیت تلاوت کر آئے اور سجدہ کرآئے تو شیطان اس سے دور ہو کر رونا شروع کر دیتا ہے اور کرتا ہے کہ آدم کے بیٹے کو سجدہ کرنے کا تھم دیا گیا اس نے سجدہ کرنے کا تھم دیا گیا میں نے انکار کیا۔ میرے لئے دونرخ ہے (مسلم)

١٠٥ - (١٠) **وَعَنُ** رَبِيْعَةَ بَنِ كَعُب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَبِيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَبِيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ، فَأَتَيْتُهُ بِوُضُونِهِ وَحَاجَتِهِ، فَقَالَ لِيُ: «سَلْ». فَقُلْتُ: أَسْأَلُكُ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ. قَالَ: «أَوْ غَيْرَ ذَلِك؟». قُلْتُ مُو ذَاكَ. قَالَ: «فَأَعِنِيْ عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ». رَوَاهُ مُسُلَمُ.

۱۹۹۸ ریج بن کعب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کے لئے رات بحر مستعد رہتا تھا۔ میں آپ کے پاس آپ کے وضو کا پانی اور ود سری ضرورت کی اشیاء (سواک وغیرہ) لا آ۔ آپ نے مجھ سے فربایا سوال کرو۔ میں نے عرض کیا۔ میں آپ سے جنت میں آپ کی رفاقت کا سوال کرتا ہوں۔ آپ نے فربایا کیا اس کے علاوہ (بھی تیرا کوئی سوال) ہے؟ میں نے کما اس کی سوال ہے۔ آپ نے فربایا تو تھے اپنے لئس کے مقابلہ میں زیادہ نوا فل اوا کرکے میری مدد کرتا ہوگی (مسلم)

٨٩٧ - (١١) وَهَنُ مَعْدَانَ بَنِ طَلْحَةً ، قَالَ: لَقِيْتُ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُوْلِ اللهِ ﷺ ، فَقَلْتُ: أَخْبِرْنِي بِعَمَلِ أَعْمَلُهُ يُدْخِلُنِي اللهُ بِهِ الْجَنَّة ، فَسَكَتَ، ثُمَّ سَأَلْتُهُ ، فَسَكَتَ، ثُمَّ سَأَلْتُهُ اللهُ عَمْلُ يُدُخِلُنِي اللهُ بِهِ الْجَنَّة ، فَسَكَتَ، ثُمَّ سَأَلْتُهُ ، فَقَالَ: «عَلَيْكَ يَكَثُرُةِ النَّسُجُوْدِ يِلْهِ ، فَإِنَّكَ لاَ الثَّرُانَة ، فَقَالَ: «عَلَيْكَ يَكَثُرُةِ النَّسُجُودِ يِلْهِ ، فَإِنَّكَ لاَ اللهُ يَعْنَى اللهُ بِهَا دَرَجَة ، وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَة ، قَالَ مَعْدَانُ : ثُمَّ لِقَيْتُ اللهُ مِثْلُ مَا قَالَ لِي مِثْلَ مَا قَالَ لِي ثَوْبَانُ . رَوَاهُ مُسُلِمُ

۱۹۹۵ معدان بن طو سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام توبان سے طا۔ میں نے کہا مجھے ایے عمل کے بارے میں بتائیں کہ میں وہ عمل کروں تو اللہ تعالی مجھے اس عمل کی وجہ سے جنت میں داخل فرمائے۔ وہ خاموش ہوگیا۔ میں نے اس سے پھر سوال کیا۔ وہ خاموش ہوگیا۔ پھر میں نے اس سے جنت میں داخل فرمائے۔ اس نے بیان کیا کہ میں نے یہ سوال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا تھا۔ آپ نے فرمایا تھا کہ مجھے کثرت کے ساتھ نوافل اوا کرنے چاہیں باشبہ جب تو اللہ کی رضا کے لئے آیک سجدہ کرے گا تو اللہ اس سجدے کی وجہ سے تیرا ایک درجہ بلند فرمائے گا۔ معدان رضی اللہ عنہ نے بیان کیا۔ بعد ازاں میں ابوالدرواۃ ملا اور ان سے دریافت کیا۔ انہوں نے بھی مجھے ای طرح کا جواب دیا جس طرح مجھے ثوبان شرعی ایوا درسلم)

## الفَصُلُ الثَّالِيُ

٨٩٨ - (١٢) عَنْ وَائِلِ بُنِ حُجْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، قُـالُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ رُكُبَتَيْهِ وَأَلُهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ولَا لَلّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

دو مری فصل

۱۹۹۸: واکل بن مجررمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ مجر رمنی اللہ عنہ سے کوئے ہوتے تو دیکھا جب آپ مجرد کرتے تو این محمدے ہوتے تو این ہاتھوں کو اپنے ہاتھوں کو اپنے ہاتھوں کو اپنے ہاتھوں کو اپنے ہمنوں سے پہلے اٹھاتے سے (ابوداؤد کرندی نسائی ابن ماجہ واری)

وضاحت اس مدیث کی سند میں شریک رادی متفرد اور مانظہ کے لحاظ سے قری نہیں ہے۔ اس مدیث کے جتنے محرق بیں وہ سب ضعیف بیں اندا سے مدیث قالم استدلال نہیں (مفکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۸۲)

٨٩٩ - (٧٣) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ إِذَا سَجَدَ اَحَدُّكُمُ فَلَا يَبِرُكُ كَمَا يَبُرُكَ الْبَعِيْرُ وَلْيَضَعْ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ، رَوَاهُ أَبُنُ دَاؤَد. وَالنَّسَالَئِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ. قَالَ أَبُوْ سُلَيْمَانَ الْخَطَّابِيُّ: حَدِيْثُ وَائِلِ بُنِ حُجْرٍ أَثْبَتُ مِنْ هَٰذَا. وَقِيْلَ: هَذَا مُنْسُوْخُ

۱۹۹۵: ابو مرره رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے قربایا ، جب تم میں سے کوئی مخص سجدہ کرے تو اونٹ کے بیٹنے کی طرح نه بیٹے بلکہ اپنے بیکھنوں سے پہلے اپنے ہاتھ (زین پر) رکھے۔ (ابوداؤو 'نسائی ' داری) ابو سلیمان خطائی گئے ہیں کہ واکل بن مجر رضی الله عنه کی حدیث اس حدیث سے زیادہ قائلِ عمل ہے اور بعض ائمہ کتے ہیں یہ حدیث منسوخ ہے۔

وضاحت اس مدیث بہلی حدیث سے سند کے لحاظ سے بھر ہے۔ اس حدیث بی ہاتھوں کو محمنوں سے بہلے رکھنے کا ذکر ہے اور اونٹ کے بیٹنے کی طرح بیٹنے سے منع کیا گیا ہے، جب کوئی فض محمنوں کو ہاتھوں سے بہلے رکھنے گا تو اس کا بیٹھنا اونٹ سے مشابہ ہو گا۔ اس لئے کہ انسان کے محفنے اس کے پاؤں بی ہوتے ہیں اور عامیایوں کے محفنے ان کے ہاتھ ہوتے ہیں اور اونٹ کے اس لئے ہاتھ جن بی اس کے محفنے ہیں، پہلے رکھتا ہے تو بھی اس کی مخالفت کرتے ہوئے ہاتھ پہلے رکھنے جائیں۔ علامہ خطابات کا یہ کمنا کہ واکل بن مجر رضی اللہ عنہ کی حدیث اللہ عنہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے، درست نہیں۔ اس لئے کہ واکل بن مجر رضی اللہ عنہ کی حدیث منوخ ہے کہ حدیث منوخ ہے درست نہیں بلکہ یہ حدیث ان اعادیث کو منوخ قرار دین ہے جو اس کے خلاف ہیں تفصیل کے لئے دیکھیں درست نہیں بلکہ یہ حدیث ان اعادیث کو منوخ قرار دین ہے جو اس کے خلاف ہیں تفصیل کے لئے دیکھیں درست نہیں بلکہ یہ حدیث ان اعادیث کو منوخ قرار دین ہے جو اس کے خلاف ہیں تفصیل کے لئے دیکھیں درست نہیں بلکہ یہ حدیث ان اعادیث کو منوخ قرار دین ہے جو اس کے خلاف ہیں تفصیل کے لئے دیکھیں درست نہیں بلکہ یہ حدیث ان اعادیث کو منوخ قرار دین ہے جو اس کے خلاف ہیں تفصیل کے لئے دیکھیں درست نہیں بلکہ یہ حدیث ان اعادیث کو منوخ قرار دین ہے جو اس کے خلاف ہیں تفصیل کے لئے دیکھیں

٩٠٠ - (١٤) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَعَلَمْ بَيْنَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَعَلَمْ بَيْنَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَعَلَمْ بَيْنَ اللهُ عَنْهُمَا، وَالْرُوْفُولُ بَيْنَ السَّجُدَتَيْنِ: وَاللَّهُمُّ اغْفِرُ لِنِي، وَارْحَمْنِي، وَالْمَدِنِي، وَعَلِفِنِي، وَارْزُوْفِنِي، رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، وَالتَّرْمِذِي. وَاللَّهُمُّ اغْفِرُ لِنِي، وَارْحَمْنِي، وَالْمَدِنِي، وَعَلِفِنِي، وَارْزُوْفِنِي، وَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ، وَالتَرْمِذِي.

۱۹۰۰ ابن مباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی (صلی الله علیہ وسلم) دونوں سجدوں کے درمیان یہ کلمات کہتے :

الله م ارْحَمُنِنْ وَالْمَدِنِى وَ عَافِنِى وَارْزُقَنِى (جس كا ترجم ب) " اے الله! مجم پر رحم كر مجم برايت عطاكر عجم عائد على الله الله على الله على

٩٠١ ـ (١٥) **وَعَنُ** حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجُدَتَيُنِ: (رَبِّ اغْفِرْ لِيْ). رَوَاهُ النَّسَآثِيُّ، وَالدَّارِمِيُّ.

۱۹۰۱ مندیفہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی اللہ علیہ وسلم وونوں مجدول کے ورمیان " دَبِّ اغْفِدُلِیْ" کے کلمات کتے (جس کا ترجمہ ہے) " اے میرے پروردگار! مجھے بخش دے۔"

### ٱلْفَصْلُ الثَّالِثُ

٩٠٢ - (١٦) **وَمَنُ** عَبُدِ الرَّحُمْنِ بَنِ شِبل ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ نُقُرَةِ الْمُعُوابِ ، وَأَنْ تَيُوطِنَ الرَّجُلُ الْمَكَانَ فِي الْمَسْجِدِ كَمَا يُوطِنُ الرَّجُلُ الْمَكَانَ فِي الْمَسْجِدِ كَمَا يُوطِنُ الرَّجُلُ الْمَكَانَ فِي الْمَسْجِدِ كَمَا يُوطِنُ الْمُعُيْرُ ، رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ، وَالنَّسَازَيُّ ، وَالدَّارُمِيُّ .

## تيسرى فصل

۱۹۰۲: عبدالرجمان بن رشل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله ملی الله علیه وسلم فض مجد فض کی طرح چونچ مارنے اور درندے کی طرح سجدہ میں بازو کھیلانے اور اس (بات) سے کہ کوئی محض مجد میں (اپنے لئے ) جگہ متعین کرتا ہے سے منع فرمایا ہے میں (اپنے لئے ) جگہ متعین کرتا ہے سے منع فرمایا ہے میں اور دارمی)

وضاحت: کوت کی طرح چونچ مارنے سے مقصود یہ ہے کہ سجدہ اطمینان سے ند کیا جائے اور مسجد میں خاص جگہ متعین کرنے سے شہرت اور ریاکاری کا اشتباہ ہے اس لئے منع کیا گیا ہے (والله اعلم)

٩٠٣ - (١٧) وَعَنْ عَلِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا عَلِيّ إِنِيْ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا عَلِيّ إِنِيْ اللّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا عَلِيّ إِنِيْ اللّهُ عَلَيْ إِنِيْ اللّهُ عَلَيْ إِنْهُ اللّهُ عَلَيْ إِنْهُ إِنْ إِنْهُ أَنْهُ إِنْهُ إِنَالِهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَ

۱۹۰۳: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے علی اللہ علیہ اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے علی اللہ تیرے لئے اس چیز کو محموم سمجھتا ہوں جس کو اپنے لئے محموم سمجھتا ہوں۔ تجمعے وہ سمجدوں کے درمیان (مُنے کی ماند) نہیں بیٹھنا چاہئے (ترندی)

وضاحت الله الله على الله بيضى كى شكل به به كه پندليوں كو كمزاكيا جائے اور سرين اور ہاتھوں كو زمين پر ركھا جائے ليكن سرين كو ايريوں پر ركھنا اور سمنوں كو زمين پر دباؤ ڈال كر بينھنا شرعا" درست ہے۔ نيز اس حديث كى سند ميں حارث بن عبدالله راوى ضعيف ترين ہے (الفعفاء والمتروكين صفحه ١١٣٠ المجدومين جلدا صفحه ٢٢٢، ميزان الاعتدال جلدا صفحه ٢٢٥، تقريب التهذيب جلدا صفحه ١٣١١ مرعات جلد ٢ صفحه ٣١٣)

٩٠٤ ـ (١٨) **وَعَنُ** طَلَقِ بَنِ عَلِيّ الْحَنَفِيّ رَضِى اللهُ عَنْدُ، قَالَ: قَالَ رَسُنُولُ اللهِ عَنْدُ، قَالَ: قَالَ رَسُنُولُ اللهِ عَنْدُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى صَلاَةٍ عَبْدٍ لا يُقِيْمُ فِيهَا صُلُبُهُ بَيْنَ رُكُوْعِهَا وَسُجُوْدِهَا» رَوَاهُ أَخْسَكُ.

الم الله على حنى رمنى الله عنه سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا الله عزوجل اس بندے کی نماز کی طرف نہیں دیکھتا جو نماز کے رکوع اور مجود میں اپنی کمر کو سیدها نہیں کرتا۔ (احمہ)

وضاحت مفکوٰۃ کے ننخوں میں "خُرُوْمَا" کا لفظ ہے جب کہ سند احمد میں "رُکُوْرِمُا" کا لفظ ہے۔
(مفکوٰۃ علاّمہ البانی جلدا صغہ ۲۸۳)

٩٠٥ - (١٩) **وَعَنُ** نَافِع ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: مَنْ وَضَعَ جُبُهَتَهُ بِالْأَرْضِ فَلْيَضَعُ كَفَّيُوعَلَى الَّذِي وَضَعَ عَلَيْهِ جَبْهَتُهُ، ثُمَّ إِذَا رَفَعَ فَلْيَرُفَعُهُمَا، فِإِنَّ الْيَدَيْنِ تَسُجُدُانِ كَمَا يَسْجُدُ الْوَجْهُ، رَوَاهُ مَالِكُ.

900: نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں عبداللہ بن عمر رمنی اللہ عنمانے فرمایا ،جو مخص اپنی پیشانی زمین پر رکھے وہ اپنی بیشانی رکھی ہے بعد ازال جب بیشانی زمین پر رکھے وہ اپنی بیشانی رکھی ہے بعد ازال جب وہ اپنی بیشانی اٹھائے تو ہتھیایوں کو بھی اٹھائے اس لئے کہ ہاتھ بھی سجدہ کرتے ہیں جیسا کہ چرہ سجدہ کرتاہے۔

(مالک)

# (۱۰) بسابُ النَّشَهَدِ (تشهُّد کے بارے میں) الفَصْلُ الْأَوَّلُ

٩٠٦ - (١) عُنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا قَعَدَ فِي التَّشَهُّدِ، وَضَعُ يَدَهُ الْيُمُنَىٰ عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُمُنَىٰ، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمُنَىٰ عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُمُنَىٰ، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمُنَىٰ عَلَى رُكْبَتِهِ الْيُمُنَىٰ، وَعَقَدَ ثَلاَثَةً وَخَمُسِيْنَ ، وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ.

### پېلی فصل

۱۹۰۲: ابنِ عُمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم جب تشهد الله علیہ علیہ وسلم جب تشهد میں بیٹھتے تو اپنے بائیں ہاتھ کو بائیں مھٹنے پر اور دائیں ہاتھ کو دائیں کھٹنے پر رکھتے تھے اور تربی (ہندسے) کی مرہ بناتے اور اُنگشتِ شہاوت کے ساتھ اشارہ کرتے۔

٩٠٧ - (٢) وَفِي رِوَايُةٍ: كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ، وَضَعَ يَدَيُهِ عَلَى رُكُبَتَيُّهِ، وَرَفَعَ ﴿ إِصْبَعَهُ الْيُمْنَى الَّتِي تَلَي الْإِبْهَامَ فَيَدُّعُوبِهَا ، وَيَدُّهُ الْيُسُرِّى عَلَى رُكُبَتَيْهِ، بَاسِطَهَا عَلَيْهَا. رُواهُ مُشْلِمُ

۱۹۰۷: اور ایک روایت میں ہے کہ جب نماز میں بیٹے تو اپنی دونوں ہتیایوں کو محمنوں پر رکھتے اور وائیں (ہاتھ) کی وہ انگلی جو انگلی جو

وضاحت الترین کے ہندے کی گرہ بنانے سے مقصود بیہ کہ چمنکلیا اور اس کے ساتھ والی دو انگلیوں کو بند رکھا جائے اور چوتھی انگلی (انگشت شمادت) جو سُبابہ اور مُتجہ کملاتی ہے اس کو کھلا رکھا جائے اسکے ساتھ اشارہ کیا جائے اور انگوٹھے کو انگشتِ شمادت کی اصل تک ملایا جائے۔ تشد میں شروع سے آخر تک وائیں ہمنیلی اس کیفیت کے ساتھ رہے گر اشارہ شروع سے سلام تک کیا جائے اس کو حرکت نہ دی جائے (واللہ اعلم)

٩٠٨ - (٣) وَعَنْ عُبْدِ اللَّهِ بُنِ الزُّبُيرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى إذًا

قَعَدُ يَدُعُوْ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَىٰ عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَىٰ، وَيَدَهُ الْيُسُرِٰى عَلَىٰ فَخِذِهِ الْيُسُرَى، وَأَشَارَ بِإَصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ، وَوَضَعَ إِبْهَامَهُ عَلَى أَصْبَعِهِ الْوُسُطَى، وَيُلْقِمُ كَفَّهُ الْيُسُرَاى رُكَبَتَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمُهُ.

90 مبراللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب الشد کے لئے) بیضے تو اپنی وائیں جھیلی کو اپنی دائیں ران پر رکھتے اور اپنی اللہ کے اللہ اللہ کے ساتھ اللہ کی ساتھ اللہ کی ساتھ اللہ کی ساتھ اللہ کی ساتھ اللہ کے ساتھ اللہ کی ساتھ اللہ کی ساتھ اللہ کی ساتھ کھٹے کا لقمہ بناتے یعنی گھٹا ہتھیلی کی گرفت میں ہو تا (مسلم)

٩٠٩ - (٤) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بَن مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعُ النَّبِيّ عَلَى اللهِ عَنْهُ، قَالَ: السّلامُ عَلَى اللهِ قِبَلَ عِبَادِه، السّلامُ عَلَى جَبْرَئِينُلَ ، السّلامُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

۱۹۰۹: عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه ب روایت به وه بیان کرتے بیل که ہم نے نی ملی الله علیه وسلم کی الماست میں نماز اواکی تو ہم نے کما الله کے بندول کی طرف سے الله پر سلام ہو۔ جبرائیل پر سلام ہو۔ جبائیل پر سلام ہو۔ جب نی صلی الله علیه وسلم (نماز سے) فارغ ہوئے تو آپ ہماری جانب متوجہ ہوئے آپ نے فرمایا ہم (یہ) نہ کو کہ الله پر سلام ہو اس لئے کہ الله خود سلام ہے (البتہ) جب تم میں سے کوئی مخص نماز میں بیٹے تو وہ التحیات کے کلمات آخر تک کے۔ جس کا ترجمہ ہے "تمام تعظیمات الله کے لئے ہیں عبدات اور تمام عمرہ کام اس کے لئے ہیں۔ اے بغیر صلی الله علیه وسلم! آپ پر سلام ہو اور الله کی رحمتیں اور اس کی برکتیں ہوں۔ ہم پر اور الله کے نیک بندول پر سلام ہو۔" نمازی جب یہ کلمات کے گا تو اس کا سلام آسان اور برکتیں ہوں۔ ہم پر اور الله کے نیک بندول پر سلام ہو۔" نمازی جب یہ کلمات کے گا تو اس کا سلام آسان اور نمیں کے ہرصالح بندے کو پنچ گا۔ "میں گوائی دیتا ہوں کہ صرف الله بی معبودِ برحق ہے اور میں گوائی دیتا ہوں کہ عرف الله بی معبودِ برحق ہے اور میں گوائی دیتا ہوں کہ عرف الله بی معبودِ برحق ہے اور میں گوائی دیتا ہوں کہ عرف الله کی ربخاری مسلم)

وضاحت اسلام کا معنی چونکہ سلامتی ہے اور "السّلام" اللہ کے ناموں میں سے ایک ہے اس لئے "السّلام علّیٰ الله" کنے سے منع کر دیا گیا۔ اس لئے کہ وہ تو خود سلامتی عطا کرنے والا ہے اور ہم اس کے لئے سلامتی کی دعا کریں درست معلوم نہیں ہو تا (واللہ اعلم)

"التَّحِيَّاتُ" ہے مقصود قولی عبادات اور "الصَّلوَاتُ" ہے مقصود بدنی عبادات ہیں "القیباتُ" ہے مقصود ملی عبادات ہیں۔ تشد میں " المَسَلامُ عَلَیْکُ اَیُکُا النَّبِیُّ" بظاہر مُلِّ اعتراض ہے اس لئے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اگر پنیبر ہیں تو بشر بھی ہیں اور نماز میں اللہ کے علادہ کی کو مخاطب نہیں کیا جا سکا۔ ایسا کرنے ہے نماز فاسد ہو جاتی ہے تو اس کا جوب یہ ہے کہ اس طرح کا خطاب آپ کی خصوصیات ہے اور آپ کی خصوصیات کو شریعت کا نام نہیں دیا جاسکا لیعنی اس سے استدلال کر کے عوام المِل اسلام کے لئے پچھ جواز میا نہیں کیا جاسکا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خود بھی تشہد اور ورود وغیرہ پڑھا کرتے ہے۔ اس طرح قرآن پاک میں بعض آیات نبی اس کی حکمت اللہ تعالی مبرجانا ہے (واللہ علیہ وسلم کو براہِ راست خطاب ہے بسرحال یہ تو قینی کلمات ہیں' اس کی حکمت اللہ تعالی مبرجانا ہے (واللہ اعلم)

910 - (٥) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بَنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ مُعَلِّمُنَا السَّوْرَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، فَكَانَ يَقُولُ: «التَّحِيَّاتُ الْمُبَارِكَاتُ، لَعَلَمُنَا السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبُرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى الصَّلُواتُ الطِّيبَاتِ لِلهِ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى الصَّلَامُ اللهِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ، أَشْهَدُ أَنَ لاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ، وَأَشْهَدُ أَنَ مُحَمَّداً رَسُولُ اللهِ،. رَوَاهُ مُسْلِمُ عَلَيْنَا وَلَمْ أَجِدَ فِي وَالصَّوْمِ وَهُ مُنْ الصَّحِيْحِ بَيْنَ الصَّحِيْحِيْنِ: «سَلَامُ عَلَيْكَ» وَ«سَلَامُ عَلَيْنَا» وَلَمْ أَكُونُ رَوَاهُ صَاحِبُ «الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّحِيْحِيْنِ: «سَلَامُ عَلَيْكَ» وَ«سَلَامُ عَلَيْنَا» وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا» وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا» وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا » وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا» وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا» وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا» وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا» وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا » وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا » وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا » وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا» وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا » وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا» وَهُ سَلَامُ عَلَيْنَا » وَهُ الْجَمْعِ » عَنِ التَّرْمِذِيِّ .

۱۹۰۰ عبدالله بن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله علی الله علیہ وسلم ہمیں تشہد کی تعلیم اس طرح دیتے جیسا کہ ہمیں قرآنِ پاک کی تعلیم دیتے۔ آپ فراتے تھے (جس کا ترجہ ہے) دختمام برکات والی قولی عبادات منام برنی اور مالی عبادات الله کے لئے ہیں۔ اے نبی ( صلی الله علیہ وسلم ) آپ پر سلام الله کی رحمتیں اور برکتیں ہوں ہم پر اور الله کے نیک بندوں پر سلام ہو۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ سوائے الله کے وکی معبود برحق نہیں اور میں گوائی دیتا ہوں کہ محمد صلی الله علیہ وسلم الله کے رسول ہیں " (مسلم) مشکوٰۃ کے مؤلف کہتے ہیں کہ میں ہے بخاری مسلم اور جمیدی کی جمع بین السیمین میں "دسکانم مکنوٰۃ" الف لام کے بغیر نہیں پایا۔ البتہ جامعہ الاصول کے مؤلف نے امام ترفی سے اس کو روایت کیا ہے۔

### الفصل الثاني

٩١١ - (٦) عَنْ وَائِل بَنِ مُحْجِرِ رَضِى اللهُ عَنْ هُو رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى مَا وَحَدًّ مِرْفَقَهُ جَلَسَ، فَافْتُرَشَ رِجُلَهُ الْيُسُرَى، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسُرَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُسُرَى، وَحَدَّ مِرْفَقَهُ الْيُسُرَى، وَحَلَقَ حَلَقَةً ، ثُمَّ رَفَعَ إِصْبَعَهُ، فَرَأَيْتُهُ الْيُمُنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمُنَى، وَقَبَضَ ثِنْتَيْنِ، وَحَلَقَ حَلَقَةً ، ثُمَّ رَفَعَ إِصْبَعَهُ، فَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا يَدُعُونِهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَد، وَالدَّارَمِيُ .

### دوسری فصل

98: واکل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (تشہد کی کیفیت کو)
بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے بتایا کہ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیٹے۔ آپ نے اپنے بائیں پاؤں کو بچھایا اور بائیں
بھیلی کو بائیں ران پر رکھا اور وائیں کمنی کو وائیں ران سے جدا رکھا اور دو انگلیوں کو بند کر کے (انگوشے اور
درمیانی انگلی کا) حلقہ بتایا بعد ازاں (انگشت شمادت کو) اٹھایا۔ میں نے دیکھا کہ آپ اس کو حرکت دے رہے تھے اس کے ساتھ اشارہ کر رہے تھے (ابوداؤد' اواری)

وضاحت: حرکت سے حقیقتاً حرکت مراد ہے توحید کی گواہی کے موقع پر دائیں اور بائیں جانب حرکت دے (واللہ اعلم)

٩١٢ - (٧) وَعَنَ عَبْدِ اللّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: كَانُ النّبِيُّ عَلِيْهُ يُشِيْرُ بِإَصْبَعِهِ إِذَا دَعَا، وَلاَ يُحَرِّكُهُا. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُدَ، وَالنّسَــَآئِيُّ. وَزَادَ أَبُوْ دَاؤُدُ: وَلَا يُجَاوِزُ بَصَرُهُ إِشَارَتَهُ.

ااا: عبدالله بن زبیر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جب وعاکرتے و انگلی کے ساتھ اشارہ کرتے سے اور حرکت نہیں دیتے تھے (ابوداؤد' نسائی) ابوداؤد میں یہ الفاظ زائد ہیں کہ آپ کی نظر آپ کے اشارے سے تجاوز نہیں کرتی تھی۔

وضاحت اس مدیث میں محد بن عجلان راوی حافظ کے اعتبار سے ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد صفحہ سماد مشکوة علامہ ناصر الدین البانی جلدا صفحہ ۲۸۷)

٩١٣ - (٨) **وَعَنْ** أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلاً كَانَ يَدُعُوْ بِأَصْبَعَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «أحد أحد» . رَوَاهُ النِرِّمِدِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالْبَيْهُةِيُّ فِي «الدَّعُواتِ الْكَبْيُورِ». أحد أحده . رَوَاهُ النِرِّمِدِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالْبَيْهُةِيُّ فِي «الدَّعُواتِ الْكَبْيُرِ».

۱۹۱۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص اپنی دو انگلیوں کے ساتھ اشارہ کرتا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' ایک سے (اشارہ) کرد' ایک سے (اشارہ) کرد۔ (ترزی' نسائی' بیمق فی الدعوات الکبیر)

٩١٤ ـ (٩) وَعَنِ ابُنِ مُحَمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يَتَجَلِسَ اللهَّ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يَجَلِسَ اللهَّجُلُ فِي الصَّلاَةِ وَهُو مُعْتَمِدٌ عَلَى يَدِهِ. رَوَاهُ أَخْمَدُ. وَأَبَّوُ دَاؤُد. وَفِي رِوَايَةٍ لَّهُ: نَهْى اَنْ يَعْتَمِدُ الرَّجُلُ عَلَى يَدَيْهِ إِذَا نَهُضَ فِي الصَّلاَةِ.

۱۹۱۷: ابنِ عمر رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے منع فرمایا که کوئی مخص نماز میں اپنے پر اعتماد کر کے بیٹھے (احمر' ابوداؤد) اور ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے آپ نے منع فرمایا کہ کوئی مخص نماز میں جب کمڑا ہو تو ہاتھوں پر اعتماد کرے۔

وضاحت اسے مدیث شاذ ہے اور جس مدیث میں زمین پر اعتاد کر کے اٹھنے کا ذکر ہے وہ صحیح ہے ہی اس کو ترجیح ہوگی اور شاذ مدیث مرجوح ہوگی' اس پر عمل نہیں ہوگا (مرعات جلد ۲ صفحہ ۲۸۱)

٩١٥ - (١٠) **وَعَنُ** عَبُدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَـالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِيْ اللهُ عَنُهُ، قَـالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِيْ السَّرِّعُةِ فِيْ السَّرِّعُةِ فَا فَاللَّهُ وَاللَّمَانِيُّ اللَّمُ وَاللَّمَانِيُّ اللَّمُ وَاللَّمَانِيُّ . وَالنَّسَانِيُّ .

40: عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پہلی رکعت کے بعد بیٹھتے مویا کہ آپ مرم پھرپر (بیٹھے) ہیں یہاں تک کہ کھڑے ہو جاتے (ترندی ابوداؤد انسائی)

وضاحت الااس مدیث کی سند میں انقطاع ہے اس کئے کہ ابوعبیدہ رحمہ اللہ نے اپنے والدسے نہیں سا۔ (مفکوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا صفحہ ۲۸۸)

وضاحت ؟ الی میح روایات موجود ہیں جن میں یہ وضاحت ہے کہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم نے درمیانی تشد میں درود شریف پڑھا ہے اور دعائیں بھی ماکی ہیں۔ بعد ازاں تیسری رکعت کے لئے اُٹھے ہیں (واللہ اعلم)

#### ِ ﴿ رَبِي مِنْ مِ الْفُصِيلُ الثَّالِثُ

٩١٦ - (١١) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَعَلِّمُنَا التَّشَهَّدَ كَمَا عَكِلَمْنَا السَّوْرَة مِنَ الْقُرْرَانِ: «بِسُمِ اللهِ، وَبِاللهِ، التَّحِيَّاتُ رَللهِ [وَ] الصَّلُواتُ [وَ] الطَّلِبَاتُ، السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهُا النَّبِيُّ وَرَحْمَهُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعلى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْن، أَضَهَدُ أَنْ لاَ إِلٰهَ إِلاَ اللهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُه وَرَسُولُهُ، أَسَالُ اللهَ الْجَنْهُ، وَأَعُودُ بِاللهِ مِنَ النَّارِ» رَوَاهُ النَّسَارَئي.

### تيبري فصل

۱۹۲۹: جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں تشہد کی تعلیم اسی طرح دیتے تھے جیساکہ ہمیں قرآن پاک کی تعلیم دیتے تھے (تشہد کا ترجمہ یہ ہے)
" اللہ کے نام کے ساتھ اور اللہ کے ساتھ' تمام قولی' بدنی اور مالی عبادات اللہ کے لئے ہیں' اے نمی صلی اللہ علیہ وسلم! آپ پر سلام اور اللہ کی رحمیں اور اس کی برسمیں ہوں' ہم پر اور اللہ کے نیک بندول پر سلام ہو۔ میں

اس بات کی گواہی رہتا ہوں کہ صرف اللہ ہی معبود برحق ہے اور میں گواہی رہتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ میں اللہ سے جنت کا سوال کرتا ہوں اور اللہ کے ساتھ دوزخ سے پناہ طلب کرتا ہوں۔" (نسائی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں ایمن بن نابل راوی ضعیف ہے۔ دراصل اس حدیث میں "بسم الله" اور " "بالله" کے الفاظ صبح نہیں ہیں (میزان الاعتدال جلدا صغیہ ۲۸۳ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صغیہ ۲۸۹)

٩١٧ - (١٢) **وَعَنُ** نَافِع ، قَالَ: كَانَ عَبُدُ اللهِ بُنِ عُمَرَ، إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَيُهِ عَلَى رُكُبَتَيْهِ، وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ وَأَتْبَعَهَا بَصَرَهُ، ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَهِيَ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْحَدِيْدِ» يَعْنِي السَّبَّابَةَ. رَواهُ أَحُمَدُ.

اون مافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن عراجب نماز میں بیٹھتے تو اپنے ہاتھوں کو اللہ علی محت اور محت اور محت اور اشارے کے پیچھے اپی نظر لگائے رکھتے بعد ازاں اللہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' انگشتِ شمادت (کا اشارہ) شیطان پر لوہے ( یعنی ملوار الدوں نے بیان کیا رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' انگشتِ شمادت (کا اشارہ) شیطان پر لوہے ( یعنی ملوار اور نیزے ) سے زیادہ سخت ہے (احمہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں کثیر بن زید رادی ضعف ہے (میزان الاعتدال جلد الم صفحہ ۴۰۹ مرعات جلد الم صفحہ ۴۸۵)

٩١٨ - (١٣) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُـُودٍ رَضِـيَ اللهُ عَنْهُ، كَـانَ يَقُولُ: مِنَ السُّنَّةِ إِخُفَآءُ التَّشَهَّدِ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ ؛ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ

۹۱۸: ابنِ مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سنت یہ ہے کہ تشد کو آہستہ پڑھا جائے (ابوداؤد' ترفدی) الم ترفدی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

# (نبی صلی الله علیہ وسلم پر درُود بھیجنے کے احکام اور فضائل) الله علیہ وسلم پر درُود بھیجنے کے احکام اور فضائل) الْفَصُلُ الْأَوَّلُ

٩١٩ - (١) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ أَبِي لَيُلَى، قَالَ: لَقِينِيْ كَعْبُ بُنُ عُجْرَةَ، فَقَالَ: سَأَلُنَا أَهْدِي لَكَ هَدِيَّةً سَمِعْتُهَا مِنَ النَّبِي عَيْقَ فَقُلُتُ: بَلَى، فَأَهْدِهَا لِي. فَقَالَ: سَأَلُنَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَقُلُتُ: بَلَى، فَأَهْدِهَا لِي. فَقَالَ: سَأَلُنَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَقُلُنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ؟ فَإِنَّ اللهَ قَدُ عَلَمْنَا كَيْفَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ مَا لَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ؟ فَإِنَّ اللهَ قَدُ عَلَمْنَا كَيْفَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ فَقُلُنا: يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ مَلَّا عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا صَلَّيْت عَلَى أَنْ مُعْمَدٍ ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ ، إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ . اللهُمْ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، مُتَفَى عَلَيْهِ . إِلَّا أَنَّ مُسْلِما لَكُ مَنْ يُذَكُّرُ: «عَلَى إِبْرَاهِيْمَ» فِي الْمَوْضِعَيْنِ .

### ىپلى فصل

949: عبدالرحمٰن بن ابی لیل سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ کعب بن عجمہ کی مجھ سے ملاقات ہوئی۔

اس نے (مجھ سے) کما کیا ہیں تجھے اپیا ہربیہ عطا نہ کروں جس کو ہیں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ساہے ہیں نے عرض کیا ضرورا مجھے ہربیہ عطا فرائیں۔ کعب رضی اللہ عنہ نے کما کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وریافت کیا اللہ کے رسول! ہم اہل بیت پر کیے ورود بھیجیں؟ کیونکہ آپ پر سلام بھیجنے کی تعلیم اللہ تعالی نے ہمیں دی ہے۔ آپ نے فرمایا تم درود (اس طرح) پڑھو (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! محمہ اور آل محمہ پر حمیں نازل فرما جیسا کہ تو نے ابراہیم اور آل ابراہیم پر رحمیں نازل کی ہیں بلاشبہ تو حمہ و ثنا کے لائق اور عظمت والا ہے۔ اے اللہ! محمہ اور آل ابراہیم پر برکتیں نازل کی ہیں۔ بلاشبہ تو حمہ و ثنا کے لائق اور عظمت والا ہے۔ اے اللہ! کو اور آل ابراہیم پر برکتیں نازل کی ہیں۔ بلاشبہ تو حمہ و ثنا کے لائق اور عظمت والا ہے (بخاری مسلم) البتہ مسلم نے دونوں مقامات میں "علیٰ آل ابراہیم" کے الفاظ کا ذکر نہیں کیا۔

٩٢٠ ـ (٢) وَعَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ بُصِلِّي عَلَيْك؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «قُولُوا: اللهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِيَّتِهِ

كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ، وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كُمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ، إِنَّكَ حَمِيْدُ مَّجِيْدُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۹۲۰: ابوحمید ساعدی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں صحابہ کرام رضی الله عنم نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! ہم آپ پر کیسے ورود بھیجیں؟ آپ نے فرمایا' تم ورود (اس طرح) پردمو (جس کا ترجمہ ہے) اے اللہ! محمد اور اس کی بیویوں اور اس کی اولاد پر رحمیں نازل فرما جیسا کہ تو نے آل ابراہیم پر رحمیں نازل کی بیں اور محمد اور اس کی اولاد پر برکت نازل فرما جیسا کہ تو نے آلِ ابراہیم پر برکت نازل کی ہے بیل اور محمد قاکے لائق اور عظمت والا ہے (بخاری' مسلم)

٩٢١ - (٣) وَهَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رُضِيَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «مَنْ صَلَّى عَلَيْ وَاجِدَةً؛ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ عَشْراً». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

911: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے مجھ پر ایک بار ورود بھیجا اللہ اس پر دس رحمیس نازل فرما تا ہے (مسلم)

## الفَصَلُ الثَّانِي

٩٢٢ - (٤) عَنْ أَنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً وَّاحِدَةً؛ صَلَّى اللهُ عَلْمُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ عَشْرُ ضَلَوْاتٍ، وَمُحَطَّتُ عَنْهُ عَشُرُ خَطِينًاتٍ، وَرُفِعَتْ لَهُ عَشْرُ ذَجَاتٍ». رُواهُ النَّسَاَئِنَيُّ.

# دومری فصل

977: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص مجھ پر ایک بار ورود بھیجتا ہے اللہ اس پر دس رحمیس نازل فرما آ ہے اور اس کی دس غلطیاں معاف ہو جاتی ہیں اور اس کے دس ورجات بلند ہوتے ہیں (نسائی)

٩٢٣ ـ (٥) **وَعَنِ** ابْنِ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ: «أَوْلَى النَّاسِ بِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلاَةً». رَوَاهُ التِّرْمِـذِيُّ.

9۲۳: ابنِ مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، قیامت کے دن میرے قریب سب سے زیادہ وہ لوگ ہوں گے جو مجھ پر کثرت کے ساتھ درود بھیجے ہیں (ترفی) وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبداللہ بن کیان راوی مجمول ہے (میزان الاعتدال جلد مسلم سلم ۱۳۵۳ مشکوة

علامه نامر الدين الباني جلدا صفحه ٢٩١)

٩٢٤ - (٦) **وَصَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ لِلهِ مَلاَئِكَةً سَتَيَاحِيْنَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِيِّ مِنْ أُمَّتِي السَّلاَمَ» . رَوَاهُ النَّسَـآئِقُ، وَالدَّارَمِتُيُّ .

۱۹۲۳: ابنِ مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، بلاشبہ الله تعالی نے فرشتے متعین کئے ہیں جو (روئے) زمین پر چلتے پھرتے رہتے ہیں اور میری اُمّت (کی جانب) سے مجھ پر سلام پنچاتے ہیں (نسائی وارمی)

٩٢٥ - (٧) **وَعَنْ** أَبِيْ هُرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلاَّ رَدَّ اللهُ عَلَيَّ رُوْحِيُ، حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ». رَوَاهُ أَبُوْدَاؤُدَ، وَالْبَيْهُةِيُّ فِي: «الدَّعُواتِ الْكِبْيْرِ».

9۲۵: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو مخص مجھ پر سلام بھیجتا ہے تو اللہ مجھ میں میری روح لوٹا دیتے ہیں تاکہ میں اس کے سلام کا جواب دوں (ابوداؤد 'بیمق فی الدعواتِ الکبیر)

وضاحت ، جو محض نی صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک کے قریب یا دور جہال کمیں ہے بھی آپ ہر صلاۃ و سلام بھیجا ہے اس کا صلوۃ و سلام آپ تک پنچا ہے ' قریب اور بعید بھی پچے فرق نہیں۔ اس مدیث کو قریب کے ساتھ خاص نہیں کرنا چاہئے۔ مدیث میں موجود ہے کہ میری قبر عید نہ بننے پائے کہ عید کی طرح لوگ کثرت کے ساتھ وہاں میلہ لگائے رکھیں۔ اس لئے قبر نبوی کی زیارت کے لئے (شرید رحل) سفر کے اہتمام کے ارادے سے ردکا کیا ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیں "الری علی الاختائی" آردو ترجمہ: روضۂ اقدس اور اس کی زیارت تالیف فی السلام ابن تیمید "الشّاری المقدی فی المرد عَلَی السّبکی" تالیف علامہ ابن المادی المقدی اور اس مضمون کی حدیث کہ "جو محض میری قبر کے قریب مجھ پر درود بھیجا ہے ' اس کو میں سنتا ہوں اور دور والے کا درود مجھ پر پہنچایا جاتا ہے "منکر ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھیں (مرعات جلد ۲ صفحہ سے ۵۰)

٩٢٦ - (٨) **وَعَنْهُ،** قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لاَ تَجْعَلُوا بُيُوْتَكُمْ قَبُوْراً، وَلاَ تَجْعَلُوا بُيُوْتَكُمْ قَبُوْراً، وَلاَ تَجْعَلُوا بَيُوْتَكُمْ قَبُوراً، وَلاَ تَجْعَلُوا عَلَيْ، فَسِإِنَّ صَلاَتَكُمْ تَبُلُغُنِيْ حَيْثُ كُنْتُمْ. رَوَاهُ النَّسَاَئِيُّ.

۱۹۲۹: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ تم اپنے محمول کو قبریں نہ بناؤ اور میری قبر کو میلہ گاہ نہ بنانا اور مجھ پر درود بھیجے رہنا بلاشبہ تممارا درود مجھ تک پنچ کا جمال کمیں مجی تم ہو (نسائی)

٩٢٧ \_ (٩) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «رَغِمُ أَنْفُ رَجُلٍ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلُمُ يُصَلِّ عَلَيْ مَضَانَ ثُمَّ انْسَلَخَ قَبْلَ أَنْ يَّغْفَرَ لَهُ ، وَرَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ ذَخَلَ عَلَيْهِ رَمَضَانَ ثُمَّ انْسَلَخَ قَبْلَ أَنْ يَّغْفَرَ لَهُ ، وَرَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ أَنْفُ رَجُلٍ أَذَرُكَ عِنْدَهُ أَبُواهُ الْكِبَرُ أَوْ أَحَدُهُمَا فَلَمُ يُدْخِلاهُ الْجَنّةُ » . رَوَاهُ الِتَرْمِ ذِي اللهُ عَلَيْهِ رَمُ الْمُ اللهُ الْمُ اللهُ الْمُ اللهُ ا

۱۹۲۷: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اس مخص کا ناک بھی خاک آلود مخص کا ناک بھی خاک آلود محض کا ناک بھی خاک آلود ہو جس پر رمضان آیا اور اس کے گناہ معاف ہونے سے پہلے رمضان ختم ہو گیا۔ اس مخض کا ناک بھی خاک آلود ہو کہ اس کے والدین یا ایک اس کے پاس بردھانے کی عمر کو پنچ لیکن وہ (ان کی خدمت کر کے) جنت کا مستحق نہ ہو سکا (ترذی)

٩٢٨ - (١٠) **وَعَنُ** أَبِي طَلْحَةُ رَضِي اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ جَآءَ ذَاتَ يَوْم وَالْبِشُورُ وَيُ وَجُهِهِ، فَقَالَ: «إِنَّهُ جَآءَنِي جَبْرَئِيلُ، فَقَالَ: إِنَّ رَبَّكَ يَقُولُ: أَمَا يُرُضِيْكَ يَا مُحَمَّدُ! أَنْ لاَّ يُصَلِي حَلَيْكَ أَحَدُ مِنْ أُمَّتِكَ إِلاَّ صَلَيْتُ عَلَيْهِ عَشْراً ، وَلا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَحَدُ مِنْ أُمَّتِكَ إِلاَّ سَلَّمْتُ عَلَيْكَ أَحَدُ مِنْ أُمَّتِكَ إِلاَّ سَلَمْتُ عَلَيْهِ عَشْراً ، وَلا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَحَدُ مِنْ أُمَّتِكَ إِلاَّ سَلَمْتُ عَلَيْهِ عَشْراً؟ ». رَوَاهُ النَّسَانِيُ ، وَالدَّارِمِيُ .

978: ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے "آپ کے چرے پربشاشت تھی۔ آپ نے فرمایا 'میرے پاس جرائیل علیہ السلام آئے اور کما' تیرا پروردگار کمتا ہے' آپ کے چرے پربشاشت تھی۔ آپ کی اُمّت کا جو فخص آپ پر ایک بار ورود جیمجے گا میں اس پر دس بار درود جیمجوں گا (نسائی واری) بار ورود جیمجوں گا (نسائی واری)

١٩٩ - (١١) وَهُنَ أَبِيّ بُنِ كَعُب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: عُلَثُ: يَا رَسُولَ اللهِ!

إِنِّي أُكُثُو الصَّلاَةَ. عَلَيْكَ، فَكُمُ أَجُعَلُ لَكَ مِنْ صَلاَتِيْ ؟ فَقَالَ: «مَا شِئْتَ». قُلْتُ: النِّصُفَ. قَالَ: «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُو خَيْرُ لَكَ». قُلْتُ: النِصْفَ. قَالَ: «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُو خَيْرُ لَكَ». قُلْتُ: النِصْفَ. قَالَ: «مَا شِئْتَ، فَإِنْ زِدْتَ فَهُو خَيْرُ لَكَ». قُلْتُ: زِدْتَ فَهُو خَيْرُ لَكَ». قُلْتُ: وَدُتَ فَهُو خَيْرُ لَكَ». قُلْتُ: النِصُفَ. وَالَّذَ وَمُ اللهُ اللهُو

زیادہ کرے تو تیرے لئے بہتر ہے میں نے عرض کیا' میں (دعا کے) تمام او قات آپ کے لئے ہی خاص کر دول؟ آپ نے فرمایا' اس وقت تیری تمام ضرور تیں پوری ہوں گی اور تیرے گناہ معاف ہوں گے (تندی)

٩٣٠ ـ (١٢) وَعَنُ فَضَالَةً بُنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ قَاعِدٌ إِذْ دَخُلَ رَجُحلُ فَصَلَّى، فَقَالَ: اللّهُمَّ اغْفَرُ لِي وَارْحَمْنِي. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «عَجِلْتَ أَيُّهَا الْمُصَلِّيْ! إِذَا صَلَّيْتَ فَقَعَدْتَ، فَا حُمَدِ اللهُ بِمَا هُو أَهْلُهُ، وَصَلِّ عَلَيْ، ثُمَّ ادْعُهُ. قَالَ: ثُمَّ الْمُصَلِّيْ! إِذَا صَلَّيْتَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ عَلَى النَّبِي عَلَيْ ، فَمَ ادْعُهُ. وَصَلَّى عَلَى النَّبِي عَلَيْ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِي عَلِيْ : «أَيُّهَا صَلَّى رَجُلُّ آخَرُ بَعُدُ ذُلِكَ، فَحَمِدُ اللهُ، وَصَلَّى عَلَى النَّبِي عَلِيْ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِي عَلِيْ : «أَيُّهَا اللهُ مَلِي رَجُلُ آخَرُ بَعُدُ ذُلِكَ، فَحَمِدُ اللهُ، وَصَلَّى عَلَى النَّبِي عَلِيْ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِي عَلِيْ : «أَيُّهَا اللهُ النَّبِي عَلَيْ اللهُ اللهُ النَّبِي عَلَيْ اللهُ اللهُ

۱۹۳۰ فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ایک بار کا ذکر ہے کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم تشریف فرہا تھے۔ ایک مخص داخل ہوا' اس نے نماز اداکی اور دعاکی (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! مجھے معاف کر اور مجھ پر رحم کر۔" رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اے نماز اداکرنے والے! تو نے جلدی کی ہے جب تو نماز پڑھے اور تعدہ میں بیٹے تو اللہ کی حمد وثنا بیان کر جس کا وہ مستحق ہے اور مجھ پر درود بھیج بعد ازاں دعاکر۔ فضالہ بن عبیر کہ اس کے بعد ایک اور مخص نے نماز اداکی۔ اس نے اللہ کی حمد وثنا بیان کی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے کما' اے نماز اداکرنے والے! والی کی والے بیان کی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے کما' اے نماز اداکرنے والے! والک واکر' تیری دعا قبول ہوگی (ترزی) ابوداؤد اور نسائی نے اس کی مثل بیان کیا۔

وَالنَّبِيُّ عَلَيْهُ وَأَبُو بَكُو وَعُمَرُ مَعَهُ، فَلَمَّا جَلَسْتُ بَدَأْتُ بِالنّنَاءِ عَلَى اللهِ تَعَالَى، ثُمَّ الصَّلاَةِ عَلَى وَالنَّبِيُّ عَلَيْهُ وَأَبُو بَكُو وَعُمَرُ مَعَهُ، فَلَمَّا جَلَسْتُ بَدَأْتُ بِالنّنَاءِ عَلَى اللهِ تَعَالَى، ثُمَّ الصَّلاَةِ عَلَى اللهِ تَعَالَى، ثُمَّ الصَّلاَةِ عَلَى اللهِ تَعَالَى، ثُمَّ الصَّلاَةِ عَلَى اللّهِ يَعْلَمُ اللّهِ يَعْلَمُ اللّهِ يَعْلَمُ اللّهُ وَعَلَى اللّهِ تَعْلَمُ اللّهِ مَعْلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهِ تَعْلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهِ تَعْلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهِ تَعْلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهِ تَعْلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهِ تَعْلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللهِ تَعْلَمُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُو

عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نماز اوا کر رہا تھا اور نبی ملی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ابو بکڑ اور عمر تھے۔ جب میں تشمد میں بیٹھا تو میں نے پہلے اللہ کی حمد ثنا بیان کی مجر نبی ملی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا۔ پھر میں نے اپنے لئے دعا کی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سوال کر تیرا سوال بورا ہوگا (ترفدی)

### اَلْفَصَيْلُ الثَّالِثُ

٩٣٢ - (١٤) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَمَنْ سَرَّهُ أَنُ يُكْتَالَ بِالْمِكْيَالِ الْأَوْفِي إِذَا صَلَّى عَلَيْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ؛ فَلْيَقُلِ: اللّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٌ النَّبِيّ النَّبِيّ اللّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٌ النَّبِيّ النَّبِيّ اللّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٌ النَّبِيّ اللّهُمَّ صَلّ عَلَى مُحَمَّدٌ النَّبِيّ اللّهُمَّ مَلَ اللّهُمَّ صَلّ عَلَى مُحَمَّدٌ النَّبِيّ اللّهُمَّ مَلَ اللّهُمَّ صَلّ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ، إِنَّكَ اللّهُمِيْنَ، وَذُرِّيَّتِهِ، وَأَهْلِ بَيْتِهِ، كَمَا صَلّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ، إِنَّكَ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

#### تيسري فصل

۱۹۳۲: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جس فخص کو بیہ بات اچھی لگتی ہے کہ اس کو پورے پیانے کے ساتھ (تواب) ناپ کر دیا جائے تو جب وہ ہم ایل بیت پر درود بھیج تو کے ' (جس کا ترجمہ ہے) '' اے اللہ! محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) امی جو نبی ہیں پر رحمت نازل فرما اور آپ کی ازواج مطمرات پر جو امتمات المؤمنین ہیں اور آپ کی اولاد اور آپ کے ایل بیت پر رحمت فرما جیسا کہ تو نے آلِ ابراہیم پر رحمت کی ہے بلاشہ تو حمد و نتا کے لائق اور عظمت والا ہے (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں حبان بن نیار کلابی راوی قوی نہیں ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۴۳۹، معکوة علامہ نامر الدین البانی جلدا صفحہ ۲۹۳)

٩٣٣ \_ (١٥) **وَعَنْ** عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْبَخِيُلُ الَّذِيُ مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَي، ﴿ رَوَاهُ الِتَرْمِ ذِيُّ، وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنِ الْحُسَيْنِ بُنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنْ صَحِيْحٌ غَرِيْكِ.

9٣٣ على رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا وہ مخص بخیل ہے جس کے پاس میرا ذکر کیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیج (ترفری) امام احمد نے اس مدیث کو حسین بن علی رضی الله عنما سے روایت کیا۔ امام ترفری نے اس مدیث کو حسن صحیح غریب قرار دیا ہے۔

٩٣٤ - (١٦) **وَعَنْ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ فِالْ: قَالُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ فَإِنْهَا أَبْلِغَتُهُ ، رَوَاهُ الْبَيْهَةِ فَيَّ فِي: «شُعَبِ عَلَيَّ فَإِنْهَا أَبْلِغَتُهُ ، رَوَاهُ الْبَيْهَةِ فَيَّ فِي: «شُعَبِ الْإِيْمَانِ».

۱۳۳۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے میری قبرکے نزدیک مجھ پر درود بھیجا وہ مخص نے میری قبرکے نزدیک مجھ پر درود بھیجا وہ مجھ تک پنچایا جاتا ہے (بیمق شُعُبِ الایمان)

وضاحت " ب حدیث موضوع ہے' اس کی سند میں محد بن مروان رادی کذّاب ہے (الفعفاء الصغیر صغیہ ۳۳۰) الفعفاء المعنوب التهذیب معنی معنات جلد المعنی ۱۲۵ معنی التهذیب ال

٩٣٥ ـ (١٧) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ وَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَنْ صَلَّى عَلَى النَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَنْ صَلَّى عَلَى النَّبِي عَلِيْهِ وَاحِدَةً، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَمُلَائِكَتُهُ سَبْعِيْنَ صَلَاةً. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۹۳۵: عبدالله بن عُمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس مخص نے نبی صلی الله علیہ وسلم پر ایک بار ورود بھیجا الله پاک اور اس کے فرشتے اس پر ستر رحمتیں نازل فرماتے ہیں (احمہ)

وضاحت اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن لمیعه رادی ضعیف ہے (الفعفاء الصغیر صفحہ ۱۹۰ الجرح والتعدیل جلده صفحہ ۱۸۲ المجرد عین جلده صفحہ ۱۸۲ البیر جلده صفحہ ۵۷۳ میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۵۷۳ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۳۲۵ ملکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۹۵)

٩٣٦ ـ (١٨) **وَعَنُ** رُوَيْفِع رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيَّ قَالَ: «مَنْ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَقَالَ: اللهُمَّ أَنْزِلُهُ الْمُفَعَدَّ الْمُفَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الِْقَيَامَةِ؛ وَجَبَتُ لَهُ شَفَاعِتِيْ». رَوَاهُ أَحُمَدُ

۱۹۳۹: رُوینغ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا اور بیہ دعاکی (جس کا ترجمہ ہے) " محمد کو قیامت کے دن اپنے پاس مقرب مقام عطاکر۔ "تو اس کے لئے میری شفاعت واجب ہوگئی (احمد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن اسع راوی ضعیف ہے (دیکھیں وضاحت مدیث نمبر٩٣٥)

٩٣٧ - (١٩) وَعَنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بُنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهُ عَنْهُ حَتَى خَشِيْتُ أَنْ يَكُونَ اللهُ تَعَالِى قَدْ تَوَفَّاهُ. قَالَ: فَجَدُ خَتَى خَشِيْتُ أَنْ يَكُونَ اللهُ تَعَالِى قَدْ تَوَفَّاهُ. قَالَ: فَقَالَ: «مَا لَكَ؟» فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ. قَالَ: فَقَالَ: «إِنَّ يَجْبَرُنْيُلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِي: أَلَا أُبُشِرُكَ أَنَّ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لَكَ: مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ صَلَاةً، صَلَّةً عَلَيْهِ، وَمَنْ سَلَّمَ عَلَيْك، سَلَّمْتُ عَلَيْهِ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۹۳۵ عبدالرجمان بن عوف رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم (گھرسے) نظے اور مجوروں (کے بغ) میں داخل ہوئے (وہاں) آپ نے لمبا سجدہ کیا مجھے خطرہ لاحق ہو گیا کہ (کمیں) الله تعالی نے آپ کو فوت تو نہیں کر لیا؟ انہوں نے بیان کیا ' میں آیا۔ میں (قریب سے) آپ کو دیکھ رہا تھا۔ آپ نے سر اٹھایا اور دریافت کیا' کیا بات ہے؟ میں نے آپ سے (اپنے خطرے کا) ذکر کیا۔ راوی نے بیان کیا کہ آپ نے فرمایا' جریل علیہ السلام نے مجھ سے کہا ہے کہ کیا میں آپ کو بشارت نہ دوں کہ الله عزّوجل آپ کو پیغام دیتے ہیں کہ جو محض آپ پر درود بھیج کا میں اس پر درود بھیجوں گا اور جو محض آپ پر سلام بھیج گا میں اس پر سلام بھیجوں گا (احم)

٩٣٨ - (٢٠) **وَمَنُ** عُمُرَ بُنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ الدُّعَاءُ مَوْقُوفَ بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ. لاَ يَضْعُدُ مِنْهُ شَيْءٌ حَتَى تُصَلِّيْ عَلَى نِبَيِّكَ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ .

۹۳۸: عُررضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وُعا آسان اور زمین کے درمیان معلّق رہتی ہے۔ وعا اوپر نمیں جاتی جب تک کہ تم اپنے نبی صلی الله علیہ وسلم پر درود نہ جمیجو (ترزی) وضاحت: اس حدیث کی سند میں ابو قُرہ اسدی رادی مجمول ہے (میزان الاعتدال جلدم صفحہ ۵۲۸ مرعات جلدم صفحہ ۵۲۸)

# (۱۷) بَابُ الدُّعَاءِ فِي التَّشَهُّدِ (تشهر میں دعاؤں کا ذکر)

### الفصل الأول

9٣٩ - (١) عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ رَسُول اللهِ عَلَيْهُ يَدُعُونِي الصَّلاَةِ، يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ إِنِي أَعُودُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ الْمَأْثِمِ وَآمِنَ اللَّهُمُّ إِنِي أَعُودُ بِكَ مِنَ الْمَأْثِمِ وَآمِنَ المَعْرَمِ» لَمُ فَقَالَ لَهُ قَالِلُ لَهُ قَالِلُ : هَا أَكُثَرَ مَا تَسْبَعْبُذُ مِنَ الْمَغْرَمِ ! فَقَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَرِمَ : المَّهُمُ عَلَيْمِ . وَوَعَدَ فَأَخُلَفَ» . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ .

#### بہلی فصل

۱۹۳۹: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نماز میں (تشد کے بعدیہ)
دعا ما تخت۔ (جس کا ترجمہ ہے) اے اللہ! میں تیرے ساتھ قبر کے عذاب سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ میں
دجال کے فتنہ سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تیرے ساتھ زندگی اور موت کے فتنے سے پناہ طلب کرتا ہوں۔ اے اللہ! میں
تیرے ساتھ گناہ اور مقروض ہونے سے پناہ طلب کرتا ہوں۔ آپ نے جواب دیا ' بلا شبہ مقروض مخص جب بات کرتا ہے تو جوٹ ہوتا ہے اور وعدہ کرتا ہے تو اس کی ظاف ورزی کرتا ہے۔

(بخاری مسلم)

٩٤٠ ـ (٢) وَعَنُ أَبِي هُرَيُرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا فَسَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهَّدِ الْآخِرِ، فَلْيَتَعُوذُ بِاللهِ مِنْ أَرْبُع : مِنْ عَذَابِ جَهَنَّم، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمُنْ غَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ غَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فَتَنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيْحِ الدَّنَجَالِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۹۳۰ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مم میں سے کوئی مخص جب آخری تشہد سے فارغ ہو تو وہ اللہ کے ساتھ چار چیزوں سے پناہ طلب کرے۔ جنم کے عذاب سے وزید کی اور موت کے فتنہ سے اور مسیح دجال کے شرسے (مسلم)

٩٤١ - (٣) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُمُ كَانَ يُعَلِّمُهُم هُذَا الدُّعَاءِ كَمَا يُعَلِّمُهُمُ الشُّوْرَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: «قُولُوُا: اللَّهُمَّ إِنِي أَعُودُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْجِ الدَّجَّالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ؟

۱۹۳۱: ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم انہیں (آگے ذکرہونے والی) دعاکی تعلیم اسی طرح دیتے جیسا کہ ان کو قرآن کی کسی سورت کی تعلیم دیتے تھے۔ آپ فرماتے ہیں 'تم دعا کرو (جس کا ترجمہ ہے) " اے اللہ! میں تیرے ساتھ جنم کے عذاب سے 'قبر کے عذاب سے 'مسے دجال کے فتنے سے اور زندگی اور موت کے فتنے سے پناہ طلب کر آبوں (مسلم)

٩٤٢ ـ (٤) **وَعَنْ** أَبِيْ بَكَرِ الصِّلِدِّيْقِ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَـا رَسُّولَ اللهِ! عَلِّمْنِيْ دُعَاءً أَدُعُوبِهِ فِيْ صَلَاتِيْ. قَالَ: «قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ ظُلَماً كَثِيْراً، وَلاَ يَغْفِرُ الذَّنُوْبُ إِلاَّ أَنْتَ، فَاغْفِرُ لِيْ مُغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ، وَارُحَمْنِيْ، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُّورُ الرَّحِيْم». مُمَّقَقَّ عَلَيْهِ.

۱۹۳۲ ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! مجھے ایسی دعا سکھلائیں جو میں اپنی نماز میں ماگوں۔ آپ نے فرمایا او کمہ (جس کا ترجمہ ہے) " اے اللہ! میں نے اپنے نفس پر بست ظلم کیا ہے اور تیرے سواکوئی گناہوں کو معاف نہیں کرنا مجھے اپنے فضل سے مغفرت عطا فرما اور مجھ پر رحمت کرے بے شک تو معاف کرنے والا مرمان ہے" (بخاری مسلم)

اللهِ ﷺ يَسَلِمْ عَنْ يَمِيْنَهُ وَعَنْ يَسَارِهِ حَنْى أَرِي بَيَاضَ خَدِّه . رَوَاهُ مُسُلِمْ.

۱۹۳۳ عامر بن سعد سے روایت ہے وہ اپنے والد (رضی اللہ عنہ) سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ (جب) آپ وائیں اور بائیں جانب سلام پھیرتے تو جھے آپ کے رخسار کی سفیدی نظر آتی تھی (مسلم)

٩٤٤ ـ (٦) وَعَنْ سَمُرَةَ بُنِ جُندُب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُ .

۱۹۳۳ سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز سے فارغ ہوتے تو اپنا چرہ ماری جانب کرتے تھے (بخاری)

٩٤٥ ـ (٧) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَنْصَرِفُ عَنْ يَمِيْنِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۹۳۵ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم وائیں جانب پھرتے متع یعنی سلام کے بعد دائیں جانب منہ پھیر کر بیٹھتے (مسلم)

٩٤٦ - (٨) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمُ لِلشَّيْطَانِ شَيْئًا مِّنُ صَلاَتِهِ يَرْى أَنَّ حَقَّا عَلَيْهِ أَنْ لاَّ يَنْصَرِفَ إِلاَّ عَنْ يَمِينِهِ ! لَقَدُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهِ كَثِيْراً يَّنْصَرِفُ عَنْ يَسَارِهِ، مُتَّفَى عَلَيْهِ.

۱۹۳۹: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تم میں سے کوئی مخض اپنی نماز میں شیطان کا پچھ (حقمہ) نہ بتائے وہ نہ سمجھے کہ اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ (نماز سے سلام پھیرک) مرف وائیں جانب پھرے دائیں جانب پھرے دسلم کو دیکھا کہ آپ بائیں جانب پھرتے ہے (بخاری مسلم)

٩٤٧ - (٩) وَعَنِ الْبُرَاءِ رَضِيَ اللهُ عُنَهُ، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولَ اللهِ عَلِيَهُ أَخْبَبُنَا أَنُ نَكُونَ عُنْ يَمِيْنِهِ. يُقْبِلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِم. قَالَ: فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمُ تَبْعَثُ - أَنْ نَكُونُ عَنْ يَمِيْنِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمُ . وَاهُ مُسْلِمُ .

942 براء بن عازب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی افتداء میں نماز اوا کرتے تو ہم پند کرتے کہ آپ کے وائیں جانب ہوں (آکہ) آپ اپنے چرے کے ماتھ ہاری طرف پھریں۔ براڈ کہتے ہیں میں نے آپ سے سنا' آپ فرماتے سے (جس کا ترجمہ ہے) " اے میرے رب! مجھے اپنے عذاب سے محفوظ کر جس دن تو اپنے بندوں کو اٹھائے گایا جمع کرے گا" (مسلم)

٩٤٨ - (١٠) **وَعَنْ** أُمْ سَلَمَةً رَضِيَ للله عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ النِّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ كُنَّ إِذَا سَلَّمْنَ مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءً كُنَّ إِذَا سَلَّمْنَ مِنَ الْمِحْدُوبَةِ قُمْنَ ، وَثَبَتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءً الله مِنْ إِذَا سَلَّمْنَ مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءً الله مِنْ أَوْلَهُ اللهِ عَلَيْهِ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءً الله مِنْ أَوْلَهُ اللهِ عَلَيْهِ قَامَ الرِّجَالُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وَسُنَذُكُو حَدِيْثَ جَابِرِ بْنِ سُمُّرَةً رَفِي بَابِ الضِّحُكِ، إِنْ شَاءُ اللهُ تَعَالَى.

۱۹۳۸: اُمِّ سُلَمہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ دور رسالت میں عور تیں جب فرض نماز سے سلام پھیرتیں تو کمڑی ہو جاتیں (لیکن) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور جن لوگوں نے آپ کے ساتھ نماز ادا کی ہوتی جب تک مشیت اللی ہوتی بیٹے رہے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوتے تو (آپ کے ادا کی ہوتی جب تک مشیت اللی ہوتی بیٹے رہے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوتے تو (آپ کے

ساتھ) نماز ادا کرنے والے بھی کھڑے ہو جاتے (بخاری) اور آمے "باب النوک" میں اِن شَاءَ الله جابر بن سَمُوه رضی الله عنه کی حدیث بیان کریں مے۔

وضاحت: سلام پھیرنے کے بعد نمی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے محابہ کرام پھے دیر اس لئے ٹھرے رہے آگر عور تیں جماعت آکہ عور تیں اپنے کھوں میں چلی جائیں اور بازار میں ان کے ساتھ مردوں کا اختلاط نہ ہو اور آگر عور تیں جماعت میں شریک نہ ہوں تو مرد جب چاہیں جاسکتے ہیں (واللہ اعلم)

## الْفَصُلُ الثَّانِيُ

#### دوسری فصل

۱۹۳۹: معاذبن جبل رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے میرا ہوت ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے میرا ہوت کہا اور فرمایا اے معاذا میں مجھ سے محبت کرتا ہوں۔ میں نے کما اے الله کے رسول! میں مجمی آپ سے محبت کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا مرنماز کے بعد تو یہ کلمات کمنا انہیں ہرگز نہ چھوڑنا۔ (جن کا ترجمہ ہے) " اے میرے رب! تو اپنے ذکر شکر اور احجی عبادت پر میری مدد فرما" (احمر ابوداؤد البتہ ابوداؤد نے معلا کا قول ذکر نہیں کیا کہ " میں مجمی آپ سے محبت کرتا ہوں۔"

٠٥٥ - (١٢) وَعَنُ عَبْدِ اللهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُسَلِمُ عَنْ يَمِيْنِهِ: «اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ»، حَتَى يُراى بَيَاضٌ خَدِّهِ الْأَيْمَنِ، وَعَنُ يَسَارِهِ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ»، حَتَى يُراى بَيَاضٌ خَدِّهِ الْأَيْسَرِ. رَوَاهُ أَبُـوُ دَاؤُدَ، وَالتِرْمِذِيُّ وَالسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ» حَتَى يُراى بَيَاضٌ خَدِّهِ الْأَيْسَرِ. رَوَاهُ أَبُـوُ دَاؤُدَ، وَالتِرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ ، وَلَمْ يَذُكُرِ التِرْمِذِيُّ : حَتَى يُراى بَيَاضٌ خَدِّهٍ.

مه: ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم الله اللہ علیہ وسلم الله وائیں جانب سلام پھیرتے (اور کہتے) السّلام علیکم ورحمتُ اللہ و برکاتہ ' یبال تک کہ آپ کے وائیں رخسار کی سفیدی نظر آتی سفیدی نظر آتی اور بائیں جانب السّلام علیکم ورحمتُ اللہ کہتے یبال تک کہ آپ کے بائیں رخسار کی سفیدی نظر آتی مضی ( ابوداؤد ' نسائی ' ترزی) اور امام ترزی نے (یہ الفاظ) "یبال تک کہ آپ کے رخسار کی سفیدی نظر آتی "کا زکر نہیں کیا۔

، ۹۰ - (۱۳) وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ ، عَنُ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ . ۱۹۵۱: نیز ابنِ ماجہ نے اس مدیث کو عمار بن یا مررضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے۔

ُ ٩٥٢ - (١٤) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ مُسْعُودٍ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: كَانَ أَكْثَرُ اِنْصِرَافِ اللَّبِيِّ عِنْهُ مِنْ صَلَاتِهِ إِلَى شِقِّهِ الْأَيْسَرِ إِلَى حُجْرَتِهِ .. رَوَاهُ فِي «شَرْجِ السُّنَّةِ».

90۲: عبدالله بن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم کی نماز سے والبی بائیں جانب والے جمرہ (عائشہ) کی جانب ہوتی متی (شرح الله )

٩٥٣ - (١٥) وَعَنْ عَطَاءِ الْحُرَاسَانِيّ، عَنِ الْمُغِيْرَةِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ ﴿لَا يُصَلِّي الْإِمَامُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِيُ صَلَّى فِيْهِ حَتَى يَتَحَوَّلَ» . رَوَاهُ أَبُورُ دَاؤُدَ، وَقَالَ: عَطَاءُ الْمُحْرَاسَانِيُّ لَمْ يُدُرِكِ الْمُغِيثرَةَ.

90۳ عطاء خراسائی سے روایت نے وہ مغیرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں ٹی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ اس جگہ نماز اوا نہ کرے جمال اس نے (فرض) نماز اوا کی ہے بلکہ (دوسری جگہ) خطل ہو جائے (ابوداؤد) الم ابوداؤد نے بیان کیا ہے کہ عطاء خراسانی نے مغیرہ رضی اللہ عنہ کو نہیں پایا۔

٩٥٤ - (١٦) **وَعَنُ** أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَضَّهُمْ عَلَى الصَّلَاةِ، وَنَهَاهُمُ أَنُ تَنْصَرِفُوا قَبْلَ انْصِرَافِهِ مِنَ الصَّلَاةِ. رَوَاهُ أَبُنُو دَاؤُدَ.

۱۹۵۴: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم نے انہیں نماز (کی ماومت) پر رغبت دلائی اور لوگوں کو منع کیا کہ وہ آپ سے پہلے نماز سے فارغ ہو جائیں (ابوداؤد)

#### ردر و سَ و الفصيل الثالِث

٥٥٥-(١٧) عَنْ شَكَّادِ بَنِ آوُس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَان رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ: «اللّهُمَّ إِنِيْ أَسْأَلُكَ النَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ ، وَالْعَزِيْمَةَ عَلَى الرَّشْدِ ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نَعْمَتِكَ ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ ، وَأَسْأَلُكَ قَلْباً سَلِيْماً ، وَلِسَاناً صَادِقاً ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ نَعْمَتِكَ ، وَحُسُنَ عِبَادَتِكَ ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ ، وَاسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ » وَاسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ » . رَوَاهُ النَّسَائِيُّ . وَرَوْى أَخْمَدُ نَحْوَهُ .

تيسري فصل

900: شدّاد بن اوس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نماز

میں (تشد کے بعد) فرائے (جس کا ترجمہ ہے) " اے اللہ! میں تجھ سے دبی امور میں استقامت اور راہِ صواب پر طابت قدم رہنے کا سوال کرتا ہوں اور میں تجھ سے تیری لعت پر شکر (اداکرنے) اور اچھے انداز میں تیری عباوت کرنے کا سوال کرتا ہوں اور میں تجھ سے قلب سلیم اور راست مو زبان کا سوال کرتا ہوں اور میں تجھ سے تیرے علم میں بہتر چیز کا سوال کرتا ہوں اور تیرے ساتھ تیرے علم میں میری باتوں سے پناہ طلب کرتا ہوں اور میں تجھ سے ان محابی معانی طلب کرتا ہوں جو تیرے علم میں ہیں۔" (نسائی) اور احمد نے اس کی مثل بیان کیا سے ان محابوں کی معانی طلب کرتا ہوں جو تیرے علم میں ہیں۔" (نسائی) اور احمد نے اس کی مثل بیان کیا

901: جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں تشہد کے بعد (بھی یہ کلمات) کتے (جس کا رجمہ ہے) " تمام کلاموں میں سے اچھا کلام اللہ کا ہے اور تمام ہدایتوں سے اچھی بدایت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت ہے۔" (نسائی)

وضاحت: الم نسائل نے اس مدیث کو تشد کے بعد "بشروع ذکر" کے همن میں بیان کیا ہے لیکن الم نسائل کا موقف درست معلوم نہیں ہو لک کچھ یوں معلوم ہو تا ہے کہ آپ نے یہ کلمات خطبہ عاجت میں شماوتین کے بعد فرمائے ہیں جیسا کہ علامہ ناصرالدین البانی نے بھی اس کی وضاحت کی ہے۔ اس سند کے ساتھ مسلم میں جابڑ سے جو حدیث ذکور ہے "اس میں اس طرح کے کلمات موجود ہیں (مرعات جلد معنی مصلم)

١٩٥٧ : (١٩) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: كَـانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُسَلِّمُ فِيُ الصَّلَةِ تَسُلِيْمَةً تِلْقَاءً وَجُهِم، ثُمَّ يَمِيلُ إِلَى الشَّقِّ الْأَيْمَنِ شَيْئًا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نماز میں اپنے مائے کی جانب ایک سلام کتے تھے بعد ازاں وائیں جانب معمولی سام جھکتے تھے (تریزی)

وضاحت اس مدیث کی سند میں زبیر بن محمد راوی کو اہام بخاری نے مکر قرار دیا ہے، جب کہ ایک سلام والی مدیث دوسرے طریقہ سے عائشہ رمنی الله عنها سے مروی ہے، وہ سمج ہے۔ اہام ترفری کا کمنا ہے کہ نبی صلی الله علیہ وسلم سے مسجح روایات نماز میں دو سلام کے بارے میں ہیں۔ (مفکوۃ علامہ البانی جلد اصفحہ ۳۰۲)

٩٥٨ ـ (٢٠) وَعَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمَرُنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ نَـرُدَّ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى

۱۹۵۸: سمرہ (بن جندب) رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۱۹۵۸: سمرہ (بن جندب) رمنی اللہ عنہ سے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ عمر المام کے سلام کا جواب دیتے ہوئے) سلام کمیں اور ہم باہم محبّت کریں اور ہم میں سے بعض دو سرول پر سلام کمیں (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں سعید بن بشررادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۳۰ مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۳۰۲)

# (۱۸) بَابُ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ (فرض نماز كے بعد اذكار)

#### رِدُورِ و درسُو الفُصِيلُ الأول

٩٥٩ ـ (١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنْتُ أَغِرِفُ انْقِضَاءُ صَلَاةِ رَسُوُلِ اللهِ ﷺ بِالتَّكْنِبيْرِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

909: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول الله صلی الله علیه وسلم کی فاز کے ختم ہونے کو الله اکبر (کی آواز) کے ساتھ پہچانا تھا (بخاری مسلم)

وضاحت اس مدیث کی روشی میں فرض نمازے سلام کھیرنے کے بعد امام اور مقتدی سبھی کو بلند آوازے الله اکبر کے کلمات الله اکبر کے کلمات میں بلند آوازے الله اکبر کے کلمات میں کے جاتے بلکہ خاموثی طاری رہتی ہے (والله اعلم)

٩٦٠ - (٢) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ بِيلِيُ إِذَا سَلَّمَ لَمُ يَقْعُدُ إِلَّا مِقْدَارَ مَا يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ اَنْتَ السَّلامُ، وَمِنْكَ السَّلامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلالِ وَالْإِكْرَامِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۹۲۰: عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب (فرض) نماز کا سلام کھیرتے تو صرف اتنی دیر محسرتے جس میں آپ (یہ کلمات) کمہ سکیں (جن کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! تو سلامتی والا ہے اور تو سلامتی دینے والا ہے۔ اے وہ ذات جو بزرگی اور عزّت والی ہے تو بابرکت ہے" (مسلم)

٩٦١ - (٣) وَعَنُ تُوْبَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَةَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ اللهُ عَنْهُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكُتَ يَا ذَا الْجُلَالِ صَلَاتِهِ السَّلَامُ، تَبَارَكُتَ يَا ذَا الْجُلَالِ وَالْإِكْرَامِ» . رَوَاهُ مُسُلِمُ.

911: ثوبان رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم جب (فرض) نماز سے فارغ ہوتے تو تین بار استغفار (کے کلمات) کتے نیز آپ فرماتے ' (جس کا ترجمہ ہے) " اے الله! وہ

سلامتی والا ہے اور تو سلامتی دینے والا ہے۔ اے وہ ذات جو بزرگی اور عربت والی ہے تو بابر کت ہے۔" (مسلم)

۱۹۲۴ مخیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہر فرض نماز کے بعد (یہ کلمات) کہتے (جن کا ترجہ ہے) "مرف ایک اللہ ہی معبود برحق ہے اس کا کوئی شریک نہیں" اس کی بادشاہت ہے" اس کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اے اللہ! جس کو تو عطا کرے اس سے کوئی روکتے والا نہیں اور جس کو تو عطا نہ کرے اس کو کوئی عطا کرنے والا نہیں اور تیرے بدل میں کسی دولت مند کو راس کی ) دولت فائدہ نہیں وے سکتی (بخاری مسلم)

٩٦٣ - (٥) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ الزُّبَيْرِ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ إِذَا سَلَّمَ مِنْ صَلاَتِهِ يَقُولُ بِصَوْتِهِ أَلا عُلَى: «لَا الله اللّه اللهُ وَحَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلّ شَيءٍ قَدِيْرٌ، لاَ حُولَ وَلاَ قُوّةَ الآباللهِ، لاَ اللهُ اللهُ، وَلا نَعْبُدُ الآبالهُ، لَهُ الْحَمْدُ وَهُو عَلَى كُلّ شَيءٍ قَدِيْرٌ، لاَ حُولَ وَلا قُوّةَ الآباللهِ، لاَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

۱۹۹۳: عبدالله بن زبیر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم جب فرض نماز سے سلام پھیرتے تواہ فی آواز کے ساتھ کتے ' (جس کا ترجمہ ہے) "مرف ایک الله بی معبود برخ ہے ' اس کا کوئی شریک نہیں' اس کی بادشاہت ہے اور اس کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قلور ہے (برائی سے) بیخ کی قوت اور (نیک) عمل کرنے کی قوت مرف الله کی طرف سے ہے' مرف وی معبود برخ ہے' ہم مرف الله کی عبادت کرتے ہیں' اس کے لئے تعتیں ہیں' اس کے لئے نعیات ہے اور اچھی تعریف ہمی اس کے لئے الله بی معبود برخ ہے' ہم اس کی خلوص کے ساتھ اطاعت کرنے والے ہیں' اگرچہ گفار کو یہ بات ناکوار گزرے۔" (مسلم)

وضاحت: مكلوة من "بِصَوْتِهِ ألا على" يعنى بلند آواز كے ساتھ كنے كے الفاظ ذكور بين مرسيح مسلم من يد الفاظ نهيں طنے (والله اعلم)

٩٦٤ ـ (٦) **وَعُنُ** سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عُنُهُ، أَنَّهُ كَانَ يُعَلِّمُ بَنِيْهِ هُؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ، وَيُقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ كَانُ يَتَعَوَّذُ بِهِنَّ دُبَرَ الصَّلاَةِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ رَسُولَ اللهِ عِلَيْ كَانُ يَتَعَوَّذُ بِهِنَّ دُبَرَ الصَّلاَةِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِن

الُبُخُلِ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ أَرْذَلِ الْعُمْرِ، وَأَعُـُودُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَأَعُمُونُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۹۲۳: سَعد رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ اپنے بیوں کو ان کلمات کی تعلیم دیتے اور بیان کرتے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم فرض نماز کے بعد ان کلمات کے ساتھ پناہ طلب کرتے تھے (جن کا موں۔" (بخاری)

٩٦٥ - (٧) وَعَنْ أَبِي هُرُيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ فَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِيْنَ أَتُوا رَسُولَ اللهِ عَنْ فَقَالُوا: قَدْ ذَهَبَ أَهُلُ الدَّنُورِ بِالدَّرَجَاتِ الْعُلْى، وَالنَّعِيْمِ الْمُقَيْمِ. فَقَالَ: «وَمَا ذَاكَ؟» قَالُوا: يُصَلَّوُن كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُ وَن كَمَا نَصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ وَلاَ نَتَصَدَّقُ، وَيُعْتِقُونَ وَلاَ نَتَصَدَّقُ وَنَ وَلاَ نَتَصَدَّقُ وَنَ وَلاَ نَتَصَدَّقُ وَلَا نَعْتِقُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ : «أَفَلَا أَعْلِمُكُمْ شَيْئًا تُدُركُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ، وَيَعْتِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ، وَلاَ يَكُونُ أَحَدُ أَفْضَلَ مِنْكُمْ، إلا مَنْ صَنعَ مِثْلُ مَا صَنعَتُهُ ؟» قَالُوْا: وَتَشْبِعُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ، وَلاَ يَكُونُ أَحَدُ أَفْضَلَ مِنْكُمْ، إلاّ مَنْ صَنعَ مِثْلُ مَا صَنعَتُهُ ؟» قَالُوْا: بَلَى يَارَسُولُ اللهِ يَعْدَ فَضَلُ اللهِ يَعْدَ فَقَالُوا: سَمِعَ إِخُوانُنَا أَهُلُ اللهُ يَعْدَ وَلَا يَعْدَ وَلَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

ابو صالح راوی کا قول آخر تک صرف مسلم میں ہے اور بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ تم ہر فرض نماز کے بعد سے کہ جو کہ اسلام میں ہے اور بخاری کی ایک روایت میں۔ کہ تم ہر فرض نماز کے بعد سے کہاتے کہو۔ سے کہ شرک اللہ وس بار الحد اللہ اللہ اللہ اللہ اکبر کے کلمات کہو۔

٩٦٦ - (٨) **وَعَنُ** كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ: «مُعَقِّبَاتُ لاَ يُحِيُبُ قَائِلُهُنَّ ـ أَوْ فَاعِلُهُنَّ ـ دُبُرَ كُلِّ صَلاَةٍ مَّكْتُوبَةٍ: ثَلَاثُ وَثَلَاثُونَ تَسْبِيْحَةً، وَثَلاَثُ وَثَلاَثُونَ تَحْمِيْدَةً، وَأَرْبَعُ وَثَلَاثُونَ تَكْبِيْرَةً». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

911: کعب بن مجمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، (چند کلمات) ایک دوسرے کے بعد ہیں۔ ہر فرض نماز کے بعد ان کو کہنے والا یا ان کو کرنے والا محروم نہیں رہتا۔ سس بار الحد للہ اور سس بار اللہ اکبر (مسلم)

٩٦٧ ـ (٩) وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَبَحَ اللهُ فِي دُبُرِ كُلَّ صَلَاةٍ ثَلَاثاً وَثَلَاثِيْنَ، وَحَمِدَ اللهُ ثَلَاثاً وَثَلَاثِيْنَ، وَكَبَرَ اللهُ ثَلَاثاً وَثَلَاثِيْنَ، فَتِلْكَ بِشَعَةٌ وَتَسَعُونَ، وَقَالَ تَمَامُ الْمِائَةِ: لَا إِلٰهُ إِلاَّ اللهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمُدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ؟ غَفِرَتُ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتُ مِثْلَ زَبِدِ الْبَحْرِ» . رَوَاهُ مُسُلمُ.

942: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رہول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص ہر فرض نماذ کے بعد ۳۳ بار شبحان اللہ ، ۳۳ بار الحد للہ اور ۳۳ بار اللہ اکبر کتا ہے ، یہ نانوے بار ہے اور سو (کے ہندسہ) کو پورا کرنے کے لئے کتا ہے ، (جس کا ترجمہ ہے) ''ایک اللہ ہی معبود برحق ہے ، اس کا کوئی شریک نہیں ، اس کے لئے بادشاہت ہے اور اس کے گناہ شریک نہیں ، اس کے لئے بادشاہت ہے اور اس کے گناہ اگرچہ سمندر کی جھاگ کے برابر ہوں کے معاف کر دیئے جائیں مے (مسلم)

### اَلْفُصُلُ التَّالِيِي

٩٦٨ - (١٠) عَنْ أَمِى أُمَامَةً رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَقَيْلُ: يَارَسُوْلَ! أَيُّ اللَّمُعَاءُ اَسُمُعُ؟ قَالَ: «جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخَرِ ، وَدُبُر الصَّلُواتِ الْمَكْتُوبَاتِ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

## دوسری فصل

۱۹۲۸: ابواً کامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں (آپ سے) دریافت کیا گیا اے اللہ کے رسول! کس وقت کی دعا زیادہ سی جاتی ہے آپ نے فرمایا کرات کے آخری نصف میں اور فرض نمازوں کے بعد (تمذی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابن جربح راوی مرتس ہے' اس نے لفظ عن کے ساتھ مدیث بیان کی ہے نیز عبدالر جمان بن سابط نے ابو اُمامہ رمنی اللہ عنہ سے نہیں سنا النذا یہ مدیث منقطع ہے (میزان الاعتدال جلد منفی ۵۹۵ مرعات جلد ۲ منفی ۵۲۵)

979 - (١١) **وَعَنْ** عُقْبَةُ بَنِ عَامِرٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَنْ أَقْرُأُ بِالْمُعَوِّذَاتِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلاَةٍ. رَوَاهُ اَحْمَـدُ، وَابُو دَاوْدُ، وَالنَّسَائِنِيُّ، وَالْبَيْهُ فِيُّ فِيْ: «الدَّعُواتِ الْكِبْيُرِ»

919: محقب بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے عمر من ماز کے بعد معودات سور تیں پڑھا کروں (احمد ' ابوداؤد' نسائی' بیسی فی الدعوات الکیر)

٩٧٠ - (١٢) **وَعُنْ** اَنُس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَأَنْ أَقَعُدُ مَعَ قَوْمٍ سَلَّهُ وَلَدُّ اللهُ عِنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَلَدُّ اللهُ عِنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ال

420: انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا میں ایسے لوگوں کے ساتھ منج کی نماذ سے سورج نکلنے تک بیٹوں (جو ذکر اللی میں محو ہیں) یہ جھے زیادہ محبوب ہے کہ میں اسلیل علیہ السلام کی اولاد سے چار غلام آزاد کروں اور میں اینے لوگوں کے ساتھ بیٹوں جو ذکر اللی میں عمر کی ماز سے سورج کے غروب ہونے تک محو رہتے ہیں یہ جھے زیادہ محبوب ہے کہ میں (اساعیل علیہ السلام کی اولاد سے) چار غلام آزاد کردوں (ابوداؤ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں محتسب ابو عائذ رادی کو ابنِ حبان ؓ نے ثقتہ قرار دیا ہے جب کہ دیگر ائمہ نے اسے ضعیف قرار دیا ہے (ملکوة علامہ البانی جلدا صغہ ۳۰۲)

٩٧١ ـ (١٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ لِنِي جَمَاعَةٍ، ثُمَّ قَعَدَ يُذْكُرُ اللهُ حَتَى تُطَلِّعِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ؛ كَانَتْ لَهُ كَأْجْرِ حَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَامَّةٍ، تَأَمَّةٍ، تَامَّةٍ» . رَوَاهُ النِّرْمِذِيُّ

اعد: انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے فرمایا ، جس مخص نے فجری نماز باجماعت اواکی اس کے بعد سورج نکلنے تک بیشا الله کا ذکر کرتا رہا ، پھر دو رکعت (نفل) اوا کئے تو اس کو مکمل فظ تین بار فرمایا (ترفدی)

#### ردر و عدو الفصيل النالث

٩٧٢ ـ (١٤) قَنِ ٱلْأَزْرَقِ بْنِ قَيْسِ ، قَالَ: صَلَّى بِنَا إِمَامٌ لَنَا يُكَنَّى أَبَا رِمْثَةَ ، قَالَ: صَلَّى بِنَا إِمَامٌ لَنَا يُكَنَّى أَبَا رِمْثَةَ ، قَالَ: وَكَانَ أَبُوْ بَكُوٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مُؤِهِ الصَّلَاةَ مَعَ [النَّبِيّ] ﴿ يَظِيمُ اللَّهُ مَا لَهُ اللَّهُ مَعَ [النَّبِيّ] ﴿ يَظِيمُ اللَّهُ مَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ مَعَ [النَّبِيّ] ﴿ يَظِيمُ اللَّهُ مَا لَهُ اللَّهُ مَا إِللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا إِللَّهُ مَا إِللَّهُ مَا إِللَّهُ اللَّهُ مَا إِللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا إِللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا إِلَيْ اللَّهُ اللَّهُ مَا إِللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا إِلَيْ اللَّهُ اللّ

وَعُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنَهُمُا ، يَقُوْمَانِ فِي الصَّفِّ الْمُقَدِّمِ عَنْ يَمِيْنِهِ، وَكَانَ رَجُلَّ قَدُ شَيهِ التَّكِبِيرَةِ الْأُولِي مِنَ الصَّلَاةِ ، فَصَلَّى نَبِي اللهِ عَلَيْ ، ثُمَّ سَلَّمَ عَنْ يَمِيْنِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ ، حَتَى رَأَيْنَا التَّكِبِيرَةِ الْأُولِي مِنَ الصَّلَاةِ ، ثُم انْفَتَلَ كَانِفِتَالِ أَبِي رِمْنَةً - يَعُنِي نَفْسَهُ - فَقَامُ الرَّجُلُ الَّذِي أَدُرَكَ مَعَهُ التَّكِبِيرَةُ الْأُولِي مِنَ الصَّلَاةِ يَشْفَعُ ، فَوَثَبِ [إلَيه] عَمُرُ ، فَأَخَذَ بِمُنْكِبِيهِ ، فَهَرَّهُ ، ثُمَّ قَالَ : راجلس ، وَإِلَّهُ إِلَى مِنَ الصَّلَاةِ يَشْفَعُ ، فَوَثَبِ إللهُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ صَلَاتِهِم فَصْل . فَرَفَعَ النَّبِي وَعَلَى الْجَلِسُ ، فَإِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ صَلَاتِهِم فَصْل . فَرَفَعَ النَّبِي وَعَلَى الْجَلِسُ ، فَقَالَ : وَأَصَابَ اللهُ بِكَ الْبَنَ الْخَطَابِ! » . رَوَاهُ أَبُو دَاوَدُ .

#### تيبري فصل

1921 ازرق بن قیس سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہمیں ہمارے امام نے نماز پڑھائی جس کی کنیت ابو رشہ تھی۔ وہ کتے ہیں کہ میں نے یہ نماز یا اس طرح کی نماز نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت میں اوا کی۔ انہوں نے (مزید) کما کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ پہلی صف میں آپ کے دائیں جانب کھڑے ہوتے اور ایک (اجنبی) محض بھی نماز کی تحبیرِ اوالی میں حاضر تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ختم کر کے دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرا یہاں تک کہ ہم نے آپ کی رضاروں کی سفیدی کو دیکھا۔ آپ نماز سے پھرے جیسے ابو رشہ پر مشرے بو کر نماز شروع کر دی۔ پھرے یعنی خود کا ذکر کیا (اور وہ محض جو نماز میں تحبیرِ اوالی میں حاضر تھا) اس نے کھڑے ہو کر نماز شروع کر دی۔ اس پر عمر رضی اللہ عنہ جلدی سے اشھ' اس کے دونوں کندھوں کو پکڑ کر زور سے حرکت دی اور کما' بیٹھ جا۔ اس پر عمر رضی اللہ عنہ جلدی سے اشھ' اس کی (فرض اور نفل) نماز میں فرق نہیں ہوتا تھا۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کی جانب نظر اٹھائی اور فرایا' اے خطاب کے بیٹے! اللہ نے کچھے راہ صواب کی تونیق دی ہے (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں اشعث بن شعبہ اور نمال بن خلیفہ راوی دونوں ضعیف ہیں۔ (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۲۲۵)

٩٧٣ ـ (١٥) وَعَنْ زَيْدِ بَنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمِرْنَا أَنْ نُسَبِّحُ فِي دُبُرِ كُلَّ صَلَاةٍ ثَلَاثاً وَثَلَاثِيْنَ، وَنَحْمِدُ ثَلَاثاً وَثَلَاثِيْنَ، وَنَحْمِدُ ثَلَاثاً وَثَلَاثِيْنَ، وَنَحْمِدُ ثَلَاثاً وَثَلَاثِيْنَ، وَنَحْمِدُ ثَلَاثاً وَثَلَاثِيْنَ، وَنَجْوُلُ وَيْ دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ كَذَا وَكَذَا ؟ قَالَ الْأَنْصَارِيُّ فِي مُنَامِهِ: نَعَمْ. قَالَ: فَاجْعَلُوهُا خَمْساً وَعِشْرِيْنَ، خَمْساً وَعِشْرِيْنَ، خَمْساً وَعِشْرِيْنَ، وَاجْعَلُوا اللهِ وَيُهُا التَّهُلِيلُ. فَلَمَّا اَصْبَحَ غَدَا عَلَى النَّبِي وَ اللهِ مَا خُبُرَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ وَالْمَا اللهِ وَالْمَا اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَالْمَا اللهِ وَاللهِ وَيَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّا الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللللللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّ

الام الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہمیں تھم دیا کیا ہے کہ ہم ہر (فرض)

وضاحت: شریعت نے جس عدد کا تعین فرمایا ہے وہ عدد اس صدیث میں بھی طحوظ رکھا گیا ہے۔ اس میں چار کلمات کا ذکر ہے اور ہر ایک کی تعداد ۲۵ ہے اس طرح ۱۰۰ کی گفتی پوری ہو رہی ہے۔ اس طرح شجان اللہ سس بار' الحمدُ اللہ سس بار اور اللہ اکبر ۳۳ بار کے گا اس لحاظ سے ان کلمات کی گفتی بھی ۱۰۰ بنتی ہے۔ معلوم ہوا سو کی شختی جو شرعا بتائی گئی ہے اس سے تجاوز نہ کیا جائے۔ اذکار میں جس تعداد کا ذکر منقول ہے' اس کے مطابق اذکار کئے جائیں (واللہ اعلم)

٩٧٤ – (١٦) **وَعَنُ** عَلِي رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعُتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اَعُوادِ هٰذَا الْمُنبَرُ يَقُولُ: «مَنُ قَرَأَ آيَةَ الْكُرُسِيُّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُّخُولِ الْجَنَّةِ إِلاَّ الْمُنبَرُ يَقُولُ: «مَنْ قَرَأَهَا حِيْنَ يَأْخُذُ مَضْجِعَهُ، آمِنَهُ اللهُ عَلَى دَارِهِ وَدَارِ جَارِهِ، وَأَهْل دُويْرَاتٍ الْمُوتُ مَنْ قَرَأَهَا حِيْنَ يَأْخُذُ مَضْجِعَهُ، آمِنَهُ اللهُ عَلَى دَارِهِ وَدَارِ جَارِهِ، وَأَهْل دُويْرَاتٍ الْمَوْتُ . وَقَالَ: إِسْنَادُهُ ضَعِيْفُ . . رَوَاهُ النِّهُ هَوِيُّ فِي «شُعَبِ الْإِيْمَان». وَقَالَ: إِسْنَادُهُ ضَعِيْفُ .

949: علی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ اس منبر پر فرما رہے تھے کہ جس مخص نے (فرض) نماذ کے بعد آیٹ الکری کا ذکر کیا تو اس کو جنت میں داخل ہونے سے صرف موت ہی روک سکتی ہے اور جس مخص نے لیٹے وقت آیٹ الکری کا ورو کیا تو اللہ تعالیٰ اس کے گھر اس کے پڑوی کے گھراور اس کے گھرکے اردگرد چند گھروالوں کو امن عطا فرما تا ہے۔ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔ (بیمتی شخیب الایمان) امام بیمین نے کما ہے کہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔

٩٧٥ - (١٧) وَمَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ غَنَم ، عَنِ النَّبِي عَلَا ، قَالَ: وَمَنْ قَالَ قَبْلَ أَنْ وَمُدَوف وَيُثْنِي رَجْلَيْهِ مِنْ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ وَالصَّبْحُ: لاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكُ له ، لهُ المُلْكُ ، وَلهُ الْحَمْدُ ، بِيدِهِ الْخَيْر ، يُحْيِنِي وَيُمِيْتُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، عَشْرُ مَرَّاتٍ ، كُلِّ اللهُ إِلاَ اللهُ إِلاَ اللهُ إِلاَ اللهُ اللهُ وَحُدَة عَشْرُ حَسَنَاتٍ ، وَمُحِيْتُ عَنْهُ عَشْرُ سَيّنَاتٍ ، وَرُفِع لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ ، وَكَانَتُ لَهُ حِرُزا مِّنْ كُلِّ مَكُونِ ، وَحِرْزًا مِّنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيْم ، وَلَمْ يَحُلُ لِذَنْبُ أَنْ يَدُوكَهُ إِلاَ وَكَانَ مِنْ أَفْصَلِ النَّاسِ عَمَلا ، إِلاَّ رَجُلاً يُفْضِلُهُ ، يَقُولُ أَفْضَلُ مِمَا قَالَ ، . رَوَاهُ أَخْمَدُ . وَكَانَ مِنْ أَفْضَلُ مِمَا قَالَ ، . رَوَاهُ أَخْمَدُ .

عبد الرحمان بن منم سے روایت ہے وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا"

جم فض نے مغرب اور میح کی نماز سے فارغ ہونے اور اپی جگہ سے اٹھنے سے پہلے (ان کلمات کو) دس بار کما۔
(جس کا ترجہ ہے) "صرف اکیلا اللہ ہی معبور برحق ہے اس کا کوئی شریک نہیں ای کی بادشاہت ہے اس کے حمد شاہے اس کے جمد شاہے اس کے باتھ میں خیر و برکت ہے وہ زندگی عطا کرتا ہے وہی مار تا ہے اور وہ جرچز پر قادر ہے۔ "
تو اس کے (نامہ اعمال میں) ہر بار کے بدلے دس نیکیاں خبت ہوتی ہیں اور دس برائیاں معاف ہوتی ہیں اور دس ورجات بلند ہوتے ہیں اور سے کلمات اس ون بھر کی تمام آفات سے تحفظ عطا کرتے ہیں اور شیطان مردود سے بچا کر رکھتے ہیں اور شرک کے سوا کوئی گناہ اس کے عمل کو باطل نہیں کر سکتا اور وہ اس عمل سے لحاظ سے تمام کو الکوں سے افضل ہے البتہ اس محض کو نصیلت ہے جو اس سے زیادہ بار درد کرتا ہے (احمہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں شربن موشب رادی متفرد ہے (الباریخ الکیر جلد م صفحہ ۲۷۳۰) الجرح والتعدیل جلد م صفحہ ۲۷۳۰) الجرح والتعدیل جلد م صفحہ ۲۸۳۱) المحرومین جلدا صفحہ ۲۸۳۱)

٩٧٦ - (١٨) وَرَوَى الِتَرْمِذِي نَحْوَهُ عَنْ أَبِي ذَرِّ إِلَى قُولِهِ: «إِلَّا الِشَّرُك» وَلَمْ يَذْكُرُ: «صَلاَةُ ٱلْمُغْرِبِ» وَلَا «بِيدِهِ الْخَيْرِ»، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَيحْيَحٌ غِرَيْبُ .

921: الم تزی ہے اس کی مثل ابوذر رمنی اللہ عنہ سے اس کے قول "مگر شرک" تک بیان کیا ہے اور "مخرب کی نماز" اور " اس کے ہاتھ میں محملائی ہے" کا ذکر نہیں کیا اور الم تزدی نے کما ہے یہ حدیث حن صحح غریب ہے۔

٩٧٧ - (١٩) وَعَنْ عُمَرُ بُنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عُنهُ، اَنَّ النَّبِيَّ عَلَىٰ بَعْنَا قَبْلَ نَجْدِ ، فَغَنِمُوا غَنائِمُ كَثْيُرةً، وَأَسْرَعُوا الرَّجْعَةَ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنَّا لَمْ يَخُرُجُ : مَا رَأَيْنَا بَعْنَا أَسْرَعُ رَجْعَةً، وَلَا اَفْضَلُ غَنِيْمَةً مِّنَ هُذَا الْبَعْثِ. فَقَالَ النَّيِّ عَلَىٰ اَلَا اَدُلْكُمُ عَلَىٰ قَوْمِ أَسْرَعُ رَجْعَةً، وَلَا اَفْضَلُ غَنِيْمَةً مِنَ هُذَا الْبَعْثِ. فَقَالَ النَّيِّ عَلَىٰ أَوْلَا الْمُحْدُ وَلَا اَفْضَلُ غَنِيْمَةً مَ وَلَا اَفْضَلُ عَنِيْمَةً وَقَالَ اللهُ حَتَى اللهُ حَتَى اللهُ عَنِيمَةً ، وَأَفْضَلُ عَنِيمَةً ، وَأَفْضَلُ غَنِيمَةً ، وَالْمُوعُ وَفَالًا : هُذَا حَدِيثَ طَلَعَتِ الشَّمْسُ ؛ فَأُولُوكَ اَسْرَعُ رُجْعَةً ، وَأَفْضَلُ غَنِيمَةً ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : هُذَا حَدِيثَ غَرِيبٌ ، وَحَمَادُ بُنُ أَبِي حُمَيْدِ الرَّاوِي هُو ضَعِيْفَ فِي الْحَدِيثِ.

220: عمر ربنی اللہ عنہ سے روایت ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نبدکی جانب لشکر بھیجا۔ انہوں نے بکوت مالی فنیمت حاصل کیا اور جلدی واپس آگئے۔ ایک مخص نے ہم میں سے جو ان کے ساتھ نہیں گیا تھا (خوشی کے ساتھ) کمہ دیا کہ ہم نے اس کے سواکوئی لشکر نہیں دیکھا جو اتی جلدی واپس آیا ہو اور اتی زیادہ فنیمت کے ساتھ واپس آیا ہو۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا میں منہیں ایسے لوگوں کے بارے میں نہ ہاؤں جو ان سے جلدی لوشنے والے اور بستر فنیمت والے ہیں؟ یہ وہ لوگ ہیں جو منح کی نماز میں حاضر ہوتے ہیں بعد ازاں سورج نکلنے تک اللہ کے ذکر میں محورج ہیں نہ لوگ ہیں جو بہت جلد واپس لوٹے اور زیادہ فنیمت کے ساتھ لوٹے (ترفری) الم ترفری نے کما ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور حماد بن ابوحمید راوی سند میں ضعیف ہے۔

## (١٩) بَابُ مَا لاَ يَجُوْزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلاَةِ وَدَا بُبَاحُ مِنْهُ (نماز میں ممنوع اور مباح کاموں کاذکر) اَلْفَصُلُ اُلاَقِلُ

٩٧٨ - (١) عَنْ مُعَاوِيَةَ بَنِ الْحَكِمِ، قَالَ: بَيْنَا اَنَا أُصَلَّىُ مَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْفَوْمِ بِابْصَارِهِمْ . فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللهُ فَرَمَانِى الْقَوْمُ بِابْصَارِهِمْ . فَقُلْتُ: وَحُمُكَ اللهُ فَرَمَانِى الْقَوْمُ بِابْصَارِهِمْ . فَقُلْتُ: وَقُلْمَ وَالْمُولُ اللهِ عَنْهِ عَلَى اَفْخَاذِهِمْ ، فَلَمَّارَايَتُهُمْ وَالْمُولُ اللهِ عَنْهُ وَالْمَنْ مَعَلَى الْفَوْرَامِيْ ، وَلاَ ضَرَبُنِى ، وَلاَ شَمْنَى ، وَلاَ شَمْنَى ، وَلاَ شَمْنَى ، وَلاَ شَمْنَى ، وَلاَ سَمَنَى ، وَلاَ سَمْنَى ، وَلاَ سَمْنَى ، وَلاَ سَمْنَى اللهُ وَلاَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

## مپلی فصل

۱۹۷۸: معاویہ بن محم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی افتداء میں نماز اوا کر رہا تھا کہ مقتدیوں میں سے ایک فض نے چھینک ماری۔ میں نے (نماز میں بی) کہہ دیا کر مگٹ اللہ (اللہ جھے پر رحم کرے۔) اس پر (نماز میں شریک) لوگوں نے جھے گھور گھور کر دیکھنا شروع کر دیا۔ میں نے کما ہا ہے! میری ماں جھے کم پائے کیا بات ہے؟ تم جھے (غضب آلود نگاہوں سے) دیکھ رہے ہو۔ اس پر انہوں نے اپنے ہاتھوں کو اپنی رانوں پر مارنا شروع کر دیا۔ جب میں نے محسوس کیا کہ وہ جھے خاموش کرانا چاہتے ہیں (جھے خُمتہ تو آیا) البتہ میں خاموش ہو گیا جب رسول اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے میرے ماں باپ (جھے خُمتہ تو آیا) البتہ میں خاموش ہو گیا دب رسول اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں میں نے آپ سے پہلے اور نہ ہی آپ کے بعد کمی معلم کو دیکھا جو تعلیم (دینے) میں آپ سے

بمتر مو- الله كي فتم! آپ نے مجھے وانٹ پلائي نه پيا اور نه تندو تيز مفتكو كي- آپ نے فرمايا ، يه نماز ہے اس ميں لوگوں سے باتیں کرنا درست نہیں ہے نماز تو سجان اللہ الله اكبر اور قرآن پاك بردھنے كا نام ہے يا جيساك رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میرا جاہلیت کا زمانہ بالکل نیا ہے اور الله نے ہم کو اسلام سے نوازا ہے اور ہم میں کھے لوگ ایسے ہیں جو کاہنوں کے پاس جاتے ہیں؟ آپ نے فرمایا، تم کابنول کے پاس نہ جاؤ۔ معادیہ بن تھم رمنی اللہ عنہ کہتے ہیں میں نے عرض کیا، ہم میں کچھ لوگ بدفالی پکڑتے ہیں؟ آپ نے فرمایا نیہ الی چیز ہے جس کو وہ دلول میں پاتے ہیں اس سے ان کو رکنا نہیں جاہے۔ یعنی ان کے لئے ایک کوئی بات نہیں۔ میں نے عرض کیا' ہم میں سے کھ لوگ کیریں کھینچے ہیں؟ آپ نے فرمایا' پغیروں میں سے ایک پنیبر کیری سمینچا کرتے تھے ہی جس مخص کی کیری ان کی کیروں سے موافق ہو گئیں تو وہ ٹھیک ہے (مفکوٰۃ کے مولف کتے ہیں) رادی کا قول کہ البتہ میں خاموش ہو کیا، کو اس طرح میں نے صبح مسلم اور حمیدی کی كتاب مين بايا ب أور جامع الاصول مين "كُذا" كالفظ "دلكن" ك اوبر لكها مواب يه صحح مونى كالمت ب-

وضاحت: نماز میں کلام کرنا جائز شیں۔ جان بوجھ کر کلام کرنے سے نماز ٹوٹ جاتی ہے البتہ نماز کی اصلاح کے لتے جان بوجھ کر کلام کرنا جائز ہے اور اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی جیسا کہ ڈوالیدین نے رسول اکرم ملی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا تھا کہ آپ معول مے بیں یا نماز کم ہو گئی ہے؟ اس کے کلام کرنے سے نماز فاسد نہیں موئی۔ اس طرح اس حدیث میں معاویہ بن تھم رمنی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز لوٹانے کا تھم نہیں ریا البتہ آپ نے اس کو بتایا کہ نماز میں کلام کرنا جائز نہیں۔ ای طرح آگر کوئی مخص اس مسلہ سے ناواتف ہے اور وہ جمالت کے پیش نظر کلام کرتا ہے تو اس کی نماز باطل نہیں ہوگی جیسا کہ اس مدیث میں معاویة بن عم کی نماز فاسد نمیں ہوئی۔

ودکاہن" اس مخص کو کہتے ہیں جو مستقبل کے واقعات کی خبررتا ہے بعض کاہن غیب کی باتوں کا دعوی کرتے ہیں۔ دراصل ان کا رابط جنات کے ساتھ ہو تا ہے جو انسی پوشیدہ باتیں بناتے ہیں یا یہ لوگ نفیاتی طور پر نبردست ذہین ہوتے ہیں اور وہ اندازہ لگا کر مستقبل کی باتیں بتا دیتے ہیں۔ اس مدیث میں بدفالی پکڑنے سے منع كيا كيا ہے۔ دور جاليت ميں بدفالي كارنے كى يہ صورت على كه لوگ كمى درخت كے قريب جاتے اس سے پرندے اڑاتے اور آگر پرندہ دائیں جانب اڑ کر چلا جاتا تو اس کو نیک فال گردانے تھے اور منصوبے کے مطابق اپنا

كلم كر ليت اور أكر بائين جانب جانا تواس سے بدفالى پرت اور وہ كام نسي كرتے تھے۔

حدیث میں ایک پیغبرے بارے میں ذکر ہوا ہے کہ وہ کیریں تھینچے تنے تو آگر معلوم ہوجائے کہ وہ کس کیفیت اور کیت کے ساتھ کیریں مجینچے تھے تو اس کے مطابق کیریں کھنچا جائز ہے لیکن ہمیں ان پیفیر کی کیروں کے بارے میں چھ علم نہیں ہے الذا لکیریں مھینج کر مستقبل کے کسی کام کو ان پر موقوف کرنا درست نہیں ہے عرب لوگ قراف کے پاس جاتے تھے' اس نے ایک لاکا رکھا ہو یا تھا وہ اس کو تھم دیتا کہ رہت میں بہت ی کیرس مھینج ڈالے پھراسے علم دیتا کہ دو دو کر کے مثابا جائے آگر آخر میں دو لکیریں باتی رہ جائیں تو اسے کامیابی کی دلیل سمجما جانا اور آگر ایک کیررہ جاتی تو اے ناکای پر محول کیا جاتا بسرطل اس سے روک ریا گیا۔ شریعتِ اسلامیہ میں ان چردل کی ممانعت ہے (داللہ اعلم) ٩٧٩ - (٢) وَعَنْ عَبْدِ اللّهِ بُنِ مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيّ عَنْهُ وَهُوَ فِى الصَّلَاةِ، فَيَرُدُ عَلَيْنَا. فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدَ النَّجَاشِي سَلَّمُنَا عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْنَا. فَقُلُنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! كُنَّا نُسَلِمٌ عَلَيْكَ فِى الصَّلَاةِ فَتَرُدُّ عَلَيْنَا. فَقَالَ: «إِنَّ فِى الصَّلَاةِ لَسُغُلًا». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

949: عبدالله بن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نماز میں مشغول ہوتے ، ہم آپ پر سلام کہتے تو آپ ہمارے سلام کا جواب دیتے۔ جب ہم نجاشی کے پاس سے والیں لوٹے تو ہم نے آپ پر سلام کما۔ آپ نے ہمارے سلام کا جواب نہ دیا۔ ہم نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! نماز میں ہم آپ پر سلام کما کرتے تھے ، آپ ہمارے سلام کا جواب دیا کرتے تھے۔ آپ نے فرمایا ، بلاشبہ یہ نماز میں مشغولت ہے (بخاری مسلم)

وضاحت: اس مدیث سے معلوم ہوا کہ شروع اسلام میں نماز میں بات کرنا یا کسی کی بات کا جواب دینا جائز تھا لیکن بعد میں اس سے منع کر دیا گیا۔ نجافی کے پاس سے واپس آنے کا زمانہ تاریخی لحاظ سے وہ زمانہ ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنگ بدر کی تیاری میں معروف تنے (واللہ اعلم)

٩٨٠ ـ (٣) وَعَنْ مُعَيْقِيْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْقٍ، فِي الرَّجُلِ يُسَوِّى التَّرَابَ حَيْثُ يَسُجُدُ؟ قَالَ: «إِنْ كُنْتَ فَاعِلاً فَوَاحِدَةً» . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۸۰: معیقب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مخص کے بارے میں روایت بیان کرتے ہیں جو سجدہ کرنے کی جگہ پر مٹی برابر کرتا ہے۔ آپ نے فرمایا' آگر تو نے یہ کام کرنا ہی ہے تو صرف ایک بار (کرسکتا ہے) (بخاری' مسلم)

٩٨١ - (٤) وَعُنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْخَصْرِ فِي الصَّلَاةِ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۸۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں پہلو پر ہاتھ رکھنے سے منع فرمایا ( بخاری مسلم )

٩٨٢ - (٥) **وَعَنُ** عَائِشَةً رُضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: سَالَتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَنِ الْإِلْتِفَاتِ فِي السَّيْطَانُ مِنُ صَلَاةِ الْعَبْدِ». مُتَّفَقَّ عَلَيْهِ.

عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے نماز میں اللہ اللہ علیہ وسلم سے نماز میں النفات کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا' یہ شیطان کی چھینا جھٹی ہے جو وہ بندے کی نماز سے چھین لیتا ہے (بخاری' مسلم)

وضاحت: دورانِ نماز میں کن آکھوں سے ادھر ادھر دیکھنا معاف ہے' یہ آگرچہ اچھا کام نہیں ہے لیکن چرے کے کنارے کو بلاضرورت ادھر ادھر پھیرنا درست نہیں ہے نیز سرکو قبلہ کے رُخ سے پھیردینے سے نماز باطل ہو جاتی ہے (داللہ اعلم)

٩٨٣ - (٦) **وَعَنْ** آبِى هُرَيْرَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيَنْتَهِيَنَّ اَقُوامُ عَنْ رَفْعِهِمُ اَبْصَارَهُمْ عِنْدُ الدَّعَاءِ فِى الصَّلَاةِ اِلَى السَّمَاءِ، اَوْ لَتُخْطَفَنَ اَبْصَارُهُمْ مُسْلِمُ.

۱۹۸۳: ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'لوگ فرایا و فماز میں وعاکے وقت اپنی آنکھوں کو آسان کی جانب اٹھانے سے رک جائیں کے یا ان کی آنکھیں اچک لی جائیں گی (مسلم)

وضاحت: نماز کے علاوہ دوسرے او قات میں بھی دعا مائلتے وقت آسان کی جانب نظر اٹھانا جائز نہیں (واللہ اعلم)

٩٨٤ - (٧) **وَعَنْ** اَبِى قَتَادَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُؤُمُّ النَّاسَ وَاُمَامَةُ بِنْتُ اَبِى الْعَاصِ عَلَى عَاتِقِهِ، فَإِذَا رَكَعَ وَضَعَهَا، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ النَّسُجُّوْدِ اَعَادَهَا عَلَيْهِ.

۱۹۸۳: ابو کَتَادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اُ آپ لوگوں کی المت کرا رہے تھے اور المہ بنت ابوالعاص آپ کے کندھے پر تھی۔ جب آپ رکوع میں جاتے تواس لڑکی کو (زمین پر) بٹھا دیتے اور جب سجدے سے (سر مبارک) اٹھاتے تو دوبارہ اس کو (کندھے پر) اٹھاتے (بخاری مسلم)

وضاحت: معلوم ہوا کہ بچوں کے کپڑے اور ان کے جہم عام طور پر پاک ہوتے ہیں لیکن آگر ان کا پلید ہونا ثابت ہو جائے تو پھر نماز کی حالت میں ان کو اٹھانا درست نہیں ہے۔ بچوں کو مساجد میں لے جانا درست ہے نیز نماز میں اس طرح کا عملی جس کا تعلق نماز سے نہیں ہے نماز کو باطل نہیں کرنا (واللہ اعلم)

٩٨٥ - (٨) **وَعَنْ** أَبِى سَعِيْدِ [الحُدُرِي] رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا تَثَاءَبَ اَحَدُكُمُ فَلْيَكُظِمْ مَا اسْتَظِاعَ ؛ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدُخُلُ» . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

9۸۵: ابوسعید فحدری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی مخص نماز میں جماہی لے تو جمال تک ممکن ہو (منه کو) بند رکھے اس لیے کہ شیطان منه میں واخل ہو جاتا ہے (مسلم) اور ''ھا'' (کا لفظ بھی) نہ کے اس لئے کہ جماہی شیطان کی جانب سے ہے' ایسا کرنے سے وہ ہنتا ہے۔

۹۸٦ – (۹) وَفِي رُوايَةِ الْبُحَارِيِّ عَنْ آبِي هُرَيْرَةً، قَالَ: «إِذَا تَثَاءَبَ آحَدُكُمْ فِي الصَّلاةِ فَلْيَكُوظُمُ مَا اسْتَطَاعَ، ولا يَقُلُ: هَا ؛ فَإِنَّمَا ذُلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ، يَضْحَكُ مِنْهُ الصَّلاةِ فَلْيَكُوظُمُ مَا اسْتَطَاعَ، ولا يَقُلُ: هَا ؛ فَإِنَّمَا ذُلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ، يَضْحَكُ مِنْهُ وَ الصَّلاةِ مَن السَّيْطَانِ، يَضْحَكُ مِنْهُ وَ الصَّلاةِ مَن اللهِ مِرِيهِ رضى الله عند مدى ہے۔ آپ نے فرایا "جب تم میں سے ۱۹۸۹؛ جناری کی ایک روایت میں ابو مربرہ رضی الله عند می مردی ہے۔ آپ نے فرایا "جب تم میں سے کو نماز میں جمائی آئے تو وہ جمال تک ممکن ہو (منہ کو) بند رکھے اور "عًا" (کا لفظ بھی) نہ کے اس کے کہ جمائی شیطان کی جانب ہے ہے ایسا کرنے سے وہ ہنتا ہے۔

وضاحت: پی مدیث بخاری میں ان الفاظ کے ساتھ نہیں ہے البتہ ابوداؤد میں ان الفاظ کے ساتھ موجود ہے۔ وضاحت: پی مدیث بخاری میں ان الفاظ کے ساتھ موجود ہے۔

٩٨٧ - (١٠) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اِنَّ عِفْرِيْتاً مِنَ الْحِنِّ تَفَلَّتَ الْبَارِحَةَ لِيَقَطَعَ عَلَى صَلَاتِي، فَامُكُننِي اللهُ مِنْهُ، فَاخَذْتُهُ فَارَدُتُ اَنُ اَرْبِطَهُ عَلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمُسْجِدِ حَتَّى تَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلَّكُمْ، فَذَكُرْتُ دَعُوةَ آجِي سُلَيْمَانَ: ﴿رَبِّ هَبْ لِي مُلْكالاً يَنْبَغِي لِاَحَدِ مِنْ بَعُدِي ﴾ ، فَرَدُدْتُهُ خَاسِنا » . مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

عدد: ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ایک مرکش جن گذشتہ رات (میرے سامنے اچانک) تیزی سے آیا آکہ وہ میری نماز کو باطل کرے پی اللہ تعالیٰ نے جمعے اس پر قدرت عطا فرائی میں نے اس کو پکڑ لیا۔ میں نے اراوہ کیا کہ میں اس کو مجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ باندھ دوں آکہ تم شیطان کو (ذکت کی حالت میں) دیکھ پاؤ لیکن جمعے اپنے بھائی سلیمان علیہ اللام کی دعا یاد آئی (انہوں نے دعاکی تھی 'جس کا ترجمہ ہے) اے میرے پروردگارا جمعے ایسی باوشاہت عطا فراجو میرے بعد کسی (انسان) کے لاکق نہ ہو چنانچہ میں نے سرکش جن کو ذکت میں بھگا دیا (بخاری مسلم)

وضاحت: معلوم ہوتا ہے کہ نمازی حالت میں اس طرح کا عمل نماز کو باطل نہیں کرتا اور جنوں کو دیکھنا انبیاء ، علیہ اللام کی خصوصیت ہے۔ قرآنِ پاک میں ذکور ہے کہ ابلیس اور اس کا نشکر تہیں دیکھیا ہے تم انہیں نہیں وکھ پاتے۔ عام انسانوں کی حالت میہ ہے کہ وہ جنوں کو نہیں دیکھ کیتے نیز معلوم ہوا کہ جنوں کو قید کرتا یا ان سے خدمات لینا جائز نہیں ہے (واللہ اعلم)

٩٨٨ - (١١) **وَعَنْ** سَهُلِ بْنِ سَعْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنُ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنُ اللهُ شَيْءٍ فِي صَلاَتِهِ، فَلْيُسَبِّحُ ، فَإِنَّمَا التَّصُفِيْقُ لِلنِّسَاءِ» وَيَ صَلاَتِهِ، فَلْيُسَبِّحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصُفِيُقُ لِلنِّسَاءِ». مُتَفَقَ عَلَيُهِ. وَفِي رَوَايَةٍ: قَالَ: «التَّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصُفِيُقُ لِلنِّسَاءِ». مُتَفَقَ عَلَيُهِ.

۹۸۸: سل بن سعد رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جس مخص کو نماز اوا کرتے ہوئے کوئی حادثہ پیش آجائے تو وہ شجان الله کے۔ اس لئے کہ آلی بجانا عورتوں کے لئے خاص ہے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرایا " فیجان اللہ" کمنامردوں کے لئے اور آلی بجانا عورتوں کے لئے خاص ہے (بخاری، مسلم)

وضاحت: عوررتوں کے لئے میجان اللہ کمنا درست نہیں۔ اس لئے کہ ان کی آواز جب نمازی سنیں سے تو فتنے کا خدشہ ہے اور تالی سے سنبیہ کرنے میں نماز فاسد نہیں ہوتی۔ حادثہ سے مقصود امام کا بھول جانا ہے اور اصلاح کے لئے مردوں کا میجان اللہ کمنا نماز کو فاسد نہیں کرتا (واللہ اعلم)

#### ردر ء الفَصَـلَ الثّاني

٩٨٩ ـ (١٢) عَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِي عَلَیْ وَهُو فِی الصَّلَاةِ، قَبُلُ اَنْ تَاتِی اَرْضَ الْحَبَشَةِ، فَیَرُدُّ عَلَیْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنُ اَرْضِ الْحَبَشَةِ، فَیَرُدُّ عَلَیْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنُ اَرْضِ الْحَبَشَةِ، فَیَرُدُّ عَلَیْ اَتَیْنَا، فَلَمْ یَرُدُ عَلَیْ اَنْ اَللهُ یُحْدِثُ مِنْ اَمْرِهِ مَا یَشَاءً، وَاِنَّ مِمَّا اَحُدَثَ اَنْ لاَ تَتَکَلَّمُوْا فِی الصَّلاَةِ» فَرَدً عَلَی السَّلامَ .

## دومری فصل

909: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ حبثہ کے ملک کی جانب ہجرت کرنے سے پہلے ہم نمی صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام کتے تھے۔ آپ نماز میں ہوتے تو آپ ہمارے سلام کا جواب دیتے تھے۔ جب ہم حبثہ کی سرزمین سے (مرینہ منورہ) والی آئے تو میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے آپ کو نماز اوا کرتے ہوئے پایا۔ میں نے آپ پر سلام کما لیکن آپ نے میرے سلام کا جواب نہ ویا بعد ازاں جب آپ نے نماز کو عمل کرلیا تو آپ نے فرمایا' اللہ پاک جیسے چاہتا ہے نیا تھم نافذ کرآ ہے اور اللہ تعالیٰ نے جو نیا تھم نافذ کیا ہے وہ یہ ہے کہ تم نماز میں کلام نہ کرد (اس کے بعد) آپ نے میرے سلام کا جواب ویا۔

• ٩٩ - (١٣) وَقَالَ: «إِنَّمَا الصَّلاَةُ لِقَرَاءَةِ الْقُرُآنِ وَذِكْرِ اللهِ، فَإِذَا كُنْتَ فِيهَا فَلْيَكُنُ ذَلِكَ شَأَنُكَ» . رَوَاهُ أَبُودَاؤَد.

۹۹۰: نی صلی الله علیه وسلم کا فرمان ہے کہ نماز تو قرآنِ پاک کی تلاوت اور ذکرِ النی ہے جب تم نماز میں ہو تو تمارا میں عمل ہوتا چاہئے (ابوداؤد)

وضاحت: یہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ ابوداؤد میں نہیں ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۱۳)

النَّبِيُّ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حِيْنَ كَانُوا يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَهُو فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: كَانَ يُشِيْرُ بِيَدِهِ. رَوَاهُ النَّبِيُّ وَيُودُ عَلَيْهِ مَهُو فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: كَانَ يُشِيْرُ بِيَدِهِ. رَوَاهُ

التِرْمِلِذِيُّ . وَفِي رُوايَةِ النَّسَآئِيِّ نَحْوَهُ، وَعِوضُ: بِلاَلْ ؛ صُهَيْبُ .

991: ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے بلال رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ جب صحابہ کرام آپ پر نماز کی حالت میں سلام کہتے تھے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے سلام کا جواب کیے دیتے تھے؟ انہوں نے بیان کیا کہ آپ اپنے ہاتھ کے ساتھ اشارہ کرتے (ترندی) اور نسائی کی روایت میں اس کی مثل ہے لیکن بلال رضی اللہ عنہ کی جگہ مجیب رضی اللہ عنہ ہے۔

٩٩٢ - (١٥) وَعَنْ رِفَاعَةَ بُنِ رَافِعِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهَ، فَعَطَسُتُ فَقُلْتُ: ٱلْحَمْدُ لِلهِ حَمِّدًا كَثِيْرا طَيِّبا مُّبَارَكًا فِيْهِ، مُبَارَكًا عَلَيْهِ، كَمَا رُسُولُ اللهِ عَلَيْهِ، انْصَرَفَ فَقَالَ: ﴿مَنِ الْمُتَكَلِّمُ فِى يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى فَلَهُ مَا صَلَّى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ، انْصَرَفَ فَقَالَ: ﴿مَنِ الْمُتَكَلِّمُ فِى الصَّلَاةِ؟ ﴿ . فَلَمْ يَتَكَلَّمُ احَدُّ ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِيَةَ ، فَقَالَ رَفَاعَهُ: الصَّلَاةِ؟ ﴿ . فَلُمْ يَتَكَلَّمُ احَدُّ ثُمَّ قَالَهَا الثَّالِيَةَ ، فَقَالَ رَفَاعَهُ: الصَّلَاةِ؟ ﴿ . فَلُمْ يَتَكَلِّمُ احَدُّ ثُمُ قَالَهَا الثَّالِيَةَ ، فَقَالَ رَفَاعَهُ وَلَيْهِ اللهِ إِلَيْ اللهِ إِلَيْ اللهِ إِلَيْ اللهِ إِلَيْ اللهِ اللهِ إِلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

1997: رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز اوا کر رہا تھا، مجھے چھینک آئی۔ میں نے کہا (جس کا ترجہ ہے) "تمام تعریف اللہ کے لئے سزاوار ہے، میں (اس کی) کثرت کے ساتھ تعریف کرتا ہوں الیی تعریف جو (ریاکاری سے) پاک ہے اس میں برکت ہو اس پر برکت کی ہو جیسا کہ ہمارا پروردگار پند کرتا ہے اور راضی ہوتا ہے۔ " جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کو کمل کیا اور آپ (قبلہ کی طرف سے) چرے تو آپ نے وریافت کیا نماز میں کس نے کلام کیا تھا بر وریافت کیا ۔ پھر آپ نے دوسری بار وریافت کیا۔ پھر بھی کی نے جواب نہ ویا۔ پھر آپ نے تیسری بار وریافت کیا۔ پھر بھی کی نے جواب نہ ویا۔ پھر آپ نے تیسری بار وریافت کیا تھا۔ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے قرمایا اس زات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے پھھ تمیں کے لگ بھگ فرشتے ایک دوسرے سے سبقت لے جارہ سے کہ ان میں سے کون ان کلمات کو (اللہ کے دربار میں) لے جاتا ہے (ترفی ابوداؤد انسائی)

١٩٩٣ - (١٦) **وَعَنُ** أَبِيُ هُرَيْرَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الْتَثَاَّوُبُ فِي الصَّلاَةَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَثَاءَبَ اَحُدُكُمْ فَلْيَكِظُمْ مَا اسْتَطَاعَ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ . وَفِي الصَّلاَةَ مِنَ الشَّيطَانِ، فَإِذَا تَثَاءَبَ اَحُدُكُمْ فَلْيَكِظُمْ مَا اسْتَطَاعَ». رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ . وَفِي الصَّلاَةَ مِنَ الشَّيطَانِ، وَلَيْ مَاجَهُ: «فَلْيَضَعُ يَدَهُ عَلَى فِيْهِ»

۱۹۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ممان مراد اللہ علیہ وسلم نے فرایا ممان مراد کی جانب سے ہے جب تم میں سے کوئی شخص جمائی لے تو جس قدر ممکن ہو وہ اس کو روک لے (ترزی) اور اس کی دو سری روایت میں اور ابنِ ماجہ میں ہے کہ وہ اپنا ہاتھ اپنے منہ پر رکھے۔

١٩٩٤ - (١٧) **وَمَن** كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ : إِذَا تَوَضَّأُ أَحَدُكُمْ فَآخِسَنَ وُضُوءَهُ، ثُمُّ خَرَجَ عَامِداً إِلَى الْمَسْجِدِ فَلاَ يُشَيِّكَنَّ بَيْنَ اَصَابِعِهِ، فَإِنَّهُ فِي الصَّلَاةِ، وَالنَّسَانِيُّ، وَالدَّارِمِيُّ . وَالتَّرْمِذِيُّ ، وَابْتُودُاؤَد، وَالنَّسَانِيُّ، وَالدَّارِمِيُّ .

۱۹۹۳: کعب بن مجمہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی محف وضو کرے تو اچی طرح وضو کرے ، پھر مجد جانے کے لئے (گھرسے) لکلے تو اپی الکیوں کو آپس میں واخل نہ کرے اس لئے کہ وہ (حکما") نماز میں ہے (احمد ، ترندی ابوداؤد ، نسائی وارمی)

وضاحت بلا ضرورت الكيول كو ايك دوسرے ميں داخل كرنا درست نيس ہے البته سمى مقعد كے لئے ايما كرنا جائز ہے جيساكه ني صلى الله عليه وسلم نے مثل ديتے ہوئ الكيول كو ايك دوسرے ميں داخل كيا۔ (والله اعلم)

990 - (1۸) وَعَنْ آبِى ذَرِّ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ، قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَزَالُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مُقْبِلاً عَلَى الْعَبْدِ وَهُوَ فِى صَلاَتِهِ مَا لَمْ يَلْتَفِتُ، فَإِذَا الْتَفَتَ انْصَرَفَ عَنْهُ». رَوَاهُ آخَمَدُ، وَابُوْ دَاؤُدُ، وَالنَّسَآنِيُ وَالدَّارِمِيُ

992: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ عرب اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ عرب اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ عرب عرب اللہ وقت تک (عفو و مغفرت کے ساتھ) متوجہ رہتا ہے جب تک وہ نماز اوا کرتے ہوئے (ادھرادھر) نہ جمائے جب وہ ادھرادھر جمائکا ہے تو اللہ اس سے منہ پھیرلیتا ہے (احمہ ابوداؤد الله واری) الدھرادھر) نہ جمائے جب وہ ادھرادھر جمائکا ہے تو اللہ اس سے منہ پھیرلیتا ہے (احمہ البانی جلدا صفحہ واری) اس حدیث کی سند میں ابوالحوص راوی مجمول ہے (میزان جلد مسفحہ سمر) مشکوة علامہ البانی جلدا صفحہ سال

٩٩٦ - (١٩) وَعَنْ اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِى ﷺ قَالَ: «يَا اَنَسُ! اجْعَلُ بَصَرَكَ حَيْثُ تَسْجُدُ، زَوَاهُ [الْبَيْهَقِيُّ فِى «سُننِهِ الْكِبْيِرِ»، مِنْ طَرِيقِ الْحَسَنِ عَنْ اَنَسِ يَرْفَعُهُ] ١٩٩٢ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انس رمنی اللہ عنہ سے (نخاطب ہوکر) فرمایا 'اے انس 'اِ تَوَائِی نظر ہجدے کی جگہ پر رکھ۔

وضاحت اس کے سند میں محدیث کے بارے میں صاحب مکاؤہ نے کچھ نہیں بتایا جب کہ یہ حدیث دوسن بہتی" میں ہے۔ اس کی سند میں محنوانہ راوی مجول ہے۔ اس مضمون کی احادیث موجود ہیں جن سے ابت ہو آ ہے کہ نماز ادا کرنے والے انسان کی نظر سجدہ کی جگہ پر رہے۔ اس مسئلہ میں بعض لوگوں کا یہ کمنا کہ قیام کی حالت میں نظر سجدہ کی جگہ پر رہے اور رکوع کی حالت میں قدموں کی جانب اور سجدہ کی حالت میں ناک کی جانب اور تشد کی حالت میں پہلو کی طرف رہے 'کی حدیث سے جابت نہیں ہے۔

(ميزانُ الاعتدال جلد الم صغه ١٠٠٣ مككوة علامه الباني جلدا صغه ١١٥٥ مرعات جلد ١٥ صغه ١٥٥)

٩٩٧ - (٢٠) **وَمَنْهُ،** قَالَ: قَالَ لِنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا بُنَيَّ! إِيَّاكَ وَالْاِلْتِفَاتَ فِى الصَّلَاةِ، فَإِنَّ اللهِ عَلَى السَّلَاةِ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ ؛ فَفِى التَّطُوُّعِ لاَ فِى الْفُرِيْضَةِ». رَوَاهُ الْتِرْمِذِيُّ .

1992: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فے (مخاطب کرکے) فرمایا' اے میرے بیٹے! تو خود کو دوران نماز میں ادھر ادھر جھائنے سے محفوظ رکھ اس لئے کہ نماز کے دوران میں (درست) ہے' فرض نماز میں کے دوران میں (درست) ہے' فرض نماز میں (درست) نہیں ہے (ترفری)

وضاحت: اس مدیث کی سند معیت اور منقطع ہے (الترغیب جلدا صغیہ ۱۹۱) مشکوۃ علامہ البانی جلدا صغیہ ۱۳۵)

٩٩٨ - (٢١) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُلْحُظُ فِي الصَّلاَةِ يَمِينُنَا وَشِمَالًا ، وَلاَ يَلُوى عُنْقَهُ خَلْفَ طَهْرِهِ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ.

۱۹۹۸: این عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں ' بلاشبہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کن اکھیوں سے نماز میں وائیں اور بائیں جانب دیکھتے اور اپن گردن اپنی پیٹھ کے پیچھے نہ چھیرتے سے (ترندی نسائی)

٩٩٩ ـ (٢٢) **وَعَنْ** عَدِيِّ بُنِ ثَابِتٍ، عَنْ آبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، رَفَعَهُ، قَالَ: «الْعُطَاسُ، وَالنَّعْاسُ، وَالنَّعْاسُ، وَالنَّعْاسُ، وَالنَّعْانُ مِنَ الشَّيْطَانِ». زُوَاهُ النَّعْاسُ، وَالنَّعْانُ وَالنَّعْانُ مِنَ الشَّيْطَانِ». زُوَاهُ النَّرْمِذِيُّ. النَّيْطَانِ». زُوَاهُ النَّرْمِذِيُّ.

999: عدى بن ثابت رضى الله عنه سے روايت ہے وہ اپنے والد سے وہ اس كے واوا سے مرفوع حديث بيان كرتے ہيں كہ چھينك مارنا' او كھنا' نماز ميں جمائى لينا' حيض' قے اور تكبير كا پھوٹنا شيطان (كے اثرات) سے ہے (تذى)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ثابت رادی مجول ہے اور شریک بن عبداللہ نعمی قامنی رادی ضعیف ہے۔ (الجرح والتعدیل جلدم صفحہ ۱۲۰۴ تاریخ بغداد جلد ۹ صفحہ ۲۸۳ میزان الاعتدال جلدم صفحہ ۲۷۰ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۱۳۵۱ بغاظ جلدا صفحہ ۲۳۲۱ محکوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلد اصفحہ ۳۲۱)

٠٠٠ - (٣٣) وَهُنَ مُطُرِّفِ بِنِ عَبِدِ اللهِ بِنِ الشِّخِيْرِ، عَنْ اَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّىٰ وَلِجُوفِهِ اَزِيْزُ كَازِيْرِ الْمِرْجِلِ ، يَعْنِىٰ: يَبْكِىٰ.

وَفِى رَوَايَةٍ، قَالَ: رَايُتُ النَّبِيَّ عَلِيَّةً يُصَلِّى وَفِى صَدْرِهِ اَزِيْرٌ كَازِيْرِ الرَّحَىٰ مِنَ ٱلبُكَاءِ. رَوَاهُ اَخْمُنُد، وَرَوَى النَّسَائِقُ الرَّوَايَةُ الْاَوْلَىٰ، وَابُوْ دَاوْدُ الثَّانِيَةِ. معرف بن عبداللہ بن شحر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نمی معلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا۔ آپ نماز اوا کر رہے تھے۔ آپ کے سینے میں سے ہنڈیا کے جوش مارنے کی آواز کے مائند آواز آرہی تھی لیعنی آپ (اللہ کے عذاب کے خوف سے) رو رہے تھے اور ایک روایت میں ہے' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نمی معلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ کے سینے سے رونے کی وجہ سے آواز (آرہی) تھی جیسے چکی چلنے کی آواز آتی ہے (احمہ) نسائی نے پہلی روایت اور ابوداؤد نے دوسری روایت کو بیان کیا ہے۔

١٠٠١ - (٢٤) وَعَنُ رَبِى ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا قَامَ اَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَةِ فَلَا يُمْسَحِ الْحَصْى، فِإِنَّ الرَّحْمَةَ تُواجِهُهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالبَّرْمِ لِذِيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ.

۱۰۰۱ ابوذر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشادِ کرای ہے کہ جب تم میں سے کوئی نماز میں وافل ہو تو وہ کنکروں کو (درست کرنے کے لئے) ہاتھ نہ لگائے 'اس لئے کہ راللہ کی) رحمت اس کی جانب متوجہ ہے (احمد ' ترزی ' نسائی ' ابن ماجہ )

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابوالاحوص راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد اس صفحہ ۴۸۵ محکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۳۸۵)

١٠٠٢ ـ (٢٥) **وَعَنُ** أُمِّ سَلَمَةً رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: رَأَى النَّبِيُّ ﷺ غُلاَماً لَّنَا يُقَالُ لَهُ: اَفْلَحُ، إِذَا سَجُدَ نَفَخَ . «يَا اَفلَحُ! تُرِّبُ وَجُهَكَ». رُواهُ الِتَرْمِيدِيُّ.

۱۰۰۲ أُمِّ سلم رضى الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے ہارے ایک الله کا جارے ایک الله کا جام افل تھا جب وہ سجدہ میں جاتا تو (سجدے کی جگہ پر) پھو تک ارتابہ آپ نے فرمایا اے افلی الرجدے میں) اپنے چرے لین پیشانی اور ناک کو خاک آلودہ کر (ترزی)

وضاحت اس مدیث کی سند میں میون ابو حزه کونی رادی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد ۸ صفحہ ۱۴۹ التاریخ الکیری جلد۲ صفحہ ۲۹۷) الکیری جلد۲ صفحہ ۲۹۷)

«اَلْإِخْتِصَارُ فِي الصَّلَاةِ رَاحَةُ آهُلِ النَّارِ». رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنَّةِ»

سامون ابن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرابا منماز میں پہلووں پر ہاتھ رکھنا دوز خیوں کا آرام کرتا ہے۔

وضاحت: شرخ السُّنَّ مِن يه حديث بلائد ذكر ب البته الم طرائي في "اللوسط" مِن اور الم بيعي في في الله الم المين الله الله عن عبدالله بن ازور (راوي) ضعف ب الله الله الله عن عبدالله بن ازور (راوي) ضعف ب الله

یہ مدیث ابو ہریا سے مردی ہے ابن عرف نیں ہے (میزان الاعتدال جلد اصفحہ ۳۹۱ مرعلت جلد صفحہ ۱۹)

١٠٠٤ - (٢٧) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «ٱقْتُلُوا الْاَسُودَيْنِ فِي الصَّلَاةِ: الْحَتَّةَ وَالْعَقْرَبُ». رَوَاهُ ٱخْمَدُ، وَابُوْ دَاؤْدَ، وَالِتَرْمِـذِيُّ، وَلِلنَّفَآنِيْ

الله عليه وسلم في الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا نماز میں وو سیاہ موذی (جانور) سانپ اور کچتو مار ڈالو (احمد ابوداؤد کرنے کی ام نمائی رحمت الله علیہ نے اس کی مثل بیان کیا۔

٥٠٠٥ - (٢٨) **وَعَنُ** عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَصَلَى تَطُوّعاً وَالْبَابُ عَلَيْهِ مُغَلَقٌ، فَجِئْتُ فَاسَتَفْتَحْتُ ، فَمَشٰى فَفَتَحَ لِى، ثُمَّ رَجَعَ اللّى مُصَلَّاهُ . وَذَكَرَتُ اَنَّ الْبَابَ كَانَ فِى الْقِبْلَةِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابُو دَاؤُدَ، وَالِتَرْمِ لِذَيُّ، وَرَوَى النَّسَائِيُّ نَحْوَهُ.

۵۰۰ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نقل نماز اوا کرتے۔ وروازہ بند ہو آ۔ بیں آتی "آپ" سے دروازہ کھولنے کا کمتی۔ آپ چلتے اور میرے لئے (دروازہ) کھول کر والیں اپنے (نماز پڑھنے کے) مقام پر چلے جاتے۔ عائشہ رمنی اللہ عنها فرماتی ہیں کہ دروازہ قبلہ کی جانب تھا۔ (احمد ابوداؤد " تذی) اور نمائی میں اس کی ہم معنی روایت ہے۔

١٠٠٦ - (٢٩) **وُعَنُ** طُلُقِ بُنِ عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـٰالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا فَسَا اَحُدُكُمْ فِى الصَّلَاةِ، فَلْيَنْصُرِفُ فَلْيَتُوضَاْ، وَلَيُعِدِ الصَّلَاةَ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ، وَرُوَى التِّرْمِذِيُّ مَعُ زِيَادَةٍ وَنُقْصَانِ ۱۰۰۲ علق بن علی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا ، جب نماز کی حالت میں تم میں سے کی مخص کی ہوا خارج ہو جائے تو اسے چاہئے کہ وہ (نماز سے ) پھرے ، وضو کرے اور نماز دوبارہ ادا کرے (ابوداؤد) امام ترفریؓ نے اس حدیث کو پچھ کی میشی کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

وضاحت: مصابح میں علی بن علق راوی ہیں۔ صاحبِ مکلوۃ نے بدل کربیان کیا ہے درست حمیں نیز اس صحبہ اسر الغلبہ جلد سو صحبہ کی سند میں میٹی بن حلان راوی قاتلِ جست سیں ہے (میزانُ الاعتدال جلد سو معلیٰ اسرُ الغلبہ جلد سو معلیٰ الاصلبہ جلد سم صفحہ ۱۲۵ مکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۱۷)

١٠٠٧ ـ (٣٠) **وَعَنْ** عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «إِذَا أَخُدُثُ اَحُدُثُ اَحَدُثُ اَحَدُثُ مَا فَيْ صَلاَتِهِ، قَلْيَانُخُذْ بِالنِّهِ ، ثُمَّ لُينْصَرِفْ». رَوَاهُ اَبُـوُ دَاوَدٌ.

عدد عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں نی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی فخص نماز میں بے وضو ہو جائے تو وہ اپنا ناک کاڑے ہوئے نماز سے کھرے (ابوداؤد)

١٠٠٨ - (٣١) **وَعَنُ** عُبُدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِهِ، قَالَ: قَالَ رَسُنُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا أَحُدَثَ اَحُدَثَ اَحَدُثُ مَ وَقَدْ جَلَسَ فِي آخِرِ صَلاَتِهِ قَبْلَ اَنْ يُسَلِّم، فَقَدْ جَازَتْ صَلاَتُهُ . رَوَاهُ البِتَرْمِذِيُّ، وَقَدِ اضْطَرُبُوا فِي اِسْنَادِهِ.

۱۰۰۸ عبداللہ بن عُمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمای جب تم میں سے کوئی مخص بے وضو ہو جائے اور وہ تعدہ انجرہ میں ہو اور اب تک اس نے سلام نہ چھیرا ہو تو اس کی نماز درست ہے (ترزی) الم ترزی بیان کرتے ہیں کہ اس حدیث کی سند قوی نہیں ہے نیز سند میں اضطراب ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں عبدالرحل بن زیاد افریق راوی ضیف ہے۔ اس مدیث کا منہوم میح مدیث کی منہوم میح مدیث کے مخاف ہے۔ اس مدیث کی مند ۵ صفحہ ۱۱۱ مدیث کے مخالف ہے۔ میح مدیث میں ہے کہ نماز کو سلام پھیر کر فتم کیا جائے (الجرح والتعدیل جلد ۵ صفحہ ۱۱۱ النعفاء والمتروکین صفحہ ۱۳۸۰ تاریخ بغداد جلد ۱۰ استخداد منجہ ۱۲۵ مقبر ۱۲۵ مقبر ۱۲۵ مقبر ۱۲۵ مقبر ۱۳۸۰ مقبر ۱۳۸ مقبر ۱۳۸ مقبر ۱۳۸ مقبر ۱۳۸۰ مقبر ۱۳۸ مقبر

## اَلْفَصْلُ التَّالِثُ

١٠٠٩ ـ (٣٢) عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَلَمَّا كَبَّرَ انْصَرَفَ، وَاوُمُأَ الِمُنْهِمْ اَنْ كَمَا كُنْتُمْ. ثُمَّ خَرَجَ فاغْتَسَلَ، ثُمَّ جَآءَ وَرَأْسُهُ يُقْطِرُ، فَصَلَّى بِهِمْ. فَلَمَّا صَلَّى قَالَ: «إِنِّيُ كُنْتُ جُنْباً، فَنَسِيْتُ اَنْ اَغْتَسِلَ». رَوَاهُ اَحْمَدُ.

## تيبرى فعل

۱۰۰۹ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی اللہ علیہ وسلم نماز ادا کرنے کے لئے (ججرے سے) باہر آئے۔ جب آپ نے تجبیرِ تحریمہ کی۔ آپ (ججرہ کی جانب) گئے اور مقدیوں کی جانب اشارہ کیا کہ تم اس طالت میں رہو۔ پھر ازاں آپ مجر سے باہر آئے۔ آپ نے عسل کیا بعد ازاں آپ آئے آپ کے سر سے (بانی کے) قطرے کر رہے تھے آپ نے انہیں نماز پڑھائی جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرایا میں جنبی تھا میں عسل کرنا بھول کیا تھا (احم)

وضاحت ، بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ آپ جنابت کے لئے تجبیرِ تحرید سے پہلے گئے سے اس لئے اس کو ترجیح ہوگی اور اس مدیث کا معنی یوں ہوگا کہ آپ نے تحبیرِ تحرید کا اراوہ فربلیا تھا تحبیر نہیں کی تھی البتہ اقامت ہو چکی تھی جب آپ واپس آئے تو اقامت دوبارہ نہیں کی گئے۔ اس مدیث سے قابت ہوا کہ انبیاء علیم السلوٰۃ والنظام سے بھی بھول ہو جاتی تھی یا یہ تاویل بھی مناسب ہے کہ اُمّت کو بعض مسائل کی تعلیم دینے کے لئے اللہ رہ العزت نے انبیاء پر نسیان کو طاری کر دیا ہو نیز اس مدیث سے یہ بھی قابت ہوتا ہے کہ فنسل جنابت میں آخر کرنا درست ہے نیز آگر معجد میں کوئی قض بوجہ احتلام کے جنبی ہو جائے تو معجد سے باہر جائے جنابت میں آخر کرنا درست ہے نیز آگر معجد میں کوئی قض بوجہ احتلام کے جنبی ہو جائے تو معجد سے باہر جائے کے لئے اسے تیم کرنے کی ضرورت نہیں ہے (مرعات جلد ۳ صفحہ ۲۳)

۱۰۱۰ - (۳۳) وَرُوَى مَالِكُ، عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارٍ مُرْسَلاً.

اللهِ ﷺ، فَأَخُذُ قَبْضَةً مِّنَ الْحَصٰى لِتَبُرُدَ فِى كَفِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَصَلِى النَّظُهُرَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَأَخُذُ قَبْضَةً مِّنَ الْحَصٰى لِتَبُرُدَ فِى كَفِى اَضَعُهَا لِجَبْهَتِى، اَسُجُدُ عَلَيْهَا لِشِدَّةِ الْحَرَّ. رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَدُ، وَرَوَى النَّسَائِئُ نَحُوهُ .

المان جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول الله ملی الله علیه وسلم کی افتداء میں نماز ظهر اوا کرتا۔ میں معنی میں کنکر رکھتا آگر فہنڈے ہو جائیں میں انسیں سجدہ کرنے کے لئے پیشانی کے نیچ شدید حرمی سے نیچنے کے لئے رکھتا تھا (ابوداؤد) نسائی نے اس کی مثل بیان کیا۔

١٠١٢ ـ (٣٥) **وَعَنْ** آبِى اللَّارُدَآءَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ يُصَلِّى، فَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ: «أَعُوذُ بِاللهِ مِنْكَ»، ثُمَّ قَالَ: «اَلْعُنْكَ بِلَعْنَةِ اللهِ» ثَلَاثًا، وَبَسَطَ يَدَهُ كَانَهُ يَتَنَاوَلُ فَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ فِي الصَّلَاةِ مَنْكَ أَنَّ يَا رَشُولَ اللهِ! قُدْ سَمِعْنَاكَ تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ شَيْئًا لَمْ نَسْمَعْكَ تَقُولُهُ قَبْلَ ذَٰلِكَ، وَرَايُنَاكَ بَسَطْتَ يَدَكَ. قَالَ: «إِنَّ عَدُوَّ اللهِ إَبْلِيْسَ جَآءَ بِشِهَابِ مِنْ نَسْمَعْكَ تَقُولُهُ قَبْلَ ذَٰلِكَ، وَرَايُنَاكَ بَسَطْتَ يَدَكَ. قَالَ: «إِنَّ عَدُوَّ اللهِ إَبْلِيْسَ جَآءَ بِشِهَابِ مِنْ

نَارِ لِيَجُعَلَهُ فِى وَجُهِى، فَقُلْتُ: اَعُوْدُ بِاللهِ مِنكَ، ثَلَاثَ مُرَّاتٍ. ثُمَّ قُلْتُ: اَلْعَنُكَ بِلَعَنَةِ اللهِ التَّامَّةِ، فَلَمْ يَسُتَأْخِرْ، ثَلَاثَ مُرَّاتٍ، ثُمَّ اَرُدْتُ اَنْ اَخُذَهُ، وَاللهِ لَوْلاَ دَعُوَّةً أَخِينَا شَلَيْمَانَ لَاصَبَحَ مُوْثَقاً يَلْعَبُ بِهِ وِلْدَانُ لَعْلِ الْمَدِيْنَةِ». رَوَاهُ مُسْئِلِمُ

۱۹۱۰: ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز (اوا کرنے) کے لئے کھڑے ہوئے۔ ہم نے آپ سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ ہیں اللہ کے ساتھ تھے سے پناہ طلب کرتا ہوں بعد ازاں آپ نے تین بار کما' ہیں تھے پر اللہ کی لعنت کرتا ہوں اور آپ نے اپنا ہاتھ پھیلایا گویا کہ آپ کی چیز کو پکڑ رہے ہیں۔ جب آپ نماز (اوا کرنے) سے فارغ ہوئے تو ہم نے مرض کیا' اے اللہ کے رسول! ہم نے آپ سے سنا کہ آپ نے نماز اوا کرتے ہوئے کچھ کما ہے' اس سے پہلے ہم نے اس حم کی بات آپ سے نہیں سنی تھی اور ہم نے آپ کو دیکھا تھا کہ آپ نے اپنا ہاتھ پھیلایا۔ آپ نے جواب دیا' اللہ کا دشمن البیس آگ کا شعلہ لے کر آیا تاکہ اس کو میرے چرے پر پھینے۔ ہی نے تین بار کما کہ ہیں اللہ کے ساتھ تھے البیس آئی کا شعلہ لے کر آیا تاکہ اس کو میرے چرے پر پھینے۔ ہی نے والی لعنت کرتا ہوں لیکن البیس تین بار لعنت بھیج کے باوجود بیچے نہ ہوا۔ پھر میں نے ارادہ کیا کہ اس کو پکڑدں۔ اللہ کی صما آگر ہمارے ہمائی سلیمان کی وعانہ ہوتی تو شیطان صبح برعرہ ہوا ماتا اور اہل مدینہ کے بیج اس سے کھیلیے (سلم)

الله عَلَيْهِ مَوْ عَلَى مَافِع ، قَالَ: إِنَّ عَبْدَ اللهِ بَنِ مُحَمَّرَ مَرَّ عَلَى رَجُلِ وَهُوَ يُصَلِّى ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ، فَرَدَّ الرَّجُلُ كَلَامًا ، فَرَّجُعَ إِلَيْهِ عَبْدِ اللهِ بَنِ مُحَمَّر ، فَقَالَ لَهُ: إِذَا سَلَّمَ عَلَى اَحَدِكُمْ وَهُوَ يُصَلِّى ، فَلَا يَتَكُلَّمْ ، وَلُيُشِرُ بِيدِه . رُواهُ مَالِكُ .

۱۰۹۳ نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما ایک عنص کے پاس سے گزرے جو نماز اوا کر رہا تھا۔ انہوں نے اس پر سلام کما۔ اس عنص نے سلام کا جواب زبان سے دیا۔ چانچہ عبداللہ بن عرف اس کے پاس محلے اور اس سے کما کہ جب تم میں سے کسی عنص پر سلام کما جائے اور وہ نماز (اوا کرنے) میں معروف ہو تو وہ بول کر سلام کا جواب نہ دے بلکہ ہاتھ کے اشارے سے جواب دے (مالک)

# (۲۰) بسّابُ السَّهْ وِ (نماز میں بھول چوک)

#### ردر و دي و الفصيل الأول

١٠١٤ - (١) عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّى جَآءُهُ الشَّيْطَانُ فَلَبَسَ عَلَيْهِ حَتَّى لاَ يَدْرِى كُمْ صَلَى؟ فَإِذَا وَجَدَ ذَٰ لِكَ اَحَدُكُمْ فَلْيَسَهُ عُدَّ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

## پہلی فصل

۱۹۲۰ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی مختص جب نماز (ادا کرنے) کے لئے کمڑا ہو تا ہے تو شیطان اس کے پاس آکر اس کی نماز میں شبہ وال دیتا ہے کسل مختص کو ہے یہاں تک کہ اس کو (پچھ) علم نہیں ہو تاکہ اس نے کتنی (رکعات) اواکی ہیں جب تم میں سے کسی مختص کو سید (شبہ) محسوس ہو تو وہ بیٹھنے کی حالت میں وہ سجدے کرے (بخاری مسلم)

وضاحت سبدہ سوسلام پھیرنے سے قبل کیا جائے۔ اس مضمون کی اطابت اپنے تمام فرق کے ساتھ حن درجہ کی ہیں۔ بعض اطابت میں سلام پھیرنے کے بعد سجدہ سوکا ذکر ہے۔ البتہ سوکے سلمہ میں ایک بات کا خیال رکھا جائے کہ اگر کمی مخص کو شبہ ہے کہ میں نے دو رکعت اواکی ہیں یا تمن اواکی ہیں تو وہ دو رکعت پہنیاد رکھے اور اگر شبہ ہے کہ تین ہیں یا چار ہیں تو وہ تین پر بنیاد رکھے اس طرح نمازی بحیل کے بعد سجدہ سو کرے (مرعات جلد سوم فرد ۲۷)

١٠١٥ - (٢) وَعَنْ عَطَاء بَنِ يَسَادٍ، عَنْ آبِيْ سَعِيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: وَإِذَا شَكُ اَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِه فَلَمْ يَدُرِكُمْ صَلّى؟ ثَلَاثًا آوُ اَرْبَعاً، فَلْيُطُوحِ الشَّكُ، وَلَيْبُنِ عَلَى مَا اسْتَيْقَىنَ ، ثُمَّ يَسُجُدُ سَجْدَتَيْنِ قَبْلِ اَن يُسَلِّم. فَإِن كَانَ صَلّى خَمْساً شَفَعْنَ لَهُ صَلاَتَه ، وَإِنْ كَانَ صَلّى اِتْمَاماً لِآرُبُع كَانَتا تُرْغِيْماً لِلشَّيْطَانِ». رَوَاهُ مُسُلِم . وَرَوَاهُ مَالِكُ عَنْ عَطَاءٍ مُّرُسَلاً . وَفِي رَوَايَتِه : «شَقَعَها بِهَاتَيْنِ السَّجْدَتَيْن».

۱۹۵۱: عطاء بن بیار رحم الله سے روایت ہے وہ ابو سعید (فدری) رضی الله عنہ سے بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کی هخص کو نماز میں شک لاحق ہو جائے ، اسے معلوم نہ ہو کہ اس نے کتنی رکعت نماز اداکی ہے ، تین یا چار تو وہ شک کو ختم کرے اور یقین پر بنیاد رکھے۔ اس کے بعد سلام پھیرنے سے پہلے وہ سجدے اس کی نماز کو جوڑا بنا دیں گھیرنے سے پہلے وہ سجدے اس کی نماز کو جوڑا بنا دیں گے اور اگر اس نے چار رکعت اداکی ہیں تو دونوں سجدے شیطان کو ذیل کرنے کے لئے ہیں (مسلم) اور امام مالک نے اس مدیث کو عطاق سے مرسل بیان کیا ہے اور اس کی روایت میں ہے کہ ان دونوں سجدوں کے ساتھ اس کی نماز جوڑا (لینی دو رکعت) ہو جائے گی۔

وضاحت ایک رکعت کے قائم مقام ہوں کے اس مقدور یہ ہے کہ دونوں مجدے ایک رکعت کے قائم مقام ہول کے اس طرح کویا کہ اس نے چد رکعت نماز ادا کی ہے (داللہ اعلم)

الظّهْرَ خَمْساً، فَقِيْلِ لَهُ: أَزِيْدَ فِي الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: «وَمَا ذَاكَ؟» قَالُوْا: صَلَّيْتَ خَمْساً. فَسَجَدَ الظَّهْرَ خَمْساً، فَقِيْلِ لَهُ: أَزِيْدَ فِي الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: «وَمَا ذَاكَ؟» قَالُوْا: صَلَّيْتَ خَمْساً. فَسَجَدَ سَجُدَتُيْنِ بَعُدَمَا سَلَّمَ. وَفِي رَوَايَةٍ. قَالَ: «إِنَّمَا آنَا بَشَرُّ مِّثُلُكُمْ، آنُسلى كَمَا تَنْسَوُنَ، فَإِذَا سَجُدَتُيْنِ بَعُدَمَا سَلَّمَ، وَإِذَا شَكَ آحَدُكُمْ فِي صَلاَتِهِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ، فَلَيْتِمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ نَسِيْتُ فَذَكِرُونِيْ، وَإِذَا شَكَ آحَدُكُمْ فِي صَلاَتِهِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ، فَلَيْتِمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ لَيْسَكُمُ الصَّوَابَ، فَلَيْتِمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ لَيْسَكُمُ الصَّوَابَ، فَلَيْتِمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ لَيْسَكُمُ الصَّوَابَ، فَلَيْتُمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ لَيْسَكُمُ الصَّوَابَ، فَلَيْتُمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ

۱۹۲۱ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز پائج رکعت پڑھائی۔ آپ کی قدمت میں عرض کیا گیا کیا نماز میں اضافہ ہو گیا ہے؟ آپ نے (تجب سے) دریافت کیا کیا ہوا؟ انہوں نے بیان کیا کہ آپ نے (بجائے چار رکعت کے) پانچ رکعت پڑھائی ہیں چنانچہ آپ نے سلام کے بعد دو سجدے کے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرایا میں بھی تم جیسا انسان ہوں میں ہمی محول جاتے ہو جب میں بمول جائوں تو جھے یاد کرا دیا کو اور جب تم میں سے کوئی مخص نماز میں شک کرے تو وہ میچ (صورت حال معلوم کرنے کی) کوشش کرے اس پر قماز کی مخیل کرے اس کے بعد سلام پھیر کردو سجدے کرے (بخاری مسلم)

وضاحت اس مدیث سے فابت ہوتا ہے کہ آپ نے پانچ رکعت نماز پڑھائی ہے۔ ظاہر ہے کہ آپ نے چوشی رکعت می رکعت میں آپ بیٹے طلائلہ وہ چوشی رکعت می آپ کی نماز باطل نمیں ہوئی۔ اس لئے یہ سجمنا کہ اگر آخری قعدہ میں نہ بیٹا جائے تو نماز فاسد ہو جاتی ہے ورست نہیں ہے۔ اس مدیث میں آپ کی نماز فاسد نہیں ہوئی اور یہ کمنا کہ آپ بھیٹا چوشی رکعت کے بعد بیٹے سے بلادلیل ہے نیز معلوم ہوا کہ نماز کے درمیان نماز کی اصلاح کے لئے کلام کرنے سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔

 بِنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ إِخْدُى صَلَاتَى الْعَشِيّ - قَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ، عَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّا الْبُو بِنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ إِخْدُى صَلَاتَى الْعَشِيّ - قَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ: قَدُ سَمَّاهَا ابْوُ هُرَيْنَ نَسِيْرِيْنَ: قَدُ سَمَّاهَا ابْوُ هُرُيْرَةَ، وَلِكُنْ نَسِيْتُ اَنَا عَضْبَانٌ، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى وَشَبّكَ بَيْنَ اَصَابِعِه، الْمَسْجِدِ، فَاتَكَا عَلَيْهَا كَانَهُ عَضْبَانٌ، وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى وَشَبّكَ بَيْنَ اَصَابِعِه، وَوَضَعَ خَدَّهُ الْاَيْمَنَى عَلَى الْيُسْرَى وَشَبّكَ بَيْنَ اَصَابِعِه، وَوَضَعَ خَدَّهُ الْاَيْمَنَى عَلَى الْيَسْرَى وَشَبّكَ بَيْنَ اَصَابِعِه، وَوَضَعَ خَدَّهُ اللهُ يَعْهُمُ اللهُ مَا يَوْلِ الْمَسْجِدِ، فَاللهُ اللهُ عَنْهُمَا، فَهَابَاهُ انْ يُكُلّمَاهُ، وَفِي الْقَوْمِ ابُو بُكْرِ وَعُمَرُ، رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، فَهَابَاهُ انْ يُكُلّمَاهُ، وَفِي الْقَوْمِ اللهُ الْمَسْجِدِ، الْعَقْمِ رَجُلُ فِي يَدَيْهِ طُولُ، يُقَالُ لَهُ : وَعَمَرُ، رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، فَهَابَاهُ انْ يُكُلّمَاهُ، وَفِي الْقَوْمِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

اللہ علیہ این سرین رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابج ہریہ وسی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم نے تیمرے ہری وہ نماذوں ہیں ہے ایک نماذی کا المت کرائی۔ این سرین کتے ہیں کہ ابج ہریہ رضی اللہ عنہ نے تو اس کا تعین کیا۔ البت عجے یاد نمیں دہا۔ انہوں نے بیان کیا کہ آپ نے ہمیں وو رکعت پرحمائی اور سلام پھیرویا اور آپ ایک کلائی کی طرف آئے جو مجم میں (رکمی ہوئی) تھی، آپ اس کے ساتھ نمک نگا کرے ہو کے جساکہ آپ ناراض ہیں۔ آپ نے اپنا دایاں ہاتھ اپ بائیں ہتھیلی کی پشت پر رکھا ہوا تھا اور الگیوں کو آیک و در سرے میں واضل کیا ہوا تھا اور النے وائیں رضار مبارک کو اپنی بائیں ہتھیلی کی پشت پر رکھا ہوا تھا ( اس دور ان کیا ہوا تھا اور النے وائیں رضار مبارک کو اپنی بائیں ہتھیلی کی پشت پر رکھا ہوا تھا ( اس دور ان کے مبر کہ انہوں نے کہنا تھا کہ انہوں نے کہنا شورہ کیا نماز کم ہو گئی ہے؟ جب کہ ماضرین میں ابو بکر منی اللہ عنہ اور عاضرین میں سے ایک فضی دوایدین نائی بھی تھا جس کے اور کا کی وجہ سے آپ سے گھالو کر نے میں ابول ہوئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو تھی ہی تھا جو ہو گئی ہ

کیا کہ پھر آپ نے السلام علیم کما (بخاری مسلم) اور الفاظ بخاری کے ہیں۔ بخاری اور مسلم کی دوسری روایت میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "نہ میں مجولا ہوں اور نہ نماز کم ہوئی ہے" کے بدل میں فرمایا" ان میں سے کچھ بھی نہیں ہوا۔" تو ڈوالیدین نے عرض کیا"اے اللہ کے رسول! ضرور ایک کام ہوا ہے۔

١٠١٨ - (٥) **وَعَنُ** عَبْدِ اللهِ بُنِ بُحَيْنَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ النَّبَقَ ﷺ صَلَّى بِهِمُ الظَّهُرَ، فَقَامَ إِنَّ النَّاسُ مَعَهُ، حَتَىٰ إِذَا قَضَى الصَّلَاةُ، الظَّهُرَ، فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، حَتَىٰ إِذَا قَضَى الصَّلَاةُ، وَانْتَظُرَ النَّاسُ تَسْلِيمُهُ، كُبَّرَ وُهُو جَالِسُ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ ٱنْ يُسَلِّمُ، ثُمَّ سَلَمَ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۳۱۸: عبدالله بن جمید رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ظہر کی نماز پڑھائی۔ آپ بہلی وو رکعت (کے آخر) پر نہ بیٹے (بلکہ) کمڑے ہو گئے۔ لوگ بھی آپ کے ساتھ کمڑے ہو گئے جب آپ نے نماز کو اوا کر لیا اور لوگوں نے آپ کے سلام (پھیرنے) کا انظار کیا (ق) آپ نے اللہ اکبر کما جب کہ آپ بیٹے ہوئے سے اور سلام پھیرنے سے پہلے آپ نے وو سجدے کئے پھر آپ نے سلام پھیرا (بخاری مسلم)

## اَلْفُصِيلُ التَّانِيُ

١٠١٩ - (٦) عَنْ عِمْرَانَ بِنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ صَلَّى بِهِمْ فَسَهَا، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ تَشَهَّدَ، ثُمَّ سَلَّمَ. رَوَاهُ الِتَرْمِلِيَّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَ غَرِيْتُ. وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَ غَرِيْتُ.

## دومری فعل

۱۹۹۱: عمران بن محنین رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم نے ان کو ماز پر حالی آپ نماز میں بمول کئے۔ آپ نے دو سجدے کیے بعد ازاں آپ نے تشد پر حا پھر آپ نے سلام پھیرا

(تذی) الم تذی کتے ہیں کہ یہ حدیث حن غریب ہے۔

وضاحت اشعث راوی جو ابن سیری کے شاگرد ہیں ویکر ساتھیوں کی مخالفت کر رہے ہیں۔ ان کی روایت بیل تشدد کا ذکر ہے جب کہ دیگر حفاظ کی روایت بیل تشد نہیں ہے۔ اس لحاظ سے اس وایت کو شاؤ کما جائے گا (واللہ اعلم)

١٠٢٠ - (٧) **وَعَنِ** الْمُغِيْرُةِ بُنِ شُغْبَةً رَضِىَ الله عُنَهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا قَامُ الْإِمَامُ فِى الرَّكْعَتَيْنِ، فَإِنْ ذَكَرَ قَبْلُ اَنْ يَسْتَوِى قَائِماً فَلْيَجْلِس، وَإِنِ اسْتَوٰى قَائِماً فَلاَ يَجُلِسْ، وَلْيَسَجُدُ سَجُدَتَيِ السَّهْوِ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

مهن مغیو بن شعبہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملا ' جب الم دو رکعت کے بعد بغیر بیٹے (تیسری رکعت کے لئے) کمڑا ہو جائے۔ اگر برابر کمڑا ہونے سے پہلے اس کو یاد آجائے تو بیٹہ جائے اور اگر برابر کمڑا ہو گیا ہے تو نہ بیٹے اور (آخر میں) سجدہ سمو کرے (ابوداؤد 'ابن ماجہ)

## الفصلُ التَّالِثُ

العَصْرُ وَسَلَّمَ فِى ثَلَاثِ رَكْعَاتِ، ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلَهُ. فَقَامُ إِلَيْهِ رَجُلَّ يُقَالُ لَهُ الْيَخْرِبَاقُ ، وَكَانَ الْعَصْرُ وَسَلَّمَ فِى ثَلَاثِ رَكْعَاتِ، ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلَهُ. فَقَامُ إِلَيْهِ رَجُلَّ يُقَالُ لَهُ الْيَخْرِبَاقُ ، وَكَانَ الْعَصْرُ وَسَلَّمَ فِى ثَلَاثِ رَكْعَاتِ، ثُمَّ مَنْ مَ مَنْ اللهِ! فَذَكَرَ لَهُ صَنِيْعَهُ، فَخَرَجَ غَضَبَانَ يَجُرُ رِدَاءَهُ، حَتَى انْتَهَى فَى يَدِيهِ طُولٌ ، فَقَالَ: يَارَسُولُ اللهِ! فَذَكَرَ لَهُ صَنِيْعَهُ، فَخَرَجَ غَضَبَانَ يَجُرُ رِدَاءَهُ، حَتَى انْتَهَى إِلَى النّبَاسِ، فَقَالَ: وَاصَدَقَ هٰذَا؟ وَاللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

## تيبرى فصل

المان مران بن محمین رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسوا اللہ علیہ وسلم نے عمر کی نماز پڑھائی اور تین رکعت کے بعد سلام پھیرا۔ پھر اپنے جمرے میں داخل ہوئے آپ کی جانب ایک فخص معرکی نماز پڑھائی اور تین رکعت کے بعد سلام پھیرا۔ پھر ذرا لیے تھے۔ اس نے (آپ کو کاطب کرتے ہوئے) کہا کمڑا ہوا جس کو "فربات" کہا جاتا تھا اور اس کے ہاتھ ذرا لیے تھے۔ اس نے (آپ کو کاطب کرتے ہوئے) کہا اے اللہ کے رسول! اور آپ کو آپ کے اس عمل پر مطلع کیا (چنانچہ) آپ نارافیکی کی حالت میں اپی چادر کھینچے اے اللہ کے رسول! اور آپ کو آپ کے اس عمل پر مطلع کیا (چنانچہ) آپ نارافیکی کی حالت میں اپی چادر کھینچے ہوئے۔ ہوئے اور لوگوں کے قریب آکر دریافت کیا کیا یہ فخص سی ہے؟ انہوں نے جواب دیا جم

ہا۔ چنانچہ آپ نے ایک رکعت اوا کی اس کے بعد سلام پھیرا پھر دو سجدے کئے پھر سلام پھیرا (مسلم) وضاحت ابو ہریرۃ اور عمران بن حُصیَن ہے مروی دونوں حدیثیں ایک بی واقعہ کو بیان کر ربی ہیں۔ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ کی روایت رائح ہے۔ اہم بخاری نے بھی اس کو ذکر کیا ہے (مرعلت جلد میں منجہ اس)

١٠٢٢ - (٩) **وَعَنْ** عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ يَنْ يَقُولُ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةً يَشُكُ فِى النَّقُصَانِ، فَلْيُصَلِّ حَتَى يَشُكُ فِى الزِّيَادَةِ». رَوَاهُ احْمَــُــُ

۱۹۲۲ عبدالرجمان بن عوف رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ جو مخص نماز اوا کرے اگر اس کو کم رکعت اوا کرنے کا شک ہے تو وہ (کم پر بنیاد رکھ کر نماز کی مجیل کرے یمال تک کہ اس کو زیادہ (رکعت اوا کرنے) کا شک ہو جائے (احمد)

وضاحت اس حدیث کی سند میں اسلیل بن مسلم راوی ضیف ہے البتہ اس کی متابعت میں دو سرے طریق سے روایت مند احمد میں ہے جس سے روایت کو تقویت حاصل ہو رہی ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۲۵۰ مشکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۵۰)

# (۲۱) بَابُ سُجُوْدِ الْقُرْانِ (قرآنِ باک میں سجدوں کا ذکر)

### الفصل الاول

اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَجَدَ النَّبِي عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَجَدَ النَّبِي ﷺ (بِالنَّجْمِ)، وَسُجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ، وَالْمُشْرِكُونَ، وَالْجِنَّ، وَالْإِنْسُ. رَوَاهُ ٱلْبُخَارِيُّ

## بہلی فصل

۱۰۲۳ ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیه وسلم نے سورہ مجم میں سجدہ (تلاوت) کیا۔ آپ کے ساتھ مسلمانوں' مشرکین' جنوں اور انسانوں نے بھی سجدہ کیا (بخاری)

وضاحت وروا مجم کے آغاز میں ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پراللہ کے عظیم احمان کا ذکر ہے۔ آپ کے اس کا شکریہ اوا کرتے ہوئے سجدہ کیا اور مشرکین نے جب اپنے معددوں لات وزی اور منات کا ذکر ساتو وہ سجدے میں چلے محے۔

ابن عباس رمنی اللہ عنما اس واقعہ میں بوجہ بچپن کے ماضرنہ تھے بعد میں کی وقت رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم فی اللہ عنما کی اللہ عنما کی اللہ عنما کی مراسل روایات بین اس واقعہ سے مطلع فرملیا تو وہ یہ واقعہ بیان کر رہے ہیں یا یہ روایت ابن عباس رمنی اللہ عنما کی مراسل روایات بلانقاق میچے سمجی جاتی ہیں۔

مغرن سورة الح کی آیت نمبر ۵۳ و ما آرسلنا مِن قبلیک مِنْ دَسُولِ وَلاَ نَبِی اِلاَ اِذَا تَمَنَّی اَلْقَی الشَّیْطَانُ فِی آمِنیَّتِهِ (رَجم) (اور ہم نے آپ سے پہلے نہ کوئی رسول بھیا اور نہ نمی گرجب بھی اس نے کوئی خواہش کی شیطان نے اس کی خواہش کی شیطان کی جانب کی شیطان نے اس کی خواہش کے رستے میں مشکلات ڈال دیں) کی تغییر میں بیان کرتے ہیں کہ شیطان کی جانب کی شیطان کی جانب سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذبان پر ذبل کے کلمات جاری ہوئے (جن کا ترجمہ ہے) " یہ اوشچ درجہ کے معبود ہیں اور ان کی سفارش کی امید کی جاتی ہے "چانچہ مشرکین نے برطا کما اب ہمارا ان کے ساتھ کیا اختلاف ہے۔ یہ محفق ہمارے معبودوں کی بھی تعریف کر رہا ہے۔

محدثینِ عظامؓ کے زدیک یہ واقعہ فرضی ہے' اس کی پکھ حقیقت نہیں۔ حاشا و کلا ؓ رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانِ مبارک پر اس فتم کے کلمات ؓ کیے جاری ہو کتے ہیں جب کہ اُمّت کے صالحین کے بارے ہیں اللہ اِن عبادِ کی لیس لک عَلَیْهِمْ سُلُطَان ؓ ۔ (جس کا ترجہ ہے) "بلاشبہ میرے بندے شیطان کے اِن فراتے ہیں "ران عبادِ کی لیس لک عَلَیْهِمْ سُلُطَان ؓ ۔ (جس کا ترجہ ہے) "بلاشبہ میرے بندے شیطان کے

تلط سے محفوظ رہتے ہیں۔" تو سید ابشر خاتم البنین صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان پر بتوں کی مدح سرائی کے جملے کیے آکتے ہیں؟ ہاں! مشرکین نے جب قرآنِ پاک کی موثر فصاحت و بلاغت سے بعربور جملے سے تو آپ کے اجلال و احترام کا غلبہ ان کے دل و دماغ پر پچھ اس طرح چھا گیا کہ صحابہ کرام کے ساتھ سجدہ کرنے میں انہوں نے فود کو بے بس پایا اور سجدے میں گر مجے۔

علام نامرالدين البانى نے اس واقعہ كو غلط قرار ديتے ہوئ ايك تحقيق رسالہ تالف كيا ہے اس كا نام " نَصْبُ الْمَجَانِيْقِ لِنَسُفِ قِصَّةِ الْفَوَانِيْقِ" ہے اس كا مطالعہ كرس\_

سورہ جج کی جس آیت کے شان نزول میں غیر نقہ مفترین نے یہ جمونا قصہ بیان کیا ہے اس آیت کا مفہوم یہ ہے کہ جم نے کی اُمت کی جانب کوئی رسول اور نی نہیں جمیعا کر وہ رسول اور نی اس بات کی آرزو رکھتا ہے کہ اس کی اُمت ایمان لائے اور وہ اس کے لئے زبردست کوشش کرتا ہے چتانچہ رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم زبردست حریص سے کہ اُمت ایمان لائے لیکن اُمت سے کچھ لوگ ایمان لے آتے ہیں لیکن وہ وسوسول سے مخوظ نہ رہ سے جب کہ ایمان نہ لائے والوں کو شیطان مزید گراہ کرتا ہے اور نبوت و رسالت کے ظاف ان کے دلوں میں عیب چینی کے جذبات کو مخرک کرتا۔ ایماندار لوگوں کے دلوں سے وسوسوں کو اللہ تعالی دور فرماتا ہے۔ اس طرح انبیاء کے دلوں کو بھی اللہ پاک وسوسوں سے پاک کرتا ہے لیکن کافر اور منافقین کے دلوں سے وسوسے دور نبیں ہوتے بلکہ مزید پخت ہوتے ہیں (مرعات جلد ۲۰۲۲ منے ۲۰۲۲)

١٠٢٤ - (٢) **وَعَنْ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَجَدْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي: ﴿إِذَا السَّمَاءُ أَنشَقَتُ ﴾ ، وَ﴿ إِقَرَأُ بِالسِم رَبِّكَ ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۹۲۴ ابو بریره رضی الله عنه سے روایت ہے وہ فراتے ہیں کہ ہم نے " إِنَّا السَّمَاءُ انشَقَّت " اور " اِقْوَاءُ بالسَّمِ وَبِيكَ" (مورتول) میں نی صلی الله علیه وسلم کی معیت میں مجدہ کیا (مسلم)

١٠٢٥ - (٣) **وَهُنِ** ابِّنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُقْرَأُ (السَّجُدَةَ) وُنَحُنُ عِنْدَهُ فَيَسُجُدُ، وَنَسُجُدُ مَعَهُ، فَنَزُدَحِمُ حَتَّى مَا يَجِدُ اَحَدُنَا لِجَبُهَتِهِ مُوْضِعاً يَسْجُدُ عَلَيْهِ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

1470 ابن عمر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم (جب مجده کی) آیت طاوت کرتے اور ہم آپ کے پاس موجود ہوتے، آپ مجده کرتے ہم بھی آپ کے ساتھ مجده کرتے۔ اس وقت اتن جمیز ہوجاتی کہ ہم میں سے بعض لوگ پیٹائی رکھنے کی جگہ نہیں پاتے تھے کہ جمال وہ مجدہ کریں (بخاری مسلم)

(وَالنَّجْمِ)، فَلَمْ يَسُجُدُ فِيْهَا. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ

۱۰۲۹ زید بن خابت رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم پر (سوره) البخم تلاوت کی آپ نے سجدہ نہ کیا (بخاری مسلم)

وضاحت ، سجدۂ طاوت فرض نہیں بلکہ متحب ہے ' آگر قاری یا سامع سجدہ نہ کرے تو کوئی مخلو نہیں قرآنِ پاک میں کل ۱۵ سجدے ہیں جن کی تفعیل درج ذیل ہے۔ (والله اعلم)

آیت نمبر	تام سورت	نمبرثار
<b>۲</b> +4	الاعراف	1
10	الرعز	
r4	النمل	٣
+4	الاسراء	٣
۵۸	مريح	۵
i.	الج	4
<b>LL</b>	الجج	4
4•	الغرقان	<b>A</b>
ra	الغمل	9
<b>6</b> .	التجمه	10
rr `	T	
22	فعلت دو	
₩	النجم	*
n	الاشقاقي	m
М	العلق	10

عَزَائِمِ السُّجُودِ، وَقَدُ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَسْجُدُ فِيهُا . عَزَائِمِ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَجُكَةُ (صَ ) لَيْنَتْ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ، وَقَدُ رَأَيْتُ النَّبِيِّ يَسْجُدُ فِيهَا .

عدد ابن عباس رمنی الله عنما ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ (سورہ) میں کا مجدہ فرض مجدول سے نہیں ہے لیکن میں نے نبی صلی الله علیہ وسلم کو دیکھا آپ اس میں سجدہ کرتے تھے۔

١٠٢٨ - (٦) وَفِي رَوَايَةٍ: ۚ قَالَ مُجَاهِدٌ: قُلُتُ لِابِنِ عُبَّاسٍ : أَاسُجُدُ فِي (صَّ)؟ ﴿ وَمِنْ ذُرِّيَتِهِ دَاؤَدُ وَسُلَيْمَانَ ﴾ حَتَّى آتَى ﴿ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ ﴾ ، فَقَالَ: نَبِيكُمْ ﷺ

مِمَّنُ أُمِرَ أَنْ يَقْتَدِى بِهِمْ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۰۲۸ اور ایک روایت میں ہے مجلم کتے ہیں کہ میں نے ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے دریافت کیا کہ کیا میں سورہ میں سجدہ کروں؟ انہوں نے تلاوت کی " وَمِنْ ذُرِیّتِهٖ دَاؤَدُ وَ سُلَیْمَان " یماں تک کہ " فَبِهدَاهُمُ مُن اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ علیہ وسلم ان لوگوں میں شار ہوتے ہیں جن کو تھم دیا گیا ہے کہ وہ انبیاء سابقین کی افتداء کریں (بخاری)

وضاحت: سورة ص من من داؤد عليه السلام كا عجده بطور توبه كے ہے اور جم الله كے انعامت كا شكريه اداكرنے كے ليئے عجده كرتے بيں كه اس نے داؤد عليه السلام كى توبه قبول كى (دالله اعلم)

#### ر. الْفَصْلُ الثَّانِي

١٠٢٩ ـ (٧) عَنُ عَمْرِو بُنِ الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَقُرُأَنِى رَسُولُ اللهِ ﷺ خَمْسَ عَشَرَةَ سَجْدَةً فِى الْقُرْآن، مِنْهَا ثُلاَثُ فِى الْمُفَصَّلِ، وَفِى سُــُورَةِ (الْحَجِّ) سَجُدَتَيْن . رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ، وَابْنُ مَاجَهُ.

## دو سری فصل

2018 عمرو بن عاص رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے جمعے قرآنِ پاک میں پدرہ سجدے بیان کئے۔ان میں سے تین سجدے مفصل میں ہیں اور وہ سجدے سورہ مج میں (ابوداؤد ' ابن ماجہ)

وضاحت اس مدیث کی سند ضعیف ہے عبداللہ بن منین رادی مجول ہے (میزانُ الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۵۰۸ مخلوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۳۲۳)

١٠٣٠ ـ (٨) وَعَنْ عُقْبَةُ بِنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! فُضِلَتُ سُورُهُ (الْحَجِ) بِأَنَّ فِيهَا سَجُدَتَيْنِ؟ قَالَ: ونَعَمَ، وَمَنْ لَمَّ يَسَجُدُهُمَا فَلَا يَقُرُأُهُمَا». رَوَاهُ اَبُوُ كَاوُدَ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ لَيْسَ اِسْنَادُهُ بِالْقِويِّ. وَفِي «الْمَصَابِيحِ»: «فَلَا يَقُرُأُهَا»، كَمَا فِي «الْمَصَابِيحِ»: «فَلَا يَقُرُأُهَا»، كَمَا فِي «شَرْحِ السُّنَةِ».

مهد مقب بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! کیا سورہ جج کو (دیگر سورتوں پر) نعنیات عامل ہے کہ اس میں دو سجدے ہیں؟ آپ نے اثبات میں جواب دیا اور فرایا جو مخص یہ دو سجدے نہ کرے وہ ان کی تلاوت نہ کرے (ابوداؤد ' تذی) الم تذی سے ہیں کہ اس

صدیث کی سند قوی سی ب اور "مُصَابِیع" می ب که وه سورة اللوت نه کرے جیا که "هُوَعُ السَّنَّهُ" میں ب

وضاحت: یه مدیث حن درجه کی ہے (مرعات جلد ۳٬۲ مغید ۴۸)

١٠٣١ - (٩) **وَهُنِ** ابُنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِى ﷺ سَجَدَ فِي صَلاَةِ الظَّهْرِ، ثُمَّ قَامَ فَرُكَعَ، فَرَأَوْا أَنَّهُ قَرَأَ (تَنْزِيُلَ، السَّجُدَةِ). رَوَاهُ أَبُنُو دَاوْدَ.

اسان الله ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے نمازِ ظهر میں سجدہ کیا پھر آپ کمڑے ہوئے 'آپ نے رکوئ کیا۔ صحابہ کرام کو معلوم ہوا کہ آپ نے "اللم مَنْزِيْل السَّنْجُنَه" سورت تلاوت فرمائی (ابوداؤر)

وضاحت اس مدیث کی سند میں انقطاع ہے (معکوۃ علام البانی جلد ا صفحہ ۳۳۵)

١٠٣٢ - (١٠) **وَعَنْتُهُ،** اَنَّهُ [قَالَ: ] كَانَ رَسُولُ الله ﷺ يُقْرَأُ عَلَيْنَا الْقُرآنَ، فَإِذَا مُرُّ بِالشَّجْدَةِ، كَبَّرَ وَسَجَدُ وَسَجَدُنَا مَعَةً. رَوَاهُ اَبُوُدَاؤُدَ.

۱۰۳۲ ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہم پر قرآنِ پاک تلاوت فرماتے ہوئے جب سجدہ (کی آیت) کے پاس سے گزرتے تو الله اکبر کمہ کر سجدہ کرتے اور ہم بھی آپ کے ساتھ سجدہ کرتے (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث کی سند میں عبراللہ بن عمر عری راوی ضعف ہے (مکاؤہ علامہ البانی جلدا صفحہ ۳۲۵)

١٠٣٣ - (١١) **وَعَنْهُ**، اَنَّهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَرَأُ عَامَ الْفَتْحِ سَجْدَةً، فَسَجَدَ النَّاسُ كُلَّهُمُ، مِّنْهُمُ الرَّاكِبُ وَإِلسَّاجِدُ عَلَى الْأَرْضِ؛ خَتَّى اَنَّ الرَّاكِبُ لَيَسَبُّدُ عَلَى بَدِهِ. رَوَاهُ ٱبُوْدَاوْدَ

۱۰۳۳ ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فتح کمہ کے سال سجدہ (کی آیت) کی قرأت کی تو سب لوگوں نے سجدہ کیا۔ ان میں سے بعض سواری پر تنے اور بعض زمین پر سجدہ کر آتھ (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں مععب بن ثابت بن زبیر راوی لین الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۱۹۹ معنی علامہ البانی جلدا صفحہ ۳۲۵)

اللهُ عَنْهُمًا، أَنَّ النَّبِيَّ اللهُ عَنْهُمًا، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ لَمْ يَسْجُدُ فِي شَيْءٍ

مِّنَ الْمُفَصِّلِ مُنذُ تَحَوَّلَ إِلَى الْمَدِينَةِ. رَوَاهُ ٱبُو دَاوَدَ

۱۰۳۳ این عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی الله علیہ و ملم جب مدینہ منورہ خطل ہوئے تو آپ نے مفصل کی کسی سورت میں سجدہ نہیں کیا (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث کی سند میں مطروراق راوی ضعیف ہے (مکلوۃ علامہ نامرالدین البانی جلد ا صفحہ ۳۲۵)

١٠٣٥ ـ (١٣) وَعَنْ عَائِشُةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ فِي اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ فِي اللهُ عَنْهَا، وَشَقَّ سَمُعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ. وَالنَّرَمِذِيُّ، وَالنَّسَازِيُّ. وَقَالَ التِرْمِذِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَ صَحِيْحٌ.

۱۰۳۵ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قرآن پاک کے سجدہ میں رات کو رُعا فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) " میرا چرہ اس ذات کے لیے سجدہ کرتا ہے جس نے اس کو پیدا کیا اور جس نے اپنی قوت اور قدرت کے ساتھ اس کے شنے کے لیے کان اور دیکھنے کے لیے آکھیں بنائیں۔" (ابوداؤد' تذی' نسائی) امام تذی نے بیان کیا ہے کہ یہ حدیث حسن صحح ہے۔

اللهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ! رَأَيْتُنِى اللَّيْلَةَ وَانَا نَائِمٌ كَأْنِى أُصِلَى خَلْفَ شَجَرَةٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ! رَأَيْتُنِى اللَّيْلَةَ وَانَا نَائِمٌ كَأْنِى أُصِلِى خَلْفَ شَجَرَةٍ، فَسَجَدُتُ، فَسَجَدُتُ، فَسَجَدَتِ الشَّجَدَةُ لِسُجُودِى، فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ: اللّٰهُمَّ اكْتُبُ لِى بِهَا عِنْدَكَ أَجُراً، وَاجْعَلْهَا لِى عِنْدَكَ ذُخْراً، وَتَقَبَّلُهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدُ. وَضَعَ عَنِي بِهَا وِزْراً، وَاجْعَلْهَا لِى عِنْدَكَ ذُخْراً، وَتَقَبَّلُهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدُ. قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ : فَقَرُأُ النَّبِي عَنِي سَجْدَةً ثُمَّ سَجَدَ، فَسَمِعْتُهُ وَهُو يُقُولُ مِثْلَ مَا اَخْبَرَهُ الرَّجُلُ عَلَى اللهُ عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ. رَوَاهُ النَّرْمِذِي ، وَابْنُ مَاجَهُ ، إلاّ أَنَهُ لَمْ يَذُكُرُ: وَتَقَبَّلُهَا مِنِي كَمَا تَقَبَلُتُهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدُ. عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ. رَوَاهُ النِّرْمِذِي : هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ .

۱۹۹۳ ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا' اے اللہ کے رسول! آج رات عیں نے خواب دیکھا اور عیں نینڈ عیں تھا گویا کہ بیل ایک ورخت کے پیچے نماز اوا کر رہا ہوں۔ عیں نے سجدہ کیا تو درخت نے بھی میرے سجدہ (کی وجہ) سے سجدہ کیا۔ میں نے درخت سے ساوہ کہ رہا تھا' (جس کا ترجمہ ہے) " اے اللہ! میرے لئے اس سجدہ کی وجہ سے تواب شبت فرما اور میرے اس سجدہ کو اپنے نزدیک ذخیرہ بنا اور مجھ سے اس سجدہ کو اپنے نزدیک ذخیرہ بنا اور مجھ سے اس سجدہ کو تیل نزدیک ذخیرہ بنا اور مجھ سے اس سجدہ کو تیل نزدیک نوا میں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم تیل فرما جب بندے واؤد علیہ السلام سے قبول کیا۔" ابنِ عباس" کستے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ کی آپ سے سنا آپ اس طرح کی دعا کر رہے تھے جیسا کہ اس مخص نے درخت کی دعا کر رہے تھے جیسا کہ اس مخص نے درخت کی دعا کو بیان کیا (ترفری ' ابن ماجہ) البتہ امام ابنِ ماجہ" نے اس (جملہ) کو ذکر نہیں کیا کہ اس مخص نے درخت کی دعا کو بیان کیا (ترفری ' ابن ماجہ) البتہ امام ابنِ ماجہ" نے اس (جملہ) کو ذکر نہیں کیا کہ اس مخص نے درخت کی دعا کو بیان کیا (ترفری ' ابن ماجہ) البتہ امام ابنِ ماجہ" نے اس (جملہ) کو ذکر نہیں کیا کہ اس مخص نے درخت کی دعا کو بیان کیا (ترفری ' ابن ماجہ) البتہ امام ابنِ ماجہ" نے اس (جملہ) کو ذکر نہیں کیا کہ اس میں اس محدہ کیا تھیں کہ اس محدہ کی دعا کر نہیں کیا کہ کہ اس محدہ کے درخت کی دعا کو بیان کیا (ترفری ' ابن ماجہ) البتہ امام ابنِ ماجہ نے اس (جملہ) کو ذکر نہیں کیا کہ کہ اس محدہ کو درخت کی دعا کو بیان کیا (ترفری ' ابن ماجہ ) البتہ امام ابنِ ماجہ نے اس (جملہ ) کو ذکر نہیں کیا کہ کو درخت کی دعا کو بیان کیا (ترفری ' ابن ماجہ ) البتہ امام ابنِ ماجہ نے درخت کی دعا کو درخت کیا کو درخت کی دعا کو درخت کے درخت کی دعا کو درخت کی دعا کو درخت کی دو درخت کی دعا کو درخت ک

" تو مجھ سے یہ سجدہ تعول کر جیسا کہ تو نے اپنے بندے داؤڈ سے سجدہ تعول کیا" اور امام تمذی کہتے ہیں کہ یہ صدیث غریب ہے۔ صدیث غریب ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں حسن بن محمد رادی مجبول ہے (میزان الاعتدال جلدا منحدالا محکوۃ علامہ البانی جلدا منحد سند البان جلدا منحد البان جلدا الب

#### رَّ وَ رَبِّ الثَّالِثُ الْفُصُلُ الثَّالِثُ

١٠٣٧ - (١٥) عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِى ﷺ قَرَأَ (وَالنَّجُمِ)، فَسَجَدَ فِيهُا، وَسَجَدَ مَنْ كَانَ مَعَهُ ؛ غَيْرَ اَنَّ شَيْخاً مِنْ قُرَيْشِ اَخَذَ كَثَّا مِنْ خَصِّي - اَوْ تُرَابِ - فَرَفَعَهُ اللهِ : فَلَقَدُ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِراً. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَزَادَ اللهِ : فَلَقَدُ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِراً. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَزَادَ اللهِ : فَلَقَدُ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِراً. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَزَادَ اللهِ : فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِراً. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ. وَزَادَ اللهِ عَبْدُ اللهِ : فَلَقْدُ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِراً. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ . وَزَادَ اللهِ عَبْدُ اللهِ : فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِراً. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ . وَزَادَ اللهِ اللهِ عَبْدُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

## تيىرى فصل

عسال ابن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے سورہ عجم کی الله تعدد کی۔ آپ نے اس میں سجدہ کیا اور جو لوگ آپ کے ساتھ سے انہوں نے بھی سجدہ کیا البتہ قریش کے ایک بوڑھے (انسان) نے کنکریا مٹی کو ہشیل میں بکڑا اور اس کو اپنی پیشانی کی جانب اٹھایا اور کما جھے یہ کانی ہے۔ عبداللہ (بن مسعود) نے بیان کیا ہے میں نے اس مخص کو اس کے بعد دیکھا کہ وہ کفر کی حالت میں قتل ہوا (بخاری مسلم) بخاری کی ایک روایت میں اضافہ ہے کہ وہ (مخص) آئمیہ بن طف تھا۔

ابُن عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَ ﷺ سَجَدَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَ ﷺ سَجَدَ فِي اللهُ عَنْهُمَا، وَقَالَ: «سَجَدَهَا دَاوَدُ تَوْبُةً، وَنَسُجُدُهَا شُكُراً». رَوَاهُ النَّسَاَئِيُّ.

۱۹۳۸ ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی صلی الله علیه وسلم نے (سورت) می میں تجدہ کیا اور آپ نے فرملیا واؤد علیه السلام نے توبہ کرتے ہوئے سجدہ کیا اور ہم شکر اوا کرتے ہوئے سجدہ کرتے ہیں (نسائی)

# (۲۲) بَابُ اَوُقَاتِ النَّهْيِ (۲۲) بَابُ اَوُقَاتِ النَّهْيِ (نماز ادا کرنے کے ممنوعہ او قات)

#### رَدُ الْفُصِّلُ الأَوْلُ

١٠٣٩ ـ (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاّ يَتَحَرَّىٰ اَحَدُكُمْ فَيُصَلِّى عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا عِنْدَ غُرُوبِهَا».

وَفِي رَوَايَةٍ، قَالَ: «إِذَا طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَدَعُوا الصَّلاَةَ حَتَّى تَبُوزَ. فَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَدَعُوا الصَّلاَةِ حَتَّى تَبُوزَ. فَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ وَلاَ تَحَيَّنُوا لِصَلاَتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلاَ غُرُوبَهَا، فَإِنَّهَا تَطُلُعُ بَيْنَ قَرْنَى الشَّيْطَانِ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

## پہلی فصل

۱۳۹۹ این عمر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ، تم میں سے کوئی فخص سورج طلوع ہونے اور غروب ہونے کے وقت نماز اوا کرنے کا اراوہ نہ کرے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فربایا ، جب سورج کا اوپر کا کنارہ فلام ہو جائے تو نماز اوا کرنا چھوڑ دو یملی تک کہ تمام سورج کل آئے اور جب سورج کا اوپر کا کنارہ غائب ہو جائے تو نماز اوا کرنا چھوڑ دو یملی تک کہ تمام سورج ڈوب جائے اور تم سورج کے طلوع ہونے اور غروب ہوتے وقت نماز اوا کرنے کا اراوہ نہ کرو اس لئے کہ سورج شیطان کے اور تم سورج کے درمیان سے لگا ہے (بخاری ، مسلم)

١٠٤٠ - (٢) وَعَنْ عُفَبَةً بَنِ عَامِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ثَلاَثُ سَاعَاتٍ كَانُ رَسُولُ اللهِ عَنَةً يَنْهَانَا اَنُ نَصَلَّى فِيهِنَّ، اَوْ نَفْبَرَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا: حِيْنَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَازِغَةً حَتَّى تُرْتَفْعَ، وَحِيْنَ يَفُومُ قَائِمُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حِيْنَ تَضَيَّفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حِيْنَ تَضَيَّفُ الشَّمُسُ لِلْغُرُوبِ حِيْنَ تَضَيَّفُ الشَّمُسُ لِلْغُرُوبِ حِيْنَ تَضَيَّفُ الشَّمُسُ لِلْغُرُوبِ حِيْنَ تَضَيَّفُ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ حِيْنَ تَضَيَّفُ الشَّمُسُ لِلْغُرُوبِ حِيْنَ تَضَيَّفُ الشَّمُسُ لِلْغُرُوبِ حِيْنَ تَضَيَّفُ الشَّمُسُ لِلْغُرُوبِ حِيْنَ تَضَيَّفُ السَّمُسُ لِلْعُرُوبِ حِيْنَ تَضَيَّفُ السَّمُسُ لِلْغُرُوبِ حِيْنَ تَضَيَّفُ السَّمُسُ لِللَّهُ مُسَلِّمٌ السَّمُسُ لِللَّهُ السَّمُسُ لِللَّهُ السَّمُسُ لِللَّهُ السَّمُسُ لِلْعُلُوبُ السَّمُسُ لِلْعُلِيْ السَّمُسُ السَّمُ اللَّهُ اللَّهُ السَّمُ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ اللَ

عموں معتب بن عامر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تین ایسے او قات ہیں کہ جن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں نماز اوا کرنے یا مردوں کو دفن کرنے سے منع فرماتے تھے۔ جب سورج طلوع

ہوتے وقت چک رہا ہو یہاں تک کہ وہ اونچا ہو جائے اور جب اس کا سلیہ استقرار پکڑے (اس سے مراد زوال کا وقت ہے) یہاں تک کہ سورج زوال افتیار کرلے اور جب سورج ڈوبنے کے لئے ڈھلنے لگے یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے (مسلم)

١٠٤١ ـ (٣) **وَعَنُ** اَبِى سَعِيْدِ الْحُدْرِيّ رَضِى اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا صَلاَة بَعْدُ الْعُصْرِ حَتَّى تَغِيْبَ الشَّمُسُ». مُتَفَقَى عَلَهُ بَعْدُ الْعُصْرِ حَتَّى تَغِيْبَ الشَّمُسُ». مُتَفَقَى عَلَهُ.

ا الم الله الوسعيد خُدرى رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرملیا ، مبح کی نماز کی نم

فَقَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَلَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ : آخِبْرَنِي عَنِ الصَّلَاةِ . فَقَالَ : هَصَلَّ صَلَاةَ الصَّبْحِ، فَقَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَلَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ : آخِبْرَنِي عَنِ الصَّلَاةِ . فَقَالَ : هَصَلَّ صَلَاةَ الصَّبْحِ، فَقَدُمْتُ الْمَصَلَّةِ عَنِ الصَّلَاةِ . فَقَالَ : هَصَلَّ عَلَمُ الشَّمْعُ ، فَإِنَّهَا الْمَكُلُةُ الشَّمْعُ وَيَ تَطُلُعُ الشَّمْعُ حَتَى تَرْتَفَعَ ، فَإِنَّهَا الْمُكُلُّةُ اللَّهُ الْمُكَفَّارِ . ثُمَّ صَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةً مُتَحَفُّورَةً حَتَى يَسْتَفِلَ الظَلَّ الْمَلْقُونَ مَنْ مَنْهُودَةً مُتَحَفُّورَةً حَتَى يَسْتَفِلَ الظَلَّ الْمَلْقُونَ مَنْ الصَّلَاةِ ، فَإِنَّ حِنْيَئِدِ تُسَجِّرُ جَهَنَّمُ . فَإِذَا الْفَلْقُ وَتَى الصَّلاةِ وَفَي الصَّلاةِ وَعَنْ الصَّلَةِ وَعَنْ الصَّلاةِ وَعَنْ الصَّلاةِ وَعَنْ الصَّلاةِ وَعَنْ الْعَصْرِ ، فَلَمْ الْمُكَفَّارُ » . قَالَ : قَالَ : هَا مَنْ مَنْهُ وَلَا الْمُكَالُونُ وَمُو وَعَنْ الصَّلَاقِ وَجُهِ وَفَي وَحَيَاشِيْمِهِ ، فَمُ الْمُكَالُونُ وَمُو اللهَ الْمُكَالِةِ وَلَمْ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ الْمُقَالِةِ وَلَمْ اللهَ الْمُلَالِقُ وَلَى الْمُعْرَافِ الْمَعْرَافِ وَحَيْقِ اللهِ اللهَ وَمُ اللهَ اللهَ اللهَ الله وَمَا الْمَاعِ وَلَيْ اللهِ وَمَعْ اللهَ الله وَالله مَعَ الْمُلَاقِ وَمُعَلِي الله وَمَا الله وَالله وَالله الله وَالله وَالله الله وَالله الله وَالله وَالله الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله الله وَالله وَالله الله وَالله وَالله الله وَالله وَالله وَالله الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله الله وَالله الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله الله وَالله وَلْهُ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله

۱۹۳۲ عمرو بن حب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیه وسلم مدینه منورہ تشریف لائے تو بی بحی مدینه منورہ بیں آپ کی خدمت بیں حاضر ہوا اور بیں نے عرض کیا مجمعے نمازوں (کے او قات) سے آگاہ فرمائیں۔ آپ نے فرمایا مجمع کی نماز ادا کر پھر سورج کے طلوع ہونے تک نماز ادا کرنے سے

رک جا یمال تک کہ سورج اونچا ہو جائے اس لئے کہ جب سورج طلوع ہو آ ہے تو وہ شیطان کے وو سینگول کے در میان طلوع ہو تا ہے اور اس وقت گفار سورج کو سجدہ کرتے ہیں ' پھر تو نماز ادا کر اس لئے کہ اس وقت کی نماز مقرر ب نماز میں فرشتے ماضر ہوتے ہیں یمال تک کہ سایہ نیزے کے ساتھ بلند ہو جائے (لینی زمین پر سایہ نہ ہو) مجر نمازے رک جا اس لئے کہ اس وقت جہتم بعر کائی جاتی ہے لیکن جب سایہ ظاہر ہو جائے تو نماز ادا کر اس لئے کہ اس وقت کی نماز مقرر ہے اور فرشتے حاضر ہوتے ہیں یمال تک کہ تو عصر کی نماز ادا کر پھر سورج غروب ہونے تک نماز ادا کرنے سے رک جا اس لئے کہ سورج شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان غروب ہو تا ہے اور اس وقت کافر لوگ سورج کو سجدہ کرتے ہیں۔ راوی کتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ کے نی مجھے وضو (کی نغیلت) ماکیر؟ آپ نے فرمایا کم میں سے جو مخص بھی اپنے وضو کے پانی کو قریب کرتا ہے ، جب وہ منہ میں پانی وال ہے اور ناک میں پانی وال ہے اور ناک جماز آ ہے تو اس کے چرے اس کے منہ اور اس کی ناک کے مناہ ختم مو جاتے ہیں پھر جب اپنا چرہ اللہ کے عظم کے مطابق وهو آ ہے تواس کے چرے کے محناہ اس کی واڑھی کے كنارول سے بانی كے ساتھ كر بڑتے ہيں مجروہ كمرا ہوتا ہے اور نماز شروع كرويتا ہے۔ الله كى حمد و نتا بيان كرتا ہے اور اللہ کی بزرگ نکل جاتے ہیں پروہ اپنے دونول ہاتھ کمنیول سمیت دھوتا ہے تو اس کے دونوں ہاتھوں کے مناہ اس کی اگلیوں سے پانی کے ساتھ نکل جاتے ہیں۔ پھر وہ اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو اس کے سرے محملہ اس کے بالوں کے کنارے سے پانی کے ساتھ مر جاتے ہیں۔ پھر وہ مخنوں سمیت اپنے پاؤں دمو ہا ہے تو اس کے پاؤں · ك كناه اس كى الكيول سے بانى كے ساتھ بيان كرتا ہے جس كا اللہ تعالى مستحق ہے اور اينے ول كو صرف اللہ ك لئے خالی کر دیتا ہے تو وہ اپنے گناہوں سے اس طرح نکل جاتا ہے جیساکہ جس دن اس کی مل نے اس کو بُنا تھا

١٠٤٣ - (٥) وَعَنُهُ كُرَيْبِ، أَنَّ ابْنُ عَبَّاسٍ ، وَالْمِسُورَ بْنَ مَخْرَمَةً ، وَعَبُدَ الرَّحُمْنِ ابْنُ الْأَزْهُرِ رَضِى اللهُ عَنْهُمْ ، اَرْسَلُوهُ إلى عَائِشَة ، فَقَالُوا : اقْرَأُ عَلَيْهَا السَّلَامَ ، وَسَلُها عَنِ الرَّكُعْتَيْنِ بَعُدَ الْعَصْرِ . قَالَ : فَدَخَلُتُ عَلَى عَائِشَة ، فَبَلَّغْتُهَا مَا ارْسَلُونِي . فَقَالَت : سَلُ امَّ سَلَمَة . فَخَرَجْتُ النَيْهِمْ ، فَرَدُّونِي إلى أَمِّ سَلَمَة . فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَة : سَمِعْتُ النَّبِي عَيْمُ يَنْهِى عَنْهُمَا ، ثُمَّ رَأَيْتُهُ يُصِلِيهِمَا ، ثُمَّ دَخَلَ ، فَارْسَلَتُ اللهِ الْجَارِيَة ، فَقُلْتُ : قُولِي لَهُ : تَقُولُ اللهِ عَنْهُمَا ، ثُمَّ دَخَلَ ، فَارْسَلْتُ اللهِ الْجَارِيَة ، فَقُلْتُ : قُولِي لَهُ : تَقُولُ اللهِ عَنْهُمَا ، ثُمَّ دَخَلَ ، فَارْسَلْتُ اللهِ الْجَارِيَة ، فَقُلْتُ : قُولِي لَهُ : تَقُولُ اللهِ الْمَعْمُلِ عَنْهُمَا عَنْهُمَا وَاللّهُ عَنْهُمَا ، فَمُ مَا عَنْ هَاتَيْنِ [الرَّكُعْتَيْنِ ] ، وَارَاكَ تُصَلِّيهِمَا ؟ قَالَ : «يَا اللهَ يُعْمَلُ اللهِ إللهُ عَنْ الرَّكُعْتَيْنِ ] ، وَارَاكَ تُصَلِّيهِمَا ؟ قَالَ : «يَا اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

۱۹۳۳ کریب رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ابن عباس بن مخرمہ اور عبدالرجمان رمنی اللہ عند بن از ہرنے اسے عائشہ کی جانب بھیجا اور کما کہ ان کو سلام کمنا اور ان سے عصر کے بعد کی دو رکعت کے

بارے میں دریافت کرتا۔ اس نے بیان کیا کہ میں عائشہ کے ہاں گیا۔ میں نے ان تک وہ پیغام پنچا دیا جس (کے پہنچانے) کے لئے انہوں نے مجھے بھیجا تھا۔ عائشہ نے کہا کہ تم اُبِم سلمہ ہے دریافت کو۔ پھر میں صحابہ کرام کی جانب گیا۔ انہوں نے مجھے اُبِم سَلَمہ کے ہاں جانے کا عظم دیا۔ اُبَم سَلَمہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا میں نے دی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ ان دو ر کھوں سے روکتے تھے۔ پھر میں نے دیکھا کہ آپ وافل ہوئے تو آپ نے دو ر کھیں ادا کیں۔ میں نے آپ کی جانب لونڈی کو بھیجا اور میں نے کہا کہ تم ہی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہنا کہ اُبِم سُلُمہ عرض کرتی ہیں اے اللہ کے رسول! میں نے آپ سے سنا تھا کہ آپ ان دو ر کھوں (کے پڑھنے) سے سنگہ عرض کرتی ہیں اے اللہ کے رسول! میں نے آپ سے سنا تھا کہ آپ ان دو ر کھوں (کے پڑھنے) سے روکتے ہیں اور میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ فود پڑھتے ہیں؟ آپ نے فرایا اے ابو اُمُنیک کی بیٹی! تو نے عمر (کی نماز) کے بعد دو ر کھوں کے بارے میں دریافت کیا۔ اصل (حقیقت) یہ ہے کہ میرے ہیں عدا تھیں رہیں کہ کہ لوگ آئے انہوں نے ججھے ظمر کے بعد والی دو ر کھوں سے مشغول رکھا ہیں یہ وہ دو ر کھیں تھیں (جن کو میں نے پڑھا) (بخاری مسلم)

وضاحت معراور فجری نماز کے بعد سن اور نوافل اوا کرنے سے منع کیا گیا ہے البتہ اگر ان کے اسب ہیں تو ان کو اوا کیا جائے جیسا کہ اس حدیث میں آپ سے ظہر کے بعد والی دو رکعت نہ اوا ہو سکیں تو آپ نے انہیں عمر کے بعد اوا کیا جو نہ آپ کی خصوصیات سے ہے۔ اس دوزانہ عمر کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعت اوا کیا کرتے تھے اور یہ آپ کی خصوصیات سے ہے۔ اس لئے کہ آپ جب کی عمل کو شروع کرتے تو اس پر مدادمت فراتے تھے۔ ای طرح آگر کوئی فخص عمریا فجری نماز باجماعت اوا ہو نماز باجماعت اوا ہو جائے تو جو لوگ نماز اوا کر لیتا ہے اس کے بعد کوئی فخص نماز اوا کرنے آتا ہے اور وہ چاہتا ہے کہ نماز باجماعت اوا ہو جائے تو جو لوگ نماز اوا کر چے ہیں ان میں سے آگر کوئی فخص اس کے ساتھ تعلون کرتا ہے اور اس کے ساتھ نماز اوا کرتا ہے تو اس کے لئے اجازت ہے 'یہ اس کے نوافل ہوں گے۔ اس طرح بیٹے اللہ کے طواف کے بعد دو اوا کرتا ہے تو اس کے لئے اجازت ہے 'یہ اس کے نوافل ہوں گے۔ اس طرح بیٹے اللہ کے طواف کے بعد دو کوعت نماز "تحیث اللہ کی دو رکعت نماز ہوا کرنے میں اور ان کے اوا کرنے میں کوئی قباحت نہیں ہے (مرعلت جلد سامنے میں)

## أَنْفُصُلُ التَّالِيُّ

رَأَى النَّبِيُّ عَنْمُ وَجُلَّا يُصَلِّى بَعْدَ صَلَاةِ الصَّبَحِ رَكْعَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: (صَلَاةُ الصَّبَحِ رَكْعَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: (صَلَاةُ الصَّبَحِ رَكْعَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: (صَلَاةُ الصَّبَحِ رَكُعَتَيْنِ، فَقَالَ السَّرَجُلُ: إِنِي لَمْ اكُنُ صَلَّيْتُ السَّرَكْعَتَيْنِ اللَّيْمِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْتُ السَّيْمُ اللهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

## دو سری فصل

۱۳۴۳ محر بن ابراہیم رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مخص کو دیکھا کہ وہ صبح کی نماز کے بعد دو رکعت نماز اوا کر رہا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا مبح کی نماز تو دو رکعت ہیں۔ اس مخص نے عرض کیا ہیں نے پہلی دو سنتیں اوا نہیں کی تحصی ان کو ہیں نے اب پڑھا ہے (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خاموش ہو مجے (ابوداؤر) الم تندی نے اس کے مشل بیان کیا نیز انہوں نے بیان کیا کہ اس حدیث کی سند مقبل نہیں ہے۔ اس لئے کہ محمد بن ابراہیم کا سلم قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ سے نہیں ہے اور شرخ السنم اور مصابح کے تحول ہیں قیس بن قیس بن عمرو رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل ہے۔

وضاحت اس مدیث کے متعدد طرق اور شواہد ہیں جن سے مدیث کا میح ہونا ثابت ہے۔ علامہ مٹس الحق عظیم آبادی نے اپنی آلف "اُغلام اُہلِ الْعَصْرِ بِأَخْكَامِ دَكَعَتِى الْفُجُر" میں ان سب كو ممل بیان كیا ہے۔ (واللہ اعلم)

١٠٤٥ - (٧) **وَعَنُ** جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَم رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، آنَّ النَّبِيِّ بِيَجَةَ قَالَ: «يَا بَنِي عَبْدِ مُنَافٍ! لَا تَا مَنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ» . رَوَاهُ النِّرْمِدِيُّ، وَابُوْدَاوُدَ، وَالنَّسَائِقُ.

سامان بجیر بن مطعم رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نی صلی الله علیہ وسلم نے فرایا اسے بنی عبد مناف! تم کسی مخض کو نہ روکو جو بیت الله کا طواف اور نماز اوا کرنا چاہے رات دن میں جس وقت مجی چاہے۔ (ترندی ابوداؤر نسائی)

١٠٤٦ - (٨) **وَعَنْ** اَبِيُ هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهْى عَنِ الصَّلَاةِ نِصْفَ النَّهَادِ حَتَىٰ تَرُّولَ الشَّمْسُ اِلاَيْوَمُ الْجُمُّعَةِ. رَوَاهُ الشَّافِعِينُ .

۱۹۳۹ ابو بریره رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم نے ووپسر کے وقت جب تک ذوال نه مو جائے سوائے جعہ کے دن نماز اوا کرنے سے منع کیا ہے (ثنافعی)

وضاحت اس مدیث کی سند میں اسحاق اور ابراہیم دونوں راوی ضعیف ہیں۔ معنیٰ کے لحاظ سے اس مدیث کی تائید میں احادیث محیحہ موجود ہیں۔ (مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۳۰)

١٠٤٧ - (٩) **وَعَنُ** آبِي الْخِلِيلِ، عَنُ آبِيْ قَنَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ كُرِهُ الصَّلَاةَ نِصُفَ النَّهَارِ حَتَى تَزُولَ الشَّمُسُ إِلاَيْوَمُ الْجُمْعَةِ، وَقَالَ: «إِنَّ جَهَنَّمُ تُسَجَّرُ إِلاَّ يَوْمُ الْجُمْعَةِ، وَقَالَ: «إِنَّ جَهَنَّمُ تُسَجَّرُ إِلاَّ يَوْمُ الْجُمْعَةِ، وَقَالَ: «إِنَّ جَهَنَّمُ تُسَجَّرُ إِلاَّ

يَوْمُ الْجُمْعُةِ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤْدَ، وَقَالَ: آبُوْ الْحُلِيْلِ لَمْ يَلْقَ آبَا قَتَادَةَ.

۱۹۳۷ ابوالخلیل رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ ابو گاؤہ رمنی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جعد کے علاوہ دوہر کے وقت نماز ادا کرنے کو کروہ سمجھا جب تک کہ زوال نہ ہو جائے اور فرمایا ' ب فک جنم جعہ کے علاوہ بحرکائی جاتی ہے (ابوداؤد) اور امام ابوداؤد رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ ابوالخلیل کی ابو گاؤہ رحمہ اللہ سے ملاقات نہیں ہوئی۔

#### روري م شرم الفصيل الثالث

١٠٤٨ - (١٠) عَنْ عَبْدِ اللّهِ الصَّنَابِحِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ وَيَجْعُرُ: «إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ وَمَعَهَا قَرُنُ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا ارْتَفَعْتُ فَارْقَهَا، ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ قَارَنَهَا، فَإِذَا ارْتَفَعْتُ فَارْقَهَا، ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ قَارَنَهَا، فَإِذَا وَرَنَهَا، فَإِذَا غَرِبَتْ فَارْقَهَا». وَنَهٰى رَسُولُ اللهِ عَيْنَةُ عَنِ زَالَتُ فَارَقَهَا». وَنَهٰى رَسُولُ اللهِ عَيْنَةُ عَنِ الصَّلاةِ فِي رَلْكَ السَّاعَاتِ. رَوَاهُ مَالِكُ، وَاحْمَدُ، وَالنَّسَائِيُّ.

## تيرى فعل

۱۹۳۸ عبداللہ مناجی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربایا سورج جب طلوع ہو تا ہے تو اس کے ساتھ شیطان کا سینگ ہو تا ہے جب سورج اونچا ہو تا ہے تو شیطان اس سے جُدا ہو جا تا ہے بھر جب برابر ہو تا ہے تو شیطان اس سے جُدا ہو جا تا ہے بعر برابر ہو تا ہے تو شیطان اس سے جُدا ہو جا تا ہے اور جب سورج خوب ہو جا تا ہے اور جب طورب ہو جا تا ہے اور جب طورب ہو جا تا ہے تو شیطان اس سے مل جا تا ہے اور جب فروب ہو جا تا ہے تو شیطان اس سے مل جا تا ہے اور جب فروب ہو جا تا ہے تو شیطان اس سے جدا ہو جا تا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان او قات میں نماز اوا کرنے سے روک دیا ہے (الک احمد شاکی)

١٠٤٩ ـ (١١) وَعَنْ آبِي بُصْرَةُ الْغَفَارِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ عَلِيْةِ بِالْمُخْمَصِ صَلاَةً الْعَصْرِ، فَقَالَ: وإنَّ هٰذِهِ صَلاَةً عُرِضَتُ على مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَضَيَّعُوهَا، فَمَنْ حَافَظُ عَلَيْهًا كَانَ لَهُ آجُرُهُ مُرَّتَيْنِ، وَلاَ صَلاَةً بَعُدَهَا حَتَى يَطْلُعَ الشَّاهِدُ. وَالشَّاهِدُ: النَّجُمُ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۹۳۹ ابو بَقْرہ غفاری رضی اللہ عنہ سے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں "مُخَمَّمی" مقام میں عبر کی نماز پڑھائی اور فربایا کہ یہ نماز تم سے پہلے لوگوں پر فرض ہوئی تھی' انہوں نے اس کو ضائع کر دیا ہی جو مخض اس نماز کی حفاظت کرے گا اس کو دو گنا ثواب ملے گا اور اس کے بعد "شلد" کے طلوع ہونے تک کوئی نماز نہیں ہے اور "شلد" ستارے کو کتے ہیں (مسلم)

١٠٥٠ - (١٢) **وَعَنُ** مُعَاوِيَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنْكُمْ لَتُصَلَّوُنَ صَلاَةً، لَقَدُ صَحِبْنَا رَسُولَ اللهِ ﷺ فَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيْهِمَا، وَلَقَدْ نَهِى عَنْهُمَا. يَعْنِى الرَّكُعْتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ. رَوَاهُ الْبُخَارِئُ.

\* الله معلویہ دمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تم عمری نماز کے بعد دو رکعت پڑھتے ہو۔ جم روایت ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں رہے ہم نے نہیں دیکھا کہ آپ نے ان دو ر کھوں کو پڑھا ہو بلکہ آپ نے ان دونوں سے منع کیا ہے ( بخاری )

١٠٥١ - (١٣) **وَمَنُ** أَبِى ذَرِّ رُضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ ـ وَقَدْ صَعِدَ عَلَى دَرَجَةِ ٱلكَهْبَةِ ـ : مَنْ عَرَفَنِى فَقَدْ عَرَفَنِى، وَمَنْ لَمْ يَعْرِفْنِى فَانَا جُنْدُب، سَمِعْتُ رُسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «الآ صَلاَةَ بُعُدَ الصَّبْحِ حُتَى تُطْلُعُ الشَّمْسُ، ولا بُعْدُ الْعَصْرِ حَتَى تُغْرُّبُ الشَّمْسُ الآبِمَكَّة، إلآ مَكَّة، إلاَّ بِمَكَّةً، . رَوَاهُ اَحْمَـدُ. وَرَزِيْنَ؟

۱۵۰۱: ابوذر رمنی الله عنه سے روایت ہے انہوں نے کعبہ کرمہ کی سیرمی پر بلند ہو کر فرمایا کہ جو مخص مجھے پہانا ہے وہ مجھے پہانا ہے اور جو مخص نہیں پہانا (وہ س لے کہ) میں جندب ہوں۔ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا منع (کی نماز) کے بعد سورج نکلنے تک کوئی نماز نہیں اور عصر (کی نماز) کے بعد سورج ذکلنے تک کوئی نماز نہیں سوائے کمہ کرمہ کے (یہ لفظ تین مرتبہ فرمایا) (احمدرزین)

وضاحت اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد ا منی اسس)

# (۲۳) بَابُ الْجَمَاعَةِ وَفَضِلهَا (باجماعت نماز اور اس كي فضيلت)

## ٱلْفُصِّلُ ٱلْأَوَّلُ

١٠٥٢ - (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُمَا، قَـالَ: قَالَ رَسُـوْلُ اللهِ ﷺ: «صَلاَةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضَلُ صَلاَةً الْفَذِ بِسَبْعِ وَتَعِشْرِينَ دَرَجَةً». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

## پہلی فصل

۱۰۵۲ ابن ممررضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا ، جاعت کے ساتھ نماز اوا کرتا تھا اوا کرنے سے ستاکیس ورجہ زیادہ ہے (بخاری مسلم)

وضاحت ، جماعت کے بغیر تنما نماز اوا تو ہو جاتی ہے لیکن باجماعت نماز کی نعیات نہیں ملتی (والله اعلم)

١٠٥٣ - (٢) وَمَنْ ابِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيدِه، لَقَدُ هَمَمْتُ اَنْ آمُر بِحَطْبٍ فَيُحْطَتُب ، ثُمَّ آمُر بِالصَّلَاةِ فَيُؤذَّنَ لَهَا، ثُمَّ آمُر بِيدِه، لَقَدُ هَمَمْتُ اَنْ آمُر بِحَطْبٍ فَيُحْطَتُب ، ثُمَّ آمُر بِالصَّلَاةِ فَيُؤذَّنَ لَهَا، ثُمَّ آمُر رَجُلا فَيوُمُ النَّاسَ، ثُمَّ اَخَالِفَ إِلَى رَجَالٍ. - وَفِي رَوَايَةٍ: لاَ يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ الْمُر رَجُلا فَيوُمُ النَّاسَ، ثُمَّ الْخَالِفَ اللهُ يَعْلَمُ احَدُّهُمْ اللهُ يَجِدُ عِرْقاً سَمِيناً ، اَوْ فَا حَدُّهُمْ اللهُ يَجِدُ عِرْقاً سَمِيناً ، اَوْ مُرْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَلِمُسْلِم نَحْوَةً .

۱۵۳ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربیا اس ذات کی شم جس کے ہاتھ ہیں میری جان ہے ہیں نے ارادہ کیا کہ ہیں تھم دوں کہ لکڑیاں آکھی کی جائیں پھر ہیں نماز کے لئے اذان کنے کا تھم دوں۔ پھر آیک مخص کو تھم دوں کہ وہ لوگوں کی جماعت کرائے پھر ہیں لوگوں کی ماز کے لئے اذان کنے کا تھم دوں۔ پھر آیک مخص کو تھم دوں کہ وہ لوگوں کی جماعت کرائے پھر ہیں لوگوں کی طرف متوجّہ ہوں اور آیک روایت ہیں ہے جو جماعت ہیں ماضر نہیں ہوتے میں ان پر ان کے گھر جلا دوں۔ اس فرات کی شم جس کے ہاتھ ہیں میری جان ہے آگر ان میں کی مخص کو معلوم ہو کہ اسے (مجم میں) کوشت والی ہرین یا دو بمترین پائے میں میری جان ہے آگر ان میں کی مخص کو معلوم ہو کہ اسے (محمد میں) کوشت والی ہدی یا دو بمترین پائے میں میں گو دو مشاء کی (باجماعت) نماز میں شریک ہوں (بخاری) اور مسلم میں اس کی مش

وضاحت اس مدیث میں ان لوگوں کو ڈاٹا گیا ہے جو مرف سستی اور کللی کی وجہ سے بغیر کی عذر کے باتماعت نماز اوا نہیں کرتے نی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ کہنا کہ میں ان کے گروں کو آگ لگا دوں گا' سے مقعود باجماعت نماز کی اہمیت کی طرف توجہ دلانا ہے بسرطل بھیشہ کوشش کرنی جائے کہ باجماعت نماز اوا کی جائے۔ باجماعت نماز کی اہمیت کی طرف توجہ دلانا ہے بسرطل بھیشہ کوشش کرنی جائے کہ باجماعت نماز اوا کی جائے۔ (واللہ اعلم)

١٠٥٤ - (٣) **وَعَنْهُ**، قَالَ: آتَى النَّبِيَ ﷺ رَجُلَّ آعُمٰى، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ لَيْسَ لِى قَائِدٌ يَقُودُنِى اِلَى الْمَسْجِدِ، فَسَأَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ اَنْ يُرُخِصَ لَهُ فَيُصَلِّى فِى بَيْيَهِ، فَرَخَّصَ لَهُ، فَلَمَّا وَلَى دَعَاهُ، فَقَالَ: «هَلُ تَسْمَعُ النِّدَآءَ بِالصَّلَاةِ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَاجِبْ» رَوَاهُ مُسْلَمُ

ے ۱۰۵۳ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک نبینا مخض آیا۔ اس نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی مخض مجد میں لانے والا نہیں۔ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت طلب کی کہ وہ اپنے گر میں نماز ادا کر لیا کرے۔ آپ نے اس کو رخصت دی جب وہ جانے لگا تو آپ نے اس کو بلا کر کما' کیا تو اذان (کے کلمات) سنتا ہے؟ اس نے کما' جی بل! آپ نے قربایا' تم اذان کا جواب دیتے ہوئے (جماعت کے ساتھ) نماز ادا کرد (مسلم)

وضاحت المبیا مخص سے مقمود ابن أم كموم رمنى اللہ عنه بین اس مدیث میں قابل توجہ بات بہ ب كه نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نابینا مخص سے دریافت كیا كہ كیا تم اذان كے كلمات سنتے ہو؟ اس نے اثبات میں جواب دیا تو پھر آپ نے فرملیا تم جماعت كے ساتھ نماز اداكرد اس سے به نتیجہ افذكیا جاسكا ہے كہ اگر كى مخص كو مبحد كى اذان سائى نہیں دى تو اس سے باجماعت نماز اداكرنا ساقط ہو جائے كا ليكن احتیاط كا تقاضا بہ ہے كہ او قات نماز كى اذال ركھتے ہوئے باجماعت نماز اداكرنا ساقط مي جائے (داللہ اعلم)

١٠٥٥ - (٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ الله عَنْهُمَا، اَنَهُ اَذَّنَ بِالصَّلَاةِ فِى لَيْلَةٍ ذَاتِ بَرُدٍ وَرِيْحٍ ، ثُمَّ قَالَ: الاصَّلُوا فِى الرِّحَالِ، ثُمَّ قَالَ: اِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَذِّنَ اِذَا كَانَتُ لَيْلَةُ ذَاتُ بَرْدٍ وَمَطْرِ يَقُولُ: «اَلا صَلَّوًا فِى الرِّحَالِ» . مُتَّفُقُ عَلَيْهِ

400 این عمر رضی الله عنما سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک کے بست تیز ہوا والی رات میں نماز کے لئے خود اذان کی۔ بعد اذال اعلان کیا خبردار! تم اپ ڈیرول میں نماز ادا کرد۔ اس کے بعد وضاحت کی کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم سخت سردی اور بارش والی رات میں مؤذن کو حکم دیتے کہ وہ (اذان کے بعد) کے " د خبردار! تم محرول میں نماز ادا کو" (بخاری مسلم)

وضاحت: اس مدیث میں میغہ امر وجوب کے لئے نہیں ہے' اس لئے کہ اگر کوئی مخص بارش والی رات میں مجد میں پہنچ جاتا ہے اور باجماعت نماز اوا کرتا ہے تو وہ اپنی کوشش اور شوق کے مطابق اجر و تواب کا مستحق ہوگا (واللہ اعلم)

١٠٥٦ - (٥) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا وُضِعَ عَشَاءُ أَحَدِكُمُ وَأَتَيْمَتِ الصلاة، فَابْدَأُوا بِالْعِشَاءُ، وَلا يُعْجَلْ حَتَى يَفُرْغَ مِنْهُ ﴿(١). وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُوضَعُ لَهُ الطَّعَامُ، وَتَقَامُ الصَّلَاةُ، فَلا يَأْتِيهُا حِيْنَ يَفُرْغَ مِنْهُ ، وَإِنَّهُ لَيَسَمُعُ قِرُآءَةُ الْإِمَامِ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۹۵۲ ابن عمر رضی اللہ عنما سے روابت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جب تم میں سے کسی کے سامنے شام کا کھانا رکھا جائے اور ساتھ ہی نماز کی اقامت ہو جائے تو اسے چاہئے کہ وہ پہلے کہ وہ پہلے کہ اور فارغ ہونے میں جلدی نہ کرے چنانچہ ابن عرائے کہانا چن دیا جا آ اور نماز کی اقامت کھانا تا ہو جاتی 'وہ کھانے سے فراغت کے بعد نماز اوا کرنے آتے جب کہ وہ اہم کی قرآت بھی من رہے ہوتے تھے۔ ہو جاتی 'وہ کھانے سے فراغت کے بعد نماز اوا کرنے آتے جب کہ وہ اہم کی قرآت بھی من رہے ہوتے تھے۔

١٠٥٧ - (٦) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَقُولُ: اللهِ عَنْ يَعُولُ اللهِ عَنْ يَقُولُ: اللهِ عَنْ يَقُولُ: اللهِ عَنْ يَعُولُ اللهِ عَنْ يَقُولُ: اللهِ عَنْ يَعُولُ اللهِ عَنْ يَقُولُ: اللهِ عَنْ يَعُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ يَعْمُولُ اللهِ عَنْ يَعُولُ اللهِ عَنْ يَعُولُ اللهِ عَنْ يَعُولُ اللهِ عَنْ عَلْمُ اللهِ عَنْ يَعْمُولُ اللهِ عَنْ يَعُولُ اللهِ عَنْ عَلَى اللهِ عَنْ يَعُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَى عَلَيْ عَلَى ع

عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ کھانا ماضر ہونے کی صورت میں نماز نہیں ہوتی نیز جب وہ خبیث چیزیں ذور دیں (جب بھی نماز نہیں ہوتی) (مسلم)

وضاحت: دو خبیث چیزوں سے مراد پیثاب اور پاخانہ ہیں(واللہ اعلم)

١٠٥٨ - (٧) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ: «إِذَا أُقِيمَتِ اللهُ عُنَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ: «إِذَا أُقِيمَتِ اللهُ عُنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَا صَلاَةً إِلاَّ الْمَكْتُولُةُ ». رَوَاهُ مُمُهِلمُ .

ے ۱۰۵۸ ابو ہرر و رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب فرض نماز کی اقامت ہو جائے تو فرض (کے علاوہ دوسری کوئی اور نماز نہیں) ہوگی (مسلم)

وضاحت و فرض نمازی اقامت کی صورت میں کی فض کے لئے جائز نہیں کہ وہ الگ سنت یا نفل یا فرض نماز او اکرنے چاہئے۔ ہالیا جس فض نے پہلے فرض اوا کر ایک ہور او اکر ایک ہور اور ایک ہور کی ہور گا تو اس کے نماز نفل متصور ہوگ ۔ ای طمرح فجر کی سنتیں بھی فرض نماز کی موجودگی میں اوا نہیں کی جاسمتیں۔ فجر کی وو سنتوں کو فرض نماز کی موجودگی میں اوا نہیں کی جاسمت کے فرض نماز کی اقامت کے وقت سنتیں اوا کر رہا ہے اور اگر ایک رکعت باتی ہوتو سنتوں کو فتم کر کے جماعت کے ساتھ شامل ہو۔ اگر ایک رکعت سے الفاظ ہیں ساتھ شامل ہو۔ اگر ایک رکعت سے کم باتی ہے تو اس کو کھمل کر سکتا ہے۔ اس لئے کہ حدیث میں یہ الفاظ ہیں کہ اقامت کے وقت نماز اوا کرنا جائز نہیں جب کہ ایک رکعت تو نماز ہے اور ایک رکعت سے کم نماز نہیں اس لئے کہ حدیث میں بہ الفاظ ہیں کے اقامت کے وقت نماز اوا کرنا جائز نہیں جب کہ ایک رکعت تو نماز ہے اور ایک رکعت سے کم نماز نہیں اس لئے ایک رکعت سے کم نماز نہیں اس لئے ایک رکعت سے کم بونے کی شکل میں نماز کھمل کرے درنہ نماز توڑ ڈالے (واللہ اعلم)

١٠٥٩ - (٨) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ النَّبَيُّ ﷺ ﴿ إِذَا اسْتَأْذَنَتَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ النَّبَيُّ ﷺ ﴿ إِذَا اسْتَأْذَنَتَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ النَّبَيُّ ﷺ ﴿ الْمُسْجِدِ فَلاَ يَمُنْعُهَا ﴾ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

۱۰۵۹ ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کی مخص کی عورت مبحد میں نماز اوا کرنے کی اجازت طلب کرے تو وہ اسے منع نہ کرے (بخاری ، مسلم) وضاحت و عورتیں نماز اوا کرنے کے لئے مبحد میں جا کتی ہیں لیکن وہ خوشبو لگا کر نہ جائیں اور نہ بی زیب و زینت والا فاخرانہ لباس بہنیں۔ اگر راستہ مخدوش ہے یا پر خطر ہے تو عورتیں مبحد میں نہ جائیں اور اگر جوان عورت یہ سمجھے کہ اس کا مبحد میں جاتا فتنے کا باعث ہے تو وہ بھی مبحد میں نہ جائے نیز مردول کے ساتھ ان کا اختلاط نہ ہونے بائے (واللہ اعلم)

١٠٦٠ - (٩) وَعَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عُبُدِ اللهِ بِن مَسْعُودٍ رُضِيَ اللهُ عُنْهُمَ ، قَالَتُ: قَالَ لَنَا رَصُولُ اللهِ بِينَ : «إِذَا شَهِدَتْ إِحْدَاكُنَّ الْمُسْجِدَ؛ فَلاَ تَمُسَ طِيْبًا» رَوَاهُ مُسْرِلِمُ ؟

الله عبدالله بن معود رضى الله عنه كى يوى زينب رضى الله عنها بيان كرتى بير- بمين رسول الله صلى الله على الله عليه وسلم في حكم دياكه جب تم من سے كوئى عورت مجد من جائے تو وہ خوشبونه لكائے (مسلم)

١٠٦١ - (١٠) **وُكُنُ** أُبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيُمَا امْرَأَةٍ أَصَابَتْ بَخُوراً؛ فَلاَ تَشْهَد مُعَنَا الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ» (١٠). رَوَاهُ مُسْلِمُ.

١٠١١ الو بريره رمنى الله عنه سے روايت بي وه بيان كرتے بين رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا ، جو عورت "بخور" لكائے وہ مارے ساتھ عشاء كى نماز مين حاضرنه مو (مسلم)

وضاحت "بخور" وو خوشبو ب جس كى دمونى لى جاتى ب (والله اعلم)

## ٱلْفَصْلُ النَّالِنِيُ

١٠٦٢ - (١١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: «لَا تَمْنَعُوا رِنسَآءَكُمُ الْمُسَاجِدَ، وَبُيُونُهُنَّ خَيْرُ لَهُنَّ (°). رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ.

## دو سری فصل

۱۳۹۲ ابن عمررضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرایا ابی عورتوں کو مجدوں (میں جانے) سے نہ روکو البتہ ان کے گر ان کے لیے بھتر ہیں (ابوداؤد)

الْمُرْأَةِ فِيْ بَنِيَهَا (١٢) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْخَ: «صَلاَةُ الْمَرْأَةِ فِي بَنِيَهَا (١٠) أَفْضَلُ مِنْ صَلاَتِهَا فِي مُحْجَرَتِهَا (٧)، وَصَلاَتُهَا فِي مِخْدَعِهَا (١٠) أَفْضَلُ مِنْ صَلاَتِهَا فِي بَنِيَهَا». رَوَاهُ أَبُـُودَاؤَد.

۱۱۰ ابن مسعود رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا۔ عورت کا اپنے گریں نماز اوا کرنا برآمدے میں نماز اوا کرنے سے بمترہے اور اس کا اپنے اندر کے چھوٹے کرے

## میں نماز اداکرنا گرمیں نماز اداکرنے سے افضل ہے (ابودور)

١٠٦٤ ـ (١٣) وَعَنْ آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنِّى سَمِعْتُ حِبِى آبَا الْقَاسِمِ وَلِيَّةَ يَقُولُ: «لاَ تُقْبَلُ صَلاةً الْمَرَاةِ تَسَطِيبَتُ لِلْمَسْجِدِ حَتَى تَغْتَسِلَ غُسْلَهَا مِنَ الْجَنَابَةِ» . رَوَاهُ آبُو دَاؤَدَ، وَرَوَىٰ آحُمَدُ وَالنَّسَآئِقُ نَحُوةً.

۱۳۷۳ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے محبوب ابوالقاسم ملی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ اس عورت کی نماز قبول نہیں ہوتی جو مجد (جانے) کے لئے خوشبو لگاتی ہے جب تک کہ وہ جنابت (کے عسل) جیسا عسل نہ کرے (اگد خوشبو کا اثر زائل ہو جائے) (ابوداؤد) احمد اور نسائی نے ابوداؤد کی مثل بیان کیا ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں عاصم بن عبید الله راوی ضعیف ہے (السل و معرفة الرجل جلدا صفحہ ۲۹۹) المجدومی جلدا المجدومی جلدا منحہ ۱۹۷۷ منجہ ۱۹۷۷ منحہ ۱۹۷۷ منحہ ۱۳۵۳ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۱۳۸۳ مفکوٰة علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۳۳)

١٠٦٥ - (١٤) وَعَنْ آبِى مُوسَى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ عَيْنِ وَاللهُ وَ اللهِ اللهِ عَنْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهِ عَنْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ ولَا لَاللّهُ وَاللّهُ و

2012 ابو موسی (اشعری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمای 'ہر آکھ زنا کرنے والی ہے اور عورت جب خوشبو لگاتی ہے اور کسی مجلس کے پاس سے گزرتی ہے تو وہ زانیے ہے (ترندی) ابوداؤد اور نسائی میں اس کی مثل ہے۔

١٠٦٦ ـ (١٥) وَعَنُ أُبِيّ بُنِ كَعُبِ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ عَنُهُ اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: هَا شَاهِدُ فُلاَنْ؟ ، قَالُوا: لا قَالَ: هَا فَيُهِمَا لا قَالَ: هَا فَيُهِمَا وَلَوْ حَبُوا عَلَى الصَّلَاتَيْنِ الصَّلَواتِ عَلَى الْمُنَافِقِيْنَ ، وَلَوْ تَعُلَمُونَ مَا فِيهِمَا لا يَتَعَمُّوهُمَا وَلَوْ حَبُوا عَلَى الرَّحَبِ ، وَإِنَّ الصَّفَ الْأَوَّلَ عَلَى مِثْلِ صَفِي الْمَلاَئِكَةِ ، وَلَـو عَلَى اللهُ عَلَى مِنْ صَلَاتِهُ وَحَدَهُ ، وَإِنَّ صَلَاتَهُ مَا الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ اذْكِى مِنْ صَلَاتِهِ وَحَدَهُ ، وَإِنَّ صَلَاتَهُ مَا الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ اذْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَحَدَهُ ، وَإِنَّ صَلَاتَهُ مِنْ اللهِ » . رَوَاهُ ابُوْدَاوَدَ ، وَالنَّسَانَةُ مَعَ الرَّجُلِينِ ازْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ ، وَمَا كَثُرُ فَهُوا حَبُ اللهِ » . رَوَاهُ ابُوْدَاوَدَ ، وَالنَّسَانَةُ ، وَالنَّ مَعْ الرَّجُلِ اللهِ » . رَوَاهُ ابُوْدَاوَدَ ، وَالنَّسَانَةُ .

١٠٦٦ أبيّ بن كعب رضى الله عنه سے روابت ہے وہ بيان كرتے بيں كه رسولُ الله صلى الله عليه وسلم نے بين ايك دن صبح كى نماز پرمائى جب آپ نے سلام كيميرا تو آپ نے دريافت كيا كيا فلال (مخص) حاضر ہے؟

صحابہ کرام نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے دریافت کیا کیا فلال انسان موجود ہے؟ صحابہ کرام نے نفی میں جواب دیا۔ آپ نے فرملیا ہے دو نمازیں منافقول پر بہت بھاری ہیں۔ اگر تہیں ان کے ثواب کا علم ہو جائے تو تہیں اگر عمین کر آتا پڑے تو ضرور آؤ اور (نمازیوں کی) پہلی صف فرشتوں کی صف کے برابر ہے اگر تہیں اس کی فضیات کا علم ہو جائے تو تم اس کے لئے جلد کرد اور ایک مخص کا دو سرے مخص کے ساتھ نماز اوا کرنا ایک نماز اوا کرنا ایک نماز اوا کرنا ایک نماز اوا کرنا ایک تاوی کے ساتھ نماز اوا کرنا ایک تاوی سے ساتھ نماز اوا کرنے سے بہتر ہوں گے ای قدر وہ نماز اللہ کے زدیک زیادہ محبوب ہے (ابوداؤد انسانی)

١٠٦٧ - (١٦) **وَعَنْ** أَبِى الدَّرُدَآءِ رُضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْمَ: «مَا مِنْ ثَلَاثَةٍ رَفَى قَرْيَةٍ وَلاَ بُدُو لاَ تُقَامُ فِيْهِمُ الصَّلَاةُ، اللَّ قَدِ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيُطَانُ. فَعَلَيْكَ بِالْجَمَاعَةِ؛ فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الذِّنْبُ الْقَاصِيَةَ» . رَوَاهُ اَحْمَدُ. وَابُو دَاؤَدَ، وَالنَّسَاَئِيُّ.

۱۰۱۵ ابوالدرداء رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، کسی آبادی اور جنگل میں تین محض ہول اور وہال نماز باجماعت نہ ہوتی ہو تو ان پر شیطان غالب آ جا ہے۔ جماعت کو لازم سمجھو اس لئے کہ بھیڑیا اس بکری کو کھا آ ہے جو ربوڑ سے دور چلی جاتی ہے (احمر ابوداؤد انسائی)

١٠٦٨ - (١٧) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ سَمِعَ الْمُنَادِى فَلَمُ يَمْنَعُهُ مِنِ اتِّبَاعِهِ عُذُرٌ». قَالُوْا:وَمَا الْعُذُرُ؟ قَالَ: «خَوْفَ اَوْمَرَضَّ ؛ لَمُ تُقْبَلُ مِنْهُ الصَّلَاةَ الَّتِى صَلَّى». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤْد، وَالدَّارَقُطْنِيُّ

۱۹۷۸ ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرہا الله علیہ وسلم ہے۔ محلبہ جس مخص نے اذان (کے کلمات) کو سنا تو اذان کے مطابق مسجد میں جانے سے اس کو کوئی عذر نہیں ہے۔ محلبہ کرائے نے عرض کیا عذر کیا ہے؟ آپ نے فرہا (جان کا) خطرہ یا عرض ہو (نیز فرہای) اس کی وہ نماز قبول نہیں ہوتی جو اس نے (بلاعذر بغیر جماعت) اواکی سے (ابوداؤد ورار تعلنی)

وضاحت اس حدیث کی سند میں بی بن ابی حید کلبی رادی ضعف اور مرتس ہے لین اس کے دیمر طرق صحح ہیں' اس کے معنی کے لئاظ سے یہ حدیث معنی ہے (الفعفاء الصغیر صفحہ ۲۹۵ الجرح والتعدیل جلد ۹ صفحہ ۵۸۷ میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۳۵ میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۳۳۵ میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۳۵ میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۲۰۰۵ میزان الاعتدال میزان الاع

١٠٦٩ - (١٨) **وَعَنُ** عَبُدِ اللَّهِ بُنِ اَرْقَمَ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَنْ يُخُولُ: «إِذَا أُقِيْمَتِ الصَّلَاة، وَوَجَدَ اَحَدُّكُمُ الْخَلَاءَ فَلْيَبُدَأُ بِالْخَلَاءِ» . رَوَاهُ البَرْمِ لِذِي ، وَرَاهُ البَرْمِ لِذِي ،

3+14 عبداللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نا آپ فرما رہے تھے کہ جب نماز کی اقامت ہو جائے اور تم میں سے کوئی مخص قضلے عاجت محسوس کرے تو وہ پہلے قضائے عاجت سے فارغ ہو جائے (ترزی) اور مالک' ابوداؤد' نسائی نے اس کی مثل بیان کیا۔

١٠٧٠ ـ (١٩) وَعَنُ تَوْبَانُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بِينَ : «ثَالَاتُ لاَّ يَجِلُ لَا يَوَمَّنُ تَوْبَانُ رَجُلُ قَوْمًا فَيَخُصُّ نَفْسَهُ بِالدُّعَاءِ دُونَهُمْ، فَإِنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدُ خَانَهُمْ . وَلا يُعَلِّ ذَلِكَ فَقَدُ خَانَهُمْ . وَلا يُصَلِّ وَهُو خَوَنَ حَتَى يَتَخَفَّفَ » . رَوَاهُ اَبُو دَاؤَد . وَلِلتَّرْمِذِي نَحْوَهُ .

400 الله عليه وسلم نے فربايا من الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله عليه الله عليه وسلم نے فربايا كى مخص كے لئے جائز نہيں كه وہ تين كام كرے۔ جب كوئى مخص الم بن قو مقد يوں كو بلائے طاق ركھتے ہوئے وعا كے ساتھ اپنے آپ كو مخصوص نه كرے۔ اگر وہ يہ كام كرے گا تو وہ ان كا خائن ہے اور كى گركے اندر بلا اجازت نظرنه دُالے أگر وہ يه كام كرے گا تو اس نے ان كى خيانت كى اور پيثاب پاخانه كى حاجت روك كر نماز اوا نه كرے وہ ان سے پہلے فارغ ہو (ابوداؤد) اور ترندى ميں اس كى مثل ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں اضطراب ہے (مکاؤة علامہ البانی جلدا صنحہ ۳۳۹)

١٠٧١ - (٢٠) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُؤَجِّرُوا الصَّلَةَ لِطَعَامَ وَلَا لِغَيْرِهِ». رَوَاهُ فِي «شَرْجِ السَّنَّةِ» .

اے اللہ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کمانا کھانے اور کسی دو سرے عذرکی وجہ سے نماز میں تاخیرنہ کرو (شرح اللہ می)

وضاحبت اس مدیث کی سند میں محد بن میون زعفرانی راوی مکر الحدث ہے (میزان الاعتدال جلد سامنی ۵۳ مکلوۃ علامہ البانی جلد ا منجہ ۳۳۳)

#### الفَصَلُ الثَّالِثُ الفَصَلُ الثَّالِثُ

١٠٧٢ - (٢١) عَنُ عَبْدِ اللهِ بِنِ مَسْعُوْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقَدُ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنِ الصَّلَاةِ اللهِ مُنَافِقٌ قَدُ عُلِمَ نِفَاقُهُ، أَوْ مَرِيضٌ ؛ إِنْ كَانَ الْمَرِيضُ لَيَمُشِى بَيْنَ رَجُلَيْنِ حَتَى عَنِ الصَّلَاةَ وَقَالَ: انَّ رَسُولَ اللهِ بِيَا عُلَمَنا سُنَنَ الهُدى، وَإِنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدى الصَّلَاةَ فِي يَاتِي الصَّلَاةَ فِي الصَّلَاةَ فِي الصَّلَاةَ فِي اللهُ عَلَى اللهُ تَعَالَى غَداً مُسُلِمًا ؛ المُسَجِدِ الَّذِي يُؤَذَّنُ فِيهِ . وَفِي رَوَايَةٍ فَالَ: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللهُ تَعَالَى غَداً مُسُلِمًا ؛ فَلْ حَافِظُ عَلَى هُذِهِ الصَّلُواتِ الْخَمْسِ، حَيْثُ يَنَادى بِهِنَّ، فَإِنَّ اللهُ شَرَعَ لِنَبِيّكُمْ سُنَنَ فَلُد حَافِظُ عَلَى هُذِهِ الصَّلُواتِ الْخَمْسِ، حَيْثُ يَنَادى بِهِنَّ، فَإِنَّ اللهُ شَرَعَ لِنَبِيكُمْ سُنَنَ

الُهُدَى، وَانِّهُنَّ مِنْ شَنَنَ الْهُدَى، وَلَوْ اَنَّكُمْ صَلَيْتُمْ فِى بَيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّى هٰذَا الْمُتَخَلِّفُ فِى بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَةَ نَبِيْكُمْ، وَلَوْ تَرَكُتُمْ سُنَجَد مِنْ أَبِيكُمْ لَصَلَلْتُمْ، وَمَا مِنْ رَجُل يَّتَطَهَّرُ فَيُحْسِنُ الطَّهُورَ ، ثُمَّ يَعْمِدُ إلى مَسْجِد مِنْ هٰذِهِ الْمَسَاجِدِ؛ إلاَّ كَتَبَ اللهُ لَهُ بِكُلِّ خُطُوةٍ يَخُطُوهَ الطَّهُورَ ، ثُمَّ يَعْمِدُ إلى مَسْجِد مِنْ هٰذِهِ الْمَسَاجِدِ؛ إلاَّ كَتَبَ اللهُ لَهُ بِكُلِّ خُطُوةٍ يَخُطُوهَا الطَّهُورَ ، ثُمَّ يَعْمِدُ إلى مَسْجِد مِنْ هٰذِهِ الْمَسَاجِدِ؛ إلاَّ كَتَبَ اللهُ لَهُ بِكُلِّ خُطُوةً يَخُطُوهَا عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةً ، وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عُنْهَا إلاَّ مُنَافِقَ مَسَلَقَ ، وَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً ، وَجَطَّ عُنْهُ بِهِ يُهَا سَيِّئَةً ، وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عُنْهَا إلاَّ مُنَافِقً مَعْهُ اللهَوْقِ . وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يُؤْتَى بِهِ يُهَادَى بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَى يُقَامَ فِى الصَّفِّ . رَوَاهُ مُسْلِمُ مُسْلِمُ

## تيسري فصل

1201 عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہمارے مشلوہ کی بات ہے کہ باتماعت نماز ہے وہ انسان بی چیچے رہتا جس کا منافق ہونا فاہر ہو آیا وہ بیار ہو آلہ بیار (انسان) وو انسانوں پر (نیک لگاکر) چاتا اور نماز (باجاعت) ہیں شرک ہو آا اور ابن مسعود بیان کرتے ہیں کہ رسوا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ہدایت کے راستوں ہے (ایک راستہ) اس مجد میں نماز اوا کرنا ہے جمل اذان کی جاتی ہے اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرایا 'جس مخص کو پند ہے کہ وہ کل اسلام کی حالت ہماں اذان کی جاتی ہو اور ایک روایت میں ہے آپ نے فرایا 'جس مخص کو پند ہے کہ وہ کل اسلام کی حالت میں اللہ ہے ملاقات کرے تو وہ ان پانچ نمازوں پر محافظت کرے جب ان کی اذان کی جائے باشیہ اللہ تعالی نے تمارے پیغیر کے لئے ہوایت کے راستوں کو واضح کر دیا ہے اور پانچوں نمازوں کو (باجماعت) اوا کرنا ہوایت کے راستوں میں نماز اوا کرنا ہے جیسا کہ یہ پیچے رہنے والا گھر میں نماز اوا کرنا ہے تو تم مراہ ہو جاؤ گے اور جو مخص وضو راستوں میں ہے کہ مجد کا قصد کرتا ہے تو اللہ اس کے ہر قدم کرتا ہے اور ایک خوص وضو کرتا ہے بھروہ ان مجدوں میں سے کی مجد کا قصد کرتا ہے تو اللہ اس کے ہر قدم کرتا ہے اور ایک گناہ دور فرباتا ہے۔ ہمارا مشلہہ ہے کہ نماز (باجماعت) سے صرف وہ انسان پیچے رہتا جس کا نفاتی عیاں ہو آ بلاشہ ایک مخص کو دو انسانوں کے (سمارے) انفاکر لایا جاتا یمل تک کہ اس کو صف میں کھڑا کر دیا جاتا (مسلم)

١٠٧٣ ـ (٢٢) **وَعَنُ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنَهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «لَوُلَا مَا فِى الْبَيُوْتِ النِّيْقِ ﷺ، قَالَ: «لَوُلَا مَا فِى الْبَيُوْتِ الْبَيُوْتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالذَّرِيَّةِ، اَقَمْتُ صَلاَةَ الْعَشَاءِ، وَامَرْتُ فِتْيَانِى يُحَرِّقُونَ مَا فِى الْبَيُوْتِ بِالنَّارِ». رَوَاهُ اَحْمَدُ.

اکر کھروں میں عور تیں اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا اگر کھروں میں عور تیں اور بیچ نہ ہوتے تو میں عشاء کی نماز کی اقامت کا تھم دیتا اور اپنے جوال سال (محلبہ کرام ) کو تھم دیتا کہ وہ کھروں میں سب کو آگ کے ساتھ جلا دیں (احمہ)

١٠٧٤ - (٢٣) وَعَنْهُ، قَالَ: اَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كُنْتُمْ فِي الْمَسْجِدِ فَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ فَلَا يُخْرُجُ اَحُدُكُمْ حَتَى يُصَلِّي، رَوَاهُ اَحْمَدُ.

اله ملی الله علیه وسلم نے ہمیں تھم الله علیہ وسلم نے ہمیں تھم الله ملی الله علیہ وسلم نے ہمیں تھم دیا کہ جب تک معجد میں ہو اور نماز کی اذان کی جائے تو تم میں سے کوئی محض جب تک نماز ادا نہ کرے (مجد سے) نہ لکے (احمہ)

١٠٧٥ - (٢٤) **وَعَنَ** إِبِى الشَّعْنَاءِ، قَالَ: خَرَجَ رَجُلٌ مِّنَ الْمَسْجِدِ بَعُدَمَا أُذِّنَ فِيهِ. فَقَالَ ابُوْ هُرُيْرَةَ: اَمَّا لَهٰذَا فَقَدُ عَطَى اَبَا الْقَاسِمَ ﷺ. رَوَاهُ مُسْلِمَ

معان ابوا تعدا کے بعد ایک مخص مجر سے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اذان ہونے کے بعد ایک مخص مجر سے نکا۔ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس مخص نے ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرانی کی ہے (مسلم) وضاحت تا اذان ہو جانے کے بعد کسی عذرِ شری کے بغیر مجد سے نکانا جائز نہیں (واللہ اعلم)

١٠٧٦ ـ (٢٥) **وَعَنُ** عُثْمَانَ بَنِ عَفَّانِ رَضِى اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ: «مَنْ اَدُرَكُهُ الْأَذَانُ فِى الْمَسْجِدِ، ثُمَّ خَرَجَ لَمْ يَخُرُجُ لِحَاجَةٍ ، وَهُـوَلاَ يُرِيْـدُ الرَّجُعَـةُ؛ فَهُو مُنَافِقٌ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ .

٢٥٠١ و عنهن بن عفان رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملى الله علیه وسلم نے فرمایا مسجد میں جس مخص نے اذان کو پایا ' مجروہ (مسجد سے) بلا حاجت شرعی باہر چلا کیا اور اس کا اراوہ واپس کا مسجد میں جب تو وہ منافق ہے (ابن ماجه)

وضاحت اس مدیث کی سند میں شدید منعف ہے عبد الجبار بن عمر رادی ضعف ہے (الجرح والتعدیل جلد م مغد ۱۲۳ الناریخ الکیر جلد ۲ مغد ۱۸۲ طبقات ابن سعد جلدے مغد ۵۲۰ میزان الاعتدال جلد ۲ مغد ۱۸۳۵ تقریب التذیب جلدا مغد ۲۲۸ مشکلوة علامہ البانی جلدا مغد ۱۳۳۸)

١٠٧٧ - (٢٦) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ سَمِعَ اللهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: «مَنْ سَمِعَ اللهَ النَّارَ قُطْنِيٌّ ، قَالَ صَلَاةً لَهُ اللَّامِنْ عُذْرٍ » . رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ .

22 ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ نی مبلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا، جس محض نے اذان (کے کلمات) کو سنا اور (مجد میں) نہ آیا ( طلائکہ اس کو (کوئی) عذر نہیں تو اس کی نماز نہیں ہے (دار معنی)

١٠٧٨ - (٢٧) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُمّ مَكْتُوم رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: يَارَصُولَ اللهِ! إِنَّ

الْمَدِيْنَةَ كِثْيُرَةُ الْهَوَاَمِّ وَالْيِتْبَاعِ، وَآنَا ضَرِيُرُ الْبَصَرِ، فَهَلْ تَجِدُ لِيْ مِنْ رُّخْصَةٍ؟ قَـالَ: «هَلْ تَسْمَعُ: حَىًّ عَلَى الْفَلاجِ؟» قَالَ: نَعَمُ، قَالَ: «فَحَيَّهَلاً» . وَلَمْ يُرْخِصْ لَهُ . رَوَاهُ أَبُوْدَاؤَدَ ، وَالنَّسَآفِيُّ.

۸۷-ان عبداللہ بن أُمِّ كُتُوم رضى اللہ عنه سے روایت ہے انہوں نے عرض كیا' اے اللہ كے رسول! مدید منورہ میں کثرت كے ساتھ موذى جانور اور ورندے ہیں جب كہ میں نابینا (انسان) ہوں تو كیا جھے (جماعت ترك كرنے كى) اجازت ہے؟ آپ نے وریانت كیا' كیا تو حَیَّ عَلَى الصَّلُوۃ' حَیّ عَلَى الْفَلَاح (كے كلمات) سنتا ہے؟ اس نے جواب دیا' بی بال! آپ نے فرمایا' پر جلدى آؤ اور آپ نے اس كو اجازت نہيں دى (ابوداؤد' نسائى)

١٠٧٩ ـ (٢٨) **وَعَنْ** أُمِّ الدَّرُدَآءِ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَى اَبُوُ الدَّرُدَآءِ وَهُوَ مُغْضِبُ، فَقُلْتُ: مَا اَغْضَبَكَ؟ قَالَ: وَاللهِ مَا اَعْرِفُ مِنْ اَمْرِ اُمَّةِ مُحَمَّدٍ ﷺ اَلَّا اَنَّهُمُ يُصَلَّوُنَ جَمِيْعاً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

المرداء المرداء رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ابوالدرداء نارانسکی (کے عالم میں) میرے پاس آئے میں نے دریافت کیا کہ آپ کس بات سے ناراض ہیں؟ انہوں نے بیان کیا۔ اللہ کی تنم! اُمّتِ مجربہ کے کمی کام کو نہیں ویکھ رہا ہوں سوائے اس کے کہ لوگ باجماعت نماز ادا کرتے ہیں (بخاری)

١٠٨٠ ـ (٢٩) وَهُ آيِنُ بَكُر بُنِ سُلَيْمَانَ بُنِ آبِي حَثْمَةً ، قَالَ: إِنَّ عُمَرَ بُنِ الْحُطَّابِ [رَضِى اللهُ عُنْهُ] ، فَقَدَ سُلَيْمَانَ بُنَ آبِي حَثْمَةً فِي صَلاَةِ الصَّبْحِ ، وَإِنَّ عُمَرَ غُدَا إِلَى السُّوْقِ ، فَمَرَ عَلَى الشِّفَآءِ أُمْ سُلَيْمَانَ بَنَ الْمَسْجِدِ وَالسُّوْقِ ، فَمَرَ عَلَى الشِّفَآءِ أُمْ سُلَيْمَانَ . فَقَالَ عُمَرُ: فَقَالَ لَهُ بَاتَ يُصَلِّى فَعَلَبْتُهُ عَيْنَاهُ . فَقَالَ عُمَرُ: لَا أَنْهُ بَاتَ يُصَلِّى فَعَلَبْتُهُ عَيْنَاهُ . فَقَالَ عُمَرُ: لَانَ آشَهَدُ صَلاَةً الصَّبْحِ فِي جَمَاعَةٍ أَحَبُ إِلَى مِنْ أَنْ أَقُومُ لَيْلَةً . رَوَاهُ مَالِك .

۱۹۸۰ ابو بکر بن سلیمان رضی اللہ عنہ بن ابی نخم رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے (ایک دن) میح کی نماز میں سلیمان بن ابی نخم کو نہ پالے۔ عمر بازار سمے جب کہ سلیمان کی رہائش معجد اور ہازار کے درمیان نخی عمر کا گزر سلیمان کی والدہ شفاء پر ہوا۔ عمر نے ان سے کما میں نے میح (کی نماز) میں (آپ کے اورکے) سلیمان کو نہیں ویکھا۔ انہوں نے جواب ریا کہ وہ (رات بحر) نوافل اوا کرتا رہا (اس وجہ سے) اس کی آگھوں پر (نیز کا) قلبہ ہو گیا۔ عمر نے فرایا میں میح کی نماز کی جماعت میں حاضر ہو جاؤں جھے زیادہ محبوب ہے کہ میں رات بحر قیام کول (مالک)

١٠٨١ ـ (٣٠) **وَعَنُ** اَبِئ مُوْسَى الْاَشْعَرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اثْنَانِ فَمَا فَوْقَهُمَا جَمَاعَة ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَـهُ . ۱۰۸۱ ابو موی اشعری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرملیا و معض اور اس سے زیادہ جماعت ہیں (ابنِ ماجه)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں رہیج بن بدر اور عُمرو بن جدار دونوں راوی مجبول ہیں (میزانُ الاعتدال جلد ۲ صغه ۳۷۱٬ تقریبُ التهذیب جلد ا صغه س۳۹۱٬ مرعات جلد ۳٬۲ صغه ۸۳۸)

١٠٨٢ ـ (٣١) **وَعَنْ** بِلاَلِ بُنِ عَبْدِ اللهِ بُنِ عُمَر، عَنْ اَبِيْهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لاَ تَمُنعُوا النِّسَاءَ حُظُوظَهُنَّ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِذَا اسْتَأْذَنْتُكُمْ». فَقَالَ بِلاَلُّ: وَاللهِ لنَمْنعُهُنَّ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللهِ: أَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ وَتَقُولُ اَنْتَ: لَنَمْنَعُهُنَّ!.

۱۰۸۲ بلال بن عبداللہ بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں وہ کتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم سے عور تیں مجد ( میں جانے) کی اجازت طلب کریں تو تم عور توں کو ان کی مساجد کے اجرو ثواب سے محروم نہ کرو۔ بلال نے کما اللہ کی تشم! ہم انہیں ضرور روکیں گے۔ عبداللہ نے بال سے کما میں کتا ہوں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اور تو کتا ہے ہم ان کو ضرور روکیں گے!

١٠٨٣ ـ (٣٢) وَفِى رَوَايَةِ سَالِم عَنْ آبِيْهِ، قَالَ: فَاقَبُلَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ فَسَبَّهُ سَبَّا مَا سَمِعْتُ سَبَهُ مِثْلَهُ قَطَّ، وَقَالَ: ٱخْبِرُكَ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ؛ وَتَقُولُ: وَاللهِ لَنَمْنَعُهُنَّ! رَوَاهُ مُسْلِمُ

۱۰۸۳ اور سالم کی ایک روایت میں ہے اس نے اپنے والد سے بیان کیا وہ کتے ہیں کہ (ان کے والد) عبداللہ (اپنے بیٹے) بلال کی جانب متوجہ ہوئے اور اس کو اس قدر برا بھلا کما کہ میں نے بھی اس طرح کی لعن طعی کو جمیں سنا اور انہوں نے کما میں کتھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مدیث بتا رہا ہوں اور تو کمتا ہے اللہ کی فتم! ہم عورتوں کو ضرور روکیں کے (مسلم)

١٠٨٤ ـ (٣٣) وَعَنْ مُجَاهِد، عَنْ عَبُدِ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ اللهِ بُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ اللهِ بَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ يَعْلَى اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ مَا عَلَا عَمْ اللهُ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۱۰۸۳ کیلی سے روایت ہے وہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے بیان کرتے ہیں کہ کوئی مخص اپنے گھر والوں کو مساجد میں جانے سے نہ روکے۔ عبداللہ بن عمر کا بیٹا کنے لگا' ہم ان کو ضرور روکیس مے۔ عبداللہ نے (اس سے ) کما' میں تجمعے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث سنا رہا ہوں اور تو ایسی بلت کرتا ہے؟ مجلمہ کہتے ہیں کہ عبداللہ نے تا زندگی بھراس سے کلام نہیں کیا (احمہ)

## (٢٤) بَابُ تَسُوِيَةِ الصَّفِّ

## (صف کو درست اور برابر کرنا)

## ٱلْفَصْلُ ٱلاَقَلَ

١٠٨٥ ـ (١) عَنِ النَّعْمَانَ بُنِ بَشِيْرٍ رَضِى اللهُ عَنَهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ بَيَلَجُ يُسَوِّى صُفُوفَنَا حَتَى كَأَنَّمَا يُسَوِّى بِهَا الْقِدَاحَ ، حَتَى رَأَىٰ اَنَّا قَدْ عَقَلْنَا عَنُهُ ، ثُمَّ خَرِجَ يَوُماً فَقَامَ صُفُوفَكُمْ ، حَتَى كَادَ اَنْ يُكَبِّرَ، فَرَأَى رَجُلا بَادِياً صَدْرَهُ مِنَ الصَّفِّ، فَقَالَ: «عِبَادَ اللهِ! لَتُسَوُّنَ صُفُوفَكُمْ ، وَتَلَى عَلَى السَّفِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

## پېلی فصل

۱۹۸۵ نقمان بن بیررضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہماری مغوں کے برابر کرتے گویا کہ تیروں کے ساتھ مغوں کو درست کر رہے ہیں بہاں تک کہ آپ نے محسوس کیا کہ ہم نے (مغوں کو برابر ہونے کو) آپ سے سجھ لیا ہے۔ پھر آپ ایک روز (مجد کی جانب) نکلے' آپ کھڑے ہوئے' قریب تھا کہ آپ الله اکبر کمہ دیتے۔ آپ نے ایک مخض کو دیکھا جس کا سید صف سے باہر تھا۔ آپ کے فریلیا' اللہ کے بندوا تم لازی طور پر صفوں کو سیدھا دکھو ورنہ اللہ تعلی تمہارے درمیان اختلاف وال وے گا (مسلم)

١٠٨٦ ـ (٢) **وَعَنْ** اَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أُقِيْمَتِ الصَّلاَةُ، فَاقَبَلَ عَلَيْنَا رَسُوْلُ اللهِ بَيْنَةُ بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: «اَقِيْمُوْاً صُّفُوْفَكُمْ وَتَرَاصُوْا؛ فَإِنِيْ اَرَاكُمْ مِّنْ وَرَاءِ ظَهْرِى». رَوَاهُ اللهُ بَيْنَةُ بَوْفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ قَالَ: «اَتِمُوا الصَّفُوفَ ؛ فَإِنِيْ اَرَاكُمْ مِّنْ وَرَاءِ ظَهْرِى». اللهُ خَارِئُ . وَفِي الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ قَالَ: «اَتِمُوا الصَّفُوفَ ؛ فَإِنِيْ اَرَاكُمْ مِّنْ وَرَاءَ ظَهْرِى».

۱۰۸۱ انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نماز کی اقامت کی گئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری طرف متوجہ ہوئے۔ آپ نے فرمایا کم اپنی صفول کو برابر کرد اور مل کر کھڑے رہو۔ ہیں تم کو اپنی پیٹے کے بیچے سے دیکتا ہوں (بخاری) اور بخاری اور مسلم میں ہے آپ نے فرمایا مفول کو کمل کرد بلاشبہ میں تم کو اپنی پیٹے کے بیچے سے دیکتا ہوں۔

١٠٨٧ - (٣) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «سَــوُوا صُفُوفَكُمُ، فَـاِنَّ تَسُوِيـهُ الصَّفُوفِ مِنْ اِقَامَةِ الصَّلَاةِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ؛ اِلاَّ اَنَّ عِنْدَ مُسْلِمٍ: «تِمَنُ تَمَامِ الصَّلَاةِ».

۱۹۸۵ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا تم معنول کو برابر کرنا نماز کے قائم کرنے سے ہے (بخاری مسلم) البت مسلم میں نماز کے بورا ہونے کے الفاظ ہیں۔

١٠٨٨ - (٤) وَعَنْ آبِى مَسْعُوْدٌ الْآنْصَارِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَشْخُ مَسْعُودٌ الْآنْصَارِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَسْحُ مَنَاكِبَنَا فِى الصَّلَاةِ، وَيَقُولُ: «اسْتَوُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوْبُكُمْ، لِيَلِيَنِي مِنْكُمْ أُولُو اللهُ عَلَا مَنْكُمْ اللهُ وَمَسْعُودٍ: فَانْتُمُ الْيَوْمَ اشَدُّ الْاَحْلَامِ وَالنَّهُى ، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ ». قَالَ اَبُوْمَسْعُودٍ: فَانْتُمُ الْيَوْمَ اشَدُّ الْخَتَلَافَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

۱۹۸۸ ابو مسعود انصاری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نماز باجماعت (قائم کرنے) سے پہلے ہمارے کند عول کو ہاتھ لگاتے اور فرماتے "برابر ہو جاؤ اور اختلاف نہ کرد (اس سے) تممارے دلوں میں اختلاف ہوجائے گا۔ تم میں سے عمل مند لوگ میرے قریب ہوں پھروہ لوگ جو ان کے قریب ہیں۔" ابو مسعود رضی الله عنه کہتے ہیں کہ تم آج کے دور میں زبردست اختلاف میں ہو (مسلم)

۱۰۸۹ ـ (٥) **وَعَنْ** عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْـهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِيَلِيِّنِي مِنْكُمْ ٱوْلُو ٱلاَحْلَامِ وَالنَّهُى، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ» ثَلَاثًا «وَإِيَّاكُمْ وَهَيْشَاتِ الْاَسْوَاقِ». رَوَاهُ مُسْلِمْ.

اللہ عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم شرکا کم سے سجھدار لوگ میرے قریب ہوں پھر وہ لوگ جو ان کے قریب ہیں تین بار فرمایا اور تم خود کو بازاروں کے شورو شُغب سے محفوظ کرد (مسلم)

وضاحت مقعود یہ ہے کہ مساجد بیل بازاروں کی طرح شورو شعب نہ کرد اور تہاری آوازیں اولی نہیں مونی جیس مونی چاہیں۔ آواب معجد کا نقاضہ یہ ہے کہ معجد بیل ہر طرح سکون اور خاموشی ہو (واللہ اعلم)

٠٩٠ - (٦) **وَعَنُ** آبِى سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللهِ ﷺ فِى اَصْحَابِهٖ تَأْخُراً، فَقَالَ لَهُمُ: «تَقَدَّمُوا وَاتَمَّوَا بِيْ، وَلْيَأْتُمَّ بِكُمْ مَنُ بَعْدَكُمْ، لَا يَـزَالُ قَوْمُ "
يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

مهون الله علیه وسلم نے اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ علیہ وسلم نے اللہ علیہ وسلم نے محلبہ کرام کو دیکھا کہ وہ (مف سے) پیچے کمڑے ہیں۔ آپ نے انہیں آگے ہوئے کا علم ریا (اور فرملیا) تم میری افتداء کریں۔ پچے لوگ بیشہ پہلی مغول سے پیچے رہیں میری افتداء کریں۔ پچھ لوگ بیشہ پہلی مغول سے پیچے رہیں گے یہل کہ اللہ تعالی ان کو آخر میں (جنت میں وافل) کرے گا (مسلم)

١٩٩١ - (٧) وَمَنْ جَابِرِ بُنِ سُمُرةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَنْهُ فَرَآنَا حِلَقاً ، فَقَالَ: «اَلا تَصُفُّونَ كَمَا فَرَآنَا حِلَقاً ، فَقَالَ: «اَلا تَصُفُّونَ كَمَا تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟ هَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَكَيْفَ تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟ قَالَ: «يُتِمَّوُنَ الصَّفِّ». رَواهُ مُسُلِمٌ.

1041 جابر بن سُمُرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے۔ آپ نے محسوس کیا کہ ہم (مخلف) طلقوں میں ہیں۔ آپ نے فربلیا مجھے کیا ہو کیا ہے کہ میں تشریف لائے۔ آپ نے فربلیا مجھے کیا ہو کیا ہے کہ میں تمہیں جدا جدا دیکہ رہا ہوں بعد ازاں آپ ہمارے ہاں تشریف لائے۔ آپ نے قربلیا تم اس طرح صفیں کیوں نہیں بناتے ہو جیسا کہ فرشتے اپنے پروردگار کے ہاں صفیل بناتے ہیں (آپ نے وضاحت کی) وہ پہلی صفول کو کمل کرتے ہیں اور صف بندی میں ایک دو سرے کے ساتھ مل کر کھڑے ہوتے ہیں (مسلم)

١٠٩٢ - (٨) **وَعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْـهُ، قَالَ: قَــالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خَيْـرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ اَوَّلُهَا، وَشَرَّهَا آخِرُهَا . وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرَّهَا اَوَّلُهَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۹۹۷ ابو بریره رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربایا ، مردول کی بھرین صف مردول کی بھرین صف مختل مند کی بھرین صف آخری اور کم فنیلت والی بہلی صف ہے (مسلم)

### اَلِفُصَدُ النَّانِيُ الفُصَدُلُ النَّانِيُ

١٠٩٣ - (٩) عَنْ أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «رُصُوا صُفُوفَكُمْ، وَقَارِبُوا بَيْنَهَا، وَحَاذُوْا بِالْاَعْنَاقِ؛ فَوَالَّذِى نَفْسِى بِيدِه، إِنِّى لاَرَى الشَّيْطَانَ يَدْنُحُلُ مِنْ خَلَلِ الصَّفِ كَأَنَّهَا الْحَذْفُ، . رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ

## دومری فعل

الله الله منى الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا

(باجماعت نماذ کی) مغول کو طاؤ مغول میں قرب افتیار کرد اور (نماذ میں) اپی گردنوں کو برابر رکھو۔ اس ذات کی فتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں دکھ رہا ہوں کہ شیطان مغول میں بکری کے بیچے کی طرح کمس آ آ ہے (ابوداؤد)

١٠٩٤ - (١٠) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «اَتِمُّوا الصَّفَ الْمُقَدَّمُ، ثُمَّ الَّذِيُ يَلِيْهِ. فَمَا كَانَ مِنْ نَقُص فِلْيَكُنْ فِي الصَّفِّ الْمُؤَخِّرِ». رَوَاهُ اَبُوْدَاوْدَ .

سمه من الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کیلی کہا من مف کو کمل کو بعد ازاں وہ صف جو اس کے قریب ہے کی پچپلی صف میں ہونی جائے (ابوداؤد)

١٠٩٥ - (١١) **وَعَنِ** الْبَرَآءِ بِنِ عَارِبِ رَضِىَ اللهُ عَنْمُ ، قَالَ: كَانَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ يَقَالُ : كَانَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ يَقَالُ : «إِنَّ اللهُ وَمَلَآثِكَتَهُ يُصَلَّونَ عَلَى الَّذِيْنَ يَلُونَ الصَّفُوفَ [الْأَوَّلَ] ، وَمَا مِنْ خُطُوةٍ اَحَطُوةٍ اللهِ مِنْ خُطُوةٍ يَّمُشِيْهَا يَصِلُ بِهَا صَفَّا ». رَوَاهُ اَبُوُ دَاؤُدَ.

۱۰۹۵ براء بن عاذب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے ' ب شک اللہ تعالی اور اس کے فرشتے ان لوگوں پر رحمت نازل کرتے ہیں جو پہلی مغوں ہیں ہوتے ہیں اور اس قدم سے زیادہ محبوب اللہ کے ہاں کوئی قدم نہیں جس کے ساتھ چل کر صف طائی جاتی ہے (ابوداؤد) وضاحت ۔ اس مدیث کی سند مجمول ہے البتہ مدیث کا پہلا جملہ مجمع سند کے ساتھ مروی ہے۔ (مکاؤ قطامہ البانی جلدا صفحہ ۲۳۳)

١٠٩٦ و - (١٢) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ: ﷺ: «إِنَّ اللهُ وَمُلاَّئِكَتَهُ يُصَلَّوْنَ عَلَى مَيَامِنِ الصَّفُوفِ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَد

۱۹۹۲ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، ب شک اللہ اور اس کے فرشتے مغول میں وائیں جانب والوں پر رحمت نازل کرتے ہیں (ابوداؤد)

١٠٩٧ - (١٣) **وَعَنِ** النَّعْمَانَ بُنِ بَشِيْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَشِيْرُ مُضِيِّ اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَشَيْرٍ مُضَوِّفًا كَبَر. رَوَاه ابو دَاوُدَ

۱۰۹۷ نعمان بن بشر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہم نماز (باجماعت) اوا کرنے کھڑے ہوتے تو آپ مجبیر تحریمہ کتے (ابوداؤد)

١٠٩٨ - (١٤) وَعَنُ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ عَنْ

يَّمِينِهِ: «اغْتَدِلُوا، سَوُّوا صُفُوْفَكُمْ». وَعَنْ يَسَارِهِ: «اغْتَدِلُوُا، سَوُّوُا صُفُوْفَكُمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

۱۹۸۰ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم (تحبیر تحریمه سلے) اپنے وائیں جانب (والوں سے پہلے) اپنے وائیں جانب (والوں کو) فرماتے ' برابر ہو جاتو' اپنی صفیں درست کرد (اسی طرح) بائیں جانب (والوں کو) فرماتے برابر ہو جاتو' اپنی صفیں درست کرد (ابوداؤر)

وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے (مکاؤة علامہ البانی جلد ا صفحہ ۳۳۳)

١٠٩٩ ـ (١٥) **وَمَنِ** ابْنِ عُبَّاسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَخِيَارُكُمُ اَلَيْنُكُمُ مَنَاكِبَ فِي الصَّلاَةِ». رَوَاهُ اَبُوْدَاؤُدَ

## الْفَصْلُ النَّالَثُ

النّبِيُّ ﷺ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُ مَا النّبِيُّ ﷺ عَنْهُ مَا النّبِيّ ﷺ عَنْهُ مَا النّبِيّ عَنْهُ مَا اللّهِ عَنْهُ مَا اللّهِ عَنْهُ مَا اللّهِ عَنْهُ مَا اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْهُ مَا اللّهُ مِنْ بَيْنَ يَدَى ».
 رُواهُ ٱبُوْدَاؤْدٌ

## تيبرى فصل

اس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم (تحبیرِ تحریمہ سے پہلے) تن بار فرائے 'برابر ہو جاؤ اس ذات کی منم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں حمیس پیچے سے اس طرح دیکتا ہوں (ابوداؤد)

ا ١١٠١ - (١٧) **وَمَنْ** اَبِى أُمَامَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَهُ: «إِنَّ اللهَ وَمَلاَّ ثِكَتَهُ يُصَلَّوْنَ عَلَى الشَّانِيْ؟ قَالَ: «إِنَّ اللهَ وَمَلاَّ ثِكَتَهُ يُصَلَّوْنَ عَلَى الشَّافِي الْاَوْلِ». قَالُوْا: يَا رَسُولَ اللهِ! وَعَلَى الثَّانِيْ؟ قَالَ: «إِنَّ اللهَ

وَمَلاَ نِكُنَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ أَلاَوَّلِ». قَالُوْا: يَا رَسُولَ اللهِ! وَعَلَى النَّانِيُ؟ قَالَ: «وَعَلَى النَّانِيْ». وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «سَوُّوا صُفُوْفَكُمْ، وَحَاذَوْا بَيْنَ مَنَاكِبِكُمْ ، وَلِيُنُوا فِي آيْدِيُ إِنْ النَّيْطَانَ يُدْخُلُ فِيمَا بَيْنَكُمْ بِمَنْزِلَةِ الْخُذْفِ» يَعْنِي اَوُلادَ الضَّانِ الصَّنَانِ السَّيْطَانَ يَدُخُلُ فِيمَا بَيْنَكُمْ بِمُنْزِلَةِ الْخُذُفِ» يَعْنِى الوَلادَ اللهِ السَّيْطَانَ يَدُخُلُ فِيمَا بَيْنَكُمْ بِمُنْزِلَةِ الْخُذُفِ» يَعْنِى السَّالُولَادَ اللهِ السَّيْطِيقَ اللهِ اللهِ اللهِ السَّيْطَانَ يَدُخُلُ فِيمَا بَيْنَكُمْ بِمُنْزِلَةِ الْخُذُفِ» يَعْنِى السَّانُ السَّيْطَانَ يَدُخُلُ فِيمَا بَيْنَكُمْ بِمُنْزِلَةِ الْخُذُفِ» يَعْنِى الصَّالَ السَّانِ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّالُهِ السَّالَةِ السَّانِ السَّالُ السَّلُمُ السَّالُ السَّالُ السَّلُ السَّلُولُ السَّلُولُ السَّلُهُ السَّلُولُ السَّلُولُ السَّلُولُ السَّلُولُ السَّلَانِ السَّلَانِ السَّلَالِ السَّلَانِ السَلْطَ السَالِي السَّلَانِ السَّلَانِ السَّلَانِ السَّلَانِ السَّلَةِ السَّلِي الْمَالِ السَّلَانِ السَّلِي السَّلَانِ السَّلَانِ السَّلَانِ السَّلَانِ السَلَانَ السَلَانُ السَّلَانُ السَّلَانِ السَلَانِ السَلَانِ السَّلَانِ السَلْمُ السَالِمُ السَلَّلِ السَلَالِي السَلَّلَانِ السَلَانُ السَلَانِ السَلَيْنَ السَلَّلِ اللْعَلَالَ السَلَّلَانِ السَلَّلَ السَلَانِ السَلَّلَ السَلَّلَ السَلَّلَ السَلَّلَةِ اللْعَلْمُ السَّلَ السَلَّلَ السَلَّالِ السَلَّلَ السَلَّلَالَ السَلَّلَ السَلَّ

۱۹۱۱ ابو المد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' باشبہ اللہ اور اس کے فرشح پہلی صف (والوں) پر رحمت نازل فراتے ہیں۔ صحابہ کرام نے وریافت کیا ' اے اللہ کے رسول! دو سری صف پر؟ آپ نے فرایا ' بلاشبہ اللہ اور اس کے فرشح پہلی صف (والوں) پر رحمت نازل فرائے ہیں۔ صحابہ کرام نے فرایا ' بلاشبہ اللہ اور اس کے فرشتے پہلی صف (والوں) پر رحمت نازل فرائے ہیں۔ صحابہ کرام نے عرض کیا ' اے اللہ کے رسول! دو سری صف فرشتے پہلی صف (والوں) پر رحمت نازل فرائے ہیں۔ صحابہ کرام نے عرض کیا ' اے اللہ کے رسول! دو سری صف فرشتے پہلی صف (والوں) پر رحمت نازل فرائے ہیں۔ صحابہ کرام نے عرض کیا ' اے اللہ کے فرایا ' مفول کو برابر رکمو اور اپنے بھائیوں کے ہاتھوں ہیں (صفول کی در تکلی ہیں) خرم رہو اور (درمیان ہیں) ظالی اور کندھوں کو برابر رکمو اور اپنے بھائیوں کے ہاتھوں ہیں (صفول کی در تکلی ہیں) خرم رہو اور (درمیان ہیں) ظالی جگہ کو پر کو اس لئے کہ شیطان تسارے درمیان بھیڑے بچ کی مانڈ محمس جا آبے (احمہ)

وضاحت اس مدیث کی سند میں فَرَجْ بِن فَعَالم رادی ضعیف ہے لیکن مدیث کے متن کی دیگر صح روایات آئید کر رہی ہیں (میزان الاعتدال جلد صفح سسس مشکوۃ علامہ البانی جلدا صفح سسس)

١١٠٢ - (١٨) **وَعُنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إَقْيُمُوا الصَّفُوفَ، وَحَاذُوْا بَيْنَ الْمَنَـٰاكِب، وَسُدُّوا الْحَلَلَ، وَلِيْنُـُوْا بِايْدِى اِخْوَانِكُمْ، وَلاَ تَذَرُّوا فَرُجَاتٍ لِلشَّيْطَانِ ، وَمَنْ وَصَلَ صَفّاً وَصَلَهُ اللهُ ، وَمَنْ فَطَعَهُ اللهُ ، رَوَاهُ ابُوْ فَرُجَاتٍ لِلشَّيْطَانِ ، وَمَنْ وَصَلَ صَفّا وَصَلَهُ الله ، وَمَنْ فَطَعَهُ الله ، رَوَاهُ ابُوْ دُورُوى النَّسَائِقُ مِنْهُ قَوْلِهِ: «وَمَنْ وَصَلَ صَفَا» إلى آخِرِهِ.

۱۹۹۲ ابن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا مفیں درست کو اور کندھے برابر رکھو اور مفول میں جو خالی جگہ ہو اسے پر کرو اور اپنے بھائیوں کے ہاتھوں میں خرم ہو جاتو اور جو فض صف میں مل کر کھڑا ہو گا اللہ اس کو (اپنے ساتھ) ملائے گا اور جو فض صف میں مل کر کھڑا ہو گا اللہ اس کو (اپنے ساتھ) ملائے گا اور جو فض صف کو نہیں ملائے گا اللہ اس کو لمپنے ساتھ نہیں ملائے گا (ابوداؤد) اور اہم نسائی نے اس صدیت سے یہ قول آخر تک ذکر کیا ہے کہ جو صف میں مل کر کھڑا ہو گا۔

الإَمَامَ وَسُدُّوا الْخُلَلَ». رَوَاهُ أَبُنُودَاؤُدَ.

سامالة الوجريره رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرمایا الم كو (میل مف کے آگے) ورمیان میں کھڑا كو اور صفول میں جو خالى جكہ ہے اس كو پر كرو-

وضاحت اس مدیث کی سند میں بحلی بن بشر رادی مجول ہے البتہ مدیث کے دوسرے حصے کی شاہد مدیث ابنی جدر منی اللہ عنما سے عابت ہے (میزان الاعتدال جلد م صغہ سام مکلوۃ علامہ البانی جلدا صغہ ۱۲۳۳)

١١٠٤ - (٢٠) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَزَالُ قَوْمُ يَتَأَخَّرُونَ عَنِ الصَّفِّ ٱلاَوَّلِ ، حَتَى يُؤَخَّرُهُمُ اللهُ فِي النَّارِ». رَوَاهُ ٱبُـنُو دَاؤَدَ.

۱۹۰۴ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کچھ لوگ پہلی صف میں شامل ہونے سے بیشہ بیچے رہتے ہیں۔ ایسے لوگوں کو اللہ پاک (نیکی سے) دور کر کے دوزخ میں داخل کرے گا (ابوداؤد)

١١٠٥ - (٢١) **وَهَنْ** وَابِصَةً بْنِ مُعْبَدٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: رَأَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ رَجُلًا يُّصَلِّى خَلْفَ الصَّفِّ وَحُدَهُ ، فَامَرَهُ أَنْ يُعِيْدَ الصَّلاَةَ. رَوَاهُ اَحُمَدُ، وَالِتَرْمِذِيُّ، وَابُوْ دَاوُدَ. وَقَالَ الِتَرْمِذِيُّ: لهٰذَا حَدِيثُ حَسَـنُ .

۱۱۰۵ وا مب بن معید رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ایک مخص کو صف کے پیچھے اکیلے نماز اوا کرتے ہوئے دیکھا تو آپ نے اس کو نماز لوٹانے کا تھم دیا۔ (احمر 'ترندی ابوداؤد) امام ترندی آنے کما ہے کہ بیہ حدیث حسن ہے۔

# (۲۵) بَابُ الْمَوْقِفِ (نماز میں امام اور مقتدی کہاں کھڑے ہوں؟)

## الفصل الأول

١١٠٦ - (١) عَنْ عَبُدِ اللهِ بْنِ عَبَاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بِتُ فِى بَيْتِ خَالِتِى مَنْ قَرَآءِ ظَهْرِهِ مَيْمُونَة ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ يُصَيِّى ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَاخَذَ بِيَدِى مِنْ قَرَآءِ ظَهْرِهِ فَعَدَلْنِي مَنْ قَرَآءِ ظَهْرِهِ لَكَ مَنْ قَرَآءِ ظَهْرِهِ إِلَى الشِّقِ ٱلأَيْمَنِ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

## پہلی فصل

۱۱۰۲ عبداللہ بن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنی خالمہ میمونہ رمنی اللہ عنما کے گھر میں رات برکی (میں نے دیکھا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (تبجدکی) نماز اواکرنے گئے ہیں چنانچہ میں آپ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ نے اپی چیٹھ کے پیچھے سے میرا ہاتھ بکڑا "آپ نے اس طرح اپنی چیٹھ کے پیچھے سے میرا ہاتھ بکڑا "آپ نے اس طرح اپنی چیٹھ کے پیچھے سے میرا ہاتھ بکڑا "آپ نے اس طرح اپنی چیٹھ کے پیچھے سے بھیر کر مجھے اپنی وائیں جانب کھڑا کر دیا (بخاری بسلم)

وضاحت مقتری ایک ہو تو وہ امام کی دائیں جانب امام کے ساتھ کمڑا ہو گا اور آگر صرف ایک بچہ ہو تب بھی جماعت متعور ہوگی، نفل نماز کی بھی جماعت ہو سکتی ہے نیز عمل کثیرے نماز فاسد نہیں ہوتی جیسا کہ عبداللہ بن عباس بائیں جانب سے چل کر دائیں جانب کمڑے ہوئے (مرعات جلد ۲ صفحہ ۹۵)

١١٠٧ - (٢) وَعَنْ جَابِرِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ لَيُصَلِّى، فَجِئْتُ حَتَّى قُمْتُ عَنْ يَمِينِهِ، ثُمَّ جَآءَ جَبَّارُ بُنُ صَخْرٍ، حَتَّى قُمْتُ عَنْ يَمِينِهِ، ثُمَّ جَآءَ جَبَّارُ بُنُ صَخْرٍ، فَقَامَ عَنْ يَمِينِهِ، ثُمَّ جَآءَ جَبَّارُ بُنُ صَخْرٍ، فَقَامَ عَنْ يَسَارِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَاخَذَ بِيَدَيْنَا جَمِيْعًا، فَدَفَعَنَا حَتَّى اَقَامَنَا خَلْفَهُ . رَوَاهُ مُسْلِمُ.

کہ ان جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نماز اوا کرنے کے لئے کوڑے ہوئے گئر کر مجھے محما کر اپنی کے لئے کوڑے ہوئے کی ہائیں جانب کوڑا ہو گیا۔ آپ نے میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے محما کر اپنی وائیں جانب کوڑا کر ویا۔ بعد ازاں جبار بن محورضی اللہ عنہ آئے وہ آپ کی بائیں جانب کوڑے ہو گئے۔ آپ نے مونوں کے ہاتھوں کو پکڑا اور ہمیں و محکیل کر پیچھے کھڑا کر دیا (مسلم)

١١٠٨ - (٣) **وَعَنُ** اَنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْتُ اَنَا وَيَتِيْمُ فِى بَيْتِنَا خَلْفَ النِّبِيِّ وَقَالَةً مُلْكِمْ . النِّبِيِّ وَقَالُمْ اللهُ عَنْهُ ، وَأُمُّ سُلِمْ . رَوَاهُ مُسْلِمْ .

۱۱۰۸ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں اور ایک بیتم نے اپنے گھر میں نبی ملی الله علیہ وسلم کی امامت میں نماز اوا کی جب کہ اُمِ صلی الله عنها ہمارے بیچھے تھیں (مسلم)

١١٠٩ - (٤) **وَعَنْهُ**، اَنَّ النَّبِتَ ﷺ صَلَّى بِهِ وَبِأُمِّهِ اَوْ خَالَتِهِ، قَالَ: فَأَقَامَنِيُ عَنْ يَمِينِهِ، وَاقَامَ الْمَرْأَةَ خَلُفَنَا. رَوُاهُ مُسْلِمُ

۱۱۰۹ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے اس کو اور اس کی والدہ یا اس کی خالہ کو نماز پڑھائی چنانچہ مجھے اپنے وائیں جانب اور عورت کو ہمارے پیچھے کھڑا کیا (مسلم)

وضاحت: نی ملی الله علیه وسلم کا انس رضی الله عنه کے گریس باجاعت نماز اوا کرنے سے متعلق متعدد واقعات ہیں۔ ای لئے روایات میں اختلاف ہے پس اختلاف کو مختلف واقعات پر محمول کیا جائے گا (والله اعلم)

١١١٠ - (٥) **وَعَنْ** اَبِى بَكُرَةً: اَنَّهُ انْتَهٰى اِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَرَاكِعٌ، فَرَكَعَ قَبْلَ اَنْ يَصِلَ اِلَى الصَّفِّ، ثُمَّ مَشٰى اِلَى الصَّفِّ. فَذُكِرَ ذُلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: «زَادَكَ اللهُ حِرْصاً، وَلاَ تَعُدُ». رَوَاه الْبُخَارِيُّ.

الات ابوبكر رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كہ وہ نى صلى الله علیه وسلم كے ہاں پنچا تو آپ ركوع كى حالت ميں تقے۔ وہ صف ميں شامل ہونے سے پہلے ركوع ميں چلاكيا۔ بعد ازاں (اى حالت ميں) چل كر صف ميں شامل ہوا چنانچه رسول الله صلى الله عليه وسلم سے اس كا ذكر ہوا۔ آپ نے فرمایا الله تيرى حرص ميں اضافہ كرے دوبارہ ايبانہ كرنا (بخارى)

وضاحت مف من شال ہو کر رکوع کرنا چاہیے۔ رکوع میں شامل ہونے سے قیام اور سورہ فاتحہ کی قرأت فوت ہو جاتی ہے الذا رکعت شار نہیں ہوگی (واللہ اعلم)

## الفصل الثاني

١١١١ - (٦) عَنْ سَمُرَةَ بَنِ جُندُبِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: اَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا كُنّا ثَلاَثَةً إِنْ يَتَقَدَّمَنَا اَحَدُنَا. رَوَاهُ البِرِّمِذِيُّ .

## دو سری فصل

الله سمرہ بن مجندب رضی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب ہم تین (افراد) ہوں تو رسولُ الله علیہ وسلم نے ہمیں تکم دیا کہ ہم میں سے ایک مخص آمے ہو (کر امامت کرائے) (ترزی) وضاحت ۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں اساعیل بن مسلم راوی حس سے روایت کرتا ہے جب کہ اساعیل راوی

وصاحبت اس مدیک می سند میں اسایس بن مسلم رادی حسن سے روایت کریا ہے جب کہ اسایس رادی منعف اور حسن رادی میزان الاعتدال معنف اور حسن رادی مدلس ہے (الجرح والتعدیل جلدا صفحہ ۱۳۳۵) المنعفاء والمترد کین صفحہ ۱۳۳۷ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۳۳۷ تقریب التندیب جلدا صفحہ ۱۳۳۷ محکوۃ علامہ البانی اصفحہ ۱۳۳۷)

١١١٢ ـ (٧) **وَعَنُ** عَمَّارِ [بُنِ يَاسِرِ] : أَنَّهُ أَمَّ النَّاسَ بِالْمَدَائِنِ، وَقَامَ عَلَى دُكَّانٍ تَصَلِّى وَالنَّاسُ اَسْفَلُ مِنْهُ، فَتَقَدَّمَ مُحذَيْفَةً فَاخَذَ عَلَى يَدَيْهِ ، فَاتَبَعَهُ عَمَّارٌ حَتَّى اَنْزُلَهُ مُخذَيْفَةً، فَلَمَّا فَرَغَ عَمَّارٌ مِنْ مَلَاتِهِ، قَالَ لَهُ حُذَيْفَةً: اَلَمْ تَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُ: «إِذَا اَمَّ الرَّجُلُ الْفَوْمَ فَلَا يَقُمْ فِى مَقَامٍ اَرُفَعَ مِنْ مَقَامِهِمْ، اَوْ نَحُو ذٰلِكَ»؟ فَقَالَ عَمَّارٌ: لِذٰلِكَ اتَّبَعْتُكَ رَحِيْنَ اَخذَتَ عَلَى يَدَى . رَوَّاهُ اَبُوْ دَاؤَدُ

المت کرائے ہوں کو ایک ہے دو بیان کرتے ہیں کہ اس نے بدائن (شر) ہیں لوگوں کی امات کرائی وہ خود اونجی جگہ پر تھا اور مقدی اس سے پہلی جگہ پر تھے چنانچہ صدیفہ آگے بوسے اور عمالا کے دونوں ہاتھ کرئے۔ عمالا نے صدیفہ کی بلت کو تسلیم کیا اور انہوں نے ان کو نیچ اتارا۔ جب عمالا نماز سے فارغ ہوئے تو محذیفہ نے ان سے کما کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشادِ کرای نہیں ساکہ جب کوئی محض لوگوں کی امات کرائے تو وہ مقدیوں سے اونجی جگہ پر نہ کمڑا ہویا اس طرح کی بلت فرمائی۔ عمالا نے جواب دیا' اسی لئے تو جب آپ نے میرے ہاتموں کو پکڑ کر (ینچے) کیا تو میں نے آپ کی پیروی کی (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث کی سند ضعیف ہے البتہ جس روایت میں مخدیفہ رضی اللہ عنہ المم ہیں اور ان کو نیج کھینچنے والے ابو مسعود رضی اللہ عنہ ہیں' اس کی سند میح ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا صفحہ سے)

١١١٣ ـ (٨) وَعَنْ سَهُلِ بُنِ سَعُدِ السَّاعِدِيّ ، أَنَّهُ سُئِلً : مِنْ أَيّ شَيْءِ الْمِنْبُرُ ؟ فَقَالَ : هُوَ مِنْ أَثُل الْغَابَةِ ، عَمِلَهُ فُلانُ مُولِي لَكَ لَرَسُولِ اللهِ عَلَيْ ، وَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَسُولُ اللهِ عَلَيْ ، وَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ ، وَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ ، وَوَكَعَ النَّاسُ خَلْفَهُ ، حَيْنَ عُمِلَ وَوْضِعَ ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِهْلَولُ ، فَسَجَدَ عَلَى الْارْضِ ، ثُمَّ عَادَ اللَّي الْمِنْبَرِ ، ثُمَّ قَرَأ ، ثُمَّ رَخَعَ الْقَهْقُولُ ، فَسَجَدَ عَلَى الْارْضِ ، ثُمَّ عَادَ اللَّي الْمِنْبَرِ ، ثُمَّ قَرَأ ، ثُمَّ وَعَى مَنْ مَعَدَ بِالْارْضِ . هٰذَا لَفُظُ الْبُخَارِيّ ، وَفِي الْمُتَفَى عَلَيْهِ نَحُوهُ ، وَقَالَ فِيْ آخِرِهِ : فَلَمَّا فَرَغَ اقْبُلُ عَلَى النَّاسِ ، فَقَالَ : «اَيُهَا النَّاسُ! إِنَّا اللَّاسُ! إِنَّا اللَّاسُ ! إِنَّا الْعَالَ ! وَالْمَالُ ! وَالْمُ فِي الْمَالُ ! وَالْمَالُ اللَّالُ اللَّهُ الْمَالُ اللَّالُ الْمَالُ ! وَالْمَالُ ! وَالْمَالُ ! وَالْمَالُ ! وَالْمَالُ اللَّهُ وَالَ إِنْ الْمُعْلَى الْمَالُ ! وَالْمَالُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ

صَنَعْتُ هٰذَا لِتَأْتَمُوا بِي وَلِتَعَلَّمُوا صَلَاتِي،

سالات سل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ان سے دریافت کیا گیا کہ منبر (نبوی) کس (نکری) سے بتایا گیا تھا؟ انہوں نے جواب دیا کہ غابہ (مقام) کے جماؤ (کے درخت) سے بتا تھا۔ اس کو قال (انسان) نے جو قال (عورت) کا غلام ہے ' نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بنایا تھا۔ جب وہ تیار ہو گیا اور (مجد میں) رکھا گیا تو آپ اس پر تشریف فرما ہوئے آپ نے قبلہ رخ منہ کیا اور تجبیرِ تحریمہ کی۔ لوگ آپ کے بیچے کھڑے ہو گئے آپ نے قرات کی اور رکوع کیا۔ لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ رکوع کیا۔ بعد ازاں آپ نے اپنا سر (رکوع سے) اٹھایا اور پچھلے پاؤں چل کر زمین پر سجدہ کیا۔ پھر آپ نے قرات کی اور رکوع کیا پھر آپ نے اپنا سر (رکوع سے) اٹھایا اور پھر آپ نے پچھلے پاؤں چل کر زمین پر سجدہ کیا (الفاظ بخاری کے ہیں) بخاری اور مسلم میں اسی طرح کے الفاظ ہیں اور حدیث کے آخر میں ذکر ہے کہ جب آپ فارغ ہوئے تو لوگوں کی جانب متوجہ ہوئے ۔ انہیں کہا کہ اے لوگو! میں نے اس طرح اس لئے کیا ہے آپ کہ تم میری افتذاء کرد اور میری نماز کی کیفیت معلوم کو۔

وضاحت تب نے تعلیم کی خاطرایا کیا تھا ورنہ مدیث رقم (۱۱۲۲) کی روے ایا کرنا جائز نہیں (واللہ اعلم)

١١١٤ ـ (٩) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي حُجْرَةٍ وَلَا تَالَّالُ يَأْلِثُو وَلَا اللهِ عَلَيْتُ فِي حُجْرَةٍ. وَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَد

سس عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (چٹائی کے) حجرے میں نماز اواکی جب کہ صحابہ کرام حجرہ سے باہر آپ کی اقتداء میں نماز اواکر رہے تھے (ابوداؤد)

## الفُصْلُ التَّالِثُ

١١١٥ - (١٠) عَنْ آبِى مَالِكِ الْاَشْعَرِي، قَالَ: اَلاَ اُحَدِّثُكُمْ بِصَلاَةٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: اَقَامُ الصَّلاَةَ، وَصَفَّ الرِّجَالُ، وَصَفَّ خَلْفَهُمُ الْغِلْمَانُ، ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ، فَذَكَرَ صَلاَتُهُ، ثُمَّ قَالَ: «هٰكَذَا صَلاَةً» ـ قَالَ عَبْدُ الْأَعْلَى: لَا أَحْسِبُهُ اللَّا قَالَ ـ: «اَثْمَتِيْ». رَوَاهُ أَبُودَاؤُدَ

## تيسى فعل

الله البو مالک اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے انہوں نے کما کہ کیا میں تنہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم کی نماز نہ بتاؤں؟ ابومالک رضی الله عنه نے وضاحت کی کہ آپ نے نماز قائم کی مردوں کی صغیں بائد حیں اور ان کے بیچے لڑکوں کی صغیں بائد حیں۔ بعد ازاں آپ نے ان کو نماز پڑھائی پس رسول الله صلی الله علیه وسلم کی نماز کا انہوں نے ذکر کیا۔ پھر بیان کیا کہ نماز اس طرح ہے۔ عبدالاعلیٰ (راوی) نے کما کہ (ایخ شخ کے بارے نماز کا انہوں نے ذکر کیا۔ پھر بیان کیا کہ نماز اس طرح ہے۔ عبدالاعلیٰ (راوی) نے کما کہ (ایخ شخ کے بارے

میں) یی خیال کرتا ہوں انہوں نے کہا (آپ کا فرمان ہے) کہ اس طرح میری اُمت کی نماز ہے (ابوداؤد) وضاحت اس حدیث کی سند میں شربن حوشب راوی ضعیف ہے (التاریخُ الکبیر جلدم صفحہ ۲۷۳۰ الجرح والتحدیل جلدم صفحہ ۲۲۱۸ میزانُ الاعتدال جلدم صفحہ ۲۸۳ تقریبُ التهذیب جلدا صفحہ ۳۵۵)

١١١٦ - (١١) وَعَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَّادٍ، قَالَ: بَيْنَا اَنَا فِي الْمَسْجِدِ، فِي الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ، فَجَنَذَى رَجُلٌ مِّنْ خَلْفِي جَبُذَةً، فَنَحَانِيْ، وْقَامَ مَقَامِيْ، فَوَاللهِ مَا عَقَلْتُ صَلاَتِيْ. فَلَمَّا انْصَرَفَ، إِذَا هُو أَبِيُّ بُنُ كَعْبِ. فَقَالَ: يَا فَتَى! لا يَشُوعُكُ اللهُ، إِنَّ هٰذَا عَهُدُ مِنَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ النِّنَا انْصَرَفَ، إِذَا هُو أَبُنُ بُنُ كَعْبِ. فَقَالَ: هَلكَ اَهْلُ الْعَقْدِ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ، ثَلاثًا، ثُمَّ قَالَ: وَاللهِ مَا عَلَيْهِمُ آسَى ؟ وَلِكُنُ آسِي عَلَى مَنُ اَضَلَّواً. قُلْتُ: يَا اَبَا يَعْقُوبَ! مَا تَعْنِى بِاهْلِ الْعَقْدِ؟ قَالَ: الْمُمَنَاءُ . رَوَاهُ النَّسَائِقُيُ . رَوَاهُ النَّسَائِقُيُ .

۱۹۲۱ قیس بن عباد رحمہ اللہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں مبعد میں پہلی صف میں تھا بھے ایک مختص نے پہلی سف سے بٹا دیا اور میری جگہ پر کھڑا ہو گیا۔ اللہ کی شم! (اس وجہ سے) میں اپنی نماز کو نہ سجھ سکا بینی نماز میں یکسوئی ختم ہو گئے۔ جب وہ مختص نماز سے فارغ ہوا تو (میں نے دیکھا کہ) وہ ابی بین کعب رضی اللہ عنہ (صحابی) شخصہ انہوں نے (بھے) مخاطب کیا (اور کما) کہ اے نوجوان! اللہ بختے غم زوہ نہ کرنے۔ یہ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہمیں وصیّت ہے کہ ہم الم کے قریب ہوں۔ پھرانہوں نے قبلہ رخ ہو کر تین بار کما کہ اصحاب حکومت بیاہ و بریاد ہو گئے۔ کعبہ کے رب کی ضم! پھرانہوں نے کما اللہ کی شم! میں ان پر افسوس نہیں کرتا بلکہ ان کا غم کھاتا ہوں جن کو انہوں نے گراہ کیا۔ میں نے عرض کیا اے ابو لیتقوب! ان سے مراد کون ہیں؟ آپ نے کما کہ (ان سے مراد) اصحاب حکومت ہیں (نمائی)

# (۲۱) بسَابُ الْإِمَامَةِ (امامت کے مسائل)

## اَلْفُصَلُ الْاَوْلُ

١١١٧ - (١) عَنْ اَبِى مَسْعُوْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «يَوُمُ الْقَوْمُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرْآءَةِ سَوَآءً، فَأَعْلَمُهُمْ بِالسِّنَةِ ؛ فَإِنْ كَانُوا فِي السِّنَةِ سَوَآءً، فَأَعْلَمُهُمْ بِالسِّنَةِ ؛ فَإِنْ كَانُوا فِي السَّنَةِ سَوَآءً، فَأَقْدَمُهُمْ بِالسِّنَةِ ؛ فَإِنْ كَانُوا فِي السَّنَةِ سَوَآءً، فَأَقُدَمُهُمْ سِنَا . وَلَا يَوُمِّنَ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ» . رَوَاهُ مُسِلَمٌ . وَفِي الرَّجُلُ فِي المَّاتِهِ عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ » . رَوَاهُ مُسِلَمٌ . وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ : «وَلاَ يَوْمَنَ الرَّجُلُ الرَّجُلُ فِي الْهِهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُهُمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

## بہلی فصل

المستود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرملیا کوگول کی المت کا حقدار وہ مخص ہے جو ان میں اللہ کی کتاب کا زیادہ حافظ ہے۔ اگر لوگ قرآن کے حفظ میں برابر ہول تو وہ (مخص المت کرائے) جو سب سے زیادہ منت کو جانے والا ہے۔ اگر منت کے جانے میں سب برابر ہول تو وہ مخص المت کرائے جو بجرت میں اول ہے اگر وہ بجرت میں برابر ہول تو وہ (مخص المت کرائے) جو عمر میں برا ہے اور کوئی مخص کی مخص کی المت (کے مقام) میں المت نہ کرائے اور اس کے گھر میں اس کی عربت کے مقام پر اس کی اجازت کے بخیرنہ بیٹے (مسلم) اور ایک روایت میں ہے اور کوئی مخص کی مخص کا اس کی اقامت کا میں الم نہ ہے۔

١١١٨ - (٢) وَعَنْ آبِي سَعِيْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَانُوا ثَلَاثةً فَلْيَؤُمُّهُمْ آحَدُهُمْ، وَاحَقَّهُمْ بِالْإِمَامَةِ اَقْرَاهُمُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَذُكِرَ حَدِيْثُ مَالِكِ بُنِ الْحُويْرِثِ فِي بَابٍ بَعْدَ بَابِ «فَضَّلِ ٱلأَذَانِ».

۱۱۱۸ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تین فخص (نماز اوا کرنے والے) ہوں تو ان میں سے ایک امامت کرائے اور ان میں جو (قرآن کا) زیادہ حافظ ہے وہ زیادہ مستحق ہے (مسلم) اور مالک بن حوریث رضی اللہ عنہ کی حدیث اذان کی فضیلت کے باب کے بعد والے باب میں ذکر ہو چکی ہے۔

## الفصل التاني

١١١٩ - (٣) عَن ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لِيُؤَذِّنَ لَكُمْ خِيَارُكُمْ وَلَيُؤُمِّكُمْ قُرَّاءُكُمْ ﴾. رَوَاهُ ابُوُ دَاؤُدَ

## دو سری فصل

ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، تم میں زیادہ نیک لوگ اذان کمیں اور قرآن پاک کو زیادہ حفظ کرنے والے امامت کرائیں (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث کی سند میں حین بن عینی راوی کو جمور محد مین نے ضعیف قرار دیا ہے۔ (میزاق الاعتدال جلدا صغه ۵۳۵ مکلوة علامه البانی جلدا صغه ۵۰)

١١٢٠ - (٤) وَعَنْ آبِي عَطِيَّةُ الْعُقَيْلِيّ، قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحَوَيُرِثِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، يَأْتِينَا اللَّى مُصَلَّآنا يَتَحَدَّثُ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ يُومًا، قَالَ اَبُوْعَطِيّةً: فَقُلْنَالَهُ: تَقَدَّمُ فَصَلِّهُ يَأْتِينَا اللَّى مُصَلَّقَ اللَّهُ عَضَرَتِ الصَّلَاةُ يُومًا، قَالَ اَبُوْعَطِيّةً: فَقُلْنَالَهُ: تَقَدَّمُ فَصَلِّهُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْ مُ مُعَدَّدُ رَسُولُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ مَا اللّهِ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللل

۱۱۲۰ ابوعطیت عقیل رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مالک بن حویث رضی اللہ عنہ ہمارے ہاں ہماری معجد میں آتے اور باتیں ساتے تھے۔ ایک دن نماز کا وقت ہو گیا (ابو عطیتہ کتے ہیں کہ) ہم نے ان سے کما کہ آگے بوصیں اور نماز کی امامت کرائیں۔ انہوں نے جواب دیا کہ تم اپنے میں سے ایک مخص کو آگے کو 'وہ تماری امامت کوں نہیں کرتے میں نے رسول اللہ ملی اللہ عماری امامت کوں نہیں کرتے میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سامے آپ نے فرایا 'جو مخص کی قبیلہ میں جائے وہ ان کی امامت نہ کرائے بلکہ ان میں سے ایک مخص ان کی امامت کرائے (ابوداؤو' ترذی' نمائی) البتہ امام نمائی نے صرف نی معلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ مرارک پر اکتفاکیا ہے یعنی حدیث کے شروع کے الفاظ ذکر نہیں گئے۔

١١٢١ - (٥) **وَعَنْ** أَنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اسْتَخْلَفَ رَسُنُولُ الله عَلَيْ إِبْنَ أُمِّ مَكْتُوم يَوْمُ النَّاسُ وَهُوَ أَعْمَى . رُواهُ أَبُوْ دَاؤَد .

۱۳۲۱ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے ابن ام مکوم رمنی الله عنه کو خلیفہ بتایا کہ وہ امامت کرائیں جب کہ وہ تابینا (انسان) تھے (ابوداؤد)

وضاحت ی مدیث سد کے لحاظ سے معج ہے ' معلوم ہوا کہ تابینا انسان کو امام بنایا جاسکا ہے ' اس میں کھے قباحت نہیں ہے۔ قباحت نہیں ہے۔ انسان کی روایت ابوداؤد میں قباحت نہیں ہے۔ یہ حدیث انسان کی روایت ابوداؤد میں ہے۔ اس کے علاوہ مند امام احمد جلد مع صفحہ ۱۹۲ میں بھی یہ حدیث موجود ہے۔ ابن عباس سے مروی حدیث المجم الکبیر جلدا صفحہ ۱۸۳ میں موجود ہے۔ عائش سے مروی حدیث معج ابن حبان میں حدیث نمبر ۵۲۱۲ کے تحت ہے۔

الا الد رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا تین مخص ہیں جن کی نماز ان کے کانوں سے تجاوز نہیں کرتی۔ بھاگا ہوا غلام جب تک وہ واپس نہ آجائے (وہ) عورت جس نے اس حالت میں رات بسر کی کہ اس کا خاوند اس پر خفا ہے اور کمی قبیلہ کا امام جس کو وہ (اس کے کمی فاسقانہ کام کی وجہ سے) بنظر کراہت دیکھتے ہیں (ترزی) امام ترذی کتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے۔

وَمَّ اللهُ عَنْهُمُ اللهِ عَمْرُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْنَ : ﴿ وَكُلْأَنَّهُ لَا اللهِ عَلِيْنَ : ﴿ وَلَا لَهُ لَا اللهِ عَلِيْنَ : ﴿ وَلَا لَهُ كَارِهُونَ ، وَرُجُلُ اتَّى الصَّلَاةَ دِبَاراً ـ وَالدِّبَارُ : وَلَهُ مَا يَعْدَ اَنْ يَفْوَنَهُ ـ وَرُجُلُ اعْتَبَدَ مُحَرَّرُهُ ﴾ . رَوَاهُ اَبُوُ دَاؤْدَ ، وَابُنُ مَاجَهُ . وَرُجُلُ اعْتَبَدَ مُحَرَّرُهُ ﴾ . رَوَاهُ اَبُوُ دَاؤْدَ ، وَابُنُ مَاجَهُ .

وضاحت اس مدیث کی سند میں عبدالرحمان بن زیاد افریقی رادی ضعیف ہے البتہ مدیث کا پہلا جملہ صحح ہے (الجرح والتحدیل جلد ۵ صفحہ ۱۱۱ الجروحین جلد ۲ صفحہ ۵۰ میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۱۳۵ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۴۸۰ تاریخ بغداد جلد ۱۰ صفحہ ۱۳۷ مشخص ۱۳۷ مشخص ۱۳۵ مسلم ۱۳۵۰ تاریخ بغداد جلد ۱۰ صفحہ ۱۳۷ مسلم تاریخ بغداد جلد ۱۳۵۰ مسلم تاریخ بغداد بغدا

١١٢٤ ـ (٨) **وَعَنْ** سَلَامَةَ بِنْتِ الْحُرِّرَضِى اللهُ عَنُهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ مِنْ اَشُرَاطِ السَّاعَةِ اَنْ يَتَدَافَعَ آهُلُ الْمَسْجِدِ لَا يَجِدُونَ إِمَامًا يُّصَلِّى بِهِمْ» . رُوَاهُ اَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَهُ .

۱۱۲۳ سَلاَمہ بنتِ مُحر رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، قیامت کی علامات میں سے ہیں و پیش کریں گے۔ وہ ایامت کی علامات میں سے ہو ان کی امامت کرائے (احمہ ابوداؤد ابن ماجہ)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ام غراب راویہ مجول ہے (مرعات شرح مفکوۃ جلد ا صغہ ١٠٥)

١١٢٥ - (٩) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْجِهَادُ وَاجِبُ عَلَيْكُمْ مَعَ كُلِّ اَمِيْرٍ، بَرًّا كَانَ اَوْ فَاجِرًا ، وَّالِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ. وَالطَّلَاةُ وَاجِبَةُ عَلَيْكُمُ خَلْفَ كُلِّ مُسْلِمٍ ، بَرًّا كَانَ اَوْ فَاجِرًا، وَّالِ عَمِلَ الْكَبَائِرَ. وَالطَّلَاةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ، بَرًّا كَانَ اَوْ فَاجِرًا، وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِيرَ». رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤْدَ .

۱۳۵ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر کماتڈر کے ساتھ تممارے لئے جماد فرض ہے خواہ وہ اچھا ہے یا فاجر فاس ہے آگرچہ وہ کبائر کا ارتکاب کرے اور تم ہر اس مخص کی اقتداء ہیں نماز اوا کرنا فرض ہے جو مسلمان ہے خواہ وہ نیک ہے یا فاجر فاس ہے آگرچہ وہ کبائر کا ارتکاب کرے (ابوداؤد)

وضاحت ! اس مدیث کی سند میں کمول رحمہ اللہ کا ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے بہاع ثابت نہیں۔ (النیم الجیر جلد اللہ معکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ الام)

وضاحت ٢ : المم كے لئے عدالت شرط نہيں ہے ليكن احتياط كا تقاضا يہ ہے كہ فاس اور بدعتى انسان كو المم نہ بنايا جائے۔ عبدالله بن عمررضى الله عنما حجاج بن يوسف كى اقداء ميں نماز اداكر لياكرتے تھے (والله اعلم)

## الفَصَلُ النَّالِثُ

بَمُرُّ بِنَا الرَّكُبَانُ نَسَالُهُمُ : مَا لِلنَّاسِ مَا لِلنَّاسِ؟ مَا هٰذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُونَ : يَزْعَمُ اَنَّ اللهَ اَرْسَلَهُ وَخَى اللهِ مَا اللهَ الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُونَ : يَزْعَمُ اَنَّ اللهَ اَرْسَلَهُ وَخَى اللهِ مَا لِلنَّاسِ؟ مَا هٰذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُونَ : يَزْعَمُ اَنَّ اللهَ اَرْسَلَهُ وَكُومَ اللهِ مَا لَيْهُ مَا لَكُومُ وَقَوْمَهُ ؛ فَإِنَّهُ اِنْ طَهَرَ عَلَيْهِمْ فَهُو وَكَانَتِ الْعَرَبُ تَلُومٌ بِإِسُلَامِهِمُ الْفَتْح ، بَاذَرَ كُلُّ قَوْم بِإِسْلَامِهِمْ ، وَبَدَرَ ابِي قَوْمِي بِإِسْلَامِهِمْ ، فَكَانَتْ وَقَعَهُ الْفَتْح ، بَاذَرَ كُلُّ قَوْم بِإِسْلَامِهِمْ ، وَبَدَرَ ابِي قَوْمِي بِإِسْلَامِهِمْ ، وَبَدَرَ الللهِ مِن عِنْدَ النَّبِيّ حَقًا اللهِ مِن عِنْدَ النَّيْتِ حَقًا اللهِ فَالَانَ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ مِن عَنْدَ السَّالَةُ فَلْ اللهُ اللهِ مِن عَنْدَ اللهِ مِن عَنْدَ السَلَوْمُ اللهُ اللهِ مِن عَنْدَ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ مِن عَنْدَا مُ اللهُ الْمُعَلِي اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

آيُدِيْهِمُ، وَآنَا ابْنُ سِتٍ آوْسَبُعِ سِنِيْنَ، وَكَانَتْ عَلَى بُرُدَةٌ كُنْتُ إِذَا سَجَدُتُ تَقَلَّصَتْ عَنِي فَقَالَتِ امْرَأَةً مِّنَ الْحَيِّ : الْآتُغَطُّوْنَ عَنَا إِسْتَ قَارِئِكُمْ ؟! فَاشْتَرُوْا، فَقَطَّعُوْ الِي قَمِيصاً فَقَالَتِ امْرَأَةً مِنْ مَنْ الْحَيْ وَمِي الْمُؤالِى قَمِيصاً فَمَا فَرِحْتُ بِشَيْءٍ فَرُحِي بِذَٰ لِكَ الْقَمِيْسِ. رَوَاةً الْبُخَارِيُّ.

## تيىرى فصل

١١١٠ عُمرو بن سَلَمه رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک تلاب کے قریب سکونت پذیر تے جمال لوگوں کی محرر کاہ عمی۔ ہارے یاس سے قافلے محررتے۔ ہم ان سے (طلاتِ طافرہ کے بارے میں) دریافت کرتے کہ لوگوں کے لئے کیا حادثہ (رونما) ہو گیا ہے الوگوں کے لئے کیا حادثہ (رونما) ہو گیا ہے ایہ مخف کون ہے (جس نے نبوت کا دعوی کیا ہے؟) تو قافلے کے لوگ بتاتے کہ وہ محض کمتا ہے کہ اللہ نے اسے پیغبر بنایا ہے' اس کی جانب فلال فلال بلت کی وحی ہوئی ہے۔ (عُمرو بن سَلَمہ رضی الله عند کہتے ہیں) میں وحی کو محفوظ كر تأكويا كه ميرے سينے ميں جاكزيں ہو رہى ہے جب كه عربوں كى أكثريت فنح كمه كے انتظار ميں تقی۔ وہ (عام طور ر) کتے کہ اس پیمبراور اس کی قوم کو (ان کے طلات پر) چھوڑ دو (اورانظار کرد) اگر یہ محض ان پر غالب آگیا تو پھر سچا پیغیرے پس جب فتح مکہ کا واقعہ رونما ہوا تو تمام قبائل نے اسلام قبول کرنے میں جلدی کی اور میرے والد نمایت عجلت میں ایخ قبیلہ میں سے سب سے پہلے (طقہ) اسلام میں داخل ہوئے۔ جب میرے والدنی ملی الله عليه وسلم (کی خدمت) سے واپس لوٹے تو انہوں نے ہتایا' الله کی تشم! میں تہمارے پاس سیتے نبی (مسلی الله علیہ وسلم ) کی مجلس سے واپس لوٹا ہوں۔ آپ نے فرمایا ولال نماز فلال وقت میں اوا کرو اور فلال نماز فلال وقت میں اوا کرد' جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں ہے ایک مخص اذان کے اور جس مخص کو قرآن زیادہ حفظ ہے وہ المت كرائ انهول في جائزه ليا تو محمد سے زيادہ كى كو قرآن حفظ نہ تھا' اس لئے كہ ميں قافلول سے ملاقاتيں كرنا تعالى چنانچه قبيله والول نے مجھے اپنا الم مقرر كرليا جب كه ميں چه سات سال كا تعالم ميرے جم پر آيك وحاری وحار جاور مقی جب میں مجدہ کر آتو جاور (مجم جم سے) ہٹ جاتی یمال تک کہ قبیلہ کی ایک عورت نے كمدى دياكدتم بم سے اپنے المم كى شرمگاہ كى بردہ دارى كيوں نيس كرتے چنانچہ قوم نے ميرے لئے تين كا كيرًا خريدا 'مجھے جس قدر تيس ملنے سے خوشی ہوئی اس قدر خوش كسي اور چيز سے نہ ہوئى (بخارى)

وضاحت ایا بچہ جو س تمیز کو پہنچ چکا ہے آگرچہ سِ بلوغت کو نہیں پہنچا تو وہ فرائض اور نوافل کی امات کرا سکتا ہے۔ اس واقعہ کے بارے میں یہ کمنا درست نہیں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس واقعہ کا علم نہیں ہوا جب کہ یہ واقعہ حمد نبوت کا ہے۔ آگر نابالغ بچے کی امات جائز نہ ہوتی تو اللہ کے پیفیر ( صلی اللہ علیہ وسلم ) انہیں منع کردیتے (واللہ اعلم)

١١٢٧ - (١١) **وَمَنِ** ابْنِ مُحَمَّر رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّنَا قَلِمَ الْمُهَاجِرُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ الْمَدِيْنَةَ، كَانَ يَوْمُنَّهُمْ سَالِمُ مَوْلَى آبِى حُذَيْفَةَ، وَفِيْهِمْ عُمَرُ، وَابُوْسَلَمَةَ بُنُ عَبْدِ الْأَسَدِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. ۱۳۲۵ ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب آغاز میں مماجرین مدینہ منورہ آئے تو ابو صدیفہ کا غلام سالم ان کا امام تھا جب کہ ان میں عمر اور ابو سکمہ بن عبدالاسد بھی تھے (بخاری) وضاحت اور ابو سکم علام تھے (واللہ اعلم)

١١٢٨ - (١٢) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «ثَلاَثَهُ لَا تُوَفَّ لَهُمْ طَلَاتُهُمْ فَوْفَ رَوْقُونِ مِنْ أَوْمَ اللهُ عَنْهُمَا وَهُمْ لَهُ كَارِهُوْنَ ، وَامْرَأَهُ بَاتَتُ وَزُوجُهَا عَلَيْهَا سَاخِطُ ، وَآخُوانِ مُتَصَارِمَانِ » . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ .

۱۳۸۸ ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا میں جن کی نماز ان کے سرول سے باشت بحر بھی بلند نہیں ہوتی (بینی صحیح نہیں ہوتی) وہ مخض جو لوگول کا امام ہے اور لوگ اسے بنظر کراہت دیکھتے ہیں اور وہ عورت جو رات اس حال میں گزارتی ہے کہ اس کا خلوند اس پر خفا ہے اور وہ دو بھائی جو (تین دن سے زیادہ) قطع تعلق رکھنے والے ہیں (ابن ماجہ)

## (۲۷) بَابُ مَا عَلَى الْإِمَامِ (مقتديوں كے امام پر حقوق) لان مُنْ اُنْدَادُ

## الفصُلُ ٱلاَوَلُ

اَتَمَّ صَلَاةً مِّنَ النَّبِيِّ وَعِنَ انَسَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَاصَلَّيْتُ وَرَاءَ إِمَامٍ فَطُّ اَخَفَّ صَلَاةً وَّلاَ المَّمَّ صَلَاةً وَلاَ عَنْهُ مَخَافَةً اَنَّ تَفْتَنَ اُمَّهُ . . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ . عَلَيْهُ . عَلَيْهِ . عِلْمَ عَلَيْهِ . عَلَيْهِ عَلَيْهِ . عَلَيْهِ عَلَاهِ عَلَيْهِ . عَلَيْهِ . عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ . عَلَيْهِ . عَلَيْهِ عَلَيْهِ . عَلَيْهِ . عَلَيْهِ . عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ . عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَاهِ عَلَاهُ عَلَاهِ عَلَاهِ عَلَاهِ عَلَيْهِ عَلَاهِ عَلَاهِ عَلَاهِ عَلَاهِ عَلَاهِ عَلَاهِ

## تپلی فصل

انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے کی الم کے پیچے کبھی نماز اوا نہیں کی جس کی نماز نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے تخفیف والی اور کمل ہو۔ آپ تو نبی کے رونے کی آواز سنتے تو اس خوف سے تخفیف فرماتے کہ کہیں (اس کے رونے سے) اس کی والدہ فتنے میں نہ واقع ہو جائے۔ اس خوف سے تخفیف فرماتے کہ کہیں (اس کے رونے سے) اس کی والدہ فتنے میں نہ واقع ہو جائے۔ (بخاری مسلم)

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «انِّيْ لَادُخُلُ فِي الصَّلَاةِ وَانَا أُرِيْدُ اِطَالَتُهَا، فَأَسْمَعُ بُكَآءَ الصَّبِيِّ فَاتَجَوَّزُ فِيْ صَلَاتِيْ، مِمَّا اَعُلَمُ مِنْ شِدَّةِ وَجُدِ اُمِهِ مِنْ بُكَائِهِ، رَوَاهُ الْبُخَارِئُ.

او تکارہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نماز میں داخل ہو آ ہوں تو میرا ارادہ ہو تا کہ نماز لبی کی جائے لیکن بچ کی رونے کی آوازین کرش نماز میں تخفیف کر لیتا ہوں اس لئے کہ میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ بچ کی والدہ کو بچ کے رونے سے سخت خم ہوگا (بخاری)

١١٣١ - (٣) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا صَلَّى اَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ اَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ وَلَكَانِينَ مَ اللَّهِ عَلَيْهِ مَ السَّقِيْمُ وَالضَّعِيْفُ وَالْكَبِيْرَ. وَإِذَا صَلَّى اَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ وَلَكَانِينَ مَا شَاءً ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

اسالة ابو ہریرہ رصی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخص لوگوں کو نماز پڑھائے تو (قرأت میں) تخفیف کرے اس لئے کہ مقدیوں میں بیار ، کرور اور بوڑھے انسان بھی ہوتے ہیں اور جب تم میں سے کوئی مخص اکیلا نماز اوا کر رہا ہے تو وہ جس قدر جاہے قرأت لمی کرے (بخاری ، مسلم)

١١٣٢ - (٤) **وَعَنُ** قَيْسِ بُنِ اَبِيْ حَازِمٍ ، قَالَ: اَخْبَرَنِيُ اَبُوْمَسُعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، اَنَّ رَجُعلًا قَالَ: وَاللهِ يَارَسُولَ اللهِ! اِنِّيُ لَا تَأْخَرُ عَنْ صَلاَةِ الْغَدَاةِ مِنْ اَجْلِ فُلاَنٍ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا ، فَمَا رَايْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْةِ فِي مَوْعِظَةٍ اَشَدَّ عَضَباً مِنهُ يَوْمَئِدٍ ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ مِنكُمْ مُنَقِّرِينَ ؛ فَايْكُمُ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فُلْيَتَجَوَّزُ ؛ فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيْفُ ، وَالْكِبِيرَ ، وَذَا الْحَاجَةِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

۱۳۳۱ قیس بن ابی حازم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے ابومسعود رضی اللہ عند نے ہتایا کہ ایک مخص نے عرض کیا 'اللہ کی فتم! اے اللہ کے رسول! میں صبح کی نماز (کی جماعت) سے بیچے رہ جاتا ہوں اس لئے کہ فلال مخص ہمیں طویل نماز پڑھاتا ہے۔ (ابومسعود رضی اللہ عنہ کتے ہیں) میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی وعظ کرتے ہوئے اس دن سے زیادہ غضے میں نہیں دیکھا۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا 'تم میں بچھ لوگ نفرت دلانے والے ہیں ہی تم میں سے جو مخص لوگوں کو نماز پڑھائے تو اسے چاہئے کہ وہ نماز میں تخفیف کرے 'اس لیے کہ مقتدیوں میں کرور' بو ڑھے اور ضرورت مند (سبمی) ہوتے ہیں (بخاری 'مسلم)

١١٣٣ ـ (٥) **وَعَنْ** أَبِىٰ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يُصَلَّوُنَ لَكُمْ فَانِ اَصَابُوْا فَلَكُمْ، وَإِنَّ اَخْطَأُوْا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وَهٰذَا الْبَابُ خَالَ عَنِ: الْفَصْلِ الثَّانِي .

۱۱۳۳ ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوگ تمہماری امامت کرائیں گے ' اگر وہ (نماز کی) صحت کا خیال رکھیں کے تو تمہارے لیے اجر ہے اور اگر وہ (نماز کی) صحت کا خیال نہیں رکھیں گے تو تمہارے لیے اجر ہے اور ان کے لیے وبال ہے (بخاری)

وضاحت: مثلاً أكر الم ب وضوب تو مقتربول كي نماز درست ب البته الم نماز لوثائ كا (والله اعلم)

## الْفُصُـلُ التَّالِثُ

١١٣٤ - (٦) عَنْ تُحْتُمَانَ بُن آبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: آخِرُ مَا عَهِدَ اِلىَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا اَمَمُتَ قَوْماً فَاخِفُ بِهِمُ الصَّلاَةَ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

بِهُمْ دِوَايَةٍ لَّهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ ، قَالَ لَهُ: «أُمَّ قَوْمَكُ». قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ!

إِنِّى آجِدُ فِى نَفُسِى شَيْئاً . قَالَ: «ادُنُهُ» ، فَاجُلَسَنِى بَيْنَ يَدَيْهِ، ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ فِى صَدْرِى بَيْنَ ثَدْيَى ، ثُمَّ قَالَ: «أُمَّ قَوْمَكَ، بَيْنَ ثَدْيَى ، ثُمَّ قَالَ: «أُمَّ قَوْمَكَ، بَيْنَ ثَدْيَى ، ثُمَّ قَالَ: «أُمَّ قَوْمَكَ، فَيْنَ ثَدْيَى أَمَّ قَوْمَا فَلْيُحْوَلُ ، فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيْرَ، وَإِنَّ فِيهِمُ الْمَرِيْضَ. وإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيُف، وَإِنَّ فِيهِمْ الْمَرِيْضَ. وإنَّ فِيهِمُ الضَّعِيُف، وَإِنَّ فِيهِمْ الْمَرِيْضَ. وإنَّ فِيهِمُ الضَّعِيُف، وَإِنَّ فَيْهِمْ ذَا الْحَاجَةِ، فَإِذَا صَلَى آحَدُكُمْ وَحُدَهُ فَلْيُصَلِّ كَيْفَ شَاءَ».

## تيسري فصل

۱۳۳۲ عنان بن الی العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھے آخری وصیت کرتے ہوئے تھم دیا کہ جب تم کسی قبلے کے اہم بنو تو انہیں تخفیف کی ساتھ نماز پڑھاؤ (مسلم) عثان بی کی ایک اور روایت میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اپنے قبیلہ کی اہمت کراؤ۔ وہ کتے ہیں میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! میں اپنے نفس میں کچھ (وسوسہ) پا آ ہوں؟ آپ نے فرمایا' قریب ہو جاؤ۔ آپ نے جھے اپنے سامنے بٹھایا بعد ازاں اپی بھیلی کو میرے دونوں پتانوں کے درمیان سینے پر رکھا۔ پھر آپ نے فرمایا (رخ) تبدیل کر چنانچہ آپ بھیلی کو میری کر پر میرے دونوں کندھوں کے درمیان رکھا۔ پھر آپ نے فرمایا (رخ) تبدیل کر چنانچہ آپ بھیلی کو میری کر پر میرے دونوں کندھوں کے درمیان رکھا۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا' اپنے قبیلے کی امامت کرا اور جو محض امام ہے وہ (نماز میں تخفیف کرے' اس لیئے کے مقتدیوں میں بوڑھے' بیار' کرور اور ضروری کام کاح والے ہوتے ہیں اور جب تم میں سے کوئی محض اکیلا نماز اوا کرے تو جیسے جاہے نماز اوا کرے۔

١١٣٥ - (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رُضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَـالَ: كَانَ رَسُــوْلُ اللهِ ﷺ يَأْمُـرُنَا بِالتَّخْفِيْفِ، وَيَوُمَّنَا بِـ (الصَّاقَاتِ) . رَوَاهُ النَّسَــَآثِيُّ.

۱۱۳۵ ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم ہمیں تخفیف کا تھم فرماتے اور امامت کراتے ہوئے سورہ صاَقات کی تلاوت فرماتے سے (نمائی)

# (۲۸) بَابُ مَا عَلَى الْمَأْمُوْمِ مِنَ الْمَتَابَعَةِ وَحُكِمْ الْمَسَبُوقِ (مقتدى امام كى متابعت كيب كرب اور مسبُوق كے بارب ميں حكم) الفَصْدُ الْاَقَالُ الْاَقَالُ

النَّبِيِّ عَلَىٰ اللهُ عَنْ الْبَرَآءِ بُنِ عَازِبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي خُلْفَ النَّبِيِّ عَلَىٰ اللهُ عَنْهُ، فَإِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ»، لَمْ يَحْنُ اَحَدُّمِنَا ظَهْرَهُ حَتَّى يَضَعَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ»، لَمْ يَحْنُ اَحَدُّمِنَا ظَهْرَهُ حَتَّى يَضَعَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ عَلَى الْأَرْضِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

## پہلی قصل

۱۳۳۱ براء بن عازب رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نی صلی الله علیہ وسلم کی اقداء میں نماز اوا کرتے تھے۔ آپ بیم الله کرکن حِمره کہتے تو ہم میں سے کوئی محض اپی پیٹے نہ جمکا آ جب تک کہ نمی صلی الله علیہ وسلم اپی پیٹانی زمین پر نہ رکھتے (بخاری مسلم)

وضاحت ، مقدى كو چا ينے كه وہ الم كى اقداء كرے اس سے سبقت نہ لے جائے اور متابعت ميں بمى زيادہ آخرنہ كرے مقدى كو واللہ اعلم) آخرنہ كرے مقدى كرد ميں اس وقت جائے جب الم سجدہ سے سرائعا رہا ہو (واللہ اعلم)

١١٣٧ ـ (٢) **وَمَنُ** اَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ آقُبُلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِم . فَقَالَ: «اَيُّهَا النَّاسُ! إِنِّى إِمَامُكُمْ فَلا تَسْبِقُونِى فِلْمَا قَضَى صَلَاتَهُ آقُبُلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِم . فَقَالَ: «اَيُّهَا النَّاسُ! إِنِّى اِمَامُكُمْ فَلا تَسْبِقُونِى بِالرَّكُوعِ، وَلا بِالْقِيَامِ، وَلا بِالْإِنْصِرَافِ ؛ فَإِنِّى اَرَاكُمْ اَمَامِى وَمِنْ خَلَفِى . وَلا بِالْإِنْصِرَافِ ؛ فَإِنِّى اَرَاكُمْ اَمَامِى وَمِنْ خَلَفِى . رَوَاهُ مُسْلِم .

اس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دن نی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری المت فرائی۔ جب آپ نے نماز کمل کی تو اپنے چرے کو ہماری جانب پھیرا اور فرمایا 'اے لوگو! ہیں تمہارا الم موں تم رکوع' مجود' قیام اور نماز سے پھرنے ہیں مجھ سے سبقت نہ لے جاؤ' میں تمہیں اپنے آگے اور پیچھے سے وکھتا ہوں (مسلم)

١٣٨ - (٣) وَعَنُ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: مِلاَ تُبَادِرُوْا اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: مِلاَ تُبَادِرُوْا اللهَ الْمُأْمَ : إِذَا كَبَرَّوُوا، وَإِذَا قَالَ: ﴿ وَلاَ الضَّالِيَّنَ ﴾ فَقُولُوْا: آمِيْنَ، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوْا، وَإِذَا قَالَ: ﴿ وَلاَ اللّهُمُ رَبَّنَا لَـكَ الْحَمْدُ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ؛ إلاّ انَّ وَإِذَا قَالَ: ﴿ وَلاَ الضَّالِيْنَ ﴾ . اللّهُمُ رَبَّنَا لَـكَ الْحَمْدُ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ؛ إلاّ انَّ الْبُخَارِيَّ لَمْ يُذْكُرُ: ﴿ وَلاَ الضَّالِيْنَ ﴾ . اللّهُمُ رَبَّنَا لَـكَ الْحَمْدُ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ؛ إلاّ انْ اللهُ مَا اللهُ عَلَيْهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

۱۹۳۸ ابو جریره رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا المم سے آگے نہ بدھو جب الم (الله اکبر) کو اور جب الم "ولا الفنائین" کے تو تم آمین کو اور جب الم "ولا الفنائین" کے تو تم آمین کو اور جب الم " بَعَعَ الله لِمَن خَدَه" کے تو تم "رَبَعًا لَکَ الْحَدُر" کو۔ جب الم ولا الفنائین کے "کے تو تم "رَبَعًا لَکَ الْحَدُر" کو۔ (بخاری مسلم) البتہ بخاری نے "جب الم ولا الفنائین کے "کے الفاظ ذکر نہیں کیئے۔

١١٣٩ - (٤) وَهُنُ انسِ رَضِى اللهُ عَنهُ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَكِبَ فَرَساً، فَصُرِعَ عَنْهُ ، فَجُحِشَ شِقَّهُ الْآيْمَنُ، فَصَلَّى صَلَاةً مِّنَ الصَّلُواتِ وَهُو قَاعِدٌ، فَصَلَّىٰ اَوْرَاءَهُ قَعُوداً، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا صَلَّى قَائِماً فَصَلُّوا قِيَاماً، وَإِذَا رَكُعُ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: رَبُّنَا لَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا صَلَّى جَالِساً فَصَلَّوا جُلُوساً اَجْمَعُونَ».

قَالَ الْحُمَيْدِيُ : قَوْلُهُ: «إِذَا صَلَّى جَالِساً فَصَلَّوا جُلُوساً» هُوَ فِي مَرْضِهِ الْقَدِيْمِ، ثُمَّ صَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ النَّبِيُ عَلَيْهِ جَالِساً وَالنَّاسُ خَلْفَهُ قِيَامٌ لَمْ يَأْمُر هُمْ بِالْفَعُودِ، وَإِنَّمَا يُؤْخَذُ بِالْآخِرِ فَالْآخِرِ مِنُ فِعْلِ النَّبِيِّ عِلَيْهِ . هٰذَا لَفُظُ الْبُخَارِيِّ . وَاتَفَقَ مُسْلِمٌ إِلَى «اَجْمَعُونَ». وَزَادَ فِي رِوَايَةٍ. «فَلاَ تَخْتَلِفُوْا عَلَيْهِ ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوْا».

 عَنْ مَا اللهِ عَنْ مَا اللهِ عَنْ مَا اللهُ عَنْهَا، قَالَتَ: لَمَّا أَقُلَ رَسُولُ اللهِ عَنْهَ، جَآءً بِالآلُ اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْهَا اللهِ اللهِ عَنْهَ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ

الله عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ (مرض الموت میں) جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ بیار سے تو بلال آپ کو نماز (کی المحت کرانے) کی خبردیے آئے۔ آپ نے فرایا 'ابو پھڑ کو پیغام دو کہ وہ المحت کرائیں۔ چنانچہ ابو بھڑ نے چند روز المحت کرائی بعد ازاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خود کو کچھ بھر محسوس کیا۔ آپ (بسر علالت سے) کھڑے ہوئے 'آپ کو دو آدمی اٹھاکر لے جا رہے سے اور آپ کے پاؤل زمین پر کیر بتا رہے ہے 'آپ مجد میں وافل ہوئے۔ جب ابو بھڑ نے آپ کی آواز محسوس کی تو وہ پیچے واپس آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی جانب اشارہ کیا کہ وہ پیچے نہ آئیں چنانچہ آپ ابو بکر کی بائیں جانب تشریف فرہا ہوئے۔ ابو بکڑ کوڑے ہو کر جماعت کرا رہے سے جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر نماز اوا کر رہے سے اور بھی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر نماز اوا کر رہے سے اور بھی ابو بکڑ کی اقداء کر رہے سے اور کوگ ابو بکڑ کی اقداء کر رہے سے دباری مسلم) اور ان کی ایک روایت میں ہے کہ ابو بکڑ لوگوں تک اللہ اکبر (کے کلمات) پہنچا رہے ہے۔ (بخاری مسلم) اور ان کی ایک روایت میں ہے کہ ابو بکڑ لوگوں تک اللہ اکبر (کے کلمات) پہنچا رہے ہے۔

وضاحت معلوم ہوا کہ اس واقعہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الم سے اور ابوبر آپ کی اقداء کر رہے سے جبد نماز میں شریک محلبہ کرام ابوبر کی اقداء کر رہے سے۔ یہ کمنا درست نہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مقدی سے اور آپ ابوبر کی اقداء میں نماز ادا کر رہے سے نیز جب ابوبکر صدِین کو آپ نے المت مغریٰ کا منصب عطا فرمایا تو اس کا تقاضا یہ تھا کہ آپ کے ساخی ارتحال کے بعد المت گریٰ کے منصب کا استحقاق بھی انہی کا تھا (واللہ اعلم)

١١٤١ - (٦) **وَعَنْ** اَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَمَا يَخْشَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَمَا يَخْشَى اللهُ وَأُسَهُ وَأُسَ حِمَارٍ» . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

المالا: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرایا 'وہ فخص جو اپنا سرامام سے پہلے اٹھا تا ہے وہ اس بات سے کیوں نہیں ڈر تاکہ کہیں اللہ تعالی اس کے سرکو گدھے کے سر (کی شکل) میں تبدیل کردے (بخاری مسلم)

## الْفُصُلُ الثَّائِي

اللهِ ﷺ: «إِذَا آتُى اَحَدُّكُمُ الصَّلَاةَ وَالْإِمَامُ عَلَى خَالٍ ، فَلْيَصْنَعُ كَمَا يَصْنَعُ الْإِمَامُ » . رَوَاهُ السِّرِيَةِ وَقَالَ: هَذَا حَدِّيْتُ غَرِيْتُ غَرِيْتُ

## دوسری فصل

الله على اور معلا بن جبل رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم في فرملاً جب تم میں سے کوئی محض نماز (باجماعت) میں شامل ہو تو اسے چاہئے کہ اہم جس حالت میں ہو وہ بھی اس حالت میں شامل ہو جائے اور جو کچھ اہم کر رہا ہے وہی کچھ وہ بھی کرے (ترندی) اہم ترندی نے اس حدیث کو خریب قرار دیا ہے۔

وضاحت الله عدیث ضعیف ہے اس کی سند میں جاج بن ارطاق راوی مرتس ہے البتہ اس کی شلم حدیث میں جب بہت اس کی شلم حدیث میں جب پس ممنی الم ہے۔ میں میں الم ہے۔ اللہ معلق میں داخل ہو جس میں الم ہے۔ (الجرح و التحدیل جلد سفحہ ۱۷۵۳ مار کی بغداد جلد ۸ صفحہ ۲۳۵ ممنی مکاوق علامہ ناصر الدین البانی جلدا صفحہ ۳۵۹)

المَّكَا - (٨) **وَعَنْ** آبِى هُرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا جِئْتُهُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَنَحُنُ سُجُودٌ، فَاسْجُدُوا وَلَا تَعُدُّوهُ شَيْئاً ، وَمَنْ اَدُرُكَ رَكْعَةً فَقَدْ اَدُرَكَ الصَّلَاةَ». رَوَاهُ اَبُوْدَاوُدَ

ساس الله الد مريه رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں رسول الله صلى الله في وايا بب تم نماز (باجماعت) من شموليت كرد اور جم كبدے من مول تو تم بحى سجدے من جاؤ اور اس كو كچد شار نه كرد اور جم مخض نے ايك ركعت كو بايا اس نے نماز كو بايا (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث کی سند میں یکیٰ بن سلمان راوی لین الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلدم صفحہ ۳۸۲ محکوٰۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا صفحہ ۳۵۹) یہ ترجمہ درست نہیں کہ جس فخص نے رکوع کو پایا اس نے رکعت کو پایا۔ اس لیئے کہ اس کا قیام رہ گیا جو کہ فرض ہے (داللہ علم)

١١٤٤ - (٩) **وَعَنُ** أَنِسٍ رَضِى اللهُ عَنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى لِلهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ النَّارِ، وَبَرَآءَةً مِّنَ النَّارِ، وَبَرَآءَةً مِّنَ

سم الله انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جس

مخص نے چالیس دن باجماعت نماز اداکی اور تحبیرِ ادلی میں شامل ہو تا رہا تو اس کے حق میں دو آزادیاں فیت ہو جاتی ہیں۔ ایک دونرخ سے آزادی اور دو سری نغاق سے آزادی (ترندی)

وضاحت اس مدیث کی سند میں حبیب بن ابی ثابت رادی مدلس ہے اور وہ انس سے لفظ "عن" کے ساتھ بیان کرتا ہے (میزان الاعتدال جلدا صغیہ ۱۳۵۹) بیان کرتا ہے (میزان الاعتدال جلدا صغیہ ۱۳۵۹)

١١٤٥ ـ (١٠) **وَعَنُ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ : «مَنْ تَوَضَّأَ فَاحُسَنَ وُضُوءَهُ ، ثُمَّ رَاحَ ، فَوَجَدَ النَّاسَ قَدُ صَلَّوًا؛ اَعُـطَاهُ اللهُ مِثْلَ اَجُـرِ مَنْ صَلَّاهَا وَحَضَرَهَا، لاَ يَنْقُصُ ذٰلِكَ مِنْ اُجُورِهِمْ شَيْئًا» . رَوَاهُ اَبُوْ دَاوْدَ، وَالنَّسَائِئُ.

۱۸۳۵ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے اچھی طرح سے وضو بنایا بعد ازاں وہ (مجد کی جانب) روانہ ہوا اور اس نے لوگوں کو پایا کہ وہ نماز اوا کر چکے ہیں تو اللہ اس کو اس مخص کے برابر تواب عطا کرے گا جس نے باجماعت نماز اوا کی 'اس سے ان کے تواب میں کچھ کی نہ ہوگی (ابوداؤذ' نسائی)

١١٤٦ - (١١) **وَعَنُ** آبِى سَعِيُدِ الْخُدُرِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: جَآءَ رَجُلُ وَقَدُ صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: «اَلاَ رَجُلُ يَتَصَدَّقُ عَلَى لهٰذَا فَيُصَلِّى مَعَهُ ؟» فَقَامَ رَجُلُ فَصَلَّى مَعَهُ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَاَبُوْدَاؤَدَ.

۱۳۲۱ ابوسعید خدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص آیا جبکہ نی صلی الله علیہ وسلم نماز اوا وسلم نماز اوا کر بچکے تھے۔ آپ نے فرمایا کیا کوئی مخص اس انسان پر صدقہ نہیں کرنا کہ وہ اس کے ساتھ نماز اوا کرے چنانچہ ایک مخص کمڑا ہوا' اس نے اس کے ساتھ باجماعت نماز اواکی (ترزی) ابوداؤو)

وضاحت اس مدیث سے دو سری جماعت کا جواز معلوم ہوتا ہے لیکن علوت بنالینا اور عام طور پر جماعت سے پہلی جماعت کے بہلی پیچے رہنا اور پھر دو سری جماعت کرانا درست نہیں۔ اس سے پہلی جماعت کی اہمیت باتی نہیں رہتی (واللہ اعلم)

#### اَلْفُصُلُ النَّالِثُ الفُصُلُ النَّالِثُ

١١٤٧ - (١٢) عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَقُلْتُ: اللهِ تُحَدِّثِيْنِي عَنْ مَرْضِ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَت: بَلَى، ثَقُلَ النَّبِيُ ﷺ فَقَالَ: وَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ. فَقَالَ: وضَعُوا لِي مَآةً فِي وَأَصَلَى النَّاسَ؟ فَقُلْنَا: لَا؛ يَا رَسُولَ اللهِ! وَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ. فَقَالَ: وضَعُوا لِي مَآةً فِي الْمِخْضِ اللهِ عَالَتُهُ مَا فَقَالَ: وَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ مَا وَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ مَا وَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ مَا وَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ مَا وَهُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: وضَعُوا لِي مَآةً فِي وَاصَلَى النّاسُ؟ فَقُلْنَا: لاً؛ هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: وضَعُوا لِي مَآةً فِي

الْمِخْضِبِ، قَالَتُ: فَقَعَدَ فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ ذَهْبَ لِيَنُوْءَ، فَاغْمِى عَلَيْهِ، ثُمَّ اَفَاقَ، فَقَالَ: وَالْمَعُوا لِي مَآءً فِي وَاصَلَّى السَّاسِ؟ فَقَلَا: لاَ هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «ضَعُوا لِي مَآءً فِي الْمِخْضِبِ، فَقَعَدَ فَاغْتَسِلَ، ثُمَّ ذَهَبَ لِيَنُوءَ، فَاغْمِى عَلَيْهِ، ثُمَّ اَفَاقَ، فَقَالَ: «اَصَلَّى النَّاسُ؟ قُلُنَا: لاَ ؟ هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَارَسُولَ اللهِ؟ وَالنَّاسُ عُكُوفَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُونَكَ يَارَسُولَ اللهِ؟ وَالنَّاسُ عُكُوفَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُونَكَ اللَّيْنَ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَجَدَ فِي اَنْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَجَدَ فِي اَنْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَجَدَ فِي الْفَلَو اللهِ عَلَيْهِ وَجَدَ فِي الْمَسْوِدِ اللهِ عَلَيْهِ وَجَدَ فِي الْمَسْوِدِ اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَجَدَ فِي الْمُسْوِدِ فَقَالَ لَهُ عُمُرُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَجَدَ فِي الْمُسْوِدِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ وَجَدَهُ فَي اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَجَدَهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْهِ وَجَدَهُ فَى اللهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ وَجَدَهُ وَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْهِ وَجَدَهُ وَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْهِ وَلِي اللهِ عَلَيْهِ وَاللهُ اللهِ عَلَيْهِ وَلَيْ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

تيىرى فصل

ے عرض کیا' آپ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و میان کرتے ہیں کہ میں عائشہ رضی اللہ عنما کے ہاں گیا اور میں نے عرض کیا' آپ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مرض الموت کے بارے میں بیان کریں۔ انہوں نے کما' کیوں نہیں! نبی صلی اللہ علیہ وسلم (جب) شدید بیار ہوئے آپ نے وریافت کیا کہ کیا لوگ نماز اوا کر پچکے ہیں؟ ہم نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! لوگ تو آپ کے انظار میں ہیں۔ آپ نے فرملیا' میرے لیئے نب میں بین رکھیں۔ عائشہ رضی اللہ عنما کہتی ہیں کہ ہم نے ربانی کا انظام ) کر دیا۔ آپ نے شسل فرملیا' پھر آپ الشخے کے لیکن آپ به وش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ ہوش میں آئے۔ آپ نے وریافت کیا' کیا لوگ نماز اوا کر پچکے ہیں؟ ہم نے نفی میں جواب دیا اور بیان کیا' اے اللہ کے رسول! لوگ تو آپ کا انظار کر رہے ہیں۔ آپ نے تھم ریا' کیا گئے نب میں بانی رکھیں۔ عائشہ کتی ہیں' آپ نے بیٹھ کر شسل فرملیا۔ بعد ازاں آپ اٹھنے لگے تو آپ کے معظم ہیں۔ آپ نے فرملیا' میرے لئے نب میں بانی رکھیں۔ آپ نے موش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ اٹھنے کے فرای رکھیں۔ آپ نے ہوش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ اٹھنے کے قو آپ کے معظم ہیں۔ آپ نے ہوش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ اٹھنے کے تو آپ کے موش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ اٹھنے کے تو آپ کے ہوش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ اٹھنے کے تو آپ کے ہوش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ اٹھنے کے تو آپ کے ہوش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ اٹھنے کے تو آپ کے ہوش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ اٹھنے کے تو آپ کے ہوش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ اٹھنے کے تو آپ کے ہوش ہو گئے۔ بعد ازاں آپ اٹھنے کے تو آپ کے ہوش ہو گئے۔ آپ کے خرص کیا' کیا لوگ نماز ادا کر کھے ہیں؟ ہم نے عرض کیا' ازاں آپ اٹھنے کیا کوگ نماز ادا کر کھے ہیں؟ ہم نے عرض کیا' کا ازاں آپ کے دوران کیا گئی ادار کر کھے ہیں؟ ہم نے عرض کیا' کا ازاں آپ کے دوران کیا گئی کی کو تو آپ کے ہوش ہو گئے۔ آپ کے دریافت کیا' کیا گئی کیا گئی نہ ادار کر کھے ہیں؟ ہم نے عرض کیا' کا انہا کی کوش کیا' کیا گئی کا داکر کیا ہیں۔ بیا کیا گئی کیا

١١٤٨ - (١٣) **وَعَنُ** اَبِي هُمَرُيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: مَنْ اَدُرَكَ الرَّكَعَةَ فَقَدُ اَدْرَكَ السَّجْدَةَ، وَمَنُ فَاتَتْهُ قِرَآءَةُ أُمَّ الْقُرْآنِ فَقَدُ فَاتَهُ خَيْرٌ كَثِيْرٌ. رَوَاهُ مَالِكُ

۱۱۳۸ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جس محض نے رکوع کو پایا' اس نے رکعت کو پایا' اس نے رکعت کو پالیا اور جس محض سے سورہ فاتحہ کی قرأت فوت ہوئی وہ کثیر خیرو برکت سے محروم رہا (مالک)

وضاحت ی حدیث الم مالک کی بلاغات ہے ہے لین یہ حدیث الم مالک کو ابو ہررہ رضی اللہ عنہ ہے پہنی ہے اور پھر موقوف ہے۔ اس حدیث کے منہوم سے معلوم ہوتا ہے کہ جو مخص رکوع میں شامل ہو جائے اس کو رکعت مل گئے۔ یہ ورست نہیں کیونکہ قیام فرض ہے جو فوت ہو گیا' اب فرض کے ترک سے رکعت کیے شار ہو گی؟ (واللہ اعلم)

١١٤٩ ـ (١٤) **وَمُنْهُ**، اَنَّهُ قَالَ: الَّذِى يَـرُفَعُ رَأْسَـهُ وَيَخْفِضُهُ قَبْـلَ الْإِمَامِ، فَـاِنَّمَا نَاصِيَتُهُ بِيدِ الشَّيْطَانِ. رَوَاهُ مَالِكُ.

۱۱۳۹ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جو مخص امام سے پہلے سر اٹھا تا ہے اور نیج کرتا ہے تو اس کی پیشانی شیطان کے ہاتھ میں ہے (مالک)

# (۲۹) بَابُ مَنْ صَلَّى صَلاَةً مَّرَّنَيْنِ (اس شخص كابيان جس نے فرض نماز دوبار اداكى)

### الفُصَلُ الأَوْلَ

١١٥٠ ـ (١) عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ مُعَاذُ بُنُ جَبَلٍ يُتَصَلِّى مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْ ، ثُمَّ يَأْنِ قَوْمَهُ فَيُصَلِّى بِهِمْ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ .

### تپلی فصل

• ۱۱۵۰ جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ معاذ بن جبل رمنی الله عنه نبی معلی الله علیہ وسلم کی اقداء میں نماز اوا کرتے بعد ازال اپنے قبیلے میں آتے تو ان کی نماز کی امامت کراتے (بخاری مسلم)

١١٥١ ـ (٢) وَعَنْهُ، قَالَ: كَانَ مُعَاذُ يُّصَلِّىٰ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الْعِشَآءَ ثُمَّ يَرْجِعُ اللَّي قَوْمِهِ فَيُصَلِّىٰ بِهِمُ الْعِشَآءَ وُهِى لَهُ نَافِلَة " . رَوَاهُ .

المالة جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ معالاً نبی صلی الله علیہ وسلم کی اقداء ہیں عشاء کی نماز) اوا کرتے بعد ازاں اپ قبیلہ میں آتے تو ان کی عشاء کی نماز کی امت کراتے 'یہ ان کی نفل نماز ہوتی۔ وضاحت اسلام مفکوۃ کے مولف نے یہ ذکر نہیں کیا کہ انہوں نے یہ حدیث کس کتاب سے اخذ کی گئی ہے۔ اس حدیث کو الم شافعی " نے اپنی کتاب " ممنز شافعی " صفحہ ۱۳ اور الم طحادی " نے جلدا صفحہ ۱۳۳۷ اور دار تعلیٰ نے مصفحہ ۱۳۲ میں صحیح سند کے ساتھ ذکر کیا ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۳۲) نیز الم کی نقل نماز ہو تو اس کی اقداء میں فرض نماز اوا کرنا درست ہے۔

## الفَصَلُ التَّابِي

١١٥٢ - (٣) عَنْ يَزِيْدُ بْنِ الْاَسُودِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ السِّيِّ عَيْهُ مَ حَجَّتَهُ، فَالَدَ شَهِدْتُ مَعَهُ صَلاَتُهُ وَانْحَرَفَ فَاذَا حَجَّتَهُ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ صَلاَتُهُ وَانْحَرُفَ فَاذَا هُ حَجَّتَهُ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ صَلاَتُهُ وَانْحَرُفَ فَاذَا هُ وَجَدَّتُهُ، فَاللّهُ يُصَلّينا مَعْهُ، قَالَ: «عَلَى بِهِمَا»، فَجِيءَ بهِمَا تُرْعَدُ

فَرَائِصُهُمَا . فَقَالَ: «مَا مَنْعَكُمَا اَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا؟» فَقَالاً: يَارَسُولَ اللهِ! إِنَّا كُنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِئُمَا، ثُمَّ أَتَيْنُمَا مَسْجِدَ جَمَّاعَةٍ فَصَلِّيَا مَعَهُمْ، وَخَالِنًا. قَالَ: «فَلاَ تَفْعَلَا، إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا، ثُمَّ أَتَيْنُمَا مَسْجِدَ جَمَّاعَةٍ فَصَلِّيَا مَعَهُمْ، فَإِنَّهَا لَكُمَا نَافِلَةً ﴾. رَوَاهُ التِرْمِيذِيُّ، وَابُودُاؤُدَ، وَالنَّسَآئِيُّ.

### دو سر<u>ی</u> فصل

۱۱۵۲ برید بن اسود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیّت میں ججتہ الوداع کے موقع پر عاضر تھا۔ ہیں نے آپ کی اقداء ہیں (مجبرِ فَین ) ہیں صبح کی نماز اوا کی جب آپ کے نماز کمل کر لی اور واپس ہوئے تو آپ نے وو آومیوں کو بایا جو سب سے آخر ہیں تھے۔ انہوں نے آپ کی اقداء ہیں نماز اوا نہیں کی تھی۔ آپ نے فربایا' ان کو میرے پاس لاؤ چنانچہ ان کو لایا گیا تو ان کے کندھے کا گوشت کانپ رہا تھا۔ آپ نے دریافت کیا؟ تم نے ہمارے ساتھ نماز کیوں اوا نہیں کی؟ انہوں نے جواب دیا' اے اللہ کے رسول! کیوں نہیں! ہم نے اپنے پڑاؤ ہیں نماز اوا کر لی تھی۔ آپ نے فربایا (امام کے ساتھ) نماز (اوا کرنے) کو نہ چھوڑو۔ جب تم نے اپنے پڑاؤ ہیں نماز اوا کر لی تھی۔ آپ نے فربایا (امام کے ساتھ) نماز (اوا کرنے) کو نہ چھوڑو۔ جب تم نے اپنے پڑاؤ ہیں نماز اوا کر لی ہو پھر مسجد ہیں آؤ جمال باجماعت (نماز) اوا ہوتی ہے تو (وہال) ان کے ساتھ بھی نماز اوا کرو' وہ تہماری نقل نماز ہوگی (ترذی' ابوداؤد' نمائی)

#### رِدِ مِ سُدِّ مِ الْفَصِيلُ التَّالِثُ

مَجُلِسِهِ مَعُونُ اللهِ عَلَيْ الصَّلَاةِ مَعُجَنِ عَنْ اَبِيهِ ، رَضِى اللهُ عَنْهُ ، اَنَّهُ كَانَ فِى مَجُلِسِ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَصَلَّى ، وَرَجَعَ ، وَمِحْجَنْ فِى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَصَلَّى ، وَرَجَعَ ، وَمِحْجَنْ فِى مَجْلِسِهِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «مَا مَنعَكَ أَنْ تُصَلِّى مَعَ النَّاسِ؟ اَلسَّتَ بِرُجُلِ مُسَلِم ؟ مَجْلِسِهِ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : هَا مَنعَكَ أَنْ تُصَلِّى مَعَ النَّاسِ؟ اَلسَّتُ بِرُجُل مُسَلِم ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : فَقَالُ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ ا

# تيسرى فصل

سالات جبر بن مجنی سے دوایت ہے وہ اپنے اپنے والد سے بیان کرتے ہیں ، وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ایک مجلس میں سے چنانچہ نماز کے لیئے اذان ہوئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز اداکی اور واپس آئے جبکہ مجنی آئی جگہ پر سے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے وریافت کیا کہ آپ نے لوگوں کے ساتھ نماز اداکیوں نہیں کی؟ کیا آپ مسلمان نہیں ہیں؟ انہوں نے جواب دیا اے اللہ کے رسول! کیول نہیں! لیکن میں این عمر میں نماز اداکر چکا تھا۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے اس کو آگاہ کیا کہ جب تم معجد میں آؤ

اور تم فرض نماز اوا کر کچے ہو اور نماز کی اقامت کی جائے تو تم لوگوں کے ساتھ نماز اوا کرو آگرچہ تم نماز اوا کر کچے ہو (مالک ' نمائی)

١١٥٤ - (٥) **وَعَنْ** رَجُل مِّنْ اَسَدِ بُنِ خُزِيْمَةَ، اَنَّهُ سَالُ اَبَا اَيُّوْبَ الْاَنْصَارِيَّ، قَالَ: يُصَلِّى اَحَدُنَا فِى مُنْزِلِهِ الصَّلَاةَ، ثُمَّ يَأْتِى الْمَسْجِدَ، وَتَقَامُ الصَّلَاةُ، فَاصْلِى مَعَهُمْ، فَاجِدُ فِى يُصَلِّى اَخُدُنَا فِى مُنْزِلِهِ الصَّلَاةَ، قَالَ: «فَذَلِكَ الْمَسْجِدَ، وَتَقَامُ الصَّلَاةُ، قَالَ: «فَذَلِكَ لَهُ سَهُمُ نَهُ سَمْمُ مَنْ ذَلِكَ النَّبِيِّ مَنْ ذَلِكَ النَّبِيِّ مَنْ ذَلِكَ النَّبِي مَنْ ذَلِكَ النَّبِي مَنْ اللَّهُ مَا لَكُ لَهُ سَهُمُ جَمْعِ ». رَوَاهُ مَالِكُ، وَابُودَاؤَد.

المالات اسد بن خریمہ (قبیلہ) کے ایک فنص سے روایت ہے وہ کتے ہیں کہ اس نے ابو الیجب انصاری سے دریافت کیا کہ ہم میں سے ایک فخص اپنے گر میں فرض نماز اوا کرتا ہے بعد ازاں وہ مبعد میں جاتا ہے وہاں (فرض) نماز کی اقامت ہو جاتی ہے میں ان کے ساتھ مل کر بھی نماز اوا کر لیتا ہوں لیکن اپنے ول میں اس کا وہم باتا ہوں۔ ابو ابوب (انصاری ) نے جواب دیا ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں دریافت کیا تھا۔ آپ نے فرمایا اس محض کو جماعت کا ثواب حاصل ہو گا (مالک ابوداؤر)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ایک راوی مجمول ہے (مکلوۃ علامیعنامرالدین البانی جلدا صفحہ ۱۳۹۳)

فَى الصَّلَاةِ، فَجَلَسُتُ وَلَمُ اَدُخُلُ مَعَهُمْ فِى الصَّلَاةِ. فَلَمَّا انصَرَفَ رَسُولُ اللهِ عَنَّ رَانِي فِى الصَّلَاةِ. فَلَمَّا انصَرَفَ رَسُولُ اللهِ عَنَّ رَآنِي فِى الصَّلَاةِ. فَلَمَّا انصَرَفَ رَسُولُ اللهِ عَنَّ رَآنِي جَالِساً، فَقَالَ: «اَلَمْ تُشِلَمُ يَا يَزِيْدُ؟» قُلْتُ: بَلَى، يَا رَسُولَ اللهِ! قَدْ اَسُلَمْتُ. قَالَ: «وَمَا مَنَعَكَ اَنْ تَدُخُلَ مَعَ النَّاسِ فِي صَلَاتِهِمْ؟» قَالَ: إنَّى كُنْتُ قَدْ صَلَّيْتُ فِي مَنْزِلِي، اَحْسِبُ اَنْ قَدْ صَلَّيْتُ فِي مَنْزِلِي، اَحْسِبُ اَنْ قَدْ صَلَّيْتُ مِنْ مَعَهُمْ وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ فَدْ صَلَّيْتَ الصَّلَاقِهُمْ وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَيْتُ فِي مَنْزِلِي، اَحْسِبُ اَنْ قَدْ صَلَّيْتُ مِنْ وَانْ كُنْتَ قَدْ صَلَيْتَ الصَّلَاقَ ، وَهٰذِهِ مَكُنُوبَةٌ ». وَهٰذِهِ مَكُنُوبَةٌ ». رَوَاهُ ابُو دَاؤَد.

الله علی الله علی وسلم کے بات کے بیان کرتے ہیں کہ میں رسول الله علیہ وسلم کے بال گیا۔ آپ نماز اوا کر رہے سے چنانچہ میں (مجد کے ایک کونے میں) بیٹے گیا اور میں ان کے ساتھ نماز میں شال نہ ہوا جب رسول اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئ تو آپ نے ججے دیکھا کہ میں (الگ) بیٹا ہوا مول۔ آپ نے فرمایا' اے بزید! کیا تو مسلمان نہیں ہے؟ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کیوں نہیں' میں مسلمان ہوں۔ آپ نے فرمایا' اے بزید! کیا تو مسلمان نہیں ہے؟ میں نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! کیوں نہیں' میں مسلمان ہوں۔ آپ نے دریافت کیا' تجے لوگوں کے ساتھ نماز اوا کرنے سے کس نے منع کیا ہے؟ اس نے جواب موا' میں اپنے گھر میں نماز اوا کر چکا تھا' میں سجھتا تھا کہ آپ نے نماز اوا کر لی ہوگ۔ آپ نے فرمایا' جب تو نماز اوا کر چکا ہو' وہ کے لیئے آئے اور لوگوں کو (نماز اوا کرتے ہوئے) پائے تو ان کے ساتھ نماز اوا کر اگر چہ تو نماز اوا کر چکا ہو' وہ تیری نقل نماز ہوگی اور یہ فرض ہوگی (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں نوح بن مُعْمَعَ راوی مجمول ہے خیال رہے کہ جو مخص فرض نماز اکیلا ادا کرتا ہے پھر باجماعت وہی نماز ادا کرتا ہے تو ظاہر ہے اس کی پہلی نماز فرض اور دو سری نفل ہوگ۔ صبح روایات پر غور کرنے سے بی معلوم ہوتا ہے (واللہ اعلم)

١١٥٦ ـ (٧) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، اَنَّ رَجُلاً سَأَلَهُ فَقَالَ: إِنِّى أُصَلِّى فِى بَيْتَى، ثُمَّ أُدْرِكُ الصَّلَةَ فِى الْمَسْجِدِ مَعَ الْإِمَامِ، اَفَاصِلَى مَعَهُ؟ قَالَ لَهُ: نَعَمُ قَالَ الرَّجُلُ: اَيْتَهُمَا اجْعَلْ صَلَاتِي عَلَى اللهِ عَزْ وَجُلَّ، يَجْعَلُ النَّهُمَا اجْعَلْ صَلَاتِي ؟ قَالَ ابْنُ عُمَر: وَذَٰلِكَ النَّيْكَ ؟ إِنَّمَا ذَٰلِكَ اللهِ عَزْ وَجُلَّ، يَجْعَلُ اللهِ عَزْ وَجُلَّ، يَجْعَلُ اللهِ عَزْ وَجُلَّ، يَجْعَلُ اللهِ عَزْ وَجُلَّ، يَجْعَلُ اللهِ عَزْ وَجُلَّ اللهِ عَزْ وَجُلَّ اللهُ عَلَى اللهِ عَزْ وَجُلَّ اللهُ عَلَى اللهِ عَزْ وَجُلَّ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ع

۱۵۱۱ ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے اس سے وریافت کیا کہ میں ایخ گھر میں نماز اوا کر لیتا ہوں بعد ازاں میں معجد میں امام کے ساتھ نماز یا آ ہوں کیا میں اس کے ساتھ نماز اوا کروں؟ ابن عمر رضی الله عنما نے اس کو اثبات میں جواب دیا۔ اس مخص نے دریافت کیا ان میں سے کس کو فرض بناؤں؟ ابن عمر نے فرمایا کیا یہ تیرے افتیار میں ہے؟ یہ تو الله کے افتیار میں ہے ان دونوں میں سے جس کو چاہے گا (فرض) بنائے گا (مالک)

وضاحت: ابنِ عمرٌ کے قول سے مرفوع صحیح حدیث کو مقدم سمجھا جائے گا اور پہلی نماز کو فرض سمجھا جائے گا (داللہ اعلم)

١١٥٧ ـ (٨) وَعَنْ سُلَيْمَانَ مَوْلَى مَيْمُوْنَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَتَيْنَا ابْنَ عُمَرَ عَلَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَتَيْنَا ابْنَ عُمَرَ عَلَى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدْ صَلَّيْتُ، وَإِنِّى سَمِعْتُ الْبَلَاطِ ، وَهُمُ يُصَلَّوُنَ فَقُلْتُ: الا تُصَلِّى مَعَهُمْ؟ فَقَالَ: قَدْ صَلَّيْتُ، وَإِنِّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ وَيَعِيْهُ يَقُولُ: «لَا تُصَلَّوُا صَلَاةً فِي يَوْمٍ مَّرَّتَيْنِ» وَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَابُو دَاوُد، وَالنَّسَانِيُّ .

کاد میرونہ کے غلام سلیمان بیان کرتے ہیں کہ ہم بلاط مقام میں ابنِ عمر رضی اللہ عنما کے ہاں آئے تو وہاں لوگ نماز اوا کر رہے تھے۔ میں نے ابنِ عمر سے عرض کیا کہ آپ ان کے ساتھ نماز کو اوا نہیں کرتے۔ ابنِ عمر نے فرمایا میں نماز اوا کر چکا ہوں اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا ون میں ایک نماز دو بار اوا نہ کرد (احمر 'ابوداؤد' نسائی)

وضاحت: ابن عر پہلے باجماعت نماز اوا کر بھے تھے' اس لیئے انہوں نے دو سری جماعت کے ساتھ نماز اوا نہیں کی۔ اگر انہوں نے پہلے اکیلے نماز اوا کی ہوتی تو پھر انہیں جماعت کے ساتھ نماز اوا کرنا تھی (واللہ اعلم)

١١٥٨ ـ (٩) **وَعَنُ** نَافِع ، قَالَ: إِنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى الْمَغْرِبَ آوِ الصَّبْحَ ، ثُمَّ آذركَهُمَا مَعَ الْإِمَامِ ؛ فَلاَ يَعُدُ لَهُمَا . رَوَاهُ مَالِكُ .

۱۹۵۸ تافع سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن عرظ کا قول ہے کہ جس مخص نے مغرب یا مبح کی نماز اوا کی بعد ازاں اس نے ان دونوں نمازوں کو (باجماعت) امام کی ساتھ پایا تو وہ ان کو دوبارہ اوا نہ کرے (مالک) وضاحت ابن عرظ کا اپنا قول ہے' مرفوع حدیث نہیں ہے جب کہ مرفوع اعلایث میں عام سمم ہے کہ سب نمازیں لوٹائی جاسکتی ہیں صبح یا مغرب کے استثناء کا پچھ معنیٰ نہیں ہے (واللہ اعلم)

# (۳۰) بَابُ السَّنَنِ وَفَضَائِلِهَا (سُنّت نمازیں اور ان کے فضائل)

### الفصل الأول

١١٥٩ ـ (١) عَنْ أُمِّ حَبْيَبَةً رَضِى اللهُ عُنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى فِي يَوْمِ وَلَيْلَةٍ إِثْنَتَى عَشَرَةً رَكُعَةً ، بُنِى لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ: اَرْبَعاً قَبُلَ الظَّهْرِ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعُدَهَا، وَرَكُعَتَيْنِ بَعُدَ الْعِشَاءِ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعُدَ الْعِشَاءِ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعُدَ الْمُخْرِبِ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعُدَ الْعِشَاءِ، وَرَكُعَتَيْنِ قَبُل صَلاَةِ الْفَجْرِ». رَوَاهُ التَرْمِذِيُّ .

وَفِيْ رَوَايَةٍ لِمُسْلِمِ اللَّهَا قَالَتُ: سَمِعْتُ رُسُوْلَ اللهِ ﷺ يَقُوْلُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَصَلَمْ يَصَلَمْ يَضَى رَكُعَةً تَطُوَّعاً غَيْرَ فَرِيضَةٍ ؛ إلاَّ بَنَى اللهُ لَهُ بُيْتاً فِي الْجَنَّةِ - اَوُ اللهُ بُنِيَ لَهُ بُيْتاً فِي الْجَنَّةِ - اَوُ اللهُ بُنِيَ لَهُ بُيْتاً فِي الْجَنَّةِ - " . .

## پہلی فصل

۱۱۵۹ أم حبيب رضى الله عنها سے روايت ہے وہ بيان كرتى ہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا ، جس مخص نے دن رات ميں بارہ ركعت نماز نقل اداكيں تو اس كے ليئے جنت ميں محربنا ديا جاتا ہے۔ ظهر سے پہلے چار ركعت ، ظهر كے بعد دو ركعت اور مخرب كے بعد دو ركعت اور فركى نماز سے پہلے دو ركعت (ترذى) اور مسلم كى روايت ميں ہے أم حبيبة بيان كرتى ہيں كہ ميں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے منا آپ نے فرمايا ، جو بھى مسلمان فخص الله (كى رضا) كے ليئے روزانه بارہ ركعت نقل علادہ فرائض كے ادا كرتا ہے تو الله اس كے لئے جنت ميں محمر تقير ہو جاتا ہے۔

١١٦٠ - (٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا وَكُعَتَيْنِ بَعُدَ الْعِشَاءِ وَكُعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَكُعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ جَيْنَ يَطُلُعُ وَيُ بَيْتِهِ، قَالَ: وَحَدَّثَتُنِ حَفَصَةً: اَنَّ رَسُولَ اللهِ يَعَلِيْ كَانَ يُصَلِّى رَكُعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ حِيْنَ يَطُلُعُ الْفَحِمُ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۱۷۰ ابنِ عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ظہرے پہلے دو رکعت اور عشاء کے معیت میں ظہرے پہلے دو رکعت اور عشاء کے بعد گھر میں دو رکعت اور عشاء کے بعد گھر میں دو رکعت اور عشاء کے بعد گھر میں دو رکعت اوا کیس۔ ابنِ عمر کہتے ہیں 'مجھے حف رضی اللہ عنما نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کے طلوع ہونے پر ہلکی می دو رکعت اوا کرتے تھے (بخاری مسلم)

١١٦١ - (٣) وَمَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يُصَلِّى بَعُدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ. فَيُصَلِّى رَكُعَتَيْنِ فِي بُيْتِهِ. مُثَّقَفَّ عَلَيْهِ.

۱۲۱۱ ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم جعہ کے بعد (مجد میں) کوئی نماز نہیں پردھا کرتے تھے یہاں تک کہ (گھر) لوث جاتے۔ پھر گھر میں دو رکعت اوا کیا کرتے تھے۔ میں) کوئی نماز نہیں پردھا کرتے تھے یہاں تک کہ (گھر) لوث جاتے۔ پھر گھر میں دو رکعت اوا کیا کرتے تھے۔ میں) کوئی نماز نہیں پردھا کرتے تھے یہاں تک کہ (گھر) لوث جاتے۔ پھر گھر میں دو رکعت اوا کیا کرتے تھے۔ میں)

 ١١٦٣ - (٥) وَعَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ عَلَيْ شَيْءٍ مِّنَ النَّوَافِلِ اَشَدَّ تَعَاهُداً مِّنْهُ عَلَى رَكْعَتِي الْفَجْرِ . مُتَّفُقُ عَلَيْهِ.

۱۲۹۳ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم فجر کی دو رکعت (سنتول) سے زیادہ کسی اور (نفل) نماز کا اتنا اہتمام نہیں کرتے تھے (بخاری مسلم)

١١٦٤ - (٦) **وَعَنْهَا،** قَالَت: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا رِفْيُهَا». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۲۹۳ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میم کی وو رکعت (سنتیں) دنیا اور جو کچھ دنیا میں ہے سے بمترہے (مسلم)

«صَلَّوْا قَبْلَ صَلَاةِ الْمُغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ، صَلُّوْا قَبْلُ صَلاَةِ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ: «صَلَّوْا قَبْلُ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ»، قَالَ فِي الثَّالِثَةِ: «لِمَنْ شَاءَ» كُرُاهِية اَنْ تَتَخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۱۵۵ عبدالله بن مُغَفَّل رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نمی صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعت ادا کرو تیسری بار میں فرمایا ، «جو مخص مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعت ادا کرو تیسری بار میں فرمایا ، «جو مخص علی سے " ۔ اس بات کو مکردہ جانتے ہوئے کہ کمیں لوگ اس کو شنّت کی شکل نہ دیے دیں (بخاری مسلم)

وضاحت: سورج غروب ہونے کے بعد اور مغرب کی نمازے پہلے دو رکعت نماز ادا کرنا مستحب ہے (واللہ اعلم)

١١٦٦ - (٨) **وَعَنَ** آبِى هُرَيْرَةُ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُصَلِّياً بَعُدَ الْجُمْعَةِ؛ فَلْيُصَلِّلَ اَرْبَعاً». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

وَفِي أُخُرِى لَهُ، قَالَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُّكُمُ الْجُمْعَةَ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعاً».

۱۳۲۱ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' جو مخص تم میں سے جعہ (کی نماز) کے بعد سنتیں اوا کرنا چاہے تو وہ چار رکعت اوا کرے (مسلم) اور دوسری روایت میں ہے کہ جب تم میں ہے کوئی محض جعہ (کی نماز) اوا کرے تو وہ اس کے بعد چار رکعت سنت اوا کرے۔

#### رَّ رَبِّ الْفُصِيلُ الثَّانِيِّ

١١٦٧ - (٩) وَعَنْ إُمْ حَبِيْبَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «مَنْ

حَافَظَ عَلَى اَرْبَعِ رَكْعَاتٍ قَبْلَ الظَّهْرِ، وَاَرْبَعٍ بَعْدَها؛ حَرَّمَهُ اللهُ عَلَى النَّارِ». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَالنَّرَمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ.

### دو منری فصل

۱۲۱۵ مُرَّم جبیبہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا' آپ فرما رہے سے کہ جس محض نے ظررے پہلے چار رکعت اور ظهرکے بعد چار رکعت پر محافظت کی۔ اللہ اس کو دونہ خرج حرام فرمائے گا (احمر' ترذی' ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ)

١١٦٨ - (١٠) **وَعَنْ** أَبِى أَيْتُوبَ الْاَنْصَارِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَرْبَعُ قَبْلَ الطَّهْرِ لَيْسَ فِيهِنَّ تَسْلِيْمٌ ، تُفْتَحُ لَهُنَّ أَبُوابُ السَّمَاءِ» . رَوَاهُ أَبُودَاوَدَ ، وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۲۱۸ ابو ابوب انصاری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا طہر (کی نماز) سے پہلے چار رکعت ہیں جن میں سلام نہیں ہے ان (چار رکعت کو پڑھنے والوں) کے لیے آسان کے دروازے کمل جاتے ہیں (ابوداؤد 'ابن ماجہ)

وضاحت اس مدیث کی سند میں عبیدہ کوئی راوی ضعف ہے (میزان الاعتدال جلد س صفحہ ۲۵ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۵۴۸ مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۳۱۷)

١١٦٩ - (١١) **وَعَنَ** عَبْدِ اللهِ بَنِ السَّائِبِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ بَيْنَةُ يُضَلِّى أَرْبَعا بِعُدُ أَنُ تَزُولُ الشَّمْسُ قَبُلَ السُّطَهُرِ، وَقَالَ: «إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيهَا أَبُوابُ السَّمَاءِ ، فَأُحِبُ أَنُ يَصْعَدَ لِيْ فِيهَا عَمَلُ صَالِحٌ». رَوَاهُ التِرْمِيذِيُّ.

۱۲۱۹ عبداللہ بن سائب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زوال آفاب کے بعد ظہرے پہلے چار رکعت (نفل) اوا کرتے اور آپ نے فرمایا ،یہ ایما وقت ہے جس میں آسان کے دروازے کھل جاتے ہیں میں مجوب جانتا ہوں کہ اس وقت میں میرا صالح عمل (اللہ کے سامنے) بلند ہو (ترزی)

١١٧٠ - (١٢) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «رَحِمَ اللهُ الْمُوءَ صَلَى قَبْلَ الْعُصْرِ أَرْبَعَاً». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالِتَرْمِذِي ۗ [وَأَبُوُ دَاؤُدَ]

این عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' اس عض پر الله رحم کرے جس نے عمرے پہلے جار رکعت (سنیں) اوا کیس (احمر 'ترندی)

١١٧١ - (١٣) **وَعَنَ** عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكُعَاتٍ، يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسَلِيمِ عَلَى الْمَلَآثِكَةِ الْمُقَرَّبِيْنَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُؤْمِنِيْنَ. رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ

اکان علی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عمرے پہلے چار رکعت اوا کرتے اور آپ ان کے درمیان میں سلام پھیرتے (یعنی) مقرب فرشتوں اور ان کے متبعین مسلمانوں اور مومنوں پر سلام کتے (ترندی)

\* ١١٧٢ - (١٤) وَعَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّى قَبْلَ الْعَصْرِ رَكَعْتَيْنِ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَد.

الات ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصرے پہلے دو رکعت (سنت) اوا کرتے سے (ابوداؤر)

١١٧٣ ـ (١٥) وَعَنْ أَبِى هُرْ يَرَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى بَعُدَ الْمَغْرِبِ سِتَ رَكُعَاتٍ لَمْ يَتَكَلَّمْ فِيْمَا بَيْنَهُنَّ بِسُوءٍ؛ عُدِلْنَ لَه بِعِبَادَةِ ثِنْتَى عَشَرَةَ سَنَةً». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْتُ لَا نَعْرُفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيْثِ عُمَر بُنِ أَبِى خَثْعَم، وَسَمِعْتُ مُحَمَّد بُنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: هُوَ مُنْكَرُ الْحَدِيْثِ، وَضَعَفَةً جِدًا.

ساکالہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے مغرب کے بعد چھ رکعت اوا کیں ' ان کے درمیان غلط کلمہ زبان پر نہیں لایا تو وہ اس کے لیئے بارہ سال کی عباوت کے برابر ہوں گی (ترفری) امام ترفری نے کما ہے کہ یہ حدیث غریب ہے ' ہم اس حدیث کو مرف عمر بن ابی ختم کے واسطے سے جانتے ہیں اور ہیں نے محمد بن اسلیل (بخاری ) سے سا انہوں نے اس راوی کو مکرم الحدیث قرار دیا ہے اور غایت درجہ ضعیف کما ہے۔

١١٧٤ ـ (١٦) وَعَنْ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عُنْهَا، قَالَت: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ومَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ عِشْرِيْنَ رَكْعَةً بَنَى اللهُ لَهُ بَيْنًا فِي الْجَنَّةِ». رَوَاهُ الِتَرْمِلِيَّ؟.

سالا: عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس فخص نے مغرب کے بعد ہیں رکعت اوا کیں تو اللہ تعالی اس کا گھر جنت میں تعمیر فرمائے گا (ترفدی)

وضاحت اس مديث كي سند بين يعقوب بن وليد منى راوى كذّاب هي (العلل و معرفة الرجال جلدا صفحه ١٩٥٠) الجرح و التعديل جلده صفحه ٩٠١٠ المجروحين جلد صفحه ١٣٧٥ مكلوة علامه الباني جلدا صفحه ٣١٨) ١١٧٥ - (١٧) وَمُنْهَا، قَالَتْ: مَا صَلَّى رَسُولُ الله ﷺ العِشَاءَ قَطَّ فَدَخَلَ عَلَى، إِلَّا صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ أَوْسِتَّ رَكَعَاتٍ. رَوَاهُ ابُنُو دَاؤْدَ.

۵۱۱ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی عشاء کی نماز کے بعد میرے ہاں آئے تو آپ نے چاریا جھ رکعت نفل اوا کئے (ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں مقاتل بن بثیر عمل راوی غیر معروف ہے (الجرح و التعدیل جلد ۸ صغبه ۱۹۲۰ میزان الاعتدال جلد ۲ صغبه ۱۹۲۰ مشکوة علامه البانی جلد ۲ صغه ۱۳۸۸)

١١٧٦ - (١٨) وَعَنِ أَبِنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذْبَارَ النَّبُحُومِ ﴾ الرَّكَعَتَانِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ». رَوَاهُ الِتَرْمِلِذَى عُبُ الرَّكَعَتَانِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ». رَوَاهُ الِتَرْمِلِذَى عُبُ

۱۷۱۱: ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' ستاروں کے غروب ہونے کے بعد (سے مراد) فجر (کی نماز) سے پہلے کی دو رکعت (سنتیں) ہیں اور سجدوں کے بعد (سے مراد) مغرب (کی نماز) کی دو رکعت (سنتیں) ہیں (ترزی)

وضاحت اس حدیث کی سند میں رُشدین بن کریب رادی ضعیف ہے (الناریخ الکبیر جلد س صفحہ ۱۸۲۳ الجرح و التعدیل جلد ۲ صفحہ ۵۱ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۲۵۱ مشکوٰۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۳۱۹)

## الْفُصُلُ الثَّالِثُ

١١٧٧ - (١٩) عَنْ عُمْر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يُقُولُ: وأَرْبَعُ [رَكُعَاتٍ] قَبُلَ الطَّهْرِ ، بَعْدَ الزَوَالِ ، تُحْسَبُ بِمِثْلِهِنَّ فِي صَلَاةِ السَّحِر. وَمَا مِنْ شَيْءٍ إِلاَّ وَهُو يُسَبِّحُ اللهُ تِلْكَ السَّاعَةَ»، ثُمَّ قَرَأً: ﴿ يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَا ثِلِ سُجُداً لِلهِ شَيْءٍ إِلاَّ وَهُو يُسَبِّحُ اللهُ تِلْكَ السَّاعَةَ»، ثُمَّ قَرَأً: ﴿ يَتَفَيَّأُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَا ثِلِ سُجُداً لِلهِ وَهُمْ دَاخِرُ وَنَ ﴾ . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ ، وَالْبَيْهُ قِي فِي وَشُعَبِ ٱلْإِيْمَانِ».

### تيىرى فصل

اللہ عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے ربول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ فرما رہے تھے کہ ظمر سے پہلے زوال کے بعد چار رکعت سنتیں تجد کی چار رکعت نماز کے برابر شار ہوتی ہیں اور اس وقت تو ہر چیز اللہ کی تنبیح میں محو ہوتی ہے بعد ازاں آپ نے تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) جن کے سائے دائیں سے (بائیں کو) اور بائیں سے (دائیں کو) لوٹے رہے ہیں اللہ کے آگے عابز ہو کر سجد سے میں پڑے رہے ہیں (ترفی) بیتی شعبِ الایمان)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں علی بن عاصم اور اس کے استاد یجیٰ البکاء راوی ضعیف ہیں۔ (میران الاعتدال جلد اسفیہ ۱۳۵ مشکلوۃ علامہ ناصر الدین البانی جلدا صفیہ ۱۳۵ مشکلوۃ علامہ ناصر الدین البانی جلدا

١١٧٨ - (٢٠) **وَعَنُ** عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ رَكَعَتَيْنِ بَعُدَ الْعَصْرِ عِنْدِى قَطُّ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِلَّهُ خَارِيِّ ، قَالَتْ: وَالَّذِي ذَهَبَ بِهِ مَا تَرَكَهُمَا حَتَّى لَقِيَ اللهَ.

۱۱۷۸ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے ہال مجھی جمع عصر کے بعد دو رکعت سنت نہیں چھوڑیں (بخاری مسلم)

اور بخاری کی روایت میں ہے کہ عائشہ رمنی اللہ عنما فرماتی ہیں کہ اس ذات کی متم جس نے آپ کو فوت کرلیا' آپ نے ان دو رکعت کو نہیں چھوڑا یمال تک کہ آپ اللہ سے جا ملے۔

وضاحت: ظری نماز کے بعد کی دو رکعت کی مشنولیت کی دجہ سے نبی ملی اللہ علیہ وسلم نے عمر کے بعد قنا ادا کیں بعد ازاں آپ نے ان پر مداومت کی۔ اس لیئے کہ آب جب ایک بار کسی عمل کو جاری رکھتے تو اس پر مداومت کرتے اور جن محابہ کرام نے ان دو رکعت کی نبی کی ہے ' انہوں نے اپنے علم کی بنا پر نفی کی ہے جب کہ اصولی لحاظ می مثبت مقدم ہو آ ہے اور پھر آپ معجد میں یہ دو رکعت ادا نہیں کرتے تھے (واللہ اعلم)

١١٧٩ - (٢١) وَعَنِ الْمُخْتَارِ بُنِ فُلُفُلٍ ، قَالَ: سَأَلُتُ أَنَسُ بُنَ مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّطَوَّع بَعُدَ الْعَصْرِ. وَكُنَا عَمَرُ يَضُرِبُ الْأَيْدِي عَلَى صَلَاةٍ بَعُدَ الْعَصْرِ. وَكُنَا مُصَلِّع بَعُدَ الْعَصْرِ. وَكُنَا مُصَلِّع عَلَى عَلَى صَلَاةٍ الْمَغُرِبِ. فَقُلْتُ لَهُ الصَّلِي عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى صَلَاةِ الْمَغُرِبِ. فَقُلْتُ لَهُ الصَّلِي عَلَى اللهِ عَلَيْ وَمُعَلِي اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ ع

1828ء عقار بن فلفُل سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رمنی اللہ عنہ سے عمر کے بعد (افل) نماذ پڑھنے پر بعد نوا فل کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ عمر رمنی اللہ عنہ عمر کے بعد (افل) نماذ پڑھنے پر ہاتھوں پر مارتے سے اور ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمد رسالت میں مغرب کی نماذ سے قبل اور سورج غروب ہونے کے بعد دو رکعت پڑھتے ہے۔ میں نے ان سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعت پڑھتے ہے؟ انہوں نے جواب دیا' آپ ہمیں دیکھتے ہے ہم دو رکعت پڑھتے ہے آپ نے نہ ہمیں پڑھنے کا تھم دیا اور نہ منع کیا (مسلم)

١١٨٠ ـ (٢٢) **وَعَنُ** أَنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا بِالْمَدِينَةِ، فَإِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ لِصَلاَةِ الْمُعَرِّبِ، الْبَدَرُوا السَّوَارِي ، فَرَكَعُوْا رَكُعَتَيْنِ، حُتَى إِنَّ الرَّجُلَ الْغَرِيْبَ لَيَدُخُلُ

الْمُسْجِدَ، فَيَحْسَبُ أَنَّ الصَّلَاةَ قَدُ صُلِّيتَ مِنْ كَثْرُةِ مَنْ يَصْلِيْهِمَا . رَوَاهُ مُسْلِم،

• ۱۸۸۰ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم مدینہ میں تھے ہیں جب مؤذن مغرب کی نماز کی اذان کتا تو حاضرین ستونوں کی سامنے (کھڑے ہونے میں) جلدی کرتے اور دو رکعت نفل اوا کرتے یہاں تک کہ اجنبی انسان معجد میں واخل ہو آ۔ وہ خیال کرتا کہ (فرض) نماز پڑھی جا چکی ہے اس لیئے کہ کثرت کے ساتھ صحلبہ کرام دو رکعت اوا کرتے تھے۔ (مسلم)

١١٨١ - (٢٣) وَعَنْ مَّرْثِدِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَيْتُ عُفْبَهُ الْجُهَنِيّ، فَقُلُتُ: أَلاَ أُعَجِّبُكَ مِن أَبِى تَمِيْم يَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلِ صَلَاةِ الْمُغْرِبِ؟! فَقَالَ عُفْبَهُ: إِنَّا كُنَا فَعُلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ . وَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

الملات مرثد بن عبداللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں عقب بہنی کے پاس گیا۔ میں نے اس سے کہا کہ میں تحقیہ جرت انگیز بات سے مطلع کرتا ہوں کہ ابو تمیم مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعت (نفل) ادا کرتا ہے۔ عقبہ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ سلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں دو رکعت (نفل) پڑھا کرتے تھے۔ میں نے کھا اب تحقیم کیا رکاوٹ ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ مشغولیت (رکاوٹ ہے) (بخاری)

١١٨٢ - (٢٤) وَعَنْ كُغْبِ بُنِ عُجْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيِّ بَيْعِةً أَتَىٰ مَسْجِدَ بَنِيُ عَبُدِ الْأَشُهَلِ، فَصَلَّى فِيْهِ الْمُغْرِبَ، فَلَمَّا قَضَوْا صَلَاتَهُمُ رَآهُمَ يُسَبِّحُونَ بَعْدَهَا، فَقَالَ: «هٰذِهِ صَلَاةُ الْبُيُؤْتِ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدَ. وَفِيْ رَوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ، وَالنَّسَانِيِّ: قَامَ نَاسُ يَتَنَفَّلُونَ، فَقَالَ النَّبِيُّ بَيْعِيْ: «عَلَيْكُمْ بِهٰذِهِ الصَّلَاةِ فِي أَلْبُيُوْتِ»

۱۱۸۲ کعب بن مجمور من الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم بنو عبر الاشل اقبیلہ) کی معجد میں تشریف لائے۔ آپ نے معجد میں مغرب کی نماز اوا کی جب انہوں نے نماز کی بحیل کرلی تو آپ نے دیکھا کہ وہ نماز کے بعد نفل اوا کر رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا 'یہ گھر کی نماز ہے (ابوداؤد) ترذی اور نسائی کی روایت میں ہے کہ کچھ لوگ کھڑے ہوئے (اور) نفل اوا کرنے لگے۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'می نماز گھر میں اوا کیا کرو۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں اسحاق بن کعب بن عجره رادی مجمول الحال ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۹۱ معکوٰة علامہ ناصر الدین البانی جلدا صفحہ ۳۷۰)

اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ يُطِيُلُ الْفَرَاءَةُ فِي الرَّكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، حَتَّى يَتَفَرَّقَ أَهُلُ الْمَسْجِدِ. رُوَاهُ أَبُوْدَاؤُدَ.

االه ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ فراتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مغرب (ک نماز) کے بعد کی دو رکتوں میں اتنی لمبی قرأت فراتے تھے کہ معجد میں موجود لوگ ادھرادھر باہر چلے جاتے تھے۔ مناز) کے بعد کی دو رکتوں میں اتنی لمبی قرأت فراتے تھے کہ معجد میں موجود لوگ ادھرادھر باہر چلے جاتے تھے۔ وضاحت: اس حدیث کی سند میں جعفر بن ابی المغیرہ رادی قوی نہیں ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ کام) محکوٰۃ علامہ ناصر الدین البانی جلدا صفحہ اسے)

١١٨٤ - (٢٦) وَعَنْ مَكْحُولٍ، يَبْلُغُ بِهِ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ، قَالَ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ رَكُعَتَيُنِ - وَفِيْ رِوَايَةٍ -: أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ؛ رُفِعَتُ صَلَاتُهُ فِي عِلَّتِينَ». مُرْسَلًا.

سم الله مکول آبا بعی مدیث کو رسول الله صلی الله علیه وسلم تک پنچاتے ہیں که آپ نے فرایا 'جو مخص مغرب کی نماز کے بعد کلام کرنے سے پہلے دو رکعت اور ایک روایت میں ہے کہ چار رکعت اوا کرتا ہے 'اس کی نماز ملین میں بلند کی جاتی ہے (مرسل)

وضاحت: محمر بن نفر مروزی نے اس مدیث کو قیام اللیل میں ذکر کیا ہے' اس کی سند میں ابو صالح کاتب اللیث رادی ضعیف ہے (مشکلوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا صفحہ ۳۷)

١١٨٥ ـ (٢٧) وَعَنُ حُذُيْفَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، نَحْوَهُ، وَزَادَ: فَكَانَ يَقُولُ: «عَجِّلُوُا الرَّكَعَتَيْنِ بَعُدَ الْمَغْرِبِ، فَإِنَّهُمَا تُرْفَعَانِ مَعَ الْمَكْتُوْبَةِ». رَوَاهُمَا رَزِيْنُ ، وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ الرَّيَادَةَ عَنْهُ نَحْوَهَا فِي : «شُعَب أَلِإِيْمَانِ». الرَّيَادَةَ عَنْهُ نَحْوَهَا فِي : «شُعَب أَلِإِيْمَانِ».

۱۸۵۵ مخذیفہ رضی اللہ عنہ سے محول کی مثل روایت ہے اور اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں کہ آپ نے فرمایا ، مغرب (کی نماز) کے بعد دو رکعت (نفل) جلدی ادا کو۔ یہ رکعیس فرض نماز کے ساتھ بلند کی جاتی ہیں۔ ان دونوں حد ۔ شوں کور زین نے بیان کیا اور بیعق نے اس سے اس روایت کی مثل زیادہ الفاظ کو " شعبِ الایمان" میں بیان کیا ہے۔

١١٨٦ ـ (٢٨) وَعَنْ عَمْرِ وَبُنِ عَطَاءِ، قَالَ: إِنَّ نَافِعَ بُنَ جُبَيْرٍ أَرْسَلَهُ إِلَى التَّسَائِبِ يَسْأَلُهُ

عَنْ شَيْءٍ رَآهُ مِنْهُ مُعَاوِيَهُ فِي الصَّلَاةِ. فَقَالَ: نَعَمُ، صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ ، فَلَمَّا صَلَّمُ الْإُمَامُ قُمْتُ فِي مَقَامِي، فَصَلَيْتُ، فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيَّ، فَقَالَ: لَا تَعُدُ لِمَا فَعَلْتَ، إِذَا صَلَيْتَ الْجُمُعَةَ فَلاَ تَصِلُهَا بِصَلَاةٍ حَتَى تُكَلِّمَ أَوْ تَخُرُجَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَمَرَنَا بِذَٰلِكَ أَنْ لاَ نُوصِلَ بِصَلاةٍ حَتَى نَتَكَلَّمَ أَوْ نَخُرُجَ. رَواهُ مُسْلِمٌ.

۱۱۸۱: عُمرو بن عطاء سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نافع بن مجیر نے اس کو سائٹ کی جانب جمیجا۔ وہ ان سے ایک بات کے بارے میں دریافت کر رہے تھے' ان کی اس بات کو معاویہ نے ان کی نماز میں دیکھا تھا۔

انہوں نے اثبت میں جواب دیتے ہوئے بیان کیا کہ میں نے ان کی معیّت میں جمعہ کی نماز (حکام کے لیئے) مخصوص جگہ میں اوا کی۔ جب امام نے سلام پھیرا تو میں اپی جگہ پر کھڑا ہو گیا اور میں نے سنتیں اوا کیں تو جب معاویۃ (اپنے گمر) گئے تو انہوں نے میری جانب پیغام بھیجا اور کہا کہ دوبارہ ایسا نہ کرنا جب تم جمعہ کی نماز اوا کر چکو تو اس کے ساتھ نفل نماز نہ ملانا جب تک کہ کلام نہ کر لویا مسجد سے باہر نہ چلے جائو۔ اس لیئے کہ رسول اللہ مسلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ہی تھم دیا ہے کہ ہم کلام نہ اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ہی تھم دیا ہے کہ ہم (فرض) نماز کے ساتھ نفل نماز نہ ملائیں جب تک کہ ہم کلام نہ کریں یا (مسجد سے ) باہر نہ چلے جائیں (مسلم)

وضاحت: مجدین نوافل وغیرہ ادا کرنے کے لیئے جگہ تبدیل کرلی جائے جبکہ محمرین نوافل ادا کرنا مستحب واللہ اعلم)

١١٨٧ ـ (٢٩) وَعَنْ عَطَاءٍ ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ بِمَكَّةَ تَقَدَّمَ فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ ، ثُمَّ يَتَقَدَّمَ فَيُصَلِّى أَرْبَعاً . وَإِذَا كَانَ بِالْمَدِينَةِ صَلَّى الْجُمُعَةَ ، ثُمَّ رَجَعَ إلى بُيتِهِ فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ ، وَلَمْ يُصَلِّى فِي الْمَسْجِدِ . فَقَيلَ لَهُ . فَقَالَ: كَانَ رَسُّولُ اللهِ وَيَقِيَّةُ يَفُعَلُهُ وَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ

وَفِيْ رَوَايَةِ الِتَرْمِذِيُّ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَر صَلَّى بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى بَعْدَ ذُلكَ أَرْبَعًا

۱۱۷۸ عطاء سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن عر جب مکہ کرمہ ہیں جعہ کی نماز ادا کرتے تو (زرا) آگے ہو کر دو رکعت ادا کرتے بعد ازاں اور آگے ہو کر چار رکعت ادا کرتے اور جب مرینہ ہیں جعہ کی نماز ادا کرتے تو گھر واپس آ کر دو رکعت ادا کرتے 'صجر میں ادا نہ کرتے۔ چنانچہ ان سے دریافت کیا گیا۔ انہوں نے جواب دیا کہ رسول اللہ علیہ وسلم ای طرح کیا کرتے تھے (ابوداؤد) اور ترزی کی روایت میں ہے انہوں نے بیان کیا میں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کو دیکھا وہ جعہ کے بعد دو

ر کعت اوا کرتے بھر جار رکعت اوا کرتے۔

# (٣١) بَابُ صَلاَةِ اللَّيٰلِ (رات كے نوافل كابيان) اَلْفَصْلُ الْآوَلُ

١١٨٨ - (١) عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ وَيَعَلِّهُ يُصَلِّى فِيهَا بَيُنَ أَنُ يَفُوغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشَرةً رَكْعَةً، يُسَلِّمُ مِنْ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَيُوْرَرُ بِوَاحِدَةٍ، فَيَسَجُدُ السَّجُدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقُرأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرُفَعَ رَأْسَهُ. فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِنْ مِنْ صَلَاةٍ الْفَجْرِ، وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَجُرُ، قَامَ فَرَكَعَ رَكُعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ، ثُمَّ اضُطَجَعَ عَلَى شِيقِهِ الْأَيْمَنِ حَتَى يَاتِيَهُ الْمُؤذِنُ لِلْإِقَامَةِ ، فَيَخْرُجُ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

## پېلی فصل

الله عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم حشاء کی نماز سے فراغت کے بعد صبح کی نماز تک گیارہ رکعت اوا کرتے اور ایک و تر اوا کرتے اور سید صبح کی نماز تک گیارہ رکعت اوا کرتے ہور اکعت کے بعد سلام پھیرتے اور جب موزن فجر کی نماز کی سجدہ اس قدر کرتے جس قدر تم میں سے کوئی مخف پچاس آیات تلاوت کرتا ہے اور جب موزن فجر کی نماز کی اذان سے خاموش ہو تا اور صبح صادق نمایاں ہو جاتی تو آپ ہلی پھلکی دو رکعت اوا کرتے ابعد ازاں وائیں جانب اذان سے خاموش ہو تا اور تجیر کے لیئے آپ کے ہاں آ تا تو آپ (گھرسے) باہر تشریف لاتے (بخاری مسلم)

١١٨٩ - (٢) وَصَفُهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيّ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكَعَتِي الْفَجْرِ، فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْفِظُةً حَدَّثَنِى ؟ وَإِلَّا اضْطَجَعَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۸۹ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم جب فجر کی سنتیں اوا کرتے تو اگر میں بیدار ہوتی تو میرے ساتھ باتیں کرتے وگرنہ لیك جاتے (مسلم)

١١٩٠ - (٣) وَمَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكْعَتَى الْفَجْرِ. اضْطَجَعَ عَلَى شِيِّةٍ إِذَا صَلَّى رَكْعَتَى الْفَجْرِ. اضْطَجَعَ عَلَى شِيِّةٍ أَلاَيْمَنِ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۹۹۰ عائشہ رمنی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جب فجر کی دو رکعت

### (سنت) ادا کرتے تو اپنی دائیں کدٹ لیٹ جاتے (بخاری مسلم)

١١٩١ - (٤) وَمَنْهَا، قَالَتُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّيُ مِنَ اللَّيْلِ ثُلَاثَ عَشَرَةَ رُكَعَةً ، مِّنْهَا الْوَتُرُ ، وَرَكُعَتَا الْفَجْرِ . رَوَاهُ مُشِلِمٌ .

۱۱۹۱ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات میں تیرہ رکعت نفل پڑھتے تھے۔ ان میں ایک رکعت و تر اور دو رکعت نجر کی سنتیں ہوتی تھیں (مسلم)

١١٩٢ ـ (٥) **وَعَنُ** مُسُرُّ وَقِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنُ صَـلاَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِاللَّيْلِ. فَقَالَتُ: سَبُعُ، وَتِسْعُ، وَإِحْدَى عَشَرَةً رَكُعَةً ، سِوَى رَكُعَتَى الْفَجْرِ. رَوَاهُ اللهِ ﷺ بِاللَّيْلِ. فَقَالَتُ: سَبُعُ، وَتِسْعُ، وَإِحْدَى عَشَرَةً رَكُعَةً ، سِوَى رَكُعتَى الْفَجْرِ. رَوَاهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُو

۱۹۹۲ مسروق سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنها سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نفل نماز کے بارے میں دریافت کیا' وہ بیان کرتے ہیں کہ فجر کی دو رکعت سنتوں کے علاوہ سات' نویا گیارہ رکعت تھیں (بخاری)

١١٩٣ ـ (٦) **وَمَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ الَّلْيُلِ لِيُصَلِّىَ افْتَتَحَ صَلَاتَه إِبْرَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

الا عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو نوافل اوا کرنے کے لیئے کھڑے ہوتے تو نماز کا آغاز دو بلکی پھلکی رکھتوں کے ساتھ کرتے (مسلم)

١٩٤ إ ـ (٧) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولٌ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا قَامَ اَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَيْفُتَحِ الطَّلاَةَ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ». رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۱۹۹۳: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہی وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخض راف کو نوا فل کے لیئے کمڑا ہو تو نماز کا آغاز دو ملکی پھلکی رکھتوں سے کرے (مسلم)

١٩٥٥ - (٨) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بِتُّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُوْنَةَ لَيُلَةً، وَالنَّبِيُّ عَنْدَهَا، فَتَحَدَّثَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ مَعَ أَهْلِهِ سَاعَةً، ثُمَّ رَقَدَ، فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيْلِ وَالنَّبِيُ عَنْدُهَا، فَتَحَدَّبُ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ مَعَ أَهْلِهِ سَاعَةً، ثُمَّ رَقَدَ، فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ اللَّيْلِ وَالنَّهَا وَالْوَرِي وَالْأَرْضِ وَانْجِتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأَوْلِي الشَّمَاءِ فَقَرَأً: ﴿ إِنَّ فِي خَتْمَ السُّورَةَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الْقِرْبَةِ فَأَطْلَقَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأَوْلِي الْأَلْبَابِ ﴾ حَتَى خَتْمَ السُّورَةَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الْقِرْبَةِ فَأَطْلَقَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأَوْلِي الْأَلْبَابِ ﴾ حَتَى خَتْمَ السُّورَةَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الْقِرْبَةِ فَأَطْلَقَ شَالَتُهُا وَالنَّهَا مِنْ الْمُؤْمِونَانِ ، لَمْ يُكِثِرُ وَقَدُ شَنَاقِهَا ، ثُمَّ صَبِّ فِى الْجَفَنَةِ ، ثُمَّ تَوضَا وُضُوءًا حَسَنا بَيْنَ الْوُصُومَ يُنِ ، لَمْ يُكِثِرُ وَقَدُ أَلْكَالِ وَالنَّهَامُ فَصَلَّى، فَقُمْتُ وَتُوصَانُ ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ ، فَأَخَذَ بِأَذَيْنَ فَأَدُارِنِي عَنْ اللَّيْكَ ، فَقَامَ فَصَلَّى، فَقُمْتُ وَتُوصَانُ ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ ، فَأَخَذَ بِأَذَيْنَ فَأَدُارُنِى عَنْ

١٩٥٥ ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک رات انی خالہ میونہ کے ہل گزاری جبکہ نی صلی اللہ علیہ وسلم بھی ان کے ہال تھے چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر وقت اپنے مروالول کے ساتھ باتیں کیں بعد ازال آپ لیٹ مجے جب رات کا آخری تیرا حقد یا اس کا پھر حقتہ تھا تو آب (اُٹھ کر) بیٹھ گئے۔ آپ نے آسان کی جانب نظر اُٹھائی اور آپ نے یہ آیت تلاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) " ب شک آسانوں اور زمن کے بیدا کرنے اور رات دن کے آنے جانے میں عمل و بھیرت والوں کی لیئے نشانیال ہیں۔" اور اختام سورت تک آیات تلاوت کیل بعد ازال آپ ایک مشکرے کی جاب کورے ہوئے۔ آپ نے (اس کے منہ سے) وحاکہ کھولا اور آپ نے ثب میں پانی ڈالا اور آپ نے ورمیانے انداز کا وضو کیا۔ آب نے زیادہ پانی بھی استعال نہ کیا اور وضو بھی اچھی طرح کیا۔ پھر آپ نماز کے لیئے کورے ہوئے تو میں بھی كمرًا ہوا اور وضوكر كے آپ كى بائيں جانب كمرًا ہوكيا۔ آپ نے مجمع ميرے كان سے پكرًا اور مجمع بھيركر وائيں جانب کمڑا کر دیا۔ آپ کی نفل نماز تیرہ رکعت کمل ہو گئیں تو آپ کیٹ گئے۔ آپ سو مجئے حتی کہ آپ خرائے لینے لگے (اور آپ نیند کی حالت میں خرائے لیتے تھے) چنانچہ (جب) بلال نے آپ کو (فرض) نماز کی اطلاع دی تو آپ نے نماز کی المت فرمائی۔ آپ نے وضو نہ کیا اور آپ نے دعا فرمائی (جس کا ترجمہ ہے) " اے اللہ! میرے دل کو روشن کر اور میری آگھوں کو روشن عطاکر اور میرے کانوں میں روشن ڈال اور میرے وائیں نور کر اور میرے بائیں نور کر اور میرے اور اور میرے نیچ اور میرے آگے اور میرے پیچے روشنی فرما اور مجھے روشنی عطا كراور ان كے بعض (رواق) نے زيادہ كيا ہے اور ميرى زبان كو روشنى عطاكر اور (مديث كے) بعض رواق نے ذكر كيا ہے كه " ميرے اعصاب ميرے كوشت ميرے خون ميرے باول اور ميرے بدن مي روشني فرمك" (بخاری مسلم) اور ان دونول کی ایک روایت میں ہے " اور میری جان میں نور ڈال دے اور نور کو میرے لیئے بدا كردك-" اور مسلم كى ايك روايت ميس ب " اك الله! مجمع نور عطاكر-"

١١٩٦ - (٩) **وُمُنهُ**، أَنَّهُ رَقَدَ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَاسْتَيْقَظَ، فَتَسَوَّكَ، وَتَوَضَّا وَهُوَ يَقُولُ: ﴿إِنَّ فِى خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ. . ﴾ خَتَى خَتَىمَ السُّورَةَ ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكُعْتَيْنِ أَطَالَ فِيهِمَا الْقِيَامَ وَالرَّكُوعَ، وَالسَّجُوْد، ثُمَّ انْصَرَفَ فَنَامَ حَتَى نَفَخَ، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ رَكُعْتَيْنِ أَطَالَ فِيهِمَا الْقِيَامَ وَالرَّكُوعَ، وَالسَّجُوْد، ثُمَّ انْصَرَفَ فَنَامَ حَتَى نَفَخَ، ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ

ثُلَاثَ مَرَّاتٍ سِتَّ رَكَعَاتٍ، كُلَّ ذَلِكَ يَسُتَاكُ وَيَتَوْضَأُ وَيَقْرَا هُؤُلاَّءِ ٱلآيَاتِ، ثُمَّ أَوْتَرَ بِثَلَاثٍ . رَوَاهُ مُسْلِمَ؟

1941 ابن عباس رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ نی ملی اللہ علیہ وسلم کے ہاں سویا ہوا تفاکہ آپ نیند سے بیدار ہوئے آپ نے مسواک کی اور وضو کیا اور آپ طلات فرما رہے تنے (جس کا ترجمہ ہے) " آسانوں اور زمین کے پیدا کرنے میں ...... " یمال تک کہ آپ نے سورت ختم کر دی بعد ازاں آپ نے کوڑے ہو کر دو رکعت (نماز) اوا کیں۔ ان میں قیام ' رکوع اور سجود لمباکیا بعد ازاں آپ سو مجے یمال تک کہ آپ خرافے لینے گئے چنانچہ آپ نے تین بار میں چھ رکھات لائل اوا کئے۔ آپ ہر دفعہ مسواک کرتے اور وضو کرتے اور یہ زدکورہ) آیات طلات فرماتے بعد ازاں آپ نے تین رکعت و تر اوا کئے (مسلم)

قُولُهُ: ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَهُمَا دُوْنَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا أَرْبَعَ مُرَّاتٍ، هُكَذَا فِي «صَحِيحٍ مُسْلِم »، وَأَفْرَدَهُ مِنْ كِتَابِ «الْحُمَيْدِيّ»، وَ«مُوطَا مَالِكِ» وَ«سُنَنِ أَبِيْ دَاؤْدَ» وَ«جَامِعِ ٱلْأُصُولِ».

١١٩٨ - (١١) **وَمَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَت: لَمَّا بَدَّنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَثَقَلَ كَانَ أَكْثَرُ صَلَاتِهِ جَالِساً. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۹۹۸ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بدن مبارک بھاری ہو کیا تو آپ اکثر بیٹے کر نماز اوا کرتے تھے (بخاری مسلم)

النَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقَدْ عَرُفْتُ اللهِ بَنِ مَسْعُودٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ النِّهِ كَانَ النَّبَقُ عَلَيْ يَقُرُنُ بَيْنَهُنَ ، فَذَكَرَ عِشْرِيْنَ سُورَةً مِّنْ أَوَّلِ الْمُفَصَّلِ، عَلَى تَأْلِيْفِ ابْنِ مَسْعُودٍ شُورَتَيْنِ فِى رَكْعَةً آخِرُهُنَ (حُمَّ الدُّخَانِ) وَ(عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ) . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ . عَلَيْهِ .

1998 عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ان مساوی آیات والی سورتوں کو پہچانا ہوں جن کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم طاکر پڑھا کرتے تھے چنانچہ (راوی نے) ابن مسعود کی آلیف کے لحاظ سے شروع مفصل کی ہیں سورتوں کا ذکر کیا۔ آپ ایک رکعت میں دو سورتیں طاتے تھے۔ آخری سورتیں کے مالی فیان اور عَمَّ یَتَسَاءَ لُون تھیں (بخاری مسلم)

وضاحت منصل کی ہیں سور تیں یہ ہیں الرّحُمَان النّجُم ایک رکعت میں اِفْتُربَتِ السّاعَةُ اور الْحَاقَةُ ایک رکعت میں۔ سَالُ اور وَالنّاذِعَات ایک رکعت میں۔ وَیٰلُ لِلْمُطَفِّفِین اور عَبَسَ ایک رکعت میں۔ مُدَّیْقِ اور مُدَّیْقِ اور وَالنّاذِعَات ایک رکعت میں۔ مُدَّیْقِ اللّهُ مُطَفِّفِین اور عَبَسَ ایک رکعت میں۔ مُدَّیْقِ اور مُدَّیْقِ اور اللّهُ مُسَائِل اور وَالنّاذِعَات ایک رکعت میں۔ عَمَّ یَتَسَاءً لُون اور ایک رکعت میں۔ مَلُ اَتُن عَلَی اَلاّنسَان اور اِلاَ الشّمُسُ ایک رکعت میں (ابوداؤد) یہ عبداللہ بن محود کی وَلَدُّوسَلات ایک رکعت میں الدّخان اور اِذَ الشّمُسُ ایک رکعت میں (ابوداؤد) یہ عبداللہ بن محود کی ترتیب یوں ہے۔ پہلی سورت فاتِحَه پھر بَقَوَه پھر اَلْیَسَاءَ اور پھر اَلِ عِمْوان الح یہ ترتیب نول نیں ہے جبکہ علی رضی اللہ عنہ کی ترتیب نودل ہے۔ اللّه منہ کی ترتیب نودل ہے۔ اس میں بہلی سورت رافق آ ہے نیز معمف علی میں پہلے کی سورتیں ہیں اور پھر مانی سورتیں ہیں۔ خیال رہے کہ مُمُعف مین کی ترتیب تو قینی ہے (مرعات جلا ۱۔۳ صفحہ ۱۲)

#### رِ . . و تُ الْفُصِّلُ الثَّانِيُ

١٢٠ - (١٣) عَنْ حُذَيْفَةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ عَلَا يُصَلِّي مِنَ الْكُلِ، وَكَانَ يَقُولُ: «اللهُ أَكْبَرُ» ثَلَاثاً «ذُو الْمَلَكُوْتِ وَالْجَبْرُوْتِ وَالْكِبْرِيَآءِ وَالْعُظْمَةِ»، ثُمَّ اسْتُفْتَحَ فَقَراً الْبَقَرَةَ. ثُمَّ رَكَعَ، فَكَانَ رُكُوعَهُ نَحُوا مِنْ قِيَامِهِ، فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ: «سُبْحَانَ رَبِّي الْحَمُدُ». الْعَظِيمِ»، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ، فَكَانَ قِيَامُهُ نَحُوا مِنْ رَكُوعِهِ، يَقُولُ: «لِرَبِّي الْحَمُدُ». الْعَظِيمِ»، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ، فَكَانَ قِيَامُهُ نَحُوا مِنْ رَبِّي الْحَمْدُ». وَكَانَ سُجُودُهُ نَحُوا مِنْ قِيَامِهِ، فَكَانَ يَقُولُ فِي شُجُودِهِ: «سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى». ثُمَّ سَجُودُه : «سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى». ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجُودِه ، وَكَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِه : «سُبْحَانَ رَبِّي الْعُولُ فِي سُجُودِه ، وَكَانَ يَقُولُ : فَعُمْ رَفِعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجُودِه ، وَكَانَ يَقُعُدُ فِيمَا بَيْنَ السَّجُدَتِيْنِ نَحُوا مِنْ سُجُودِه ، وَكَانَ يَقُعُدُ فِيمَا بَيْنَ السَّجُدَتَيْنِ نَحُوا مِنْ سُجُودِه ، وَكَانَ يَقُولُ : فَلَا يَقُولُ السَّجُدَتِيْنِ نَحُوا مِنْ السَّجُودِه ، وَكَانَ يَقُعُدُ فِيمَا بَيْنَ السَّجُدَتِيْنِ نَحُوا مِنْ سُجُودِه ، وَكَانَ يَقُعُدُ فِيمَا بَيْنَ السَّجُدَتِيْنِ نَحُوا مِنْ سُجُودِه ، وَكَانَ يَقُعُدُ فِيمَا بَيْنَ السَّجُدَتِيْنِ نَحُوا مِنْ سُجُودِه ، وَكَانَ يَقُعُدُ فِيمَا بَيْنَ السَّجُدَتِيْنِ نَحُوا مِنْ سُجُودِه ، وَكَانَ يَقُعُدُ فِيمَا بَيْنَ السَّجَدَتِيْنِ نَحُوا مِنْ سُجُودِه ، وَكَانَ يَقُعُدُ فِيمَا بَيْنَ السَّجُدَتِيْنِ نَحُوا مِنْ السَّجُودِه ، وَكَانَ يَقُولُ :

ارَبِ اغْفِرُ لِي، رَبِّ اغْفِرُ لِي، فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَرَأَ فِيهِنَّ (الْبَقَرَةَ) وَ (آلَ عِمْرَانُ) وَ(الْيَسَاءَ) وَ(الْيَسَاءَ) وَ(الْيَسَاءَ) وَ(الْيَسَاءَ) وَ(الْيَسَاءَ) وَ(الْمَائِدَةُ) أَوِ (الْأَنْعَامُ)، شَكَّ شُعْبَةً . رَوَاهُ أَبُوُ دَاؤْدَ.

## دو سری فصل

۱۳۰۰ مندیفہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ رات کو نوافل ادا کرتے اور آپ تین بار اللہ اکبر کتے (اور دعا فراتے) (جس کا ترجمہ ہے) " اے اللہ بادشاہت و الله علیہ والے! کبریائی اور عقمت والے!" بعد ازاں دعائے استفتاح لین سُبْحَانکی اللّهُم پُروسے بعد ازاں آپ نے سورہ بقرہ طاوت کی پھر دکوع کیا چنانچہ آپ کا برکوع قیام کے برابر تھا اور رکوع میں سُبْحَان دَبِی اللّه طِلْم و جراتے رہے پھر آپ نے رکوع سے سراٹھایا تو آپ کا قیام رکوع کے برابر تھا اس میں دَبِی الْحَمْد (کے کلمات) وجراتے رہے پھر آپ نے سجدہ کیا چنانچہ آپ کا سجدہ آپ کے قیام کے برابر تھا اور سجدے میں سُبْحَان دَبِی وجراتے رہے پھر آپ نے سجدہ کیا چنانچہ آپ کا سجدہ آپ کے قیام کے برابر تھا اور سجدے میں سُبْحَان دَبِی اللّه عَلَی وہراتے رہے پھر آپ نے سجدے سے سراٹھایا اور دو سجدوں کے درمیان سجدہ کے برابر بیٹھے رہے اور دَبِ اللّه اور اللّه کیا دور اللّه کیا دور اللّه کیا دور کیا تھا دور سجدہ کی سورت بقرہ آپ عمران کو اللّه کیا گا کہ کہ اللّه کا اللّه کیا میں سورت بقرہ آپ عران اللّه کا اللّه کام تالات کیں (شعبہ راوی نے شک کیا ہے) (ابوداؤد)

ا ١٢٠١ - (١٤) وَمَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِهٍ بُنِ الْعَاصِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَصُّى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ قَامَ بِمِائَةِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْمُقَانِينَ، وَمَنْ قَامَ بِمِائَةِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْمُقَانِطِرِينَ» . رَوَاهُ أَبُودُ وَاوْدَ.

الله عبد الله بن عمرو بن عاص رضى الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیه وسلم نے فرایا بحل فخص نے دس آیات کے ساتھ قیام کیا اس کا نام غافلوں بیں نہیں لکھا جائے گا اور جس نے سو آیات کے ساتھ قیام کیا اس کا نام ان لوگوں بیں لکھا جائے گا جو خیرو برکت کے خزانوں کو سمیلنے والے ہیں (ابوداؤد)

١٢٠٢ - (١٥) **وَهَنُ** أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عُنَهُ، قَالَ: كَانَتُ قِرَاءَةُ النِبَّتِ ﷺ بِاللَّيْلِ يَرُفَعُ طَوْرًا وَ يَخْفِضُ طَوْرًا. رَوَاهُ أَبُوْ دَاوْدُ.

موسی الوہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات کے قیام میں مجمعی اور می مجمعی اور بھی اواز سے اور مجمعی بست آواز سے قرائت فرماتے تھے (ابوداؤر)

المَّرِيَّةُ عَلَىٰ اللهُ عَنَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَّا، قَالَ: كَانَتُ قِرَاءَهُ النَّبِيِّ ﷺ عَلَىٰ قَدْرِ مَا يَسْمَعُهُ مَنْ فِي الْحُجْرَةِ وَهُوَفِى الْبَيْتِ. رَوَاهُ أَجْوُدَاؤُد.

سودی: ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے ہو بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم کی قرات رات (کے قیام) میں اتنی آواز کے ساتھ ہوتی کہ صحن میں موجود لوگ سنتے جب کہ آپ گرمیں ہوتے سے (ابوداؤد)

١٢٠٤ ـ (١٧) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَرَجَ لَيُلَّةً فَإِذَا هُوَ بِأَبِي بَكُرِيُّصَلِّي يَخْفِضُ مِنْ صَوْتِهِ، وَمَرَّ بِعُمَرَ وَهُوَيُصَلِّي رَافِعاً صَوْتَهُ، قَالَ: فَلَمَّا اجْتَمَعَا ِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَا أَبًا بَكُيرِ! مَرَرُتُ بِكَ وَأَنْتَ تُصَلِّىٰ تَخْفِضُ صَوْتَكَ». قَالَ: قَدُ أَسْمَعُتُ مَنْ نَاجَيْتُ يَا رَسُولَ اللهِ! وَقَالَ لِعُمَرَ: «مَرَّرْتُ بِكَ وَأَنْتَ تُصَلِّى رَافِعاً صُوتَكَ». فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ! أُوْقِظُ الْوَسْنَانَ ، وَأَطْرُدُ الشَّيُطَانَ . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا أَبَا بَكْرِ! ارْفَعْ مِنْ صَوْتِكَ شَيْئاً»، وَقَالَ لِعُمَر: «اخْفِضْ مِنْ صَوْتِكِ شَيْئاً» . رُواهُ أَبُو دَاؤَد، ورُوَى التزمِدِيُّ نَحْوَهُ.

مہم او کا وات ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک رات محرے باہر تشریف لائے تو ابو بر صدیق رمنی اللہ عنہ (نقل) نماز اواکر رہے تھے' ان کی آواز پست نتی اور آپ عمر کے پاس سے گزرے تو وہ اونچی آواز کے ساتھ (نفل) نماز اواکر رہے تھے۔ ابو گادہ نے بیان کیا کہ جب وہ دونوں نی ملی الله عليه وسلم كے بال اسمع موئ تو آپ نے فرمايا' اے ابو برا اس آپ كے پاس سے كزرا تو آپ نفل اداكرتے ہوئے بہت آواز کے ساتھ قرائت کر رہے تھے۔ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں اس ذات کو سنا رہا تھا جس سے میں سرگوشی کر رہا تھا اور آپ نے عراسے کہا' میں آپ کے قریب سے گزرا آپ نفل ادا کرتے ہوئے اونچی آواز کے ساتھ قرأت کر رہے تھے۔ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میں سونے والوں کو بیدار کرنا اور شیطان کو بھگانا چاہتا تھا۔ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو بھڑا آپ ذرا اونچی آواز کریں اور عراع نرایا' آپ ذرا پت آواز کریں (ابوداؤد) الم تندی نے اس کی مثل میان کیا۔

١٢٠٥ - (١٨) وَمَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ حَتَى أَصْبَحَ

بِآيَةِ ۚ ، وَّالَايَـٰةُ: ﴿إِنْ تُعَـٰذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَـٰادُكَ، وَإِنْ تَغْفِـرُ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَـٰزِيْـرُ الْحَكِيْمُ ﴾ . رَوَاهُ النَّسَآئِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ

۱۲۰۵ ابوذر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مبع تک ایک آیت کے ساتھ قیام فرمایا اور وہ آیت یہ ہے ( ترجمہ) "اگر تو ان کو عذاب میں جملا کرے تو بلاشبہ وہ تیرے بندے بس اور اگر تو ان کو معاف کر دے تو بلاشبہ تو غالب محمت والا ہے۔" (ترغدی ابوداؤد)

١٢٠٦ - (١٩) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا صَلَّى، أَحَدُكُمْ رَكُعَتَى الْفَجْرِ، فَلْيَضْطَجِعْ عَلَى يَمِينِهِ». رَوَاهُ التِّرْمِلِيُّ، وَأَبُوُ دَاوْدَ. ۱۲۰۲ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخص مجے کی دو رکعت سنتیں ادا کر لے تو دائیں پہلو لیٹے (ترندی ابوداؤد)

الفصل التالث

١٢٠٧ ـ (٢٠) عَنُ مَسْرُوْقٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ ، قَالَ: سَأَلُتُ عَائِشَةَ: أَنَّ الْعَمَـلِ كَانَ الْحَبَـلِ كَانَ اللهِ عَلَيْهِ ؟ فَالَتْ: الدَّائِمُ . قُلْتُ: فَأَنَّ حِيْنٍ كَانَ يَقُوْمُ مِنَ اللَّهَـٰلِ؟ قَالَتُ: كَانَ يَقُوْمُ إِذَا سَمِعُ الصَّارِخَ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

### تيبري فصل

۱۲۰۷ مروق رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عائشہ رمنی الله عنها سے دریافت کیا کہ رسول الله علیه وسلم کو کونیا عمل زیادہ محبوب تھا؟ انہوں نے جواب دیا کہ جس پر مداومت ہو۔ میں نے عرض کیا آپ آپ جب مرغ کی باتگ نے عرض کیا آپ آپ جب مرغ کی باتگ سنتے تو قیام کرتے (بخاری مسلم)

١٢٠٨ - (٢١) **وَعَنُ** أَنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا كُنَّا نَشَاءُ أَنْ نَرِى رَسُولَ اللهِ ﷺ فِي اللهِ عَلَيْهِ فَي اللهِ عَلَيْهِ فِي اللهِ عَلَيْهِ فَي اللهِ عَلَيْهِ فِي اللهِ عَلَيْهِ فَي اللهِ عَلَيْهِ فِي اللهِ عَلَيْهِ فِي اللهِ عَلَيْهِ فِي اللهِ عَلَيْهِ فِي اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ فِي اللهِ عَلَيْهِ فِي اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ فِي اللهِ عَلَيْهِ فَي اللهُ عَلَيْهِ فَي اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ فِي اللهِ عَلَيْهِ فَي اللهِ عَلَيْهِ فَي اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَلِي اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ فَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْ

١٢٠٩ - (٢٢) وَهَنْ حُمَيْدِ بُنِ عَبْدِ الرَّعْمُنِ بُنِ عَوْفٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ رَجُلاً مِنَ أَصْحَابِ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ: قُلْتُ وَأَنَا فِي سَفَرِ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ: وَاللهِ لأَرْقُبَنَ رَجُلاً مِنَ أَصْحَابِ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ: وَعَلَهُ، فَلَمَّا صَلَّى صَلاةً الْعِشَاءِ، وَهِي الْعَتَمَةُ، إضَطَجَعَ مَوْتًا مِنَ اللَّيْلِ، ثُمَّ السَّتُيقَظَ فَنَظْرَفِي الْافْقِ، فَقَالَ: ﴿ رَبّنا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلا ﴾ حَتَى مَلَةً إلى فراشِه، فاستنلَ مِنهُ بَلَغَ إلى : ﴿ إِنَّكَ لا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴾ ، ثُمَّ أَهُوى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ إلى فراشِه، فاستنلَ مِنهُ سِواكاً، ثُمَّ أَفُرُغَ فِي قَدْح مِن إِدَاوَةٍ عِنْدَةً مَاءً، فَاسُتَنَ ، ثُمَّ قَامَ، فَصَلَى، حَتَى قُلْتُ قَدْ نَامَ قَدْرَ مَا صَلّى، ثُمَّ السَّيْقَظ، فَقَعَلَ كَمَا فَعَلَ صَلّى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ

ایک فض نے بیان کیا کہ میں نے (دل میں) کما اور میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سنر میں تھا۔ اللہ کی ہم ! میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی (رات کی نفل) نماز کو دیکنا چاہتا ہوں آ کہ میں آپ کے افعال کو معلوم کوں (اور افقاء کوں) چانچہ جب آپ نے مشاء کی نماز اوا کی تو تعو ژا وقت لید سے کے پھر آپ بیدار ہوئ آپ نے (جس کا ترجہ ہے) " اے ہمارے ہوئ آپ نے (جس کا ترجہ ہے) " باشہ تو وعدہ کی پوردگار! تو نے اس کو بے فائدہ پیدا نہیں کیا" یہاں تک کہ آپ پنچ (جس کا ترجہ ہے) " باشہ تو وعدہ کی خلاف ورزی نہیں کرکہ" بعد ازاں آپ اپ بہتری جانب جھے وہاں سے آپ نے مواک لی پھر برتن سے خلاف ورزی نہیں کرکہ" بعد ازاں آپ اپ نے بستری جانب جھے وہاں سے آپ نے مواک لی پھر برتن سے کیا نے شم پائی ڈالا اور مواک کی۔ پھر آپ نے نفل نماز کا قیام کیا یمان تک کہ م میں نے سمجا کہ آپ نے نیم کے برابر نیم کی کہ میں نے جموس کیا کہ آپ نے قیام کے برابر نیم کی خراب بیدار ہوئ آپ نے اس طرح کیا جسے پہلے کیا تھا اور وہی کام کیا جر آپ نے پہلے کیا تھا۔ آپ بے۔ پھر آپ بیدار ہوئ آپ نے اس طرح کیا جسے پہلے کیا تھا اور وہی کام کیا جر آپ نے پہلے کیا تھا اور وہی کام کیا جر آپ نے پہلے کیا تھا۔ آپ نے بھر گیل نماز سے قبل تین یار سے کام کیا (نمائی)

۱۳۱۰ منال بن مُنگُفُ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے ہی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہوی آئم سَلَمہ سے بی صلی اللہ علیہ وسلم کی قرآت اور نماز کے بارے میں دریافت کیا۔ انہوں نے کما کہ حمیس آپ کی نماز سے کیا مطلب ہے؟ آپ نماز اوا کرتے ، پھر آپ سوتے جس قدر آپ نے نماز اوا کی ہوتی ، پھر آب سوتے جس قدر آپ نے نماز اوا کی ہوتی بمل تک کہ صبح نمودار ہو جاتی۔ پھر انہوں آپ سوتے ہوتے ، پھر آپ سوتے جس قدر آپ نے نماز اوا کی ہوتی بمل تک کہ صبح نمودار ہو جاتی۔ پھر انہوں نے آپ کی قرآت کو ایک ایک حرف واضح کر کے بیان کر ری تھیں (ابوداؤد ' تندی' نمائی)

# (٣٢) بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيلِ (قيامُ اللَّيل كي وُعالَيس) الْفَصْلُ الْأَوْلُ

آلاً النّبَيَّ وَاللّهُمْ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيْمُ اللّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النّبِيُ وَلِكَ الْحَمْدُ أَنْتَ وَلِكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلِكَ الْحَمْدُ الْتَمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلِكَ الْحَمْدُ الْتَمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ الْتَمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلِقَاؤُكَ حَقَّ، وَقَوْلُكَ حَقَّ، وَالْجَنَّةُ حَقَّ، وَالسَّاعَةُ حَقَّ، اللّهُمْ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ حَقَى اللّهُمْ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ حَقَى اللّهُمْ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ عَلَى السَّمَاقُ وَمَا أَخْرُتُ، وَالسَّاعَةُ حَقَّ، اللّهُمْ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَالَمُ وَعَلَيْكَ حَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاغُورُ لِيْ مَا قَدَّمُتُ وَمَا أَخْرُتُ، وَمَا أَخْدُنُ وَمَا أَغْلَنْتُ، وَمَا أَخْدَ وَمَا أَغْلَنْتُ، وَمَا أَخْدُونُ اللّهُ مَنْ عَلَيْهِ، وَمَا أَنْتَ الْمُقَدِّمُ ، وَأَنْتَ الْمُؤَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَدِّمُ ، وَأَنْتَ الْمُؤَدِّمُ ، وَمَا أَغْلَامُ وَالْمُ اللّهُ مَنْ عَلَيْهِ ، وَمَا أَغْلُمُ وَمَا أَعْدَامُ وَالْمُ اللّهُ عَنْرُكَ ، وَمَا أَغْدُورُ لَى مَا قَدْمُ وَالْمُ اللّهُ عَنْرُكَ اللّهُ مَا أَنْتَ الْمُقَدِّمُ ، وَأَنْتَ الْمُؤَدِّمُ ، وَأَنْتَ الْمُؤَدِّمُ ، وَأَنْتَ الْمُؤَدِّمُ ، وَأَنْتَ الْمُؤْتِمُ ، وَمَا أَعْدُولُ وَالْمُ الْمُؤْتِمُ وَالْمُ الْمُؤْتِلُ وَلَا إِلْهُ عَيْرُكَ ، ومَا أَعْدَالُ اللّهُ الْمُؤْتِمُ وَالْمُ الْمُؤْتِمُ الْمُؤْتِمُ الْمُؤْتِمُ الْمُؤْتِمُ وَالْمُ الْمُؤْتِمُ الْمُلْمُ الْمُؤْتِمُ الْمُؤْتِمُ الْمُؤْتِمُ الْمُؤْتِمُ وَالْمُ الْمُؤْتِمُ الْم

# پہلی فصل

الات این مباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم جب رات تجد کے لئے کھڑے ہوتے تو آپ فرماتے (جس کا ترجہ ہے) اے اللہ! تیرے لئے حمد وقائے تو آسانوں اور زمین اور جو کھے ان میں ہے کا جو کھی ان میں ہے کا جو کھی ان میں ہے کا بھر اس میں ہے اور تیرے لئے حمد قاہے تو حق ہے اور تیری باتیں بوشاہ ہے اور تیرے لئے حمد قاہے تو حق ہیں اور انبیاء حق ہیں اور جمہ صلی اللہ علیہ وسلم حق ہیں اور قیامت حق ہے۔ حق ہیں اور جت اور دونے حق ہیں اور انبیاء حق ہیں اور جمہ صلی اللہ علیہ وسلم حق ہیں اور تیری جانب رجوع کیا اور تیری جانب رجوع کیا اور تیرے ساتھ ایمان لایا اور تھی پر بحروسہ کیا اور تیری جانب رجوع کیا اور تیری مدے ساتھ (دشمنانی اسلام سے) جنگ کی اور اپنے کام تیرے سرد کے پس میرے پہلے، پچھا، پوشیدہ فلام اور جن گناموں کو تو جمع سے زیادہ جانتا ہے معاف فرا۔ تو اول ہے اور تو آخر ہے تیرے سوا کوئی معرور برحق حمیں اور تیرے علاوہ کوئی دوسرا معرور برحق حمیں۔ " (بخاری، مسلم)

١٢١٢ - (٢) وَمَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ الَّلْيلِ

افْتَتَحَ صَلَاتَهُ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ رَبِّ جِبْرَئِيْلَ وَمِيْكَائِيْلَ وَإِسْرَافِيْلَ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْمَا كَانُوْا فِيُهِ يَخْتَلِفُوْنَ، اهْدِنِى لِمَا اخْتُلِفَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، إِنَّكَ تَهُدِى مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

الالا عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو قیام کرتے تو اپنی نماز کے آغاز میں (یہ وعا) فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) " اے اللہ! جبرئیل میکائیل اور اسرافیل کے پروردگار! تو آسانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے عیب اور حاضر کا علم رکھنے والا ہے تو اپنے بندوں میں ان کے آپس کے اختلاف کا فیصلہ فرمائے گا جن امور میں وہ اختلاف کرتے ہیں۔ تو مجھے ان امور میں اپنی توفق کے ساتھ حق کی (جانب) ہدایت فرما بلاشہ تو جس کو چاہتا ہے صراط متقیم کی ہدایت عطا کرتا ہے (مسلم)

١٢١٣ ـ (٣) وَعَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَعَارُ مِنَ اللَّهِ اللَّهِ اللهُ إِلاّ اللهُ وَحُدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُو عَلَيٰ كُلَّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ، وَسُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمْدُ لِلهِ، وَلاَ إِلهَ إِلاَّ اللهُ ، وَاللهُ أَكُبُرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتَ إِلاَ اللهُ، وَاللهُ أَكْبَرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتَ إِلاَ إِللهَ إِلاَّ اللهُ ، وَاللهُ أَكْبَرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتَ إِلاَ إِللهَ إِلاَّ اللهُ ، وَاللهُ أَكْبَرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتَ إِلاَ إِللهُ إِلاَّ اللهُ ، وَاللهُ أَكْبَرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتَ إِلاَ إِللهُ إِلهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ أَلْكُ ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوتَهُ إِلاَ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِلهُ إِلهُ إِللهُ إِلهُ إِلهُ إِلهُ إِلهُ إِلهُ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِلهُ إِلهُ إِللهُ إِلهُ إِلهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِلللهُ إِللهُ إِللللهُ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِلللهُ إِلَا أَلْهُ إِلللهُ وَاللّهُ إِللللهُ إِلللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِلهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِللهُ إِلللهُ إِللهُ إِللللهُ إِلَا أَلْهُ إِللللهُ إِلَا إِلللللهُ إِللللهُ إِلَا أَلْهُ إِلللللللهُ أَلْمُؤْلِلللللللهُ إِلللللللهُ إِلللللللهُ إِللللهُ إِ

سالات عبادہ بن صامت رمنی اللہ عنہ سے روایت ہو ہیان کرتے ہیں رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جو محض رات کو (نینر سے) بیدار ہوا اور اس نے یہ وعا ماتی (جس کا ترجمہ ہے) " صرف ایک اللہ معبور برحق ہے 'اس کا کوئی شریک نہیں 'اس کے لئے بادشاہت ہے اور اس کے لئے حمد و ثنا ہے اور وہ ہر چز پر قادر ہے اور اللہ پاک ہے اور اللہ کے لئے حمد و ثنا ہے اور مرف اللہ بی معبور برحق ہے اور اللہ بست برا ہے اور (گناہ سے) بچاؤ اور (نیک کام) کرنے کی قوت صرف اللہ کے ساتھ ہے " ۔ پھراس نے کما" " اے میرے پروردگار! مجھے معاف کر دے" یا آپ نے فرمایا 'پھراس نے دعا کی 'اس کی دعا قبول ہوگی 'اگر اس نے وضو کیا اور نماز اوا کی معاف کر دے" یا آپ گر اس نے فرمایا 'پھراس نے دعا کی 'اس کی دعا قبول ہوگی 'اگر اس نے وضو کیا اور نماز اوا کی قواس کی نماز قبول ہوگی (بخاری)

### الفصل التاني

١٢١٤ - (٤) عَنْ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَةَ إِذَا اسْتَيْفَظَ مِنَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ بَيْجَةَ إِذَا اسْتَيْفَظَ مِنَ اللّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، اَسْتَغْفِرُكَ لِذُنْبِي، وَأَسْأَلِكَ رَحْمَةً إِلَّا أَنْتَ، شَبْحَانَبِكَ اللّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، اَسْتَغْفِرُكَ لِذُنْبِي، وَأَسْأَلِكَ رَحْمَةً إِنَّكَ رَحْمَةً إِنَّكَ رَحْمَةً إِنَّكَ الْوَهَّابُ». رَوَاهُ أَبُوْ دَاوَدَ

### دو سری فصل

۱۳۲۳ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو بیدار ہوئے تو (یہ دعا) فرائے (جس کا ترجمہ ہے) "تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں ہے اے اللہ! تو پاک ہے اور میں تیری تعریف کرتا ہوں اور تھے سے تیری رحمت کا سوال کرتا ہوں اور تھے سے تیری رحمت کا سوال کرتا ہوں۔ اے اللہ! میرے علم میں اضافہ فرما اور میرے دل کو (باطل کی جائب) ماکل نہ کرتا جب کہ تو بے مجھے ہوں۔ اے اللہ! میرے علم میں اضافہ فرما اور میرے دل کو (باطل کی جائب) ماکل نہ کرتا جب کہ تو بے مجھے ہدایت سے نوازا ہے اور مجھے اپنی جانب سے رحمت کا عطیہ دے بلاشیہ تو نوازے والا ہے" (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے۔ عبد الله بن ولید راوی لین الحدث ہے (میزان الاعتدال جلد۲ صفحہ ۵۸۱) معکوٰة علامہ ناصرالدین البانی جلدا صفحہ ۳۸۲)

١٢١٥ ـ (٥) **وَعَنْ** ثُمُّعَاذِ بَنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنُ شُسِلِمٍ تَبِيْتُ عَلَى ذِكْرِ طَاهِراً فَيَتَعَارُّ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَسَأَلُ اللهَ خَيْراً إِلاَّ أَعْطَاهُ اللهُ إِيَّاهُ». رَوَاهُ أَخْمَــُدُ، وَاَبُوْ دَاؤَدَ

1918 معلق بن جبل رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملیا ، جو مسلمان بلوضو الله کا ذکر کرتے ہوئے سوتا ہے اور رات کو بیدار ہونے پر الله سے خیرو برکت کا سوال کرتا ہے تو الله تعلق اس کو وہی چیز عطا کرتا ہے (احمہ ابوداؤد)

رَسُولُ اللهِ ﷺ يَفْتَتِحُ إِذَا هَتَ مِنَ اللَّيْلِ؟ فَقَالَتْ: سَأَلْنَنِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَئِي عَنْهُ أَحَدُ وَسُولُ اللهِ ﷺ مَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَئِي عَنْهُ أَحَدُ وَسُولُ اللهِ عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَئِي عَنْهُ أَحَدُ وَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ وَبِحَمْدِهِ وَبَحَمْدِهِ وَلَكَ اللهُ عَشْرًا، وَقَالَ: «سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ عَشْرًا» وَقَالَ: «سُبْحَانَ اللهَ عَشُرًا، وَحَمِدُ اللهُ عَشْرًا» وَقَالَ: «سُبْحَانَ اللهُ عَشُرًا، ثُمَّ اللهُ عَشُرًا، وَقَالَ: «اللهُ عَشْرًا، وَقَالَ: «اللهُ عَشْرًا، وَقَالَ: «اللهُ عَشْرًا» وَقَالَ: «اللهُ مَا يَقْوَمُ اللهُ عَشْرًا، وَقَالَ: «اللهُ عَشْرًا، وَعَنْ قَالَ اللهُ عَشْرًا، وَقَالَ: «اللهُ مَا يَقْوَ اللهُ عَشْرًا، وَقَالَ: «اللهُ مَا يَقْمَلُ اللهُ عَشْرًا، وَقَالَة وَاللّهُ مَا إِلَيْ اللهُ عَشْرًا، وَعَنْ قَالَ اللهُ عَشْرًا، وَعَنْ قَالَ: «اللّهُ مَا إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ ضِيْقِ الدُّنْيَا، وَضِيْقِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ » عَشْرًا، ثُمَّ يَفْتِتُ الصَّلَاة وَقَالَ: «اللّهُ مَا إِنِي أَعُوذُ بِكَ مِنْ ضِيْقِ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ عَشْرًا، ثُمَّ يَفْتِتُ الصَّلَاة وَقَالَة وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ عَلْمَامُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللللهُ اللهُ اللهُ

الا شریق بُوْنَیْ سے روایت ہو دیان کرتے ہیں کہ میں عائشہ رمنی اللہ عنما کے ہاں گیلہ میں نے ان سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو بیدار ہوتے تو سب سے پہلے کون سا ذکر فرماتے سے؟ انہوں نے جواب دیا' تو نے مجھ سے ایک بات دریافت کی ہے کہ تھھ سے پہلے کی نے مجھ سے وہ بات دریافت نمیں کی۔ آپ جب رات کو بیدار ہوتے تو دس بار "اَللّهُ اَکْبُر" دس بار "اَللّهُ اَکْبُر" دس بار "اَللّهُ اَکْبُر" دس بار اور "اَللّهُ اَکْبُر" دس بار اور "اَللّهُ اَکْبُر" دس بار اور "اَللّهُ اَللّهُ وَبِحَمْدِم" کے اور "سُبُحانُ الْمُلِکِ الْمُدُونَ اِنِیْ الْمُدُونَ اللّهُ وَبِحَمْدِم" کے اور "سُبُحانُ الْمُلِکِ الْمُدُونَ اِنِیْ اَمُونْدِ بِکُ مِنْ مِنْدِقِ اللّهُ اَنْهُ مِنْ مِنْدِقِ اللّهُ وَمِنْدِقِ اَدُونَ الْمُلِکِ الْمُدُمَّ اِنِیْ اَمُونْدُ بِکُ مِنْ مِنْدِقِ اللّهُ اللّه وَمِنْدِقِ اللّهُ اللّه دس بار کے مجر آپ دس بار فرماتے' "اللّهُ مَا اِنِیْ اَمُونْدُ بِکُ مِنْ مِنْدِقِ اللّهُ اللّه " دس بار کے مجر آپ دس بار فرماتے' "اللّهُ مَا اِنِیْ اَمُونْدُ بِکُ مِنْ مِنْدِقِ اللّهُ اللّه " دس بار کے مجر آپ دس بار فرماتے' "اللّهُ مَا اِنِیْ اَمُونْدُ بِکُ مِنْ مِنْدِقِ اللّهُ اللّه " دس بار کے مجر آپ دس بار فرماتے' "اللّه می آپ اللّه " دس بار کے مجر آپ دس بار فرماتے' "اللّه می آپ اللّه " دس بار کے محمد اللّه اللللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه اللّه الل

(ترجمه) "اے اللہ! میں تیرے ساتھ دنیا اور قیامت کے روز کی تنگی سے پناہ طلب کرتا ہوں" اس کے بعد (نفل) نماز کا آغاز فرماتے (ابوداؤر)

وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے، شریق ہوننی رادی معروف نہیں ہے اور بقیۃ بن دلید رادی مربس ہے اس مدیث کی سند صغیہ ۱۹۲ اس نے لفظ «عُنْ » کے ساتھ روایت کی ہے (الجرح والتعدیل جلد ۲ صغیہ ۱۷۲۵ تمذیب الکمال جلد مسخیہ ۱۹۳ میزان الاعتدال جلدا صغیہ ۱۳۸۳) میزان الاعتدال جلدا صغیہ ۱۳۸۳)

#### ر. الفَصَـلُ النّالِثُ

١٢١٧ - (٧) عَنْ أَبِي سَعِيْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّهُ لَكَ كَبَرَ، ثُمَّ يَقُولُ: «سُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارُكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُكَ، وَلا إِللهَ غَيْرُك،، ثُمَّ يَقُولُ: «أَعُوذُ بِاللهِ السَّمِيعُ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ غَيْرُك،، ثُمَّ يَقُولُ: «أَعُوذُ بِاللهِ السَّمِيعُ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيُطَانِ الرَّجِيْمِ مِنْ هَمْزِهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْخِهِ ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَزَادَ أَبُو دَاوُدَ بَعَدَ الرَّجِيْمِ مِنْ هَمْزِهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْخِهِ . رَوَاهُ التِّرْمِذِي وَأَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَآئِيُّ، وَزَادَ أَبُو دَاوُدَ بَعَدَ السَّمِيعُ الْعَلِيمِ مِنْ الشَّيْمَ عَنْ اللهُ إِلاَ اللهُ ، ثَلَاثًا. وَفِيْ آخِرِ الْحَدِيْثِ: ثُمَّ يَقُولُ . وَلاَ إِلاَ اللهُ ، ثَلَاثًا. وَفِيْ آخِرِ الْحَدِيْثِ: ثُمَّ يَقُولُ .

# تيبری فصل

۱۲۱٪ ابوسعید (فُدری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو (تہد کے لئے) کمڑے ہوتے تو بحبیر تحریمہ کتے بعد ازال فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) "اے اللہ! تو پاک ہے، میں تیری تعریف کرتا ہوں اور تیرا نام بابرکت ہے اور تیری عظمت بلند ہے اور تیرے سواکوئی معبود پاک ہے، میں ہے، پھر آپ " اَللّٰهُ اَکْبُر کُبنیراً" فرماتے اس کے بعد "اَعُودُ بِاللّٰهِ السَّمِنْعِ الْعَلِيْمِ مِنَ السَّيْعَلَانِ برحق نہیں ہے، پھر آپ " اَللّٰهُ اَکْبُر کُبنیراً" فرماتے اس کے بعد "اَعُودُ بِاللّٰهِ السَّمِنْعِ الْعَلِيْمِ مِنَ السَّيْعَلَانِ السَّجِيْمِ" کمتے اور شیطان کے محراہ کرنے، اس کے کبر اور اس کے جادو سے پناہ طلب کرتے (ترفی) ابوداؤد اللّٰہ کتے اور مدیث کے آخر میں ہے کہ پھر آپ (فاتحہ کی) قرأت فرماتے۔

١٢١٨ - (٨) وَعَنْ رَبِيْعَةَ بُنِ كَعْبِ ٱلْأَسُلِمِيّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَبِيْتُ عِنْدَ حُجْرَةِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أَبِيْتُ عِنْدَ حُجْرَةِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللهُونَ اللهُونَ ، وَجُجْرَةِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللهُونَ ، اللهُونَ ، اللهُونَ ، وَلَا اللهُونَ ، وَلِلتِّرُولِذَيُّ نَحُوهُ، وَقَالَ: هَذَ مُدَّةً وَسَنَّ صَحِيْحُ ، وَقَالَ: هَذَ حَدَثَ حَسَنَ صَحِيْحُ .

۱۲۱۸ ربید بن کعب اُسْلِی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نی صلی الله علیہ وسلم کے جرے (کے وموازے) کے پاس سونا تھا۔ جب آپ رات کو (نماز اواکرنے کے لئے) کمڑے ہوتے تو آپ

"سُبُحَانَ رَبِّ الْعَالَمِمِيْن" (وونول جمانول كا رب پاك ہے) "كانى عرمه. تك كتے رہے چر "سُبُحَانَ اللّهِ وَبِحَمْدِه" كانى عرمه تك كتے رہے (نمائى) تذى مِن اس كى مثل ہے اور الم تذى في اس مديث كو حس

# (۳۳) بَابُ التَّحْرِيْضِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ (قيامُ اللَّيل كي ترغيب)

#### اَلْفَصْدُ الْأُولُ الْفَصْدُ الْأُولُ

١٢١٩ - (١) عَنُ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ عَقْدَةً، فَإِنْ تَوَضَّا اللهَ عَلَيْ عَقَدَةً، فَإِنْ تَوَضَّا اللهُ عَلَيْ عَقَدَةً، فَإِنْ اللهَ اللهُ اللهُو

پہلی فصل

۱۹۲۱ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم میں سے کوئی مخص جب نیز کرتا ہے تو شیطان اس کے سری گدی پر تین گرہیں دیتا ہے۔ ہرگرہ پر (ہاتھ) مارتا ہے اور کتا ہے تیری رات طویل ہے تو سویا رہ۔ اگر وہ بیارہو کر اللہ کا ذکر کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے۔ جب وضو کرتا ہے تو (دوسری) گرہ کھل جاتی ہے اور جب نماز ادا کرنے کھڑا ہوتا ہے تو (تیسری) گرہ کھل جاتی ہے اور جب نماز ادا کرنے کھڑا ہوتا ہے تو وہ مردہ دل اور کالل ہوتا ہے۔ (جب) میج کرتا ہے تو وہ مردہ دل اور کالل ہوتا ہے۔ (جب) میج کرتا ہے تو وہ مردہ دل اور کالل ہوتا ہے۔ (جب) میک کرتا ہے تو وہ مردہ دل اور کالل ہوتا ہے۔

١٢٢٠ ـ (٢) وَعَنِ الْمُغِيْرَةِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَامَ النَّبِيُ ﷺ حَتَّى تَوَرَّمَتُ قَدَمَاهُ . فَقَلُ لَهُ: لِمَ تَصُنَعُ هُذَا وَقَدْ غُفِر لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَرُ؟ قَالَ: «أَفَلَا أَكُوْنَ عَبْداً شَكُوراً». مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۳۲۰ مغیرہ رصی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کو (لمبا) قیام کیا یہاں کی یہاں کے قدموں پر ورم آگیا۔ آپ سے دریافت کیا گیا، آپ اتنا لمبا قیام کیوں کرتے ہیں؟ جب کی اللہ نے آپ کے تیا میں شکر ادا کرنے والا بندہ نہ بنوں (بخاری، مسلم)

وضاحت مقصودیہ ہے آگر بالفرض آپ سے گناہ صادر ہوتے تو انہیں معاف کر دیا جاتا ۔ وگرنہ یہ مقصود نہیں کہ آپ سے بالغعل محناہ سرزد ہوئے ہیں (واللہ اعلم)

ابُن مَسْعُوْدٍ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِي ﷺ رَجُلُ، فَقِيلَ لَهُ: مَا زَالَ نَائِماً حَتَى اصَبَحَ ، مَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ . قَالَ: «ذَلِكَ رَجُلُ بَالَ الشَّيْطَانُ إِنِي الصَّلَاةِ . قَالَ: «ذَلِكَ رَجُلُ بَالَ الشَّيْطَانُ إِنِي الصَّلَاةِ . قَالَ: «ذَلِكَ رَجُلُ بَالَ الشَّيْطَانُ إِنِي الْفَيْدِ.

ا۱۲۲ ابن مسعود رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم کے ہاں ایک فخص کا تذکرہ ہوا' اس کے بارے میں آپ کو ہتایا گیا کہ وہ صبح ہونے تک سویا رہتا ہے نماز (ادا کرنے) کے لیئے کھڑا نہیں ہو تک آپ نے فرمایا یہ ایبا فخص ہے جس کے کان میں شیطان نے پیشاب کر دیا ہے یا فرمایا' اس کے دونوں کانوں میں (شیطان نے پیشاب کر دیا ہے) (بخاری' مسلم)

١٢٢٢ - (٤) وَعَنُ إُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنَهَا، قَالَتُ: اسْتَيُقَظَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيُلُةً فَزِعًا، تَعْادُا أَنْزِلَ مِنَ اللهِ عَنَهُا وَمَاذَا أَنْزِلَ مِنَ الْفَتَنِ؟! مَنْ يُوقِظُ وَمَاذَا أَنْزِلَ مِنَ الْفَتَنِ؟! مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ» - يُرِيدُ أَزْوَاجَهُ - «لِكَنْ يُصَلِّيْنَ؟ رُبَّ كَاسِيَةٍ فِي الدَّنْيَا عَارِيَةٍ فِي أَلاَ خِرَةٍ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۲۲۲ آئم سلمہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم ایک رات مر میں بیدار ہوئے۔ آپ نے فرمایا اللہ پاک ہے آج رات کس قدر فزانے نازل ہوئے ہیں اور کس قدر فنے نازل ہوئے ہیں۔ جروں میں رہنے والیوں کو کون بیدار کرے گا؟ (مقصود آپ کی ازواج مطمرات ہیں) ٹاکہ وہ تنجد کی نماز اوا کریں۔ کثرت کے ساتھ الیم عور تیں ہیں جو دنیا میں لباس زیب تن کرنے والی ہیں لیکن آ فرت میں بغیرلباس کے ہوں گی (بخاری)

وضاحت اس مدیث کا مفہوم یہ ہے کہ دنیا ہیں کڑت کے ساتھ الی عور تیں ہیں جو مالدار ہیں۔ انہوں نے دنیا ہیں بہترین لباس بہن رکھا ہے لیکن اعمالِ صالحہ نہ ہونے کی وجہ سے آخرت میں اجر و ثواب سے محروم ہوں کی اور یہ اختال بھی ہے کہ کثرت کے ساتھ الیی عور تیں ہیں جو دنیا میں باریک اور بے پروہ لباس زیب تن کرتی رہیں لیکن قیامت کے دن اس کی وجہ سے وہ بغیر لباس کے ہوں گی اور یہ بھی اختال ہے کہ دنیا میں ان کے پاس نعیس لیکن انہوں نے اللہ کا شکر اوا نہ کیا اس لیئے وہ آخرت میں ثواب سے محروم رہیں گی (واللہ اعلم)

١٢٢٣ ـ (٥) وَعَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يُنْزِلُ رَبُنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيُلَةٍ إِلَى السَّمَآءِ الدُّنْيَا حِيْنَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الآخِرُ، يَقُولُ: مَنْ تَيْدُعُونِى فَالْمَالَى كُلَّ لَيْلِ الآخِرُ، يَقُولُ: مَنْ تَيْدُعُونِى فَالْمَالِكُ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلِ الآخِرُ، يَقُولُ: مَنْ تَيْدُعُونِى فَالْمَالِكُ وَالْمَالَةُ وَاللَّهُ مَنْ يَسْتَغُفِرُنِى فَالْمُفِرُ لَهُ: ». "مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ : «ثُمَّ يَبْسُطُ يَدَيْهِ وَيُقُولُ مَنْ يَّقْرِضُ غَيْرَ عَدُوْمٍ وَلَا ظَلُومٍ ؟ حَتَّىٰ يَنْفَجِرَ الْفَجُرُّ».

الا الا جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہارا رب تبارک و تعلی ہر رات آسان دنیا کی جانب نزول کرتا ہے جب رات کا آخری تیبرا حصہ باتی رہتا ہے تو وہ اعلان کرتا ہے کہ کون ہے جو مجھ سے دعا کرے ہیں اس کو تبول کروں ؟ کون ہے جو مجھ سے سوال کرے ہیں اس کے سوال کو پورا کروں ؟ کون ہے جو مجھ سے مغفرت طلب کرے ہیں اس کو معاف کروں (بخاری مسلم) اور مسلم کی روایت میں ہے پھر اللہ تعالی اپنے ہاتھ پھیلاتے ہیں اور فجر طلوع ہونے تک اعلان کرتے ہیں کہ کون ہے جو ایسے رب کو قرض دے جو فقیر نہیں ہے اور نہ ظالم ہے۔

١٢٢٤ - (٦) **وَمَنْ** جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعُتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُوْلُ: ﴿إِنَّ فِي اللَّيلُ لَسَاعَةً، لاَّ يُوَافِقُهَا رُجُلُ مُسُلِمٌ، تَتَشَالُ اللهَ فِيهَا خَيْراً مِّنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ؛ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ، وَذْلِكَ كُلَّ لَيُلَةٍ». رَوَاهُ مُسُلِمٍ،

١٢٢٥ - (٧) **وَمَنْ** عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِهِ رُضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللهِ صَلَاةُ دُاؤَدَ، وَأَحَبُ الصِّيَامِ إِلَى اللهِ صِيَامُ دُاؤَدَ: كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ، وَيَنَامُ سُدُسَهُ، وَيَصُنُومُ يَوْماً، وَيُفْطِرُ يَوْماً». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

الله عبدالله بن عمرو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا الله کے ہال زیادہ محبوب روزے واؤد علیہ السلام کی نماز ہے اور الله کے ہال زیادہ محبوب روزے واؤد علیہ السلام کے روزے ہیں۔ واؤد علیہ السلام نصف رات نیند کرتے اور تیمرا حصہ قیام کرتے اور (پمر) رات کا چھٹا حصہ نیند کرتے اور ایک ون روزہ رکھتے اور ایک ون افطار کرتے (بخاری مسلم)

۱۳۲۷ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شروع رات میں نیند کرتے اور رات کے آخر ہیں بیدار رہتے بعد ازاں آگر آپ کو اپنے ایل خانہ کے ساتھ کچھ ضرورت ہوتی تو اس کو پورا کرتے بھر نیند کرتے۔ آگر ازان کے وقت جنبی ہوتے تو جلدی سے اٹھتے اور اپنے اوپر پانی بہاتے آگر جنبی نہ ہوتے تو نماز کے لئے وضو کرتے بھر دو رکعت (سنت) ادا کرتے (بخاری مسلم)

#### رُّ مِي سُ اَلْفُصُلُ الثَّانِيُ

اللَّذِلِ؛ فَإِنَّهُ دَأْبُ الصَّالِحِيْنَ قَبْلَكُمْ، وَهُوَ قُرُبَةٌ لَكُمْ إِلَىٰ رُبِّكُمْ، وَمُكَفِّرَةٌ لِلسَّيِّئَاتِ، وَمُنْهَاةٌ عَنِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ، وَمُنَهَاةٌ عَنِ اللَّهِ مُؤْبَةٌ لَكُمْ إِلَىٰ رُبِّكُمْ، وَمُكَفِّرَةٌ لِلسَّيِّئَاتِ، وَمَنْهَاةٌ عَنِ الْإِثْمِ». رَوَاهُ النَّرْمِدِيُّ

## دوسری فصل

۱۳۲۷ ابو المد رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، رات کو قیام کرد کیونکہ یہ تم سے پہلے نیک لوگوں کی عادت ہے اور یہ تممارے رب کے قرب ، برائیوں کے خاتبے اور گناہوں سے دور رہنے کا سبب بھی ہے (ترندی)

الله عَلَيْهُ: عَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ الْمَحْدِرِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ: «ثَلَاثَةٌ يُضُحَكُ اللهُ إِلَيْهِمُ : الرَّجُلُ إِذَا قَامَ بِاللّيلِ يُصَلِّيْ ، وَالْقَوْمُ إِذَا صَفُوا فِى الطَّلَاةِ، وَالْقَوْمُ إِذَا صَفُوا فِى الطَّلَاةِ، وَالْقَوْمُ إِذَا صَفُوا فِى الطَّلَاةِ،

الاسعید خُدری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' تین مخض ہیں جن سے اللہ خوش ہے (۱) وہ مخض جو رات کو کھڑا ہوا ' اس نے نوافل ادا کئے (۲) اور وہ لوگ جنہوں نے نماز (ادا کرنے) کے لئے صغیں درست کیں (۳) اور وہ لوگ جنہوں نے دعمن کے ساتھ جنگ میں مغیں باندھیں (شرح النہ آ)

وضاحت اس مدیث کی سند میں مجالد بن سعید رادی لین الحدیث ہے (النعفاء والمتروکین صفحہ ۵۵۲) المجدومین جلد المجدومین جلد المجدومین جلد المجدومین جلد المجدومین جلد المجدومین جلد المجدومین محکور علامہ نامرالدین البانی جلدا صفحہ ۳۸۷)

۱۲۲۹: عمرو بن تمنسہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فے فرمایا ' رات کے آخری حقے میں اللہ اپنے بندے سے زیادہ قریب ہو آ ہے آگر تم طاقت رکھو کہ تم ان لوگوں میں سے ہو سکو جو اس وقت اللہ کا ذکر کرتے ہیں تو ہو جاؤ (ترندی) امام ترندی ؒ نے کما ہے کہ سے حدیث سند کے لحاظ سے حن صبح غریب ہے۔

۱۳۳۰ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا اللہ اس مخص پر رحم فرائے جو رات کو اٹھ کر نوافل ادا کرتا ہے اور اپنی بیوی کو بیدار کرتا ہے ، وہ بھی نفل ادا کرتی ہے اگر وہ انکار کرتی ہے تو اس کے چرے پر پانی کے چھینے مارتا ہے۔ اللہ اس عورت پر رحم کرے جو رات کو اٹھتی ہے نماز پڑھتی ہے اور اپنے خاوند کو (نیند سے) بیدار کرتی ہے وہ تنجد ادا کرتا ہے آگر انکار کرتا ہے تو اس کے چرے پر پانی کے چھینے مارتی ہے (ابوداؤد نسائی)

المتعان الله! أَنَّى الله عَنْهُ أَمَامُهُ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قِيلَ: يَارَسُولَ اللهِ! أَنَّى الدُّعَاءُ اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: قِيلَ: يَارَسُولَ اللهِ! أَنَّى الدُّعَاءُ اللهُ عَنْهُ ؟ قَالَ: هَجُوفُ اللَّيْلِ الْآخِرُ، وَدُبُرُ الصَّلُواتِ الْمَكُوبُ بَاتِ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ . الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ وَهُ بِيانَ كُرْتَ بِينَ آبُّ سَ وريافت كياكيا الله عَنْهُ ورسول! الله عنه عنه الله عنه عنه عنه وه بيان كرتے بين آبُّ سے دريافت كياكيا الله الله كے رسول! وُعَاكَب زيادہ تعل موتى ہے؟ آبُ نے فرمايا الله كارى حصہ عن اور فرض نماز كے بعد (ترذي)

الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ: وَاللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ: وَإِنَّ فِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ: وَإِنَّ فِي الْجَنَّةِ عُرَفًا يَّرُى ظَاهِرُهَا مِنْ بَاطِنِهَا، وَبَاطِنْهَا مِنْ ظَاهِرِهَا أَعَدَّهَا اللهُ لِمَنْ أَلاَنَ أَلِي الْكَلامَ ، وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ، وَتَابَعَ الصِّيَامُ، وَصَلّى بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامُ». رَوَاهُ الْبَيْهَةِيُّ فِي الْكَلامَ ، وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ، وَتَابَعَ الصِّيَامُ، وَصَلّى بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامُ». رَوَاهُ الْبَيْهَةِيُّ فِي الْكَلامَ ، وَصَلّى بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامُ».

اللہ اللہ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا 'جنت میں اونچ محلات ہیں کہ ان کا ظاہر ان کے باطن سے اور ان کا باطن ان کے ظاہر سے (بوجہ شفاف مونے کے) نظر آ تا ہے۔ اللہ تعالی نے یہ محلات ان لوگوں کے لئے تیار کئے ہیں جو نری سے بات کرتے ہیں اور (غربیوں کو) کھانا کھلاتے ہیں اور مسلسل روزے رکھتے ہیں اور جب لوگ رات کو نیند میں ہوتے ہیں تو وہ نقل اوا کرتے ہیں (بیعتی شعیب الایمان)

١٢٣٣ - (١٥) وَرَوَى النِّتْرُمِيذَى عَنْ عَلِيٍ نَحْسَوَهُ، وَفِى رَوَايَتِهِ: «لِمَنْ أَطَــابَ لَكَلَامُ».

الته اور ترزی نے علی رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل بیان کیا اور اس کی روایت میں " نری سے بات کرتے ہیں" کی بجائے یہ الفاظ ہیں کہ " اس فخص کے لیئے ہیں جو عمرہ کلام کرتا ہے۔"

#### ردر و مَرَّ و الفُصل الثالِثُ

١٢٣٤ - (١٦) عَنُ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ عَمْرِهِ بُنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ لِيُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا عَبْدُ اللَّهِ! لَا تَكُنْ مِثْلُ فُلَانٍ، كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

### تيىرى فصل

الله ملی الله ملی الله عمل رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں جھے رسول الله ملی الله علی الله علی الله علی الله علی وسلم نے (مخاطب کرتے ہوئے) فرمایا' اے عبدالله! تو فلال انسان جیسا نہ بننا جو رات کو قیام کرتا تھا پھر اس نے رات کا قیام چھوڑ دیا (بخاری' مسلم)

١٢٣٥ ـ (١٧) وَعَنْ عُثَمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ الْكَانُ لِدَاؤَدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ اللَّيْلِ سَاعَةٌ يَّوْقِظُ فِيْهَا أَهْلَهُ يَقُولُ: يَا آلَ دَاؤُدَ! قُومُوا فَصَلَّوُا، فَإِنَّ هٰذِهِ سَاعَةٌ يَسَنتَجِيبُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيْهَا الدُّعَاءُ إِلاَّ لِسَاحِرٍ أَوْعَشَّارٍ \* . رَوَاهُ أَحْمَدُ

الله ملی الله العامن رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله ملی الله علیه وسلم سے سنا آپ نے فرمایا واؤد علیه السلام کے لیئے رات میں ایک وقت (مقرر) تھا جس میں وہ اپنے اہل علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا واؤد علیه السلام کے لیئے رات میں ایک وقت رمقرر) تھا جس میں الله تعالی جلود کر اور خانہ کو بیدار کرتے اور فرماتے اے آلِ داؤد! اٹھو اور نوافل ادا کرد یہ ایسا وقت ہے جس میں الله تعالی جلود کر اور (زبردسی) محصول لینے والوں کے علاوہ سب کی دعا قبول کرتا ہے (احمہ)

وضاحست ی سے حدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں علی بن زید بن جدعان راوی ضعیف ہے نیز حسن بعری اور ابن العامل میں انتظاع ہے (میزان الاعتدال جلد اللہ معنی ۱۸۵ معکوۃ علامہ البانی جلدا صغیہ ۳۸۹)

١٢٣٦ - (١٨) **وَعَنْ** أَبِي هُرَيْرَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُقُولُ: «أَفَضَلُ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْمَفْرُوضَةِ صَلاَةً فِي جَوْفِ اللَّيْلِ». رَوَاهُ أَخْمَدُ.

۱۲۳۳ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

سنا آپ فرما رہے تھے کہ فرض نماز کے بعد افضل نماز آدھی رات کے وقت کی نماز ہے (احمہ) وضاحت: یہ حدیث صبح مسلم جلد ۳ صفحہ ۱۲۹ میں ہے جبکہ صاحب مفکوۃ نے مند احمد کا حوالہ دیا ہے۔ (مفکوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا صفحہ ۳۸۹)

١٢٣٧ - (١٩) **وَعَنْهُ،** قَالَ: جَآءَ رُجُلُ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْهُ فَقَالَ: إِنَّ فُلَاناً يُصَلِّى اللَّيْلَ، فَإِذَا أَصُبَحَ سَرَقَ. فَقَالَ: «إِنَّهُ سَيَنُهَاهُ مَا تَقُولُ» . رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَالْبَيْهَ قِيُّ فِي «شُعبِ الْإِيْمَانِ».

الوطريره رمنى الله عنه سے روايت بى وہ بيان كرتے ہيں كہ ايك مخص بى صلى الله عليه وسلم كے ہى آيا اس نے بتايا كه فلال مخص رات كو نوافل اداكر تا ہے، مبح ہوتى ہے تو وہ چورى كرتا ہے۔ آپ نے فرمايا، نماز اس كو اس فعل سے روك دے كى جس كا تو ذكر كر رہا ہے (احمر، بيستى شعيب الايمان)

١٢٣٨ - (٢٠) **وَعَنُ** أَبِي سَعِيْدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةُ رُضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا أَيْقَظُ الرَّجُلُ أَهُلَهُ مِنْ اللَّيْلِ، فَصَلَّيَا أَوْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ جَمِيْعاً، كُتِبَا فِي اللهِ ﷺ: «إِذَا أَيْقَظُ الرَّجُلُ أَهُلَهُ مِنْ اللَّيْلِ، فَصَلَّيَا أَوْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ جَمِيْعاً، كُتِبَا فِي اللهِ ﷺ: الذَّاكِرِيْنَ وَالذَّاكِرِيْنَ وَالنَّالِيْنَ وَاللَّهُ وَالْوَدَ، وَابُنُ مُاجَهُ

۱۲۳۸ ابوسعید (فدری) اور ابو ہریرہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے ان دونوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب کوئی محض رات کو اپنے گھر والوں کو بیدار کرتا ہے ، وہ دونوں اکٹھے دو رکعت نفل اوا کرتے ہیں یا وہ اکیلا اوا کرتا ہے تو ان دونوں کو "ذکر کرنے والے مردول" اور "ذکر کرنے والی عورتوں" میں لکھ دیا جاتا ہے (ابوداؤد ' ابن ماجہ)

١٢٣٩ - (٢١) **وَعَنِ** ابْنِ عُبَّنَاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَـالَ: قَـالَ رَسُـوُلُ اللهِ ﷺ: «أَشْرَافُ أُمَّتِى حَمَلَةُ الْقُرُآنِ،،وَاصْحَابُ اللَّيْلِ» . رُوَاهُ الْبَيْهَقِىُّ فِى «شُعَبِ ٱلإِيْمَانِ».

ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے قرمایا ، میری اُسّت میں سے بمترین لوگ وہ ہیں جو قرآن کے حافظ ہیں اور رات کو قیام کرنے والے ہیں (بیعتی شُعَبِ الایمان)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں سعد بن سعید جرجانی راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۱۳۱) معکوٰۃ علامہ ناصر الدین البانی جلدا صفحہ ۲۰۹۰)

١٢٤٠ ـ (٢٢) **وَعَنِ** ابْنِ عُمُرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ أَبَاهُ عُمَرَ بُنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، كَانَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللهُ، حِتَى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ أَيْفَظَ أَهْلَهُ لِلصَّلاَةِ، يَقُولُ لَهُمُ: الصَّلَاةُ، ثُمَّ يُتْلُوُ هَٰذِهِ الْآيَةِ: ﴿وَأَمُرْ أَهۡلُكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطِبْرُ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقاً نَحُنُ نَرُزُقُكَ وَاصْطِبْرُ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقاً نَحُنُ نَرُزُقُكَ وَالْمَاقِبَةُ لِلتَّقُوٰى﴾ . رَوَاهُ مَالِكُ.

۱۳۴۰ این عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ان کے والد عمر رمنی الله عنہ رات کو فوافل اواکرتے ، جس قدر الله تعالی چاہتے۔ جب آخر رات ہوتی تو وہ (نفل) نماذ کے لئے اپنے گھر والوں کو بیدار کرتے۔ ان سے مخاطب ہو کر کہتے کہ (نفل) نماذ (اداکرو) بعد ازاں یہ آیت طاوت فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) مروالوں کو نماذ کا تھم وہ اور نماذ (اداکرنے) پر بیکٹی اختیار کرد۔ ہم تم سے رزق کا سوال نہیں کرتے بلکہ ہم تمیں رزق عطاکرتے ہیں اور پر بیزگاری کا انجام اچھا ہے۔" (مالک)

# (٣٤) بَابُ الْقَصَدِ فِي الْعَمَلِ (اعمال میں میانہ روی اختیار کرنا) الْفَصُلُ الْأَوَّلُ

١٢٤١ ـ (١) عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُفْطِرُ مِنَ الشَّهْرِ حُتَّى يُظُنَّ أَنْ لاَ يُفْطِرُ مِنْهُ شَيْئًا (٢)، وَكَانَ لاَ تَشَاعُ أَنْ تَرَاهُ مِنْ الشَّهْرِ حُتَّى يُظَنَّ أَنْ لاَ يُفْطِرُ مِنْهُ شَيْئًا (٢)، وَكَانَ لاَ تَشَاعُ أَنْ تَرَاهُ مِنْ الشَّهْرِ عُتَى اللَّهُ مَصِلَياً إِلاَ رَأَيْتَهُ، وَلَا نَائِماً إِلاَّ رَأَيْتَهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

### تپلی فصل

اس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم ممینہ بحر نفل روزے نہ رکھتے یہل تک کہ خیال کیا جا آ کہ آپ اس ماہ روزے نہیں رکھیں گے اور پھر روزے رکھنے شروع کر دیتے یہاں تک کہ خیال کیا جا آ کہ (اب) آپ بالکل روزے نہیں چھوڑیں گے اور آپ یہ نہیں چاہجے تھے کہ تم انہیں رات میں (نفل) نماز اوا کرتے دیکھو محر تم انہیں دیکھتے تھے اور آپ یہ نہیں چاہجے تھے کہ تم انہیں سویا دیکھو محر تم انہیں دیکھتے تھے اور آپ یہ نہیں چاہجے تھے کہ تم انہیں سویا دیکھو محر تم انہیں دیکھتے تھے (بخاری)

الْمُعُمَالِ إِلَى اللهِ أَدُومُهَا وَإِنْ قَلَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ (٣). وَاللهُ عَلَيْهِ (٣). اللهِ عَلَيْهِ (٣).

عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کے ہاں نیادہ محبوب عمل وہ ہے جس پر بینکی ہو آگرچہ وہ قلیل ہو (بخاری بمسلم)

الله عَلَيْهُ: «خُدُّوْارِمنَ ٱلأَعْمَالِ مَسَالِ مَسَالِ اللهِ ﷺ: «خُدُّوْارِمنَ ٱلأَعْمَالِ مَسَالُ مَسَالُ مُسَالُونَ (٤)، فَإِنَّ اللهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوْا». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

استطاعت کے مطابق عمل کو اس لئے کہ اللہ تو نہیں آگا یا جب کہ تم آگنا جاؤ مے (بخاری مسلم)

١٢٤٤ - (٤) وَهُو أَنْسَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ ﴿ لِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ

نَشَاطَهُ (٥) ، وَإِذَا فَتَرَ (١) فَلْيَفْعُدُ ، مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۳۳۳ انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا'تم ذوق و شوق کی حالت میں نماز ادا کرد اور جب مستی رونما ہو جائے تو (نماز سے) رک جاتو (بخاری' مسلم)

الله عَلَيْ الله عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا نَعَسَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا نَعْسَ اللّهُ عَنْهُ النّوْمُ ؛ فَإِنّ أَحَدُكُمُ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسُ لاَ يَدُرِيُ لَكُمْ وَهُو يُصَلّى وَهُو نَاعِسُ لاَ يَدُرِيُ لَكُمْ يَسْتَغْفِرُ فَيُسُبِّ نَفْسَهُ ». مُتَفَى عَلَيْهِ .

عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کم میں سے کوئی مخص جب نماز اوا کرتے ہوئے او گھ رہا ہو تو وہ سو جائے یہل تک کہ نیئر پوری ہوجائے اس لئے کہ تم میں سے کوئی مخص جب او کھمتے ہوئے نماز اوا کرتا ہے تو وہ نہیں جانتا کہ شاید وہ استغفار کرتا کرتا خود کو گالمیاں ویے لگ جائے (بخاری مسلم)

١٢٤٦ - (٦) وَمَنْ أَبِي مُمَرِيْرَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الدِّينَ يُسُرُّ، وَلَنْ يُشَادُ وَالْسَتَعِيْنَوْا بِالْغَدُوةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَنِيءٍ يُسُرُّ، وَلَنْ يَشَادُ وَالْسَتَعِيْنَوْا بِالْغَدُوةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَنِيءٍ مِنَ الدُّلْجَةِ، (٧). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۳۲۳ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بلاشبہ دینِ اسلام ہمان ہے اور کوئی مخص دینِ اسلام پر غالب نہیں آسکتا بلکہ دینِ اسلام ہی اس پر غالب ہو گا پس تم راہِ صواب پر چلو اور میانہ روی اختیار کرہ اور ثواب کی خوشخری قبول کرد اور میج ' شام اور رات کے آخر میں (مبلوت پر بیگی اختیار کرکے) مدد طلب کرد (بخاری)

١٢٤٧ ـ (٧) **وَعَنْ** عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ اَوْعَنْ شَنِيءٍ مِّنْهُ، فَقَرَأَهُ فِيْمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْفَجْرِ وَصَلاَةِ الظَّهْرِ، كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

عالم الله عمر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا 'جو مخص (رات میں) اپنا و کھیفہ یا اس کا کچھ حصد بوجہ نیند کے کمل نہ کر سکا اور اس نے اس کو فجر اور ظری نماذ کے درمیان (وقت) میں اوا کیا تو اس کے نامہ اعمال میں (اس کا اجر) لکھ دیا جاتا ہے گویا کہ اس نے اس کو رات میں بوراکیا (مسلم)

(٨) - (٨) وَعَنْ عِمْرَانَ بْن حُصَيْن رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«صَلِّ قَائِماً، فَإِنْ لَمْ تَسْتِطعْ فَقَاعِداً، فَإِنْ لَهْ تَسْتِطعْ فَعَلَى جَنْبٍ» . رَوَاهُ الْبُخُارِيُّ .

۱۲۳۸ عمران بن تحقین رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا' کمڑے ہو کر نماز اوا کرو' آگر استطاعت نہیں تو بیٹو کر اوا کرو اور آگر استطاعت نہیں تو پہلو کے بل لیٹ کر اوا کرو (بخاری)

١٢٤٩ - (٩) وَعَنْهُ، أَنَهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ صَلاَةِ الرَّجُلِ قَاعِداً. قَالَ: إِنْ صَلَّى قَائِماً فَهُو أَفْضُلُ، وَمَنْ صَلَّى نَائِماً فَلَهُ نِصْفُ أَجُرِ الْقَائِم، وَمَنْ صَلَّى نَائِماً فَلَهُ نِصْفُ أَجُرِ الْقَائِم، وَمَنْ صَلَّى نَائِماً فَلَهُ نِصْفُ أَجُرِ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِماً فَلَهُ نِصْفُ أَجُرِ الْقَاعِدِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۳۳۹ عمران بن حُقیکن رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نی صلی الله علیہ وسلم سے ایسے مخص کے بارے میں دریافت کیا جو بیٹھ کر نماز اوا کرتا ہے؟ آپ نے فرمایا' آگر وہ کھڑے ہو کر نماز اوا کرتا ہے والے کے فرمایا' آگر وہ کھڑے ہو کر نماز اوا کرتا ہے گا افضل ہے اور جو مخص بیٹھ کر اوا کرتا ہے تو اس کو کھڑا ہو کر اوا کرنے والے سے آدھا ثواب ملے گا اور جو مخص لیٹ کر اوا کرتا ہے اس کو بیٹھ کر اوا کرنے والے سے آدھا ثواب ملے گا (بخاری)

#### رُّهُ مَّ مُّ الْثَانِيُ الْفُصُـلُ الثَّانِيُ

١٢٥٠ - (١٠) عَنْ أَبِى أَمَامَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ يَقُولُ: «مَنُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ يَقُولُ: «مَنُ اللهُ اللهُ وَرَاشِهِ طَاهِراً، وُذَكَرُ اللهَ حَتَى يُدُرِكَهُ النَّعَاشُ، لَمْ يَتَقَلَّبُ سَاعَةً مِّنَ اللَّهُ يَسَأَلُ اللهَ فِي إِلَى فِرَاشِهِ طَاهِراً، وُذَكَرُ اللهُ حَتَى يُدُرِكَهُ النَّعُورِيُّ فِي «كِتَابِ الْأَذْكَارِ» بِرِوايَةِ فِي النَّوْرِيُّ فِي «كِتَابِ الْأَذْكَارِ» بِرِوايَةِ ابْنِ السَّنِيِّ

# دو سری فصل

۱۲۵۰ ابو اُلمه رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی الله علیه وسلم سے سا آپ فرما رہے تھے کہ جو مخص اپنے بستر پر پاک ہونے کی حالت میں آیا اور الله کا ذکر کرتا رہا یماں تک کہ اس کو نیند آگی تو رات بحرجب بھی وہ پہلو بدلے گا الله تعالی سے دنیا اور آخرت کی خیرو برکت کا سوال کرے گا الله اس کو عطا کرے گا (الم نووی نے کتام الله کار میں ابن البیسی روایت کے ساتھ بیان کیا ہے)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں شربن محو شب رادی ضعیف ہے (الثاریخ الکیر جلدم صفحہ ۲۷۳۰) الجرح والتحدیل جلدم صفحہ ۱۲۲۳ الجرح والتحدیل جلدم صفحہ ۱۲۸۳ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۳۵۵ مکلوۃ علامہ ناصر الدین البانی جلدا صفحہ ۳۵۳)

١٢٥١ - (١١) وَهُنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْعُودٍ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ، قَـالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

«عَجِبَ رَبُّنَا مِنُ رَّجُلَيْنِ: رَجُلُ ثَارَ عَنُ وَطَائِهِ وَلِحَافِهِ مِنْ بَيْنِ حِبِّهِ وَأَهْلِهِ إِلَى صَلَاتِهِ، فَيَقُولُ اللهُ لِمَلَائِكِتِهِ ثُو اللهِ عَبْدِى ، ثَارَ عَنْ فَراشِهِ وَوَطَائِهِ مِنْ بَيْنِ حِبِّهِ وَأَهْلِهِ إِلَى عَبْدِى ، ثَارَ عَنْ فَرَاشِهِ وَوَطَائِهِ مِنْ بَيْنِ حِبِّهِ وَأَهْلِهِ إِلَى صَلَاتِهِ، رَغْبَةً فِيْمَا عِنْدِى ، وَشَفَقا مِمَّا عِنْدِى ، وَرَجُلُ غَزَا فِى سَبِيلِ اللهِ فَانَهُزَمُ مَعَ أَصْحَابِهِ ، فَكَ مَا عَلَيْهِ فِى الْإِنْهِ وَمَا لَهُ فِى الرَّجُوعِ ، فَرَجَعَ حَتَى أُهْرِيقَ دَمُهُ ، فَيَقُولُ اللهُ فَعَلَمُ مَا عَلَيْهِ فِى الْإِنْهِ وَمَا لَهُ فِى الرَّجُوعِ ، فَرَجَعَ حَتَى أُهْرِيقَ دَمُهُ ، فَيَقُولُ اللهُ لِللهُ عَبْدِى حَتَى أَهْرِيقَ حَتَى أُهْرِيقَ حَتَى أُهْرِيقَ حَتَى أُهْرِيقَ وَمُنَا عِنْدِى حَتَى أَهْرِيقَ وَمُا لَهُ فِى الرَّجُعَ رَغْبَةً فِيمًا عِنْدِى ، وَشَفَقاً مِمَّا عِنْدِى حَتَى أَهْرِيقَ وَمُا لَهُ فِى السَّنَةِ» . رَعْبَةً فِيمًا عِنْدِى ، وَشَفَقاً مِمَّا عِنْدِى حَتَى أَهْرِيقَ وَمُا لَهُ مِنْ اللهُ عَبْدِى حَتَى أَهْرِيقَ وَلَا اللهُ عَبْدِى اللهُ عَبْدِى مَا عَلَيْ مِنْ اللهُ عَبْدِى اللهُ عَبْدِى اللهُ عَبْدِى اللهُ عَبْدِى مَا عَلَيْهِ فِى الْمُكُومِ السَّنَةِ » . رَعْبَة فِيمًا عِنْدِى ، وَشَفَقاً مِمَّا عِنْدِى اللهُ عَبْدِى مَا عَلَيْهُ اللهُ عَبْدِى اللهُ عَبْدِى اللهُ عَنْدِى اللهُ اللهُ عَنْدِى اللهُ عَنْهُ فَي الْمُعْتَاقِ مِنْ اللهُ عَنْدِى الْعَلَالُ اللهُ عَنْدِى الْعَلَاقُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ عَنْدِى الْعَلَاقُ اللهُ الل

الات عبد الله بن مسعود رمنی الله عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیہ وسلم نے فرمایا ہمارا پروردگار دو انسانوں پر تجب کرتا ہے۔ (ایک) وہ انسان جو اپنے بسر اپنے لحاف اپنی بیوی اور اپنے اہل و عیال کے درمیان سے نماذ کے لئے تیزی کے ساتھ کھڑا ہوتا ہے چنانچہ الله تعالی اپنے فرشتوں سے (مخاطب ہو کر) کہتا ہے کہ میرے (اس) بندے کو دیکھو کہ وہ اپنے بسر اپنے لحاف اپنی بیوی اور اپنے اہل و عیال کے درمیان سے تبحد کی نماز اوا کرنے کے لئے میری تعتوں کی طرف رغبت کرتے ہوئے اور میرے عذاب سے درمیان سے تبحد کی نماز اوا کرنے کے لئے میری تعتوں کی طرف رغبت کرتے ہوئے اور اپنے ساتھیوں کے ساتھ درمیات کھا ہے اور (دو سرا) وہ انسان جس نے الله کی راہ میں جماد کیا اور اپنے ساتھیوں کے ساتھ کھاست کھا گیا۔ اس نے محسوس کیا کہ (بلاعذر) فکست کھانے میں اس پر کتنا گناہ ہے اور واپس (میدان جہاد مین) جانے پر کتنا ثواب ہے؟ چنانچہ وہ واپس لوٹا اور اس کا خون گرایا گیا۔ اس پر الله تعالی اپنے فرشتوں سے کتا ہے کہ میرے بندے کی جانب دیکھو کہ وہ مجھ سے حصول ثواب کی جانب رغبت کرتے ہوئے اور میرے عذاب سے میرے بندے کی جانب دیکھو کہ وہ مجھ سے حصول ثواب کی جانب رغبت کرتے ہوئے اور میرے عذاب سے میرے بندے کی جانب دیکھو کہ وہ مجھ سے حصول ثواب کی جانب رغبت کرتے ہوئے اور میرے عذاب سے میرے دائی آیا ہے بیاں تک کہ اس کا خون گرایا گیا (شرخ النہ)

### رَّ مِنْ مِ الْفُصُّلُ الثَّالِثُ

١٢٥٢ - (١٢) عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرِهِ رَضِى الله عَنْهُمَا، قَالَ: حُدِّثُتُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: وَكَذَّتُهُ يُصَلِّى جَالِساً، اللهِ عَنْهُمَا فَوَجَدُّتُهُ يُصَلِّى جَالِساً، اللهِ عَنْ يَدِى عَلَى رَأْسِهِ. فَقَالَ: «مَا لَكَ يَا عَبُدَ اللهِ بُن عَمْرِهِ؟». قُلْتُ: حُدِّثُتُ يَا رَسُولَ فَوَضَعْتُ يَدِى عَلَى رَأْسِهِ. فَقَالَ: «مَا لَكَ يَا عَبُدَ اللهِ بُن عَمْرِهِ؟». قُلْتُ: حُدِّثُتُ يَا رَسُولَ اللهِ! أَنْكَ قُلْتَ: «صَلَاةً الرَّجُلِ قَاعِداً عَلَى نِصْفِ الصَّلَاةِ». وَأَنْتَ تُصَلِّى قَاعِداً. قَالَ: «أَجُلُ، وَلَهُ مُسُلِمٍ؟.

# تيبرى فصل

الله عبد الله بن عُمو رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' مجھے بتایا گیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کا ارشادِ مبارک ہے کہ بلاعذر بیٹے کر نفل نماز اوا کرنے کا ثواب نصف ہے۔ عبد الله بن عمرو رضی الله عنما بیان کرتے ہیں میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے آپ کو بیٹے ہوئے نماز اوا کرتے بایا۔ میں نے عنما بیان کرتے ہیں میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے آپ کو بیٹے ہوئے نماز اوا کرتے بایا۔ میں نے

اپنا ہاتھ آپ کے سر مبارک پر رکھا۔ آپ نے دریافت کیا 'عبد اللہ بن عُمرہ ! کیا بات ہے؟ میں نے عرض کیا ' اے اللہ کے رسول! مجھے بتایا گیا ہے کہ آپ نے فرمایا ہے کہ بلا عذر بیٹھ کر نفل نماز ادا کرنے کا ثواب نصف ہے اور آپ بیٹھ کر نماز ادا کر رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا ' بالکل ٹھیک ہے لیکن میں تم میں سے کسی مخفص کی مائند نہیں ہوں (مسلم)

وضاحت ، فرض نماز بلاعذر بیش کر پرھنے ہے اوا نہیں ہوتی۔ اگر تحذر ہو تو بیشے کر نماز پڑھنے ہے تواب میں کی نہیں آتی اور اس میں آپ کے اس فرمان کا کہ "میں تم جیسا نہیں ہوں" سے مقصود یہ ہے کہ اگر میں بلا عذر بھی بیٹے کر نوافل اوا کروں تو جھے کمل ثواب کے گا۔ یہ میری خصوصیت ہے جیسا کہ اس کے علاوہ بھی آپ کی خصوصیات کوت کے ساتھ ہیں اور یوں کمنا بھی درست ہے کہ نماز میں آپ کی کال توجہ اللہ کی جانب ہوتی ہے اس لئے آپ کو کال ثواب کے گا جب کہ امت کے لوگوں کابیہ حال نہیں ہے (مرعلت جلد سا صفحہ ۱۹۸)

الله عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَجُلُ مِّنْ أَبِي الْجَعْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَجُلُ مِّنْ الْجَعْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَجُلُ مِّنْ الْجَعْدِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولُ الْجَزَاعَةَ: لَيْتَنِى صَلَيْتُ فَالَ: سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ ، وَوَاهُ أَبُودَاؤُدَ.

سالم بن ابی الجُعد ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ فُزاعہ (قبیلہ) کے ایک فخص نے کما' کاش! میں نماز اوا کر لیتا اور راحت حاصل کر لیتا۔ یوں لگا جیے بعض لوگوں نے اس کی اس بلت کو معیوب سمجھا تو اس نے کما' میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے سنا ہے آپ فرماتے ہے' اے بلال ! نماز کی تحبیر کمو اور جمیں اس کے ساتھ راحت پنچاؤ (ابوداؤد)

وضاحت ۔ ایک مدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشادِ کرای ہے کہ نماز آتھوں کی فعنڈک ہے اس طرح نماز دل کی راحت کا باعث بھی ہے۔ ایماندار مخص دنیاوی کاموں سے تعکلوث محسوس کرتا ہے لیکن نماز میں چونکہ اللہ کے ساتھ سرگوشی کرتا ہے اس لئے سکون حاصل ہوتا ہے (مرعلت جلد ۲ صفحہ ۱۹۹)

# (۳۵) بَسابُ اَلُوتُرِ (نمازِورً)

# رِ مَن مَ دَرَثُ وَ الْمُولُ الْأُولُ مِن الْمُولُ الْمُولُ الْمُؤلِّلُ مِنْ الْمُؤلِّلُ مِنْ الْمُؤلِّلُ مِنْ

١٢٥٤ - (١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِى أَحُدُكُمُ الصَّبْحَ؛ صَلَّى رَكَعَةً وَّاحِدَةً، تُوْتِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى». مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

# پېلى فصل

ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' رات کی نماز دو ' دو رکعت ہیں جب تم میں سے کوئی فخص صبح صادق نمودار ہونے سے ڈرے تو وہ ایک دکعت نماز اوا کرے۔ یہ رکعت اس کی اس نماز کو جو اس نے اوا کی ہے ' وتر بنا دے گی (بخاری مسلم)

١٢٥٥ - (٢) **وَعَنْهُ،** قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ٱلْبُوتْرُ رَكْعَةً مِّنْ آخِرِ الْكَيْلِ». رَوَاهُ مُسِلمُ؟

۱۲۵۵ این عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا وتر (ثماز) رات کے آخر میں ایک رکعت ہے (مسلم)

۱۲۵۹ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم رات کو تیرہ رکعت اوا فرماتے۔ ان میں پانچ رکعت و تر ہوتے اور ان پانچ رکعت اور میں تشد بیٹے تنے (بخاری، مسلم) وضاحت تنے رکعت میں سے آٹھ رکعت چار بار سلام پھیرنے کے ساتھ ہیں گویا کہ ہردو رکعت پر تشد بیٹے اور سلام پھیرتے۔ معلوم ہوا کہ جس بیٹے اور سلام پھیرتے۔ معلوم ہوا کہ جس بیٹے اور سلام پھیرتے۔ معلوم ہوا کہ جس

# طرح وترکی نماز ایک رکعت ہے اس طرح وترکی نماز پانچ رکعت بھی ہے (والله اعلم)

نَقُلُتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! أَنْبِئِينِى عَنْ خُلْقِ رَسُّولِ اللهِ عَنْدُ، قَالَتُ: أَلَسْتَ تَقُرَأُ الْقُرْآنَ؟ قُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! أَنْبِئِينِى عَنْ خُلْقِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْتَ. قَالَتُ: أَلَسْتَ تَقُرَأُ الْقُرْآنَ؟ قُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! أَنْبِئِينِى عَنْ وَتِرِ بَلَى . قَالَتُ: فَإِنَّ خُلْقَ نَبِي اللهِ عَلَيْقَ مَنَ اللهِ عَلَيْقَ مَنَ اللهِ عَنْهُ مِنَ اللهِ عَنْهُ مِنَ اللهِ عَلَيْقًا، وَيُصَلِّى بَسْعَ رَكَعَاتٍ، لا يَجْلِسُ فِيها إِلاَّ فِي الشَّامِنَةِ، فَيَلُكُرُ اللهُ، وَيَحْمَدُهُ، وَيَدَّعُوهُ، ثُمَّ يَنْهُضُ، وَلا يُسَلِّمُ، فَيهُ اللهَ عَلَى التَّاسِعَةَ، ثُمَّ يَقُعُدُ، فَيمَذُكُرُ اللهُ، وَيَحْمَدُهُ، وَيَدَعُوهُ، ثُمَّ يَنْهُضُ، وَلا يُسَلِّمُ، فَيهُما يالاً فِي الشَّامِنَةِ، فَيمَدُكُرُ اللهُ، وَيَحْمَدُهُ، وَيَدَعُوهُ، ثُمَّ يَسْلِمُ تَسْلِيماً يُسْمِعُنَا، ثُمَّ يُصَلِّى التَّاسِعَةَ، ثُمَّ يَقُعُدُ، فَيمَدُكُو اللهُ، وَيَحْمَدُهُ، وَيَدَعُوهُ، ثُمَّ يَسْلِمُ تَسْلِمُ السَّمِعُنَا، ثُمَّ يُصَلِّى رَكْعَتَيْنِ بَعْدَمَا يُسَلِّمُ وَهُو قَاعِدُ، وَيَحْمَدُهُ، وَيَدَعُوهُ، ثُمَّ يُسْلِمُ السَّيْعِ السَّمِعُنَا، ثُمَّ يُصَلِّى التَّاسِعَةَ، ثُمَّ يَعْمَلُهُ وَهُمُ وَاللَّهُ عَنْ يَعْمَ وَالْمُونَ وَعَلَى إِنْ السَّامِ وَلَمُ عَنْمَ وَلَاللَهُ مَا اللَّهُ إِلَى الصَّلَى صَلَاةً أَحْبُ اللَّهُ إِلَى الصَّبِعِهِ فِي الْأَوْلُ الْمُعْمَ عَنْ قِيلِم اللَّيْلِ، صَلَّى مِنْ النَّهَارِ يُسْتَى عَشَرَهُ اللَّهُ إِلَى الصَّبِعِ ، وَلاَ صَلَى مَنْ النَّهُ إِلَى الصَّبْعِ ، وَلا صَلَى لَيْلَةً إِلَى الصَّبْعِ ، وَلا صَلَى الشَّهُ عِيْرَوهُ مُسْلِمٌ وَيَعْمُ الْمُلُمُ عَيْرَومُ عَلَيْهُ إِلَى الصَّبِعِ ، وَلا صَلَى لَيْلَةً إِلَى الصَّبْعِ ، وَلا صَلَى الشَهْرِ وَمُضَانَ . رَوْاهُ مُسْلِمٌ .

۱۲۵۷: سعد بن ہمام رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کیا' اے آئم المؤمنین! آپ جمعے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اظلاق کے بارے میں حاضر ہوا۔ میں نے جواب دیا' کیا آپ قرآن پاک کی علاوت نہیں کرتے؟ میں نے جواب دیا' ضرور کرتا ہوں۔ میں بتائیں؟ عائشہ نے جواب دیا' ضرور کرتا ہوں۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کما کہ بی صلی اللہ علیہ وسلم کا اظلاق قرآن پاک تھا۔ میں نے عرض کیا۔ اے آئم المؤمنین آپ جمعے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وزک نماز کے بارے میں بتائیں؟ عائشہ نے کما : ہم آپ کے لئے آپ کی مواک اور آپ کے وضو کا پائی رکھ دیتے تھے اللہ جب چاہتا کہ آپ کو رات کے وقت بیدار کرے تو آپ کو بیدار کرتے آپ اسموییں رکعت کے آخر میں بیشت میں تصد پیشتے۔ اس کے بعد اللہ کا ذکر قرباتے' اللہ تعالی کی حمد ثنا بیان کرتے اور وعائیں مانگھے۔ نویں رکعت کو آخر میں بیشتے' میں کا ذکر کرکے آپ اس کی حمد و ثنا بیان کرتے اور وعائیں مانگھے۔ بعد ازاں آپ سلام پھیرتے (سلام کی آوان) ہمیں مانگھے۔ پھر کرکے آپ میں اللہ علیہ وسلم کی عر مبارک زیادہ ہو گئی اور جم بھاری ہو گیا اور جم بھاری ہو گیا اور جم بھاری ہو گیا اللہ علیہ وسلم کی عر مبارک زیادہ ہو گئی اور جم بھاری ہو گیا اور کیا داکی کرتے تھے۔ کرور ہو گئی اور اکرکے تو آپ کروں کیا اللہ علیہ وسلم جب بھی کوئی نماز لفل اوا کرتے تو آپ دن میں بادہ اے میرے بیٹیا یہ تو رکعت ہیں اور نی صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی کوئی نماز لفل اوا کرتے تو آپ کو میں نہیں ہے کہ آپ نے ایک رات میں تمام قرآن پاک پڑھا ہو اور نہ ہی رکھت بیٹوا کیا کر نے میں ایک میں نہیں ہے کہ آپ نے ایک رات میں تمام قرآن پاک پڑھا ہو اور نہ ہی

تمام رات مبح تک نوافل پڑھتے رہے ہول اور نہ ہی رمضان کے علاوہ کی پورے میننے کے روزے رکھے ہول (مسلم)

وضاحت معلوم ہوا کہ جب آپ نے نو رکعت ور پڑھے ہیں تو آپ آٹھویں رکعت کے آخر میں تشد بیٹے ہیں۔ اس سے پہلے آپ کی رکعت میں تشد نہیں بیٹے اور پر نویں رکعت ور ادا کر کے آخر میں بیٹے ہیں اور سلام پھیرا ہے۔ ای طرح آپ نے سات رکعت ور ایک سلام کے ساتھ پڑھے ہیں۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ آپ نے درمیانی تشمد میں التحالت کے علاوہ ذکر و اذکار اور مسنون دعائیں بھی پڑھی ہیں۔ یہ سجمنا کہ درمیانی تشمد میں التحالت سے زائد کچھ نہیں پڑھنا چائے درست نہیں ہے (واللہ اعلم)

١٢٥٨ - (٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رُضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «اجْعَلُوا آخِرُ صَلاَتِكُمْ بِاللَّيْلِ وِثْراً». رُواهُ مُسْلِمْ

۱۲۵۸ ابن عمر رمنی ایلتہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، مبع سے پہلے و تر برمو (مسلم)

۱۲۵۹ - (٦) وَمَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ، قَالَ: «بَادِرُوْا الصَّبُحَ بِالُوِتْرِ» . رُواهُ مُسْلِمُ.
۱۲۵۹ ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا مج سے پہلے وثر پرمو (مسلم)

١٢٦٠ - (٧) **وَهُنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عُنُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ خَافَ أَنْ لاَّ يَقُومُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُؤْتِرُ أَوَّلُهُ، وَمَنْ طَمْعَ أَنْ يَقُومُ آخِرَهُ فَلْيُؤْتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ، فَإِنَّ صَلاَةً آخِرَ اللَّيْلِ مَشْهُوْدَةً، وَذَٰلِكَ أَفَضَلُ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۳۹۰ جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص در آت کے رات کے آخر میں وہ قیام نہیں کر سکے گاتو وہ اول رات میں وتر پڑھ لے اور جس مخص کو اُمید ہے کہ وہ رات کے آخر میں وتر اوا کر سکے گاتو وہ رات کے آخر میں وتر اوا کر سکے گاتو وہ رات کے آخر میں وتر اوا کر سے گاتو وہ رات کی تماز میں وتر بڑھنا افضل ہے (مسلم)

١٢٦١ - (٨) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ مِنْ أُوَّلِ اللَّيْلِ، وَأَوْسَطِه، وَآخِرِه، وَانْتَهَى وِتْرُهُ إِلَى السَّحِرِ . مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

الالا عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے (رات کے) شروع ورمیانی اور آخری حصے میں وتر اوا کئے ہیں اور آخر عمر میں آپ (آخری شب) سحر کے وقت وتر پڑھتے ہے (بخاری مسلم)

### ردر و تُ الْفُصُلُ الثّانِيُ

آراً يُتِ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ كَانَ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ أَمْ فِي آخِره ؟ قَالَتُ ؛ رَبَّمَا اغْتَسَلَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ أَمْ فِي آخِره ؟ قَالَتُ ؛ رَبَّمَا اغْتَسَلَ فِي آخِره . قُلْتُ : اللهُ أَكْبَرُ ! الْحَمْدُ لِلهُ الّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ فَي أَوَّلِ اللَّيْلِ ، وَرُبَّمَا اغْتَسَلَ فِي آخِره ؟ قَالَتُ : رَبَّمَا أُوْتَرَ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ ، وَرُبَّمَا أُوْتِر فِي أَوْلِ اللَّيْلِ ، وَرُبَّمَا أَوْتَر فِي أَوْلِ اللَّيْلِ ، وَرُبَّمَا أُوْتِر فِي أَوْلِ اللَّيْلِ ، وَرُبَّمَا أَوْتِر فِي أَوْلِ اللَّيْلِ ، وَرُبَّمَا أَوْتِر فِي أَوْلِ اللَّيْلِ ، وَرُبَّمَا أَوْتِر فِي الْمُرسَعَة ، قُلْتُ : كَانَ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ فِي آخِره . قُلْتُ : وَلَا أَلُولُ اللَّهُ أَكْبُرُ ! الْحَمْدُ لِلهِ اللَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِسَعَة ، قُلْتُ : كَانَ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ أَمُ يَخْفَتُ . قَلْتُ : اللهُ أَكْبُرُ ! الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِسَعَة ، قُلْتُ : كَانَ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَة أَمْ يَخْفَتُ . قَلْتُ : اللهُ أَكْبُرُ ! الْحَمْدُ لِلهِ الّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِسَعَة ، قُلْتُ : اللهُ أَكْبُرُ اللَّهُ اللَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِسَعَة ، وَلَا أَوْدَ ، وَرَوَى ابْنُ مَاجَهُ الْفَصُلَ الْأَخِيْرَ

# دوسری فصل

سہہ ہو منی اللہ عنما سہہ ہو منی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیں نے عائشہ رضی اللہ عنما سہہ ہو منی آپ ہائیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عشل جنابت شروع رات میں کرتے یا آخر رات میں کرتے؟ عائشہ رضی اللہ عنما نے جواب ریا' بھی آپ اول رات اور بھی آخر رات میں عسل فرماتے۔ میں نے کہا' اللہ اکبر! تمام حمہ و ثا اللہ کے لائق ہے جس نے شریعت میں فراخی فرما وی ہے۔ میں نے وریافت کیا' کیا آپ رات کے اول یا آخر حصے میں وتر (نماز) اوا کرتے؟ عائشہ نے جواب دیا' بھی آپ اول رات اور بھی رات کے آخر میں وتر (نماز) اوا کرتے۔ میں نے کہا اللہ بہت بڑا ہے۔ تمام تعریفیں اللہ کے لائق ہیں جس نے شریعت میں وسعت فرمائی ہے۔ میں نے وریافت کیا' آپ جمری قرأت فرماتے یا آپ کی قرأت پوشیدہ ہوتی تھی؟ عائشہ نے جواب دیا' بھی آپ کو شیدہ ہوتی تھی؟ عائشہ نے جواب دیا' بھی آپ کو شیدہ آواز سے قرأت کرتے۔ میں نے کہا اللہ بت بڑا ہے جمل نے شریعت میں فراخی فرمائی ہے (ابوداؤو) اور الم ابن ما جہ لیہ مدین کا آخری جملہ ذکر کیا ہے۔

١٢٦٤ ـ (١١) وَعَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ أَبِي قَيْسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَة :

بِكُمْ كَانَ رُسُولُ اللهِ ﷺ يُوْتِرُ؟ قَالَتُ: كَان يُوْتِرُ بِأَنْيَعٍ ۚ وَثَلَاثٍ، وَسِتٍ وَثَلَاثٍ، وَثَمَانٍ وَثَلَاثٍ، وَعَشْرِ وَثَلَاثٍ، وَلَمْ يَكُنُ يُوتِرُ بِأَنْقَصَ مِنْ سَبْعٍ ، وَلَا بِأَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَ عَشَرَةً. رَوَاهُ أَبُومُ دَاؤُدَ

۱۲۹۳ عبر الله بن ابی قیس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے عائشہ رضی الله عنها سے دریافت کیا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کتنی رکعت و تر ادا کرتے تھے؟ عائشہ رضی الله عنها فرماتی ہیں کہ آپ چار رکعت اور تین رکعت کے ساتھ اور آٹھ رکعت اور تین رکعت کے ساتھ اور آٹھ رکعت اور تین رکعت کے ساتھ اور دس رکعت اور تین رکعت کے ساتھ و تر ادا کرتے اور آپ سات رکعت سے کم اور تیرہ رکعت سے زیادہ و تر ادا نہیں کرتے تھے (ابوداؤد)

وضاحت اس کی نماز وتر مختلف او قات میں مختلف احوال کے ساتھ متی۔ اکثر طور پر آپ کے وتر اوا کرنے کی کیفیت کی ہوتی ہوتی میں مختلف کی کیفیت کی ہوتی۔ وگرنہ تین رکعت اور ایک رکعت کے ساتھ مجمی وتر نماز ادا ہو جاتی ہے۔ البتہ تیرہ رکعات سے زیادہ وترکی نماز نہیں ہے (و اللہ اعلم)

١٢٦٥ - (١٢) **وَعَنُ** أَبِى أَيُّوْبَ رَضِيَ اللهُ عُنهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ٱلُوتُرُحَقَّ عَلَى كُلِّ مُسُلِمٍ ، فَمَنُ أَحَبَّ أَنُ يُّوْتِرَ بِخَمْسٍ فَلْيَفْعَلُ، وَمَنُ أَحَبَّ أَنُ يُّوْتِرَ بِطَلَاثٍ عَلَى كُلِّ مُسُلِمٍ ، فَمَنُ أَحَبَ أَنُ يُّوْتِرَ بِوَاجِدَةٍ فَلْيَفْعَلُ». رَوَاهُ ٱبُوُدَاؤُدَ، وَالنَّسَاَئِقُ وَابْنُ مَاجَهُ. فَلْيَفْعَلُ، رَوَاهُ ٱبُوُدَاؤُدَ، وَالنَّسَاَئِقُ وَابْنُ مَاجَهُ.

۱۳۱۵ ابو ایوب رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا و تر کی نماز ہر مسلمان کے لئے ثابت ہے ، جو محض پانچ رکعت و تر اوا کرنا محبوب جانتا ہے وہ اس طرح اوا کر سکتا ہے (ابوداؤو 'نسائی ' ابن ماجہ )

١٢٦٦ - (١٣) **وَعَنَ** عَلِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِنَّ اللهَ وَتُرَّ يُنْجِبُ الْوِتْرُ، فَأُوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ! ﴿ ﴿ رَوَاهُ النَّرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَآئِيُّ

اللہ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' بے شک اللہ وتر الله علیہ وسلم نے فرمایا ' بے شک اللہ وتر (یعنی اکیلا) ہے اور وہ وتر کو محبوب جانتا ہے۔ اے قرآنِ پاک کی تلاوت کرنے والوا تم وتر نماز پڑھا کرو (تمذی ' ابوداؤد' نمائی)

وضاحت اس مديث كي سند من ابو اسحاق بيعي رادى كو اختلاط مو كيا تها (الجرح والتعديل جلد م صغه ١٣٥٥) ميزانُ الاعتدال جلد م صغه ١٢٥٠ تذكرةُ الحفاظ جلدا صغه ١١٨٠ مكلوة علآمه الباني جلدا صغه ١٩٥٠)

١٢٦٧ - (١٤) وَعَنْ خَارِجَةً بُنِ مُحَذَافَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ

اللهِ ﷺ وَقَالَ: «إِنَّ اللهُ أَمَدَّكُمْ بِصَلَاةٍ هِي خَيْوْ لَكُمْ مِّنُ حُمْرِ النَّعَمِ : الُوتُرُ جَعَلَهُ اللهُ لَكُمْ فِي اللهِ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ : الُوتُرُ جَعَلَهُ اللهُ لَكُمْ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَآءِ إِلَى أَنْ يَطْلُعَ الْفَجُرُ » . رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ ، وَأَبُو دَاؤَدَ .

۱۲۹۷ خارجَہ بن مُذَافَه رضی الله عنه سے روایت ہو وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله صلی الله علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور آپ نے فرمایا' الله تعالی نے تہیں ایک زائد نماز عطاکی ہے' وہ تممارے لئے سرخ اونوں سے زیادہ بمتر ہے' وہ (نماز) وتر ہے۔ الله تعالی نے اس کا وقت تممارے لئے عشاء کی نماز کے بعد سے مبح صادق طلوع ہونے تک مقرر کر دیا ہے (ترذی' ابوداؤد)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں عبد الله بن راشد رادی غیر معروف ہے (میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۳۲۰) مفکوۃ علامہ ناصر الدین البانی جلدا صفحہ ۳۹۷)

١٢٦٨ ـ (١٥) **وَعَنُ** زَيْدِ بُنِ أَسُلَمَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ نَامَ عَنْ وِتْرِهِ فَلْيُصَلِّ إِذَا أَصْبَحَ». رَوَاهُ التِّزْمِذِيُّ مُرْسَلًا

۱۲۹۸ زید بن اسلم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص وتر نماز (راجعے) کے بغیر سو کمیا تو اسے جا ہے کہ وہ صبح کے وقت اداکر لے (ترزی نے مرسل روایت کیا ہے)

المَعْ اللهُ عَنْهَا، بِأَيِّ اللهُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ جُرَيْجِ، قَالَ: سَأَلْنَا عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يُوْتِرُ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَالَّت: (كَانَ يَقُرَأُ فِي الْأُولِي بـوْسَبِّحِ السَّمَ رَبِّكُ الْأَعْلَى ﴿ كَانَ يُقْرَأُ فِي الْأُولِي بـوْسَبِّحِ السَّمَ رَبِّكُ الْأَعْلَى ﴾ ، وفي الثَّالِثَةِ بِـوْقُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾ وأَيُو دَاؤُد. وَالْمُعَوَّذَتَيْنِ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤُد.

۱۲۱۹ عبدالعزیز بن جریج سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے عائشہ رضی اللہ عنها ہے وریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر میں کس سورت کی قرائت فرماتے تھے؟ عائشہ نے جواب دیا کہلی رکعت میں سبتے اللہ ربیح اللہ مَا اَیْکُ الله علیہ اور دو سری رکعت میں مُقلُ مَا اَیْکُ الْکُفِرُ وْنَ اور تیسری رکعت میں مُقلُ مُو الله اَحَدُ الله اَحَدُ الله اَحَدُ تَیْنَ سورتی پڑھتے تھے (ترندی ابوداؤر)

۱۲۷۰ - (۱۷) وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنِ أَبْزَى. ١٢٧٠ الرَّحْمَنِ بَنِ أَبْزَى. ١٢٧٠ الم نسائلُ نے اس مدیث کو عبدالرحمان بن ابزی رضی الله عند سے روایت کیا ہے۔

۱۲۷۱ - (۱۸) وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ أُبِيِّ بْنِ كَعْبٍ. ۱۲۷۱ الم نسائلٌ نے اس مدیث کو ابی بن کعب رضی الله عند سے روایت کیا ہے۔ ١٢٧٢ - (١٩) وَالدَّارَمِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، وَلَمْ يَذْكُرُوْا اللهُ عَنْهُمَا، وَلَمْ يَذْكُرُوْا

الم داری نے اس مدیث کو ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت کیا ہے اور انہوں نے معود تین (سوراق) کا ذکر نہیں کیا۔

الله ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِى قُنُوتِ الْوِتُونِ وَاللَّهُمَّ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: عَلَّمَنِى رَسُولُ اللهِ ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِى قُنُوتِ الْوِتُونِ «اَللَّهُمَّ الْهَدِنِى فِيمَنُ هَدَيْتَ، وَعَافِنِى فِيمَنُ عَافَيْتَ، وَتَوَلِّينَ فِيمَنُ هَ لَيْتَ، وَعَافِنِى فِيمَنُ عَافَيْتَ، وَتَوَلِّينَ فَي فِيمَا أَعُطَيْتَ، وَقِنِى شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضَى عَافَيْتَ، وَتَوَلِّينَ مَا يَوْدُونَ وَيَارِكُ لِى فِيمَا أَعُطَيْتَ، وَقِنِى شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يُذِلُ مَنُ وَالدِّتَ، تَبَارَكُتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَأَبُودُ وَوْدَ، وَالشَّرَائِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

اللہ حسن بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جمجے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند کلمات سکھلائے جن کو ہیں وتر (نماز) کی دعائے تنوت میں کما کرتا ہوں۔ (جس کا ترجہ ہے)
دانے اللہ! جن لوگوں کو تو نے ہدایت سے نوازا ہے جمجے بھی (ان ہیں) ہدایت سے نواز دے اور جمجے بھی (ان لوگوں میں) عافیت عطا فرما جن کو تو نے عافیت عطاکی ہے اور تو میری تولیت فرما ان لوگوں میں جن کی تو نے تولیت فرمائی ہے اور جمجے جو کچھ تو نے عطاکیا ہے میرے لئے ان میں برکت فرما اور جمجے میری حق میں برے فیملوں سے محفوظ فرما۔ بلاشبہ تو فیصلے کرنے والا ہے اور تیرے ظاف کوئی فیصلہ نہیں ہو ہو سکتا ہے۔ جس سے تو دوستی رکھتا ہے اس کو کوئی ذلیل نہیں کر سکتا۔ اے ہمارے پروردگار! تو برکت والا ہے اور تو عظمت والا ہے۔ "

١٢٧٤ - (٢١) **وَعَنُ** أَبِيّ بُنِ كَعْبِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ فِي الْوِتُرِ قَالَ: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُلَّاوُسِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوْدَ، وَالنَّسَاَئِقُ، وَزَادَ: ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يُطِيْلُ فِى آخِرِهِنَّ مَرَّاتٍ يُطِيْلُ فِى آخِرِهِنَ

۱۳۵۳ ابی بن کعب رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم جب ور (نماز) میں سلام پھیرتے تو سبحان الملک القد وس (کے کلمات) کتے۔ (ابوداؤد' نمائی) اور نمائی میں تین بارکا اضافہ ہے نیز آخری بار میں لمباکر کے کہتے۔

وضاحت: وتر نماز میں دعائے تنوت کا موقع رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد ہے جب کہ زکوع سے پہلے کی اطلاعث زیادہ قوی ہیں البتہ دعائے تنوت کے لئے اللہ اکبر کمنا اور کانوں تک ہاتھ اٹھانا احادیثِ صحیح سے البت نہیں ہے۔ دعا مائکتے وقت ماتھوں کو اٹھانا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے البت نہیں بلکہ بعض صحابہ کرام سے البت نہیں سے۔ دعا مائکتے وقت ماتھوں کو اٹھانا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے البت نہیں بلکہ بعض صحابہ کرام سے البت

ہے۔ اے تنوتِ نازلہ پر قیاس کیا جاسکتا ہے اور ہاتھ اٹھائے جاکتے ہیں اس کئے کہ مرفوع مدیث نہ ہونے کی صورت میں صحابہ کرام کے اقوال بھی مجت ہیں (واللہ اعلم)

١٢٧٥ ـ (٢٢) وَفِي رَوَايَةٍ لِلنَّسَائِقِ، عَنُ عَبْدِ الرَّحُمْنِ بُنِ أَبْزِى، عَنْ أَبِيْهِ، قَالَ: كَانَ يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ» ثَلَاثاً. وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالثَّالِثَةِ.

۱۳۷۵ اور نسائی کی روایت میں عبدالرحمان بن اُبڑیؓ سے روایت ہے وہ اپنے والدسے بیان کرتے ہیں انہوں کے کہاکہ (نبی صلی اللہ علیہ وسلم) سلام پھیرنے کے بعد "سُبْحَانُ الْمَلِكِّ الْقَدُّونُس" (کلمات) کتے اور تیسری بار میں آواز بلند فراتے۔

١٢٧٦ - (٢٣) وَعَنْ عَلِي رَضِى اللهُ عُنَهُ، قَالَ: إِنَّ النَّبِي عَلَيْ كَانَ يَقُولُ فِي آخِر وِثْرِهِ: «اَللَّهُمَّ إِنِي أَعُودُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِك، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِك، وَأَعُودُ بِكَ مِنك، لاَ هُوَدَاؤُد، وَالْتَرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِیُ، أَخُصٰى ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ». رَوَاهُ أَبُو دَاؤُد، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِیُ، وَالنَّسَائِیُ، وَالنَّسَائِیُ، وَالنَّسَائِیُ، وَالنَّسَائِیُ، وَالنَّسَائِیُ، وَالنَّسَائِیُ، وَالنَّسَائِیُ، وَالنَّسَائِیُ،

۱۳۷۷ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی ملی اللہ علیہ وسلم وتر کے آخر میں (بیہ وسلم کے اور تیرے عنو وی کا ترجمہ ہے) ''اے اللہ! میں تیری رضا کے ساتھ تیری ناراضکی سے پناہ جاہتا ہوں اور تیرے عنو کے ساتھ تیری سزا سے اور تیرے ساتھ (تیری پکڑ سے) تجھ سے پناہ کا طلبگار ہوں۔ میں تیری تعریف بیان نہیں کر سکتا تیری تعریف تو وہ ہے جو تو نے خود اپنی کی ہے"۔ (ابوداؤد' ترفدی' نسائی' ابنِ ماجہ)

#### ردر و ت ع الفصل الثالث

١٢٧٧ - (٢٤) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قِيلَ لَهُ: هَلُ لَّكَ فِي أَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ مُعَاوِيَةً مَا اُوْتَرَ إِلاَّ بِوَاحِدَةٍ؟ قَالَ: أَصَابَ، إِنَّهُ فَقِيْهٌ.

وَفِي رَوَايَةٍ: قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً: أَوْتَرَ مُعَاوِيَةُ بَعْدَ الْعِشَآءِ بِرَكُعَةٍ، وَعِنْدَهُ مَوْلَىٰ لِإِبْنِ عَبَاسٍ ، فَأَتَى ابْنَ عَبَاسٍ فَأَخْبَرُهُ فَقَالَ: دَعْهُ فَإِنَّهُ قَدُ صَحِبَ النَّبِيَّ ﷺ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

### تبسرى فصل

ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے ان سے دریافت کیا گیا آپ امیر المومنین معاویہ کے بارے میں علم رکھتے ہیں کہ وہ ایک ہی رکعت وتر اوا کرتے ہیں؟ انهوں نے کما' ان کا عمل درست ہے' وہ شریعت کا فعم رکھتے ہیں اور ایک روایت میں ہے' ابن ابی ملکیہ نے بیان کیا کہ معاویہ نے عشاء کے بعد ایک

ر کعت و تر نماز اداکی جب که ان کے پاس ابن عباس کا غلام تھا۔ وہ ابن عباس کے ہال کیا علام نے ان کو ہتایا۔ انہوں نے فرمایا 'ان کا معاملہ شک و شبہ سے بالاتر ہے 'وہ تو نبی صلی الله علیہ وسلم کے صحابی ہیں (بخاری)

١٢٧٨ ـ (٢٥) **وَعَنْ** بُرِيْدَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اَلُوتُرُ حَقَّ، فَمَنْ لَمُ يُوتِرُ فَلَيْسَ مِنَّا. اَلُوتُرُ حَقَّ، فَمَنْ لَّمُ يُوتِرُ فَلَيْسَ مِنَّا اَلُوتُرُ حَقَّ، فَمَنْ لَّمْ يُوتِرُ فَلَيْسَ مِنَّا». رَوَاهُ أَبُوُ دَاوُد.

الله علیه وسلم سے سال میں اللہ عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ فرما رہے تھے کہ وتر نماز ثابت ہے جو مخص وتر نماز اوا نہ کرے وہ ہمارے طریقہ سے نہیں ہے۔ وتر نماز ثابت ہے جو مخض وتر نماز اوا نہ کرے وہ ہمارے طریقہ سے نہیں (ابوداؤد)

وضاحت: اس مدیث کی سند ضعیف ہے عبید الله بن عبد الله العکل رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد الله معنوة علامه نامر الدین البانی جلدا صغه ۱۳۹۹)

١٢٧٩ ـ (٢٦) **وَعَنُ** أَبِى سَعِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ نَامَ عَنِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ نَامَ عَنِ الْيُوتُو أَوْ نَسِيهُ فَلْيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَ أَوْ إِذَا اسْتَيْقَظَ». رَوَاهُ الِتَرْمِدِيُّ، وَأَبُوْ دَاوْدَ، وَابُنُ مَاجَهُ.

۱۲۷۹ ابوسعید (فُدری) رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا 'جو مخص و تر نماز سے پہلے سوعمیا یا اس کو بھول عمیا تو جب اسے یاد آئے یا جب وہ بیدار ہو تو ادا کرے (ترندی 'ابوداؤد' ابن ماجہ)

١٢٨٠ - (٢٧) **وَعَنُ** مَالِكٍ رَضِى اللهُ عُنْهُ، بَلَغَهُ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ ابُنُ عُمَرَ عَنِ ٱلْوِتْرِ: أَوَاجِبُ هُوَ؟ فَقَالَ عَبُدُ اللّٰهِ: قَدُ اَوْتَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَأَوْتَرَ الْمُسْلِمُونَ. فَجَعَلَ الرَّجُلُ يُرَدِّدُ عَلَيْهِ، وَعَبُدُ اللّٰهِ يَقُولُ: أَوْتَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَأَوْتَرَ الْمُسُلِمُونَ. رَوَاهُ فِي «الْمُوطَا،.

۱۳۸۰ الم مالک کو یہ خبر پنجی کہ ایک مخص نے ابن عمر سے ور (نماز) کے بارے میں سوال کیا کہ کیا ور واجب ہے؟ ابن عمر نے بیان کیا کہ رسول اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں نے ور نماز اوا کی ہے لیکن وہ مخص بار بار سوال دہرا رہا تھا اور ابنِ عمر جواب دے رہے تھے کہ رسول اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں نے ور نماز ادکی ہے (موطا)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں انقطاع ہے (مکلوۃ علامہ نامرالدین البانی جلدا صفحہ ۱۹۰۰)

١٢٨١ ـ (٢٨) **وَمَن** عِليِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُوتِرُ بِثَلَاثٍ، يَقْرَأُ فِيهِنَّ بِتِسْعِ سُورِ مِّنَ الْمُفَصَّلِ، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ ثَلَاثَ سُورٍ آخِرُهُنَّ ﴿ قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ﴾

رَوَاهُ الْتِرْمِذِيُّ.

۱۲۸۱ علی رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین رکعت وتر مناز ادا کرتے۔ ان میں "مفصل" سے نو سورتیں تلاوت فرماتے، اور کعت میں تین تین سورتیں تلاوت فرماتے، آخری سورت قُل مُوَ اللہ اُحَدُّ ہوتی (ترندی)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں حارث اعور رادی ضعیف ہے (الفعفاء والمتروکین صفحہ ۱۱۱۳) المجدوحین جلد ا صفحہ ۲۲۲ میزانُ الاعتدال جلد اصفحہ ۳۳۵ تقریبُ التهذیب جلد اصفحہ ۱۳۱ مفکلوۃ علامہ البانی جلد اصفحہ ۴۰۰)

١٢٨٢ - (٢٩) وَعَنُ نَافِع ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، بِمَكَّةَ، وَالسَّمَآءُ مُغَيَّمَةً ، فَخَشَى الصَّبُحَ ، فَأَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ ، ثُمَّ انْكَشَفَ، فَرَالَى أَنَّ عَلَيْهِ لَيُلُا، فَالسَّمَآءُ مُغَيَّمَةً ، فَخَشَى الصَّبُحَ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ ، ثُمَّ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ ، فَلَمَّا خَشِى الصَّبُحَ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ . رَوَاهُ مَالِكَ .

۱۲۸۲ نافع سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں مکہ کرمہ میں ابنِ عمر رضی اللہ عنما کے ساتھ تھا۔ آسان پر باول چھائے ہوئے تھے۔ وہ صبح (ہونے) سے ڈر گئے تو انہوں نے ایک رکعت وٹر اواکی بعد ازاں باول چھٹ کیا تو انہوں نے ایک رکعت ملاکر وٹر کا جوڑا کر لیا بعد ازاں جھٹ کیا تو انہوں نے ایک رکعت ملاکر وٹر کا جوڑا کر لیا بعد ازاں دو دو رکعت تہجد نماز اواکی جب صبح طلوع ہونے کا خیال ہوا تو ایک رکعت وٹر نماز اواکی (مالک)

١٢٨٣ - (٣٠) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّى جَالِساً، فَيَقُرُأُ وَهُو جَالِسٌ، فَإِذَا بَقِى مِنْ قِرَاءَتِه قُدْرَ مَا يَكُونُ ثَلَاثِيْنَ أَوُ أَرْبَعِيْنَ آيَةً، قَامَ وَقَرَأَ وَهُو قَائِمٌ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ يَفُعَلُ فِي الرَّكُعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۱۲۸۳ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر نماز (تہد) اوا کرتے، بیٹھ کر بی قرأت کرتے۔ جب قرأت سے تمیں یا چالیس آیات باقی ہوتیں تو کھڑے ہو کر قرأت فرماتے پھر رکوع کرتے تھے (مسلم)

١٢٨٤ - (٣١). **وَعَنُ** أُمَّ سَلَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّى بَعْدَ الْوِتْرِ رَكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ. وَزَادَ ابْنُ مَاجَهُ: خَفِيْفَتَيْنِ وَهُو جَالِسُّ.

۱۲۸۳ میم سکمنه رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی الله علیه وسلم ور (نماز) کے بعد وو رکعت (نفل) اوا کرتے۔

١٢٨٥ - (٣٢) وَمَنْ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولٌ اللهِ ﷺ يُوْتِرُ بِوَاحِدَةٍ.

ثُمْ يَرُكُعُ رَكُعَنَيْنِ يَقُرَأُ فِيهِمَا وَهُوَ جَالِسٌ ، فَإِذَا أَرَادَ أَنُ يَرُكُعُ قَامَ فَرَكَعَ . رَوَاهُ ابُنُ مَ حِهُ الله عليه وسلم ايك ركعت الله عائشة رضى الله عليه وسلم ايك ركعت وتر اوا كرتے و كرتے و كرتے اور ان مِن بيٹے ہوئے قرأت كرتے وجب ركوع كا ارادہ كرتے تو كمرے موكر ركوع كا ارادہ كرتے تو كمرے ہوكر ركوع كا ارادہ كرتے تو كمرے ہوكر ركوع كرتے (ابن ماجه)

١٢٨٦ - (٣٣) **وَعَنْ** ثَوْبَانَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «إِنَّ هٰذَا السَّهْرَجُهْدُ وَثَقْلُ، فَإِذَا أَوْتَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرُكُعْ رَكْعَتَيْنِ، فَإِنْ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ ، وَإِلاَّ كَانَتَا لَهُ». رَوَاهُ الشَّارَمِتُى.

۱۲۸۱ توبان رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ بیداری میں مشقت اور بوجھ ہے جب تم میں سے کوئی مخص و تر بڑھے تو اس کے بعد دو رکعت نفل نماز پڑھ کر سوئے۔ اگر رات کو نفل نماز کے لئے اٹھنا ہو (تو درست ہے) دگرنہ اس کے لئے (تہتر کی نماز) دو رکعت کانی ہوں گی (دارمی)

١٢٨٧ - (٣٤) وَعَنُ أَبِى أَمَامَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِى ﷺ كَانَ يُصَلِّنْهِمَا بَعْدَ الُوتْرِ وَهُوَ جَالِسٌ، يَقُرُأُ فِيهِمَا ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ﴾ وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُ وَنَ ﴾. رَوَاهُ أَخْمِدُ.

۱۲۸۷ ابواً مامه رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم وتر نماز کے بعد وو رکعت (نقل) بیٹھ کر اوا کرتے تھے اور ان میں "اِنَا زُلْزِلَتْ" اور "قُلْ یَا اَیْھَا اَلْکَافِرُوْنَ" (سورتیں) تلاوت فرماتے (احمہ)

# (٣٦) بَابُ الْقُنُوتِ (قنوتِ نازله كاذكر) الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

١٢٨٨ - (١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ وَاللهُ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنُ يَدْعُو عَلَى أَحَدٍ، أَوْ يَدْعُو لِأَحَدِ؛ قَنَتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ، فَرُبَّمَا قَالَ إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَة، عَلَى أَحَدِ، أَوْ يَدْعُو لِأَحَدِ؛ قَنَتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ، فَرُبَّمَا قَالَ إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَة، رَبِّنَ الْحَوْلِيْدِ، وَسَلَمَةَ بُنَ هِشَام ، وَعُيسَاشَ بْنَ أَبِي رَبِيْعَةَ ، اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ الْحَوْلِيْدِ، وَالْجَعَلُهَا سِنِيْنَ كَسِنِي يُحُوسُفَ » ، يَجُهَرُ رَبِيْعَةً ، اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ الْعَرْبِ، وَاللهُمُ الْعَنْ فَلَاناً وَفُلَاناً، لِأَحْيَاءٍ مِنَ الْعَرْبِ، حَتَى اللهُمُ الْعَرْبِ، حَتَى اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ الْعَرْبِ، حَتَى اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ الْعَرْبِ، كَانَ يَقُولُ فِى بَعْضِ صَلَاتِهِ: «اللّهُمُ الْعَنْ فَلَاناً وَفُلَاناً، لِأَحْيَاءً مِنَ الْعَرْبِ، حَتَى اللهُمُ اللهُ عَنْ اللهُمُ اللهُمُ الْعَرْبِ، حَتَى اللهُمُ اللهُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

# ىپلى فصل

۱۲۸۸ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پر بدوعا یا اس کے لئے نیک وعا کرنے کا ارادہ کرتے تو رکوع کے بعد دعا مانگتے۔ با اوقات جب آپ "سیمع اللہ لم لمنٹ کیمید کہ رُبّنا کک الْکھُد" کہتے تو فرماتے "اے اللہ! ولید بن ولید اور سلمہ بن ہشام اور عیاش بن ابی ربیعہ کو نجات عطا کر۔ اے اللہ! ممنز (قبیلہ) پر اپنی گرفت سخت کر اور ان پر یوسف علیہ السلام (کے دور) کی قحط سالی مسلط کر۔" آپ بلند آواز سے وعا کرتے اور بھی نماز میں کتے "اے اللہ" فلال قلال عرب قبائل پر لعنت کر یمال تک کہ اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی "اس معالمہ میں کتھے کھے افتیار نہیں" (بخاری مسلم)

وضاحت : قط سالی وبائی امراض اور گفاری فوجوں کے خلاف تنوتِ نازلہ سری اور جَری تمام نمازوں میں رکوع کے بعد بلند آواز سے کمنا چاہئے اور ہاتھ اٹھانا بھی ضروری ہے (و الله اعلم)

١٢٨٩ ـ (٢) وَعَنْ عَاصِم الْأَخُولِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلَتُ أَنسَ بُنَ مَالِكٍ عَنِ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلَتُ أَنسَ بُنَ مَالِكٍ عَنِ الْقَنُوتِ فِى الصَّلَاةِ، كَانَ قَبُلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: قَبُلَهُ، إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ اللهِ عَنِيْ بَعُدَ الرُّكُوعِ شَهْراً، إِنَّهُ كَانَ بَعَتُ انْاساً يُقَالُ لَهُمُ: الْقُرَّاءُ، سَبْعُونَ رَجُلًا، فَأَيصْيَبُوا، فَقَنتَ رَسُولُ اللهِ عَنْ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْراً، إِنَّهُ كَانَ بَعَتُ انْاساً يُقَالُ لَهُمُ: الْقُرَّاءُ، سَبْعُونَ رَجُلًا، فَأَيصْيَبُوا، فَقَنتَ رَسُولُ اللهِ عَنْ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْراً يَدُعُو عَلَيْهِمْ» . "مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۲۸۹ عاصم الاحول رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بین نے انس بن مالک رضی الله عنه سے نماز بین قنوت کے بارے بین دریافت کیا کہ (قنوتِ نازلہ) رکوع سے پہلے ہے یا رکوع کے بعد ہے؟ انہوں نے جواب دیا' پہلے ہے۔ آپ نے رکوع کے بعد ایک ماہ تک قنوت کی۔ آپ نے چند صحابہ کرام رضی الله عنم کو بھیجا جن کو قراء کما جا آتھا' ان کی تعداد سر تھی وہ شہید کر دیئے گئے تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے رکوع کے بعد ایک ماہ تک قنوتِ نازلہ فرمائی۔ آپ قتل کرنے والوں پر بد دعا کرتے تھے (بخاری' مسلم)

### ردر عرب تر الفصيل التاني

مُتَتَابِعاً فِي الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَصَلَاةِ الصَّبْحِ، إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ مُتَتَابِعاً فِي الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَصَلَاةِ الصَّبْحِ، إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ» مِنَ الرَّكُعَةِ الْآخِرَةِ، يَدْعُوْعَلَى أَحْيَاءِ مِّنُ بَنِي سُلَيْمٍ: عَلَى رِعْلٍ وَذَكُوانَ وَعُصَيَّةَ ، " وَيُؤَمِّنُ مَنْ خَلُفَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاؤَد.

# دوسری فصل

۱۲۹۰ ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے مسلسل ایک ماہ تک ظمر' عصر' مغرب' عشاء اور صبح کی نماز کی آخری رکعت میں سُمعُ الله جُدُہ کے بعد تنویتِ ماز لی آخری رکعت میں سُمعُ الله جُدُہ کے بعد تنویتِ نازلہ پڑھی۔ آپ بنو سلیم کے قبائل رعل' ذکوان اور عصیہ پر بد دعا کرتے تھے اور آپ کی اقتداء (میں نماز اوا) کرنے والے آمین کہتے تھے (ابوداؤد)

١٢٩١ - (٤) وَعَنْ أَنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ فَنَتَ شَهْراً ثُمَّ تَرَكَهُ. رَوَاهُ أَبُورُ دَاؤُدَ، وَالنَّسَائِقُ.

۱۲۹۱ الس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم نے ایک ماہ تک تنوتِ نازلہ پڑھی پھراس کو چھوڑ دیا (ابوداؤد' نسائی)

١٢٩٢ - (٥) **وَعُنُ** أَبِى مَالِكِ الْأَشْجِعِيّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِى: يَا أَبَتِ! وَاللهُ عَلَمْ مَلْكِ اللهِ عَلَمْ ، وَأَبِى بَكْرِ، وَعُمَرَ. وَعُثْمَان، وَعَلِيّ، هَهُنَا بِالْكُوْفَةِ نَحُواً مِّنْ خَمُس سِنِيْنَ، أَكَانُوا يَقُنُتُوْنَ؟ قَالَ: أَيُ بُنَى! مُحْدَثُ. رَوَاهُ البِسْرُمِلِدِيُّ، وَالنَّسَانَيْ ، وَابُنُ مَاجَة

ابو مالک ا جمعی رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے عرض کیا 'ابا جان! آپ نے رسول الله علیہ وسلم ابو بکر' عرار اور عمان (کی افتداء میں) اور اس جگه کوف میں علی کی جان! آپ نے رسول الله علیہ وسلم ابو بکر' عمر اور عمان کی اور اس جگه کوف میں علی کی

اقداء میں پانچ سال نماز اواکی ہے؟ کیا وہ تنوت کیا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا' اے میرے بینے! یہ بدعت ہے (ترندی' نسائی' ابن ماجه)

وضاحت تنوت نازلہ پر بیکی بدعت ہے ، حسبِ مرورت دعای اجازت ہے (و الله اعلم)

### رِ مِي مِي مِ الفَصِيلُ النَّالِثُ

١٢٩٣ - (٦) عَنِ الْحَسَنِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ عُمَرَ بُنَ الْحَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، جَمَعَ النَّاسُ عَلَى أَبَى بُنِ كَعْب، فَكَانَ يُصَلِّى بِهِمْ عِشْرِيْنَ لَيْلَةٍ، وَلاَ يَقُنْتُ بِهِمْ اِلاَّرْفِي النِّصْفِ الْبَاقِيْ ، فَلاَ يَقْنُتُ الْمِعْ الْأَوْلُونَ : أَبِقَ الْبَصْفِ الْبَاقِيْ ، فَإِذَا كَانَتِ الْعَشْرُ الْأَوَاخِرُ تَخَلَّفُ فَصَلَى فِي بَيْتِه، فَكَانُوا يَقُولُونَ : أَبِقَ أَبَى أَبَى أَبُودَاؤَةً أَبُودُ دَاؤَةً .

# تيىرى فعل

الا الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عند نے لوگوں کو ابا بن کعب کی افتداء علی جمع کیا وہ انہیں ہیں رات نماز تراوی پڑھاتے رہے اور انہوں نے وتر نماز میں آخر نصف راتوں میں دعاءِ قتوت کی اور جب (رمضان کے) آخری دس روز باتی رہ گئے تو اُبی بن کعب سجد میں آنے سے پیچے رہے اور گھر میں تراوی نماز اوا کرتے رہے۔ لوگوں نے کمنا شروع کر دیا کہ اُبی بن کعب بھاک میے ہیں (ابوداؤد) وضاحت اس حدیث کی سند میں انقطاع ہے (مفکلة علامہ ناصرالدین البانی جلد اصفی سمیر)

١٢٩٤ - (٧) وَسُرِئُلَ أَنَسُ بُنُ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُونَتِ. فَقَالَ: قَنَتَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بَعْدَ اللهُ عَلَيْ الرَّكُوعِ وَبَعُدَهُ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ .

۱۲۹۴ انس بن مالک رمنی الله عنه سے قنوت کے بارے میں دریافت کیا گیا۔ انموں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی الله ملی الله علیہ وسلم نے رکوع کے بعد دعاءِ قنوتِ نازلہ کی اور ایک روایت میں کہ (دعائے قنوت) رکوع سے پہلے اور اس کے بعد کی (ابن ماجہ)

وضاحت: رسول آکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے تنوتِ نازلہ رکوع کے بعد فرض نمازوں میں ثابت ہے جب کہ معلیہ کرام رمنی اللہ عنم کا عمل مختلف ہے (و الله اعلم)

# (۳۷) بَابُ قِیَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ (ماهِ رمضات (کی راتوں) میں قیام)

### أَنْفُصُولُ الْأُولُ الْفُصُولُ الْأُولُ

١٢٩٥ - (١) عَنْ زَيْدِ بُنِ ثَابِتٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيُّ التَّخَذَ حُجْرَةً فِي الْمُسْجِدِ مِنْ حَصْيرٍ ، فَصَلَّى فِيهَا لَيَالِي ، حَتَّى اجْتَمَعُ عَلَيْهِ نَاسُ ، ثُمَّ فَقَدُوْا صَوْتَهُ لَيُلةً ، وَظَنَّوْا أَنَهُ قَدْ نَامَ ، فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَتَنَحْنَحُ لِيَخْرُجَ إِلَيْهِمْ. فَقَالَ: «مَا زَالَ بِكُمُ الَّذِي رَأَيْتُ مِنَ صَنِيعِكُمْ ، حَتَّى خَشِيثُ أَنْ يُتُكْتَبُ عَلَيْكُمْ ، وَلَوْ كُتِبَ عَلَيْكُمْ مَا قُمْتُمْ بِهِ . فَصَلَّوْا أَيْهَا النَّاسُ مَنِيعِكُمْ ، وَلَوْ كُتِبَ عَلَيْكُمْ مَا قُمْتُمْ بِهِ . فَصَلَّوْا أَيْهَا النَّاسُ مِنْ بَيْوِهِ إِلاَ الصَّلاةَ الْمَكْتُوبَةَ ، مُتَقَقَّ عَلَيْهِ .

# پېلى فصل

۱۳۹۵ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مہر ہیں چنائی کا مجرو بنایا۔ آپ نے اس میں چند راتیں قیام (رمضان) فرمایا یہاں تک کہ کرت کے ساتھ صحابہ کرام آپ کی افتداء میں شریک ہوئے بعد ازاں انہوں نے ایک رات آپ کی آواز کو نہ پایا۔ انہوں نے محسون کیا کہ آپ بیند میں ہیں۔ بعض صحابہ کرام نے کھانستا شروع کیا اگر آپ باہر لگیں (اور تراوی کی جماعت کرائیں)۔ آپ باہر آگ آپ نے فرمایا مسلم کی جماعت کرائیں)۔ آپ باہر آگ آپ باہر لگیں (اور تراوی کی جماعت کرائیں)۔ آپ باہر آگ آپ نے فرمایا مسلم کی خطرہ محسوس کیا کہ تم باہر آگ آپ نے فرمایا مسلم کی محسوس کیا کہ تم رمضان فرض ہو جائے گا۔ اگر فرض ہو گیا تو تم اس کی طاقت نہ پاؤ گے۔ لوگوا بس تم گھروں میں قیام رمضان کیا کو اس لئے کہ ہرانسان کی وہ نماز افضل ہے جو وہ گھر میں ادا کرے سوائے فرض نماز کے۔ (بخاری مسلم)

١٢٩٦ - (٢) **وَعَنُ** أَبِى هُوَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُرَغِّبُ فِى قِبَامِ رَمَضَانَ إِيمَاناً وَالْحِتسَاباً، غُفِرَ لَهُ مَا رَمَضَانَ إِيمَاناً وَالْحِتسَاباً، غُفِرَ لَهُ مَا تُقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». فَتُورُفَى رَسُولُ اللهِ ﷺ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ، ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ فِى خِلافَةِ أَبِى بَكِيرٍ، وَصَدْراً مِّنْ خِلافَةٍ عُمَرَ عَلَى ذَلِكَ. رُواهُ مُسْلِم؟.

۱۲۹۱: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قیام رمضان کی ترغیب دلاتے لیکن آپ نے انہیں قیام رمضان کی فرضیت کا تھم نہ دیا چنانچہ آپ نے فرمایا' جو محض رمضان کا قیام (اس کے ثواب پر) ایمان رکھتے ہوئے اور اجر و ثواب طلب کرتے ہوئے کرے گا' اس کے پہلے گناہ معاف ہو جائیں گے چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہوئے اور (قیام رمضان کا) معالمہ اس طرح تھا۔ بعد ازاں ابو بکر صدّیق کی خلافت میں بھی معالمہ اس طرح تھا اور عمر کی خلافت کے آغاز میں بھی معالمہ اس طرح رہا (مسلم)

١٢٩٧ ـ (٣) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا قَضَى أَحَدُكُمُ الصَّلاَةَ مِنْ اللهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ الصَّلاَةِ ؛ فَإِنَّ اللهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلاَتِهِ ؛ فَإِنَّ اللهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلاَتِهِ ؛ فَإِنَّ اللهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلاَتِهِ خَيْراً». رَوَاهُ مُسْلِمُ

۱۲۹۷ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب تم میں سے کوئی مخص (فرض) نماز معجد میں ادا کرے تو وہ اپنی (نفل) نماز کا حقتہ اپنے گھر کو بھی دے اس لئے کہ اللہ تعالی (نفل) نماز گھر میں ادا کرنے سے خیرو برکت عطاکر تا ہے (مسلم)

#### رم مرات من الفاردي الفصيل الفارني

١٢٩٨ - (٤) عَنْ أَبِى ذَرِّرُضِي اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ بَيَخْ، فَلَمْ يَقُمْ بِنَا مَثَيْنًا مِّنَ الشَّادِسَةُ لَهُ يَقَمْ بِنَا، فَلَمَّا كَانَتِ السَّادِسَةُ لَهُ يَقَمْ بِنَا، فَلَمَّا كَانَتِ الْخَامِسَةُ قَامَ بِنَا، حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! لَوْ فَعَلَّتُنَا فِنَا مَا هَذِهِ اللَّيْلِ . فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! لَوْ فَعَلَّتُنَا فَيَامَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ ؟ فَقَالَ: ﴿ إِنَّ الرَّجُلُ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَوفَ ؛ حُسِبَ لَهُ وَيَامُ لَيْلَةٍ ». فَلَمَّا كَانَتِ النَّالِئَةُ ، جَمَعَ أَهْلَهُ لَيْلَةٍ ». فَلَمَّا كَانَتِ الرَّابِعَةُ لَمْ يَقُمْ بِنَا حَتَى بَقِى ثُلْثُ اللَّيْلِ، فَلَمَّا كَانَتِ النَّالِئَةُ ، جَمَعَ أَهْلَهُ وَنِسَاءَهُ وَالنَّاسَ، فَقَامَ بِنَا حَتَى خَبِثْنَنَا أَنْ يَفُوتَنَا الْفَلَاحُ. قَلْتُ : وَمَا الْفَلَاحُ؟ قَالَ: السَّحُورُ. وَنِسَاءَهُ وَالنَّاسَ ، فَقَامَ بِنَا حَتَى خَبِثْنَنَا أَنْ يَفُوتَنَا الْفَلَاحُ. قَلْتُ : وَمَا الْفَلَاحُ؟ وَقَالَ: السَّحُورُ. وَنِسَاءَهُ وَالنَّاسَ ، فَقَامَ بِنَا حَتَى خَبِثْنَا أَنْ يَفُوتَنَا الْفَلَاحُ. وَالنَّسَائِقَ ، وَرَوى ابْنُ مَاجُهُ نَحُوهُ ؛ إلا أَنْ التَرْمِذِي لَهُ يَدُولَ الْمَالَةُ فَي وَرَوى ابْنُ مَاجُهُ نَحُوهُ ؛ إلا أَنْ التَرْمِذِي لَهُ يَدُى لَهُ مَا عَلَى اللَّهُ إِلَى الْمَثَوْلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَاحُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْمُؤْمُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْمُولُ الْفَلَاحُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْمُعَلِى الْمُ الْمُولِ اللْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْمِ اللْمُ الْمُ الْمُ الْمُؤْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْعُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُ الْمُؤْمُ الْمُ الْمُؤْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُلْعُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ الْمُ اللَّهُ اللْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللْمُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْمُؤْمُ اللْمُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الللْمُ اللَّهُ الْمُل

### دو سری فصل

۱۲۹۸: ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں روزے رکھے۔ آپ نے ماہِ رمضان میں ہارے ساتھ قیام نہ کیا۔ جب سات راتیں باتی رہ گئیں تو آپ نے ہارے ساتھ قیام کیا جب چھٹی رات تھی تو آپ نے ہارے ساتھ قیام نہ کیا۔ جب پانچویں رات تھی تو آپ نے ہارے ساتھ قیام کیا یماں تک کہ آدھی رات چلی گئی۔ میں ساتھ قیام کیا یماں تک کہ آدھی رات چلی گئی۔ میں

نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! (صلی اللہ علیہ وسلم) کاش! آپ ہمارے ساتھ باتی رات بھی قیام کریں۔ آپ کے فرمایا' بے شک ایک مخص جب امام کے ساتھ فرض نماز ادا کرتا ہے یماں تک کہ امام (نماز سے) فارغ ہوتا ہے تو اس کے نامۂ اعمال میں رات کے قیام کا ثواب ثبت ہو جاتا ہے۔ جب چو تھی رات ہوئی تو آپ نے ہمارے ساتھ قیام نہ کیا یماں تک کہ تین راتیں رہ گئیں۔ جب تیری رات ہوئی تو آپ نے اہل و عیال' عورتوں اور سب لوگوں کو جمع محمیا۔ آپ نے ہمارے ساتھ قیام کیا یماں تک کہ ہمیں خطرہ محموس ہوا کہ ہم سے سحری فوت ہو جائے گی تو میں نے دریافت کیا' (فلاح) کیا ہے؟ آپ نے فرمایا' سحری کا کھانا۔ پھر باتی ممینہ آپ نے قیام نہ کیا۔ (ابوداؤد' ترفری' نسائی) اور ابن ماجہ نے نسائی کی مثل بیان کیا البتہ امام ترفری' نے یہ ذکر نمیں کیا کہ «پھر آپ نے ہمارے ساتھ باتی ممینہ قیام نہ کیا۔ "

وضاحت: مظاوة كے ننول ميں "حَتَّى بَقِى ثُلُثُ اللَّيْل" ہے جس كاكوئى معنىٰ نہيں صحح لفظ "حَتَّى بَقِىَ ثُلُثُ مِّنَ الشَّهْدِ" بيں جس كامعنیٰ ہے كه رمضانُ البارك كى تين راتيں باتی تھيں (نبائی' ابن ماجه)

بِالْبَقِيْعِ، فَقَالَ: «أَكُنْتِ تَخَافِيْنَ أَنْ يَجِيْفَ اللهُ عَلَيْكِ وَرَسُولُ اللهِ بَيِّةِ لَيْلَةً، فَإِذَا هُوَ بِالْبَقِيْعِ، فَقَالَ: «أَكُنْتِ تَخَافِيْنَ أَنْ يَجِيْفَ اللهُ عَلَيْكِ وَرَسُولُهُ؟» . قُلْتُ: يَا رَسُولُ الله! إِنَّى ظَنَنْتُ أَنَّكَ أَيْتُ بَعُضَ نِسَائِكَ. فَقَالَ: «إِنَّ اللهَ تَعَالَى يُنْزِلُ لَيْلَةَ النِصْفِ مِنْ شَعْبَانَ إِلَى السَمَاءِ الدَّنْيَا، فَيَغْفِرُ لِأَكْثَرَ مِنْ عَدْدِ شَعْرِ غَنَم كُلْبٍ» . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ. وَزَادَ السَمَاءِ الدَّنْيَا، فَيَغْفِرُ لِأَكْثَرَ مِنْ عَدْدِ شَعْرِ غَنَم كُلْبٍ» . رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ. وَزَادَ رَبِّنَ اللهَ تَعْمَلُ السَّمَاءِ الدَّنْيَا، السَّعَتَ النَّارَ». وقَالَ التِرْمِذِيُّ : سَمِعْتُ مُحَمَّداً - يَعْنِى الْبُخَارِيُّ - يُضَعِّفُ هُذَا الْحَدْيْثُ.

۱۲۹۹ عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ایک رات میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو (بستر سے) غائب پایا (میں نے تلاش کیا) تو آپ " نقیح (قبرستان) میں تھے۔ آپ نے فرمایا 'کیا تھے خطرہ (لاحق) ہوا کہ اللہ اور اس کا رسول تھے بر ظلم کریں گے؟ میں نے عرض کیا 'اے اللہ کے رسول! مجھے خیال گزرا کہ آپ کی بیوی کے ہاں گئے ہیں؟ آپ نے فرمایا ' بے شک اللہ تعالی پندرہ شعبان کی رات کو پہلے آسان کی جانب نزول فرماتے ہیں اور بنو کلب کی بریوں کے بالوں سے زیاوہ افراد کو معاف کر دیتے ہیں (تذی 'ابن ماجہ) اور رزین میں (ان الفاظ کا) اضافہ ہے کہ "ان لوگوں کو جو دوزخ کے مستق تھے۔" اور امام ترفی آ نے بیان کیا ہے اور رزین میں (ان الفاظ کا) اضافہ ہے کہ "ان لوگوں کو جو دوزخ کے مستق تھے۔" اور امام ترفی نے بیان کیا ہے کہ میں نے امام بخاری سے نا وہ اس حدیث کو ضعیف قرار دیتے ہیں۔

وضاحت: کی بن ابی کثیر راوی نے عُروہ رضی اللہ عنہ سے نہیں سنا اور حجاج بن ارطاۃ نے بی بن ابی کثیر سے نہیں سنا (الجرح والتعدیل جلد ۳ صفحہ ۱۷۳ الفعفاء الصغیر ۷۵ المجرد حین جلدا صفحہ ۲۲۵ کاریخ بغداد جلد ۸ صفحہ ۲۲۵ مشکلاۃ علامہ ناصر الدین البانی جلد اصفحہ ۲۰۱

• ١٣٠ - (٦) وَعُنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رُضِيَ اللهُ عُنْهُ، قِبَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمَ: «صَلَاةُ

الْمَرْءِ فِيْ بَيْتِهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلاَتِهِ فِيْ مَسْجِدِيْ هَـٰذَا، إِلاَّ الْمَكُتُّوْبَـةَ، . رَوَاهُ أَبُوْدَاؤُدَ. وَالْتَرْمِذِيُّ . وَاللَّهُ وَالْوَدَاؤُدَ. وَالتَّرْمِذِيُّ .

•۱۳۰۰ زید بن طابت رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' انسان کی اپنے گھر میں اوا کی محقی نماز میری اس معجد میں نماز (اوا کرنے) سے زیادہ نعنیات والی ہے (البتہ) فرض نماز نہیں (ابوداؤد ' ترزی)

#### رُ مِنْ مِ الْغُصُـلُ الثَّالِثُ

١٣٠١ - (٧) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بَنِ عَبْدِ الْقَارِيُ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ عُمَرُ بُنِ الْخَطَّابِ لَيُلَةً إِلَى الْمَسْجِدِ، فَإِذًا النَّاسُ أَوْزَاعٌ مُّتَفَرِّقُونَ ، يُصِلِّى الرَّجُلُ لِنَفْسِه، وَيُصَلِّى الرَّجُلُ فَيُصَلِّى بِصَلَاتِهِ الرَّهُطُ، فَقَالَ عُمَرُ: إِنِي لَوْجَمَعْتُ هُوْلاً عَلَىٰ قَارِيءٍ وَاحِدِ لَكَانَ أَمْثُلُ، ثُمَّ فَيُصَلِّى بِصَلَاتِهِ الرَّهُ عُلَى أَبِي بُنِ كَغْبِ، قَالَ: ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ لَيْلَةً أَخُرى، وَالنَّاسُ يُصَلَّونَ عَنْهَا أَفْصَلُ مِنَ البَّيْ تَقُومُونَ وَالْمَونَ عَنْهَا أَفْصَلُ مِنَ البَّيْ تَقُومُونَ وَالْهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

## تيسري فصل

۱۳۰۱ عبدالر جمان بن عبدالقاری سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک رات عمر رضی اللہ عنہ کی معیت میں مجر نبوی گیا تو وہاں حاضرین مختلف ٹولیوں میں تھے۔ عمر نے فرمایا' اگر میں ان تمام کو ایک قاری پر اکشا کر دوں تو بہت مناسب ہے۔ بعد ازاں انہوں نے اس عزم کو عملی جامہ پہناتے ہوئے ان سب کو ابا بن کعب کی اقتداء میں جمع کر دیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ بعد ازاں میں ان کی معیت میں دو سری رات لکلا تو لوگ ایک قاری کی اقتداء میں نوافل ادا کر رہے تھے۔ عمر نے فرمایا' یہ ایک جماعت (کی صورت میں نوافل ادا کرنا) اچھی بدعت مے اور وہ نماز جس سے سو جاتے ہو اس نفل سے بہتر ہے جس کا تم قیام کر رہے ہو۔ ان کا مقصود یہ تھا کہ آ خر رات میں نوافل ادا کرنا افضل ہے جب کہ لوگ اول رات میں قیام رمضان کرتے تھے (بخاری)

وضاحت: قیام رمضان کی جماعت برعت نہیں ہے جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین رات جماعت کرائی ہے نیز دورِ رسالت میں محابہ کرام باجماعت قیام رمضان کا اہتمام کرتے تھے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے اس عمل کو برعت لغوی معنیٰ کے لحاظ سے فرمایا ہے بعنی جماعت کی مداومت' اس کا اہتمام اور ایک امام کی اقتداء میں سمی کا قیام کرنا ایک نئی بات تھی (و اللہ اعلم)

١٣٠٢ - (٨) وَعُنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: أَمُرُ عُمَّرُ أَبَى بُنَ كُعْب،

وُتَمِيْماً الدَّارِيِّ أَنْ يَقُوْمَا لِلنَّاسِ فِي رَمَضَانَ بِإِحُدَى عَشَرَةً رَكْعَةً ، فَكَانَ الْقَارِيُ عَقُرًا . بِالْمَثِيْنِ ، حَتَّى كُنَّا نَعْتَمِدٌ عَلَى الْعَصَا مِنْ طُولِ الْقِيَامِ ، فَمَا كُنَّا نَنْصَرِفُ إِلَّا فِي فُرُوعِ الْفَجْرِ . رَوَاهُ مَالِكُ .

۱۰۰۱: مائب بن بزید رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عرف ابن بن کعب اور حمیم واری کو حکم دیا کہ وہ دونوں رمضان میں لوگوں کو حمیارہ رکعت قیام کرائیں چنانچہ امام ایک رکعت میں "مَسبِّین" (سورتوں) میں سے کوئی ایک سورت تلادت کرتا یماں تک کہ ہم طویل قیام کی وجہ سے لاٹھیوں کا سمارا لیتے تھے۔ اور ہم مسج صادق کے آغاز میں کمیں واپس لوشح سے (مالک)

وضاحت کین وہ سور تیں ہیں جن کی آبات ایک سو آبات سے زیادہ ہیں (واللہ اعلم)

١٣٠٣ - (٩) **وَعَنِ** ٱلْأَعْرَجِ رُضِى الله عُنْهُ، قَالَ: مَا أَدْرَكْنَا النَّاسَ إِلَّا وَهُمْ يَلْعَنُوْنَ الْكَفَرَةُ فِى ثَمَانِ رَكْعَاتٍ، وَإِذَا قَامَ بِهَا فِي الْكَفَرَةُ فِي ثَمَانِ رَكْعَاتٍ، وَإِذَا قَامَ بِهَا فِي الْنَكُ عَشَرَةُ رَكْعَةً رَأَى النَّاسُ أَنَّهُ قَدُّ خَفَفَ. رُواهُ مَالِكُ.

المنظم الأغرج رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے (محابہ کرام اور تابعین جیسے) لوگوں کو پایا وہ رمضان میں (دعائے تنوت میں) کافروں پر لعنت کرتے تھے نیز انہوں نے بیان کیا کہ الم آٹھ رکعت قیام میں سورہ بقرہ کی تلاوت کے ساتھ قیام کرتا تو لوگ سمجھتے کہ اس نے قرأت میں تخفیف کی ہے (مالک)

١٣٠٤ - (١٠) **وَعَنْ** عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِيْ بَكْرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِيْ يُقُولُ: كُنَا نَنْصَرِفُ فِي رَمْضَانَ مِنَ الْقِيَامِ، فَنَسْتَعْجِلُ الْخَدَمَ بِالطَّعَامِ مَخَافَةَ فَوْتِ السَّحْوْدِ. وَفِي أَخْرَى: مَخَافَةَ الْفَجْرِ. رَوَاهُ مَالِكُ.

مہم اللہ عبد اللہ بن ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بیل نے اپنے والد سے سا انہوں نے بیان کیا کہ جم کی کا استحدی کا استحدی کا کہتے آگہ سحری کا کھنا نوت نہ ہو اور دو سری روایت بیل ہے کہ مبح صادق ہونے کے ڈر سے (مالک)

١٣٠٥ - (١١) وَعَنْ عَائِشُةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِي بَيْتِي ، قَالَ: «هِلْ تَدُرِيْنَ مَا هٰذِهِ اللّهُ عَنْهَا ، عَنِ النَّبِي بَيْتِي ، قَالَ: «فِيهَا أَنْ يُكْتَبَ اللّهُ اللّهِ ؟ فَقَالَ: «فِيهَا أَنْ يُكْتَبَ كُلَّ هَالِكِ مِّنُ بَنِي آدَمَ فِي هٰذِهِ السَّنَةِ ، وَفِيهَا أَنْ يُكْتَبَ كُلَّ هَالِكِ مِّنُ بَنِي آدَمَ فِي هٰذِهِ السَّنَةِ ، وَفِيهَا أَنْ يُكْتَبَ كُلَّ هَالِكِ مِّنُ بَنِي آدَمَ فِي هٰذِهِ السَّنَةِ ، وَفِيهَا أَنْ يُكْتَبَ كُلَّ هَالِكِ مِّنُ بَنِي آدَمَ فِي هٰذِهِ السَّنَةِ ، وَفِيهَا أَنْ رُزَاقَهُمْ » . فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ ! مَا مِنْ أَحَدٍ يَدُخُلُ الْجَنَة وَفِيهَا تُنْزِلُ أَرْزَاقُهُمْ » . فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ ! مَا مِنْ أَحَدٍ يَدُخُلُ الْجَنّة وَفِيهَا تُنْزَلُ أَرْزَاقُهُمْ » . فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ ! مَا مِنْ أَحَدٍ يَدُخُلُ الْجَنّة

إِلاَّ بِرَحْمَةِ اللهِ تَعَالَى؟ فَقَالَ: «مَا مِنْ أَحَدِ يَدُخُلُ الْجَنَّةَ إِلاَّ بِرَحْمَةِ اللهِ تَعَالَى» ثَلَاثًا . تُعَلَّتُ: وَلاَ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ !؟ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى هَامَّتِهِ فَقَالَ: «وَلاَ أَنَا، إِلاَّ أَنْ يَتَغَمَّدُنِى اللهُ مِنهُ يَلاَ أَنْتَ يَا رَسُولُ اللهِ !؟ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى هَامَّتِهِ فَقَالَ: «وَلاَ أَنَا، إِلاَّ أَنْ يَتَغَمَّدُنِى اللهُ مِنهُ بِرَحْمَتِهِ» يَقُولُهَا ثَلَاثَ مُرَّاتٍ . رَوَاهُ الْبَيْهَةِ يُ فِي «الدَّعْوَاتِ الْكِبْيرِ».

۱۳۰۵ عائفہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں آپ نے فرایا 'کیا تم جائق ہو ہیہ کونی رات ہے؟ لینی شعبان کی پندر مویں رات عائشہ نے عرض کیا 'اے اللہ کے رسول! اس رات میں کیا ہو آ ہے؟ آپ نے فرایا 'اس رات میں نی آدم کے اس سال پیدا ہونے والے بچوں کے بارے میں تحریر کیا جا آ ہے نیز اس میں نی آدم کے اس سال کے ہر فوت ہونے والے انسان کو تحریر کیا جا آ ہے نیز اس میں ان کا رزق نازل ہو آ ہے۔ عائشہ نے عرض کیا 'اے اللہ کے رسول! ہر مخص جت میں صرف اللہ مخص جت میں اللہ کی رحمت کے ساتھ ہی واضل ہو گا؟ آپ نے تین بار فرایا کہ ہر محض جت میں صرف اللہ کی رحمت کے ساتھ ہی واضل ہو گا۔ آپ نے تین بار فرایا کہ ہر محض جت میں صرف اللہ کی رحمت کے ساتھ ہی واضل ہو گا۔ آپ اے اللہ کے رسول! آپ بھی؟ آپ نے اپنا ہاتھ اپنے سریر رکھا اور تین بار فرایا 'میں بھی .... جب تک کہ اللہ کی رحمت مجھے نہ ڈھانے گی (بہتی الدعواتُ الکبیر)

وضاحت: اس مدیث کی سند کا علم نہیں ہو سکا اور نہ یہ معلوم ہو سکا کہ کس محدث نے اس کی سند پر کلام کیا ہے۔ غالب ظن یہ ہے کہ یہ مدیث ضعیف ہے البتہ یہ جملہ کہ "ہر فخص جنت میں مرف اللہ کی رحمت کے ساتھ ہی داخل ہو گا۔" (آخر تک) صحیح ثابت ہے (مشکلوۃ علامہ نامر الدین البانی جلد اصفحہ ۴۰۹)

١٣٠٦ ـ (١٢) **وَعَنْ** أَبِى مُوْسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُّوْلِ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: «إِنَّ اللهُ تَعَالَى لَيَطَلِعُ فِى لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، فَيَغْفِرُ لِجَمِيْعِ خَلِقِهِ إِلاَّ لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاحِن، . . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۱۳۰۲ ابوموی اشعری رضی الله عنه سے روایت ہے وہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' شعبان کی پندر هویں رات میں الله تعالی نظر رحمت فرما تا ہے اور مشرک اور (بلاجه) و شمنی کرنے والے کے علاوہ تمام مخلوق کو معاف کر دیتا ہے (ابن ماجه)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ولید بن مسلم راوی کا مُنْعَنَه ہے اور عبدالله بن لیعد راوی ضعیف ہے۔ (الجرح والتعدیل جلد ۵ صفحہ ۱۴ الباریخ الکبیر جلد۵ صفحہ سممے ۱۵ الاعتدال جلد ۲ صفحہ سمے ۱۵ متحب تقریب التندیب جلدا صفحہ ۳۲۸)

١٣٠٧ ـ (١٣) وَرَوَاهُ أَحُمَدُ، عَنْ عَبْـدِ اللّهِ بُنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، وَفِى رَوَايَتِهِ: «إِلاَّ اثْنَيْنِ: مَشَاحِنٌ وَقَاتًا, نَفْس ».

 ۱۳۰۸: علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ' رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' جب شعبان کی پندر هویں رات ہو تو اس کی رات میں قیام کیا کرد اور اس کا روزہ رکھو بے شک اللہ تعالیٰ اس رات میں سورج غروب ہونے کے وقت سے پہلے آسان کی جانب نزول کر آ ہے اور اعلان فرا آ ہے؟ خبردار! کون مجھ سے بخشش طلب کرنے والا ہے؟ میں اس کو رزق عطا بخشش طلب کرنے والا ہے؟ میں اس کو رزق عطا کر آ ہوں۔ کون رزق طلب کرنے والا ہے؟ میں اس کی مصیبت دور کر آ ہوں۔ خبردار! فلال فلال کون ہے؟ یماں تک کہ صادق نمودار ہوجاتی ہے (ابن ماجہ)

وضاحت الله به حدیث ضعیف ہے' اس کی سند میں ابو بکر بن عبد الله بن ابی سبرہ راوی حدیثیں وضع کیا کرنا تھا (العلل ومعرفه می الرجل جلدا صغه ۱۷۸ الجروحین جلد ۳ صغه ۱۳۵ میزان الاعتدال جلد ۴ صغه ۵۰۳ تقریب التهذیب جلدا صغه ۴۰۰) التهذیب جلد۲ صغه ۳۹۷ تاریخ بغداد جلد ۱۲ صغه ۱۳۷ مفکوة علامه ناصر الدین البانی جلدا صغه ۴۰۰)

وضاحت ٢: قیم رمضان میں نبی ملی اللہ علیہ وسلم نے کتی رکعت اواکی ہیں 'باب کی احادیث میں اس کا ذکر نہیں ہے البتہ عرفے ابی بن کعب اور خیم کو تھم دیا کہ وہ گیارہ رکعت قیام کریں جب کہ ہیں رکعت والی کسی حدیث کا ذکر نہیں ہے۔ خیال رہے کہ ہیں رکعت کے ساتھ قیام رسوا اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے ضعیف حدیث کے ساتھ مروی ہے۔ اس میں بھی باجماعت اواکرنے کا ذکر نہیں ہے جب کہ آٹھ رکعت کے ساتھ قیام کیا احادیث مجع سند کے ساتھ موجود ہیں لیس منت نبوی کے مطابق رمضان میں آٹھ رکعت کے ساتھ قیام کیا جائے۔ تنصیل کے لئے طاحظہ فرائیں صلوۃ الراوی علامہ ناصر الدین البانی حفظ واللہ (اردو ترجمہ) مولانا محم صادق خلیل (واللہ اعلم)

# (٣٨) بَابُ صَلاَةِ الضَّحلي (نمازِ جاشت) الفَصْلُ الاَوَلُ

١٣٠٩ - (١) عَنْ أُمَّ هَانِيءٍ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: إِنَّ النَّبِيُّ ﷺ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتُحِ مُكَّةَ، فَاغَتَسُلَ، وَصَلَّى ثَمَانِى رَكَعَاتٍ، فَلَمْ أَرْ صَلَّاةً قَطُّ أَخَفَّ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالشُّجُوْدَ. وَقَالَتُ فِى رِوَايَةٍ أُخْرَى: وَذٰلِكَ ضُحَّى . ثَمَّتَفَقَّ عَلَيْهِ.

### پہلی فصل

۱۳۰۹ میں رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ فتح کمہ کے دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے گھر میں تشریف لائے۔ آپ کے عنسل فرایا۔ آٹھ رکعت (چاشت) نماز اداکی۔ میں نے آپ کی کوئی نماز نہیں دیکھی جو اس سے زیادہ تخفیف والی ہو البتہ آپ نے رکوع اور سجود کمل کیئے۔ دو سری روایت میں ان کا قول ہے کہ یہ نماز چاشت کی تھی ( بخاری مسلم)

١٣١٠ ـ (٢) **وَعَن**ُ مُعَاذَةً رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَأَلْتُ عَائِشَةً: كُمُ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّى صَلاَةَ اللهُ. رَوَاهُ مُسْلِمُ .

اسان معادہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے عائشہ رمنی اللہ عنها سے دریافت کیا کہ رسول اللہ علی اللہ عنها نے فرایا علیہ رسول اللہ علیہ وسلم چاشت کی نماز کتنی رکعت ادا کرتے تھے؟ عائشہ رمنی اللہ عنها نے فرایا چار رکعت ادا کرتے (مسلم)

١٣١١ - (٣) وَعَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رُسُولُ اللهِ ﷺ: «يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سُلاَمَيٰ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، فَكُلَّ تَسْبِيحةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهُلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهُلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهُلِيلَةٍ مَنْ المُنكِرِ صَدَقَةٌ، وَيُجْزِيءُ مِنْ الْمُنكِرِ صَدَقَةٌ، وَيُجْزِيءُ مِنْ الْمُعْرَادِ فَي مَنْ اللهَ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلْمُ مِنَ الضّاحِلُ مِنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ مَا مِنَ الضّاحِلُ مِنْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مُنْهُ مُنْ اللّهُ مَا مِنَ الضّاحِي . . رَواهُ مُسُلّمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَعْرُكُونُ مَلّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا مِنَ الضّاحِي . . رَواهُ مُسُلّمُ .

الاد ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ وسلم نے فرمایا۔ تم میں سے

ہر مخص کے ہر جوڑ پر صدقہ ہے۔ مجان اللہ کمنا صدقہ ہے النَّحَمُدُ لِلله کمنا صدقہ ہے کا اِلله اِلله کمنا صدقہ ہے 'الله اکتُرُو کمنا صدقہ ہے 'الله اکتُرو کمنا صدقہ ہے 'امر بالمعروف صدقہ ہے 'نی عن المنکر صدقہ ہے اور ان سب کو 'چاشت کی دو رکعت نماز کفایت کرتی ہے (مسلم)

١٣١٢ ـ (٤) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّهُ رَأَى قَوْماً يُصَلَّوُنَ مِنَ الضَّحَٰى، فَقَالَ: لَقَدْ عَلِمُوا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ لهٰذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «صَلَاةً الْاَوْرَائِينَ حِيْنَ تَرْمُضُ الْفِصَالُ» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۱۲: زیر بن اُرقم رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے کچھ لوگوں کو دیکھا جو چاہئے۔ کی نماز اوا کر رہے تھے۔ انہوں نے کما' یہ لوگ جانتے ہیں کہ اس کے علاوہ وقت میں یہ نماز افضل ہے۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اوابین نماز اس وقت ہے جب اونٹوں کے بچوں کے پاؤں جلنے لکیں (مسلم)

وضاحت الله سورج نکلنے کے بعد مردہ وقت گذرنے کے بعد سے چاشت کی نماز کا وقت شروع ہو آ ہے اور زوالِ مشرس سے پہلے تک رہتا ہے۔ اس مدیث میں اوّا بین نماز کا جو ذکر کیا گیا ہے وہ بھی چاشت کی نماز ہے۔ مزید اس وقت کی نفلیت اس لئے ہے کہ یہ آرام کا وقت ہو آ ہے اور گری کی شدت ہوتی ہے لیکن جو مخص آرام ترک کرکے اس وقت نماز میں معروف ہو آ ہے اس کا یہ عمل نفیلت والا ہو گا (واللہ اعلم)

### . . الفَصُـلُ الثّاني

١٣١٣ ـ (٥) عَنْ أَبِي الدَّرِدَآءِ، وَأَبِي ذَرِّرَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «عَنِ اللهِ تَبَارَكَ وَتَعَالِى أَنَّهُ قَالَ: يَا ابْنَ آدَمَ! ازْكَعُ لِى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مِّنْ أَوَّلِ النَّهَارِ؛ أَكْفِكُ آخِرَهُ \* . رَوَاهُ التِّرْمِيذِيُّ.

# دو سری فصل

ساسان ابُوالدّرداء اور ابُوذَر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد ربانی کا ذکر کیا کہ الله فرما آ ہے ' ''اے آدم کے بیٹے! دن کے شروع میں چار رکعت اداکر' میں دن کے آخر میں تیرے لئے کانی ہو جاؤں گا۔''(ترفری)

١٣١٤ ـ (٦) وَرَوَاهُ أَبُوْ دَاوُدَ، وَالدَّارَمِيُّ، عَنُ نَعِيْمِ بُنِ هَمَّازٍ الْغَطْفَانِيِّ وَأَحُمَدُ. عَنْهُمْ.

ساسا: نیز امام ابوداور اور امام داری نے اس حدیث کو تعیم بن همآز علفانی سے اور امام احمد نے ابوالدرواع ' ابودر رضی اللہ عنہ اور تعیم بن همآز علفانی سے بیان کیا ہے۔ ١٣١٥ - (٧) وَعَنْ بُرِيْدَةَ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رُسُول اللهِ عَيْهُ يَقُولُ: «فِي الْإِنْسَانِ ثَلَاثُمِائَةٍ وَسِتُّوْنَ مَفْصِلًا، فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَصَدَّقَ عَنْ كُلِّ مَفْصِل مِّنْهُ بِصَدَقَةٍ»، قَالُوْا: وَمَنْ يُطِيقُ ذَٰلِكَ يَا نَبِي اللهِ؟ قَالَ: «النَّخَاعَةُ فِي الْمَسْجِدِ تَدُفِنُهُا، وَالشَّيُءُ تُنَجِيْهُ عَنِ الطَّرِيْقِ ، وَإِنْ لَمْ تُجِدُ؛ فَرَكُعْتَا الضَّحْي تُجْزِئُكَ». رَوَاهُ أَبُودَاؤُدُ.

۱۳۱۵: بریده رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ فرما رہے تھے کہ انسان میں تین سوساٹھ جوڑ ہیں' اس پر فرض ہے کہ وہ ہر جوڑ کی جانب سے صدقہ کرے۔ صحلبہ کرام نے فرمایا' مجد میں سے ناک کے فضلے صحلبہ کرام نے فرمایا' مجد میں سے ناک کے فضلے کو دور کرنا اور ضرر رسال چیز کو راستہ سے دور کرنا صدقہ ہے۔ اگر صدقہ نہ کر سکو تو چاہت کی دو رکعت جہیں کفایت کریں گی (ابوداؤد)

١٣١٦ - (٨) وَعَنْ أَنَسَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى الشَّحْى ثِنْتَى عَشَرَةَ رَكَعَةً؛ بَنَى اللهُ لَهُ قَصْراً مِّنْ ذَهَبٍ فِى الْجَنَّةِ». رَوَاهُ البِّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَا جَهْ. وَقَالَ البِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيْتُ غَرِيْتُ لاَ نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجُهِ.

۱۳۱۱ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے علام کے فرمایا 'جس مخص نے علام کے فرمایا 'جس مخص نے علامت کی نماز بارہ رکعت اوا کیس ' اللہ اس کے لئے جنت میں سونے کا محل تغییر کرتے ہیں۔ (تمذی ' ابن ماجہ) امام ترذی نے بیان کیا کہ یہ حدیث غریب ہے ہم اس کو اس طریق سے ہی جانتے ہیں۔

١٣١٧ - (٩) وَعَنَ مُعَاذِ بُنِ أَنَسِ الْجُهَنِيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَدَ فِي مُصَلَّهُ مَ حَيْنَ يَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاةِ الصَّبْحِ ، حَتَى يُسَبِّحَ رَكْعَتَى اللهِ عَنْ الصَّبْحِ ، حَتَى يُسَبِّحَ رَكْعَتَى اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَلْمَا اللهُ عَلَايَاهُ وَإِنْ كَانَتُ أَكُثَرَ مِنْ زَبَدِ الْبَحْرِ، رَوَاهُ أَبُولُ الضَّحَى ، لاَ يَقُولُ إِلاَّ خَيْراً ، عَفْرَلَهُ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتُ أَكُثَرَ مِنْ زَبَدِ الْبَحْرِ، رَوَاهُ أَبُولُ وَلَهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

کاس معافی بن انس بمنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' جو مخص منح کی نماز اوا کرنے کے بعد اپنی نماز کی جگہ پر بیٹا رہا یمال تک کہ اس نے چاشت کی وو رکعت اوا کیں ' اس نے (زبان سے) اچھے کلمات کے سوا پچھ نہ کما تو اس کے گناہ اگرچہ سمندر کی جماگ سے بھی زیاوہ اول کے معاقب کر دیئے جائیں کے (ابوداؤر)

وضاحت اس مدیث کی سند میں سُل بن معاذ اور زبان بن فائد دو راوی صَعِف بین (میزان الاعتدال جلد۲ صغی ۲۳ جلدا صغه ۲۵ مرعات شرح مکلوة جلد ساصغه ۲۳۳)

### رور م مَدَ عِ الفصيل الثالِث

١٣١٨ - (١٠) عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ حَافَظَ عَلَىٰ شُفْعَةِ الضَّحَٰى؛ تُخِفَرَتُ لَـهُ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَتُ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ» . رَواهُ أَحْمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ.

# تيىرى فصل

۱۳۱۸ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فربایا ، جس مخص نے چاشت کی وو رکعت پر محافظت کی اس کے گناہ آگرچہ سمندر کی جماگ کے برابر بی کیوں نہ ہوں ' محاف کر دیے جاتے ہیں (احمد ' ترذی ' ابن ماجہ )

وضاحت اس حدیث کی سند میں نہاں بن تم راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلدم صفحہ ۲۷۴ مشکوۃ علاقمہ نامر الدین البانی جلدا صفحہ ۱۷۳۳)

١٣١٩ - (١١) **وَمَنُ** عَائِشَةُ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، أَنَّهَا كَانَتْ تُصَلِّى الضَّحَى ثَمَانِى رَكَعَاتٍ، ثُمَّ تَقُولُ: لَوْ نَشِرَم لِى أَبَوَاى مَا تَرَكَتُهَا . رَوَاهُ مَالِكُ.

۱۳۱۹ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ چاشت کی نماز آٹھ رکعت اوا کرتی تھیں اور کما کرتی تھیں کہ اگر میرے والدین زندہ کر دیئے جائیں تو بھی میں ان دو رکھنوں کو نہیں چھوڑوں گی (مالک)

١٣٢٠ - (١٢) **وَعَنْ** أَبِى سَعِيْدِ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّى الصَّحَىٰ حَتَّى نَقُولَ: لاَ يُصَلِّيْهَا ﴿ رَوَاهُ التِرْمِيدَىُ . الصَّحَىٰ حَتَّى نَقُولَ: لاَ يُصَلِّيْهَا ﴿ رَوَاهُ التِرْمِيدَىُ .

۱۳۲۰ ابوسعید فدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم چاشت کی نماذ اوا کرتے یمال تک کہ ہم کتے کہ آپ اس کو نہیں چھوڑیں کے اور جب اس کو چھوڑے رکھتے تو ہم کتے کہ آپ اس کو اوا نہیں کریں مے (ترزی)

وضاحت اب حدیث کی سند میں عطیہ بن سعد عونی رادی ضعیف ہے (الناریجُ الکبیر جلد کے صفحہ ۳۵ الجرح والتعدیل جلد الم مخد ۱۲۲ مخود علامہ البانی جلد الله علام مغود ۱۲۳ مخود ۱۲۳ مخود ۱۲۳ مخود ۱۲۳ مخود ۱۲۳ مخود ۱۲۳ مخود ۱۳۳ مغود ۱۳ مغود ۱۳۳ مغود ۱۳ مغود ۱

١٣٢١ - (١٣) **وَعَنُ** مُورِّقِ الْعِجُلِيِّ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: تُصَلِّى الضَّحَى ؟ قَالَ: لاَ عُلْتُ: فَالنَّبِيُّ عَالَ: لاَ عُلْتُ: فَالنَّبِيُّ عَالَ: لاَ عُلْتُ: فَالنَّبِيُّ عَالَ: لاَ عُلْتُ: فَالنَّبِيُّ عَالَ: لاَ

أَخَالُهُ . زَوَاهُ الْبُخَارِيُ.

اس المورق مورق معلی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے ابن عمر رضی اللہ عنما سے دریافت کیا کہ کیا آپ چاشت کی نماز اوا کرتے ہیں؟ انہوں نے نفی میں جواب دیا۔ میں نے دریافت کیا عمر رضی اللہ عنه (اوا کرتے ہے؟) انہوں نے نفی میں جواب دیا۔ میں نے دریافت کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اوا کرتے ہے؟ انہوں نے جواب دیا میرا خیال نہیں کہ آپ اوا کرتے ہوں ( بخاری )

وضاحت: ابن عمررضی الله عنما اپ علم کی بنا پر نفی کر رہے ہیں جب کہ نبی ملی الله علیہ وسلم کے بارے میں ثابت ہے کہ آپ عاشت کی نماز اوا کیا کرتے تنے (والله اعلم)

# (٣٩) بَسابُ التَّطَوَّعِ (نوا فل كابيان) الْفَصْلُ الْاَوَلُّ

١٣٢٢ - (١) عَنْ أَبِى هُرْيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِبِلال عِنْدَ صَلاَةِ الْفَجْرِ: (يَا بِلاَلُ! حَيِّدُنْيْ بِأَرْجِى عَمَل عَمِلْتَهُ فِي الْإِسْلَامِ، فَإِنِّيْ سَمِعْتُ دَفَّ ضَلَاةٍ الْفَجْرِ: (يَا بِلاَلُ! حَيِّدُنْيْ بِأَرْجِى عَمَل عَمِلْتَهُ فِي الْإِسْلَامِ، فَإِنِّيْ سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَى إِنْ الْجَنَّةِ، قَالَ: مَا عَمِلْتُ عَمَلا أَرْجَى عِنْدِى أَنْ أَصَلِى لَمْ أَتَطَهُرُ فَعَلَيْكَ بَيْنَ يَدَى أَنْ أَصَلِى . مُتَهَمَّقُ طُهُوراً مِنْ سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ وَلا نَهَادٍ، إِلاَّ صَلَيْتُ بِذَٰلِكَ الطَّهُورِ مَا كُتِبَ لِى أَنْ أَصَلِى . مُتَهَمَّقُ عَلَيْهِ. عَلَيْهِ

# پہلی فعل

۱۳۲۲ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز کے وقت بلال سے فرملیا' اے بلال! تم اپنے اس عمل کے بارے میں بتاؤ ہو اسلام میں تمارا بہت زیادہ پر اُمید عمل ہے؟ اس لئے کہ میں نے جنت میں اپنے آگے تمارے جوتوں کی آبٹ سی ہے۔ بلال رضی اللہ عنہ نے جواب دیا' میں نے کہ میں نے دات دن میں جواب دیا' میں نے کہی ایسا عمل نہیں کیا جو میرے نزدیک اس عمل سے زیادہ پر امید ہو کہ میں نے رات دن میں جس وقت بھی وضو کیا تو میں نے اس کے ساتھ جس قدر میرے مقدر میں تھا نقل اوا کے (بخاری' مسلم)

المُعْدَرِ ، كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّوْرَةَ مِنَ الْقُوْآنِ ، يَقُولُ : وإِذَا هُمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكُعُ رَكُعْتَيْنِ فِي الْأَمْوِ اللهِ يَعْلِمُنَا السُّوْرَةَ مِنَ الْقُوْآنِ ، يَقُولُ : وإِذَا هُمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيُرْكُعُ رَكُعْتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَةِ ، ثُمَّ لِيقُلُ : اللَّهُمَّ إِنِي أَسْتَخِيْرُكُ بِعِلْمِكَ ، وَأَسْتَقْدُرُكُ بِقُدْرَتِكَ ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضَلِكَ الْعَظِيمِ ، فإنَّكَ تَقْدِرُ وَلا أَفْدِرُ ، وَتَعْلَمُ وَلا أَعْلَمُ ، وَأَنْتَ عَلَمُ الْفُيُوبِ ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرُ وَلَا أَفْدُر ، وَتَعْلَمُ وَلا أَعْلَمُ ، وَأَنْتَ عَلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرَّ وَلَا أَعْلَمُ ، وَالْتَقْدِرُ وَلا أَفْدِر ، وَمَعَاشِي ، وَعَاقِبَةِ أَمُرِي \_ أَوْ قَالَ : فِي عَاجِل كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرَّ وَلَيْ فَي وَيَعِرُ وَلَى اللهُ مَا اللهُ مُولِ اللهُ مَنْ اللهُ وَلَا أَعْلَمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَى اللهُ وَلَا أَعْلَمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا عَلَى الْعَلَمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَالِ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِلْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَمُ اللهُ اللهُ وَالْمُولِقُولُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَالْمُولِ اللهُ وَلَا اللهُ وَالْمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَالْمُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا أَلْمُ اللهُ وَلَا أَلْمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَاللهُ اللهُ وَلَا أَلْمُ اللهُ اللهُ وَلَا أَلْمُ اللهُ وَلَا أَلْمُ الللهُ اللهُ اللهُ وَلَا أَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ الللهُ وَاللّهُ اللللهُ اللهُ اللهُ وَلَا أَلْمُ الللهُ اللهُ وَلَ

عاس الله عابر رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم تمام کلاموں میں ہمیں وعائے استخارہ کی تعلیم دیتے تھے۔ آپ نے فرایا کہ تم میں ہمیں وعائے استخارہ کی تعلیم دیتے تھے۔ آپ نے فرایا کہ تم میں سے کوئی محض جب کی کام (کرنے) کا اراوہ کرے تو وہ دو رکعت نفل ادا کرے بعد اذاں یہ وعا کرے ' (جس کا ترجمہ ہے) " اے الله! میں تجھ سے تیرے علم کی بنا پر بمتری طلب کر آ ہوں اور تیری قدرت کی بنا پر تجھ سے قدرت کا طلب گار ہوں اور تجھ سے تیرے بوے فعنل کا سوال کر آ ہوں بلاشہ تو قدرت والا ہے جب کہ میں قدرت نہیں رکھتا اور تو علم والا ہے جب کہ میں پکھ نہیں جانا اور تو تمام غیب کا علم رکھتا ہے۔ اے الله! اگر تیرے علم میں ہے کہ یہ کام میرے دینی اور ونیاوی معالمات میں اور میرے انجام کار میں یا فرایا کہ میرے جلدی والے اور ویر والے کام میں میرے لئے دینی اور ونیاوی معالمات میں اور میرے انجام کار یا میں ہیرے جلدی والے اور ویر والے کام میں میرے لئے دینی اور ونیاوی معالمات میں اور میرے انجام کار یا میرے طبدی والے کام میں میرے لئے دینی اور ونیاوی معالمات میں اور میرے انجام کار یا خیروں کر اور آگر تیرے علم میں ہے کہ یہ کام میرے لئے دینی اور ونیاوی معالمات میں اور میرے انجام کار یا خیروں کی میرے کئے دینی اور ونیاوی معالمات میں اور میرے انجام کار یا خیروں کی میرے کئے دینی اور کر اور مجھ کو اس سے دور کر اور مجھ کو اس سے دور کر اور میرے کئے ہیں کہ پھر اپنی میں ہو پھر مجھے اس کے ساتھ خوش کر" ۔ جابر رضی الله عند کہتے ہیں کہ پھر اپنی خیروں کی حاجت کا نام لے (بخاری)

# اَلْفُصْلُ التَّالِيُ

١٣٢٤ ـ (٣) عَن عِلِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: حَدَّثِنِي أَبُوْ بَكُرٍ ـ وَصَدَقَ أَبُوْ بَكُرٍ ـ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يُقُولُ: «مَا مِن رَجُل يُذُبِثُ ذَبُباً، ثُمَّ يَقُومُ فَيَتَطَهَّرُ، ثُمَّ يُصَلِّى، ثُمَّ يَسَتَغْفِرُ اللهُ؛ إِلَّا غَفَر اللهُ لَهُ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةٌ أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكُرُ وَا اللهَ فَاسْتَغْفَرُ وَا لِلهُ أَنْ ابْنَ مَاجَهُ لَمْ يَذُكُرِ اللهَ يَالُمُ فَا لَهُ يَذُكُرُ اللهَ يَذَكُرُ اللهَ يَعْدُو اللهَ مَا مَنْ مَا جَهُ لَمْ يَذُكُرِ اللهَ يَعْدُونُ اللهَ مَا جَهُ وَاللهُ اللهُ اللهُو

# دوسری فصل

الاسان علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جھے ابو بکڑنے صدیث سائی اور ابو بکڑنے کے کما انہوں نے بیان کیا کہ جس فحص بھی گناہ کا کما انہوں نے بیان کیا کہ جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سا ہے آپ نے فرملیا کہ جو محفص بھی گناہ کا مرتکب ہو تا ہے بعد ازاں اللہ تعالی سے مغفرت طلب کرتا ہو تا ہے بعد ازاں کھڑا ہو تا ہے۔ بعد ازاں آپ نے اس آیت کی طاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) " اور وہ لوگ جب نے اللہ تعالی اس کو معاف کر وہتا ہے۔ بعد ازاں آپ نے اس آیت کی طاوت کی (جس کا ترجمہ ہے) " اور وہ لوگ جب بے حیاتی کا کام کر لیتے ہیں یا جانوں پر ظلم کرتے ہیں تو اللہ کو یاد کرتے ہوئے اپنے گناہوں سے استغفار کرتے ہیں۔ " (ترفری این ماجہ) البتہ امام ابن ماجہ نے قرآن پاک کی آیت ذکر نہیں کی ہے۔

١٣٢٥ - (٤) **وَعَنُ** حُذَيْفَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ بِيَجُعُ إِذَا حَزَبَهُ أَمُوُّ صَلَّى. رَوَاهُ أَبُـُودَاؤَدَ. ۱۳۲۵ مخذیفہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نی صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی کام غمناک کرویتا تو آپ نماڑ پڑھتے (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث کی سند میں محمد بن عبدالله الدولی اور عبدالعزیز افّو مذیفه مجبول راوی ہیں۔ (مکلوة علامه البانی جلد ا صغه ۱۲۸)

الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَنه أَ قَالَ: أَصْبَحَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ ، فَدَعَا بِلَالًا ، فَقَالَ: أَصْبَحَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ ، فَدَعَا بِلَالًا ، فَقَالَ: «بِمَ سَبَقْتِنَى إِلَى الْجَنَّةِ؟ مَا دَخَلْتُ الْجَنَّةَ قَطُّ إِلاَّ سَمِعُتُ خَشْخَشَتَكَ أَمَامِي ». قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا أَذَنْتُ قَطَّ إِلاَّ صَلَّيْتُ رَكْعَتَيْنِ ، وَمَا أَصَابِنِي حَدَثُ قَطَ إِلاَّ تَوَضَّأَتُ عَندَهُ وَرَأَيْتُ أَنْ لِلهِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «بِهِمَا». رَوَاهُ التَرْمِيدَى .

۱۳۲۲ قریدہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں (ایک دن) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میح (کی نماز اوا) کی اور بلال کو بلایا۔ آپ نے دریافت کیا کہ تم کس وجہ سے مجھ سے پہلے جنت میں تھے؟ میں جنت میں جب می داخل ہوا تو میں نے اپنے آگے تمماری (حرکت کرنے کی) آواز سی۔ بلال رمنی اللہ عنہ نے جواب ویا اے اللہ کے رسول! میں نے جب بھی اذان کی تو دو رکعت ( تحیّه المسجد) اوا کیں اور میں بھی بے وضو ہوا تو میں نے وضو کیا اور میں نے محسوس کیا کہ اللہ کی جانب سے جمعے دو رکعت اوا کرنی ہیں اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (بس) یہ دونوں سبب ہیں (ترندی)

عبراللہ عبداللہ بن ابی اوئی سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص کو اللہ تعالی سے یا کسی انسان سے کوئی مطلب ہے تو وہ اجھے انداز سے وضو کرے بعد ازاں دو رکعت نماز (صاجت) اوا کرے پھر اللہ کی تا بیان کرے اور نبی پر ورود بیجے۔ پھر وہ کے "اللہ کے علاوہ کوئی معبور برحق نہیں وہ ذات علم والی ہے کریم ہے ، عرش عظیم کا رب ہے اور تمام جمد ثاء اللہ رب العالمین کے لئے ہے۔ ہیں تھے سوال کرتا ہوں الی نیکیوں کا جن سے تیری رحمت واجب ہو جائے اور ایسے اعمال کا جن سے تیری مغفرت کا حصول بھینی ہو جائے اور ہر گناہ سے محفوظ رہنے کا سوال کرتا ہوں اور ہر گناہ سے محفوظ رہنے کا سوال کرتا ہوں اور ہر گناہ سے محفوظ رہنے کا سوال کرتا

ہوں تو میرے تمام گناہون کو معاف کر دے اور میرے تمام غموں کو دور کر دے ، وہ تمام حاجتیں جن کو تو اچھا سجھتا ہے ان سب کو پورا کر دے۔ اے وہ ذات! جو تمام رحم کرنے والوں سے زیادہ رحیم ہے (ترفدی ابن ماجہ) الم ترفدی نے بیان کیا ہے۔ کہ یہ حدیث غریب ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں فائد بن عبدالرجمان رادی غایت درجه ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلدے صفحہ ۲۵۷) المجدومین جلد م صفحہ ۲۰۷۷ میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۳۳۵ تقریب التهذیب جلد م صفحہ ۲۰۷۷)

\*\*

# (٤٠) بَابُ صَلَاةِ التَّسِينِ (نمازِ نشبيج)

١٩٢٨ - (١) عَنِ الْبِنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّيَّ وَقَالَ اِلْعَبَّاسِ بُنِ عَبْدِ الْمُطّلِبِ: «يَا عَبَاسُ! يَا عَمَاهُ! أَلَا أَعْطِيْكَ؟ أَلَا أَمْنَحُكَ؟ أَلَا أَخْبِرُكَ أَلَا أَخْبِرُكَ أَلَا أَخْبِرُكَ أَلَا أَخْبِرُكَ أَلَا أَخْبِرُكَ أَلَا أَخْبِرُكَ أَلَا أَخْبِرُهُ وَحَدِيْنَهُ، خَطَأَهُ وَعَمَدَهُ، خَصَالَ إِذَا أَنْتَ فَعَلَتَ ذَلِكَ؛ غَفَرَ اللهُ لَكَ ذَنْبَكَ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ، وَكَيْبِرَهُ وَكِيْبِرَهُ وَعَلَانِيتَهُ: أَنْ تُصلِّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، تَقُرُأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَاتِحَة الْكِتَابِ صَغِيْرَهُ وَكِيْبِرَهُ سِرَّهُ وَعَلَانِيتَهُ: أَنْ تُصلِّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، تَقُولُهُ وَلَا اللهُ، وَاللهُ أَكْبَرُهُ خَمْسَ عَشَرَةً مَرَّةً ، ثُمَّ تَرْكُعُ ، فَتَقُولُهَا وَأَنْتَ رَاكِعَ عَشْراً، ثُمَّ تَرْفَعُ وَأَسَكَ مِنَ السَّجُودِ فَتَقُولُهَا عَشْراً، ثُمَّ تَهُوكُ سَاجِداً، فَتَقُولُهَا وَأَنْتَ رَاكِعَ عَشْراً، ثُمَّ تَرْفَعُ وَأُسَكَ مِنَ السَّجُودِ فَتَقُولُهَا عَشْراً، ثُمَّ تَهُوكُ مَا عَشْراً، ثُمَّ تَرُفعُ رَأُسَكَ مِنَ السَّجُودِ فَتَقُولُهَا عَشْراً، ثُمَّ تَهُوكُ فَا عَشْراً، ثُمَّ تَرُفعُ وَلَهَا وَأَنْتَ رَاكِعَ عَشْراً، ثُمَّ تَرْفعُ وَلَاكَ مِنَ السَّجُودِ فَتَقُولُهَا عَشْراً، ثُمَّ تَهُولُهُا عَشْراً، ثُمَّ تَرُفعُ وَلَهُ وَعَلَى اللهُ مُونَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، تَفْعُلُ فَلِي عَشْراً، ثُمَّ تَرُفعُ وَلَهُ اللهُ عَلْمَ فَا فَعَلُ فَلِي مُنَا فَعَى مُ لَلْ اللهُ عَلْمَ فَلَى اللهُ عَلْمَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

## بیلی فصل

کلمات کے پھر بجدے میں جانے اور سجدے کی حالت میں دس باریہ کلمات کے پھر بجدے سے سراٹھائے تو دس باریہ کلمات کے پھر بجدے میں جائے اور دس باریہ کلمات کے پس ہر کلمات کے پھر بجدے میں جائے اور دس باریہ کلمات کے پس ہر رکعت میں اس طرح یہ کلمات کئے ہوں گے۔ اگر جمھ میں روزانہ ایک باراس نماز کے اداکرنے کی طاقت ہے تو ایسا کراور اگر نہ کرسکے تو ہر ختہ میں ایک بارادا کر۔ اگریہ بھی نہ ہوسکے تو سال میں ایک بارادا کر۔ اگریہ بھی نہ ہوسکے تو حمر میں ایک بارادا کر ابوداؤد' ابن ماجہ' بہتی فی الدعوات الکبیر)

وضاحت: نمازِ شیع کی ذکر کرده مدیث سند کے لحاظ سے اگرچہ ضعیف ہے لیکن کڑتِ شواہد کی ہناء پریہ مدیث میج ہے۔ تنعیل بحث علامہ مبدالمی لکھنوی کی تالیف "الآثاد السر فوعة فی الانعبارِ السوضوعة" صفحہ ۳۵۳۔۳۵۳ پر طاحظہ کریں (مفکوٰة علامہ البانی جلداصفحہ ۴۱۹)

۱۳۲۹ - (۲) وَرُوَى الْتِزْمِذِيُّ عُنُ أَبِي رُافِع نَحُوهُ الْتِزْمِذِيُّ عُنُ أَبِي رُافِع نَحُوهُ ١٣٢٩ فيزالم تنفيُّ في ابورافعٌ سے اس كي مثل روايت ذكري ہے۔

الله الرمروه رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں مین نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرملیا قیامت کے ون ہر ہفت کے اعمال سے جس عمل کا پہلے محاسبہ ہو گا وہ اس کی نماز ہے اگر نماز ورست ہوئی تو وہ کامیاب ہے۔ اگر نماز مجع نہ ہوئی تو ناکای اور خسارہ ہے۔ اگر اس کی فرض نمازوں سے کچھ کی ہوگی تو اللہ تبارک و تعالی فرمائے گا خیال کو اگر میرے اس برے کی نقل نمازیں ہیں تو ان کے ساتھ فرض نمازوں کی بوری کی جائے بعد ازاں اس کے تمام اعمال کا حساب اسی انداز پر ہو گا اور ایک روایت میں ہے پھر زکوۃ کا حساب نماز کی مائد ہو گا بعد ازاں تمام اعمال کا حساب اس کے معابق ہو گا (ابوداؤد)

۱۳۳۱ - (٤) وَرُواهُ أَحْمُدُ عَنْ رُجُلِ . ۱۳۳۱ نیزام احر نے اس مدیث کو ایک فض سے ذکر کیا ہے۔

١٣٣٢ - (٥) وَعَنْ أَبِى أَمَامَةً، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا أَذِنَ اللهُ لِعَبْدِ فِي شَيْيَءٍ

أَفْضُلَ مِنَ الرَّكُعَنَيْنِ يُصَلِّيْهِمَا ، وَإِنَّ الْبِرُّ لَيُذُرُّ عَلَى رَأْسِ الْعَبَدِ مَا دَامُ فِي صَلَاتِهِ، وَمَا تَقُرُّبَ الْعِبَادُ إِلَى اللهِ بِمِثْلِ مَا خَرَجَ مِنْهُ ، يَعْنِى الْقُرُآنَ . رَوَاهُ أَحُمَدُ، وَالِتَرُمِذِيُ

۱۳۳۲ ابوالمه رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالی کی بندے کے کسی کام پر توجہ نہیں کرتا جو بمتر ہو دو رکتوں سے جن کو وہ پڑھتا ہے اور خبر و برکت کو بندے اللہ کا قرب جس قدر اس کے بندے کے سرپر بکمیرا جاتاہے جب تک کہ وہ نماز میں مشغول رہتا ہے اور بندے اللہ کا قرب جس قدر اس کے کلام (قرآنِ پاک) سے حاصل کر سکتے ہیں اور کمی عمل سے نہیں کر سکتے (احمر 'ترزی)

وضاحت اس مدیث کی سند میں بکربن رخیس راوی مطلم نیه اور بیث بن الی میلم راوی ضعف ترین ہے۔ (الجرح والتحدیل جلد ۲ صفحہ ۱۳۹۷ جلد ۷ صفحہ ۱۳۱۳ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۳۳۳ جلد سو صفحہ ۱۳۲۰ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۱۳۵ صفحہ ۱۳۳۸ مفکوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۲۰)

# (٤١) بَابُ صَلاَةِ السَّفَرِ (نمازِسفر) الفَصْلُ الْآوَلُ

١٣٣٣ - (١) عَنْ أَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى الظَّهُرَ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعاً، وَصَلَّى الْطَهُرَ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعاً، وَصَلَّى الْعَصْرَ بِذِى الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

## پہلی فصل

الله عليه وسلم نے مربت منورہ بيان كرتے بي رسول الله عليه وسلم نے مربت منورہ بين ظهرى نماز چار ركعت اواكى اور عمركى نماز دوا لحليفه بين دو ركعت اواكى (بخارى مسلم)

وضاحت: ووالحليف مينه منوره سے تين ميل كى سافت بر ب معلوم ہواكہ تين ميل كى سافت بر قعر نماز برعى جاكتى ب (والله اعلم)

١٣٣٤ ـ (٢) وَعَنْ حَارِثَةً بْنِ وَهُبِ الْخُزَاعِيّ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَارَسُولُ اللهِ عَلِيْهُ وَنَحْن أَكْثَرُ مَا كُنّا قَطُّ وَآمَنَهُ بِبِمِناً ، رُكْعَتَيْنِ . مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

ساس الله عارف بن وہب فرائ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے منی میں تھ (بخاری مسلم) وسلم نے منی میں تھ (بخاری مسلم) وسلم نے منی میں تھ (بخاری مسلم) وضاحت کے کاتھ کتاب اللہ میں قصر نماز کا تھم خوف کے ساتھ مشروط ہے جب کہ سنت میں نماز قعر خوف کے ساتھ مشروط نہیں۔ تین میل کی مسافت پر نماز قعر کی جا سکتی ہے خوف کی قید اتفاقی ہے (واللہ اعلم)

١٣٣٥ - (٣) وَعَنُ يَعُلَى بُنِ أُمَيَّةً رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: قُلْتُ لِعُمَرُ بُنِ الخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ لِعُمَرُ بُنِ الخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، إِنَّمَا قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ أَنْ تَقْصُرُ وَا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتَنِكُمُ اللَّذِيْنَ كَصَلَ اللهِ عَنْهُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ وَعَنَّةً وَاللهِ وَعَنَالُ اللهِ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهِ وَعَنَالُ اللهِ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهِ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهِ وَعَنَالُ اللهِ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَاللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَضَالًا وَاللّهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَاللّهُ وَعَنَالُ اللهُ وَعَنَالُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَنْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَالللللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا

١٣٣٦ - (٤) **وَعَنْ** أَنَسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعُ رَسُولِ اللهِ ﷺ مِنَ الْمَدِيْنَةِ إِلَى مَكَّةً، فَكَانَ يُصَلِّى رُكُعْتَيْنِ، حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ، وَقَيْلَ لَهُ: أَقَمْتُمُ بِمُكَّةً شَيْئًا؟ قَالَ: «أَقَمُنَا بِهَا عَشْراً» . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۳۳۱ انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں مدینہ منورہ سے مکہ کرمہ گئے۔ آپ دو رکعت ادا کرتے رہے یہاں تک کہ ہم واپس مدینہ آگئے۔ ان سے دریافت کیا گیا کہ تم مکہ کرمہ میں کچھ عرصہ مقیم رہے۔ انہوں نے جواب دیا، ہم (وہاں) دس روز مقیم رہے (بخاری، مسلم)

وضاحت اس مدیث میں تجیّع الوداع کے سنر کا ذکر ہے آگرچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مکہ کرمہ میں چار روز رہے لیکن مناسک جج کی ادائیگی کے دوران تجاج کرام قصر نماز ادا کریں سے جب کہ مکرمہ کے باشندے منیٰ میں قصر نماز پڑھیں سے اور منیٰ کے باشندے مکہ کرمہ میں قصر اور منیٰ میں کمل نماز ادا کریں سے (واللہ اعلم)

۱۳۳۷ - (٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَافَرَ النَّبِيُّ عَيَّةُ سَفَراً، فَأَقَامَ يَسَعَةَ عَشَرَ يَوْماً يُصَلِّى وَيُمَا بَيْنَا وَبَيْنَ وَكُعْتَيْنِ وَكُعْتَيْنِ وَكُعْتَيْنِ ، فَإِذَا أَقَمْنَا أَكْثَرُ مِنْ ذَٰلِكَ صَلَّيْنَا أَرْبَعًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . مَكَةَ مُ يَسَعَةَ عَشَرَ ، وَكُعْتَيْنِ وَكُعْتَيْنِ ، فَإِذَا أَقَمْنَا أَكْثَرُ مِنْ ذَٰلِكَ صَلَّيْنَا أَرْبَعًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . مَكَة مَنْ وَايَت به وه بيان كرت بين كه في ملى الله عليه وسلم ع سزكيل مسلم دو منى الله عنما عنه وايت به وه بيان كرت بين كرت بين كياكه بم كمه كرمه بين آپُ انين دوز مقيم رب اور دو ركعت نماز اواكرت رب لين جب بم انين دوز اقامت پذير رب اور دو ركعت نماز اواكرت رب لين جب بم انين دوز تا قامت پذير رب اور دو ركعت نماز اواكرت رب لين جب بم انين دوز تا قامت پذير رب اور دو ركعت نماز اواكرت رب لين جب بم انين دوز تا واكرين كر وبخارى)

وضاحت: فتح ملّہ کے سفریں نی ملی اللہ علیہ وسلم انیس روز مقیم رہے لین آپ اس لئے نمازِ قعر پڑھتے رہے کہ آپ اقامت کیوں رہے کہ آپ اقامت کیوں میں تو کوئی مرّت متعیّن نہیں آگرچہ سال بحر اقامت کیوں نہ رہے' نمازِ قعرکی اجازت ہوگی (واللہ اعلم)

١٣٣٨ - (٦) وَمُنْ حَفْصِ بْن عَاصِمٍ، قَالَ: صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ فِي طَرِيْقِ مَكَّةً،

فَصَلَّى لَنَا النَّلُهُرَرَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ جَآءَ رَحْلَهُ، وَجَلَسَ، فَرَأَى نَاساً قِيَاماً، فَقَالَ: مَا يَصْنَعُ هُؤُلاً عِ؟ "قُلْتُ: يُسَبِّحُونَ . قَالَ: لَوْ كُنْتُ مُسَبِّحًا أَتُمَمْتُ صَلاَتِيْ. صَحِبْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَكَانَ لاَ يَزِيدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ، وَأَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ كَذْلِكَ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

السلام کفس بن عاصم سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مکہ کرمہ کے راستے ہیں ابن عمر کے ساتھ میری رفاقت تھی۔ انہوں میری رفاقت تھی۔ انہوں نے ہمیں ظہر کی نماز دو رکعت پڑھائی بعد ازاں اپنے پڑاؤ میں آئے اور بیٹھ گئے۔ انہوں نے کچھ لوگوں کو دیکھا کہ وہ کھڑے ہیں۔ ابن عمر رضی اللہ عنما نے دریافت کیا کہ یہ لوگ کیا کر رہے ہیں؟ میں نے بتایا کہ سنتیں ادا کر رہے ہیں۔ انہوں نے کہا آگر میں نے سنتیں ادا کرنا ہو تیں تو میں پوری نماز ادا کرنا۔ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں رہا 'آپ سفر میں دو رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے نیز ابو کرو عمر مسلم) اور عنی جمی ای طرح کرتے تھے (بخاری مسلم)

وضاحت نی اکرم صلی الله علیه وسلم فرض نماز کے بعد سنیں اوا نہیں کرتے سے البتہ تحق کی نماز واشت کی نماز واشت کی نماز اور دیگر نوافل وغیرہ اواکرنے کا ذکر احادیث میں موجود ہے (والله اعلم)

۱۳۳۹ - (۷) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيَّةُ يَجْمَعُ بَيْنَ الشَّهُ عِنْهُمَا ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيَّةُ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغُوبِ وَالْعِشَآءِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . الطَّهُ وِ وَالْعِشَآءِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَالْعَشَآءِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَالْعَشَآءِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَالْمُ بَعْنَ وَاللهُ مَلَى اللهُ عَلَيه وسَلَم جَبَ سَمْ اللهُ عَلَيه وسَلَم جَبَ سَمْ اللهُ عَلَيه وسَلَم جَبَ سَمْ إِلَيْ وَلَمُ مِنْ اللهُ عَلَيه وسَلَم جَبَ سَمْ اللهُ عَلَيه وسَلَم جَبَ سَمْ وَلَمُ اللهُ عَلَيْ وَاللّهُ عَلَيْ وَاللّهُ عَلَيْ وَاللّهُ عَلَيْ وَاللّهُ عَلَيْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْ وَاللّهُ وَالّ

١٣٤٠ - (٨) وَمَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يُصَلِّى فِى السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِه حَيْثُ تَوجَهَتْ بِهِ، يُوْمِى أُ إِيْمَاءُ صَلاَةَ اللَّيْلِ إِلاَّ الْفَرَائِضَ وَيُوْتِرُ عَلَى رَاحِلَتِه. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۳۳۰ ابن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سنر میں اپنی سواری پر نماز اوا کرتے جس طرف بھی سواری کا منہ ہوتا آپ اشارے (سے نماز اوا) کرتے ' یہ فرائض کے علاوہ تتجہ کی نماز ہوتی اور آپ وتر نماز بھی سواری پر اوا کرتے (بخاری مسلم)

## الفُصُلُ الثّانِي

١٣٤١ - (٩) عَنْ عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ قَدْ فَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: قَصَرَ الصَّلَاةَ وَأَتَمَّ. رَوَاهُ فِي «شَرْحِ السُّنَّةِ»

## دو شری فصل

۱۳۳۳ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (سغریس) نماز تعراد اکی ہے اور پوری نماز بھی اداکی ہے (شرم العینہ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں کولمہ بن عمرو راوی ضعیف ہے (العلل و معرفی الرجل جلدا صفحہ ۱۳۵۵ التاریج الله الله علی الله معنی ۱۳۵۹ التاریخ الله الله الله ۱۳۵۹ میزان الاعتدال جلد م صفحہ ۱۳۵۹ تقریب التهذیب جلدا صفحہ ۱۳۷۹)

١٣٤٢ - (١٠) **وَعَنُ** عِمْرَانِ بُنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعُ النَّبِيِّ عَيَّةٍ وَشَهِدُتُ مَعَهُ الْفَتْحَ، فَأَقَامَ بِمَكَّةَ ثَمَانِيَ عَشَرَةَ لَيْلَةً لَآ يُصَلِّى إِلَّا رَكُعَتَيْنِ، يَقُولُ: «يَا أَهْلُ الْبَلَدِ! صَلَّوْا أَرْبَعاً، فَإِنَّا سَفَرُّه . رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤُد

۱۳۳۲ عمران بن تحفین رمنی الله عنه سے روایت کرتے ہیں وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نی ملی الله علیہ وسلم کے ساتھ جماد کیا اور میں فتح کمہ (کی جنگ) میں آپ کے ساتھ تھا۔ آپ کمہ میں اٹھارہ راتیں مقیم رہے ہی آپ مرف دو رکعت نماز ادا کرتے رہے اور فرملیا' اے مکہ والوا تم جار رکعت نماز ادا کرو اس لئے کہ ہم مسافر لوگ ہیں (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث کی سند میں علی بن زید بن جدعان رادی ضعیف ہے (الجرح والتّحدیل جلد اس مور ۱۳۳۳ منی ۱۳۳۳ منی ۱۳۳۳ منی میزان الاعتدال جلد اس صغیر ۱۳۳۱ منی ۱۳۳۳ منی

السَّفَرِ رَكُعَنَيْنِ، وَبَعُدَهُا رَكُعَنَيْنِ. وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ بِيَةٍ فِي الْحَضِرِ وَالسَّفَرِ، وَمَعُدَّهُا رَكُعَنَيْنِ، وَبَعُدَهُا رَكُعَنَيْنِ، وَمَعُدُهُا رَكُعَنَيْنِ، وَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي الْحَضِرِ الطَّهُرَ أَرْبَعًا، وَبَعُدَهُا رَكُعَنَيْنِ، وَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي السَّفَرِ الطَّهُرَ وَالسَّفَرِ الطَّهُرَ وَمَعْدَهُا رَكُعَنَيْنِ، وَصَلَّيْتُ مَعَهُ فِي السَّفَرِ الطَّهُرَ وَالْمَعْرِ الطَّهُرَ وَالْعَصْرَ رَكَعْنَيْنِ، وَلَمْ يَصِلُ بَعْدَهَا شَيْئًا، وَالْمَغْرِبَ فِي الْحَضِرِ وَلَا سَفْرٍ، وَبِعُدَهَا مَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالسَّفَرِ سَوَآءٌ تَلَاثَ رَكْعَاتٍ، وَلَا يَنْقُصُ فِي حَضْرٍ وَلا سَفْرٍ، وَهِي وِتُمُ النَّهَارِ، وَبَعْدُهَا وَكُعْنَيْنِ. رَوَاهُ النَّهَارِ، وَبَعْدُهَا وَكُعْنَيْنِ. رَوَاهُ النَّهُارِ، وَبَعْدُهُا وَكُعْنَيْنِ. رَوَاهُ التَّوْمِذِيُ .

الالالا ابن عمر رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں سفر میں ظمر کی نماز دو رکعت اداکی اور اس کے بعد دو رکعت سنت اداکی اور ایک روایت میں ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں وطن میں اور سفر میں نمازیں اداکی ہیں چنانچہ میں نے بیان کیا کہ میں نظر کی نماز چار رکعت اور اس کے بعد دو رکعت سنت اداکی ہیں اور سفر میں ظمر کی نماز دو رکعت اداکی ہے اور آپ نے عمر کے دو رکعت اداکی ہے اور آپ نے عمر کے دو رکعت اداکی ہے اور آپ نے عمر کے بعد دو رکعت اداکی ہیں اور میں نے آپ کے ساتھ مغرب کی نماز وطن میں اور میں نے آپ کے ساتھ مغرب کی نماز وطن میں اور میں سے آپ کے ساتھ مغرب کی نماز وطن میں اور سفر میں قبن رکعت اداکی ہیں بعد سنتیں نہیں پڑھیں اور میں نے آپ کے ساتھ مغرب کی نماز وطن میں اور سفر میں قبن رکعت اداکی ہیں

آپ وطن اور سنریس اس نمازیس کھے کی نہیں کرتے تھے اور مغرب کی نماز دن کے وتر ہیں اور اس کے بعد آپ کے بعد آپ کے د

وضاحت اس مدیث سے معلوم ہوا کہ سنر میں ہمی آپ فرضوں کے علاوہ سنتیں پڑھ لیا کرتے تھے اور مجمی نہیں پڑھتے تھے۔ نیز اس مدیث کی سند میں ابن ابی لیل سی الحفظ اور اس کا فیخ عطیہ بن سعد عونی راوی ضعیف ہیں پڑھتے تھے۔ نیز اس مدیث کی سند میں ابن ابی جلد اس محد ۱۳۵۵ میزان الاعتدال جلد اس محد ۱۳۵۵ تقریب التهذیب جلد اس محد ۱۳۵۵ محد ۱۳۵۵ محد البانی جلد اس محد ۱۳۵۵ جلد اس محد ۱۳۵۵ محد البانی جلد اس محد ۱۳۵۵ محد ۱۳۵ محد ۱۳۵۵ محد ۱۳۵ محد

١٣٤٤ ـ (١٢) وَعَنْ مُعَاذِ بُنِ جَبُلِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبَيُّ وَعَيْ فَيْ غَزُوَةِ تَبُوكَ: إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ قُبُلُ أَنْ يُرْتَحِلَ ، جَمْعَ بَيْنَ الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَإِنِ ارْتَحَلَ قَبْلُ أَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ أَخْرَ الظَّهْرَ حَتَى يُنْزِلَ لِلْعَصْرِ، وَفِي الْمَعْرِبِ مِثْلُ ذُلِكَ، إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ قَبْلُ أَنْ الشَّمْسُ أَخْرَ الظَّهْرِ وَالْعِشَاءِ، وَإِنِ ارْتَحَلَ قَبْلُ أَنْ تَغِيْبُ الشَّمْسَ أَخْرَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، وَإِنِ ارْتَحَلَ قَبْلُ أَنْ تَغِيْبُ الشَّمْسَ أَخْرَ الْمَغْرِبَ حَتَى يَنْزِلَ لِلْعِشَاءِ، ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوَدَ، وَالتِرْمِذِي ثَ

المسلام معلای بنیل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ تبوک کی جنگ جی سنرجی جانے سے پہلے جب سورج جمکنا تو ہی ملی اللہ علیہ وسلم ظہراور عمر کی نماز جمع کر لیتے تھے اور اگر سورج جمکنے سے پہلے سنرجی جاتے تو ظہر کی نماز آخر سے اوا کرتے حتی کہ عمر کے لئے اتر تے (تو دونوں نمازیں اوا کرتے) اور مغرب کی نماز بھی ای طرح اوا کرتے کہ جب سنر شروع کرنے سے پہلے سورج دوب جاتا تو مغرب اور عشاء کو جمع کرتے اور اگر سورج غروب ہونے سے پہلے سنرجی جاتے تو مغرب کی نماز کو موخر کرتے یمل تک کہ عشاء کی نماز کے وقت اتر تے تو دونوں نمازوں کو جمع کرتے (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث میں جمع تقدیم اور تاخیر کا صراحتا" جواز موجود ہے (والله اعلم)

١٣٤٥ - (١٣) **وَهَنْ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ وَأَرَادَ أَنُ يَتَطَوَّعَ ؛ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ بِنَاقَتِهِ، فَكَبَّرَ، ثُمَّ صَلْى حَيْثُ وَجَّهَهُ رِكَابُهُ . رَوَاهُ أَبُوُ دَاوُدُ.

۱۳۳۵: انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم سنر میں جب نوافل ادا کرنے کا ارادہ کرتے تو اپی او نثنی کا منه قبله رُخ کرتے اور تحبیر تحریمہ کہتے بعد ازال آپ کی سواری کا رخ جدهر بھی ہو آ آپ نماز ادا کرتے رہے (ابوداؤد)

١٣٤٦ - (١٤) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنُهُ، قَالَ: بَعْثَنِى رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي حَاجَةٍ ، وَعَبُّ وَهُو اللهِ عَلَيْهُ وَلَى حَاجَةٍ فَ خَاجَةٍ فَجُونُتُ وَهُو يُصَلِّى عَلَى رَاحِلَتِهِ فَحُو اللهُ عَلَى رَاحِلَتِهِ فَحُو الْمُشْرِقِ، وَيَجْعَلُ الشَّجُودُ أَخْفَضَ مِنَ الرَّكُوعِ. رَوَاهُ أَبُولُ وَاللهُ اللهُ عَلَى مَا الرَّكُوعِ. رَوَاهُ أَبُولُ وَاللهُ اللهُ عَلَى مَا الرَّكُوعِ. رَوَاهُ أَبُولُ وَاللهُ اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى مَا اللهُ اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى مَا اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مُنْ اللهِ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى مُنْ اللّهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى مُنْ اللهُ عَلَى مُنْع

الله عليه وسلم نے ایک الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول الله علیہ وسلم نے ایک کام کے ایک کام کے لئے میجا۔ میں آیا تو آپ سواری پر مشرق کی جانب متوجہ ہو کر نماز (نفل) اواکر رہے تھے۔ آپ کا سجدہ ، رکوع سے ذرایج تھا (ابوداؤد)

## الْفُصُلُ النَّالِثُ

١٣٤٧ ـ (١٥) عَنِ ابَنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ بِمِنَّى رَكُعْتَيْنِ، وَأَبُوْ بِكُوْ بَعْدَهُ ، وَعُمَرُ بَعْدَ أَبِى بَكُو، وَعُثْمَانٌ صَدُراً مِّنْ خِلَافَتِهِ. ثُمَّ إِنَّ عُثْمَانٌ صَلَّى بَكُو، وَعُثْمَانٌ صَلَّى أَرْبَعاً، وَإِذَا صَلَّاهَا وَحُدَهُ صَلَّى بَعْدُ أَرْبَعاً، وَإِذَا صَلَّاهَا وَحُدَهُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ. مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

## تيسري فصل

عسر ابن عمر رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منی میں وو رکعت نماز اواکی۔ آپ کے بعد ابو برا اور برکت بیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے اواکل میں وو رکعت نماز اواکی بعد ازاں عثان نے چار رکعت نماز اواکی اور ابن عرا جب المم کے ساتھ نماز اواکرتے تو چار رکعت اواکرتے و بھار رکعت اواکرتے و بھار رکعت اواکرتے (بخاری مسلم)

١٣٤٨ - (١٦) وَعَنْ عَائِشَةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: فُرِضَتِ الصَّلَاةُ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ هَاجَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَفُرِضَت أَرْبَعاً، وَتُرِكَتْ صَلَاةُ السَّفِرِ عَلَى الْفَرِيْضَةِ ٱلْأُولِلِي. قَالَ اللَّهْرِيُّ : قُلْتُ لِعُرُوةَ: مَا بَالُ عَائِشَةَ تُبَتَّمُ ؟ قَالَ: تَأْوَّلَتُ كَمَا تَأُوَّلُ عُثْمَانُ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۳۳۸ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نماز دو رکعت فرض ہوئی تھی بعد ازاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کی تو فرض نماز چار رکعت کردی گئی اور سنرکی نماز پہلے کی طرح باتی رکمی علی۔ ایام زہری کھتے ہیں کہ میں نے عروہ سے کما کیا وجہ ہے کہ عائشہ پوری نماز اوا کیا کرتی تھیں؟ انہوں نے جواب دیا انہوں نے بھی عمان کی طرح تاویل کرلی تھی (بخاری مسلم)

وضاحت معنن رمنی اللہ عنہ نے محسوس کیا کہ کھ لوگ واپس گروں میں جاکر دو رکعت نماز اوا کرتے ہیں۔ اس لئے انہوں نے نماز قصر نہ کی اور پوری پڑھنے گئے البتہ عائشہ رمنی اللہ عنها نے سمجماکہ قعر کی رخصت ہے اور اگر مشقت نہ ہو تو پوری نماز بھی اوا کی جاسکتی ہے (واللہ اعلم)

١٣٤٩ - (١٧) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: فَرَضَّ اللهُ الصَّلاَةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ ﷺ فِي الْحَضِرِ أَرْبَعاً، وَفِي السَّفَرِ رَكُعَتَيْنِ، وَفِي الْخَوْفِ رَكُعَةً. رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۳۳۹ ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اللہ نے تمهارے پیفبر کی زبان پر مُعز اللہ عنما ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ اللہ نے تمهارے پیفبر کی زبان پر مُعز ایس مار کھت نماز فرض کی ہے اور سفر میں دو رکعت اور خوف ہو تو ایک رکعت ہے (مسلم)

١٣٥٠ - (١٨) وَهُنَهُ، وَعَنِ ابُنِ عُمَرَ، قَالاً: سَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ صَلاَةَ السَّفَرِ رَكُعَتَيْنِ، وَهُمَا تَمَامُ غَيْرُ قَصْرٍ، وَّالْمِوْرُ فِي السَّفَرِ شُنَّةٌ ؟ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ.

۱۳۵۰ ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے سنری نماز دو رکعت مسنوک قرار دی ہیں اور سنری دو رکعت پوری نماز ہے' ناقص نہیں ہے اور سنر میں وتر نماز منت ہے (ابن ماجہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں جابر بن بزیر مجعنی راوی متم با کذب ہے (مفکوة علامہ ناصر الدّین البانی جلدا صفحہ ۳۲۵)

١٣٥١ - (١٩) **وَعَنُ** مَالِكٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، بَلَغَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَقُصُّرُ فِى الصَّلَاةِ رَفَى مِثْلِ مَا يَكُونُ بَيْنَ مَكَّةُ وَالطَّائِفِ، وَفِى مِثْلِ مَا بَيْنَ مُكَّةُ وَعَسْفَانَ، وَفِى مِثْلِ مَا بَيْنَ مُكَّةُ وَجُدَّةً. قَالَ مَالِكُ: وَذَٰلِكَ أَرْبُعَةُ بُرُّدٍ . رَوَاهُ فِى الْمُوَظَّاٰ»

۱۳۵۱: الم مالک کو یہ خر پیچی کہ ابن عباس رضی اللہ عنما نماز تھرکیا کرتے تھے جب کہ مسافت اتنی ہوتی جتنی کہ کہ اور مسفان کہ اور جدہ کے درمیان ہے۔ مالک نے بیان کیا یہ مسافت چار برید یعنی بارہ میل تھی (موطا)

١٣٥٢ - (٢٠) **وَعَنِ** ٱلْبَرَاءِ رَضِى اللهُ عُنْهُ، قَالَ: صَحِبْتُ رُسُولَ اللهِ ﷺ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ سَفَراً، فَمَا رَأَيْتُهُ ثَرَكَ رَكُعَتَيْنِ إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبُلِ الظَّهْرِ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاوُدَ، وَالتَّزْمِذِيُّ، وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ غَرِيْكِ.

۱۳۵۲ براء (بن عازب) رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں اٹھارہ مرتبہ سفر میں رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کی رفاقت میں رہا۔ میں نہیں جانتا ہوں کہ آپ نے ظمر (کی نماز) سے پہلے اور سورج کے زوال کے بعد دو رکعت نہ اداکی ہوں (ابوداؤد' ترفری) اہام ترفری نے کما کہ یہ مدیث غریب ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں ابو بھرہ غفاری رادی معروف نہیں ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد ا منحہ ۱۳۲۹)

١٣٥٣ - (٢١) **وَعَنْ** نَافِع رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ عَبُدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَرَى ابْنَهُ ' عُبيْدَ اللَّهِ يَتَنَفَّلُ فِى السَّفَرِ فَلاَ يُنْكِرُ عَلَيْهِ. رَوَاهُ مَالِكُ . سالا نافع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن محمر رمنی اللہ عنما اسپنے بیٹے عبداللہ کو دیکھتے کہ وہ سازی لائے کے عبداللہ کو دیکھتے کہ وہ سنریں لفل پڑھتے ہیں تو اس پر انکار نہیں کرتے تھے (مالک) وضاحت اس مدیث کی سند میں انتظام ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلد ا ملحہ ۲۲۸م)

# (٤٢) بسَـابُ الْجُهُعَـةِ (نمازِجعہ)

## ٱلْفَصْلُ ٱلْآولُ

١٣٥٤ - (١) عَنْ أَبِى هُـرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَـالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بَيْدَ أَنَهُمُ أُوتُوا الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِنَا، وَأُوتِيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ، ثُمَّ هُذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي فَهِدَانَا اللهُ لَهُ، وَالنَّاسُ لَنَا هُذَا يَوْمُ الْبَهُوهُ غَداً، وَالنَّصَارِي بَعْدَ غَدٍه. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

وَفِيْ رِوَايَةٍ لِمُسْلِم ، قَالَ: «نَحْنُ الْآخِرُونَ الْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَنَحْنُ أَوَّلُ مَنُ يَدُخُلُ الْجَنَّةَ؛ بَيْدَ أَنَهُمُ » وَذَكَرَ نَحُوهُ إِلَى آخِرِهِ.

## بہلی فصل

سال الله علیه و ملم نے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علیه و سلم نے فرایا ، ہم اورنیا ہیں) آخر ہیں ہیں (لیکن) قیامت کے دن (اہل کتاب سے) آگے ہوں کے علاوہ ازیں اہل کتاب کو ہم سے پہلے کتاب دی گئی جب کہ ہمیں ان کے بعد دی گئی۔ پھریہ جعہ کا دن ہے جس کی تعظیم ان پر فرض کی گئی (لیکن) المہوں نے اس کی مخالفت کی اور اللہ نے ہمیں اس دن کی تعظیم پر جابت رکھا پس اہل کتاب ہمارے پیچے ہیں۔ یہودی (جعہ کے بعد) اگلے دن لیمن ہفتہ کے روز اور عیمائی اس کے بعد والے دن لیمن اتوار کے روز کی تعظیم کرتے ہیں (بخاری مسلم) اور مسلم کی روایت ہیں ہے آپ نے فرمایا ، ہم (دنیا ہیں) آخر ہیں ہیں (لیکن) قیامت کے دن (اٹھنے اور مرتبے کے لحاظ سے ان سے) پہلے ہیں اور ہم پہلے جنّت ہیں داخل ہوں گے اور اہم مسلم نے دن (اٹھنے اور مرتبے کے لحاظ سے ان سے) پہلے ہیں اور ہم پہلے جنّت ہیں داخل ہوں گے اور اہم مسلم نے اہم بخاری کی طرح آخر تک ذکر کیا۔

وضاحت : دورِ جاہلیت میں جمعہ کے دن کا نام عروبہ تھا اسلام میں لوگوں کے جمع ہونے کی وجہ سے اس کا نام جمعہ رکھ دیا گیا۔ اس حدیث میں اُمت محریہ کی پہلی اُمتوں پر نضیلت بیان ہوئی ہے۔ اُمتِ محریہ سب سے بعد میں آنے والی اُمت ہے، اُن کی جانب نازل کردہ کتاب نے پہلی اُمتوں کی کتابوں کو منسوخ قرار دیا۔ اس اُمت کو پہلے اُٹھایا جائے گا' ان کا حماب کتاب پہلے ہو گا اور دیگر اُمتوں سے پہلے یہ جنت میں جائے گی۔ اس کے علادہ اس گامت کے مزید فضائل بھی ہیں (واللہ اعلم)

١٣٥٥ ـ (٢) وَفِى أُخْرَى لَهُ عَنْهُ ، وَعَنْ حُذَيْفَةَ ، قَالاً : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِى آخِرِ الْحَدِيْثِ : «نَحْنُ الْآخِرُ وَنَ مِنْ أَهْلِ الدَّنْيَا، وَالْأَوَّلُونَ يَنُومَ الْقِيَامَةِ الْمَقْضِيِّ لَهُمْ قَبْلُ الْخَلَاثِقِ». الْخَلَاثِقِ».

۱۳۵۵ اور اس کی ایک دو سری روایت ابو جریره رفنی الله عنه اور حذیفه رفنی الله عنه سے ہے۔ ان دونوں فی ایک دو سری الله علیه وسلم نے حدیث کے آخر میں فرمایا کہ ہم دنیا میں (سب سے) آخر میں آخر میں

١٣٥٦ - (٣) **وَعَنْ** أَبِيُ هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خَيْرُ يَوْم طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، فِيْهِ خُلِلَقَ آدَمُّ، وَفِيْهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيْهِ أُخْرِجَ مِنْهَا، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلاَّ فِى يَوْمِ الْجُمُعَةِ». رَوَاهُ مُسُيلُمٌ.

۱۳۵۱ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' (سب سے) بمتر دن جس پر سورج لکا ہے جمعہ کا دن ہے 'اس دن آدم علیہ السلام کو پیدا کیا گیا اور ای دن ان کو جنت میں داخل کیا گیا اور ای دن ان کو جنت سے نکلا گیا اور قیامت جمعہ کے دن بی قائم ہوگی (مسلم)

١٣٥٧ - (٤) وَعَنُهُ، قَالَ: رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِنَّ فِي الْجُمْعَةِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبُدُّ مُسُلِمٌ يَسْأَلُ اللهُ فِيهَا خَيْراً إِلاَّ أَعْطاهُ إِيَّاهُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ وَزَادَ مُسُلِمٌ: قَالَ: ﴿وَهِي سَاعَةُ خَيْراً إِلاَّ أَعْطَاهُ إِيَّاهُ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ وَزَادَ مُسُلِمٌ قَالِمٌ يَصْلِي سَاعَةُ خَيْراً إِلاَّ أَعْطَاهُ إِيَّاهُ يَسُالُ يَسُأَلُ اللهَ خَيْراً إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ».

عصلة الوجريره رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسوال الله صلى الله علیہ وسلم نے فرایا 'جده میں ایک گھڑی اللہ تعالی اس کو وے دیتا میں ایک گھڑی اللہ تعالی اس کو وے دیتا ہیں ایک گھڑی اللی ہے جس میں کوئی مسلمان بندہ اپنے رب سے بھلائی کا سوال کرے تو اللہ تعالی اس کو وے دیتا ہے (بخاری 'مسلم) اور مسلم میں اضافہ ہے آپ نے فرمایا 'یہ کھڑی نمایت مختصر ہے اور ان دونوں کی ایک روایت میں ہے آپ نے فرمایا 'جد کے دن ایک گھڑی اللی ہے جو مسلمان اس میں نماز ادا کر رہا ہو اور اللہ تعالی سے بھڑ چیز طلب کرے تو اللہ تعالی اس کو وہ چیز عطا کرتا ہے۔

۱۳٥٨ ـ (٥) **وَصَنُ** أَبِى بُرْدَةَ بُنِ أَبِى مُوْسَى، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِى يَقُولُ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ فِى شَانِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ: «هِى مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقْضَى الصَّلَاةُ». رَوَّاهُ مُشِلمٌ.

۱۳۵۸ ابو بردہ بن ابوموی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے اپنے والد سے سنا انہوں

نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جعد کی ساعت کے بارے میں فرمایا کہ وہ ساعت خطیب کے منبر پر بیٹنے سے لے کر نماز کے افتتام تک ہے (مسلم)

#### رور و تَ الْفَصِّلُ الثَّالِيِّي

١٣٥٩ ـ (٦) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رُضِيَ اللهُ عَنْهُ. قَالَ: خَرَجْتُ إِلَى الطُّورِ، فَلَفِيْتُ كَعْبَ اَلاَحْبَارِ، فَجَلَسُتُ مَعَهُ، فَحَدَّنَنِي عَنِ التَّوْرَاةِ، وَحَدَّثُنَهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَكَانَ فِيمَا حَدَّثُنَهُ أَنُ قُلْتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ خَيْرٌ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُّعَةِ، فِيُهِ خُلِقَ آدَمٍ، وَفِيُو أَهْبِطَ، وَفِيُهِ رَيْبَ عَلَيْهِ، وَفِيْهِ مَاتَ، وَفِيْهِ تَقَوْمُ السَّاعَةُ، وَمَا مِنُ دَآبَةٍ إلَّا وَهِيَ مُصِيخَةٌ يُّوْمَ الْجُمْعَةِ مِنْ حِيْنَ تُصْبِحُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، شَفَقاً مِنَ السَّاعَةِ، إِلاَّ الْجِنَّ وَالْإِنْسُ. وَفِيلُهِ سَاعَةً لَا يُصَادِفُهَا عِبُدٌ مُسَيِّلَمٌ وَهُو يُصَلِّى يَسُأَلُ اللهُ شُيئاً إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ. قَالَ كَعُبُ! ذَٰلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ تَوْمٌ؟ فَقُلُتٌ: بَلْ فِي كُلِّ جُمْعَةٍ. فَقَرَأَ كَعُبُ التَّوْرَاةَ، فَقَالَ: صَدَقَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً: لَقِيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بَنَ سَلام ، فَحَدَّثْتُهُ بِمَجْلِسِي مَعَ كَعْبِ الإُحْبَارِ وَمَا حَدَّثْتُهُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَقُلْتُ لَهُ: قَالَ كَعُبُ: ذُلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَوْمٌ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بنُ سَلام : كَذَبَ كَعُبُ. فَقُلْتُ لَهُ: ثُمَّ قَرَاً كَعُبُ التَّوْرَاةَ، فَقَالَ: بَلْ هِيَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَّامٍ : صَدَقَ كَعُبُ أَنُّمُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بنُ سَلَّامٍ : قَدْ عَلِمْتُ أَيُّهُ سَاعَةٍ هِي ؟ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً : فُقُلُتُ : أَخْبَرَنِي بِهَا وَلَا تَضِنَّ عَلَىَّ . فَقَالَ عَبُدُ اللَّهِ بُنُ سَلَام هِيَ آحِرُ سَاعَةٍ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ . قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةً: فَقُلْتُ: وَكِيْفَ تَكُونُ آخِرُ سَاعَةٍ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ. وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَمْ : «لَا يُصَادِفُهَا عَبُـذٌ مُّسُلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّى فِيْهَـا»؟ فَقَالَ عَبُـدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ : أَلَمْ يَقُـلُ رَّسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ جَلَسَ مَجْلِساً يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ، فَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّيٌّ»؟ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَقُلْتُ: بَلَىٰ. قَالَ: فَهُوَ ذَٰلِكَ. رَوَاهُ مَالِكٌ، وَأَبُو دَاؤَدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَآئِيُّ ، وَرَوَى أَحْمَدُ إِلَىٰ قَوْلِهِ: صَدَقَ كَعُبُّ.

## دو سری فصل

۱۳۵۹ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں طور (پیاڑ) کی جانب نکلا۔ میں کعب احبار سے ملا۔ اس کے ساتھ مجلس ہوئی' اس نے مجھے تورات سے باتیں بیان کیں اور میں نے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ملفوظات بتائے۔ میں نے اسے جو ملفوظات بتائے ان میں یہ ملفوظ بھی تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا' بہترین ون جس پر سورج لکا ہے' وہ جعہ کا دن ہے' اس دن آوم علیہ السلام پیدا کئے گئے' اس دن جت سے اتارے گئے' اس دن ان کی توبہ تبول ہوئی' اس دن وہ فوت ہوئے اور اس دن قیامت

قائم ہو گی۔ انسانوں اور جنوں کے علاوہ (روئے زمین میں موجود) ہرذی روح ، جعد کے دن مجے سے سورج ڈوبنے تک قیامت کے انظار میں ہوتے ہیں وہ قیامت سے خوفزدہ ہوتے ہیں اور اس میں ایک گری الی ہے جو مسلمان اس میں اللہ تعالی سے کسی چیز کا سوال کرتا ہے تو اللہ تعالی اس کا سوال پورا کرتا ہے۔ کعب نے کما کہ بیہ ساعت سل میں ایک دن آتی ہے۔ میں نے کما' ہر جمعہ کے دن ہے چنانچہ کعب نے تورات کو پردھا اور اعتراف کیا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم كا فرمان درست ہے۔ ابو ہریرہ رمنی الله عنه نے بیان كیاكه من عبدالله بن سلام سے طا۔ یس نے ان سے کعب احبار کے ساتھ اپنی مجلس اور جمعہ کے دن کے بارے میں ان سے جو مفتکو ہوئی مقی' اس کا ذکر کیا۔ میں نے انہیں (سارا واقعہ ہایا) کعب نے کما' یہ کمڑی سال میں ایک دن میں ہے۔ اس بر عبداللہ بن سلام نے کما کہ کعب کا کمنا غلط ہے۔ میں نے ان سے ذکر کیا کہ پھر کعب نے تورات کا مطالعہ کیا اور اس نے کما وہ ساعت ہر جعہ کے دن ہے۔ اس پر عبداللہ بن سلام نے کما کہ کعب کی بلت می ہے۔ بعد ازاں عبدالله بن سلام نے کما' میں جاتا ہوں کہ وہ ساعت کون ی ہے؟ ابو ہررہ نے بیان کیا ' میں نے کما کہ آپ مجھے متائیں اور بنل نہ کریں۔ عبداللہ بن سلام نے کما کہ وہ جمعہ کے دن آخری گھڑی ہے۔ ابو ہریرہ نے کما میں نے کماکہ وہ جعہ کے دن کی آخری ساعت کیے ہو سکتی ہے جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اس کو کوئی بندہ مومن نہیں یا آ اور وہ اس محری میں نماز بڑھ رہا ہو آ ہے۔ اس پر عبداللہ بن سلام نے کما کیا رسول الله صلى الله عليه وسلم في نهيل فرمليا كه جو هخص كسى مجلس ميل بيشا نماز كا انتظار كرے وہ نماز ميل مو يا ہے یمال تک کہ نماز ادا کرے۔ ابو ہریہ کے بیں کہ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ عبداللہ بن سلام نے کما وہ یہ ساعت ہے (مالک ابوداور 'ترزی نائی) اور الم احمد نے اس کے قول "کعب نے درست کما" تک نیان کیا ہے۔

الله عَنْهُ: وَالْتَمِسُوُا السَّاعَةُ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ: وَالْتَمِسُوُا السَّاعَةُ النِّهُ عَنْهُ عَلَيْهُ وَمَا اللهِ عَنْهُ وَاللهِ عَنْهُ وَاللهِ عَنْهُ وَاللهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُواللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

۱۳۹۰ انس رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا تولیت والی ساحت کا جمعہ کے دن مصرکے بعد سے سورج فروب ہونے تک انتظار کرد (ترفری)

وضاحت اس مدیث کی سند میں محمد بن ابی حمد اور عملو راوی ضعیف میں نیز شواد کی بناء پر مافظ ابن جرا اس مدیث کو حسن کما ہے (مُنتِقیح الرواة جلد اصلحہ ۲۵۵)

١٣٦١ - (٨) وَعَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمْعَةِ، فِيهِ خُلِقُ آدَمُ، وَفِيهِ قُيضٍ، وَفِيهِ النَّفْخَةُ، وَفِيهِ الصَّعْفَةُ، فَأَكْثِرُوا عَلَىّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعُرُوضَةٌ عَلَى ". قَالُوا: يَا رَسُولُ اللهِ! وَكَيْفَ تُعُرضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَفَدُ أَرِمْتَ ؟ قَالَ: يَقُولُونَ بَلِيْتَ. قَالَ: "إِنَّ اللهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ لَعُرضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَفَدُ أَرِمْتَ ؟ قَالَ: يَقُولُونَ بَلِيْتَ. قَالَ: "إِنَّ اللهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادُ الْأَنْسِيَآءِ ". رَوَاهُ أَبُو دَاؤَد، وَالنَّسَآرُيُّ ، وَابُنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ، وَالبَيْهُ قِيُّ فِي

(الدَّعُواتِ الْكَبِيْرِ).

۱۳۹۱ اوس بن اُوس رضی الله عنه ب روایت به وه بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا اسلام دون میں الله علیه وسلم نے فرایا اسلام دون میں ان کی روح فبض ہوئی اس میں مور پھوٹکا جائے گا اور اس میں به ہوش کرنا ہے۔ اس دن مجھ پر کثرت کے ساتھ ورود جھیجو اس لئے کہ تنمارا ورود مجھے پر پیش کیا جاتا ہے۔ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ پر ہمارا ورود کیے پیش کیا جاتا ہے جب کہ آپ خشہ ہو بچے ہوں گے۔ آپ نے فرایا کہ الله تعلی نے زمین (کی منی) پر انہیام کے اجسام کو حرام کر دیا ہے (ابوداؤد انسانی ابن ماجہ واری بیمتی الدعوائے الکبیر)

الْمُوْعُودُ يُومُ الْفِيَامَةِ، وَالْيُومُ الْمَشْهُودُ يُومُ عَرَفَةَ، وَالشَّاهِدُ يُومُ الْجُمُعَةِ، وَمَا طَلَعَتِ الشَّمُسُ الْمُوعُودُ يُومُ الْجُمُعَةِ، وَالْيُومُ الْمَشْهُودُ يَومُ عَرَفَةَ، وَالشَّاهِدُ يَومُ الْجُمُعَةِ، وَمَا طَلَعَتِ الشَّمُسُ وَلاَ غَرَبَتُ عَلَى يَوْمِ أَفْضَلَ مِنْهُ، فِيْهِ سَاعَةً لاَّ يُوافِقُهَا عَبُدُ مَّوْمِنْ يَدْعُو اللهُ بِخَيْرٍ إِلاَّ اسْتَجَابِ اللهُ لَهُ، وَلاَ يَسْتَعِيْذُ مِنْ شَيْءٍ إِلاَّ أَعَلَفَهُ مِنْهُ ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: لهذَا حَدِيْتُ غَرِيثِ مُوسَى بْنِ عَبَيْدَةً وَهُويُضَعَفُ

۱۳۹۲ ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرایا وعدہ کا دن تے اور جمع ہونے کا دن عرفہ کا دن ہے اور گوائی دینے والا دن جمعہ کا دن ہے اور سورج کا طلوع اور غروب کسی ایسے دن پر نہیں ہوتا جو جمعہ سے افسل ہو۔ اس میں ایک ساعت الی ہے کوئی مسلمان مخص جب اس ساعت میں خیروبرکت کی دعا کرتا ہے تو اللہ تعلی اس کی دعا قبول کرتا ہے اور جس چیز سے پناہ طلب کرتا ہے اللہ تعلی اس کو بناہ رہتا ہے (احمر 'ترزی) الم ترزی نے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ (اور کما ہے کہ) یہ مدیث صرف موئی بن عبیدہ رادی سے معروف ہے اور اسے ضعیف قرار دیا گیا ہے۔

#### رد . الفَصْلُ الثَّالثُ

١٣٦٣ - (١٠) مَنْ أَبِي لُبَابَةُ بْنِ عَبْدِ الْمُنْذِرِ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ وَيُومِ وَإِنَّ يَوْمِ الْجُمْعَةِ سَيِّدُ الْأَيْمِ وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللهِ ، وَهُوَ أَعْظَمُ عِنْدَ اللهِ مِنْ يَوْمِ الْأَصْحَى وَيُومِ الْفُونِي اللهُ الْفُونِي وَيُهِ تَوْفَى اللهُ الْفُونِي مَا عَدْ اللهِ مِنَ يَوْمِ الْأَرْضِ ، وَفِيهِ تَوْفَى اللهُ الْفُونِي مِنْ يَوْمِ اللهُ الله

## تيىرى فصل

ساس می اللہ بن عبدالمندر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا 'بلشبہ جعد کا دن تمام دنوں کا سروار ہے اور اللہ کے نزدیک عبدالا نمی اور عبد الفطر کے دن سے بھی زیادہ معلمت والا ہے۔ اس دن کی پانچ خصوصیات ہیں۔ اللہ تعلق نے آدم علیہ السلام کو پیدا فرمایا 'اس دن ان کو زمین کی جانب اثارا 'اس دن اللہ تعلق نے آدم علیہ السلام کو فوت کیا 'اس میں ایک ساعت الی ہے کہ کوئی مسلمان مجنب اثارا 'اس دن اللہ تعلق نے آدم علیہ السلام کو فوت کیا 'اس میں ایک ساعت الی ہے کہ کوئی مسلمان مختص اس می اللہ سے جس چنر کا سوال کرتا ہے اللہ اس کا سوال پورا کرتا ہے بھر ملیکہ وہ حرام چنز کا سوال نہ کرے اور اس دن قیامت قائم ہوگی۔ سب مقرب فرھے 'آسان' زمین' ہوائیں' پہاڑ اور سمندر سب جعہ کے دن قیامت سے خانف ہوتے ہیں (ابن باجہ)

١٣٦٤ - (١١) وَرَوٰى أَحْمَدُ عَنُ سَغِدِ بُنِ عُبَادَةَ : أَنَّ رَجُلاً مِّنَ الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِيِّ وَسَاقَ النَّبِيِّ وَقَالَ: «فِيْهِ خَمْسُ خِلالٍ» وَسَاقَ النَّبِيِّ وَقَالَ: «فِيْهِ خَمْسُ خِلالٍ» وَسَاقَ إِلَى آخِرِ الْحَدِيْثِ .

السلام اور احمر سے روایت ہے انہوں نے مُعلا رضی اللہ عنہ سے بیان کیا ہے کہ ایک انصاری نی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا۔ اس نے عرض کیا کہ آپ ہمیں جعہ کے دن میں خروبرکت کے بارے میں خبر دیں؟ آپ نے فرمایا اس کی پانچ خصوصیتیں ہیں اور پوری مدیث بیان کی۔

١٣٦٥ ـ (١٢) وَهَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيّ ﷺ: لِأَيِّ شَيْءٍ سُيِّمَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: «لِأَنَّ فِيْهَا طُبِعَتْ طِيْنَةُ أَبِيُكَ آدَمَ، وَفِيْهَا الصَّعْفَةُ وَالْبَعْثَةُ وَفِيْهَا الْبُطْشَةُ، وَفِيْ أَخِرِ ثَلاثِ سَاعَاتٍ مِّنْهَا سَاعَةً مَنَّ دَعَا اللهَ فِيْهَا اسْتَجِيْتِ لَهُ». رَوَاهُ أَحْمَدُ.

۱۳۹۵ ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ جمعہ کے دن کو کس لئے جمعہ کا دن کما جاتا ہے؟ آپ نے فرایا' اس لئے کہ اس دن تیرے باپ آدم کی مٹی تیار کی گئی اور اس دن میں بے ہوش کرتا اور اٹھاتا ہے اور اس میں قیامت ہوگ۔ اس کی آخری تین گھڑوں میں ایک گھڑی ایک ہے اس میں جو مخص دعا کرے گا اس کی دعا تیول ہوگی اور اس دن کی آخری تین ساعتوں میں ایک الی ساعت ہے کہ جو مخص اس میں اللہ تعالی سے دعا کرے گا تو اس کی دعا تیول ہوگی۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں فرج بن فعالم رادی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد صغه محکوة علامہ نامرالدین البانی جلد ا صغه اسلام)

الصَّلاَة عَلَى يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَإِنَّهُ مَشُهُوْدٌ تَشُهَدُهُ الْمَلَائِكَةُ، وَإِنَّ أَحَداً لَنُ سُيَصَلِّى عَلَى إِلاَّ الصَّلاَة عَلَى يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَإِنَّهُ مَشُهُوْدٌ تَشُهَدُهُ الْمَلاَئِكَةُ، وَإِنَّ أَحَداً لَنُ سُيَصَلِّى عَلَى إِلاَّ

عُرِضَتُ عَلَيَّ صَلاَتُهُ حَتَىٰ يَفُوعُ مِنْهَا». قَالَ: قُلْتُ: وَبَعْدَ الْمَوْتِ؟ قَالَ: ﴿ إِنَّ اللهُ حَرُّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلُ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَآءِ، فَنِبَى اللهِ حَيَّ مِرْزَقُ». رَوَاهُ ابْنُ مَاجَـهُ.

۱۳۲۱ ابوالدرداء رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ، جد کے دن جمع پر کثرت کے ساتھ درود بھیجو اس لئے کہ جمد کے دن فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور جو فض بھی جمد پر درود بھیجا ہے اس کا درود جمع پر چیش کیا جاتا ہے جب تک وہ فارغ نہ ہو جائے۔ ابوالدرداء کتے ہیں جس نے مرض کیا "آپ کی وفات کے بعد بھی؟ آپ نے فرایا ' بلائبہ الله تعالی نے زمین پر حرام کیا ہے کہ وہ انہاء کے اجدام کو کھائے چنانچہ الله کا بیفیر زندہ ہو تاہے اور اسے رزق سے نوازا جاتا ہے (ابن ماجہ)

وضاحت ی مل برزخی زندگی سے متعلق ہے ' دُنوی زندگی سے متعلق جی سے متعلق نہیں ہے۔ تعمیل کے لئے ویکسی (السَّادِمُ الْمُنْدَعِي فِي السَّادِمُ الْمُنْدَعِي فِي الرَّدِعَلَى السَّبُكِي وَمِيَانَةُ الْإِنْسَانِ عَنْ وَسُوسَةِ الشَّيْطَانِ اِقْتِطَاءِ الْعِسْرَاطِ الْمُسْتَحِيمُ

١٣٦٧ - (١٤) وَهُنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِ وَرَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَمْ: «مَا مِن مُّسُلِم تَنْمُوْتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ إِلَّا وَقَاهُ اللهُ فِتَنَةَ الْقَبْرِ». رَوَاهُ أَخُمَدُ، وَمَا مِن مُّسُلِم تَنْمُونُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ إِلَّا وَقَاهُ اللهُ فِتَنَةَ الْقَبْرِ». رَوَاهُ أَخُمَدُ، وَالتَّرْمِذِيُّ وَقَالًا: هٰذَا حَدِيْثُ غَرِيْتُ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِلِ

عسلا مبداللہ بن محررمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملی جو مسلمان مخص جعہ کے دن یا رات میں فوت ہو آ ہے تو اللہ تعالی اس کو قبر کے قتنہ سے محفوظ فرملے گا۔ (احم 'تندی) الم تندی کتے ہیں کہ یہ حدیث فریب ہے اور اس کی سند منقبل نہیں ہے۔

١٣٦٨ - (١٥) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ قَرَاً: ﴿ الْلِيَوْمَ أَكُمَلُتُ لَكُمْ وَيَنَكُمُ ﴾ الْآية ، وَعِنْدَهُ يَهُودِى . فَقَالَ : لَوْ نَزَلَتْ لَهٰذِهِ الْآيَةُ عَلَيْنَا لَا تَخَذُنَاهَا عِيْداً. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَإِنَّهَا نَزَلَتْ فِي يَوْمِ عَيْدَيْنٍ ، فِي يَوْمِ جُمْعَةٍ ، وَيَوْمِ عَرَفَةً . رَوَاهُ التَّوْمِذِي وَقَالَ : لَمُذَا حَدِيثُ حَسَنُ غَرِيبٍ .

۱۳۹۸ این مهاس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے اُلْیَوْمَ اَکْمُلْتُ لَکُمْ دِینَدُمْ، آیت طاوت کی اور ان کے ہاں ایک یمودی قلد اس نے کما اگر یہ آیت ہم پر نازل ہوتی تو ہم اس کو میر مناتے۔ این مباس نے فرملا یہ آیت وو میدول کے دن کے بارے میں نازل ہوئی۔ اس سے مراو جعہ اور مرفہ کا دن ہے (ترفری) الم ترفری نے اس مدیث کو حس فریب کما ہے۔

١٣٦٩ - (١٦) **وَعَنُ** أُنَسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ إِذَا دَخَلَ رَجَبُ قَالَ: وَاللّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِى رَجَبَ وَشَعْبَانَ وَبَلِغْنَا رَمَضَانَ». قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ: ولَيُلَةُ الْجُمُّعَةِ لَيْلَةٌ أُغَرُّ، وَيَوْمُ الْجُمُّعَةِ يَوْمُ أَزْهَرُ». رَوَاهُ الْبَيْهَةِى فِى والذَّعُواتِ الْكَبِيْرِ» ۱۳۹۹ انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب رجب کا مہینہ آیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرائے 'اے اللہ! ہمارے لئے رجب اور شعبان میں برکت عطاکر اور ہمیں رمضان تک پہنچا۔ انس کھتے ہیں کہ آپ فرما رہے تھے کہ جعد کی رات روش رات ہے اور جعد کا دن روش دن ہے۔

کتے ہیں کہ آپ فرما رہے تھے کہ جعد کی رات روش رات ہے اور جعد کا دن روش دن ہے۔

(بیمقی الدیمواٹ الکبیر)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ذائدہ بن ابی الرقاد رادی منکر الحدیث ہے (میزان الاعتدال جلدا منده الله علامہ البانی جلدا مند ۱۳۲۸)

# (٤٣) بسَابُ وُجُوبِهَا (جمعہ کی فرضیت)

## الفصل الآوك

به ۱۳۷ - (۱) عَنِي ابْنِ عُمَر، وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمْ، أَنَّهُمَا قَالاً: سَمِعُنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ أَنْهُمَا قَالاً: سَمِعُنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ أَعْوَلُ عَلَى أَعُوادِ مِنْبَرِهِ: «لَيُنْتَهِينَ أَقُوامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ اللهُ مُعَاتِ ، أَوُ لَيَخْتِمَنَّ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ، ثُمَّ لَيَهُ وْنَنَ مِنَ الْعَافِلِيْنَ». رَواهُ مُسْلِمُ .

## پېلی فصل

۵سال ابن عمر اور ابو بررہ رضی اللہ عنم سے روایت ہے ان دونوں نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے اپنے منبر کے ورجلت پر فرمایا کوگ جعد (کی نماز) چھوڑنے سے باز آجائیں یا ان کے داول پر اللہ ممرلگا دے گا پھروہ غافل لوگوں میں سے ہو جائیں مے (مسلم)

#### ً الْفَصُـلُ الثَّانِيُ

١٣٧١ - (٢) عَنْ أَبِى الْجَعْدِ الضَّمَرِيّ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَرُكَ لَكُ مِهِ الْجَعْدِ الضَّمَرِيّ ، وَالْهُ أَبُو دَاؤَدَ، وَالتِّرُمِذِيُّ ، وَالنَّسَآئِقُ ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَالتَّرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَآئِقُ ، وَابْنُ مَاجَهُ ، وَالدَّرْمِيُّ .

## دوسری فصل

۱۳۷۲ - (۳) وَرَوَاهُ مَالِكُ عَنْ صَفُوانَ بْنِ سُلَيْمٍ وَ اللهُ عَنْ صَفُوانَ بْنِ سُلَيْمٍ وَ اللهُ عِنه سے بيان كيا ہے۔ ٢٥٧٣ نيز الم مالك تے اس مدیث كو مُغوان بن مُنكم رمنى الله عنه سے بيان كيا ہے۔

۱۳۷۳ - (٤) وَأَحْمَدُ عَنْ أَبِى قَتَادَةً. سهس نيزاحم نے ابولاد رضی الله عنہ سے بیان کیا ہے۔

١٣٧٤ - (٥) وَعَنْ سَمُرَةُ بُنِ جُنْدُبٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ، وَمَنْ تَرَكُ الْجُمُعُةَ مِنْ غَيْرِ عُذُرٍ، فَلْيَتَصَدَّقُ بِدِيْنَارٍ، فَإِنْ لَنَّمْ يَجِدُ فَيِنِصُفِ دِيْنَارٍ». رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُنُ مَاجَهُ

سلاس الله من منوب رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جس مخص نے بلاعدر جمعہ کی نماز اوا نہ کی وہ ایک دیار صدقہ کرے۔ اگر اس کے پاس استطاعت نہ ہو تو تصف دیار صدقہ کرے (احمر الوداؤد این ماجہ)

وضاحت اس مدیث کی سند میں قدامہ بن وہد راوی مجول ہے (میزان الاعتدال جلد مفر ۳۸۱ مکلوۃ علامہ مکلوۃ علامہ اللہ نامر الدین البانی جلد اصفر ۳۸۱)

١٣٧٥ - (٦) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ، قَالَ: والنَّبِيِّ عَلَى مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ . رَوَاهُ أَبُودَاؤَدَ.

اللہ عبداللہ بن عُرو رضی اللہ عنماے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ' جعد کی نماز اس مخص پر فرض ہے جو اذان سنتا ہے (ابوداؤر)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابو سُلَمہ نَبید راوی اور اس کے استاد عبداللہ بن ہارون دونوں مجول ہیں (میزان الاحتدال جلدا صفحہ ۵۲۲)

١٣٧٦ - (٧) **وَعَنُ** أَبِى مُمرَيُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ عَلَيْ قَالَ: «الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ آوَاهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ أَمْلِهِ اللهُ ال

۱۵۳۲ ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے دوایت ہے وہ نی صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جعہ اس مختص پر واجب ہے جس کو رات گریس آئے (ترزی) الم ترزی نے اس مدیث کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں عبداللہ بن سعید مقبری راوی کذّاب ہے (میزان الاعتدال جلدہ صغه ۲۰۰۵) الجرح والتقدیل جلدہ صغه ۱۳۰۵ تقریب التمذیب جلدا صغه ۱۳۸۵ محکوّة علامه نامرالدین البانی جلدا صغه ۱۳۳۸)

١٣٧٧ - (٨) وَمَنْ طَارِقِ بَنِ شِهَابٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ:

﴿ اَلْجُمُعَةً حَقَّ وَاجِبٌ عَلَى كُلَّ مُسْلِم فِى جَمَاعَةٍ ، إِلَّا عَلَى أَرْبَعَةٍ : عَبْدٍ مَمُلُوكٍ ، أَوِ امْرَأَةٍ ، أَوُ صَبِيّ ، أَوْ مَرِيْضٍ » . رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدَ ، وَفِى «شَرْحِ السُّنَّةِ» بِلَفْظِ «اَلْمَصَابِيْجِ» عَنْ رَجُل ِ مِّنْ بَنِى وَآئِلٍ

عسر الله ملی الله علیه وسلم نے دواہت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمای بہتاعت جعد اوا کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے البتہ جار انسان غلام 'عورت' بچہ اور بھار مستنیٰ ہیں (ابوداؤد) اور شرح البنہ میں معانع کے الفاظ ہیں کہ بڑو واکل کا ایک مخص بیان کرتا ہے۔

## الغُمُسُلُ التَّالِثُ

١٣٧٨ - (٩) عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِقَوْم يَتَخَلَّفُونَ عَنِ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لِقَوْم يَتَخَلَّفُونَ عَنِ اللهُ مُعَةِ . : (لَقَدُ هَمَمُتُ أَنْ آمُرَ رَجُلاً يُصَلِّى بِالنَّاسِ، ثُمَّ أُخِرِقَ عَلَى رِجَالٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمْعَةِ بُيُوتَهِمْ. رَوَاهُ مُسْلِمُ

## تيىرى فصل

۱۳۷۸ این مسعود رمنی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی الله علیہ وسلم نے ان لوگوں کے بارے میں فرملیا (جو جعد کی نماز باجماعت اوا کرنے سے بیچے رہ جاتے ہیں) میں نے اراوہ کیا کہ میں کسی فخص کو تھم دول کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے بھر میں ان لوگوں کے محرول کو آگ لگا دول جو جعد کی نماز کی اوائیگی سے بیچے رہے ہیں (مسلم)

١٣٧٩ ـ (١٠) **وَهَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَـالَ: وَمَنْ تَرَكَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَـالَ: وَمَنْ تَرَكَ الْجُمْعَةَ مِنْ غَيْرٍ ضَـرُورَةٍ ، كُتِبَ مُنَافِقًا فِىٰ كِتَابٍ لَا يُمْحَىٰ وَلَا يُبَتَدَّلُ ، ـ وَفِى بَعْضِ الرِّوَايَاتِ ـ «تَلَاثًا». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ .

ابن عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جس معن فن باعذر جمہ کا عذر اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جس معنی اللہ علیہ وسلم نے باعذر جس کی نماز باجماعت اوا نہ کی وہ الی کتاب میں منافق لکھا جاتا ہے جس میں تغییرو تبدیل نہیں ہو گا اور بعض روایات میں تین بار کا ذکر ہے (شافعی)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابراہیم بن محمد اسلی راوی ضعیف ہے (مکاؤة علامہ البانی جلدا صفحہ ۳۳۵)

١٣٨٠ ـ (١١) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَعَلَيْهِ الْجُمُعَةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، إِلاَّ مَرِيْضٌ، أَوْمُسَافِرٌ، [أَوِ امْرَأَةً] أَوْصَبِيٌّ، أَوْ مَمْلُوكِ؟ فَمَنِ اسْتَغْنَى بِلَهْوِ أَوْ تِجَارُةٍ اسْتَغْنَى اللهُ عَنْهُ، وَاللهُ غَنِيَ حَمِيدً». رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِي .

۱۳۸۰ جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ، جو مخص الله اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اس پر سوائے بیار ، سافر ، بچے اور غلام کے جمعہ کے دن جمعہ کی نماز باجماعت فرض ہے اور جو محفص لہو و لعب یا تجارت میں مشغول ہوگیا تو الله تعالی اس سے مستنی ہے اور الله تعالی غنی ہے اور تحریف والا ہے (دار تعلی)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابن لید رادی ضعیف ہے (الجرح والتّحدیل جلده صفحہ ۱۸۲ الجروحین ، جلدا صفحہ ۱ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۳۳۵ مشخبہ ۳۳۵)

# (٤٤) بَابُ التَّنْظِيْفِ وَالتَّبْكِيْرِ (كِيرُوں اور بدن كوصاف كرنے أور نمازِ جمعَه كيلئے جلد جانے كابيان)

## ٱلْفَصْلُ ٱلْآوَلُ

١٣٨١ ـ (١) عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَغْتَسِلُ رَجُلُّ يَوْمُ النَّهِ ﷺ: «لَا يَغْتَسِلُ رَجُلُّ يَوْمُ النَّجَمُعَةِ، وَيَتَظَهَرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهْرٍ، وَيَدَّهِنُ مِنْ دُهْنِهِ ، اَوْ يَمَشُّ مِنْ طِيْبِ بِيُتِهِ ، ثُمَّ يَخُرُجُ فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّى مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ مُا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأَخُرَى». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

## پہلی فصل

۱۳۸۱: مسلیمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے فرایا ، جو مخص جعہ کے دن عسل کرے اور نمایت مبالغہ آرائی کے ساتھ پاکیزگی اختیار کرے اور تیل لگائے یا گھر کی خوشبو لگائے اور دو انسانوں کے درمیان تفریق نہ کرے (یعنی ان کے درمیان نہ بیٹے) کگائے اور دو انسانوں کے درمیان تفریق نہ کرے (یعنی ان کے درمیان نہ بیٹے) پھر جس قدر (نوافل) اس کے مقدر میں ہیں اداکرے پھرامام کے خطبہ دینے کے وقت خاموش رہے تو اس کے دو گئاہ جو اس جعہ اور دو سرے جعہ کے درمیان ہیں معافی کر دیئے جاتے ہیں (بخاری)

١٣٨٢ ـ (٢) **وَعَنُ** أَبِى هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنُ رَّسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنِ اغْتَسَلَ، ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَصَلَّى مَا قُلِرَ لَهُ، ثُمَّ أَنْصَتَ حَتَّى يَفُرُغَ مِنْ خُطْبَتِهِ، ثُمَّ يُصَلِّي مَعَهُ؛ غُفِرُ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخُرَى، وَفَضْلُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۱۳۸۲ ابو چریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا ، جس مخص نے عنسل کیا بعد ازاں جعہ (کی نماز) کے لئے آیا اس نے نوافل اوا کئے جس قدر اس کے مقدر میں تھے بعد ازاں خاموش رہا یماں تک کہ خطیب سے فارغ ہوا بعد ازاں خطیب کے ساتھ جعہ کی نماز اوا کی تو اس کے اس جعہ اور دو سرے جعہ کے درمیان کے بلکہ مزید تین دن کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں (مسلم)

١٣٨٣ ـ (٣) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضَّوْءَ، ثُمَّ أَتَى

الْجُمُعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ؛ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةً ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَّسَّ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةً ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَّسَّ الْحُصْى فَقَدْ لَغَا». رَوَاهُ مُسُلِمُ.

عدم الو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' جس مخص نے احجی طرح سے وضو کیا بعد ازاں جعہ کی نماز ادا کرتے گیا ' اس نے خطبہ خاموثی کے ساتھ سنا تو اس کے اس جعہ اور دوسرے جعہ کے درمیان اور مزید تین دن کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور جس مخص نے (نماز میں) کنگروں کو برابر کیا اس نے لغو کام کیا (مسلم)

١٣٨٤ - (٤) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمْعَةِ، وَقَفَتِ الْمَلاَئِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ، يَكُتُبُوْنَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ، وَمَثَلُ الْمُهَجِرِ كَمَثَلِ الَّذِي يُهُدِي الْمَلاَئِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ، يَكُتُبُوْنَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ، وَمَثَلُ الْمُهَجِرِ كَمَثَلِ الَّذِي يُهُدِي بَقَرَةً، ثُمَّ كَبُشاً، ثُمَّ دَجَاجَةً، ثُمَّ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَوُا صُحُفَهُمْ وَيَسْتَمِعُونَ الذِّكُرَ». مُتَفَقَ عَلَيْهِ.

۱۹۳۸ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جمہ کے دن فرشتے مبد کے دروازے پر کھڑے ہوتے ہیں۔ وہ سب سے اول پھر اول آنے والوں کا اندراج کرتے ہیں اور اس مخص کی مثل جو سب سے پہلے جمعہ کی نماز اداکرنے جاتا ہے اس مخص کی مائنہ ہے جو اونٹ کی قربانی کرتا ہے بعد ازاں اس مخص کی ہے جو گائے کی قربانی کرتا ہے پھر مینڈھے پھر مرفی پھر اندے کی قربانی کرنے والے کی ہے جب امام خطبہ کے لئے آتا ہے تو فرشتے اپنے رجنروں کو لیبٹ کر وعظ سننے لگ جاتے ہیں (بخاری مسلم)

١٣٨٥ ـ (٥) وَمَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمْعَةِ: أَنْصِتْ، وَالْإِمَامُ يَخُطُبُ، فَقَدُ لَغَوْتَ». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۳۸۵ ابو مریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جعہ کے دن (دوران خطبہ) جب تم اپنے پاس والے کو کو کہ خاموش ہو جا تو تممارا سے کام لغو ہے ( بخاری ' مسلم )

١٣٨٦ - (٦) **وَمَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يُقِيمُنَّ أَحَدُكُمُ أَخَدُكُمُ اللهِ ﷺ: «لَا يُقِيمَنَّ أَحَدُكُمُ أَخَاهُ يَوْمُ الْجُمْعَةِ، ثُمَّ يُخَالِفُ إلى مَقْعَدِه، فَيَقُعُدُ فِيهِ؛ وَلٰكِنُ يَقُولُ: افْسَحُوا » . رَوَاهُ مُسِلمٌ.

۱۹۳۸۲ جار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا 'جعہ کے دن تم میں سے کوئی مخص اپنے بھائی کو (اس کی جگہ سے) کمڑا نہ کرے کہ وہ (خود) اس کی جگہ پر چلا جائے اور وہل بیٹے جائے البتہ وہ (بیر) کے کہ مجلس میں فراخی کو (مسلم)

## اَلُغَصُلُ التَّانِيُ

١٣٨٧ - (٧) عَنُ أَبِي سَعِيْدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا، قَالاً: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا وَمَسَ مِنْ طِيْبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ، اللهِ عَنْهُمَا وَمَسَ مِنْ طِيْبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ، اللهِ عَنْهُمَا أَتِي اللهُ مُعَةً، فَلَمْ يَتَخَطَّ أَعْنَاقَ النَّاسِ ، ثُمَّ صَلّى مَا كَتَبَ اللهُ لَهُ، ثُمَّ أَنْصَتَ إِذَا خَرَجَ إِمَا مُنْهُ حَتَى يَفُرُغَ مِنْ صَلَاتِه ؛ كَانَتُ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ جُمْعَتِهِ الَّتِي قَبْلَهَا». رَوَاهُ أَبُونُ وَاهُ أَبُونَ عَنْ صَلَاتِه ؛ كَانَتُ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ جُمْعَتِهِ الَّتِي قَبْلَهَا». رَوَاهُ أَبُونُ وَاهُ أَبُونَ

## دو سری فصل

کالا ابوسعید خدری اور ابو ہررہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص جعہ کے دن عسل کرے اور بہت عمرہ لباس پنے ، اگر اس کے پاس خوشبو ہو تو وہ لگائے بعد ازاں جعہ کے لئے آئے اور لوگوں کی گردنوں پر سے نہ گزرے پھر جو اس کے مقدر میں ہے (نوافل) اوا کرے اور جب امام خطبہ دینے کے لئے لگلے تو وہ خاموش رہے یماں تک کہ اپنی نماز سے فارغ ہو جائے تو یہ سب کام اس کے اس جعہ سے اور اس کے پہلے جعہ کے درمیان تک (گناہوں کا) کفارہ بنیں گے (ابوداؤد)

١٣٨٨ - (٨) **وَعَنْ** أُوسِ بِنِ أُوسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ غَسَّلَ يَوْمَ الْجُمُّعَةِ وَاغْتَسَلَ ، وَبَكَّرَ وَابْتَكَرَ ، وَمَشٰى وَلَمْ يَرْكَبْ، وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ وَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَرْكَبْ، وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ وَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلُغُ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطُوةٍ عَمَلُ سَنَةٍ: أَجُرُ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُوُ وَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلُغُ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطُوةٍ عَمَلُ سَنَةٍ: أَجُرُ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَأَبُو

۱۳۸۸ اُوس بن اُوس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا' جس مخف نے جعہ کے دن عسل کرایا (لین اپی بیوی سے ہم بستر ہوا) اور خود عسل کیا اور جلدی کیا اور اس نے شروع خطبہ کو پالیا' وہ پیدل چل کر کیا سواری پر نہ کیا۔ اہام کے قریب ہوا' خطبہ سنا اور لغو کام نہ کیا تو اس کے ہرقدم کے بدلے ایک سال کے عمل' ایک سال کے روزوں اور قیام کا ثواب ہو گا۔

(ترغري ابوداؤد انسائي ابن ماجه)

۱۳۸۹ - (۹) وَعَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ سَلاَم رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «مَا عَلَى أَحَدِكُمْ إِنْ وَجَدَ أَنْ يَتَّخِذَ ثَوْبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمْعَةِ سِوْى ثَوْبَى مِهْنَتِهِ» . رَوَاهُ ابْنُ مَا عَلَى أَحَدِكُمْ إِنْ وَجَدَ أَنْ يَتَّخِذَ ثَوْبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ سِوْى ثَوْبَى مِهْنَتِهِ» . رَوَاهُ ابْنُ مَا جَهُ.

۱۳۸۹ عبداللہ بن سُلام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' تم میں سے کسی مخض پر (پچھ کناه) نہیں اگر وہ (سمولت) بائے کہ محنت و مشقت والے دو کپڑوں کے علاوہ

جعد کے دن کے لئے دو (مخصوص) کیڑے بنائے (ابن ماجد)

۱۳۹۰ - (۱۰) وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنُ يَحْيَى بُنِ سَعِيْدٍ. ١٣٩٠ نيز الم مالك في اس مديث كو يحلي بن سعيد سے بيان كيا ہے۔

١٣٩١ - (١١) وَعَنْ سَمْرَةَ بُنِ جُنْدُبٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 هاخضروا الذِّكْر وَادْنُوْا مِنَ الْإِمَامِ ؛ فَإِنَّ الرَّجُلَ لَا يَزَالُ يَتَبَاعَدُ حَتَى يُؤخّرَ فِي الْجَنّةِ وَإِنْ دَخَلَهَا». رَوَاهُ أَبُوْدَاؤُدَ.

السلا سمر بن مجندب رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا خطبہ جمعہ میں حاضری دو اور امام کے قریب (جمعی) بلاشبہ ایک مخص (امام سے) دور رہتاہے بہاں تک کہ وہ جنت میں آخیرسے داخل کیا جائے گا آگرچہ وہ جنت میں داخل ہو جائے گا (ابوداؤد)

١٣٩٢ - (١٢) **وَعَنُ** سَهُلِ بُنِ مُعَاذِ بُنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيّ، عَنُ أَبِيْهِ، قَالَ: قَالَ رَّسُولٌ اللهِ ﷺ: «مَنْ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، اتَّخَذَ جَسُرًا إِلَى جَهَنَّمَ». رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هُذَا حَدِيْثُ غَرِيْبُ

سوال سل بن معلق بن انس بمبنى سے روایت ہے وہ اپنے والد سے بیان کرتے ہیں انہوں نے کما سول اللہ ملی اللہ ملی اللہ ملی اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص جعہ کے دن لوگوں کی گردنوں پر سے گزرا اس نے دوزخ کی جانب پل تیار کیا (ترفدی) الم ترفدی سے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند بین محرشدین بن سعد اور زیاد بن فائد دونوں رادی ضعیف بین (الجرح والتعدیل جلدا صفحه ۲۵۱ مشکلوة جلام مفرد ۲۵۱ مشکلوة علام ملام مشکلوة علام مفرد ۲۵۱ مشکلوة علام ملام ملکوة علام ملام مسلم ملام مسلم ملام مسلم علام البانی جلدا صفحه ۳۳۸)

١٣٩٣ - (١٣) وَعَنْ مُعَاذِ بُنِ أَنَسَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهِى عَنِ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ اللهُ عَنْهُ، وَأَبُودَاؤَدَ. الْحَبُوةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخُطُبُ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَأَبُودَاؤَدَ.

ساوس کے معلا بن انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم نے جعد کے دن اس وقت گوٹھ مارنے سے منع فرمایا جب امام خطبہ دے رہا ہو (ترزی ابوداؤد)

١٣٩٤ - (١٤) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَتَظِينُ: «إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ يَوْمِ الْجِمعةِ؛ فَلْبَتَحَوَّلَ مِنْ مَنْجُلِسِم ذُلِكَ» . رَوَاهُ التِّرْمِلِذِيُّ . سال الله عمر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرایا ، جب تم میں سے کوئی مخص جعد کے دن (خطبه جعد میں) او تکھنے گئے تو اپنی جگه تبدیل کرے (تندی)

#### رَّ رَّ وَ سَّ مِ الْفُصِّلُ الْثَالِثُ

١٣٩٥ ـ (١٥) وَمَنْ نَافِع ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، يَقُولُ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يَقْمُمَا الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَقْعَدِه وَيَجُلِسُ فِيْهِ قِيْلَ لِنَافِع إِنْ فِي الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: فِي الْجُمُعَةِ وَغَيْرِهَا . مُتَّفَقَ عَلَيْهِ .

## تيسري فصل

۱۳۹۵ بنوخ رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رمنی اللہ عنما سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ عنما سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے اس بلت سے منع فرمایا ہے کہ کوئی ہخص دو سرے ہخص کو اس کی جگہ سے اٹھائے اور خود وہاں بیٹے جائے۔ نافع سے دریافت کیا گیا (یہ نئی صرف) جمعہ کے بارے میں ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ جمعہ اور فیرجمعہ (دونوں) کے لئے ہے (بخاری مسلم)

١٣٩٦ - (١٦) وَعَنْ عَبُدِ اللّهِ بُنِ عَمْرُ وَرَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ:
﴿ يَحُضُرُ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَةٌ نَفَرِ: فَرَجُلَّ حَضَرَهَا بِلَغُو ؛ فَذَٰ لِكَ حَظَّهُ مِنْهَا. وَرَجُلَّ حَضَرَهَا بِدُعَآءٍ ؛
فَهُو رَجُلُّ دَعَا اللهُ ، إِنْ شَاءً أَعْطَاهُ وَإِنْ شَاءً مَنْعَهُ. وَرَجُلَّ حَضَرَهَا بِإِنْصَاتٍ وَسَكُوتٍ وَلَمُ يَقُودُ أَعْداً ؛ فَهِى كَفَارَةٌ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّذِي تَلِيْهَا وَزِيَادَةً ثَلَاثَةِ أَيَامٍ ، وَذَٰ لِكَ بِأَنَّ اللهُ يَقُولُ : ﴿ مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشَرُ أَمْنَالِهَا ﴾ ﴿ . رَوَاهُ أَبُودَاوُ دَ.

۱۹۹۹ عبداللہ بن عُمرو رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فربایا جمعہ (کے خطبہ) میں تین فخص آتے ہیں۔ ایک مجنس افو کام کے لئے آتا ہے اس کو اس سے حصہ مل جاتا ہے اور ایک مخص دعا کے لئے حاضر ہوتا ہے تو وہ مخص اللہ سے دعا کرتا ہے۔ اگر اللہ چاہتا ہے تو اس کی دعا تو اس کی دعا تو اس کہ عنم ہوتا ہے اور اگر چاہتا ہے تو نہیں کرتا اور ایک مخص جمعہ میں نبایت خاموثی کے ساتھ آتا ہے۔ کسی مسلمان بھائی کی گرون سے نہیں گزرتا اور نہ کسی کو تکلیف دیتا ہے تو یہ جمعہ آئدہ جمعہ تک اور مزید تین ونوں کا کفارہ ہوتا ہے یہ اس کے کہ اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ جو مخص نیک کام کرتا ہے اس کو دس گنا تواب ملتاہے (ابوداؤد)

١٣٩٧ ـ (١٧) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنُ تَكَلَّمَ يَوْمَ اللهِ عَلَيْهُ : «مَنُ تَكَلَّمَ يَوْمَ اللهِ عَلَيْهُ وَكُمْثُلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَاراً ، وَالَّذِي يَقُولُ لَهُ: أَنْصِتُ ؛ لَيْسَ لَهُ جُمُعَةً ﴾. رَوَاهُ أَخْمَدُ .

۱۳۹۲ ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ' جس مختص نے جعہ کے دن امام کے خطبہ کے دوران بلت کی وہ اس گدھے کی طرح ہے جو کتابیں اٹھا تا ہے اور جس مخص نے اس سے کما کہ خاموشی افتار کر۔ اس کا مجی جعہ نہیں ہے (احمہ)

وضاحت اس مدیث کی سند میں مجالد بن سعید راوی ضعیف ہے (النّعفاء والمتروکین صفحہ ۵۵۱) الجروحین جلد مفحہ ۳ الجرح والتّدیل جلد ۸ مفحہ ۱۵۵۳ میزان الاعتدال جلد ۳ صفحہ ۲۲۹ معکوۃ علامہ البانی جلد ۱ مفحہ ۳۲۹ معکوۃ علامہ البانی جلد ۱ مفحہ ۳۲۹)

١٣٩٨ ـ (١٨) **وَمَنُ** عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ، مُرْسَلًا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي جُمُّعَةٍ يَمْنَ الْجُمَعِ: «يَا مُعْشَرَ الْمُسُلِمِيْنَ! إِنَّ لِهٰذَا يَوْمُ جَعَلَهُ اللهُ عِيْداً، فَاغْتَسِلُوا، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طِيْبُ فَلاَ يَضُرُّهُ أَنْ يَمْسَ مِنْهُ، وَعَلَيْكُمْ بِالسِّوَاكِ». رَوَاهُ مَالِكُ ، وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَة عَنْهُ.

۱۳۹۸ عُبید بن سباق رحمہُ اللہ سے مرسل روایت ہے دہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز جعہ کے خطبہ میں فربلیا مسلمانوا یہ ایسا دن ہے جس کو اللہ نے حمید بنایا ہے (اس دن) عسل کیا کہ جس محف کے باس خوشبو ہو اس کے لگانے سے اس کو پچھ ضرر نہیں نیز مسواک کیا کو (مالک)

١٣٩٩ - (١٩) وَهُوَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مُّتَصِلًا.

۱۳۹۹ نیز این ماجہ نے اس تحدیث کو ابن سبل سے اس نے این عباس رضی اللہ عنماسے متعمل سند کے ساتھ بیان کیا ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں صالح بن ابی الاخصر راوی ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد ۲ صفحہ ۱۸۸۰ مرعلت شرح مفکوٰۃ جلد ۲ صفحہ ۱۸۸۰ مرعلت شرح مفکوٰۃ جلد ۲ صفحہ ۱۸۸۰)

الْمُسْلِمِيْنَ أَنْ يَغْتَسِلُوا يُومَ الْبُرَآءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «حَقّاً عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ أَنْ يَغْتَسِلُوا يُومَ الْجُمُعَةِ، وَلْيَمْسُ أَحَدُهُمْ مِنْ طِيْبِ أَهْلِهِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدُ فَالْمَا أَكُ لَهُ رَطِيْبِ أَهْلِهِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدُ فَالْمَا أَكُ لَهُ رَطِيْبٍ. رَوَاهُ أَخْمَدُ، وَالِتَرْمِذِيُّ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَ .

ملا براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمانوں پر واجب ہے کہ وہ جعہ کے دن عسل کریں اور اپنے الل کی خوشبو لگائیں آگر خوشبو میسرنہ آئے تو پانی بی اس کے لئے خوشبو ہے (احمر ' ترزی) اہم ترزی نے اس مدیث کو حسن قرار دیا ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں بزید بن ابی زیاد شامی رادی ضیف ہے (میزان الاحتدال جلد سم معنی مستحد ۳۲۵) مرعات شرح مکلوة جلد۲ صفحه ۳۰۵)

# (٤٥) بَابُ الْخُطْبَةِ وَالصَّلاَةِ (خطبة جمعه اور نمازِ جمعه)

### اَلْفَصْلُ الْأُوَّلُ

١٤٠١ - (١) عَنْ أُنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِىَ ﷺ كَانَ يُصَلِّى الْجُمُعَةَ حِيْنَ تَمِيْلُ الشَّمْسُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

## ىپلى فصل

۱۴۳۹ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ملی الله علیہ وسلم نمازِ جمعہ اس وقت اوا کرتے جب سورج وصلنے لگتا (بخاری)

١٤٠٢ - (٢) **وَعَنُ** سَهُلِ بُنِ سَعُدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: مَا كُنَّا نُقِيْلُ وَلاَ نَتَغَدَّى إِلاَّ بَعُدَ الْجُمُعَةِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

۱۳۰۲ سل بن سعد رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم جعه کی نماز کے بعد قبلولہ کرتے اور کھانا کھاتے (بخاری مسلم)

وضاحت اس مدیث سے استدلال کرنا کہ زوال سے پہلے نمازِ جعہ اوا کی جا کتی ہے درست نہیں اس پر کوئی مرز کا حدیث نہیں ہو لیکن زوال مرز کا حدیث نہیں ہو لیکن زوال کے بعد (واللہ اعلم)

١٤٠٣ - (٣) **وَعَنُ** أَنَسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اشْتَدَّ الْبَرُهُ بَكِّرَ بِالصَّلاَةِ، وَاذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ أَبْرَدَ بِالْصَّلاَةِ ، يَعْنِى الْجُمُعَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۳۰۹۳ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب سردی بشدّت کی ہوتی تو نی ملی الله علیہ وسلم اول وقت میں نمازِ جمعہ اوا کرتے اور جب کری شدت کی ہوتی تو نمازِ جمعہ کو محمنڈا کرتے (یعنی آخیر سے اوا کرتے) (بخاری)

١٤٠٤ - (٤) وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النِّدَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

أَوَّلُهُ اذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ، عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ ﷺ، وَأَبِىٰ بَكُوٍ، وَعُمَرَ فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ وكَثُرَ النَّاسُ، زَادَ النِّدَآءَ الثَّالِثَ عَلَى الزَّوْرَآءِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

۱۹۰۹ سائب بن بزید رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جمعہ کے دن کہلی اذان عمر نبوت اور دورِ صدیق اور دورِ فاروق میں (اس وقت ہوتی تھی) جب خطیب منبر پر بیٹھتا۔ جب عثان کا دور آیا اور لوگوں کی تعداد زیادہ ہوگئی تو مثان نے زوراء مقام پر تیسری اذان کنے کا اضافہ کیا (بخاری)

وضاحت واسری اذان ہے اور عمل رضی اللہ عند نے جب محسوس کیا کہ آبادی میں خاصہ اضافہ ہو چکا ہے اس اذان کا اجراء کیا گیا آکہ لوگ شروع خطبہ میں پنچ جائیں بسرطل آگر کسی جگہ اس کی ضرورت محسوس کی خاصہ ازان کا اجراء کیا گیا آکہ لوگ شروع خطبہ میں پنچ جائیں بسرطل آگر کسی جگہ اس کی ضرورت محسوس کی جائے تو محمل رضی اللہ عنہ کی شق سمجھ کر اس پر عمل کیا جاسکتا ہے 'اسے مُنتِ نبوی (صلی اللہ علیہ وسلم) نہیں کما جاسکتا اور مناسب بھی ہے کہ مُنتِ نبوی کے مطابق یہ اذان نہ کسی جائے اور خطیب کے منبر پر بیٹھنے کے وقت ہو اذان دی جاتی ہے وہ مسنون ہے لیکن خطیب کے بالکل سامنے اذان کسنے کا معمول طابت نہیں۔ دورِ نبوی میں مجمعہ کے دروازے پر یہ اذان کسی جاتی ہو اذان کسے کا معمول طابت نہیں۔ دورِ نبوی میں مجمعہ کے دروازے پر یہ اذان کسی جاتی میں اور دروازے کے ساتھ اذان کسنے کے ملئے منارہ بھی بنایا جاسکتا ہے مسبحہ کے دروازے پر یہ اذان کسی جاتی ہو ان پر اذان کسی جاتی ہو ان کسی خان کی ضرورت نہیں ہے (واللہ اعلم)

١٤٠٥ - (٥) وَعَنُ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَتُ لِلنَّبِي ﷺ خُطُبَتَانِ، يَخْلِسُ بَيْنَهُمَا يُقْرُأُ الْقُرُآنَ، وَيُذَكِّرُ النَّاسَ، فَكَانَتُ صَلاَتُهُ قَصْدًا ، وَخُطُبَتُهُ قَصْدًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۵۰۰۱۱ جابر بن سُمُرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ (جمعہ کے دن) نی صلی اللہ علیہ وسلم دو خطبے ارشاد فرماتے ' ان دونوں کے درمیان میں بیٹھتے سے (ان میں) قرآنِ پاک کی تلاوت فرماتے اور لوگوں کو تھیجت فرماتے چنانچہ آپ کی نمازِ جمعہ اور خطبہ جمعہ (دونوں) میّر اعتدال پر ہوتے سے (مسلم)

وضاحت مدیث کے ان الفاظ سے کہ "آپ خطبہ جمعہ میں لوگوں کو دعظ فراتے" معلوم ہوا کہ سامعین جس زبان کو سمجھتے ہیں اس میں خطبہ دیا جائے ورنہ وعظ و تھیجت ممکن ہی نہیں اور نمازِ جمعہ اور خطبہ جمعہ اپنے اپنے اپنے المحالی کاظ سے اعتدال کے ساتھ ہوں (واللہ اعلم)

الله عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَمْ يَقُولُ: «إِنَّ طُولَ صَلاَةِ الرَّجُلِ وَقِصرَ خُطْبَتِهِ، مَثِنَّةُ مِنْ فِقْهِهِ، فَأَطِيلُوا الصَّلاَةَ، وَاقْصُرُوا الْخُطْبَةَ، وَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا». رَوَاهُ مُسُلِمُ.

۱۳۰۹ ممار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سا آپ فرما رہے تھے کہ آدمی لیعنی خطیب کی نماز کا لمبا ہونا اور اس کے خطبہ کا مختر ہونا اس کے سمجھد ار ہونے کی

علامت ہے پس نماز کو لمباکیا کرد اور خطبہ کو مختمر کیا کرد اور بلاشبہ بعض بیان مؤثر ہونے کے لحاظ سے جاود (اثر) ہوتے ہیں (مسلم)

وضاحت مدیث میں نماز کے لیے ہونے کا ذکر نماز کے لحاظ ہے ہوگرنہ یہ مقصود نہیں کہ خطبہ جمعہ سے نمازِ جمعہ لی ہو اور خطبہ جمعہ کا اختصار بھی بلحاظ خطبہ کے مختفر ہوتا ہے یہ مقصود نہیں کہ خطبہ جمعہ نمازِ جمعہ سے مختفر ہو۔ خیال رہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ عام طور پر مختفر ہو آ تھا لیکن بعض اوقات آپ کا خطبہ طویل بھی ہو آ تھا جیسا کہ مسلم میں مروی ایک مدیث میں ہے کہ آپ نے فجر کے بعد ظہر تک پھر ظررے مصرے سورج فروب ہونے تک خطبہ دیا جس میں آپ نے گزشتہ اور مستقبل کی باتوں کا ذکر فرایا (واللہ اعلم)

١٤٠٧ ـ (٧) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ إِذَا خَطَبَ احْمَرَتُ عَيْنَاهُ، وَعَلاَ صَوْتُهُ، وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ، حَتَّى كَأَنَّهُ مُنْذِرُ جَيْشٍ، يَقُوْلُ: «صَبُحَكُمْ وَمَسَاكُمْ»، وَيَقُولُ: «مُبُحَكُمْ وَمَسَاكُمْ»، وَيَقُولُ: «بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ» وَيَقُونُ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ: اَلسَّبَابَةِ وَالْوُسُطُلَى . رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

ک ۱۳۰۰ جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب خطبہ ارشاد فرماتے تو آپ کی آکھیں شرخ ہو جاتیں۔ آپ کی آواز بلند ہو جاتی، آپ شدید فقے ہیں ہوتے گویا کہ آپ کی فکر سے خوفزوہ کر رہے ہیں اور اعلان کر رہے ہیں کہ لفکر تم پر صبح کے وقت حملہ آور ہونے والا ہے شام کے وقت حملہ آور ہونے والا ہے شام کے وقت حملہ آور ہونے والا ہے نیز فرماتے کہ میں اور قیامت ان وہ الکیوں کی طرح ہیں آپ اپی آگھیے شمادت اور در میانی افکل کو باہم ملاتے (مسلم)

١٤٠٨ - (٨) وَعَنْ يَعْلَى بْنَ أُمَيَّةُ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَشَوْ يَقُرَا عَلَى اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَشَوْ يَقُرَا عَلَى اللهُ عَنْهُ.
 الْمِنْبَرِ: ﴿ وَنَادَوُا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ﴾ مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۳۰۸ یعلی بن اُمُیّر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ بی سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے منا آپ منبر پر اللوت فرما رہے تھے " وَنَا دُوَا يَا مُبِالِكُ إِلَيْقُضِ عَلَيْنَا دُبِيْكَ" (ترجمہ) "اور دوزفی باریں کے کہ اے دوزخ کے دربان! تیرا پروردگار ہم پر موت کا فیصلہ کرے" (بخاری مسلم)

المُنْبَرِ إِذَا خَطَبَ النَّاسَ. رَوَاهُ مُشَامٍ بِنْتِ حَارِثَةَ بْنِ النَّعْمَانَ رَضِىَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: مَا أَخَذُتُ ﴿قَ. وَالْقُرْآنِ الْمَجِيْدِ﴾ الآعَنُ لِسَانِ رَسُولِ اللهِ يَنْظُونُ، يَقْرَأُهَا كُلَّ مُمُعَةٍ عَلَىٰ اللهِ يَنْظُونُ اللهِ يَنْظُونُ اللهِ يَنْظُونُ اللهِ يَنْظُونُ اللهِ اللهُ اللهُه

١٠٠٩ اُلِمْ بُشَّام بنتِ مار ين نعمان رمنى الله عنه ب روايت ب وه بيان كرتى بين كه مين في " في

وَالْقُوْآنِ الْمُعِجِيْد " مورت كو رسول الله صلى الله عليه وسلم كى زبان سے من كر حفظ كيا آپ بر خطبه جمعه ميں لوكوں كو خطبه دينة وقت يه مورت يوماكرتے تنے (مسلم)

١٤١٠ - (١٠) **وَهَنُ** عَمُرِو بُنِ مُحرَيْثٍ، رَضِىَ اللهُ عَنُهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَ وَعَلَيْهِ عَمَامَةُ سَوْدَآءُ قَدُ ٱرْخٰى طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ يَوْمَ الْمُجْمُعَةِ. رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

ارشاد فرایا۔ آپ (کے سرمبارک) پر سیاہ رکے کی گڑی تھی' آپ نے اس کے دونوں کناروں کو اپنے دونوں کدونوں کو اپنے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکایا ہوا تھا (مسلم)

١٤١١ ـ (١١) **وَهَنُ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَخُطُبُ: «إِذَا جَاءَ أَحُدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامِ يَخُطُبُ، فَلْيَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ وَلْيَتَجَوَّزُ فِيهِمَا» . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

اسمان جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے خطبہ ویتے ہوئ فرملیا کہ جب جعہ کے دن تم میں سے کوئی مخص اس وقت آئے جب المم خطبہ دے رہا ہو تو وہ مختردو رکھیں ( تِحَیَّتُ السجر) اوا کرے (مسلم)

وضاحت فطبہ جمعہ کے دوران آنے والا تُحِیَّتُ السجد کی دو رکھیں اداکرے اس کے منع پر کوئی دلیل نہیں ہے (داللہ اعلم)

١٤١٢ ـ (١٢) **وَعَنْ** أَبِيُ هُرَيُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوُلُ اللهِ ﷺ: «مَنُ أَدُرَكَ رَكَعَةً مِّنَ الصَّلاَةِ عَنْهُ عَلَيْهِ. وَمَنْ أَدُرَكَ الصَّلاَةَ» . مُمَّتَفَقَ عَلَيْهِ.

الالا الوجريره رمنى الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلى الله علیہ وسلم نے فرمایا ، جو مخص المم کے ساتھ نماز کی ایک رکعت پالے اس نے نماز کے وقت کو پالیا (بخاری مسلم)

وضاحت اگرچہ مدیث عام ہے لیکن تیری فعل میں مودی ہے۔ دار تھنی کی روایت کے پیش نظراس مدیث کو جعہ پر محمول کیا جائے گا۔ اگر کمی تخص کی جعہ کی پہلی رکعت فوت ہو گئی ہو تو اسے چاہئے کہ وہ دو سری رکعت امام کے سلام پھیرنے کے بعد کمل کرے اور اگر کوئی فض تشد میں شریک ہو تو تب وہ دو رکعت برحے گا۔ اس لئے کہ مدیث میں ہے جس قدر تم المام کے ساتھ نماز پاؤ اوا کو اور جو فوت ہو جائے اسے کمل کرد الذا چار رکعت کمل کرے کی ضرورت نہیں صرف دو رکعت کمل کی جائیں (واللہ اعلم)

## اَلُفَصُـلُ الثَّالِيْ

١٤١٣ ـ (١٣) عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخُطُبُ مُحَطَّبَتَيْنِ.

كَانَ يَجْلِسُ إِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ حَتَى يَفْرُغَ، أَرَاهُ الْمُؤَذِّنُ، ثُمَّ يَقُوْمُ فَيَخُطُبُ، ثُمَّ يَجُلِسُ وَلاَ يَتَكُلَّمُ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَخُطُبُ، ثُمَّ يَجُلِسُ وَلاَ يَتَكُلَّمُ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَخُطُبُ . رَوَاهُ آبُوْ دَاؤْدَ.

## دو سری فصل

ساس ان عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم (جعہ کے) دو خطب ارشاد فرماتے تھے۔ جب منبر پر چڑھتے تو بیٹھ جاتے یمال تک کہ مؤذن اذان سے فارغ ہو جاتا بعد ازاں آپ خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوجاتے بعد ازاں بیٹھتے اور کلام نہیں کرتے تھے بعد ازاں کھڑے ہوتے اور خطبہ ارشاد فرماتے (ابوداؤد)

١٤١٤ - (١٤) وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَسْعُوْدٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا السَّوَى عَلَى الْمِبْرِ، اسْتَقُبْلُنَاهُ بِوْجُوْهِنَا. رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْتُ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيْتُ مُحَمَّدِ بُنِ ٱلْفَضُل، وَهُوَ ضَعِيُف ذَاهِبُ الْحَدِيْثِ

۱۳۱۳ عبداللہ بن مسعود رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب منبر پر جلوہ افروز ہوتے تو ہم آپ کے سامنے آپ کی جانب متوجّہ ہوتے (ترزی) الم ترذی کے ہیں کہ ہم اس حدیث کو صرف محمر بن الفضل راوی سے جانتے ہیں اور یہ راوی ضعیف اور حافظہ کے لحاظ سے رُدی ہے۔

## اَلْفَصْدُلُ الثَّالِثُ

الله عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ جَابِرِ بُنِ سَمُرَةَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ بَيْجَةَ يَخُطُبُ قَائِماً، فَمَنْ نَبَأَكَ أَنَّهُ كَانَ يَخُطُبُ جَالِساً فَقَدْ كَذَب، فَقَدْ وَاللهِ صَلَّيْتُ مَعَهُ اَكْثَرُ مِنْ أَلْفَى صَلاَةٍ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

## تيىرى فصل

۱۳۱۵ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کمڑے ہو کرخطبہ جعد ارشاد فرماتے اورجو مخض تجمع بتائے کہ کرخطبہ جعد ارشاد فرماتے اورجو مخض تجمع بتائے کہ آپ بیٹے کر خطبہ ویتے تھے تو وہ جموث ہواتا ہے۔ اللہ کی تشم! میں نے آپ کی افتداء میں وہ ہزار سے زیادہ نمازیں اواکی ہیں (مسلم)

وضاحت الله مزار سے مقعود تعین نہیں ہے ، کثرت مراد ہے۔ فلہر ہے کہ مدینہ منورہ کے دس سال میں دو ہزار جعہ کی نمازیں ادا نہیں ہوئیں زیادہ سے زیادہ پانچ سو کے قریب نمازِ جعہ ہیں (واللہ اعلم) الرَّحُمْنِ بُنُ أُمِّ الْحَكَمِ يَخُطُبُ قَاعِدًا، فَقَالَ: انْظُرُوْا إِلَى هٰذَا الْخَبِيْثِ يَخْطُبُ قَاعِدًا، وَقَدُ الرَّحُمْنِ بُنُ أُمِّ الْحَكَمِ يَخُطُبُ قَاعِدًا، فَقَالَ: انْظُرُوْا إِلَى هٰذَا الْخَبِيْثِ يَخْطُبُ قَاعِدًا، وَقَدُ الرَّحُمْنِ بُنُ أُمِّ الْحَكَمِ يَخُطُبُ قَاعِدًا، وَقَدُ قَالَ اللهُ تَعَالَىٰ : ﴿ وَإِذَا رَأُوا يَجَارَةً أَوْ لَهُوَا اِلنَهُا وَتَرَكُوْكَ قَائِمًا ﴾ . رَوَاهُ مُسْلِمُ .

المال كعب بن عجر مضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان كرتے ہیں كہ وہ معجد محے تو عبدالرحمان بن أم الحكم بیٹے كر خطبہ دے رہے ہے۔ انہوں نے كما اس خبیث كو ديكمو كه بیٹے كر خطبہ دے رہا ہے جب كه الله تعالى فرماتے ہیں "جب وہ تجارت یا كمیل تماشه كی طرف متوجة ہوتے ہیں تو اس كی جانب لیكتے ہیں اور آپ كو كمڑا چموڑ جاتے ہیں۔" (مسلم)

وضاحت دراصل ان دنوں مدینہ منورہ قحط سالی کی زدیمی تھا اور کھانے پینے کی چیزیں نمایت گراں ہو گئی تھیں۔ اس دوران ملک شام سے ایک تجارتی قاظم آیا۔ آپ اس وقت خطبہ جمعہ دے رہے تھے۔ جونمی تجارتی بھگ کی آواز لوگوں کے کانوں میں پنجی لوگ تیزی کے ساتھ ضروری سلان خریدنے کے لئے ایک دو سرے سے آگے بھا گئے چنانچہ مسجد میں شریک محلہ کرام بھی مسجد سے نکل گئے۔ چند صحلبہ کرام باتی رہ گئے ان میں ابو بکڑا اور عربی سے (واللہ اعلم)

الْمِنْبَرِ رَافِعاً يَدَيْهِ، فَقَالَ: قَبَّحُ اللهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْنِ، لَقَدُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى

کالا نگارہ بن رُوئیئہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے بھر بن مروان کو منبر پر خطبہ دیتے ہوئے دیکھا کہ وہ دونوں ہاتھ اٹھائے ہوئے ہیں انہوں نے کہا 'اللہ ان دونوں ہاتھوں کو برباد کرے ' ہیں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ اس سے زیادہ نہیں کرتے تھے کہ اپنے ہاتھ کے ساتھ اس طرح اشارہ کرتے ہوئے وضاحت کی (مسلم) طرح اشارہ کرتے ہوئے وضاحت کی (مسلم)

١٤١٨ - (١٨) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّنَا اسْتَوَى رَسُولُ اللهِ عَيَّةُ يَوْمُ اللهِ عَلَى بَابِ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ، قَالَ: «الجلسُوا»، فَسَمِعَ ذَلِكَ ابْنُ مَسْعُودٍ، فَجَلَسَ عَلَى بَابِ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمُسْجِدِ، فَرَآهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: «تَعَالَ يَا عَبْدَ اللهِ بْنَ مَسْعُودٍ». رَوَاهُ أَبُودَاؤُدَ.

۱۳۱۸ جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم جعد کے دن منبر پر تشریف فرما ہوئے۔ آپ نے فرمایا، بیٹھ جاؤ۔ ابن مسعود نے یہ کلمہ سنا تو وہ مجد کے دروازے میں ہی بیٹھ گئے۔ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ان کو دیکھا تو فرمایا عبدالله بن مسعود! (آگے) آؤ (ابوداؤد)

١٤١٩ ـ (١٩) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَشُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ أَدْرَكَ

مِنَ الْجُمُعَةِ رَكُعَةً فَلْيَصِلُ إِلَيْهَا ٱخْرَى، وَمَنْ فَاتَتُهُ الرَّكُعَتَانِ، فَلْيُصَلِّ أَرْبَعاً، أَوُ قَالَ: «اَلظُّهُرَ». رَوَاهُ الدَّارَقُطِنِيُّ.

المالا ابو بررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ' بو مخص نمازِ جمد سے ایک رکعت پالے تو اسے چاہیے کہ وہ اس کے ساتھ ایک اور الما لے اور جس کی دونوں رکعتیں رہ جائیں تو اسے چاہیے کہ وہ چار رکعت نماز اوا کرے یا فرایا کہ ظمر کی نماز اوا کرے (وار محملی) وضاحت ، اس مدیث کی سند میں یاسیں بن معلق راوی حروک ہے (میزان الاعتدال جلد مع صفحہ ۲۵۸ مرعلت شرح معکوۃ جلد معلق علام معلی کا سند میں یاسیں بن معلق راوی حروک ہے (میزان الاعتدال جلد معلق مرعلت شرح معکوۃ جلد معلق علام معلی کا سند میں یاسی بن معلق راوی حروک ہے (میزان الاعتدال جلد معلق مرعلت مرحد معکوۃ جلد معلق ملام کے ساتھ کا ساتھ کا ساتھ کا ساتھ کا ساتھ کی سند میں یاسی بن معلق راوی حروک ہے (میزان الاعتدال جلد معلق مرحد معلق مرحد معلق میں معلق می

#### (٤٦) بَابُ صَلاَةِ ٱلْخَوْفِ

#### (نماز خوف كابيان)

#### الفصل الآول

مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ قِبَلَ نَجْد، فَوَازْيُنَا الْعُدُوّ، فَصَافَفُنَا لَهُمْ ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّقُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَبَلَ نَجْد، فَوَازْيُنَا الْعُدُوّ، فَصَافَفُنَا لَهُمْ ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِمَن مُعَهُ، وَاعْبَدُ مُسَجَدَ لَنَا، فَقَامَتُ طَائِفَةٌ مَعَهُ، وَاقْبَلَتُ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوّ، وَرَكَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِمَن مُعَهُ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْن، ثُمَّ انْصَرَفُوْا مَكَانَ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصَلِّ، فَجَآؤُوا، فَرَكَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِهِمْ مِنْ مَعْمَ اللهِ عَلَيْ بِهِمْ مَنْ الْمُعْرَفِقُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَى الْمُولُ اللهِ عَيْ اللهُ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى الْمُعْدِلُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

#### پہلی فصل

الله صلی الله علیه وسلم کی معیت میں جگ اوی ہم نے والد سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے نجد کی جانب رسول الله صلی الله علیه وسلم کی معیت میں جگ اوی ہم نے وشن کا مقابلہ کیا ہم نے ان کے مقابلہ میں صف بھی کی چانچہ رسول الله علیه وسلم فرض نماز کی المت کے لئے کرئے ہوئے۔ ایک گروہ آپ کے ساتھ نماز اوا کرنے کھڑا ہو گیا اور دو سرا گروہ وشن کے مقابلہ میں تھا اور رسول الله علیه وسلم نے اس گروہ کے ساتھ رکوع کیا جو آپ کے ساتھ تھا اور دو سجدے کے۔ بعد ازاں وہ اس گروہ کی جگہ پر چلے گئے جس نے نماز اوا نہیں کی تھی وہ آئے آپ کے ساتھ تھا اور دو سجدے کے۔ بعد ازاں وہ اس گروہ کی جگہ پر چلے گئے جس نے نماز اوا نہیں کی تھی وہ آئے آپ نے ان کے ساتھ رکوع کیا اور دو سجدے کئے بعد ازاں سلام پھیرویا پھر ہر گروہ کھڑا ہوا اس کی تھی وہ آئے آپ نے ان کے ساتھ رکوع کیا اور دو سجدے کے بعد ازاں سلام پھیرویا پھر ہر گروہ کھڑا ہوا اس خوف اس سے شدید تر ہو آ تو اپی جگوں پر نماز اوا کرتے 'پاؤں پر کھڑے کو رسول الله علیہ وسلم سے ی قبلہ رہے۔ نافع نے بیان کیا کہ میں سجعتا ہوں کہ این عمر نے اس مدیث کو رسول الله علیہ وسلم سے ی ایان کیا ہے رہواری)

العَدُونِ اللهِ عَلَيْهِ يَوْمَ ذَاتِ الرِّقَاعِ صَلاَةَ الْخَوْفِ: اَنَّ طَائِفَةً صَفَّتُ مَعَةً، وَطَائِفَةً وَجَاهَ الْعَدُونِ، اَنَّ طَائِفَةً صَفَّتُ مَعَةً، وَطَائِفَةً وَجَاهَ الْعَدُونِ، اَنَّ طَائِفَةً صَفَّتُ مَعَةً رَكُعَةً، ثُمَّ أَنْصَرَفُوا، فَصَفَّوا وَجَاهَ الْعَدُونِ ، اللَّهِ عَلَيْهِ مَهُ الْصَرَفُوا، فَصَفَّوا وَجَاهَ الْعَدُونِ ، وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الْأَخُورِي، فَصَلِّي بِهِمُ الرُّكُعَةَ الَّذِي بَقِيَتُ مِنْ صَلَاتِهِ، ثُمَّ ثَبَتَ الْعَدُونِ عَلَيْهِ ، وَمَتَفَقَ عَلَيْهِ ، وَمَا اللَّهُ عَلَيْهِ ، وَمَ سَلَمَ بِهِمُ . مُتَفَقَ عَلَيْهِ .

وَاُخُرَجَ الْبُخَارِيُّ بِطَرِيْقٍ آخَرَ عَنِ الْقَاسِم، عَنُ صَالِح بْنِ خَوَّاتٍ، عَنْ سَهُلِ بْنِ آبِي

الالا الله الله عليه وسلم كے ساتھ "ذات سے روایت كرتے ہیں وہ اس فخص سے بیان كرنا ہے جس نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كے ساتھ "ذات الرقاع" كے دن نماز خوف اواكى كه ايك كروہ آپ كى اقداء ميں صف باندھے ہوئے تھا اور دوسرا كروہ وشمن كے مقابله ميں تھا۔ آپ نے اس كروہ كو ايك ركعت پڑھائى آپ كھڑے رہے اور انہوں نے پورى نماز پڑھ لى پھروہ چلے كے اور وشمن كے مقابله ميں صف بستہ ہو كے اور دوسرا كروہ آيا آپ ان كو ايك ركعت پڑھائى جو آپ كى باتى تھى بعد ازاں آپ (اى طرح) بيٹے رہے اور انہوں نے اپنى نماز خود كھل كرلى پھر آپ نے ان كے ساتھ (نماز كا) سلام پھيرا (بخارى مسلم)

نیز بخاری نے دوسرے طریق کے ساتھ قاسم سے اس نے صالح بن خوات سے اس نے سُل بن ابی خُشمہ سے اس نے سُل بن ابی خُشمہ سے اس نے بیان کی ہے۔

بِذَاتِ الرِقَاعِ ، قَالَ: كُنّا إِذَا أَتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكُنَاهَا لِرَسُولِ اللهِ عَلَى مَنَا اللهِ عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكُنَاهَا لِرَسُولِ اللهِ عَلَى أَلَا أَتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكُنَاهَا لِرَسُولِ اللهِ عَلَى أَلَا أَنْ فَجَاءً وَرَجُلٌ مِنَ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ

الالالالة جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله صلی الله علیه وسلم کی معیت میں روانہ ہوئے وی کہ ہم ''ذاٹ الرِ قاع '' مقام میں پنچ۔ جابر کتے ہیں کہ جب ہم کسی سلیہ وار ورخت کے قریب پنچ تو ہم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے لئے اسے چھوڑ دیتے تھے (چنانچہ رسول الله صلی الله علیه وسلم ایک سایہ وار ورخت کے بنچ اترے) تو ایک مشرک انسان آپ کے پاس پنچا اور رسول الله صلی الله علیه وسلم ایک سایہ وار ورخت کے بنچ اترے) تو ایک مشرک انسان آپ کے پاس پنچا اور رسول الله صلی الله علیه وسلم

کی تلوار ورفت کے ساتھ لنگ رہی تھی۔ اس نے آپ کی تلوار اٹھائی اور اس کو میان سے باہر نکالا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کما کہ آپ جھ سے ڈرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا' بالکل نہیں۔ اس نے سوال کیا' آکو بھے سے کون بچا سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا' اللہ جھے تھ سے بچائے گا۔ جابڑ کتے ہیں کہ آپ کے محلبہ کرام نے اس کو وحمکایا چنانچہ اس نے تلوار میان میں داخل کرے اسے لئکا دیا۔ جابڑ کتے ہیں کہ (اس دوران نماذ کے لئے) اذان ہوئی آپ نے ایک گروہ کو دو رکعت نماذ پڑھائی پھر وہ گروہ بیچے چلا گیا پھر دو سرے گروہ کو دو رکعت نماذ پڑھائی (راوی نے بیان کیا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چار رکعیس ہوئیں اور لوگوں کی دو دو رکعیس ہوئیں ہوئیں اور لوگوں کی دو دو رکعیس ہوئیں ہوئیں اور لوگوں کی دو دو رکعیس ہوئیں (بخاری' مسلم)

وضاحت فروہ ذائ الرقاع كى وجہ سميہ يہ ہے كہ اس جنگ ميں سواريوں كى رقلت على محلب كرام كى بوجہ پيل چلئے كارے كو بوجہ بيد كارہ كے بوجہ بيدل چلنے كے پاؤں زخى ہو گئے اس وجہ سے انہوں نے پاؤں پر كبڑے باندھ لئے۔ كبڑے كے كارے كو رقعہ كتے بين رقعہ كى جمع رقاع ہے (واللہ اعلم)

مَنَيْن، وَالْعَدُونِينَ الْقِبْلَةِ، فَكَبَرَ النَّبِيُّ ﷺ وَكَبُرُنا جَبِيْعاً، ثُمْ رَكَعَ وَرَكَعْنا جَمِيْعا، ثُمُّ وَلَعَ وَالْعَنْ وَالْعَدُو وَالْصَفَّ الَّذِي يَلِيْهِ، وَقَامَ الصَّفُ الَّذِي يَلِيْهِ، وَقَامَ الصَّفُ الْمُؤَخِّرُ فِي نَحْرِ الْعُدُودِ وَالصَّفُ الَّذِي يَلِيْهِ، وَقَامَ الصَّفُ الْمُؤَخِّرُ فِي نَحْرِ الْعُدُودِ وَالصَّفُ الَّذِي يَلِيْهِ، وَقَامَ الصَّفُ اللَّذِي يَلِيْهِ، انْحَدَرَ الصَّفُ الْمُؤَخِّرُ فِي نَحْرِ الْعُدُودِ وَلَعَ السَّجُودِ وَقَامَ الصَّفُ الَّذِي يَلِيْهِ، انْحَدَرَ الصَّفُ الْمُؤَخِّرُ وَنَا جَمِيْعاً، ثُمَّ وَلَعَ وَالسَّفُ اللَّهُ وَوَالصَّفُ اللَّهُ وَرَكَعَنا جَمِيْعاً، ثُمَّ وَلَعَ وَالسَّهُ وَوَلَا السَّجُودِ وَالصَّفُ الْمُؤَخِّرُ فِي السَّجُودِ، السَّعُودِ، وَالصَّفُ الْمُؤَخِّرُ وَيَعْمَ اللَّهُ وَرَكَعَنا جَمِيْعاً، ثُمَّ وَلَعَ وَالسَّهُ وَوَلَعَ وَرَفَعْنا جَمِيْعاً، ثُمَّ الْمُؤَخِّرُ وَلَا السَّجُودِ، وَالصَّفُ الْمُؤَخِّرُ وَي لَحَدِر السَّعُودِ، وَالصَّفُ اللَّهُ وَرَكَعَنا جَمِيْعاً، ثُمَّ الْمُؤَخِّرُ وَى لَحَدِر الْعُدُودِ، وَالصَّفُ الَّوَالَمَ فَى السَّعُودِ، وَالصَّفُ الْمُؤَخِّرُ فِي لَكُولِ السَّجُودِ، وَالصَّفُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالسَّمُ النَّيْقُ عَلَيْهِ اللَّهُ وَالصَّفُ اللَّهُ وَلَا السَّعُودِ، وَالصَّفُ الَّذِي يَلِيهِ، انْحَدَرَ الصَّفُ الْمُؤَخِّرُ فِي السَّجُودِ، وَالصَّفُ الَّهُ وَالسَّمُ النَّبِي عَلَى السَّمُ النَّبِي عَلَى السَّمُ النَّبِي وَسَلَّمُ اللَّهُ وَالسَّهُ اللَّهُ وَالسَّمُ اللَّهُ وَالْمَالَعُ مِنْ اللَّهُ وَالْمَالُمُ اللَّهُ وَالْمَالُمُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ وَالسَّمُ النَّبُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَالَةُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالسَلَامُ النَّهُ وَالْمَالَةُ اللَّهُ وَالْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْرِدِ الْمُعَلِّمُ الْمُ الْمُعُولُ اللَّهُ الْمُعَالَى الْمُعَالَى اللَّهُ الْمُؤْمِولُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ اللْمُولُولُ الْمُؤْمِولُ اللْمُؤْمِولُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُؤْمِولُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُؤْمِولُ الْمُؤْمِولُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِولُ ال

تا المات کرائی۔ ہم نے آپ کی افتداء میں دو مینان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز خوف کی المت کرائی۔ ہم نے آپ کی افتداء میں دو مینیں بنائیں جب کہ دسمن کی فوج ہمارے اور قبلہ کے درمیان می چنانچہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بحبیر تحرید کی قو ہم سب نے بحبیر تحرید کی۔ پھر آپ نے رکوع سے سراٹھایا اور ہم سب نے بھی سراٹھایا۔ پھر آپ اور وہ مف جو آپ کے قریب تمی سجدہ کرنے جھے لیکن پچپلی مف دشمن کے سامنے کھڑی رہی جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بچرہ کرلیا تو وہ مف جو آپ کے قریب تمی وہ کھڑی ہو گئی تو پچپلی مف بحرہ کرلیا تو وہ مف جو آپ کے قریب تمی وہ کھڑی ہو گئی تو پچپلی مف بحرہ کرلیا تو وہ مف جو آپ کے قریب تمی وہ کھڑی ہو گئی تو پچپلی مف بحرہ کے لئے جبکی پھروہ سجدہ کرکے کھڑے ہوئی پھر نبی ملی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کیا پھر آپ اور وہ صف جو کیا اور ہم سب نے سراٹھایا پھر آپ اور وہ صف جو کیا اور ہم سب نے سراٹھایا پھر آپ اور وہ صف جو آپ کے قریب تھی اور پچپلی صف وشمن کے سامنے کھڑی رہی

جب نی صلی الله علیہ وسلم اور اس صف نے جو آپ کے قریب تھی سجدہ کرلیا تو پچھلی صف سجدہ کے لئے جکی انہوں نے سجدہ کیا پھرنی صلی الله علیہ وسلم نے سلام پھیرا اور ہم سب نے سلام پھیرا (مسلم)

#### الفصل الثاني

اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ جَابِر رَضِي اللهُ عُنْهُ، اَنَّ النَّبَى ﷺ كَانَ يُصَلِّى بِالنَّاسِ صَلَاةَ الظَّهْرِ فِى الْحَوْفِ بِبَطَنِ نَخْلِ ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ جَآءَ طَائِفَةُ ٱخْرَى، فَصَلَّى بِهِمُ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ. رَوَاهُ فِي «شُرْجِ السُّنَةِ».

#### دومری فعل

۱۳۲۳ جابر رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم نے لوگوں کو نمازِ ظرر خوف کی حاف کی مازِ ظرر خوف کی حالت میں " بطن نمل" (مقام) میں پڑھائی۔ آپ نے ایک کروہ کو دو ر کھتیں پڑھائیں۔ پھر آپ نے سلام پھیرا کروہ آیا آپ نے ان کو بھی دو ر کھتیں پڑھائیں پھر آپ نے سلام پھیرا (شرخ الرشنے)

#### رُورِ وَ يُدُورُ الْفُصُلُ الْثَالِثُ

١٤٢٥ - (٦) عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، آنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَزَلَ بَيْنَ ضَجْنَانَ وَعُسُفَانَ ، فَقَالَ الْمُشْرِكُوْنَ: لِلهُوُّلَاءِ صَلاَةً هِى آحَبُ اليَهِمْ بِمِنْ آبَايْهِمْ وَابْنَايْهِمْ، وَهِى الْعَصُرُ، فَآجُمِعُوْا آمْرَكُمْ، فَتَمِيْلُوْا عَلَيْهِمْ مَيْلَةً وَّاحِدَةً، وَإِنَّ جِبْرِئِيلَ آبَى النَّبَى ﷺ فَآمَرَهُ الْعَصُرُ، فَآجُمِعُوا آمْرَكُمْ، فَتَمِيْلُوا عَلَيْهِمْ مَيْلَةً وَّاحِدَةً، وَإِنَّ جِبْرِئِيلَ آبَى النَّبِيَ ﷺ فَآمَرَهُ الْعَصُرُ، فَآجُمُ وَلَيَّا خُذُوا حِذْرَهُمْ الْنَهْ الْخُولَى وَرَآءَهُمْ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَاسْلِحَتَهُمْ، فَتَكُونُ لَهُمْ رَكْعَةً، وَلِرَسُولِ اللهِ ﷺ رَكْعَتَانِ. رَوَاهُ التِرْمِذِي ، وَالنَّسَآرُيُ فَي

#### تيرى فعل

۱۹۳۵ الد بريره رضى الله عند سے روابت ہے وہ بيان كرتے بيں كہ رسول الله صلى الله عليه وسلم مُبنان اور مُسفان مقام كے درميان اترے مشركوں نے آپى بى كماكه مسلمانوں كے بلى آيك نماز الي ہے جو ان كے بلى ان كے والدين اور ان كے بي نيان محبوب كرك ان پر يك والدين اور ان كے بي تم بخته منصوب كرك ان پر يك والدين اور ان انتاء بي بجريل عليه المسلام ني صلى الله عليه وسلم كے پاس آئے اور آپ كو مشوره رياكه آپ ايخ رفتاء كو دو حصول بى تختيم كريں۔ آپ ان كو نماز پڑھائيں جب كہ دو سرى جماعت ان كے بيجے كمرى آپ اپنے رفتاء كو دو حصول بى تختيم كريں۔ آپ ان كو نماز پڑھائيں جب كہ دو سرى جماعت ان كے بيجے كمرى دے۔ وہ اپنے بچاؤ كے سملان اور بشياروں كو اٹھائے ركھيں ان كى آيك آيك ركھت ہوگى اور رسول الله صلى الله عليہ وسلم كى دو ركتيں ہوں كى (ترزی نمائی)

وضاحت خیال رہے کہ مغرب کے بارے بی کھ وضاحت نہیں چو تکہ سنر بی مغرب کی نماز تین رکھت ہے النا خوف بی بھی تین رکھت ہوں گی۔ کچھ حرج نہیں اگر اہام کی چھ رکھت ہو جائیں جیسا کہ بعض صورتوں بی آپ نے چار رکھت ہوئیں اور صحابہ کرام کی بیس آپ نے چار رکھت ہوئیں اور صحابہ کرام کی بیس آپ نے چار رکھت ہوئیں اور صحابہ کرام کی دو رکھت نماز خوف دونوں جماعتوں کو پڑھائی ہے لیجن آپ کی چار رکھت ہوئیں اور والے کا اقتراء دو رکھت فرض ہو گئیں اور دو رکھت نمال ہوں گی۔ نمال اوا کرنے والے کا اقتراء بی فرض ادا کرنے والے کی نماز ہو جائے گی اس کے جواز بیں پچھ حرج نہیں (واللہ اعلم)

١٤٥٥ - (٣) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تَذْبَحُوا اِللَّا مُسَنَّةً ، اللَّ اَذْ يَعُشُرَ عَلَيْكُمْ؛ فَتَذْبَحُوا جَذَعَةً مِمْنَ الضَّأْنِ». رَوَاهُ مُسْلِمُ.

۵۵سات جابر رمنی الله منه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله طلبہ وسلم نے فرمایا وربانی کا جانور "مُرِنّة" (دو دانت والا) فرم کرد البت اگر وہ دستیاب نہ ہو سکے تو پھر بھیڑ کا ایک سالہ بچہ فدی کرد (مسلم)

وضاحت اسول الله علیه وسلم سے اون کو گائے بھیر بھری کی قربانی کا جوت ملا ہے۔ بھین ہی صلی الله علیه وسلم کے دور میں نہ تھی اس لئے آپ سے اس کی قربانی کا جوت نہیں ملک سُت وسول صلی الله علیه وسلم کا خیال رکھتے ہوئے اب بھی بھینس کی قربانی نہیں دیتا چاہئے۔ بھیڑ کے علاوہ جانوروں کا وو دانت والا ہونا ضروری ہے۔ جانوروں کی عمریں سالوں کے لحاظ سے شار نہیں ہو تیں بلکہ دانوں کے لحاظ سے ہوتی تھیں بسرطل کم از کم مُرت (دو دانت والا) جانور ہو البتہ بھیڑ کے بچ میں آپ نے رعایت فربائی ہے کہ آگر وو دانت والا نہیں تب بھی جانز ہے بشرطیکہ دو دانت والا جانور دستیاب نہ ہو (واللہ اعلم)

# (٤٧) بَـابُ صَلاَةِ الْعِيْدَيْنِ

#### (عیدین کی نماز)

#### الْفَصْلُ الْآوَلُ

الْفِطْرِ وَالْاَضْحُى إِلَى الْمُصَلِّى، فَاوَّلُ شَيْءٌ يَبُدأُ بِهِ الصَّلَاةُ، ثَمَّ يَنْصَرِفُ، فَالَ النَّبِي يَخُوجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْاَضْحُى إِلَى الْمُصَلِّى، فَاوَّلُ شَيْءٌ يَبُدأُ بِهِ الصَّلَاةُ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ، فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ، وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ، فَيَعِظُهُمْ، وَيُوصِيْهِمْ، وَيَأْمُرُهُمْ، وَإِنْ كَانَ يُرِيدُ اَنْ النَّاسِ، وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ، فَيَعِظُهُمْ، وَيُوصِيْهِمْ، وَيَأْمُرُهُمْ، وَإِنْ كَانَ يُرِيدُ اَنْ يَغُطُعُ بَعْنَا قَطَعَهُ، اَوْ يَأْمُرُ بِشَيْءٍ اَمَرَ بِهِ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ ، مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

#### پېلی فصل

١٤٢٧ - (٢) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُّرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْعِيْدُ يُونُ عُيْرَ مَرَّةٍ وَلاَ مَرَّتَيْنِ بِغَيْرِ اَذَانٍ وَلاَ إِقَامَةٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

الله عليه جابر بن سمرہ رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کی معیت میں ایک دو سے زیادہ مرتبہ دونوں عیدوں کی نمازیں اذان اور تجبیر کے بغیر اداکیں (مسلم)

١٤٢٨ - (٣) **وُعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ بَيَخَةُ وَابُوْ بَكْرٍ وَّعُمَرُ يُصَلَّوْنَ الْعِيْدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۲۸۸ ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم ' ابو بکڑ اور عمر خطبہ سے پہلے عیدین کی نماز اوا کرتے تھے (بخاری مسلم) ١٤٢٩ - (٤) وَسُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ: اَشْهِدْتَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ الْعِيْدَ؟ قَالَ: نَعَمُ، خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اَنِي النِّسَاءَ فَوَعَظَهُنَ، خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اَنَى النِّسَاءَ فَوَعَظَهُنَ، وَلَمْ يَذْكُو اَذَانا وَلاَ إِقَامَةً، ثُمَّ اَنَى النِّسَاءَ فَوَعَظَهُنَ، وَذَكْرَهُنَ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۱۹۳۹ این عباس رضی اللہ عنما سے دریافت کیا گیا کہ کیا آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں آز حید میں حاضر ہوئے؟ انہوں نے اثبات میں جواب دیا (اور بیان کیا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (نماز حید اوا کرنے) باہر تشریف لے گئے۔ آپ نے حید کی المت کرائی۔ بعد ازال خطبہ دیا۔ انہوں نے ازان اور تحبیر کا ذکر نہیں کیا۔ بعد ازال آپ عورتوں کی جانب آئے انہیں وعظ کیا اور هیعت کی اور صدقہ کرنے کا تھم دیا۔ (ابن مبل کیا۔ بعد ازال آپ عورتوں کو دیکھا کہ وہ اپنے ہاتھ اپنے کانوں اور کردنوں کی جانب جمکائے ہوئے مبل کتے ہیں کہ) میں نے ان عورتوں کو دیکھا کہ وہ اپنے ہاتھ اپنے کانوں اور کردنوں کی جانب جمکائے ہوئے مبل مبل رمنی اللہ عنہ کی جانب (بالیاں بار وغیرہ) بھینک ربی خمیں بعد ازاں آپ اور بلال آپ کر چلے گئے (بخاری مسلم)

١٤٣٠ - (٥) **وَعَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النِّبِيِّ صَلَّى يَـُومَ الْفِطْرِ رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّى مَثَلِّى يَـُومَ الْفِطْرِ رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّى قَبْلَهُمَا وَلَا بَعْدَهُمَا. مُتَّقَقُ عَلَيْهِ.

ور رکتیں اوا کیں ان سے پہلے اور بعد (کوئی نفل وغیرہ) اوا نہیں کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حیر الفطری دو رکتیں اوا کیں ان سے پہلے اور بعد (کوئی نفل وغیرہ) اوا نہیں کئے (بخاری مسلم)

الْعِيْدَيْنِ، وَذَوَاتِ الْخُدُّوْدِ ، فَيَشْهَدُنَ جَمَاعَةُ الْمُسْلِمِيْنَ وَدَعُونَهُمْ ، وَتَعْتَزِلُ الْحُيَّضَ يَوْمَ الْعِيْدَيْنِ ، وَذَوَاتِ الْخُدُّوْدِ ، فَيَشْهَدُنَ جَمَاعَةُ الْمُسْلِمِيْنَ وَدَعُونَهُمْ ، وَتَعْتَزِلُ الْحُيَّضُ عَنُ الْعِيْدَيْنِ ، وَذَوَاتِ الْخُدُودِ ، فَيَشْهَدُنَ جَمَاعَةُ الْمُسْلِمِيْنَ وَدَعُونَهُمْ ، وَتَعْتَزِلُ الْحُيَّضُ عَنُ مَصَلاً هُنَّ وَدَعُونَهُمْ ، وَتَعْتَزِلُ الْحُيَّضُ عَنُ مَصَلاً هُنَا وَاللهِ إِلَّهُ اللهِ إِلَّهُ اللهِ إلَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

اسم الله المراح الله عليه رمنى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں ہمیں تھم دیا گیا کہ ہم عیدین کے دن جین دالی دالی اور کنواری (لڑکیوں) کو حید گاہ لے جائیں وہ مسلمانوں کے اجتماع اور ان کی دُعا میں شامل ہوں البتہ جیش والی عور تیں فماذ اوا کرنے کی جگہ سے دور رہیں۔ ایک عورت نے دریافت کیا ' اے اللہ کے رسول! ہم میں سے بعض کے پاس چاور جیس ہوتی؟ آپ نے فربایا 'اس کی سیلی اس کو اپنی چاور عاری مطاکرے (بخاری مسلم)

١٤٣٢ - (٧) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ آبَا بَكُرٌ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي آيَّامٍ مِّنْی تُدَيِّفَانِ وَتَضْرِبَانِ ، وَفِیْ رِوَايَةٍ: تُغَنِّيَان بِمَا تَقَاوَلَتِ الْاَنْصَارُ يَوْمَ

بُعَاتَ ، وَالنَّبِيُّ ﷺ مُتَغَشِّ بِثُوبِهِ ، فَانْتَهَرَهُمَا أَبُوبُكُرٍ، فَكَشَفَ النَّبِيُّ ﷺ عَنُ وَّجُهِه، فَقَالَ: «دَعُهُمَا يَا أَبَا بَكُرٍ! إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيْداً، وَهٰذَا عِيْدُنَا . ». مُتَفَقَى عَلَيْهِ.

الله عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اس کے پاس تشریف لائے اور اس کے ہال منی کے ونول میں دو لڑکیل دف بجا رہی تھیں (اور آیک روایت میں ہے) دونول وہ گیت گا رہی تھیں جو انسار نے "ربعاث" کی جنگ میں کے تتے جب کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے کپڑے میں لیٹے ہوئے (لیٹے ہوئے) تھے۔ ابوبکڑ نے لڑکیوں کو ڈانٹ پلائی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے چرے سے کپڑا میٹیا اور فرمایا اے ابوبکر! انہیں کھے نہ کمو یہ حمید کے دن ہیں اور ایک روایت میں ہے (آپ نے فرملیا) اے ابوبکرا ہرقوم کی حمید ہوتی ہے اور یہ ہماری حمید ہے (بخاری مسلم)

١٤٣٣ - (٨) **وَعَنُ** اَنَسِ رَضِىَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لاَ يَغْدُوْ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمَرَاتِ، وَيَأْكُلُهُنَّ وِتْراً. رَوَاهُ الْبُخَارِئُ.

الله علیه وسلم حید الفطرک دن الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله علی الله علیہ وسلم حید الفطرک دن طاق مجوریں تکول فرما کر عید (کے میدان) کی جانب جاتے تھے (بخاری)

١٤٣٤ - (٩) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِىَ اللهُ عُنَهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيْدٍ خَالُفَ الطَّرِيْقَ ﷺ إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيْدٍ خَالُفَ الطَّرِيْقَ . رَوَاهُ البُّخَارِيُّ .

عسر کے دن نی ملی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عید کے دن نی ملی اللہ علیہ وسلم راستہ بدلتے تنے (بخاری)

١٤٣٥ - (١٠) **وَعَنِ** الْبَرَآءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَطَبُنَا النَّبِيُّ ﷺ يَوْمُ النَّحْرِ فَقَالَ: «إِنَّ اَوَّلَ مَا نَبُدَأُ بِهِ فِي يُوْمِنَا لَهٰذَا اَنْ نَصِلِّى، ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْحُرَ، فَمَنْ فَعَلَ ذَٰلِكَ فَقَدُ اَصَابَ مُنْتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ قَبُلَ اَنْ نَصُلِلَى، فَإِنَّمَا هُوَ شَاةً لَخْم عَجَلَهُ لِالْهُلِهِ، لَيْسَ مِنَ النَّسُكِ فِي شَيْءٍ، مُتَفَقٌّ عَلَيْهِ.

۱۳۳۵ برام بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ذوائج کی دسویں آرج کو خطبہ ویا اور فرملیا' اس دن میں ہمارا پہلا کام نماز حمید ادا کرتا ہے بعد ازاں ہم واپس آکر قربانی فزئے کریں کے پس جس محض نے یہ کام کیا اس نے ہماری صنت پر عمل کیا اور جس نے نمازِ حمید سے پہلے قربانی فزئی کر دی وہ تو جانور کا گوشت ہے جس کو اس نے اپنے اہل کے لئے جلدی میا کر دیا' اس کی قرباتی فنیں ہے (بخاری' مسلم)

١٤٣٦ - (١١) **وَعَنْ** جُنْدُبِ بْنِ عُبْدِ اللهِ الْبَجَلِيّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَـال: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَسِيَةِ «مَنْ ذَبَحَ فَبُلُ الصَّلاَةِ فَلْيَذْبَحُ مَكَانَهَا ٱنْحُرْى، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحُ لَحَتَّى صَلَيْنَا، فَلْيَذْبَحُ عَلَى اللهِ «مَنْ ذَبَحُ خَتَّى صَلَيْنَا، فَلْيَذْبَحُ عَلَى اللهِ». مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

۱۳۳۹: مجندب بن عبدالله رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے نمازِ عید سے پہلے قربانی ذرئ کر دی اسے چاہئے کہ وہ اس کی جگہ پر اور قربانی ذرئ کرے اور جس مخص نے نمازِ عید کے بعد قربانی کی اسے اللہ کے نام پر قربانی ذرئ کرنا چاہئے (بخاری مسلم)

الصَّلَاةِ، فَإِنَّمَا يَذُبَحُ لِنَفُسِهِ، وَمَنُ ذَبَحَ بَعُدَ الصَّلَاةِ، فَقَدُ تَمَّ نُسُكُهُ وَاصَابَ سُنَةَ الْمُسْلِمِيْنَ». وَمَنُ ذَبَحَ بَعُدَ الصَّلَاةِ، فَقَدُ تَمَّ نُسُكُهُ وَاصَابَ سُنَةَ الْمُسْلِمِيْنَ». وَمَنُ ذَبَحَ بَعُدَ الصَّلَاةِ، فَقَدُ تَمَّ نُسُكُهُ وَاصَابَ سُنَةَ الْمُسْلِمِيْنَ». وَمَنُ ذَبَحَ بَعُدَ الصَّلَاةِ، فَقَدُ تَمَّ نُسُكُهُ وَاصَابَ سُنَةَ الْمُسْلِمِيْنَ».

۱۳۳۷ براء بن عازِب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'جس مخص نے نمازِ عید سے پہلے قربانی ذرع کی اس نے اپنے لئے جانور ذرع کیا اور جس مخص نے نمازِ عید کے بعد قربانی ذرع کی اس کی قربانی درست ہے اور اس نے مسلمانوں کی صفت کی موافقت کی ہے (بخاری مسلم)

١٤٣٨ - (١٣) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَذْبَعُ وَيُنْحَرُ بِالْمُصَلَّى. رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ.

۱۳۳۸ ابن عمر رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم عید گاہ میں قربانی کا جانور ذریح کرتے اور (اونٹ کر) نحر کرتے (بخاری)

وضاحت : قربانی کے تمام جانوروں کو سوائے اونٹ کے ذرج کیا جاتا ہے البتہ اونٹ کا نحر کیا جاتا ہے۔ نحر سے مقصور یہ ہے کہ اونٹ کے حلق میں نیزہ یا چھرا کھونیا جاتا ہے وہ جب کر پڑتا ہے تو اسے ذریح کیا جاتا ہے۔ (واللہ اعلم)

#### رَدُ مِنْ مُنْ النَّانِيُّ النَّانِيُّ النَّانِيُّ

١٤٣٩ - (١٤) عَنْ اَنَس رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ عَنَى الْمُدِيْنَةَ، وَلَهُمْ يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا، فَقَالَ: «مَا هٰذَانِ الْيَوْمَانِ؟» قَالُوا: كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنَى اللهِ عَنْهُمَا خَيْراً مِنْهُمَا: يَوْمَ الْاَضْحَى، وَيَوْمَ الْفِطْرِ». رَوَاهُ اَبُو دَاوُدَ.

#### دوسری فصل

۱۳۳۹ انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب نی صلی اللہ علیہ وسلم (ہجرت کرکے) مینہ تشریف لائے تو وہاں کے لوگوں کے (عید کے) دو دن تے جن میں وہ کھیل کور میں معروف رہتے تھے۔ آپ نے ان سے دریافت کیا ہے دو دن کیے ہیں؟ انہوں نے بیان کیا کہ دورِ جاہمیت میں ہم ان دو دنوں میں لہو و لعب مضغول رہتے تھے۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اللہ نے حہیں ان دو دنوں کے بدل دو بھی مشغول رہتے تھے۔ رسول اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اللہ نے حہیں ان دو دنوں کے بدل دو بھی مشغول رہتے تھے۔ رسول الله علیہ وسلم نے ان سے فرمایا دن عطا کے ہیں وہ عید الله علی اور عید الفطر کے دن ہیں (ابوداؤد)

المَّوْنَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَخْرُجُ يَوْمُ الْفِطْرِ حَتَّى يَسْطَعَمَ، وَلَا يَطُعَمُ يَسُوْمَ الْأَضْحَىٰ حَتَّى يُصَلِّىٰ. رَوَاهُ التِّرْمِيذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ.

مسل مریدہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی اللہ علیہ وسلم عیر الفطر کے ون جب تک پہنے تاول نہ کرتے ہیں کہ نی ملی اللہ علیہ وسلم عیر الفطر کے ون جب تک نمازِ عید اوا نہ کرتے کہ تاول نہ کرتے ہوں جب سے از ندی ابن ماجہ واری)

١٤٤١ - (١٦) **وَعَنُ** كَثْيُرِ بُنِ عَبْدِ اللهِ، عَنُ اَبِيُهِ، عَنُ جَدِّمٍ، اَنَّ النَّبَىَّ ﷺ كَبُّرَ فِى الْعِيْدَيُنِ فِي الْاُوْلَىٰ سَبُعًا قَبُلَ الْقَرَاءَةِ، وَفِى الْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقَرَاءَةِ. رَوَاهُ الْيَرْمِذِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَالدَّارَمِيُّ

ا المسلا کیٹر بن عبداللہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم عیدین کی نماز کی میاز کی کہنے کی بہلی رکعت میں قرآت سے پہلے پانچ تحبیریں کتے تھے (تندی این ماجہ وارمی)

وضاحت یو مدیث سعید سے مروی نیس ہے بلکہ ابو عائش سے مروی ہے جو ابو ہری آئے ہم جلیس ہیں لیکن اس کی سند میں ضعف ہے۔ نیز ابو عائش راوی معروف نہیں ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۳)

الْعِيْدَيْنِ وَالْاسْتَسْفَآءِ سَبْعًا وَحَمْسًا، وَصَلَّوا قَبُلَ النَّبِيِّ ﷺ وَاَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَبَرُوا فِي الْعِيْدَيْنِ وَالْاسْتَسْفَآءِ سَبْعًا وَحَمْسًا، وصَلَّوا قَبُلَ الخُطْبَةِ، وَجَهَرُوا بِالْقَرَاءَةِ. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ .

۱۳۳۲ جعفر بن محم سے مرسل روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم' ابو بکر اور عمر نمازِ میدین اور نمازِ استقاء میں سلت اور پانچ تحبیریں کہتے تھے اور خطبہ سے پہلے نماز اوا کرتے اور قرائت جَری فرماتے (شافعی) وضاحت: یہ مدیث مرسل ہے اور سند کے لحاظ سے ضعیف ترین ہے (مکالوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۵۳)

الله عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ آبَا مُوسَى وَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ آبَا مُوسَى وَحُذَيْفَةً: كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُكَبِّرُ فِى الْاَضْحَىٰ وَالْفِطْرِ؟ فَقَالَ اَبُوْ مُوسَىٰ: كَانَ يُكَبِّرُ وَكُذَيْفَةً: صَدَقَ. رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ.

الاسمالة سعید بن عاص سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو موی اور حذیفہ سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حیدالا می اور حید الفطر میں کتنی تحبیریں کتے ہے؟ ابوموی کتے ہیں کہ آپ جنازوں کی طرح چار تحبیریں کتے ہے۔ مذیفہ نے اس کی تقدیق کی (ابوداؤد)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابو جناب یجی بن ابی حیة راوی ضعیف ہے (الجرح والتعدیل جلد م صغم ۱۹۹۳ میزان الاعتدال جلد ۲ صغم ۱۹۹۳ میزان الاعتدال جلد ۲ صغم ۲۵۲)

١٤٤٤ ـ (١٩) **وَعَنِ** ٱلْبَرَآءِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ الِنَّبِي ﷺ نُوِّلَ يَوْمَ الْعِيْدِ قَوْساً فَخَطَبَ عَلَيْهِ . رَوَاهُ أَبُوُ دَاوَدُ.

ساس ہے براء بن عازب رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عید کے دن نی صلی اللہ علیہ وسلم کو کمان دی می آپ نے اسے (ہاتھ میں) پکڑا اور خطبہ دیا (ابوداؤد)

وضاحت ، یہ مدیث مرسل ہے اور سند کے لحاظ سے ضعیف ترین ہے (مکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۳۵۳)

١٤٤٥ ـ (٢٠) وَمَنْ عَطَاء مُّرْسَلًا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَطَبَ يَعْتَمِدُ عَلَى عَنَزَتِهِ إِعْتِمَادًا. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ.

عطاً ومرسل میان کرتے ہیں کہ نی صلی اللہ علیہ وسلم جب خطبہ ارشاد فراتے تو نیزے پر نیک لگاتے تے (شافعی)

وضاحت ۔ یہ مدیث مرسل ہونے کے ساتھ ساتھ غایت درجہ ضعیف ہے' اس کی سند بی ابراہیم بن محمد راوی ضعیف ہے اس کی سند بی ابراہیم بن محمد راوی ضعیف ہے (مکلوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۳۵۳)

١٤٤٦ ـ (٢١) **وَعَنْ** جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: شَهِدُتُ الصَّلَاةَ مَعَ النَّبِي ﷺ فِى يُومِ عِيْدٍ، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ، بَغَيْرِ اَذَانِ وَلاَ اِقَامَةٍ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَامَ مُتَكِنَّا عَلَى بِلال ، فَحَمِدُ اللهَ وَاثْنَى عَلَيْهِ، وَوَعَظَ النَّاسَ، وَذَكَّرَهُمْ، وَحَثَّهُمْ عَلَى طَاعِتِهِ [ثُمَّ قَالَ:] وَمَضَى إِلَى النِّسَاءِ وَمَعَهُ بِلَالٌ، فَامَرَهُنَّ بِتَقْوَى اللهِ، وَوَعَظَهُنَّ، وَذَكَرَهُنَّ. رَوَاهُ النَّسَآئِقَ ۱۳۳۳ جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں عید کے دن نمی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ آپ نے خطبہ سے پہلے بلا اذان و تحبیر نماز عید اداکی۔ جب آپ نماز اداکر کچے تو بلال (کے کندھے) پر نمیک لگا کر کھڑے ہوئے۔ آپ نے اللہ کی حمد و ثا بیان کی اور لوگوں کو وعظ و تھیجت کی اور انہیں اللہ کی اطاعت پر رغبت دلائی بعد ازاں جابڑ نے بیان کیا (پھر) آپ عورتوں کی جانب مجے "آپ کے ساتھ بلال رمنی اللہ عنہ سے "آپ نے ان کو تقویٰ کا تھم دیا اور انہیں وعظ و تھیجت کی (نمائی)

١٤٤٧ - (٢٢) **وَعَنُ** آبِى هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: كَانَ الِنَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَرِجَ يَوْمَ الْعُيْدِ فَى طَرِيْقِ رَجَعَ فِى غَيْرِهِ. رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ، وَالدَّارَمِيُّ

١٣٣٤ ابو جريره رمنى الله عنه سے روايت ہے وہ بيان كرتے ہيں كه نى ملى الله عليه وسلم جب نماز عيد كے لئے نكلتے تو (واپسى ير) راسته تبديل كرتے تھے (ترزى) دارى)

١٤٤٨ - (٢٣) وَعَنْهُ، اَنَّهُ اَصَابَهُمْ مُّطُرُّ فِي يَوْمِ عِيْدٍ، فَصَلَّى بِهِمُ النِّبَيُّ ﷺ صَلاَةً الْعِيْدِ فِي الْمَسْجِدِ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَد، وَابْنُ مَاجَةً

۱۳۳۸ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ عید کے دن بارش ہونے کی وجہ سے آپ نے عید کی نماز مجد میں اواکی (ابوداؤد' ابن ماجہ)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابراہیم بن محمد راوی ضعف ترین ہے (مکاوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۵۵)

١٤٤٩ - (٢٤) **وَعَنْ** أَبِى الْحَوْيُوثِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ كَتَبَ إِلَى عَمْرِو بُنِ حَزْمٍ تُوهُو بِنَجْرَانَ عَجِّلِ الْأَضْحَى ، وَأَجِّزِ الْفِطْرَ ، وَذَكِرِ النَّاسَ. رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ .

۱۳۳۹ ابوالوریث رسی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرو بن حزمہ کی جانب تحریر فرمایا جب کہ وہ نجران میں تھے کہ عیدالا می (کی نماز) جلدی پڑھو اور عید الفطر (کی نماز) دیر سے ادا کرد اور لوگوں کو آگاہ کرد (شافعی)

١٤٥٠ - (٢٥) **وَعُنْ** أَبِى عُمَيْرِ بْنِ أَنَسٍ ، عَنْ عُمُوْمَةٍ لَّهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيّ ﷺ أَنَّ رَكُباً جَاءُوْا إِلَى النَّبِيّ ﷺ وَأَوْا الْهِلاَلَ بِالْأَمْسِ، فَأَمَرُهُمْ انْ يُفْطِرُوْا، وَإِذَا أَصْبَحُوْا أَنْ يَغْدُوْا إِلَى مُصَلَّاهُمْ . رَوَاهُ أَبُوْ دَاوُدَ، وَالنَّسَائِئُيُّ .

۱۳۵۰ ابو عمیر بن انس اپنے پچاؤں سے (جو محابہ کرام بین) بیان کرتے ہیں کہ پچھ لوگ نی ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے گواہی دی کہ انہوں نے کل چاند دیکھا تھا۔ آپ نے روزہ افطار کرنے

# كا تحم ديا اور الل مبح ميد كاه من نمازِ ميد اداكرن كا عم ديا (ابوداؤد نسائى) الفَصْل التَّالثُ

١٤٥١ - (٢٦) وَعَنِ ابْنِ جُرِيْج ، قَالَ: آخُبَرِنِيْ عَطَآءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ، قَالاً: لَمْ يَكُنْ يُؤَمَّ الْفِطْرِ وَلاَ يَوْمَ الْاَضْحَى ، ثُمَّ سَأَلَتُهُ - يَغِنَى عَطَآءً - بَعْدَ حِيْنِ عَبْدِ اللهِ ، قَالاً: لَمْ يَكُنْ يُؤَمَّ الْفِطْرِ حِيْنَ عَبْدِ اللهِ اَنْ لاَ اَذَانَ لِلصَّلاَةِ يَوْمَ الْفِطْرِ حِيْنَ يَخْرُجُ اللهِ اَنْ لاَ اَذَانَ لِلصَّلاَةِ يَوْمَ الْفِطْرِ حِيْنَ يَخْرُجُ الْإِمَامُ ، وَلا بَعْدَمَا يَخُرُجُ ، وَلا إِقَامَةَ وَلا إِنَّامَ وَلا يَذَاءً وَلا شَيْءَ ، لا نِدَآءَ يَوْمَئِذٍ وَلا إِقَامَةً . رَوَاهُ مُسْلِمٌ

#### تيرى فعل

١٤٥٢ - (٢٧) وَهُوْ آبِيُ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، آنَّ رَسُولَ الله وَ كَانَ مَا يَخُرُجُ يَوْمُ الْاَضْحٰى وَيُومُ الْفِطْرِ فَيْبُدُا بِالصَّلَاةِ ، فَإِذَا صَلَّى صَلَاتَهُ ، قَامَ فَاقْبَلَ عَلَى النَّاسِ ، وَكَانَ يَقُولُ عَلَى النَّاسِ ، اوْكَانَ لَهُ حَاجَةٌ بِغَيْرِ وَهُمْ جُلُوسٌ فِي مُصَلَّاهُمْ ، فَإِنْ كَانَتُ لَهُ حَاجَةٌ بِبَعْثِ ذَكْرَهُ لِلنَّاسِ ، اوْكَانَ آكُفُرُ مَنْ يَتَصَدَّقُ وَلَا المَرَهُمْ بِهَا ، وَكَانَ يَقُولُ : وتَصَدَّقُوا ، تَصَدَّقُوا ، وَكَانَ آكُفُرُ مَنْ يَتَصَدَّقُ النِّيسَاءَ . ثُمَّ يَنْصُرف ، فَلَمْ يَوْلُ كَذٰلِكَ حَتَى كَانَ مَرُوانَ بُنُ الْحَكِم ، فَخَرَجُتُ مُخَاصِراً السِّلَاءَ . ثُمَّ يَنْطُلُ اللَّهُ مَنْ الْحَكِم ، فَخَرَجُتُ مُخَاصِراً مُرُوانَ بُنُ الصَّلَاةِ ، فَلَمَّارَأَيْتُ ذَلِكُ مِنْهُ وَالْهُ الْمُولِ وَلَيْنِ وَلِينٍ وَلَيْنِ وَلَيْنِ وَلَيْنِ وَلِينٍ وَالْمَا الْمُصَلِّى ، فَإِذَا كَوْيُو الصَّلَاقِ ، فَلَمَّارَأَيْتُ ذَلِكَ مِنْهُ وَالْمُ الْحَدْرِ وَانَا آجُرُّ وَنَحُو الصَّلَاقِ ، فَلَمَّارَأَيْتُ ذَلِكُ مِنْهُ وَالْمُ الْحَدُولُ الْمُعْلِى الْعَلَى الْمُ الصَّلَاقِ ، فَلَمَّارَأَيْتُ ذَلِكَ مِنْهُ وَالْمُ الْمَارِ الْعَلَى الْمُعَلِي الْمُولِ الْمُ الْمُولُ الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعُلُولُ الْمُ الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُلِكِ مِنْ الْمُعَلِي الْمُولُولُ اللَّهُ الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُ الْمُولُ اللْمُ الْمُولُولُ اللهُ اللهُ الْمُولُولُ اللهُ اللهُ

۱۳۵۲ ابوسعید فکرری رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عیر اللہ فکی اور عیر الفطری نماز کے لئے باہر نگلت۔ پہلے نماز اوا کرتے جب نماز سے فارغ ہوتے تو حاضرین کی جانب متوجہ ہوتے وہ عیرگاہ بیں اپنی نشتوں پر بیٹھے ہوتے اگر آپ کس لفکر کے بیمجنے کی ضرورت محسوس کرتے تو الوگوں سے اس کا ذکر کرتے یا آپ کو کوئی اور کام ہو تا تو آپ اس کا تھم فرماتے اور آپ رغبت دلاتے کہ مدقہ

کو مدقد کو مدقد کو۔ عورتی مدقد کرنے میں کرت کے ماتھ شریک ہوتیں بعد ازاں آپ واپس آتے۔
عیدین کا معالمہ ای انداز پر رہا یمال تک کہ موان بن عم کا دور طومت آیا۔ میں اور موان ایک دو سرے کا
ہاتھ پکڑے ہوئے نماز عید کے لئے نظے یمال تک کہ ہم عیدگا پر پنچ تو وہال کیرین صلت نے مٹی اور ایڈوں کا
منبرینا رکھا تھا اور موان مجھ سے اپنا ہاتھ کھینچ رہا تھا۔ دراصل وہ مجھے منبری جانب لے جانا چاہتا تھا اور میں اے
نماز کی جانب کھینچ رہا تھا۔ جب میں نے اس کا امرار دیکھا تو میں نے دریافت کیا کہ عید کا آغاز نماز سے کیل نہیں
ہو رہا؟ اس نے جواب دیا ابوسعید! یہ نہیں ہو گا 'جو تھے معلوم ہے اب اس پر عمل نہیں ہو گا۔ میں نے
امرار کیا کہ جرگز نہیں اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جو میں جانتا ہوں اس سے بمترتم نہیں
الا سکتے۔ اس کلمہ کو تین بار دہرایا بعد ازاں دہ منبرسے دور چلے گئے (مسلم)

### (٤٨) بَابُ فِى الْاضْحِيَّةِ (قربانى كے مسائل) الْفَصُلُ الْآوَلُ

١٤٥٣ ـ (١) عَنْ آنَسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: ضَحَىٰ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِكَبْشُنِنِ آمُلَحَيْنِ آمُلَحَيْنِ أَمُلَحَيْنِ آمُلُحَيْنِ ، ذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ وَسَمِّي وَكَبَرَ، قَالَ: رَآيُتُهُ وَاضِعاً قَدَمَهُ عَلَىٰ صَفَاحِهِمَا وَيُقُولُ: «بِشَيِم اللهِ وَاللهُ آكُبُرُ». مُتَفَقَى عَلَبُه.

۱۳۵۳ انس رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے دو ایسے مینڈھوں کی قربانی کی جو خاکشری رنگ کے سینگوں والے تھے۔ آپ نے ان دونوں کو اپنے دست (مبارک) سے ذری کیا اور آپ نے (بوقت ذری) ہم اللہ پڑھی اور تخبیر کمی اور میں نے دیکھا کہ آپ نے اپناقدم مبارک ان کی گردنوں کے کنارے پر رکھا ہوا مقاور آپ ہم اللہ واللہ اکبر (کے کلمات) فرمارہے تھے (بخاری مسلم)

١٤٥٤ - (٢) وَعَنْ عَائِشَةً رَضِى اللهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اَمَرَ بَكَبْسُ آقُرَنَ، يَطَأَيْنَ مَسُوادٍ وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ ، فَأْتِي بِهِ لِيُضَجِّى بِهِ، قَالَ: «يَا عَائِشَةُ! هَلَيْتَى اللهُ وَيَ سَوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ ، فَأَتِي بِهِ لِيُضَجِّى بِهِ، قَالَ: «يَا عَائِشَةُ! هَلَيْتَى اللهُ اللهُ عَنْ سَوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَ اللهُ اللهُ

۱۳۵۳ عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے اپنے مینڈھے کی قربانی کی جو سینگوں والا تھا جس کی ٹائلیں سیاہ ' پیٹ سیاہ اور آ تکھیں بھی سیاہ تھیں۔ اس جانور کو لایا گیا آگہ آپ اس کی قربانی فرمائیں۔ آپ نے فرمایا ' عائشہ! چھری لاؤ۔ بعد ازاں آپ نے فرمایا ' چھری پھر پر تیز کرو ' چنانچہ انہوں نے تھم کی تھیل کی۔ پھر آپ نے ان سے چھری پکڑی اور مینڈھے کو پکڑا اس کو لٹا کر ذرئے کیا بعد ازاں آپ نے بشیم اللہ اللہ مَا اللہ مَا مُدَمّد وَآلِ مُدَمّد وَآلِ مُدَمّد وَمِن اُمّة مُدَمّد وَاللہ علیہ وسلم کی اُمّت کی جانب قبول فرما) کے کلمات کے پھر آپ نے قربانی دی (مسلم) آلِ محمد اور محمد ملی اللہ علیہ وسلم کی اُمّت کی جانب قبول فرما) کے کلمات کے پھر آپ نے قربانی دی (مسلم)

الله عَنْ الله عَنْ عَفْهَ أَنْ عَامِرِ رَضِى الله عَنْهُ، اَنَّ اللَّهِ اَعْظَاهُ غَنَماً يَقْسِمُهَا عَلَى صَحَابَةِ ضَحَايًا، فَبَقِى عَتُود فَ فَذَكَرَهُ لِرَسُولِ اللهِ عَلِيْ ، فَقَالَ: «ضَحِ بِهِ اَنْتَ» ـ وَفِي رَوَايَةٍ ـ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! اَصَابِنِي جَذَع، قَالَ: «ضَحِ بِه». مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

۱۳۵۷ مقب بن عامر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نمی صلی الله علیہ وسلم نے اس کو چند کمیاں عطا کیں آکہ وہ انہیں آپ رفتاء کو قربانی کے لئے دے چانچہ ایک سالہ کمری کا بچہ باتی رہ گیا۔ اس نے اس کا ذکر رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے کیا۔ آپ نے فربایا آپ اس کی قربانی کریں اور ایک روایت میں ہے (محتبہ بن عامر کہتے ہیں) اس نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میرے حقد میں کمری کا ایک سالہ بچہ آیا ہے۔ آپ نے فربایا اس کی قربانی کرد (بخاری مسلم)

وضاحت اس مدیث کے ایک طریق میں ہے کہ یہ تیرے ساتھ خاص ہے تیرے علاوہ کی کے لئے کفایت نیس کرے گا اس سے معقبہ بن عامر کے لئے تصومیت معلوم ہوتی ہے (فئے الباری ۱۰ صفحہ ۱۲)

١٤٥٧ ـ (٥) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيِّ ﷺ يَذْبَحُ وَيَنْحَرُ بِالْمُصَلَّى. رَوَاهُ الْبُحُخَارِيُّ.

۱۳۵۷ این عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم عید گاہ میں قربانی نزع کرتے اور نح کرتے (بخاری)

١٤٥٨ - (٦) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ قَالَ: «الْبَقَرَةُ عَنْ سَبْعَةٍ وَالْبَخُرُورُ عَنْ سَبْعَةٍ، وَالْلَفْظُ لَهُ.

۱۳۵۸ جابر رمنی الله عنہ سے روایت وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا کھے (کی قربانی) سات کی جانب سے ہو سکتا ہے (مسلم ' ابوداؤد) الفاظ ابوداؤد کے ہیں۔

١٤٥٩ - (٧) **وَعَنُ** امِّمْ سَلَمَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وإذَا دَخَلَ الْعَشُرُ وَارَادَ بَعُضُكُمْ اَنْ يُضَحِّى فَلاَ يَمَشُّ مِنْ شَعْرِهِ وَبَشَرِهِ شَيْئًا»، - وَفِي رَوَايَةٍ: وفَلاَ يَأْخُذُنَ شَعْرِهُ وَبَشَرِهِ شَيْئًا»، - وَفِي رَوَايَةٍ: وفَلاَ يَأْخُذُنَ شَعْرِهُ وَلاَ يَقْلِمَنَ طُفُراً»، - وفِي رَوَايَةٍ: «مَّنْ رَأَى هِلال ذِي الْحِجَّةِ وَارَادَ اَنْ يَضْحِينَ، فَلا يَأْخُذُ مِنْ شَعْرِهِ وَلا مِن الْطَفَارِهِ». رَوَاهُ مُسُلِمٌ.

۱۳۵۹ میں اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا ،جب زی المجھ کے دس دن شروع ہو جائیں اور تم قربانی ذائع کرنے کا ارادہ رکھتے ہو تو اپنے بالوں اور اپنے جم سے کچھ نہ کود .... اور ایک روایت میں ہے وہ بیل نہ کائے اور ناخن نہ ترشوائے اور ایک روایت میں ہے کہ جو مخص فرالحجہ کا چاند دیکھ لے اور اس کا ارادہ قربانی کرنے کا ہو تو اسے چاہئے کہ وہ اپنے ناخنوں کو نہ کڑائے (مسلم)

١٤٦٠ - (٨) وَهُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ مَا مِنُ اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَالَمُ اللهِ عَنْهُمَا اللهِ الْعَمْلُ الصَّالِحُ فِيهِنَّ اَحْبُ إِلَى اللهِ مِنْ لهٰذِهِ الْآيَامِ الْعَشْرَةِ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! وَلاَ الْحِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ الآرَجُلُ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمُ يَرْجِعُ الْحِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ الآرَجُلُ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمُ يَرْجِعُ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُ .

ان وس دنول سے زیادہ محبوب دن اللہ کے زدیک کوئی نمیں جن میں امیل صالحہ اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان دس دنول سے زیادہ محبوب دن اللہ کے زدیک کوئی نمیں جن میں امیل صالحہ اللہ کو زیادہ محبوب موں۔ محلبہ کرام نے مون کیا جملو نی سبیل اللہ بھی نہیں! آپ نے فرمایا جملو نی سبیل اللہ بھی نہیں البتہ وہ محض مستفیٰ ہے جو اپنی جان و مل کے ساتھ لکلا اور کھے واپس نہ لایا (بلکہ قسید ہو کیا اور اس کا مل لوث لیا کیا) (بخاری)

#### الفصل التاني

المَلَحَيْنِ مُوجُوعَيْنِ ، فَلَمَّا وَجَهَهُمَا قَالَ: ﴿ وَجَهَتُ وَجَهِتُ وَجَهِى لِلَّذِى فَطَرَ السَّمَاوَاتِ المُلْحَيْنِ مُوجُوعَيْنِ ، فَلَمَّا وَجَهَهُمَا قَالَ: ﴿ إِنِّى وَجَهَتُ وَجَهِى لِلَّذِى فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ عَلَى مِلَّةِ اِبْرُاهِيْمَ حَنِيْفًا وَمُا اَنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنِ ، إِنَّ صَلَاتِى وَنُسُكِى وَمَحْيَاى وَمَمَاتِى وَالْاَرْضِ عَلَى مِلَّةِ اِبْرُاهِيْمَ حَنِيْفًا وَمُا اَنَامِنَ الْمُشْرِكِيْنِ ، إِنَّ صَلَاتِى وَنُسُكِى وَمَحْيَاى وَمَمَاتِى اللهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ، اللّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ ، عَنْ الْمُشْلِمِيْنَ ، اللّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ وَأُمَّةِ ، بِسُمِ اللهِ ، وَاللهُ اكْبَرُ » ثُمَّ ذُبِعَ . رَوَاهُ اَحْمَدُ ، وَابُو دَاوْدَ ، وَابْنُ مَاجَة ، وَاللّهُ مَا اللّهُ مَا اللهِ وَاللهُ وَاللّهُ مَا مُذَا عَنِى وَايَةٍ لِآحُمَدُ ، وَإِينَ دَاوُدَ ، وَالتَّرُمِذِي : ذَبُحَ بِيدِهِ وَقَالَ : ﴿ بِسُمِ اللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ مَا مُذَا عَنِى وَايَةٍ لِآحُمَدُ ، وَإِينَ دَاوُدَ ، وَالتَّرُمِيْدِي : ذَبُحَ بِيدِهِ وَقَالَ : ﴿ بِسُمِ اللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ مَا لَكُومُ اللّهُمَ هُذَا عَنِى وَعَمَّنَ لَهُ مُضَعَ مِنْ الْمَتِي . ذَبُحَ بِيدِهِ وَقَالَ : ﴿ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا هُذَا عَنِى وَايَةٍ لِآحُمَدُ ، وَابِي وَلَا الْمُعْمَ هُذَا عَنِى وَعَمَّنُ لَكُمْ يُضَعَ مِنْ الْمَيْمُ .

#### دومری فعل

۱۳۹۱ جار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے (قربانی) نرع کرنے کے دن وہ مینڈھے نریج کیے جو سینگ والے فاکشری رنگ کے تھے (اور) خسی تھے جب آپ نے ان وونوں کو قبلہ کرخ لٹایا تو آپ نے وعاکی (ترجمہ) " میں نے اپنا چرو اس ذات کی جانب پھیردیا جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا میں ابراہیم کے دین پر ہوں جو یک سُو تھا اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔ باشہ میری نماز میری قربانیاں میری زندگی اور میری موت اللہ کے لئے ہے جو جمان والوں کا پروردگار ہے اس کا کوئی شریک نمین اور جھے اس بات کا تھم دیا گیا ہے اور میں مسلمانوں میں سے ہوں۔ اے اللہ! (یہ قربانی) تیری عطا ہے اور تیمیں اور جھے اس بات کا تھم دیا گیا ہے وار میں مسلمانوں میں سے ہوں۔ اے اللہ! (یہ قربانی) تیری عطا ہے اور تیمی سلمانوں میں نمین جانب سے ہے اللہ کے نام کے ساتھ (ذری تیرے لئے ہے (یہ قربانی) اور اللہ بہت برنا ہے۔ " بعد ازاں آپ نے (ان کو) ذری کیا (احمہ ابوداؤد ' ابن باجہ ' واری) احمہ ' ابوداؤد وقت یہ قربایا :

ترجمہ اللہ کے نام کے ساتھ اور اللہ کی ذات بت بری ہے' اے اللہ! یہ قربانی میری طرف سے اور ان لوگوں کی طرف سے اور ان لوگوں کی طرف سے جو میری اُمّت سے قربانی نہ کر سکیں ہے''۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابو میاش راوی کو کسی مقت نے ثقتہ قرار نہیں دیا۔ (میزان الاعتدال جلدم صفحہ ۵۴ مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۵۹۳)

١٤٦٢ - (١٠) **وَمَنْ** حَنَشٍ ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا رَضِى اللهُ عَنْهُ ، يُضَحِّى بِكَبْشَيْنِ ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا هُذَا؟ فَقُالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَوْصَانِى اَنْ أَضَجِّى عَنْهُ ، فَانَا اُضَجِّى عَنْهُ . رَوَاهُ اَبُوْدَاؤَدَ ، وَرَوَى الِتَرْمِذِيُّ نَحْوَهُ .

الا الله عنه كو ديكما انهول في دو مين كرت إلى كه من في على رضى الله عنه كو ديكما انهول في دو ميند عول كل قرباني كر من الله عليه وسلم في مجمع كل قرباني كر من الله عليه وسلم في مجمع كل قرباني كر من الله عليه وسلم في مجمع البوداؤر) وميت كل في كر البوداؤر) وميت كل في كر البوداؤر) الم ترفي في اس كي مثل روايت كى جر

وضاحت اس مدیث کی سند میں شریک بن عبدالله رادی سنی الحقظ ہے اور اس کا شیخ ابوا لحسناء مجول راوی ہے (میزان الاعتدال جلد منعه ۲۷۰) مکلوة علامه الباني جلدا منعه ۳۷۰)

الْعَيْنَ وَالْأَذُنَ ، وَالْآ نُضَحِّى عِلَيِّ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ اَنُ نَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَ وَالْأَذُنَ ، وَالْآ نُضَحِّى بِمُقَابَلَةٍ وَلَا مُدَابَرَةٍ، وَلاَ شَرْفَاءً وَلاَ خَرْفَاءَ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالْعَيْنَ وَالْآذُنُ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالْدَارَمِيُّ وَابْنُ مَاجَة ، وَانْتَهَتْ رِوَايَتُهُ إِلَى قَوْلِهِ: وَالْآذُنُ . .

ساہ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں تھم دیا کہ ہم (قربانی کے) جانور کی آئھوں اور کانوں کو غور سے دیکھیں اور ہم ایبا جانور ذرئ نہ کریں جس کا کان آگی جانب سے با بھیلی جانب سے کٹا ہوا ہو نیز ایبا جانور ہمی نہ ہو جس کے کان چرے ہوئے ہوں اور نہ وہ ایبا جانور ہو کہ جس کے کان چرے ہوئے موں اور نہ وہ ایبا جانور ہو کہ جس کے کان میں سوراخ ہو (ترندی ابوداؤد 'نسائی 'داری ' ابنِ ماجہ ) اور ابنِ ماجہ کی روایت کے الفاظ اس کے قول 'دکانوں کو دیکھیں " تک ہے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابواسحاق راوی ہیں جن کے مافظ میں آخری عمر میں اختلاط ہو گیا تھا' اس روایت کے راویوں نے اختلاط کی حالت میں ان سے روایت کی ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۴۸۰)

١٤٦٤ - (١٢) وَعَنْهُ، قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ تُضَيِّى بِاعْضَبِ الْقَــُونِ وَالْاَذُنِ . رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ

۱۳۹۲ علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ایسے . جانور کی قربانی سے منع فرمایا جس کا سینگ ٹوٹا ہوا ہو اور جس کا کان کٹا ہوا ہو (ابن ماجہ)

وضاحت : اس مدیث کی سند میں جری بن کلیب راوی قابلِ مجت سیں ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۳۹۷ مفحلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۹۷ مفکلوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۳۹۰)

١٤٦٥ - (١٣) وَعَنِ ٱلْبَرَآءِ بُنِ عَازِبِ رَضِى الله عَنْهُ، اَنَّ رَسُولَ الله بِينَةِ سُئِلَ: مَاذَا يُتَفَى مِنَ الضَّحَايَا؟ فَاضَارَ بِبَدِهِ فَقَالَ: «اَرْبَعاً: اَلْعَرْجَاءُ الْبَيِّنُ ظَلْعُهَا ، وَالْعَوْرَاءُ الْبَيِّنُ عَوْرُهَا ، وَالْعَجْفَاءُ الْبَيِّنُ طَلْعُهَا ، وَالْعَجْفَاءُ الْبَيِّنُ طَلَعُهَا ، وَالْعَجْفَاءُ اللّهِ لَا تُنْفَى » . رَوَاهُ مَالِكُ، وَاَحْمَدُ ، وَالتَّرْمِذِيُّ ، وَالْمُورُقُ مَا اللّهُ مَا جَهُ ، وَالْدَارَمِيُّ .

۱۳۹۵ براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ قربانی کے کن جانوروں سے پر ہیز کیا جائے۔ آپ نے ہاتھ کے ساتھ چار جانوروں کا اشارہ کیا۔ ایسا جانور جو لنگڑا ہو اور اس کا لنگڑا بن ظاہر ہو' کا جانور جس کا کاتا بن ظاہر ہو' بیار جانور اور اس کا بیار ہوتا ظاہر ہو نیز ایسا جانور جو لاغر ہو اور اس کی ڈیوں میں گودا نہ ہو (مالک 'احمد ' ترفری 'ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ 'داری)

١٤٦٦ - (١٤) **وَعَنُ** اَبِى سَعِيْدٍ رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُضَحِّى بِكُبْشِ اَقْدَنَ فَحِيلٍ ، يَنْظُرُ فِى سَوَادٍ، وَيَأْكُلُ فِى سَوَادٍ، وَيَمْشِى فِى سَوَادٍ. رَوَاهُ التَّرْمِذِي ، وَابُورُهُ مَاجَهُ. التَّرْمِذِي ، وَابُورُهُ مَاجَهُ.

۱۳۲۱ ابوسعید خدری رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسول الله ملی الله علیه وسلم نے استگول والے نر میندھ کی قربانی دی اس کی آکھیں سیاہ تھیں اس کا منه سیاہ تھا اور اس کی ٹاکلیں بھی سیاہ تھیں (تندی ابوداؤد اسانی ابن ماجی)

١٤٦٧ ـ (١٥) وَعَنُ مُّجَاشِع رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، مِنْ بَنِي سُلَيْم ، اَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُقُولُ: وإِنَّ الْجَذَعُ يُوفِي مِمَّا يُوفِي مِنْهُ النِّنِيُّ ، . رَوَاهُ آبُو دَاؤَد، وَالنَّسَائِيُّ ، وَابْنُ مَاجَهُ .

١٣٦٤ عباشع رمنی الله عنه جو بؤ منگيم سے تھے بيان كرتے بي رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فربايا ، بعير كا ايك سال كا يجه ( قرباني كيلنے) اى طرح كانى ہے جس طرح دو دانت والا جانور كانى ہے (ابوداؤد اسانى ابن ماجه )

١٤٦٨ ـ (١٦) وَعَنْ آبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: وَنِعْمَتِ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: وَنِعْمَتِ الْاَضْحِيَةُ الْجَذَعُ مِنَ الضَّأَنِ». رَوَاهُ التِرْمِذِيُّ.

عامی اللہ علیہ وسلم سے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ علیہ وسلم سے سا آپ فرما رہے تھے کہ بھیڑ کا ایک سال کا جانور اچھی قربانی ہے (ترفدی)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابو کباش رادی مجمول ہے (میزان الاعتدال جلد س مفحہ ۵۲۳ مرعات جلد سمفحہ ۳۲۲ مرعات جلد سمفحہ ۳۲۲)

١٤٦٩ - (١٧) **وَمَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِى اللهُ عَنُهُمَا، قَالَ: كُنَّا مِّعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي فِي سَفَرٍ، فَحَضَرَ الْاَضُحَى، فَاشْتَرُكَنَا فِي الْبَقُرَةِ سَبْعَةً، وَفِي الْبَعِيْرِ عَشَرَةٌ ۚ رَوَاهُ التِرْمِلْذِيُّ، وَالنَّسَانِيُّ، وَابْنُ مَاجَهُ، وَقَالَ الِتَرْمِلْزِيُّ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنُ غَرِيْبُ

۱۳۹۹ ابن عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک سنر میں رسول الله صلی الله علی الله علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ عید الا منی کا دن آیا ہم گائے میں سات افراد اور اونٹ میں دس افراد شریک ہوئے (تندی سائی ابن ماجہ) الم ترفری نے اس مدیث کو حسن غریب قرار دیا ہے۔

١٤٧٠ - (١٨) **وَعَنُ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا عَمِلُ ابْنُ آدَمَ مِنْ عَمَلِ يَوْمَ النَّحْرِ اَحْبُ اِلَى اللهِ مِنْ اِهْرَاقِ الدَّمِ، وَانَهُ لَيُؤْتَىٰ يَوْمَ اللَّقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا ابْنُ آدَمَ مِنْ عَمَلِ يَوْمَ اللَّقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا وَاشْعَارِهَا وَاظْلَافِهَا، وَإِنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللهِ بِمَكَانٍ قَبْلُ اَنْ يَقَعَ بِالْأَرْضِ، فَطِيبُوا بِهَا نَفْساً» . رَوَاهُ البَّرْمِذِيُّ، وَابُنُ مَاجَهُ.

24 الله عائشہ رضی الله عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اوالحجه کی دسویں ناریخ کو آدم کا بیٹا کوئی ایبا عمل نہیں کرتا جو الله کے ہاں قربانی کا خون بملنے سے بمتر ہو چنانچہ قربانی کے جانور کو قیامت کے دن اس کے سینگوں ' بالوں اور کھروں کے ساتھ لایا جائے گا بلاشبہ (جانور کا) خون زمین پر گرنے سے پہلے اللہ کے ہاں قبول ہوتا ہے پس تم خوشی کے ساتھ قربانی کیا کرد (ترفدی ' ابن ماجہ)

وضاحت اس مدیث کی سند میں ابوا کمشی سلیمان بن بزید راوی عایت ورجہ ضعیف ہے (میزان الاعتدال جلد سفیہ ۵۲۹) مفاوة علامہ البانی جلدا صفحہ ۳۳۳)

١٤٧١ - (١٩) **وَعَنْ** اَبِنَى هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ اللهِ أَخَبُ إِلَى اللهِ اللهِ

اکہ اللہ الوہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کو المجہ کے دس دنوں میں اللہ کی عبادت کرنا دیگر دنوں میں عبادت کرنے سے اللہ کے نزدیک زیادہ محبوب ہے۔ اس کے ہردن کا روزہ سال کے روزوں کے برابر ہے اور ہر رات کا قیام لیائے القدر کے قیام کے برابر ہے۔ ( تندی کا بن ماجہ) امام ترذی نے اس حدیث کی سند کو ضعیف قرار دیاہے۔

#### الفَصلُ التَّالِثُ

١٤٧٢ - (٢٠) عَنْ جُنْدُبِ بِنِ عَبْدِ اللهِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: شَهِدُتُ الْاَضْحٰى يَوْمَ اللهُ عَنْهُ رَمْعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَلَمْ يَعْدُ اَنْ صَلَّى وَفَرْغَ مِنْ صَلَاتِهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هُوَ يَرْى لَحْمَ النَّحْرِ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَلَمْ يَعْدُ اَنْ صَلَّى النَّهِ وَفَرْغَ مِنْ صَلَاتِهِ ، فَقَالَ: «مَنْ كَانَ ذَبَحَ قَبُلَ اَنْ يَصَلَّى - اَوْنُصَلِّى - اَوْنُ مَلِيّ اللهُ يَعْدُ مَكَانَهَا اللهُ مِنْ كَانَ ذَبَحَ قَبُلَ اَنْ يَصَلِّى - وَفِي رَوَايَةٍ: قَالَ: صَلَّى النَّبِي عَلَيْهِ يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ خَطَب، ثُمَّ ذَبَحَ ، فَلَيُذْبَحُ اللهُ يَعْدُ مَكَانَهَا اللهُ عَلَيْهِ مَلْ اللهُ يَعْدُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِلْ اللهُ عَلَيْهُ مَعْ فَلْيَذَبَحُ أَنْهَا وَمُنْ لَمْ يَذُبَحُ فَلْيَذَبَحُ بِالسِم الله ». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

#### تيسري فصل

۱۳۷۲ مجندب بن عبدالله رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں قوالمجہ کی وسویں آدری کو رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ عیدالا ضی میں حاضر تھا۔ ابھی آپ نماز عید کے اوا کرنے سے فارغ بی ہوئے سے کہ آپ نے قربانیوں کا گوشت دیکھا جو آپ کے نماز عید سے فراغت سے پہلے فن کی گئی تھیں۔ اس پر آپ نے فرمایا 'جس محفص نے نماز عید اوا کرنے سے پہلے قربانی فن کی ہے وہ اس کی جگہ دو سری قربانی کرے اور ایک روایت میں ہے مجندب رضی الله عنه کتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم نے عید کے ون نماز عید کی امامت کرائی بعد اذاں آپ نے خطبہ دیا پھر قربانی فزع کی اور فرمایا جس محض نے نماز عید ادا کرنے سے پہلے قربانی فزع کی ہے یا فرمایا کہ ہماری نماز سے پہلے قروف کی گئے دو سری قربانی کرے اور جس محف نے پہلے فزع نمیں کی وہ (اب) اللہ کے نام پر فزع کرے (بخاری مسلم)

١٤٧٣ ـ (٢١) **وَعَنُ** نَافِعٍ ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رُضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: الْاَضْحٰى يَوْمَانِ بَعْدَ يَوْمِ الْاَضْحِلَى. رَوَاهُ مَالِكُ.

سے ساتھ اللہ عنمانے بیان کیا کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ابنِ عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ وس دوالحجہ کے قربانی کے دن جی دانے ہیں (مالک)

١٤٧٤ ـ (٢٢) وَقَالَ: وَبَلَغَنِي عَنُ عَلِيِّ بُنِ أَبِي طَالِبٍ مِثْلُهُ ـ .

ساے سائع رحمہ اللہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے علی بن ابی طالب رمنی اللہ عنہ سے اس کی مثل روایت پنجی ہے۔

وضاحت: اس مدیث کی سند میں انقلاع ہے (مشکلوۃ علامہ البانی جلد ا منحہ ۱۳۹۳)

١٤٧٥ - (٢٣) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: اَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَيْدَ بِالْمَدِينَةِ

عَشَرَ سِنِيْنَ يُضَحِّى . رُوَاهُ التَّرْمِلِذِيُّ

۱۳۷۵ ابن عمر رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم مدینه منورہ میں دس سل مقیم رہے اس قربانی کرتے رہے (ترزی)

وضاحت اس مدیث کی سد میں تمام راوی نقد ہیں البتہ عجاج بن ارطاق راوی مرتس ہے اس نے لفظ عن کے ساتھ روایت کیا ہے (بیزان الاحتدال جلدا صفحہ ۲۵۸ ممکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۱۹۳۰)

١٤٧٦ - (٢٤) **وَعَنْ** زَيْدِ بْنِ اَرْقُمَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ اَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ يَشَيَّةُ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا هٰذِهِ الْاَضَاحِى ؟ قَالَ: «سُنَّةُ اَبِيْكُمْ اِبْرَاهِيُم يَشَخْهُ قَالَ: «عُمَا لَنَا فَمَا لَنَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «بِكُلِّ فَعَالَنَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «بِكُلِّ شَعْرَةٍ حَسَنَةً». قَالُوا: فَالصَّوْفُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِنَ الصَّوْفُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِنَ الصَّوْفُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِنَ الصَّوْفِ حَسَنَةً». رَوَاهُ اَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَهُ

۱۳۷۱ زیر بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں محلبہ کرام رضی اللہ عنم نے عرض کیا،
اے اللہ کے رسول! یہ قربانیاں کیا ہیں؟ آپ نے فربایا، تسمارے والد ابراہیم علیہ السلام کی صفت ہے۔ انہوں نے
دریافت کیا، اے اللہ کے رسول! کیا ہمیں ان پر ثواب لے گا؟ آپ نے فربایا ہم بال کے بدلے میں ایک نیکی فبت
موگا۔ محلبہ کرام نے عرض کیا، اس کی اون کا کیا تھم ہے؟ آپ نے فربایا اون کے ہربال کے بدلے ایک نیکی
فبت ہوتی ہے (احم، ابن ماجه)

وضاحت اس مدیث کی سند غایت درجه ضعف ب عائد الله مجاشی راوی محر الحدیث اور ابوداود راوی و سنام به الله المعند المدام المورد و الموداود راوی و المعند الله المعند المع

# (٤٩) بَابُ الْعَنِيْرَةِ (ماهِ رجب مِس الله كے نام بر جانور ذريح كرنا) الْفَصِّلُ الْآوَلُ

١٤٧٧ - (١) عَنْ آبِى هُرَيْرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: «لَا فَـرَعَ وَلَا عَتْهُ، عَنِ النَّبِيّ ﷺ، قَالَ: «لَا فَـرَعَ وَلَا عَتِيْرَةً». قَالَ: وَالْفَرَعُ: وَالْفَرَعُ: وَالْفَتِيْرَةُ: فِي رَجَبَ . مُتَفَقَى عَلَيْهِ

#### پہلی فصل

اسلام میں) " فَوَعُ" اور " عَبِتَيْرَه " نسي بيں۔ رادی کتے بيں که " فَرَعْ" جانور کے پہلے بي کو کتے بيں بے فرايا الله عليه وسلم سے بيان کرتے بيں آپ نے فرايا الله ميں) " فَوَعُ" اور " عَبِتَيْرَه" نسيں بيں۔ رادی کتے بيں که " فَرَعْ" جانور کے پہلے بي کو کتے بيں جے لوگ اپنے بنوں کے نام پر الگ کرتے تھے اور "عَبِتَيْرَه" وہ جانور ہے جس کو بلو رجب میں ذرج کیا جاتا تھا۔ (بخاری مسلم)

#### الفصل الثاني

١٤٧٨ - (٢) عَنْ مِخْنَفِ بِنِ سُلَيْمٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا وُقُوفاً مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى كُلِّ الْهَلِ عَلَى كُلِّ الْهَلِ عَلَى كُلِّ الْمَلِ بَيْتِ فِى كُلِّ عَلَم أُضُحِنَةً وَعَيْرُةً، هَلْ تَدُرُونَ مَا الْعَيْيُرَةُ؟ هِمَ الْبَيْ تُسَمُّونَهَا الرَّجِبَيَّةُ أَ. رَوَاهُ البَرِّمِذِيُّ ، وَابُو دَاوُدَ، وَالنَّسَارِيُّ ، وَابُنُ مَا جُهُ ، وَقَالَ التَرْمِذِيُّ : هٰذَا حَدِيثُ غَرِيْبٌ ضَعِيفُ الْإِسْنَادِ، وَقَالَ : اَبُوْ دَاوُدَ : وَالْعَبْيُرَةُ مَنْسُوْخَةً

#### دومری فصل

۱۳۷۸ مفنت بن منکیم رضی الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی معیت میں عرفہ میں تے میں نے آپ سے سا آپ فرما رہے تے " اے لوگو! بے شک ہر اہل فانہ پر ہر سال میں ایک قربانی ہے اور ایک " عَیْنَیْرَهُ" ہے۔ تم جانتے ہو کہ " عَیْنَیْرُهُ" کیا ہے؟ یہ وہی ہے جس کو تم " دَجَبیّه" کتے ہو (ترذی ایوداؤد انسانی ابن ماجہ) امام ترذی کتے ہیں کہ اس مدیث کی سند تضعیف ہے اور امام ابوداؤد کتے

#### اَلْفَصْلُ الثَّالِثُ

١٤٧٩ - (٣) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ عَمْرِ وَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
«أُمِرْتُ بِيَوْمِ الْاضْحَى عِنْداً جَعَلَهُ اللهُ لِهٰذِهِ الْأُمَّةِ». قَالَ لَهُ رَجُلُ: يَا رَسُولَ اللهِ! اَرَأَيْتَ إِنْ لَهُ اَجِدَ إِلَّا مَنِيْحَةً اللهُ الل

#### تيسري فصل

۱۳۷۹ عبدالله بن عَمرو رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا "یوم الا فی کا مجھے عکم دیا گیا ہے جے الله نے اُمّتِ محمّیہ کے لئے عید کا دن قرار دیا ہے۔ آپ سے ایک مخص نے دریافت کیا اے الله کے رسول! آپ بتائیں اگر مجھے صرف دودھ دینے والا جانور میسر آئے تو کیا میں اس کی قربانی کول؟ آپ نے فرمایا نہیں البتہ تو اپن بال اور ناخن آثار اور ابی بظوں کے بال تراش اور زیر ناف بل صاف کر لے تو یہ الله کے زدیک تیری ممل قربانی ہے (ابوداؤر 'نائی)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں میسیٰ بن ہلال مدنی راوی مجمول ہے (مفکوۃ علامہ البانی جلدا صفحہ ۲۱۱م) نیز خیال رہے کہ " فَرَعُ" اور " عَنِیْرُه" کے جواز کی حدیثیں اس بات کا تقاضا کرتی ہیں کہ یہ جانور بنوں ہے نام پر ذرح نہ کئے جائیں البتہ اللہ کی رضا کے لئے ان کا ذرح کرنا مستحب ہے اور نمی کی حدیثوں سے مقصود یہ ہے کہ ان کا ذرح کرنا واجب نہیں ہے نیز اس مدیث کو باج الاضاحی میں ذکر کیا جانا چاہئے تھا۔

# (٥٠) بَـابُ صَلاَةِ الْخُسُوفِ (سورج چاند کے گربن ہونے پر نماز ادا کرنا)

#### الفصل الأول

الله عَنْ عَائِشَةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: إِنَّ الشَّمُسَ خَسَفَتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ يَنْ اللهِ عَنْهَا: الصَّلاةُ جَامِعَةُ ، فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكُعَتَيْنِ وَسُولِ اللهِ يَنْ اللهُ عَنْهَا: مَا رَكَعْتُ رُكُوعًا قَطَّ وَلاَ سَجَدُتُ سُجُوداً وَارْبَعَ سَجَدَاتٍ . قَالَتُ عَائِشَةُ رَضِى اللهُ عَنْهَا: مَا رَكَعْتُ رُكُوعًا قَطَّ وَلاَ سَجَدُتُ سُجُوداً وَالْمَانَ اللهُ عَنْهَا وَاللهُ عَنْهَا وَاللهُ عَنْهَا وَاللهُ عَنْهَا وَاللهُ مَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ عَنْهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلِي مُنْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَالْمُا وَلّا مُلْكُولًا مُلْكُولُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلّهُ وَلّا مُعْلَمُ وَلّهُ وَلّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلّا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا لَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلِلْمُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَّا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

#### پہلی فصل

۱۳۸۰ عائشہ رضی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمدِ رسالت میں سورج گربن ہو گیا۔ آپ نے منادی کرنے والے کو بھیجا کہ وہ اعلان کرے کہ نماز کے لئے اکھے ہو جاؤ۔ آپ آگے ہو سے۔ آپ نے دو رکعت نماز میں چار رکوع اور چار سجدے کے۔ عائشہ رضی اللہ عنها بیان کرتی ہیں کہ آپ نے بھی کوئی رکوع اور سجدہ اس سے لمبا نہیں کیا (بخاری مسلم)

١٤٨١ - (٢) وَمَنْهَا، قَالَتْ: جَهَرَ النَّبِيُّ ﷺ فِي صَلَاةِ الْخُسُوفِ بِقِرَآءَتِهِ. مُتَّفَقُ

۱۳۸۱ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے گر بن کی نماز میں جَرَی قرأت کی (بخاری مسلم)

الشَّمُسُ اللهُ عَهُدِ رَسُولِ اللهِ عَبُدِ اللهِ بَنِ عَبُلِيسِ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: انْخَسَفَتِ الشَّمُسُ عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللهِ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَهْدَ مَعُورَةً وَسُورَةً اللهِ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَهْدَ مَعُورَةً وَسُورَةً الْمَعْرَةِ، فَمَ رَكَعَ وَكُوعًا طَوِيلًا، وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الْاَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ وَكُوعًا طَوِيلًا، وَهُو دُونَ الرَّكُوعًا طَوِيلًا، وَهُو دُونَ الرَّكُوعِ الْاَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ قَامَ فَقَامَ قِيَاماً طَوِيلًا، وَهُو دُونَ الرَّكُوعِ الْاَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَاماً طَوِيلًا، وَهُو دُونَ الرَّكُوعِ الْاَوْلِ، وَهُو دُونَ الرَّكُوعِ الْاَوْلِ، اللهُ وَلَا اللهُ كُوعِ الْاَوْلِ، اللهُ وَلَا اللهُ كَوْعِ الْاَوْلِ، اللهُ وَلَا اللهُ كُوعِ اللهُ وَلَا اللهُ كُوعِ اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ وَلِي اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللللهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللللهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَا الللّهُ وَلَا اللللللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّ

وَهُودُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعاً طَوِيلًا، وَهُودُونَ الرُّكُوعِ الْآوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدُ تَجَلَّتِ الشّمُس فَقَالَ: «إِنَّ الشّمُس وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنُ آيَاتِ اللهِ، لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ اَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَاذُكُرُوا اللهَ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلُتَ مِنْهَا فَيْنَا فِي مَقَامِكَ هٰذَا، ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكَعْكَعْتَ ، فَقَالَ: «إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ، فَتَنَاوَلُتُ مِنْهَا عُنْدُودًا، وَلَوْ اَخَدُنُهُ لَا كَلَيْمُ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدَّنِيلَ. وَرَأَيْتُ النَّارَ فَلَمُ ارَكَالُيوْمِ مَنْظِراً قَطَّ اَفْظَعَ. عُنْقُودًا، وَلَوْ اَخْدُرُهُ اللهِ النِسَاءَ». قَالُوا: بِمَ يَارَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «بِكُفُرِهِنَّ»: قِيلَ: يَكُفُرُنَ الْإِحْسَانَ، لَوْ اَحْسَنْتَ اللّي الحَدَاهُنَّ الدَّهُونُ اللهُ مُرَنَّةُ مَا اللهِ؟ قَالَ: «بِكُفُرِهِنَّ»: قِيلَ: يَكُفُرُنَ اللهِ؟ قَالَ: «بِكُفُرُهِنَّ»: قِيلَ: يَكُفُرُنَ الْإِحْسَانَ، لَوْ اَحْسَنْتَ اللّي الْحَدَاهُنَّ الدَّهُونَ اللهَ مُنْ رَأَتُ مِنْكَ فَيْهُ وَلَا اللهِ الْحَدَاهُنَّ اللهُ الْمَوْلُ اللهِ؟ قَالَ: «بِكُفُرُنَ الْعَشِيْرَ وَيَكُفُرُنَ الْإِحْسَانَ، لَوْ اَحْسَنْتَ اللّي الْحَدَاهُنَّ اللّهُ مَنْ أَنْهُ وَلَى اللهِ فَيْ اللهُ الْمُولُ اللهِ عَلَى اللهُ الْمُؤْذِنَ الْمُعْرَفُ اللهُ الْحَدَاهُ اللهُ الْمُؤْذُ اللهُ الْمُؤْذُلُ اللّهُ الْمُؤْذُلُ اللّهُ الْمُؤْذُلُ اللّهُ الْمُؤْذُلُ اللّهُ الْمَالَاتُ عَلَى اللّهُ الْمُؤْذُلُ اللّهُ الْمُؤْذُلُ اللّهُ الْمُؤْذُلُولُ اللّهُ الْمُؤْذُلُونَ الْمُؤْذُلُولُ اللّهُ الْمُؤْذُلُولُ الْمُؤْلِقُولُ الللهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُولُ الللهُ الْمُؤُلُولُ الللهُ الْمُؤْلُولُ اللهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللهُ اللهُ الْمُؤْلُولُ اللهُ الْمُؤْلُولُ اللهُ الْمُؤْلُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

۱۳۸۲ این عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے زمانے میں سورج کربن ہو کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں محلبہ کرام نے کربن کی نماز اوا کی۔ آپ نے بقدر سورہ بقرہ علاوت کرنے کے لمبا قیام کیا۔ بعد ازاں آپ نے لمبا رکوع کیا پھر آپ نے (رکوع سے) سراٹھایا تو لمباعرصہ قیام کیا لیکن پہلے قیام سے کم تھا۔ پھر آپ نے لمبا رکوع کیا لیکن پہلے رکوع سے کم تھا۔ پھر آپ نے رکوع سے سراٹھایا پھر آپ نے سجدہ کیا پھر آپ نے لمبا قیام کیا لیکن پہلے قیام سے کم تھا۔ پھر آپ نے لمبا رکوع کیا لیکن پہلے رکوع سے کم تھا۔ پھر آپ نے (رکوع سے) سر اٹھایا پھرآپ نے سجدہ کیا۔ پھر آپ فارغ ہوئے تو سورج واضح ہوچکا تھا۔ آپ نے فرمایا ' سورج اور جاند اللہ کی نشانیوں میں دو نشانیاں ہیں ' کسی فخص کی موت اور کسی مخص کی ولادت پر ان کو گر بن نہیں ہو تا جب تم ان کو گر بن (کی حالت) میں دیکھو تو اللہ کا ذکر كو- محابه كرام نے عرض كيا اے اللہ كے رسول! بم نے ديكھاكہ آپ نے قيام كى حالت ميں كى چيزكو كارا ہے بعد اذال ہم نے دیکھا کہ آپ (درا) پیچے ہے ہیں۔ آپ نے فرمایا میں نے جنت کا مثابرہ کیا۔ میں نے اس سے ایک خوشہ لینا چاہا آگر میں لے لیتا تو دنیا کے بلق رہنے تک تم اس سے کھاتے رہے اور میں نے دوزخ کا مثلدہ کیا میں نے اس جیسا خوفناک منظر مجمی نہیں دیکھا اور میں نے کماکہ دوزخ میں اکثریت عورتوں کی ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا' اے اللہ کے رسول! اس کا سبب کیا ہے؟ آپ نے فرمایا' اس کا سبب ان کی ناشکری ہے۔ دریافت کیا گیا' اللہ کی ناشکری کرتی ہیں؟ آپ نے فرمایا' خاوند کی ناشکری کرتی ہیں اور احمان کی ناشکر گزار ہوتی ہیں آگر تم زمانہ بمران میں سے کسی کے ساتھ احمان کرتے رہو پمروہ تم سے پھے (اپی مرضی کے خلاف نامناسب کام) دیکھ لے تو وہ کہتی ہے میں نے تجھ سے مجمی خیر کو نہیں دیکھا (بخاری مسلم)

١٤٨٣ ـ (٤) وَعَنْ عَائِشَةٌ رَضِى اللهُ عَنْهَا، نَحُو حَدِيْثِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَقَالَتُ: ثُمَّ سَجَدَ فَاطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدِ انْجَلَتِ الشَّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ، فَحَمِدَ اللهَ وَاثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، لاَ يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَاذُارُ أَيْتُمْ ذَٰلِكَ فَادُعُوْ اللهَ وَكَبَرُ وَا وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُواه،، ثُمَّ قَالَ: «يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ! وَاللهِ مَا مِنْ اَحْدٍ

اَغْيَرُ مِنَ اللهِ اَنْ يَزُنِيَ عَبُدُهُ اَوْ تَزُنِيَ اَمَتُهُ، يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ! وَاللهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا اَعْلَمُ لَضَحِكُتُمُ قَلِيُلا وَلَبَكَيْتُمْ كِثِيْرًا». مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۳۸۳ عائشہ رمنی اللہ عنها ہے ابن عباس رمنی اللہ عنها کی مدیث کے مائد روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ چر آپ نے فرمایا ' بلاشبہ سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں کہ چر آپ نے فرمایا ' بلاشبہ سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں کسی کی وفات اور کسی کے پیدا ہونے پر ان کو گربن نہیں ہو تا لیکن جب تم گر بن ویکھو تو اللہ سے دعا کرد' اللہ اکبر کمو' نماز اوا کرو اور مدقہ دو۔ پھر آپ نے فرمایا ' اے آمتِ مجربیا! اللہ کی متم اللہ سے زیادہ کوئی غیرت والا نہیں ہے کہ اس کا بندہ آیا اس کی بندی زنا کریں۔ اے آمتِ مجربیا! اللہ کی متم آگر تم کو علم ہو جائے ہتنا مجھ کو ہے تو تم بہت کم بسو اور بہت زیادہ آسو بماؤ (بخاری' مسلم)

١٤٨٤ ـ (٥) وَعَنْ ابِنَ مُوسِى رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ النَّبِيُّ وَاللهُ عَنْهُ وَزِعاً يَخُشِى أَنْ تَكُوْنَ السَّاعَةُ، فَاتَى الْمَسْجِدَ، فَصَلَّى بِاطْولِ قِيَامٍ وَرُكُوعِ النَّبِيُّ وَقِيلًا اللهُ الل

۱۳۸۳ ابوموئی اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ سورج کو گربن ہوگیا تو نی ملی اللہ علیہ وسلم محبرا کر اشھے۔ آپ کو خطرہ لاحق ہوا کہ قیامت قائم ہو گئی ہے چنانچہ آپ مجر نبوی میں آئے۔ وہاں آپ نے لیے قیام کے ساتھ رکوع اور لیے سجدوں کے ساتھ نماز پڑھائی۔ میں نے آپ کو مجمی ایسا کرتے ہوئے نمیں دیکھا تھا۔ آپ نے فرمایا یہ اللہ کی نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالی بھیجتا ہے۔ یہ ممی کے مرتے یا پیدا ہوئے کی وجہ سے نہیں ہو تیں بلکہ اللہ تعالی ان نشانیوں کے ذریعے سے اپنے بندوں کو ڈرا آ ہے جب تم ان میں سے کوئی نشانی دیکھو تو اللہ کے ذکر اور اس سے وعاکرتے اور اس سے استغفار کرنے کی جانب لیکو (بخاری مسلم)

١٤٨٥ ـ (٦) **وَمَنُ** جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: انْكَسَفْتِ الشَّمْسُ فِى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَـوْمَ مَاتَ اِبْـرَاهِيمُ ابْنُ رَسُـوْلِ اللهِ ﷺ، فَصَلَّى بِالنَّـاسِ سِتَّ رَكَعَـاتٍ بِـاَربَـعِ سَجَدَاتٍ . رَوَاهُ مُسُلِكُم.

۱۳۸۵ جابر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں جس روز رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں جس روز رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کے فرزند ابراہیم فوت ہوئے سورج کو گربن ہو گیا۔ آپ نے لوگوں کو وہ رکھیں چید رکوع اور چار سجدول کے ساتھ پڑھائیں (مسلم)

١٤٨٦ - (٧) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَّضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّى رُسُولُ اللهِ عَبْر حِبْنَ

كَسَفَتِ الشُّمُسُ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ فِي ٱرْبَعِ سَجَدَاتٍ

۱۳۸۲ ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے سورج کرمن کے وقت دو ر کھیں آٹھ رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ پڑھائیں (مسلم)

١٤٨٧ - (٨) وَعَنْ عَلِيّ يَمْثُلُ ذَلِكَ. رَوَاهُ مُسَلِمٌ.

١٨٨٤ على رمنى الله منه سے بعنى اس كى مثل روايت ہے (مسلم)

١٤٨٨ - (٩) وَهُ عَبُدِ الرَّحُمْنِ بِنِ سَمُرَةً رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ كُنْتُ اَرُتَمِى بِأَسْهُم رَلَى بِالْمَدِيْنَةِ فِى حَيَاةِ رَسُولِ اللهِ يَشَاحُ ، إِذْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَبَنْهَا ، فَقُلْتُ : وَاللهِ لَأَنْظُونَ الشَّمْسِ. قَالَ فَأَنَيْهُ رَهُو قَائِمٌ فِى وَاللهِ لَاَنْظُونِ الشَّمْسِ. قَالَ فَأَنَيْهُ وَهُو قَائِمٌ فِى الصَّلَاةِ رَافِعٌ يَدُيْهِ، فَجَعَلَ يُسَبِّحُ وَيُهَلِّلُ وَيُكَبِّرُ وَيَحْمَدُ وَيَدْعُوحَتَى حَسَرَ عَنْهَا ، فَلَسَّاحَسَرَ عَنْهَا قَرَأُ سُورَتِيْنِ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي «صَحِيْحِه» عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بُنِ سَمُرَةً ، وَفِي نُسَخِ «الْمُصَابِيح» عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَة .

١٤٨٩ - (١٠) **وَمَنْ** اَسْمَاءَ بِنْتِ اَبِیْ بَکُرِ رَضِیَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَتُ: لَقَدُ اَمَرَ النَّبِیُّ ﷺ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَتُ: لَقَدُ اَمَرَ النَّبِیُّ ﷺ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَتُ: لَقَدُ اَمَرَ النَّبِیُّ ﷺ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَتُ: لَقَدُ اَمَرَ النَّبِیُّ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَتُ: لَقَدُ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَتُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا، قَالَتُ اللهُ عَنْهُمَا وَمِنْ اللهُ عَنْهُمَا وَاللّهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمَا وَاللّهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

۱۳۸۹ اسام بنت الى بكر رمنى الله عنها سے روایت ہے وہ بيان كرتى ہيں كه نى صلى الله عليه وسلم نے سورج مربين كے وقت (ظلامول كو) آزاد كرنے كا عكم ريا (بخارى)

#### اَلْفَصْدُلُ التَّالِنيُ

• ١٤٩ - (١١) عَنْ سَمُرَةَ بُنِ جُنْدُبٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، قَالَ: صَلَّى بِنَارَسُولُ اللهِ عَنْهُ

رِفَى كُسُوْفٍ لاَّ نَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا ﴿ رَوَاهُ الْتَرْمِيدَى، وَٱبُوْدَاوْدَ، وَالنَّسَآثِقُ، وَابْنُ مَاجَهُ

#### دوسری فصل

۱۳۹۰ تمره بن مجندب رمنی الله عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ہمیں سورج گر من کی نماذ باجماعت پرهائی۔ آپ کی قرأت کی آواز نہیں آتی تھی (ترفری ابوداؤد انسائی ابن ماجہ)

وضاحت: اس مدیث کی سند میں عطب بن عباد راوی مجدول ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ اے " مکلوۃ علامہ نامر الدین البانی جلدا صفحہ اے ")

١٤٩١ - (١٢) وَعَنْ عِكْرَمَةِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قِيْلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: مَاتَتُ فُلاَنَهُ، بَعْضُ اَزُواْجِ النَّبِيِّ عَبَّاسٍ: مَاتَتُ فُلاَنَهُ، بَعْضُ اَزُواْجِ النَّبِيِّ عَبَّاسٍ: مَاتَتُ فُلاَنَهُ بَعْضُ اَزُواْجِ النَّبِيِّ عَبَّالٍ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْنَ : «إِذَا رَأَيْتُمْ آيَةً فَاسْجُدُوْاً»، وَاَيُّ آيَةٍ أَعْظُمُ مِنْ ذِهَابِ اَزُواْجِ النَّبِيِّ عَيَّيْنَ؟!. رَوَاهُ اَبُوْ دَاوُدُ وَالنِّرْمِذِي .

۱۳۹۱ عکرمہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ابنِ عباس رمنی اللہ عنما کو ہتایا گیا کہ نبی ملی اللہ علیہ وسلم کی قُلال بیوی فوت ہوگئ ہے تو آپ سجدے ہیں کر پڑے۔ آپ سے دریافت کیا گیا کہ آپ اس وقت سجدہ کرتے ہیں۔ عکرمہ کتے ہیں رسول اللہ علیہ وسلم نے، فرمایا کہ " جب تم کوئی نشانی دیکھو تو سجدہ کوئ سانی دیکھو تو سجدہ کرو" اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی کے فوت ہونے سے بڑی نشانی کون سی ہے؟ (ابوداؤد 'ترندی)

#### الفصل التالث

المَّمُسُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمُسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ ، وَرَكَعَ خَمْسَ رَكَعَاتٍ ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيُنِ، ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ فَقَرَأَ بِسُورَةٍ مِّنَ الطِّوَالِ ، وَرَكَعَ خَمْسَ رَكَعَاتٍ ، وَسَجَدَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيُنِ، ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ فَقَرَأَ بِسُورَةٍ مِّنَ الطِّوَالِ، ثُمَّ رَكَعَ خَمْسَ رَكَعَاتٍ ، وَسَجَدَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ جَلَسَ كَمَا هُو مُسْتَقْبِلَ الْقِبُلَةِ يَدُعُوحَتَى انْجَلَى كُسُوفُهَا». رَوَاهُ أَبُو دَاؤْدَ.

#### تيبرى فصل

اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کے دوایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذائے میں سورج کربن ہوگیا آپ نے صحابہ کرام کوگربن کی نماز پڑھائی۔ آپ نے لبی سورتوں میں سے ایک سورت قرأت کی اور پانچ رکوع کے اور وہ سجدے کئے بھر دو سری رکعت میں کھڑے ہوئے اور آپ نے لبی سورت تلاوت کی اور پانچ رکوع اور وہ سجدے کئے بھر قبلہ رخ بیٹے ہوئے دعائیں کرتے رہے یماں تک کہ سورت تلاوت کی اور پانچ رکوع اور وہ سجدے کئے بھر قبلہ رخ بیٹے ہوئے دعائیں کرتے رہے یماں تک کہ

سورج كربن دور موكيا (ابوداؤد)

وضاحت اس مديث كي سنديس انقطاع اور اضطراب ب(مفكوة علامه نامر الدين الباني جلدا صفيه ايم)

الشَّمْسُ عَلَى اللهُ عَنْهُمَانِ النَّعْمَانِ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا، قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ وَاهُ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهَا، حَتَى انْجَلَتِ الشَّمْسُ رَوَاهُ اللهُ عَنْهَا، حَتَى انْجَلَتِ الشَّمْسُ رَوَاهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى مِنْ الْكَسَفَتِ الشَّمْسُ مِثْلُ صَلَاتِنَا يَرُكُعُ وَيَسْجُدُ.

وَلَهُ فِي أُخْرَى: أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ خَرَجَ يَوْماً مُّسْتَعْجِلًا إِلَى الْمَسْجِدِ، وَقَدِ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَصَلَّى حَتَّى انْجَلَتْ، ثُمَّ قَالَ: وإنَّ اَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَقُولُونَ: إِنَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْجَسِفَانِ إِلاَ لِمُوْتِ عَظِيْمٍ مِّنَ عُظَمَآءِ اَهُ لِ الْاَرْضِ، وَإِنَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لاَ يَنْجَسِفَان لِمُوْتِ عَظِيْمٍ مِّنَ عُظَمَآءِ اَهُ لِ الْاَرْضِ، وَإِنَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لاَ يَنْجَسِفَان لِمُوْتِ عَظِيْمِ مَا شَاءَ، يَخْدِفُ اللهُ وَي خَلْقِهِ مَا شَاءَ، وَلَي يَخْدِنُ اللهُ الْمُوا اللهُ اللهُ الْمُوا اللهُ اللهُ

سام الله الله علی الله علی و الله عند سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے نمان بی الله علیہ وسلم کے نمان بی الله علیہ وسلم آپ دو دو در کمتیں پڑھ رہے تھے اور گربن کے وقت ہاری نماز ہیں نماز اوا کی آپ رکوع اور ہوہ کرتے تھے اور اس کی ایک ود سری روایت میں ہے کہ نمی صلی الله علیہ وسلم ایک دن نمایت تیزی کے ساتھ مبحہ کی طرف کئے جبکہ سورج گربن ہو گیا تھا آپ نے گربین کھلنے تک گربین کی نماز اوا کی پھر آپ نے فرایا ، جالیت کے دور بی لوگ کتے تھے کہ سورج اور چاند زیمن پر بھتے والے سرواروں میں سے کی بیدے کی موت کی وجہ سے گربین گلت ہیں (ایسا ہرگز نہیں ہے) بلکہ سورج اور چاند کمی کی وفات اور کمی کی بیدائش پر گربین نہیں ہوتے البتہ یہ دونوں الله کی گلوق میں جو چاہتا ہے تغیرپیدا کر پیدائش پر گربین نہیں ہوتے البتہ یہ دونوں الله کی گلوق میں سے ہیں اللہ اپی گلوق میں جو چاہتا ہے تغیرپیدا کر پیدائش پر گربین نمیں ہوتے البتہ یہ دونوں الله کی گلوق میں سے جی گربین لگ جائے تو تم نماز اوا کؤ بہل تک کہ گربین کھل جائے یا اللہ کوئی نیاں دونوں میں سے جے گربین لگ جائے تو تم نماز اوا کؤ بہل تک کہ گربین کھل جائے یا اللہ کوئی نیاں دونوں میں سے جے گربین لگ جائے تو تم نماز اوا کؤ بہل تک کہ گربین کھل جائے یا اللہ کوئی نیاں دونوں میں سے جے گربین لگ جائے تو تم نماز اوا کؤ بہل تک کہ گربین کھل جائے یا اللہ کوئی نے کہا کہ دونا فرادے۔

وضاحت اس مدیث کی سند میں اعظاع ادر اضطراب ہے (مفکوۃ علقہ ناصرالدین البانی جلدا صفحہ ۲۵۱)

(۱۵) بَابُ فِی سُجُوْدِ الشَّکْرِ وَهٰذَا الْبَابُ خَلِ عَنِ الْفَصْلِ الْأَوَّلِ وَالتَّالِثِ الْفَصْلِ الْأَوَّلِ وَالتَّالِثِ (سجِره شکر) (اس باب میں پہلی اور تیسری فصل نہیں ہے)

#### الْفُصُلُ الثَّالِي

١٤٩٤ - (١) عَنْ اَبِى بَكُرَةً رُضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا جَآءَهُ اَمْرُ مُسُولًا اللهِ ﷺ إِذَا جَآءَهُ اَمْرُ مُسُولًا - اَوْ يُسَتَّرُ بِهِ - خَرَّ سَاجِداً شَاكِراً لِلهِ تَعَالَى . رَوَاهُ اَبُوْ دَاوَدُ، وَالْتِرْمِذِيُ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ حَسَنَ غَرِيْكِ

#### دوسری فصل

۱۹۷۸ ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب کوئی خوش کن خبرآتی جس سے آپ کو خوش لاحق ہوتی تو اللہ کا شکر ادا کرتے ہوئے آپ سجدے میں خر جاتے (ابوداؤد' ترزی) امام ترزی نے کما ہے کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

١٤٩٥ - (٢) وَعَنْ آبِي جَعْفَرٍ: آنَّ النَّبِيِّ ﷺ رَأَى رَجُلاَ مِنَ النَّعَاشِيْنَ ، فَخَرَّ سَاجِدًا . رَوَاهُ الدَّارُقُطِنِيُّ مُرُسَلاً، وَفِي «شُرْحِ السُّنَةِ» لَفُظُ «الْمُصَابِيْح».

۱۳۹۵ ابو جعفر رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی ملی اللہ علیہ وسلم نے ایک پت قد ناقص الخلقت محض دیکھا تو آپ سجدے میں کر محے (دار تھنی) نے مرسل بیان کیا اور شرح السنم میں مصابح کے الفاظ ہیں۔

وضاحت اس حدیث کی سند میں جابر بن بزیر جعنی راوی منکلم نیہ ہے (میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۳۷۹ تقریب التهنیب جلدا صفحہ ۱۳۷۳ تقریب التهنیب جلدا صفحہ ۱۳۷۳ مفکوة علامہ تاصراندین البانی جلدا صفحہ ۲۷۳)

١٤٩٦ - (٣) وَهُنْ سَعُدِ بُنِ اَبِي وَقَاصِ رَضِى الله عَنْهُ، قَالَ: خَرِجَنَا مَعَ رَسُولِ الله ﷺ مِنْ مَكَةً بُرِيدُ الْمَدِينَة ، فَلَمَّا كُنَا قَرِيبًا مِنْ عَزُورَاءَ ، نَزَلَ ثُمَّ رَفَعَ بَدَيْهِ، فَدَعَا الله سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا، فَمَكَ طُويلًا، ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا، فَمَكَ طُويلًا، ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا، فَمَكَ طُويلًا، ثُمَّ وَفَعَ يَدَيْهِ سَاعَةً، وَشَعْتُ لِامْتِي طُويلًا، ثُمَّ رَفَعَتُ رَأْيِي سَالُتُ رَبِّي، وَشَفَعْتُ لِامْتِي ، فَاعَطَانِي ثُلُكَ أَبَيْهُ، فَسَالُتُ رَبِّي لِامْتِي ، فَخَرَرُتُ سَاجِدًا لِرُبِّي شُكُرًا، ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْيِي، فَسَالُتُ رَبِّي لِامْتِي ، فَاعَطَانِي ثُلُكُ أَبِي مَا أَنْ وَيَا الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله المَالِقُ وَمِنْ الله الله الله وَمَا فَرَفَعَ يَدُيْهِ سَاعَةً مَا فَرَوْدَ مَنْ الله وَمَا فَرَقِي الله الله وَمَا فَرَقَعَ مَالُكُ رَبِي لِامْتِي الله فَعَلَى الله الله وَمَا فَا مُعَلِي الله الله وَمَا الله الله وَمَا فَلَا الله وَمَا مُنْ الله وَقَامِ وَمَنْ مُنْ الله وَمَا فَا مُولِي الله وَمَا الله وَمَا فَعَلَى الله وَمُولِولِهُ الله وَمَا فَا مُعَلِي الله وَمَا الله وَمُولَ الله وَلَهُ الله وَمُعَلِي الله وَمَا الله وَالله وَالله وَالله وَمُنْ الله وَمَا الله وَالله وَالْمُ وَالْمُولِي اللّه وَالله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالله وَاللّه واللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه

۱۳۹۱ معد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں کمہ سے لکے ہم مدید جاتا چاہج تھے۔ جب ہم " فروزاء" جگہ کے قریب پنچ تو آپ الرے۔ پھر آپ نے اپنے باتھ اٹھائے کھے وقت اللہ سے دعا کرتے رہے پھر سجدے میں کر پڑے اور لمباعرمہ سجدہ کی حالت میں رہے۔ پھر آپ کورے ہوئے کھے عرصہ آپ نے اپنے دونوں باتھ اٹھائے رکھے پھر سجدے میں گر گئے۔ آپ نے فرمایا' میں نے اپنے پروردگار سے سوال کیا اور اپنی اُسّت کے لئے شفاعت کی درخواست کا اللہ تعالی نے میری اُسّت کے تیمرے جے کو معاف کر ویا چنانچہ میں اللہ کا شکر اوا کرتے ہوئے سجدے میں گر گیا۔ اللہ تعالی نے میری اُسّت کے اپنا سر اٹھایا اور اپنے رہ سے اپنی اُسّت کے لئے سوال کیا۔ اللہ نے میری اُسّت کے (مزید) تیمرے جے کو بھی معاف کر ویا چنانچہ میں اللہ کا شکر اوا کرتے ہوئے سبرے میں گر گیا۔ پھر میں نے اپنا سر اٹھایا اور میں اللہ کا شکر اوا کرتے ہوئے سبرے بیائی اللہ نے میری اُسّت کے باتی تیمرے حصے کو بھی معاف کر ویا تو رہ بے اپنی اُسّت کے باتی تیمرے حصے کو بھی معاف کر ویا تو رہ بے اپنی اُسّت کے باتی تیمرے حصے کو بھی معاف کر ویا تو رہ ب کے سوال کیا۔ پیانچہ اللہ نے میری اُسّت کے باتی تیمرے حصے کو بھی معاف کر ویا تو رہ بے باتی اُس کے بیا ہوئے سبرے باتی اُس کے باتی اُس کے بیا اور اگر اُس کے باتی اُس کے باتی تیمرے کو بھی معاف کر ویا تو رہ ب کا شکر اوا کرتے ہوئے ہوئے اُس کر ویا تو باتی اُس کے بیا ہوئے کہ میں اُس کے باتی تیمرے کو بھی معاف کر ویا تو رہ بے کا بیا کی اُس کے بیا ہوئے کر اُس کی معاف کر ویا تو رہ بے بیا کی ان کر اوا کرتے ہوئے سبح میائی تیمرے کو بھی معاف کر ویا تو کہ بی کر اور کرنے ہوئے سبح کو بھی معاف کر ویا تو کر بیا درائے کر بے بیا کہ بیا کی معاف کر ویا تو کر بیا درائے کر بیا درائے کر بیا درائے ہوئے سبح کر بیا درائے کر بیا درا

وضاحت اس مدیث کی سند میں بھی بن حسن بن عملی رادی مجول ہے (میزان الاعتدال جلد مسخد ۱۳۸۸ معلی المات معلی اللہ معلی اللہ معلی معلوق علامہ نامر الدین البانی جلدا صفحہ ۲۵۳۱)

# (٥٢) بَابُ أَلْإِسُتِسُقَاءَ

# (نمازِ استَنقَاء كابيان)

#### اَلْفُصُلُ الْإَوْلُ

١٤٩٧ - (١) عَنْ عَبُدِ اللّهِ بُن زَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْمُ بِالنّاسِ إِلَى الْمُصَلَّى يَسُتَسْفِقى، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ، جَهَرَ فِيهِمَا بِالْقِرَآءَةِ، وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةُ يَدُعُو، وَرَفْعَ يَدْيُهِ، وَحَوَّلَ رَدَآءَهُ حِيْنَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ

#### پېلی فصل

عبراللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو لے کر عید گاہ کی جانب نمازِ استعاء ادا کرنے کے لئے نظے۔ آپ نے دو ر کھیں ادا کیں اور ان میں جری قرائت کی اور قبلہ رخ ہو کر دونوں ہاتھ اٹھا کر وعا کرتے رہے نیز قبلہ رخ ہو کر آپ نے اپی چار کی تحویل فرمائی (بخاری مسلم)

١٤٩٨ - (٢) **وَعَنْ** أَنُس رَضِيَ اللهُ عُنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ بِيَنِيْوَ لاَ يُرْفَعُ يَدُيْهِ فِي شَيْءٍ مِّنْ دُعَائِهِ اِلاَّ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ ، فَإِنَّهُ يَرْفَعُ حَتَّى يُرَاى بَيَاضُ اِبْطَيْهِ. مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۳۹۸ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ آپ کمی وعا میں اس قدر ہاتھ بلند نہیں کرتے سے جس قدر استعاء میں بلند کرتے سے آپ اس قدر (ہاتھ) بلند فرماتے کہ آپ کی وونوں بغلوں کی سفیدی نظر آنے گئی (بخاری مسلم)

١٤٩٩ - (٣) **وَعَنْهُ**، اَنَّ النَّبَى ﷺ اسْتَسَعَى فَاشَارَ بِظَهْرِ كَفَيْهِ اِلَى السَّمَاءِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

۱۳۹۹ انس رمنی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ نی صلی الله علیہ وسلم نے دعاءِ استقاء مین اپنی دونوں سخیلیوں کی پیٹے کو آسان کی جانب انھایا (مسلم)

وضاحت الله علم دعا میں ہتھیلیوں کی بشت زمین کی جانب رہتی ہے۔ وعلوا ستعاء میں اس کے خلاف اس لئے ہے کہ قط سالی ختم ہو جائے بارش برنے سے تبدیلی آجائے اور خوشحالی کا دُور دورہ ہو جائے (داللہ اعلم)

١٥٠٠ - (٤) وَعَنْ عَائِشَةَ رُضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ إِذَا رَأَى اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ كَانَ إِذَا رَأَى اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُولِيْ اللهُ عَلَىٰ اللهُولِي اللهُ عَلَىٰ اللهُولِمُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَ

۱۵۰۰ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بارش (اترتی) دیکھتے تو دعا کرتے " اے اللہ! نفع بخش بارش بھیج" (بخاری)

١٥٠١ - (٥) **وَعَنُ** اَنُس رَضِى اللهُ عُنُهُ، قَالَ: اَصَابَنَا وَنَحُنُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ مَظَرَّ، قَالَ: اَصَابَنَا وَنَحُنُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ مَظَرَّ، قَالَ: يَارَسُولَ اللهِ ﷺ! لِمَ صَنَعْتَ لَانَ فَخَسَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ! لِمَ صَنَعْتَ لَمَالَا : يَارَسُولُ اللهِ ﷺ! لِمَ صَنَعْتَ لَمَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

۱۵۰۱ انس رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی معیّت میں سے کہ اللہ علیہ وسلم کی معیّت میں سے کہ ہمیں بارش نے آلیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بدن (کے کچھ حصہ) سے کہڑا دور کیا آلکہ وہل بارش کے قطرات کریں۔ ہم نے دریافت کیا اے اللہ کے رسول! آپ نے ایسا کیوں کیا ؟ آپ نے جواب دیا اس لئے کہ یہ ابھی ابھی پروردگار کے پاس سے آئی ہے (مسلم)

#### اَلْفَصُلُ الثَّانِيُ

١٥٠٢ ـ (٦) عَنْ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ زَيْدٍ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إلَى الْمُصَلَّى، فَاسْتَسْفَى وَحَوَّلَ رِدَآءَهُ حِيْنَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، فَجَعَلَ عِطَافَهُ الْأَيْمَنَ عَلَى عَاتِقِهِ الْمُصَلَّى، وَجَعَلَ عِطَافَهُ الْأَيْمَنَ عَلَى عَاتِقِهِ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ دَعَا اللهُ. رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ الْاَيْمَنِ عَلَى عَاتِقِهِ الْآيْمَنِ، ثُمَّ دَعَا اللهُ. رَوَاهُ اَبُوْ دَاؤَدَ

#### دومری فصل

۱۵۰۲ عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ کی جات ہے۔ کی جانب لکے آپ نے وہاں قبلہ رخ ہو کر چاور تبدیل کرتے ہوئے وعام استعام ک آپ نے چاور کے وائیں کنارے کو اپنی کنارے کو وائیں کنارے پر کیا بعد ازاں اللہ سے (بارش ک) دعاکی (ابوداؤو)

وضاحت اس مدیث کی سند میں عمرو بن حارث عمی راوی کی عدالت معروف سی ب (میزافی الماعتدال جلد منی ۲۵۲ مکلوة علامه ناصر الدین البانی جلدا صغه ۳۷۵)

١٥٠٣ ـ (٧) وَعَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: اسْتَسْقَى رَسُولُ اللهِ ﷺ وَعَلَيْهِ خَمِيْصَةٌ لَّهُ سَوْدَآءً،

فَأَرَادَ أَنْ يَأْخُذَ أَسْفُلُهَا، فَيَجْعَلَهُ أَعْلَاهَا، فَلَمَّا ثَقُلَتْ قَلَّبَهَا عَلَى عَاتِقَيْهِ رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُوْ دَاؤَدَ

سام ۱۵۰۳ عبدالله بن زیر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں که رسوال الله صلی الله علیہ وسلم نے دعاء استفاء فرائی تو آپ (کے جسم مبارک) پر سیاہ رنگ کی چادر تھی' آپ نے اس کو اپنے کندھوں پر بی تبدیل کر لیا (لیمنی وائیں کنارے کو بائیں جانب اور اوپر والی جانب کو نیچے کی جانب کیا) (احمد' ابوداؤد)

١٥٠٤ - (٨) **وَعَنْ** عُمَيْرٍ مَوْلَى آبِى اللَّحْمِ رَضِى اللهُ عَنْهُ ، أَنَهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ يَسْتَسُقِى عِنْدَ أَحْجَارِ الزَّيْتِ، قِرِيْباً مِّنَ الزَّوْرَآءِ قَائِماً يَّدُعُوْ يَسْتَسْقِى ، رَافِعاً يَدَيْهِ قِبَلَ وَجُهِ لا يُجَاوِزُ بِهِمَا رَأْسُهُ. رَوَاهُ أَبُوْ دَاؤَدَ، وَرَوَى الِتَرْمِذِيُّ ، وَالنَّسَآئِيُّ نَحْوَهُ

مم الله ممیر مولی الی اللحم رضی الله عنه بیان کرتے ہیں اس نے نبی صلی الله علیه وسلم کو دیکھا کہ آپ احجار ملم الله علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ احجار ملاحت میں میں دُوراء (مقام) کے قریب دونوں ہاتھ اٹھا کر قبلہ رخ کھڑے ہوکر دعاءِ استقاء فرما رہے ہیں۔ الزّبت (مقام) میں دُونوں ہاتھ آپ کے سرے بلند نہیں تھے (ابوداؤد) اور ترذی نسائی نے اس کی مثل بیان کیا۔ (لیکن) آپ کے دونوں ہاتھ آپ کے سرے بلند نہیں تھے (ابوداؤد) اور ترذی نسائی نے اس کی مثل بیان کیا۔

١٥٠٥ - (٩) **وَمَنِ** ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ - يُعْنِى فِي اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ - يُعْنِى فِي اللهُ عَنْهُمَا، وَاللهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ اللهُ عَنْهُمَا وَلَا اللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ اللهُ عَنْهُمَا وَاللهُ اللهُ عَنْهُولُ اللهِ عَنْهُمَا وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ عَنْهُمَا وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ عَنْهُمَا وَاللّهُ اللهُ عَنْهُمَا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ الل

1000 ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نماز استعاء کے لئے نکلے تو آپ نے نمایت معمولی لباس بہن رکھا تھا (نمایت) تواضع کے ساتھ خشوع کرتے ہوئے اظہار تذلیل کرتے ہوئے واک دعا کر رہے تھے (ترفری ابوداؤد انسائی ابن اجه)

١٥٠٦ - (١٠) **وَمَنَ** عَمْرِو بْنِ شُعَيْب، عَنْ أَبِيْهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اسْتَشْقَى قَالَ: «اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادُكَ وَبَهِيْمَتَكَ، وَانْشُرْ رَحْمَتَكَ، وَأَحْيِ بَلْدَكَ الْمَيِّتَ». رَوَّاهُ مَالِكُ، وَأَبُوُ دَاؤُدَ.

۱۵۰۱ عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اس کے واوا سے بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دعاوا ستقاء کرتے ہوں کہ فرماتے (جس کا ترجمہ ہے) " اے اللہ! اپنے بندول اور چار پایوں پربارش نازل کر اور اپنی رحمت کو عام فرما اور اپنے بے آباد علاقوں کو ترو آجی عطا فرما" (مالک 'ابوداؤد)

١٥٠٧ ـ (١١) **وَعَنُ** جَابِرٍ رَضِى الله عَنُهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُوَاكِى مُ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ السِقِنَا غُيثاً مُتَوِيْناً ، تَمِرْيعاً ، تَافِعاً، غَيْرَ ضَارِّةٍ، عَاجِلاً غَيْرَ آجِلٍ »، قَالَ: فَأَطِبَقَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَآءُ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤد.

2001: جابر رضی الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کو دیکھا آپ (اپنے ہاتھوں کو) مبالغہ کے ساتھ اونچا کرتے اور دُعاءِ استقاء کرتے۔ (جس کا ترجمہ ہے) اے اللہ! ہم پر ایس بازش نازل فرما جو قحط سالی کو دور کرے' جس کا انجام کار اچھا ہو' ذَر خیزی لانے والی ہو' نفع بخش ہو' ضرر رسال نہ ہو' جلدی بَرسے' تاخیر نہ ہو۔ جابِر رضی الله عنه کہتے ہیں کہ فورا" ہی تمام آسان پر بادل چھا گئے رسال نہ ہو' جلدی بَرسے' تاخیر نہ ہو۔ جابِر رضی الله عنه کہتے ہیں کہ فورا" ہی تمام آسان پر بادل چھا گئے (ابوداؤد)

### الفُصَلُ التَّالِثُ

أَخُوْطُ الْمَطْرِ ، فَأَمْرِ بِمِنْبَرٍ، فَوْضِعَ لَهُ فِي اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ: شَكَا النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَيْمَ فَحُوْطُ الْمَطْرِ ، فَأَمْرِ بِمِنْبَرٍ، فَوْضِعَ لَهُ فِي الْمُصَلِّى، وَوَعَدَ النَّاسَ يَوْماً يَخُرُجُونَ فِيْهِ، قَالَتُ عَائِشَةً : فَخَرَجَ رَسُولُ الله يَشَجُّ حِيْنَ بَدَأَ حَاجِبُ الشَّمْسِ، فَقَعَدَ عَلَى الْمِمْبَرِ، فَكَبَرُ وَحَمِدَ اللهَ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّكُمْ شَكُونُمُ جَدُبَ دِيَارِكُمْ وَاسْيَّتُخَارَ الْمَطْرِ عَنُ إِبَّانِ زَمَانِهِ عَنْكُمْ، اللهُ مُ اللهُ أَنْ تَدْعُوهُ، وَوَعَدَكُمُ أَنْ يَسْتَجِيْبَ لَكُمْ » ثُمَّ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَقَدُ أَمْرَكُمُ اللهُ عَلَى النَّهِمَ أَنْتَ اللهُ إِلَّا إِللهَ إِلاَّ اللهُ يَقْعَلُ مَا يُرِيدُهُ ، اللهُمَ أَنْتَ اللهُ يَوْ اللهِ إِللهَ إِلاَ إِللهَ إِلاَ اللهُ عِنْ الرَّحِيْمِ ، مَالِكِ يَوْمِ اللّهُ مِنْ الْعَيْثَ ، وَاجْعَلُ مَا أُنْزَلْتَ لَنَا قُوَةً وَبَلاعاً إِلى الرَّخُمُ وَتَى الْعَلَيْمِ، مُالِكِ يَوْمِ اللّهِ مِنْ الْعَيْثَ ، وَاجْعَلُ مَا أُنْزَلْتَ لَنَا فُوهَ وَاعِمُ مَنْ اللهُ عَلَى النَّاسِ وَنَوْلَ، فَصَلَى وَكُعَيْنِ ، فَأَنْسَا اللهُ وَسُولُهُ عَلَى النَّاسِ وَلَوْلَ اللهُ عَلَى النَّاسِ وَلَوْلَ اللهُ عَلَى النَّاسِ طَهْرَهُ ، وَقَالَ وَالْمَ عَلَى النَّاسِ وَلَوْلَ اللهُ عَلَى النَّاسِ وَلَوْلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى النَاسِ وَلَوْلَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

### تيىرى فعل

۱۵۰۸ عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ محابہ کرام نے رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بارش نہ برنے کی شکلیت کی۔ آپ کے علم سے آپ کے منبر کو عید گاہ میں لے جایا گیا اور آپ نے محابہ کرام سے اس کے لئے ایک دن متعین کیا کہ اس میں نماز استعاء کے لئے باہر تکلیں گے۔ عائشہ کمتی بین چنانچہ رسول اللہ علیہ وسلم باہر نکلے تو اس وقت سورج کا ایک کنارہ نظر آرہا تھا آپ منبر پر تشریف فرما ہوئے۔ آپ نے " اللہ انکبر الکے مُدُد لِلّٰهِ حَمُداً کَمِیْداً عَلِیْباً " کے کلمات فرمائے پھر آپ نے فرمایا " منہ کے ایک کا حقوم کیا اور اظمار کیا کہ بارش اپنی وقت سے پیچے ہو گئی ہے جب کہ نے اپنے علاقے کے بارے میں قبط سال کا محکوہ کیا اور اظمار کیا کہ بارش اپنی وقت سے پیچے ہو گئی ہے جب کہ

اللہ نے تہیں تھم دیا ہے کہ تم اس سے دعا کہ اور اس نے تم سے وعدہ کر رکھا ہے کہ وہ تمہاری دعاؤں کو قبول کرے گا۔ بعد ازاں آپ نے فرایا' ہر طرح کی جمد و نا اللہ کے لئے ہے جو جہاں والوں کا پروردگار ہے' رحم کرنے والا مہریان ہے' ہزا سزا کے دن کا مالک ہے' صرف اللہ ایک ہی مجودِ برحق ہے وہ جو چاہتا ہے کر تا ہے۔ اے اللہ اور معبودِ برحق ہے تیرے سواکوئی معبودِ برحق نہیں ہے تو بے پرواہ ہے اور ہم محاج ہیں ہم پر بارش نازل کر واور نازل کردہ بارش کو ہمارے لئے باعث قوت اور کچھ وقت تک کے لئے (ضرورتوں کو بیرا کرنے کا) ذریعہ بنا بعد ازاں آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھایا اتنا اٹھایا کہ آپ کی دونوں بنظوں کی سفیدی نظر آنے گئی۔ پھر آپ نے اپنی چیھ حاضرین کی جانب پرہ کی اور ہاتھ اٹھایا کہ آپ کی دونوں بنظوں کی سفیدی نظر آنے گئی۔ پھر آپ نے اپنی چیھ حاضرین کی جانب کی اور ہاتھ اٹھایا کہ آپ کی دونوں بنظوں کی سفیدی نظر آنے گئی۔ پھر اللہ کے حکم سے از کر آپ نے دو دو رکعت نماز استفاء ادا کی پس اللہ نے باول نمودار فرمایا' وہ گرجا اور چیکا پھر اللہ کے حکم سے بارش ہوئی آبھی آپ مبھر میں نہیں بہنچ پائے تھے کہ وادیاں بنے گئیں جب آپ نے دیکھا کہ لوگ نمایت تیزی کے ساتھ پناہ گاہوں کی جانب لیک رہ ہیں تو آپ مسکرا دیے یہاں تک کہ آپ کے آخری دانت بھی نظر آنے گئی سے آپ نے قرمایا "میں گوائی دیتا ہوں کہ اللہ جرچز پر قادر ہے اور میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں "

١٥٠٩ - (١٣) وَعَنْ أَنْسِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِى اللهُ عَنْهُ، كَانَ إِذَا قُحِطُوا السِّتَسْفَى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِينَا فَتَسْفِيْنَا، وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَيْمَ نَبِينَا، فَاسْفِنَا. قَالَ: فَيُسْفَوْنَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

۱۵۰۹ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ قبط مالی کے دور میں مُحرِّ بن خطاب عبال بن عبد کا بن عبد کا بن عبد کا اللہ! ہم آپ کی جانب اپنے پینجبر کا بن عبد المقلب کو دُعاہِ استقاء کے لئے لے جاتے اور یوں التجا کرتے " اے اللہ! ہم آپ کی جانب میں اپنے پینجبر کے چھا کا وسیلہ پیش وسیلہ لاتے سے تو آپ ہم پر بارش نازل کرتے اور (اب) ہم آپ کی جناب میں اپنے پینجبر کے چھا کا وسیلہ پیش کرتے ہیں تو آپ ہم پر بارش نازل فرائیں۔" (انس نے بیان کیا) کہ اس طرح بارش نازل ہو جایا کرتی متمی (بخاری)

وضاحت ندوں کا وسیلہ لے جانا درست ہے' مرے ہوئے کا وسیلہ پکڑنا جائز نہیں۔ حدیث کے الفاظ سے معلوم ہو رہا ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اپنے دورِ خلافت میں متعدّد بار عبّس بن عبدا لمثلب رضی اللہ عنہ کو بارش کے لئے بطور وسیلہ کے بارگاہِ اللی میں پیش کیا (واللہ اعلم)

١٥١٠ ـ (١٤) **وَعَنُ** أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: خَرَجَ نَبِيُّ مِنْ الْأَنْبِيَآءِ بِالنَّاسِ يَسْتَسُفِي، فَإِذَا هُوَ بِنَمُلَةٍ رَافِعَةٍ بَعْضَ فَوَائِمِهَا إِلَى السَّمَآمِ، فَقَالَ: ارْجِعُوا فَقَدِ اسْتُجِيْبَ لَكُمْ مِّنْ أَجْلِ هٰذِهِ النَّمْلَةِ. رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ.

١٥١٠ ابو مرروه رضى الله عنه سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول الله علیه الله علیه وسلم سے

سا آپ فرا رہے تھے کہ ایک پیغبر لوگوں کو اپنے ساتھ لے کر بارش کی دعا کے لئے نکلے تو انہوں نے دیکھا کہ ایک وجونی کے سبب ایک وجونی کے سبب ایک وجونی کے سبب تھاری دعا تھول ہو گئی ہے (دار تعلیٰ)

وضاحت: اس حدیث کی سند میں محمد بن عُون خراسانی اور اس کے والد دونوں راوی معروف نہیں ہیں (میزان الاعتدال جلد ۳ صغمہ ۱۷۲ مفکلوۃ علامہ ناصرالدین البانی جلدا صغمہ ۷۸۸)

## (٥٣) بَابُ فِى الرِّيَاحِ وَالْمَطَرِ (آندهيوس اور مواؤس كابيان) الْفَصْلُ الْاَوَّلُ

١٥١١ - (١) صَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: وَنُصِرْتُ بِالطَّبَا، وَالْعَلِكَتُ عَادُ بِالدَّبُورِ، . مُتَفَقَّ عَلَيْهِ.

### پہلی فصل

الکا ابنِ عباس رمنی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے مشرق کی جانب سے چلنے والی ہوا کے ماتھ مدد دی گئی ہے اور (قوم) علو کو مغرب کی جانب سے چلنے والی ہوا کے ماتھ باہ و بریاد کیا گیا (بخاری مسلم)

١٥١٢ - (٢) **وَعَنْ** عَائِشَةَ رَضِى اللهُ عَنْهَا، قَالَتُ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ ضَاحِكاً حَتَّى أَرَىٰ مِنْهُ لَهَوَاتِهِ ، إِنَّمَا كَانَ يَبْتَسِمُ، فَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْماً أَوْرِيْحاً عُرِفَ فِي وَجْهِهِ مُتَّفَقَ عَلَيْهِ.

۱۵۱۲ عائشہ رمنی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو (کھل کر) ہنتے ہوئے کمبی نہیں دیکھا بس آپ مسکراتے تھے چنانچہ آپ جب باول یا آند می دیکھتے تو اس کا اثر آ آپ کے چرے پرنملیاں ہو تا تھا (بخاری و مسلم) ١٥١٣ ـ (٣) وَعَنْهَا قَالَتُ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ إِذَا عَصَفَتِ الرِّيْحُ قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا أَرْسِلَتُ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِ مَا فِيهَا وَشَرِ مَا فَيهَا وَشَرِ مَا فَيْهَا وَشَرِ مَا أَرْسِلَتُ بِهِ، وَإِذَا تَخَيَّلُتِ السَّمَآءُ، تَغَيَّرُ لَوْنَهُ، وَخَرَجَ وَدَخَلَ، وَأَقْبَلَ وَأَدْبَرَ، فَإِذَا مَطَرَتُ مُرَيعًا مَا فَيهُ مَا قَالَ قَوْمُ عَادٍ: ﴿ فَلَمَّا مُرْسِلَتُ مِنْ مَا فَيْهِ مَا فَالَ قَوْمُ عَادٍ: ﴿ فَلَمَّا مُرْسِلَتُ مِنْ مُعْلِمُ مَا عُلُوا : هَذَا عَارِضَ مُعْطِرُنَا ﴾ » - وَفِي رِوَايَةٍ - : وَيَقُولُ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ: «رَحْمَةً». مُتَقَنَّ عَلَيْهِ.

"المالة عائشہ رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب تیز آندهی چلے گئی تو آپ وعا فرائے "
"اے اللہ! ہیں تھے سے اس کی بھلائی اور اس ہیں جو بھلائی ہے اس کا اور جس بھلائی کے ساتھ اس کو چلایا گیا ہے اس کا سوال کرتا ہوں اور ہیں تیرے ساتھ اس کے نقصان اور اس میں جو نقصان ہے اور جس نقصان کے ساتھ اس کو چلایا گیا ہے اس سے پناہ طلب کرتا ہوں اور جب آسمان پر باول چھا جاتے تو آپ کا رنگ متغیر ہو جاتا آپ کمی (گھر کے) اندر جاتے اور بھی باہر نگلتے بھی آگے جاتے بھی چھے ہٹے۔ جب بارش برسے لگ جاتی تو آپ کسی آپ سے اس کا اثر ختم ہو جاتا۔ عائشہ رضی اللہ عنما آپ کی طالب معلوم کر کے آپ سے دریافت کرتیں۔ آپ فرائے " اے عائشہ! شاید میہ بات ای طرح ہے جیسا کہ قوم عاد نے کما (جب انہوں نے ان کے علاقوں کی جانب) بادل آتا ہوا دیکھا تو انہوں نے کما یہ باول ہم پر بارش برسائے گا۔ " اور ایک روایت میں ہے کہ آپ جب بارش وکھتے تو فرماتے اس کو رحمت بنا (عذاب نہ ہو) (بخاری "مسلم)

١٥١٤ ـ (٤) **وَعَنِ** ابُنِ عُمَرَ رَضِى اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَفَاتِنُحُ النَّعَ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَفَاتِنُحُ النَّعَيْثِ مَنْ اللهَ عَنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ، وَيُنَزِّلُ الْغَيْثُ ﴾ الْآيَةَ. رَوَاهُ النَّعَيْثِ مَنْ اللهَ عَنْدُهُ عِلْمُ السَّاعَةِ، وَيُنَزِّلُ الْغَيْثُ ﴾ الْآيَةَ. رَوَاهُ النَّعَيْثِ مَنْ اللهَ عَنْدُهُ عِلْمُ السَّاعَةِ، وَيُنَزِّلُ الْغَيْثُ ﴾ الْآيَة . رَوَاهُ النَّعَ اللهَ عَنْدُهُ عَلْمُ السَّاعَةِ، وَيُنْزِلُ الْغَيْثُ ﴾ اللهَ اللهُ عَنْدُهُ مَا اللهُ عَنْدُهُ اللهُ عَنْدُهُ اللهُ اللهُ عَنْدُهُ اللهُ عَنْدُهُ اللهُ اللهُ عَنْدُهُ اللهُ اللهُو

سال یہ ابو ہریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، قبط سلل یو نہیں ہو لیکن زمین پر سبرہ نہ اسے۔ سلل میہ نہیں ہے کہ بارش بھی ہو لیکن زمین پر سبرہ نہ اسے۔

١٥١٥ ـ (٥) وَعَنُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْسَتِ السَّنَةُ بِأَنُ لاَ تُمُطَرُوا وَلَا تُنْبِتُ الْأَرْضُ شَيْئًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1010 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، قط سلل یہ دسیں ہے کہ تم بارش سے ہمکنار نہ ہو بلکہ قط سالی تو یہ ہے کہ بارش ہو (پھر) بارش ہو لیکن زمین پر سبزہ نہ اسلم) نہ اسم (سلم)

### الفصل التكني

١٥١٦ - (٦) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِى اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْةَ يَقُولُ: «الرِّيْحُ مِنْ رُّوْجِ اللهِ تَعَالَى » تَأْتِى بِالرَّحْمَةِ وَبِالْعَذَابِ، فَلاَ تَسُبَّوْهَا، وَسَلُّوا اللهُ مِنْ خَيْرِهَا، وَعُدُوزُا بِهِ مِنْ شَرِّرَهَا». رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَأَبُوْ دَاؤُد، وَابُنْ مَاجَهُ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعُواتِ الْكَبْيِرِ».

### دو سری فصل

المالة ابو جریرہ رمنی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا ' ہوا اللہ کی طرف سے آتی ہے بھی رحمت لاتی ہے اور بھی عذاب۔ اس کو برا نہ کمو ہلکہ اللہ سے اس کی بھلائی کا سوال کیا کرہ اور اس کے شرسے اللہ کی بناہ طلب کرہ۔

(شافعي ابوداؤد ابن ماجه البهق الدعوات الكبير)

١٥.١٧ - (٧) **وَعَنِ** ابُنِ عَبَّاسٍ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلًا لَعَنَ الرَّيْحَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: ﴿لَا تَلْعَنُوۡا الرِّيۡخَ، فَإِنَّهَا مَأْمُوُرَةُ، وَإِنَّهُ مَنُ لَّعَنَ شَيْئاً لَيْسَ لَهُ بِأَهُـل ِ رَجَعَتِ اللَّكُعْنَةُ عَلَيْهِ، رَوَاهُ الِتَرْمِذِيُّ. وَقَالَ: هٰذَا حَدِيْثُ غِرِيْبُ

المان ابنِ عباس رضی اللہ عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مخص نے نمی ملی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہوا پر لعنت کی۔ آپ نے فرمایا' ہوا پر لعنت نہ کرو' ہوا تو اللہ کے حکم کی پابند ہے اور جو مخص ایسی چز پر لعنت کر آ ہے جو لعنت کا استحقاق نہیں رکمتی تو لعنت بھیجنے والے کی جانب لعنت واپس آجاتی ہے (ترخدی) الم ترخدی نے اس حدیث کو غریب قرار دیا ہے۔

١٥١٨ - (٨) **وَعَنُ** ٱبَيِّ بُنِ كَعُبِ رَضِيَ اللهُ عَنُهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : «لَا تَسُبُّوا الرِّيْح ، فَإِذَا رَأَيْتُمُ مَّا تَكْرَهُوْنَ فَقُولُوْا : اللَّهُمَّ إِنَّا نَسُأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هٰذِهِ الرِّيْحِ وَخَيْرِ مَا فِيْهَا وَخَيْرِ مَا أَمِرَتُ بِهِ ، رَوَاهُ التَّرْمِذِي الْمَرَتُ بِهِ ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هٰذِهِ الرِّيْحِ وَشَرِّ مَا فِيْهَا وَشَرِّ مَا أَمِرَتُ بِهِ ، رَوَاهُ التَّرْمِذِي اللهُ الله

۱۵۱۸ آبی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' ہوا پر لعنت نہ کو جب تم ناپندیدہ چیز کا مشاہرہ کرد تو یہ دعا کو ' " اے اللہ! ہم تھے سے اس ہوا کی خیر اور اس میں جو خیرہے اس کا اور جس خیر کا اس کو حکم دیا گیا ہے اس کا سوال کرتے ہیں اور ہم تیرے ساتھ اس ہوا کے شرسے اور اس شرسے جو اس میں ہے اور جس شرکے ساتھ اس کو حکم دیا گیا ہے بناہ طلب کرتے ہیں۔ " شرسے اور اس میں ہے اور جس شرکے ساتھ اس کو حکم دیا گیا ہے بناہ طلب کرتے ہیں۔ " (تندی)

وضاحت: یہ حدیث ضعیف ہے اس کی سند میں سلیمان اعمش اور حبیب بن ابی ابت راوی مدلس ہیں اور افظ عُنْ سے روایت کرتے ہیں (الجرح و التحدیل جلد م صفحہ ۱۳۰۰ میزان الاعتدال جلدا صفحہ ۱۳۵)

١٥١٩ ـ (٩) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: مَا هَبَتُ رِيْحٌ قَطُّ إِلَّا جَنَا النَّبِيُ عَلَيْ عَلَى رُكُبَنَهُ، وَقَالَ: وَاللَّهُمَّ الْجَعَلُهَا رَحْمَةً، وَلاَ تَجْعَلُهَا عَذَاباً، اللَّهُمَّ الْجَعَلُهَا رَعْمَةً، وَلاَ تَجْعَلُهَا عَذَاباً، اللَّهُمَّ الْجَعَلُهَا رِيَحًا رِيَحًا وَاللَّهُ مَا اللهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَرُسَلُنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا رِيَاحًا وَلاَ تَجْعَلُهَا رِيْحًا ، قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: فِي كِتَابِ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَرُسَلُنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا مَرْصَرُا ﴾ وَ﴿ أَرْسَلُنَا عَلَيْهِمُ الرِّيْحَ الْعَقِيمَ ﴾ و﴿ أَرْسَلُنَا الرِّيَاحَ لَوَاقِحَ ﴾ وَ﴿ أَنْ اللهِ يَاحَ مُنَهِّرَابٍ ﴾ . رَوَاهُ الشَّافِعِيَّ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي وَالدَّعُواتِ الْكَبِيْرِهِ.

1019 ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ جب بھی ہوا چلتی تو نی صلی الله علیہ وسلم محمنوں کے بل بیٹے جاتے اور دعا کرتے " اے الله! اس کو رحمت بنا اس کو عذاب نہ بنا۔ " اے الله! اس کو رحمت بنا اس کو رجع عذاب نہ بنا۔ ابن عباس رضی الله عنما کہتے ہیں الله کی کتاب میں ہے کہ " ہم نے تند و تیز سرد ہوا بھیجی " " اور ہم نے ان پر عذاب والی ہوا بھیجی " " اور ہم نے مواؤں کو بھیجا جو بادلوں کو اٹھانے والی ہیں " در اس نے خوشخبری دینے والی ہواؤں کو بھیجا " (شافعی بیعی الدعوات الکیر)

وضاحت: پیریہ حدیث ضعیف ہے اس کی سند میں علاء بن راشد رادی غایت درجہ ضعیف ہے۔ (مفکوٰۃ علامہ نامرُ الدین البانی جلدا صفحہ ۴۰۰۳)

الله السَّمَآءِ - تَغْنِى السَّحَابِ - تَرَكَ عَمَلَهُ وَاسْتَقْبَلَهُ، وَقَالَ: كَانَ النَّبِيُّ وَعَلِيْ إِذَا أَبْصَرَنَا شِيْنَا مِنْ شَيْرًا السَّمَآءِ - تَغْنِى السَّحَابِ - تَرَكَ عَمَلَهُ وَاسْتَقْبَلَهُ، وَقَالَ: «اللَّهُمُّ إِنِي أَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّمَا فِي السَّمَاءُ وَاللَّهُمُّ سَقْباً نَّافِعاً». رَوَاهُ أَبُو دَاؤْد، وَالنَّهُمُّ سَقُباً نَّافِعاً». رَوَاهُ أَبُو دَاؤْد، وَالنَّسَآئِيُّ، وَإِنْ مَاجَهُ، وَالشَّافِعِيُّ وَاللَّهُمُّ لَهُ

۱۵۲۰ عائشہ رمنی اللہ عنها سے روایت ہے وہ بیان کرتی ہیں کہ جب ہم آسان پر بادل دیکھتے تو نمی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی معروفیات ترک کرتے اور بادل کی طرف منہ کر کے دعا کرتے " اے اللہ! نفع رسال بارش برسا" (ابوداؤد' نسائی' ابن ماجہ' شافعی) الفاظ شافعی کے ہیں۔

١٥٢١ - (١١) **وَعَنِ** ابْنِ عُمَرَ رَضِىَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا سَمِعَ صَوْتَ الرَّعْدِ وَالصَّوَاعِقِ، قَالَ: «اللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِغَضَبِكَ، وَلَا تُهْلِكُنَا بِعَذَابِكَ، وَعَافِنَا قَبْلَ ذَٰلِكَ». رَوَاهُ أَحُمَدُ، وَالبَّرْمِذِيُّ وَقَالَ: هٰذَا حَدِيُثُ غَرِيْبٌ.

اعدا: ابن عمررضی الله عنما بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی الله علیہ وسلم جب کرج چک کی آواز سنتے تو آپ وعا کرتے " اے اللہ! ہم کو اپنے غضب کے ساتھ قتل نہ کر اور ہمیں اپنے عذاب کے ساتھ برباو نہ کر اور ہمیں اس عند الله عافیت کی موت نصیب فرما (احمر ' ترفری) امام ترفری آنے اس مدیث کو غریب قرار دیا ہے۔ اس سے پہلے عافیت کی موت نصیب فرما (احمر ' ترفری) امام ترفری الاعتدال جلد مفد سام من معلوق علامہ نامر وضاحت اس مدیث کی سند میں ابو منظر راوی مجمول ہے (میزائ الاعتدال جلد مفد سام من معلوق علامہ نامر الدین البانی جلدا صفحہ ۲۸۲)

#### رَدُرُدُ وَ النَّالِثُ الْفُصُلُ النَّالِثُ

١٥٢٢ - (١٢) عَنْ [عَامِرِ بَنِ] عَبْدِ اللهِ بَنِ الزَّبَيْرِ، أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَمِعَ الرَّعُدَ تَرَكَ الْكَرِيْنَ، وَقَالَ: سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعُدُ بِحَمْدِهٖ وَالْمَلاَثِكَةُ مِنْ خِيْفَتِهِ . رَوَاهُ مَالِكُ .

### تيىرى فصل

۱۵۲۲ عامِرٌ بن عبُراللہ بن أبير كے بارے ميں مردى ہے كہ جب وہ كرج (كى آواز) سنتے تو بات ترك كر ديتے اور ديتے اور ديتے اور ديتے اور فرائے " اللہ كى تعريف كرتے ہوئے شبحان اللہ كے كلمات كمہ رہا ہے اور فرائتے بھى اس كے در سے شبحان اللہ كمہ رہے ہيں " (مالك)

وضاحت: منکلوۃ کے نسنوں میں عن عبداللہ بن زُبیرہ مگر مؤطا الم مالک میں عن عامر بن عبداللہ بن زبیرہ نیز رہے نیز رقد کے فرشتہ ہونے کی کوئی صبح دلیل نہیں۔ ترفدی واحد میں مردی حدیث میں بکیر بن شماب کو فی راوی لین الحدیث ہے (میزانُ الاعتدال جلدا صفحہ ۱۳۵۱)

# فهرست آیات

### جلد اول

		•	
آبت نمبر		نام سورت	مديث نمبر
rr	*	كُفّىك	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
IZ-N		التجمه	rq
۷٠_۱		الغرقان	<b>/</b> 9
m		البقرو	۷۲
. Wi		کلی	A
Y_0		الليل	۸۵
A-4	•	القمس	A2
p+		الروم	•
IZT		الاعراف پير	40
4		القوريٰ	- 1
rı		الغور	112
124-124		الاعراف	l'I
IZT	•	الاعراف	Tr'
IZT		الاعراف	<b>Irr</b>
4		الاحزاب	'mr
72		ايرايم	<b>#</b>
<b>r</b> ∠		ابراجم	· III
4		ابراہیم آل عمران البقرہ الانعام الأفزف	اها
. 1177		البقره	100
ior		الانعام	m
۵۸		الزفزف	<b>₩</b> •
12		الحديد	W
<b>F</b>		کلی	<b>14•</b>
		النساء	rı•

	*ar	
<b>19</b>	عثر	l Pio
۲۸	المر	,
<b>4-</b> Y	علق	
ra		
PA .	طر نَّ تَوْب بقرو	r_r
۴۸	ن تۇبب	ll mya
rr	بقرو	li ara
MT.	99	۵۷۵
r		Y•1"
۷۸	لامراء	ll Here
PTA	بقره	1 Yrz
r	•	YAP .
, <b>K</b>	تۇب	l 244°
<b>4</b> 0	لانعام	II 270
4+_A/*	لانعام	II HYA
<b>P4</b>	للور	1 1/21
<b>L.</b> +	لانعام لانعام لاور لاور ب ب لغل لغل	124
۳۸	لغل .	1
140	الِ عمران	
140	آلِ عمران کما نده	PPN
, <b>!!^</b>		
M	آلِ عمران	
196"	آلِ عمران	<b>***</b>
<b>I</b>	J	irr•
, <b>IFA</b>	آ <u>لِ</u> عمران	IFAA
11-0	آلِ عمران	Martin .
iel .	لنساء	1. mro
, <b>r</b>	لمائده لانعام	l IPA
M+	لانعام	l may

<u></u>	الرخوف الرخوف	W+A
<b>II</b>	الجمعه	m
rr	الاحتاف	ioit
ساسا	لقمان	IOIT
14	التمر	PIGI
M	الذاريات	PIGI
rr	<b>Ž</b> I	PION
<b>M</b>	الخوم	Pici



7,

### حدیث کی اصطلاحات

(اصولِ حدیث کی چند اصطلاحات جن سے قار نینِ کرام کو آگاہ کرنا ضروری ہے) مُرتب، عبدالحفظ منی (فاضلِ مرینہ یونیورش) نائب مدیر ضیاء السّنة الرّامة الرّجمہ و التّالیف فیصل آباد

اصولِ صديد ان قوانين كو كت بي جن ك ساته سند اور متن ك احوال معلوم ك جات بي-

متن عديث ك الفاظ كانام متن بـ

سند ادووں کا وہ سلسلہ ہے جو متن تک پنچا آ ہے۔

صحابی: وہ انسان ہے جس کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بحالتِ اسلام ملاقات ہوئی اور وہ اسلام پر ہی فوت ہوا۔

تا معی: وہ انسان ہے جس کی کمی محالی سے بحالت اسلام ملاقات ہوئی اور وہ اسلام پر ہی فوت ہوا۔

بنع تا معی: وو انسان ہے جس کی کسی تا جی سے بحالت اسلام طاقات ہوئی اور وہ اسلام پر فوت ہوا۔

حدیث قدسی: این حدیث کو کہتے ہیں جو نی ملی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہو لیکن اس کی نبت اللہ جارک و تعالیٰ کی طرف ہو۔

مند: این مدیث کو کتے ہیں جو مرفوع ہو' اور اس کی سند میں ظاہرا اسل ہو۔

من السَّنِمُ كُذَا: ان سے مراد مرفوع مدیث ہے۔

صحیح صدیت جس کی سند میں اتسال ہو یعنی کوئی راوی حرا ہوا نہ ہو اور تمام راوی عاول ہوں' نیز ان میں منبط کا وصف ہو' شذوذ اور علّند بھی موجود نہ ہو۔

عادل: عادل سے مقدود یہ ہے کہ راوی منصف مزاج ' سلمان ' عاقل اور بالغ ہو نیز کہاڑ کے ارتکاب سے محفوظ ہو۔

ضبط: رادی نے جس مدیث کو سنا اس کو اپنے سینے بیں محفوظ کیا یا اسے تحریر کر لیا اور اس مالت بی اس مدیث کو آگے پنچایا۔

علت اس پوشدہ سب کو کہتے ہیں کہ جو سند میں پایا جاتا ہے' اس سے مدیث کی صحت متاثر ہوتی ہے۔

مرفوع صدید جس کی نبست کسی محانی کی طرف ہو' سند میں اتعمال ہویا انتظاع۔

موقوف صديد جس كي نبت كمي محالي كي طرف مو سند مي اتصال مويا انقطاع

مقلوع صدیم و اثر ب جس کی نبت تا بھی کی طرف ہو نیز سند میں اتسل ہو۔

اثر: محلب کرام اور تابعین کے اقوال کو اثر کہتے ہیں اور اثر کا لفظ مدیث کے مترادف مجی ہے۔

متواتر ایک صدیث کو کتے ہیں کہ جس کو بیان کرنے والے رواق کیر تعداد میں ہوں اور یہ تعداد شروع سے آخر تک ایک حدیث کو واضح صیغہ کے ساتھ بیان اخر تک ایک جیسی ہو' ان کا کذب بیانی پر موافقت کرنا نامکن ہو' نیز ہر رادی حدیث کو واضح صیغہ کے ساتھ بیان کے ساتھ بی

خبرواحد: این مدیث کو کتے ہیں جس میں متواتر کی شرفیں نہ پائی جائیں۔

غريب الى مديث كو كت بين جس كى سند مين كسي جكه كوئى راوى تعداد مين ايك مو-

حسن جس مدیث کی سند میں اتعمال ہو اور راوی ہمی ومنب عدالت کے ساتھ موصوف ہو لیکن ومنِ منبط مجع حدیث جیسے راویوں والانہ ہو۔

ضعیف جس مدیث میں میح اور حسن مدیث والی شرفین موجود نہ مول۔

منقطع : جس مدیث کی سد میں مخلف مقلت سے ایک یا ایک سے زیادہ رادی کرے ہوئے ہوں۔

معضل جس مدیث کی سند میں دویا دو سے زیادہ راوی ایک جگہ سے مسلسل کرے ہوئے ہوں۔

مرسل: تا بعی رسول الله صلی الله علیه وسلم کا قول یا فعل بیان کرے اور درمیان میں کسی محانی کا ذکر نه کرے۔

معلق وہ صدیث ہے جس کی سند کے شروع میں ایک یا ایک سے زیادہ رواۃ مسلسل کرے ہوئے ہوں۔

مصطرب سند کے مرداة یا مرداة اور متن دونوں میں اختلاف ہو اور ترجیح کی صورت نہ ہو۔

معل الله عديث كو كت بي جس من كى بوشده علت ير اطلاع حاصل مو جائے جب كه حديث بظاہر اس سے محفوظ مو۔

منكر جس مديث من ضعيف راوي الفند راوي كي مخالفت كريـ

مُدُرَج الى حديث كو كتے ہيں جس كے اصل متن ميں يا سند ميں ايسا اضافه كر ديا كيا ہو جو اصل حديث ميں نه ہو اور اس طرح سے متن يا سند ميں تبديلي واقع ہو جائے۔

و کر آس: جس حدیث کی سند میں کوئی راوی بر آس ہو' یعنی راوی کا ساع اس کے استاذ سے ممکن ہو لیکن اس روایت کو اس نے نہ سنا ہو۔ یا کسی راوی کا اپنے استاد سے سلع ممکن ہونے کے باوجود اس کی بیان کردہ راویت میں سلع ثابت نہ ہو۔

موضوع: وہ صدیث ہے جو من گرت اور جمونی ہے۔

الع الى مديث كو كت بي ب جو غريب مديث كے موافق ہو اور دونوں كا محالي ايك ہو۔

شليد: الى مديث كو كت بي جو غريب مديث ك موافق بو البته محالي مي التحاديد بو-

اِختلاط: سمی راوی کی عقل کے فاسد ہو جانے ' بر حلیا طاری ہو جانے ' نابینا ہو جانے یا کتابوں کے ضائع ہونے کی وجہ سے اس کی بیان کردہ احادیث کی صحت یا عدم صحت کا فیصلہ نہ ہو سکے۔

سندِ عالی این مدیث جس کی دو اسناد ہوں اس میں سے جس سند کے رُواۃ تعداد میں کم ہوں عالی سند کملاتی ہے اور وہ سند جس کے روای تعداد میں زیادہ ہوں وہ سندِ نازل کملاتی ہے۔ چنانچہ محد ثین سندِ عالی کے حصول کے لئے دشوار گزار اور دور دراز علاقوں کا سفر کرتے تھے۔

روایت بالمعنی دان نے اپنے استاد سے روایت کے جو الفاظ منے بیں انہیں بینے اوا نہ کرے بلکہ اس روایت کا معنی بیان کرے' اس کا جواز اس راوی کے لئے ہے جو الفاظ کے معانی کا قیم رکھتا ہو' نیز الفاظ کی تبدیلی معانی پر اثر انداز نہ ہو۔

## تعدیل کے مراتب اور اُن کی وضاحت

ا او آق الناس اثبت الناس اليه المنتى فى التَّبَّت ان اوصاف ك ساته جن راويوں كو موصوف كيا جائ الناس اليه المنتى فى التَّبَّت ان اوصاف ك ساته جن راويوں كو موصوف كيا جائے كا ان كى بيان كرو احاديث قاتلِ جت بول كى اور ان كا ثار درجہ اول بي بو كا۔

۲ رَفْعَهُ مِنْ اللّٰهُ مُنِيْ شَبْتُ شَبْتُ ان اوصاف كے ساتم جو راوى متّصف بول كے تو وہ دو سرے ورجہ بي ثار

سا۔ رفقہ مجہ رفقہ حافظ فی بھنے علال ، جب سی راوی کے یہ اوساف ہوں کے تو اس کی بیان کردہ احادیث قابل مجت ہوں گے اوساکی ایان کردہ احادیث قابل مجت ہوں گی البتہ وہ تیرے درجہ میں شار ہوں گے۔

سم مُدُوْقٌ ، محلّہ صِدْقٌ للبائس بہ: ان اوصاف کے ساتھ جو روای مصّف ہوں گے ان کی بیان کردہ اصادے کو تحریر کیا جائے گا۔ یہ راوی دو سرے درجہ میں شار ہوں گے۔

۵۔ میشن جب کسی راوی کے بارہ میں شیخ کا وصف ذکور ہو تو اس کا شار تیسرے درجہ میں ہو گا' البتہ اس کی صدیث کو تحریر کیا جائے گا۔

٢- صالح الحديث: جب كى راوى كے بارہ بن يہ وصف ذكور ہو تو اس كى بيان كردہ حديث تحرير كرنے كے ساتھ ساتھ اس كى تجين بحى كى جائے گا۔

## جرح کے مراتب اور ان کی وضاحت

ا الله النَّاس اليهِ المُنْتَىٰ فِي الكِذُب عُورَكُنُ الكِذُب عُو مَنْعُ الكِذُب عُو مَنْعُ الكِذُب يه الفاظ شديد جرح بر دلالت كرت بين-

٧- وتَبِل ، كَذَاب وَضَاع : ي الفاظ ذكور و الفاظ كي نبت كم جرح بر دلالت كرت بير

سا۔ لین الحدیث یا فیبرِ مَقَال: جب کی رادی کو اس ومف کے ساتھ موصوف کیا جائے تو اس مدیث کو تحریر کیا جائے لیا ہیں جحقیق کی جائے۔

سم لیس لِقُوِی : جب کی راوی کے بارہ میں یہ وصف ندکور ہو تو وہ راوی دو سرے درجہ میں ہے۔ اس کی مدیث یر بھی غور و فکر کیا جائے۔

متروك الحديث ذابث الحديث كراب جب كوئى راوى ان اوصاف كر ساتھ متصف ہو تو اس كو بيان كرنا چاہئ وست كو تحرير ميں نه لايا جائے الي مديث نا قابل اعتبار ہے۔

۵۔ فُلاَنُ لَا سُخُرِّج بِبُ ضعیف مُنكرُ الحديث: جو راوى ان اوصاف كے ساتھ متصف ہو اس كى روابت قابل جمت نہيں البتہ مديث كو تحرير كيا جائے اور تحقيق كى جائے۔

٢- فَلَانُ يُكْتَبُ حَدِيْثَةُ فَلَانَ مَنْعِيْفَ جِدًّا فَلَانُ لاَ تُجِلَّ الرِّوَايَةُ عَنْهُ: جو راوى ان اوصاف ك ساته موصوف بو تواس كى روايت تحرر نه كى جائد

2- فَلْكُنْ مُنَّهُمْ بِالْكِذُبِ مُنَّهُمْ بِالْوَمْنِع يُسُوقُ الْحَدِيْث: اس صورت من نه ان كى بيان كرده حديث كو كما جائ اور نه ان كو قابلِ جَتْ سَجِما جائ نه ان كا اعتبار كيا جائ ــ

## كُتبِ مديث كي اقسام

جامع: وو کتاب ہے جس میں تمام قتم کی اطویت موی ہیں ہیے جامع امام بخاری جامع امام ترذی ۔ سنن: وو کتاب ہے جس میں احکام کی اطویت موی ہیں جیے منن نائی۔

مُسنَفَد و کتاب ہے جس میں ہر محالی سے موری احادث ایک مقام میں جمع ہوں جیسے سند الم احمد بن طنبل"، سند الم شافعی

جُزع ، واكتب ہے جس ميں ايك مئله كى اطاديث جمع موں جيے جُزء رفع اليدين-

مُشَرِّرَكَ وہ كتاب ہے جس كو الي كتاب مسامنے ركھ كر ترتيب ديا كيا ہو جس كى بيان كردہ شرائط كے مطابق جو احادیث اس كتاب ميں درج كيا جائے۔ جيسے "متدرك عائم على جو احادیث اس كتاب ميں درج كيا جائے۔ جيسے "متدرك عائم على المسَّحِيْتَيْنَ" يعنى بخارى اور مسلم نے اپنى كتابوں ميں احادیث ذكر كرنے كى جو شرائط متعین كى بین ان شرائط پر المسَّحِیْتَیْنَ" یون بخاری اور مسلم نے ذكر شیس كیا۔ چنانچہ الم عاكم نے ان احادیث كو "متدرك" میں جمع فرمایا۔

مُنتُخْرِجُ الله و كتاب ہے جس میں کسی دو سری كتاب كی اطادیث كو دو سرى اسانید سے ذكر كیا ہے جیسی " مُستخرج الا سماعیلی البغدادی"

مُجْحُمُ وہ کتاب ہے جس میں اس کے مؤلف نے احادث کو اساتذہ کے ناموں پر حدف جبی کی ترتیب کے ساتھ جبع کیا ہو جیے الم طبرائی کی تالیف کردہ کتابیں اَلْمُعُجُمُ الصَّفِیْدُ اَلْمُعُجُمُ الْکَبِیْر اور اَلْمُعُجُمُ الْاَوْسَط بیں۔ اُلْ کُطُراف یہ جس میں حدیث کا ایک کلوا نقل کیا جائے جو بقیہ حدیث پر دلالت کرے اس کے ساتھ ساتھ متن کی تمام اسائید کو یا بعض کو ذکر کیا جائے جیے مُتحفّهُ الاشراف جمعوفۃِ الا طراف لِلمِزّی۔

## منشيخه فالمضلخ

جوتمام مکاتب فکر کے مدارس میں پڑھائی جاتی ہے۔
اس کا جدیداد بی انداز میں اردو ترجمہ اوراس کے تمام
مسائل کی شخصیق مرعاۃ المفاتی مرقاۃ 'التعلیق الصبیح
فی الباری شرح سیح بخاری ودیگر متداول شروح حدیث سے اخذ کر کے
پیش کی جا رہی ہے اور سنن کتا بوں سے ماخوذ روایات کی اسنادی
شخصیق کے لیے رجال کی کتا بوں بالحضوص علامہ ناصرالدین البانی رحمالیات
کی کتب اور شقیح الرواۃ کی شخصیق سے مزین فرما کر
ضعیف حدیثوں سے قارئین کو باخبر رکھنے کا خصوص
خیال رکھا گیا ہے تاکہ شجع اور ضعیف احادیث میں
امتیاز ہو سکے۔
خیال رکھا گیا ہے تاکہ شجع اور ضعیف احادیث میں

